



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

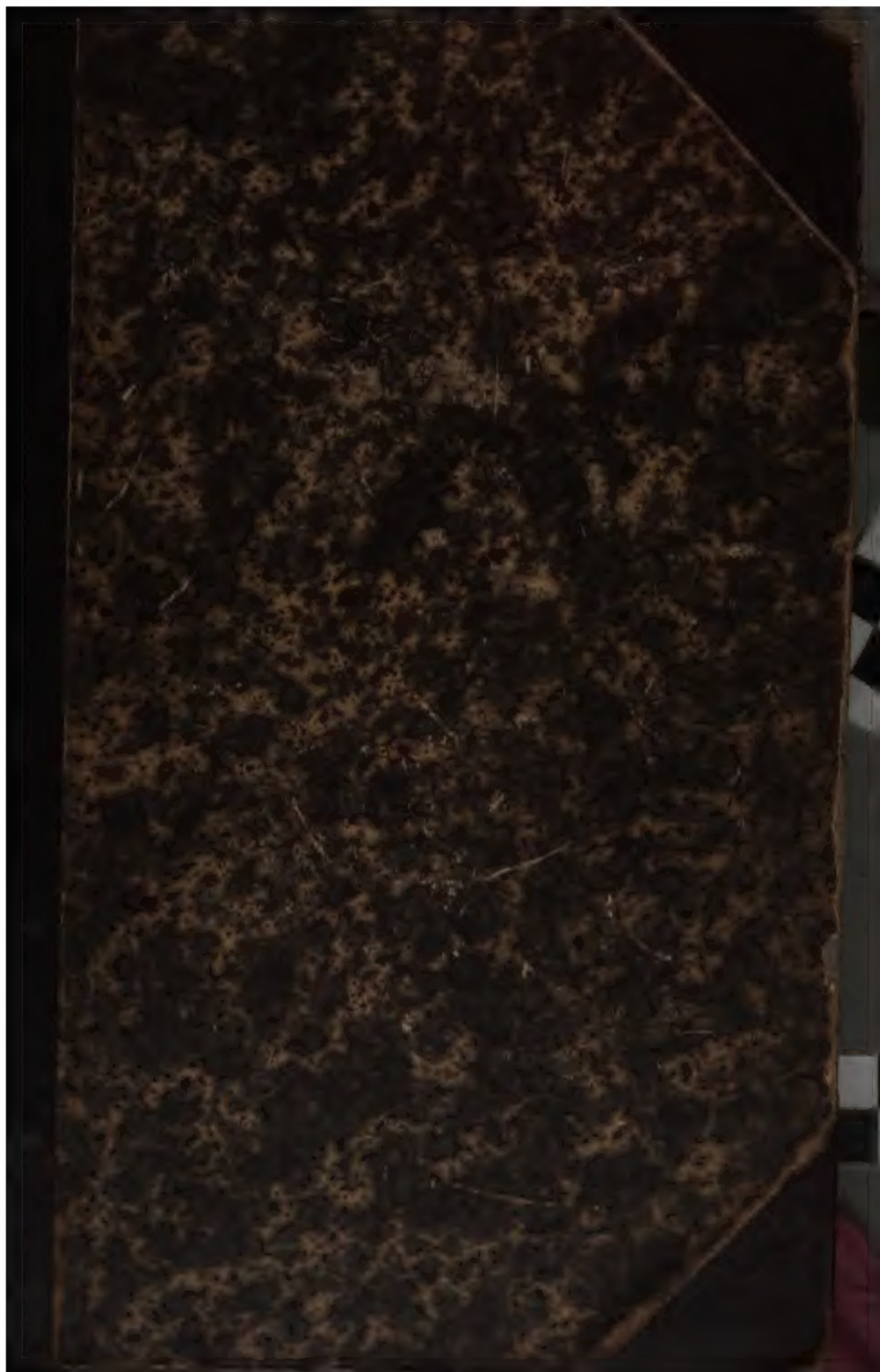
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

BIBLIOTHÈQUE

054

L 471

OCTOBRE 1900

○ ○ ○

LECTURES POUR TOUS

REVUE UNIVERSELLE ET POPULAIRE
ILLUSTRÉE

3^{me} Année. — Numéro I.



PARIS. — HACHETTE ET C^{ie}

79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

Droits de traduction et de reproduction réservés

UNIVERSITÉ DE MONTEVIDEO
BIBLIOTHEQUE



WAGNER - À LA MERSE -

JAMAIS ON NE S'EST AUTANT DIVERTI. LES DALS SE SUCCÈDENT, ON DANSE PARTOUT.



JAMAIS ON NE S'EST AUTANT DIVERTI. LES BALS SE SUCCÈDENT, ON DANSE PARTOUT.

LE MONDE
PARIS

Un mois après, il fut guillotiné avec quelques-uns de ses collègues. Il paraît qu'il mourut avec fermeté. J'avoue que je n'eus pas un grand chagrin de sa mort. C'est qu'il m'était presque aussi étranger et inintelligible que s'il avait appartenu à une autre planète.

Depuis, je me suis retirée chez mon père, où je vis avec la liberté d'une veuve. Tout ce passé de terreur et de sang me fait l'effet d'un mauvais rêve. Parfois il m'en revient à la mémoire des visions subites : une tête coupée promenée sous mes fenêtres, la rencontre d'une charrette de condamnés, ou encore certaine flaque rougeâtre que je dus contourner un jour, place de la Révolution.... Et alors je ne connais plus qu'une envie, c'est de vivre, de vivre follement et de toutes les forces de ma jeunesse....

Beaucoup pensent comme moi. Jamais, je crois, on ne s'est autant diverti. Jamais surtout on n'a autant dansé. Il y a dans Paris six cent quarante bals publics, pour toutes les bourses, et toujours pleins.

On danse dans de ci-devant couvents et de ci-devant églises. On danse rue de Vaugirard, dans la maison des ci-devant Carmes-Déchaux, où l'on fit les massacres de Septembre. On danse dans l'ancien cimetière de Saint-Sulpice; et, sur la porte sculptée, au-dessus d'une inscription en latin qui signifie que ceux qui dorment là attendent la résurrection, un transparent rose annonce *Bal des Zéphirs*. On danse sur les morts; mais on n'y songe que pour mieux jouir de la minute qui passe....

Les émigrés rentrent en foule. Ils sont aussi gais que nous.

Par la protection de Mme Tallien, dont j'ai l'honneur d'être un peu l'amie, je suis allée, faubourg Saint-Germain, au « bal des victimes », qui est un bal très choisi, où ne viennent que les personnes qui ont eu quelque parent guillotiné. Il est vrai que mon mari ne le fut point pour la bonne cause; mais, naturellement, je gardai pour moi ce détail. « Dupont » est d'ailleurs un nom assez répandu pour n'être point dénonciateur; et enfin ma figure, qu'on dit passable, arrangea tout.

La tenue exigée dans ce bal est le grand deuil. Les femmes y portent la « coiffure à la victime », les cheveux relevés sur la nuque par un peigne, comme pour être plus facilement empoignés par le bourreau. Quelques-unes amplifient leurs perruques par les chevelures, jadis achetées aux geôliers, de jeunes blondins guillotines. La règle est de s'aborder en se saluant « à la victime », avec un mouvement de tête qui imite celui du condamné engageant son cou dans

la lunette. Oh! oui, nous sommes gais.

Les parents de beaucoup de ceux qui étaient là avaient dû être envoyés à l'échafaud par mon mari. Mais je ne m'en vantai point.

J'entendis un muscadin en deuil dire à un polichinelle noir : « Ah! Polichinelle, ils ont tué mon père! — Ils ont tué votre père? » dit Polichinelle, et il tira son mouchoir de sa poche. Mais le désolé jeune homme s'était remis à danser en fredonnant.

On mange aussi beaucoup. Dans les soirées, on prend ce qu'on appelle « le thé »; mais c'est un thé substantiel, un thé avec dindes aux truffes, rosbif saignant et toutes sortes de spiritueux.

Et cependant, la mode chez les femmes est de passer pour de petites mangeuses, d'avoir des vapeurs et des syncopes. Elles se gavent, mais elles veulent être pâles, et il y en a qui, pour ne point paraître se trop bien porter, se font saigner régulièrement.

Afin de sembler plus languissantes, nous avons, dans notre parler, supprimé l'r, à l'imitation du divin Garat. Nous avons ajouté à cela le zéyement. On donne sa *pa'ole d'honneur*; on dit : *mo't aux té'oïstes!* et l'on parle des *sa'mes* d'une belle et de son *visage anzélique*. Bref, nous gazouillons comme de petits oiseaux.

Mais, d'autre part, comme nous avons le culte du corps et que, au surplus, il faut à nos incroyables des muscles solides pour les rixes continuelles de la rue et pour la chasse aux Jacobins, la mode est aux Hercule et aux Milon de Crotone. Le beau monde va au jeu de barres du bois de Boulogne, aux courses à pied de Monceau, aux courses à cheval de Bagatelle, aux jeux gymniques de l'hôtel d'Orsay, qui reproduisent les jeux des Celtes, des Grecs et des Romains.

Nous sommes tous devenus cochers. Moi-même, bottée et faisant claquer mon fouet, je conduis mon bockei à Longchamp, ce qui n'est pas commode, car c'est une terrible bousculade de cabriolets, phaétons, vis-à-vis, caricks, demi-fortunes et soufflets, qui sont nos nouvelles voitures.

Je soupçonne cette société de n'être pas très cohérente. Quoique je ne sache pas grand'chose, je la sens ignorante et grossière. A l'Opéra, vous voyez des femmes charmantes, d'une élégance merveilleuse; mais si elles ouvrent la bouche, tout est perdu. Vous entendez des *Pardi!* des *Ya gros!* et *Sacristi* avec *à bien dansé!* ou *Il fait un c*

Si l'r
crève de

700 1

sait pas parler et que la conversation est un art abolie...

Nous cherchons à refaire notre éducation. Au-dessous de l'institut national, de petits instituts se sont formés, qu'on appelle les *lycées*. La mode est d'y aller. La société en raffole. L'allemand et le grec, et l'espagnol et le latin, et la logique et la rhétorique, et la géographie et l'histoire, et les poids et mesures, et la zoologie, et le système décimal, et la philosophie et la grammaire, et la tenue des livres, — et le français même, — nous voulons tout apprendre entre de vaines.

Un des professeurs les plus goûtés des femmes est le célèbre Demosène. Il nous fait un cours de morale. Il n'est que grâce et coquetterie. Ses petites phrases, jolis petits compliments, jolis petites maximes. Certes, je crois que le devoir n'est point l'ennemi de la nature : mais il nous le montre si facile, qu'en vérité il le découvre et l'allie. Et puis, aussi, que les passions de tant de sortes à ses tendres discours, menent le goût.

Le fameux La

Harpe n'a pas moins de succès. Mais celui-là ne déplaît point. Il est devenu terrible contre les philosophes et dit que ce sont les ennemis de Voltaire, de Diderot, de Rousseau, de Mably et de Helvétius qui ont dressé le tribunal. Il a peut-être raison : mais il se le trop qu'il fut l'ami, le complice et le juge des hommes dont il déshonore les cendres, et qu'il fut, lui, un des plus enragés ennemis de la Terreur.



AIDE PAR SA SERVANTE LA « MERVEILLEUSE » MARIE, SEULE AU SIEU SA COIFFURE, DE LA ROBE VIEILLE DE L'AN 1, CHAÎNE LES COTTEMENTS LA « TOUT A LA GROSSE » SPÉCIEUSE LA ROBE

Il me déplaît que ce petit homme ait attendu Thermidor pour remettre la philosophie et pour s'indigner contre les crimes de la Révolution.

On voit comme cela trop de gens, à qui le silence conviendrait mieux, bruler publiquement et avec fracas ce qu'ils ont adoré. Ils peuvent être sincères : mais vraiment ils exagèrent leur conversion, et l'on ne peut s'empêcher de remarquer que cette conver-

l'obéissance, mais non auprès du colonel. Il parut maussade et contraint, et m'évita toute la soirée.

Je me demandai pourquoi, et je crus avoir compris.

Quelques jours après, je le rencontrai chez Mme Tallien. J'avais une tout autre toilette qu'à l'hôtel de Longueville. Ouvre

d'être riche, d'être belle, et de ne vivre que pour le plaisir....

III

Le Petit Coblenz est un coin de boulevard, borne au nord par la rue Grange-Batelière, au midi par la rue du Mont-Blanc, ou



ON RANGÉ BEAUCOUP DANS LES SOIRÉES. ON PREND CE QU'ON APPELLE « LE THÉ » MAIS C'EST UN THÉ D'HABITUEL, ACCOMPAGNÉ DE NOUVEAUX ENJONDEMENTS ET DE SPIRITUOSITÉ.

que j'avais remis ma chemise, j'avais couvert une partie du moins de ma gorge et de mes bras et fortifié d'un jupon la gaze légère de ma robe. Le colonel me montra l'empressement le plus tendre.

En sortant de cette charmante fête, au sein de laquelle, je vis des espèces de fantômes errants qui, à deux genoux dans les angles, disputaient aux chiens quelques os de viande. Sous les robes d'un char doré, un homme tomba d'épuisement au travers de la rue. Il avait quelque chose entre les dents. On m'a dit que c'était de l'herbe.

Le lendemain, à ces infortunes tout l'or que l'on a vu sous bonte un moment

se donne rendez-vous la société aristocratique et antirepublicaine. Là, sous les arbres, sur six rangs de chaises de paille, toute la fleur de Tivoli, d'Italie, de l'Élysée, de Biron, de Bagatelle, de Garches, de Corazza, toute la légion de Royale-Anarchie complète contre la République par des épigrammes, des couplets et des calembours. Là, une élégante en spencer à la chouanne, caressant son carlin, s'amuse avec un « incroyable » de l'anagramme que le *Mercury universel* vient de trouver aux mots « Révolution française » : *La France veut son roi*. Une autre, plus loquace, manie un de ces éventails au sautoir pleureur dont les feuilles figent habilement les profils du roi, de la reine, de Madame et

de Louis XVII. Une troisième se balance assise, et l'un de ses pieds posé sur un bâton de chaise montre un bas à coin brodé d'une fleur de lis en argent. Ainsi toute la toilette féminine de Coblenz est une conspiration.

Je ne pense pas que cette conspiration soit fort dangereuse. Elle est à la mode, voilà tout. Des femmes d'anciens terroristes ou de munitionnaires se disent royalistes

parce que cela est de bon ton.

En réalité, on plaint les Bourbons, mais on en reste très détaché. Notre cœur n'est pas avec eux.

J'ai fait, au petit Coblenz, la connaissance d'une émigrée, la marquise de X.... Elle était venue la en simple curieuse, car elle est très sensée et très bonne et n'a point rapporté de l'exil le sot orgueil ni les préjugés vaniteux de beaucoup d'autres émigrés. Elle m'a témoigné très vite une vive affection. Elle aime, dit-elle, mon ingénuité et ma candeur. Et je ne me fâche point qu'elle me parle ainsi, car je sens qu'elle m'est bien supérieure par l'esprit et l'éducation.

Elle m'a présentée chez Mme Récamier. C'est là que j'ai connu clairement quelles devaient être la grâce et la politesse de l'ancienne société et tout ce qui nous manque à nous, les nouveaux venus....

Nous fûmes, la marquise et moi, voir *Abufar*, drame touchant et d'une nouveauté hardie. Mais, plus que de Talma ou de Mlle Georges, j'étais occupée de Mme Tallien, qui trônait, divinement belle, dans une avant-scène. Je demandai à la marquise son opinion sur cette dame célèbre. Elle me répondit :

« Je ne la hais point. Il faut pardonner beaucoup à Notre-Dame de Thermidor. Du fond de sa prison des Carmes, elle a frappé

Robespierre et tué la Terreur. La Terreur a été vaincue, non point directement par la pitié, la charité ou la vertu indignée, mais par la nature, par le désir de vivre.... Or, c'est Mme Tallien qui a été l'héroïne de cette victoire. Son rôle fut, à son heure et par comparaison, bienfaisant.... Mais cela a peut-être assez duré.... Dites-moi, ma mignonne, n'êtes-vous pas quelquefois lasse de vous tant amuser? »

Je fus forcée d'en convenir....



« J'AI ENGAGÉ MA VOI AU COLONEL AUBERT »

Admirable cérémonie hier.

Cent chevaux ont traîné par les boulevards, sur trente chariots richement décorés, les chefs-d'œuvre de l'art enlevés aux musées d'Italie et offerts à la République par le général Bonaparte. C'étaient l'*Uranie* et la *Polym-*

nie, l'*Amour et Psyché*, la *Vénus du Capitole*, l'*Antinoüs*, le *Discobole* et le *Gladiateur mourant*, le *Laocoon*, le *Mercure* et l'*Apollon du Belvédère*, et la *Transfiguration* de Raphaël, et les toiles pompeuses du Titien et de Véronèse.

L'École polytechnique, le Collège de France, les administrateurs du Musée, les professeurs de l'École de peinture et de sculpture, les commissaires de l'armée d'Italie et quelques bataillons de défenseurs de la patrie formaient le cortège, et accompagnèrent jusqu'au Champ de Mars ces chars gémissant sous leur précieux fardeau. Le défilé fut magnifique et comparable aux triomphes des empereurs romains.

J'eus pourtant un scrupule, et je dis au colonel Aubert, qui était avec moi et qui versait des larmes d'enthousiasme, que c'était fort bien d'affranchir les peuples, mais que ce n'était peut-être pas une raison pour les



UNE SCÈNE DE MON AMI M. PRÉSENTÉE CHEZ MME DÉCOURT. DANS CE MOIS DE JANVIER, L'UN DES NÔS OÙ L'ON A SEUL ÉTÉ LE CORPUS QU'ILS DÉCOURT. THE. M. DÉCOURT A CHARGÉ DE L'AMÉLIORER.

depouiller. Il me répondit que ces chefs-d'œuvre, propres à former le goût de la nation, avaient été enlevés par le général Bonaparte, non pas aux peuples, mais aux tyrans.

Le lendemain et j'éprouvai même un mouvement de fièvre à la pensée que mon ami avait contribué à la conquête de ces merveilles. Et en même temps, comme toute la foule des citoyens, je sentis mon cœur entraîné vers ce jeune général victorieux qui couvrait la France de gloire au dehors et la consolait de sa détresse intérieure par de si magnifiques présents...

J'ai engagé ma foi au colonel Aubert. Cet acte m'a conduit à des réflexions. Le colonel doit partir pour l'Égypte presque aussitôt après notre mariage. Je veux, en son absence, lui garder ma foi, et je sens que, si j'y manquais, je serais coupable. D'où vient cela? car enfin la nature ne m'impose pas la fidélité. C'est donc que j'ai en moi un témoin et un juge de mes actions...

Ce juge invisible, il n'en faut point douter, c'est l'Être suprême, le Dieu bon et rémunérateur.

Je fis l'autre jour, rue Saint Denis, au temple des Theophranthopex, Des fleurs et

des fruits sur les autels; des cantiques où l'on invoque la Divinité; des exhortations à la vertu récitées par les lecteurs en tunique bleue dans une chaire à draperie aurore, tels sont l'appareil et les rites simples et touchants de la nouvelle religion. Je suis sortie de là fort émue....

J'ai été obligée de venir passer avec mon père quelques jours à notre maison des champs. J'écris à mon ami, et je fais ici le brouillon de ma lettre, afin qu'elle soit plus soignée :

« ... Ce matin, j'étais dans le jardin, j'entendais les joyeuses chansons des fauvettes; les bourgeons s'épanouissaient, je respirais un air doux. Ah! me suis-je écriée, déjà s'annonce le renouveau de la nature; déjà je ressens ses délicieuses influences, tout mon sang se porte vers mon cœur, qui bat plus violemment à l'approche du printemps. Tout s'éveille, tout s'anime; le désir naît, parcourt la nature et effleure tous les êtres de son aile légère; tous sont atteints, tous le suivent, il leur ouvre une route enchantée, tous se précipitent.... Ah! mon cœur paisible et pur, s'il gémit quelquefois, ce n'est pas crainte de trop aimer!... »

Je m'arrête; car je crois maintenant que je pourrai très bien continuer ma lettre sans brouillon....

J'ai fait hier confidence à la marquise de mon engagement avec le colonel Aubert, et elle m'en a fort approuvée....

Aujourd'hui, me voyant triste, elle m'a dit : « J'ai peur, ma chère enfant, que la religion de M. Larevellière-Lepeaux ne contente pas entièrement votre cœur.... J'ai pour ami et pour guide un vieux prêtre très bon, très éprouvé par la vie, qui comprendrait sans peine votre état d'esprit et qui ne vous effrayerait point.... Voulez-vous le voir?... »

J'ai répondu que je voulais bien....

J'ai demandé à la marquise ce qu'elle pensait du général Bonaparte.

Elle m'a dit : « La société présente est, dans son fond, un chaos, et dans son air, une saturnale. Il est certain que ce carnaval, qui cache du reste de si horribles souffrances, ne saurait durer. Le général Bonaparte a sur son front le signe du génie; il est sans doute envoyé de Dieu pour rétablir d'abord l'ordre dans l'État, puis l'ordre dans les âmes. En attendant, servir le général Bonaparte est déjà une règle de vie; et c'est pour cela que le colonel Aubert vous paraît si supérieur aux fútiles jeunes hommes que vous avez rencontrés auparavant.... »

J'ai été contente d'entendre ces paroles non seulement parce que j'y trouvais l'éloge de mon ami, mais parce que, comme toutes les femmes, j'adore le général Bonaparte....

(La suite du manuscrit a été perdue.)

JULES LEMAITRE.





SAINT CUTHBERT SAUVÉ MINACIEUSEMENT DE LA FAMINE PAR UN AIGLE D'APRÈS LE TABLEAU DE J. D. H. 12
Les odes apparaissent, dans les légendes des Saints, douces, serviables, mentieuses racontent que les hommes auxquels leur bonté est d'un exemple. Au VII^e siècle, saint Cuthbert, un évêque breton, se voyant égaré dans un pays inconnu, cherchant en vain de quoi manger, qu'un aigle laissa tomber à ses pieds un gros poisson qui l'empêcha de mourir de faim.

Animaux de Légende et Bêtes Exemplaires

Qui ne s'est étonné de voir dans des tableaux fameux ou dans des images populaires des animaux de toute sorte groupés autour des Saints? Rien de plus curieux que de rechercher la place faite aux bêtes dans les légendes pieuses, et d'étudier comment les Saints se sont servis de la création tout entière pour donner aux hommes d'ingénieuses leçons. C'est l'origine d'un grand nombre de traditions, de scènes, d'anecdotes, qu'on trouvera ici contées avec tout leur charme de poésie et de naïveté.

DE tout temps, pour donner aux hommes des leçons de morale, on a mis les bêtes en scène. Ainsi procède la fable, depuis Esopé jusqu'à La Fontaine. Les saints ont usé d'un moyen pareil, et, dans les légendes pieuses, c'est aux animaux qu'appartient souvent le rôle le plus éblouissant.

Mais il y a entre ces deux genres des différences notables. Dans les fables, les bêtes apparaissent telles qu'elles sont, maître renard est pervers, le loup est cruel, le lion féroce, la fourmi fat de l'épargne, et la cigale est une étourdie. Il en est tout autrement dans les histoires ou légendes des saints : là, les bêtes nous apparaissent bien souvent, non pas telles qu'elles sont ou telles qu'elles devraient être, mais telles que nous, hommes, nous devrions être.

Envoies et domptées par l'influence bienfaisante du saint, elles se laissent corriger, braver, idéaliser, nous allons presque dire sacrifier.

Pour le fabuliste, les bêtes sont des observations : bonnes ou méchantes, ont toujours place dans ses vers.

Autour du saint, vous n'apercevez, en général, que des bêtes dévouées, converties ou repenties. Elles promènent à travers les récits de la *Légende dorée* leur allure placide et leur mine respectueuse; on dirait parfois qu'elles sont là pour aider et servir leur saint. Entre elles et lui, les petits services s'échangent constamment, elles aiment, dans leur charitable voisin, l'exemple, trop rare à leurs yeux, d'un « roi de la création » qui n'agit point en tyran et qu'elles ne connaissent que par ses bienfaits, non par ses caprices; il aime en elles, et il admire en elles l'auteur même de la création. Tout ici-bas, les cieux et les bêtes, racontent au saint la gloire de Dieu; le bruissement et le voix des créatures lui semblent faire écho à la symphonie des étoiles.

COMMENT LES BÊTES, DANS LA VIE DES SAINTS, ANNONCENT LA GLOIRE DE DIEU.

Saint François d'Assise, cheminant un jour sur une route de l'Umbrie, s'arrêta devant des oiseaux qui attendaient avec confiance qu'un vent propice leur apportât

quelques miettes de pain ou quelques grains de mil; et il se mit à les prêcher. « Mes petits frères, leur disait-il (c'est ainsi qu'il les appelait), vous devez rendre louanges à votre Créateur. » Et les oiseaux attentifs,

cus, François, dessinant un signe de croix, les fit se disperser aux quatre points cardinaux : ils s'en allèrent, chacun de son côté, messagers inconscients de la gloire céleste et de l'éloquence du saint d'Assise.



SAINT FRANÇOIS D'ASSISE PRÊCHANT AUX OISEAUX EN ITALIE, D'APRÈS UNE FRESQUE DE GIOTTO, UN DES MAÎTRES ITALIENS DU XIII^e SIÈCLE.

Saint François d'Assise, cheminant un jour en Ombrie, s'arrêta devant une troupe de petits oiseaux qui cherchaient leur pâture. Le Saint se mit à leur parler. Quand il eut fini, dit la légende, les oiseaux se dispersèrent dans toutes les directions et partirent chanter la gloire de Dieu.

élevant vers l'homme vêtu de bure leurs regards et leur bec, étaient conviés à méditer tour à tour sur les grâces qu'ils avaient reçues. Leurs ailes et leurs plumes, les rivières et les fontaines, les montagnes et les vallées, tout cela était l'œuvre du Seigneur; et lorsque les oiseaux en parurent convain-

voulaient pas l'écouter, les poissons l'entendraient bien.... Et le prédicateur, suivant la rivière, s'en alla chercher jusqu'à l'embouchure les poissons, ses frères. Et les poissons, remontant la rivière, vinrent à la rencontre de saint Antoine, leur frère.

Le dialogue entre le saint et les pois-

Encore les oiseaux ont-ils un gazouillement où les poètes et les mystiques peuvent reconnaître l'ébauche d'un hymne au Très-Haut; mais les poissons à leur tour, — ces êtres écrasés et mornes qui ont donné à notre langue française la locution « muet comme un carpe », — devinrent éloquents un beau jour, si l'on en croit l'histoire de saint Antoine de Padoue. Ce fut un vrai drame en trois actes. Le premier acte se passa sur la place publique de Rimini : monté sur une borne, comme le faisaient volontiers les prédicateurs populaires de ce temps-là, saint Antoine parlait à la foule. La foule était distraite; les commerçants jasaient entre elles, les hommes causaient commerce, les jeunes gens riaient et les libertins ricanaien. Saint Antoine, fatigué, déserta ce fâcheux auditoire : puisque les hommes ne

sons, tel fut le second acte. Ils affluèrent en foule, petits et gros, ils épanouissaient leurs mines passives et écartiquaient leurs yeux ronds sous les regards fascinateurs d'Antoine de Padoue.

Mors, changement à vue : les hommes et les femmes de Rimini, à la nouvelle du prodige, accourent, rougissant de honte. Ceux qui causaient se taisent, ceux qui riaient se prosternent. Ils sont tout yeux, tout oreilles : ils demandent au saint de prêcher devant eux. Tel fut le troisième acte du drame. C'est ainsi que la ville de Rimini fut sanctifiée, ce soir-là, grâce aux poissons.

Les poissons avaient commencé la conversion de Rimini : ce fut une mule qui l'acheva. « Je parie, disait un incrédule, que ma mule, voyant une hostie, restera cambree sur ses quatre jarrets. Si, par hasard, elle s'agenouille, eh bien, je cède ! » Avec une parfaite assurance, saint Antoine releva le défi. La mule fut amenée sur la grande place, noire de monde, les gens grimpaient sur les épaules les uns des autres pour mieux voir. On racontait, dans la foule, que la bête était à jeun depuis de longues heures, et l'un des valets de l'incrédule était porteur d'un bouquet d'avoine qu'il offrait à la bête en temps et lieu. Un silence se fit, puis un remous de la foule : les portes de l'église s'ouvrirent, le saint parut, l'hostie en main. Alors, on put voir ce spectacle merveilleux : pieusement, majestueusement, coubant ses pattes de derrière, puis ses pattes de devant, la mule fait genuflexion ; et ceux qui se dressaient sur la pointe des pieds tombent



LE MIRACLE DE LA MULE, D'APRÈS LE TABLEAU DE DOM CARPAGNOLA
(EGLISE ITALIENNE)

Un homme de Rimini avait déclaré qu'il ne se convertirait que quand il aurait vu sa mule s'agenouiller devant l'hostie. Or, comme la bête devant le Saint. En vain l'homme voulut-il la tenter en lui présentant un bouquet d'avoine, dès qu'elle fut devant saint Antoine, la mule fit la genuflexion promise.

aussitôt à genoux ; et ceux qui étaient à genoux tombent la face contre terre. L'incrédule était converti.

L'aire tate des grenouilles qui coassent avec exubérance est presque aussi malaisée peut-être que faire se prosterner une mule : tout près de nous, à Senlis, un pieux évêque des vieux temps, saint Rieul, eut, paraît-il, cette bonne fortune. Il prêchait, et les insupportables grenouilles assourdissaient l'auditoire : il leur intima le silence ; elles se turent ; et les hommes conclurent qu'ils ne devaient pas être plus rebelles que les grenouilles aux commandements de l'épître de Dieu. C'est ainsi que Rieul de Senlis, Antoine de Padoue, François d'Assise, dissuadèrent les bêtes pour qu'elles donnassent aux êtres humains des leçons de piété. Mais bien plus nombreux sont les saints qui recoururent à elles pour donner

sourde dont il tourna le foyer sur le coffret. Quand Rupert vit ce qu'il contenait, il éclata de rire et le mit dans sa poche.

« Vite! Vite! dit Rischenheim. Nous tenons ce que nous voulions et quelqu'un peut venir d'un instant à l'autre.

— Mieux vaut le fouiller encore un peu, » dit-il, et il continua ses recherches. Tout espoir s'évanouit pour moi, car maintenant il trouverait certainement la lettre.

Ce fut l'affaire d'un instant. Il arracha le porte-monnaie et ordonnant avec impatience au porteur de la lanterne de la tenir plus près, il examina le contenu. Je me rappelle bien l'expression de son visage, lorsque la vive lumière blanche en fit ressortir sur le fond d'obscurité la pâleur mate et la beauté distinguée, aux lèvres ironiques et aux yeux dédaigneux. Il avait la lettre, et une joie méchante brillait dans son regard quand il l'ouvrit. En un clin d'œil, il comprit la valeur de sa trouvaille. Alors, froidement et sans se hâter, il se mit à lire sans faire attention à l'inquiétude de Rischenheim plus qu'à mes regards furieux. Il prit un temps comme s'il eût été chez lui, dans un fauteuil. Ses lèvres souriaient pendant qu'il déchiffrait les derniers mots adressés par la reine à son ami. Il avait en vérité trouvé plus qu'il n'espérait.

Rischenheim lui posa la main sur l'épaule et répéta d'une voix très agitée :

« Vite, Rupert, vite!

— Laissez-moi tranquille, mon garçon. Il y a longtemps que je n'ai rien lu d'aussi amusant, » répliqua Rupert. Et il éclata de rire en disant : « Regardez, regardez! » et il montrait le bas de la dernière page de la lettre.

J'étais fou de colère; ma fureur me donna de nouvelles forces. Le plaisir que sa lecture causait à Rupert le rendait imprudent. Son genou ne pesait plus si lourdement sur ma poitrine et quand il voulut montrer à Rischenheim le passage qui l'amusait si fort, il détourna la tête un instant. La chance me servait. D'un mouvement subit je le déplaçai et d'un effort désespéré je dégageai ma main droite et m'efforçai de saisir la lettre. Rupert, craignant de perdre son trésor, fit un bond en arrière, qui l'éloigna de moi. Je sautai moi aussi sur mes pieds, rejetant au loin le chenapan qui avait saisi ma main gauche. Pendant un instant je fus debout en face de Rupert, puis je me précipitai vers lui.

Plus prompt que moi, il s'esquiva derrière l'homme qui tenait la lanterne et le lança sur moi. La lanterne tomba.

J'entendis Rupert qui disait :

« Donnez-moi votre canne. Où est-elle? Ah! bien. Merci. »

Alors la voix de Rischenheim s'éleva de nouveau, timide et suppliante.

« Rupert, vous m'avez promis de ne pas le tuer. »

La seule réponse fut un court ricanement.

Je rejetai l'homme qui avait été lancé dans mes bras et bondis en avant. Je vis Rupert. Sa main s'élevait au-dessus de sa tête, tenant un gourdin. Je ne sais trop ce qui suivit; j'ai le souvenir confus d'un juron de Rupert, d'un saut que je fis vers lui, d'une lutte comme si quelqu'un essayait de le retenir en arrière, puis il tomba sur moi; je sentis un grand coup sur mon front et ce fut tout.

De nouveau j'étais étendu sur le dos, ressentant une douleur terrible dans la tête, et j'apercevais vaguement, comme dans un cauchemar, plusieurs hommes penchés vers moi. Tout à coup les ombres cessèrent de parler, elles devinrent confuses et indistinctes; enfin elles s'éloignèrent et j'en fus soulagé; je poussai un soupir de satisfaction et tout disparut.

Cependant, j'eus encore une vision qui traversa mon insensibilité. Une belle voix sonore s'écria : « Par le ciel! Je le veux! » Une autre répondit : « Non! non! » Puis une : « Qu'est-ce donc? » Il y eut un bruit de pas précipités, des cris d'hommes en colère, un coup de feu éclata, un autre y répondit au milieu des jurons et d'une lutte. Ensuite des pas qui s'enfuyaient. Je ne discernais pas bien tout cela. L'effort pour comprendre me fatiguait. Ne se tiendraient-ils donc jamais tranquilles? Le calme, le silence, voilà ce qu'il me fallait. Il se rétablit enfin. Je refermai les yeux. Je souffrais moins dans le silence; je pourrais dormir.

Bref, le coup était fait. Ils m'avaient battu comme un imbécile. Je gisais sur le chemin, la tête ensanglantée, et Rupert de Hentzau tenait la lettre de la reine.

D E RETOUR A ZENDA.

Grâce au ciel ou à la bonne chance, ma vie ne dépendait pas d'un serment de Rupert de Hentzau! Les visions de mon cerveau troublé n'étaient que le reflet de la réalité : la lutte, la retraite, la fuite, n'étaient pas un rêve.

Aujourd'hui vit à Wintenberg, dans le repos et dans le bien-être, un brave homme qui doit son aisance actuelle à ce que sa charrette vint par hasard à passer avec trois ou quatre robustes compagnons, au moment où Rupert allait renouveler contre moi son

assait mentir. A la vue du groupe qui se tenait là, le Lion cotteret et ses aides sautèrent bas de leur véhicule et se jetèrent sur les agresseurs. Ils voulurent me porter à un hôpital, je refusai. Aussi à que je me rendis compte de la situation, je repartis obstinément. « Le Lion d'Or? Le Lion d'Or? Vingt couronnes à qui me portera au Lion d'Or? »

Avant que je savais où j'en étais et où je voulais aller, l'un connut mon sac, les autres me hissèrent dans la charrette, et l'on partit pour se rendre à l'hôtel où m'attendait Rodolphe Rassenbüll. La seule pensée que donna ma tête fiévreuse était de le rejoindre le plus tôt possible et de lui dire que j'avais été assez stupide pour me laisser voler la lettre de la reine.

Il était là, debout sur le seuil de l'hôtel et m'attendant. Bien qu'il ne fut pas encore l'heure de notre rendez-vous. Lors, qu'en arrivant devant la porte, je vis sa haute et droite stature, ses cheveux roux, à la lumière des lampes du vestibule. Par le ciel! J'éprouvai ce que doit ressentir un enfant perdu, à la vue de sa mère! Je lui tenais la main au-dessus de la barre de la charrette, et me disant : « Je l'ai perdue! »

Il tressaillit et se précipita vers moi. Puis se tournant vivement vers le conducteur :

« M. Meyer est mon ami, dit-il, conduisez-moi. Je vous paierai plus tard. »

Il m'entraîna, les bras en avant, tandis qu'on me soulevait hors de la charrette et me porta comme dans l'intérieur de l'hôtel. J'étais complètement repus mes sens et comprenais tout ce qui se passait. Il y avait là ou deux personnes dans le vestibule, mais M. Rassenbüll ne put pas garder ses yeux. Il me porta vivement au premier étage, dans notre salon. Là, il me déposa dans un fauteuil et resta debout devant moi. Il souffrait bien que ses yeux révélissent son espérance. Je repetai :

« Je l'ai perdue! en le regardant d'un air fêlé. »

« Peu importe! repliqua-t-il. Voulez-vous me le dire ou pouvez-vous parler? »

« Parler, oui, mais donnez-moi de quoi écrire. »

Il me donna un peu, mêlée à beaucoup d'eau, et je trouvai moyen de lui tout raconter. Je ne me fâchai, j'avais l'esprit présent et racontai mon histoire en termes brefs, précis et vrais.

« Ne vous en parlez, tant que je ne l'ai pas. Je l'ai perdue. Alors son visage changea.

« Cette lettre aussi! s'écria-t-il avec un air d'incrédulité. Mais d'où est-ce que vous avez cette lettre? »

« C'est la lettre de la reine. »

« Oui, une lettre aussi elle a écrit une lettre et je l'ai perdue ainsi que le collier. J'ai perdu les deux, Rodolphe! Dieu m'a assisté! je les ai perdus tous deux! Rupert a la lettre? »

« Je suppose que le coup reçu m'avait enlevé mon énergie, car si je ne fus plus maître de moi. Rodolphe s'approcha et me serra la main. Je me calmai et le regardai debout, absorbe dans ses pensées, car c'était la contre-énergie de son mien trop facile. »

« Maintenant que j'étais de nouveau près de lui, il me sembla que je ne l'avais jamais perdu de vue, comme si nous étions encore ensemble à Strelau ou à Tantenheim, traquant nos plans pour tromper Michel le Noir, envoyer Rupert de Hentzen ou il devant que et replacer le roi sur son trône. Car M. Rassenbüll, tel que je le voyais devant moi, n'était changé en rien depuis notre dernière rencontre, ni même depuis le temps où il régnait à Strelau, si ce n'est que quelques cheveux d'argent brillaient parmi les autres. »

Ma pauvre tête endolorie me faisait cruellement souffrir. M. Rassenbüll soupira deux fois, et un homme court, trapu et d'âge moyen parut aussitôt. Il portait un complet d'écosse gris et présentait l'aspect sage et respectable des meneurs domestiques anglais.

« James, dit Rodolphe, monsieur s'est blessé à la tête, soignez-le. »

James sortit. Quelques instants après, il revint avec de l'eau, une cuvette, des serviettes et des bandages. Il se baissa vers moi et se mit à laver, puis à panser ma blessure très adroitement.

Rodolphe marchait de long en large. « Avez-vous fini, James? demanda-t-il au bout de quelques instants. »

« Oui, monsieur, répondit le valet de chambre, rassemblant les objets dont il s'était servi. »

« Alors, des feuilles de télégraphe. » James sortit et fut de retour en un instant avec ses feuilles.

« Soyez prêt quand je sonnerai, » lui dit Rodolphe.

« Et se tournant vers moi, il demanda : « Êtes-vous mieux, Fritz? »

« Je peux vous écouter maintenant, répondis-je. »

« Je vois dans leur jeu, reprit-il. L'un d'eux, Rupert ou ce Rachenheim, essaiera d'abord de te faire avoir la lettre. »

« Je le rassurai mes pieds. »

« C'est impossible. Il ne le faut pas! » me cria-t-il, et je me mis dans mon fauteuil comme si on m'avait dit de le faire. Je me mis à se la tête.

« Ce n'est pas vous qui les en empêchez, mon pauvre ami, reprit Rodolphe, sortant et me serrant la main. Ils ne s'en feront pas à la poste. L'un d'eux n'a, mais lequel ? »

Il se tenait en face de moi le sourcil froncé, réfléchissant profondément. Je ne savais rien, mais l'air semblait que Rischenheim trait.

Il y avait danger pour Rupert à se montrer dans le royaume et il savait que l'on ne persuaderait pas facilement au roi de le recevoir, quelque sensationnelle que fût la cause de l'affaire dont il prétendrait vouloir entretenir Sa Majesté. D'autre part, on n'avait aucun grief connu contre Rischenheim, et son rang lui donnerait presque le droit d'obtenir promptement une audience. J'en conclus qu'il partirait avec la lettre ou, si Rupert ne consentait pas à s'en dessaisir, qu'il se chargerait de faire un rapport à ce sujet.

« Ou de présenter une copie, se dit Rodolphe. Donc l'un d'eux partira ce soir ou demain matin. »

De nouveau j'essayai de me lever, car je brûlais de prévenir les conséquences de ma stupidité.

Rodolphe me resta sur le fauteuil en disant : « Non, non. » Puis il s'assit à la table et prit les feuilles télégraphiques.

« Je suppose que vous êtes convenu d'un chiffre avec Sapt ? me demanda-t-il.

« Oui, envoyez la dépêche et je la traduirai en votre

« Oui, c'est ce que j'ai écrit : « Document » perdu. Ne le laissez approcher par personne, si possible. » Télégraphiez qui fait « une demande d'audience. » Je ne veux pas être plus clair, ajouta-t-il. Presque tous les chiffres peuvent être lus.

Pas le mien, réponds-je.

« Peut-être reprit Rodolphe, avec un sourire incrédule. Mais pensez-vous que cela suffise ? »

« Oui, je crois qu'il comprendra. »

Je transportai la dépêche en chaire, pouvant à peine tenir la plume.

Rodolphe soupira et James parut aussitôt.

« Envoyez ceci lui dit son maître.

Les bureaux seront tenus monsieur.

James ! James !

Très bien, monsieur, mais il peut falloir une heure pour en faire partir un.

Je vous donne une demi-heure. Avez-vous de l'argent ?

Oui, monsieur.

Et maintenant, me dit Rodolphe, vous ferez bien de vous coucher. »

Je ne me rappela pas ce que je répon-

dis, car ma faiblesse me reprit et je me couchai sans songer que Rodolphe lui-même m'alla à m'entendre dans son propre lit. Je dormis, mais je ne crois pas qu'il se soit reposé, même sur le canapé, car il était éveillé une ou deux fois, se frottant les yeux et cherchant de long en large vers le mont, se dormant profondément et j'ignore ce qu'il fit alors.

A huit heures, James entra et me éveilla.

Il me dit qu'en moyenne serait à l'hôtel d'ici une demi-heure, mais que M. Kasseny serait bien aise de me voir d'abord pendant quelques minutes, si j'avais la force de m'occuper d'affaires. Je le priai d'appeler son maître immédiatement, l'attente ne pouvait pas attendre.

Rodolphe entra, calme et serein. Le danger et la nécessité de l'envoi agissant sur lui comme un verre de bon vin sur un buveur emporté. Il était alors assis dans sa chambre, toutes ses qualités mûres en lui. L'audience qu'on pouvait lui reprocher aux heures tranquilles disparaissait. Après d'habitude, il y avait même quelque chose de plus : une sorte de rayonnement qui se reflétait sur le visage d'un jeune homme à quand celle qu'il aime paraît à l'entrée du bal. Il brillait dans les yeux de Rodolphe quand l'approche de mon lit et peut-être bien brillait-il dans les miens aux jours où je faisais ma cour à Helga.

« Voici mon vieil ami, dit-il, voici la réponse de Sapt. Il est probable que les bureaux du télégraphe ont été mis en branle à Zenda comme à Paris. Il deviendra ce qui s'est passé. Rischenheim a demandé une audience avant de quitter Stralsund. »

Je me soulevai sur mon coude. Il reprit :

« Vous comprenez. Il est parti lundi, nous sommes à mercredi. Le roi lui a accordé une audience pour vendredi à quatre heures. Donc...

« Ils comptaient réussir, me dit-je, et Rischenheim est porteur de la lettre ! »

Une copie, si je connais bien Rupert de Hentzau. Oui, le plan était bien tracé. J'admire son idée de prendre toutes les voitures. Je vais télégraphier à Sapt de faire remettre l'audience si c'est possible, sans désigner le roi de Zenda.

Mais Rischenheim aura son audience tôt ou tard.

« Tôt ou tard ! Quelle différence entre ces deux mots ! » s'écria Kasseny.

Il s'assit sur le lit près de moi et continua en termes vifs et décisifs.

« Vous ne porterez bouger d'un cheveu ni deux. Envoyez une dépêche à Sapt, dites-lui de vous faire savoir ce qu'il se passe. Assurez que vous pourrez envoyer aller à Stralsund

SOUFFRANT CHIRIEMENT DE MA R VERTUE ET DE MON ESPERANCE QUI SE VUENT DE FAIRE POUR MESENDER A
P... ..

et informez aussitôt Sapt de votre arrivée.
Nous avons besoin de votre aide.

Et qu'allez-vous faire ? demanda-t-elle en le voyant partir.

Il me regarda en instant, sur son visage passant le reflet de sentiments divers, résolution, entêtement, nepos du diable, je pus lire tout cela sur sa physionomie et à l'essai de la gaite, une sorte d'amusement et enfin ce rayonnement dont ai deja parle. Il eta dans la chemise le bout de la cigarette qui venait de fumer et se leva du lit.

* Je vais à Zenda, dit-il.

- A Zenta' merca, e stupefat.

On, je retourne à Zenda, à l'az, mon
vieux! Par Jupiter! je savais que le jour
viendrait et le voila venu.

Mais pour quoi faire ?

Jete l'ander Roschente mo i pre-que
 Si d'ave la le premier, s'aple fera attendre
 jusqu'a ce que j'y sois aussi, et si le y est,
 il ne verra jamais le rou chou, si j'arrive
 a temps ~

Il s'agit d'un bon à ce point

"Voyons, dit-il, n'y a-t-il pas quelque chose de perdu ?

resemblance. Ne parlez plus ouïe le personnage du roi. Ça, si arrive à temps. Ressemblent aura son audience à Zenda et le roi se montre à tous à eux pour lui, et le roi lui présente la copie de la lettre. Il a son à chance au château de Zenda. Ne d'oubliez pas.

Il restait debout devant moi pour vous
riment l'accuser de son projet mais, stu-
pét de son audace, je ne pouvais que re-
garder étendu et haletant.

La surexcitation de Rudolphe disparut aussi rapidement qu'elle s'était manifestée. Il se leva, au vestibule d'entrée, et, d'un air nonchalant, alluma une cigarette et reprit :

* Vous comprenez, ils sont deux, Repert et Rischienheim. Vous ne pouvez rien lui dire à un point de vue, c'est ce qui, on finit, et moi, j'ai les yeux de la science Rischienheim. Rischienheim le la première tentative, nous, sa échelle, Repert le recule, devant ce point de vue, c'est ce qui, on finit, et moi, j'ai les yeux de la science Rischienheim. Rischienheim le la première tentative, nous, sa échelle, Repert le recule, devant ce point de vue, c'est ce qui, on finit, et moi, j'ai les yeux de la science Rischienheim.

Dès que vous pourrez remuer, allez à Stiel sau et Gates savoir à Sapt où vous êtes.

Mais si toi, vous voit, si l'on vous découvre ?

Mieux vaut que ce soit moi, et non la lettre de la reine. »

L'osant sa main sur mon bras, il ajouta :

« Si la lettre parvient au roi, moi seul je puis faire ce qu'il faudra. »

Je ne savais pas ce qu'il voulait dire, peut-être en vérité ! La reine plaça que de la laisser seule, la lettre une fois connue, il y avait encore une autre interprétation à la quelle moi, super flâneur, je n'osais me livrer. Cependant je ne repensais pas, car j'avais tout et par dessus tout j'étais le serviteur de la reine. Mais je ne pouvais admettre qu'il mourût de mauvais desseins contre le roi.

« Adieu, Fritz, s'écria-t-il, n'avez pas peur, a semblé. Cette affaire-ci n'est pas aussi considérable que l'amie dont nous sommes sortis à notre honneur. »

L'air même que je ne paraissais pas encore assez convaincu, car il repart avec un peu d'impatience :

« Quel, qu'il en soit, je pars. Bonté du Ciel ! Mon cher, puis-je rester au penaud que cette lettre est portée au roi ? »

Le sentiment qu'il exprimait était trop juste, je cessai donc toute objection. Quand il vit que j'étais d'accord avec lui, toute ombre de départ de son visage et nous deux nous les détails de nos plans sans plus perdre de temps.

« Je l'écrit à James près de vous, me dit Rodolphe. Il vous sera très utile et vous pouvez avoir une confiance absolue en lui. Si vous desirer envoyer un message que vous n'osez confier aux vôtres ordinaires, remettez-le lui, il saura le porter. Et puis, c'est un bon frère. »

Il se leva pour sortir et ajouta : « Je reviendrai avant de partir pour savoir ce que le médecin pense de vous. »

Je restai étendu, pensant, en homme malade de corps et d'esprit, aux dangers et aux terribles risques à courir bien plus qu'aux espérances que la franchise du plus aurait inspirées à un cerveau actif et sûr.

Mes méditations furent interrompues par l'arrivée du médecin.

« Il ne faut pas penser à bouger, dit-il, pendant deux jours, dit-il, mais je crois qu'il nous pourrions vous faire partir sans danger et bien tranquillement. »

Le lendemain, il promit de revenir et se murmura quelque chose au sujet de ses honoraires.

Illustrations de Sachet

A Suivre

« Oh ! merci, tout cela est arrangé, dit-il. Votre oncle, Herr Schmidt, s'en est chargé et s'est montré fort généreux. »

Il sortait à peine lorsque mon oncle Herr Schmidt, autrement dit Rodolphe Russendyll, revint.

« Eh bien, je pars, me dit Rodolphe. Mais en ? »

Pour cette même petite station où deux braves amis se séparèrent de moi pour l'instant.

« Où irez-vous en quittant la station ? »

« A Zenda, par la forêt. J'arriverai à la station demain soir mercredi, vers onze heures. A moins que Rschenheim n'ait, ce qui n'est pas sûr, une audience avant le jour convenu, j'arriverai à temps. »

« Comment vous aboucherez-vous avec Sapt ? »

« Il nous faut laisser quelque chose au hasard. »

« Dieu vous soit en aide, Rodolphe ! »

« Le roi n'aura pas la lettre, Fritz. »

Nous échangeâmes une poignée de mains en silence.

« Je n'avais jamais pensé la revoir, me dit-il. Maintenant, je l'espère, Fritz. Lutter avec ce goguen et la revoir, cela vaut la peine de vivre ! »

« Comment la verrez-vous ? »

Rodolphe se mit à rire et j'en ris avec lui. Il reprit ma main. « Je crois qu'il desirera m'acquiescer sa confiance et sa cause ; mais je ne puis pas répondre à ce point de ses vœux. Il y avait en moi ce qui ne pouvait être en moi, un grand désir, et l'esprit de le réaliser tout à coup d'un seul coup et bannissant l'apprehension. Il vit que je le devais. »

« Mais la lettre avant tout, reprit-il. Je mourrai, s'il le faut, pour sauver la lettre. »

« Je le sais, » répondis-je.

De nouveau il me pressa la main. Comme il se retournait, James entra de sa main et se pencha vers moi.

« La voiture est avancée, monsieur. »

« Signez bien le comte, lui dit son maître, et ne le quittez que lorsqu'il vous enverra. »

« Très bien, monsieur. »

Je me soulevai sur mon lit et, prenant le verre de limonade que James m'apportait :

« A votre bonne chance, me cria-t-il. »

« Dieu le veuille ! » répondis-je.

Et il partit pour aller compter sa robe et recevoir ses remerciements, pour sauver la lettre et voir le visage de la reine. Pour la servir le fils, avant à Zenda.

Traduit de l'anglais d'après ANTOINE HOPE, par Mme M. DIKONART.



TOUT LE TROUPEAU DE DUFFIN A MÊME INGRES JE COCHIN A PERSON MALENE FOURNIRI PAR LA ROUTE INTERNET
DE L'ÉTÉ AVALANCHE VIVANTE

Les Braves mêmes ont peur

RÈCITS DU GAILLARD D'AVANT

Qu'est-ce que la peur? Proviend-elle toujours du manque de courage? Et ne peut-elle, dans certaines circonstances, être un phénomène purement instinctif, produit par l'imagination et par les nerfs, et d'autant plus irrésistible que les raisons de craindre existent moins? Nos lecteurs se demanderont si, dans les deux cas qu'expose notre dramatique récit, les plus braves ne peuvent déclarer sans honte qu'ils ont eu peur, comme les plus grands généraux contiennent sans détour de leurs insuccès.

BEAU temps, mer calme. Poussé par une fraîche brise d'ouest, le croiseur l'Amiral, en route pour l'Irlande, file rapidement. Assis à l'extrême proue du gaillard d'avant, trois matelots fument en causant et causent en fumant. C'est Claude Languiane, un gars de Provence, petit, maigre, trapu, bronze, Jean Madoc, de Landivisiau en Bretagne, un bon colosse, et Gervais Lohervan, un novice.

« Bah! s'exclame le novice, un brave comme toi, Languiane, un flic et comme toi, Madoc, vous avez vu ce vous avez eu peur? Ça n'a pas dû être pour des choses marrantes. Voilà des histoires que j'aimerais à vous entendre conter un jour comme aujourd'hui où l'on n'a rien à faire qu'à tuer le temps.

Si ça t'amuse, moussillon, repartit Languiane, je veux bien commencer, à la

condition que Madoc aura son tour. Mais ne t'attends pas à une de ces histoires de revenants, mystérieuses, fantastiques, comme on en raconte aux enfants. Non. Si j'ai tremblé, une fois dans ma vie, c'est devant un vrai danger, bien réel. Seulement, voilà, il est survenu à l'improviste, sans crier gare. Voilà, petit, on a beau être crâne, bien trempé, avoir fait ses preuves sur maints champs de bataille et être resté, sans se courber, debout au milieu des boulets et des balles. Je dis, moi, et bien malin qui me s'imaginait que la surprise, l'imprévu, l'inconnu, peuvent faire un poltron du plus brave. Tu n'as pas écouté mon histoire? Tu me diras vers, si tu n'as rien à me proposer, n'as pas ressemblé comme moi à l'écoulement de la terre.

« La scène est au Tonkin. Depuis six mois, la *Triomphante*, au service, était à l'ancre dans la baie d'Along, près de

l'embouchure du Fleuve Rouge. L'endroit n'était pas sûr à cette époque. Les rives du Fleuve étaient infestées de Paydons Noirs. Aussi, pour éviter des batailles inutiles, tout l'équipage était-il consigné à bord.

« Une nuit, voilà que l'maladie a distillé l'eau de mer se détache. Aussitôt, dix minutes, jetais du nombre, recevant l'ordre de se rendre à cette point faire une provision d'eau. On nous emple, des le petit jour, dans la vedette à vapeur, avec quantité de tonneaux que nous devons remplir du fleuve. Notre besogne achevée, il nous testait quelques heures de liberté. Nous partons en promenade. « Surtout, nous avais recommandé l'enseigne ne vous séparez pas, arrachez le coule à la corde. » Nous voilà en route bras dessus, bras dessous, quatre camarades et moi. Mais il me fallait être seul et de marcher en liberté. Au premier tournant du chemin, je tirai la politesse aux amis. « Bonsair, le compagne ! » Et je me trouvais tout seul, en pleine campagne, dans une rizière immense, baignée au loin, mais tout au loin à une distance de près d'une lieue, par une masse de rochers blancs entourés de hautes herminettes.

« Le soleil n'eût pas pu s'en ardent. Une brise tiède soufflait sur le champs. J'espérais l'air à pleins poumons, heureux d'aller et de venir sans le « pinlier des vaches ». Par malheur au foin, c'est le « plancher des vaches » qui m'aurait tiré. Partout où il y a des vaches, on est sûr de rencontrer un troupeau et les animaux se profondément entoures dans la vase selon leur habitude, qui est si pesante et a peu à distinguer leurs grognements et leurs fureurs furieuses.

« Mais j'ignorais ce que le ne fut pas si surprenant, en passant devant des marais, des diaperes d'une centaine de bulles dont la tête seule dépassait. De loin, on aurait dit un champ de cerises. « Attention ! me dis-je, ces quadrupèdes-là ont la réputation de n'être pas commodes. Il est sûr de leur presser le cou. »

« Sans rien de tout, à petits pas, je longeais donc les marais. À mon passage, les patriarches du troupeau ne bronchaient pas. Ils avaient l'air de ne pas me voir. D'ailleurs, je n'étais pas posé dans l'herbe. Mais, tout d'un coup, une mari-satant tout pour cette fois.

« Tout à coup, un moment où je me courais sauté, un jeune bulle sort de la boue en sautant et se jette sur moi.

« Sans malice, sans me leconter, je me tale bien sur mes talons, je m'appuie à pied le choc. Il faut vous dire que, tout enfant, je domptais, dans mon pays, les

raides taureaux de Camargue. Sans les bêtes aux cornes, les jeter à terre d'une sautoire, c'est un jeu qu'on appelle en Provençal « fentaile ». À seize ans, j'en étais sûr, car que plusieurs fois de suite, j'ai gagné le premier prix. Tout cela pour vous dire, comme ça, je ne me chus pas d'être méfiant de la colère du bœufillon. « L'ami, me dit mon ami, pense à toi, vas te reposer. » « main. » Et j'attendais de pied ferme.

« Le bulle arrivait sur moi, ténait, emblaie de l'ange. Je prends mon élan, je saute. Une deuxième fois, la bête qui avait les quatre fers en l'air.

« Je n'attends pas, vous pensez bien, qu'elle se relève. D'un coup, j'en ai toutes jambes, je pars sans demander le reste. J'avis à peine l'un deux cents mètres que j'entends derrière moi un bruit menaçant, un gâlo sourd, étouffé. Je me retournais à moitié. « Qu'est-ce que je vois ? Le troupeau à mes trousses, quatre cents vaches, toutes gâlo puit à mes trousses ! Cette fois, je n'en menais pas large. Je redoublai de vitesse. Je ne cours plus, je vole. J'arrivai à mes vaches. D'une fois, c'est que je n'ai plus qu'un seul espoir de salut : ces rochers et ces épais brousses que j'avais aperçus de loin en commençant ma promenade. Ils n'étaient pas les éloges. Si je parvenais les attendre, j'en serais sûr. Mais en arrivant à la forêt, l'un je perdais le souffle, et je sentais l'effort. À un moment, il me sembla même que les monstres gagnaient du terrain. Devant l'effort, je me disais : « Mais, je n'ai rien en courant, mon revolver de poche, mon fusil. Je l'aimais d'une main folle. Peut-être, peut-être, je tourne la tête et regarde derrière moi.

« Ah ! quel tableau, mes enfants ! Là, devant vous une masse croissante, une armée vivante, devant derrière moi. Les vaches ne poussaient avec tant de rage, elles se poussaient les uns les autres, ceux des premiers, ceux des derniers, ceux des autres se cabraient et sautaient, les uns presque prêts à se jeter sur les autres, tous avec une seule tête énorme, monstrueuse, et une seule corne ou en voit dans les nuages, mais en face d'un monde de chair humaine, bête de cornes du haut en bas.

« Mais jugez de mon éblouissement. À mesure que j'approchais des rochers, les bêtes se plaçaient à l'aise au lieu de courir. Elles s'arrêtèrent, et les vaches se mirent à se regarder. À un moment, toutes les bêtes restèrent sur place, attendant l'air à pleins naseaux. Puis, de la serpente, rebroussant chemin, pour la première fois.

« Dieu soit loué, pensai-je, j'étais sauvé. A présent, les rochers, les rochers. Un étroit sentier, montant, tortueux, embroussaillé, les contours me... Je m'y engage d'un pied lesté, me frayant tant bien que mal un chemin parmi les fougères enchevêtrées. En grimpant, en me agrippant, j'arrive à une sorte de grotte formée de deux énormes blocs de terre. Ils se touchaient par le sommet, puis admettaient, en sorte qu'il y avait entre eux, a-

un rate soûlé. La sensation d'un grand corps qui s'effarouchait, soudainement, le reste au moment sans plus... Puis, peu à peu, mes sens me revinrent. Je levai les yeux. A deux pieds de moi, blague, morte, un tigre était étendu, blessé à mort.

« Ma première idée fut de me tâter les membres. Rien de cassé. L'épée de soielement me servait un peu. Des gouttes de sang sur ma main me firent constater que j'étais blessé.



UNE VINGTÈME OMBRE L'ASCÉ J'ARRIVÉ DES VÉTÉRAIRES. JE CROIS À UNE MARCHÉ PÉRIENTE PARAIT SUR MOI. C'EST UN TIGRE, QUI, AVANT D'ÊTRE À MORT.

la base, un espèce vide, aussi non qu'une grotte de four. « Bonne affaire! pensai-je. Voilà une grotte où il doit faire frais. Je vais donc pouvoir me reposer à l'aise. » Je me dirige vers l'entrée de la grotte. J'étais au seuil, j'étais entré, quand tout à coup...

« Non, non, rien ne peut donner une idée de la rapidité de cette attaque. Un ressort qui se détend, une grande ombre lancée qui fait des terribles, quelque chose de soûlé, de brusque et de lourd, une masse pesante qui s'abat sur moi, voilà mon impression première. Je ne compris, ne sentis rien, sinon que je tombais, écrasé sous un poids, une machine enroulée effrayante non vivante. Alors, l'instinct, à l'aveuglette, j'abais la tête, et que j'avais à la main. Quatre coups de feu,

le n'était rien. Un léger coup de griffe. Alors, j'avais eu de la chance. Et puis, j'étais tout fier d'avoir vu s'en aller. Un vrai coup de hasard, mais n'importe. La bête était bien touchée. Une bête royale, ma foi. Je la vis se débattre dans un dernier spasme. Ses pattes, se tordant, ses pattes, se détachèrent. Et puis, plus rien. Elle était morte.

« Et, l'enfer, le craignez-vous? C'est à ce moment-là que j'eus peur, oh! mais, une peur telle, insupportable. Jusqu'alors, j'avais pas tremblé, c'est en voyant le corps morte de mon ennemi, en regardant ses crocs effrayants, les crocs, les crocs bien manique d'être l'œuvre que je fus saisi de terreur. Je frissonnai, je pivotais sur les talons. Je restai ainsi quelques instants, éperdu, sans pensée.

la vanille; dans les trois autres, de la cannelle, du poivre, etc. Restait la sauge.

« Mon homme v'jeta une poignée de menthe, des feuilles sèches et brisées. « Qu'est-ce que c'est ? » demandai-je. « Oh ! s'exclama-t-il, bonne plante ! » — « Bonne à quoi ? » — « À tuer gens... » — « Et son... » Et la fameuse marque ne fit comprendre qu'une mission de ces feuilles subissait en quelques secondes à envoyer quelque chose dans l'autre monde. Tout en parlant, il enballait la bonte. Moi, je crois vous l'avoir dit, je n'avais pas les idées bien nettes. Le tana faisait son triste Hébété, je laissais le Chinois empaqueter ma bonte.

« Nous voilà donc partis, Gatien et moi, avec le colis. Nous rentrons au navire. « Venez vite, nous attendent les camarades, des qu'ils nous aperçoivent, « Me loir va mourir. On croit qu'il est en... » rage. « Medor, c'était le chien du bord, un brave cuniche que nous aimions tous beaucoup. Mais c'est Gatien qui avait ses préférences. Ils fusèrent, lui et le tosta, une vraie paire de camarades. Aussi vous pensez si Ploumignon fut ému, quand on lui apprit que son chien était malade. Vite, il descend à fond de cale. Le le sais et nous voyons un triste spectacle. La pauvre bête, en effet, n'en menait pas large. Elle se tortillait, se débattait en

de atroces convulsions. Était-elle enragée ? Je ne sais. Mais toujours est-il qu'elle a eu l'air un instant l'air de se jeter sur nous. Au contraire, Medor nous regardait avec de bons yeux suppliants.

« Il faut l'étré, disait-on. Il peut devenir dangereux. Et puis, il souffre trop, le chien ! »

« Mais Ploumignon supplie : « Attendez encore, disait-il. Ce n'est peut-être pas... » — Et, cedant à ses instances, on le laisse se débattre de son poivre tout.

« Le lendemain, tous les soirs, l'effet du tabac de la sauge, je me levais, la tête très lourde, les idées troubles. La boisson, l'hu-



RÉUNISSANT TOUS CE QU'IL NE RESTAIT DE FORCE, J'EMBOÎTE LE MAUVAIS PAVILLOIR NOIR ET VOilà MON CHIEN NOIR QUI FÊTE LE FION VON DANS LE STEEL.

tone du chien, tout cela m'avait fait complètement oublier la maudite bonte du Chinois, et son contenu. En tentant, je l'avais logée maladroitement dans mon sac. Et voilà savez que, nous autres matelots, nous n'avons guère le temps d'inspecter nos tubelins. La bonte était dans le sac, elle y resta. Je n'y pensais plus.

« Deux jours après, le Volta radombe rentre à la mer pour rentrer en France. Il faut vous dire que, dès le lendemain de votre départ, le chien de Gatien était mort. Mais chose curieuse ! après tant de souffrances, la malheureuse bête s'était éteinte sans grande douleur, presque d'une mort naturelle.

« Bien des jours s'étaient écoulés depuis que nous avions quitté Hong-Kong. Enfin, nous arrivons en France. Nous avons, Yvonne et moi, un congé le convalescence. Surtout la barques, nous nous achèverons donc vers Landy-sau, notre village, tout heureux à la pensée de revoir les nôtres.

« Le 22 septembre, à la nuit tombante, nous faisons notre entrée au village, le sac sur l'épaule.

« Il était trop tard pour aller voir ma promise. « Allons, pensai-je en soupirant, ce sera demain. Mais je voudrais pourtant bien qu'Yvette apprenne mon arrivée. « Tiens ! une idée. Je vais m'envoyer écrire que je lui ai rapportée en souvenir. » Surtout, dit-il, ne lui donne le pug et à un cousin d'Yvette, en lui recommandant de la remettre le lendemain matin à la première heure.

« Puis je puis me coucher. J'étais si fatigué que je dors, quand soudain il fut même plus long que je n'aurais voulu, puisque, quand je me réveillai, la lumière de dix heures avait soulevé depuis longtemps.

« Je m'habille en hâte, et, un quart d'heure après, j'étais chez mon Yvette. Ah ! cet accueil, c'est oublierai-je jamais. Yvette, ses parents, tout le monde me caressait, me caressait de gentilles et de pieuses. Puis, ce furent des questions à ne plus finir. « Raconte-nous tes voyages, Jean. » Je racontai tout ce qu'on voulait. Puis, ce fut au tour d'Yvette de me dire les affaires du pays, tout ce qu'elle avait vu et fait. Je l'écoutais, ravi, sans me lasser. Tant et si bien que cet après-midi de ce jour passa sans qu'on s'en aperçût. Il faisait nuit quand je sortis de chez ma promise.

« Tout en regagnant mon logis, je pensais encore à Yvette. Je me rappelais ses paroles. Soudain, il me vint à l'esprit. « Tiens, c'est à oublier de me parler de mon « cadeau. N'aurait-elle pas été contente ? La « tante est pourtant gentille. Et puis elle « aime me un tas d'objets utiles, du « papier, du papier, de la toile, etc. »

« Mais, dit-il, le lendemain ne pouvait passer. Le poisson ! Le poisson ! dit-il, un poisson ! dit-il, me traversa le esprit. « Pourvu « que mon Yvette n'ait rien de ce genre ! »

« Aussitôt, je fais demi-tour, je prends mon chapeau, me voilà de nouveau à la maison. Je m'assis tranquillement et, tout d'un coup, sans raison, je frappai, je dis : « Yvonne ! Yvonne ! »

« Elle entra toute sursautée. « C'est « moi, Jean. »

« « J'ai un cadeau à t'offrir. » « C'est moi, dit-elle, c'est moi, c'est toi, dit-elle. « Ne t'a-t-on rien remis de moi ? »

« « Si, si. Je t'ai la boîte rouge. » « est bien jolie. Merci, Jean. » « Mais, dit-elle, j'étais mal disposée ce matin, malade. » « J'ai écrit des lettres, des lettres, dit-elle, des lettres et moi à dire à boire une « son. Dieu ! que c'est mauvais ! »

« Sans en entendre davantage, je me « fus, habite, assomme. J'allais au travers des champs. Maudit son ! dit-elle, dit-elle, dit-elle. J'étais comme toi. Que faire ? « Dieu, que faire ? « C'est bien lassant, j'étais si « mal aperçue, tant j'étais troublée, reviens « au village. Devant moi, il y avait une petite « rochers. C'était celle du docteur. Pigeon, « dit le médecin de la ville. Un vrai savant, « devrais, mais rude aux gens, violent, « grognon. » « Voudrais-tu te baigner en « mer ? » « Non, » pensai-je. « N'importe ! essayons. » « J'en pourrais le faire et « j'aurais tous « les « objets. Bien dit, j'entends de l'autre « une voix l'enseigne, la la la.

« « Tu vas. Ne dors pas, dit-elle, « porte. »

« Quelques secondes après, c'était « soudain, et le docteur, qui révélait en « simple tenue de nuit, pantalon et chemise, « apparaissait au bas de l'escalier.

« « Qu'est-ce qu'il y a ? »

« « Si tu ne te baignes, ton ton « rouge, ne fuit pas, ton ton l'effacement. « Je me trouvais. Ne sachant que dire, je « t'étais là, m'écouter comme une coupe, les « baisses et tout cela. Ma casquette entre mes « doigts. Ah ! vous n'avez pas passé par là. « Vous ne savez pas ce que c'est que d'avoir « tout comme cela, tout à trac, de but en « blanc, qu'on est un empoté. »

« J'allais et lui, faisant effort sur moi- « même, me disait à part, quel son ton « le docteur, de plus en plus furieux, se « méprenant sur ma mine stupide, et cela.

« « Ah ! c'est une farce. La tante, plaisant. « tenez de m'écouter en goguette. » Ah ! dit-elle, « et puis vite que ça. » Et il me passa « dehors.

« Rentre au logis. Le son ton ton ton « douleur, sa rage. Ma tête brûlée. J'avais « peur, je tremblais, je chancelais des dents. « Tout ces visions me passaient devant les « yeux. Je voyais mon Yvette cherchée, toute « pâle et toute blanche, dans son dentier « sommeil. Et c'est moi qui m'arrêtais. Ah ! « c'est trop. Je n'y pourrais plus tenir. « Je me les arrêtais. Ma résolution était « prise. Je n'y pourrais plus tenir.

« Le lendemain, je dis à tous de m'ap- « peler, bien vite, et de me dire, vite, vite.

« « Vite, vite, vite, de toi et me voilà « en l'air. Le lendemain, je dis à Yvette, « vite, vite, vite, vite. Je m'approche, je

vous sauter quand une voix bien connue me fait lever la tête : « Bonjour Madou ! ».

« C'était Poirignemou, le brave garçon, qui pêchait sans penser à mal, assis entre deux troncs d'arbre.

« Cette rencontre, dans un pareil moment, me donna rat à tel point que je lui dis : « Bonjour, chère madame ! ».

« Ah ! maintenant il d'un air humble, tu te seras bien passé, n'est-ce pas, de me dire : « Bonjour, chère madame ! ».

« Il prit un air plus triste encore et ajouta :

« Dadaïus, je sais bien pourquoi tu m'en veux. Tu n'es plus le même avec moi depuis que tu t'es aperçu

« De quoi me suis-je aperçu ? Ah ! ça t'es-tu fou ?

« Allons, ne fais pas la bête. Tu sais bien que c'était pour le bien.

« Quoi, qu'est-ce qui était pour le bien ?

« Le poison que je t'ai volé dans ton sac ! » dit-il. Ah ! ça t'avait pas été pour abréger le supplice du « doua » ! Mais il se poassa des genouissements à fendre l'âme,

« le pauvre chien. Alors, la nuit, je t'ai raflé tout le poison que le vieux Chinois t'avait vendu. Je t'ai donné à Medor, qui te dit que tu n'es sans souffrir pas. »

« Je possède un tel en de jote que Gagen en suis sûr. Puis, je me mis à danser à chanter. L'histoire me revenait vers l'âme. Je me regardai sans comprendre.

« Reprends-moi donc ce que tu m'as volé ! » dit-il. « Si tu savais ce que tu me fais de bien ! »

« Du coup, mon cœur, le cœur réellement que j'étais devenu fou. En deux mots, je le mis au couant. Il comptait tout et me rassura, et derrière lui.

« Voilà mon histoire. Maintenant, si vous êtes curieux d'apprendre ce qu'Yvette avait bu et tout ce qui m'a sauté, sachez que c'était du thé très fort. Le thé est inconnu à l'antiquité.

« La te-tou récit de l'antiquité. Il te montre dans ton vrai caractère, bon et naïf. Et toi, c'est moi, mais tu t'en a tous raconté.

« Non, répondit le novice. Je n'ai jamais eu peur. Mais c'est sans doute parce que je ne sais pas encore un brave ! »

H. GUY





A la terre appauvrie, au sol épuisé de nous avoir nourris pendant tant de siècles, est-il possible de rendre son ancienne fertilité et sa jeunesse première? La science répond affirmativement. Par une découverte décisive pour l'agriculture et qui s'impose à la pratique du cultivateur, elle a trouvé les moyens de rendre à chaque parcelle du sol les éléments dont il peut venir à manquer. Désormais le cultivateur n'est plus réduit à la seule ressource de répandre sur la terre toujours les mêmes engrais, à la fois coûteux et insuffisants. Il a, pour chaque infirmité de la terre, le remède particulier et efficace. Combien il est frappant de voir l'homme réparer ainsi, à force de science, l'usure produite par les siècles, et effacer les rides de la Nature! Aucune question n'est plus vraiment vitale que celle question, qui intéresse à la fois chaque peuple désireux de voir de riches moissons mûrir dans ses champs et l'humanité tout entière, dont la subsistance et le pain quotidien sont en jeu.

La Terre est bien vieille, et depuis bien longtemps elle porte des moissons. Ses forces s'épuisent. Vous êtes-vous jamais demandé, en traversant un champ couvert de blé ou de luzerne de quoi se nourrissent les herbages? De l'air du temps, pensez-vous, peut-être? Or, c'est vrai. Les fèves, ou du moins les légumineuses, savent de l'air du temps. Leurs feuilles absorbent l'azote contenu dans l'air et le redistribuent à la plante, mais ce n'est là qu'une petite partie de la nourriture des plantes. Le reste, elles le passent dans la terre même. Leurs racines plongent dans le sol et l'exploitent comme ces mûres qui fouillent un obscur garde-manger, elles vont chercher dans la terre les quatre élé-

ments de nutrition indispensables, qui sont l'azote, l'acide phosphorique, la potasse et la chaux.

L'azote leur est aussi utile que le vin à l'homme. C'est un stimulant merveilleux. Il donne de la couleur à la plante et la fait croître en tous sens, étendant ses feuilles, élargissant sa tige.

L'acide phosphorique, qui est du phosphore et de l'oxygène mêlés, donne à la plante non pas sa couleur ou son épanouissement extérieurs, mais sa véritable force. C'est l'acide phosphorique qui circule dans tous les tissus, dans les os des hommes et des plantes. Il leur est aussi nécessaire qu'à nous le pain.

Quant à la potasse, elle est, pour la plante,

une espèce de viande, nourriture moins indispensable, mais très utile. Enfin, la chaux forme la charpente même de l'être végétal ou animal. Nos os en sont faits. Il en faut donc beaucoup pour soutenir la plante.

UN GARDE-MANGER QUI SE PUISL.

Or la terre arable contient ordinairement une provision suffisante de ces quatre éléments. Mais, comme elle en cède chaque année une petite partie à chaque panée qu'elle nourrit, il arrive tout naturellement qu'elle s'appauvrit peu à peu. « Une bonne terre de Beauce ou de Brie, dit M. Dehérain, une terre qui depuis deux mille ans produit du froment, exporte 7 grammes d'acide phosphorique par chaque quintal de blé qui sort du domaine : c'est cet acide phosphorique qui a formé les os des générations qui se sont succédé à Paris : ces os tapissent aujourd'hui les longues galeries des catacombes, et l'on conçoit, sans qu'il soit nécessaire d'y insister, que ce tranquille constant des phosphates des champs aux ossements des grandes villes ait dû épuiser une provision qui se manifeste par la diminution de la récolte. Le bon habitude des forces de la nature, qui renouvelle tout incessamment, ne renouvelle ce pendant pas ces provisions de la terre, ou du moins ne le fait pas assez vite pour pouvoir restituer à la terre, à chaque automne, ce que la moisson lui a emprunté en azote, en acide phosphorique, en chaux et en potasse à chaque printemps. Quand un des garde-manger de la plante est vide, il reste vide, si nous voulons que la plante grandisse de nouveau, c'est à nous de le remplir.

substances que l'air et l'eau fournissent naturellement à la terre, enfin de minéraux ou l'acide phosphorique, la potasse, la chaux et l'azote ne se trouvent qu'en petites proportions. C'est à la fois très cher et peu suffisant. De plus, le fumier est un en-



LES GARDE-MANGERS DE LA PLANTE

La plante puise dans le sol la nourriture dont elle a besoin. Dans cet immense garde-manger, elle trouve quatre éléments de nutrition : l'azote, la potasse, l'acide phosphorique, la chaux. Elle les prend peu à peu, à mesure qu'elle grandit, et elle les rend au sol à mesure de leur épuisement.

UN REMÈDE QUI SERT À TOUT ET NE SUFFIT À RIEN

C'est pour cela qu'on repand sur la terre du fumier. Longtemps on n'a connu que ce moyen de rendre des forces au sol nourricier des plantes. Ce moyen est excellent, mais il est coûteux, si coûteux qu'on ne l'emploie jamais assez pour tirer de lui tous les services qu'il peut rendre. Il faut, en effet, beaucoup de fumier pour restituer à la terre un peu de ces quatre éléments essentiels dont nous avons parlé. Le fumier se compose d'abord de beaucoup d'eau, puis de pas mal de fibres ligneuses, ensuite de

grais complet qui restitue un peu de tout à la terre, mais qui n'est pas composé de façon à lui restituer tout ce dont elle a besoin. Or, si l'on pouvait voir ce qui se passe quand toutes les plantes, par leurs infusions de racines, sont comme attachées à ce festin souterrain, on s'apercevrait que chacune des diverses plantes que nous cultivons, bien que puisant au même réservoir et comme attachée au même garde-manger, ne prend pas exactement dans la terre les mêmes plats. Une comme la betterave, aime mieux l'azote ; l'autre, comme la vigne, préfère la potasse ; et, chacune prenant à la terre ce qu'il lui faut de préférence, il arrive que cha-



LA BIBLIOTHEQUE DE POSTER : 8MI 18445 CHIM 31

[illegible]

Le prodigieux appareil de son immense
salle. De ce petit pavillon, silencieux et
solitaire, la force qui rajeunit le monde.
Le *Le Génie du Génie*.

En effet, toutes ces poudres et ces engrais sont des engrais. Ce ne sont plus des engrais complets, comme le fumier, qui, par son bon a-tout, n'est spécialement pour rien. Ce sont des recommandations très utiles les uns des autres qui apportent à la Terre un aliment particulier. Sans elle manquera d'acide phosphorique tous ces phosphates qui lui en fournissent l'encasement d'un azote. Sans elle l'azote qui, si par défaut, les mureurs se le disputent à la terre, sans elle le phosphore ou bien de l'azote, tant elle a soif d'engrais. Si c'est la terre que les plantes ont devinée de prendre à la terre en donnant, sans apprêt, à la terre la chaux, outre le plâtre.

sulfate de chaux, voici des phosphates de chaux qui vont la faire, en même temps que l'acide phosphorique. De la sorte, l'engrais chimique *ressemble* à la Terre exactement ce qui lui manque. Et les quatre provisions du garde-manger : azote, acide phosphorique, potasse, chaux, sont renouvelées par les quatre fournitures suivantes :

Nitrate, phosphate, kaumit, platre.

DES MATIÈRES DE RIBUT CONTENAIENT DES TRÉSORS IGNORÉS.

Ce n'est pas d'her qu'on a decouvert l'utilite de la chaux, soit sous forme de *marron*, soit sous celle de pierre. Cherchons, un artiste fameux du XVI^e si cle, Bernard Palissy, peccosa l'emploi de la marie comme en fait sur les toiles de Sarracine, et ainsi, par ses vues d'innovations, monde l'ure de comme le piceant de *agosome* en melle.



L'ALLIANCE DE L'INDUSTRIE ET DE L'AGRICULTURE.

L'ouvrier métallurgiste, qui vient de fabriquer de l'acier est debout sur une montagne formée par les scories qu'a laissées son travail. Il offre ces scories phosphates de chaux à l'agriculteur, qui, en les repandant sur son champ, doublera sa récolte. Monument des Sociétés réunies des Phosphates Thomas, à l'Exposition universelle.

Plus tard, au milieu du XVIII^e siècle, on découvrit qu'on pouvait doubler la récolte du trèfle en le saupoudrant de plâtre sulfate de chaux. On démontra cette vérité en semant dans un champ de trèfle du plâtre de façon à former, en immenses lettres, ces mots : *ceci a été plâtré*. A la récolte, les mots se profilaient tristement sur le rest^e du champ, tant l'herbe avait poussé plus dru en cet endroit. Mais si l'emploi de la chaux était connu de nos pères, il n'en est pas de même des autres matières qui contiennent des éléments de vie végétale.

D'où viennent donc les autres engrais chimiques? D'une foule de matières dédaignées autrefois, jetées au rebut, considérées avec dégoût par leurs propriétaires. Ainsi du noir animal. Quand on fait calciner des os

dans un vase bien clos à l'abri de l'air, on obtient une matière noire qui, provenant du squelette des animaux, est qualifiée de *noir animal*. Ce noir animal a une propriété curieuse : il sert à blanchir, à clarifier, à décolorer le jus des betteraves, et ainsi il est employé dans la fabrication du sucre. Seulement, quand on avait employé cette matière pour cet usage et quand elle avait perdu ses qualités decolorantes, on ne savait qu'en faire. On la jetait aux portes des usines. Un jour, pour s'en débarrasser mieux, on la jeta sur des champs voisins de la ville. Or ces détrit^{us} étaient du phosphate de chaux. Le champ qu'on avait ainsi encombré manquait justement d'acide phosphorique. Sous cette manne due au hasard, il prospéra et se couvrit d'une moisson abondante. M. Couteaux a raconté dans *le Temps* un des épisodes de cette campagne. Un riche raffineur de Nantes, M. Étienne, ordonna un jour à un de ses fermiers, Mathurin, de couvrir ses champs de noir animal provenant de ses raffineries.

« Quelle ne fut pas, huit mois après, la stupéfaction des gens du pays passant par la Mathurine pour se rendre à la foire du Vigeant, lorsque, sur un terrain qui, en ce temps-là, valait à peine 200 francs l'hectare, ils trouvèrent, à la place des

brandes séculaires, de plantureuses récoltes égalant, si elles ne les dépassaient, celles des plus riches pays de France!

« Ce fut une trainée de poudre. A la foire du Vigeant, on ne parla pas d'autre chose.

« Avez-vous vu les choux et les colzas de la Mathurine?

« — Et les seigles?

« — Et les avoines? »

« Et l'on entourait Mathurin, qui, ayant reçu les instructions de son maître, pouvait répondre avec précision aux questions que lui posaient les autres metayers du pays.

« Qu'as-tu donc mis sur tes essarts de brandes pour faire pousser de si beaux choux?

« — Oh! mon Dieu, pas grand'chose : tout simplement une petite poudie « nègre ».

« lisez noire que mon maître m'a envoyée
« de Nantes.

« Et pour ton colza ?

« Encore la même poudre nègre.

« Et pour

« ton seigle, et pour

« ton avoine ?

« — Toujours

« la poudre nègre.

« Mais com-

« bien en faut-il donc,

« de la poudre nègre ?

« Oh ! pas

« beaucoup : 100 li-

« vres par boisselee »

« La boisselee

« contient 10 ares, il

« en faut donc, par

« hectare, 1000 livres

« ou 500 kilogrammes.

« Pourtant on

« en avait, de la

« poudre nègre ?

« — Autant

« qu'on voudra : il

« suffirait en deman-

« der à mon maître.

« Et quel en est le prix ?

« 16 francs la balle qui pèse 200 livres

« et peut ainsi former deux boisselees. »

« Je n'ai pas besoin de dire que, l'année

« suivante, tous les voisins de la Mithuene

« défrichèrent peu à peu des brandes pour

« essayer de la petite poudre nègre, qui, natu-

« rellement, produisit les mêmes effets miracu-

« leux. »

Telle est l'origine de l'engrais phosphate

appelé le noir animal.

Un autre engrais fameux, le nitrate de

soude, vient de plus loin, du Pérou, mais

également d'une matière méprisée par des

gens habitués à la richesse. C'est des déserts

brûlés du Chili qu'on tire le nitrate de soude

qui fournit l'azote. Pendant longtemps on

ignorait ou bien on dédaignait ce dépôt de vie.

C'était près du Pérou, la terre de l'or, et,

durant des siècles, on crut que l'or seul

était digne de recherche. Quand les conquê-

teurs du XVI^e siècle commandés par Almagro

traversaient l'Amérique du Sud, pillant les

Indes, massacrant les Indiens, faisant deux

cents lieues en plein désert à la poursuite de

la fortune, ils passaient à travers ces plaines

bourrées de nitrate sans se douter qu'ils

soulaient aux pieds de quoi enrichir le

monde entier. Même dans notre siècle, tant

que l'extraction des guanos du Pérou permit

à ses habitants de gagner d'énormes fortunes

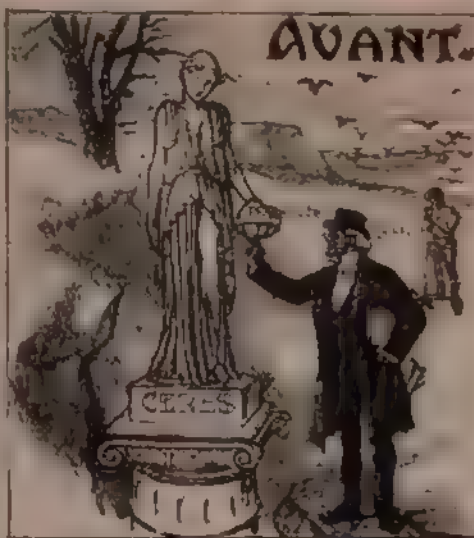
sans aucune peine, les salitres du Chili, bien

que connus, demeurèrent dédaignés. Depuis

vingt-cinq ans seulement, on s'avisa de trou-

ver des qualités à ces terres vulgaires. On
découvrit qu'elles contenaient assez d'azote
pour en fournir au monde entier. Et aujour-
d'hui de la panopie de
Tarapaca on extrait,
par milliers de tonnes,
le salpêtre qui vient
jusque dans notre
vieille France donner
une belle couleur à
nos moissons.

Enfin l'engrais
chimique le plus le-
gendé en miracle vient
de matières plus mé-
prisées encore, comme
leur nom l'indique as-
sez : des scories de
déphosphoration. On



Après.



LE RAJEUNISSEMENT DE CÉRÈS

Cérès, qui alimente depuis tout de siècles les champs
de l'Europe, languissait, épuisée, lorsque le chi-
miste lui a donné le phosphate, qui lui a rendu la
vie et ainsi a restitué la prospérité à nos champs.

sait que les minerais avec lesquels on fait
l'acier contiennent souvent du phosphore.
Pour que l'acier soit pur, il faut extraire ce
phosphore du minerai. On y arrive, dans les
usines métallurgiques, à l'aide d'un procédé
inventé par un ouvrier anglais, Thomas
Calkhust, et qui consiste à mélanger de la
chaux vive avec la fonte, pendant qu'on fait
chauffer le tout dans le haut fourneau. Alors
la chaux s'unit au phosphore et l'entraîne
ainsi hors de la fonte. Le composé forme

par ce phosphore et cette chaux s'appelle du *phosphate de chaux*. Ce n'est bon à rien pour le métallurgiste. C'est une scorie. Aussi le jetait-il à la porte de son usine, où ces scories s'élevaient en une suite de petites montagnes noires. Longtemps elles restèrent là, inutiles, encombrantes. Un jour, on s'avisa que ce phosphate de chaux, bien que sous une forme dure, sèche, quasi métallique, pourrait faire quelque bien à la terre. On l'essaya dans un champ. Ce fut une révélation. Le blé poussa dru et superbe. Devant le succès, on perfectionna le broyage de ces scories et l'on parvint à les moudre en une poudre très fine.

Ce jour-là, on avait trouvé la baguette de l'enchanteur Klingsor, qui d'un désert aride faisait une prairie couverte d'herbes et de fleurs.

Et où l'avait-on trouvée? Parmi des débris, comme le noir animal, dans des terres pauvres et brûlées, comme le désert de Tarapaca. Pendant longtemps, les engrais chimiques furent le rebut, la chose qu'on laisse dans les cendres, à la porte. Aujourd'hui, dans la bouche de nos agriculteurs le mot *scorie* a la signification de renaissance, d'abondance et de richesse.

CELUI QUI ACCOMMODE LES METS N'EST PAS CELUI QUI LES FOURNIT.

Les engrais chimiques peuvent se diviser en deux espèces : les engrais *fournisseurs* et les engrais *cuisiniers*. Les engrais fournisseurs restituent à la terre ce que les plantes lui ont pris. Les engrais cuisiniers accommodent et mettent à la portée des plantes la nourriture que la Terre possède déjà. A la vérité, certains engrais, comme le phosphate de chaux, sont à la fois fournisseurs et cuisiniers, mais il ne faut pas confondre ces deux rôles. Il ne faut pas confondre le boucher ou le maraîcher qui vous apportent de quoi manger, avec la cuisinière qui vous l'accommode de façon que vous puissiez le manger.

Par exemple, il peut arriver qu'une prairie contienne assez d'azote pour nourrir cent récoltes et que cependant sa récolte soit maigre, faute d'azote. C'est comme une maison pleine de victuailles où les habitants mourraient de faim. Quelle peut être l'explication de ce mystère? C'est que l'azote est bien dans la terre, mais mélangé à d'autres matières, impossible à assimiler, non comestible. L'azote est dans ce champ comme des quartiers de viande crue ou des légumes crus dans une maison. Ce qu'il faudrait, c'est préparer tous ces aliments, les faire

cuire, les rendre assimilables aux estomacs. Ce qu'il faudrait, c'est un peu de cuisine.

Certains engrais font cet office. Ainsi dans une prairie naturellement pourvue d'azote, mais incapable d'utiliser son azote, mettez de la chaux, et aussitôt l'azote se dégage. Les plantes se l'assimilent. La luzerne pousse verte et drue. La chaux n'a pas ajouté de l'azote : elle a accommodé l'azote déjà contenu dans le sol.

Au contraire, l'acide phosphorique est surtout un engrais fournisseur. Il apporte des provisions au garde-manger de la plante. Il ne les apporte pas toujours très digestives. Ainsi le phosphate simple n'est pas très vite assimilable par les plantes. Il faut le mettre dans la terre longtemps avant la récolte. Mais alors on le cuisine un peu. On traite le phosphate par l'acide sulfurique et l'on en fait ainsi un aliment nouveau plus accessible à la plante, et qu'on appelle le *superphosphate*. Le phosphate, c'est de la viande crue; le superphosphate, c'est la même viande cuite. La plante se l'assimile très bien, surtout si l'eau du champ est un peu chargée d'acides. L'eau acidulée est une sauce qui fait mieux passer le phosphate dans l'alimentation des plantes. Elle le rend soluble. De là cette expression qu'on donne, dans les prospectus, à certains engrais : *soluble dans le citrate d'ammoniaque*.

Mais il ne faut pas croire qu'on a rempli le garde-manger parce qu'on en a fait cuire le contenu. Par conséquent, s'il est bon d'employer la chaux qui accommode l'azote depuis longtemps enfoui dans la terre, il ne faut pas oublier que cet azote se dépense, qu'il n'est pas inépuisable. Le jour où l'azote sera dépensé, on aura beau mettre de la chaux pour faire la cuisine : comme il n'y aura plus de provisions, il n'y aura plus de cuisine. On accusera la chaux d'avoir ruiné la terre : on aura tort. La chaux est bonne, mais bonne pour accommoder les réserves existantes; elle ne les remplace pas. Il faut les remplacer à mesure.

C'est pourquoi le sulfate de chaux appelé communément plâtre n'est pas un engrais fournisseur. Il ne fournit pas une nourriture nouvelle à la terre. Seulement, il « mobilise » la potasse contenue dans le sol. D'inerte qu'elle était, cette potasse devient active, elle pénètre dans les plantes et les fortifie. Mettre du sulfate de chaux dans un champ, c'est donner à la plante non pas du sulfate de chaux dont elle n'a que faire, mais bien de la potasse qu'elle possédait déjà et dont elle ne savait pas se servir. Faute de faire cette distinction entre les engrais *chimiques fournisseurs* et les engrais *chimiques cuisiniers*.

s'est longtemps montré injuste pour l'engrais chimique en général. Comme il ne remplissait pas toujours le garde-manger de la plante, on en a conclu qu'il ne faisait que l'épuiser, que « donner un coup de fouet » à la végétation, et l'on a dit de lui qu'il « enrichissait le père et ruinait les enfants ». Tout cela est vrai de l'engrais cuisinier appliqué seul. Cela n'est pas vrai des engrais chimiques en général et judicieusement appliqués.

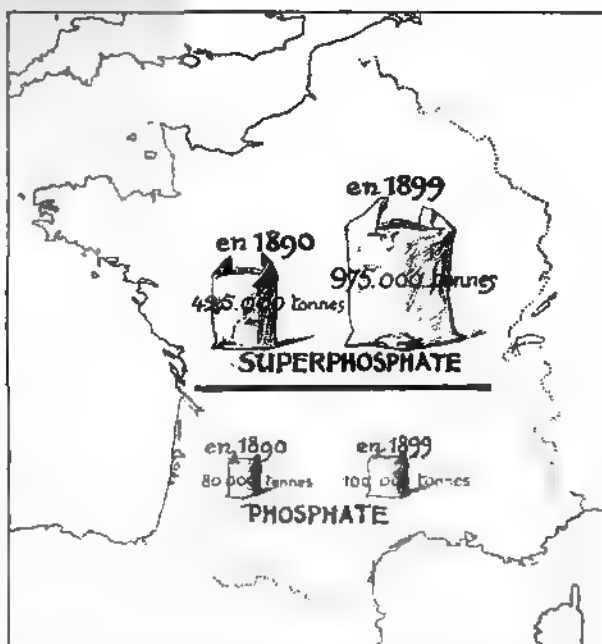
IL NE FAUT PAS RENON-
CER COMPLÈTEMENT
AUX METHODES TRA-
DITIONNELLES.

Est-ce à dire qu'il faille renier toutes les vieilles traditions de la culture traditionnelle, et proscrire dorénavant ce qui a toujours fait la base de cette culture : le fumier ?

Non. Il ne faut jamais rien proscrire, à la légère, des recettes enseignées par les aïeux, ni prononcer avec trop de mépris le mot de « routine ». La routine n'est, au fond, que de la science ou de l'expérience cristallisées en formules peut-être étroites, mais précieuses. Il est fort rare qu'au fond d'une routine on ne trouve quelque vérité obscure, naïvement exprimée, qui provoque d'abord le dédain des savants et qui leur apparaît, plus tard, comme une loi nécessaire.

Ainsi, longtemps les paysans ont dit que les engrais chimiques « brûlaient » la terre. Les agronomes se sont moqués d'eux, et cependant, depuis lors, les savants ont reconnu qu'en effet, dans certains cas, les engrais chimiques, sans fumier, brûlaient la terre végétale. Voici ce que dit très bien M. Dehérain : « Parfois cette substitution est désastreuse. Les terres privées de fumier, mais additionnées de nitrate de soude, de superphosphates, de sels de potasse, changent de nature physique. Elles deviennent dures. Les argiles se lissent, forment des mottes irréductibles, les travaux ne peuvent plus s'exécuter. Plusieurs des parcelles de mon champ d'expériences de Grignon ont été stérilisées pendant plusieurs années par l'application de fortes doses de sulfate d'ammoniaque. »

Cette constatation et cent autres, faites par la par des praticiens, ont prouvé que nos paysans avaient eu raison de ne pas abandonner la culture au fumier de ferme, comme d'imprudents théoriciens le leur avaient



LA CONSOMMATION DU PHOSPHATE ET DU SUPERPHOSPHATE EN FRANCE
COMPARAISON ENTRE LES ANNEES 1890 ET 1899.

enjoint au nom de la science. « La terre, leur disaient ces pseudo-savants, n'est rien par elle-même. Ce n'est qu'un vase, ce n'est qu'un alambic où il y a un certain nombre d'éléments, tels qu'azote, acide phosphorique, potasse, chaux. Du moment que nous remplissons cet alambic de ces éléments en quantité suffisante, pas besoin d'autre chose ! Nous pouvons, avec nos poudres, produire du blé en abondance. »

Ceux qui auraient pris ces conseils à la lettre se seraient tout bonnement ruinés. Car, dans une matière si complexe où les éléments qui jouent un rôle sont si nombreux, on oublie facilement quelque petite chose, et les novateurs avaient oublié une seule chose, mais qui a son importance, et capitale : la constitution non plus chimique, mais *physique* du sol. Ils avaient négligé de s'assurer si ce qu'on appelle, à défaut de terme plus précis, l'*humus*, n'était pas un agent indispensable dans la vie végétale, et ils ne s'étaient pas inquiétés de savoir si leurs poudres minérales pourraient remplacer, au fur et à mesure, l'*humus* détruit.

L'*humus* est un composé bizarre de végétaux en décomposition, de brèves, de résidus des vers de terre, qui maintient la terre dans un état de mobilité, de pénétrabilité très favorable à la germination.

Il ne suffit pas, en effet, qu'une terre contienne les quatre éléments que nous avons

chés, il faut encore qu'elle contienne de quoi les mettre en mouvement, de quoi les vivifier. Il faut, pour cela, qu'elle ait deux choses : de

grais chimiques reste donc immense, et leur cause paraît définitivement gagnée.

Aujourd'hui, le superphosphate est répandu chaque année sur la Terre par millions de kilogrammes. On a fabriqué en 1885, au moins 340.000 tonnes de ce corail reconstituant : il y a dix ans, on hésitait encore à s'en servir. Les paysans de France sont résolument entrés dans cette voie du progrès. En 1884, ils ne donnaient à la terre que 125.000 tonnes de superphosphates et ils lui en donnent 1.750.000 aujourd'hui, ils ne répandaient presque pas de scories en 1880 et ils en ont répandu 100.000 tonnes en 1885. En Europe, on en répandra deux millions cette année. La consommation de nitrate de soude, de 187.000 tonnes qu'elle était en 1880, est montée en 1885 à 225.000. — Voici que de la Flo-

IL A PHOSPHATÉ !



L'AGRICULTEUR ENTREPRENANT

l'eau et de l'air. Les végétaux pètissent quand la terre ou pe-
rètissent leurs racines est privée
d'oxygène. Or, l'engrais chi-
mique ne donne pas ces choses.
Il faut les assurer par une
bonne disposition physique du
terrain. Sans humus et sans
beaucoup d'humus, il ne sau-
rait y avoir une terre physi-
quement bien constituée. Or,
le fumier seul donne l'humus.

Le fumier de ferme res-
tera donc, en dépit du pro-
grès, la base de l'engrais.
« Il ne s'agit nullement, comme
on l'a cru à l'origine, dit tres-
sien M. Dehérain, de pros-
crire les fumures organiques.
Les engrais chimiques ne sont
pas destinés à remplacer le
fumier de ferme, mais à parer
à son insuffisance. »

L'ENGRAIS CHIMIQUE EST LE TRIOM- PHATEUR DE DEMAIN.

Mais cette insuffisance est grande, sur-
tout dans une terre vierge. Le rôle des en-

IL N'A PAS PHOSPHATE !



L'AGRICULTEUR ARRIVÉ

On a constaté qu'un champ où l'on avait répandu 1000 kilogrammes
de ~~super~~ phosphate de chaux avait donné 3200 kilogrammes de
grain et 21.00 de paille tandis que le même champ sans phos-
phate ne donnait que 1900 kilogrammes de grain et 2300 de paille

ride, du Tennessee, de la Caroline, de l'Algé-
rie, du département de la Somme, de la
Belgique, partent chaque année pour tous
les pays des milliers de wagons chargés
de phosphates, pendant que du Chili s'en



LE BLÉ NOIR - TARIER DE QUIGNON - MUSÉE DE L'UNIBOULG.

En été, les landes de certains pays, incultes jusqu'alors, sont couvertes de plantureuses récoltes. A quel est dû ce prodige? A une simple poudre chimique répandue sur le sol et appropriée à ses besoins. C'est elle qui a ravivé la terre de cette arène parue.

vient par navires entiers le nitrate de soude.

Ce mouvement ne doit pas s'arrêter et, pour le bien de notre pays, il faut qu'il s'accélère. Autant il était imprudent d'entreprendre de grandes expériences quand le rôle chimique de l'engrais était encore mal connu, autant il serait maladroit d'hésiter aujourd'hui que les effets des nitrates et des superphosphates sont aussi clairement définis que ceux de la grêle ou du provignage.

On a calculé ce que coûterait la fumure aux engrais chimiques dans toute la France. Il faut compter environ 150 kilogrammes de nitrate de soude et 300 kilogrammes de superphosphate par hectare. Cela vaut environ 60 francs. Or, il y a 22 millions d'hectares de terres labourées en France. Si toutes les terres labourables recevaient seulement, tous les deux ans, cette fumure, la dépense atteindrait 700 millions par an. Nous sommes encore loin de compte, mais tout fait prévoir qu'un jour, grâce aux syndicats agricoles, ce chiffre sera atteint.

Ce jour-là, il semblera qu'il y a quelque chose de change sur la surface du globe. Il n'y aura, en réalité, qu'une meilleure reparti-

tion de ses richesses naturelles. Tandis que, dans certains pays, comme le nôtre, les terres vieilles ne contiennent plus assez d'azote, dans d'autres, comme le Chili, la terre regorge tellement d'azote, sous forme de salpêtre, qu'on ne peut la cultiver. Il suffit d'apporter ici ce qu'il y a de trop là-bas. De même, tandis que nous manquons de phosphore dans nos champs, il y a autour de nous des ossements innombrables d'animaux remplis de phosphore et aux portes des usines des montagnes de scories qui ne sont autre chose que des montagnes de phosphore. Il suffit d'étendre ces montagnes qui ont trop de phosphore sur nos plaines qui n'en ont pas assez.

C'est ainsi que l'humanité, après avoir cherché bien loin, finit par trouver le remède à tous ses maux dans les choses les plus à sa portée. Elle a longtemps cherché à extraire de l'or de toutes les matières. C'était peut-être impossible, et dans tous les cas inutile. Mais aujourd'hui on fait mieux. Les plus humbles matières découvrent ce qu'elles contiennent de richesse et se mettent à jouer leur rôle dans le cycle universel de la vie.



SUR LES TOITS DE LA CHAPELLE DU CHÂTEAU DE VERSAILLES. — LES STATUES DES SAINTS.

C'est un véritable peuple de statues qui orne le château et les jardins de Versailles. Il n'est pas un coin perdu de ce parc magnifique qui ne recèle quelque chef-d'œuvre.

UN PEUPLE DE STATUES

Nous croyons connaître les plus fameuses merveilles de notre art français pour en avoir toujours entendu parler et pour leur avoir rendu quelques visites, souvent inattentives et distraites. Prenons la peine de regarder d'un peu plus près. Nous serons surpris d'apercevoir tous les chefs-d'œuvre que nous avons à admirer et dont nous ne soupçonnions même pas l'existence. Pour qui sait voir, il n'est pas besoin d'aller très loin : au cours d'une simple promenade à Versailles, on peut faire de véritables découvertes parmi les trésors de statuaire qui témoignent de la fertilité et de la délicatesse de notre génie.

○ ○ ○

Sous les nobles ombrages de Versailles, parmi les quinconces et les parterres, entre les grands arbres savamment taillés, sur les bords des bassins, au milieu des jets d'eau aériens, se dresse et vit tout un peuple de blanches statues. Devant cet imposant château qui personnifie la Royauté Française parvenue à son apogée, dans ce parc qui est le type du « Jardin Français », se trouve pour ainsi dire le musée de sculpture d'un siècle entier qui s'appela le Siècle du Grand Roi. Comme dans le palais même, tout ici contribue à magnifier Louis XIV. C'est ce qui imprime à ce Musée son caractère original, et, si l'on fait exception pour quelques chefs-d'œuvre imités de l'antique, c'est ce qui lui donne son unité.

STATUES D'HISTOIRE ET FIGURES ALLEGORIQUES.

Nous sommes encore dans l'énorme cour d'entrée : et déjà dans cette rangée de statues qui, placées sur les balustrades, dominent les façades de l'ancien château de Louis XIII, nous apercevons la personnification « des vertus héroïques du Roi », la Magnificence, la Justice, la Bonté, etc.

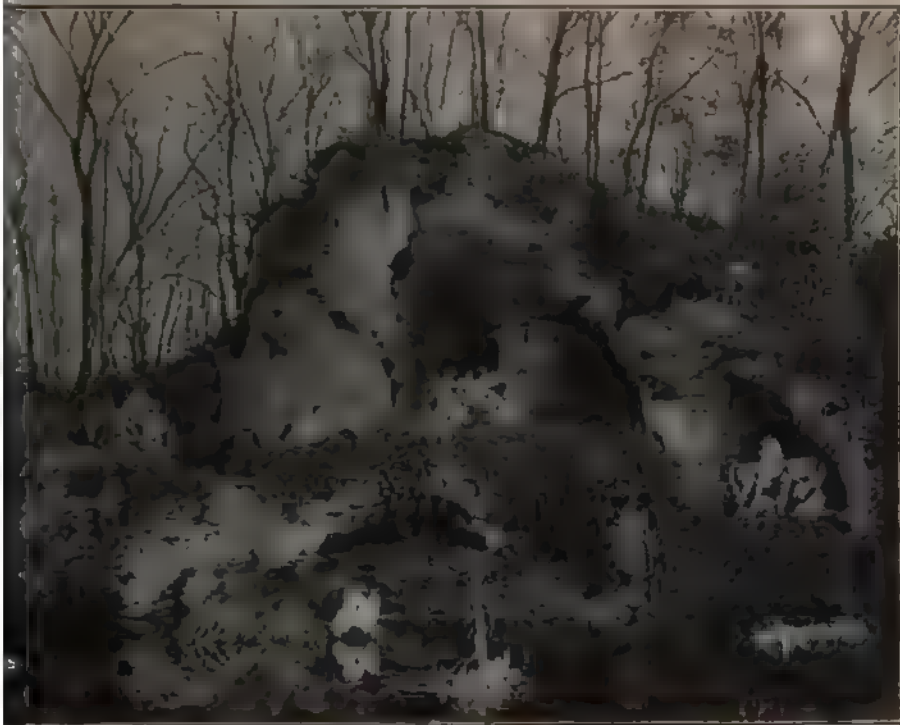
Sur la terrasse du château, à l'extrémité du bassin de Neptune, cette statue en marbre de la Renommée, œuvre du sculpteur italien Domenico Guidi, retrace l'histoire de Louis XIV : un style à la main, elle semble graver la grande figure du Roi sur un médaillon que soutient le Temps, pendant

me foule aux pieds l'Envie. Près de deux grands vases de marbre, les deux de Versailles, retracent dans des médaillons merveilleux les principaux faits de son règne : ce sont des allégories allusion à la paix d'Aix-la-Chapelle, à la paix de Nimègue, à la prééminence reconnue par l'Espagne. A

l'artiste a figurée dans cette image d'un symbolisme saisissant

LA MYTHOLOGIE SERT A GLORIFIER LOUIS XIV.

Mais l'allégorie ne suffit pas encore, il faut à Louis une représentation plus directe



VERSAILLES. LA GROTTE DES BAINS D'APOLLON, RÉDIGÉE EN 1774 D'APRÈS LES DESSINS DE HENRI ROBERT

Des merveilles de Versailles que cette grotte entourée d'eau, perdue dans la verdure et dans les arbres, en plomb autrefois, elle fut construite sous Louis XV pour remplacer celle détruite de Louis XIV, qui avait été ornée de trois superbes groupes de sculpture qui la décoraient. Le plus célèbre est celui du centre, qui représente « Apollon et les Nymphes ». Le Grand Roi y est personnifié sous les traits d'Apollon

perdu dans les arbres, se trouve le merveilleux, en plomb autrefois France, casquée et cuirassée, est impassible et majestueuse, dans sa robe de lis d'or; victorieuse, elle sur les deux roues de son char de l'Empire et l'Espagne, l'Empire de aux ailes abattues expire. L'Espagne sur son bon terrassé semble qui lui reste de force pour jeter en de désespoir et de fureur; de ce groupe enfin se tord un serpent, symbole de la triple C'est l'heure décisive du règne de Louis XIV, c'est l'apogée de sa gloire que

et plus sensible de sa personne. Il va choisir parmi les dieux de l'Olympe, il a pris pour emblème Apollon, dieu du Soleil, qu'on verra partout ici dominer et resplendir.

Mettez vous sur la terrasse du château, regardez le palais : au dessus des quatorze colonnes de la façade centrale, vous voyez quatorze statues, chefs d'œuvre que l'on ne songe même pas à regarder, et qui cependant sont toutes d'un mérite rare et d'une finesse d'exécution inouïe. Les douze des extrémités représentent les douze Mois de l'année, œuvre du Soleil; au centre se trouvent Apollon et Diane, Apollon le dieu du jour, le dieu de Versailles, Diane, la déesse de la

nuît, qui n'a de lumière, de grace et de chaleur que celle qu'elle reçoit d'Apollon.

Apollon est ici partout représenté, et sa légende mythologique va se confondre avec l'histoire même du roi. C'est ce que nous montre le bassin de Latone. Voici le sujet mythologique qu'il représente : Latone, mère d'Apollon, fut insultée par les paysans de Lyce. Sur sa prière, ils furent changés en grenouilles. Or, l'histoire nous apprend qu'Anne d'Autriche, regente du royaume, étant dans sa capitale de Paris, voulait gouverner au

est bien mise en relief par cette parole du comte de Gramont, qui, obligé de parler le jour devant le roi des événements arrivés pendant la Fronde et auxquels il avait pris part, ne trouva que ces paroles à lui dire : « Sire, c'était du temps que nous servions Votre Majesté contre le cardinal Mazarin ».

LA FLEUR DE SOLLIL ET LE ROI SOLLIL.

Que de détails encore à remarquer !



VERSAILLES INCONNU — « APOLLON ET LES NYMPHES » — CHOEUR EN MARBRE BRÛLÉ SOUS LOUIS XIV PAR GILBERTO ET RÉGNACQUIN

Six nymphes de la déesse Thétis, chez laquelle Apollon se repose, baignent et parfument le dieu auquel le sculpteur a donné les traits de Louis XIV. Ce groupe est admirable de vie, de mouvement, de souplesse.

nom de son fils Louis XIV, encore enfant alors. Les seigneurs, sentant que la puissante main de Richelieu n'était plus là pour les dompter, se revoltèrent. Ce fut la guerre de la Fronde. La reine et la cour du ont promener leur royauté nomade à travers la France. Le rapprochement était facile à faire entre les deux situations : celle de la mère d'un dieu, celle de la mère d'un roi pareillement outragés. Devenu roi, Louis XIV n'oublia pas de repayer les ambitions que son enfance avait subies. Ne changea-t-il pas en effet ces seigneurs turbulents en courisants ? La métamorphose était complète, elle

Regardez sur ces vases ces soleils énormes et resplendissants : ce sont les emblèmes de la majesté royale. Remarquez enfin une fleur que vous verrez partout ici et nulle part ailleurs : la fleur du tournesol. Toujours tournée vers le soleil, elle est évidemment l'image de tout ce qui vit à Versailles : elle se retrouve sur les vases de marbre et de bronze, dans les girandoles suspendues par les amours, dans les cortès d'abordance portées par de jeunes enfants, dans les gerbes ou les corbeilles présentées par les déesses. Cette fleur pourtant ne semblait guère de nature à tenter les sculpteurs. Dans l'anti-

quité grecque, la statuaire avait pris pour thème la feuille d'acanthe; un ordre grec y a même trouvé naissance. Les peintres du Moyen Âge nous ont laissé sur les chapiteaux de leurs cathédrales des feuilles de fougère et de chélidone. Les artistes de nos jours ont reproduit à profusion l'iris, le pavot, le chrysanthème, toutes fleurs ou feuilles essentiellement décoratives. Mais les artistes de Versailles, s'attachant au symbole bien plus qu'à la forme, ont reproduit ici à satiété une fleur massive, raide et lourde, avec son cœur gros et commun, ses pétales symétriques, sa tige longue et droite, et son feuillage maigre. Néanmoins, restant artistes quand même, ils se sont bien gardés de l'imiter scrupuleusement. Ils l'ont interprétée, et souvent avec un goût et une adresse qui font notre admiration.

Nous aurions encore bien des choses à dire sur ces merveilleuses statues de la chapelle, si hautes et si cachées qu'on peut à peine les voir, sur les plombs des toits et les fenêtres mansardées qui n'attirent même plus le regard, maintenant qu'ils ne sont plus dorés comme au trefois. Il faudrait nous arrêter aussi devant ces délicieux bas-reliefs du bassin, des dômes et de la colonnade, et sur ces merveilles d'art, ces statues moubahles cachées dans les bosquets, vrais labyrinthes dont il faut connaître tous les détours pour arriver à les retrouver: je n'en veux pour exemple que cette délicate petite Minerve de Bertin que je vous conseille d'aller voir au détour d'une des nombreuses allées du bosquet de l'Étoile.

CE QUE CÔÛTE UN BASSIN HISTORIQUE.

Les documents abondent qui permettent, pour la plupart des groupes et des bassins, de reconstituer leur histoire jusque dans les moindres détails: nous savons les noms des artistes qui les ont exécutés, les dates où ils ont été commencés et terminés, le prix qu'ils ont été payés, les changements qu'ils ont subis. Nous avons parlé déjà du bassin d'Apollon; voici à titre de curiosité son his-



• LES CHEVAUX D'APOLLON DÉVALÉS PAR LES TRITONS - GROUPE EN MARBRE DES FRÈRES MARCY, ANCIEN SIÈCLE.

Apollon est célèbre dans toute la France comme étant le dieu du Soleil, emblème du Grand Roi. Après avoir accompli sa course à travers l'espace, Apollon vient le soir se reposer chez Thétis, reine de la mer. Tandis que le dieu se délasse, les Tritons abreuvant et pansent ses chevaux.

toire. En 1668, Lebrun en donne le dessin. Aussitôt Biquette Tuby, l'un des 95 sculpteurs qui travaillèrent aux embellissements du parc de Versailles, et l'un des plus délicats, en commence l'exécution: il l'achève en 1670 et reçoit 14 100 livres en plusieurs paiements s'échelonnant de 1668 à 1672. On le fond à l'Arsenal, à Paris. On le transporte aussitôt à Versailles en 1670: le prix du transport est de 270 livres. On le bronze, comme on disait alors, on le dore, dirions-nous aujourd'hui: la dorure revient à 2000 livres environ. 50 ouvriers sont employés à le poser et reçoivent pour ce travail 508 livres 15 sols. Ne vous étonnez pas de ce chiffre de 50 ouvriers. Il y eut parfois à Versailles jusqu'à 36 000 ouvriers: la plus grande partie était d'ailleurs employée à la construction du palais: pour en avoir un plus grand nombre, le roi fit parfois défendre à tout particulier de construire dans un permis donné. Quand l'ouvrage deve-

naît particulièrement pressant, il y avait deux équipes, celle de jour et celle de nuit, — afin que le travail ne subit aucune interruption. C'est Colbert lui-même qui nous l'apprend.

En 1672, la rigole du déversoir qui existe entre le bassin et le grand canal est achevée, et a coûté 506 livres 14 sols. Dès lors on peut faire venir les eaux: tout est

et 1680, aux ouvriers qui en ont retiré du sable, 1931 livres 34 sols. En 1681, il est fait mention d'une dépense de 1877 livres pour la réparation de la maçonnerie, et, en 1682, de 47 livres pour une réparation aux conduites de fer de l'étang de Clagny au bassin. Enfin, en 1686 et 1693, on y fauche les herbes qui ont dépassé l'eau.

Le bassin est aujourd'hui dans l'état



UN DES CHEFS-D'ŒUVRE DE VERSAILLES. GROUPE DE « LA FRANCE VICTORIEUSE », PAR COSSÉVOX ET TIBY

La France, casquée et armée, est assise impavide et majestueuse, elle repose sous les rayons de son char de triomphe l'Espagne et l'Allemagne. C'est le Roi, couchant dans sa fosse et fier de ses succès, que les artistes ont voulu symboliser dans cette image triomphante.

prêt pour les recevoir. Colbert prévoit pour ce chapitre, en 1672, une dépense de 60000 livres. On alla chercher l'eau à l'étang de Clagny, ce grand étang situé au nord du château, qui permettait au roi, allant à Marly, de faire une partie du trajet en bateau, étang aujourd'hui desséché et sur lequel s'élève une partie de la ville de Versailles. En 1674, on sable les allées qui l'entourent; la dépense en monte à 681 livres 2 sols, et Colbert, en 1675, porte en note qu'il n'y a plus rien à faire à la fontaine d'Apollon.

Deux ans plus tard commencent déjà les réparations: en 1677, on paye aux maçons qui l'ont nettoyé 542 livres, et en 1679

ou il était sous Louis XIV: la dorure seule est partie: en 1737 et 1738, un cheval du char a été refondu et deux autres restaurés. Enfin, c'est en 1692 qu'on posa la conduite de fer amenant l'eau du bassin de Latone au bassin d'Apollon, elle coûta 1079 livres. Le bassin de Latone étant en effet plus élevé que l'étang de Clagny, on obtenait ainsi des jets d'eau de hauteurs différentes, comme ils existent d'ailleurs encore aujourd'hui.

VOYAGES D'UNE STATUE ET METAMORPHOSES D'UN GROUPE.

Non moins curieuse sera l'histoire de la grotte de Thétis que l'on appelle encore



LE BASSIN D'APOLLON

Au centre de ce beau bassin, un groupe en plomb, qui est l'œuvre du sculpteur Tuby, représente Apollon sur son char, tiré par quatre chevaux et entouré de Tritons et de monstres marins. On voit avec émerveillement de l'ensemble vraiment unique de chefs d'œuvre assemblés dans ce parc de Versailles. On songe à l'effort prodigieux qu'il a fallu pour créer et réunir toutes ces statues, tous ces monuments qui s'harmonisent et se complètent.

les bains d'Apollon. On y voit trois groupes de marbre. Le groupe principal représente Apollon, qui, après avoir achevé sa course, descend chez Thétis, ou six des nymphes de la déesse le baignent et le parfument. Sa lyre auprès de lui, la tête ceinte de lauriers, « il a tant de légèreté qu'à peine paraît-il être assis » : sa figure rappelle naturellement les traits de Louis XIV, mais divinisés. Il tend sa main gauche, sur laquelle une nymphe va verser de l'eau, et abandonne sa jambe droite, qu'une autre nymphe, à genoux, s'apprête à essuyer avec un linge qu'elle présente en baissant les yeux. D'autres nymphes s'empressent : l'une à genoux se dispose à verser l'eau d'une aiguière sur laquelle est représenté le passage du Rhin, et l'autre, debout, parfume les cheveux du dieu. Près de ce groupe, un autre représente les Tritons abreuvant et pansant les chevaux d'Apollon.

La grotte, commencée en 1602 et terminée en 1667, était située sur l'emplacement de la chapelle actuelle. Construite dans le goût de l'époque, elle était un vrai massif de pierres et de rocailles ; trois portes en fer forge en fermaient l'entrée. Terminées

en 1672, les trois groupes y furent placés dans le fond, chacun sur un piédestal.

Mais, en 1686, Louis XIV fait démolir la grotte ; alors commencent leurs pérégrinations à travers le parc.

Lorsqu'on descend du bassin de Latone au bassin d'Apollon, le dernier bosquet de droite s'appelle le bosquet des Dômes, parce qu'autrefois deux pavillons de marbre rouge et blanc s'élevaient de chaque côté de la fontaine du milieu ; on voit encore aujourd'hui leurs emplacements ; la fontaine elle-même a été dernièrement réparée. C'est là qu'en 1686 on transporta les trois groupes qui complétèrent alors la décoration de statues du bassin.

Sur l'emplacement actuel des bains d'Apollon existait autrefois un bassin appelé le Marais. C'était un véritable marais artificiel : roseaux en étain, joncs d'airain, cygnes en plomb peints en blanc, herbes factices peintes en vert, rien n'y manquait ; au milieu et dans une île se trouvait même un arbre artificiel et des oiseaux qu'on pouvait faire chanter à l'aide d'un mécanisme. En 1704, ce bassin est détruit, et Mansard est chargé d'y

créer un nouveau bosquet. On y place les trois groupes sous des baldaquins de métal doré.

Enfin, sous Louis XV, le goût ayant complètement changé, on songea à démolir le château et à remanier le parc de fond en comble pour les mettre l'un et l'autre en conformité avec la mode. Dès 1772, on commence la démolition du château par l'aile droite de la cour située du côté de la ville. En 1774, le pavillon était déjà reconstruit par Gabriel, tel qu'il existe encore aujourd'hui. Puis, en 1775, ce fut le tour du parc, dont on rasa un grand nombre d'arbres. Hubert Robert, le grand peintre de ruines, dessina et fit exécuter la grotte des bains d'Apollon telle qu'on la voit aujourd'hui et y fit transporter les trois groupes. Le manque d'argent empêcha Louis XV de mettre à exécution en entier le projet de réfection du parc et du château.

La plupart des statues de Versailles ont aussi leur histoire. Celle de la statue de Bernin, placée à l'extrémité de l'étang des Suisses, est des plus curieuses. Elle représentait Louis XIV gravissant la montagne de la Gloire; elle représente maintenant Curtius se jetant dans les flammes pour apaiser la colère des dieux. Voici la raison de cette métamorphose. Transportée d'Italie à Paris par bateau, la statue arriva à Versailles pendant un voyage du roi à Fontainebleau et fut placée dans le parterre de l'Orangerie. Aussitôt qu'il la vit, Louis XIV, à qui elle déplut, voulut la faire briser; finalement, il se contenta de charger le sculpteur Girardon d'en modifier le sujet : celui-ci changea alors la montagne en flammes et Louis XIV en Curtius. Après avoir été placée au bassin de Neptune, l'œuvre fut définitivement exilée trois ans plus tard à la place où nous la voyons encore aujourd'hui.

UNE VISION DE MAGNIFICENCE.

On comprend maintenant quel spectacle magnifique ce dut être que Versailles vers 1688, quand Louis XIV, après 26 ans de travaux, put enfin contempler son œuvre dans son presque entier achèvement. Pour vous le figurer, revoyez le palais avec ses 650 mètres de façade et les 102 statues qui les ornent; songez aux merveilles qu'il renferme; imaginez les vases et les statues dans toute la blancheur éclatante de leur sculpture nouvelle, les jardins merveilleux, les 1400 jets des bassins, pour lesquels on a été obligé de construire plus de 170 kilo-

mètres de rigoles et d'aqueducs, et dont les réservoirs lointains ne sont autre chose que des étangs énormes de plus de 1200 hectares de superficie; parcourez les allées bordées de charmilles taillées; jetez les yeux sur les arbres amenés de loin et déjà grands : ormes et tilleuls de Flandre, épicéas du Dauphiné, de Normandie, lauriers de Provence. Reprenez-vous les fleurs les plus variées et les plus odorantes : les narcisses de Constantinople, les jacinthes romaines, les iris de Perse, les jasmins d'Espagne, les tulipes les tubéreuses. Regardez plus loin encore, le grand canal avec ses gondoles de Venise, ses galères barbaresques, enfin le grand vaisseau du roi, tout étincelant d'or, avec ses cordages de soie et ses voiles de pourpre, monté par des gondoliers vénitiens. Imaginez-vous cette flotte en miniature se rendant à Trianon pour la collation, ou à la ménagerie pour qu'on puisse y admirer le colombier avec ses 3000 pigeons, la volière avec ses oiseaux rares, les cages avec leurs bêtes féroces, ou bien encore les éléphants que l'on promène parfois en liberté dans le parc.

Évoquez dans le grand parc le souvenir des chasses royales : le roi, ayant devant lui quatre ou cinq chiennes si admirablement dressées qu'elles allaient toutes ensemble au même arrêt; toujours accompagné de pages et de porte-arquebuse, le souverain aimait à tirer beaucoup et abattait jusqu'à 300 faisans dans une seule journée; songez aux trois meutes, qui réunies comprenaient un millier de chiens; aux faisanderies, où l'on appelait au son du tambour les faisans pour les faire manger, et qui étaient assez peuplées pour que, quand le roi venait, on lâchât jusqu'à 2000 faisans et 5000 perdrix.

Enfin, voyez encore, au delà du canal, la perspective de plus de 8 kilomètres qui s'arrête à l'horizon. C'est là l'extrémité de l'ancienne propriété royale avec ses 8000 hectares et dont la ceinture de murs avait 44 kilomètres de longueur.

Versailles n'est plus aujourd'hui que l'ombre de ce qu'il était autrefois : un échafaudage perpétuel est attaché aux flancs du palais; la lépre a rongé les statues sans en épargner aucune; les blancs rubans de marbre des bassins sont noircis de lichen. La pensée qui donnait la vie et le souffle à toutes ces splendeurs est envolée : Versailles a perdu son âme. Le souvenir seul nous reste, mélancolique, et ce souvenir répand sur le palais et sur ce parc, témoins d'une magnificence abolie, la tristesse pensive des choses qui ne sont plus.



LES CHUTES DU NIAGARA, VUE DU PORT SLEPENDU

Un Château d'Eau Géant Les Chutes du Niagara

Châtrée par les premiers voyageurs, qui s'étonnaient devant son mystère, décrite par cent écrivains, qui se sont efforcés d'en exprimer le caractère grandiose, cette merveille des chutes du Niagara est l'une de celles qui nous donnent l'impression la plus saisissante de la toute-puissance des forces de la Nature. Cela même devait chez l'homme l'instinct de la lutte. Séduits par le voisinage du péril, désireux de attirer sur eux l'attention du public, d'audacieux champions ont voulu entendre dans les grondements de cette immense nappe d'eau un murmure de défi : quelques-uns ont payé de la vie leur témérité imprudente et inutile.

□ □

Il est difficile, quand on visite aujourd'hui le Niagara, de ne pas regretter le temps où son bruit de tonnerre emplissait une immense solitude. Quel étonnement dut ressentir ce missionnaire jésuite, le Père Hennepin, qui le premier de tous les hommes blancs entendit le fracas et découvrit la source de ces chutes d'eau, dont le nom *Ouyakara* signifiait l'*Eau merveilleuse et terrible* ! Son étonnement fut tel que à les raconter qu'il nous a laissée témoigner de cet état trouble d'esprit. Il attribue aux chutes une hauteur de 200 mètres, quand elles n'en ont en réalité que 52. Plus d'un siècle après lui, elles furent visitées par un autre Français qui savait mieux voir la nature, Chateaubriand.

On sait que les grands lacs du nord de l'Amérique ou se déverse la fonte des neiges ou se rejoignent entre eux. Mais entre le lac Erie et le lac Ontario s'élève un énorme rocher, un seuil de rocher d'une épaisseur de 100 à 150 mètres. L'eau débordante de ces lacs trouve un passage ; seulement, comme

entre ces deux lacs la différence de niveau est considérable, une chute brusque et violente ne pouvait manquer de se produire. Il est probable qu'en des temps préhistoriques l'eau du lac Erie tombait directement dans le lac Ontario. Mais peu à peu, siècle par siècle, le flot usa la paroi rocheuse d'où il s'abîmait, et la chute recula jusqu'au milieu des terres. « Les géologues, écrit un voyageur, pourraient nous dire dans combien de milliers d'années le Niagara aura achevé de creuser entre les deux lacs son passage tourmenté. Il n'y aura plus alors de chute du Niagara : il n'y aura qu'un chenal étroit où l'eau se précipitera tourbillonnante et furieuse. Mais, de même que l'humanité n'a pas vu le commencement de ce travail, il est possible qu'elle n'en voie pas la fin. » Voilà qui nous rassure.

Imaginez donc, dans une vaste plaine toute hennissée de forêts, un fleuve qui accourt, roule à plein foids entre des berges sombres, grossit, bouillonne, écume, s'élargit et brusquement se précipite à une hauteur



SOUS LE PONT SUSPENDU

Sous le superbe pont de fer, d'une seule arche, jeté entre les États-Unis et le Canada, les flots se précipitent dans leur chenal rocheux et bouillonnent avec un terrible remous. Ils prennent leur cours pour former, à 4 ou 5 kilomètres de là, les tourbillons des « grands rapides », profonds de plus de 60 mètres.

de 144 pieds. La cataracte se divise en deux branches, séparées par une île « qui pend avec tous ses arbres sur le chaos des ondes ». Et Chateaubriand ajoute : « L'eau rejait en tourbillons d'écume qui s'élevaient au-dessus des forêts, comme les fumées d'un embrasement. Des aigles entraînées par le courant d'air descendent en tournoyant au fond de ce gouffre et des carajous se suspendent par leurs queues flexibles au bout d'une branche abaissée, pour saïsur dans l'abîme les cadavres brisés des elans et des ours. »

C'était près de cette cataracte qu'habitait le Génie redoutable des Iroquois. Avant que les Visages Pâles fussent venus troubler ces solitudes, les guerriers des forêts se rassemblaient près de la grande chute et offraient, une fois par an, un sacrifice à l'Esprit des Eaux. On emportait une pirogue blanche de fruits et de fleurs, et, parmi les jeunes filles de la tribu qui étaient en âge de se marier, on choisissait la plus jolie. Elle montait dans la barque à l'heure où la lune se lève au-dessus des bois et argente le brouillard des rapides. Sur les berges du fleuve, les Indiens autour de leurs feux mêlaient à l'éternel grondement des flots les hurlements de leurs danses. La barque était alors détachée du

rivage. Elle passait comme une vision rapide, et, fleurs, fruits, femme, s'abîmaient dans la cataracte. Ce sont là les légendes du Niagara, aussi tragiques qu'il est formidable.

Des deux chutes, la plus imposante est celle qu'on nomme *Horse shoe*, le fer à cheval, la chute canadienne, car le Niagara sépare le Canada du territoire américain. Sa nappe d'eau est plus large que la Seine. Elle arrive, folle, écumante, des rochers qu'elle déchirent, puis soudain, d'un bond, elle s'écroule dans le vide. Son inégale furie se fond en courbe harmonieuse; ses vagues d'un vert sombre deviennent d'une éblouissante blancheur. Et cette masse d'écume tombe sans trêve, épouvantable et charmante. Elle repaît au fond du gouffre, et s'enveloppe de vapeurs noires.

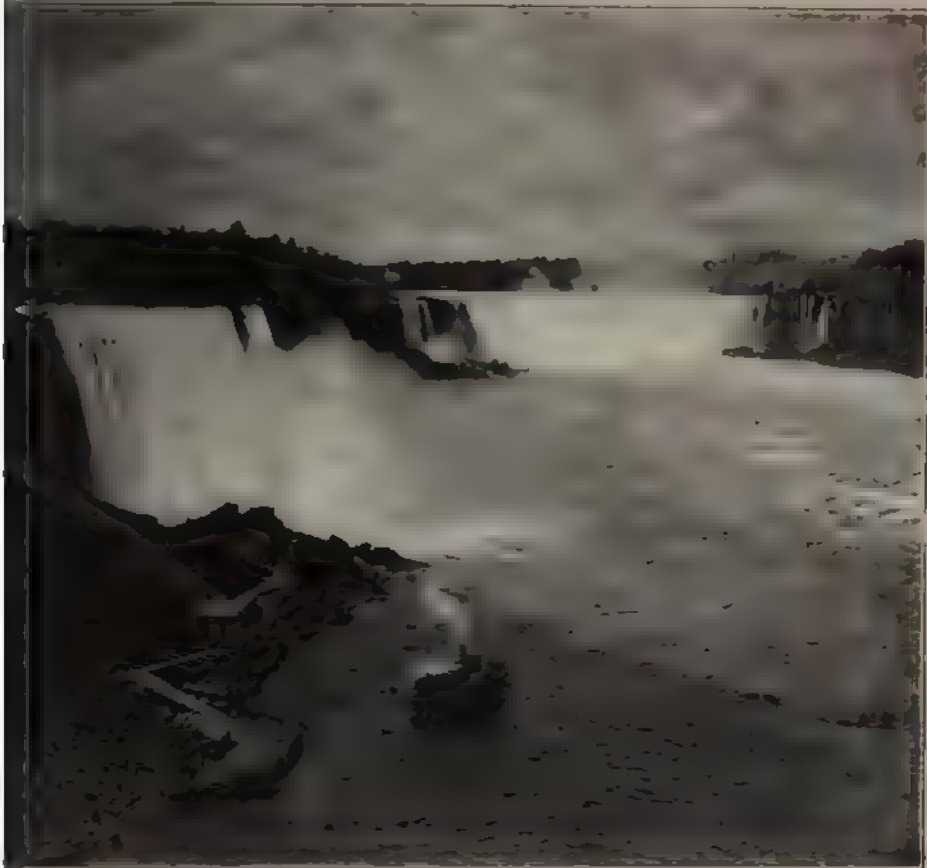
L'autre chute, la chute américaine est moins grande et son flot moins épais. La rivière glisse sur une table de marbre arrondie, d'un mouvement égal et irrésistible, et se délecte en s'élancant qu'une courbe légère. Mais on dirait « une colonne d'eau du déluge ». Son fracas assourdit, et tout l'air est éclairé d'une pluie fine et d'une poussière d'arc-en-ciel.

Il en est du Niagara comme de l'Océan. Le monstre change d'aspect non seulement

les saisons, mais à chaque heure de jour. Le matin, ses eaux se précipitent, et descendent avec une sorte de défilé. Splendide au soleil de midi, une figure plus effrayante à mesure qu'on le gagne. Dans les nuits sombres, les aspects sont horribles, mais sous la nuit une beauté fantastique, et c'est

naïvetés, parois miroitantes, incrustations d'opale, chatouillements d'émeraude. Et, au milieu de ces immobiles merveilles, la tombée mugissante des eaux.

Le Niagara, qui avait presque donné une religion aux Indiens, a exercé sur certaines âmes une invincible attraction. On raconte que, dans les premières années de ce



VUE D'ENSEMBLE DES DEUX CHUTES.

pour jouir les touristes de ce spectacle grandiose et leur donner le sentiment de cette force imposante, on a voulu, à la Vierge du Brouillard, s'avancer aussi près que possible des chutes, dont les eaux sentent la fraîcheur et le souffle humide.

Un spectacle qui n'est pas de ce genre. Les voyageurs qui l'ont vu en hiver sont venus émerveillés. Le fleuve, complétement au-dessus des chutes, étincelle et se reflète. Les branches des arbres suspendus dans de l'abîme sont surchargées de glace. Les ponts, les rochers, tout est recouvert d'un manteau d'hermine d'argent. On se gare dans ces dentelles de glace et les tons froids et bleuâtres d'une lueur de nuit. Ce ne sont partout que franges

de glace. Un jeune homme nommé François Abbot se prit d'un tel amour pour ce fleuve qu'il se bûta un cottage dans une petite île, au bord même du gouffre, qu'il ne se lassait point de contempler. Il y vécut deux ans seul avec ses livres et quelques instruments de musique, fuyant le commerce des hommes. Bientôt la contemplation ne lui suffit plus; il voulut se baigner dans ces eaux violentes dont il avait l'âme éprise. Un jour il disparut; on retrouva ses vêtements sur la berge. Les gens du pays ont appelé ce mys-

terieux inconnu « l'Ermite des Chutes ».

D'autres, en quête d'un théâtre digne de leur désespoir, y sont venus chercher une mort dont le souvenir encheû, dans les

le jeune homme qu'elle aimait et qui l'avait trahie. Elle s'approcha sans bruit, dénoua l'amarré du léger esquif et le regarda s'effacement dériver. Le jeune homme cont-



DES DEUX CHUTES, LA PLUS IMPUANTE EST CELLE QU'ON APPELLE LE « VIEUX À CHEVAL », SUR LE TERRITOIRE CANADIEN. Cette énorme colonne d'eau, plus large que la Seine, se roule avec un terrible fracas, soulevant au large de vapeurs légères.

guides, l'histoire du Niagara. D'autres, par folie ou jactance, y ont risqué de mortelles aventures. Enfin quelques crimes s'y sont commis. Au commencement de ce siècle, une jeune Indienne qui cheminait sur le bord du fleuve aperçut, endormi dans sa barque,

neant de dormir tranquillement, quand tout à coup la rumeur de la cataracte le réveilla. Il se jeta sur son aviron, mais les eaux étaient plus fortes que lui. Il se risqua alors, et, avec cette impassibilité, le fatalisme des Indiens en face de la mort, il



UNE PROMENADE SOUS LA CATARACTE

et de la cascade que domine l'une des deux chutes, l'ingéniosité des constructeurs a pu établir un chemin praticable à travers la muraille rocheuse. Le seul risque que courent les visiteurs est, en un lieu si étroit et si impraticable, d'être transportés par les embruns.

Lectures pour Tous

est une fonction continue et la fonction φ est continue. On dit que φ est la fonction de la classe \mathcal{C}^1 et que φ est la fonction de la classe \mathcal{C}^1 et que φ est la fonction de la classe \mathcal{C}^1 .

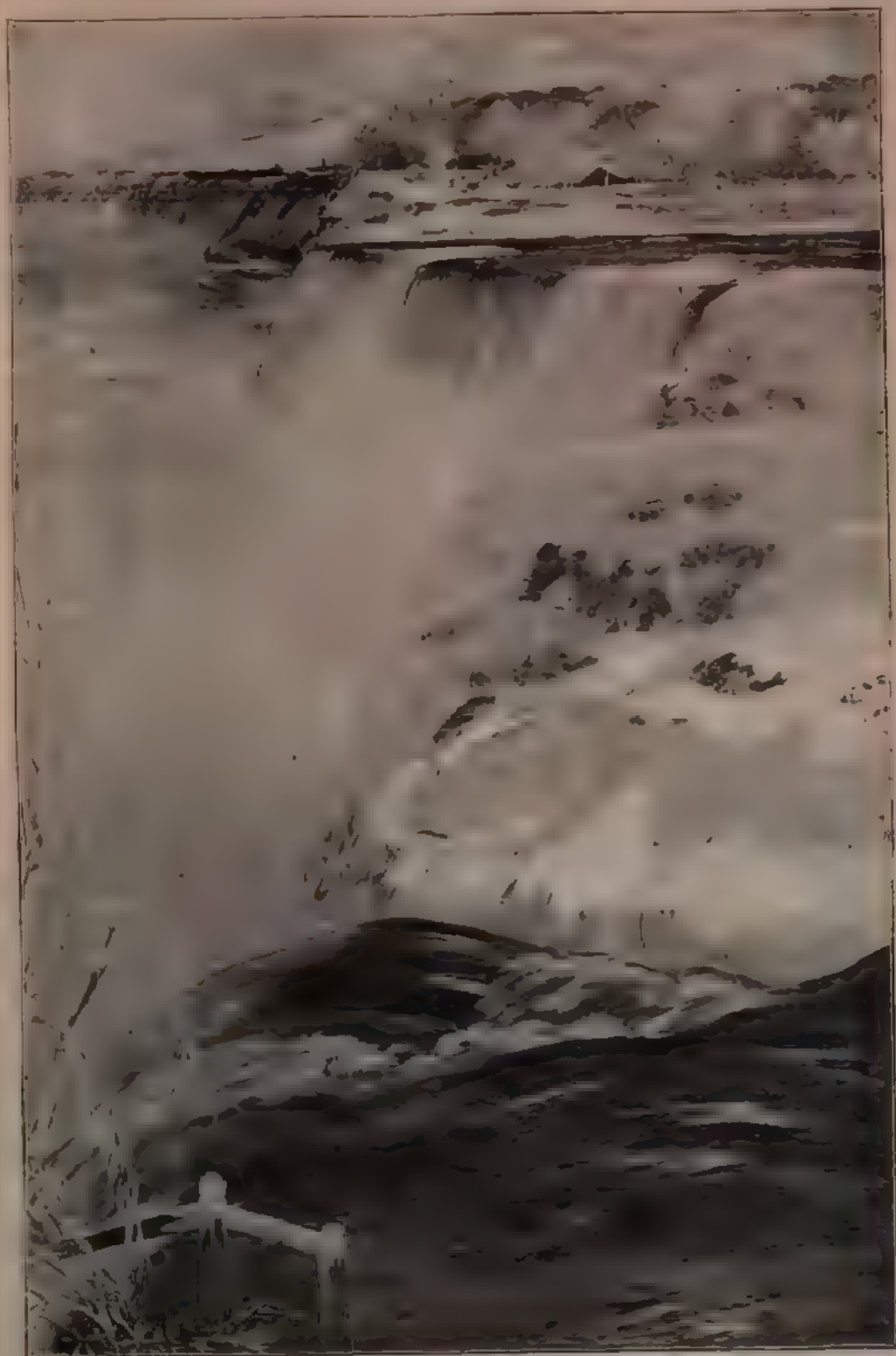
en moins d'un quart d'heure, entre des rangées d'hôtels, de restaurants et de bazars, au Pont suspendu ou à la Chute Américaine."



SECRET

* * * * *
 * * * * *

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



UNE MERVEILLE DE LA NATURE -- LE NIAGARA EN HIVER.

Chaque saison donne au Niagara son charme spécial. En hiver, c'est une vision inoubliable que celle de ces deux trombes d'eau disparaissant sous la couche de glace étincelante qui recouvre le fleuve.



LE MAGDON GRAHAM, AVEC LE TONNEAU DANS LEQUEL IL TRAVERSA A QUATRE REPRES LES RAPIDES.

Le tonnelier Graham, de Philadelphie, fut l'âme vigoureuse de construire un tonneau lesté de façon à rester toujours vertical. Graham réussit à traverser ainsi quatre fois les rapides.

tres belles peaux d'ours dans tous les magasins de curiosités de Suspension Bridge. Quant aux Indiens, vous en trouverez pour la modeste somme d'un demi-dollar. Ils ont un cœur de son, une peau en toile couleur de brique, et une taille au-dessous de la moyenne de nos poupées ordinaires. Mais ils portent des plumes autour de leur tête, des anneaux à leur nez, et ils sont incassables!

En 1824, Lafayette fit son dernier voyage en Amérique. Il vint au Niagara. L'île, flanquée d'îlots, qui divise en deux bras la rivière impétueuse et qu'on nomme l'île des Chevres, était à vendre. On en demandait 10000 dollars. Le général soupçonna : « Quel dommage qu'elle ne soit pas en France! » 10000 dollars! Combien en vaudrait-elle aujourd'hui? On l'a reliée à la terre et à ses îlots par des ponts et des passerelles. On en a fait un jardin ou tout est combiné pour le plaisir des promeneurs. Mais l'industrie américaine ne s'en est pas tenue là. Pendant des années, le Niagara a été livré aux entreprises puantes d'usines. Des usines utilisaient la force motrice du courant. L'île des Chevres devint un des grands

centres de la réclame. On la tapissa d'affiches baroloées ou s'étaient des pots de moutarde et d'énormes bouteilles de whisky. Le malheureux qui se hasarrait dans cette forêt d'un nouveau genre ne pouvait jeter un coup d'œil sur les chutes sans avoir à payer un droit d'au moins 2 fr. 50.

Le Congrès des États-Unis s'émut. Il rasa les usines, chassa les exploitants, rendit le Niagara à la nature, à une nature qu'il se chargea d'appivoiser. Et rien n'est plus cauteux que la hardiesse et l'ingéniosité qu'on y a déployées et qui permettent aux voyageurs les moins téméraires d'explorer le mystère effrayant des cataractes.

Et d'abord un pont de fer d'une seule arche, jeté entre l'Amérique et le Canada, nous offre une incomparable vue d'ensemble sur les deux chutes. À droite, la chute américaine et l'île des Chevres; en face, le Fer à cheval; à gauche, la rive canadienne, son parc et ses hôtels. Sous vos pieds, le gouffre ou les flots s'entre-choquent à gros bouillons. Il ne tient qu'à vous d'y faire une petite promenade. La *Vierge du Brouillard* est un joli vapeur qui, moyennant un demi-dollar, vous conduira si près du Fer à cheval que vous voguerez sur son ecume et dans son nuage. Pour descendre jusqu'à l'embarcadere, vous prendrez place dans un funiculaire, et, en moins d'une minute, vous serez au fond du gouffre, presque au niveau des vagues. Là, vous verrez la chute américaine



DEUX ÎLOTS DU NIAGARA GRAHAM

Succédant l'exemple de Graham, Miss Allen et le capitaine de la marine ont fait construire un pont de fer à travers les rapides.



LA MARIE DE LA RÉCIANCE ROBERT FULK ET SON BATEAU

Quelques vigars ont eu la folle audace de vouloir traverser les rapides Robert Fulk, qui tenta l'aventure sur un bateau, fut engoulé sous les yeux de sa femme et de son enfant

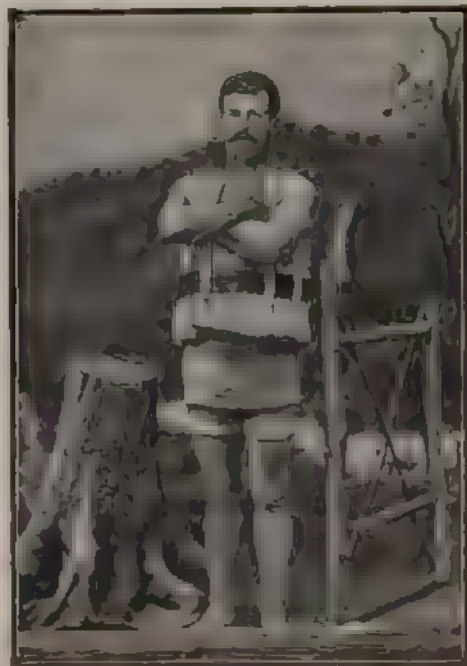
tomber à vos pieds, et gronder au-dessus de votre tête. Mieux encore, on vous fera passer sous la chute même. Revetus d'un pantalon et d'une blouse imperméables, vous vous aventurerez entre le rocher et la muraille d'eau. Vous n'avez pas besoin d'un grand courage pour accomplir cet exploit : mais vous en sortirez, sinon sourd, du moins ahuri. Et vous visiterez aussi la Grotte des Vents. Et des escaliers sculptés dans le roc, des passerelles, des garde-fous vous conduiront partout où il vous plaira de vous donner un instant l'illusion du péril. Et enfin, quand vous aurez achevé vos descentes et vos ascensions, le photographe viendra vous prendre par la main et, bon gré mal gré, vous photographiera avec le Niagara dans le dos.

LES SPORTS DU NIAGARA.

Quand l'industrie des ingénieurs américains eut tapé sur ses axes l'horreur du Niagara, les drapeaux de corde y accoururent et le nazg vint. Le premier et le plus intrépide porteur fut notre compatriote Blondin. En 1859, le célèbre funambule tendit sa corde d'une rive à l'autre, à environ un mille au-dessous des chutes. La longueur de la corde était alors de 1200 yards. Quatre ans plus tard, il donna une nouvelle représentation de son incroyable acrobatie, tout près du pont suspendu. Des milliers de spectateurs se pressaient sur les bords du quai. Un prince même avait fait le voyage pour assister à ces prodiges. On vit Blondin,

dans ce lacas de tempête, traverser l'air sur des échasses. On le vit, avec un poêle au dos, s'arrêter au milieu de son fil, s'y installer, casser des œufs, alimenter du feu, préparer une omelette et la manger. Et il trouva un homme qui consentit à opérer sur ses épaules le périlleux passage. Ce compagnon s'appelait Mouton. C'était, dit-on, un authentique descendant de Triboulet, le bouffon de François I^{er}.

L'exemple de Blondin tenta d'autres équilibristes. Et en 1876, la signorina Maria Spelterini prétendit prouver que l'adresse et l'audace ne sont pas uniquement le privilège des hommes.



JOHN FINSLow SOULES, QUI TRAVERSA À LA SACE
LES RAPIDES

Cette téméraire tentative faillit être fatale à Soules. Il fut entraîné par le courant contre les roches, où il fut sérieusement blessé.

Elle le fit avec une grâce qui enchantait la multitude.

Après les danseurs de corde, ce fut le tour des sauteurs. En 1879, un nommé Peer annonça qu'il sauterait du Pont Suspendu dans la rivière. On le considéra généralement comme un fou. Mais Peer avait un

rapides ». Les nageurs voulurent rivaliser avec les sauteurs et les funambules.

Le fameux nageur anglais Matthew Webb périt au milieu de ces rapides.

Un nommé Flack construisit mystérieusement une barque insubmersible, capable, pensait-il, d'affronter les tourbillons.

Mais l'infortuné chavira et s'abîma sous les yeux d'une foule immense où se trouvaient sa femme et son enfant. Un tonnelier de Philadelphie, D. Graham, fut plus heureux. Il imagina un tonneau dont le fond lesté le maintenait toujours vertical. Son corps y était emprisonné dans une sorte de filet qui le garantissait des chocs trop violents; et c'est ainsi que, la tête hors de son tonneau, il traversa quatre fois les rapides infranchissables. G. Hallett et Miss Sadie l'imitèrent sans accident. John L. Soules risqua l'aventure, muni d'une ceinture de liège, et en fut quitte pour quelques blessures.

Mais la liste est longue de ceux qu'on appelle les *Héros du Niagara*. Héros, si l'héroïsme consiste seulement à témoigner d'une témérité folle ! Nous croyons qu'il y a mieux à faire ici-bas que de dépenser son énergie en exploits qui n'ont d'autre objet que d'étonner la multitude. Le courage des plus humbles sauve-

teurs nous touche davantage. Et l'on en veut presque au Niagara d'avoir suscité tant de stériles audaces.

Mais il faut que la vanité humaine fasse parler d'elle, là même où cependant il semble que la nature parle assez haut pour lui imposer silence. Et, même entouré d'hôtels, de ponts, de chemins de fer et de jardins anglais, c'est un des plus grands et des plus beaux spectacles qui puissent frapper les yeux des hommes et réveiller dans leur âme l'idée de la puissance de la Nature.

○ ○ ○



LE PONT SUSPENDU AU-DESSUS DU NIAGARA.

secret pour ne point tourner sur lui-même, et tomba, droit comme un I, dans l'eau furieuse, où il s'enfonça à une profondeur de plus de 50 mètres, avec le bruit d'un coup de fusil. Il en émergea légèrement blessé.

L'eau que versent incessamment les deux cataractes atteint dans son chenal rocheux une effrayante profondeur : 100 pieds. On devine quels remous s'y agitent, quels courants la travaillent. A trois milles environ du Pont Suspendu, elle se rue en tourbillons gigantesques qu'on nomme « les grands



DES ATTOUPEMENTS DE CURIEUX SE FORMAIENT DEVANT L'HÔTEL. CHACUN DISAIT SON MOT SUR CE DRAME MYSTÉRIeux

UN MOMENT DE COLÈRE

Qu'un événement mystérieux surexcite la curiosité publique, que la justice soit appelée à intervenir et engagée sur une fausse piste, on devine combien de complications pourront naître les unes des autres et aboutir enfin à une conclusion qui déroute toute vraisemblance. Telle est l'idée première de cette nouvelle. Il est impossible de donner davantage à la fantaisie une apparence de réalité et d'absolue logique, et de mêler à une plus amusante intention plus d'observation fine et de verve satirique.

○ ○ ○

Les domestiques de M. et Mme Escudier, à leur retour du spectacle, s'aperçurent avec étonnement que Madame n'était pas rentrée. La veille, dînant en ville, les maîtres avaient donné congé aux domestiques, qui étaient partis à sept heures, laissant Madame habillée, prête à sortir, et Monsieur triant une lettre. On n'était pas allé chercher de voiture : la place était à quelques pas et il faisait sec. Depuis ce moment, on ne savait plus rien. Qu'avait-il pu se passer ?

M. et Mme Escudier étaient mariés depuis un an. Ils étaient riches puisqu'ils habitaient, dans le quartier neuf de la Plaine Monceau, un joli petit hôtel coquettement meublé.

Mais le ménage était quelquefois orageux. Monsieur était doux, taciturne et entrete; quand une fois il s'était mis dans la tête de ne pas vouloir quelque chose, il était impossible de le faire céder. Les domestiques ne l'aimaient pas, parce qu'il était froid et cassant. Madame était, natu-

rellement, d'un caractère tout opposé : elle avait beaucoup de caprices et apportait à les satisfaire une passion véhémente; elle faisait des scènes, criait, tempêtait, et, en fin de compte, c'était toujours elle qui souriait la première et venait embrasser son mari. Elle était jalouse, n'aimait pas que son mari sortît seul, surtout le soir, et aurait voulu lire toutes les lettres qu'il recevait; mais il défendait obstinément son indépendance, ne voulait pas dire d'où il venait et prétendait rester maître de sa correspondance. En somme, les deux époux paraissaient s'adonner; mais la vie commune n'était pas sans difficultés.

Ils voyaient peu de monde, et la plupart des personnes qui fréquentaient la maison étaient de la famille ou des amis de Monsieur. On entendait quelquefois parler des parents de Madame, mais ils ne venaient jamais.

Les domestiques commentèrent toutes ces circonstances en s'apercevant le lendemain matin que Monsieur seul était rentré, pourtant

ils n'y trouvèrent aucune raison de nature à expliquer pourquoi Madame avait découché. Le valet de chambre n'y tint pas et demanda formellement à Monsieur s'il fallait mettre le couvert de Madame et quand elle reviendrait.

« Continuez le train ordinaire, lui fut-il répondu, et laissez-moi tranquille. »

On mit le couvert de Madame pour déjeuner, puis pour dîner. A partir du lendemain, on ne le mit plus.

Monsieur était sombre et ne disait pas une parole; il restait absent des journées entières. Deux ou trois personnes parmi celles qui venaient le voir purent le trouver chez lui, mais on ne sut pas ce qu'il leur avait dit. Ce mystère devenait insupportable.

La femme de chambre eut l'idée d'aller voir sa camarade de la maison où M. et Mme Escudier devaient dîner le jour de l'événement : elle y apprit qu'on les avait attendus jusqu'à huit heures et qu'on ne les avait pas vus. L'absence de Madame devenait de plus en plus inexplicable. Il fallait qu'il fût survenu quelque chose d'extraordinaire tout de suite après le départ des domestiques pour que M. et Mme Escudier eussent ainsi manqué de parole. Et où avaient-ils diné?

Et puis, Madame n'avait pas emporté de bagages, pas même une valise, pas même un sac de nuit. Elle était partie en toilette du soir, sans rien à la main, et elle n'était pas rentrée.

L'histoire ne tarda pas à se répandre dans le quartier. Elle ne pouvait intéresser directement que les fournisseurs de la maison qui connaissaient M. et Mme Escudier; ils disaient que Madame était une dame bien gentille et qu'elle ne devait pas être heureuse. Ils en parlèrent à leurs connaissances et l'affaire fit du bruit. Le peuple aime les choses mystérieuses, mais à condition qu'on finisse par lui dire le secret; il consent à suspendre sa curiosité pendant les actes d'un drame, mais il sait qu'elle sera satisfaite au cinquième acte. Il veut avoir le dernier mot du mystère.

On se mit donc à chercher ce qu'avait bien pu devenir Mme Escudier; on se perdit en conjectures sur ce qui avait dû se passer, le jour de sa disparition, entre sept heures du soir et trois heures du matin; on observa le visage de M. Escudier quand il sortait ou rentrait et on lui trouva l'air étrangement soucieux. Il se forma des groupes devant l'hôtel; on y discutait les circonstances possibles de ce drame intime; des plaisants inventèrent toute une histoire qu'ils racon-

taient aux passants, et les sergents de ville durent intervenir pour faire circuler la foule.

Les gens sérieux du quartier, pères de famille et patentés, désapprouvaient ces attroupements, mais estimaient que la Justice aurait dû se mêler de l'affaire : il n'est pas admissible que, dans un pays civilisé, on puisse faire disparaître sa femme sans avoir de comptes à rendre à personne.

D'autre part, on s'étonnait que la famille de la jeune femme n'eût pas encore paru. On peut être brouillé avec ses enfants : ce n'est pas une raison pour les laisser tuer sans rien dire. Peut-être les parents de Mme Escudier ne savaient-ils pas ce qui s'était passé. Il aurait dû se trouver quelqu'un pour avoir la charité de les prévenir.

Et les groupes se reformaient aux abords de la maison, avec des attitudes curieuses et menaçantes, si bien qu'un jour le commissaire de police se présenta chez M. Escudier.

« Monsieur, lui dit cet habile fonctionnaire, il se produit depuis quelques jours, autour de votre maison, un tumulte regrettable dont je ne m'explique pas bien la cause. J'ai recueilli des rumeurs singulières auxquelles je ne puis attacher aucune créance; mais je voudrais être en mesure d'y répondre, aussi bien dans votre intérêt que dans celui de l'ordre, et je suis venu pour vous demander quelques explications qui me mettent en mesure d'agir en connaissance de cause. »

Le commissaire de police avait eu quelque peine à arriver au bout de sa phrase : il s'attendait à être interrompu dès les premiers mots et n'avait pas préparé un discours. Mais il se trouvait en présence d'un homme impassible qui l'écoutait tout le temps sans desserrer les lèvres et en le regardant entre les deux yeux.

Lorsqu'il se fut tu, M. Escudier lui répondit :

« J'ai en effet remarqué, monsieur le commissaire, que des groupes stationnaient devant ma porte; j'ignore ce qui peut y donner lieu. Si cela gêne la circulation sur la voie publique, s'il en résulte un trouble quelconque pour la tranquillité du quartier, il vous appartient sans doute de prendre les dispositions nécessaires pour faire cesser cet état de choses. Je serai charmé, pour ma part, de n'avoir plus à traverser cette haie de populaire toutes les fois que je veux entrer ou sortir. »

Cela dit, M. Escudier se rencogna dans son fauteuil comme un homme qui a fini de parler.

« Permettez-moi de vous faire remar-

quer, monsieur, reprit le commissaire de police très poliment, que la situation actuelle ne saurait se prolonger. Les attroupements dont vous êtes l'occasion n'ont pas encore un caractère inquiétant; c'est un mouvement restreint et localisé. Mais l'émotion pourrait se propager dans les quartiers voisins, et c'est tout Paris que vous auriez sous vos fenêtres.

— Je serais vraiment désolé, monsieur le commissaire, que cela pût créer au gouvernement la moindre difficulté, mais ce n'est pas moi que cela regarde. S'il se produit des désordres dans la rue, vous avez à votre disposition, pour les prévenir ou les réprimer, des brigades d'agents de police. Mais je ne comprends pas pourquoi vous vous adressez à moi en cette circonstance. Que voulez-vous que j'y fasse?

— Puisque vous me le demandez, monsieur, je vais vous le dire: ce qui motive l'émotion de cette foule, dont vous avez vous-même remarqué la présence insolite dans une rue habituellement tranquille, c'est la disparition de Mme Escudier. Je ne sais ce qui a pu donner naissance aux bruits qui courent; mais on raconte que, depuis plusieurs jours, Mme Escudier n'a pas reparu chez elle et l'on va jusqu'à vous accuser d'un crime. Je ne doute pas que ces rumeurs soient dépourvues de toute vraisemblance. Mais si vous vouliez bien me dire quelques mots d'explication au sujet de l'absence de votre femme, je pourrais faire démentir les récits qui ont cours, rassurer l'opinion publique et calmer une fâcheuse effervescence. »

M. Escudier se leva et, d'une voix brève, mit fin à la visite en ces termes :

« Je n'ai pas d'explications à vous donner, monsieur le commissaire, sur la disparition de Mme Escudier. Le fait qu'elle n'est pas ici ne saurait constituer à ma charge aucune infraction aux lois et règlements de police et, si l'on m'accuse d'un crime, c'est à l'autorité judiciaire d'en rassembler les preuves. »

Le commissaire de police n'avait plus qu'à se retirer; il n'avait recueilli de sa visite aucun renseignement propre à satisfaire la curiosité publique; mais, pour mettre sa responsabilité à couvert, il rédigea un rapport détaillé sur ce qui se disait dans le quartier, sur l'entretien qu'il avait eu avec M. Escudier et sur la disposition des lieux. Ce fut la première pièce du dossier.

La presse ne pouvait rester longtemps étrangère à ces événements. Aussitôt que l'affaire eut fait l'objet d'un rapport de police, les journaux commencèrent à en parler. Ce

fut la *Petite Gazette* qui donna les détails les plus complets: un de ses rédacteurs put se mettre en rapport avec la femme de chambre, et, grâce aux indications qu'elle fut flattée de lui fournir, il fut en mesure d'annoncer à ses lecteurs que la jeune femme s'appelait Léonore et son mari Gustave; il décrivit le mobilier et donna quelques renseignements sur les habitudes de la maison.

Ce numéro tomba sous les yeux des parents de Mme Escudier; le père, M. Champion, accourut chez son gendre et lui demanda à brûle-pourpoint :

« Qu'avez-vous fait de ma fille?

— Je n'en ai rien fait, monsieur.

— Où est-elle?

— Je n'en sais rien.

— Alors, vous ne voulez rien dire?

— Non, monsieur. »

M. Champion comprit tout de suite qu'il perdrait son temps à insister; il fit causer les domestiques, se présenta chez le commissaire de police et, après avoir recueilli toutes les indications possibles, alla trouver le préfet de police.

Celui-ci lui expliqua tranquillement qu'il y a tous les jours des femmes qui disparaissent du domicile conjugal; il eut même l'obligeance de lui communiquer une statistique dressée avec beaucoup de soin par un sous-chef de bureau de la Préfecture, et de laquelle il résultait que la moyenne annuelle de ces disparitions était beaucoup plus élevée pour les femmes de vingt et un à trente-cinq ans que pour les femmes plus jeunes ou plus âgées.

Le père désolé se récria contre l'hypothèse que contenait cette communication; il répondait de sa fille, et d'ailleurs, à supposer qu'elle eût volontairement quitté son mari, elle aurait annoncé son intention ou expliqué sa fuite, elle aurait emporté des bagages, et surtout le mari n'aurait pas accepté ce départ avec une aussi incroyable résignation.

« S'il y a eu crime, comme vous paraissent le croire, je n'ai pas d'éléments suffisants pour en prescrire spontanément la recherche; mais vous pouvez vous adresser au procureur de la République, qui, sur votre dénonciation, mettra en mouvement les rouages de la Justice. »

C'était bien grave; mais le malheureux père, après en avoir délibéré avec sa femme et quelques amis, après avoir envoyé à M. Escudier le notaire de la famille qui ne put obtenir aucun éclaircissement, pensa qu'il ne pouvait prendre son parti de la disparition de Léonore et se décida à saisir l'autorité judiciaire.

Le procureur de la République se fit expliquer la situation. M. et Mme Champion étaient de riches propriétaires dont Léonore était la fille unique. Ils avaient connu Gustave Escudier à la campagne, chez des amis honorables. Gustave était lui-même d'une bonne famille qui avait eu de la fortune, mais qui n'en avait plus. On ne savait rien de fâcheux sur son compte, si ce n'est qu'il était sans argent et sans position. On n'avait pas cru pouvoir encourager ses assiduités auprès de Mlle Champion, mais celle-ci s'était éprise d'une grande passion pour ce beau cavalier. Les parents avaient refusé de consentir au mariage; la jeune fille avait déclaré qu'elle n'aurait jamais d'autre mari. On s'était obstiné de part et d'autre, et quand, à sa majorité, Mlle Champion avait voulu passer outre, les parents s'étaient laissés notifier les actes respectueux. Malheureusement, Léonore, une fois majeure, avait la libre disposition d'une fortune qui lui avait été laissée par sa tante, et le jeune homme devait bien le savoir. Le mariage s'était fait contre la volonté, formellement exprimée, des parents, et depuis lors toutes relations avaient été rompues.

On savait, par les domestiques et par les amis d'enfance de Léonore qui continuaient à la voir, que le ménage était troublé, qu'il y avait fréquemment des scènes violentes entre les deux époux. Le mutisme dans lequel se renfermait M. Escudier autorisait à tout croire; car il n'avait aucun intérêt à faire le silence sur les torts de sa femme, si elle en avait, ou à cacher les motifs de son absence, s'il les connaissait. Sans doute, il répugnait à l'esprit d'imputer un assassinat à un homme que son éducation et son milieu semblaient mettre à l'abri de pareils soupçons. Mais il n'était pas impossible que cet homme d'une nature concentrée se fût laissé emporter par un mouvement de colère et que, le crime commis, il eût appliqué toutes les ressources d'un esprit cultivé à en faire disparaître les traces.

Le procureur de la République avait peine à croire qu'un homme dans la situation de M. Escudier eût pu commettre une action aussi épouvantable; il savait d'ailleurs combien il est difficile de faire disparaître un cadavre. Si le mari était revenu de voyage sans sa femme, on aurait pu croire qu'il l'avait jetée dans un précipice, noyée dans une rivière ou étouffée au fond d'un bois. Mais il n'avait pu sortir de chez lui jusqu'à sept heures du soir; il y était rentré à trois heures du matin. Ce n'était pas en huit heures qu'il avait pu trouver le temps nécessaire à l'exécution du crime. Seulement, il était légitime

d'exiger de lui des explications sur l'emploi de son temps et sur les causes qu'il pouvait attribuer lui-même à cette anormale disparition.

Gustave Escudier reçut le lendemain l'invitation de se présenter au cabinet du procureur de la République pour affaire le concernant. Ce magistrat, en le voyant entrer, fut frappé de l'expression de sombre volonté qui était empreinte sur son visage: on y lisait dès l'abord une résolution froide et une pleine possession de soi-même. Gustave Escudier s'assit sans rien dire en regardant attentivement le procureur de la République, qui dut engager lui-même la conversation.

« Je vous ai fait venir, monsieur, pour vous demander des explications sur la disparition de Mme Escudier. Je vous prévins que j'ai été saisi de l'affaire par la famille de votre femme, et j'espère que vous ne perdiez pas devant moi dans l'attitude que vous avez eue lors de la visite que vous a faite le commissaire de police. Les circonstances ont accompagné cette disparition sont si graves pour que la justice ait le devoir de vous en demander compte.

— Je n'ai pas autre chose à vous dire, monsieur le procureur de la République, que ce que j'ai déjà répondu aux personnes qui m'ont interrogé à ce sujet: je ne sais pas où est Mme Escudier.

— Dans quelles circonstances est-elle partie de chez vous?

— Cela ne vous regarde pas.

— Comment, monsieur! s'écria le magistrat interloqué. Vous oubliez que vous parlez au représentant de la justice: je suis en mesure de vous en faire souvenir.

— Je ne sais pas à quel titre vous vous permettez de me questionner sur ce qui se passe chez moi, et je trouve votre curiosité parfaitement indiscret.

— Il ne saurait y avoir d'indiscrétion dans l'exercice d'une mission légale. Je vous invite à me répondre et à le faire convenablement.

— Donnez-moi l'exemple en ne vous mêlant pas de mes affaires sans en être prié.

— Je suis obligé de me mêler de vos affaires, répartit le procureur, qui commençait à s'impacienter; avant de donner suite à la plainte, j'avais désiré en causer avec vous, dans l'espoir que les explications que vous m'auriez fournies de bon gré m'auraient mis à même de calmer les angoisses d'une famille justement alarmée; mais vos réponses justifient toutes les suppositions.

— De quelles suppositions voulez-vous parler? demanda Gustave Escudier.



L'ESQUADIER ATTENDÉ LEVIER NE POUVAIT DÉTACHER SES REGARDS DE CE VÊTEMENT QUI AVAIT APPARTENU À SA FEMME

- Vous avez tué votre femme.
- Monsieur, vous êtes un impertinent !
- Prenez garde, monsieur : vous outragez un magistrat.

C'est vous qui m'avez outragé le premier, en dirigeant contre moi une allégation qui n'est pas de mise entre gens bien élevés. Désignez-moi deux de vos amis ; je les mettrai en rapport avec les miens et nous leur soumettrons le différend.

- Une provocation ? C'est bien. Vous pouvez vous retirer. Je saurai bien vous forcer à répondre.

Ce n'était pas la peine de me déranger si vous n'aviez pas autre chose à me dire. »

Le deux interlocuteurs se séparèrent froidement.

Le procureur de la République était indigné et exaspéré. Le jour même, il transmit les pièces au juge d'instruction, avec son réquisitoire, et, le lendemain, le commissaire de police, accompagné de deux agents, se présentait chez M. Escudier, porteur d'un mandat d'amener. Le prévenu ne fit aucune résistance et aucune observation. Il fut,

conformément à la loi, conduit dans les vingt-quatre heures devant le juge d'instruction qui lui fit subir un premier interrogatoire.

Interpellé sur le point de savoir s'il voulait répondre, le prévenu Escudier déclara que le mandat d'amener avait modifié la situation : maintenant qu'il était sous la main de la justice, il n'avait plus de raisons pour ne plus se prêter à l'accomplissement de l'œuvre judiciaire, il ne se consacrait pas vis-à-vis du juge d'instruction comme un homme en face d'un homme, mais comme un prévenu en face d'un représentant de la loi, et il était disposé à répondre aux questions qui lui seraient adressées, en tant qu'elles se rattacheront à la prévention.

En conséquence, il déclara ses nom, prénoms, âge, profession, domicile et lieu de naissance. Il affirma au juge d'instruction, qui le lui demandait, qu'il savait lire et écrire, qu'il n'avait jamais été au bagne, qu'il avait satisfait aux obligations du service militaire et qu'il ne se connaissait pas d'intéressés judiciaires. Mais quand le magistrat instructeur lui demanda s'il avait tué sa femme, il se borna à répondre :

« Non.

— Où est-elle ?

— Je ne sais pas.

— Quand est-elle partie ?

— Le mardi 14, entre sept heures et sept heures et demie.

— Quelles circonstances ont motivé son départ ?

— Je n'en dois compte à personne. »

Le juge d'instruction lui fit remarquer que ce refus systématique de répondre aggravait singulièrement son cas et constituait même, à vrai dire, la seule charge sérieuse qui pesât sur lui.

« Vous m'accusez d'avoir tué ma femme, répliqua-t-il : je le nie. C'est à vous d'en faire la preuve. Montrez-moi le cadavre. Je ne peux pas prouver que je n'ai pas tué ma femme ; prouvez-moi que je l'ai tuée. »

Le juge, à la suite de cet interrogatoire, décerna un mandat de dépôt contre Escudier et commença l'instruction.

II

Le juge d'instruction fit d'abord comparaître comme témoins les domestiques, qui déposèrent de ce qu'ils savaient. Sur les faits qui avaient pu se produire le mardi 14, ils ne savaient rien, sinon qu'ils étaient partis à sept heures, laissant M. et Mme Escudier chez eux, prêts à sortir, qu'ils ne les avaient pas trouvés à leur retour et que Monsieur était rentré seul à trois heures du matin. Cependant le ton général de leurs dépositions était défavorable : soit qu'ils n'aimassent pas leur maître, soit qu'ils eussent un intérêt d'amour-propre à voir mener à bien une accusation dont ils avaient fourni les premiers éléments, ils exprimaient la conviction morale qu'il avait dû se passer quelque chose d'abominable.

Quant aux voisins, personne n'avait remarqué si M. et Mme Escudier étaient ou non sortis ce soir-là, ensemble ou séparément. La difficulté d'établir ce premier point mit en éveil la sagacité du magistrat : Escudier, dans les quelques mois qu'il avait consenti à dire, avait déclaré que sa femme était partie entre sept heures et sept heures et demie. Puisqu'il le disait, ce devait être faux. Un homme de sa trempe n'avait dû rien laisser échapper par inadvertance, et, s'il avait fourni cette indication, ce ne pouvait être que pour égarer l'instruction sur une fausse piste. Alors, ce devait être dans la maison que Mme Escudier avait été assassinée, peut-être sans préméditation, dans un moment de colère. Entre sept heures et minuit, l'heure à laquelle étaient rentrés les domestiques, l'as-

sassin avait eu cinq heures pour faire disparaître les traces de son crime. Il n'était pas à croire qu'il eût transporté le cadavre au dehors : il n'aurait pu le porter sur son dos à travers les rues de Paris, il lui aurait fallu une voiture, et il était même impossible qu'il eût introduit ce cadavre dans la voiture et qu'il l'en eût extrait sans la complicité du cocher. Bien qu'il fût inadmissible que le cocher eût transporté un cadavre sans s'apercevoir de rien, on rechercha si une voiture avait chargé, ce soir-là, devant la porte ou aux environs, et cette recherche fut vaine.

Tout donnait donc à penser que le cadavre devait être caché dans la maison. On fouilla non seulement tous les recoins et toutes les armoires, de la cave au grenier, mais les barriques et les ballots ; on sonda les murs, on creusa le sol, on leva les lames des parquets et les marches des escaliers : on ne trouva rien.

Il fallut en revenir à la première hypothèse : c'était qu'Escudier avait emmené sa femme et l'avait attirée dans un endroit écarté où l'on retrouverait, un jour ou l'autre, le corps dans un état de décomposition avancée qui ne permettrait plus d'en constater l'identité. Ce serait un cadavre inconnu à ajouter à ceux qu'on retrouve journellement en draguant la Seine ou en allant déjeuner dans les bois. Il était probable qu'Escudier n'aurait pas commis le crime à Paris même. Il avait même eu le temps de conduire sa femme très loin ; en supposant qu'il lui eût fait prendre un des trains rapides qui s'éloignent de Paris, dans toutes les directions, vers huit heures, il avait pu, en deux heures, la mener à trente lieues, avoir deux heures devant lui pour accomplir son criminel dessin, repartir vers minuit et être rentré chez lui à trois heures du matin. C'était donc dans un rayon de trente lieues autour de Paris qu'il aurait fallu chercher le cadavre, c'est-à-dire qu'il n'y avait pas à y songer.

Les parents de Léonore furent entendus à leur tour et firent porter leur déposition principalement sur les motifs qu'on pouvait attribuer au crime. On ne pouvait plus l'expliquer par un mouvement subit de fureur, puisque, dans ce cas, le meurtre aurait été commis sur place et aurait laissé quelques vestiges. L'hypothèse d'un voyage impliquait une résolution longuement mûrie et froidement exécutée ; on pouvait croire alors que la cupidité n'était pas étrangère à ce lugubre drame : il était plausible qu'Escudier, après avoir fait un mariage très avantageux sous les apparences d'un mariage d'inclination, eût voulu se débarrasser de la femme et garder l'argent. Cela lui était d'autant plus

facile que toute la fortune de Léonore était en titres au porteur.

Il fallait donc rechercher si les valeurs avaient disparu de la maison pour être soustraites à la revendication des légitimes héritiers. Le juge d'instruction se transporta au domicile du prévenu et procéda à une perquisition minutieuse dans tous les papiers : il trouva la fortune intacte. Mais, au cours de ses recherches, il mit la main sur une pièce qui était de nature à faire peser sur Escudier les plus graves suspicions : c'était le testament de Léonore, qui instituait Gustave Escudier légataire universel et qui était daté de six jours avant le crime.

C'était un grand pas que venait de faire l'instruction ; on connaissait désormais l'intérêt qu'avait le mari à supprimer sa femme. Il y avait cependant une objection, c'est que, pour hériter, il aurait dû produire l'acte de décès de sa femme et, en la faisant disparaître, il s'était mis hors d'état de faire dresser cet acte. Mais il était facile d'y répondre : tant que le décès de Léonore n'était pas régulièrement constaté, Escudier restait en possession de la fortune, comme administrateur de la communauté, et personne n'avait rien à lui demander ; si, plus tard, le décès venait à être établi, le testament était là pour écarter toute réclamation. C'était même habilement combiné.

Il y avait enfin une circonstance qui aggravait tous les jours la situation du prévenu. Plus le temps s'écoulait, plus l'affaire avait de retentissante publicité, plus il devenait impossible de soutenir que Mme Escudier fût partie de son plein gré. Quelques journalistes, par esprit de contradiction et de paradoxe, avaient entrepris de soutenir cette thèse que Mme Escudier était allée tout simplement, avec l'assentiment de son mari, faire un voyage dont ils ne voulaient pas révéler l'objet ; mais cette interprétation ne tenait pas debout devant les proportions que le procès avait prises. Il était évident, en effet, que Mme Escudier serait revenue aussitôt qu'elle eût appris l'accusation dirigée contre son mari : le jeune ménage ne pouvait avoir aucun intérêt assez important et assez mystérieux pour être préféré à la liberté, à la vie et à l'honneur de l'un des époux. Chaque jour apportait donc une aggravation aux charges redoutables qui pesaient déjà sur Escudier ; il n'y avait malheureusement qu'une explication au silence et à l'absence de sa femme : c'est qu'elle était morte.

Cependant le juge d'instruction hésitait encore : en magistrat intègre et consciencieux, il ~~devait~~ ne clore l'instruction qu'après avoir rassemblé un faisceau de preuves

incontestables. Le corps du délit manquait encore : il n'y avait pas de pièces à conviction. Ce fut le hasard qui se chargea de combler cette lacune.

Des canotiers qui louvoyaient en joyeuse compagnie aux alentours du pont d'Asnières ramenèrent au bout de leur gaffe un vêtement de femme qui étonna le personnel de l'embarcation par sa richesse, inusitée dans ces parages. C'était une sortie de bal taillée à la dernière mode, en cachemire de l'Inde noir brodé de passementeries d'or. On porte peu de ces vêtements sur la Seine, et surtout on ne les y laisse pas tomber. Les jeunes gens, qui étaient sérieux et bons citoyens, déposèrent cette épave chez le commissaire de police, à défaut d'un bureau des naufrages dans la région. Ils comptaient d'ailleurs la reprendre au bout d'un an et un jour.

La sortie de bal, très fripée, fut portée à la Préfecture de police, où elle éveilla l'attention du bureau des objets trouvés, et elle finit par arriver entre les mains du juge d'instruction. Elle fut immédiatement reconnue comme ayant appartenu à Léonore : la couturière qui l'avait confectionnée n'en avait fait qu'une de ce dessin ; les amies de Mme Escudier se rappelaient la lui avoir vue, et la femme de chambre témoigna, sous la foi du serment, que Madame en était revêtue le mardi 14, à sept heures, au moment où elle allait sortir. Le rapport des experts constata que l'état de friperie du vêtement correspondait bien à la durée du séjour qu'il avait dû faire dans l'eau ; et les procédés merveilleux dont dispose la science moderne permirent de constater avec une précision mathématique l'épaisseur de la couche qu'avait formée l'oxyde de cuivre sur les passementeries d'or.

Le juge d'instruction fit subir à Escudier un nouvel interrogatoire et se heurta encore au même parti pris de mutisme ou de dénégation.

« Avant de clore l'instruction, dit sévèrement le magistrat, je vous invite une dernière fois à entrer dans la voie des aveux. Vous pouvez avoir à invoquer des circonstances de nature à atténuer votre culpabilité et à vous concilier, dans une certaine mesure, l'indulgence des juges. En persévérant dans l'incroyable système que vous avez suivi jusqu'à ce jour, vous ne pouvez, au contraire, qu'aggraver votre position et encourir les dernières sévérités de la justice. »

Escudier répondit avec une cynique fanfanterie :

« Montrez-moi le cadavre.

— Je ne puis vous montrer le cadavre ; on ne l'a pas encore trouvé, mais on sait

déjà où il faut le chercher. En attendant, je puis vous montrer ceci. »

En disant ces mots, le juge découvrit la sortie de bal qui était étalée sur le dossier d'une chaise.

Escudier devint affreusement pâle et faillit s'évanouir. Il ne pouvait détacher ses regards de la sortie de bal, et ses yeux fixes au milieu de sa figure livide donnaient à sa physionomie une expression de terreur qui ne pouvait laisser subsister aucun doute.

« Ou a-t-on trouvé cela ? demanda Escudier, d'une voix étranglée.

— Vous le savez mieux que moi, » répondit le juge avec un sourire de satisfaction.

Il y eut un moment de silence pendant lequel Escudier, atterré, semblait rouler dans sa tête les plus sinistres souvenirs.

« Persistez-vous encore à nier ? demanda le magistrat.

— Je persiste à nier. »

Quelques jours après, le dossier était transmis à la chambre des mises en accusation, qui renvoya Escudier devant la cour d'assises de la Seine.

L'affaire fut bientôt inscrite au rôle des assises, et le jour de l'audience arriva.

III

On n'avait jamais vu dans le prétoire une foule plus nombreuse et plus brillante.

Tout ce monde remuait et causait bruyamment au lieu d'observer la gravité silencieuse qui convient à l'appareil de la justice ; toute la solennité d'une salle d'assises et la perspective d'une condamnation capitale ne suffisaient pas à rendre sérieux un public où les sexes sont mêlés.

L'ordre se rétablit au moment où la cour entra. Mais, un instant après, toutes les têtes se penchèrent curieusement en avant et l'on faillit monter sur les chaises pour mieux voir l'accusé qui était introduit, libre, entre deux gardes. Le greffier, au milieu d'un grand silence, donna lecture à haute voix de l'arrêt qui renvoyait Escudier à la cour d'assises et de l'acte d'accusation. Pendant cette lecture, on eut le temps d'observer l'accusé.

C'était un homme d'environ trente-deux ans, vêtu sans recherche, mais avec élégance. Il avait un pantalon gris, un gilet blanc, une jaquette noire et une cravate de foulard bleu à pois blancs. Quand il se déhanta, on remarqua qu'il portait encore son alliance, et plusieurs personnes virent là une bravade. Sa taille était au-dessus de la moyenne et indiquait une force musculaire peu commune qui avait dû lui faciliter l'accomplissement du crime. Ses cheveux châtain foncé étaient

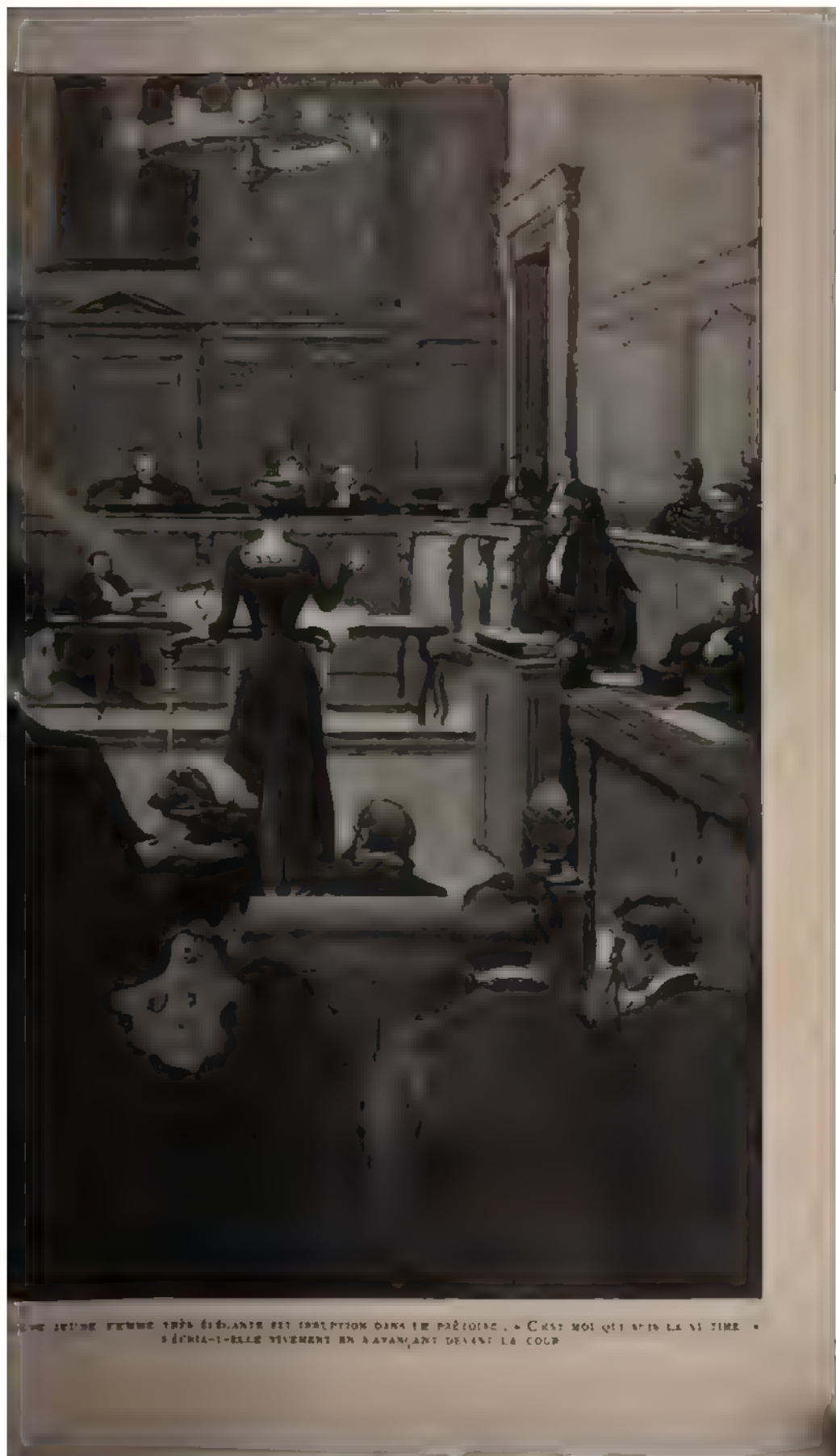
drus et taillés en brosse ; il ne portait de sa barbe que la moustache, assez longue, et toute sa physionomie, dure et hautaine, respirait une sauvage énergie. Le rictus de ses lèvres avait particulièrement quelque chose d'étrange qui causait une impression pénible. Il se tenait très droit et regardait en face, sans sourciller, la cour, le jury et le public.

« Monsieur, dit le président des assises après la lecture de l'acte d'accusation, avez-vous des observations à présenter sur la lecture que vous venez d'entendre ? »

— Oui, monsieur le président, répondit Escudier : c'est un tissu d'absurdités.

— Nous allons vous entendre ; mais j'ai le devoir de vous rappeler qu'il est de votre propre intérêt de vous exprimer avec modération sur les actes de la procédure. Vous avez la parole.

— Monsieur le président, messieurs, je devais aller dîner avec Mme Escudier chez des amis, le mardi 14. En attendant le moment du départ, j'écrivais une lettre, lorsque ma femme, qui était prête, vint me chercher dans mon cabinet ; elle s'assit pendant que je mettais l'adresse et me demanda à qui j'écrivais. Je lui répondis que ma lettre n'avait rien qui pût l'intéresser. Elle insista pour savoir à qui était adressée ma lettre et je persistai à ne pas le lui dire. Elle se fâcha et me dit qu'elle était très malheureuse, que je n'avais pas d'égards pour elle, qu'elle s'était brouillée avec sa famille pour m'épouser, qu'elle n'avait plus que moi au monde et que je me plaisais à la faire souffrir, que j'avais certainement une intrigue, puisque je sortais quelquefois sans elle et que je lui cachais soigneusement ma correspondance. Je lui répondis qu'elle s'exagérait son malheur et mes torts, que je n'avais pas d'autre souci que de la rendre heureuse ; mais que je croyais pouvoir concilier cette constante préoccupation avec le droit de sortir seul et d'écrire ou de recevoir des lettres. Je ne fus pas assez heureux pour la convaincre, car elle s'emporta violemment, me dit des choses désobligeantes sur la disproportion de nos fortunes et me déclara ne pouvoir supporter plus longtemps les conditions d'existence que je lui faisais. J'opposai un grand calme à cet accès de mauvaise humeur : j'eus peut-être le tort d'en sourire. Alors, sa colère prit un caractère encore plus aigu et elle me dit qu'elle voulait me quitter. Je lui répondis : « Ce sera comme il vous plaira. » Alors, elle se leva, s'avança vers moi d'un air menaçant et me dit : « Répétez ce que vous venez de dire et je m'en vais immédiatement ; répétez-le, osez donc le répéter ! » Ce n'était pas la première fois que Mme Escudier me faisait une



UNE JEUNE FEMME TRÈS ÉBLANTE FIT IRRUPTION DANS LE PARLOIR. « C'EST MOI QUI AI LA VIE TIRE. »
S'ÉCRIA-T-ELLE VIVEMENT EN AVANÇANT DEVANT LA COUP

scène de ce genre; elle m'avait déjà menacé de quitter la maison et je l'avais calmée par des paroles affectueuses; mais la répétition de cette menace m'agaça, et ne voulant pas qu'elle se reproduisît tous les jours, au plus léger dissentiment, je répétais : « Ce sera comme il vous plaira ». Elle sortit aussitôt de mon cabinet. J'aurais voulu attendre qu'elle revint d'elle-même; mais ce débat avait duré quelques instants et nous commençons à être en retard pour le dîner; je pris le parti d'aller la chercher : elle n'était pas dans sa chambre, et j'eus beau fouiller toute la maison, je ne la retrouvai pas : elle était partie. Je ne l'ai pas revue depuis lors. »

Un murmure d'incrédulité accueillit ce récit débité d'une voix uniforme qui ne laissait percer aucune trace d'émotion.

« Votre explication, reprit le président, aurait pu avoir une apparence assez vraisemblable si elle s'était produite dès l'origine; mais elle est bien tardive : vous avez eu tout le temps de préparer une fable ingénieuse. Pourquoi n'avez-vous pas, dès le début, raconté les faits sous cette forme qui pouvait alors sembler plausible ? »

— Je n'ai pas jugé à propos de mettre les domestiques au courant d'une discussion intime et je croyais que Mme Escudier, après quelques heures ou tout au plus quelques jours de réflexion, serait rentrée à la maison.

— Vous auriez pu tout au moins leur dire qu'elle était allée faire un voyage.

— Je n'avais aucune raison pour dire un mensonge et pour rendre des comptes à mes domestiques.

— Soit. Mais vous avez opposé le même silence au commissaire de police quand il est venu, dans l'intérêt de l'ordre public, solliciter de vous une explication qui mit fin à des bruits d'une extrême gravité.

— Le commissaire de police s'y est mal pris; il aurait dû disperser les attroupements par la force au lieu d'ajouter foi à des soupçons ridicules. Quand j'ai vu qu'il n'était pas éloigné d'accorder une certaine créance à ces rumeurs, il ne m'a pas plu de me justifier. Un honnête homme ne doit pas être à la merci de la sottise des badauds. Tout le quartier était ameuté pour me faire parler : je n'ai pas voulu donner raison au nombre contre le droit.

— Cette obstination était déjà singulière, mais elle est devenue tout à fait inexplicable quand vous vous êtes trouvé en présence du procureur de la République : il ne s'agissait plus alors de ce que vous appelez la sottise des badauds. C'était un magistrat qui vous interrogeait.

— Il m'interrogeait à titre officieux,

puisque je n'étais pas encore l'objet de poursuites. J'avais donc le droit de ne pas lui répondre. Cependant, je lui aurais répondu, pour avoir la paix, s'il n'avait pas été insolent avec moi.

— Comment! insolent?

— Il m'a dit que j'avais tué ma femme. On ne peut rien dire de plus malhonnête. Vous avez le droit de me le dire maintenant, monsieur le président, parce que je suis accusé dans les formes légales, et je me plains à constater que vous m'interrogez poliment, mais, en dehors de la procédure, je ne permets à personne de me tenir un pareil langage.

— Eh bien! arrivons à la procédure. Le juge d'instruction, qui agissait dans l'exercice de son mandat, n'a pas été plus heureux.

— J'estimais que la poursuite était sans fondement et, puisqu'elle était engagée, il ne me suffisait plus d'obtenir une ordonnance de non-lieu : on n'aurait pas manqué de dire que l'affaire n'avait pas été éclaircie. J'ai voulu me donner le plaisir de comparaître en cour d'assises et de confondre publiquement la niaiserie populaire, la malveillance de mon beau-père, la légèreté du parquet et les erreurs de l'instruction.

— Et vous n'auriez pas reculé devant une détention préventive de près de trois mois pour vous procurer cette bizarre satisfaction?

— Je n'avais rien à faire : ma femme étant absente, je me serais ennuyé chez moi.

— Nous arrivons aux faits. Pouvez-vous justifier de l'emploi de votre temps, le mardi 14, de sept heures du soir à trois heures du matin?

— Parfaitement. Il était près de huit heures quand j'eus constaté définitivement le départ de Mme Escudier. Je ne voulus pas aller dîner seul chez les amis qui nous attendaient, pour n'avoir pas à leur expliquer l'absence de ma femme, et je restai chez moi jusqu'à onze heures du soir, fumant et m'attendant à la voir revenir d'un moment à l'autre. Puis, ne pouvant plus fumer, je sortis avec l'intention d'aller demander si on ne l'avait pas vue chez ses amies les plus intimes. Quand je fus dehors, je réfléchis qu'elle n'avait pu se réfugier chez aucune des personnes que nous connaissions, parce qu'on m'aurait aussitôt averti; que j'allais réveiller des gens endormis et faire un esclandre inutile. J'ai erré sur les boulevards, en proie à des sentiments tour à tour tristes et violents, et je ne sais pas au juste à quelle heure je suis rentré chez moi.

— Dans ce système, vous n'auriez pas déliné?

féroce et d'implacable ressentiment dont rien n'autorise à la croire capable. Est-il croyable que votre femme vous l'ait condamné, quand il suffit qu'elle donnât signe de vie pour faire tomber l'accusation à moins qu'il n'y ait entre vous des ressentiments de la dernière gravité ?

Je ne suis pas en mesure de fournir l'explication que vous me demandez. Quant à l'éventualité d'une condamnation, elle n'est pas à craindre. Pour pouvoir me condamner, il faut tout prouver que j'ai tué ma femme et, avant d'entreprendre cette preuve, il faudrait commencer par établir que Mme Escudier est morte. Personne n'a vu son cadavre.

Il n'est pas nécessaire de voir le cadavre : la loi ne demande pas compte aux jurés des moyens par lesquels se forme leur conviction.

Tout au moins faudrait-il produire l'acte de décès. On ne peut pas me condamner pour avoir tué une personne qui est légalement vivante.

Il est de mon devoir de vous avertir que vous faites l'erreur totale. C'est sur le vu de l'arrêt de condamnation que l'acte de décès pourrait être dressé. Mais il n'y a pas d'excuse à ce qu'on ait exigé la production de l'acte de décès de la victime pour condamner l'assassin.

C'est un tort. »

On procéda ensuite à l'audition des témoins. Ils étaient trois à charge; aucun témoin n'avait été cité à la requête de la défense. Toutes ces dépositions furent accablantes et il n'y eut qu'une voix pour déclarer que Mme Escudier, honnête et bonne comme elle était, attachée à son mari par une affection qui ne s'était jamais démentie, était incapable, quelques torts qu'il put avoir et qu'elle eût pu lui supposer, de laisser peser sur lui une accusation aussi

Après la plaidoirie de l'avocat général, approuvant l'accusation, et une courte réponse d'Escudier, le jury se retira pour délibérer. Sept heures sur douze déclaraient l'accusé coupable. La discussion soignée ensuite sur l'atténuation des circonstances atténuantes, et ce fut à l'unanimité que l'accusé obtint ce bénéfice.

À la reprise de l'audience, Escudier fut ramené pour entendre la déclaration du jury, qui l'acquittait dans la majorité des motifs, dissimulés aussitôt, reprochés. Il ne fut condamné. Sur la demande du président, l'audience fut ajournée à dire sur l'appel ou de la peine et, comme tous les condamnés protestèrent en masse que le sens de son intervention. Le président annonça que la cour allait se retirer pour aller se reposer dans la chambre du conseil.

À ce moment, un tumulte se produisit : la porte d'entrée des tribuns s'ouvrit. À même instant, l'huissier de la cour remonta un balcon au président, et celui-ci avait à peine eu le temps d'en prendre connaissance que les rangs des assistants s'ouvrirent pour laisser passer une jeune femme élégante et très enroulée, s'avança jusqu'à l'espace la plus vide devant la cour, en disant :

« C'est moi qui suis la victime ! »

Leonore s'écria joyeusement l'huissier.

Gustave ? » répondit-elle.

Ils venaient se jeter dans les bras l'un de l'autre ; le sevrage mon époux, esclave d'une consigne aveugle, les en empêcha. Cet incident jeta la plus grande perturbation dans la procédure. Le public, avec la multitude qui lui est propre, eut un remuement complet et se déclara hautement en faveur de l'accusé. Les jurés avaient une attention pensive qui faisait mal à voir ; les avocats s'exaltaient de me et la cour elle-même était visiblement troublée.

Cependant le président ne perdit pas la tête et, quand il eut obtenu le silence, il exposa clairement la situation. Le verdict du jury était proclamé et ne pouvant en somme à aucun recours, la déclaration de culpabilité était donc inévitable. Seulement l'arrivée de Mme Escudier constituait un élément nouveau dont il pouvait y avoir lieu de tenir compte, dans une large mesure pour l'application de la peine.

En conséquence, le président ordonna, en vertu de son pouvoir discrétionnaire, que le témoin serait entendu, à titre de renseignements.

Escudier, dont le mauvais caractère ne se démentait pas même dans cette extrême tension, prétendit que sa femme n'avait pas de déposition à faire et ne devait compte qu'à son propre emploi de son temps pendant cette absence.

Mais le président, du plaidé et à ce point s'apercevant qu'il y avait eu de graves dissidences à cette heure si décisive avait eu le courage dans ces conflits. Mme Escudier avait à s'expliquer, de puis à ces termes :

« L'étas, c'est-à-dire la sœur de mon mari, lequel m'a marié, lorsque je l'ai vu pour la première fois, m'a dit : « Tu es comme l'âne pour le cheval, le cheval de ce pèter cette phrase, pour que tu ne la oublies pas. Il la répète, le retour dans ma chambre pour que tu ne l'oublies pas. Je suis si fatiguée de la maison, dans un moment de colère.

« L'âne l'a dit, je ne sais plus que faire. Je ne puis pas remonter auprès de ma famille que je n'aie pas vue depuis

mon mariage et je ne voulais aller chez aucune de mes amies parce qu'elles auraient essayé d'amener une réconciliation que j'étais résolue à ne pas accepter.

« Je me décidai à me réfugier chez ma nourrice, qui est mariée à un pêcheur dans un petit village sur la côte de Normandie. Je me suis conduite à la gare Saint-Lazare, mais, en prenant mon billet, je m'aperçus que ma toilette ne convenait pas à un voyage en chemin de fer et à un séjour dans un village de pauvres marins. Il ne me restait que quelques minutes avant le départ du train, je n'avais pas le temps de me composer un trousseau, mais j'achetai dans un magasin de la place du Havre un waterproof et une capote. J'étais ainsi couverte de la tête aux pieds, et je pouvais voyager, pour le reste, j'avais le temps d'y penser. Dans le compartiment des dames seules, il n'y avait que moi. Ma sortie de bal me gênait. Je reconnus, au roulement du train, que nous étions sur un pont. J'abaissai la glace de la portière, je toulai ma pelisse et je la lançai dans la mer.

« Au bord de la mer, j'ai longtemps réfléchi. Tous les jours, j'avais envie d'écrire à mon mari, mais, lui écrire, c'était revenir. J'avais toujours fait le premier pas vers la réconciliation à la suite des petites discussions que nous avions eues, je ne voulais plus le faire. Je me disais bien que, pour qu'il vint me chercher, il fallait un mois qu'il soit ou j'étais, mais je ne pouvais le lui faire savoir sans avoir l'air de revenir la première. Lui écrire ou j'étais, c'eût été lui dire de venir me retrouver. Je ne voulais pas. Je pensais bien que cette situation ne pouvait toujours durer, mais je ne voyais pas de mal à ce qu'elle se prolongeât. Je me calmait peu à peu et je n'étais pas fâchée que mon mari

soit à quelque temps sans moi, pour voir la différence, et même qu'il fut inquiet. C'était trop juste.

« Je n'ai rien su de l'accusation portée contre lui. Deux ou trois fois, j'ai entendu annoncer le journal par un petit garçon qui le vendait la première fois, en entendant crier : « *Le drame de Courcelles, une femme du grand monde assassinée par son mari* ! » J'ai eu l'idée d'acheter le journal, mais le marchand a passé d'un autre côté et je n'ai plus pensé. Il ne pouvait pas me venir à l'esprit que c'était moi qui avais été assassinée, sur la plage où je vivais, personne ne s'en est occupé.

« Ce matin, quand je me suis levée, tout d'un coup l'encre m'a pris : c'est moi, a dit que c'était assez et je suis partie. On trouve la maison fermée. On m'a tout appris, et me voilà. »

Après avoir entendu ces explications, la cour se retira dans la chambre du conseil. S'inspirant de l'article 352 du Code d'instruction criminelle, la cour déclara qu'il se agit suris au jugement.

Défini la législation alors en vigueur, l'écuyer fut réintégré en prison; mais on fit tout ce que les règlements permettent de faire pour adoucir la rigueur de cette nouvelle détention préventive.

Quinze jours après, il fut ramené devant la cour d'assises, toujours sous l'imputation d'avoir assassiné sa femme, mais assisté par elle et le ministère public, représenté par un autre avocat général, déclara s'en rapporter à l'appréciation du nouveau jury.

L'écuyer fut acquitté.

Par compensation aux longs et cruels ennuis qu'il avait eu à supporter, il vit renaître le calme dans son ménage.

GASTON BERGERET.

Illustrations de Gorguet.





UN CONCOURS DE TIR À L'ARC, EN ANGLETERRE.

En Angleterre, le tir à l'arc n'est pas comme chez nous un sport national. Mais, est maintenant en vogue et est même très en vogue. Peu connus, fort oubliés, il existe une certaine culture sur la « culture » et en Angleterre, les amateurs de ce sport, se passionnent et s'adonnent. Les dames elles-mêmes, se passionnent et s'adonnent. Pour se faire une idée de la gravité de ce sport, il suffit de voir certaines d'entre elles, et tout premier d'une adresse remarquable.

Un Sport National Le Jeu de l'Arc

Concédons de l'utilité des exercices physiques pour développer l'énergie individuelle et entretenir la vigueur de la race, nous empruntons aux étrangers, et nous reprenons chez eux les sports qui y sont en vogue. Nous avons raison. Mais, combien vaudrait-il mieux encore remettre en honneur nos anciens jeux nationaux, qui, pratiqués de tout temps sur notre sol, ont conservé dans leur organisation et dans leurs usages une physionomie française, et perpétuent les traditions d'honneur et d'adresse.

MM. A. de Berhier, V. Cordier, A. Guglielmini, l'ont amplement prouvé dans le livre si intéressant qu'ils viennent de publier sur le « Jeu de l'Arc » à la librairie Hachette et auquel nous avons emprunté beaucoup de curieux détails et d'indications pratiques.

PARTIR de l'arc et du tir à l'arc, à une époque où les fusils Mauser et Lebel portent le mort à 2500 mètres et transpercent à la file six, sept et huit hommes, sans que le moindre flacon de fumée les gêne, le jeu d'arc est, par là même, une chose qui paraît paradoxale. On ignore qu'il y a, tant en France qu'en Angleterre, en Belgique, en Hollande, aux États-Unis, plus de 50 000 amateurs du tir à l'arc, dont 20 000 pour la France seulement, et qui exerce en arc et championnats.

Le tir à l'arc est de tous les temps et de tous les pays, mais en France il est stat-

ment un sport national. Si loin qu'on puisse remonter dans notre histoire, bien avant le xiii^e siècle, on trouve des « compagnies de noble jeu de l'arc ». Ces sociétés existaient dans presque toutes les villes et se réunissaient sous des formes diverses et bizarres, de vestes et de robes écarlates à brandebourgs d'or ou à parlements verts, coiffes de chapeaux à rose et à tige ou à coiffe rouge ou à coiffe de plume, une épée à garde d'acier et une hache à l'extrémité d'un manche de bois. Les archers français ont une des plus belles corporations et attendent l'organisation des sociétés des seigneurs et nobles. Chaque compagnie avait un empereur.

c'était l'archer qui trois années de suite avait atteint le seuil figurant le but; celui qui avait obtenu le seuil dans l'année portait le titre de roi. Il y avait aussi un connétable, élu chaque année par les chevaliers le jour de la fête de saint Sébastien, un prévôt, chargé de trancher les différends, un capitaine, un lieutenant, et un porte-enseigne qui, dans les cérémonies, portait l'étendard aux armes de la ville, de damas blanc ou cramoisi, semé de fleurs de lis ou de fleches et tremblées. Les sobriquets les plus amusants désignaient les membres de chaque compagnie : on disait les Badands de Paris, les Crevasses d'Etampes, les Anglilles de Melun, les Frabours de bois de Châteaufort. Les concours de tir étaient l'occasion de fêtes splendides, auxquelles présidaient ou assistaient le gouverneur de la province, les corps constitués de la ville et en général tous les personnages de marque.

LA TRADITION DE L'HONNEUR DANS LES COMPAGNIES D'ARCHERS

Des statuts innombrables réglant l'organisation de toutes les compagnies. Beaucoup de ces prescriptions avaient un caractère moral. Il fallait être d'une probité reconnue et de mœurs irréprochables. Celui qui révélait le secret du serment devenait coupable de parjure devant Dieu et les hommes, et cette faute était dégradée de la compagnie, en même temps que sa postérité était déclarée infâme ne pouvoir tirer. Il fallait être courtois envers les femmes, et un vieil statut s'exprime ainsi : « Tout chevalier ou chevalier qui se permet à l'avenir une dame, de compromettre son honneur ou sa réputation dans ses relations, sera exclu à l'issue d'administration, qui le jugera severement. Sa culpabilité est faite à la dame d'un chevalier, 24 livres pour la première fois, et la seconde fois il sera exclu du corps à perpétuité ».

Ainsi des traditions de probité, de courtoisie, de gentillesse, se transmettaient grâce à ces corporations. En faire partie était considéré comme un honneur. Pour le mériter, on était tenu d'observer dans sa vie une rectitude. De cette façon, ces sociétés qui politiquement n'avaient pour but que le développement de la vigueur physique et de l'adresse, devenaient en outre des écoles de discipline morale, et contribuaient à entretenir dans la nation un idéal d'honnêteté foncière et de délicatesse chevaleresque.

Les compagnies d'archers qui existent aujourd'hui sont une survivance de ce passé. Un instant dispersées par la tourmente révolutionnaire, elles se sont reformées

des 1787, se replaçant toutes, sans hésiter, sous les règles et la direction des anciens statuts. En 1850, il y avait plus de 200 sociétés, tant à Paris que dans la banlieue. Les divers gouvernements, d'ailleurs, les voyaient d'un œil bienveillant : en 1867, le Président de la République offrit une coupe de Sèvres au vainqueur du championnat annuel, car



UN TIR D'ÉTÉ ANCIEN

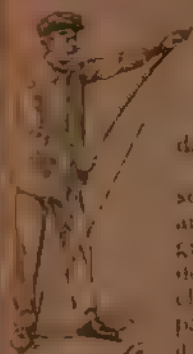
Maintenant enfin de luxe et d'élégance dans nos fêtes l'arc fut pendant qu'on de guerre les principes de la guerre au usage existant

existe un championnat institué en 1881 par la compagnie de Fontainebleau.

COMMENT SE RÉGLE LE TIR À L'ARC.

À la fête de saint Sébastien, patron des archers, rendez-vous est pris dans quelque ville de l'Aisne, de l'Oise ou de la Seine. Une vingtaine de compagnies se sont réunies sous le nom de royale ronde de l'arc, ronde de Picardie. Il y a là souvent jusqu'à 1500 et 2000 tireurs attirés par la valeur des prix, très beaux en général. Ainsi le premier prix d'Antony, petite ville près

Un Sport National. — Le Jeu de l'Arc 87



LE TIR ET TIRER

A. AR

Pour tirer avec le tirant, on peut utiliser un pied et tirer avec les deux mains.

un autre, chacun a son tour. Puis ils se remettent tous à la barre ou ils viennent d'envoyer leurs flèches et les renvoient dans celle qu'ils ont quittée.

Les prix les plus élevés sont, bien entendu, destinés aux meilleurs coups dans le grand tour. C'est au moyen de ce tir qu'on décerne le championnat. Pour prendre part au tir des championnats, il faut avoir fait un minimum de 25 coups dans le cordon rouge lors du concours pour le prix général qui le précède. En 1893, à Fontainebleau, le titre de champion fut décerné au chevalier Coutant, de la compagnie Saint-Pierre de Montmartre, qui mit

27 flèches sur 30 dans le cordon rouge.

Souvent aussi, et surtout dans le nord de la France et en Belgique, le jardin ne renferme pas de barre : il ne renferme qu'une perche disposée d'une façon spéciale. Au sommet d'un mât de bois, ou de fer, d'environ

30 mètres de hauteur, des oiseaux de bois ont été fixés sur des barres ;

le plus élevé se désigne sous le nom de coq, les autres,

suivant leur hauteur, s'appellent grandes et petites poules. Il s'agit de les faire sauter à coups de flèches des tiges qui les supportent. Dans les parties

ordinaires, le coq vaut en général 5 points, les poules

4, les canes 3, et les oiseaux ordinaires 2. C'est un

très vilain jeu : les oiseaux, rudement assujettis, peuvent être soixant fois touchés sans être

abattus ; aussi emploie-t-on des arcs puissants, de 25 à

40 kilogrammes de force, parfois même de 55 à 60, et les

flèches dont on se sert, et les maquets, sont différentes

des autres. Elles ont de 72 à

85 centimètres de longueur, sont généralement 50 grammes et se terminent, non par

une pointe, mais par un tronc de cône en corne dont la base

ou extrémité de la flèche à environ 2 centimètres de diamètre.

Est-ce cela qui a été vain-

queur une fois empereur celui qui l'a été trois fois. Ce tir exige une grande pratique,

et, indépendamment de la justesse du coup direct, une

grande vigueur physique et une résistance remarquable à

la fatigue. On vit deux tireurs, l'un Belge, l'autre Liégeois, qui, faisant en 1893 à

Saint-Maurice un match tout à fait étalé de 100 flèches,

travaillèrent de 3 heures du matin jusqu'à 7 heures du soir, ne

s'arrêtant qu'une ou deux heures pour déjeuner. Pendant

ces onze heures d'effort, chacun d'eux avait envoyé

130 flèches et développé par conséquent un effort accumulé de 45,000 kilogrammes,

calculé sur la force de l'arc, qui était de 35 kilogrammes.



VERBES ANCIENS

201

Le jeune homme peut tirer avec la main droite ou la main gauche. C'est ce qu'on appelle à gauche.

LES DAMES QUI TIRENT A L'ARC

Ce qu'il y a de particulier en Angleterre, c'est que le tir à l'arc est l'un des sports que

préfèrent le plus volontiers les femmes. Elles savent d'un grand air ce qu'elles peuvent à leur loisir, et organisent des

championnats. Le champ de tir est toujours un terrain découvert, une pelouse charmante et ombragée.

Chaque femme, pendant à une distance respectueuse,

peut assister au concours. Meublons nous à la fois élégante

des spectateurs et regardons. Les dames qui désirent concourir

à l'arc, place sur une même ligne en face d'un certain nombre de

cibles volantes, ou d'arcs de paille que l'on peut à volonté

incliner et déplacer, éloigner ou avan-



UNE BONNE POSITION DE TIR

Il faut en vérité, en tirant l'arc, avoir une certaine habitude de l'arc, car c'est un exercice très difficile. C'est ce qu'on appelle à gauche.



LE MOMENT DU TIR

Pour tirer un arc, on doit avoir une certaine habitude de l'arc, car c'est un exercice très difficile. C'est ce qu'on appelle à gauche.



LE TIR À LA PÊCHER

La pêche est un mal de bois ou de fer de 20 mètres de hauteur. Sur le tronc qui se trouvent à l'extérieur supérieures on pose des anneaux en bois que les tireurs cherchent à atteindre. L'anneau le plus élevé s'appelle la 22.

d'acier ou de dinlon, doivent pour être efficaces, c'est-à-dire d'acier et soutenir le vol de la flèche, être placées le plus près possible du talon.

Bien, les qualités que doit réunir la corde sont les suivantes : être de chanvre, ou même chanvre et même soie, elle doit être à la fois solide et souple.

MANUEL DU PARFAIT TIREUR

Reste à savoir tirer. Le tir de l'arc comprend cinq opérations : se placer, encocher, tirer, viser, décocher.

Il faut se placer solidement sur les jambes, le corps droit, et en disposant les pieds de telle façon que les hanches, bien fixées, aient les épaules à conserver leur bonne direction. De toute manière il importe, afin de donner au corps plus d'équilibre, d'écartier les talons d'au moins 30 centimètres. En les rapprochant l'un contre l'autre comme le font quelques

tireurs, on risque, lorsqu'on se sert d'un arc un peu fort, de s'avoir pas la stabilité voulue.

Une fois le tireur placé convenablement, il procède aux opérations qui suivent sans changer la position de ses pieds. Pour encocher, c'est-à-dire ajuster son trait sur la corde, la main gauche étant debaivement fixée à la poignée de l'arc, il incline le dernier horizontalement, la branche supérieure à droite, la corde du côté du corps et passant sous l'avant bras gauche; puis, de la main droite, il prend et place la flèche sur le bois de l'arc au dessus de l'index gauche en la faisant passer par-dessus l'arc, et non, comme on le fait souvent, entre la corde et le bois. Après avoir encoché, et l'arc étant tenu encore horizontalement, le tireur passe la main droite, la paume en-dessous, par-dessous la corde, il place alors sur le coude et l'index, le meuble et, si le veut, l'anneau, mais toujours de façon que le talon de la flèche soit entre les deux premiers. Le pouce peut se placer momentanément sur l'encoche pour maintenir le trait.

Pour tirer ou entonner, il faut se dresser l'arc dans la position verticale, étendre le bras gauche et tirer la corde mollement mais de façon à résister en maintenant la poignée du coude droit à la hauteur des épaules et en ame-



LE TIR À LA PÊCHER. LE TIR À LA PÊCHER. LE TIR À LA PÊCHER.

Sur le terrain on fait un cercle de 20 mètres de diamètre. On y place une flèche à l'extrémité de 20 à 30 mètres. Les tireurs se placent à une distance de 20 mètres du cercle et tirent. Les flèches de bois sont bien faites.



L'ÉPIQUE MURALE DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DES ARCHÈVES
ANCIENNES EN 1787

nant la main de telle sorte que le talon de la flèche se trouve sous une ligne verticale abaissée de l'œil droit et que la pointe de la pique passe à peine le dos de l'arc.

L'arc et son tir, j'ai dit maintenant de diriger la flèche de façon qu'une fois décochée, elle atteigne le but. Viser est l'opération la plus importante pour le tir. On a sa disposition mécanique de tirer le quadrilatère. Pour viser, l'archer se dirige de façon que son

trait tout entier la paraisse diviser la cible dans la partie qu'il veut atteindre, c'est-à-dire un fil à plomb.

Il ne reste plus qu'à décocher. L'arc qu'une décoche soit bonne, elle doit être faite naturellement, et pour ainsi dire, que l'archer s'en doute, presque à la fin que la corde a atteint son maximum de tension.

Le jeu de l'arc est accessible à tous, n'exige ni costume cher, ni engins coûteux. Rien de plus facile que d'instaurer un tir. Une corde de l'arc s'élève à un mètre de main. Ne trouve-t-on pas d'arcs dans tous les bazars des rues des villes, dans les palettes tressées pour quelques sous ?

Le sport est d'une influence prépondérante sur la santé. Est-il exact qu'il remédie à certaines maladies ? Sur le conseil de son médecin, l'arçonnant Prosper Mérimée tirait chaque jour de l'arc dans les jardins de l'abbaye de la Roche de son père, se débarrassant de son asthme. Il a tout cela, et la poitrine, développe les muscles de l'œil, redresse le cou.

C'est plus qu'il n'en faut pour le rendre mande, à chacun de nous dans l'avenir. La santé. On peut dire davantage et encore aussi bien dans un intérêt national que personnel le cultiver. Plus que jamais, en effet, nous commencerons à quel point il est nécessaire d'être en santé dans notre pays, les forces de vigueur physique sans lesquelles l'œuvre perit. Tout ce qui attache le jeune homme ou l'homme du peuple à la presse de la vie sédentaire, à l'oisiveté, à la mauvaise conduite, est un utile auxiliaire dans cette œuvre de relèvement. Le jeu de l'arc est une de ces distractions qui développent le corps et ennoblent le cœur. Il peut rendre aux Français d'anciens et de nouveaux services qu'il a rendus à leurs pères à travers les siècles.



L'ÉPIQUE MURALE DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DES ARCHÈVES



L'ÉLEVAGE DES HUITRES — LES BÂTIMENTS COLLECTEURS DANS LES PARCS DU BASSIN D'ARCACHON

À certains des points basés, situés à des mètres aux autres et forment l'immense banc, le vent pousse les bateaux. Au milieu des, se bousculent dans les parcs de grande, comme à certains points, les bateaux collecteurs. De là, les eaux y sont empilées, contre lesquelles les jeunes huitres viennent s'accrocher et grossissent rapidement.

UN ÉLEVAGE AU FOND DES MERS

Dans une époque où la science et l'industrie multiplient leurs merveilles, les produits naturels eux-mêmes, au moment où ils sortent des entrailles de la terre ou du fond des eaux, doivent souvent leur développement complet au travail de l'homme. Nous avons un curieux exemple de ce qui est remarquable dans la culture des huitres, qui nous montre à l'œuvre l'ingéniosité humaine cherchant jusque dans les profondeurs de la mer son intervention habile et bienfaisante.

Si fertile et si ingénieuse que soit la nature, il est souvent nécessaire que son œuvre aveugle et inconsciente soit corrigée par l'intervention raisonnée de l'homme. S'il est relativement aisé de modifier les productions du sol, combien il est plus difficile de le faire sur les espèces animales. Pour corriger, encore le problème, supposez qu'il faille aller chercher jusqu'au fond des eaux les êtres créés par la nature afin de surveiller leur naissance, de protéger leur vie, de les aider à se développer et à parvenir à maturité. Telle est justement la série de difficultés avec lesquelles on s'est trouvé aux prises et dont on a fini par triompher dans l'élevage des huitres. Il va être curieux de voir comment on y a dépensé d'ingéniosité et à quels merveilleux résultats on parvient ainsi chaque jour.

UNE DÉCOUVERTE NÉE DU HASARD

Rappelons d'abord comment les choses se produisirent à la fin du XVIII^e siècle.

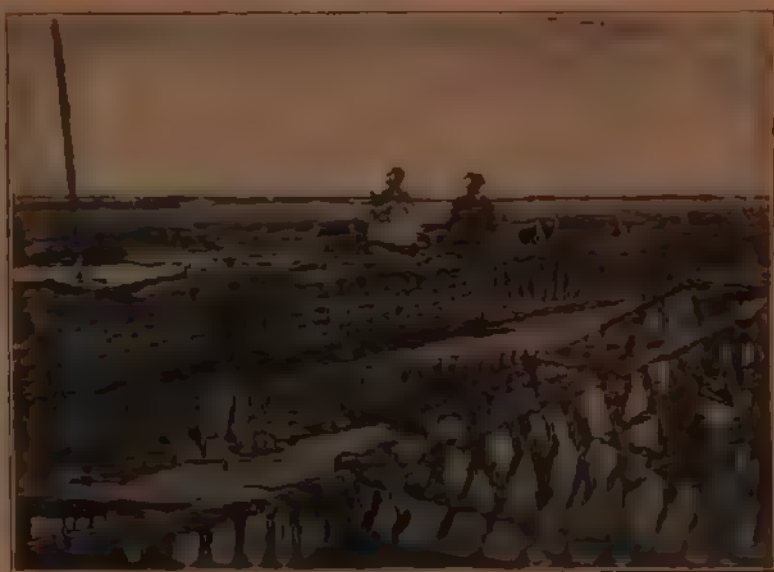
À des époques déterminées, les eaux de certaines régions tenaient en suspension des coques qui flottaient par myriades. Ces coques ne demandaient qu'un point d'attache pour

se développer et grossir. En certains endroits, les rochers constituaient un berceau naturel, mais souvent ceux-ci venaient à manquer, les mollusques s'accrochaient alors les uns aux autres pour former des bancs, ces derniers s'élevaient parfois sur des surfaces considérables, plusieurs kilomètres; sur les côtes d'Irlande, on trouva un banc qui, pendant plus de trente ans, fit vivre une population de 2000 pêcheurs. On conçoit facilement les inconvénients de cette production sauvage: les huitres accrochées les unes contre les autres se développent mal, celles qui sont situées au centre d'un banc meurent ou s'échouent.

Un jour vint où se posa la nécessité de trouver quelque chose. Les chemins de fer, mettant les grandes villes en communication rapide avec la mer, offraient aux habitants de l'intérieur, des terres le moyen de s'approvisionner plus abondamment d'huitres fraîches. Les bancs devaient vite disparaître. Il fallut s'aviser d'un procédé pour garantir la naissance et le développement des huitres. C'est à M. Coste qu'on doit l'invention de la méthode encore en usage aujourd'hui.

Comme la plupart des découvertes, celle-ci fut l'effet du hasard. Un maçon, établi à Marennes et qui s'occupait de la pêche des huitres, recueillait les huitres jeunes dans un parc qui entourait d'un mur en fer de

murex, le cour-
mulet ou nassa,
percent sa co-
quille de leur lan-
gue et ne de den-
te, c'est comme
une fore. Introdui-
sent leur trompe
par le trou et se
nourrissent de sa
chair. » Il faut
donc protéger ces
huîtres contre les
dangers qui les
menacent de tant
de côtes. On les
place pour cela
dans des caisses
appelées *ambu-
lances*. Elles sont
composées d'un
cadre de 1 m 20 de
côté sur 1 m 20 de
haut. Le fond est
un grillage métal-



LES CRUES OU « BUCHES » COLLECTEURS • À MARÉE BASSE

lique à mailles serrées : on enferme des petites
huîtres dans ces caisses au nombre de 5000
par bûche environ, et l'on étage ces *ambulan-
ces* les unes sur les autres de façon à former
une série de cages dans lesquelles l'eau peut
circuler librement, mais qui opposent une
barrière infranchissable aux gros poissons
qui voudraient s'attaquer aux petites huîtres.
Celles-ci restent pendant trois mois dans les
ambulances : c'est la période de l'adole-
scence. Il faut qu'elles soient constamment

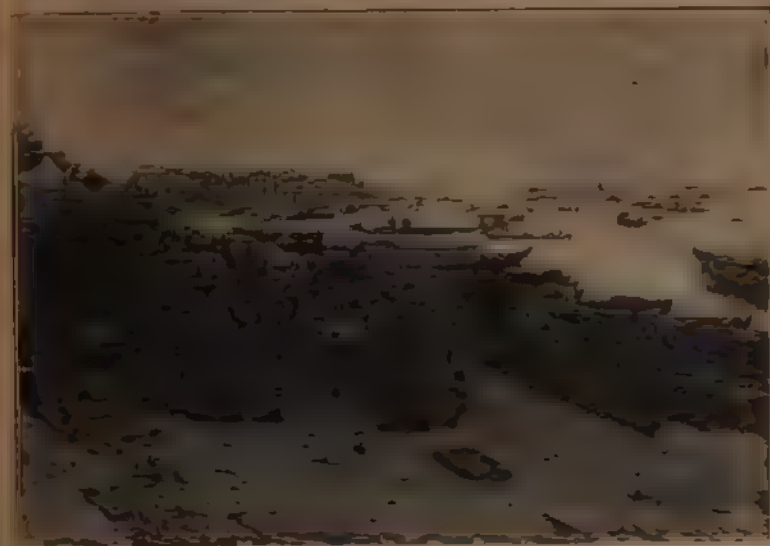
visitées et lavées : les pêcheurs lancent des
paquets d'eau vive pour les débarrasser des
herbes qui viennent s'y accumuler.

Après trois mois d'ambulance, l'huître
atteint 5 centimètres de diamètre, elle est
comestible, mais pas assez grosse pour être
vendue avec profit.

Dans quelles proportions ces méthodes
de culture ont-elles développé la production
et le commerce des huîtres ? Des chiffres
éloquents vont nous le montrer. En 1855,

Paris consommait
pour 1650000
francs d'huîtres ;
en 1850, il en
mangeait pour
2120000 francs.

Aujourd'hui,
la vente des huîtres
à Paris atteint le
chiffre énorme de
155 millions. Pour
les gros proprié-
taires de parcs,
l'élevage des huîtres constitue de ve-
ritable industrie très
fructueuse. D'ail-
leurs, il n'est pas
un pêcheur ou un
négociant d'Ani-
cion qui, dès qu'il
a amassé un petit
pécule, ne l'emploie à acquérir un



LE PORT D'ANCIEN AU DEVERS DE LA BENTEE DES PIERS, 24



Or, si pincée sont-ils, sur les crassats du bassin d'Arcachon. Ces lots sont de très inégale valeur : quelques-uns sont dépréciés parce qu'ils sont éloignés de la côte, ou parce qu'ils sont placés trop au-dessous de l'eau et ne se découvrent que peu de fois dans le mois.

LA VIE AUTOUR DES PARCS.

Le travail des parcs emploie toute une population qui vit sur les bords du bassin dans des huttes en bois formant de véritables villages. A vrai dire, tout le monde se consacre à ce travail, hommes et femmes : la terre est presque abandonnée dans ces parages. Les petits propriétaires travaillent eux-mêmes à leur parc. Les grands éleveurs employant des parqueurs à gages, payés 5 francs la journée pour les hommes, 1 fr. 25 pour les femmes. Rien de plus pittoresque que de voir, à l'approche du *détrouillage*, s'agiter sur la plage des milliers de taches rouges qui sont les travailleurs. « Le nouveau venu dans le pays, apercevant une troupe de parqueurs marcher dans le même sens que lui, ne voit que des enfants en gris rose et orange et par conséquent rien que des hommes. Mais, parmi eux, il y a presque toujours deux catégories : celle des hommes à barbe, qui sont de vrais hommes, et celle des hommes à cheville, qui ne sont pas de vrais hommes. Si, en effet, on trouve fait volte-face, ces derniers se transforment aussitôt en femmes, grâce à l'apparence d'un tablier qui leur sert de jupe. Ce costume est original. On peut y ajouter, en certaines occa-

sions, des lunettes ou les cheveux sautés qui sautent en avant, et on a l'air d'un grand enfant. Les parcs sont si étendus qu'ils leur permettent d'être à la mer sans y enfoncer, sans se mouiller, sans se baigner, sans se mouiller que la mer est à leur portée, ou qu'elle est si loin qu'ils ne la voient pas.

Un peu avant l'époque de la marée basse, les parqueurs se



Les parcs à marée basse

A marée haute, les parcs sont entièrement recouverts et ceux qui sont du travail qui se fait dans l'eau. A marée basse, les parcs sont recouverts de coquilles et les parqueurs les ramassent comme un champignon. Les parqueurs, qui sont des pêcheurs, prennent souvent le poisson et on voit de petites caisses à fond grillagé appelées *ambes* dans lesquelles on enterme les jeunes huîtres, pour les protéger contre la pince de poissons et des crabes.

tent en flotille, vers les parcs, montés sur leurs pinasses, qu'ils dirigent à l'aviron ou à la voile. « La pinasse ou *triole*, embarcation spéciale au pays, est entièrement en bois, sans un seul clou, son fond est plat et elle lui permet de naviguer sur une couche d'eau très peu épaisse, et elle possède un amarrage qui se pose d'une façon très ingénieuse, permettant de dresser ou d'abattre en un instant et par une voile presque triangulaire. Par vent de vents, la pinasse file rapidement, sans causer ni quel que inquiétude à ceux qui ne sont pas familiarisés avec ce mode de navigation, car elle donne une forte touffe, et souvent son fond est en partie hors de l'eau, à cause de ces embarcations qui glissent sur la surface de l'eau et ne coulent dans le sable, le bécot prend un caractère d'immobilité et de gaucherie, au lieu d'être vif et de changer.

A certaines époques, le travail est interrompu. L'hiver est trop sur le bassin et le travail des huîtres ne permet pas un travail de nuit, les journées sont courtes, et l'été



LE GRIET DES PÊCHERS D'APRÈS UN TAPISSIER DE FOYEN

Rien de plus pittoresque que le retour des pêcheurs et des pèlerins d'été. Le temps, ce fait au milieu des rurs et des chemins
et le pays paraît un peu d'été à l'automne.

redoubler d'activité pour finir avant la nuit. Les veillées sont longues dans les huttes; les hommes réparent leurs outils de pêche et de chasse, car tous les parqueurs sont égale-

découverte qui à la production naturelle sauvage de l'huître a substitué sa méthode méthodique. Le nombre des huîtres dans le commerce s'est multiplié dans

normes proportions : le prix de l'huître a baissé et ce qui était primitivement dans les grandes villes un article de luxe accessible seulement aux riches, est maintenant à la portée des consommateurs les plus modestes. Enfin des milliers d'hommes et de femmes ont trouvé un travail qui leur fait vivre.

Multiplier les richesses



ment chasseurs; le gibier de mer du bassin est très abondant et très apprécié. Le fusil a une autre utilité, il permet au pêcheur de défendre son bien. Il y a des bateaux de surveillants, mais leur efficacité est très relative aussi: les pêcheurs passent-ils souvent la nuit dans leurs parcs pour les protéger contre les maraudeurs qui viennent exercer leurs ravages à marée basse.

L'une population de trente mille personnes est employée à l'élevage des huîtres. Des fillettes de douze ans aident leur mère au travail du détroquage et au blanchissement des tuiles; encore cette population n'est-elle pas complètement indigène, mais composée en partie d'habitants du département, venus sur les rives du bassin où les attire l'espoir de gros bénéfices. Tel a été le résultat de la

naturelles, mettre le bien-être à la portée du plus grand nombre, créer des ressources nouvelles pour un peuple de travailleurs, tel a été ici comme partout le résultat bienfaisant de l'intervention humaine dans l'œuvre de la Nature.

Photographies de M. Da Cunha.



LES PÊCHEURS D'ARCAÇON DANS LEUR « PINASSE »

Un peu avant l'heure de la marée basse, c'est un curieux spectacle que de voir les parqueurs d'Arcachon se diriger vers leur lot dans des « pinasses » ou barques à fond plat, spéciales au pays, qu'ils dirigent à la voile ou à l'aviron. Une fois arrivés, ils attendent que la mer se retire pour travailler dans le parc, qui est leur concession ou qu'ils exploitent pour le compte d'un grand client.





162. — 162.

LE CHÂTEAU ROYAL A MADRID

Gaumont et C^{ie} — H. 162.

UN ENFANT ROI

S. M. Alphonse XIII, Roi d'Espagne

LESPAGNE D'AUTREFOIS ET L'ESPAGNE D'AUJOURD'HUI.

La monarchie espagnole jouit encore à l'heure actuelle d'un prestige qui subsiste en dépit de ses malheurs. Ce prestige est fait des souvenirs d'un passé glorieux, brillant dans l'histoire d'un continent à la fois magnifique et sombre. On se souvient du rôle de l'Espagne dans la découverte du Nouveau-Monde. On songe à cette « maison d'Autriche » dont la puissance démesurée fit quelque temps sans rivale. On mesure en pensant cet empire de Charles-Quint, s'étendant en Allemagne, en Italie, aux Pays-Bas, sur une moitié de l'Europe, débordant sur les autres parties du monde, comprenant des royaumes en Asie, une vaste étendue de côtes en Afrique, le Mexique, le Pérou, puis le Brésil, des îles innombrables, en sorte que, après un motif funèbre, le soleil ne se levait ni ne se couchait sur les États de l'Empereur.

On évoque pareillement l'image somptueuse et terribile de cette cour d'Espagne où les pratiques d'une dévotion étroite et les obligations d'un cérémoniel compliqué faisoient régner la crainte et l'ennui. On revêt la morne et silencieuse figure du roi Philippe II entière vivante dans son Escorial, plus semblable à une forteresse qu'à un monastère, qu'à un palais, parmi de vastes solitudes,

dans un aride paysage de montagnes dénudées, de rochers gris, de ravins pierreux. Et tous ces princes, on pourrait dire tous ces rois, on l'a remarqué pour l'un d'eux, qu'ils n'ont pas ni tous les dans leur vie l'ont eue cette règle en souveraine maîtresse sur ces rois et sur ces reines, une étiquette impitoyable qui règle jusqu'aux moindres détails, empêche jusque sur la vie intime. Après de la robe se tient sans cesse, pareille à une fée mauvaise, la duègne, la camarera mayor, qui l'empêche de s'asseoir quand elle est fatiguée, d'être debout et de se lever quand elle est fatiguée d'être assise, de manger quand elle a faim, de parler, de rire, de pleurer, d'ouvrir une porte ou de regarder par une fenêtre. Non moins impitoyable pour le roi, l'étiquette n'admet que même pas son pouvoir, s'il y a danger de mort. Philippe III, asphyxié par la vapeur d'un brasero, et au second l'officier qui seules avait droit de toucher au brasero était absent, on le chercha, quand on l'eut trouvé, le roi était mort. Et les sortilles amères de grand deuil imposante et triste qu'on se présente aussitôt à l'esprit évoquant de l'ancien temps d'Espagne une vision troublante.

On n'en ne ressemble moins à l'Espagne d'il y a quatre siècles que l'Espagne d'aujourd'hui, et le présent forme avec le passé le plus saisissant contraste.

La monarchie espagnole ne comprend plus guère que les deux tiers de la Péninsule

ibérique : ses colonies se sont progressivement détachées d'elle pour devenir à leur tour des Etats ou ont été la proie des convoitises de nations plus jeunes et plus fortes. Au point de vue du gouvernement, l'absolutisme du souverain n'existe plus : un régime constitutionnel, trop souvent victime des caprices populaires, s'est péniblement établi et se maintient par des prodiges d'équilibre. La dynastie régnante n'appartient plus à la famille de Charles-Quint, dont la descen-

autre exemple d'un règne commençant avec la vie : celui de Jean I^{er}, roi de France en 1316 et qui d'ailleurs mourut à l'âge de cinq jours. La naissance du souverain actuel de l'Espagne a été un événement heureux pour le pays. Elle a assuré la descendance mâle de la dynastie et écarté les périls que l'avènement définitif au trône de la princesse des Asturies pouvait faire courir à la monarchie. La présence d'un roi ôte tout prétexte d'agitation aux partisans encore nombreux

de Don Carlos, l'héritier de la branche aînée des Bourbons d'Espagne. Mais ce service involontaire qu'Alphonse XIII, en vivant, rend à l'Espagne, est le seul qu'on puisse encore attendre de lui. La constitution lui interdit jusqu'à seize ans l'exercice du pouvoir, et l'unique espérance de ses sujets doit être qu'il soit préparé dignement à ses hautes destinées.

S. M. LA REINE RÉGENTE MARIE-CHRISTINE.

Tout autre est la situation de la reine régente. Chargée à vingt-huit ans par la mort d'Alphonse XII, son époux, de la double responsabilité du gouvernement du royaume et de l'éducation du roi, Marie-Christine connaît les exigences de l'Espagne. Elle a réussi jusqu'ici à les satisfaire, et le spectacle de cette femme luttant depuis quatorze ans contre les défiances de la multitude et les complications de la politique est un des plus émouvants de l'histoire contemporaine.

S. M. la reine régente a quarante-deux ans. Des cheveux châtons à peine entremêlés de

quelques fils argentés encadrent son visage mince. L'expression de ses yeux noirs est douce et avenante et sa physionomie est charmante sans être jolie. Marie-Christine a renoncé depuis son veuvage au luxe de la toilette. Cette simplicité témoigne de son esprit austère et grave.

Jusqu'ici aucune difficulté ne lui a été épargnée, et il lui faut un véritable esprit d'abnégation pour accepter la vie qui lui est faite.

Autrichienne de naissance, fille de feu l'archiduc Charles-Ferdinand et de l'archiduchesse Elisabeth, la régente est encore, pour beaucoup de ses sujets, une *étrangère* ; et si



ALPHONSE XIII SUR SON CHEVAL « BLANA ».

dance maie s'est éteinte. Depuis la fin du xvii^e siècle, par la volonté tenace de Louis XIV, les Bourbons ont pris possession de la couronne d'Espagne. Enfin jamais le pouvoir royal ne fut en des mains plus faibles qu'aujourd'hui, puisque le trône est occupé par un enfant frêle et délicat, sous la régence d'une femme.

Cet enfant-roi dont la gracieuse et juvénile effigie orne aujourd'hui les monnaies et les timbres du royaume est Sa Majesté Alphonse XIII, et la reine régente est sa mère, Marie-Christine.

Alphonse XIII a été proclamé roi en venant au monde. On ne peut citer qu'un



LA REINE REGENTE DANS SON CHARIOT AU PARC DE LA CASA DE CAMPO

ce prestige disparaît peu à peu, il est malheureusement trop répandu encore. On lui a fait aussi un grief d'avoir succédé à la reine Vierge, qui mourut après cinq mois de mariage. Jamais cependant union ne fit plus d'honneur à celle qui la contracta. Marie-Christine, qui avait connu et aimé tout jeune Vierge XII et qui aurait pu marquer son apte d'avoir été sacrifiée à l'infante Mercedes n'a pas en effet hésité plus tard à apporter au royal malade une consolation et la guérison. Pendant ses cinq années de ma-

riage, elle s'est connée strictement dans son rôle d'épouse et de mère. Cette réserve, loin de lui servir dans l'esprit public, lui a nu au contraire quand, le 25 novembre 1885, elle s'est vue soudain investie par la constitution de la régence du royaume au nom de sa fille aînée ou du fils qu'elle pouvait porter dans son sein. Avec volonté et décision, elle s'est attachée à remplir immédiatement ses nouvelles fonctions, elle a su se tirer de crises redoutables et manœuvrer habilement au milieu des partis. Par nature, elle pencherait



LE DÉFILE DE LA GARDE D'HONNEUR DANS LA COUR DU CHÂTEAU ROYAL À MADRID



L'escalier de

L'escalier de

LA RUE DE TRIN AU CHÂTEAU ROYAL DE MADRID

volontiers vers l'élément militaire, qui a retenu son époux sur le trône en 1874, en le rappelant de l'exil. Toutefois, Marie-Christine s'est inclinée à dire ses reproches devant la volonté populaire, soucieuse de se maintenir toujours sur le terrain constitutionnel. Les seuls actes de gouvernement peuplés qu'elle se soit permis ont été des visites de clémence, et dans ces circonstances sa charité a prévalu sur les conseils de ses ministres. La conscience que lui son rôle apporte dans les affaires de l'État rend sa vie très laborieuse et c'est, avec la simplicité, la caractéristique de son existence.

Il ne faudrait pas se représenter la vie de la regente comme celle de la reine d'Espagne que Victor Hugo a mise en scène dans *Ruy Blas*.

La tyrannie de l'étiquette a presque entièrement disparu depuis cent ans et les révolutions aussi bien que les aléas de reines telles qu'Isabelle II y ont puissamment contribué. La veuve d'Alphonse XII n'a pas voulu restaurer des usages abolis. Carée par un sage esprit d'économie et des devoirs politiques, elle n'accepte pas de l'État une liste civile. Elle lui en a même prêté, car elle contribue personnellement chaque année pour un tiers aux dépenses de l'Espagne, tout en se chargeant des charges qui pèsent sur ses sujets.

Cette préoccupation de vivre avec ses temps n'empêche pas toutefois que la regente ne s'occupe à mener un train digne de son rang. Elle sait se conformer aux traditions nécessaires et elle le prouve en résolvant six mois par an, avec ses enfants, dans le château royal de Madrid. Cette résidence, une fois essuyée plus qu'une fois, n'offre que peu d'agréments. Masse de marbre et de granit qui domine une campagne aride, elle exerce de grandioses mais lugubres souvenirs. Dans ces galeries immenses finies seulement par la lente promenade des boules et des jeux de gâche, au milieu de ces murailles de briques aux toiles peintes, il semble que, la nuit, doivent revenir écho les fantômes des rois de l'Espagne.

Si, destinée d'échapper à cette hantise des souvenirs, Marie-Christine veut chercher plus de gaieté et de repos, elle ne peut espérer les trouver dans ce cadre formidable et étasné. Il se peut, tombant avant d'être palais, où les catifes royales donneront leur dernier sonnet. Elle ne les trouvera pas davantage dans le Prado, petit rendez-vous de chasse voisin de Madrid où Alphonse XII vint mourir, ni dans le magnifique palais de San Lúcar, où se la Grèce avec tant de nobles espagnols avec ses patios auvergnols et ses eaux jaillissantes, ni à plus que dans l'incalculable et beau d'Alcazar, sur les bords du

l'âge, les courbes de la robe trop ancienne, mais tout étreint, et trop malade. Aussi la régence de la reine est-elle la via crucis de son existence. Le palais de Miramare, Marie-Christine est chez elle : ses amitiés personnelles trouvent le seul refuge de la reine, à l'intérieur de son goût ; dans le domaine intime de ce domaine aux portes toutes blanches et toutes si grises, dont les bords laissent apercevoir l'étendue azurée de l'Océan, la vie apparaît plus fiante et moins triviale et le fardeau du pouvoir semble moins pesant à supporter.

A Miramare, à Saint-Elisabeth, l'existence royale est si peu, et si malade de la vie et les balades de la cour restent pléniques. Levee à sept heures, elle consacre une heure à peine à sa toilette et jusqu'à midi elle désolée sa correspondance, reçoit les ministres ou les dignitaires de la cour. Après le dîner, elle se repose avec ses enfants et se remet ensuite au travail. Après le dîner, elle ne prendrait part que à la toilette, pour d'Alphonse XII, et l'entourage de la souveraine fut toutes les fois que l'onze heures elle est rentrée dans ses appartements. Ses distractions sont rares, car, depuis qu'elle est veuve, Marie-Christine ne va plus qu'exceptionnellement à l'Opéra ou à la Comédie. La vie de la reine est la seule joie de la cour.

UN ENFANT ROI UN SOUVERAIN DE QUINZE ANS

S. M. est le roi d'Espagne est entré le 17 mai dernier dans sa dix-huitième année. C'est un jeune garçon d'un peu de taille, d'une taille assez mince, avec des yeux bruns pleins de vivacité, les cheveux châtains frisant naturellement, une expression de visage à la fois douce et mâle. Cette d'ordonnance du prince royal, et revêtu de la vareuse au drapeau, il porte, dans les fêtes solennelles, les robes de velours et assiste, la tête couronnée d'or, à la messe. Il a au cou une croix d'or, et au sein une médaille d'or suspendue par

un ruban le soleil rouge. Malgré l'assurance qu'il donne à peu près, on s'efforce à une gaucherie gracieuse l'émotion qu'il éprouve.

Dessous-prenant les années Alphonse XIII, par sa jeunesse et sa santé à courir tous ceux que les fonctions appellent à l'extérieur. Un même sentiment, la crainte de causer un chagrin à sa mère, à toujours triompher de ses résistances ou de ses caprices, un jour qu'à son réveil il s'obstinait à refuser de



LA FAMILLE ROYALE AU PALAIS DE MIRAMARE

prendre son bain quotidien, il suffit que la reine le menace de verser des larmes pour qu'il recule devant son amour pour Marie-Christine est des plus touchants : « Je vous aime, vous, bien plus que tous les autres », lui dit-il parfois.

Si modeste que la régente ait cherché à le rendre, le jeune souverain a eu de bonne heure et par une sorte d'instinct une juste conscience des égards qu'on lui doit. A quatre ans ne répondait-il pas de : « Yo soy el Rey, je suis le Roi » aux remontrances que sa gouvernante, la señora Latorre,

jugeait parfois nécessaire de lui adresser. A huit ans, il ripostait avec vivacité à un dignitaire de la cour qui s'était permis de l'appeler « Bubi », du petit nom de tendresse que lui donne sa mère : « Je suis Bubi pour maman, pour vous je suis le roi ».

Dès 1891, époque à laquelle la perte de ses longues et soyeuses boucles a transformé le royal bébé en un « petit garçon vraiment gentil », selon l'expression même de Marie-

dévotion sa prière à Dieu. Sa mère, qui l'a consacré, six semaines après son baptême, à la Vierge noire du couvent de Notre-Dame d'Atocha, s'est efforcée de faire de son fils un croquant. A neuf heures, il s'installe à sa table de travail pour prendre sa première leçon. Un jour sur deux, l'un de ses maîtres lui enseigne le français, tandis que le lendemain un autre lui apprend l'anglais. A dix heures, le jeune élève se rend au manege du



LA FAMILLE ROYALE AU PALAIS DE MIRAMAR, À SAINT-SÉBASTIEN

Christine, Alphonse XIII a commencé ses études en apprenant à lire. Sa gouvernante a pris une retraite bien gagnée par trente ans de bons et loyaux services à la cour d'Espagne, et le jeune souverain n'a plus été abandonné exclusivement aux soins des femmes. A dater de ce jour, une vie nouvelle a commencé pour le roi, chaque année plus laborieuse et plus remplie.

LA JOURNÉE D'ALPHONSE XIII

Alphonse XIII, dont le parrain a été Sa Sainteté Léon XIII, a été élevé dans des sentiments très religieux. Chaque matin à son réveil, il ne manque pas d'adresser avec

Palais royal où le piqueur en chef de la cour, don Antonio Bellido, dirige en personne son éducation hippique. Sous ce maître réputé, qui autrefois a passé par notre École de Saumur, le roi est déjà devenu un cavalier accompli. Il excelle même dans les exercices de voltige. Sa Majesté monte rarement le même cheval. Sept bêtes magnifiques composent son écurie. Souvent, au lieu de prendre dans le manege sa leçon d'équitation, Alphonse XIII sort à cheval avec la reine régente et va se promener dans le parc de la Casa de Campo; et les curieux, qu'attire chaque matin devant la grille d'honneur de la cour du Palais la cérémonie traditionnelle et brillante de la relève de la garde, ont eu à diverses reprises l'occasion de voir rentrer



Le roi à l'école

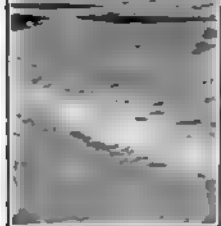
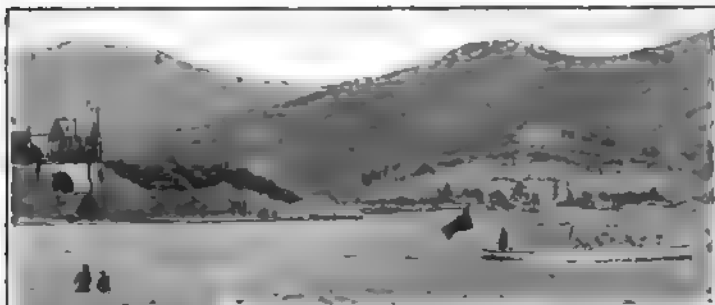
Trois fois par semaine, le jeune souverain et ses camarades, fils de personnages de la cour ou de membres de la haute aristocratie madrilène, apprennent le maniement du fusil sous la direction d'un capitaine d'infanterie. Ces conscrits prennent très au sérieux leur instruction militaire : ils calculent avec précision, en trois troupiers, les mouvements d'armes les plus compliqués. — Sur notre photographie, le roi est à gauche, le premier à partir de la gauche.

Leurs Majestés de leur rapide chevauchée.

A onze heures, cette récréation est terminée, et jusqu'à midi, sous la haute surveillance de ses gouverneurs, les généraux Sanchez et Aguirre de Tejada, le roi se consacre à l'étude de la physique, de la chimie ou de la géographie militaire avec ses deux professeurs, le colonel Don Juan Loriga et le

malgré leur jeunesse, exécutent avec précision les mouvements du maniement d'armes, et Alphonse XIII est le premier à se soumettre aux règles d'une exacte discipline. Il a récemment, d'ailleurs, prouvé qu'il profite de l'enseignement technique qu'il reçoit, lorsqu'au cours de sa première visite dans une caserne de la capitale il a fait manœuvrer, à son commandement, le régiment qu'il inspectait.

Dans une journée si remplie, le fils trouve cependant du temps à donner à une mère qu'il aime passionnément. Avec elle il sort en voiture, soit dans le petit phaéton que Man-



commandant Don Miguel Gonzalez de Castejon. A midi précis, le déjeuner est annoncé. Alphonse XIII le prend seul, servi à une table à part, placée à quelque distance de celle qui réunit d'ordinaire la reine, l'infante Isabelle et leur suite.

Après un repos d'une heure environ, un exercice de conversation en allemand marque la reprise des travaux de la journée.

Puis se succèdent les leçons de rhétorique et d'histoire universelle. Trois fois par semaine, soit au Champ de Mars quand le temps est beau, soit dans une des salles du Palais, le roi se livre à des exercices militaires. Un petit peloton a été formé avec quelques camarades du souverain, fils de personnages de la cour ou de membres de la haute aristocratie madrilène : un capitaine d'infanterie le commande, un tambour du corps des arbusiers y est attaché, et des fusils Mauser en constituent l'armement. Ces conscrits,



LE BAIN DU ROI À SAINT-SÉBASTIEN.

Christine conduit elle-même, soit dans le landau royal trainé par quatre mules blanches pittoresquement harnachées.

A sept heures du soir, le roi se met à table, en compagnie de ses deux sœurs, du professeur de service, d'un de ses gouverneurs, de la comtesse de Mirasol, deuxième gouvernante des infantes, et de leur institutrice allemande. A huit heures et demie, souvent après une partie de ballon jouée sur la vaste terrasse qui s'étend devant les fenêtres de la reine, Alphonse XIII fait de la musique.

Une heure après, au plus tard, il se met au lit, non sans avoir fini sa toilette, comme il l'a commencée, par la prière.

Ainsi tout est mis en œuvre pour qu'une instruction générale approfondie soit donnée au jeune souverain. On va tout la pratique des sports comme un indispensable complément.

LA VIE PUBLIQUE D'ALPHONSE XIII CÉRÉMONIES ET ÉTÉS DE LA COUR D'ESPAGNE.

Ce plan d'éducation si bien combiné présente cependant un grave défaut. Tenu à l'écart de son peuple, le roi est inconnu de ses propres sujets. La regente a renoncé d'une façon peut-être trop absolue à tirer parti de la popularité qu'aurait pu valoir à Alphonse XIII la grâce et la faiblesse de son enfance.

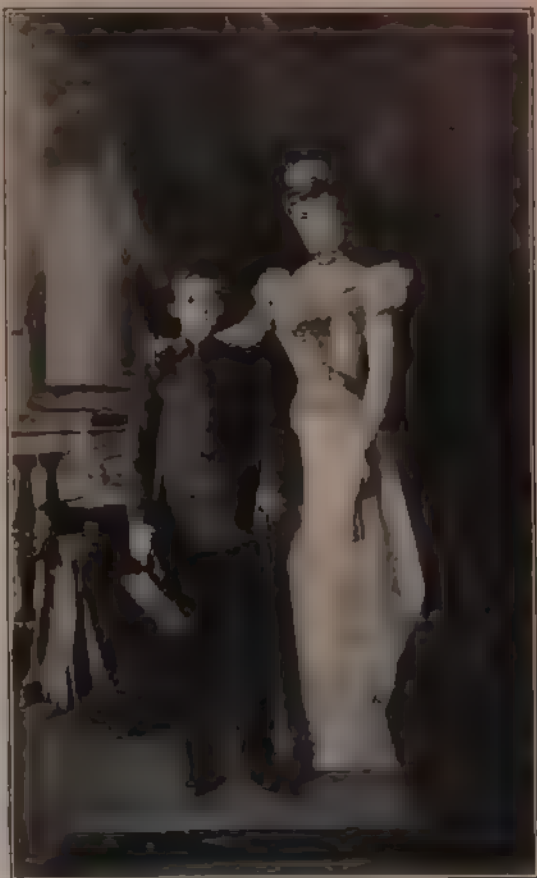
À Madrid même, le jeune souverain ne fait jamais de sorties sans apparat. On ne le voit pas aux courses de taureaux, dont Marie Christine a l'horreur. C'est tout juste si, chaque année, lorsque le roi va solennellement ouvrir la session des cortès, on peut apercevoir son fin profil derrière les glaces du grand carrosse tout doré surmonté de la couronne royale que traînent huit chevaux superbement caparaçonnés et tenus en main par des laquais en livrée magnifique.

Toutefois, il faut rendre justice aux mobiles qui dictent à la reine regente cette conduite à l'égard d'Alphonse XIII a besoin de ménagements : en 1837, l'influenza a failli emporter le royal enfant. D'autre part, les usages de la cour ne permettent pas que Sa Majesté assiste aux solennités mondaines et religieuses tant qu'Elle n'a pas atteint sa majorité.

On peut compter les cérémonies où le peuple espagnol a entrevu son roi. Ce fut d'abord la cérémonie de son baptême, qui eut lieu cinq jours après sa naissance dans la chapelle du château. L'archevêque de Tolède, primate d'Espagne, officia entouré d'un nombreux clergé, et le rite sacré s'accomplit sur les fonts baptismaux historiques dont on usa jadis pour le fondateur de l'ordre des Dominicains. Lorsque tout fut terminé et que l'on eut procédé à l'investiture du nouveau roi comme grand-maître des ordres de chevalerie d'Espagne, le cortège, précédé des hérauts revêtus des anciennes armures du temps de Philippe II, regagna le Palais. Et le long de la galerie décorée de

tapisseries des Tindres d'une éblouissante magnificence, où il avait été, selon l'antique usage, porté le d'admiral, le public, composé par les hoches dans au costume de garçons français avec leur tunique leur habit bleu garni d'or à revers rouge et leur coiffe blanche, put enfin contempler au passage l'enfant roi, émergeant d'un fouillis de tentelle.

Ce fut à Barcelone, 20 mai 1846, à



LE ROI D'ESPAGNE ET SA MÈRE LA REINE MARIE-CHRISTINE

l'inauguration de l'Exposition, que pour la première fois Alphonse XIII prit place sur le trône. Dans les bras de sa nourrice Raymond, cet enfant de deux ans, tout habillé de blanc ecclésiastique et sonorex d'écus. Quelques mois auparavant déjà, il avait accompagné sa mère à l'ouverture de la session du Parlement et depuis lors il a rarement manqué, en cette circonstance, de paraître à ses côtés.

Le jour anniversaire de sa naissance, Alphonse XIII reçoit en personne les hommages et les souhaits du corps diplomatique,

des dignitaires de l'État et de la cour et des hauts fonctionnaires. Ce jour-là, dans la salle du Trône, le roi vient, en superbe cortège, se placer avec sa mère sur l'estrade de quatre marches, surmontée d'un baldaquin, que gardent quatre lions dorés, la patte posée sur le globe terrestre. Puis le défilé commence, et pendant une heure environ tous ceux à qui leur situation donne ce droit s'inclinent devant Leurs Majestés.

Aux autres solennités de la cour, l'absence du roi est de rigueur. Marie-Christine n'aime pas la représentation, et son veuvage ainsi que les malheurs de l'Espagne dans ces dernières années ont fait presque entièrement suspendre les réjouissances officielles. Seules quelques cérémonies religieuses ont été conservées avec leur antique splendeur, ainsi le *lavatorio*, ou lavement des pieds, et la procession de la Fête-Dieu.

On peut se demander comment, dans un pays comme l'Espagne, qui a successivement connu au cours de ces cent dernières années les formes les plus diverses de gouvernement, depuis la monarchie absolue jusqu'à la république, Marie-Christine et Alphonse XIII ont pu aussi facilement maintenir leur autorité. Le sort n'a cependant pas ménagé l'Espagne depuis qu'ils règnent. La longue guerre soutenue contre les Cubains révoltés et la lutte désastreuse engagée en 1898 contre les États-Unis ont coûté cher à l'amour-propre et aux intérêts de la nation; les der-

nières colonies de la monarchie, Cui Rico, les Philippines, lui ont été enlevées. Malgré un ensemble de circonstances somme assez favorable pour une monarchie, nulle part l'ordre n'a été sérieusement compromis. La cause en est surtout dans le caractère chevaleresque de l'Espagnol, qui ne peut pas s'attaquer à une femme et à un roi. Ajoutons que le pape, parrain du roi, admirateur de Marie-Christine, a utilisé de son autorité pour consolider d'Alphonse XIII.

Est-ce à dire que la situation de la monarchie soit inexpugnable? Des événements récents, tels que le refus d'une partie de la population d'acquiescer aux lois, prouvent que tout péril n'est pas écarté. Le calme est cependant bien désirable pour l'avenir du pays : pour que le roi d'une nation qui ne doit pas mouvoir son trône, il faut de la stabilité, de la tranquillité. A ce prix seulement l'Espagne trouvera peut-être la prospérité à l'intérieur et l'autorité au dehors. Dans cette longue haleine qu'est la reconstitution des forces économiques, industrielles, politiques, quel sera le rôle d'Alphonse XIII? C'est le secret de l'avenir. En tout cas, la reine régente fait ce qui dépend d'elle pour préparer son fils à cette tâche, et n'oubliera pas la noblesse de son caractère et les services qu'elle a rendus à l'Espagne.



LE JEUNE ROI PRENANT SA LEÇON.



LA VOIE APPIENNE A ROME (ÉTAT ACTUEL)

Partant de Rome pour se terminer à Brindisi, la Voie Appienne était l'une des routes les plus fréquentées de l'antiquité. A l'époque des Ides d'août surtout, elle offrait une animation extraordinaire. A cette date, qui correspond au 27 août, les femmes romaines avaient coutume d'aller en pèlerinage au temple de Diane, situé à Nemi, aux environs de Rome. Jeunes filles, matrones, enfants, entassées dans des voitures, partaient dès le crépuscule, pour arriver au sanctuaire au petit jour.

les dévotes de Diane se trouvaient rassemblées dans la petite ville d'Aricie, où l'on quittait la grande route pour un chemin de traverse qui serpentait au milieu des bois; elles avaient envahi les auberges et les maisons particulières; les chariots et les attelages encombraient les champs voisins du village, ou ils restaient confiés à la garde de leurs conducteurs. — car la religion défendait d'introduire aucun animal sur le domaine sacré de la déesse; la foule attendait le moment de se mettre en route et d'achever à pied le voyage.

Quand les serviteurs du temple, descendus au-devant des fidèles, virent que le matin approchait, ils donnèrent le signal du départ et, prenant la tête du cortège, s'engagèrent dans le sentier qui menait à Nemi; derrière eux la procession se forma. Toutes les pèlerines tenaient en main une torche de résine allumée dont elles éclairaient la route. Alors s'éleva lentement, à travers la forêt de pins et de chênes verts qui dominait le lac, cette longue théorie de femmes de tout âge, malades ou pleines de santé, heureuses ou misérables, tristes ou joyeuses, qui venaient supplier la déesse de soulager leurs peines ou de les garder contre l'adversité. On pouvait d'Aricie suivre des yeux leur marche lumineuse au flanc du coteau et l'on entendait

leurs voix répéter en chœur un cantique pieux :

« Diane, déesse chasserresse, gardienne des montagnes et des bois, toi dont l'arc est d'argent, toi qui de tes flèches puissantes transperces les cerfs rapides et les lynx cruels, défends-nous du malheur, guériss-nous ! »

« Diane, vierge inviolable et inviolée, souveraine protectrice des mariages, toi qui protèges les jeunes mères et sauves leurs enfants d'une mort prématurée, Diane Lucine, Diane Génitrice, veille sur nous ! »

« Diane, sœur du brillant Apollon, reine des astres, toi de qui la douce clarté dompte l'obscurité des ténèbres et met en fuite les esprits malfaisants, enfants de la nuit, Diane Séléné, purifie-nous ! »

Et pendant que la procession s'avancait ainsi, invoquant la déesse, tout au haut du ciel brillait la lune, Diane Séléné; et son croissant argenté se reflétait dans le miroir pur du lac comme pour se rapprocher de ses adoratrices et répondre à leur appel.

L'enceinte consacrée à Diane Nemorensis se trouvait à mi-côte vers la pointe septentrionale du lac. On avait, pour l'établir, taillé le roc en une immense terrasse de

Héritier de sa Victime

208

mentures carres. Au centre se levait le
meine, sa longueur ne dépassait pas
tres. C'était une chambre rectangulaire
de d'une double rangée de colonnes
aut le vestibule. Le stuc dont elles
étaient revêtues comme les murs de l'édifice,
le transept était peint de couleurs
des tuiles de bronze doré coiffaient

victimes humaines, où le voyageur égaré, l'ennemi captif, étaient dus au couteau du sacrifice. Le prêtre du lieu, et était souvent plus que tout autre. Chaque fois qu'un étranger en armes, brigand, exilé, fugitif, pénétrait dans le bois sacré, il devait tirer le glaive et entrer en lutte avec lui : la mort était le lot du vaincu, la dignité du sacrificateur récompensait le vainqueur. Triste récompense que s'acquiesçait par le mensonge et se guidait au prix du sang versé, digne honte et qui l'obligeait à exercer au milieu de continuelles alarmes et perdre prématurément avec la vie.

Le prêtre qui étoit revêtu du sacerdoce à Nemi en l'honneur de notre dieu se nommoit Julius Anxetus; par



IS FORMED BY CATHAL MANNING AND A VICE-MANAGER

[illegible]

Derrière l'escalier qui donnait à ces au-
toirs et disposait l'autel des sacrifices,
le temple s'étendait une immense
salle au fronton la paroi verte de de-
vant et le reste de toutes les autres cotes
de craie. La poutre des hautes avait
des ornements de toute sorte de
craie, des parois supportait
des tables de marbre ou de bronze, des
armoires en cuivre, des stèles
de bois. Toi quelques années remon-
tèrent, que le peuple avait peine à en-
tendre ce que c'est que le culte de la
divinité la plus haute antique, tan-
tôt même ailleurs, la religion s'était
perdue et se cherchait à cette place, depuis
des siècles, des cérémonies étranges,
des fêtes étranges persistant de ces
temps où l'on offrait aux dieux des

exception, il avait presque atteint l'vieillesse. Ce matin-là, il sortit avant le jour de sa demeure, traversa la cour du temple et vint s'asseoir sous le porche d'entrée. Devant lui, s'étendaient les bois silencieux et le lac paisible, seuls les chants lointains des femmes troublaient la grande paix des choses. Il songeait : une profonde tristesse l'avait envahi : c'est à la fin d'une belle nuit l'être semblable à celui-ci qui était arrivé à Nemi, quinze ans auparavant, et que, le ser en main, il avait conquis le sacerdoce. Depuis lors, que d'heures inquiètes ! Que de journées, que de nuits surtout sans repos ! car il pouvait survenir à tout instant, le rival qui le tuerait pour hériter de son ministère. Pendant les premières années, ses oreilles étaient toujours aux aguets, le moindre cri qui trahissait le passeur du bois le faisait presser la



STATUETTE OFFERTE À LA Déesse POUR OBTENIR SA PROTECTION.

Pour s'attirer la protection de Diane, les femmes romaines paraient son autel d'offrandes. Autour du sanctuaire, il se faisait un grand commerce de statuettes, en bronze, en marbre ou en terre cuite, représentant la déesse chasseuse ou quelques-uns de ses animaux familiers, cerfs, pigeons ou bœufs.

il n'osait quitter son épée, même durant son sommeil. Puis l'habitude était venue; peu à peu la sécurité était rentrée dans son cœur. Plus d'une fois, grâce à la force de son bras, il avait su triompher de ses compétiteurs et chaque nouvelle victoire avait affermi son âme. D'où venait donc qu'il sentait aujourd'hui renaitre ses terreurs aussi vives qu'au premier jour? pourquoi l'avaient-elles hanté toute

la nuit? pourquoi venaient-elles de le cerner de son lit avant l'aurore? Qui sait n'était pas là un avertissement céleste? sait si le soleil qui allait se lever n'écroulait pas sa dernière journée?...

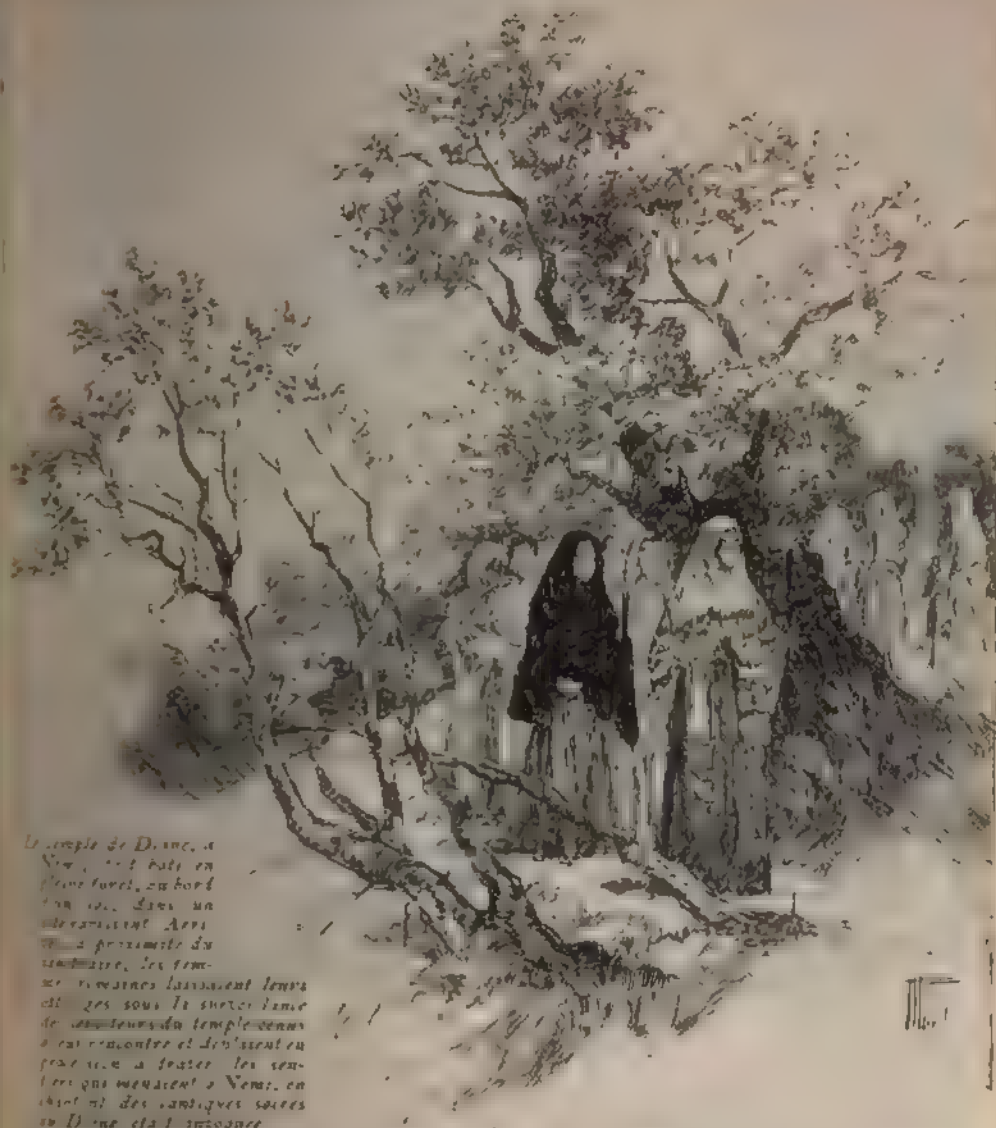
Cependant la tête de la procession d'atteindre le bas de la voie sacrée et rampe sinueuse conduisant au sanctuaire, cetus rejeta sur ses épaules le pan de son manteau et rentra dans le temple cœur plein de sombres pensées.

III

L'aurore venait de poindre et le soleil des monts Albains commençait à se lever d'une faible lueur. Les femmes se répandaient bruyamment aux alentours du temple; unes se plongeant dans l'eau courante des piscines pour se purifier avant de pénétrer dans le lieu saint; les autres envahissant les boutiques où se vendaient les offrandes. Car il se faisait à Nemi, comme dans tous les lieux de pèlerinage, un grand commerce d'objets de piété. Ici l'on pouvait acheter des guirlandes de fleurs pour parer les autels des chapelles de la déesse; là, des statues de divinités en bronze, en terre, en bois, en cuivre, suivant le prix qu'on y voulait mettre. Des Junons, des Lares, surtout des Lares armés de l'arc et du carquois. Ailleurs des marchands avaient exposé à leur devanture des grappes de petites figurines en terre, des femmes, des hommes, des enfants au maillot, imitations naïves de fidèles sur qui l'on voulait appeler la protection céleste, ou bien encore des images humaines de toutes sortes, des têtes, des pieds, des jambes, des mains, des tor-



TYPES D'OBJETS DONNÉS EN OFFRANDE À DIANE.



Le temple de Diane, à Nemi, est bâti en plein forêt, au bord d'un lac. Dans un alignement. Avec une proximité du sanctuaire, les femmes romaines laissaient leurs offrandes sous la voûte d'une de ses colonnes du temple, venant à cet endroit et s'agençant en groupe à traiter les sentiers qui menaient à Nemi, en attendant des antiques sœurs de Diane et à l'interroger.

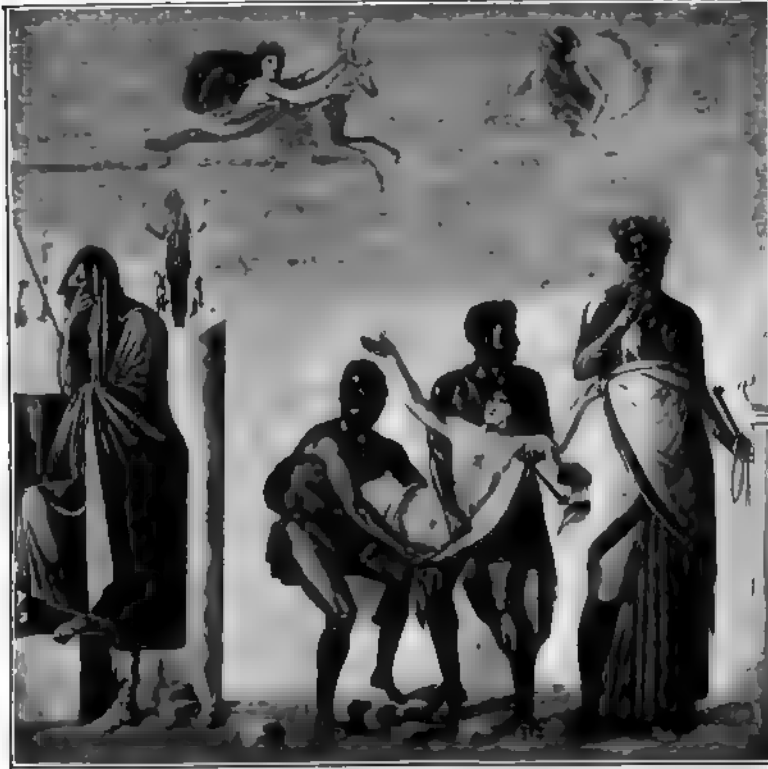
A TRAVERS LA FORÊT LA PROCESSION DES FEMMES SE DIRIGEAIT VERS LE SANCUAIRE

venait pour toutes les maladies et pour les malades, on était assuré d'y trouver le remède de la partie du corps dont on souffrait et qu'on voulait guérir. Ailleurs encore, pour servir les pèlerins, des marbriers avaient dressé sur des plaques de marbre ou de bronze les formules banales de prières, de vœux ou d'actions de grâces. Chaque dévot venait trouver l'ex-voto que sa piété réclamait. Son choix fait, elle pénétrait dans la salle du temple, déposait son offrande dans une petite chapelle, l'accrochant à quelque croix ou la confiant à l'un des gardiens

chargés de recueillir les dons. Ensuite toutes venaient se masser en silence devant l'autel : le moment approchait où la cérémonie allait commencer.

A l'instant précis où le premier rayon du soleil trappa le toit étincelant du temple, deux esclaves s'avancèrent en haut de l'escalier et firent entendre une sonnerie de trompettes. A cet appel, les portes du sanctuaire s'ouvrirent et le cortège sacré en sortit. En tête marchaient de jeunes enfants couverts de vêtements blancs : on les nommait des *camille* ; ils avaient en mains l'encens,

le sel, les instruments du sacrifice; derrière eux se déroulait le cortège des ministres du culte, serviteurs du temple et acolytes du prêtre; leur tunique blanche était recouverte de manteaux éclatants; quatre d'entre eux, les plus âgés, portaient sur les épaules un brancard qui supportait la statue sacro-sainte de Diane, une vieille idole de bois, aussi antique, disait-on, que le temple lui-même.



IPHIGÉNIE PORTÉE AU SACRIFICE, D'APRÈS UNE PEINTURE DE POMPEI.

Les plus anciennes légendes nous montrent le culte de Diane donnant lieu à des sacrifices barbares. La déesse, irritée contre Agamemnon, empêchant la flotte grecque de partir pour Troie. Au moment où le Roi des Rois, pour apaiser la déesse, allait lui sacrifier sa fille Iphigénie, Diane substitua à la jeune fille, dont elle fit plus tard sa prêtresse, une biche, qui fut immolée à sa place.

D'ordinaire on la tenait cachée loin des regards, dans la partie la plus secrète de l'édifice, pour ne l'exposer à la vénération des fidèles qu'une seule fois dans l'année, le jour de la fête solennelle des Ides d'Août. La déesse était vêtue jusqu'à la ceinture d'une étoffe à larges carreaux, richement nuancée, le haut du corps entouré d'une draperie plus sombre; un bonnet élevé surmontait la tête; sur le dos pendait un carquois; d'une main elle brandissait un arc d'argent. Et, secoué par la marche rythmée des porteurs, l'arc frémissait au bout du bras tremblant. A cette

vue, un pieux enthousiasme s'empara de la foule et les voix entonnèrent le chant sacré:

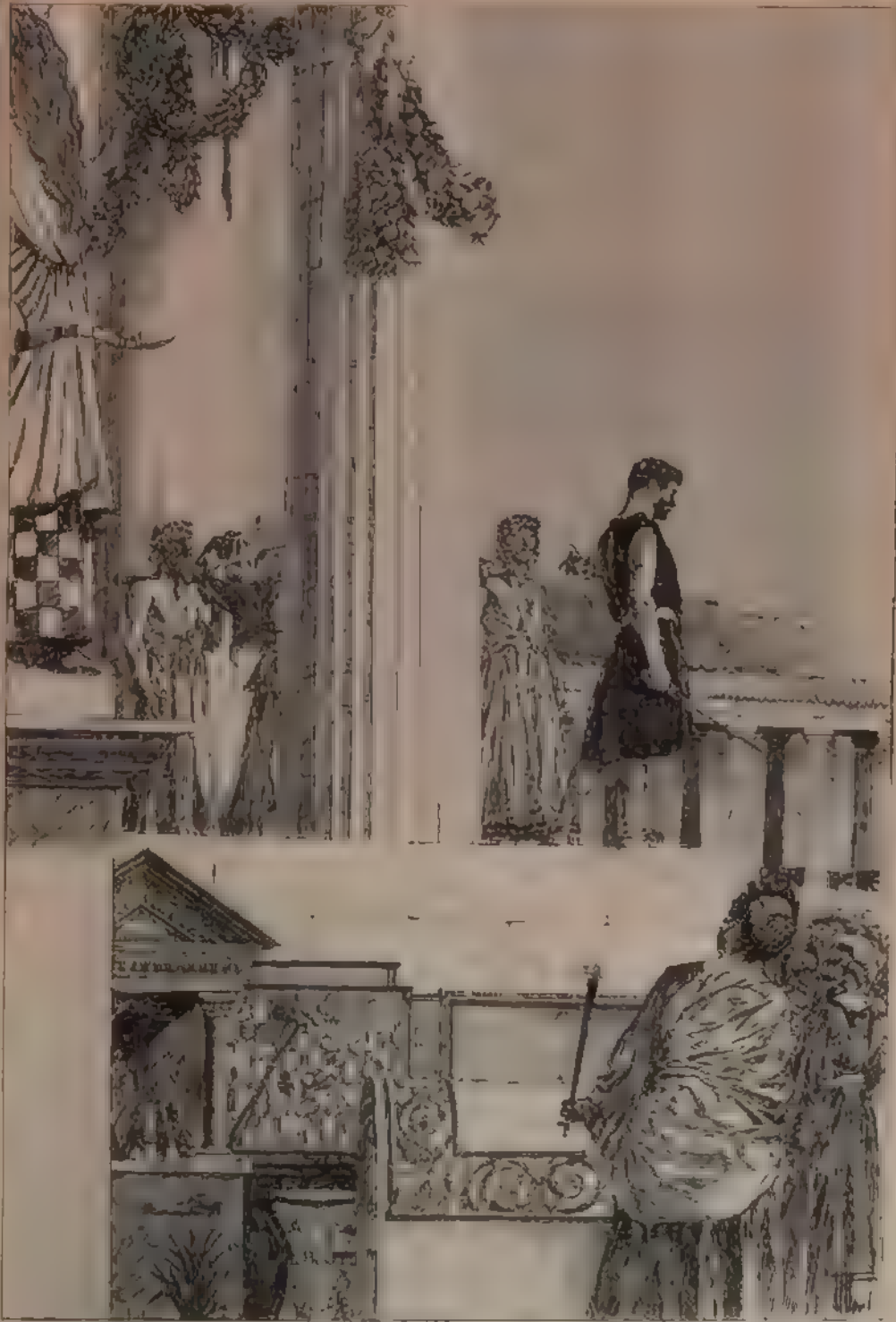
« O Diane, déesse chasserresse, gardienne des montagnes et des bois, toi dont l'arc est d'argent, toi qui de tes flèches puissantes transperces les cerfs rapides et les lynx cruels, protège-nous! »

Alors, tandis que les serviteurs déposaient l'idole sur le devant du sanctuaire, le

prêtre, couvert d'une tunique toute brodée d'or, s'approcha de l'autel; une flamme brillante en illuminait le sommet. Il prit dans un coffret une pincée d'encens et l'y jeta, puis, élevant en l'air une coupe pleine de vin, il en versa quelques gouttes sur les charbons ardents. Tourné vers le temple, il levait les mains au ciel dans un geste d'adoration. Puis il se fit apporter des tablettes où étaient écrites les prières rituelles, dans un langage archaïque que nul ne comprenait plus; il les lut tout haut, tandis que deux musiciens jouaient de la flûte pour soutenir sa voix et pour étouffer tous les bruits étrangers qui auraient pu troubler la cérémonie.

Après lui, les officiants reprenaient en chœur les formules finales et le peuple entier les répétait.

Bientôt on amena les animaux destinés au sacrifice : une vache blanche marquée au front d'une tache en forme de croissant et une brebis noire, — à des divinités féminines on ne devait offrir que des femelles; elles étaient parées de bandelettes; des guirlandes de fleurs s'enroulaient autour des cornes et retombaient presque jusqu'à terre. Docilement elles suivaient les vicimaies armés de la masse et du couteau, qui devaient les immoler.



DEVANT UNE LITÈRE OÙ GAIT LE CORPS DU GRAND PRÊTRE, UN JEUNE HOMME DE HAUTE STATURE
TENAIT À LA MAIN UNE FEMME ENCEINTE

Le prêtre Anicetus s'était, suivant le rite, couvert la tête d'un pan de son manteau et attendait, debout près de l'autel, qu'on lui présentât les victimes : il devait, après les avoir aspergées d'eau lustrale, après avoir déposé sur leur front une pincée de sel et de farine, couper à chacune une touffe de poils et la jeter au feu. Mais, à peine le poil eut-il touché la flamme que celle-ci s'éteignit subitement. Présage sinistre ! Diane

à une douloureuse stupeur ; un morne silence pesa sur l'assemblée. Il était si profond que l'on entendait l'écho de la lutte engagée dans l'épaisseur du bois, le bruit des épées heurtant les boucliers et les casques, les exclamations de ceux qui suivaient les péripéties de la lutte. Mais ces bruits mêmes nourrissaient l'anxiété sans la satisfaire et l'effroi augmentait à mesure que l'incertitude se prolongeait. Quelques femmes plus impa-

tientes avaient bien essayé de monter jusque sur les terrasses du portique

qui entourait la cour ; inutile curiosité : les arbres formaient devant elles un rideau impénétrable.

Mais déjà une sombre nouvelle se répand et vole de bouche en bouche : Anicetus vient de recevoir un violent coup d'épée, son boucher a roulé à terre, lui-même est étendu aux pieds de son rival. Voilà donc pourquoi le feu s'était éteint sur l'autel, voilà ce qu'annonçait le funeste présage ! Les fidèles avaient élevé vers le ciel des mains suppliantes ; leur voix implorait la protection divine en faveur de celui qui venait de tomber... s'il en était temps encore.

Soudain un serviteur du temple arrive en courant. Il a

vu la suite du combat. La fortune change de côté : Anicetus s'est relevé ; d'un bond il a foncé sur son adversaire et lui a fait à la tête une large blessure ; celui-ci, abattu par le choc et aveuglé par le sang, n'a eu que le temps de s'appuyer à un arbre, prêt à perdre connaissance ; Diane a protégé son prêtre !

On entoure le nouvel arrivant, mille questions lui sont posées à la fois. D'une voix haletante, à mots pressés, il indique, en traits rapides, les revirements de la lutte : « Jamais, dit-il, un aussi rude adversaire n'a mis en péril les jours d'Anicetus. Sans doute c'est un de ces gladiateurs rompus à la lutte par un exercice quotidien. Tout de suite, afin de profiter de l'avantage que donne l'attaque, Anicetus se précipite sur lui et lui décharge un terrible coup. Celui-ci l'évite d'une légère inclinaison du corps. Entraîné



COMMENT ON CÉLÉBRAIT LE CULTE DES DIVINITÉS PAÏENNES.
UN SACRIFICE D'ANIMAUX, D'APRÈS UN BAS-RELIEF DE POMPEÏ.

A Diane ainsi qu'à toutes les divinités païennes, des animaux, génisses blanches ou bœufs noirs, étaient offerts en sacrifice. Les victimes, armées de la masse et du couteau, amenaient les bêtes devant l'autel où elles devaient être immolées.

refusait l'assistance de son prêtre. L'assemblée était frappée de terreur.

En même temps des cris retentissaient au dehors : un homme en armes avait pénétré sur le territoire sacré et s'avancait vers le lieu saint. Anicetus ne pouvait se soustraire à la loi fatale ; il fit un signe ; des esclaves lui enlevèrent ses vêtements d'apparat, le coiffèrent d'un casque et lui ceignirent un large glaive. Il remonta l'escalier du temple, suivi des officiants et s'enfonça dans l'ombre du sanctuaire.

Ce fut d'abord, dans la foule des fidèles, un frémissement d'inquiétude. Pourquoi ces clameurs au dehors ? Pourquoi le prêtre, déposant ses ornements sacerdotaux pour un appareil guerrier, désertait-il l'autel de la déesse ? Puis, quand chacun eut compris la cruelle réalité, l'angoisse fit place

par le poids de son épée, Anicetus n'a que le temps de se protéger avec son bouclier. Les coups se succèdent, habilement portés, plus habilement parés. Le fer brille, les éclairs jaillissent, le sang coule. Pied contre pied, poitrine contre poitrine, les combattants se serrent de si près que leurs haleines se mêlent. Mais le gladiateur a recours à la ruse. Feignant de vouloir fuir, il attire Anicetus dans un endroit défavorable, revient brusquement à la charge, le renverse. C'est alors que rassemblant ses forces Anicetus se relève, frappe.... »

A ce moment, comme pour annoncer la fin du drame, un cri déchirant traversait les airs, clameur suprême, rugissement de victime abattue. Après ce fut le silence. Puis retentirent des chants funèbres entonnés sur une lente mélodie.

Une émotion indescriptible étreignait tous les cœurs; les larmes inondaient les visages; les sanglots soulevaient les poitrines; plus d'une femme même s'était évanouie. Seule, dans sa pose hiératique, l'idole divine, au sourire immuable, semblait indifférente à la scène tragique qui s'était tant de fois renouvelée en son honneur, depuis



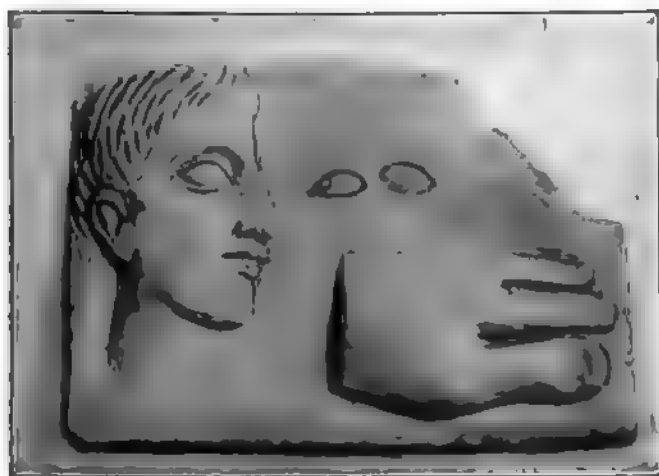
STATUETTE
OFFERTE A LA DIVINITE.

qu'elle était vénérée à Nemi.

Cependant, la draperie qui voilait l'entrée du sanctuaire se souleva. On vit d'abord apparaître une litière où gisait un corps humain recouvert d'une étoffe sombre; quatre ministres du culte le portaient; ils le déposèrent au pied de l'image de Diane : c'était la victime qu'elle avait désignée, la proie qui lui appartenait. Derrière venaient les officiants. Enfin apparut, pâle et défaillant, la tête entourée de bandelettes, un jeune homme de haute stature, au corps puissant, à la forte poitrine : il tenait de la main droite une épée ensanglantée. Devant lui tous les serviteurs du temple se prosternèrent. Lentement il descendit les degrés et, promenant sur la foule haletante un regard de triomphe, il déposa le glaive sur l'autel de Diane. « Anicetus a vécu, dit-il, et la sainte déesse m'a choisi pour le remplacer. » Aussitôt l'hymne religieux éclata de toutes parts :

« O Diane terrible, toi qui te plais aux sanglants sacrifices, toi qui n'épargnas la vierge Iphigénie que pour en faire ta prêtresse et pour armer sa main d'un fer meurtrier, Artémis, reine de Tauride, aie pitié de nous, épargne-nous! »

R. CAGNAT.



LES EX-VOTO QU'ON VENDAIT AUTOUR DU TEMPLE DE NEMI.

Autour du sanctuaire, on vendait à profusion de primitives figurines, bustes, têtes, bras ou membres grossièrement sculptés, qui étaient destinés à représenter la visage, le corps ou le membre malade du parent sur qui on voulait appeler la protection de la déesse.



LES BOERS HENTRENT AU CAMP, APRÈS UN COMBAT CONTRE LES MATABÉLÉS.

Toujours prêts à quitter le territoire où leur liberté est menacée, les Boers fuyant la domination anglaise émigrent en masse vers le désert en 1836 et sont bientôt obligés de se transformer en guerriers pour repousser de sauvages attaques.

PATRIARCHES ERRANTS

UN PEUPLE TOUJOURS EN MARCHE

Combien impressionnante est la destinée de ce peuple boer, obligé de se retirer sans cesse devant la menace de l'oppression, et dont un irrésistible besoin d'indépendance nationale a fait un peuple nomade ! Un écrivain de la Revue des Deux Mondes, M. Jules Leclercq, en nous retraçant récemment les origines des républiques du Transvaal et de l'Orange fondées par suite de l'émigration de tout un peuple, nous aidait à comprendre l'admirable spectacle donné au monde par cette poignée de braves gens, décidés à rester libres, forts de leur loyauté et de leur confiance en Dieu. Nous lui empruntons les traits essentiels de cette étude qui, en nous rappelant les enseignements du passé, nous permet de jeter un curieux regard sur l'avenir.

○ ○ ○

QUAND on apprit, il y a quelques mois, en Europe que les armées anglaises occupaient décidément la plus grande partie des républiques sud-africaines, on crut que c'en était fait de l'indépendance du peuple boer et qu'il allait être contrainct de vivre dans son pays conquis, sous la domination anglaise. C'était ne pas connaître le caractère et l'histoire de ce peuple. On peut le chasser du pays où il s'est établi, on ne peut le contraindre à y subir les lois d'un maître. Quand il ne peut plus vivre

libre dans un pays, il en change. Forcé de se retirer devant la supériorité du nombre, il va s'installer plus loin. Ce n'est qu'une étape nouvelle dans son existence, qui a toujours été nomade. C'est en rappelant, d'après le saisissant et pittoresque récit de M. Jules Leclercq, comment ont été fondées les républiques du Transvaal et de l'Orange que nous ferons comprendre la destinée toute particulière de ce peuple de pasteurs, toujours au lendemain ou à la veille d'une émigration.

Il ne faut pas se représenter les paysans

de l'Afrique australe à l'image des nôtres. A la différence de nos paysans, le Boer n'est sédentaire que pendant certaines saisons : il possède d'ordinaire plusieurs fermes, situées dans des régions différentes, fort éloignées les unes des autres. Souvent il abat sur un district une sécheresse prolongée, une série d'orages, une pluie de sauterelles, une grêle meurtrière, une épidémie désastreuse ; en pareil cas, le Boer quitte la ferme dévastée pour en gagner

peints des trois mêmes couleurs : rouge, vert et jaune ; ils sont faits d'un bois spécial, très résistant, et pas un clou n'entre dans leur construction. La lourde machine est mise en mouvement par un véritable troupeau de bœufs attelés par paire, au nombre de quatorze au moins, de dix-huit ou vingt souvent ; le Boer marche à côté de ce majestueux attelage, muni d'un fouet de vingt pieds de long, tandis que sa famille s'abrite sous la



UN VILLAGE CAÏRE

Agriculteurs et nomades comme les Boers, les Caïres accueillirent bien tout d'abord les émigrants, qui leur louaient ou leur achetaient leurs premiers domaines ; mais, à l'exemple des Matabeles et des Zoulous, ils devinrent bientôt une des tribus contre lesquelles les paisibles Boers eurent à soutenir une lutte incessante

une autre, à quelques centaines de lieues, émigre avec son bétail pour toute une saison. Cette émigration est désignée dans la langue boer par un mot spécial : c'est le « trek ».

Toute la fortune du paysan boer, son foyer et sa famille sont alors rassemblés sur le légendaire chariot à bœufs qui est essentiel à la vie errante du pasteur ; maison roulante aux jours de paix, forteresse improvisée aux heures de batailles.

LES MAISONS DES NOMADES. DES FORTERESSES ROULANTES.

Ces chars à bœufs, d'aspect biblique, très longs et massifs, sont tous semblables,

tente en demi-cercle qui recouvre l'arrière du chariot ; non loin du chariot, tantôt devant, tantôt derrière, il y a toujours un troupeau de bœufs en marche ou au paturage. La marche est lente, et les routes longues ; mais le Boer n'a point de hâte ; il compte, pour sa subsistance, sur le sol et les saisons ; il arrivera toujours à temps ; il n'a besoin que d'espace — et de liberté.

UN PEUPLE TOUT ENTIER QUI ÉMIGRE.

Les Boers sont toujours prêts à se remettre en route sur leurs chariots roulants. A la première nécessité, le « trek » s'organise.

La fondation des républiques sud-africaines n'a été que le résultat d'un « trek » plus important, plus pénible surtout que les autres et souvent ensanglanté : tout un peuple, chassé de son domaine, se mit en marche pour en conquérir un autre sur le désert, contre les tribus féroces des indigènes.

Cette grande émigration porte dans

de ce patriarche, qui comptait une centaine d'émigrants, se composait presque entièrement de ses enfants, beaux-enfants et petits-enfants.

On imagine ce que fut cet exode de tout un peuple, dans un pays presque inexploré, où chaque Boer devait assurer l'existence de sa famille, faire subsister son bétail et défendre sa liberté : il fallait demander à la chasse les



DANS UN CAMP D'ÉMIGRANTS BOERS. — LA PRIÈRE DU SOIR.

Maisons roulantes qui servent aux continuel exodes d'une existence nomade, les chars à bœufs des Boers se transformèrent aux heures de bataille, en « laagers » ou camps retranchés. Et chaque soir, fidèle à ses traditions, ce peuple de pasteurs demandait à Dieu, en une commune prière, de l'aider à conquérir sa liberté et son indépendance.

l'histoire des Boers le nom de « grand trek ».

Dès l'origine de la domination anglaise, la vie des Boers dans la colonie du Cap devint impossible : les vexations et les abus de pouvoir déterminèrent les colons hollandais à quitter le territoire de l'empire britannique, en masse et sans retour.

Les intrépides émigrants se mirent en marche vers le milieu de l'année 1836. Ils formaient trois grandes troupes : la première, la plus considérable, commandée par Hendrick Potgieter, la seconde par Gert Marthinus Maritz, la troisième par Jacobus Uys. Celui-ci était âgé de soixante-dix ans. La troupe

ressources de chaque jour ; la nuit des feux étaient allumés autour des chariots de peur que les lions ne vinssent enlever le bétail dans les enclos construits avec des branches d'épines.

LES PASTEURS OBLIGÉS DE S'IMPROVISER GUERRIERS.

Arrivé chez les Cafres Batuangs, Potgieter conclut une convention avec leur chef et leur acheta le territoire entre le Vet et le Vaal. C'est ainsi qu'ont toujours procédé les Boers, comme le remarque M. Jules Leclercq.



LES ADVERSAIRES DES BOERS. — UN CAMPMENT DE MATABELES

Ils n'ont jamais été des ravisseurs ni des pillards : ils ont toujours acheté ou loué les terres où ils voulaient s'installer.

Or, en l'absence de Potgieter, pendant que sa troupe se confiant aux dispositions pacifiques des indigènes, tout à coup un péril en de guerre s'élève dans les airs. Une bande de guerriers farouches, les Matabeles, fond à l'improviste sur les émigrants sans défense, les massacre jusqu'au dernier et s'en retourne, emportant le bétail, et emmenant trois enfants qu'on ne revit jamais.

Averti du terrible désastre, Potgieter, avec son compagnon Sarel Cilliers, arrive aussitôt aux mesures à prendre. Les Boers, jusque-là fermiers ou pasteurs tranquilles, s'improvisent guerriers et tacticiens. Sur les bords de la rivière Wilge, ils établissent leur premier « laager » : les chariots forment un camp retranché, affectant la forme d'un carré, fermé de tous côtés par les chariots, le timon de chaque chariot est ramené sous le chariot suivant, les roues sont immobilisées : derrière ce rempart rapidement installé, les femmes, les enfants sont en sûreté, entre les intervalles des chariots, on installe des branches d'épines et, quand l'ennemi est proche, on chasse dans l'enceinte la plus grande part possible de bétail.

L'ASSAUT D'UN LAAGER

Le 29 octobre, le premier laager fut attaqué par un nombre formidable de Matabeles, les Boers n'avaient à leur opposer que 52 cavaliers, qui durent bientôt se retirer derrière le rempart de chariots contre lequel les Matabeles s'élancent en poussant de terribles clameurs : les Boers les laissent s'approcher jusqu'à trente pas, et tirent. Les sauvages, après une minute d'hésitation, s'élancent en colonnes épaisses sur les cadavres des premiers rangs, se baissent sous leurs bouchers de peau, chargent les wagons jusque tout près des roues et, avec des cris aigus qui dominent presque le bruit des fusils, s'efforcent d'arracher les branches d'épines, tirant les wagons avec une telle violence qu'ils les font avancer de plus de six pouces. Les Boers abattent chaque homme qu'ils voient, tandis que les femmes chargent les fusils de leurs maris et de leurs frères. Au bout d'une demi-heure, les Matabeles se retirent, laissant cent cinquante cadavres autour du laager ; on trouva plus de onze cents sagaies dans l'enceinte du camp, et soixante-douze plantées dans la tente d'un seul chariot.

LA LUTTE CONTRE LES SAUVAGES. — UNE TRAHISON DES ZOU- LOUS

Cette première bataille devait être suivie d'une lutte presque incessante pendant de longs mois : tantôt contre les Zoulous, tantôt contre les Cafres.

Réunis désormais sous les ordres d'un seul chef, Pieter Retief, les émigrants se dirigent vers le Natal, et en janvier 1838 campent sur les bords fertiles de la Tugela.

teurs ! » et, d'un bond, les sauvages fondent sur les Blancs, les saisissent par les pieds, les traînent jusqu'à une colline voisine et leur fracassent le crâne à coups de massue. Par un raffinement de cruauté, ils imposent à Retief le spectacle du supplice de ses compagnons, il est égorgé le dernier, et les bourreaux lui arrachent le cœur et le foie ; des 66 Boers et des 30 Hottentots fidèles qui accompagnaient Retief, pas un ne revint. Puis les Zoulous se hâtent de surprendre pendant la nuit les



UNE FAMILLE BOER EN ROUTE POUR LA FERME D'HIVER.

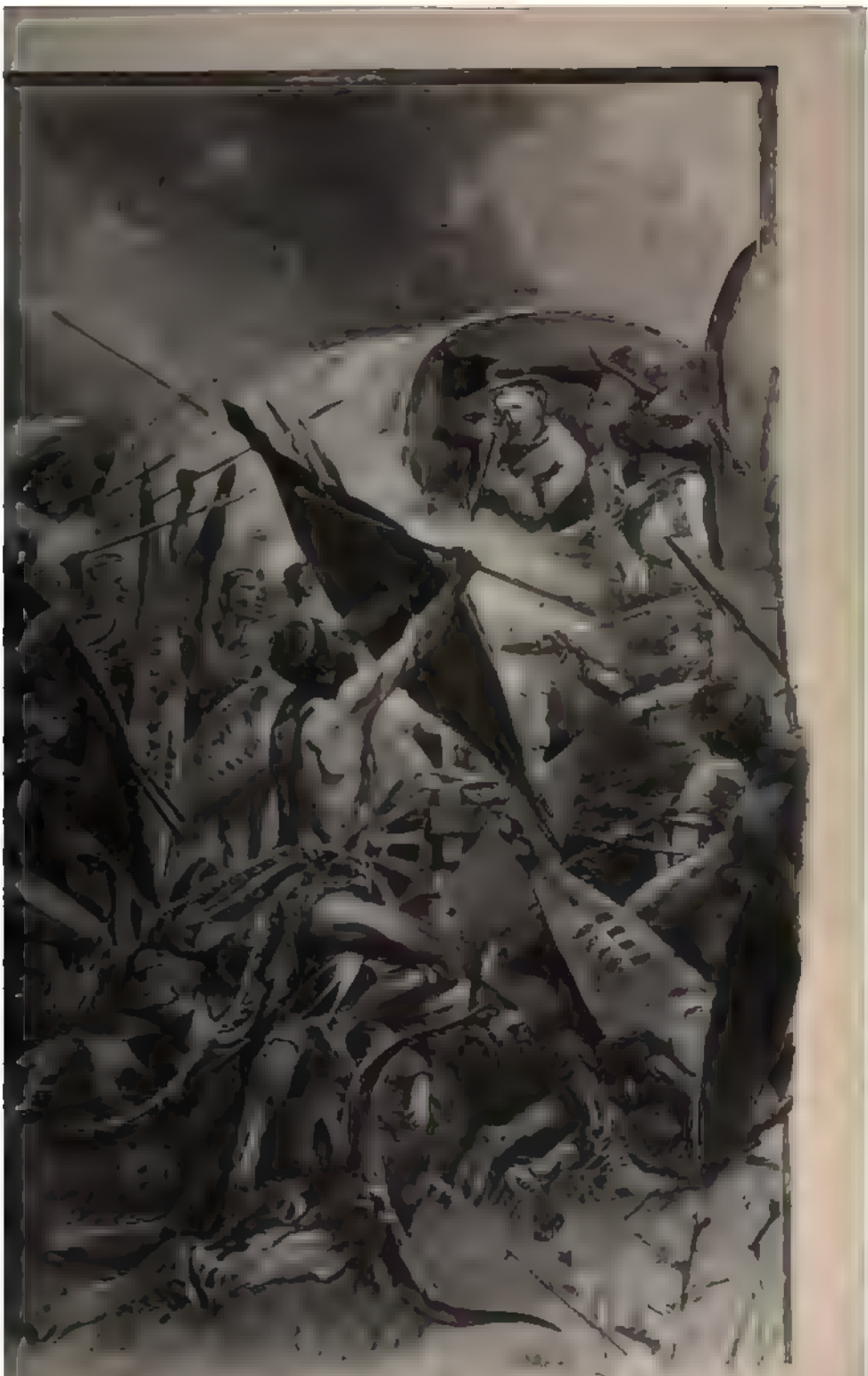
Bien différente de l'existence sédentaire de nos paysans est celle des fermiers boers. Ils possèdent d'ordinaire plusieurs fermes, dans des régions très éloignées les unes des autres. Une période de sécheresse, de grêle, d'orages, vient-elle à seoir sur leur contrée, vite ils émigrent, traversant fleuves, montagnes, prairies, avec leur famille rassemblée sur le légendaire char à bœufs et le bétail qui constitue toute leur fortune.

Retief avait obtenu du chef zoulou Dingaan la cession des terres entre la Tugela et Port-Natal. De grandes fêtes célébrèrent cet accord. Le dernier jour de ces rejoissances guerrières, Dingaan invite Retief et les Boers qui l'accompagnent à pénétrer dans son palais ; il exige que les Blancs laissent leurs fusils hors de l'enceinte ; par une imprudence fatale, le trop loyal et trop confiant Retief se soumet à cette exigence. Dingaan le fait asseoir à son côté et le spectacle commence : deux régiments, les « peaux de boucliers blancs » et les « peaux de boucliers noirs » exécutent des danses et des chants. Peu à peu, sous prétexte de manœuvres, ils entourent étroitement le petit groupe des étrangers. Soudain Dingaan pousse un cri : « Tuez les malfai-

Boers campés sans défiance sur les bords de la rivière des Bosmans. Ils en égorgent un grand nombre. Au petit jour, les survivants réussissent à former les chariots en carré et repoussent enfin les assaillants. Mais 531 cadavres dont 185 enfants encombrant les chariots ; dans un seul, 50 corps sont étendus côte à côte. C'est le plus grand désastre qu'aient subi les malheureux émigrants : aujourd'hui encore la petite ville qui s'élève près de ce lieu funeste porte le nom de « Weenen » (Larmes).

LE « TREK » VENGEUR. — LA VIC- TOIRE.

Le trek allait-il se poursuivre ? Ce furent



Attaque du camp noir par les Matabelles.

Leurs charrs, qui leur servaient de rempart, ils laissaient approcher les Matabelles par leurs femmes qui chargeaient leurs fusils, abattaient leur homme à chaque coup.



UNE TERRE BOER DANS LE VELD

Le Veld est une immense plaine sèche et aride qui s'étend à l'ouest du Transvaal et de l'Etat d'Orange. Ça et là, très éloignées les unes des autres, on aperçoit les fermes des paysans boers.

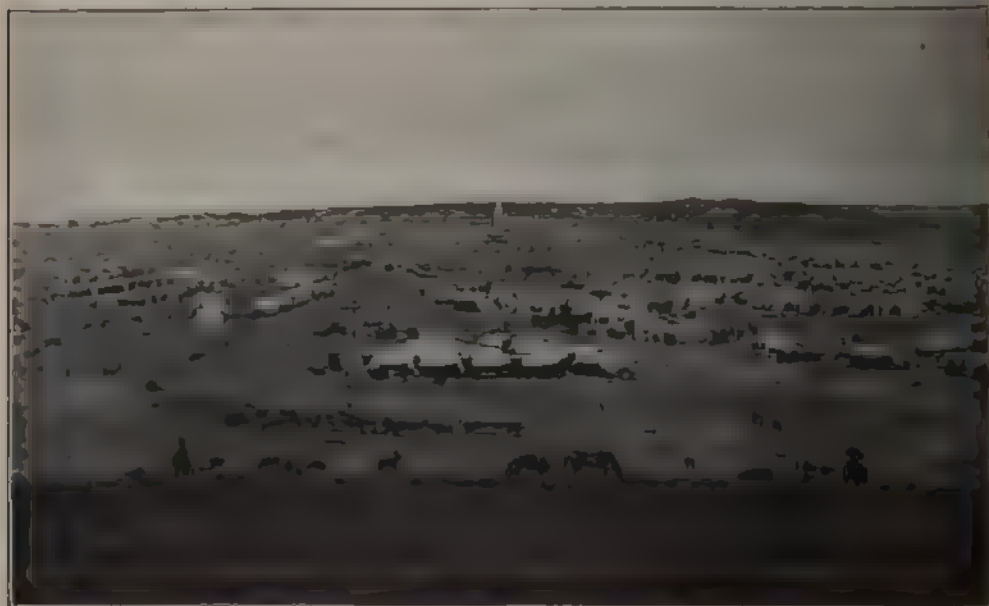
les femmes qui releverent le courage attristé des Boers : leurs exhortations passionnées firent décider la poursuite du « trek », un trek vengeur et conquérant.

Un nouveau chef, Andries Pretorius, avait remplacé l'infortuné Retief : une expédition contre Dingaan fut décidée : 400 cava-

coude de Bloodriver, « la rivière sanglante », le 15 décembre au soir, dans le voisinage des bandes de Dingaan. Au lever du jour, les Zoulous donnent l'assaut, en dépit d'un feu mortel, quatre fois ils se tuent sur les chariots en faisant retentir leurs chants de guerre : les Boers n'ont plus le temps

liers et 57 chariots destinés au laager furent réunis. Pretorius donna au petit corps une organisation militaire rapide et marcha à l'ennemi : tous les matins, les Boers renouvelaient le serment solennel de célébrer toujours, eux et leurs descendants, l'anniversaire du jour prochain où Dieu leur donnerait la victoire. La victoire fut éclatante.

Après un mois de marche en avant, la petite troupe de Pretorius et abasou laager détruite un



MONUMENT ÉLEVÉ EN MÉMOIRE DE LA BATAILLE DE MAFIKA

A Mafika, en 1881, les Boers, commandés par le général Joubert, battirent les Anglais. A la suite de cette bataille, Glédestone leur accorda l'indépendance. Chaque année, jusqu'à la guerre actuelle, les Boers vont dans leurs lourds chariots de tous les points du Transvaal, célébrer l'anniversaire de cette victoire.

même de charger leurs fusils à la baguette, puisent au hasard dans les tas de poudre disposés sur les chariots. Après un quatrième échec, les Zoulous hésitent : Pretorius charge à la tête de quelques cavaliers et réussit à les prendre entre deux feux. Bientôt la déroute des sauvages est complète. 3000 Zoulous sont restés sur le terrain, et, — fait unique peut-être dans les annales des guerres de tous les temps, — les vainqueurs n'ont que trois blessés.

voisine, les squelettes des leurs, les crânes déformés par les terribles massues des sauvages : le squelette de Retief fut reconnu, à côté d'une valise contenant l'acte, signé de Dingaan, qui cédait le Natal aux Boers.

Mais cette fois, le « trek » avait conquis son domaine. En septembre 1846, le conseil de la nation, le Volksraad proclamait la République du Natal et envoyait au gouverneur anglais du Cap un respectueux



TRAVERSÉE D'UNE RIVIÈRE PAR UN BAC

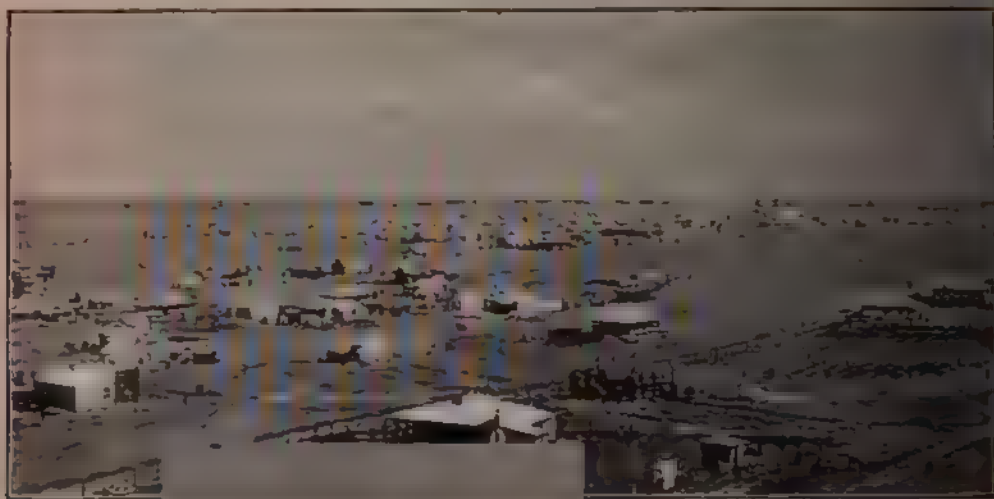
Les moyens de communication sont assez primitifs au Transvaal. La plupart des rivières n'ont pas de ponts. Pour les traverser, on fait usage d'un bac tiré par des cordes et sur lequel on installe chariot, bœufs et voyageurs.

Fidèles à leur serment, depuis 1838 les Boers célèbrent, chaque 16 décembre, leur grande fête nationale. Par une fatalité singulière, c'est à cette date du 16 décembre 1837 qu'ils ont remporté leur brillante victoire de Colenso, où 3000 Anglais, chiffre fatidique, restèrent sur le terrain, tandis que les descendants des « trekkers » avaient seulement 4 morts et 14 blessés.

Une dernière étape du « grand trek », et la plus dramatique, fut l'entrée de Pretorius dans la capitale de Dingaan : le traître zoulou, en fuite avec toute la population, avait incendié le village. Mais les Boers retrouvèrent, sur la montagne

message demandant la reconnaissance du nouvel État et l'alliance de l'Angleterre : la réponse était attendue avec confiance. Pouvaient-ils leur disputer cette libre terre, à eux qui l'avaient arrosée de leur sang ?

Mais l'Angleterre refusa l'alliance, la reconnaissance même de la République du Natal : car « Sa Majesté britannique ne pouvait reconnaître l'indépendance de ses propres sujets ». — Les treks avaient été inutiles : l'impérialisme poursuivait et réclamait les Boers : au Natal comme au Cap, les Anglais les voulaient pour « sujets » en 1843, ils annexaient purement et simplement la République pastorale de Retief.



JOHANNESBURG A L'ORIGINE

Johannesburg, à sa fondation, ne comptait que quelques maisons disséminées dans la plaine. Depuis la découverte des mines d'or du Rand, Johannesburg est devenu une ville importante.

NOUVELLE OPPRESSION. — NOUVEL EXODE.

Ainsi tant d'efforts, un héroïsme de quatre années dépensées en batailles quotidiennes demeuraient sans résultats ! Pas un instant les Boers ne songèrent à se soumettre. Un seul salut suffisait : le trek, le trek aventureux et incertain vers une nouvelle patrie, une nouvelle liberté. Les charriots étaient là, toujours prêts. Sans provocation, sans bruit, les pasteurs errants se remirent en marche : ils reprirent le chemin des montagnes. Hérés d'Anglais encore, hrent franchir le Drakensberg aux lourds chariots et installèrent leurs laagers dans les plaines de l'Orange et du Transvaal : les laagers devinrent républiques, le campement de Pretorius devint Pretoria. Les Anglais protestèrent, provoquèrent, attaquèrent : les Boers furent victorieux à Modder River.

LE SECRET DE L'AVENIR.

Enfin leur indépendance est reconnue : l'héroïque obstination des migrants a s'en aller, à travers tous les obstacles, jusqu'à l'eau et à la terre libres, avait pour un temps lassé l'avidité de ceux qui se prétendaient les maîtres. Les chariots s'arrêtèrent en paix provisoire, attelés seulement pour les paisibles puits « treks » d'automne et de printemps. Des laagers en pierre eurent le temps de grandir autour des chars à bœufs : les

républiques du Transvaal et de l'Orange s'organiseront en États modernes, sans perdre la tradition pastorale, sans oublier les Potgieters, les Retief et les Pretorius. On sait comment cette troisième patrie fut à son tour envahie.

Maintenant que les Anglais, toujours plus nombreux, ont empli les vastes prairies et forcé les laagers à coups de canon, que vont devenir les républiques de Pretoria ? Peut-on songer un instant, après cette histoire tragique d'un peuple toujours en marche, toujours debout dans le danger, qu'elles acceptent cette fois la soumission tant de fois refusée ? On ne peut encore préjuger le résultat décevant de la guerre actuelle. Pourtant les chars à bœufs sont là encore, pareils et résistants. L'âme des « trek-kers » est demeurée la même, avide d'une liberté achetée à tout prix. N'allons-nous pas voir quelque jour se reformer le lent cortège, et le peuple de pasteurs, quittant les villes esclaves, reprendre la marche errante derrière les chariots, forcer le passage au prix de son sang et chercher, au delà des hommes venus d'Europe, une plaine où la vie puisse être indépendante ? Des montagnes à franchir encore, des fleuves à traverser, des combats acharnés à soutenir et peut-être, la fois, dernière les Anglais, de nouveaux Dingaan à maîtriser attendant le cortège des patriarches errants ! Mais la tradition les soutient, plus forte que tout péril et que toute raison : suivant le destin, sans savoir si leur conquête sera jamais certaine, ils marchent vers la liberté.



LE DÉPART DE LA DILIGENCE — D'APRÈS LE TABLEAU DE BOILLY

Il y aura eu, pour faire le trajet de Paris à Marseille, elle mettra huit jours, pendant lesquels les passagers se feront servir l'un contre l'autre dans la lourde voiture. Personne n'aurait-il été assez audacieux pour annoncer, et que moins de cent ans après on accomplirait le même voyage en douze heures!

LE BILAN D'UN SIÈCLE

CENT ANS D'AUDACE DANS LES ARTS ET LES SCIENCES

Chaque siècle est caractérisé par la tendance qu'on y a vu dominer. L'honneur du dix-neuvième siècle sera sans doute d'avoir, dans tous les ordres d'activité, montré une hardiesse dont on n'avait pas encore eu d'exemple. Dans cette marche, avant du siècle, la France a eu une large part, et c'est d'elle surtout qu'est venue l'initiative. Rappeler les magnifiques efforts des hommes qui nous ont précédés, c'est montrer l'obligation qui s'impose à nous, leurs héritiers, de ne pas démentir, mais au contraire de conserver intacte et d'entretenir dans notre pays cette flamme générale, cette ardeur et cet esprit d'entreprise qui mènent aux grandes découvertes et ont franchi à l'humanité une nouvelle étape dans la voie du progrès.

○ ○ ○

Vers le milieu du second Empire, un critique célèbre et peu suspect de bienveillance excessive a l'égard de ces temps assurant que « les soixante premières années du XIX^e siècle étaient plus de mérite d'un grand siècle ».

Le jugement, le reproduit-il, en le tempérant, aujourd'hui que le destin de ce siècle est achevé. Il faut le croire : les quarante dernières années ne nous ont éparpillés ni les succès, ni les tristesses ; mais ne nous ont pas injustes envers la destinée ; les joies de joie et d'orgueil ne nous ont pas plus manqué ; et quant à l'esprit, mais lui-même, on n'aperçoit pas qu'il ait été moins vigoureux et de sa fécondité. Toutefois la modestie siècle a qui juge son temps : c'est la postérité qui a décerné au XVIII^e siècle le titre de grand, le XVIII^e n'est pas

assuré qu'on lui conserve l'ambitieux surnom « siècle de la raison » dont il s'est décoré lui-même.

Laissons donc à ceux qui viendront après nous le soin de décider si notre siècle fut grand. Mais qu'il ait cherché du moins, par une incessante impatience du mieux dans tous les ordres de l'activité humaine, à mériter ce beau titre, c'est sans doute ce qu'on ne lui contestera pas. Et si le respect des règles et de la tradition semble être le trait caractéristique du XVIII^e siècle, nul ne niera que l'audace, audace périlleuse parfois, parfois audace féconde en résultats merveilleux, ait été la marque commune et singulière de nos artistes, de nos écrivains, de nos savants. En peinture, en sculpture, en musique, comme dans la littérature et dans les sciences, c'a été un même desir de tenter des voies nouvelles. Cette hardiesse généreuse est le trait com-

mun par lequel se ressembleraient tous ceux qui ont marqué dans le siècle.

DANS LES BEAUX-ARTS, LA FAULEUR EST ALLÉE AUX REVOLUTIONNAIRES.

L'exemple qu'en donnent les beaux-arts est frappant. Or, le peintre si hardi déjà pour son temps et si neuf, n'est pas mort, que

C'est de 1821 que date le *Virgile* traduisant *Dante aux enfers*. Et il n'est pas inutile de rappeler que le poète salua, dès son apparition, le genre de l'épique, et qu'il conquiert la gloire comme historien, comme orateur et comme homme d'État. Il est Thiers. « Aucun tableau, disait-il, ne m'a



LE RADEAU DE LA « MÉDUSE », D'APRÈS LE TABLEAU DE GÉRICAUT (MUSEE DE L'ORFÈVRE)

L'un des premiers, Géricault manifesta en peignant ce célèbre tableau cet esprit d'audace, hardi et libre, qui devait être dans toutes les branches de l'activité humaine la marque de notre siècle. Pour avec certaines traditions routinières pour ne plus rechercher que la vie, le mouvement, la couleur, contribuant tant à l'intérêt dramatique de cette composition superbe, Géricault montra la voie à l'école romantique de peinture.

deux hommes ont paru, l'un qui montre la route à l'école qui va naître, c'est Géricault, l'auteur, mort trop jeune, du *Cuirassier blessé* et du *Radeau de la Méduse*; l'autre qui donne son manteau à cette école, c'est Delacroix.

Maître, le mot n'est pas tout à fait exact; car Delacroix, c'est le signe de l'originalité suprême, n'est pas de disciples. Mais son nom domine bien véritablement toute la période romantique de l'histoire de l'art; à défaut de son enseignement, son exemple achève d'affranchir les artistes novateurs du joug des superstitions surannées et leur persuade de rechercher, aux dépens même d'une froide régularité, la vie, le mouvement, la couleur.

mieux, à mon avis, l'avenir d'un grand maître que celui de M. Delacroix. Je ne suis pas souvent des grands artistes me paraît, d'un autre aspect, j'y retrouve cette puissance sans artifice, mais naturelle, qui cède sans effort à son propre entraînement. »

Nous n'avons pas ici à suivre la carrière de Delacroix, ni même à rappeler ses œuvres qui témoignent d'un art si incorrect et tourmenté, mais incomparablement expressif et profond. Nous ne pouvons cependant ne pas rappeler la devise fameuse des coloristes et des dessinateurs, les premiers du nom de Delacroix, les seconds du nom d'Ingres.

(C'était en réalité, sous d'autres nom,



L'INDUSTRIE AU DÉBUT DU SIÈCLE. — LE PREMIER COMITÉ VERTANT UNE MANIÈRE DE TISSAGE EN 1802, D'APRÈS UN DESSIN DE J.-B. ISABIER. (MUSEUM DE VERMONT.)
Sous l'impulsion des découvertes dues aux efforts des grands savants et inventeurs de notre siècle, l'industrie subit en moins de cent ans de prodigieuses transformations. Quel contraste entre cet atelier de tissage que nous représentons ici, avec ses misérables métiers qui exigent de grandes dépenses de bras et d'argent, et nos usines modernes, avec leurs machines qui ont complètement bouleversé les procédés de travail.

querelle éternelle de l'esprit novateur et de l'esprit de tradition. En fait, il se trouve que ce dernier était, lui aussi, représenté cette fois par un très grand artiste. Chose curieuse toutefois : si l'on devait juger du caractère par les œuvres, il semblerait que le plus calme, le plus olympien des deux rivaux dans la lutte, ce dût être l'auteur de l'*Apothéose d'Homère*. Il n'en était rien. Le plus intolérant et le plus irritable des deux, il ne semble pas que ç'ait été Delacroix. Un peu avant l'ouverture de cette Exposition de 1855 qui, en étalant pour la première fois à tous les yeux la richesse de l'art français dans la première moitié du siècle, marqua une grande date dans l'histoire même de notre peinture, Delacroix entra subrepticement dans la salle où les Ingres étaient déposés : « Là, disait-il plus tard à M. Amaury Duval, j'ai pu examiner de près, par terre, le *Plafond d'Homère* ; je n'ai jamais vu exécution pareille, c'est fait comme les maîtres, avec rien ; et de loin tout y est ». — Or, pendant la visite de Delacroix, Ingres était entré et avait salué froidement son rival. Puis, quand celui-ci fut sorti, appelant un garçon :

« Ouvrez toutes les fenêtres, lui criait-il ; ça sent le soufre, ici ! »

Le soufre ! Et en effet le romantisme, de son propre aveu, n'est-ce pas Satan ? n'est-ce pas Méphistophélès ? n'est-ce pas l'horrible, le grimaçant, le tourmenté ? Le plus amusant, c'est que Delacroix n'eût pas été, en s'exceptant lui-même naturellement, très éloigné de souscrire au jugement de son ennemi. Oui, Delacroix, ce romantique, ce révolutionnaire, professait l'admiration la plus vive, en littérature et en musique, pour les génies les plus classiques, un Virgile, un Racine, un Mozart. Berlioz l'indignait avec ses excès et ses bizarreries.

« Je sais, disait-il, que l'on me compare souvent à lui ; mais

Je n'ai mérité
Ni cet excès d'honneur, ni cette indignité. »

Se croyait-il lui-même par hasard le docile écolier de la tradition ? — En tout cas, par ses sentiments comme par son œuvre, ce génie complexe et puissant reste isolé.

Ses contemporains n'en jugeaient peut-être pas ainsi. Ils aimaient à rapprocher du



UNE TRANSFORMATION DANS L'ART DU PAYSAGE. — COUCHER DE SOLEIL, D'APRÈS LE TABLEAU DE TH. ROUSSEAU. Avec Corot, Millet, Rousseau, avec tous les grands paysagistes de notre siècle, l'art du paysage se transforme. Aux paysages apprêtés du siècle dernier, ces artistes substituent des visions plus proches de la réalité, et chacun d'eux, tout en gardant son originalité, s'efforce d'être un interprète exact des mille aspects de la Nature.



LA VIE AUX CHAMPS. — LES GLANEMENTS, DAPHYS ET TABERNAT DE MILLER. MUSÉE DU LOUVRE

Quelle impression neuve et saisissante de la nature nous donnent les tableaux de Millet ! C'est la vie des champs, c'est le labeur des paysans que nous retrace le grand artiste.

sien des noms qu'ils destinaient à une égale célébrité, ceux d'Eugène Delacroix et de Louis Boulanger : à entendre les romantiques, le premier « avait ressuscité et éclipsé Veronese » avec sa *Naissance de Henri IV* ; quant au second, qui était un ami particulier de Victor Hugo « ce n'eût pas été assez, dit Maxime Du Camp, traduisant la pensée de ses amis, du Titoret et du Titien pour lui préparer sa palette ».

La postérité s'est chargée de remettre les choses au point. Mais il n'importe ; ce qui chez les peintres de ce temps, grands ou méconnus, séduits d'abord l'épique public, c'est ce qu'elle découvre ou ce qu'elle croit découvrir en eux de hardiesse et de nouveauté.

Et remarquons-le : la sympathie du siècle n'est pas partielle ; elle s'adresse tout à tour ou tout ensemble aux écoles les plus diverses ; elle va des poétiques et vaporeux paysages de Corot aux puissantes études de Théodore Rousseau, aux compositions saisissantes de Millet, elle va des brutalités savantes de Courbet à l'idéalisme vigoureux de Puvion de Chavannes. Mais, si variées que soient les théories de ces maîtres, l'accord se

fait sur un point : tous ils ont, en dehors des sentiers battus, essayé, par un vigoureux effort de leur personnalité, d'atteindre la vérité ou ce qu'ils ont nommé de ce nom.

Même mouvement dans la sculpture. Elle est par excellence l'art du nu et du symbole, l'art des vérités essentielles. Qui donc marque pourtant la grande date de l'histoire de la sculpture française de notre siècle ? Est-ce l'œuvre la plus parfaite ? Non, tant s'en faut, mais c'est la plus audacieuse, la plus vivante, la plus neuve ! C'est le bas-relief de Rude à l'Arc de Triomphe, la *Marseillaise*.

JAMAIS LES PROGRES DE LA MUSIQUE N'AVAIENT ÉTÉ SI RAPIDES.

Mais c'est en musique surtout que cette tendance d'esprit du siècle s'est révélée. Aucune époque peut-être n'a compté plus de grands musiciens : allemands, italiens, français, nous en avons applaudi à Paris, pour leur verve et leur abondance : Rossini ; pour leur style impeccable : Mendelssohn ; pour leur poésie : Schumann ; pour leur puissance dramatique : Meyerbeer ; pour leur élégance aisée : Auber. Mais, au-dessus de

tous ces noms et d'autres encore aussi justement fameux, il en est deux qui s'élèvent d'une supériorité éclatante, incontestable : Beethoven et Wagner, deux révolutionnaires, nourris de la tradition sans doute, mais qui ne trouvèrent qu'en eux-mêmes, par cet effort profond du génie qu'aucun exemple n'enseigne, ces chants jusque-là inentendus, d'une intensité expressive incomparable.

Et quel est, après eux, celui dont le nom est aujourd'hui le plus populaire ? C'est

chez quelques contemporains le récit de la première représentation du *Tannhäuser* à Paris en 1861 ? « Un dernier ennui, mais colossal, dit Mémée dans une lettre à l'Inconnue, a été *Tannhäuser*. Les uns disent que la représentation à Paris a été une des conventions secrètes du traité de Villafranca ; d'autres, qu'on nous a envoyé Wagner pour nous forcer d'admirer Berlioz. Le fait est que c'est prodigieux. Il me semble que je pourrais écrire demain



LES JOURNÉES RÉVOLUTIONNAIRES. — FORMATION D'UNE BARRICADE EN 1830, D'APRÈS UNE LITHOGRAPHIE DE BELLANGÉ.

un compositeur qui leur est sans doute inférieur à l'un et à l'autre, ce Berlioz, ami de l'étrange et du bizarre, médiocrement instruit de son art, dénué de souplesse dans l'invention mélodique, mais qui, par son éclat, sa couleur, son dédain des procédés vieillis, apparaît à tous, sinon comme le plus grand, du moins comme le plus audacieux des musiciens.

Certes, d'ailleurs, ces novateurs ne triomphent pas sans lutte contre eux l'intérêt et la routine se coalisent. Mais, pour venir à bout de l'obstacle, il n'a pas fallu des siècles : d'une génération à l'autre, le progrès s'est accompli, définitif, et c'est au parti de l'audace que le public est gagné. Qui n'a lu

quelque chose de semblable, en m'inspirant de mon chat marchant sur le clavier d'un piano. La représentation était très curieuse. La princesse de Metternich se donnait un mouvement terrible pour faire semblant de comprendre, et pour faire commencer des applaudissements qui n'arrivaient pas. Tout le monde baillait, mais, d'abord, tout le monde voulait avoir l'air de comprendre cette énigme sans mot. On disait, sous la loge de Mme de Metternich, que les Autrichiens prenaient la revanche de Solferino. On a dit encore qu'on s'ennuie aux récitatifs, et qu'on se tance aux airs. Tâchez de comprendre. Je m'imagine que votre musique arabe est une bonne préparation pour cet infernal va-



LA BATAILLE DE L'ALMA 1854. D'APRÈS LE TABLEAU DE F. DE MEYER ET V. DE MEYER.

C'est tout ce que nous avons vu, si glorieux en ces jours de guerre, que l'on ne peut pas dire que l'on ne voit rien comme la suite, l'ennemi de notre
 61. 1854

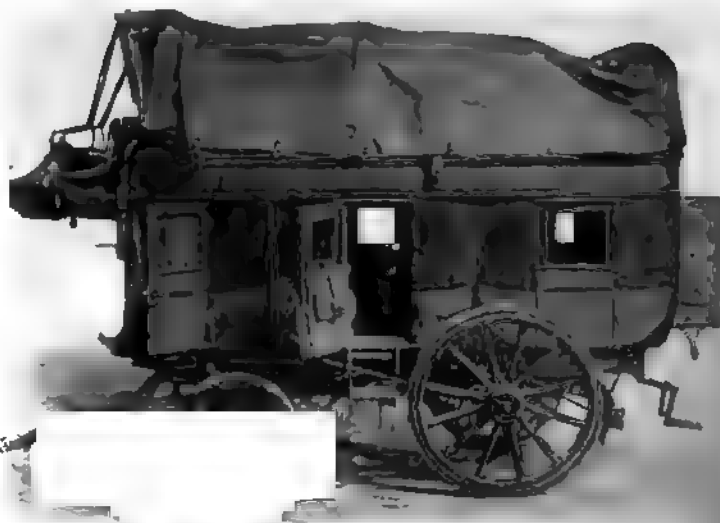
carme. Le fiasco est énorme : Auber dit que c'est du Berlioz sans mélodie. »

Qu'Auber serait surpris, s'il revenait au monde ! Wagner aujourd'hui règne à l'Opéra, Berlioz dans nos salles de concert, et c'est *Haydée* et *les Diamants de la Couronne* qu'on relègue à l'Opéra Populaire, où encore ils ne font pas leurs frais ! Dédain excessif d'ailleurs et peu équitable, mais qui fait bien juger de la direction du goût public : le peuple lui-même s'est laissé gagner aux sentiments des connaisseurs et des artistes ; il est comme la fortune : ce sont les audacieux qu'il favorise.

UNE BATAILLE LITTÉRAIRE.

Il n'est point dans tout le cours de notre histoire littéraire d'épisode plus célèbre que

celui de la *révolution* romantique. Car c'est bien là le nom qui reste à l'éclatante et fougueuse tentative des poètes de 1830. Par quels caractères essentiels peut-on définir le romantisme ? De qui procède-t-il et de quelles circonstances ? Autant de points sur lesquels les critiques discutent. Mais sur cette idée d'une *révolution* accomplie par les romantiques, tout le monde s'accorde ; elle est de-



AVANT LES CHEMINS DE FER UNE DILIGENCE EN 1830

Trainées par un attelage de 6 chevaux, ces lourdes voitures constituaient cependant un progrès considérable sur les véhicules qui, au début du siècle, transportaient les voyageurs à travers la France.



LES PREMIERS PAQUEBOTS À VAPEUR. — LA TRAVERSÉE DE LA MANCHE EN 1835, D'APRÈS UNE LITHOGRAPHIE D'EUGÈNE LAMI.

Quel bouleversement dans les mœurs, à l'apparition de ces premiers paquebots à vapeur, bien rudimentaires pourtant, si l'on en juge par celui-ci. A l'avant, se trouve une calèche qu'on transporte avec ses propriétaires. Les voyageurs, groupés sur le pont, n'ont l'air qu'à demi rassurés. On n'avait pas encore une pleine confiance dans ces machines à roues et l'on tremblait pour faire une traversée maintenant si aisée !

venue populaire. Et cette révolution, comme bien d'autres, fut mêlée de bien et de mal; on en peut déplorer les excès, les errements : dans son ensemble, il n'est pas contestable que, par son caractère libérateur, par l'audace juvénile qui l'anima, elle ait pour jamais conquis l'âme des hommes de ce siècle.

Aujourd'hui encore, après soixante-dix ans écoulés, nous ne pouvons relire sans

trés et sculpteurs que les arts du poète, Gérard de Nerval surtout, allaient travailler dans les ateliers romantiques. Pour signe de ralliement, on leur distribuait des cartes rouges timbrées du mot espagnol *hierro*, fer.

Theophile Gautier, pour sa part, devait amener une escouade de six combattants. Il se mit à leur tête, reconnaissable à ses longs cheveux et à son *gilet rouge*. Gilet célèbre qui, d'ailleurs, était un pourpoint : c'est



THIERS « LE DÉPUTÉ DU TERRITOIRE » ACCOURU À LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LE 15 FÉVRIER 1870. (D'APRÈS LE TABLEAU DE THIEMANN. MUSÉE DE VERSAILES.)

C'est au milieu de ses collègues qu'une grande nation vit donner au monde la mesure de son énergie, de son courage et de sa hantise. La France vivante en 1870 est restée au 19^{ième} siècle, soutenue dans son succès le plus récent par les hommes de cœur qui, comme Thiers, surnommé le Libérateur du territoire, ont mis leur talent et leur âme au service de la patrie.

joie et sans sympathie les amusants récits de la première représentation d'*Hernani*.

Une députation d'auteurs classiques avait adressé à Charles X une supplique pour lui demander d'interdire une pièce qui devait être un défi au respect de toutes les traditions, à toutes les règles du bon sens et du bon goût. Le roi les avait éconduits : « En pareille occurrence, avait-il dit, je n'ai d'autre droit que celui de ma place au parterre ».

Démarche avortée donc, mais qui pouvait tout laisser craindre. Les claqueurs de théâtre eux-mêmes n'étaient-ils pas soupçonnés, et ne devaient-ils pas faire défection? Les romantiques résolurent de se passer de leur concours douteux. Mais par qui les remplacer? Par des artistes, apprentis pein-

Gautier lui-même qui rectifie l'erreur accréditée sur cet important sujet; ce pourpoint, le jeune homme l'avait commandé expressément, au grand émoi de son tailleur, qui avait peur des railleries de ses confrères, et il en avait surveillé l'exécution. Quoi qu'il en soit, dès deux heures de l'après-midi, Gautier et les autres chefs de groupes avec leurs compagnons pénétraient dans la salle de spectacle et se logèrent les uns au parterre, « prêts à donner avec ensemble sur les Philistins au moindre signe d'hostilité »; les autres « aux places hautes, aux recoins obscurs du cintre, sur les banquettes de dernière des galeries, à tous les endroits suspects et dangereux où pouvait s'embusquer dans l'ombre une clef forcée, s'abriter un claqueur furtif, un prudhomme épris

de Campistron et redoutant le massacre des bustes par des septembreurs d'un nouveau genre. »

Un peu avant huit heures, les gens graves firent leur entrée. « L'orchestre et le balcon, dit Gautier, étaient parés de crânes académiques et classiques. Une rumeur d'orage grondait sourdement dans la salle. » Enfin les trois coups retentissent; le rideau se lève : dès les premiers mots du second vers, les partis se déchainent.

On se souvient du début d'*Hernani*. La duègne est seule; elle entend frapper et dit :

Serait-ce déjà lui ? C'est bien à l'escalier
Dérobé....

A ce rejet hardi, les classiques s'indignent; les romantiques applaudissent. Dès lors, c'est une succession de murmures qui semble à chaque instant annoncer de nouvelles tempêtes.

C'étaient pourtant les plus fous cette fois qui se trouvèrent les plus sages. L'événement leur donna raison : au bout de peu de temps, le succès d'*Hernani* ne fut plus douteux pour personne : ici encore l'audace, — l'audace du génie, — avait vaincu.

Victoire qui ne fut pas sans retour, il est vrai. Un moment vint où l'opinion se détacha du drame romantique et s'éprit à nouveau de formes d'art plus simples. N'importe : l'esprit qui avait animé la révolution romantique, sinon toutes les œuvres du romantisme, l'esprit de nouveauté, de liberté, de vérité, de hardiesse, subsistait, et c'est lui qu'on retrouve jusque dans les tentatives en apparence les plus opposées au romantisme.

Quand parurent les premières œuvres de l'école réaliste, quelles révoltes ou quelles réserves, d'ailleurs justifiées, elles provoquèrent ! Mais, en dépit d'excès et d'exagérations regrettables, elles attestaient le légitime souci de traduire la réalité telle qu'elle est.

Ce goût de la nouveauté hardie peut d'ailleurs nous rendre injustes envers les écrivains comme envers les artistes. De là, par exemple, le discrédit momentané de certains auteurs que leur bon sens et leur probité devraient nous faire estimer. Tout n'est pas bon dans ce goût de la nouveauté et de la hardiesse quand même. Mais il faut l'avouer : ceux que nous écoutons, ceux que nous prenons le plus volontiers pour guides, ce ne sont plus ceux dont l'art et la pensée suivent à mi-côte les voies accoutumées et sûres. Ce sont ceux qui se frayent hardiment leur chemin jusqu'aux sommets d'où la vérité se découvre sans voiles, d'où la vue aussi s'étend vers des horizons plus larges, d'où l'esprit s'élance vers des espérances sans limite. —

LE PLUS GRAND GÉNIE SCIENTIFIQUE DU SIÈCLE.

Ces espérances, les moralistes peuvent bien les concevoir; mais elles ne se réaliseraient pas sans les découvertes des savants.

Dans le domaine de la science, à vrai dire, notre siècle n'a pas apporté un esprit différent de celui qui avait inspiré les savants des autres siècles. De tout temps, en effet, les savants ont eu une sorte de confiance méthodique et hardie dans le progrès indéfini de la science, ils ont toujours aspiré à dépasser sans cesse les bornes des connaissances acquises. Mais ce mouvement s'est accéléré par le mouvement même; les découvertes sont nées des découvertes, et, avec le poète, nous sommes tentés d'affirmer que jamais encore la pensée scientifique n'avait osé donner.

Une aussi téméraire envergure à son vol,

Nous ne pouvons ici ne fût-ce qu'esquisser le récit des travaux des grands génies scientifiques de notre siècle, ceux des physiciens, un Ampère, un Biot, un Fresnel; des chimistes, depuis Chaptal jusqu'à J.-B. Dumas et à Berthelot; des astronomes, de Laplace à Leverrier; de tous ceux qui, depuis Cuvier et Geoffroy-Saint-Hilaire jusqu'à Broca et à Claude Bernard, ont renouvelé les sciences naturelles, fondé la paléontologie, la biologie, l'anthropologie, la physiologie; des médecins enfin et des chirurgiens illustres, depuis Broussais et Magendie jusqu'à Charcot, le premier dont l'autorité ait donné définitivement droit de cité dans les sciences aux phénomènes jusque-là suspects de l'hypnotisme.

Mais comment ne pas citer à part le nom de l'homme au grand et bienfaisant génie qui a rempli de sa renommée la seconde moitié de notre siècle, de ce Pasteur, qu'il ne faut pas moins admirer pour l'unité des vues philosophiques qui engendrèrent et dirigèrent tous ses travaux que pour l'importance de ses découvertes et la fécondité de ses théories? Quel souvenir que celui de cette séance de la fin de 1865 à l'Académie des sciences où Pasteur, dans une note aussi émouvante que modeste, annonça à l'illustre compagnie qu'il avait découvert le vaccin de la rage! Célèbre déjà par la guérison, si magnifiquement fructueuse, des maladies de la bière et des vers à soie, du charbon des animaux et du choléra des poules, il avait été encore grandi aux yeux de l'humanité par ses découvertes sur les maladies virulentes : n'avaient-elles pas donné naissance, en effet, aux procédés de l'antisepsie et, par là, fait accomplir, du jour au lendemain, à la médecine et à la chirurgie, le plus assuré, le plus prodigieux de leurs progrès? Mais ce



LES DÉBRIS DE LA COLONNE VENDÔME EN 1871, D'APRÈS UN DESSIN DE PHO (1871).

Les mêmes ont leur histoire. Brisée, renversée, puis replacée plusieurs fois, au cours du siècle, la colonne de Napoléon, qui se dressait au sommet de la colonne Vendôme, se ressentit surtout des violences et des secousses de la foule.

Et la quelque chose reparut en nous, de cette foi que les poètes avaient donnée aux hommes des époques mythologiques à l'égard des héros destructeurs de monstres. Il semblait que désormais nulle puissance ne dut plus paraître trop audacieuse si la rage était vaincue, de quelle manière la méthode nouvelle ne permettrait-elle pas de triompher ? Et, chose admirable ! cet enthousiasme, qui pouvait n'avoir qu'un caractère éphémère, se trouva durable ! Rien n'ébranla plus désormais la confiance des hommes dans la fécondité des théories de Pasteur, et, un des plus grands parmi les élèves de Pasteur, quand le docteur Roix découvrit le moyen de l'effrayante diphtérie, le monde en accueillit la nouvelle avec de nouvelles transports d'admiration et de reconnaissance, sans en éprouver point de surprise. Il sentait, en effet, à sa science certaine, que le jour viendrait où la peste, se guérissant demain, se guérissait aujourd'hui ; la rage et le crime, le punir est trouvé, il suffit de le faire que ses terribles conséquences se dissipent l'une après l'autre. Ce n'est pas le temps, mais le succès n'est pas le succès. Notre incertitude serait pour ceux qui essaieraient aujourd'hui de nous faire renoncer à des espérances si justifiées.

LES APPLICATIONS DE LA SCIENCE ONT CHANGÉ LES CONDITIONS DE LA VIE SOCIALE.

Celles que lui ont fait concevoir les applications de la science, de plus en plus diverses, de plus en plus puissantes, ne souffrent pas davantage de se laisser arrêter dans leur essor.

Depuis Richard Lenoir, Philippe de Girard et Jacquard, toutes les branches de l'industrie se sont transformées. Partout la machine a remplacé la main de l'ouvrier et multiplié la production dans des proportions qui eussent paru jadis invraisemblables. L'immense usine a partout remplacé les petits ateliers familiaux d'autrefois, change les conditions de la vie ouvrière et les données anciennes des problèmes économiques. La seule révolution que celle opérée du jour où les chemins de fer et le télégraphe ont, dans des proportions inouïes, abrégé les distances.

Avouons-le, il a fallu vaincre bien des résistances et des appréhensions.

C'est en 1837 que fut inaugurée la ligne partant de Paris et destinée au transport des voyageurs. Le point extrême du voyage était Saint-Germain. Nous savons : on ne savait guère alors. Que restait-on ? Un accident peut-être, et sûrement des fluxions de poitrine : un savant pessimiste avait affirmé



Cliché

UNE GRANDE FÊTE POPULAIRE SOUS LA TROISIÈME RÉPUBLIQUE
DE ROLL

[BROWN, Clement et V]

LES RÉJOISSANCES DU 14 JUILLET À PARIS ; TABLEAU

que la température des tunnels, cinq fois plus basse que celle de l'air extérieur en été, ne manquerait pas d'être funeste aux voyageurs corpulents et sujets à la transpiration.

Enfin, le 26 août, l'inauguration officielle eut lieu : « La musique de la garde nationale, dit Maxime Du Camp, joua des fanfares pendant le trajet; on fit des discours; personne ne s'enrhuma sous les tunnels; la locomotive n'éclata point; les wagons ne déraillèrent pas, et l'on put croire qu'un voyage en chemin de fer n'était pas nécessairement mortel. »

De ce jour notre réseau de chemins de fer n'a cessé de se développer, oh! bien lentement d'abord et au milieu de toutes sortes d'obstacles : l'aveuglement de certains hommes politiques, le sentimentalisme naïf de quelques hommes de lettres, les appréhensions des localités timides, des aubergistes des grandes routes, des entrepreneurs de transports par diligences, se coalisèrent contre la merveilleuse invention et n'eurent pas de peine sans doute à persuader d'abord la foule. « Quand nous ouvrimmes le chemin de Versailles, rive droite, le 2 août 1839, dit l'ingénieur Serdonnet, on nous jeta des pierres à notre entrée dans la gare. »

Les accidents expliquent pour une part les sentiments du public à l'égard des chemins de fer. Il vaut la peine de rappeler le souvenir du premier désastre qui vint l'épou-

vanter. Il eut lieu un dimanche, le 8 mai 1842, sur le chemin de fer de Paris à Versailles (rive gauche). Nous en emprunterons encore le récit à l'auteur de *Paris, ses organes, ses fonctions et sa vie*. « C'était, dit-il, jour de grandes eaux; dix-huit wagons pleins revenaient à Paris remorqués par deux locomotives et poussés par une troisième placée à l'arrière. Un peu au-dessous de Bellevue, à un endroit où la voie est en déblai, la première locomotive, qui s'appelait la *Mathieu-Murray*, brisa net les deux extrémités de son essieu à l'endroit où il s'encastre dans les moyeux. A cette époque, les locomotives n'avaient que quatre roues. La seconde locomotive, brusquement arrêtée dans son élan, versa sur la première. La dernière locomotive, continuant forcément à pousser le convoi en avant, le plia en hauteur et le renversa sur lui-même. Par un surcroît de précautions insensé, les portières, à cette époque, étaient fermées à clef. Les wagons, culbutés sur les locomotives dont le foyer brisé avait répandu les charbons ardents, prirent feu presque immédiatement, et l'on eut alors un spectacle lamentable. Les voyageurs prisonniers se précipitaient à l'étroite ouverture des portières, luttèrent, s'étranglaient, brûlaient. Soixante-treize cadavres furent retrouvés; je ne compte pas les blessés.

« Les personnes qui, comme moi, sont contemporaines de cet accident n'ont point

de tout Paris et la France entière. L'épouvante fut telle, on envisagea les locomotives comme des instruments terriblement dangereux, si effrayamment qu'il fut très sagement décidé que les chemins de Paris à Rouen et à Orléans qui devaient être prochainement inaugurés, de remplacer la traction par des attelages de chevaux. Mais se calma cependant, le Grou-

notre Académie des sciences est saisie de la question, et, dix ans plus tard, une ordonnance royale ouvrait, au ministère de l'intérieur, un crédit extraordinaire de 23000 francs pour la construction d'une ligne de télégraphe électrique entre Paris et Rouen.

La nouvelle invention rencontra aussi des adversaires. Les uns étaient de simples incrédules, les autres des politiques qui étaient surtout frappés du danger que l'em-



Braun, Clement et Co

DES LA SCIENCE. — UNE SÉANCE DE VACCINATION D'APRÈS LE TABLEAU DE DAGNAN-BOUYERET, PEINT EN 1855.

« Une séance de vaccination, tableau de Dagnan-Bouyeret, 1855. — Touchante dans cette scène et comme elle est bien caractéristique de tous les bienfaits que doit aux efforts, à l'esprit de bienveillance générale des grands savants de notre siècle »

de Juillet eut l'honneur de fonder, par sa décision effective, officielle et rationnelle, le réseau des chemins de fer français. Elle tripla l'étendue : il emporta sur lui, près de 30000 kilomètres, les locomotives font franchir à nos trains en une heure.

Le télégraphe électrique, c'est, pour le chemin de fer et le développement de la machine, l'agent le plus puissant qui a déterminé les conditions nouvelles de la vie sociale au XIX^e siècle. C'est par le télégraphe électrique, inventé par Morse en 1838, que la première ligne de télégraphe électrique est établie en Angleterre. La même année,

plus du télégraphe électrique pouvant, à leur avis, faire courir à l'Etat, en facilitant les communications secrètes entre conjurés. Ces appréhensions bizarres, qu'on dirait inspirées par le souvenir de quelque mélodrame viennois, ne furent pas tout à fait inoffensives : elles eurent, au moins, pour effet de retarder jusqu'en 1851 l'admission du public à l'usage de ce nouveau mode de correspondance. Encore les particuliers pour user du télégraphe devaient-ils établir leur identité par des pièces probantes, passeports, actes de naissance, signatures légalisées, etc.

Au surplus, le télégraphe coûtait fort cher au début : 3 francs pour vingt mots, plus 12 centimes par myriamètre, le peuple s'en

désintéressa alors et n'en fit guère usage. Mais du moins, cette fois, ne redoutait-il pas d'accident. Le pire qui pût se produire, c'était une erreur de transmission causée par quelque négligence des agents ou quelque fâcheuse interprétation d'une dépêche. « Vers la fin du second Empire, raconte Maxime Du Camp, on avait pris des dispositions pour faire disparaître de la Bourse les courtiers de finance non autorisés qui forment ce qu'on appelle la *coulisse*. Un télégramme signé Robert fut expédié de Paris à Bruxelles pour en annoncer la suppression et en même temps la baisse de fonds qui s'était produite tant au parquet des agents de change, dans la journée, que, le soir, à la *Petite Bourse*, comme on disait alors, c'est-à-dire à la réunion de spéculateurs qui se tenait près du passage de l'Opéra. Au reste, voici la teneur de la dépêche : « Parquet, Opéra, « descendu. Coulisse, interdiction de jouer. Robert. » L'expéditeur, sans doute, avait négligé, par économie, les signes de ponctuation. Quoi qu'il en soit, le lendemain, un journal belge, se fondant sur la dépêche reçue, insérait ce fait divers : « Le parquet « de l'Opéra est descendu dans la coulisse ; « par suite de cet accident, on a interdit la « représentation de *Robert le Diable*. »

Les services rendus par le téléphone seront plus considérables encore lorsque l'invention merveilleuse de Graham Bell, vieille à peine d'un quart de siècle, permettra à la parole vivante de franchir les plus grandes distances.

On nous promet, au premier jour, l'application de la découverte nouvelle de la télégraphie sans fil. Il n'est plus qu'un seul moyen de traverser l'espace dont l'homme n'ait pu s'assurer encore complètement. Le XIX^e siècle s'achève sans qu'ait été résolu le problème de la direction des aérostats.

Quoi qu'il en doive être, et quelles que puissent être les découvertes prochaines, la gloire de notre siècle aura été assez belle. Garderons-nous même, en terminant, la réserve que nous nous étions d'abord imposée ? *Siècle audacieux*, écrivions-nous : du siècle de Rude et de Delacroix, de Beethoven et de Wagner, de Pasteur et de Victor Hugo, la postérité ne dira-t-elle vraiment rien de plus ? Elle modifiera sans doute certaines de nos appréciations sur les œuvres et les hommes. Elle ne tiendra compte que de ce qui est essentiel et ne laissera saillir que les grandes lignes. Mais est-il impossible d'apercevoir dès maintenant ce qui restera significatif de l'œuvre du XIX^e siècle ? La littérature et les arts plastiques y ont inauguré des procédés très différents de ceux qui avaient été jusqu'alors usités ; la musique a fait plus de progrès en cent ans qu'elle n'en avait fait en plusieurs siècles ; les conditions de la vie ont été foncièrement renouvelées, la face du monde a été changée par les applications de la science.

C'est dire que, sur le chemin de l'histoire, le XIX^e siècle apparaîtra comme un de ceux où l'humanité aura accompli une de ses étapes les plus hardies



MÉDAILLON DE VICTOR HUGO, PAR CHAPLAIN.



AVANT LA DESCENTE L'APPEL DES MINEURS D'APRÈS UN TABLEAU DE DEPIANCE

Au moment de la descente au travail qui a lieu à 9 heures du matin, les mineurs, portant leur pue sur l'épaule, se groupent à l'entrée de la mine, et le chef porron ou le contremaître fait l'appel.

Au Pays Noir

LA VIE DANS LES MINES

Sous le sol que nous foulons aux pieds vit tout un peuple de travailleurs occupés à arracher aux entrailles de la terre les richesses qui y sont enterrées. On ne peut songer sans émotion à la condition de ces ouvriers exécutant à des centaines de mètres sous terre, dans la nuit, par une chaleur étouffante, un rude travail qui les met aux prises avec des difficultés de toute sorte et les expose aux plus terribles dangers. Aussi est-on pris d'admiration pour l'endurance humaine, quand on voit que les mineurs en arrivent à aimer leur pénible métier. Et l'on applaudit tout à la fois aux progrès de la science et aux efforts des compagnies qui sans cesse améliorent les conditions de ce labour, jadis réservé aux condamnés, et font du mineur un ouvrier de plus en plus semblable aux autres.

○ ○ ○

La nature a couvert le sol de forêts, de rivières, de lacs et de montagnes, et l'homme, exploitant et transformant avec ingéniosité cette terre qu'il foule aux pieds, a su en faire à la fois comme un immense jardin et comme une immense usine où il trouve tout ce qui est nécessaire à sa vie. Mais l'intérieur même de ce sol renferme de précieuses réserves de force et de chaleur qu'il s'agit d'utiliser. Jadis, il y a des centaines et des centaines d'années, les forêts, ravagées, déracinées et entraînées par les eaux du ciel et les fleuves débordant, ont été charriées dans les bas-fonds et ont formé des dépôts marins ou lacustres que des couches de terrain plus récentes ont bientôt recouverts; pendant la longue durée des périodes géologiques, ce mélange boueux de

bois et de fougères distribué sur toute la surface du globe est devenu du charbon. C'est ainsi une véritable mer de charbon qui s'étend sous nos pas. Pareil aux Cyclopes de la mythologie ou aux gnomes des légendes du Nord, tout un peuple vit sous terre, au fond des puits, dans d'étroites galeries, occupe à un dur travail que rend encore plus pénible la privation du jour.

COMMENT ON BATIT UNE VILLE
À SIX CENTS MÈTRES SOUS
TERRE.

Les difficultés commencent avec l'installation de la mine. Comment extraire la houille d'un gisement qui peut avoir, comme à Anzin, 40 ou 45 kilomètres de longueur sur

12 de largeur et dont l'épaisseur peut atteindre plusieurs centaines de mètres. Le cas est rare où, le gisement affleurant au sol, on peut exploiter comme dans une carrière à ciel ouvert. La plupart du temps il se trouve à 200 ou 300 mètres, sous des couches de gres, de schiste, de sable ou

d'immenses nappes d'eau qui peuvent noyer la mine. Dans le bassin du Nord et du Pas-de-Calais de véritables mers souterraines séparent la surface du sol des couches de houille : c'est donc une sorte de « trou dans l'eau » qu'il faut pratiquer pour arriver à la houille, et cela sur une profondeur qui peut atteindre 250 mètres. Le procédé employé est des plus curieux : on fait circuler dans le terrain humide un liquide froid, le chlorure de calcium, qui le congèle. La mer souterraine devient ainsi une mer de glace qu'on attaque avec le pic.

Les puits d'extraction sont généralement circulaires, leur diamètre variant entre 3,50 et 5 mètres et leur profondeur pouvant atteindre de 150 à 200 mètres. A mesure qu'on enlève les terres, on soutient les parois du puits à l'aide de cercles de fer bientôt remplacés par une solide maçonnerie. Le forage d'un puits coûte de 2 à 300 000 francs.

Le puits achevé, il s'agit maintenant d'attaquer la masse de houille, d'y creuser les galeries et travailler les mineurs, et enfin d'y faire circuler en abondance l'air sans cesse renouvelé.

Un gisement houiller se présente tantôt sous la forme d'un amas compact pouvant atteindre 12 mètres d'épaisseur et plusieurs kilomètres de circonférence, tantôt sous la forme de nappes minces ayant de 40 centimètres à 2 mètres d'épaisseur. Amas ou nappes portent le nom de veines. Supposons qu'on enlève tout le terrain qui recouvre et cache à nos yeux une veine de charbon, vous verriez apparaître une surface pittoresque, vallonnée, montagneuse, brusquement arrêtée à quelque accident de terrain. Le bassin du Nord et du Pas-de-Calais se compose d'une

vingtaine de ces veines séparées les unes des autres par des bancs de rochers de 20 à 200 mètres d'épaisseur.

Pour exploiter le gisement, il faut aménager deux étages l'un situé par exemple à 200 mètres de profondeur, l'autre à 300 mètres. Chacun de ces étages se compose d'un réseau compliqué de galeries horizontales pratiquées dans la veine ou dans le rocher. L'étage inférieur sert au roulage du charbon. En outre, c'est par ce réseau qu'entre l'air qui vient du puits. L'étage supérieur sert à



LA VIE DANS LA MINE. — MINIERE DOMINANT UNE GALERIE

Des terribles dangers auxquels les mineurs sont exposés tant leur vie souterraine, les éboulements de rochers sont l'un des plus redoutables. Aussi, pour les prévenir, prend-on de grandes précautions. Dans les puits, on oblige les mineurs à « boiser » soigneusement chaque jour les galeries, c'est-à-dire à ériger par de fortes poutres de bois les parois rocheuses qui pourraient s'écrouler.

d'argile. Il faut donc creuser un puits qui permettra de descendre les travailleurs et d'extraire le charbon. Les obstacles qu'on rencontre pour creuser ces puits d'extraction varient avec la nature de chaque terrain. Souvent on se trouve en présence de couches de gres très dures que le pic du mineur ne peut entamer : il faut les faire sauter à la dynamite. D'autres fois, au contraire, c'est dans des terrains tendres, friables, qu'on est obligé de creuser sous la menace de continus éboulements. On a bien encore ce sont



LE Puits d'extraction d'une mine.

La plupart des gisements de houille se trouvant à une très grande profondeur, qui varie de 300 à 400 mètres, il faut, pour les atteindre, creuser, au prix d'énormes difficultés, des puits d'extraction qui servent aussi à la descente des travailleurs. Autour de ces puits, trous béants de 2 à 5 mètres de diamètre surmontés d'ateliers où fonctionnent les machines, règne une incessante activité.

drainer l'air provenant de tous les chantiers placés au-dessous de lui, et à le diriger vers le puits d'aérage où le ventilateur l'aspire au jour.

A mesure qu'on creuse une galerie horizontale, il faut l'étayer par un solide « boisage ». L'établissement d'une galerie exige quelquefois une dépense de 200 francs par mètre et certaines galeries ont plus d'une lieue de longueur.

Dans chacune des veines qui étalent leur nappe charbonneuse entre les deux étages, on installe une *voie de fond* ou voie à chevaux. Puis, tous les 300 mètres, on aménage une *série d'exploitation*. Elle est constituée par un ou plusieurs plans inclinés montant jusqu'à l'étage supérieur. Tous les 12 mètres, le long des plans, on ouvre des voies horizontales. Ce sont ainsi d'innombrables galeries parallèles découpant la veine en un grand nombre de massifs. Les parties ainsi exploitées sont les *tailles*.

Dans les amas ou veines épaisses, les tailles sont assez grandes pour qu'on puisse y travailler debout; mais dans les veines minces, le mineur, à mesure qu'il abat le charbon, se déplace entre les deux parois où il est comme encaissé. Il est alors obligé de se coucher sur le flanc, la tête penchée,

pour opérer son pénible travail « a col tordu ».

L'outil qui sert au mineur est le pic; mais dans les veines sans grisou on emploie la dynamite. Les trous de mine sont faits à l'aide d'une machine « perforatrice » qu'on manie à la main ou qu'on actionne par l'air comprimé. On se sert aussi de la haveuse, sorte de roue mue par l'air comprimé et munie de crocs d'acier qui grattent la surface de la houille.

A mesure que les mineurs abattent le charbon, « les herscheurs » l'empilent dans des chariots ou « berlines » et le roulent jusqu'au plan incliné d'où il descend à la voie de roulage où les chevaux trainent les berlines jusqu'au puits.

Quand les veines sont épuisées, on descend plus bas, à 400 mètres par exemple, et l'on crée à cette profondeur un nouveau réseau de galeries de roulage, le réseau précédemment creusé à 300 mètres servant désormais au retour de l'air.

Un siège d'extraction peut occuper 1000 ouvriers et monter 1200 tonnes par jour, arrivant ainsi à une production de 360 000 tonnes pour 300 jours de travail. Le charbon, au sortir de la fosse, est dirigé sur le criblage, où des nuées de gamins trient

les pierres qui s'y trouvent, puis livré directement au commerce.

DÉSCENTE DANS LA NUIT.

C'est toute une ville que la mine une fois établie, une ville souterraine qui s'enfonce

hautes de plusieurs mètres, sont constituées en fer ou en acier, lourdes de 400 à 500 kilogrammes, à deux et quelquefois à quatre étages et surmontées d'un toit portant le parapente. Deux par deux, l'une montant, l'autre descendant, elles glissent suspendues à un câble de 400 à 500 mètres de longueur et d'une épaisseur moyenne de 24 millimètres,

et d'une largeur de 20 centimètres d'un poids total de 52 000 kilogrammes, qui s'enroule et se déroule comme un énorme serpent au sein des bobines, poulies gigantesques de 4 à 6 mètres de diamètre. Des mains de fer placées sur les côtes saisissent le « guidage » vert et le voie de chemin de fer verticale. À droite et à gauche, des pièces de bois sont disposées pour le cas où le câble viendrait à se rompre : les gâtes du parachute, perchées dans le bois, tiendraient la cage suspendue.

Nous avons revêtu le vêtement de toile serré autour de la taille avec une corde, le bégay qui protège les cheveux contre la poussière, la barrette, chapeau rond à larges bords, en cuir épais pour préserver la tête. Nous prenons à la lampisterie une lampe Mars ou deux tamis empêchent toute combustion intérieure de se propager au dehors et qu'une carasse de toile enveloppe et rend inextinguible. Nous montons dans la cage, à l'étage supérieur, debout dans les berlines vides. Le câble nous soulève comme pour prendre possession de nous : puis nous avons cette impression si particulière et si pénible du « sol qui manque ». La descente commence dans le vide, dans le noir, au milieu d'involontaires appréhensions, de sensations confuses. Tout à coup un éclair déchire les ténèbres. Une vision aveuglante blesse nos yeux : nous venons de longer une voûte éclairée à l'électrique. Pas nous retombons dans la nuit. À peine pouvons-nous dans tout ce noir distinguer des masses plus noires que nous frôlons : ce sont les poutres qui soutiennent le guidage. Nous ne cessons de descendre, et pourtant, par une illusion bizarre, nous ne savons si la cage monte ou descend. Il pleut sur nous. Des bruits sourds et lointains viennent de toutes les directions à nos oreilles qui bourdonnent. Malgré nous, un souvenir nous obsède : celui du terrible accident du pays



L'EXPLOITATION D'UNE MINE. — Mineurs au travail dans une galerie.

Les mines sont de véritables villes, sillonnées en tous sens par des galeries. Dans chacune de ces mines ou « veines de charbon », une équipe d'ouvriers extrait la houille à coups de pioche.

et serpente à plusieurs centaines de mètres de profondeur : ville étrange, avec des rues, des galeries, des carrefours : ville de labeur et ville de ténèbres, où il faut lutter sans cesse contre d'invisibles ennemis. Rien de plus impressionnant qu'une descente dans la mine. Aucun voyage ne réserve autant de surprises à l'imagination et ne laisse plus de souvenirs.

La cité mystérieuse est là. À nos pieds s'ouvre le puits, trou béant où s'engagent avec une vitesse vertigineuse les cages chargées de berlines. Ces cages,

glante blesse nos yeux : nous venons de longer une voûte éclairée à l'électrique. Pas nous retombons dans la nuit. À peine pouvons-nous dans tout ce noir distinguer des masses plus noires que nous frôlons : ce sont les poutres qui soutiennent le guidage. Nous ne cessons de descendre, et pourtant, par une illusion bizarre, nous ne savons si la cage monte ou descend. Il pleut sur nous. Des bruits sourds et lointains viennent de toutes les directions à nos oreilles qui bourdonnent. Malgré nous, un souvenir nous obsède : celui du terrible accident du pays



LE Puits d'aérage d'une mine

Pour aérer les profondeurs de la mine et surtout pour dissiper les si dangereuses emanations du grison, on envoie de l'air dans les galeries, à l'aide de puissants appareils de ventilation. Après avoir circulé dans toutes les parties de la mine, cet air s'échappe par un puits spécial sur lequel tire un ventilateur dont notre photographie montre l'installation.

Couchoud, à Saint-etienne, où le câble fut rompu pendant la descente et la cage contenant 16 hommes précipitée à 800 mètres de profondeur. Enfin la cage s'arrête sans secousse. Nous sommes arrivés : deux coups de sonnette pour avertir le mécanicien et nous quittons la cage.

« Rien de nouveau ? » questionne l'ingénieur : « Rien, » répond le chef porion, surveillant des travaux du fond. Et cependant le voilà qui, par petites doses, met peu à peu l'ingénieur au courant des événements du jour : un enfant a eu les doigts coupés entre deux berlines, un cheval pris dans un passage trop étroit s'est affolé, a rué, démoli les bois, provoqué un éboulement ; l'évacuation du charbon est arrêtée dans tout un quartier ; c'est ce que le chef porion appelle « rien de nouveau ».

Nous nous engageons dans la voie de fond. La route est longue. Silence absolu. L'activité qui règne aux abords du puits disparaît à mesure que nous nous éloignons. Nous ne rencontrons presque plus personne. Le long de la voie courent les tuyaux d'air comprimé. De temps en temps nous entendons une série de coups frappés à l'autre bout de la voie sur ces tuyaux : ce sont des

signaux que les conducteurs se font entre eux. Des bois tapissent la galerie et lui forment un toit. Ça et là, des cantonniers nettoient le ruisseau ou réparent les rails. « Garez-vous ! » crie soudain le porion. Je me jette sur le côté de la voie, les deux pieds dans le ruisseau. Un cheval passe devant moi en soufflant. Le conducteur, assis sur la première berline pleine, nous dit bonjour ; il y a 12 berlines, la dernière porte une sonnette qui avertit le conducteur par son tintement que le train est toujours au complet. Je quitte le trou où je me suis blotti, je m'égratigne à un bois que la pression du terrain a coupé en deux et qui ne tient plus que par la moitié de ses fibres. Inquiet, je regarde les bois voisins, il y en a beaucoup de mauvais, mais le porion me rassure : à côté de chaque bois douteux s'en trouve un solide.

Nous voici enfin au bout de la voie. Soudain tout le monde s'allonge à terre et s'engage en rampant dans un trou que je n'avais pas aperçu au ras du sol. J'imité ceux qui me précèdent. Je m'engage dans un étroit boyau où j'arrive enfin à me tenir debout. Je marche pas à pas. Pour comble d'ennui, ma lampe s'est éteinte. Je vais appeler, quand j'aperçois juchés au-dessus de



LES ETHIOPIES MODERNES. — LE TRAVAIL AU FOND D'UNE GALERIE

Si rude et si périlleuse qu'elle soit encore, l'existence des mineurs s'améliore sans cesse. Aujourd'hui, les galeries souterraines où ils travaillent sont relativement sèches et mieux aérées que celles qu'on creusait autrefois, véritables chemins de loup où le mineur se voyait souvent se coucher sur le flanc, la tête penchée, le col tendu, pour pousser devant lui la pioche.

moi l'ingénieur et le porion. De la voie de fond où nous sommes il s'agit de grimper dans la première taille en exploitation jusqu'à la deuxième voie parallèle à celle que nous allons quitter. Je me bécote péniblement. Une poignée fine de charbon tombe sur moi, se colle sur mon visage, m'entre dans la bouche; ma gorge se sèche et j'étouffe.

La deuxième voie où nous parvenons s'élargit heureusement, et nous faisons une courte halte. Nous sommes arrivés au pied de la deuxième taille. Là une équipe d'ouvriers « fait briquet ». Assis sur les talons, les coude au corps, ils tirent d'un petit sac de toile le tran-

ches de pain beurré qui composent le briquet. L'un d'eux boit à la gourde de fer blanc pendue à un tuteur. « On peut monter », leur demande le porion, et sur leur réponse affirmative, nous grimpions les uns derrière les autres. L'ascension recommence, monotone, fatigante, jusqu'à la 6^e voie, par les tuteurs successives.

Maintenant, nous sommes au sommet du plan incliné qui dessert le quartier. Je me penche, je vois des points lumineux qui paquent les ténèbres. En effet, des tonnes sont échelonnées tout le long du plan incliné où adossent les voies, elles

marquent la place où les chercheurs « ramassent de charbon » attendent à chacune des

COMMENT ON REMOUE LE CHARBON. — L'INSTALLATION D'UNE TRIBUNE DANS LA 11^e VOIE

Chaque équipe de mineurs entasse le charbon qu'elle a extrait de la taille ou bande de bouillie qu'elle exploite dans des caisses appelées berlines. Les charbonniers ou mineurs chargés de transporter les berlines les font monter au plan ou voie au pied duquel se trouve le train de berlines qu'ils doivent transporter sur rails jusqu'au puits ou la cage, sorte d'ascenseur les remontant à la surface du sol.

cinq voies inférieures leur tourd'emballer une berline pleine.

Pour retrouver les cages, il me reste encore à grimper une trentaine de mètres dans la cheminée qui sert au retour de l'air. L'espace est de plus en plus rétréci. « Il fait si petit » qu'il me suffit de gonfler ma poitrine pour m'empêcher de tomber. Je suis dans un vrai tube pneumatique; l'air passe en ouragan, entraînant avec lui poussières de charbon, peuts cailloux, éclats de bois. Je ferme les yeux et pour respirer je suis obligé de mettre la main devant ma bouche. Enfin nous sommes dans la voie à chevaux de l'étage supérieur. Un cheval passe, pousse de lui-même une porte, il a vingt ans de service et connaît son parcours à fond, baissant la tête dans l'obscurité devant les moindres bois qui menacent de tomber. Plus loin une simple croix de bois barre une voie : c'est un quartier où le lampiste de nuit a trouvé du gazon. L'endroit est condamné jusqu'à complète évacuation du terrible gaz.

A mesure que nous approchons du puits, nous rencontrons nombre d'ouvriers, des trains de berlines se croisent, le bruit et l'activité redoublent. Je m'assois sur une berline, n'en pouvant plus; je regarde le puits d'où va descendre la cage, elle passe en effet, mais si rapidement que je ne sais

pas si elle monte ou descend : elle marche à 10 mètres à la seconde. Elle descendant, paraît-il, et nous la reprendrons à sa remonte. Le chef de poste fait entendre une son-



MINES BOISANT UNE VOIE ET MONTÉES DES BERLINES

Une berline peut contenir jusqu'à 400 kilogrammes de charbon. Chaque voie d'extraction, c'est-à-dire chaque partie de la mine desservie par un puits, peut occuper trois travailleurs qui fournissent en moyenne 2000 berlines par jour.

nerie spéciale pour indiquer qu'il y a des hommes à remonter. La cage est là qui nous attend. Une minute à peine et nous arrivons en haut, à l'air. Nous respirons avec une sorte de volupté, et pour la première fois nous comprenons le prix inestimable de ces biens vulgaires : l'air libre, la lumière du jour!

LA VIE DANS LA MINE. DES ENNEMIS INVISIBLES.

L'impression que nous emportons d'une

source des plus nombreux désastres : l'impression du mineur. Il sait mieux que personne quelles peuvent être les conséquences de la moindre négligence, d'un oubli, d'une

minute. Il sait qu'il sera la première victime de l'accident dont il aura la responsabilité. Et cependant l'incertitude et la terreur restent à guet-apens. Aussi trop souvent nous apprenons avec émotion qu'une catastrophe vient de piéger dans le sein d'une mine une population. Quelques heures sont données, et le silence éternel



telle visite est celle d'une sorte de descente dans des régions infernales. C'est un cauchemar, et nous ne pouvons songer sans quelques angoisses qu'il est tout un peuple de travailleurs pour qui ce cauchemar se renouvelle chaque jour. Tout ce qui est fait pour frapper l'imagination, l'isolement, l'ensevelissement sous la terre de la vie continue, la sensation du mystère et du danger il nous semble, et ce n'est pas un peu exagéré, qu'à chaque pas la mort guette le mineur. Faisons en effet le compte des terribles

dangers auxquels il est sans cesse exposé : ruptures de câble, chute de cage, éboulements, déplacements instantanés de rochers, inflammations spontanées de poussière, incendies, coups d'eau. A tous ces dangers produits par le jeu souvent inexorable des forces de la nature, il faut encore ajouter un élément,



LES TRAVAILLÉS DANS LA MINE. — CORNÉLY EN EXTRAIT LA NOUVELLE ACADEMIE DE LA MINE. — CORNÉLY EN EXTRAIT LA NOUVELLE ACADEMIE DE LA MINE.

Quand la mine est trop étroite et ne peut être atteinte à coups de pioche, les mineurs font usage soit de la poudre, soit de la dynamite. La première est une poudre à brûler, les mines à l'air comprimé. La seconde est une poudre à grande vitesse, qui brûle en moins de temps à brûler que la première. Quant à la dynamite, elle sert à creuser des trous ou l'on place ensuite de la poudre pour faire sauter la paroi de la mine.

- 93 tués à Zwickau, en Allemagne. 7 déc 1877
- 83 — au puits Cinq-Sous à Montceau-les-Mines. 1867
- 126 — à l'Agrappe Française en Belgique. 17 avril 1874

- 207 — a Blantyre, en Écosse 22 oct. 1877
- 326 — a Olanen, en Saxe . 2 avril 1898
- 361 — a Oaks Colliery (Yorkshire). . . 12 déc. 1866

ribles: les hommes sont brûlés, projetés et brisés contre les parois, ou asphyxiés. Les poussières brûlantes envahissent la gorge et amènent la suffocation. Parfois la mort est

Le grisou est un des ennemis les plus redoutables du mineur. Ce gaz, qu'on désigne aussi sous le nom de basou, terrou, feu gneux, se trouve dans les pores de la houille et s'en échappe en détachant une multitude de parcelles et produisant un bruissement particulier. Une allumette enflammée malgré le règlement, une pipe allumée, une lampe de sûreté ouverte, une irrégularité dans le fonctionnement du foyer d'aérage, et voilà une explosion. L'une des plus dramatiques fut celle de l'Agrappe, a Framenès couchant de Monsi, le 17 avril 1879. Il s'est dégagé par ce puits un volume de 500 000 mètres cubes de grisou, dont l'inflammation s'est produite sur un poêle de la salle des machines et a fourni pendant deux heures un quart une flamme terrible de 3^m,60 de diamètre et de 40 mètres de hauteur. La vitesse de cette gerbe de grisou a atteint 4 à 5 mètres par seconde. Quand elle s'est ralentie, l'air est rentré dans la mine en formant des mélanges détonants et a causé sept explosions consécutives dont la dernière a eu lieu quatre heures après le commencement du dégagement. 121 mineurs périrent.

Les effets des coups de feu sont ter-



LA DESCENTE DANS LA MINE. — UNE CAGE.

Perdu dans les profondeurs souterraines, le mineur n'a d'autre moyen de communication avec l'extérieur que les « cages ». Construites en fer ou en bois, glissant à l'extrémité d'un câble qui s'enroule autour de poulies gigantesques, les cages servent à remonter ou à descendre les mineurs, à hisser les berlines pleines

rigoureusement instantanée: elle semble produite par un afflux de sang au cœur venant de l'énorme pression exercée dans les pomons. Ceux qui survivent à une explosion sont quelquefois empoisonnés par l'oxyde de carbone qu'elle a produit. Les terribles angoisses qu'éprouvent les mineurs leur font fréquemment perdre la mémoire, et même la raison

L'œuvre, elle-même, est en proie à l'incendie. La mine n'est pas sûre. Le danger est partout. Un véritable travail d'écureuil. Il faut travailler sans cesse le quartier souterrain. A la mine Vauvray, dans le Pays de France, en 1914, on ferma le puits, attendant le coup de grisou. On se précipita au bord de 70 tonnes et l'on ne put reprendre les tra-

vaux que quatre mois plus tard. Ailleurs, on ferma la mine dans 100 mètres cubes d'ardoise carbonifère. En Belgique, dans le bassin houiller de Charleroi, on détourna la flamme pour noyer une mine en feu.

Les accidents causés par le grisou ne sont pourtant pas les plus nombreux. Ceux qui proviennent de l'éboulement sont si ordinaires que lorsqu'ils se produisent c'est à peine si l'on interrompt le travail. Deux ou trois mètres de roches tombent sur les ouvriers. Ceux-ci se talent de fuir le lieu de l'accident et remontent au jour. Encore faut-il qu'ils en aient le temps, souvent ils sont écrasés ou emprisonnés vivants. Quelques catastrophes de ce genre sont célèbres. Le puits de Canal fut retiré vivant au bout

de 31 jours, mais ne put résister à deux ou trois heures et mourut. Le puits de Canal, creusé à une profondeur de 25 mètres, fut fermé au bout de 31 jours.

Il y a aussi les grands écarts de température. Une population vit les plus imprévisibles. On doit bien se rappeler que les accidents sont ceux qui tuent les plus



LE RETOUR A LA VIE COURANTE - MINIERES SORTANT DE TRAVAIL

En sortant de la mine, les mineurs sont noirs de charbon et dirigés vers le « lavage », véritable usine où l'on lave le charbon à l'eau. On se compose d'une série de petites machines à un étage, juxtaposées en cascade, que les campagnes louent aux mineurs pour se faire très modique.

En sortant de la mine, les mineurs sont noirs de charbon et dirigés vers le « lavage », véritable usine où l'on lave le charbon à l'eau. On se compose d'une série de petites machines à un étage, juxtaposées en cascade, que les campagnes louent aux mineurs pour se faire très modique.

Les accidents causés par le grisou ne sont pourtant pas les plus nombreux. Ceux qui proviennent de l'éboulement sont si ordinaires que lorsqu'ils se produisent c'est à peine si l'on interrompt le travail. Deux ou trois mètres de roches tombent sur les ouvriers. Ceux-ci se talent de fuir le lieu de l'accident et remontent au jour. Encore faut-il qu'ils en aient le temps, souvent ils sont écrasés ou emprisonnés vivants. Quelques catastrophes de ce genre sont célèbres. Le puits de Canal fut retiré vivant au bout

nombreuses victimes, ainsi que le prouve le tableau que voici.

ACCIDENTS INDIVIDUELS	ACCIDENTS GÉNÉRAUX	PROPORTION POUR 100
Eboulements.		48,64
Chutes dans les puits.	Ruptures d'écarts / Chutes de cages.	8,65
Coups de mines.		8,02
	Explosion de grisou.	4,07
Asphyxie.		3,50
Divers accidents des mines souterraines.		0,30
		75,28

C'est donc une large moisson que la mort



DANS LA MINE — LE « BRIQUET », DÉJEUNER DES MINEURS.

Descendus dans la mine à quatre heures du matin, les mineurs travaillent jusqu'à deux heures de l'après-midi. Ils ne remontent pas pour déjeuner et prennent seulement un repas froid dans la galerie où ils se trouvent, c'est ce qu'ils appellent « faire briquet ».

fait chaque année dans la population minière. En 1864, il y eut 186 tués sur 7666 ouvriers, mais grâce aux efforts incessants des Compagnies ce chiffre a diminué. En 1898, il n'était plus que de 133 tués sur 141 626 ouvriers.

UN VILLAGE DE MINEURS. LES TYPES ET LES MŒURS.

Autour des puits, juxtaposées en longues enfilades, et si uniformes qu'on peut craindre de se tromper de porte, les maisons des mineurs, maisonnettes à un étage, forment de vastes cités ouvrières. Dans ces maisons, chacun des habitants est employé à la mine. Les Compagnies embauchent les enfants dès l'âge de treize, et même douze ans, s'ils ont le certificat d'études primaires, leur faisant suivre toute la hiérarchie : l'apprenti mineur commence avec un salaire de 1 fr. 20 qui s'élève jusqu'à 6 et 7 francs par jour. Ainsi, une famille d'ouvriers, composée du père, de deux enfants de vingt ans et d'un de quatorze ans, peut actuellement gagner 20 francs par jour. Le mineur prévoyant pourrait donc mettre de l'argent de côté.

Le cabaret, hélas ! est trop près de la fosse. Le poste au charbon descend à quatre

heures du matin et remonte à deux heures de l'après-midi. Un mineur habitant un « coron » voisin pourrait être à deux heures et demie chez lui, mais il rencontre sur sa route à chaque pas un estaminet. La tentation est trop forte, et il cède. Même dans les pays du Nord, où les mineurs se livrent à des jeux divers, tirant à l'arc, faisant combattre des coqs entre eux ou des chiens ratiers contre des rats, le cabaret demeure le lieu préféré entre tous, celui qui, loin du pays noir, donne l'oubli de la fatigue et peut-être le charme des rêves irréalisables.

Parmi ces mineurs, il est certains types curieux et qu'on est sûr de retrouver dans toutes les exploitations. C'est le vieux mineur, qui marche toujours cassé en deux, le dos creusé, la tête redressée, comme dans la crainte de quelque bois saillant au toit des voies qu'il ne parcourt plus. C'est le blessé, dont la seule profession maintenant est d'être blessé. Ce sont enfin les voleurs de gaillettes. Ils ont toujours avec eux une armée de fillettes et de gamins ; ils guettent les convois de terre qui montent de la fosse ; dès qu'ils viennent, ils dirigent leurs troupes sur le train de berlines, se précipitent sous le culbuteur, trient le charbon laissé dans les pierres, et en remplissent des sacs qu'un tombereau vient



LE TRIAGE DE CHARBON

Au sortir de la mine, le charbon est dirigé sur le criblage. Ce travail, confié à des femmes ou à des gamins, consiste à séparer le charbon des pierres et du schiste qui y sont mélangés et à mettre ensemble les morceaux de même volume.

chercher en plein jour. Rien ne les trouble. Les met-on en prison, ils attendent patiemment leur sortie, et retournent aux terribles heures après leur élargissement.

LE MONDE SANS CHARBON.

La production houillère du monde atteint annuellement 600 millions de tonnes. L'Angleterre, en 1898, produisait 205 287 000 tonnes, les États-Unis, 199 525 000, l'Allemagne, 130 928 000; l'Autriche-Hongrie, 35 030 000; la France, 32 350 000, la Belgique, 22 350 000; la Russie, 9 385 000. La France ne peut se suffire à elle-même, elle consomme annuellement 43 275 000 tonnes et elle en achète à l'Angleterre, à la Belgique et à l'Allemagne 13 835 000 tonnes. Les houillères occupent dans notre pays 148 000 ouvriers dont le salaire moyen a été pour 1898 de 1228 francs, employant 5852 machines de 107 262 chevaux et 7952 chaudières consommant 2 173 000 tonnes de charbon. La valeur du charbon produit est de 362 153 000 francs.

La consommation de charbon ne peut

que s'accroître avec le développement de l'industrie moderne. Mais aurons-nous toujours du charbon? La houille ne s'épuiserait-elle pas tout à coup, vouant à l'impuissance par sa disparition les générations futures?

C'est là une inquiétude dont il n'y a pas lieu de se préoccuper. Le monde a encore un approvisionnement de charbon qui, d'après les prévisions les plus pessimistes, suffirait pour dix siècles.

Il y a en Chine, en Australie, en Amérique, d'immenses terrains houillers qui ne sont pas encore exploités.

Mais, en outre, à l'époque lointaine où le charbon pourrait venir à faire défaut, il y aura longtemps que l'activité humaine ne sera plus tributaire de la houille. Non seulement elle puisera dans le sol d'autres combustibles, comme les pétroles et leurs dérivés, mais l'esprit humain aura depuis longtemps demandé secours à la pesanteur, cette force toujours prête, aux rayons du soleil dont le charbon n'était qu'un souvenir, l'éphémère maître des vents, utilise les tempêtes et les marées, substitue intans à une source d'énergie passagère et désormais épuisée, les mille ressources des forces permanentes de la nature.

VIRTUOSES INFIRMES

Qu'on puisse, à force de volonté persévérante et ingénieuse, suppléer à l'absence d'organes essentiels, cela semble incroyable. C'est pourtant un fait attesté par des exemples saisissants. La vie de ces infirmes devenus des virtuoses devrait nous faire réfléchir. Car nous nous plaignons souvent que certains dons naturels nous aient été refusés, tels que la mémoire, l'aptitude à tel genre de travail. Au lieu d'accuser la nature, ne serait-il pas plus juste de nous accuser nous-mêmes des défaillances de notre caractère et de l'insuffisance de notre énergie volontaire?

○ ○

Nous avons sans cesse sous les yeux les preuves de ce que peuvent produire la persévérance, l'effort suivi, l'ingéniosité patiente. Mais ces résultats obtenus par la volonté ne nous frappent pas, parce que nous sommes habitués à les voir et qu'ils font partie des spectacles ordinaires de notre vie. Au contraire, certains « cas » exceptionnels, rares, extraordinaires, éveillent aussitôt notre attention. Ils nous montrent avec un relief saillant, en une sorte de résumé lumineux, toute la puissance de l'énergie volontaire.

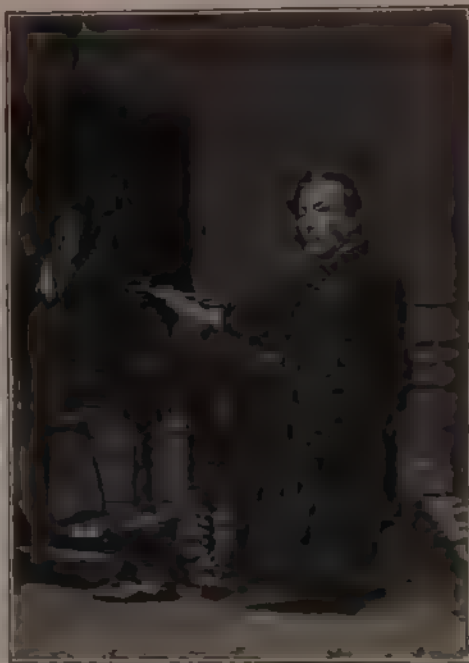
Il est des êtres que la nature, en leur refusant l'usage d'organes essentiels, semblait avoir condamnés à l'inaction et séparés de la communion humaine. Elle a privé celui-ci de la vue et cet autre de l'ouïe; elle a refusé des bras à l'un, des jambes à l'autre. Mais elle leur a donné l'intelligence et le courage: c'en était assez pour réparer en quelque manière le tort qu'elle leur avait fait. Ces déshérités, ces disgraciés n'ont pas accepté la condamnation de la nature. Ils en ont appelé. Ils ont gagné leur cause. Au prix de quelles difficultés, nous allons le voir.

Non seulement ils sont arrivés à accomplir des actes qui leur

étaient interdits, à exécuter des mouvements qui devaient leur être impossibles, mais précisément dans le genre d'activité dont ils paraissaient incapables, ils ont acquis de réels talents, ils sont devenus des artistes. On ne peut songer sans effort aux multiples obstacles dont ils ont dû triompher. Pour nous autres, en effet, qui sommes doués de l'activité normale, le mouvement le plus simple se décompose en une série d'actions

partielles que nous ne soupçonnons même pas et qui se font inconsciemment. Les virtuoses infirmes ont dû exécuter un à un ces mouvements partiels, puis les combiner par une série d'efforts, suppléant aux sens, aux membres qui leur manquaient, afin de parvenir après tant de lutttes et de victoires de détail à un triomphe définitif qui est bien le leur et dont ils ont le droit d'être fiers.

L'histoire de l'humanité est pleine de ces prodiges qui l'honorent puisqu'ils sont des succès remportés par l'esprit sur la matière. Pour ne citer qu'un exemple, l'antiquité ne nous apprend-elle pas que le plus grand des orateurs de la Grèce était aussi le plus dépourvu des moyens nécessaires à la parole? Demosthène était bègue! La Re-



UN PEINTRE MANCROT

Être mancrot et devenir peintre, cela peut paraître impossible, et pourtant M. Charvot l'a fait. Il est arrivé à peindre le pouce et l'index de son pied droit, il tient le pinceau qui court sur la toile avec une rapidité et une précision surprenantes, tandis que le pied gauche qui porte l'artiste tend à l'artiste les couleurs qui lui sont nécessaires.

naissance a eu ses artistes infirmes. Et dans les temps modernes quelques-uns ont atteint la célébrité, non pas pour ce qu'il y avait dans leur succès de paradoxal, mais pour la valeur réelle de leurs œuvres.

Au XVII^e siècle, un sculpteur italien, réputé pour l'habileté avec laquelle il exécu-

délicatement que par le passé. Il réalisa cette gageure : faire ressemblants les portraits de gens qu'il ne voyait pas.

Nous avons de nos jours vu ce prodige se renouveler, et dans un concours de circonstances singulièrement dramatiques. Le sculpteur aveugle Vidal pénètre dans la cage d'un lion, s'approche du fauve qui rugit et menace, lui parle, le caresse, promène sur lui ses mains débiles, s'acharnant avec une douceur opiniâtre à étudier l'anatomie de son terrible modèle. Vidal fut récompensé de son énergie puisque, grâce à elle, il produisit un chef-d'œuvre : *le Lion rugissant*.

Et nous n'allons avoir qu'à choisir dans le nombre de ceux qui, pour les merveilles dues à leur volonté ingénieuse et patiente, peuvent rivaliser avec les exemples les plus fameux.

M. Théophile Debucquoy est aveugle depuis l'âge de trois ans. Comme si ce n'était pas assez d'infortune, à cette première disgrâce vient s'en ajouter une autre. A sept ans, il est privé de l'usage de la main droite. Il a aujourd'hui vingt-six ans ; il est professeur de musique à l'Institution des jeunes aveugles de Lille, et l'an passé il se fit entendre à Paris. M. Debucquoy est doué, comme musicien, d'une extraordinaire virtuosité. S' imagine-t-on quels efforts de mémoire il dut réaliser ? La mémoire de l'œil lui manquant, il dut faire appel à la mémoire de l'oreille et du toucher : chacun sait que celles-ci ne sont pas les plus dociles.

Quelle souplesse, acquise au prix d'une gymnastique continuelle, ne lui faut-il pas pour donner avec la seule main gauche l'illusion qu'il joue des deux mains ? Et c'est vraiment un spectacle curieux que de

voir cette main gauche aller, venir, se laborer sur le clavier, exécuter les accords les plus étourdissants, les arpèges les plus hardis.

Or, pour chacun de ces virtuoses, nous aurons la même remarque à faire. Le travail auquel ils sont le plus impropres est justement celui qui les attire. Un aveugle peut être musicien, il sera sculpteur. Un manchot ne devrait pas pouvoir devenir peintre : c'est la profession qu'il choisira. Ces déshérités trouvent une étrange consolation à se jouer de l'impossible.

Ainsi, que penser de M. Charles Fêla,



UN PIANISTE AVEUGLE ET MANCHOT

M. Debucquoy a su triompher de deux infirmités, et c'est un spectacle curieux de voir avec quelle habileté il se sert de sa main gauche qu'il lance sur le clavier tour à tour avec beaucoup de vigueur et beaucoup de délicatesse, nuancant les morceaux les plus difficiles et donnant absolument l'illusion de jouer avec les deux mains.

tait des bustes en terre cuite, était appelé à Mantoue par le duc Charles de Gonzague. Il faisait les bustes des princes de Gonzague ainsi que celui du pape Urbain VIII. On goûtait tout particulièrement ses portraits. Or cet habile sculpteur, ce portraitiste fameux, était aveugle. Il s'appelait Jean Gonnelli. Agé de vingt ans à peine, il avait perdu la vue à la suite d'une maladie cruelle. D'autres auraient renoncé à un art devenu pour eux impraticable. Il ne se découragea pas. Suppléant à la vue par le toucher, il parvint à modeler, malgré sa cécité, aussi

un peintre belge dont les tableaux, très appréciés, sont exécutés avec les pieds.

M. Fels est manchot de naissance. Il se souvient que, lorsqu'il était enfant, sa mère l'accoutumait à cueillir les fleurs avec les doigts de ses pieds. Arrivé à l'âge d'homme, il comprit le besoin de se créer, malgré sa disgrâce physique, une position indépendante. Il s'essaya à la littérature, se brouilla la tête de traités de science et, vers l'âge de vingt-cinq ans, sa vocation s'étant déclarée, il se tourna définitivement vers l'art et entreprit l'étude de la peinture, à laquelle il était si peu désiné. Avec ses pieds il copia, sans se lasser, les toiles des meilleurs maîtres, celles des peintres flamands surtout, et ses toiles se trouvent aujourd'hui un peu partout, principalement aux États-Unis. Les Américains, toujours à l'affût de ce qui sort de l'ordinaire, font le plus grand cas de sa manière.

En 1886, la Reine régente d'Espagne lui acheta un tableau et le fit officier de l'ordre royal d'Isabelle, et le roi de Portugal lui conféra l'ordre du Christ.

En regardant ses œuvres, il est impossible de se douter comment ces tableaux, au dessin si précis, au coloris si exact, ont été faits.

C'est avec son pied droit qu'il les exécute. Les deux pieds sont chaussés de mitaines qui laissent les doigts nus et libres, et il a près de lui une paire de



M. JOHN CHAMBERS SE BASANT AVEC SON PIED

Cette opération, pourtant très délicate, est effectuée par M. Chambers sans effort apparent, et l'on devine quelles dispositions il a dû vaincre.



UNE ARTISTE UNION

Enfiler une aiguille avec sa langue, conduire et border sans pouvoir se servir de ses mains, voilà des actions qui semblent impossibles à accomplir. Mlle. Thomson écrit et peint avec sa langue. Une planchette mobile ancrée à hauteur de sa bouche lui sert de support pour la feuille de papier sur laquelle elle trace et les godets qui contiennent son encre et ses couleurs.

pantoufles. En peignant, il se tient un peu renversé en arrière, ce qui lui permet d'élever son pied à la hauteur de la toile. Il ouvre sa boîte de couleurs avec son pied gauche, opère les mélanges sur sa palette, passe le pouce de son pied gauche dans l'orifice ménagé à cet usage et peint avec son pied droit.

Sa brosse court sur la toile avec une rapidité inouïe et coupe les teintes avec une adresse, une précision remarquables.

Après cela on admettra sans peine que pendant les repas il se sert d'une fourchette, d'un couteau et d'un verre ainsi que nous le faisons nous-mêmes.

Se baser avec son

piéd et, qui plus est, avec le piéd gauche, se raser sans le secours de la main qui tend la peau de la joue et devient ainsi l'auxiliaire de celle qui tient le rasoir, cela ne passera pour facile auprès d'aucun de ceux qui savent combien le rasoir est un instrument d'ingereux et qui demande à être manié avec prudence. M. John Chambers y est arrivé : dépourvu de bras, il se rase avec les piéds, monte seu, dans un tramway en marche, met ses souliers sans le secours de personne, lit ses journaux, écrit ses lettres, accomplit en un mot toutes les actions d'un homme valide. Il n'y a presque rien qu'il ne puisse faire.

Se trouve-t-il à Londres devant un bureau de billets de chemin de fer, il demande son ticket, défait sa chaussure, retire sa chaussette qui découvre un piéd d'une blancheur parfaite orné d'une alliance à l'annulaire, plonge son piéd dans la poche intérieure de son veston et donne exactement la monnaie nécessaire.

Il doit cette adresse merveilleuse à sa mère qui lui montra pendant sa jeunesse à se servir de ses piéds comme ses camarades se servaient de leurs dix doigts.

Le résultat de cette longue habitude fut absolument surprenant. On le vit employer les outils les plus divers : marteau, tenaille ou scie ; mieux encore, il joue du piston et l'on dit même qu'il est devenu un musicien accompli.

Prenons maintenant comme exemple un de ces êtres sur lesquels la nature, multipliant ses coups, a réuni tout un concours



LES DISTRACTIONS DE L'« HOMME-TROM »

La menuiserie est la première distraction de l'Homme-Trom, quand le chômage des exécutés ne lui donne des loisirs. Il travaille avec sa bouche et, sans le secours de personne, construit des maisonsnettes et des meubles menuisiers.

d'infirmités. Miss Fannie Tunison, une jeune

Americaine paralysée des quatre membres, entre son aiguille avec sa langue et coud avec ses dents. Elle fait plus : elle brode, et c'est pas tout : elle peint ! Cela tient réellement du prodige, peindre avec sa langue !

Et ce ne sont pas des tableaux sans valeur qu'elle exécute par ce singulier procédé. Ce sont de véritables œuvres d'art, et leur vente constitue exclusivement les moyens d'existence de cette artiste originale.



UN MASCHOU QUI TIENT L'ARC

C'est un Indien d'Amérique qui, privé de l'usage des bras, a eu recours à ce moyen pour se procurer sa nourriture. Un Huron lui a fourni l'arc et le présente dans les théâtres. Comme on le voit, l'arc est appuyé contre le pied droit, le pied gauche tend l'arc et il tire la flèche, qui marque rarement son but.

Ses mains, vaincues par la paralysie, n'ont plus de forme, il lui est impossible de les mouvoir. Une table est placée un peu au-dessous du niveau de sa bouche, miss Fanne l'unison exécute ainsi les travaux les plus difficiles. Sa langue écrit avec une rapidité égale à celle d'une main experte.

Eue est maintenant âgée de trente ans et, depuis vingt ans qu'elle ne se sert absolument que de sa bouche, sa mâchoire inférieure a pris un développement anormal qui témoigne des exercices incessants qu'elle a dû accomplir pour acquiescer une aussi remarquable faculté. Elle de modestes cultivateurs, elle est devenue le soutien de sa famille.

Les cas qui précèdent sont, on la vu, intéressants à plus d'un titre. Aux modestes héros de la volonté, dont quelques uns sont devenus de véritables artistes, nous devons notre admiration et à tout le moins notre respect. Aussi ne faut-il pas confondre ceux qui appartiennent à cette catégorie avec les phénomènes que l'on montre dans les foires. Il en est pourtant parmi ces derniers que nous devons citer dans un intérêt de curiosité.

On a exhibé à Londres un jeune Indien qui, non qu'avec ses pieds, était arrivé à tirer de l'arc. De bonne heure, il s'était exercé dans la forêt. Il se couchait sur le dos et abattait les oiseaux qui se risquaient dans son voisinage. Il devint ainsi un adroit chasseur et un tireur éminent. Un barnum le découvrit et, grâce aux présents faits aux chefs, emmena le jeune Indien, qui abandonna la solitude des forêts et vint dans les grandes villes. On le montra à la Nouvelle-Orléans, où il gagna le premier prix au concours de tir aux pigeons. Il se tenait à moitié couché et à moitié assis. Dès que l'oiseau sortait de la trappe et s'élevait à quelques mètres, War-cuch Boseth se penchait en arrière, ses oreilles tiraient l'arc et le pigeon tombait sur le sol

Le cas le plus terrible est celui d'un homme venu au monde sans bras ni jambes, pourvu seulement d'un tronc inerte : c'est Malheureux, plus connu sous le nom de l'Homme-Tronc.

L'année dernière, il se présentait au conseil de révision : on devine qu'il fut reformé sans examen.

C'est également avec sa bouche qu'il supplée aux membres qui lui manquent ; avec elle, il entile une aiguille, il prend ses morceaux dans son assiette, boit dans une timbale et occupe ses loisirs à faire de la petite menuiserie.

Il est venu à Paris en l'honneur de l'Exposition, car il habite ordinairement la commune de Carentoir, dans le Morbihan, et ses parents l'ont montré avec orgueil, très fiers d'exhiber un tel phénomène.

Ceux qui tiennent ainsi profit de leur infirmité en s'exhibant à la curiosité malsaine des misérables et des badauds ont une suffisante récompense dans la curiosité qu'ils excitent. Ce n'est pas d'eux que nous avons voulu nous occuper pour trouver dans les résultats qu'ils ont acquis sujet à réflexion. Mais les exemples que nous avons rapportés montrent ce que des êtres animés d'une volonté mébranlable peuvent accomplir sans autre secours que celui de leur ténacité et de leurs facultés d'invention. Ils attestent la toute-puissance

de l'éducation. Nous aussi, les bien portants, nous demandons à nos sens des services qu'ils n'étaient pas appelés à nous rendre. Primitivement la vue ne devait nous faire percevoir que l'étendue colorée, l'ouïe que l'intensité du son. C'est par une association avec les sensations dues au toucher que nous sommes arrivés à mesurer la distance par l'œil et par l'oreille. Plus nous réfléchissons et plus nous nous convainçons que ce que nous devons à la nature est peu de chose en comparaison de ce que nous pouvons attendre de la volonté.



LA PIERRE-SAGE
DE L'HOMME-TRONC.

Placé dans une petite voiture d'enfant, que pousse son père, l'Homme-Tronc s'accomplit chaque jour une promenade à la fois hygiénique et récréative, car le spectacle de cette terrible infirmité ne manque jamais d'ébranler la pitié des passants.



RODOLPHE PARLAIT, CAR MAINTENANT C'ÉTAIT SON PLAN QUE L'ON DISCUTAIT

SERVICE DE LA REINE

DEUXIÈME PARTIE

UN REMOUS DANS LA DOUYE.

Le soir du jeudi 16 octobre, le connétable de Zenda était de très mauvaise humeur. Il en a convenu depuis. Risquer le repos d'un palais pour recevoir le message d'un amoureux ne lui avait jamais paru fort sage, et il n'avait pu voir sans impatience le pèlerinage annuel de « cet absurde Fritz ». La lettre d'adieu avait été une folie de plus, avec des probabilités de catastrophe. Or, la catastrophe menaçait de se produire. Le court et mystérieux télégramme de Wintenberg, qui disait si peu, disait au moins cela. Il lui ordonnait, et il ne savait même pas de qui venait l'ordre, de différer l'audience de

Rischenheim et, s'il ne le pouvait, d'éloigner le roi de Zenda; on ne lui révélait pas pourquoi il devait agir de la sorte, mais, il savait aussi bien que moi que Rischenheim était entièrement dans les mains de Rupert et il ne pouvait manquer de deviner que quelque mésaventure avait eu lieu à Wintenberg et que Rischenheim venait pour dire au roi quelque chose que le roi ne devait pas savoir. Sa tâche n'était pas facile : ignorant où était Rischenheim, il ne pouvait l'empêcher de venir.

En outre, le roi avait été très content d'apprendre la prochaine visite du comte, car il désirait lui parler au sujet d'une certaine race canine que le comte élevait avec grand succès, tandis que Sa Majesté n'y pouvait

SOMMAIRE DE LA PREMIÈRE PARTIE. — Le royaume de Ruritanie vient d'être le théâtre d'événements étranges. Le roi Rodolphe ayant été enlevé la veille du jour destiné à son couronnement, un jeune lord anglais, Rodolphe Rassendyll, parent du roi et qui a avec lui une ressemblance merveilleuse, a été couronné à sa place. Puis il a délivré le roi et lui a rendu son trône. Pendant les quelques jours de sa royauté d'emprunt, Rassendyll s'est épris pour la princesse Flavie d'un amour idéal et désintéressé. Devenu

il avait donc déclaré que rien n'empêcherait la réception de Rischenheim. En lui disant qu'on avait vu un gros chien dans la forêt, et qu'il pourrait composer une belle journée de chasse le lende-

« Au diable le sanglier ! s'écria-t-il. Je vois comment Rischenheim s'y prend pour la robe de ses chiens soit si belle. » Ce moment, son domestique entra et Sapt un télégramme qu'il prit et mit dans sa poche.

« Lisez-le, dit le roi. »

« Je ne pouvais désobéir. Depuis quelques jours il se servait de lunettes. Il fut long à lire, se demandant ce qu'il ferait si comme n'était pas de nature à être au roi.

« Dépêchez-vous, dépêchez-vous, » repartit le souverain.

« Il avait enfin ouvert l'enveloppe ; son visage exprimait à la fois le soulagement et la tristesse.

« Votre Majesté a deviné merveilleusement, en levant les yeux. Rischenheim demain matin à huit heures.

« Parfait ! s'écria le roi. Il déjeunera à neuf et je monterai à cheval pour le sanglier quand nous aurons terminé notre affaire.

« Très bien, Sire, » dit Sapt en montrant sa moustache.

« Le roi se leva en bâillant, souleva le rideau et sortit sur ces mots :

« Il doit avoir quelque secret pour ses chiens ! »

« Que le diable emporte les chiens ! » dit Sapt dès que la porte se fut refermée.

« La Majesté.

« Le colonel n'était pas homme à accepter la défaite. L'audience qu'il devait remettre était rapprochée. A tout prix il s'enfermerait. Mais comment ? Il avait beau chercher un seul moyen se présentait à son esprit : l'assassinat. Et il en rejetait la faute sur le roi.

« Je ne trouve rien, » murmura Sapt,

quittant son fauteuil pour se rapprocher de la fenêtre, espérant peut-être, comme il arrive souvent, puiser des inspirations dans la fraîcheur de l'air.

Il était dans cette chambre du nouveau château qui donne sur le fossé à la droite du pont-levis quand on fait face au vieux château ; c'était celle qu'avait occupée le duc Michel. Elle se trouvait presque en face de l'endroit où un grand conduit avait fait communiquer la fenêtre du cachot du roi avec les eaux de la douve. Le pont était baissé, car la paix était revenue à Zenda ; le conduit avait disparu et la fenêtre du cachot, quoique toujours grillée, était découverte. La nuit était claire et belle et l'eau tranquille brillait capricieusement, selon que la lune à demi pleine émergeait des nuages ou en était cachée. Sapt regardait d'un air sombre, frappant de ses doigts la pierre du rebord. Tout à coup le connétable se pencha au dehors, avançant la tête à droite et à gauche aussi loin que possible vers la douve. Ce qu'il avait vu ou cru voir est chose fort ordinaire à la surface de l'eau ; de larges remous circulaires comme en peuvent produire une pierre qu'on jette ou un poisson qui saute. Mais Sapt n'avait pas jeté de pierre et les rares poissons des douves ne sautaient pas à cette heure. Il attendit que le remous cessât. Puis il perçut un bruit des plus faibles, comme si un grand corps se laissait tomber très doucement dans l'eau. Un instant après, en face de lui, la tête d'un homme apparut.

« Sapt ! » dit une voix basse, mais distincte.

Le vieux colonel tressaillit, et, posant ses deux mains sur le rebord de la fenêtre, se pencha de telle sorte qu'il semblait en danger de perdre l'équilibre.

« Vite ! Au rebord de pierre, de l'autre côté, » dit la voix ; et la tête se détourna.

Puis quelques brassées vives et silencieuses, un homme traversait la douve et s'abritait caché dans le triangle d'ombre formé par la muraille du vieux château. Sapt le

sur son mariage avec le roi Rodolphe V, Flavie n'a pas oublié Rassendyll, et depuis trois ans elle lui envoie chaque année une fleur et quelques mots.

Envenimé en désaccord avec le roi, qu'elle n'a épousé que par devoir, elle vient d'avoir avec lui une scène violente. Elle écrit alors à Rassendyll pour savoir s'il reste fidèle à son souvenir. Un officier tout dévoué, le baron de Tarnheim, se charge de remettre la lettre. Mais il est victime d'un guet-apens à la faveur duquel il est, Rupert de Hentzen, exilé de Ruritanie à la suite de ses crimes, réussit à s'emparer de la lettre.

Enfin, Fritz est recueilli par des voituriers et conduit à Wintenberg, où il retrouve Rassendyll. Les deux devinent alors le but que poursuit Rupert : livrer au roi la lettre où la reine avoue son amour pour Rassendyll. Comme Rupert ne peut se présenter lui-même devant le souverain, son cousin, le comte de Rischenheim, portera une copie de la lettre. A tout prix, il faut éviter que Rischenheim reparte. Les deux amis envoient donc un télégramme chiffré au colonel Sapt, qui commande à la résidence de Zenda, afin de le prévenir des événements ; puis ils élaborent un plan pour déjouer les machinations de Rupert. Rassendyll ira à Zenda et mettra de nouveau à profit sa prodigieuse ressemblance avec le roi Rodolphe V : il donnera audience à Rischenheim et recouvrera ainsi la lettre de la reine Flavie.

suivait du regard, à moitié paralysé par l'étonnement subit d'entendre cette voix parvenir jusqu'à lui au milieu du profond silence de la nuit. Car le roi était couché, et qui possédait cette voix, excepté le roi et un autre ?

Alors, maudissant sa lenteur, il se retourna ; il se hâta de traverser la chambre. En un instant il fut dans le corridor, mais là il tomba dans les bras du jeune Bernenstein, l'officier des gardes qui faisait sa ronde. Sapt le connaissait et avait confiance en lui, car il avait été avec nous pendant le siège de Zenda, lorsque Michel le Noir tenait le roi captif, et il portait sur lui des marques laissées par les bandits de Rupert de Hentzau. Il était à ce moment lieutenant des cuirassiers de la garde royale. Il remarqua l'aspect de Sapt, car il s'écria :

« Quelque accident, monsieur ? »

— Bernenstein, mon enfant, tout va bien. Mais restez-ici. Placez-vous à la porte qui conduit aux appartements royaux. Ne laissez passer personne. Et quoi que vous entendiez, ne vous retournez pas. »

L'ahurissement de Bernenstein augmentait à chaque mot, mais Sapt était connétable et sur lui reposait l'entière responsabilité de Zenda et de tout ce que Zenda renfermait.

— Très bien, » monsieur, dit-il.

Avec un geste de soumission et tirant son épée, il resta debout devant la porte ; s'il ne pouvait pas comprendre, il pouvait obéir.

Sapt courut à la grille qui conduisait au pont et le traversa rapidement. Puis, se détournant et le visage au mur, il descendit les marches qui aboutissaient à la pièce en saillie six ou huit pouces au-dessous de l'eau. Lui aussi était alors dans l'ombre, mais il savait qu'un homme de haute taille, plus grand que lui, était là, debout, et il sentit tout à coup qu'on lui saisissait la main. C'était Rodolphe Rassendyll en caleçon et chaussettes mouillées.

« Est-ce vous ? murmura Sapt.

— Oui, répondit Rodolphe. J'ai nagé depuis l'autre côté jusqu'ici, puis j'ai jeté une pierre, mais je n'étais pas sûr que vous m'eussiez entendu, et comme je n'osais pas appeler, j'ai suivi la pierre. Tenez-moi un instant pendant que je me rhabille. Je ne voulais pas être mouillé et j'ai porté mes vêtements en un paquet. Tenez-moi ferme, ça glisse.

— Au nom du ciel ! Qu'est-ce qui vous amène ici ? demanda Sapt tout bas, en le tenant par le bras.

— Le service de la reine. Quand Rischenheim doit-il venir ?

— Demain matin à huit heures.

— Diable ! C'est plus tôt que je ne pensais. Et le roi ?

— Est ici et bien décidé à le voir. Impossible de le faire changer d'idée. »

Il y eut un moment de silence. Rassendyll reprit :

« Pourquoi donc le roi désire-t-il si fort voir Rischenheim ? »

— Pour découvrir le secret de donner aux chiens un poil soyeux.

— Tout va bien alors. Le roi porte-t-il sa barbe, maintenant ?

— Oui.

— Le diable l'emporte ! Ne pouvez-vous me conduire quelque part pour causer ?

— Mais enfin pourquoi êtes-vous ici ?

— Pour rencontrer Rischenheim. Il a une copie de la lettre de la reine. »

Sapt tourmenta sa moustache.

« J'ai toujours prévu que cela arriverait, » dit-il d'un ton satisfait.

Il était inutile de le dire, mais Sapt eût été plus qu'un homme s'il ne l'eût pas pensé.

Cependant les deux amis avaient traversé le pont et entraient dans le château. Il n'y avait dans le corridor que Bernenstein dont le large dos défendait l'entrée des appartements royaux.

« Entrez là, murmura Sapt, en désignant la porte de la chambre d'où il était sorti.

— Parfait, » dit Rodolphe.

La main de Bernenstein se crispa, mais il ne détourna pas les yeux. La discipline régnait au château de Zenda.

Mais, juste au moment où Sapt mettait le pied sur le seuil, la porte que gardait Bernenstein s'ouvrit vivement, quoique sans bruit. Aussitôt l'épée de Bernenstein fut levée. Un juron étouffé de Sapt, un sursaut de Rodolphe, l'épée de Bernenstein retomba. A la porte paraissait la reine Flavie tout en blanc. Son visage devint aussi pâle que sa robe, car son regard était tombé sur Rassendyll. Tous quatre restèrent un instant immobiles, puis Rodolphe passa près de Sapt, repoussa le robuste Bernenstein et, tombant à genoux, il prit la main de la reine et la baisa. Bernenstein pouvait voir maintenant sans tourner la tête, et si la surprise tuait, il fût mort sur le coup. Les lèvres entr'ouvertes, il chancela et dut s'appuyer au mur, car le roi était couché et portait sa barbe, et pourtant le roi était là, le visage rasé, tout habillé, et baisait la main de la reine, qui le contemplait avec un mélange de stupéfaction, de crainte et de joie. Un soldat doit être prêt à tout, mais en vérité l'ahurissement du jeune Bernenstein avait droit à l'indulgence.

Prompte à prévenir le mal et ayant

conscience du défi jete au hasard par sa lettre, la reine avait résolu de savoir si vraiment il y avait des raisons de s'alarmer et avait quitté ses appartements pour venir trouver le colonel d'ile. L'apparition de Rodolphe la remplissait à la fois d'une terreur et d'une joie presque intolérables.

Les amoureux ne se soucient guère du danger; mais Sapt, lui, ne l'oubliait pas, et sans tarder, il leur montra d'un geste impétueux la porte de sa chambre. La reine vint et Rodolphe la suivit.

Minut sonnait à la grosse horloge du château lorsque Sapt repartit. Après avoir fermé la porte, il se mit à parler à Bernenstein à voix basse et à mots pressés. Le jeune homme l'écoutait avec une attention particulière. Au bout de huit ou dix minutes, Sapt s'arrêta, puis ajouta :

« Vous comprenez maintenant ? »

Oui, c'est merveilleux, répondit le lieutenant oppressé.

Bah ! fit Sapt, rien n'est merveilleux; certaines choses sont singulières. »

Bernenstein, peu convaincu, protesta d'un haussement d'épaules.

« Il le bien ? demanda Sapt, en le regardant fixement.

Je montrais pour la reine, monsieur, répondit-il en rapprochant ses talons comme pour la parade.

Très bien ! dit Sapt. Alors écoutez-moi, » et il reprit son discours.

« Vous le trouverez à la grille et vous l'amèneriez ici tout droit.

Parfaitement, colonel, répliqua Bernenstein.

Le roi sera dans cette pièce... le roi... Vous savez qui est le roi ?

3^e Année - 2^e L^e.



SAPT AVAIT ENFIN OUVERT L'ENVELOPPE, SON VIEUX EXPRIMAIT À LA FOIS LE SOULAGEMENT ET LA PÉRIPLÉTÉ.

- Parfaitement, colonel.

- Et quand l'entrevue sera terminée et que nous irons déjeuner. »

Je sais qui sera le roi alors. Oui, colonel.

Bien. Mais nous ne lui ferons aucun mal, à moins que

Ce ne soit nécessaire.

Précisément. »

À ces mots, la reine parut sur le seuil. Elle était très pâle et l'on voyait qu'elle avait peine, mais il y avait du bonheur dans ses yeux et son maintien était ferme. Aussitôt qu'il l'aperçut, Bernenstein pouva le genou, prit sa main et la porta à ses lèvres.

« Jusqu'à la mort, ma dame, dit-il d'une voix tremblante.

- Je le savais, monsieur, » répondit-elle gracieusement.

Puis, les regardant tous trois : « Messieurs, repus, chers, mes serviteurs et chers amis, sur vous et sur l'inz, blessé à Wintenberg, reposent mon honneur et ma vie, car je ne survivrai pas si ma lettre arrive jusqu'au roi.

Le roi ne la verra pas, madame, » répondit le colonel Sapt.

Et il salua militairement. Puis, tandis que la Reine, les yeux toujours fixés sur ceux de Rodolphe, rentrait chez elle à reculons, il ferma la porte derrière elle.

« Maintenant, aux affaires sérieuses ! » s'exclama Sapt, et Rodolphe sourit. Il rentra chez le colonel, qui se rendit chez le roi pour demander au médecin de service si Sa Majesté dormait bien. Rassuré sur ce point, il passa chez le serviteur de la chambre et, sans égard pour son sommeil, commanda le déjeuner de Sa Majesté et du comte de Luxau-Rischenheim pour neuf heures précises dans la pièce qui donne sur l'avenue conduisant à l'entrée du nouveau château.

Cela fait, il retourna dans la chambre où était Rodolphe, porta une chaise dans le corridor, s'y assit le revolver à la main et s'endormit. Le jeune Bernstein, subitement indisposé, s'était couché, et le comteable le remplaçant, telle serait la légende, s'il en était besoin. Ainsi s'écoulèrent les heures de deux à six, ce matin-là, au château de Zenda. A six heures, le comteable s'éveilla et frappa à la porte. Rodolphe Rassendyll ouvrit.

« Bien dormi ? demanda Sapt.

Pas une seconde, répliqua Rodolphe gaiement.

Je vous aurais été plus énergique. Ce n'est pas le manque d'énergie qui m'a tenu éveillé, » reprit Rodolphe.

Sapt haussa les épaules d'un air de pitié et regarda autour de lui. Les rideaux de la fenêtre étaient à moitié tirés, la table rapprochée du mur et le fauteuil placé dans l'ombre tout près des rideaux.

« Il y a amplement de la place pour vous derrière, dit Rodolphe, et quand Rischenheim sera assis en face de moi, vous pourrez mettre le canon de votre pistolet près de sa tête, et si en étendant la main il naturellement je pourrai en faire autant.

— Oui, cela paraît bien arrangé, répondit Sapt avec un signe d'approbation.

La barbe !

Bernstein doit lui dire que vous vous êtes fait raser ce matin. »

C'est ainsi qu'ils se préparèrent à recevoir le comte de Luxau-Rischenheim, pendant que ma malicieuse blessure me retenait

prisonnier à Wintenberg. C'est encore à chacun pour moi de savoir si que, par la suite, ce qui se passa ce matin-là et den avec pas en l'honneur d'y prendre part.

UNE AUDIENCE DU ROI

Arrivé à ce point de l'histoire que je m'entreprends de raconter, j'ai presque envie de déposer ma plume et de ne pas dire comment, au moment où M. Rassendyll revint à Zenda, le hasard nous entraîna dans une sorte de tourbillon, nous portant où nous ne voulions pas aller, nous poussant toujours à de nouvelles entreprises, nous inspirant une audace qu'aucun obstacle n'arrêtait. Quant moi, je renoncerais à ce récit, de crainte qu'un seul mot pût nuire à celle que je sens si je n'envais par son ordre, afin qu'un jour dans la suite des temps, tout soit connu véritablement. Quant à eux, ce n'est pas à nous de les juger ; elle, nous la servirons ; lui, nous l'avons servi. Elle était notre reine ; nous et voulions au ciel qu'il ne fut pas notre roi. Ce qui arriva depuis ne dépendit pas de nous. Ce fut un coup de foudre lancé avec insouciance par la main de Rupert, entre une malédiction et un éclat de rire et qui s'empara plus étroitement que jamais dans le filet des circonstances. Puis naquit en nous ce desir étrange et irresistible dont je parlerai plus tard et qui nous remplit de zèle pour atteindre notre but et pour contraindre M. Rassendyll lui-même à entrer dans la voie que nous avions choisie. Guide par cette étoile, nous nous batîmes dans les ténèbres jusqu'à ce qu'enfin, devenues plus profondes, elles arrêtaient nos pas. Comme elle et comme lui, nous devons être jugés.

A huit heures moins dix, le jeune Bernstein, très soigneusement et élégamment vêtu, se posta à l'entrée principale du château. Il n'eut pas à attendre longtemps. A six heures de huit heures, un cavalier très bien monté mais sans aucune suite, s'engagea dans la grande avenue carrossable. Bernstein s'avança. « Ah ! c'est le comte ! » et courut au devant de lui. Rischenheim mit pied à terre et tendit la main au jeune officier.

« Mon cher Bernstein ! dit-il, comment se comporte-t-il ? »

Vous êtes exact, mon cher Rischenheim, et ce à se trouve bien, car le roi vous attend très impatiemment.

Je ne compte pas le trouver levé si tôt, répondit Rischenheim.

Levez-vous ! Mais il l'est depuis deux heures ! Il a voulu nous faire passer un quart d'heure du dîner. Soyez pressé avec lui.

mon cher comte, car il est dans une de ses humeurs dilliciles. Il s'est éveillé à six heures, et quand le barbier est arrivé pour donner ses soins à sa barbe, il y a trouvé... combien croyez-vous?... sept poils blancs. Le roi se mit en fureur. « Rasez-la, dit-il, rasez-la; je ne veux pas avoir une barbe grise: rasez-la! » Que voulez-vous? un homme a le droit de se faire raser: à plus forte raison un roi. Donc il n'a plus de barbe.

— Sa barbe!

— Sa barbe, mon cher comte. Mais par le ciel! je me ferai une mauvaise affaire, si je reste ici à bavarder. Il vous attend. Venez vite. »

Et Bernenstein, passant son bras sous celui du comte, le fit entrer rapidement dans le château.

Le comte de Luzau était un jeune homme: il n'était pas plus expérimenté dans ces sortes d'affaires que Bernenstein lui-même. L'importance, ou peut-être le caractère peu honorable de sa mission, ébranlait son système nerveux. Remarquant à peine où il allait, il permit à Bernenstein de le conduire vite et directement à la chambre où se trouvait Rodolphe Rassendyll, ne doutant pas qu'on le conduisit en présence du roi.

Ils étaient arrivés à la porte. Bernenstein s'arrêta.

« J'ai l'ordre d'attendre au dehors, jusqu'à ce que Sa Majesté me fasse appeler, » dit-il à voix basse. Sur ce, il ouvrit la porte toute grande en annonçant à haute voix: « Le comte de Luzau-Rischenheim a l'honneur de se présenter à Votre Majesté. » Puis il referma promptement la porte et resta dehors immobile.

Le comte s'approcha en saluant très bas et s'efforçant de cacher son agitation évidente. Il vit le roi dans son fauteuil. Le roi portait un vêtement brun (légèrement froissé après les péripéties de la nuit précédente), son visage était tout à fait dans l'ombre, mais Rischenheim put constater que la barbe avait en effet disparu. Le roi lui tendit la main et lui fit signe de s'asseoir sur une chaise placée juste en face de lui, à un pied environ des rideaux de la fenêtre.

« Je suis charmé de vous voir, comte, » dit le roi. Rischenheim leva les yeux. La voix de Rodolphe avait été autrefois si semblable à celle du roi, que personne n'aurait pu distinguer une différence, mais depuis un an ou deux, celle du roi était devenue plus faible et Rischenheim parut frappé de la vigueur du ton qu'il entendait. Comme il levait les yeux, il y eut un léger mouvement des rideaux près de lui. Rodolphe avait l'émonnement du comte et lorsqu'il

parla de nouveau ce fut d'une voix plus basse.

« Très charmé, poursuivit-il, car je suis agacé plus que je ne saurais dire, au sujet de ces chiens. Impossible de donner à leur poil le brillant que je voudrais, tandis que les vôtres sont magnifiques. Nous avons tout essayé en vain.

— Vous êtes trop bon, Sire. Mais je me suis hasardé à solliciter une audience afin de...

— Positivement, il faut me dire comment vous vous y prenez avec vos chiens: et cela avant que Sapt ne vienne, car je veux être seul à le savoir.

Votre Majesté attend le colonel Sapt?

Dans vingt minutes environ, » répondit le roi en regardant la pendule placée sur la cheminée.

Des lors Rischenheim brûla du désir de communiquer son message avant que Sapt ne parût.

« Les robes de vos chiens croissent si bien, reprit le roi...

— Mille pardons, Sire, mais...

— Le poil est si long et si soyeux, que je désespère...

J'ai à vous communiquer un message des plus urgents et des plus importants, » continua Rischenheim au supplice.

Rodolphe se renversa sur le dossier de son fauteuil, d'un air agacé.

« Eh bien! s'il le faut, il le faut. Qu'est-ce que cette grosse affaire, comte? Faisons-en et ensuite vous pourrez me parler des chiens. »

Rischenheim jeta un regard autour de la chambre; les rideaux ne bougeaient pas. Le roi caressait de la main gauche son menton sans barbe; la droite était cachée sous la petite table qui le séparait de son hôte.

« Sire, mon cousin le comte de Hentzau m'a confié un message...

— Je ne veux avoir aucun rapport direct ou indirect avec le comte de Hentzau, répliqua le roi.

— Pardonnez-moi, Sire; pardonnez-moi. Un document d'importance vitale pour Votre Majesté est tombé dans ses mains.

— Le comte de Hentzau, monsieur le comte, a encouru mon plus profond déplaisir.

— Sire, c'est dans l'espoir d'expier ses fautes qu'il m'a envoyé ici aujourd'hui. Il s'agit d'une conspiration contre l'honneur de Votre Majesté.

— Une conspiration de qui, monsieur le comte? demanda Rodolphe, d'un ton froid et peu convaincu.

De ceux qui touchent de très près à Votre Majesté et occupent le premier rang dans son affection.

Nommez-les.

Sire, je n'ose pas. Vous ne me croirez pas. Mais Votre Majesté trouva une preuve écrite.

Montrez-la moi.

Sire, j'ai une copie.

C'est une copie ! monsieur le comte ?

Ceci fut dit d'un ton desolagné.

« Mon cousin a l'original et l'enverra sur l'ordre de Votre Majesté. La copie d'une lettre de Sa Majesté... »

De la reine ?

Oui, Sire. Elle est adressée à...

Rischenheim s'arrêta.

« Un bien ! monsieur le comte, à qui ? »

« À un M. Rodolphe Rassendyll. »

Rodolphe jeta très bien son rôle. Il n'affected pas l'indifférence et sa voix trembla lorsqu'il tendit la main et demanda dans un murmure étouffé :

« Donnez-la-moi, donnez-la-moi. »

Les yeux de Rischenheim éincelèrent, son coup avait porté, fixe l'attention de son interlocuteur, fait oublier les chiens et leur robe. Évidemment il avait éveillé les soupçons et la jalousie du roi. Il reprit :

« Mon cousin a jugé de son devoir de soumettre la lettre à Votre Majesté. Il l'a obtenue. »

Malediction ! Que m'importe comment il se l'est procurée ?

Rischenheim déboutonna son habit et son gilet. On aperçut un revolver passé dans une ceinture qui entourait sa taille. Il défit la patte d'une poche dans la doublure de son gilet et commença à en tirer une feuille de papier.

Mais Rodolphe, si grand que fût son empire sur lui-même, n'était pourtant qu'un homme. Quand il vit le papier, il se pencha en avant et se leva à moitié de son siège. Il en ressembla que son visage dépassa l'ombre du rideau, que la vive lumière minérale tomba en plein sur lui. En retirant le papier de sa poche, Rischenheim leva les yeux. Il rencontra ceux de Rassendyll qui se fixaient sur lui avec un éclat devorant. Il fut saisi d'un soupçon subit, car le visage qui se trouvait devant lui, quoique ce fût bien dans tous ses traits le visage du roi, exprimait une résolution sévère et révélait une vigilance qui n'habitait pas au roi. Levet instant la vérité ou une partie de la vérité, traversa son cerveau comme un éclair. Il poussa un cri étouffé, d'une main il froissa le papier, l'autre se porta vivement sur son revolver. Mais il était trop tard. La main gauche de

Rodolphe enferma la sienne et le papier dans une ceinture de fer ; le revolver de la ceinture et se posa sur sa taille et un bras soutint le revolver tenant le canon d'un autre revolver en plein devant ses yeux, tandis qu'une troisième main...

« Vous ferez bien de prendre la chose tranquillement » et Sapt se montra.

Le schenken resta muet devant cette transformation subite de l'entrevois. Il ne put avoir plus faire qu'une seule chose des saget Rodolphe Rassendyll. Sapt ne perdit pas de temps, il arrêta au cou du revolver et le plongea dans sa poche.

« Maintenant, prenez le papier, dit Rodolphe, et son revolver mit Rischenheim immobile pendant que Rodolphe lui enval le précieux document.

« Voyez si c'est bien le bon. » Sapt ne le lisa pas en entier pour le moment. Est-ce bien celui qu'il nous faut ? Oui, c'est la bonne lettre... À présent remettez votre revolver sur sa taille. Je vais le fouiller. Levez-vous, monsieur. »

Ils forcèrent le comte à obéir, et Sapt le soumit à une perquisition qui mit à nu toute possibilité de cacher une seconde arme ou tout autre document. Cela fait, le prince permit de se rasseoir, ses yeux semblaient fascinés par Rodolphe Rassendyll.

« Cependant je crains que vous n'avez déjà vu, dit Rodolphe en souriant. Il se semble me souvenir de vous comme d'un jeune garçon que j'ai rencontré à Strassbourg quand j'y étais. Voyons, maitre, dites-nous maintenant où vous avez laissé votre cousin. » Car leur plan était d'appréhender le duc Rupert et de lui enlever ses deux qu'il aurait disposé de Rischenheim.

Mais comme Rodolphe parlait, on frappa violemment à la porte. Rodolphe se leva en toute hâte pour l'ouvrir. Sapt et son revolver restèrent à leur place. Bismarck était sur le seuil. Il jeta ces mots :

« Le valet de chambre du roi vient de passer. Il cherche le colonel Sapt. Le roi s'est promené dans la grande avenue et a vu par une sentinelle, l'arrivée de Rischenheim. J'ai dit au domestique que vous aviez emmené le comte faire le tour du château et que je ne savais pas où vous étiez. Il dit que le roi peut venir d'un moment à l'autre. »

Sapt réfléchit un instant, puis revint près du prisonnier.

« Nous causerons de nouveau plus tard, dit-il à voix basse. Maintenant vous avez de parler avec le roi, je serai là et Fernand s'en amuse. Souvenez-vous, pas un mot de votre mission, pas un mot de monsieur. Au premier mot, à un signe, à une allusion, sur

Service de la Reine



MADAME LA REINE, EN 1870, PRÉSENTANT LA MÈRE DE LA REINE ET LA DUCHESSE.

un geste, sur un mouvement, aussi vrai que Dieu existe, je vous envoie une balle; mille rois ne m'arrêteraient pas.

— Rodolphe, mettez-vous derrière le rideau. Si l'alarme est donnée, vous sauterez dans le fossé et vous nagerez.

— Très bien, dit Rodolphe; je pourrai lire ma lettre, là.

— Brûlez-la, fou que vous êtes.

Quand je l'aurai lue, je la mangerai, si vous le désirez, mais pas avant.

— Eh bien ! criait du dehors une voix en colère. Je me demandais combien de temps on me ferait attendre. »

Rodolphe Rassendyll sauta derrière le rideau. Le revolver passa dans une poche à portée de la main. Rischenheim resta debout, les bras ballants, son gilet à demi deboutonné. Le jeune Bernenstein saluait très bas, en protestant que le serviteur du roi venait seulement de passer et qu'ils étaient sur le point de se présenter devant Sa Majesté. Alors le roi entra pâle et portant toute sa barbe.

« Ah ! comte, dit-il, je suis bien aise de vous voir. Si l'on m'avait dit que vous étiez ici, vous n'auriez pas attendu. Il fait très sombre ici, Sapt. Pourquoi n'ouvrez-vous pas les rideaux davantage ? »

Et le roi se dirigea vers le rideau derrière lequel était Rodolphe Rassendyll.

« Permettez, Sire, » s'écria Sapt passant devant lui comme un éclair et posant une main sur le rideau.

Un malicieux rayon de plaisir brilla dans les yeux de Rischenheim.

« Le fait est, Sire, reprit le connétable, la main toujours sur le rideau, que nous nous intéressions si vivement à ce que le comte nous disait de ses chiens... »

— Par le ciel ! j'oubliais, s'écria le roi. Oui, oui, les chiens. Voyons, comte, dites-moi...

— Pardon, Sire, interrompit le jeune Bernenstein, mais le déjeuner attend.

— Oui, oui. Eh bien, alors, nous aurons tout à la fois le déjeuner et les chiens. Venez, comte. »

Le roi passa son bras sous celui de Rischenheim, ajoutant à Bernenstein : « Ouvrez la marche, maintenant, et vous, colonel, venez avec nous. »

Ils sortirent. Sapt s'arrêta et ferma la porte à clé derrière lui.

Le comte de Luzau-Rischenheim ne lit pas un très bon déjeuner. Il s'assit en face du roi. Derrière le siège de celui-ci se plaça le connétable et Rischenheim vit le canon d'un revolver posé sur le dossier de la chaise du roi, tout près de l'oreille droite de Sa

Majesté. Bernenstein était debout près de la porte, dans la rigide immobilité du soldat. Rischenheim se tourna une fois vers lui et rencontra le regard le plus significatif.

« Vous ne mangez rien, dit le roi; j'es-père que vous n'êtes pas indisposé ? »

— Je suis un peu troublé, répondit véridiquement Rischenheim.

— Eh bien, parlez-moi des chiens pendant que je mange, car, moi, j'ai faim. »

Rischenheim se mit à révéler son secret. Son explication manquait de clarté. Il fallut la lui faire répéter, lui demander de préciser certains points, d'ajouter certains détails. Comme le déjeuner tirait à sa fin, le roi se rappela que le comte lui avait demandé une audience pour une affaire personnelle.

« Eh bien ! que vouliez-vous me dire ? demanda-t-il d'un air ennuyé. Les chiens étaient beaucoup plus intéressants. »

Rischenheim regarda Sapt. Le revolver était à sa place et Bernenstein toussait. Cependant il entrevit une chance de salut.

« Pardon, Sire, dit-il, mais nous ne sommes pas seuls. »

Le roi fronça ses sourcils.

« L'affaire est-elle donc si secrète ? dit-il.

Je préférerais entretenir Votre Majesté seul à seul, » répondit Rischenheim d'un ton suppliant.

Or Sapt était bien décidé à ne pas laisser Rischenheim seul avec le roi. Se penchant par-dessus l'épaule du roi, il dit d'un ton sarcastique :

« Il paraît que les messages du comte de Hentzau sont choses trop précieuses pour mes humbles oreilles ? »

Le roi rougit.

« Est-ce la votre affaire ? demanda-t-il sévèrement à Rischenheim.

Votre Majesté ne sait pas ce que mon cousin... »

— S'agit-il de l'ancienne requête ? dit le roi, l'interrompant. Il désire rentrer ? Est-ce là tout, ou bien y a-t-il autre chose ? »

Il y eut un moment de silence. Sapt regarda Rischenheim bien en face et sourit en levant légèrement la main qui tenait le revolver. Bernenstein toussa deux fois. Rischenheim se tordait les doigts. Il ouvrit la bouche comme pour parler, mais demeura silencieux.

« Eh bien, monsieur le comte, est-ce la vieille histoire ou quelque chose de nouveau ? » demanda encore le roi avec impatience.

Cette fois encore Rischenheim resta silencieux.

« Êtes-vous muet, monsieur le comte ? s'écria le roi, de plus en plus agacé.

est : c'est seulement ce que vous
vante à tout le monde.

— Mais, laissez-moi vous dire que
je suis fort mal conduit envers moi.
Pendant une audience sous un pa-
villon. Vous connaissez ma décision, et
je n'en ignore pas davantage.
— Ce mois, le roi se leva.

ne. Supr. velez a ce que l'on

Le cheval doit être à la porte à cette
le 1. comte' Bernenstein, votre

Le berrigiste ramena son épée au fourreau
sur son bras gauche. Ils franchirent le
seuil. Le berrigiste ferma la porte derrière

L'intérieur de la chambre, Rischen-
debout, haletant. Son visage con-
tractait sous l'impulsion de la
peur, le revolver

après la pluie.

« — dit brusquement Sept-à-

— Sans un juron, le comte lui obéit.
— Voici, dit-il, un télégramme sur

der-le' a murmura Sape, et Ri-
cleva la main.

— Non, monseigneur, mais ceci vous
dit le serviteur respectueusement
et c'est-le, repeta Saint.

« Donner-l'e-moi » dit Rischenheim
à son enveloppe.

que s'inclina et sortit.

1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829

baladron sur vous' s'èria Ri-
 dant une voix étouffée par la colère.
 — Oh! vous ne pouvez avoir
 pour un aussi bon ami que moi,
 le comte. Dépêchez-vous d'ouvrir

... et détacheta la dépêche

— Vous la décidez ou la chaussez.
— Mais dit Sept tranquillement. Vous
vous pouvez vous fier à ma parole.

« Par le ciel, je ne lirai pas »

257. vous da-je, ou faites votre

don du pistolet touchait presque
surpassa le telegramme, puis regarda

ne comprends pas ce qu'il veut
me dire.

Je pourrai peut-être vous aider
à vous en occuper, hier. &

Beantwoord het een :

3. 10. Kongstrasse 2

« Mille remerciements, monsieur. Et d'où cela vient-il ? »

De strijd.

— Ah ! merci ! Vous ne comprenez pas, comte ?

signifie. Je ne sais pas du tout ce que cela

C'est étrange ! Je le devine si facile-

— Vous êtes très habile, monsieur.

Cela me paraît une chose très simple à deviner, monsieur le comte.

Et qu'est-ce que vous devez ? demanda Rischenheim s'efforçant d'affecter un air dégagé et sarcastique.

Je crois, monsieur le comte, que le message est une adresse.

- Une adresse? Je n'y pensais pas
Mais je ne connais pas de Holl.

Je ne crois pas que ce soit l'adresse
de Hoff.

De qui, alors, demanda Raschenheim, en se mordant les ongles et regardant tortueusement le comte.

Mais, répondit celui-ci, l'adresse du comte Rupert de Hentzau.

En prononçant ces mots, il regarda droit dans les yeux de Rischenheim, puis, avec un hochement bref, mit le revolver dans sa poche et salua le comte.

« En vente, monsieur, vous êtes bien commode, » dit-il.

CONSEIL DE GUERRE TENU SOUS L'ŒIL DE L'ENNEMI.

Le medecin qui m'avait soigné a Winterberg étant un bal le bonhomme. Grâce a lui je fus sur pied et pas me mettre en route environ douze heures apres que Rodolphe m'eut quitte. De la sorte j'arrivai chez moi a Dielsau le matin meme ou le comte de Luzau-Rickenheim avait ses deux entrevues avec le roi au chateau de Zenda. Aussitôt arrive, j'envoiai James, dont le secours m'avait été et connu de metre instantement précieux sous tous les rapports, expedier au comtable une dépêche le mettant au courant de la situation et m'offrant a lui.

Surtout reçut cette dépêche pendant que se tenait un véritable conseil de guerre, et les renseignements qu'elle apportait n'aidèrent pas peu le comte et Rodolphe Rassenklau à prendre leurs mesures. Ce qu'elles furent, il faut maintenant que le rapporte

Ce conseil de guerre tenu à Zenda le fut dans les circonstances peu ordinaires si minute que paraît être Rischienem, ne risant pas le perdre de vue Rodolphe ne pouvait pas quitter la pièce où Saut l'avait

Strelsau. Durant ce temps, Rodolphe et Sapt expliquèrent à Rischenheim ce qu'ils se proposaient de faire de lui. Ils ne demandèrent pas d'engagement et n'en prirent pas davantage. Il les écouta d'un air indifférent et ennuyé. Quand ils lui demandèrent s'il essaierait de résister, il rit d'un rire amer.

« Comment résisterais-je ? dit-il. J'aurais une balle dans la tête.

— Assurément, répliqua Sapt, monsieur le comte, vous êtes très sage.

— Permettez-moi, monsieur le comte, de vous conseiller, dit Rodolphe en le regardant avec quelque bonté, si vous sortez sain et sauf de cette affaire, d'ajouter l'honneur à votre prudence et la chevalerie à l'honneur. Vous avez encore le temps de devenir un gentilhomme. »

Il se détourna, suivi par un regard furieux du comte et un sourire malin du connétable.

Quelques instants après, Bernenstein revint. Des chevaux étaient à la grille du château pour lui et pour Rischenheim. Après avoir échangé une poignée de main et quelques dernières paroles avec Rodolphe, il fit signe à son prisonnier de le suivre et ils sortirent ensemble, en apparence les meilleurs camarades du monde.

La reine les vit partir de sa fenêtre et remarqua que Bernenstein restait un pas en arrière, la main sur la crosse de son pistolet.

AVANT L'ENGAGEMENT.

La matinée s'avancait et de minute en minute il devenait plus dangereux pour Rodolphe de rester au château. Néanmoins il était bien décidé à voir la reine avant de partir. Cette entrevue ne présentait pas de grandes difficultés. La reine ayant l'habitude de venir dans cette pièce pour conférer sur ses affaires avec le connétable. Le plus périlleux serait ensuite de faire sortir Rodolphe incognito. Pour parer à cette éventualité, le connétable ordonna que la compagnie des gardes en garnison au château ferait l'exercice à une heure dans le parc et que tous les serviteurs seraient autorisés à assister aux manœuvres. Il espérait écarter ainsi les yeux curieux et donner à Rodolphe la possibilité de gagner la forêt sans être aperçu.

On convint d'un rendez-vous dans un lieu commode et bien abrité. Pour le reste, il fallait compter sur un hasard heureux, afin que M. Rassendyll réussît à éviter toute rencontre pendant qu'il attendrait. Quant à lui, il se disait certain de dissimuler sa présence, ou tout au moins son visage de telle

sorte que l'on ne pût faire courir quelque bruit étrange au château ou à la ville, sur la présence du roi dans la forêt, seul et... sans barbe !

Tandis que Sapt prenait ses mesures, la reine se rendit dans la pièce où se trouvait Rodolphe Rassendyll. Midi approchait et le jeune Bernenstein était parti depuis une demi-heure. Sapt l'accompagna jusqu'à la porte au bout du corridor. Il avait donné l'ordre que Sa Majesté ne fût dérangée sous aucun prétexte ; il lui dit, de manière à être entendu, qu'il reviendrait le plus tôt possible, et respectueusement ferma la porte dès qu'elle fut entrée.

Je ne sais ce qui se passa pendant cet entretien que par ce que Sa Majesté m'en a dit elle-même. Elle apprit d'abord de M. Rassendyll les plans arrêtés, et quoiqu'elle tremblât à la pensée du danger qu'il courait en rencontrant Rupert de Hentzau, elle sembla ne pas douter de sa victoire. Mais comme elle s'adressait des reproches pour l'avoir exposé à ce danger en lui écrivant, il tira de sa poche la copie de sa lettre prise à Rischenheim. Il avait eu le temps de la lire et, sous ses yeux, il la baisa.

« Si j'avais autant de vies qu'il y a ici de mots, dit-il, je serais heureux d'en donner une pour chacun.

— Mais, Rodolphe, vous n'avez qu'une vie et elle m'appartient plus qu'à vous. Avez-vous pensé que nous nous reverrions jamais ?

Je l'ignorais, » dit-il.

Ils étaient debout, en face l'un de l'autre.

« Mais moi, je le savais, reprit-elle, les yeux brillants. J'ai toujours su que nous nous reverrions une fois encore. Où et comment, je l'ignorais, mais cela je le savais ; rien de plus. Et pour cela j'ai vécu, Rodolphe.

— Que la bénédiction de Dieu soit sur vous, dit-il.

Oui, j'ai vécu, *malgré tout*. »

Il lui pressa la main. Il savait ce que signifiaient ces paroles, pour elle surtout.

« Cela durera-t-il toujours ? » demanda-t-elle, en lui étreignant tout à coup la main ?

Mais un instant après elle ajouta :

« Non ! Non ! Je ne dois pas vous faire de chagrin, Rodolphe. Je suis à demi contente d'avoir écrit cette lettre et qu'ils l'aient volée. Il m'est si doux de savoir que vous lutez pour moi, pour moi seule, cette fois, Rodolphe, pas pour le roi, pour moi !!

— C'est doux, en effet, ma bien-aimée. Ne craignez rien, nous vaincrons.

Vous vaincrez, oui ! Et puis vous partirez. »



LE VICÉ-ROÏ ENTRA PAR LA PORTE D'OR

« Les yeux se larmoyèrent de larmes. Puis
 « ... p. Le rap loient

« *Philosophie*, le mal dernière (ar reve
 « *« La chose étrange »*) était à Stréssan

et tout le monde parlait du roi. Le roi, c'était
 vous. Vous, c'était le roi. Le roi, c'était vous.
 reine. Mais c'est ne pouvait vous voir que très
 impossible. Le roi, vous, c'était quelque part

mais je ne savais ou. De temps en temps, je voyais votre visage. Alors j'essayais de vous dire que vous étiez le roi. Oui, et le comte Supt et Fritz essayaient aussi de vous le dire et le peuple criait que vous étiez le roi. Qu'est-ce que cela signifiait ? Mais votre visage, quand je le vis, était rigide et très pâle, vous ne paraissiez pas entendre ce que j'ai dit, pas même ce que je disais. On aurait presque cru que vous étiez mort et pourtant toi. Ah ! il ne faut pas mourir, ni me voir et te voir, ajouta-t-elle, lui posant une main sur l'épaule.

Bien aimé, dit-il doucement, dans les ténèbres, les ombres se précipitent d'une étrange façon. Ainsi vous croyez m'avoir vu et mort. Je ne suis pas mort et je suis un homme très bien portant.

Mais depuis le comte Supt entrait. D'une voix brève, il pria Rodolphe de venir aux écuries pour monter à cheval.

« Il n'y a pas de temps à perdre », dit-il, et son regard semblait reprocher à la reine chaque une des paroles qu'elle adressait à celui qu'elle aimait.

Rodolphe voulait s'agenouiller devant la reine, mais elle ne le lui permit pas et ils restèrent face à face, les mains enlées, puis tout à coup elle l'attira vers elle et le baisa au front en disant :

« Que Dieu soit avec vous, Rodolphe, mon chevalier ! »

Ensuite elle se détourna et laissa retomber ses mains. Il se dirigea vers la porte, quand un bruit l'arrêta au milieu de la chambre. Supt se précipita vers le seuil, l'épée à la main hors du fourreau. Un pas rapide traversant le corridor et s'arrêta à la porte.

« Est-ce le roi ? » murmura Rodolphe.

Je ne sais pas, dit Supt.

Non, ce n'est pas le roi, affirma la reine avec certitude.

Ils attendirent. Un coup discret fut frappé à la porte. Ils attendirent encore. Un second coup plus accentué les arrêta.

« Il n'y a rien », dit Supt. Alors, le dolphe, derrière la porte.

La reine s'assit et Supt enclina devant elle, une queue de poivre, comme s'ils étaient tous deux assis à un dîner et des choses. Mais ses yeux se tournèrent vers son épée, qui se trouvait à la main.

« Ah ! Ah ! Ah ! dit-il. »

Le roi se leva et se dirigea vers la porte. La reine tourna la tête vers le seuil, mais elle ne vit rien. Supt tourna la tête vers la porte et vit un homme à cheval.

« Tu es le roi », dit Supt.

« Il n'est pas », dit Rodolphe.

devant aussitôt le malheur qui ramena le roi.

« Oui, il s'est évadé ! Inste avec nous, qu'on nous la vole et prenons la reine de l'air. Le roi, dit-il. « Prenez nous la reine, tout le long du chemin. » Je ne devais pas mieux que de marcher par voie de la pas le trot. Mais maintenant, Ah ! quel danger m'attend ? »

Pour répondre ? Commencez.

Je pensais à lui, à ma mission, à la balle que je te fais prier.

A tout, excepté à votre cheval, reprit Supt, avec un soupir.

Où et le cheval ? dit-il. Je t'ai vu en prison, dit-il. Mais je ne t'ai pas vu pour une raison et mon revolver t'aurait tué.

— Et d le vô ?

Il le vit. Malediction sur le roi. Il hesta une seconde, puis il sourit. « Je suis dans les flots de son cheval », dit-il. « Je suis dans les champs dans la direction de Supt. Un homme dit : j'avais mis mes mains et ce n'est pas trois fois.

L'avez-vous attendue ? demanda Rodolphe.

Je le crois. Il changea ses ténèbres et se tourna le bras. Je t'ai vu. Et c'est après lui, mais son cheval était derrière lui, que le maître et il gagna du terrain. Il ne put pas continuer à rencontrer de mort et il ne put pas tirer de nouveau. Je le visse tout pour retourner vers moi. Ne me parlez plus jamais, comme d'habitude. Ajouta le jeune homme, le voyage est facile par la douceur et la route, et quand la présence de la reine, il tomba des yeux sur un signe.

Supt ne fit aucune attention aux reproches qu'il adressait, mais Rodolphe s'approcha et lui mit la main sur l'épaule.

« Ça c'est en action », dit-il, vous n'êtes pas coupable.

La reine se leva et se dirigea vers le Bernestein, sans se soucier de ses pieds.

« Mais sur, dit la reine, ce n'est pas le succès, mais l'effort qui mène les réformes », et elle retourna la main.

Il était l'air de le remercier de sa révélation, mais quand la reine apparut, il se tourna vers elle.

« Pourquoi ne pas essayer autre chose ? » dit Supt.

Mais son Rassemblé répétait que vous ne deviez pas en avoir grand besoin, mais se caler dans le service. Je lui dis de se lever et de se faire de lui-même, mais il ne le fit pas.

Il y eut un moment de silence.

« Eh bien ? Que faut-il faire ? demanda le colonel Sapt. Il est allé à Stralsau.

Il arrêtera Rupert, dit Rissendall.

Peut-être que non, peut-être que non.

Il y a à parier que ce sera oui.

Il nous faut prévoir les deux cas. »

Sapt et Rodolphe se regardèrent.

« Il faut que vous restiez ici » déclara Rodolphe au cométable. Eh bien ! J'ai à Stralsau. » Un sourire éclaira son visage.

« Un monsieur Bernenstein veut bien me prêter un chapeau. Je l'en ai pas. »

La reine n'a voulu pas un mot, mais elle vint à lui et lui posa sa main sur le bras. Il la remercia, toujours souriant.

« Oui, j'irai à Stralsau, et je trouverai Rupert, oui, et Rischenheim aussi, mais sont dans la ville.

« Emmenez-moi ! » s'écria Bernenstein avec ardeur.

Rodolphe regarda Sapt.

Le cométable secoua la tête. Le visage de Bernenstein s'assombrit.

« Il ne s'agit pas de cela, enfant, dit Sapt avec lenteur et impatience à la fois. Nous avons besoin de vous ici. Supposez que Rupert vienne ici avec Rischenheim ? »

L'idée était nouvelle, mais l'événement n'était nullement improbable.

« Mais vous serez ici, cométable, répondit Bernenstein, et Fritz de Tarnheim arrivera ici dans une heure.

« Oui, jeune homme, répliqua Sapt d'un signe de tête, mais quand je lutte contre Rupert de Hentzen, je ne suis pas fâché d'avoir un homme de rechange. » Et il accompagna ces paroles d'un large sourire, fort peu préoccupé de ce que Bernenstein pourrait penser de son courage. « Maintenant, ajouta-t-il, allez lui chercher un chapeau. »

La reine s'écria :

« Allez-vous donc alors envoyer Rodolphe seul contre deux ? »

« Oui, madame, si je peux commander la campagne. M'est avis que la tâche ne dépasse pas ses forces. »

Il ne pouvait pas lire dans le cœur de la reine.

Elle passa vivement la main sur ses yeux et tourna vers Rodolphe un regard suppliant.

« Il faut que j'y aille, dit-il avec douceur. Il ne peut pas se passer de Bernenstein et je ne peux pas rester ici. »

Elle se tut. Rodolphe se rapprocha de Sapt.

« Conduisez-moi aux écuries. Le cheval est-il bon ? Je n'ose pas prendre le train. Ah ! voilà le lieutenant et le chapeau !

(A suivre.)

Le cheval vous mènera là ce soir, dit Sapt. Venez, Bernenstein, restez avec la reine. »

Sur le seuil, Rodolphe se retourna et jeta un regard sur la reine, qui se tenait immobile comme une statue, le regardant partir. Puis il vit le cométable, qui le conduisit à l'écurie où se trouvait le cheval. Les mesures prises par Sapt avaient particulièrement réussi, et Rodolphe put monter à cheval sans encombre.

« Ce chapeau ne me va pas très bien, dit-il.

Vous préféreriez une couronne. » suggéra le colonel. Rodolphe se mit à rire.

« Eh bien, demanda-t-il, quels sont mes ordres ? »

— Faites le tour par le fossé, jusqu'à la route derrière le château, puis prenez à travers la forêt jusqu'à Hoffbau ; après cela vous connaissez votre chemin. Il ne faut pas que vous arriviez à Stralsau avant la nuit. Hâtez-vous, si vous avez besoin d'un abruti...

J'irai chez Fritz de Tarnheim, oui. De là, j'irai droit à l'adresse.

Oui. Et... Rupert ?

Quoi ?

Laissez avec lui cette fois.

Plaise à Dieu ! Mais s'il va au rendez-vous de chasse ? Il n'a à moins que Rischenheim ne l'arrête.

Il y sera en ce cas. Mais je crois que Rischenheim l'arrêtera.

S'il vient ici ?

Le jeune Bernenstein mourra plutôt que de le laisser arriver jusqu'au roi.

Sapt ?

Eh bien ?

Soyez bon pour elle !

Parbleu ! soyez tranquille.

— Adieu.

Bonne chance. »

Rodolphe s'éloigna au galop de chasse par le chemin qui partait des écuries et rejoignant la vieille route de la forêt. En cinq minutes il fut abrité par les arbres et n'chevaucha sans rencontrer personne, si ce n'est, ça et là, un paysan, qui, voyant un homme galoper sans se tourner vers lui, ne lui accorda aucune attention. Ce fut ainsi que Rissendall parut une seconde fois pour gagner Stralsau par la forêt de Zenda. Avec une heure d'avance sur lui, galopant le comte de Luzau-Rischenheim, le cœur plein de résolution, de ressentiment et de désir de vengeance.

La nuit était déjà gécée désormais. Qui eût pu en prédire l'issue ?

Traduit de l'anglais d'après ANTHONY HOPE, par MME M. DRONSART.

Illustrations de Sauber.



MALIN N'EN AVANÇA À PAS DE LOUP DERRIÈRE SON FILS ENDORMI ET FICELANT SES BOUCHEUX SUR LA TERRE.
T. 111 - À DROITE LA COULEUVRE

LA COULEUVRE

Comment certaines idées baroques, saugrenues, invraisemblables, abracadabrantes arrivent-elles à se loger dans une cervelle ignorante, étroite et entêtée? Cela n'est pas toujours facile à expliquer. Mais une fois qu'elles s'y sont logées, comment faire pour les en déloger? Et ne vaut-il pas mieux renoncer à l'impossible? On en jugera par l'amusante fantaisie qu'on va lire, et dont l'auteur a su allier à une remarquable finesse l'observation malicieuse, une franchise de gaieté, une verve et une bonhomie des plus réjouissantes.

C. J.

Le père Reybaud était un riche cultivateur du village de Saint-Berthevin, près de Laval. Quand je dis riche, entendez qu'il possédait un million d'écus et la moitié de la Saône qui s'élève à toute blanche derrière un rideau de saules sur les bords du Vicoin. De grasses volailles picaient sur le fumier de la cour, des porcs étendus se pressaient à la porte de leur cour et de la les vaches mugissaient dans l'étable. Il eut comme frère, la mère Reybaud, naïve, rattachée, le bonnet blanc colle au front, une grosse paille de lunettes sur son nez plissé, tricotait, repassait, raccommodait des bas et le bonnet blanc, la tête en comptant ses points. Ses deux filles, de sa forte campagne des hautes et l'ouïe, virent à la besogne du ménage. L'aînée, le gars Mathurin, était parti au service, mais il y avait ses dix-huit ans et l'on put bien le voir de son retour. Le père Reybaud, en ménage, avait une petite fille, commençant à peser sur ses épaules, le père

avait pas un coup de dent et faisait tout sonner aussi gaillardement son bâton ferré sur les dalles de la cuisine, quand il rentrait des champs. Il travaillait, content de voir de voir ses biens engraisser, de fouler la terre et d'en écraser les mottes sous son rude sabot. C'était un brave homme qui vivait en bonne intelligence avec sa femme et ses voisins. On ne lui connaissait d'autre défaut que d'être trop malin en affaires, superstitieux et parfois plus têtue qu'un âne rouge. Sa verte vieillisse, le rapport de ses têtes, son cellier bondé de barriques de cidre, son calme intérieur, faisaient de lui un modeste vivant et le plus heureux de la commune. Mais voilà : il ne faut jamais varier le bonheur d'un homme avant qu'il soit mort.

Au commencement du printemps, le père Reybaud eut une mélancolie. Il se fuyait plus. La nuit il se réveillait couvert de sueur la gorge obstruée. Il devint ombre

geux, tariturne et colérique. On ne savait point ses commandements, on lui manigancait toutes sortes de déplaissances. Tant-il le maigre, oui ou non ?

« Mais enfin qu'est-ce que tu as ? lui demandait sa femme. Ou est-ce que ça te tient ? »

Le vieux promettait son doigt depuis son cou jusqu'à son nombril.

« La, répondait-il. Ça me trisouille la dedans, ça monte, ça devalle, ça s'allonge, même que je crois bien qu'c'est une bête, comme qui dirait une couleuvre. »

« Une couleuvre ? fusait sa femme : hélas ! bon Dieu, tu es fou, mon pauvre homme. Comment veux-tu que tu aies une couleuvre dans le ventre ? »

Mais il se fâchait.

« Puisque je te dis que ça me sarfouille et puis que ça se glisse entre mes boyaux et puis que je sens ça qui m'etrent. Pour sûr que c'est une couleuvre. »

Sa femme lui riait au nez :

« Par où que tu veux qu'elle soit entrée, hein ? Dis-moi donc par où ? »

Par où ? Par où ? répétait le père Reybaud rouge de colère, est-ce que je le sais, moi, par où que c'est ? Est-ce que je l'aurais avalée, si je l'avais vue ? Suis-je donc si tellement bête, quoi ? »

Et l'heureux il s'en allait dehors songer à sa couleuvre. Cette idée l'obsédait tant et si bien qu'il en perdit le dormir et le manger. Et comme, un soir qu'il commençait de gémir, la mère Reybaud lui répétait en haussant les épaules :

« Mais pas moins, dis-moi donc par où que tu veux qu'elle soit entrée, la couleuvre ? »

Il répondait victorieusement :

« Par où ? Eh bien je vas te le dire, moi, par où : par ma bouche, et puis par ma gorge, sans plus de frais que ça, en conscience ! »

L'année dernière, aux environs de la Saint-Martin, il s'était enfoncé son en fosse, en plein soleil. Il avait bu quasiment un coup de trop, et, comme les gens en ribote, il avait fait son comme la bouche grande ouverte. La couleuvre s'y était faufilée sans plus de façon que chez elle, et, descendue par la gorge, s'était installée dans son ventre.

Le bonhomme parlait avec une telle conviction que la mère Reybaud fut ébranlée. Mais comment son homme ne s'était-il pas aperçu plus tôt de la présence de la bête ? Le père Reybaud avait répondu à tout :

« Pour sûr, disait-il, qu'elle se sera d'abord établie d'être là et qu'elle a retenu

son souffle. Puis, pendant l'hiver, on dit que ça dort, les serpents, pas moins vrai que ça s'éveille à l'arrivée des chaudières et qu'elle gargonne à cette heure comme si elle voulait mettre le nez dehors. »

En conscience, reprenait la mère Reybaud, ce que tu dis est bien possible. Puis tu sens ça mieux que moi. L'aurait-elle te guéri ? »

Maintenant que l'existence de la couleuvre était avérée, Reybaud s'en allait partout, par-là, interrogeant ses voisins, consultant les vieilles commères.

« Vous n'avez jamais ouï dire que des gars ont eu des couleuvres dans l'estomac ? »

Peut-être bien, tout de même, mais nous n'en avons point souvenir.

J'en ai avalée une, s'aurait raconté un an à la Saint-Martin. Vous n'avez point entendu causer de quelqu'un qui les retire du ventre ?

Ma foi non. Y a bien un gars du côté de Montjean qui passe pour bien habile, mais il ne fait que remettre en place les jambes demises. »

Le mal empra. Le vieux rejetait ses repas ; ses étouffements devenaient plus longs et plus fréquents. Il lui sortait alors de la gorge une espèce de sifflement rauque et sa voix entrouée rendait des sons enroués dont s'effrayaient sa femme et ses filles.

« En cas, maintenant la vieille servante, que ce ne soit point le diable ? »

On se décida à aller querir un médecin de Laval. Le père Reybaud l'accueillit d'un regard moite soupçonneux et moite craintif, et, avec un luxe mou de detrus insignifiants, de précautions mises et de réticences, il lui décrivit les symptômes et les effets de son mal, les ramenant tous à des sifflements qui lui partaient de la gorge et des trallements qui lui déchiraient la poitrine. Puis il le regarda en dessous et lui demanda :

« Eh bien, à c'te heure, que croyez-vous que c'est ? »

Del asthme et des crampes d'estomac, répondit le médecin.

Baudant voir, repartit le vieux d'un air malin. Y en a des tois qui avalent des couleuvres, et je crois bien que c'en serait une. »

Le médecin s'en porta. Tant l'permis, à l'âge de Reybaud, d'ajouter, ou à de telles balivernes. Le bonhomme baissait la tête, ne soufflant mot, mais dès que le docteur, après avoir rédigé son ordonnance, eut tourné les talons :

« Serrez le papier dans un tiroir, dit-il. Ces vieux grippe-sous là n'y entendent rien de rien. Plutôt, que j'aie leur donner de l'argent ! »

« Le v'la' disant-d, siffle donc, pour voir ! »

Un jour cependant ses crampes le reprirent, ses vomissements revinrent. Sa

précautions nécessaires, si bien qu'un après-midi, Revbuid, brusquement réveillé, vit Mathurin qui flânait du côté de la jatte. Il se releva d'un bond, saisit son fils par le bras et l'envoya rouler à terre. Par bonheur, celui-ci avait eu le temps de fourrer la couleuvre au fond de sa poche, ou eût cou-



LE VIEUX SE RELEVANT D'UN BOND, SAISIT SON FILS PAR LE BRAS ET L'ENVOYA ROULER À TERRE.

femme et ses enfants se regarderent, deson certes. Mais, en sans s'émouvoir :

« Tu cons, en e, dit-elle, elle a dû déposer comme qu'on dit des œufs et la couleuvre va les faire éclore. »

Ce n'était plus une couleuvre, c'étaient deux ou trois petites œufs et des puissances qui la grouillaient de l'œuf et de la poche. Il ne s'attendait pas à celles-là, Mathurin ! Mais enfin il eut une seconde fois du suif rouge qui lui avait déjà réussi. Le père Revbuid trouva dans son lit une couleuvre toute fluette, et qu'il se jeta tout de suite en trouva une autre. On en fit un deuxième bocal que l'on plaça également sur la cheminée.

Le mal ne cessait point. Le mal en restait toujours sur dans l'estomac. Il plus le malaise. Mathurin impatiente se releva et des

mença de se tortiller. Le vieux en fut par ses soupçons.

Mais, de ce jour, Mathurin comptait sur toutes les couleuvres de la commune posées dans l'œuf et de la poche de la poche de vauder, sans guérir. Il ne se souleva son père et le père s'avança d'un expert pas subtil. Il se poussa d'un autre d'un autre, acheta les drogues et, sous prétexte que les serpents craignent certains sels de plantes, les fit avaler. Le père Revbuid, soigneusement notant les doses et les usages, la cependant à le disant.

« J'ai dans l'idée que celle qui vous reste, c'est la plus mauvaise et la dernière. Le vieux voulait bien se sauver, la pauvre, mais ça n'a point d'expérience,

quand c'est le jeune. Sûrement qu'elle sera plus lente à dégripper que les autres. »

Et il lui disait encore :

« Faut-il que vous en ayez, un bon coffre, pour loger cette bête sans en salir plus que vous ne faites ! »

Et il disait aux voisins :

« On n'en trouverait pas deux comme le père. Tel que vous le voyez, il a encore un serpent dans le ventre, mais ça ne l'empêche point de se montrer bien vaillant. »

Reybaud serrait autour de lui la sympathie se changeant en une sorte d'admiration. Sa femme et ses filles entraient dans sa manie d'autant plus volontiers que l'insuccès de Mathurin les y ramenait naturellement et que Mathurin faisait le bon apôtre et soupirait par devant elles :

« L'aurait vu ! Peut-être bien qu'il en a une, comme il dit. »

De le savoir si étrangement possédé par une couleuvre, les voisins le respectaient davantage et c'était à qui entendrait de ses lèvres mêmes les détails extraordinaires de son aventure. Le bonhomme se faisait si prier que Mathurin s'allongeait tous les jours flûte dans son orgueil, gratte ou ça lui dérangeait, il prenait son mal en patience. Quand on lui demandait : « Pen-

sez-vous qu'elle va bientôt sortir ? » il répondait : « Ça se pourrait, mais voyez-vous, c'est tout petit, ça ne sait point se retourner et ça se trompe de chemin. L'aurait peut-être attendre. »

Il attendait sans impatience. À ceux qui s'informaient de sa santé : « Ça va bien, » disait-il. Et il ajoutait d'un air entendu et mystérieux : « Elle dort. »

« Mais avis tout de même, insinuait un jour Mathurin, que cette bête ne vous taise le point trop et qu'elle vous est quasiment bien dévouée. Si j'étais que de vous, je ne la brusquerais point. »

Cette idée que la prisonnière restait en lui volontairement et par amitié touchait le père Reybaud.

Il hnt par causer de sa couleuvre comme d'une vieille amie.

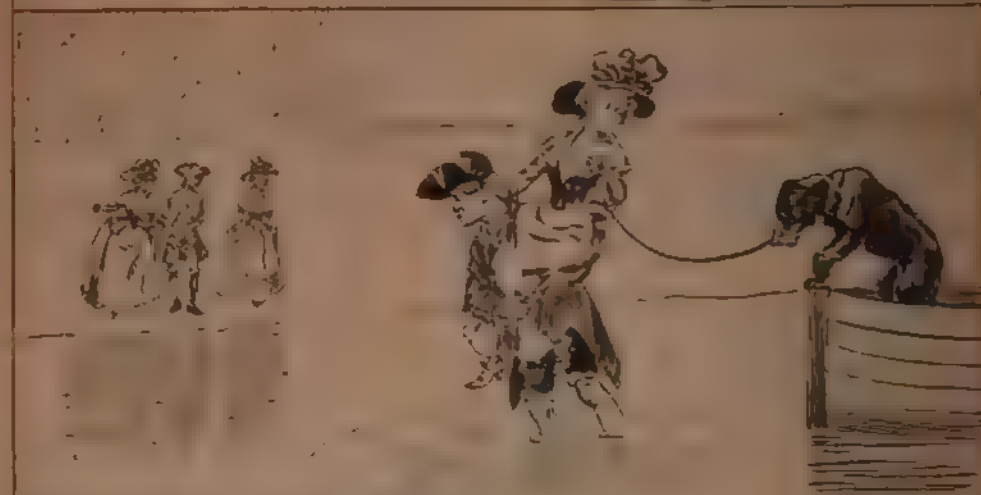
« Nous sommes accoutumés l'un à l'autre, disait-il. Si des fois elle me gêne, croyez-vous donc que je la mette toujours à son aise ? L'aut se supporter, quoi ! »

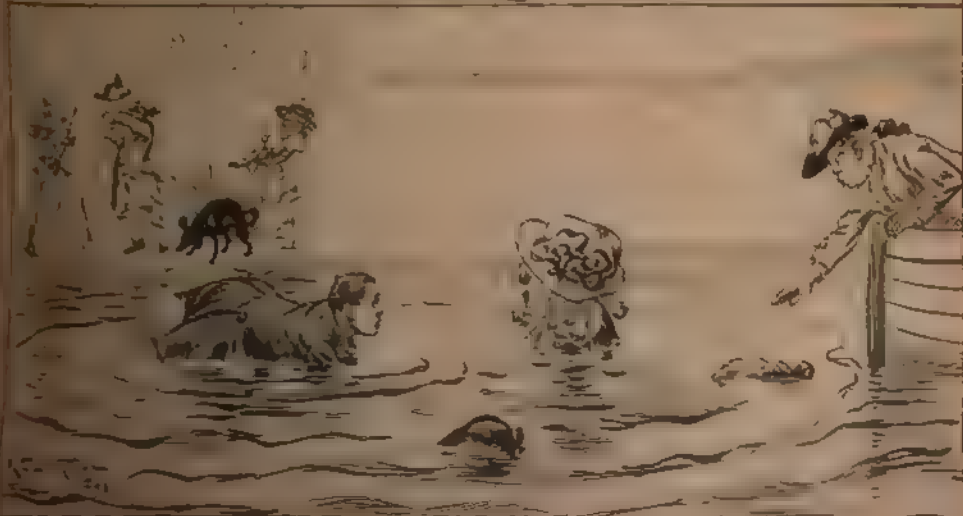
Et pendant bien des étés on vit le père Reybaud dormir l'après-midi, la bouche en entonnoir. Mais quand il se réveillait, il lampait son lait pour que la pauvre bête, qu'il préférait obstinément son ventre à son écuelle, n'y perdît pas trop.

ANDRÉ BELLESSORT.



PENDANT BIEN DES ÉTÉS ON LE VIT PEU RIEN DORMIR L'APRÈS-MIDI
LA BÊTE EN EN CHARGE







TOILETTE DE VISITE POUR LA SAISON D'HIVER

Plus de chapeaux plats s'abaissant sur les yeux, toutes les formes de chapeaux descendent au cou et montrent l'industrialisme des cols. Les grands et larges revers velours et tout en velours, les jupes recouvrant le cou ou dégageant le buste à volonté. La caractéristique de la mode d'hiver est dans la nouveauté du corset, qui allonge la taille. Gravures extraites de La Mode Pratique.

Une Ère nouvelle dans la Toilette féminine

LES MODES DE CET HIVER CONSÉQUENCES DE L'EXPOSITION

En groupant tout ce qui a rapport à la toilette de la femme, en réunissant les modèles les plus variés et les plus séduisants, les uns empruntés aux élégances du passé, les autres créés par la fantaisie la plus moderne, l'Exposition ne pouvait manquer d'avoir sur la direction de la mode une influence profonde. C'est cette influence que nous allons montrer se dessinant dans tous les éléments de la parure féminine, qui se trouve entièrement renouvelée, en sorte qu'il est exact de dire qu'une ère nouvelle commence pour la mode, datant de l'Exposition de 1900.

○ ○ ○

A l'entrée de l'hiver, il arrive ordinairement que les modes sont encore tardives : les créations nouvelles ne sont lancées qu'à titre d'essai, et parfois la forme qu'on voit régner au milieu de la saison est celle sur le succès de laquelle on comptait le moins. Il n'en sera pas de même cette année. L'hiver qui vient à côté de particulier qu'il vient après l'Exposition. Ce petit fait tout simple est gros de conséquences.

En vue de l'Exposition, tailleurs, fourreurs, couturiers, modistes ont fait un effort considérable. Il a fallu, en un court espace de temps, pour une date déterminée, trouver des idées, créer des formes nouvelles. Les costumes devaient rester exposés pendant six mois et ne pas sembler pas démodés le premier jour que le premier. Il fallait donc s'inspirer d'idées générales plutôt que de

fantaisies capricieuses, recourir aux règles qui ont un caractère stable et retenir le style. C'est ce qu'on a fait, et il suffit de parcourir l'Exposition pour s'en rendre compte que les tendances de la mode pour cet hiver sont précises, arrêtées, déterminées.

Ces tendances sont vraiment nouvelles et c'est de l'Exposition encore que le monde leur doit leur nouveauté. En effet, on y a réunis tous les éléments d'une histoire du costume. Nous y avons eu sous les yeux notamment au Palais du Costume tous les types et toutes les variétés des élégances de jadis. Comment n'en pas dégager un idéal ? Comment ne pas apercevoir entre certains modèles du passé d'imités et le goût d'aujourd'hui de secrets analoges ? Comment résister à la tentation de reprendre au passé pour le présent ce qu'il y a de meilleur, ce qui avait le plus pu avoir une étiquette bien impressionnée.

Une Ère Nouvelle dans la Toilette Féminine 183

De fait, l'Exposition de 1900 aura marqué dans l'histoire du costume moderne. La mode pour cet hiver s'est complètement renouvelée. Voici venir une nouvelle silhouette de la femme.

UNE SILHOUETTE NOUVELLE DE LA FEMME.

Quelle était hier encore la silhouette de la femme élégante ? Son tour de taille était aussi réduit que possible et terminait avec les épaules le dessin d'un pot de fleurs, tandis que les hanches s'abaissaient en une courbe exagérée : la poitrine était remontée et **proéminente, la** ~~corsette~~ **tenait** à l'estomac.

Aujourd'hui toute la grâce de la femme réside dans l'allonge des lignes. Une ligne partant des épaules rejoint par une courbe légèrement rentrante la ligne des hanches. De profil une seule ligne toute droite et verticale suit l'épine dorsale ; de face la ligne du cou à la poitrine est aussi peu saillante que possible, sans exagération factice, et une ligne toute droite tombe de la poitrine jusqu'à terre.

Cette différence de silhouette est due surtout, on le devine, à la différence du corset. Ce sont les médecins qui, émus des désastres causés par le corset ordinaire, et notamment des maux d'estomac dont il est la cause, ont donné l'alarme. De là un mouvement dont on a pu constater à l'Exposition les résultats déconcertants pour les yeux non initiés, et si intéressants pour quiconque est soucieux de l'hygiène en

même temps que de l'esthétique. La poitrine a sa place et a l'aise dans une sorte de brassière non latérale. L'estomac, les paillettes, les bandes, les reins, seulement soutenus : tel est le principe. Grâce à ce corset, la taille n'est plus ronde, elle tombe devant très bas. Cette nouveauté commande toutes les nouveautés de la mode. Elle impose la prédominance de la forme princesse, qu'il s'agisse du costume de leur, de la robe de ville ou de la **toilette de bal.** Passons donc en

revue les diverses toilettes dont a besoin pour toutes les occasions de la journée une femme qui sait s'habiller.



ROBES À POINTE ET CHÈVRE À PÈDE

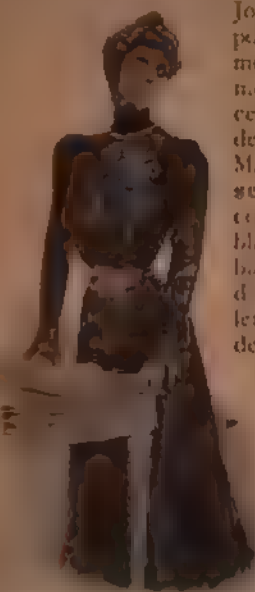
Même le *canotier* *châle*, et à *bas*, *seulement* *se* *porter* *en* *arrière*.
Le *bolero* *très* *petit*, *à* *deux* *doigts*, *à* *l'encolure*, *rigide* *couvrant*
le *dos* *et* *à* *la* *jupe* *plus* *et* *se* *porter* *en* *arrière* *pour* *ce* *que* *les* *plus*
savants *trous* *de* *haut*, *formant* *fourreau*, *et* *très* *de* *bas*, *à* *la*
taille *deux* *doigts*.

LES QUATRE TOILETTES DU JOUR.

Pour les sorties du matin, le costume tailleur très précis de coupe, très sec de façon. Il a l'aspect d'un long fourreau de drap qui prend la forme de la femme. Avec par exemple un costume de drap à plis. Les multiples **plis verticaux et piqués** qui partent des épaules, se réfléchissent à la taille, s'élargissent aux hanches, s'étalent vers le genou pour donner l'ampleur nécessaire à la marche. Une bande de drap

piqué souligne la taille très basse, en dessous de l'estomac. Le haut du corsage conserve comme dans le costume masculin les revers dégagant le cou, et l'on devine la chemisette de satin souple, ton sur ton. Le même tissu, de même ton, repart à la poignée et à l'avant-bras, en un bout de manche légèrement bouffante et tombante qui s'écaille de la manche ce drap.

La robe d'intérieur est le fourreau Empire, sans anselet jusqu'au genou, ou il s'évase pour laisser à terre. Les robes de



L'ORT DE TISSU TRANSPARENT

Ce costume de tissu transparent parait être le type de la robe montante ~~moderne~~ en haut, tendu, du côté, mancher collantes, jup. four- ~~reau~~ la femme y est entièrement ~~modèle~~

robe d'intérieur. La robe de ville sera le plus généralement de drap uni, très longue. Les draps zibelines seront de beaucoup les plus luxueux, ils coûteront plus cher que la soie, on les réservera pour les robes très hautes, les autres draps nouveaux cet hiver seront de genre anglais, sec, ragaieux et de toutes neufs. La robe de ville peut être encore, tendue toute nouvelle, en faille sèche, mate et sans reflets. Le col, de plus en plus montant, à oreillettes, ou tout au moins s'élevant sous les oreilles. La manche très longue et plate avançant jusqu'au milieu de la main, montant le bras dans toute sa longueur, légèrement épaulée du haut, est démodée. La manche à la mode est de genre pagode ninge, s'arrêtant au dessous du coule en forme d'entonnoir et s'ouvrant sur une seconde manche qui se termine par un étroit poignet et peut affecter les formes les plus variées de sac, de jupon, de bracelet, à plis, à fronces, à volants. Un grand couturier, pour relever notre industrie du ruban, lance des robes de dîner et de soirée striées de rubans. On constate aussi le retour aux passementeries, glands, nœuds, boutons de velours, broches de filigrane d'or et d'argent, aux lettres manuscrites se jouant dans la dentelle.

Cette industrie, toute de goût et de fantaisie, est bien française.

Les tentes usées pour la toilette de visite sont les tons neutres, tels que le marron et beaucoup le noir. Une innovation qui n'a guère chance de se généraliser consiste à porter les gants en chevreau teint de couleur, chevreau rose, vert, cendre. Le nouveau et très rationnel veut qu'on aille au salon « en taille », laissant au vestibule le grand manteau de voiture, en drap à revers de mètre, zibeline, avec larges manches bordées de même.

C'est dans la toilette du soir, robe de dîner ou robe de bal, qu'apparaît avec tout son caractère moderne la silhouette souple et allongée de la femme. Ici d'ailleurs plus que partout l'imagination des couturiers peut se donner libre cours. Ici plus que partout règnent la variété et la fantaisie. Autant les robes de marche sont sèches et pressées, autant celles du soir, comme nous en avons eu la preuve à l'exposition des couturiers, sont vaporeuses et légères. Les tissus transparents ou ajourés font fureur. D'autre part et en opposition avec cette mode, les belles soieries de Lyon ont été retenues par nos grands couturiers. Il faut de longues jupes plates et non chargées pour permettre aux grandes fleurs à longue tige, aux branches de lilas, aux réséaux de papillons de se développer complètement. Les robes toutes de dentelle se porteront constellées de cabochons et larmes d'or et d'acier.

Toutes les formes de manteaux d'hiver se portent à la fois : veste, jaquette et boléro, mais surtout le paletot droit, long, tantôt à empiècement, tantôt à fichu ou triple collet, et à ceinture ; en drap ou en fourrure. C'est le plus nouveau des modèles. Sur la robe de bal on pose le manteau de dentelle blanche ou de grosses guipures sur transparent, double de fourrure épaisse.

LES CHAPEAUX SE RELEVENT. DÉCOUVRANT LE FRONT PLUS GARNI.

La coiffure est très sensiblement modifiée. Ces temps derniers sont en vogue les chapeaux à visière. Mais les chapeaux remontent aux temps où le chapeau est sur la nuque. Actuellement, les tempes sont garnies de petites coques ou bouclettes, les cheveux de la nuque sont disposés en petit chignon sur le cou de la nuque. Les cheveux les plus démodés ont disparu l'année dernière, de la frange de cheveux noirs sur le front à rebrousse et se repoussant. Mais les légères et apprêtées coiffures, aux tresses bouclettes, petit chignon, se, continueront à adoucir les traits et

resteront gracieuses tant qu'elles n'envahiront pas trop le front.

Cette modification de la coiffure entraîne, par voie de conséquence, celle de la forme des chapeaux. Les grands chapeaux à larges bords, dégageant le front, découvrant une partie de l'ondulation des cheveux, sont tout indiqués. La plupart des autres formes sont également relevées, les unes de côté, les autres de trois quarts ou tout autour. Cela donne le champ libre à toutes les fantaisies de chapeaux : tige nue, tige nue ou quadruple-corne, mousquetaire ou marquis. Le principe est de découvrir le plus possible les cheveux par devant.

UNE RÉVOLUTION DANS L'INDUSTRIE DE LA FOURRURE.

L'Exposition des fourrures a eu elle aussi une affluence considérable et qui se traduit de plusieurs manières. D'abord pour les parures de coa, les peaux de bêtes moutons, moutres et zibennes en collier, sont remplacées par d'énormes peaux de renard de toutes couleurs, d'autant plus précieuses que la nuance est plus rare, le poil plus régulier, plus serré, plus brillant, plus léger. Renard rouge, le plus commun, renard blanc, minuscule, renard noir, plus apprécié, renard bleu-gris, enfin et surtout le plus précieux de tous, le renard argente dont on a vu de si beaux spécimens à l'Exposition des eaux et forêts et à l'Exposition russe. La parure de renard se portera aussi tout l'hiver sur la toilette de visite, après s'être portée tout l'automne sur le costume de drap.

Une innovation considérable que permet la mode de la robe princesse, est celle de la confection du costume complet en fourrure. Les essais en ce genre avaient toujours échoué, avant contre eux l'ampleur ou le dessin de la jupe. La forme tourteau ou princesse est la seule compatible avec la fourrure. Toutes les fourrures dont on fait les manteaux peuvent en être utilisées : naturellement l'effet comme le prix en sera différent. La robe de loue est très luxueuse, celle d'hermine veut la grande cérémonie, celle d'astrakan est épaisse à l'œil, celle de chinchilla déconcerte par son originalité, le brenschwanz, à cause de sa nudité et de ses moutures, à cause surtout de la finesse de la peau, presque aussi mince qu'un satin, est la fourrure qui a toutes les préférences pour ce genre l'emploi. Inutile de dire que ces robes sont très onéreuses, mais, le succès se prononce en leur faveur, on peut compter sur l'industrie moderne pour en rendre l'usage plus accessible.

Enfin un autre résultat amené par l'Exposition sera le point de départ d'une ère toute nouvelle dans l'industrie de la fourrure. Jusqu'ici le principe que les peaux devaient subsister dans leur entier avait la valeur d'un dogme. Quand il fallait couper les peaux pour obtenir la forme voulue, on ne s'y résignait qu'avec toute sorte de regrets et à la dernière extrémité. En conséquence, le vêtement était toujours plus ou moins lourd et engonçant. Aujourd'hui, on n'a plus à couper la fourrure en pleine peau, à y faire des fentes énormes et à combler les vides par des éléments plus légers. On verra des collets de chinchilla ou chaque poil est encadré par des entre-deux de gaze sur transparent, l'ensemble formant, au lieu d'un tissu de fourrure, un quadrille ou large damier. On verra une robe de brenschwanz incisée pour laisser la place à de larges fleurs de dentelle, soleils, érysanthème ou dahlia, la jupe en sera parsemée comme une étoffe de ses dessous.

La fourrure peut donc être considérée désormais comme « une étoffe au naturel » dont on prendra ce qu'il faut pour le meilleur effet du vêtement : désormais la coupe ne



TEIN ET BONT DE NÉAGE

La toilette de nuit sera une robe princesse au buste plissé et long, fourreau sur le bas du corps et à la jupe d'un peu plus ample de côté ou en robe. Le bas en sera en tulle et à la jupe sera ornée de dentelle d'éléments, une ou deux perles, guirlandes, etc.



T4 JK1723 • 001107 1011 K 0513962 02.192

Les hommes de cheveau ne seront jamais trop grands pour valser les petites filles, et les garnitures se serviront les virages. C'est maintenant au tour d'elles, qui ont plus, et tenus, ceux des filles se sont amplies et se valent, formant à, n.e. leur taille sera bonne et leur jupe courte.

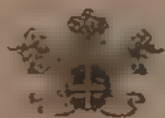
sera plus subordonnée à la foarrure, mais la foarrure à la coque.

Les manchettes de cet hiver seront encore énormes, par leurs larges ouvertures le froid pourrait pénétrer l'air s'enchauffer. Pour parer à cet inconvénient, on entoupera les bords de garnitures alouettes : plisses, enjolives, ronds de dentelles ou de mousseline de soie qui retomberaient sur les poignets. La forme n'a sera pas complètement tonne, mais retrecie en haut.

Sur les des ports on voit que les modes de cet hiver sont différentes de celles de l'an dernier. Avant une étape a été franchie. Le corset droit allonge la taille. La robe est longue a minces pag. des. la ceinture

bourrante s'encadre du large chapeau relevé, garni de plumes, de gaze, de tulle, de tous éléments vaporeux. La fourrure s'assouplit et varie ces formes. Toutes ces innovations très précises concourent à un résultat d'ensemble. Parmi les toilettes d'aujourd'hui exposées au Palais du costume, celles qui nous paraissent ont le plus regardées, ce sont encore celles du temps de Marie-Antoinette. La mode, en s'en inspirant, n'aura garde d'ailleurs de les reproduire. Elle conserve son indépendance et elle l'aime surtout par le choix des détails.

De la exposition de 1889 date une mode à la fois inspirée de la tradition et marquée de l'expérimente du jour : c'est un Louis XVI néo-décorsé.

[illegible]



COMMENT UNE MAISON AMÉRICAINE SORT DE TERRE. — LES PREMIERS TRAVAUX DE CONSTRUCTION

En Amérique, pour économiser le terrain, on monte les maisons aussi haut que possible. Entièrement en fer, ces immeubles géants de 30 étages et plus sont édifiés avec une rapidité surprenante. Dès l'achèvement des fondations, très profondes et d'une solidité à toute épreuve, on commence à monter l'armature métallique, qui est la partie essentielle de la construction.

Comment on Construit UNE MAISON AMÉRICAINE

L'emploi du fer dans les constructions a été une révolution dans l'art de l'architecture. Quelques-unes des merveilles de la construction en fer ont été réalisées en France par nos architectes et nos ingénieurs; néanmoins, c'est surtout en Amérique qu'on s'est empressé de profiter de l'emploi de cette matière, qui permet de réaliser des prodiges de rapidité. C'est un spectacle de féerie que de voir là-bas d'énormes balisses surgir du sol... ou descendre du ciel.

○ ○ ○

UNE énorme cage métallique haute comme deux fois les tours de Notre-Dame, faite de milliers de pièces de fer s'entrecroisant en tous les sens, se soutenant, s'équilibrant les unes les autres, et dans cette cage des centaines d'ouvriers travaillant, grimpant aux échelles, frappant, forgeant dans un bruit assourdissant; des grues actionnées par la vapeur soulevant des poutres de fer pesant plusieurs milliers de kilogrammes comme de simples fétus de paille; des ascenseurs montant et descendant à une allure vertigineuse, puis, en haut, tout en haut de la cage, une partie recouverte de briques, percée de fenêtres munies de vitres, telle est la vision qui s'offre à nos yeux. Quelle est cette

étrange construction? dans quel pays sommes-nous transportés?

Regardons autour de nous. Des gens affairés, pressés, se hâtent dans les rues. Des tramways électriques circulent, tirés par leur chaîne sans fin, écartant d'un bref coup de cloche piétons et voitures. Sur une charpente métallique, à la hauteur d'un sixième étage, des trains filent à toute vapeur. Les trottoirs se hérissent de poteaux supportant l'entrelacement des fils électriques. Ce n'est pas Londres, avec ses maisons noires de suie, avec son atmosphère brumeuse et toute chargée de fumée. Ce n'est pas Paris non plus, avec le charme de ses boulevards et de ses rues qui invite à la flânerie. Nous ne



LES ÉTAPES D'UNE MAISON GÉANTE — LE PRÉSENT DE L'ÉCRAN DE FER MONTE

La maison est pour ainsi dire exposée toute faite. Chaque jour, le fer arrive de l'usine américaine, porte par la mer en paquets et le montage. C'est le travail et cette prodigieuse exploitation sont la vie de la construction. En une semaine, la charpente à l'air de six étages.

sommes pas dans la vieille Europe, nous sommes aux États-Unis, et le bâtiment que nous voyons tout d'abord aperçu, avec ses murs commencent près du toit, est une maison américaine qui nous met sous les yeux le système de construction si curieux et si grand, celui de l'autre côté de l'Océan.

Pour le voyageur qui, sept jours après son départ du Havre, débarque sur le quai de New York, ces maisons géantes descendues par ainsi, dire du ciel semblent quelque chose de monstrueux. Plus une foule de questions se pressent dans son esprit. Ces maisons si différentes des nôtres, comment les a-t-on faites ? Comment équilibre-t-on ces pesants édifices ? Combien de temps exige

leur construction ? Comment les aménage-t-on ?

Suivons donc les étapes par lesquelles passe un minuscule amorceur — un « échoueur de ciel » comme on dit la bas si pittoresquement — depuis ses premières jusqu'à son complet achèvement.

III

Dans la Cinquième avenue à New York, le chantier d'une maison en construction sur un pavé qui recouvre partiellement une plus forte excavation, c'est un véritable chaos : des poutres métalliques de toutes dimensions sont posées et avec des blocs de ciment, des engins puissants creusent le sol et déversent automatiquement la terre dans des wagonnets que des hommes poussent hors du chantier, tandis qu'en sens inverse d'autres wagonnets arrivent remplis de béton, s'arrêtent à un endroit déterminé, basculent et déchargent leur contenu qui disparaît dans les profondeurs de l'excavation, avec un bruit de tonnerre qui se mêle au halètement d'une machine à vapeur et au choc rythmé d'un marteau pilon.

Vous interrogez un contre-maître : « Combien de la maison doit-elle avoir d'étages ? » — Trente — Trente ! répétez-vous avec étonnement. Vous allez construire une maison aussi haute sur un espace aussi restreint ? »

En effet, la base du futur « échoueur de ciel » est représentée par un quadrilatère dont le plus grand côté n'a que 30 mètres et le plus petit 10 mètres. À cette question le contre-maître vous jette un regard

ironique qui semble dire : « On voit bien que vous venez de l'autre côté de la mer ».

À New York, on doit être économe de place. Songez que le terrain vaut autant qu'à Paris : le mètre carré coûte près de 2000 francs. Comme la place est mesurée et qu'on ne peut s'étendre en largeur, on construit en hauteur, superposant les étages aux étages, intelligemment.

On devine quelles soient les tentatives à faire établir pour que le bâtiment tienne debout.

Jugeons-en par nous-mêmes. Une étendue rectangulaire de fer reposant sur une protège de 15 mètres environ sur un sol de grès. Autour de nous se dressent de formidables

colonnes, semblables à celles qui soutiennent les voûtes d'une cathédrale. Mais, ici, elles sont en fer, elles ont 14 mètres de haut, 2 mètres d'épaisseur et pèsent 52 000 kilogrammes. Ces colonnes, au nombre de 18, supporteront le poids du bâtiment. Leur masse est rassurante, toutefois, l'architecte a prévu un accident, un brusque déplacement des couches du sol, par exemple. Aux quatre coins de la salle souterraine, on aperçoit quatre presses hydrauliques qui pourront redresser l'immeuble en cas d'affaissement. Car le fait s'est produit, notamment à Chicago, bâti sur les marécages qui bordaient le lac Michigan : des maisons se sont inclinées sur une de leurs façades, évoquant ainsi le souvenir de la Tour de Pise.

Le pied des colonnes est fixé sur une assise formée de blocs de granit, reliés par des crampons de fer. Ces blocs de granit reposent eux-mêmes sur une épaisse couche de béton, et enfin, avant d'étendre ce béton, on avait enfoncé à coups de marteau-pilon 12 000 piquets de bois, hauts de 12 mètres, disposés en rangées et espacés de 60 centimètres. Un de ces troncs d'arbre, ainsi enfoncé de force, peut supporter 20 000 kilogrammes, et le calcul a démontré que la pression qu'il subirait n'excéderait pas 17 000 kilogrammes.

Ces chiffres sont convaincants et nous quittons le chantier pleins de confiance dans la stabilité de la future maison.

III

Trois semaines plus tard, nous revenons. Lors de notre première visite, les fondations étaient loin d'être terminées, et le chantier nous avait donné l'impression d'un amas informe de terre, de fer, de béton. Maintenant la charpente de seize étages est complètement établie. Nous avons peine à en croire nos yeux, un gené, de sa toute-puissante baguette, a-t-il fait sortir des entrailles de la terre cet échafaudement formidable de fer. Le travail progresse, la maison s'achève pour ainsi dire à vue d'œil, la-haut, à plus de 60 mètres, des ouvriers qui, vus de la rue, semblent d'actives fourmis, hissent au moyen de cordes et de poulies une poutre de 10 mètres qu'ils dressent verticalement; un

faux mouvement et elle se trouverait précipitée dans le vide, car on construit sans échafaudage. La charpente est à elle-même son propre échafaudage; c'est elle qui supporte les grues et les poulies; au fur et à mesure qu'elle avance, on transporte à un étage supérieur ces divers appareils, ce qui explique, en quelque manière, la rapidité obtenue dans ces constructions, c'est la précision de la méthode employée, dans quelque pays qu'elle soit, d'ailleurs, pour la construction en fer. La maison va être pour ainsi dire élevée toute faite. Il n'y a plus qu'à la mettre sur pied; chaque pièce de fer arrive de l'usine, numérotée, prête pour le mon-



UN MOIS APRÈS. — LA CHARPENTE DE FER EST ACHÈVÉE.

La poutre métallique de 10 mètres de long, comme on voit, se lève verticalement, est élevée. Des mâtures, fixées sur le échafaudage métallique, se mettent alors à élever la poutre, et par un mouvement de levage, la poutre est appliquée sur la charpente de fer, et se fixe à l'armature, c'est à dire en commençant par les étages supérieurs.

Comment on Construit une Maison Américaine 191

cheur de ciel à avec l'inget oste et le raffi-
ment qui en feront un chef d'œuvre de
confortable

Pénétrons dans l'intérieur. Un peuple
loisirs a envahi la cage de la maison.
Partout regne une activité fielle. Cela semble
désordonné, insensé: tous ces hommes,
mères, qui travaillent pour ainsi dire
les uns sur les autres, doivent se gêner; il
est rien: chacun est à sa besogne et
accomplit méthodiquement les des plom-
bers: écient, soudent, posent les tuyaux qui
amènent l'eau à tous les étages. Chacun
leur est: sera desservi par deux canalisations,
une pour l'eau froide, l'autre pour
l'eau chaude. La pression nécessaire sera
fournie par une machine élévatrice et, si la
cage du sol le permet, il y aura
en outre un puits artésien creusé
dans les formations. Là, d'autres
ouvriers installeront les conduites de
l'eau d'eau, car la maison sera
servie par ce procédé. En canalisant
des divers, on emploiera plus
de 2500 mètres de tuyaux.

Mais tout n'a l'œuvre les électri-
ciens dans les sous-sols: ils pla-
cent les machines dynamiques d'une
puissance de 100 chevaux cha-
cune. L'électricité produite par ces
machines alimentera tous les apparte-
ments au moyen de 2000 à 3500
ampères courant, sans compter
les grosses lampes à arc. Pour
s'approvisionner dans tout l'immeuble, il
y aura pas moins de 40000 kilob-
watts, c'est elle qui fera
sonner les sonnettes, les télé-
phones, les pendules et les ascen-
seurs.

Les ascenseurs, au nombre
de 15, de 20, peut être même d'un
tréage circuleront dans de vastes
cages d'acier, sur la simple pression
d'un bouton. On a commencé le
travail des cages et déjà trois ou
quatre ascenseurs sont utilisés par
les visiteurs.

La nuit vient: soudain tout
change: la lumière électrique verse
sur les choses claires dans la cage,
qui prend un aspect fantastique,
comme les ouvriers, continuant
leur travail du jour, semblent, dans
cet état de tension lumineuse, des êtres
surnaturels accomplissant une œuvre
stupéfiante et effrayante.

Dans trois semaines, l'édifice
sera prêt à recevoir ses locataires.
Le grand hall du rez-de-chaussée, les

vestibules de chaque étage, auront leurs murs
revêtus de marbres, apportés à grands frais
de Grèce, d'Algérie, d'Amérique, tandis que s'éten-
dront partout de somptueux tapis. À l'hôtel
Waldorf, de New York, on a employé pour
120000 francs de marbre et pour 1 million
de tapis. Chaque locataire trouve, à portée
de sa table de travail, un téléphone, et, pour
plus de rapidité dans les communications, les
fils qui mettent ce téléphone en rapport avec
les différents établissements de la ville sont
spéciaux pour la maison. Le locataire veut-il
envoyer une lettre, il n'a qu'à la jeter dans
l'ouverture d'une boîte placée près de son
bureau, elle descendra par un tube de verre
dans une boîte centrale située au rez-de-
chaussée de la maison. Veut-il des jour-



A L'EXTÉRIEUR, LA MAISON HAUTE COMME DIX FOIS LES TOITS
DE NOTRE DAME DE REIMS.

Dans trois semaines, l'édifice géant construit comme par
miracle en moins de quatre mois, sera prêt à recevoir tout
ou partie des 1500 locataires qu'il peut abriter.

naux, un livre, des billets de théâtre, de chemin de fer? Sur le mur de son cabinet se trouve accroché un disque muni à son centre d'une aiguille, les noms d'une foule de choses y sont imprimés. Il n'a qu'à fixer la pointe de la guille sur le nom de l'objet qu'il desire, à presser ensuite un bouton, et bientôt un domestique le lui apportera. Il peut de la même manière commander une voiture, faire venir un médecin.

III

Combien peut coûter une maison de 30 étages ainsi construite et aménagée? Des sommes fabuleuses, sans doute? Eh bien, non, le prix est relativement peu élevé. L'hôtel de Park Row est revenu à 2 400 000 dollars (12 millions de francs); s'il avait été construit à l'euro péenne, outre les difficultés presque insurmontables qu'on aurait rencontrées, il aurait coûté quatorze fois plus. Douze millions de francs, c'est une somme minime, si l'on songe à ce qu'un « écorcheur de ciel » peut rapporter. Il abrite d'ordinaire 1500 locataires, en chiffres ronds. Il contient en outre des bars, des magasins de toute sorte, des banques, des compagnies d'assurance, un club, le siège d'un grand journal, etc. A Chicago, l'un d'entre eux possède à un de ses étages le plus grand théâtre du monde; il peut contenir 4000 personnes assises et 4000 debout; et au-dessus une vaste salle de concert. Il renferme d'autre part des centaines de bureaux d'affaires et un établissement météorologique.

Ces constructions d'Amérique forcent l'admiration par la rapidité avec laquelle elles sont édifiées. Toutefois, ne sont-elles pas bâties trop hautement et autant-elles la solidité des bâtiments de pierre? Les plus vieilles ont été construites en 1884; elles n'ont pas encore subi les outrages du temps, mais que seront-elles dans cinquante ans, dans un siècle?

En outre, ces maisons monstres présentent de graves inconvénients. Sous le rapport esthétique, elles cassent le ciel par là-dessus. Quant de plus laid que ces blocs rectangulaires, de 16 à 18 mètres de haut, percés de fenêtres en files, uniformément recouvertes de ciment ou de briques? Car le fer peut bien servir d'ossature à l'édifice, mais il faut ensuite le recouvrir d'une autre matière. Admirable pour servir de support caché,

le fer ne peut se suffire à lui-même dans une construction. Les architectes du fer, pour rompre la monotonie des surfaces plates et des lignes droites de leurs baïsses, ont voulu les aggrémenter de corniches et de balcons sculptés, ces ornements plaqués n'ont fait qu'accuser le manque de grâce des édifices.

L'architecture du fer ne possède pas de style, elle en a plusieurs qu'elle emprunte et qu'elle s'assimile, généralement sans grand bonheur. C'est ce qu'a montré M. R. Kent de la Sorbonne dans une remarquable étude sur *L'Esthétique du fer* publiée à la *Revue des Deux Mondes*. Il dit justement à propos des constructions dont nous nous occupons : « On a voulu faire un sort en esthétique aux maisons hautes des États-Unis comme aux premiers phares dressés pour éclairer les navigateurs des deux mondes. Mais à les bien considérer, les styles de ces gigantesques « écorcheurs de ciel » ne sont que des multiplications de styles déjà fort connus et fort anciens. Ce n'est point parce que le *Monadock Building* entassera une trentaine de windows les uns sur les autres qu'il aura réalisé un style de bow-windows nouveaux. Ces maisons américaines, romanes par leur base, grecques par leurs colonnes, égyptiennes ou plus souvent gothiques par leur ornementation, sont tout ce qu'une maison peut être, hors américaine. »

L'architecture du fer est difficilement harmonieuse, il y a trop de raideur, trop de lignes dures dans la matière métallique, elle convient à une gare, à une usine, à une galère des machines, à toutes les constructions où l'on recherche non pas la beauté, mais seulement le côté pratique. De plus les constructions de fer sont éphémères, elles ne traverseront pas les siècles comme nos églises gothiques, nos palais de la Renaissance, elles n'acquerront pas ce caractère presque sacré que le temps confère aux monuments de pierre et qui est un des éléments de leur beauté. Mais par ses avantages et ses inconvénients, cette architecture, qui passe du temps et se prête à tous les usages, ces d'accomplissement heurté, symbolise bien l'effort de ce peuple américain dont le développement concorde avec celui de l'industrie qui par dessus tout est jaloux de son progrès grâce aux dernières découvertes de la science les plus audacieuses conceptions.







LA JOURNÉE DE LA PÉRIODE - AVEC DES A. M. 1896



J'AI COMPTÉ SANS LES ENFANTS. C'EST BIEN LE MOINS QUE JE LES EMBRASE COMME JE LES AIME

Une Parisienne au XIX^e Siècle

Grande Dame romaine, Princesse byzantine, Jeune Fille noble du Moyen Age, Précieuse du XVIII^e siècle, Marquise du Directoire, les Lectures pour Vous ont déjà vu que dans le cadre pittoresque de l'époque les figures de ces élégantes de tous les pays et de tous les temps. Si curieuses que soient ces reconstitutions historiques il n'est pas moins difficile de saisir sur le vif l'image des mœurs contemporaines et de noter les nuances insaisissables de ce qui constitue aujourd'hui la courtoise élégance. Peintre altiste des mœurs de la haute société, romancier et moraliste, M. Paul Bourget, l'éminent académicien, était désigné mieux que personne pour tracer le portrait le plus ressemblant de certaines privilégiées de la vie mondaine. C'est de Paul Bourget jointure les illustrations du peintre François Flimeng, pour tenter de réaliser une image de la plus brillante séduction et du modernisme de Paris.

QUELLE est heureuse ? » disent en lisant son nom dans les « échos » des divers mondeurs de la haute vie, celles qui se sentent pour toujours exclues de ce fantasmagorique Olympus où par le mariage parisienne et qui ne peuvent pas. Vous les connaissez, ces « femmes curieuses ». C'est une femme à la bourgeoisie aisée, très aisée, qui habite au 124 du boulevard Haussmann des très voisines des Champs-Élysées, a pour faire ses visites une voiture, mais sans valet de pied. Son « coiffeur », et la gâtée de son menu, parle à aucun des trois en

quatre cercles de choix. Avec son budget de toilette on ferait vivre plusieurs familles d'ouvriers, mais tel quel, il lui interdit d'aborder les faiseurs de la rue de la Paix. « Quelle est heureuse ? » répète-t-elle, en songeant à la grande dame que le journal vient de mentionner une fois de plus en tête du bataillon sacré des princesses de la mode, et à qui tous ces bonheurs du snobisme sont prodigués, naturellement.

« Quelle est heureuse ? » dira, en lisant le même écho dans la même gazette, la provinciale qui porte au nom historique, mais que les exigences de l'usage emprisonnent dans le châteaui hétéroclite, de Paris, ou

sa grâce et sa parenté lui eussent assuré, a elle aussi, sa duchesse d'élégance, si elle eût eu autant de fortune que de noblesse et de beauté!... « Qu'elle est heureuse! » répéteront après la même lecture, à Petersbourg, à Vienne, à Florence, les étrangères que notre Paris fait toujours rêver. La vulgarité du goût moderne a beau s'y révéler par des signes fâcheux, une architecture abominable y déformer complaisamment l'horizon, des barbares y couper un par un tous les arbres, les automobiles et les pétroleuses envahir toutes les places, tous les boulevards, toutes les promenades, les cris de vendeurs de journaux y mener à même la rue un tapage assourdissant, Paris n'en reste pas moins Paris, — la ville du raffinement suprême dans le luxe. La grande dame de Petersbourg, de Vienne et de Florence en relisant la ligne du journal mondain songe au conte bleu que lui représente cet adoré Paris dont elle est pour-suivie, et elle soupire tout haut une fois encore : « Comme elle est heureuse! »



« Qu'elle est belle et comme elle doit être malheureuse!... » disent en revant de la personne à la mode, les jeunes gens pauvres et romanesques, — l'espèce n'en est pas encore morte, — qui, egares un mardi au Théâtre-Français ou un vendredi à l'Opéra, l'ont vue apparaître dans sa loge et qui l'ont entendu nommer par quelque voisin. Avait-elle ce soir-là un peu de migraine? Une note du couturier, présentée dans la journée, avait-elle été jugée trop forte par son maître et seigneur? S'ennuyait-elle tout simplement de la compagnie ou de la pièce?... Comment le jeune homme pauvre et romanesque aurait-il admis une seule minute d'aussi vulgaires motifs à la jolie pâleur de son visage, à ses silences distraits sous les battements de l'éventail, au vague de ses yeux profonds qui semblaient errer sur les choses sans les voir, sans s'y poser?

Il sait, pour avoir lu souvent, lui aussi, le nom de la jeune femme dans les comptes rendus des fêtes aristocratiques ou son enfantine imagination fait tenir un infini de félicité, qu'elle est une des reines de cette féerie mondaine dont il rêve comme d'un paradis. Sa sensibilité, raffinée étrangement à travers les livres, lui représente dans le mirage de la distance une vie idéale où le luxe du décor sert de cadre à des délicatesses d'émotion rares et merveilleuses, où les joies et les souffrances s'exaltent, où aucune mesquine nécessité ne contrarie le libre épanouissement du cœur.

C'est une vision à la fois factice et attendrissante, puérile et chimérique, à laquelle la grande dame apparue sur le bord de la loge prête soudain la réalité de sa présence, et l'obscur spectateur, perdu parmi les habits noirs des fauteuils d'orchestre, interroge de sa lorgnette avec une anxiété qui serait comique si elle n'était pas touchante de naïve ferveur, les visages de ceux qui se tiennent assis ou debout derrière la femme à la mode. Il cherche, parmi ces physionomies, celle qui convient au héros du roman dont elle doit être, dont elle est l'héroïne. Lui aussi, il éprouve les sensations d'une « envie » presque douloureuse pour ces inconnus qui lui parlent, qui respirent son air, qui sont de sa classe et de son rang. Il revient à elle et s'hypnotise aux dentelles du corsage, comme aux perles qui glissent sur la souplesse du cou, aux battements des paupières, à la respiration de son idole d'une heure. Et toujours il retombe sur cette pensée des mélancolies où il la voit par instants s'abîmer...

De cette soirée il emporte du moins toute une provision de rêves, d'images brillantes qu'il reverra dans la solitude de sa chambre du quartier Latin, entre deux planches d'anatomie s'il est étudiant en médecine, entre deux tomes du code si c'est un futur avocat, entre un paquet de copies, d'épreuves à corriger et un volume de Balzac ou de Flaubert, si c'est un des nombreux candidats à la gloire littéraire qui, le jour, donnent des leçons et, la nuit, noircissent avec frénésie des feuilles de papier blanc destinées à un éditeur aussi imaginaire que l'apparition de ce soir, — et aussi inaccessible!...



Un conte bleu de frivolités gaies, d'amusements toujours renouvelés, de fête éternelle, un conte bleu d'émotions sublimes, de sentiments exquis, de bonheurs et de malheurs divinement romanesques, mais toujours un conte bleu, telle est la vie de ces femmes privilégiées, au regard de leurs envieuses et de leurs admirateurs, — de celles qui voudraient si jalousement être à leur place, de ceux qui rêvaient d'être reçus dans leur intimité. Que j'ai entendu de modernes commentaires de ce rêve poétique, récités par des jeunes gens, qui, sous prétexte de venir me soumettre un manuscrit, me racontaient leurs chimères! En voyage, que j'ai deviné souvent, derrière les questions que me posait sur telle et telle Parisienne fameuse quelque jolie étrangère, le soupçon de cette nostalgie vers une existence qui serait l'ivresse ininterrompue du plaisir! Et

chaque fois, et me suis souvenu d'une conversation et d'une lettre que je voudrais transcrire tout simplement. Certes ce n'est pas une psychologie complète de l'élégante d'aujourd'hui qui s'en dégage, et pourtant, ce document authentique m'a paru fixer avec une netteté très significative certaines conditions actuelles ou se ment, de nos jours,

s'imprime tout seul dans les journaux quand il s'agit d'une fête, de toutes les toilettes imposent la mode, dont les équipages, la maison de ville, le château, les bijoux, la galerie de tableaux, et, ce qui ne s'achète pas, la souveraine beauté, sont cités sans cesse. Je crois entendre l'espèce de silence dont l'atmosphère était comme remplie dans cet



LA NAPPE DE LA SALLE DES FÊTES EN JETANT SUR DES SPATIES EN ROSE DE CHAMBRÉ AIX PLUS ÉLOIGNÉS

l'existence de la femme à la mode, qui est aussi avec le siècle l'âge des transformations et des changements, des automobiles et du téléphone, de la bicyclette et des machines à vapeur, des utopies de la mondialité et de la révolte aussi peu conciliable que l'ardeur silencieuse des passions projetées qu'avec la gaieté légère et joliment égrillée, furent le tragique ou frivole apaisement de la vie consue dans des époques de crise féeriques.

Puis, quant quel cadre pour un lent et paisible d'aller à la docteur de vivre, que de se recueillir cette conversation? le temps de manger de cet hôtel ancien ou le temps de se parer le hasard d'une invitation, ou après d'une jeune femme dont le nom

asile d'architecture que protègent un jardin du côté des Champs-Élysées et une cour immense du côté de la rue Saint-Hippolyte. Que le tapis d'orchidées mauves était joli à regarder sur la nappe parsemée de cristaux, d'argenterie et de lignes de base semées parmi ces fleurs! Et que ma voisine avait de finesse dans ses traits menus, de charme songeur dans ses yeux bleus, de délicatesse dans ses mondains gestes et de maternelle gaieté, presque enfantine à de certaines minutes, par exemple quand les détours d'une causerie ou il s'agit du récent succès d'une tenue de la société, et à ce propos du sort commun des riches et des pauvres, m'amenèrent à lui poser cette question assez étrange dans un pareil moment et dans un pareil décor :

« Enfin, vous, madame, vous êtes heureuse? »

— Moi! fit-elle en riant, et après quelques secondes de silence : heureuse? je ne sais pas. Je crois que je n'ai pas le temps....

— Mais, insistai-je, du moins vous n'avez jamais été malheureuse?

— Malheureuse? Je crois que je n'ai jamais eu le temps non plus, répondit-elle en riant plus gaiement encore.

— Vous n'avez pourtant rien à faire,

trop en retard, je vous promets que vous l'aurez.... »

— Ai-je besoin d'ajouter que je ne comptais guère sur cette promesse, faite à la légère par une personne qui avouait elle-même vivre dans un effarement de toutes ses heures. En quoi je me trompais, car je recevais un mois plus tard, et au moment où je ne m'y attendais certes plus, l'originale confession que j'ai demandé à son auteur la permission de recopier en supprimant quelques noms propres et que voici :

« J'ai promis d'écrire à quoi se passent mes journées et pourquoi je n'ai pas le temps d'être heureuse ni malheureuse. Justement le docteur me quitte. Il a trouvé que j'avais un peu mal à la gorge et qu'il fallait ne pas sortir et ne pas recevoir. C'est l'occasion de tenir ma promesse; et puis, cela m'amuse aussi de me rendre un peu compte, de savoir pourquoi je n'ai vraiment le temps de rien. Je vais tout bonnement prendre une de mes journées de la semaine dernière, au hasard. Lundi? Mardi? Mercredi?... Elles se ressemblent tant qu'à huit jours de distance je



L'HEURE DE LA CORRESPONDANCE — JE N'AI PAS ACHÉVÉ DE REMPLIR LA PREMIÈRE PAGE QUE LE GROS TIMBRE RÉSONNE ET M'ANNONCE UNE VISITE.

ne les distingue plus....

— Rien à faire! interrompit-elle, mais il y a des semaines où je n'ai à la lettre pas une minute pour donner de mes nouvelles à ma mère, qui est en province, autrement que par dépêches.

— Alors, lui dis-je après une hésitation, me voici certain d'avance que vous me refuserez une faveur que j'étais sur le point de vous demander.

— Demandez toujours, répondit-elle.

— J'avais toujours rêvé d'avoir le détail d'une des journées d'une femme à la mode, écrite par elle-même, repris-je.

— Pour la mettre dans un roman, dit-elle en riant de nouveau. Si c'est une de mes journées à moi, je vous en délie bien.... Mais, ajouta-t-elle, car elle est la grace même, vous y tenez?... Eh bien, si jamais il m'arrive un accroc et que ma correspondance ne soit pas

Commençons par le commencement, par le réveil.... Dans mon léger demi-sommeil du matin, j'aperçois une forme vague qui s'approche des fenêtres. Un grand rayon de lumière m'a réveillée tout à fait.... Il est sept heures et demie. Je me sens un peu lasse. Je suis allée au théâtre hier et je n'ai pas dormi avant une heure. Je voudrais bien continuer de reposer, mais c'en est fini, bien fini, du repos. Un coup sec vient de retentir. C'est mon déjeuner qui arrive, apporté par la femme de chambre. J'ai tout juste le temps de passer un peignoir. Voici déjà le maître d'hôtel. Il faut donner les ordres de la journée.

« Je me recueille un instant en contemplant ma tasse de thé et mes deux rôties. Pas d'oubli surtout dans le programme que doit exécuter cet homme important, ce ministre de mon intérieur. Je lui dis les lettres à écrire



J'ARRIVE À EN NE POUVOIR SE PAS MÊQUER MON ESSAI ET ON EST COUPABLE

musseurs, je le questionne sur le petit reissement il n'y a pas de monde ce soir, nous n'avons pas à parler du des couverts, des fleurs de la table... se aura été courte et courte aussi cuisinier qui succède au maître. J'ai, n le temps, ce matin, tout en ma tisse de tie, de lie à lozar mes sur, peu les jouinaux. J'avais compte enfants'. Les voila qu' deguin- est bien le moins que je les em-

brasse comme je les aime. Causera' je avec eux de toute la journée une seule foisencore. Et ce ne sera pas ma tante'. He reissement ils sont gais, bien portants, et je peux m'en remettre à leur bonne allemande qui n'a qu'un défaut, celui d'aller *prano, prano*, quand elle raconte les détails de leurs sottises... Non, je n'aurai pas seulement ouvert les journaux, je n'aurai même pas fini de lire mon courrier la cloche des fourmisseurs a sonné. L'ahais- sement comence'.



« QU'ELLE EST BELLE ET COMME ELLE DOIT ÊTRE MALHEUREUSE ! » DISENT EN REVANT LES JEUNES GENS ROMANESQUES QUI L'ONT VUE APPARAÎTRE DANS SA LOGE À L'OPÉRA OU AUX FRANÇAIS.

« C'est d'abord la manucure, qui me tient les mains prisonnières pendant une demi-heure, à mon grand désespoir. C'est B***, qui m'apporte des bas aux couleurs éclatantes. C'est F***, qui me soumet ses plus exquises lingerie. C'est D***, le couturier, qui vient essayer de me ramener dans sa boutique par ses plus affolantes tentations. C'est R***, qui m'envoie sa plus séduisante vendeuse. — J'en passe. — Sans parler des modistes, dont les cartons s'empilent dans l'escalier de service. Je reçois ce que je peux, ma fidèle Augustine congédie le reste avec des phrases

de vieux diplomate, tandis que la seconde femme de chambre verse le parfum dans mon bain....

« Mon bain ! J'y suis à peine entrée que le téléphone résonne et me poursuit jusque-là ! Quinze fois il m'appelle ainsi, quasi coup sur coup. C'est une amie qui voudrait me voir ; c'est W*** qui me demande de changer l'heure de mon essayage ; c'est ma cousine qui fait prendre de mes nouvelles parce qu'elle m'a trouvée un peu fatiguée hier.... Oh ! C'est *allo ! allo !* si commode, comme on voudrait quelquefois n'avoir pas à l'entendre et pas à le dire !

« Autre coup de cloche ! Des marchands de curiosités sont là : on m'annonce que Mme G*** m'apporte une délicieuse boîte émaillée, que M. L***, retour de Londres, voudrait me soumettre des chandeliers du plus pur Régence. La séduction est la plus forte. Je m'échappe de ma salle de bains. Une robe de chambre aux plis flottants dissimule ce que ma toilette aurait d'un peu trop sommaire. Mes cheveux, relevés à la diable, sont retenus par une seule épingle. La boîte est vraiment par trop jolie. Les chandeliers trop élégants.... Je me plains de n'avoir le temps de rien. Hélas ! J'ai celui de succomber à ces deux tentations et de grever mon budget de ces deux dépenses inutiles, que je n'aurai pas le temps de regretter, car déjà le coiffeur est là et la corsetière.

« A l'un je n'ai que dix minutes à donner pour une coiffure qui vaudrait une demi-heure. Elle n'a, elle, que cinq minutes à me donner pour un essayage qui vaudrait une heure, et l'on m'annonce que le tonneau est attelé ! Il doit me conduire au Bois, à la porte Dauphine, pour rencontrer l'automobile d'un ménage ami. Ils m'ont promis, avant déjeuner, de me mener à Versailles, aller et retour. Je choisis la robe couleur poussière qui convient à ce genre de sport, un chapeau de feutre gris qui sera recouvert d'un voile de gaze blanche.... Tant pis.... L'automobile attendra un peu.

« Tandis que je m'habille ainsi quatre à quatre, mon ancienne institutrice est entrée.

Elle est devenue la dispensatrice de mes charités. La voilà, des notices pleines ses mains. Rien qu'à l'entendre parler des visites qu'elle a faites hier et des misères qu'elle a vues, il me vient un petit frisson de remords. .. Que j'aurais mieux fait de lui donner l'argent de la boîte d'emal et des chandeliers ! Et ce petit remords me suit, quoique j'en aie, jusqu'au moment où je m'assieds dans la terrible machine où l'on pout, et c'est alors que je n'ai plus le temps de

dit pour envoyer à une amie qui vient de perdre son enfant autre chose que de banales consolations. Je m'assieds à mon bureau. Je pense à elle. Je commence. Je n'ai pas achevé de remplir la première page, que le gros timbre sonne et m'annonce une visite. Je constate avec horreur que je suis encore dans mes vêtements du matin. Je remets au pauvre lettre dans le buvard avec un soupir et je me précipite pour m'habiller, quatre à quatre de nouveau, et j'en ai dû dire que je suis



1) H₂ T F P P H N A M I N I T I F P P H T F P H A T M O R E T F P A N D N O S A R I T H O S S F I S I N A D I T I T I T P T S I T I C I T S
N A N N A G N E F S A I I T A P I T S A N A S O I A C N A C I T H I N S S I T A I T I T S T A M N

penser à ce remède. Je n'ai pas le temps
 de voir le paysage, tant nous allons vite,
 vite. Pas assez vite, puisque je rentre à
 midi trois quarts seulement. Un quart
 d'heure en retard pour le déjeuner. Et mon
 mari a choisi ce jour pour s'atteler à la pro-
 viste un canotade de cerde! Il n'a pas eu,
 lui non plus, le temps de venir me dire bon-
 jour ce matin, et nous l'avons pas le temps
 davantage de causer après ce lûte de vier.
 Son courvè et lui n'ont pas plus tôt achevé
 leur tasse de café, qu'ils se précipitent dans
 leur cab pour aller aux courses. Et nous
 sommes pourtant un bon ménage! Et nous
 nous aimons bien!

• A quelque chose malheur est bon. Me voilà seule. J'aurai du moins un peu de loisir pour écrire. Depuis dimanche, je n'ai pas trouvé les quinze minutes qu'il me faut.

roquette¹ — Je passe une robe de ville très
surtout et très simple, et je ne hâte d'aller
retroover la veste. Heureusement c'est un
vieil ami qui ne m'en voudra pas de l'avoir
fait attendre. Il vient me raconter une cal-
culé qu'il a da- sa famille et me demander
un conseil. Lui non plus n'a pas le temps.
Un autre coap du gros timbre annonce un
autre visiteur, puis un troisième, puis un
quatrième. Les quelques hommes de mon
intimité se succèdent les uns après les autres.
C'est comme un tad exprès, et mon vieil ami
bientôt par se lever en casant : « A demain ! »
Demain ? Aurais-je le temps d'être aimé ?
Aurais-je le temps de finir ma lettre ? Il est
pres de quatre heures. J'avais commencé ma
volonté a trois. Je vas manquer la vente de
l'hôtel Drouot et je voudrais tant acheter une
petite esquisse de Fraumond que j'ai vue

hier!... Par bonheur, les chevaux vont vite. Il n'y a pas trop d'encombrement. J'arrive à point pour me faire adjuger cette jolie chose, — a point aussi pour ne pas manquer mon essayage chez W..., — a point pour rencontrer chez Colombin deux gentilles amies avec qui je devais prendre le thé et le sandwich réconfortant.... Et il me faut encore aller voir une vieille parente dont c'est le jour et qui demeure bien loin, rue de Varenne. Je profite du voisinage pour faire deux visites dans le faubourg, avec l'espoir déçu de laisser des cartes. Ces dames y sont toutes, et, avant de rentrer, je dois absolument passer chez ma sœur qu'un accident de bicyclette tient immobilisée. Notre bavardage est si plein d'intérêt que je ne m'aperçois pas de l'heure. Il est sept heures un quart, et je dîne en ville!

« J'arrive chez moi à sept heures vingt-cinq. Mes deux femmes de chambre sont affolées. Il faut que dans ces trente pauvres minutes Augustine m'ait recoiffée, que j'aie pris mon bain, vu une jeune protégée a qui j'ai commandé un jupon, choisi entre les deux toilettes du soir préparées, embrasse mes enfants. — Et mon mari par le téléphone intérieur me dit que la voiture attend! O miracle! Je suis prête. Nous partons et nous n'arrivons pas les derniers!

« Oui, ma journée est finie, — cette journée qui est à moi! — car de huit heures à minuit j'appartiens au monde, et quand ce dîner en ville n'est pas suivi d'un théâtre, il s'achève par une ou par deux soirées, et je rentre tard, si tard et fatiguée, si fatiguée que je n'ai pas le courage de finir ma pauvre lettre à ma pauvre amie. C'était pourtant la

chose de la journée à laquelle je tenais le plus!

« Voilà pourquoi je n'ai jamais eu, depuis des années, le temps d'être heureuse ni malheureuse.... Mon Dieu! si j'étais seulement une petite bourgeoise avec six mille francs de rente! Celle-là du moins peut être épouse, être mère, assise à son foyer et se laisser vivre!.... »

Tel est bien le tableau de la vie mondaine, mais de la vie mondaine réduite à ce qu'elle a de plus frivole et de plus vain. Ma charmante amie en a accepté toutes les servitudes, faute d'avoir su imiter l'exemple de beaucoup de femmes appartenant à la même classe sociale, qui trouvent le temps de faire le bien par elles-mêmes, et ne profitent des avantages de leur situation que pour venir en aide à un plus grand nombre de misères.

Il y a une moralité à ce véridique récit, c'est que tout se compense plus ou moins ici-bas. Les pauvres souffrent de n'être pas riches, et les riches les envient pour leur liberté. Riche, belle, fêtée partout, enviée de tous, ma jolie correspondante a été la filleule de toutes les fées et rien ne lui a été refusé de ce qui peut assurer le bonheur de la vie. Rien ne lui a manqué, sauf pourtant de s'être fait de cette vie une conception plus sérieuse. Ni heureuse, ni malheureuse, elle n'a que l'impression décevante de la fuite du temps qui lui enlève une heure, un jour, une année aussi vite que l'année d'avant. Et ce soupir qui lui échappe à la fin de sa confession dit trop le peu que valent les joies d'une enfant gâtée de la civilisation comme celle-ci.

PAUL BOURGET.





L'ÉQUIPEMENT DE L'HIVERNALE — LE TRANSPORT DES PROVISIONS

Le navire qui a mené l'expédition est reparti, pour franchir les poitrines d'acier dans des régions plus inconnues, pour aller explorer les côtes du continent blanc. Arrivant à temps les navires de guerre qui exécutent la mission, en constatant les glaces de la zone, le commandant, le capitaine et les autres, ont pu produire de grands succès les trains sur lesquels ils ont été les provisions nécessaires.

Douze Mois dans les Glaces Australes

Le jour approche-t-il où l'homme arrachera aux Pôles mystérieux le secret que garde jalousement leur terrible barrière de glaces? Tandis que s'organise une sorte d'investissement méthodique du Pôle Sud, voici que nous parvient le journal d'un dramatique hivernage dans les glaces australes. Nos lecteurs n'ont pas oublié au prix de quelle étonnante navigation, le Norvégien Borchgrevink est arrivé à la Terre Victoria, où il a laissé son navire la *Croix du Sud*. Dans les pages qui vont suivre, ils apprendront avec un intérêt passionné les péripéties de cet effrayant séjour parmi les glaces où les hardis compagnons de Borchgrevink ont brisé les plus cruelles souffrances, la maladie et la mort.

PLUS que jamais le mystérieux inconnu qui enveloppe les déserts glacés des pôles excite la curiosité du monde savant et suscite d'ambitieuses entreprises. Vers le nord, c'est le duc des Abruzzes qui touche presque le but, dépassant même le point auquel avait atteint le fameux Nansen. Vers le sud, c'est une attaque en règle, un investissement méthodique qui est en train de s'organiser. Pour arracher au Pôle Sud son secret, on a résolu de l'aborder sur plusieurs points à la fois par des entreprises combinées. L'expédition belge du commandant de Gerlache vient de tenter en Europe après deux ans d'absence. Une expédition allemande, une expédition anglaise, une

expédition écossaise, se préparent. C'est à ce moment que nous arrive le journal de l'expédition anglaise conduite par le Norvégien Borchgrevink. La *Southern Cross*, la Croix du Sud vient de reprendre sur la terre glacée où elle les avait laissés l'explorateur et ses hardis compagnons. Nous pouvons dès maintenant apprécier les résultats qu'ils ont conquis au prix des souffrances de douze mois passés dans la solitude des neiges antarctiques.

EN ROUTE VERS LES GLACES DU SUD

Nos lecteurs ont déjà fait connaissance avec le courageux explorateur. Ils l'ont

accompagne parmi les dramatiques peripeties de son expedition jusqu'au moment ou, prestant le parti d'hiverner parmi les glaces avec quelques compagnons, il renvoyait son navire, qui devait venir le reprendre au bout d'un an.

C'est a la fin de 1861 que Borchgrevink s'embarqua, sur la *Southern Cross*, a la tete d'une expedition soigneusement organisee par le directeur du *Strait Magazine*, les *Lectures pour tous* de Londres. Il part a cette date de Hobart-town, la capitale de la Tasmanie, pour se lancer dans l'inconnu de l'Ocean polaire. Au sud de l'Australie se trouve un fragment du continent antarctique decouvert par le celebre navigateur anglais sir James Ross. C'est la Terre Victoria. Elle est bordee de gigantesques falaises de glace, hautes de plus de 100 metres, et parsee de volcans en activite. C'est vers cette terre que se dirige Borchgrevink. Une traversée de 4025 kilometres et sur quelle mer?

Douze jours apres avoir perdu de vue Hobart town, il rencontre les premieres glaces, et, six semaines durant, c'est une lutte terrible. A chaque minute le navire est menace

d'être fracasse et coale. La terrible catastrophe se produit, c'en est fait de tous ces vaillants. Les provisions seront englouties avec le navire, et l'an apres l'été les explorateurs succomberont aux affres de la faim, dans ce morne desert de glace. Mais dans la bataille contre les hurquises, l'homme n'a jamais desespere. La victoire n'appartient qu'aux hommes qui s'entendent tremper. Ils ne connaissent pas la detresse. Au moment ou la *Southern Cross* semble perdue, la detresse se produit, les glaces s'ouvrent. Le 17 fevrier 1862, l'expédition repart, mouillant dans la baie de Robertson, au sud de la Terre Victoria.

La premiere marche etait gagee, mais les explorateurs n'etaient pas a la fin de leurs peines. Elles ne faisaient encore que commencer. Il faut maintenant enlever Borchgrevink et ses compagnons hiverner sur le continent antarctique, et une fois qu'ils auront mis pied a terre, la *Southern Cross* repartira. La mer, talera la Tasmanie pour venir chercher dans un an.

Quelle lagubre solitude que celle de ces hommes acceptant de vivre! De tous



1. AMON. L'ENTRÉE DES GLACES AU CAP ADAM

Le 10 fevrier 1862, surplombant la tempete, les explorateurs se tiennent sur le glacier. Au premier plan, le capitaine Borchgrevink, au milieu, le lieutenant de la marine, et les autres membres de l'expédition. Le 10 fevrier 1862, surplombant la tempete, les explorateurs se tiennent sur le glacier. Au premier plan, le capitaine Borchgrevink, au milieu, le lieutenant de la marine, et les autres membres de l'expédition.

des rochers à pic, des falaises surplombantes, des glaciers livides, tout ce qui n'est pas pierre est glace, nulle part une touffe de verdure. Un monde muet et fermé à la vie. Il y est dans cet isolement épouvantable que les explorateurs passeront un an, séparés du monde, exposés à toutes les rigueurs et à toute l'apreté du climat polaire.

Tout d'abord on débarque les matériaux apportés pour construire un pauvre baraque qui servira d'abri pendant l'hiver entier. Tout le monde se met à l'œuvre, les savants comme des matelots. On travaille les pieds dans l'eau glacieuse, le visage roué par le vent qui souffle en rafales, et ce jour-là, épuisant donc douze jours l'air temps, Borchgrevink procède à une cérémonie importante dans sa tente. Un mat de pavillon est dressé et le drapeau hisse au milieu des hourrahs enthousiastes de tous les membres de l'expédition. Sa ceterlette desolée, loin du monde, ce morceau d'étoile de nuit, plus encore que dans les autres circonstances, le symbole de la patrie.

Après cette cérémonie, le *Southern Cross* leve l'ancre, en route pour les pays du sud. Elle laisse à eux-mêmes les explorateurs, qui vont demeurer sur cette terre muette. Quelle minute tragique que celle où, voyant s'effacer à l'horizon la silhouette de leur navire, ils prennent conscience de leur solitude! Ils sont en tout dix : Borchgrevink, chef de la mission; deux observateurs chargés des études météorologiques et magnétiques; Louis Bernacchi, le lieutenant Colbeck, un médecin; le docteur Klovstad; deux zoologistes; Hugh Evans et Nelsula Hamsa, un commissaire aux vivres; Anton Fougner; un cuisinier et deux Japonais. La liste des êtres vivants de la station est complétée par une meute nombreuse de chiens destinés à être attelés aux traîneaux.

SEULS DANS LE DÉSERT DE GLACE.

Exilés volontaires sur le désert glacé,



LE PAVILLON ANGLAIS HISSE POUR LA PREMIÈRE FOIS SUR LA TERRE VICTORIA.

Quelques jours avant que le *Southern Cross* ait levé l'ancre, l'avant les dix explorateurs, exposés à tous les dangers du désert polaire inhospitalier, le pavillon anglais fut hissé au sommet d'un mat et acclamé par tous les membres de l'expédition.

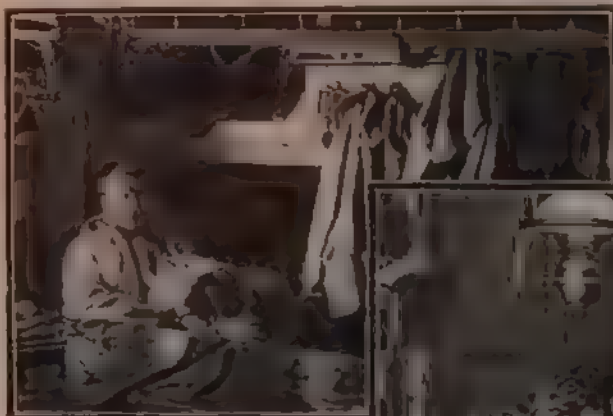
les explorateurs vont tout de suite être aux prises avec les rigueurs de la pite saison. Car le mois de mars où l'on est alors correspond au mois d'octobre dans l'hémisphère nord. De jour en jour, le froid devient plus vif, rendu plus sensible par la violence des vents. À chaque instant ce sont d'effroyables tourmentes de neige encore plus terribles que les blizzards dévastateurs qui ravagent les États-Unis. L'air est tout rempli d'une poussière de particules cristallines qui vous aveugle et vous étouffe. C'est le simoun des

régions polaires. Le vent soulève des glaçons, des quartiers de roches sans relâche, la houle dans laquelle sont blottis les hiverniers est bombardée par une pluie de pierres que le souffle aérostatique de la tourmente fait voler dans l'air, tandis que, chassés par l'ouragan, les glaçons qui couvrent la baie escaladent la plage et viennent battre les murs de l'abri. Pour résister à ces coups de bélier, en

leur nervosité augmente et leur courage s'affaiblit.

On devine quels peuvent être les dangers de cette vie de reclos. Un jour, le thermomètre qui tombe à 45 degrés au dessous de zéro. Un autre jour, c'est un vent qui rebouline au camp après une absence de deux mois. La malheureuse bête, si près d'une débacle soudaine du froid pendant

le tempête, avait été enlevée par le vent, si un glaçon au large et à l'abri des nuages jusqu'au moment où son bateau était recouvert de neige, se la rive. Il s'agit d'une vie de la chair des polaires, que le hasard au passage.



la hâte les explorateurs renforcent les parois par des bûches et par une encoûte de sacs de charbon.

Telle était la force des tourmentes qu'un jour le vent enleva et lança au loin sur la montagne un canot bale sur le rivage, et que, pour se rendre à l'observation météorologique que situe à 150 mètres de l'habitation, on était obligé de marcher, attaché à une corde tendue entre les deux baraques.

Un observateur, ayant eu le malheur de lâcher le câble, tandis que se levait un de ces ouragans, auxquels il est impossible de résister, fut projeté en l'air, puis tomba et jeta sans connaissance dans un ravin. Ce n'est qu'après trois heures de recherches pénibles dans l'obscurité qu'on parvint à le découvrir. Épuisé par le froid et la perte de sang, il était presque mort.

À mesure que la mauvaise saison avance, les jours deviennent rapidement, la nuit polaire va commencer, la longue nuit déprimante et enervante de plusieurs mois.

Dans le courant de mai le soleil disparaît de l'horizon et l'obscurité devient complète.

Cette période est la plus pénible pour les explorateurs polaires. Dans ces ténèbres constantes, les forces des hommes s'affaiblissent,



M. BORCHGREVINK ET SON CHIEN TAYOU. — UNE PARTIE D'UN CAMP.

En mai l'hiver commence et c'est alors dans toute son ampleur la longue nuit polaire. Pour ne pas se laisser aller à la dépression, les explorateurs travaillent sans relâche. Après de nombreuses heures consacrées à des études ou à des travaux manuels, ils se détendent en lisant ou en jouant aux cartes.

DRAMATIQUES EXCURSIONS

La tête remplie de grands projets d'exploration, Borchgrevink ne pouvait se résigner à cette vie d'hivernant dans une tanière de glace, à chaque occasion favorable il faisait une expédition, avec quelques compagnons, pour pénétrer l'inconnu du continent antarctique. Tantôt il avançait à travers les montagnes et les glaciers, tantôt il chemina sur la banquise des floes.

Sur les glaciers, à chaque pas il risquait d'être englouti dans quelque crevasse. Un Lapin avant eu l'impair de se laisser aller sur une de ces énormes nappes de glace tomba dans un trou profond de 20 mètres. Au prix d'un long et pénible



UN CAMPMENT DANS L'ILE DE DUC D'YORK DÉCOUVERTE PAR M. BORCHGREVINK.

Contre le vent et les tempêtes de neige, M. Borchgrevink et ses compagnons n'avaient le plus souvent d'autre défense qu'une tente de soie, bien insuffisante pour les protéger contre l'apreté du froid, qui atteignait parfois 40 degrés au-dessous de zéro.

produire. Si pareil accident arrive, toute la caravane sera irrémédiablement engloutie. A une époque plus avancée, si la glace est devenue résistante, en revanche elle est hérissée de mamelons et de séries de monticules. Après quelques jours de marche sur ce terrain accidenté, les chiens tombent les uns après les autres épuisés, et les hommes ne valent guère mieux. Pour se reposer, les explorateurs n'ont que le frêle abri d'une mince tente de soie, alors que le thermomètre marque 30 ou 40 degrés au-dessous de zéro. Afin de la protéger contre l'apreté et la violence de la tourmente, on la dresse au centre d'un carré formé par les traîneaux. Mais, le plus souvent, cette protection est illusoire; lorsque le blizzard est déchainé, on n'a d'autre ressource que de s'enterrer dans la neige. Pendant ces ouragans, Borchgrevink et ses compagnons sont exposés, non seulement à être gelés sur place, mais encore à être entraînés au large sur un glaçon à la suite d'une débâcle subite.

Après de dramatiques expéditions, il devint évident que le continent antarctique, tout au moins dans cette région, est inaccessible. La Terre Victoria n'est qu'un héris-

sement de glaciers et de pics qui se dressent à plus de 4000 mètres. Figurez-vous un massif comme celui des Alpes Bernoises, surgissant à pic au milieu de la mer. Tous les efforts de Borchgrevink et de ses compagnons n'aboutirent qu'à la découverte d'une petite île qui porte le nom du Duc d'York.

UN PRINTEMPS LUGUBRE SOUS UN SOLEIL MORT.

Enfin la longue nuit polaire va cesser. La belle saison approche. Mais quoi! C'est alors que les hiverneurs polaires vont traverser la crise la plus pénible. Après l'espérance que ramène pendant quelques jours l'apparition du soleil, l'existence paraît plus lourde que jamais.

Toujours le même paysage livide, toujours le même froid et toujours les mêmes tempêtes. Sur les organismes débilités, le découragement achève l'œuvre de la maladie. L'expédition Borchgrevink en fit la douloureuse expérience. Un des zoologistes, Hanson, affaibli depuis longtemps, succomba le 14 octobre.

Voici enfin venir les premiers messagers du printemps. Ce sont les pingouins, dont bientôt la foule couvre le rivage. Avant sur ces terres desertes, les oiseaux ignorent les instincts destructeurs de l'homme et se laissent saisir, sans manifester aucune velléité de fuite.

La chair du pingouin, imprégnée d'huile,

un gros gibier, mais un fort bon morceau.

Suivant la tradition, Porchigrevink et ses compagnons fêtaient joyeusement la Noël. Pour eux, ce n'était pas seulement la grande fête religieuse et familiale; mais en outre Noël, qui sous nos latitudes évoque l'idée d'hiver, de froid et de neige, est, dans l'hémisphère austral, le plein été.



L'HIVER AU PÔLE SUD. — LA NEIGE CONTRE LA VIOLENCE DES TONNERRES DE NEIGE.

Contre les fureurs de la halle d'hivernage, les tourmentes avaient annoncé d'énormes sautes de neige sous lesquels l'abri risait complètement entou. Ce revêtement protégeait les explorateurs contre l'apreté du froid. C'est en effet par la neige qu'on se défend le mieux contre le froid dans les régions polaires. Sa douceur que se soient montrés les hivernateurs du Pôle Sud, si récalcitrants qu'ils aient été au froid, aux fatigues, à l'ennui, le terrible hiver polaire fit pourtant dans leurs rangs une victime, le zoologiste Hansson que représente de bout, au premier plan, notre photographie, la dernière qui ait été faite de lui.

n'est pas précisément un mets de choix, mais c'est du moins de la viande fraîche, dont nos hivernateurs, qui ne sont pas difficiles, et pour cause, ont grand besoin.

Peu à peu, la banquise commence à se disloquer, des canaux s'ouvrent à travers les champs de glace, et, dans les flaques d'eau libre les phoques se montrent en troupes nombreuses. Les explorateurs n'eurent garde de laisser échapper pareille proie, mais, au milieu de ces glaçons errants, la chasse n'en était pas facile. A chaque instant, on était arrêté par un chenal; il fallait alors mettre une embarcation à l'eau et établir un va-et-vient pour le transport des chiens et des traîneaux. Si la chasse était heureuse, les explorateurs étaient récompensés de leurs peines. Le phoque est en effet, non pas seulement

DANS L'ANGOISSE DE L'ATTENTIL.

Bientôt, en effet, la débacle se produisit, et, à la place de la plaine livide qui couvrait la baie Robertson, apparut une joyeuse nappe d'eau frémissante sur le fond ensoleillé déblaient de nombreux icebergs poussés par la lente derive des courants: blocs énormes, hauts de 60 à 80 mètres, mesurant une circonférence de 2 ou 3 kilomètres. Ces monstrueux glaçons détachés des glaciers voisins, percés de grottes et d'ogives, taillés dans une glace plus pure que le marbre de Paros, liesses de minarets et de clochetons, semblaient les édifices de ce monde mort. Les exiles vont-ils voir enfin le terme de leurs épreuves? Chaque jour, avec

la plus vive anxiété, ils épient l'horizon dans l'espérance d'apercevoir la fumée du navire libérateur. D'une minute à l'autre, l'arrivée de la *Southern Cross* est attendue; mais, au delà de la nappe d'eau libre, la banquise ne forme-t-elle pas une barrière infranchissable?

L'expérience de l'année précédente a montré à quels dangers un navire est exposé au milieu de ces masses de glace, quels ter-

faire route droit au sud vers le mystérieux Pôle.

T O U J O U R S P L U S A V A N T.

La *Southern Cross* longe la côte de près pour reconnaître le terrain. Borchgrevink espère découvrir, à travers la cuirasse de ce



DANS LA CABANE. — EN ATTENDANT LE RETOUR DE LA « SOUTHERN CROSS ».

Pour tromper les anxiétés de l'attente, tous les membres de l'expédition travaillaient fiévreusement à des ouvrages manuels, réparation de traîneaux, arrangements de boîtes à provisions.

ribles obstacles peuvent arrêter sans cesse sa marche.

Janvier est déjà en partie écoulé et rien ne paraît. Le 23, enfin la *Southern Cross* est en vue; elle approche, elle mouille devant la station, et de suite les explorateurs se précipitent à bord. Ils vont enfin avoir des nouvelles du monde, après en avoir été privés pendant onze mois.

Dès lors, toutes les peines, toutes les fatigues de l'hivernage sont oubliées; une ardeur nouvelle anime ces pionniers de la science. La mer paraît libre; en toute hâte, on embarque sur le navire les collections, les instruments, bref, tout le matériel de l'expédition et Borchgrevink donne l'ordre de

monde de pics et de glaciers impénétrables, le défaut par lequel il sera possible de se glisser dans l'intérieur des terres.

Le paysage est absolument extraordinaire. Voici le Mont Melbourne, puis le Mont Terror, un volcan en activité, toujours enveloppé d'un panache de fumée, un Etna surgissant au milieu des plus vastes glaciers du monde. Pour reconnaître ces parages intéressants, Borchgrevink débarque. Là, comme sur tout le pourtour de la Terre Victoria, la plage est très étroite, quelques mètres à peine, et par derrière s'élève une muraille rocheuse à pic. Sur cette courte nappe de sable, on découvre une flore; elle n'est certes, ni luxuriante, ni abondante; ce sont



UNE BARRIÈRE INFRANCHISSABLE

De l'énorme muraille de glaciers haute de 50 mètres et s'étendant sur une distance de 300 kilomètres, se détachent de gigantesques glaçons qui s'en vont à la deriva des eaux jusque dans les régions tempérées. — Dans un de ces icebergs monstrueux, Borchgrevink déposa une reliquie de son expédition enterrée dans une boîte de chêne.

de simples mousses plaquées sur le rocher. Tandis que Borchgrevink et ses compagnons sont occupés à recueillir ces humbles végétaux, tout à coup un craquement épouvantable suivi d'un formidable coup de tonnerre se fait entendre. Le glacier voisin a donné naissance à un *iceberg*. Une montagne de glace colossale, un bloc épais d'un millier de mètres est tombée à l'eau, et la chute de cette énorme masse a déterminé un raz de marée, comme s'il venait de se produire un tremblement de terre.

Au bruit de la détonation, Borchgrevink et ses compagnons, conscients du péril qui les menace, se cramponnent aux aspérités de la falaise; à peine sont-ils accrochés au rocher qu'une vague formidable les attend, lançant contre eux une mitraille de glaçons. En se retirant, la lame produit un remous terrible; tout contusionnés, les malheureux ont bien de la peine à résister; à l'éclatement de l'eau, leurs mains à moitié congelées n'ont plus la force de les soutenir.

La *Southern Cross* poussant toujours plus loin vers le Sud se trouve bientôt en présence du plus formidable glacier qui existe au monde.

Représentez-vous une falaise haute de 50 mètres, s'étendant sur une distance de 300 kilomètres; muraille de Chine tout en glace, défendant l'approche du mystérieux continent antarctique. A vouloir approcher de cette falaise, on risquerait la perte du navire, le moindre choc l'aplatirait comme une feuille de papier; il est d'ailleurs impossible de songer à gravir cette paroi cristalline à pic, sans une asperité.

Borchgrevink continue sa croisière; la latitude à laquelle se trouve à ce moment la *Southern Cross* est la même que celle du Spitzberg. Lorsqu'enfin on a découvert une fente dans la formidable muraille de glace, Borchgrevink part avec un seul compagnon et marche rapidement en avant à travers l'immense plaine glacée. Chaque pas est une conquête sur l'inconnu. Mais les heures s'écoulent rapides dans la victoire et Borchgrevink doit s'arrêter pour revenir vers le navire.

Par sa persévérance, l'expédition a réussi à atteindre le 73° 50' de latitude sud, la plus haute latitude à laquelle l'homme soit arrivé vers le Pôle austral. Le point gagné par Borchgrevink se trouve à 123½ kilomètres



UNE CROISIÈRE VERS LE PÔLE — M. BORCHGREVINK ET SES COMPAGNONS ARRIVÉS AU POINT LE PLUS RAPPROCHÉ DU PÔLE NORD QUI AIT JAMAIS ÉTÉ ATTEINT.

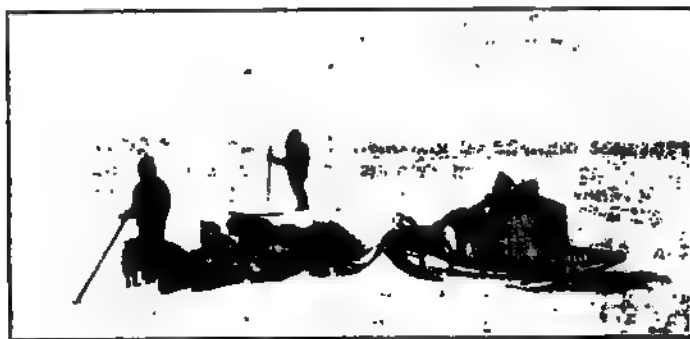
Si les efforts de M. Borchgrevink ne furent pas complètement couronnés de succès, du moins il eut l'honneur de parvenir au point le plus voisin du Pôle qui ait été atteint. Quand il est revenu en arrière, il était séparé de ce point mystérieux par une distance de 1 239 kilomètres.

du Pôle Sud, à peu près la distance de Paris à Rome. Nansen a réussi à s'approcher du Pôle Nord à 420 kilomètres, la distance de Paris à Mâcon et, tout récemment, le duc des Abruzzes vient d'arriver encore plus près du but.

Tels sont les progrès accomplis dans ces toutes dernières années. On a, dans un espace de temps relativement court, gagné un terrain appréciable sur l'immense étendue glacée. Si donc la conquête du Pôle Sud est encore bien éloignée, du moins il est permis dès maintenant d'espérer la victoire dans un

temps plus ou moins long, et l'on doit applaudir aux importants résultats déjà acquis. Il se confirme que si le Pôle Nord se trouve au milieu d'une mer, le Pôle Sud est sur la terre ferme. C'est un nouveau continent à ajouter aux autres, continent désolé dont l'étude scientifique est commencée, dont la structure géologique, la faune, la flore, devront livrer leur secret. C'est une sixième partie du monde d'où l'homme avait été exclu jusqu'à présent et où il s'apprête à promener son insatiable curiosité.

CHARLES RABOT.



UN DES TRAÎNEAUX DE L'EXPÉDITION.



LES DRAMES DE L'ALCOOL — LE COUP DE LA FIN D'APRÈS LE TABLEAU DE RÉMY COCHIN (SAISON DE 1900)

Au cabaret après un dernier verre, un buveur pris de délire alcoolique a frappé mortellement un camarade. Ils ont euent, hélas ! de plus en plus fréquents, ces terribles drames, ces cas de force criminelle causés par l'alcool, le plus meurtrier des fléaux, celui contre lequel nous devons, à l'exemple des autres nations, lutter de toutes nos forces et par tous les moyens. (Cliché du Syndicat de la Propriété artistique.)

La Lutte contre l'Alcoolisme

Si nous ne voulons assister dans un avenir prochain à notre propre ruine, morale et physique, et à l'épuisement de notre race, il est urgent d'entreprendre une lutte énergique contre l'alcoolisme qui nous dévaste. Pour le succès de cette campagne, ne nous en remettons ni à l'État, ni à des lois trop souvent impuissantes. C'est sur nous-mêmes que nous devons compter, sur l'initiative individuelle de chacun, sur l'effort combiné de tous. On peut encore enrayer les progrès du mal à condition de se mettre à l'œuvre sans retard et d'unir toutes les forces de la société et de la famille en vue de ce combat décisif dont l'enjeu est le salut même du pays.

CCC

Avec son hideux cortège de misère, de maladie, de crime et de folie, l'alcoolisme est le plus terrible fléau des temps modernes. Non content de ruiner la santé de l'individu et de transmettre aux enfants les tares physiques de ses parents, il s'attaque à la race et la tait dans sa source. Non seulement il bête le corps, mais il abrute l'âme, et fait perdre à l'être humain sa dignité d'homme. Là où s'est insinuée ce poison subtil, ses ravages s'étendent avec une sûreté implacable : le corps social se désagrége, la famille se désint, l'existence même de la nation est compromise.

Un article récent des *Lectures pour Tous* a signalé les troubles que produit

l'absorption de l'alcool dans l'organisme humain ; nous avons énuméré les désastres dont l'alcoolisme est la cause, et indiqué quel sombre avenir est celui d'un peuple rongé par lui. Les chiffres ont une douloureuse éloquence, et le cas de provinces entières ruinées par le fléau est bien fait pour éveiller d'apaisantes angoisses. Un exemple saisissant entre tous saurait à mettre en lumière les conséquences de l'alcoolisme. Un savant allemand, le docteur Lehmann de Bonn, a suivi, à travers un siècle, la famille d'une alcoolique. À 16 ans, elle était au début de ce siècle. Dans sa jeunesse, on trouve 112 mendiants, 64 pensionnaires de dettes & mendiante, 34 filles



COMMENT ON PEUT LUTTER CONTRE L'ALCOOLISME. — UN « THE POPULAR » A KEELEW EN RUSSIE

Les lois, quelque rigoureuses qu'elles soient, sont impuissantes à arrêter les progrès de l'alcoolisme. C'est en montrant aux cabarets les points que le cabaretier va à l'extérieur, en se tenant à l'écart de la porte, n'est pas resté, n'est pas resté à un prix très modeste, que des boissons alcooliques qu'on peut voir à bout du mal. Photographie courtoisie par M. le comte L. Shouvalov.

le débit de boissons ou l'on ne va que pour s'enivrer. Puis, en 1895, on a établi le monopole de vente par l'Etat et limité sévèrement les heures d'ouverture et de fermeture des débits.

Or, quel a été le résultat de ces mesures rigoureuses ? La consommation individuelle d'alcool — et disons une fois pour toutes que dans nos calculs nous ne tenons pas compte de l'alcool des boissons dites hygiéniques, vin, cidre ou bière — est en train de tomber de 3 litres, 25 à 2 litres 35; mais le nombre des individus poursuivis pour ivresse publique a augmenté. Comme il n'existe plus de cabaret, on a pris l'habitude de boire dans la rue, sur le trottoir, en face du bureau de la police. Il s'est même développé des industries très sanglantes, comme celle de l'individu qui a toujours sur lui un verre et un tire bouchon au service des buveurs d'eau-de-vie.

Prenez un autre pays, les États-Unis d'Amérique.

Quoi de plus catégorique que la loi du Maine dont le principe est la prohibition absolue de la fabrication et de la vente des liquides enivrants ? Sur 17 États qui l'avaient adoptée, six seulement l'ont conservée, et l'on

est loin d'être content des résultats obtenus, car, grâce au voisinage des États n'ayant pas accepté la loi du Maine, le débit clandestin de l'alcool a augmenté dans les États où elle est en vigueur. Si bien qu'en 1892 l'évêque catholique de Fargo, Nord Dakota, écrivait ceci : « On vend aujourd'hui plus de spiritueux qu'antérieurement aux lois prohibitionnistes. Des fermiers qui jadis ne buvaient qu'un verre ou deux dans une taverne lorsqu'ils venaient en ville ont maintenant chez eux des tonnelets de cinq galons auxquels ils rendent visite à tout instant ».

Dans quelques États, Nebraska, Illinois, on a adopté le système des hautes licences, c'est-à-dire à hausser considérablement le taux des licences, patentes pour les débits de boissons. On obtient de cette façon une diminution du nombre de cabarets. Ainsi à Chicago, en 1882, quand la licence était de 260 francs, le nombre de cabarets était de 1 pour 150 habitants; en 1892, quand le prix de la licence est élevé à 2500 francs, le nombre de cabarets n'est plus que de 1 pour 200 habitants.

Or, par ce moyen, c'est à peine si l'on

est arrivé à diminuer la consommation d'alcool. L'Angleterre, qui a adopté le système des hautes licences, possède en outre, depuis 1808, une loi qui ordonne l'*internement obligatoire de tout ivrogne* délinquant et de tout buveur condamné quatre fois en un an pour ivrognerie. La consommation d'alcool y reste presque stationnaire.

Il y a même des faits vraiment surprenants, véritables paradoxes de la statistique. La Hollande adopte en 1881 le système de la *limitation légale du nombre de cabarets*, en fixant le nombre de débits proportionnellement au chiffre de la population : 1 cabaret pour 250 à 500 habitants suivant l'importance de la commune ; elle y ajoute les hautes licences et donne en outre au conseil communal tous pouvoirs pour la délivrance des licences, la fixation de l'emplacement des cabarets, etc. Sous l'influence de cette loi, les débits ont diminué de près de moitié. Et la consommation de l'alcool ? Elle était de 4 litres 80 par tête ; elle est encore de 4 litres 25 en 1895 ! Et ce maigre résultat aurait pu être prévu, car une statistique établie en 1881 indiquait que les provinces possédant le plus de débits n'étaient pas celles où l'on buvait le plus d'eau-de-vie. Citons quelques exemples :

Limbourg, 1 litre 80 par tête, 1228 débits par 100 000 habitants ;

Zélande, 3 litres 05 par tête, 861 débits par 100 000 habitants ;

Utrecht, 5 litres 70 par tête, 734 débits par 100 000 habitants.

Il est inutile de multiplier ces exemples. Quand on étudie l'influence sur l'alcoolisme de l'*impôt sur l'alcool* tel qu'il a été établi en Allemagne et en Autriche, ou du *monopole d'État* tel qu'il fonctionne en Suisse, on arrive toujours à la même conclusion : l'effet des mesures législatives seules est très minime, pour ne pas dire nul, quand la société, l'élite de la société, ne sait pas ou ne veut pas utiliser l'arme que la loi met entre ses mains.

C'EST QUI IMPORTE, C'EST L'USAGE QUE LA SOCIÉTÉ FAIT DE LA LOI.

1 Certes, il faut travailler à avoir les lois les meilleures possible ; il faut réclamer certaines mesures énergiques ; mais l'important est que la société s'ingénie à tirer parti des lois. Ce sont ses efforts, sa persévérance, son ingéniosité, qui peuvent faire merveille dans la lutte contre le fléau. Une preuve éclatante nous en est fournie par l'histoire de la lutte contre l'alcoolisme dans les pays scandinaves, en Suède et en Norvège.

En 1855, la Suède adopte une loi

d'après laquelle la vente au détail n'est accordée qu'aux débits ayant obtenu une patente ; en même temps le nombre de licences est fixé pour chaque année, et au commencement de l'année l'autorité met les licences aux enchères : seuls les individus honorables peuvent enchérir.

Voilà la loi. Par elle-même, elle était inefficace. Mais voyez comment elle a été utilisée.

Usant d'un pouvoir accordé par la loi aux sociétés, un certain nombre de sociétés de tempérance se rendirent adjudicataires des licences de débit pour les exploiter dans un but hygiénique, et de façon à restreindre la consommation de l'alcool.

A la tête de chaque cabaret on place un gérant recevant un traitement fixe, mais ne touchant pas un centime des bénéfices réalisés sur la vente des alcools ; par contre, ce gérant peut, en dehors de son traitement, réaliser des bénéfices sur la vente des aliments et des boissons non alcooliques. De cette façon, il n'a aucun intérêt à pousser ses clients à la consommation de l'eau-de-vie, et l'influence néfaste du cabaretier est ainsi conjurée.

Reste le cabaret. On le rend antipathique aux buveurs par un règlement intérieur qui en fait un établissement fort peu hospitalier. Tout d'abord, la vente à crédit n'est pas autorisée, et le prix des boissons au détail est très élevé. Aucun confort qui engagerait le buveur à séjourner dans le débit : il n'y a pas de sièges ; on ne peut y fumer ; défense de parler haut, défense de stationner une fois qu'on est servi, etc. Et comme antithèse, se trouve, attenant au débit, un local convenablement aménagé, véritable restaurant de tempérance, où l'on peut consommer les aliments et boire les boissons non alcoolisées.

Ces débits ouvrent le matin à huit ou neuf heures, et ferment le soir à huit heures. Les veilles de fêtes et de dimanches, le débit est clos à cinq heures, avant que la paye ait été remise aux travailleurs, et reste fermé jusqu'au surlendemain. Il en est de même les jours d'élection, de marché, toutes les fois, en un mot, que la ville reçoit un plus grand nombre d'individus qu'à l'ordinaire.

Quels ont été les résultats de ce système, connu sous le nom de *système de Gothenbourg*, d'après le nom de la ville où il a été mis en œuvre pour la première fois, en 1845 ?

En Suède, l'alcool consommé par tête était de 6 litres 19 en 1876 ; en 1896, il n'est plus que de 3 litres 50, résultat merveilleux pour une nation qui, soixante ans auparavant, absorbait 23 litres d'alcool par tête.

En Norvège, où la consommation était moins élevée, on buvait 3 litres 35 en 1875, en 1897, on ne boit que 1 litre 50. C'est presque une quantité négligeable, en comparaison des 4 litres 50 qu'absorbe aujourd'hui le Français.

Ces résultats, à quoi faut-il les attribuer? On le voit, ce n'est pas à la loi peu rigoureuse de 1855, mais surtout et avant tout à la façon très habile dont elle a été mise à profit par les sociétés de tempérance et les diverses unions anti-alcooliques.

qui veillent à leur application. Si chez nous on commence aussi à s'occuper du péril alcoolique, nous le devons à la Société Fran-



LE PREMIER RESTAURANT DE TEMPERANCE CRÉÉ PAR LA LIGUE ANTI-ALCOOLIQUE, A PARIS, RUE SAINT-BERNARD

En France, la lutte est engagée grâce aux efforts et à l'activité de la Ligue anti-alcoolique, fondée par le docteur Legrain. A Paris, nous n'en avons encore que deux restaurants de tempérance. Celui de la rue Saint-Bernard, organisé par Mme Legrain, est le plus ancien. 120 personnes en moyenne y viennent chaque jour prendre leur repas pendant lesquels ne sont servies que des boissons saines : thé, café, café aux alcools, lait

chaud de Tempérance, et surtout à l'activité infatigable de l'Union Française Anti-alcoolique fondée en 1895 par le docteur Legrain.

Cette union, qui compte aujourd'hui 435 sociétés locales groupant près de 40000 adhérents dans 72 départements, mène le combat anti-alcoolique. Elle fait appel à toutes les initiatives, agit par les conférences, par les journaux, les brochures, les publications, les affiches colorées et les planches morales, poursuivant toujours le même but, qui est de vulgariser la notion

du danger alcoolique, de détruire les préjugés invétérés et de reformer ainsi des habitudes déplorables.

Mais il ne suffit pas d'élever la population dans les idées de tempérance. Il faut encore lui donner les moyens de fuir les tentations de l'alcool. Et pour cela, il faut remplacer le cabaret par le café de tempé-

L'ACTION DES SOCIÉTÉS DE TEMPÉRANCE PEUT ÊTRE CONSIDÉRABLE.

C'est par les sociétés de tempérance, les ligues et les unions anti-alcooliques que l'on combat le plus efficacement le fléau de l'alcoolisme. Ce sont elles qui obtiennent de bonnes mesures législatives; ce sont elles



LES RÉUNIONS POPULAIRES, EN RUSSIE — LE JARDIN PUBLIC D'ODESSA

A Odessa, à côté du théâtre populaire, se trouve un vaste jardin où l'on donne des représentations, des concerts, qui attirent une nombreuse affluence. Beaucoup de malheureux qui, pour fuir leur logis sans confort, seraient allés au cabaret, trouvent ainsi un lieu de refuge et de distraction pour les heures de loisir. (Photographie communiquée par M. le comte L. Skrzyński)

rance dont est exclu le poison. En Angleterre, par exemple, on compte actuellement plus de 7000 cafés de tempérance installés de façon à attirer autant que possible le consommateur, et occupant 56000 employés. Voici un fait qui montre bien leur action directe sur l'alcoolisme : à Liverpool, qui possède 64 cafés de tempérance, le chiffre des arrestations pour ivresse est descendu en quelques années de 21 604 à 9005 !

En France, combien avons-nous de restaurants de tempérance ? 3 à Paris, 1 au Havre : **Quatre** contre **Sept mille** qu'ont nos voisins !

A côté des cafés de tempérance, l'Angleterre a créé dans plusieurs villes des cercles ouvriers basés sur le même principe. C'est ainsi qu'à Liverpool, le cercle des ouvriers abstinents possède un local où l'on trouve : au rez-de-chaussée, un restaurant et un café ; au premier étage, des salles de réunion et de lecture, une bibliothèque, une caisse d'épargne, un bureau pour les assurances sur la vie, un jardin avec jeux et exercices gymnastiques.

Il est donc urgent d'organiser des sociétés particulières en vue de lutter contre l'alcoolisme. Mais il existe des sociétés déjà organisées qui doivent s'enrôler dans la même croisade et qui, disposant de moyens puissants, y apporteraient un concours décisif :

ce sont les grands corps de l'Etat, le corps enseignant, le clergé, l'armée.

L'ALUTTE DES L'ÉCOLE PRIMAIRE.

L'enseignement anti-alcoolique dans les écoles primaires et secondaires est rendu obligatoire par la loi, aux Etats-Unis, en Suède et en Norvège. Chez nous aussi, sous la pression de l'Union Française Anti-alcoolique, le gouvernement a, par plusieurs circulaires lancées en 1895 et en 1897, organisé dans les écoles primaires un enseignement anti-alcoolique ; il a

recommandé aux instituteurs de donner aux enfants des notions d'hygiène sur l'alcoolisme et ses dangers. En même temps, on a créé des manuels de tempérance et l'on a répandu dans les écoles des tableaux accompagnés de figures, destinés à rendre frappants pour les enfants les maux de l'alcoolisme. La voie dans laquelle on s'est ainsi engagé est certainement bonne et il faudra la suivre jusqu'au bout. On est encore allé plus loin et l'on a créé des sociétés de tempérance parmi les élèves des écoles. Aujourd'hui nous possédons une Association de la Jeunesse Française tempérante et des « sections cadettes », analogues aux *Bands of Hope* d'Angleterre et aux Sociétés scolaires de la Belgique.

Les effets de cette propagande parmi la jeunesse des écoles commencent déjà à se faire sentir. Les écoliers ne croient plus que l'alcool fortifie et réchauffe, que les liqueurs sont inoffensives, que les apéritifs ouvrent l'appétit et font mieux digérer. On dit que dans le Finistère les enfants refusent d'accompagner leurs parents aux interminables repas de noces auxquels ils se rendent. C'est déjà quelque chose. On ajoute que dans les Ardennes les écoliers de douze à treize ans s'abstiennent, en dépit des coutumes locales, d'aller au café le jour de la fête du pays.

AU CLERGE DE PRÉCHER CONTRE L'ALCOOLISME.

Le clergé a partout prêté son concours à la lutte engagée par les ligues anti-alcooliques, et l'histoire de la campagne entreprise en Irlande, en 1840, par le Père Mathew prouve suffisamment l'importance de ce concours. L'« apôtre de la tempérance », comme on l'a nommé, parcourut l'Irlande en prédicateur, entraînant avec lui des convertis en masse. En quatre mois il recruta 131 000 adhérents. « Les prisons de Dublin, écrit M. Vanlaet, se fermèrent. Les débauchés faisaient taillie. Les dépôts affluaient dans les caisses d'épargne. Le produit des taxes sur l'alcool diminua, en quatre années, de vingt millions de francs. » Il continua sa campagne en Ecosse, en Angleterre, aux États-Unis avec un succès égal.

Aujourd'hui Mgr Egger, évêque de Saint-Gall, est à la tête de la croisade anti-alcoolique en Suisse. En Belgique, sous les auspices de l'évêque de Liège, l'abbé Demiden et l'abbé Lemmens ont fondé des sociétés de tempérance. Le cardinal Gibbons, aux États-Unis, et le cardinal Manning, en Angleterre, se sont montrés de zèles défenseurs de la réforme morale par la tempérance.

Chez nous, Mgr Turinaz, évêque de Nancy, ne se contente pas de signaler le peul alcoolique, mais exige que son clergé dénonce l'alcoolisme du haut de la chaire, dans les catéchismes, dans toutes les réunions pieuses; qu'il favorise de tout son pouvoir les sociétés de tempérance confessionnelles ou non confessionnelles.

Le clergé protestant rivalise d'activité et d'efforts avec le clergé catholique dans cette œuvre bienfaisante. Toutes les confessions religieuses peuvent servir pour cette campagne moralisatrice.

Il n'a aujourd'hui chaque Français passe par le repaire, et les caïres de l'armée

sont ceux mêmes de la nation. L'armée est une grande école. Elle doit le devenir chaque jour davantage grâce à la bonne volonté et au soin attentif des officiers. Son rôle éducatif, au point de vue de la lutte contre l'alcoolisme, peut être de première importance.

AUX OFFICIERS DE METTRE LEURS HOMMES EN GARDE CONTRE LE FLÉAU.

En France, comme à l'étranger, on a pris dans certains corps d'armée des mesures pour restreindre ou interdire la vente de l'alcool dans les cantines. Mais, comme pour l'action législative, l'effet de ces mesures prohibitives ne sera sensible que si, en face de la cantine et du cabaret, vient se dresser, grâce à l'initiative des officiers, un cercle de soldats ou, sans l'alcool, l'homme trouvera le repos, le relâchement et les distractions qu'il va chercher au café empoisonneur.

Ce qu'on a fait pour le soldat, on doit le faire aussi pour le matelot.

Quand un marin descend à terre, il est de tradition qu'il tienne des « bordées », c'est-à-dire qu'il s'abrutisse d'alcool.

D'après un projet que les retards provoqués par le ministère de la marine n'ont pas encore permis de réaliser, il est question de créer dans chaque port de guerre un cercle des équipages de la flotte où les matelots trouveraient des salles de jeu et de conversation,



UNE SALLE DE RÉCEPTION D'UNIQUE A SAMARA RUSSIE

En Russie comme dans tous les pays où la vendicte est alors, que a été le plus activement mis en œuvre pour les protéger, les centres de circulation, les lieux de rassemblement, les lieux de travail, les lieux de repos, les lieux de divertissement, les lieux de réunion, les lieux de conversation, les lieux de jeu et de conversation. Photographie commandée par M. le comte Skrzynski.

une bibliothèque avec des journaux illustrés dans les hôpitaux qu'il dirige. L'exemple du et du papier à lettres, un jardin avec gym- docteur Jacquet, qui a fait des conférences



anti-alcooliques aux malades de l'hôpital Saint-Louis, a été suivi par ses collègues. A Saint-Antoine, à Tenon, a Bichat, a Andral, des affiches faisant ressortir les dangers des boissons alcooliques ont été apposées dans différents services et dans les salles de consultation.

C'EST LA FAMILLE QU'APPARTIENT ICI LE DERNIER MOT.

Ne croyons donc pas et ne laissons pas dire que nous soyons désarmés contre l'alcoolisme. Si terrible que soit le fléau, il dépend de nous d'organiser contre lui

nase, un office de renseignements pour affaires de famille ou de service, des consommations telles que café, thé, limonade, cidre, bière, vin, à l'exclusion de tous les spiritueux. Ce serait en somme le pendant des « maisons de marins » que, grâce à l'initiative du président Faure, on a établies dans un certain nombre de ports. Dunkerque, Bordeaux, Nantes pour les matelots de la marine marchande.

Ajoutons que le médecin doit être dans la lutte commune un précieux auxiliaire. Ce n'est pas par des ordonnances et par un traitement qu'il peut agir. On a essayé de traiter l'alcoolisme par la strychnine, par la suggestion et l'hypnotisme; on a même inventé un sérum anti-alcoolique qui a vécu ce que vivent les roses; l'espace d'un matin. Tout cela est purement illusoire et n'a jamais rien donné.

Mais si le traitement médical de l'alcoolisme n'existe pas, le médecin peut faire beaucoup, tant dans les familles qu'il soigne que



LES VICTIMES DU CABARET

Le département où le plus grand nombre de condamnations est prononcé est précisément celui où se trouve la plus grande quantité de débits de liqueurs. L'ouvrier n'a pas la force de résister quand il trouve sur sa route tant d'occasions de succomber à son fatal penchant. Limiter par une loi le nombre des cabarets, avertir les malheureux des dangers qu'ils courent, voilà donc les premières des mesures à prendre pour enrayer le péril.

une résistance qui peut être couronnée de succès.

Obtenons des pouvoirs publics quelques



LES CROIXES DE TEMPERANCE DANS LA MARINE EN ANGLETERRE. — JEUNES MATROTS ANGLAIS
SOMMÉS À L'ABSTINENCE

En étant parlant en France, comme on l'a déjà fait dans certains corps d'armée, des cercles militaires pour les soldats, en instituant dans les ports des cercles pour la flotte organisés comme ceux d'Angleterre, avec gymnase, salles de jeu, bibliothèque, on arrivera à éloigner du cabaret le soldat et le marin. Communiqué par : The United Kingdom Band of Hope Union.

mesures très simples, mais essentielles : d'abord le vote de la loi sur la limitation du nombre des cabarets, ensuite la suppression du privilège des bouilleurs de cru. Car le bouilleur de cru n'a d'autre préoccupation que d'augmenter sans cesse sa production afin de vendre son eau-de-vie, qui ne doit rien au bœ. Et c'est ainsi que les bouilleurs de cru sont devenus les fléaux des campagnes, de même que les cabaretiers sont les fléaux des villes. Chargeons-nous ensuite de tirer de la loi tout le profit possible. Multiplions les ligues anti-alcooliques. Créons partout des sociétés de tempérance. Agissons par l'école, le clergé, l'armée.

Il est enfin une dernière influence dont l'action constante nous assurera la victoire : c'est celle de la famille.

L'alcoolisme fait surtout ses ravages dans la population ouvrière. L'ouvrier des villes et des campagnes s'attarde au cabaret. Il y prend ses habitudes. Mais, avant que l'habitude ne soit prise, a-t-on fait tout ce qu'il fallait pour le retenir au foyer ? La

femme, par son assiduité de bonne ménagère, a-t-elle su lui rendre l'intérieur agréable ? A-t-elle su l'y attirer par toutes sortes de biens puissants et doux ? La mère a-t-elle inspiré à ses enfants l'horreur du cabaret ? Cette ligue des mères, des femmes, des sœurs, agissant par l'affection, par la sollicitude de tous les instants, voilà la grande ligue anti-alcoolique constituée par la nature même. Que la femme se pose en ennemie de l'alcool et du cabaret avec ses inévitables tournées : elle aura, tout ensemble, assuré son bonheur personnel, rendu à la société le plus signalé des services et vraiment contribué au salut du pays.

Campagne de propagande par la parole, par le livre, par l'exemple, par les institutions, telle est contre l'alcoolisme la campagne dont il est urgent de donner le signal. Toutes les forces de la société et de la famille doivent se coaliser sans retard contre l'ennemi qui n'est pas seulement à nos portes, mais qui nous a envahi et qui s'agit d'expulser de nos murs et de chasser de notre sang.



LA TOMASI, PENCHÉE A LA PORTIÈRE DE DROITE, ME DÉSIGNA UN CAVALIER QUI CARACOLAIT
TOUT PRÈS DE LA VOITURE

Histoire d'un Livre

Peut-être imaginez-vous que l'aventure d'un vieux savant à la recherche d'un livre rare doit être d'ordre assez pacifique. Mais supposez qu'elle ait pour cadre un pays exotique encore mal civilisé, qu'elle se déroule dans le Mexique d'il y a cinquante ans, parmi les attaques des bandits, avec accompagnement de fusillade, d'enlèvement, de disparition, de folles bravades, de tuerie. Alors ce qui vous étonnera et vous semblera d'une ironie très savoureuse, c'est le calme que conserve notre placide amateur de livres dans l'imbroglio et le fracas de ce récit où Lucien Biart amis, avec son exacte connaissance des mœurs de l'ancien Mexique, toutes les ressources de sa verve spirituelle, de son style pittoresque et dramatique.

○ ○ ○

Le 17 mars 1859, vers neuf heures du soir, j'appris la mort de mon excellent ami le licencié Perez, décédé, muni des sacrements de l'Eglise, dans sa petite maison de la place de la Cathédrale, à Puebla. Trente ans auparavant, lorsque je m'étais présenté devant l'Académie de médecine de la République Mexicaine, le licencié Perez avait été un de mes examinateurs. Dès cette époque, sa bibliothèque, une des plus complètes du Nouveau Monde, renfermait, entre autres curiosités, l'*Historia general de las Indias*, par Francisco Lopez de Gomara. Il possédait la rarissime édition originale, imprimée en 1552 à Saragosse, chez A. Millan. Lopez de Gomara — je note le fait, car j'ai rencontré quelques personnes paraissant l'ignorer — est le premier écrivain espagnol qui se soit occupé du Mexique. En outre, circonstance qui n'a été relevée par aucun auteur, le livre parut l'année du traité de Passaw, au moment où Charles-Quint se vit forcé d'accorder la liberté de conscience aux luthériens.

La nouvelle de la mort du licencié m'at-

trista, et je relus plusieurs fois la lettre qui me faisait part de ce douloureux événement. Je me demandais, avec une certaine anxiété, où iraient se perdre les livres qu'une vie entière de recherches avait permis au licencié de réunir. Machinalement, je regardai ma propre bibliothèque, qui, sans conteste, aurait égalé celle du défunt si j'avais pu combler un vide ménagé avec intention entre l'histoire de Torquemada et celle de Solis, vide que devait remplir l'édition originale de Gomara, — Saragoça, Millan, 1552, — que je n'avais pas encore réussi à me procurer.

Ce pauvre licencié, c'était une âme d'enfant! Doux, généreux, charitable, il aimait peut-être un peu trop ses livres. Un jour, je lui proposai de me céder son Gomara.

« Pas même en échange de votre part du ciel! » me répondit-il avec vivacité.

La dernière fois que je vis le licencié, le 27 avril 1853, je lui demandai en plaisantant de me léguer son Gomara à sa mort. Cette innocente proposition parut le troubler, et je crois même qu'il m'en garda rancune. « Ce

précieux livre, en quelles mains va-t-il tomber? Peut-être est-il déjà détruit, volé, vendu à vil prix! » Je me faisais cette réflexion en me promenant à grands pas dans mon cabinet, tant cette pensée me préoccupait. Tout à coup, minuit sonna; je m'arrêtai frappé d'une idée subite.

La diligence qui, depuis 1821, fait le voyage de Vera Cruz à Mexico, passe ordinairement à Orizava vers une heure du matin. En moins de dix-huit heures, je pouvais être à Puebla, où j'apprendrais par moi-même ce qu'était devenu le précieux volume. Une affreuse angoisse me serra soudain les tempes. Si, avant de mourir, Perez avait détruit le Gomara? Mais non; il aimait les livres, et ce n'était pas un méchant homme.

Je ne voulus pas réfléchir. J'emplis d'effets un sac de nuit.

Une heure sonna : si la diligence était partie! Je me mis à courir. Lorsque je pénétrai dans la grande cour de l'hôtel des postes, un mouvement inaccoutumé me frappa. On allait, on venait, on criait. Un immense feu de branches de sapin éclairait de ses lueurs rouges une centaine de curieux. Trois voitures, dont une petite calèche attelée de quatre mules noires, étaient rangées à la file. Ordinairement, la vieille diligence jaune que je connaissais si bien se trouvait seule à l'entrée de la cour. Les voyageurs, fatigués, poussiéreux, endormis, à peine visibles à la lumière de deux lanternes, se glissaient à leurs places comme des fantômes. Un coup de sifflet retentissait, et le lourd véhicule, entraîné par huit mules, s'éloignait, laissant derrière lui l'ombre et le silence. Cette nuit-là, l'administrateur présidait lui-même au départ, et sa mise était aussi soignée qu'en plein jour.

J'allais interroger quelqu'un, lorsque les curieux poussèrent une exclamation et se pressèrent autour de la calèche. Sur le porron, vêtue de noir, la tête enveloppée d'une capeline rouge, venait d'apparaître une jeune femme. Je ne suis guère connaisseur, toutefois les grands yeux bleus, les traits purs de la voyageuse, me frappèrent. A ma profonde surprise, on se découvrit lorsqu'elle s'avança languissante, appuyée au bras d'un cavalier qui lui parlait en souriant, tandis qu'elle regardait vaguement la foule. Elle monta dans la calèche, une femme s'établit en face d'elle, et la voiture partit en avant.

« Bon Dieu! docteur, me dit l'administrateur des postes qui m'aperçut enfin, auriez-vous la prétention de vous mettre en route cette nuit?

— Oui, certes; mais d'où vient donc tout ce bruit?

— Par la vie de mon patron! êtes-vous le seul à ignorer que la compagnie de l'opéra italien a débarqué avant-hier, et que nous la transportons à Puebla? Vous avez vu la Tornasi, au moins?

— Pas que je sache : en tout cas, mon cher don Mateo, je tiens plus à ce que vous m'assuriez une place qu'à la voir. »

— Impossible, voyez! »

La cloche d'appel retentissait, et un essaim de voyageurs des deux sexes montait à l'assaut des diligences. Je ne sais quel sentiment s'empara de moi : le Gomara de 1552, avec ses marges irrégulières, son double titre, sa reliure de parchemin, passa devant mes yeux. Abandonnant mon sac de nuit, je grimpai sur l'impériale de la première voiture, résolu à n'en plus descendre.

— A moins que Votre Grâce prenne la place de mon *zagal*...

— Oui, oui, » répliquai-je ravi.

Et je m'emparai de la poche contenant les pierres que le *zagal*, aide du cocher, doit jeter à la tête des mules que le fouet ne peut atteindre.

— En route! » répliquai-je.

Gutierrez, le cocher, ferma un œil en me regardant de côté, tira la langue, empoigna ses guides et ramassa ses mules, qui se cabrèrent. L'Indien placé à la tête du rétif attelage pour le contenir se gara instinctivement, et nous partîmes au galop.

L'église Saint-Joseph et le Borrego furent vite dépassés. Suivis de près par la seconde diligence, nous voilà hors de la ville, lancés sur la chaussée de l'Ingenio.

III

Le *zagal* mexicain se tient en équilibre près du cocher avec une telle aisance que je ne me doutais guère du supplice auquel je me condamnais en usurpant son poste. Les mains cramponnées aux courroies de la capote, les bras roidis par un continuel effort, j'étais fort en peine de lancer à l'attelage la moindre pierre; je ne savais même plus où se cachait la poche dont je m'étais d'abord si fièrement emparé. La lune brillait, et sa lumière, par une sorte de mirage, donnait à la plaine l'apparence d'un lac; j'aurais voulu étudier ce phénomène, mais les secousses de la voiture étaient si violentes que la tête et le cœur me tournaient; je serrais les lèvres et fermais les yeux.

Un des Italiens placés en arrière de moi dormait; ses deux compagnons fumaient et causaient. Je comprends l'italien, et, entre deux cahots perpétuels dont l'un menaçait de me briser une côte et l'autre de me lancer

sur la route, j'appris que la *prima donna* qui nous précédait dans la calèche, la signora Tomasi, devait s'arrêter à Puebla pour y donner quelques représentations. Elle venait de la Havane, où sa beauté et son talent lui avaient valu cent adorateurs, entre autres le jeune comte del Moro, qui s'était engagé dans la troupe à je ne sais quel titre pour vivre plus près de celle qu'il adorait.

« *Poveretto*, il ignore que la Tomasi est un corps sans âme, dit l'un des causeurs.

— Un corps sans âme, Fanti? Si elle tournait ses regards vers vous, ils vous consumeraient.

— Vous la croyez capable d'aimer? »

L'autre se mit à rire.

« Vous ne la connaissez que depuis un an, Fanti, répondit-il; sans cela, vous parleriez autrement. Ignorez-vous donc qu'à Florence elle a frappé son mari d'un coup de stylet parce qu'il avait applaudi la Stefanone? »

— Jalousie d'artiste.

— Jalousie de femme. La Tomasi est devenue indifférente à la suite d'une aventure mystérieuse. A Paris, elle s'était éprise, dit-on, du duc de M..., qui la dédaigna. Elle rompit alors son engagement et fait aujourd'hui notre fortune en voyageant avec nous. Au fond, je la crois lasse, désillusionnée, blasée, comme disent les Français. Mais elle se réveillera quelque jour, et vous saurez quelle femme et quelle artiste est la Tomasi. »

Le village d'Aculcingo commençait à montrer ses maisons blanches. Nous rejoignîmes la calèche, qui bientôt demeura en arrière, et, après avoir relavé, la diligence s'engagea sur les interminables lacets des Cumbres.

Il faisait jour lorsque nous atteignîmes les hauteurs. Tandis que le vieil Antonio m'offrait une tasse de lait, la calèche arriva; moins chargée que les diligences, elle avait pu prendre un peu d'avance. Le cocher vint me saluer à la mode indienne, en me baisant la main. Au même instant, la Tomasi mettait pied à terre, et nous contemplait avec curiosité. La jeune femme s'approcha, demanda un verre d'eau, puis s'éloigna de quelques pas après avoir bu.

De taille moyenne, svelte, elle avait dans les gestes une grace naturelle qui charmait. Son regard doux, un peu morne, indifférent, comme voilé, semblait distrait.

Au moment où la calèche s'éloignait, les diligences apparaissaient. En une minute, la ferme d'Antonio fut envahie par dix jeunes femmes et autant de jeunes hommes gazouillant cette harmonieuse langue italienne.

Vers une heure de l'après-midi, nous

siérent, haletants, muets, nous mimant pied à terre devant l'hôtellerie du bourg de San Agustin. Peu accoutumés à de pareils voyages, les Italiens se plaignaient avec amertume de la course effrénée qu'ils venaient d'accomplir. Moi, je ne me plaignais pas; mais les muscles extenseurs de mes bras semblaient paralysés. Une me fallait rien moins que la perspective de l'édition princeps du Gomara pour m'empêcher de renoncer à mon voyage.

On déjeunait lorsque la calèche entra dans la cour, et la Tomasi vint s'asseoir près de moi. La salle de l'hôtel regorgeait de curieux; les notables, pour mieux justifier leur présence, accouraient me saluer à tour de rôle. Je dus tendre la main entre chaque bouchée, et mon bras droit, secoué sans relâche, me causait une douleur intolérable. La cantatrice se montrait surprise de me voir tant d'amis. On savait que j'occupais la place du *zagal*; on me raillait, et je risais moi-même sans en avoir trop envie. Tout en causant, je m'efforçais d'avoir pour ma voisine ces attentions délicates que tout homme bien élevé doit à une femme. Elle me remerciait en français, et ce fut en cette langue qu'elle me félicita de la pureté avec laquelle je parlais l'italien.

L'heure du supplice sonna, et je me dirigeai tristement vers la voiture.

« Ne voulez-vous pas accepter une place dans ma calèche, docteur? me dit la Tomasi. Vous y serez peut-être moins mal que sur votre siège. Je ferai monter ma camériste dans une des diligences. »

Je m'inclinai, trop ému pour répondre. La vérité, c'est que je m'apercevais que je n'aurais pas assez de force pour voyager jusqu'à Puebla en me cramponnant aux courroies de la diligence. J'avais même songé à continuer ma route à pied.

« Je vous devrai de revoir Gomara! » m'écriai-je.

Puis je m'inclinai de nouveau sans achever, tandis que la jeune femme m'examinait d'un air intrigué.

Tout à coup je poussai une exclamation; je venais de reconnaître parmi les curieux qui se pressaient autour des voitures un des cavaliers du *Lobo* (le loup) le célèbre chef des brigands si redoutés dans la contrée. Depuis quinze jours, aucun vol n'avait été commis sur la route d'Orizava à Puebla, et l'on croyait les bandits occupés du côté de Queretaro. Je manœuvrai pour me rapprocher du cavalier, voulant le charger d'un message pour son capitaine, que je ne connaissais pas personnellement, mais qui m'avait été recommandé à mes soins deux de

hommes. Mes allures éveillèrent sans doute son attention, car il disparut.

« Nous serons viles, » pensai-je.

On m'appela. Je pris place près de la Tomasi, jugeant prudent de me taire et de ne pas inquiéter inutilement mes compagnons de voyage. Deux minutes plus tard, nous partions de ce train d'enfer qu'affectionnent les cochers mexicains, rapidité qui les empêche de verser à chaque étape sur des routes qui sont des merveilles au point de vue du tracé, mais que l'on oublie de reparer depuis plus d'un demi-siècle.



Ce sera éternellement une situation embarrassante pour un homme, même instruit, qu'un tête-à-tête avec une jolie femme, et la Tomasi était très belle. Tant que la voiture bondit dans les rues du village de San Agustín, toute conversation fut impossible, et je me abandonnai à mes réflexions. Mais lorsque la calèche roula silencieuse sur le sol nitreux du plateau central, je me tournai vers la cantatrice; je m'aperçus que ma compagne avait fermé les yeux et som-

meilla. Ma compagne de voyage dormait, la tête légèrement rejetée en arrière. Ses cheveux blonds, dénoués par accident, retombaient sur ses épaules et encadraient d'or son visage d'un blanc rosé. J'admirai la finesse soyeuse de ses sourcils, recourbés à leur extrémité, la longueur de ses cils, la ligne pure de son nez, ses paupières un peu bistrées. Sa bouche, aux lèvres d'un rouge fonce, était entrouverte et laissait voir ses dents transparentes, enchaînées dans des gencives rouges, signe évident de santé. La capeline, écartée durant le sommeil par un mouvement de la dor-neuse, livrait à mes regards un coin rond sur lequel, en dépit de la position de la jeune femme, ne se dessinait aucun pli.

Je m'attachai à cette contemplation à laquelle je prenais un certain plaisir et me penchai vers la portière, désireux de m'orienter, car j'ignorais à quel point de la route nous nous trouvions. Bientôt la calèche s'engagea dans une plantation d'agaves, ces cactus d'où l'on extrait la liqueur si chère aux Mexicains, le *pulque*. Le soleil descendant vers les montagnes, nous approchions du village d'Amozoc. À notre droite, une rangée de poyriers du Pérou s'étendait à perte de vue.

« Qui est cet homme, docteur ? » demanda-t-on en italien.

Je me retournai brusquement : la Tomasi, penchée à la portière de droite, me désignant un cavalier d'assez haute taille, qui,

monte sur un magnifique cheval de race andalouse, cheminant à vingt pas de la voiture. Je tressaillis.

« Qu'avez-vous, docteur ? me dit ma compagne, qui remarqua mon geste; cet homme est-il votre ennemi ?

— Non, répondis-je; mais il est peut-être le vôtre, senora, ou plutôt celui de vos bagages; je vais essayer de vous éviter une aventure fréquente au Mexique, et cependant toujours désagréable. »

La jeune femme me regarda d'un air interrogateur, tandis que j'appela le cavalier. Il fit bondir son cheval et vint, en caracolant, se ranger près de la portière.

C'était un Indien à la peau dorée, aux grands yeux noirs, aux dents éblouissantes, au front couronné d'une épaisse chevelure bouclée. Il pouvait avoir trente ans, et sa laideur, — car il était laid, — avait un caractère prononcé d'énergie. Son nez, moins fort que celui des hommes de sa race, sa bouche aux lèvres charnues, mais souriantes, la finesse des extrémités, la grâce et la souplesse des allures, me révélèrent l'Indien pur. Ses prunelles mobiles, inquietes, avaient une expression sauvage. À la façon dont il maniait son cheval, à son accent et à la construction de ses phrases, je crus avoir affaire à un de ces guerriers comanches qui viennent parfois se mêler à la vie civilisée, et qui, pris soudain de la nostalgie du désert, retournent à l'improviste vers leur tribu.

« Ton capitaine est-il sur la route ? demandai-je au cavalier.

— Mon capitaine ? répéta-t-il, qui est-ce ?

— Le Lobo, si tu aimes mieux.

Le Lobo ? qui est-ce ? »

Commencée sur ce ton et avec un Indien, la conversation pouvait être éternelle. Tout en me répondant, mon interlocuteur regardait ma compagne avec une persistance dont la grossièreté me déplaisait.

« Je suis connu de ton chef, repris-je d'un air d'autorité; si tu veux gagner une récompense certaine, prévien-le que le docteur Bernazus... »

— Lui amène une femme qui est un soleil de beauté. Foi de chrétien ! docteur, n'allez pas plus loin; si votre place vous gêne, le fils de ma mère l'accepte et vous offre son cheval en retour.

— Pardonnez, madame, m'écriai-je, indigné de cette insolence et begayant de colère, pardonnez à ce malheureux... »

La jeune femme sourit. Je compris que l'impertinence du rustre lui avait échappé, et je me disposais à répondre à l'Indien de la bonne façon, lorsque la calèche s'arrêta.

Lectures pour Tous

« Qu'arrive-t-il ? » criai-je au cocher, auquel une des mules attelées à la flèche de la voiture servait de monture.

L'homme, le corps penché en avant, la tête inclinée, me montra du doigt l'horizon. Je crus entendre deux ou trois détonations, et voir s'élever de petits nuages blancs au-dessus des buissons. L'Indien, lui aussi, semblait écouter. Tout à coup il salua la Tomasi, piqua son cheval, et disparut au galop derrière les poyvriers qui couvraient le sol de leurs grappes rouges.

« Coarons-nous quelque danger ? me demanda la cantatrice.

Non, señora ; mais nos effets... »

J'avais mis pied à terre ; la Tomasi suivit mon exemple, et, impassible, languissante, s'appuya sur mon bras.

« Que devons-nous faire ? me demanda-t-elle.

« Continuer notre route, señora ; notre sort est inévitable, car, après avoir dépouillé vos compagnons, les bandits ne manqueront pas de se rabattre vers nous. Cependant, si le Lobo commande en personne, nous en serons quittes pour la peur. Il me doit deux ou trois de ces services qu'il ne s'oublie jamais chez ce peuple chevaleresque et trop décrié.

« Les gardes ! » s'écria le cocher.

À l'extrémité de la plaine, sur la lisière d'un bois, nous vîmes défilér à toute bride une vingtaine de cavaliers armés de lances surmontées de banderoles. Dix minutes plus tard, des détonations, bien distinctes cette fois, éclatèrent seches, sans écho, et les petits nuages blancs reparurent au-dessus des buissons. Puis la plaine, inondée de soleil, reprit son solennel silence.

Un combat venait de se livrer à moins d'un kilomètre de nous, et je m'attendais à voir apparaître quelques soldats ou quelques bandits en déroute. La Tomasi, les sourcils froncés, les narines dilatées, regardait avec anxiété dans la direction que nous allions suivre. Ses doigts minces, blancs, effilés, serraient mon bras comme un étau.

« Voulez-vous repartir, señora ?

« Vous êtes brave, docteur, me dit-elle en me voyant me hasarder pour cueillir une fleur à la corolle d'un bleu pâle semée de points blancs, et l'examiner avec attention.

« Non, réponds-je, mais depuis vingt ans que j'habite le Mexique, j'ai été devaisé quarante et une fois, et un tel accident ne saurait plus m'émouvoir. »

La calèche reprit sa marche avec lenteur. J'expliquais à ma compagne que la bande du Lobo, attaquée par les gardiens de

la route, s'était probablement enfuie, ceux-ci escortaient les diligences venant de délivrer, lorsque la route s'arrêtait de nouveau. Nous traversâmes bois côtoyé par les gardes, et deux mortes nous barraient le passage, mimées de nouveau pied à terre, nous sur le lieu du combat. Ça et là des haies d'étoffes bordes d'orpeaux, des manteaux. Un grand manteau rouge étendait l'herbe que je soulevais cachant un cadavre d'un bandit.

Je m'agenouillai devant le malheureux, le palpant, le retournant, cherchant à surprendre la trace d'un coup. Il avait été frappé à l'épigastre ; la mort avait dû être instantanée. La Tomasi, agenouillée de son côté, priait et me regardait manier ce cadavre se releva et recula instinctivement lorsque je m'approchai d'elle.

Comprenant sa répulsion, j'allai expliquer qu'un corps encore chaud ne pouvait être un objet de répugnance. Les cinq ou six cavaliers masqués, debout à l'improviste du bois, entourèrent la femme. Je me lançai vers elle, à peine le Lobo. Un des cavaliers poussa vers moi son cheval, me saisit par le collet de ma robe et m'entraîna.

« Ah ! tu nous connais, toi ? s'écria Par mon patron ! voilà qui est mauvaise ta sante. »

Le cheval de cette brute s'arrêta parmi les arbres ; la Tomasi, emportée par deux cavaliers, m'appelait avec angoisse. Mes pieds touchaient à peine terre, j'attendais à chaque bond à me voir heurter contre un tronc d'arbre. Je me retournais, essayant, tant le sentiment de ma propre défense personnelle est inné chez l'homme, de décocher à mon ennemi un coup de poing qui, en lui faisant perdre haleine, le forcerait à me lâcher. Je frappai à presque aussitôt je sentis le carter du revolver glisser le long de mon oreille, un bruit formidable m'assourdit, une éblouissante illumina le bois, et de grosses lueurs jaunes qui disloquaient mes yeux succédèrent soudain un calme bienfaisant, semblant être couché sur un lit moelleux.

Je ne sais combien de temps dura mon évanouissement, mais, lorsque j'ouvris réellement les yeux, je me trouvais étendu sur un plat ventre, le nez enfoncé dans des fleurs mortes ; mes bras me semblaient paralysés et je m'aperçus que j'étais guéri. Ma mémoire me revint subitement, je fis au souvenir du revolver qui m'avait frappé l'oreille. J'avais entendu la détonation ; donc, d'après ces paroles.

pas me massacrer à mon tour? Je tentai de nouveau de rompre mes liens, convaincu bientôt de la vanité de mes efforts, et la souffrance devenant intolérable, je résolus d'en finir.

« Hola, mon Jose! » criai-je d'une voix rauque.

L'Indien bondit, et se tourna, menaçant de mon côté.

« Par les os de ta mère! lui dis-je avec calme, frapperas-tu un homme sans défense? »

Il secoua son épaisse chevelure avec dédain et regarda ses compagnons morts.

« Ils étaient armés, » dit-il, puis il ajouta avec orgueil: « Je suis Acatl, mon père commandait à cent guerriers. »

— Le bien aussi, répliquai-je, mais, lorsqu'il se trouvait à la tête de ses volveurs, il n'eût pas laissé un vieillard garrotté comme je le suis. »

L'Indien s'approcha, coupa mes liens, et retourna se placer en face de la Tomasi.

Je me levai pour retomber. Je me frottai avec énergie, et, apercevant un pistolet, je me roula jusqu'à l'arme et m'en emparai. Enfin le sang reprit sa circulation normale, je pus me tenir debout, marcher. A ce moment, la Tomasi se redressa, elle écarta ses bras; je vis son corps onduler, se tordre, comme pour rompre les liens qui le tenaient prisonnier. Après cet effort, les membres de la jeune femme reprirent leur abandon, et deux larmes coulèrent sur ses joues.

Acatl me regardait avec anxiété. Je ramassai la robe de la cantatrice et m'avançai vers elle.

« Délivre-la, » dis-je à l'Indien d'un ton d'autorité.

Je ne m'attendais guère à être obéi. A ma grande surprise, le bandit se frappa le front de la paume de sa main, courut vers l'arbre et coupa rapidement les échappes qui soutenaient la jeune femme. Elle s'affaissa, et le tronc rugueux de l'arbre sa peau nacrée, sur laquelle je vis perler quelques gouttes de sang. L'Indien, interdit du résultat de son action, me sauta le bras.

« Ce n'est rien, lui dis-je; n'est-ce donc pas toi qui l'as liée? »

Il me regarda, posa son pied sur la poitrine d'un de ses compagnons dont un rayon de soleil éclairait la face livide, et, me désignant les autres du doigt:

« Ce sont eux, » murmura-t-il.

J'appelai la Tomasi par son nom; de même que moi, elle était engourdie.

« De l'eau! » dis-je à l'Indien.

Il courut à son cheval, décrocha la

gourde suspendue à l'arçon de sa selle et la brisa en la trouvant vide.

« Viens! me dit-il.

Pouvez-vous marcher? » demanda-t-il à la cantatrice.

Elle se leva sans me répondre; mais, à peine debout, elle chancela et dut se cramponner à moi pour ne pas tomber. Mal affermi sur mes jambes, j'aurais roulé avec elle sur le sol, lorsque Acatl, prompt comme l'éclair, l'enleva comme si elle eût été un enfant, et s'enfonça sous les arbres avec rapidité.

Je me hâtai de le suivre. Inconsciemment la jeune femme entourait le cou de l'Indien de ses beaux bras blancs; on eût dit une nymphe emportée par un satyre. Puis Acatl poussant en sauvage, éleva la Tomasi presque au-dessus de sa tête, puis bondissant en avant, je le perdais de vue et, tout essoufflé, je dus m'arrêter pour écouter et retrouver sa trace.

Je le rejoignis enfin; il avait déposé son fardeau sur un épais gazon, près d'une source. La Tomasi, l'œil à demi clos, ses cheveux d'or dénoués sur ses épaules, était assise par le bandit. Je la fis boire, elle se rança peu à peu et s'enveloppa de sa robe que je lui tendais.

« Quelle affreuse scène, docteur! » vous trouvez mort. »

Je racontai brièvement ma mésaventure de son côté, la cantatrice m'apprit qu'après l'avoir brutalement dépouillée de ses vêtements, on l'avait liée à un arbre. L'incrimination s'était engagée entre ses ravisseurs, dépitée, elle avait vu l'Indien que nous avions rencontré le matin se ruer sur ses compagnons. Comme un rauchemar, elle avait entendu siffler les balles et retentir des cris sauvages. Puis un profond silence s'était établi, elle avait ouvert les yeux et aperçu Acatl, accroupi, qui la contemplait.

« Un vrai lion, cet homme! » me dit-elle en terminant.

Et, frissonnante, elle rejeta la tête en arrière, fermant à demi les yeux.

J'entraînai l'Indien afin de laisser à la jeune femme la liberté de rajuster ses vêtements, mon indiscret compagnon ne crut voir qu'à regret. Son front saignant; je lui fis la blessure, un coup de sabre sans danger. Je me pensai à mon tour. Un bond du cheval de mon bourreau avait fait de moi une balle qui devait me briser le crâne. J'en étais quitte pour une brûlure. Je me hâtai avec précaution, m'efforçant de retenir Acatl, qui voulait retourner vers la source. A la fin, m'échappai; je me hâtai de m'habiller, et, passant l'inspection de l'arme que j'avais ramassée, je vis avec satisfaction que j'avais

coups étaient encore amorcés; trois de plus qu'il ne m'en fallait pour tenir en respect ma nouvelle connaissance.

Lorsque j'arrivai près de la source, la Tomasi tordait ses longs cheveux et essayait de les lier. Acatl, debout à cinq pas d'elle, la contemplait avec attention, surpris sans doute de voir combien les gestes des Européennes diffèrent de ceux des femmes de son pays. La cantatrice, comprenant que nous étions encore à la merci du bandit, sourit de son obstination à la regarder; les femmes sont naturellement diplomates.

« Vous sentez-vous capable de marcher? » demandai-je à la jeune femme.

Elle se leva, chancelante encore.

J'interrogeai l'Indien pour savoir si quelque habitation se trouvait dans les environs.

« Non, me répondit-il.

Nous voulons partir.

— Demain.

— J'ai faim, repris-je avec humeur, et demain... »

Il regarda autour de lui et parut réfléchir.

« Au fait, dit-il, tu ne sauras où aller. »

Il me jeta son briquet, disparut dans l'ombre, et bientôt j'entendis le bruit du galop d'un cheval.

Je n'aurais su, en effet, de quel côté me diriger pour retrouver la grande route. Je ramassai des branches seches, et j'en fis bien vite allumer un feu aux pieds de ma compagne d'infortune, qui ne répondait que par monosyllabes à ce que je disais pour la rassurer. Je m'occupai de cueillir des fougères pour former un lit, car il devenait évident qu'il nous faudrait attendre l'aube pour nous mettre en route.

Installé près du foyer, je commençais à sommeiller lorsqu'un galop retentit de nouveau. Acatl parut; il déposa aux pieds de la Tomasi du pain, des fruits, des provisions de toute sorte. Je servis ma compagne, qui mangera peu. Acatl, placé près du foyer, surveilla tous ses mouvements et essayait de prévenir ses desirs; parfois même elle le remerciait du regard. J'engageai la jeune femme à se reposer; je m'assis à quelques pas d'elle et cédai malgré moi au sommeil. Je m'éveillai vers le milieu de la nuit; la cantatrice dormait, l'Indien, le menton appuyé sur les mains, dans l'attitude d'un tigre à l'affût, la regardant dormir. Je le cherchai en vain lorsque le bois sembla de rayons, de bourdonnements, de chants d'oiseaux; il n'était plus là.

La Tomasi s'éveilla tard, et promena autour d'elle ses regards surpris. Elle souleva en voyant sa couche, se leva, entra paresseu-

sement ses bras et prêta l'oreille à la voix des rossignols qui, au Mexique, n'attendent pas la nuit pour moduler leurs chants. Nous déjeunâmes des restes du souper, puis il fallut songer à nous remettre en route. La jeune femme, appuyée sur mon bras, m'interrogeait avec curiosité sur les Indiens, leurs mœurs, leurs coutumes, leurs préjugés, surtout sur Acatl, dont l'absence paraissait la préoccuper.

« Il est beau, cet homme, » me dit-elle soudain.

L'ironie me parut cruelle.

« Il vous a sauvée, » lui dis-je d'un ton de reproche.

Elle se mit à rire, puis redevint rêveuse.

Ce ne fut que vers midi que nous rejoignîmes la grande route. En débouchant sur le chemin, j'aperçus la calèche attelée de deux mules; un mets se tenait en selle.

« Est-ce à vous, ça? » dit-il en désignant la voiture.

— Oui, répondis-je.

En route, alors; nous ne pourrions guère trotter avec ces deux bêtes, et nous avons à peine le temps d'arriver à Puebla avant la nuit. »

J'engageai ma compagne à reprendre sa place; elle semblait s'éloigner à regret, ses regards ne se détachaient guère de la lisière du bois. À peine étions-nous en marche qu'Acatl se montra. Il salua la Tomasi, qui frissonna. Évidemment la vue de cet homme lui repugnait.

« Quelle aventure, d'orteur! me dit la jeune femme, mes compagnons de voyage doivent être éperdus, et votre ami Gomara vous croit sans doute mort. »

Mon ami Gomara? je ne pus me défendre de sourire à la méprise de la cantatrice. En m'entendant nommer plusieurs fois le célèbre historien espagnol, elle avait cru qu'il s'agissait d'un ami chez lequel je me rendais. Je lui expliquai longuement, car elle parut prendre plaisir à m'écouter, que Gomara était un écrivain espagnol du xvi^e siècle. Appuyée contre la portière près de laquelle marchait Acatl, l'œil tantôt alangui, tantôt humide et brillant, elle approuvait par des soupirs ou de petits hochements de tête les diverses phases de mon récit.

Tout en m'écoulant, la Tomasi suivait du regard les manœuvres qu'Acatl, intrépide cavalier, faisait exécuter à son cheval. Parfois l'Indien partait à toute bride, disparaissant dans un nuage de poussière et nous le retrouvions poste aux condes de la route, dans les endroits propres aux embuscades. Il semblait nous escorter, et je commençais à croire qu'ivré de ma présence, le Lobo avait chargé cet homme de me protéger.

Il faisait presque nuit quand nous atteignîmes Puebla. Notre cocher, se piquant d'honneur, franchit au grand trot la vaste porte de l'hôtel des diligences et pénétra dans l'immense cour mauresque, où je lus surpris de voir l'Indien nous suivre. Une acclamation resonna lorsque les comédiens et les chanteurs qui encombraient la cour de l'hôtel virent la Tomasi descendre du poudreux équipage. Elle accepta mon bras pour gravir les marches du perron. Au moment où, précédée du maître d'hôtel, nous allions entrer sous les galeries, une immense clameur retentit.

« Le Lobo! le Lobo! criait-on, fermez les portes! arrêtez-le! »

La Tomasi se retourna; Acatl, droit sur ses étriers, la regardait. Il tira son épée et fit cabrer sa monture. On continuait à crier, et c'était lui qu'on injurait. Il secoua la tête, son chapeau tomba, et son épaisse chevelure apparut bérissée comme une crinière. Lançant son cheval vers le perron, le célèbre bandit l'arrêta brusquement au pied des marches, tourna l'air de son épée et s'inclina.

Faisant ensuite face à ceux qui le menaçaient :

« Qui, le Lobo? cria-t-il » avec orgueil.

Il enfouit ses éperons dans les flancs de son cheval, qui bondit. On recula devant l'attitude résolue du cavalier; un coup de feu retentit, mais il franchit la porte en renversant cinq ou six mets. La Tomasi, droite, pâle, me pressa le bras avec angoisse. Ses doigts se détendirent aussitôt que le Lobo, le loup, eut disparu.

« Nieriez-vous encore, docteur, me dit-elle en s'appuyant sur moi de tout son poids, que cet homme soit beau? »

« Il est surtout imprudent, répliquai-je. Quelle idée, lui dont la tête est mise à prix, de nous accompagner jusqu'ici! »

Je n'eus pas le loisir d'en dire davantage, on nous entourait, on nous accablait de questions. La jeune femme, qui éprouvait la même répugnance que moi à raconter son aventure, se hâta de se retirer dans l'appartement retenu pour elle.

Le soir même, je courus à la demeure de Perez; sa servante était sortie.

Je rentrai à l'hôtel vers onze heures du soir, la Tomasi, assise sur le balcon, le coude appuyé sur le genou, le menton sur la main, regardait, pensait, vers le point de l'horizon où se dressait l'Edicacatl, dans la direction où nous avions été retenus prisonniers.

Deux heures sonnaient à la cathédrale

lorsque le lendemain je soulevai le marteau de fer de la porte du bec-de-loup.

La gouvernante de Perez, donna des truchis, fondit en larmes en me reconnaissant. Je lui adressai mes compliments de courtoisie, tout en me dirigeant vers la bibliothèque. Mon cœur battait, et j'avais de la peine à garder mon sang-froid. Certes, en se retrouvant dans sa maison, en entendant sa vieille gouvernante me raconter sa vie, tous ses détails, je songeais à mon pauvre ami; mais je songeais aussi à son dessein, s'il lui eut été donné de voir son Gomarà passer dans des mains indignes. Surmontant ma propre émotion, j'ouvris la porte de la bibliothèque et je pénétrai dans l'immense salle garnie d'in-folios où Perez passait sa vie. Son fauteuil de chêne, garni en cuir de Cordoue, était placé près de la table où le livre ouvert témoignait que le savant avait été surpris à l'œuvre. Mes regards, s'agitant au demi-jour, parcouraient avec une volupté mêlée de tristesse et d'appréhension les rayons où les livres étages montraient les uns leurs dos recouverts de parchemin, les autres leurs maroquins gaufrés d'or.

Une idée infernale s'empara de mon esprit. Je n'étais seul, le Gomarà se trouvait à cinq pas de moi, dans l'armoire d'ivoire où je voyais scintiller les vitres. Quelle passion pouvait s'opposer à ce que je m'emparasse du précieux volume? Ce volume, d'unique peut-être; devais-je le laisser disparaître, se perdre à jamais? Je desirais le mettre en lumière, le commenter, en faire l'objet de mon soixante-troisième Mémoire à l'Académie des sciences de Paris, et la science approuverait, justifierait mon larcin. A ce moment, j'eusse voulu que le Lobo, son épée sanglante à la main, se dressât en face de moi et le livre testament. J'aurais lutte, j'aurais fait tuer pour m'emparer de ce trésor. Mais le voler froidement... La raison se revint.

Je le dis avec humilité, ma bonté triompha. Je me redressai et me dirigeai vers l'encoignure choisie par le bec-de-loup pour abriter ses éditions de choix. Tout à coup une glace froide remplaça les brisures étonnantes que je ressentais depuis mon entrée dans cette vaste pièce exposée au nord. Je possédais un en-sans en avoir possédé, une tablette ou auant du se trouver le Gomarà était vide.

Quelques heures, et profitant de ce que les scribes ne sont guère en danger à Mexico, je tournai la tête duquel de l'œuvre marqua près de mourir. Le lendemain, à la lueur du jour, et de nouveau à l'œuvre. L'œuvre se fait, je consulte le catalogue des

par Perez lui-même des livres qu'il possédait, j'y cherchai la lettre G. Une large rature à l'encre, d'une date récente, biffait le nom de Gomara et la note historique relative à l'édition de 1552. Plus de doute, Perez avait anéanti, pour me désespérer peut-être, une merveille presque unique. Moi qui le croyais mon ami !

En y réfléchissant davantage, je le jugeai incapable d'un tel crime et résolus de continuer mes recherches.

Je rentrai à l'hôtel et je me haïssais avant de rentrer dans ma chambre, car, depuis quatre jours, j'oubliais presque que j'avais un corps. Autour de moi, on ne parlait que de la Tomasi, de sa beauté, de sa grâce, de sa voix.

Au moment où je passais le porche, je vis la cantatrice descendre de voiture, elle revenait du théâtre.

« Vous voilà, docteur sévère ! elle en me prenant le bras pour gravir les marches ; en vérité, je vous croyais reparti. Fites-vous donc devenu mon ennemi, que vous daigniez de prendre de mes nouvelles ? »

Le balbutin le nom de Gomara. Nous traversâmes le grand corridor mauresque qui conduisait aux appartements de la jeune femme, elle marchait droite, légère, animée, souriante. Je la regardai avec surprise ; j'avais peur à croire que ce fût la cette personne d'autre, languissante, fatiguée, que j'avais eue sous les yeux durant le voyage accidenté que nous avions accompli ensemble.

Elle m'entraîna dans son salon, jeta le châle qui l'enveloppait, dénoua ses cheveux d'un air poudré surchargeant son front et me força de m'asseoir. Elle causait, tout allant,

venant, donnait des ordres. Elle alluma une cigarette pour la jeter presque aussitôt. Elle suivait la pendule du regard, s'approchant du balcon pour aspirer l'air, et se taisait comme pour écouter.

En voyant la Tomasi ainsi transformée, je ne pouvais me défendre de la comparer à ces jeunes tigresses que j'avais vues si souvent bondissant à l'entrée de leur repaire, au



LA JEUNE FEMME, LES CHEVEUX DÉNOUÉS, ÉTAIT ATTACHÉE À UN ARBRE DONT LA BRANCHE LA TENAIT EN REPOS SUR SES ÉPAULES.

fond des forêts. Elle avait la grâce, le caprice, la flexibilité, la soudanerie, la coquette d'allures de ces beaux félins. Soudain mon regard fut distrait par la vue de deux magnifiques fleurs d'or. Une fleur de fige, onchidée si bien décrite, dans son *Commentaire sur l'histoire naturelle des Indes occidentales*, par le savant Heur mède d'Orviedo.

« Vous trouvez mes fleurs belles ? me dit la Tomasi, qui avait suivi la direction de mes regards.

Et plus rares encore que belles, repensiez-vous, elles relâchent de croquerie en serre, et on ne les recueille que dans les forêts de

la Terre Chaude, encore faut-il bien chercher. »

La cantatrice saisit une des fleurs.

« Vous les croyez rares, dit-elle en me les présentant, même ici ? »

Les surtouts, senora, elles doivent venir des environs d'Ausiro, c'est à-dire d'une distance de douze lieues. »

Fauts que je lui expliquais les caractères botaniques de la plante, la jeune femme, après avoir mordu le bout d'une fleur, la plaça à son corsage. Elle s'était rapprochée du balcon et regardant l'*Estacihuatl*, je cessai soudain de parler.

« Qu'avez-vous, docteur ? dit-elle en appuyant sa jolie tête sur mon épaule.

Sur mon honneur, je jurerai... j'allumerais... »

Dites.

Que le cavalier qui vient de passer comme un honnête ranchero n'est autre que maître Acatl. »

La jeune femme se pressa plus fort contre moi, se mit à me en me fouettant le visage de la fleur qu'elle mordillait de nouveau et me congédia.

Je me disposais à me mettre au lit lorsqu'une voix, la plus magique qu'il m'ait été donné d'entendre, résonna. Je m'endormis en songeant que Perez s'était placé au paradis, comme n'en pouvaient douter ceux qui connaissent sa vie, devant se trouver heureux de jouer chaque jour de pareils concerts.

Pendant huit jours, je battis les quatre coins de la ville, me promenant de maison en maison, fouillant les bibliothèques, passant par toutes les alternatives de l'espérance, descendant tous les degrés de la déception. Les personnes auxquelles le licencié avait fait don de livres s'empres- saient de me les montrer, mais je n'eus beau interroger, expliquer, décrire, nul ne savait ce que je voulais dire lorsque je parlais du Gomara de Milan, Saragoga, 1552.

Un soir que je rentrais à l'hôtel plus tôt que de coutume, harassé, songeant à partir pour Mexico, j'étais dressé la liste des amis de Perez dans cette ville, — la Tomasi m'aperçut de son balcon et m'appela.

« Vous le perdez, docteur, me dit-elle en me prenant les deux mains; avez-vous donc toujours votre malencontreux volume en tête ? »

Toujours, répondis-je avec tristesse.

Vous, il faut s'y plus soigner, vous distrais-attendre la fortune et la chercher, elle viendra par là en dormant, ne le savez-vous pas ?

La fortune, oui, répondis-je; mais les livres, non.

— A propos, docteur, me dit-elle, dans lequel de mes rôles sais-je le plus à votre goût ? »

Avec un embarras qui lui sourit mon interlocutrice, je dus avouer que, privé de tout espoir de trouver Gomara dans une salle de spectacle, j'avais négligé de me rendre à l'Opéra.

« Détestez-vous donc la musique ? »

— Je l'adore, bien au contraire.

— Alors, vous viendrez m'entendre ce soir, je le veux, ajouta la jeune femme, qui me vit prêt à répliquer. Vous souperiez avec moi en rentrant. Maintenant, laissez-moi votre cravate droite. »

Ce soir-là, j'entendis la Tomasi dans le rôle de Lucie, et, depuis lors, je n'ai jamais voulu entendre d'autre cantatrice dans cet opéra, afin de conserver par le souvenir de sa voix. Derrière moi, dans sa loge, se trouvaient les deux Italiens en compagnie desquels j'avais voyagé sur l'impériale de la diligence d'Orizava. Ne jouant pas, ils applaudissaient à outrance, en connaissance.

« Eh bien ! l'ami, vous souvenez-vous de mes prédictions ? »

— J'avoue qu'une transformation s'est opérée en elle, écoutez, c'est l'art de toute sa perfection. Et vous persistez à la croire amoureuse ?

— Pableu ! Ne le sentez-vous pas à chacune des notes qui sortent de son gosier ?

— Mais qui aime-t-elle ? A l'exception du comte del Moro, je ne vois... »

— *Ch'lo sa*, et que nous importe ? »

Un trépidant d'enthousiasme, et je dois le confesser, les heures que je passai à entendre la Tomasi furent les seules de mon voyage durant lesquelles j'oubliai complètement Gomara.

Tout à coup, levant les yeux sur la salle, je retins une exclamation prête à m'échapper. Ait, alors, contre moi, par le regard fixe, absorbé, contemplant la Tomasi. Sur sa face aux traits passés, on pouvait saisir les impressions qui ressemblaient. Une idée me traversa l'esprit, le malheureux avait cette femme, cette robe de l'art que tout séparait de lui, il exposait sa vie pour l'entendre et pour la voir, et sa tête était à prix. Je ne pus me défendre d'admirer son audace. Il pouvait être le comte, massacre, et d'applaudissant avec rage. Sa présence me gâta le reste de la soirée.

Au moment où je prenais place dans la voiture de la Tomasi, qui avait cessé pour moi d'être, un bouquet de fleurs d'oranger lui tomba sur ses genoux. Elle se pencha vers la portière, et nous partîmes.

Je crus devoir garder le silence sur la présence d'Acatl au théâtre, eût été rappeler à la jeune femme un souvenir désagréable. Elle paraissant préoccupée, ne prononça pas une parole durant les dix minutes de route nécessaires pour gagner l'hôtel, et monta dans son appartement.

Elle semblait heureuse; une lueur fauve brillait au fond de ses prunelles, ses gestes avaient perdu cette souplesse que j'admirais quelques jours auparavant. Je saluai pour me retirer.

« Vous soupez avec moi, dit-elle d'une voix sèche, l'avez-vous oublié? »

Je m'inclinai, tandis qu'elle se rapprochant du balcon.

« Parlez donc, me dit-elle, parlez-moi des Grecs, des Latins, des fleurs, de Gomara, de ce que vous voudrez. »

Elle se promena dans l'appartement, s'assit, cacha son visage dans ses mains et demeura un instant immobile.

Blessé du ton qu'elle venait d'employer avec moi, j'allais saluer de nouveau et me retirer, lorsqu'elle bondit vers le balcon. L'un, tandis que le galop d'un cheval résonnant dans le silence de la nuit, elle respira avec force, s'approcha de moi, souriante, épanouie, et me prit le bras pour gagner la salle à manger.

« Parson, dit-elle de sa voix harmonieuse, je sais la fée Lantassque, docteur, ne le savez-vous pas encore? »

Soluit par sa grâce, je répondis :

« Vous êtes Lantassque. »

Pendant le souper, je lui expliquai que le nom de la déesse de la musique sert aussi à désigner un magnifique papillon et un élégant paimier à la tige flexible, elle me happa les doigts de son éventail et partit d'un bel éclat de rire en disant :

« Ces savants, que de choses ils disent en un mot! »

Le lendemain je me reveillai tard.

Au moment où je sortais de ma chambre, je me trouvais en face de la Tomasi.

« Je vous croyais malade, docteur, me dit-elle, sans reproche, depuis l'aube, je vous attends. »

« Il est à peine huit heures. »

« Qu'importe? Vous connaissez le gouverneur de la ville, le général Tracomis? »

« Un peu. »

« Il a pour vous la considération que chacun vous accorde dans ce pays, ou votre nom est un talisman, je m'en suis plusieurs fois aperçu. »

Il y a trente ans que j'essaye de faire le bien autour de moi, malheureusement, ce peuple est bon, et il m'en sait quelque gré.

Voulez-vous, docteur, me conduire chez le général? »

« Très volontiers; mais il me faudra m'excuser de n'être pas allé le voir depuis plus de trois semaines que je suis à Puebla. »

« Eh bien! vous lui parlerez de votre Gomara; il commande à la police, et ses lieutenants pourront vous aider dans vos recherches. »

L'idée me parut ingénieuse.

La jeune femme fut vite habillée, et nous voilà en route. Hommes et femmes se retournaient sur notre passage, on nous saluait.

« A propos, dis-je à ma compagne, qu'allons-nous faire chez le général Tracomis? »

« Lui demander la grâce du Lobo, » me répondit-elle tranquillement.

Je la regardai avec surprise.

« Il m'a sauvé la vie, et il a même un peu sauvé la vôtre, docteur; ne trouvez-vous pas que nous avons été ingrats? Sa tête est à prix, et c'est à nous, ses obligés, qu'il appartient d'obtenir son pardon. Puis je compte sur vous? »

Je répondis affirmativement.

Nous fûmes introduits sans retard près de Tracomis. C'était un bel homme et un parfait caballero. — Il parut flatter de la visite de la Tomasi. Son admiration pour la beauté merveilleuse de ma compagne était visible. Il la complimenta délicatement sur sa voix, sur son talent, et se confondit en offres de services.

Nettement, clairement, la Tomasi exposa sa requête. Le général devint soucieux.

« Il est encore, dit-il, je n'aurais pas hésité à vous satisfaire, senorita; aujourd'hui, ce que vous me demandez ne dépend plus de moi. »

Il prit un papier sur une table de travail et le tendit à la jeune femme, qui devint pâle. C'était un ordre de Juarez de s'emparer, coûte que coûte, du Lobo et de sa bande. Par un hardi coup de main, le célèbre bandit venait de piller des caisses appartenant au gouvernement anglais; deux officiers avaient été tués, et l'ambassadeur demandait justice.

Tout à tout humble, douce, hautaine, impérieuse la Tomasi supplia, exigea; je me joignis à elle. Le général, tout en protestant de son désir de nous être agréable, nous opposait les ordres qu'il venait de recevoir. Il fermerait les yeux, ne tenterait rien contre le Lobo, le laisserait échapper au besoin; quant à accorder le salaire offert, l'indult que l'on réclamait, c'était impossible. Il nous offrit l'entrée à Mexico en son nom, au nom de la Tomasi ou au mien. Il fatigua nous remercier.

La Tomasi garda le silence tandis que

nous regagnons l'hôtel, son pas saccadé, la pression de son bras qui agitent des mouvements nerveux, me révélaient son trouble, son dépit, son chagrin, sa colère.

« Il est sot et laid, votre gouverneur, me dit-elle en se jetant sur le canapé du salon, et je ne me suis pas aperçue, docteur,

pendules, les vases, brisant et dévastant tout.

Cette fois, ce n'était plus une femme enjouée, bondissant au soleil, que j'avais sous les yeux, mais la fiète furieuse, l'homme avant tout de carnage. Elle était fiète tous les jours dans son attistante colère : je me la suis et l'admire. Lasse enfin de m'écouter de briser, d'écouter,

elle se rejeta sur le canapé et fondit en larmes : je me recouchai avec elle.

Quelques jours après, des espions de trouver le jeune homme, elle demanda à porter ses recherches jusqu'à Mexico, lorsque je vis passer à côté de la femme.

Seule, selon la coutume, elle portait une amorce de drap noir, et sa robe velure ardente se déchirait en larmes de son fente se monte d'une peur couleur de terreur. Sa grace forçait jusqu'aux Indiens à retourner. Elle ne saluait d'un geste et elle parut d'abord vouloir me parler, mais, piquant sa monture, elle s'enfuit. Vers sept heures grand est, par la compagnie de l'homme, la femme ne repartait pas et l'on se voyait les chevaux pour se reconnaître les compatriotes. Elle voulait se reposer au-dehors d'elle.

Plus de deux heures de la



ARATI, DROIT SUR SES ÉPAULES, TIENT SON FÈRE ET L'AMÈNE SON CHEVAL VERS LE PERSON

que vous n'osiez auprès de lui du moindre criant. Dans mon pays, on m'en a accordé son fièvre la grâce que je demandais, mais c'est le seul le sauveur. Et le *Lobo* m'a vu en son père, en sa mère, que je sache, l'a été un homme l'ancien m'a dit, il a voulu tout un homme.

Elle se leva, tout son corps frémissait. Sous sa robe, une cravache frappa, posée sur un genou, elle se mit à crier, à tout et à travers les moulins, les tableaux, les

de Vera Cruz arriva; on dut faire reculer les femmes éparses dans la cour afin que les soldats pussent descendre de voiture. Des voitures de caisses et se trouva en peu de temps. Au moment où j'allais monter dans la diligence de Mexico, un Italien se pressa et m'informa qu'il venait de voir le corps de la femme se la tête d'écrou. La jeune femme était peut-être morte, mais elle de cet. La dont le mariage se démentait la grâce avec tant de grâce.

J'avais à peine recueilli quelques détails, que la diligence m'emportait. Je me sentais bouleversé, une larme s'obstinait à vouloir déborder de mes yeux, lorsque je songeais à la triste destinée de la belle créature que le hasard m'avait fait rencontrer, et pour laquelle je ne pouvais me défendre d'une vive sympathie. Tant de grâce, de beauté, de talent, d'esprit, de jeunesse anéantis en un instant par la main vulgaire d'un Apache, troublait un peu ma philosophie et chassait le sommeil.

Le soleil se leva. Je revins peu à peu à une juste appréciation des choses. Nous approchions de Mexico, où j'allais tenter un effort suprême pour retrouver l'édmon princeps de Gomara, et j'essayai de secouer ma tristesse, ayant besoin de toute ma liberté d'esprit.

Je me répétais, non sans raison, qu'il y avait au monde plusieurs milliers de jolies femmes prêtes à remplacer la Tomasi; qu'au contraire, en comptant bien, c'est à peine s'il existait encore trois ou quatre exemplaires du Gomara de 1552. Mais j'avais beau faire, j'aurais, je crois, renoncé lâchement à ce trésor pour rendre la vie à cette admirable artiste, si bien que la larme si longtemps contenue tomba de mes yeux au moment où la diligence pénétrait dans la capitale du Mexique.

III

Je passai près d'un mois à Mexico, me couchant tard, me levant tôt, rentrant chaque soir à l'hôtel harassé de fatigue et désespéré. Nulle trace du Gomara chez les amis de Perez, en vain je les interrogeais : aucun d'eux ne se souvenait avoir entendu se licencier parler de son précieux exemplaire, et quelques-uns avaient causé avec lui moins d'un mois avant sa mort. Le Gomara était détruit, je me répétais à satiété qu'il n'y fallait plus songer, et j'y songeais toujours.

Ne sachant plus à qui m'adresser, je résolus de retourner à Orizava, où mes malades me rappelaient le meoagnaï avec tristesse de l'ancienne capitale de l'enquie azteque, j'y laissais l'espérance. A Puebla, je perdis de nouveau quatre jours. Il me fallut un effort de volonté plus énergique encore que celui par lequel je m'étais arraché de Mexico, pour sortir de la ville des Anges. Enfin, de même que toutes, je brûlai mes vaisseaux. Sur l'impérative de la diligence dont j'occupais seul l'intérieur, trois Américains bardés de revolvers, d'escopettes, de sabres, de casse-tête, se proposaient de me défendre si nous étions attaqués, je n'ai su

que plus tard qu'ils emportaient une collection d'émeraudes.

En traversant Puebla, j'avais revu les suivantes de la Tomasi, qui s'obstinèrent à attendre leur maîtresse. Des doutes s'élevaient sur l'identité du corps retrouvé près d'Amozoc; un fait certain, c'est que la cantatrice n'avait pas donné signe de vie. Je me gardai de desabuser les malheureuses canariques, le temps devait se charger de ce soin.

Amozoc fut dépassé, la diligence avançait rapidement vers le lieu où j'avais cru que ma dernière heure allait sonner. Les yeux clos, je passais en revue tous les incidents de mon voyage, et je réfléchissais à l'humeur bizarre de la Tomasi, tour à tour ardente, languissante, impétueuse, active, indolente, bougueuse, — tempérament nerveux. Des balles, sillant à mes oreilles, interrompaient mes réflexions, j'ouvris les yeux : mes Américains reprenaient au feu de trois bandits postés sur la route. Un des cavaliers tomba : un second, frappé en pleine poitrine, se renversa sur la croupe de son cheval qui s'enfonça dans le bois; le troisième s'enfuit.

Les Américains continuaient à tirer, bien que les assaillants eussent disparu. La première décharge des bandits avait atteint notre attelage, et le cocher débarrassant les mules mortes de leurs harnais. Mes défenseurs, un peu pâles, se tenaient derrière la diligence, le doigt sur la détente, surveillant la fissure du bois. L'un se pencha vers l'homme qui gisait sur l'herbe; il était mort. J'attachai le masque noir qui lui couvrait à demi le visage, et je reconnus un de mes vieux clients d'Orizava. Ce malheureux avait femme et enfants. Je le dépouilai de sa montre et de son argent pour remettre cet héritage à sa veuve.

Je pénétrai dans le bois, désireux de rejoindre l'homme que j'avais vu prêt à tomber.

Et, levant les bras afin de prouver à ceux vers qui je m'avançais que mes intentions n'étaient point hostiles, je continuai mon chemin.

Je ne tardai guère à voir trotter devant moi le cheval du mort; l'animal s'arrêtait de temps à autre pour brouter. Je le suivis, prêtant l'oreille, appelant. Tout à coup, je eus entendu vers ma gauche une exclamation, un gémissement. Je m'élançai dans cette direction, répétant sur tous les tons le mot : *amigo*. Pres d'un arbre, j'aperçus une femme agenouillée qui se redressa à mon approche; je fus stupéfait de reconnaître la Tomasi.

Elle s'avança vers moi, me regardant avec hâte. Elle était vêtue d'une robe de

drap bleu galonnée d'or, belle toujours.
« Vous ? vous ? » s'écria-t-elle en se précipitant dans mes bras.

Suffoquée par des sanglots, elle essayait en vain de parler. Tout à coup elle s'entouya dans le bois en me faisant signe de la suivre. Lorsque je la rejoignis, elle appuyait sur ses genoux la tête d'un Indien étendu sur le sol, la tête du *Lobo*.

« Sauvez-le ! » me dit-elle en tendant vers moi ses deux mains jointes.

Je me penchai vers le malheureux, qui respirait avec effort.

« Les émeraudes... pour elle... » murmura-t-il.

Il m'attira fortement à lui par un mouvement convulsif, poussa un soupir et expira.

« Sauvez-le donc ! » répétait la cantatrice, et, connaissant son horreur pour les cadavres, je secourais tristement la tête pour lui apprendre la vérité. Je m'attendais à l'entendre crier, à la voir se relever et reculer avec effroi. Mais, comme si elle ne m'eût pas compris, elle entourait l'Indien de ses bras, soulant ses mains de sang à la blessure béante qu'il portait à la poitrine.

« Il est mort, lui dis-je, venez ! »

Elle se releva, me regarda bien en face, répéta par deux fois le mot : « Mort ! » comme si elle cherchait à en deviner la signification, et tomba en arrière, en proie à une syncope que je prévoyais. Je me plaçai de façon qu'elle ne pût voir le cadavre lorsqu'elle reprendrait ses sens. Peu à peu elle ouvrit les yeux et me regarda de nouveau avec la fixité de la folie.

« Venez, » dis-je encore.

Je l'aidai, elle s'appuya sur mon bras et me suivit machinalement. J'étais très ému de l'état dans lequel je retrouvais la malheureuse jeune femme, que je n'osais interroger. À la sortie du bois, elle aperçut le corps du bandit qui avait été tué, courut s'agenouiller près de ce cadavre et fut reprise d'une suffocation. Àide du cocher et de son *gagal*, je la plaçai dans la voiture. Les Américains m'accablaient de questions ; je n'avais ni le loisir ni l'envie de leur répondre. Un d'eux me passa sa gourde, et la voiture se remua en toute.

Nous atteignîmes le relais. La malade semblait dormir. Elle avait ouvert les yeux un instant, accommodé sa tête sur mes genoux, et reposait. Nous repartîmes. Elle parut insensible aux cahots de la voiture, son silence était si aride, après l'effort que la malade se sentait seule femme ayant été prisonnière des Indiens, dont on ne parlait plus depuis sa délivrance. Elle ne tenta de la voir se relever, de l'entendre parler,

je craignais pour sa raison, car rien ne me prouvait qu'elle m'eût reconnu.

Un peu avant d'attendre San Agustín, elle ouvrit les yeux.

« Bonjour, docteur, me dit-elle avec m'avoir examinée avec curiosité. Qu'est-ce que je fais là sur vos genoux, si il vous plaît ? Pourquoi suis-je en voiture, et où allons-nous ? »

Je lui rapportai fidèlement les scènes qui venaient de se passer et qui avaient eu pour résultat sa délivrance. Elle m'écouta avec attention et fondit en larmes, ce que je considérai comme une crise favorable.

Je lui parlai alors comme on doit parler à un être essentiellement sensible, comme j'eusse parlé à un enfant. Nous allions pénétrer dans San Agustín, je lui demandai si elle ne voulait pas rester là ou reprendre le chemin de Puebla, m'offrant à l'y reconduire. Elle ne me répondit qu'en secouant la tête d'une façon négative.

« Emmenez-moi, » dit-elle ; puis elle se tut.

À San Agustín, je la fis descendre de la voiture, marcher un peu. On sut bien vite par le cocher qui l'avait reconnue, que je ramena la Tomasi, dont la disparition avait fait tant de bruit. Chacun accourait, pour par la curiosité. Les Américains, blessés de leur résistance, montraient leurs armes avec orgueil. Un d'eux se vanta d'avoir frappé le *Lobo*.

La Tomasi, les narines dilatées, la bouche ensue, l'œil farouche, l'écouter, elle m'entraîna violemment lorsqu'il lui parut de s'approcher de nous.

La voiture repartait. La jeune femme s'accommoda sur les banquettes libres, cessant de me répondre alors que le bruit de ses sanglots étouffés me portait à l'interroger.

Lorsque nous arrivâmes à Orizaba, j'eus peine à la réveiller ; elle grelottait de fièvre. La laisser à l'hôtel me paraît effrayant ; je l'emmenai chez moi, et, dans quatre jours, je désespérai de sa vie.

Je dus l'emmenner en proie au délire, à la fièvre, jusqu'à Orizaba, où l'état inquiétant de sa santé exigea les soins les plus vigilants. Je les lui prodiguai, aide de quelques femmes accoutumées de Puebla, et j'eus bientôt le soulagement de la voir hors de danger. Elle secouait la tête, sanglotait, soupirait, se pressait la main lorsque je parlais de sa captivité, et que je n'aborda pas de sujet qui l'effrayait. Aussitôt qu'elle put marcher, elle voulut partir, retourner en Puebla. L'air de la mer devait adoucir sa guérison ; je la mis en litière sous l'escorte de quatre hommes qui m'attendaient de nous, elle alla sans accident Vera Cruz.

Le soir de son départ, je repris en quelque sorte possession de moi-même, et, pour la première fois depuis mon retour, j'allai m'asseoir dans mon cabinet, un peu triste, un peu endolori, songeant à cette suite d'aventures qui m'avait jeté dans un labyrinthe dont j'étais enfin sorti. Je promenaïs autour de moi des regards heureux.

La place réservée parmi mes livres au Gomara était, hélas! toujours vide; mais j'allais reprendre mes travaux, continuer mon *Mémoire* sur les aliments probables du *megatherium*, achever mes recherches sur le *Theobroma cacao* de Linne.

Tout à coup, une petite caisse placée sous un guéridon attira mon attention: je crus reconnaître la marque de mon ami Sumichrast et devinai quelque curiosité archéologique.

Je m'amusai à débiller moi-même la petite caisse, écartant dix couches d'ouate superposées pour voir enfin apparaître le *Gomara de Millan, Saragoça, 1552, edi-*

tion originale, legs que mon ami Perez avait confié, pour m'être remis, au maître maletier Porfirio Diaz, et qui était parti de Puebla le jour où j'y entras!

Cher et digne Perez! et j'avais douté de son amitié, et j'avais méconnu cette grande âme! Comme il était vengé!

J'avais donc eu tort de dire à la Tomasi que la fortune seule venait en dormant. Pauvre jeune femme! longtemps après son départ pour l'Europe, on racontait sereusement au Mexique qu'attroupeuse du *Lobo*, elle était allée vivre avec lui dans les montagnes. Ceux qui liront mes *Mémoires* sauront le peu de cas qu'il faut faire de cette sorte de rumeur dont, mieux que personne, je puis certifier la fausseté.

Quant à l'édition princeps de Gomara, je la légue à ma ville natale, Strasbourg, ainsi que toutes mes collections, qui, après ma mort, seront transportées dans la vieille capitale de l'Alsace, aussitôt qu'elle sera redevenue française.

LUCIEN BIART.





LES DERNIERS ARTISANS — LE SCULPTEUR SUISSE DE « VILLAGE SIERRE » A L'EXPOSITION

Le type de l'ancien artisan s'éteignait et venant lui-même dans son échoppe les objets qu'il a faits, devant de plus en plus rare. Au moment de l'énorme Exposition qui vient de se terminer, pleine du souvenir d'une machine, on retrouvait cependant que, par ailleurs, certains d'entre eux qui étaient les artisans, au Village Suisse, un vieux sculpteur qui façonnait des statuettes ou de petits objets en bois.

Les Petits Métiers à l'Exposition

C'est devant les merveilles réunies par les grands commerçants et les puissantes maisons d'industrie que se portait surtout la curiosité et que stationnaient les visiteurs de notre Exposition. N'était-il pas curieux, cependant, d'y rencontrer, à côté de ces produits du travail collectif, certaines industries pratiquées par des individus isolés comme elles l'étaient au temps jadis? Contraste bien frappant et qui, par l'amusement des yeux, fournissait un sujet de réflexion et peut être d'enseignement!

() ()

L'Exposition de 1900 a réuni dans son immense tous les contrastes. On y apercevait les spectacles les plus imprévus, on y faisait les rencontres ou les trouvailles les plus surprenantes. Quoi de plus curieux que d'y découvrir, au milieu même du concours des industries les plus modernes, en pleine fête du progrès, des artisans qui sentaient venus d'ages lointains, véritables spécimens d'espèces disparues.

L'ouvrier d'autrefois, lisseur, ébéniste, potier, orfèvre, menuisier, chaudronnier, tailleur, dans une de ces échoppes où le passé et l'avenir paraissent se mêler et se confondre, l'artisan qui se sentait le maître de son métier et le véritable destinataire du consommateur. Les modernes découvertes de la science, les

applications de la vapeur, puis de l'électricité, qui ont donné naissance à la grande industrie, sont venues bouleverser ces habitudes tant de nos sociétés. D'innombrables usines se sont fondées qui ont multiplié la production dans des proportions énormes. L'artisan isolé a essayé de lutter, mais finalement il a été vaincu, absorbé, éteint. Aujourd'hui, encrement dans une usine, il est une unité insignifiante dans la masse des travailleurs.

Pourtant les travailleurs indépendants n'ont pas tous disparu, on en découvre encore dans les provinces reculées où, les habitudes anciennes se sont pour ainsi dire conservées en dehors de l'évolution du siècle. Le souvenir de ces artisans, de ces petits ateliers, de ces métiers d'art, on a pu rencon-

2. Types 15. Ils sont venus faire montre
à l'entrée de l'ombrière des Palais qui at-
tent à la gloire et à toute-puissance du genre

re es recar-
 ter, aller te is-
 sance, mon
 des amant
 dans auons pris
 l'œuvre, de me un
 de a l'astuce
 l'œuvre, d'au-
 e - au specta-
 l'œuvre, de in-
 e - les pro-
 ual me
 et collect
 eu pou
 une
 n la sen-
 stique et
 mative in-
 lle chez
 1897

rotation et saisit la motte d'argile entre ses doigts; sous leur pression, on la voit aussitôt s'allonger, se tourner, prendre mille formes.

vanées. C'est successivement un pot à large panse, une coupe évasée, une *hutte* effilée, puis de nouveau un pot à large panse (c'est à cette dernière création qu'il s'arrête; il immobilise



THE FIRST MEETING OF THE EXPOSITION LAUREL
THE FIRST & SECOND

UN METIER QUI N'A PAS CHANGE DEPUIS LES EGYPTIENS.

Les instruments de travail de ces
maires sont restés les mêmes à tra-
vers les siècles : on peut dire qu'ils
sont restés comme le monde. C'est
pourquoi la parce que, dans leur sim-
plicité, ils convenaient admirablement
à l'usage auquel ils étaient destinés.
Un poète égyptien qui vivait 2000
ans avant Jésus-Christ se servait
des mêmes du même tour et de la même
façon que nous aujourd'hui le poète
de nos jours. La partie de l'exposition
relative à l'evocation des vieilles pro-
cessions françaises au « Vieux Beauvais »
nous fait voir, qui se balance à un clou
sur le devant de la cabane nous
voilà au nom :

Vespholippe, dit Charliton,
bourg. & Vernet Andre.

Approchons - nous : c'est un brave
homme de forte complexion. Assis sur
une chaise de bois, en bras de chemise, le man-
teau de la table de terre, il est en train de tra-
vailler sur la roue de son tour qu'il tient
de sa main droite, une bûche grossière d'argile
se déformant et défilant dans le feu et pâlir
sous la composition une masse bien homo-
gène. Il regarde à la fois son mouvement de

la roue, détache l'objet avec une spatule et lui ajoute des anes.

Après un séchage de deux ou trois jours, il vient à avec un mélange de cendre et de terre, trente six heures de cuisson au four termineront l'œuvre. La poterie à l'œuf est un peu terne d'aspect, mais excellente, paraît-il, pour les usages domestiques. Il ne veut pas lui donner cet aspect brillant qui séduit l'acheteur, car il faudrait pour cela employer des substances combustibles.

DANS LE TRAVAIL FAIT A LA MAIN IL Y A DE L'IMPREU ET DE LA VIE

Aujourd'hui, presque partout, la machine mue par la vapeur ou l'électricité a remplacé la main de l'ouvrier. Or, si la machine permet de reproduire à l'infini et avec la plus grande rapidité un même objet, elle a aussi pour résultat de donner des modèles tous identiques les uns aux autres, sans caractère propre, décomposés pour ainsi dire à l'emporte-pièce dans une même matière. Comment la machine en effet, qui travaille automatiquement, pourrait-elle se sub-

stituer à l'agilité intelligente, à l'activité chercheuse des doigts de l'ouvrier ? Les trois fabriques au musée ne vaudront jamais celles que tissent, rue des Nations, sous la galerie extérieure du Palais-Nerée, dans le cadre merveilleux des rives de la Seine, ces deux femmes accroupies. Un métier se dresse devant elles, abritant une rangée de laines tendues fortement comme les cordes d'un harpe; entre deux fiches elles posent les laines multicolores et, à l'aide d'un peigne de bois, les tassent les unes sur les autres. Dans l'épais et moelleux tissu elles enlacent les dessins qu'elles nuancent et qu'elles varient

suivant les suggestions de leur goût et de leur imagination. Elles travaillent ainsi un perpétuel, mais varié, dans leur travail, et leur œuvre n'existe pas deux de temps se ressemblant.

Ce même caractère d'imprévu que la machine donne aux tapisseries se retrouve dans le travail de la dentelle au Palais de la Suède.

Regardez encore ce « carreau » les doigts agiles de cette jeune Suédoise assise près d'une vitrine contenant les chefs-d'œuvre que produit son travail minutieux. C'est un spectacle captivant. Le « carreau » est formé d'une planchette de bois recouverte d'un rembourrage très dur et très égal sur lequel est tendu un morceau de drap. Le modèle est placé sur ce drap, des épingles piquées de place en place indiquent le dessin, ses angles, ses contours. Autour de ces épingles, notre Suédoise enroule ses fils que les porteurs d'instruments à petits fuseaux, à double croisement, elle les « croche » de façon à former un point, comme dans un filet. Elle aussi travaille en train d'aller, et les dentelles sortent de ses doigts mécaniques ne se ressemblant pas la comparaison avec la serge



L'AUTEUR DU COUVERTURE POISSON AVEC SON AÏEULE A QUATRE VINGTS

Quel contraste entre ces ustensiles de dentelles modernes et la rustique sur la photo au couvreur poisson. L'un se sert de la machine à vapeur, l'autre est même en mesure de faire le poisson tout seul, en peignant sur place, imprimant le mouvement voulu.

DES ARTISTES SUR BOIS.

L'ouvrier qui n'accomplit pas une tâche mécanique arrive à mettre dans l'objet de son travail un peu de lui-même, un peu de ses aspirations, de ses rêves, de son âme. Il a confusément en lui le sens du beau et de l'art qui émeut les plus humbles objets de la vie courante.

Voici au Palais des Forêts un singulier exposant chez qui s'est éveillé ce sentiment du goût dans les travaux manuels. Quel étrange costume ! Une drôle de veste à ramages, comme en portent les Égyptiens, avec des manches de velours grenat et un beret en tricot multicolore d'où pend un gros gland !

Il est originaire du Gard, d'Alais, où il fabrique des sabots et tient boutique de gros et de détail. Un jour il magna de faire dans un baton une chaîne d'un seul morceau dont les anneaux étaient naturellement enlacés les uns aux autres sans aucun recollage et qui se terminait à chaque bout par un charmant petit sabot. Assurément cela n'était pas d'une bien grande utilité, mais n'en constituait pas moins un curieux labelot qu'il voulut exhiber à l'Exposition. Ce ne fut pas sans peine qu'il y parvint. Que de démarches il dut faire ! Il finit cependant par obtenir un emplacement d'un mètre carré et débarqua un beau matin. Au début, les gardiens le virent d'un mauvais œil à cause de son accoutrement, mais notre homme n'y prit garde, en ruse Méridional, il savait qu'on ne réussit guère sans cabotinage : son déguisement tapageur attire les badauds et la vente des petits sabots a été fructueuse.

Ce sabotier d'Alais a un concurrent au Village Suisse dans la personne d'un vieux bonhomme établi dans un chalet au milieu d'un décor alpestre, entouré de rochers, de



UN MÉTIER QUI NE PAS SE COÛTE CHER À DÉFINIR LES PRÉPARATIONS D'ÉGYPTE.
Le potier de « Vieux-Boucau » à l'Exposition.

L'ouvrier pince et frappe de ses mains la grosse motte d'argile que l'axe entraîne par le mouvement qu'avec les pieds il imprime à la roue.

cascade, de glaciers artistiques et de moyennageuses maisons de bois sculpté. Coiffe d'une calotte de cuir, il est assis sur le seuil de sa porte et gratte perpétuellement de la pointe de son couteau un morceau de bois qu'il transforme, assez ingénieusement d'ailleurs, en cuillers, en Guillaume Tell, héros national, et en ours, ours de tous poils, de toute grandeur et dans toutes les postures, ours assis sur leur derrière et lachant leurs petits, ours jouant du violon, de la flûte, du piano, ours peignant un paysage suisse, ours lutinant, ours dansant, ours avec des linettes, ours porte-allumettes, porte-parapluies, porte-fusils, ours minuscules de quelques centimètres de haut.

UN DESCENDANT DES ORFÈVRES DU MOYEN ÂGE.

Le voisin du sculpteur d'ours est un ferronnier des environs de Greceve. Il a conservé un peu de l'art de ses ancêtres du Moyen âge qui effilaient le fer forge en délicates efflorescences, ciselant les colliers, les armures et d'une simple clef faisaient un bijou exquis.

Mais plus encore que ce ferronnier, l'orfèvre du Palais de la Saule est digne d'appeler notre attention. C'est un véritable artiste. Comme il nous semble d'un autre âge avec son gilet brodé qui rappelle celui de nos pères bretons, avec son haut bonnet de drap, ses yeux bleus et naïfs, son attitude paisible évoquant une de ces figures d'artistes que peignaient les Pissitts. Il travaille comme on travaillait autrefois, avec la même conscience, avec le même calme qu'aux époques où le temps n'était pas encore de l'argent. De vrais chefs-d'œuvre sont sortis de ses mains. Ce gobelet d'argent n'est posé près de lui sur son établi est une pure merveille, et ces couronnes ciselées, ces colliers



LE DENTELLIER SUÉDOIS.

Aucun moyen mécanique ne peut rivaliser avec la main d'œuvre pour produire cet ouvrage si fin. Avec quelle adresse point le dentellier les fines dentelles que voit à l'aise de ses mains cette agile dentellière suédoise!



UNE BOITIERE SUÉDOISE. — LE SCULPTEUR SUR BOIS DU PALAIS DES ÉTOILES.

Artiste à sa manière, le boîtier suédois des étagères d'Alors est une œuvre d'art. Il est fait de bois, et avec de beaux travaux d'ébénisterie de serpents enlucrés de toutes grammaires.

enrichis de pierres figureraient avantageusement dans un trésor royal.

UN MÉHIER PATRIARCAL.

Un exemple de la vie que mène une famille d'ouvriers hors de l'agitation d'un souvent malsaine des usines se voit dans la cantinière du « Vieux Palais ».

Une grande pièce, dans le fond de laquelle, avec ses murs de toile grossière, ça et là des choses rustiques. Au plafond, des harpes de lin sechent penchées à un clou; dans la haute cheminée sont penchées deux mères une pour la cuisine, l'autre pour la trempée des ciseaux. Une grande roue de bois appuie contre l'un des murs attire surtout les regards; c'est elle qui, par sa rotation, meut le mouvement la meule pour le polissage des ciseaux et couteaux.

Chaque jour dans ce décor, de la vie au son, le coutelet travaille, tandis que la femme s'occupe aux soins du ménage.

Mais qui va tourner l'énorme roue? A peine le Poutvin s'est-il assis devant la meule qu'un gros chien s'élance dans la rue.

« y'installe » et, pieinant sur place, la met en mouvement.

UN' EDUCATION DELICATE.

Aussi familière est l'industrie de la soie telle qu'elle est pratiquée dans les Cévennes, car c'est du pays cévenol qu'est venue à l'Exposition cette maisonnette de bois verni où nous entrons.

Vous d'abord les œufs, les « granes » comme on dit, ce sont en effet de minuscules petites granes jaunes, moins grosses que la tête d'une épingle. 100 grammes de ces œufs produisent, si le cocon se tresse complètement, 100 kilogrammes de cocons! Mais d'où la que de soins il faudra! Grâce à une température convenable, une larve sort de l'œuf, on la nourrit de feuilles de mûrier jusqu'à ce qu'elle ait suffisamment grossi. C'est alors qu'on la « cabane ».

Sur la paroi de cette chambre sont disposés des casiers garnis de rameaux de genêt et de bruyère. C'est là qu'on procède au « cabanage », on place les larves dans les casiers, elles s'y établissent et commencent à sécréter la bourre de soie, s'enroulant à mesure dans le fil qui peu à peu forme le cocon. Le tissage des cocons dure sept à huit jours.

Après les avoir « étouffés » dans un four, pour détruire la chrysalide, une ouvrière les brosse dans l'eau chaude afin de trou-

ver la tête du fil. Quand elle l'a saisi, elle l'entortille sur un dévidoir en écheveau.

L'ORAVURE ELECTRIQUE ET LES PETITS SOUVENIRS DE L'EXPOSITION

Le modernisme ne perd jamais ses droits et il a accaparé certains petits métiers. C'est le cas de la gravure électrique que des petits souvenirs de l'Exposition. Une petite tige, l'axe d'une tige d'acier en communication avec une pile électrique, grave sans bruit sur des ronds de serviette en métal, sur des bracelets bon marché, sur des tabatières, des porte crayons ou des boîtes à timbres-poste, l'image de la Tour Eiffel, de la Grande Roue ou du Pont Alexandre III. Moyennant une somme modique, le nom même de l'acheteur est buriné à côté de ces monuments.

III

Ce n'est pas sans un intérêt sympathique que nous ayons rendu visite aux artisans de ces petits métiers. Les usages dont ils nous font souvenir ont disparu devant les nouvelles conditions du monde économique et il serait superflu de regretter ce qui est devenu impossible. Nous acceptons sans hésiter les procédés de travail et les formes de vie en accord avec les besoins d'aujourd'hui. Mais peut-être est-il utile de rappeler comment les industries de jadis savaient ménager l'indépendance et l'individualité de chaque ouvrier.



LES SOUVENIRS DE L'EXPOSITION

Sur les ronds de serviette, des bracelets, une petite tige, l'axe d'une tige d'acier en communication avec une pile électrique, grave sans bruit sur des ronds de serviette en métal, sur des bracelets bon marché, sur des tabatières, des porte crayons ou des boîtes à timbres-poste, l'image de la Tour Eiffel.



LA PLANÈTE MARS DÉCRITE PAR UN HABITANT DE LA TERRE. — Dessin représentant un palais sur la planète Mars aperçu par Mlle Smith dans une de ses crises somnambuliques.

C'est un cas de somnambulisme fort étrange que celui de Mlle Smith. Dans ses états de crise, elle se sent transportée dans une région inconnue dont elle décrit les paysages et les habitants. « C'est, dit-elle, la planète Mars. » Le dessin qu'on voit ici est un de ceux que Mlle Smith fait presque automatiquement, quand elle est éveillée, pour fixer ses visions.

SUR LA PLANÈTE MARS

Impressions de Voyage

Établir des relations avec les habitants de la planète Mars est un rêve qui hante bien des imaginations depuis que les savants ont cru découvrir dans cette planète les traces d'une vie analogue à la vie humaine. Que penserions-nous d'un être, donc d'ailleurs de toute sa raison, et qui viendrait nous raconter ce qu'il a vu au cours d'un voyage sur la planète Mars, qui décrirait les paysages, les mœurs des habitants, appuyant son récit de dessins pris sur nature, d'une écriture et d'une langue inconnues sur notre planète? C'est le cas d'une jeune fille, Hélène Smith, observée et étudiée par un professeur à la Faculté de Genève, M. Flournoy. Lorsque nos lecteurs auront pris connaissance de cette bizarre aventure, ils avoueront que dans l'histoire d'Hélène Smith le récit de son voyage martien est encore ce qu'il y a de moins étrange.

○ ○ ○

ON prétend parfois que le merveilleux disparaît du monde moderne et qu'il ne saurait subsister devant les conquêtes de la science. Disons plutôt que le merveilleux a changé de forme et de scène. Le merveilleux, c'est en nous-mêmes que nous le portons, et c'est la science qui le constate, le contrôle et le décrit. Quoi de plus étrange en effet que certains phénomènes qui ont notre âme pour théâtre? Sous l'impulsion de causes souvent légères, le jeu normal des facultés est troublé, les sens prennent une

acuité surprenante, acquièrent des propriétés que nous ne leur soupçonnions pas, la volonté s'abolit, la mémoire défaille, on assiste aux manifestations de puissances obscures qui résident dans notre nature même et dont nous sommes les instruments inconscients.

D'ÉTRANGES PHÉNOMÈNES.

Quels exemples de ces cas mystérieux nous trouvons constatés par les médecins!

Les gravures que nous reproduisons dans cet article sont empruntées à l'intéressant volume « J' à la Planète Mars », par M. Flournoy, professeur à la Faculté de Genève, Eggiman et Alen, 1

Une fille de vingt-cinq ans, sans instruction et ne sachant même pas lire, tombe malade; elle recite alors de longs morceaux de latin, de grec et d'hébreu rabbinique. Une fois guérie, elle parlait tout au plus sa propre langue. On s'en informa. On apprit ainsi qu'à l'âge de neuf ans elle avait été recueillie par son oncle, savant pasteur, qui se promenait d'ordinaire après son dîner en recopiant ses morceaux de latin, de grec et d'hébreu. On consulta ses livres, et l'on y retrouva mot pour mot plusieurs des morceaux recités par la malade.

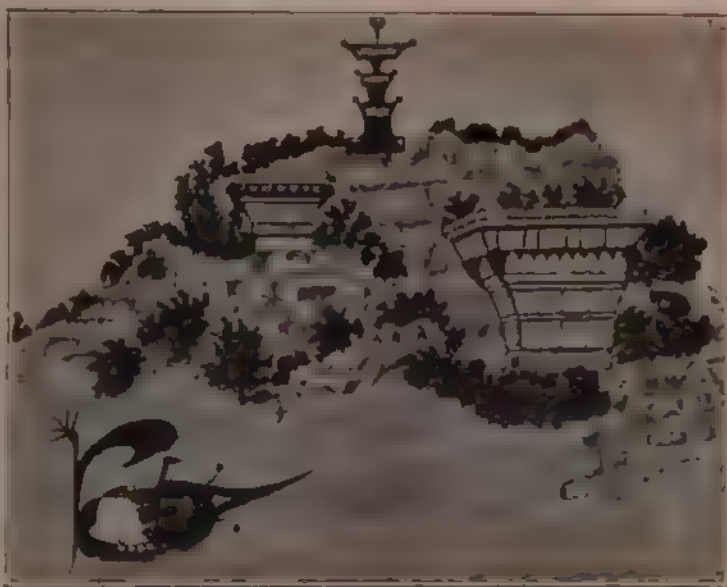
Le valet de chambre d'un ambassadeur espagnol fut atteint d'une fièvre cérébrale; pendant son délire, il dissertait sur les intérêts politiques des diverses puissances, au point que l'ambassadeur venait l'écouter et projetait d'en faire son secrétaire. Mais, quand le malade guérit, il oublia tout ce qu'il avait dit pendant son délire.

D'autres faits du même genre sont bien plus curieux encore. Un soldat, raconte Foville, se croyait mort depuis la bataille d'Austerlitz où il avait été grièvement blessé. Quand on lui demandait de ses nouvelles, il répondait: « Vous voulez savoir comment va le père Lambert? Il n'est plus, il a été emporté par un boulet de canon. Ce que vous voyez là n'est pas lui, c'est une mauvaise machine qu'ils ont faite à sa ressemblance. Vous devriez les prier d'en faire une autre. » En parlant de lui-même, le père Lambert ne disait jamais « moi », mais « cela ».

Il s'était produit chez ce brave homme l'étrange phénomène du « doublement de la personnalité », en sort qu'il n'avait plus conscience de sa propre existence.

Le docteur Macnish a soigné une jeune dame américaine qui, au bout d'un sommeil prolongé, perdit le souvenir de tout ce qu'elle savait. Elle fut obligée d'apprendre de nouveau à épeler, à lire, à écrire, à calculer, à connaître les objets et les personnes qui

l'entouraient. Quelques mois après, elle fut reprise d'un profond sommeil, et, quand elle s'éveilla, elle se retrouva telle qu'elle était avant son premier sommeil, ayant toutes ses connaissances, tous ses souvenirs de jeunesse, par contre ayant complètement oublié ce qui s'était passé entre ses deux accès. Pendant quatre années et au delà, elle a passé périodiquement d'un état à l'autre, tou-



UNE DES VISIONS DE M. LE SMITH
PAYSAGE DE LA PLÈNE MARS, D'APRÈS UN DE SES DESSINS.

Ce décor fantastique, avec son lac vert ou rouge ou le même bleu de blanc, ses maisons ébranlées, sa végétation tout exotique à un faux air oriental et donne l'impression au déjà vu. Il est bien difficile d'admettre que sur la planète Mars ou, d'après les savants, les conditions physiques, les lois de la pesanteur, sont tout autres, les êtres, les arbres, les maisons, puissent être à ce point semblables à ce que nous connaissons.

jours à la suite d'un long et profond sommeil.

Sa première manière d'être, elle l'appelait l'ancien état, et sa seconde le nouvel état. Dans l'ancien état, elle possède toutes ses connaissances primitives; dans le nouveau, elle a seulement celles qu'elle a pu acquérir depuis sa maladie. Dans l'ancien état, elle a une belle écriture; dans le nouveau, elle n'a qu'une pauvre écriture maladroite, etc.

Il y a plus. Ce doublement de la personnalité, cette double vie, nous pouvons quelquefois le produire à volonté. C'est ce qui arrive pour les somnambules.

Pretons un cas très simple, d'où toute superstition est exclue. Celui d'une jeune fille, soignée à l'hôpital, d'une ouvrière qui répond raisonnablement aux questions qu'on lui pose, qui dans la vie ordinaire parle et se conduit comme vous et moi. Doucement vous

lui abaissez les paupières, et un instant après vous les lui relevez. En apparence, il n'y a rien de changé. Mais mettez-lui sur la tête une feuille de carton, dites-lui que c'est un diadème, et tout de suite vous la voyez prendre la pose majestueuse d'une reine, parler d'une voix impérieuse, devenir grande dame et se conduire en conséquence. Donnez-lui un verre d'eau pure en disant que c'est du vin, et un instant après vous la verrez tituber comme une personne ivre.

Réfléchissez un instant seulement sur ce phénomène bizarre : vous retirez à quelqu'un tout ce qui constitue sa personnalité depuis des années et des années ; vous lui prenez sa façon de parler, sa façon de penser, sa façon de vivre, ses habitudes ; et une fois que c'est fait, une fois que vous n'avez devant vous qu'une simple enveloppe charnelle, vous l'animez par simple affirmation et vous en faites ce que vous voulez, un roi ou un bandit, un lâche ou un brave. Connaissiez-vous quelque chose de plus merveilleux et de plus inquiétant ?

Comment expliquer la transformation que vous imprimez alors à votre sujet ? Que se passe-t-il dans son cerveau pendant ce temps ? A la vérité, nous n'en savons rien.

Le docteur James Gregory a raconté l'histoire d'un officier qui servait dans l'expédition de Louisbourg en 1758 et qui présentait cette particularité qu'en plein jour, les yeux ouverts, il avait des rêves, se voyait dans un autre monde et agissait en conséquence. On pouvait même diriger le cours de

ses rêves en murmurant à son oreille, en lui suggérant certaines situations. Aussi ses camarades s'amusaient-ils beaucoup à ses dépens. Une fois, le trouvant sur un coffre, ils lui firent croire qu'il était tombé à la mer et l'exhortèrent à se sauver en nageant : aussitôt il imita les mouvements de la natation. Alors ils lui dirent qu'un requin le poursuivait, et le sup-

plièrent de plonger pour échapper au péril. Il le fit à l'instant avec une telle force qu'il se lança du haut du coffre sur le plancher et se fit des contusions graves.

Ces cas de doublement de la personnalité sont loin d'être rares, et c'est probablement à eux qu'il faut rapporter les phénomènes qu'on range sous l'étiquette du « spiritisme ». Un médium, croyant de bonne foi que les esprits des morts célèbres viennent s'incarner en lui, profère des paroles, exécute des dessins, dont sa volonté n'a pas déterminé le choix. Admettons-nous à une impulsion étrangère et qu'il agit sous une dictée surnaturelle ? Ou donnerons-nous de ces faits une autre explication ? Pour la question, nous ne saurions trouver une meilleure occasion, un cas plus intéressant que celui d'Hélène Smith. Nous consacrons l'étude et la description au M. Flournoy publié à la librairie le livre : *Des Indes à la Planète*

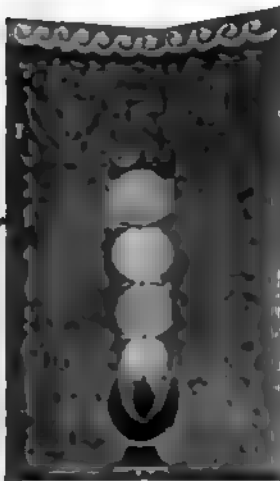
R AISONNABLE ET HA

Hélène Smith est une jeune personne d'une trentaine d'années, intelligente, ouverte, avec des yeux presque noirs, un regard mais nullement extatique. Rien d'émacé, ravagé, qu'on prête aux visionnaires, mais un air de vigueur.

Hélène a une tête extrêmement organisée au point de vue commercial, administre avec succès le rayon compliqué qui se trouve sous dans une maison de commerce employée. Voilà donc une jeune personne irréprochable moralité, vivante, gagnant honnêtement son travail qui demande la présence d'esprit



UN MARI
Ce personnage
surnaturel, est
la fille
Mlle Smith
transport



UNE LAMPE MARTIENNE.

Selon Mlle Smith, c'est de cette sorte de lampe, formée de quatre globes superposés, que les Martiens font usage dans leurs maisons.

serais. C'est un être bien équilibré, sans excès, d'humour calme, posée, douce, qui ne se laisse égarer par toutes choses, donne des ordres, dirige, conseille.

Elle se tient debout dans cette pièce à l'extrémité ou une dizaine de personnes se tiennent autour d'une table ronde, au milieu d'un silence absolu. Quelque chose de mystérieux plane sur cette étrange assistance.

Le mystère dans cette atmosphère se fait. On ne sait quoi d'indéfinissable se passe dans l'air, comme si les assistants attendaient d'un phénomène inconnu qui serait sur le point de se produire.

Un coup une des personnes assises à la table se renverse en arrière, se casse la nuque, ses membres se défont, ses os se brisent, ses muscles se déchirent, son corps se brise, son âme se libère, son esprit se promène dans l'air, sur les objets et sur les personnes, sans les voir, sans les sentir, ses pupilles dilatées ne voient pas, son âme est un masque invisible et figé, elle semble complètement absente.

Et dans ces traits

marqués par l'extase, dans ce masque déhanché, dans cet être qui ne s'appartient pas, vous reconnaissez la possible Hélène.

Combien de temps va durer cet état de son équilibre ? On ne sait. Une heure, deux heures. Au bout de quelques instants, elle se met à parler. Tantôt, avec sa voix normale, elle décrit les visions qui lui apparaissent. Tantôt, d'une voix changée, elle parle comme ferait le personnage en qui elle se croit incarnée. Ordinairement elle est en communication avec l'un des assistants et répond aux questions qu'il lui pose.

Dans la plupart des séances, elle parle de la présence mystérieuse d'un « esprit » incarné au nom de Leopold, et qu'elle voit comme son guide et son protecteur. Le plus souvent, il se révèle par les coups frappés sur la table ; d'autres fois, il s'incarne complètement en Mlle Smith et parle par sa bouche.

Trois coups de la table annoncent que la séance est terminée. Hélène se retrouve dans son état normal. Le regard démi-est prévenu, ses yeux très courts, sans de longues cils, dans le sommeil. Redevenue elle-même, Hélène ne se rappelle rien de ce qu'elle a vu pendant son état de somnambulisme.

LES MERVEILLES INCARNATIONS D'UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE

Pendant ses crises, Hélène Smith s'incarne en différentes personnes mortes depuis longtemps. Dans ces merveilleuses incarnations, on ne sait ce qu'il y a de plus surprenant, ou leur extrême diversité ou la perfection avec laquelle Hélène évoque les personnages dont elle joue alors le rôle. Parfois elle se figure être Cagliostro, le célèbre aventurier du siècle dernier qui se donnait pour médecin et magicien tout à la fois.

Assistons au commencement de la crise :



PLANTES ET FLEURS DE LA PLANÈTE MARS

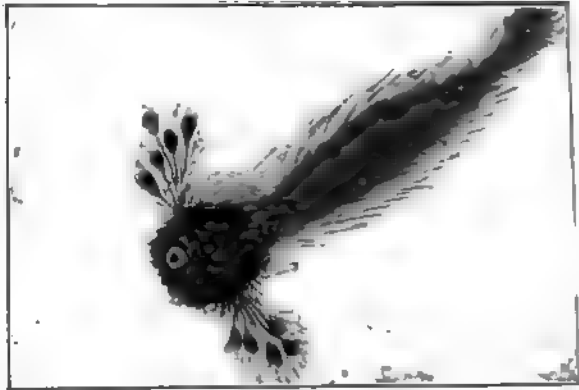
Hélène se sent d'abord le bras pris ; elle se plaint de sensations désagréables, douloureuses, dans le cou, la nuque, la gorge ; ses paupières s'abaissent, l'expression de son visage se modifie, sa gorge se gonfle en une sorte de double menton qui lui donne un air de famille, une certaine ressemblance avec la figure bien connue de Cagliostro. Puis tout d'un coup elle se lève, se redresse fièrement, se renverse même légèrement en arrière, ses bras croisés sur la poitrine d'un air magistral. Bientôt la parole surgit, grave, lente, forte, une voix d'homme puissante et basse, avec une prononciation et un fort accent étrangers, certainement italien plus que tout autre chose. Notre Cagliostro grasse alors, zézane, prononce tous les *u* comme des *ou*, emale son vocabulaire de termes vieillies, impropres. Il tuit le monde, et tout d'un coup il sent le grand maître des sociétés secrètes rien que dans sa façon énigmatique et ronflante de prononcer les mots « Fière » ou « Et toi, ma sœur », par lesquels il interpelle les personnes de l'assistance. Hélène vient-elle à elle quand elle se croit Cagliostro, son écriture est complètement changée.

D'autres fois Hélène se croit la reine

Marie-Antoinette, dont elle reproduit les attitudes telles que nous les font connaître les gravures et les tableaux qui représentent la malheureuse reine de France.

La transformation est encore plus curieuse quand, au cours des séances spirites, Hélène devient princesse hindoue. Elle est alors, dit-elle, Simandini, fille d'un cheik arabe, onzième femme du prince Sivrouka, qui régnait sur le Kanara et y bâtit en 1401 la forteresse Tchandraguiri.

Alors, devant ses yeux agrandis se déroule une série de scènes de la vie orientale, qu'elle joue avec un réalisme saisissant. La façon dont elle s'assied à terre, les jambes croisées ou à demi étendue, nonchalamment appuyée contre un Sivrouka imaginaire; la religieuse et solennelle gravité de ses genuflexions lorsque, après avoir longtemps balancé une cassolette fictive, elle croise sur sa poitrine ses mains étendues et s'incline par trois fois, le front frappant le sol; la suavité mélancolique de ses chants en mineur, mélodies trainantes et plaintives qui se déroulent avec des notes flûtées se prolongeant en un lent decrescendo; la souplesse agile de ses mouvements ondoyants et serpentins lorsqu'elle s'amuse avec son singe imaginaire, le caresse, l'embrasse, l'excite, le gronde en riant et lui fait répéter tous ses tours; toute cette mimique si diverse et ce parler exotique ont un tel cachet d'originalité, d'aisance, de naturel,



UN ANIMAL DOMESTIQUE CHEZ LES MARTIENS.

Cette bête, vraiment affreuse avec sa tête noirâtre, son œil unique, son long corps couvert de poils roses, serait, sur la planète Mars, ce que le chien est chez nous : un animal domestique serviable et doux.

qu'on doit se demander avec stupéfaction d'où vient, à cette fille des rives du lac Léman, sans éducation artistique ni connaissance spéciale de l'Orient, une perfection de jeu à laquelle la meilleure actrice n'atteindrait sans doute qu'au prix d'études prolongées ou d'un séjour au bord du Gange.

Il y a quelque chose de plus curieux encore. Au cours de ses visions orientales, Hélène prononce quelquefois des mots bizarres. On les a recueillis, soumis à des orientalistes distingués : ils les ont reconnus pour être du sanscrit. Un jour, elle a eu la vision d'une phrase étrange, qu'elle copia et qui se trouva être un proverbe arabe. Voilà

donc une employée de commerce qui à l'état somnambulique parle et écrit le sanscrit et l'arabe!

Il nous reste à raconter la dernière et la plus curieuse incarnation d'Hélène : son séjour sur la planète Mars.

Dès le début de cette mémorable séance où Hélène fit son premier voyage dans un monde nouveau pour les Terriens, elle tomba dans l'état somnambulique et vit se dérouler sous ses yeux éblouis des spectacles extraordinaires. Voici comment les choses se sont passées.

Tout d'abord Hélène aperçut dans le lointain et à une grande hauteur une vive lueur. Puis elle éprou-



AUTRE PAYSAGE MARTIEN.

Ce paysage ne ressemble-t-il pas étrangement à tous ceux que nous peignent les artistes japonais? Faut-il croire que le monde martien se rapproche autant du nôtre, ou ne peut-on pas plutôt penser que les visions de Mlle Smith ne sont autre chose que des souvenirs travestis et déformés à la suite d'un travail mental qui se fait, à son insu, dans son imagination impressionnable?

VISIONS OU SOUVENIRS?

«*Les choses merveilleuses*... ses voyages. Helene a vues sur la planète Mars Elle les a contés avec la source d'un témoin veridique. Notez que

Nord ou de tel fameux explorateur en Afrique ou en Asie ? Dans ce public specia., on est convaincu que la vie sur la planète Mars existe tel e qu'Helene l'a vue, l'a decrite, l'a dessinee, et que les astronomes n'ont qu'a mettre au rancart leurs lunettes compliquees qui ne leur ont servi a rien. Il est enfin



VUE DE L'ASTRONOMIQUE DE M. VICTORIN SERDOU LA MAISON DU PROPRIETAIRE ELIX SUR LA PLANETE JUPITER

M. Sardon l'academicien bien connu, assure qu'il lui est arrive d'eprouver des sensations que nous pourrions appeler de celles de Mlle Smith. Seulement, c'est de la planète Jupiter que provenait sa vision bizarre, et c'est uniquement a une force occulte qui gardait sa main, M. Sardon a trace cette scene pre qui automatique d'images desirables fantastiques, comme se sent

celle ne s'est deimentie, jamais elle ne s'est deroute. Chaque fois qu'elle entre ne tait de crise, les descriptions qu'elle fait coïncident avec celles de ses precedents voyages. Les mots, les tours, les constructions de la langue martienne se retrouvent dans les dans tous les specimens qu'elle rapporte. On a essaye de la troubler, de la mettre en opposition avec elle-meme. On n'y a pas reussi.

C'est en donc nous etonner que dans ces derniers temps, on ait admis la realite des voyages d'Helene Smith sur la planète Mars, surtout que nous sommes convaincus de l'absence des voyages de Nansen au Pole

des personnes qui n'entreprendraient aucune affaire importante sans avoir au préalable consulte l'esprit Leopold par l'intermediaire d'Helene Smith.

Mais nous, qu'allons-nous penser de cette categorie de phenomenes ?

Lisons d'un peu pres les visions d'Helene. Ne nous semblera-t-il pas alors qu'elles sont mieux «*maintenues* » qu'on ne serait d'abord tente de le croire ?

Ce qui a tant frappe Helene : les robes chamarrées, les saris bleus a laines, les maisons aux formes bizarres tenant du kiosk, du minaret, de la pagode, les lacs aux bords decoupees s'avancant en minuscules

promontoires, tout cela n'a-t-il pas un faux air oriental, à la fois japonais, hindou et chinois, quelque chose de déjà vu et de fort bien connu ?

Et la vie martienne, telle qu'Hélène la décrit, ne ressemble-t-elle pas beaucoup à celle de la Terre ?

La langue martienne elle-même est-elle aussi éloignée du français que sa bizarrerie d'aspect semble l'indiquer ? M. Flournoy, qui s'est donné la peine de faire une étude approfondie du martien d'Hélène Smith, a montré que cet alphabet possède le même nombre de lettres que l'alphabet français, que l'ordre des mots est absolument le même dans les deux langues, et que l'identité de construction des phrases se poursuit jusque dans les moindres détails.

Dès lors ne devient-il pas possible de reconstituer le mécanisme du phénomène ? Voici un être à l'esprit mobile, impressionnable, névrosé. Telle est Hélène Smith. Nous savons que son père, de nationalité hongroise, avait un remarquable don des langues, que sa mère a présenté des troubles nerveux, qu'elle-même, de bonne heure, a été une visionnaire.

Enfant, elle aimait à rêvasser seule, immobile dans un fauteuil, et voyait alors toute sorte de choses : des lueurs roses, des paysages dorés, des lions fantastiques. Plus tard, elle entre en relations avec ce milieu spirite vers lequel sa mère s'était déjà sentie attirée. Il n'est question dans ce milieu que d'intuition, de télépathie, de dédoublement de l'âme, de corps fluides, de voyages sur les astres où habitent les esprits des morts qui s'appellent Alexandre le Grand, Napoléon, Beethoven, Victor Hugo. Quiconque connaît

les cercles spirites sait qu'on s'y entretient volontiers des mondes inconnus. On s'y occupe beaucoup de Mars. L'idée entre dans l'esprit de la jeune fille, y fait son chemin et y détermine un travail qui consiste à évoquer chez Hélène le souvenir de ses lectures et les images qui l'avaient frappée et à les grouper en système sans aucun concours de sa volonté.

Ainsi expliqué, le phénomène perdrait son caractère surnaturel ; mais d'ailleurs il garderait toute son étrangeté. Refuserons-nous d'admettre avec les adeptes du spiritisme qu'une puissance occulte ait transporté Hélène Smith dans un monde différent du nôtre ? Croirons-nous plutôt, avec M. Flournoy, que tout s'est passé dans l'imagination d'Hélène, que le phénomène est tout intérieur et rentre dans la catégorie de ceux que nous rappelons au début de notre étude ? En est-il moins surprenant ? Les médecins peuvent lui trouver un nom : c'est une variété de somnambulisme, c'est un cas de « glossolalie ». Une fois dénommé, catalogué, classé, étiqueté, il conserve toute sa bizarrerie, tout son merveilleux.

Dans le domaine de la vie intérieure, où chacun de nous se croit le maître, puisque nous l'appelons *nous-mêmes*, tout un travail peut donc se faire, sans que nous le voulions et sans que nous en ayons conscience ! Dans une même personne, deux personnes peuvent coexister, chacune ayant sa vie distincte ! Telle est l'obscurité qui pèse encore sur ce monde de l'âme, sur ce monde mystérieux que chacun porte en soi, monde plus fermé que les contrées les plus lointaines, au seuil desquelles se sont arrêtés les plus hardis explorateurs.



UN MONDE MYSTÉRIEUX.

A plusieurs reprises, Mlle Smith eut d'autres visions se rapportant, selon elle, à une planète plus lointaine que Mars. Ce sont des maisons de ce monde mystérieux que représente ce dessin.



APRÈS L'ASSAUT DE CONSTANTINE : UNE POIGNÉE DE BRAVES — (DESSIN DU PRINCE DE JOINVILLE.
Le prince salue les quelques survivants d'une compagnie franche rentrant au corps après le combat.

Souverains Artistes et Amateurs Princiers

Les princes et les chefs d'État ont mis souvent un point d'honneur à se faire les protecteurs des lettres et des arts. Aimant à s'entourer de poètes, de peintres, de sculpteurs, s'étonnera-t-on qu'ils aient été parfois tentés de prendre eux-mêmes la plume ou le pinceau? A travers les œuvres, ou les ébauches, auxquelles les amateurs princiers n'attachent le plus souvent d'autre importance que celle d'un agréable passe-temps, ce qui est pour nous curieux c'est de deviner un peu du caractère, de l'imagination et des rêves des personnages sur qui se fixe l'attention publique.

○ ○ ○

OUVRIER à l'imagination le monde enchanté des rêves, délasser l'esprit fatigué, lui rendre par le bienfait d'une heureuse diversion une agilité nouvelle, tel est le service que nous rendent la littérature et les arts. Nous leur devons des joies incomparables, et, de tout temps, les hommes qui ont eu à porter le poids de graves intérêts ont dit la douceur qu'ils trouvaient à réserver pour les lettres, pour la peinture, pour la musique, quelques instants où ils oubliaient le souci des affaires. Princes et souverains ont plus que personne besoin de ce genre de délassements. Car si le proverbe dit encore « heureux comme un roi », nul n'ignore que le métier de roi est un rude métier. Placés au point où vient aboutir la fiévreuse activité des peuples modernes, les souverains sont aux prises avec les plus redoutables problèmes. N'est-il pas juste qu'ils cherchent parfois à y échapper par des dis-

tractions qui élèvent et rassèrent l'esprit? Le temps n'est plus où les gens de qualité tiraient vanité de leur ignorance. Ce que nous savons de l'éducation des princes d'aujourd'hui nous montre qu'on a compris la nécessité de les faire participer à la plus haute culture. Depuis bientôt un siècle, la diffusion des goûts artistiques et littéraires dans les familles régnantes est très sensible.

Jamais à aucune autre époque le nombre ne fut aussi considérable des souverains et princes que séduit et attire l'art sous toutes ses formes. Dans la plupart des cours européennes, et parfois jusque sur le trône, on rencontre des littérateurs, des poètes, des peintres, des musiciens.

Mais comment découvrir ces talents augustes ou ces promesses de talent? Sauf quelques exceptions retentissantes, les princes n'aiment guère à mettre leurs sujets au courant de leur vie privée et à laisser violer les secrets



LE PORTRAIT DE LA MARQUISE DE POMPADOUR, DESSINÉ PAR ELLE-MÊME À SA DIX-HUITIÈME LÉON — LE QUATRAIN QU'ON VOIT AU BAS DU TABLEAU FUT COMPOSÉ PAR VOLTAIRE ET ÉCRIT DE SA MAIN

(Appartient à M. le duc d'Albufera)

de leur intimité. Un esprit de louable charité en a parfois déterminés à sacrifier leurs sentiments de réserve et de modestie. Les expositions et les loteries organisées dans un but secourable ont souvent révélé l'existence de tableaux signés d'un nom princier et dont les auteurs ont voulu s'associer à une bonne action.

Mais, quels que soient les moyens qui nous permettent de recueillir des renseignements, il ne faut pas songer à donner une liste exacte et complète des « amateurs » couronnés. Dans les siècles passés, les omissions sont faciles à commettre et les recherches malaisées; à l'égard des contemporains, la tâche est plus délicate encore, puisqu'il faut, à la fois, vaincre des répugnances respectables et ménager des amours-propres légitimes.

De précieuses bonnes volontés ont aidé

les *Lectures pour Tous* dans leurs investigations : qu'elles reçoivent ici l'hommage et les remerciements qui leur sont dus, et puissent les « artistes » encore vivants dont les œuvres seront reproduites ou citées, comme aussi bien ceux que nous aurions omis, excuser les indiscretions, les erreurs et les lacunes.

III

En France, nous avons le goût, le sentiment inné de l'art. C'est une tradition de notre race. N'est-il pas naturel que les souverains et princes français en aient, eux aussi, subi l'influence ?

Louis XIII était musicien; Richelieu faisait des tragédies dont il donnait le plan à ceux qu'on appelait « les cinq auteurs » et dont Corneille faisait partie; Louis XIV s'essayait de temps en temps à rimer, et ses essais n'étaient pas toujours des plus heureux, si l'on en croit l'anecdote suivante. Un jour, le roi ayant composé un quatrain le soumit à Boileau, sans lui dire quel en était l'auteur. « A parler franc, ces

vers sont détestables, » répondit le grand critique. L'histoire ajoute que Louis XIV ne lui garda nullement rancune de sa brutale franchise.

Au siècle dernier, on trouverait des exemples intéressants à rappeler. Sans songer à mettre dans cette catégorie la marquise de Pompadour, dont l'un des premiers dessins fut célébré par un quatrain de Voltaire, ni même Louis XVI, le roi serrurier, on peut citer Marie-Antoinette, qui peignit sur des boutons des vues des monuments de Paris. Mais c'est au cours de ce siècle surtout que les loisirs de la vie de cour ou les caprices des révolutions ont donné l'essor à des talents princiers.

Nierait-on, sans commettre une erreur, que Napoléon I^{er}, ainsi que le prouve sa *Correspondance*, eût été un grand littérateur, si la guerre ne l'eût absorbé tout entier?

Faut-il rappeler la reine Hortense dont les fleurs et les portraits à l'aquarelle ont été appréciés? Peut-on oublier que Napoléon III chercha, en écrivant l'*Histoire de Jules César*, à s'affranchir d'une besogne politique souvent fastidieuse pour son esprit de rêveur romantique?

Les croquis militaires et les dessins pittoresques des types immortels des armées de son grand aïeul n'ont-ils pas été les plaisirs favoris du prince impérial? Ainsi par le

durant, dans la littérature et dans les arts.

C'est à la suite de la Révolution de 1830 et de l'exil qui en résulta pour la famille de l'ex-roi des Français que le soldat dont l'épée était brisée se détermina à travailler et écrire. Dans la bibliothèque de ce pavillon de Twickenham qu'il devait habiter vingt-trois ans, le duc d'Aumale s'attacha désormais à réunir, pour s'en imprégner l'esprit, les œuvres de toutes les gloires de l'intelligence française. La guerre de Crimée et le chagrin



LA POULE DE JOINTUILE RÉMINISCENT. — APRÈS LA TEMPÊTE.

La frigate que commandait le prince de Joinville en 1841, « la Belle Poule », essuya une terrible tempête et faillit heurter un anker naïve de guerre, « le Cassard ». Tel est l'épisode que nous retraire ce curieux dessin extrait du volume « Vieux Souvenirs », par le Prince de Joinville. — Calmann Lévy, éditeur.

crayon ou la plume il révélait la vocation héréditaire dont il fut à vingt-trois ans victime au Zoulouland sous l'uniforme anglais. De nos jours enfin la fille du roi Jérôme, la princesse Mathilde, est une aquarelliste de mérite. Ceux qui l'approchent apprécient en elle une remarquable intelligence éprise de tout ce qui est beau.

Mais les Napoléons ne sont pas les seuls princes français que distinguent leur culture ou leurs goûts : les d'Orléans ne leur cèdent en rien sur ce point et ils peuvent même revendiquer la place d'honneur pour un des leurs, le duc d'Aumale.

Si par les services qu'il a rendus à la France le duc d'Aumale s'est fait dans l'histoire générale de son pays une place large et glorieuse, il faut encore rappeler le rôle brillant qu'il a joué, cinquante années

qu'il éprouva de voir combattre sans lui ses anciennes troupes d'Algérie, déclinèrent de sa vocation : le général, malgré lui inactif, se fit historien. Ses *Zouaves et Chasseurs à pied* révélèrent un beau talent d'écrivain et préludèrent à l'ouvrage considérable que devait être l'*Histoire des Princes de Conle*.

C'est à Chantilly, où il passa ses dernières années, que le duc d'Aumale termina, en 1894, après quarante-cinq ans de recherches, son grand travail historique. Aussi bien est-ce dans le cadre merveilleux de cette demeure riche de souvenirs qu'il faut évoquer la figure du prince. Passionné pour tout ce qui rappelait à la fois la grandeur de sa famille et celle de son pays, le duc d'Aumale avait fait avec amour réédifier sur les plans primitifs l'antique château des Conde. Il y accumulait les chefs-d'œuvre d'art, dont il

voulait faire après sa mort un cadeau vraiment royal à la France. Il y appelait savants, écrivains, artistes, et groupait autour de lui dans une sorte de cour lettrée comme au temps de la Renaissance, tout ce qui se distinguait par la valeur personnelle autant que par la noblesse ou par le rang. Il se plaisait à faire à ses visiteurs les honneurs de son musée. C'étaient des promenades inoubliables à travers les hautes galeries où le prince, marchant lentement, appuyé sur sa canne, s'arrêtait tantôt devant une toile de

encore à dessiner; trois portraits, notamment, le sien propre et celui de ses deux frères, le comte de Beaujolais et le duc de Montpensier, qu'il exécuta à la plume, en 1805, à Twickenham, ont la valeur d'un document historique.

III

Deux impératrices, un roi de Prusse célèbre et un empereur omniscient, assurent à l'Allemagne une place honorable dans la galerie des souverains artistes.

Frédéric II est au nombre des grands écrivains politiques. Son « *Anti-Machiavel* », et l'« *Essai sur les formes du gouvernement et sur les devoirs des Souverains* » sont des œuvres d'une haute valeur, qu'on ne saurait considérer comme un pur délassement de l'esprit. La poésie, au contraire, n'était qu'une distraction pour le roi de Prusse. Il composait des vers français franchement détestables que Voltaire était chargé de lui remettre sur pieds.



PORTRAITS À LA PLUME DE SES DEUX FRÈRES, PAR LE DUC D'ORLÉANS, PLUS TARD LOUIS-PHILIPPE

(Appartient à Mme la comtesse G. de Clermont-Tonnerre.)

maître, tantôt devant un bibelot rare, en expliquait la valeur, et, se laissant aller aux souvenirs qui lui revenaient en foule, se livrait à une de ces causeries à bâtons rompus où sa verve primesautière, sa cordialité toute soldatesque, sa fantaisie brillante, les ressources de sa haute intelligence, faisaient merveille. Toute une époque, à jamais disparue, revivait autour de la figure si vraiment française de ce prince soldat et artiste.

A côté des œuvres du duc d'Aumale, il faut au moins citer le *Journal* de Louis-Philippe, puis les *Souvenirs* du prince de Joinville, ornés par leur auteur d'illustrations pittoresques ou spirituelles, et qui dénotent un esprit vif et primesautier. Comme un autre de ses fils, le duc de Nemours, dont les aquarelles militaires ont été l'une des curiosités de la section militaire rétrospective de l'Exposition, Louis-Philippe se plaisait

Frédéric II possédait un tempérament vraiment musical, et les études sérieuses qu'il avait faites avec l'organiste Heyn, et plus tard avec le compositeur Graun, avaient contribué à développer ces dispositions naturelles. Dès l'âge de vingt-trois ans, il se livrait à la composition, collaborant à des opéras de ses maîtres, *Demofonte* et *Antiaserse*; mais le fonds de son œuvre est constitué par 4 concertos et 121 sonates. « Cela n'est pas honnête pour un roi, pauvre musicien » disait-il lui-même. Son bonheur était d'exécuter ses propres morceaux sur la flûte, instrument dont il jouait à merveille; mais il n'admettait que rarement les étrangers à ses célèbres petits concerts du château de Sans-Souci. Dédaigneux de l'opinion du vulgaire, il n'a jamais consenti de son vivant à ce qu'on imprimât sa musique, et ses partitions autographes conservées au château de la

ville de Potsdam et au musée Hohenzollern de Berlin n'ont été réunies et publiées dans leur intégralité qu'au cours de ce siècle.

L'empereur **Guillaume II**, nouveau *Protee*, apparaît à chaque moment sous un autre aspect, tour à tour orateur, prédicateur, dessinateur, musicien, poète, dramaturge, architecte et ingénieur. Quelques-unes des œuvres du dessinateur, deux notamment, ont suscité de nombreux commentaires. La plus répandue est « le Pénit Jaune » où, par une sorte de pressentiment cauteux, l'Empereur a représenté, il y a cinq ans déjà, l'Allemagne invitant les nations de l'Europe à s'unir pour défendre les intérêts de la civilisation. L'autre allégorie, qui semble



« ELLE ET LUI » ÉTUDE D'OISEAUX D'APRÈS UNE LO-ARVIER PEINT EN 1901 PAR LA PRINCESSE WILHEMINE DE DANEMARK

(Appartient à Mme J. Rindler)

la contre-partie du pénit jaune, symbolise le « péril social », ou plutôt la protection des arts de la paix par le « Michel allemand » contre des monstres grimaçants. À vrai dire, si la conception de ces dessins appartient à **Guillaume II**, un artiste de profession, le professeur *Knackkloss*, s'est chargé de les exécuter en faisant usage des esquisses impériales. Divers peintres militaires et même de simples brosseurs de décors travaillant pour les théâtres royaux ont, de même, à diverses reprises, reçu des inspirations et des projets de leur souverain.

L'hymne à *Aegir*, dont l'empereur a composé aussi le poème, est l'œuvre musicale la plus célèbre de Sa Majesté. Mais **Guillaume II** a une façon toute personnelle de composer : il siffle le motif qui lui vient à l'esprit et un de ses aides de camp, musicien consommé, est chargé de retrouver l'air sur le piano, de l'harmoniser et de l'écrire. Comme dramaturge, l'empereur prend également des collaborateurs à qui la tâche incombe d'exécuter ses conceptions et de les mettre en scène. Architecte, il a dessiné le plan d'une tour de l'église protestante de Jérusalem, ingénieur, il a inventé un système de fermeture des portes mettant en communication les cloisons étanches d'un navire, et il a fait appliquer sur son yacht, le *Hohenzollern*.

La famille des Habsbourg, si nombreuse qu'elle soit, semble plutôt réfractaire à la pratique des arts et de la littérature, à l'exception de trois de ses membres.

L'archiduchesse *Marie-Valérie*, fille de *François-Joseph*, écrit volontiers de petites pièces de vers qu'elle se plaît parfois à encadrer d'une aquarelle. La duchesse d'Orléans a continué depuis son mariage à composer des valses pour les tziganes, et deux de ses morceaux sont appréciés des amateurs de ce genre de musique : *Après la*



L'EMPEREUR DANS L'INTERIEUR DE SON PALAIS EN 1888

Création de l'archiduchesse Marie-Valérie, fait à l'âge de 15 ans par S. A. R. Mgr le duc d'Anjou.

(Appartient à S. A. R. Mgr le duc d'Anjou.)

« Après la



UN GRENADIER DU PREMIER EMPIRE, PAR LE PRINCE IMPÉRIAL, FILS DE NAPOLEON III.

(Appartient à M. le baron P. de Bourgoing.)

pluie, le soleil et l'Hymne royal des houx.

III

Sans la comtesse de Flandre, née princesse de Hohenzollern, et la princesse Waldemar, la Belgique et le Danemark ne possèderaient parmi leurs princes ou princesses aucun tempérament artistique. La comtesse de Flandre, qui peint et dessine, fait également des eaux-fortes, et les sites riants de la Côte d'Azur aussi bien que les paysages plus sévères des Ardennes lui ont inspiré quelques jolies études. Quant à la princesse Marie d'Orléans, devenue par mariage princesse Waldemar de Danemark, elle ne néglige pas à Copenhague sa distraction favorite, l'aquarelle. Douée d'une extrême facilité, elle aime à peindre surtout les fleurs, les fruits, les oiseaux et les chiens, et par la fraîcheur de leur coloris, l'ingénieuse disposition du modèle ou du sujet, ses petits tableaux trouvent des admirateurs. Le plus bel éloge qu'on puisse en faire, c'est qu'on en vend des contrefaçons.

Ce goût des natures mortes et des fleurs qu'éprouve la princesse Marie est partagé

par sa belle-sœur la princesse de Galles, dont le panier de fruits et le bouquet de clématites signés « Alix » étaient récemment encore remarqués à Londres dans une exposition de bienfaisance.

III

S. M. la reine Marguerite, veuve d'Humbert I^{er}, apprécie la littérature et les arts. Elle se livre à la peinture et a composé en italien de charmantes poésies. Quoi de plus gracieux par exemple et de plus délicat que sa *Prière à la Vierge des neiges*, dans laquelle, invoquant la miséricorde divine pour les montagnards perdus dans les neiges éternelles, elle s'écrie : « O Sainte Vierge, recherchez toutes les bonnes actions de leur vie, retrouvez toutes les idées généreuses qu'ils avaient dans le cœur et répandez-les comme des fleurs odorantes de la montagne devant le trône de Dieu pour que ces âmes en parvenant devant le Maître soient accueillies par son infinie miséricorde et que la lumière qui dore les hauts sommets, émanation de l'éternelle lumière céleste, les entoure à jamais de sa paix glorieuse. »

Victor-Emmanuel III, le nouveau souverain de l'Italie, épris des sciences plutôt que des lettres, a une passion, la photographie. La reine Hélène, sa femme, musicienne et aquarelliste distinguée, dessine également bien à la plume et au crayon. Elle, dit-on, publié dans une revue russe, *Nadalia*, sous le pseudonyme de « Farfalla azzurra », des vers français et serbes, mais, aussi modeste qu'elle est bonne, elle a souvent protesté contre les éloges que ses goûts et ses talents lui ont valus, dans sa nouvelle patrie.

S. M. Très Fidèle Don Carlos I^{er}, roi de Portugal, a obtenu une médaille d'argent de 2^e classe à l'Exposition universelle, pour le pastel représentant « la levée d'une madrague » qu'il a envoyé au palais des Beaux-Arts en qualité d'artiste portugais. Il est donc plus qu'un simple amateur.

Sa femme, la reine Amélie, fille du comte de Paris, dessine avec grâce et peint à l'aquarelle des fleurs d'après nature. Mais son plaisir est surtout de reproduire son château de la Pena, ou des motifs d'architecture de cet édifice original de style mauresque et manuelique qui est pittoresquement juché, à Cintra, sur le sommet d'une montagne couverte d'une magnifique végétation. La beauté du site, la vue merveilleuse sur la mer, sur la campagne et sur les collines rocheuses et escarpées couronnées de vieilles ruines maures, fait de cette résidence un séjour enchanteur.

Lorsque l'hiver et son cortège d'oblige-

tions rappellent la cour à Lisbonne, la reine ne renonce pas complètement à ses passe-temps artistiques, mais sa bonté et sa charité la contraignent parfois à les négliger. Nulle ne sait, en effet, être plus délicatement et courageusement bienfaisante et secourable. Elle visite elle-même, sans apparat, les pauvres chez eux, et trois fois par semaine elle vient au dispensaire d'enfants qu'elle a

honneur. Son aïeule, la princesse de Wied, était poète; son grand-père avait un frère peintre; son père, le prince Hermann de Wied, a écrit des livres de philosophie. L'éducation qui lui a été donnée et sa vie pendant sa jeunesse ont profondément marqué son esprit de leur empreinte et leur influence se retrouve dans ses ouvrages.

Elisabeth de Wied a reçu une instruc-



CROQUIS MILITAIRES, PAR LE PRINCE IMPÉRIAL, FILS DE NAPOLEON III.

(Appartient à M. le baron P. de Bourgoing.)

créé, pour assister aux opérations et encourager les petits malades par sa présence. L'intérêt qu'elle porte aux progrès de l'hygiène publique et son souci constant d'en assurer les bienfaits à ses sujets ont même donné naissance à la légende que la reine s'occupe de médecine et qu'elle a conquis, par des examens, le grade de docteur. Il n'en est rien; mais telle est la force de l'erreur que Sa Majesté est et restera médecin malgré elle et en dépit de la réalité.

III

Le pseudonyme de Carmen Sylva, trahi depuis fort longtemps, est celui de S. M. Elisabeth, reine de Roumanie, qui jouit dans la littérature contemporaine d'une très réelle notoriété.

Carmen Sylva appartient à une famille où l'art et les lettres furent toujours en

tion très complète, étudiant à fond les langues mortes comme les langues vivantes. La maladie d'un de ses frères ayant rendu nécessaire pour lui une existence de plein air, la jeune princesse a passé de longues années avec sa famille, dans une métairie, menant la vie d'une fermière, presque d'une paysanne. Elle a pris là le goût des champs, de la nature et des occupations rustiques, et il lui suffit de rappeler les souvenirs de son enfance pour trouver dans ses descriptions champêtres des accents vrais et charmants. Les voyages qu'elle a faits plus tard, à travers l'Europe, avec sa tante, la grande-duchesse Hélène de Russie, des lectures bien choisies et heureuses, ont achevé le développement d'un esprit admirablement doué et lui ont donné une rare vigueur de réflexion.

Un douloureux événement a révélé une des faces du talent de la reine de Roumanie. Jusqu'à la mort de sa petite fille, restée à



LES PASSE-TEMPS ARTISTIQUES D'UNE SOUVERAINE. — VUE DU CHÂTEAU ROYAL DE LA PENA, D'APRÈS UNE AQUARELLE DE S. M. AMÉLIE, REINE DE PORTUGAL.

(Appartient à Mme Allié.)

son vif chagrin son unique enfant, on ignorait que Sa Majesté fût poète : le déchirement de son cœur de mère a révélé son secret.

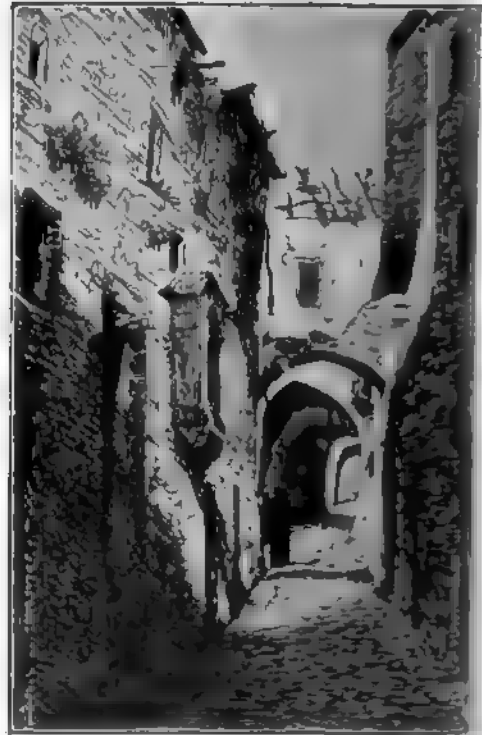
Carmen Sylva est aujourd'hui une femme de cinquante-sept ans dont les cheveux blancs auréolent le visage fin, dont les yeux bleus, aux sourcils finement arqués sont d'une mobilité extrême. Grande, bien faite, encore intrépide marcheuse, elle porte volontiers, autant pour encourager l'industrie nationale que par attachement à sa patrie d'adoption, le costume roumain, c'est-à-dire une robe brodée, pailletée, ornée de sequins, et un long voile blanc qui retombe en plis gracieux jusque sur les épaules. La résidence favorite d'Élisabeth est le site pittoresque de Sinaïa, non loin de Bucarest, où les après splendeurs de la Suisse se mêlent à une sorte de réminiscence des régions du Rhin et de la Wied. Dans ce paysage sévère et charmant, le roi Charles et la reine aiment à prolonger leur séjour. Non loin du château aux allures romantiques qu'ils y ont fait bâtir, Elisabeth s'est arrangé dans un rendez-vous de chasse une mansarde artistique où elle vient peindre des miniatures, dessiner, et surtout penser et écrire. De là se sont envolés les poèmes comme *Jehovah*, les gracieuses nouvelles comme *le Hêtre rouge*, *le Pic aux regrets*, les *Contes du Pélésh*, des romans, et enfin les *Pensées d'une Reine* écrites en français et non plus en allemand comme les autres œuvres. Ce livre, plein d'effusions touchantes, dévoile l'âme d'une femme obligée par devoir à contenir ses sentiments, mais qui se dédommage dans la solitude. Un charme mélancolique, triste par-

fois, s'en dégage, comme celle de cette pensée : « Une maison sans enfant est comme une cloche sans battant ; le son qui dort serait bien beau s'il y avait quelqu'un pour le réveiller. »

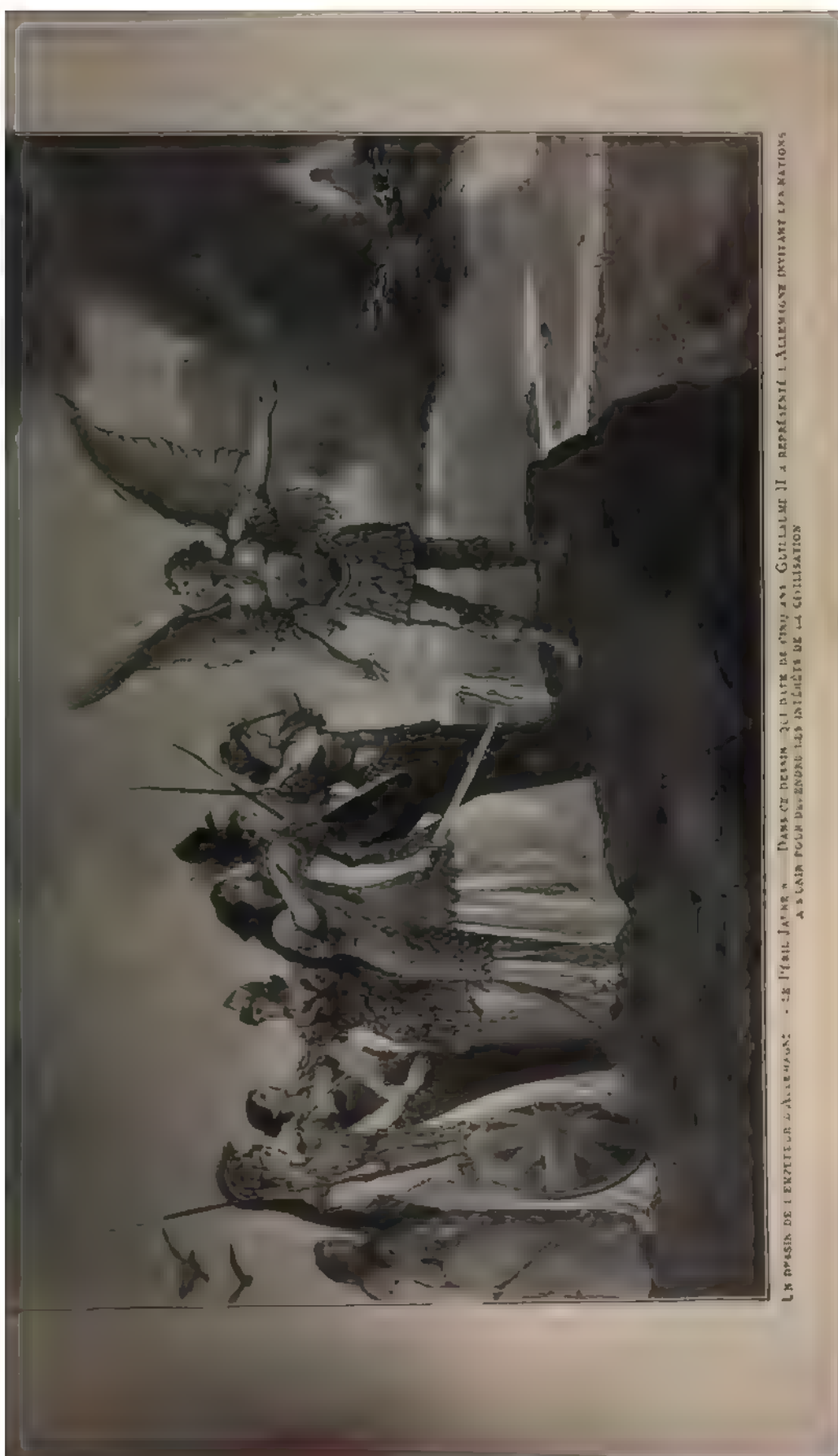
La Reine de Roumanie a fait aussi représenter à Vienne un drame, *Maître Manuel*, qui a recueilli d'unanimes applaudissements.

Deux poètes parmi les grands de la Terre méritent

encore d'être mentionnés. C'est d'abord Constantin Romanov, le traducteur d'*Hamlet* en langue russe, auteur dramatique à ses heures et dont le nom de plume déguise



UN SOUVENIR DE SAN REMO. — EAU-FORTE DE S. A. R. MME LA COMTESSE DE FLANDRE. (Appartient à M. Herbet.)



LE PRINCE DE L'ENTREPRISE ALLEMANDE - LE 17^{ME} JUIN 1870 - GUILLUME II A REPRÉSENTÉ L'ALLEMAGNE INVITANT LES RATIONS
A LA LOI POUR DÉFENDRE LES INTÉRÊTS DE LA CÔMUNION

volontairement mal le grand duc Constantin, cousin de Nicolas II. C'est ensuite Oscar II, roi de Suède et de Norvège, à qui Paris souhaite si cordialement la bienvenue il y a

Leon XIII, qui pour eux complices et gendres exigent une forte culture intellectuelle sont l'unique plaisir que s'accorde le chef de la chrétienté, absorbe par les soins de

gouvernement spirituel le plus de 2 millions d'individus. Depuis l'âge de dix ans, le Saint-Père n'a cessé de développer ses vertus naturelles par un commerce constant avec Horace, Virgile, Pétrarque et Arioste, son maître préteur, et ses poèmes, inspirés par les sujets les plus vains, par exemple le triomphe de l'Église, Jeanne d'Arc, l'Électeur, un remarquable par une partie de forme qui emerveille les humanistes de tous les pays.



UN COPIE DE QUATRE VINGTS ARTISTES - COMME LA PEINTURE AMERICAINE DU XIXE
SIECLE - A ETE REPRODUITE EN 1900 - 1910 - 1920 - 1930 - 1940 - 1950 - 1960 - 1970 - 1980 - 1990 - 2000 - 2010 - 2020 - 2030 - 2040 - 2050 - 2060 - 2070 - 2080 - 2090 - 2100 - 2110 - 2120 - 2130 - 2140 - 2150 - 2160 - 2170 - 2180 - 2190 - 2200 - 2210 - 2220 - 2230 - 2240 - 2250 - 2260 - 2270 - 2280 - 2290 - 2300 - 2310 - 2320 - 2330 - 2340 - 2350 - 2360 - 2370 - 2380 - 2390 - 2400 - 2410 - 2420 - 2430 - 2440 - 2450 - 2460 - 2470 - 2480 - 2490 - 2500 - 2510 - 2520 - 2530 - 2540 - 2550 - 2560 - 2570 - 2580 - 2590 - 2600 - 2610 - 2620 - 2630 - 2640 - 2650 - 2660 - 2670 - 2680 - 2690 - 2700 - 2710 - 2720 - 2730 - 2740 - 2750 - 2760 - 2770 - 2780 - 2790 - 2800 - 2810 - 2820 - 2830 - 2840 - 2850 - 2860 - 2870 - 2880 - 2890 - 2900 - 2910 - 2920 - 2930 - 2940 - 2950 - 2960 - 2970 - 2980 - 2990 - 3000 - 3010 - 3020 - 3030 - 3040 - 3050 - 3060 - 3070 - 3080 - 3090 - 3100 - 3110 - 3120 - 3130 - 3140 - 3150 - 3160 - 3170 - 3180 - 3190 - 3200 - 3210 - 3220 - 3230 - 3240 - 3250 - 3260 - 3270 - 3280 - 3290 - 3300 - 3310 - 3320 - 3330 - 3340 - 3350 - 3360 - 3370 - 3380 - 3390 - 3400 - 3410 - 3420 - 3430 - 3440 - 3450 - 3460 - 3470 - 3480 - 3490 - 3500 - 3510 - 3520 - 3530 - 3540 - 3550 - 3560 - 3570 - 3580 - 3590 - 3600 - 3610 - 3620 - 3630 - 3640 - 3650 - 3660 - 3670 - 3680 - 3690 - 3700 - 3710 - 3720 - 3730 - 3740 - 3750 - 3760 - 3770 - 3780 - 3790 - 3800 - 3810 - 3820 - 3830 - 3840 - 3850 - 3860 - 3870 - 3880 - 3890 - 3900 - 3910 - 3920 - 3930 - 3940 - 3950 - 3960 - 3970 - 3980 - 3990 - 4000 - 4010 - 4020 - 4030 - 4040 - 4050 - 4060 - 4070 - 4080 - 4090 - 4100 - 4110 - 4120 - 4130 - 4140 - 4150 - 4160 - 4170 - 4180 - 4190 - 4200 - 4210 - 4220 - 4230 - 4240 - 4250 - 4260 - 4270 - 4280 - 4290 - 4300 - 4310 - 4320 - 4330 - 4340 - 4350 - 4360 - 4370 - 4380 - 4390 - 4400 - 4410 - 4420 - 4430 - 4440 - 4450 - 4460 - 4470 - 4480 - 4490 - 4500 - 4510 - 4520 - 4530 - 4540 - 4550 - 4560 - 4570 - 4580 - 4590 - 4600 - 4610 - 4620 - 4630 - 4640 - 4650 - 4660 - 4670 - 4680 - 4690 - 4700 - 4710 - 4720 - 4730 - 4740 - 4750 - 4760 - 4770 - 4780 - 4790 - 4800 - 4810 - 4820 - 4830 - 4840 - 4850 - 4860 - 4870 - 4880 - 4890 - 4900 - 4910 - 4920 - 4930 - 4940 - 4950 - 4960 - 4970 - 4980 - 4990 - 5000 - 5010 - 5020 - 5030 - 5040 - 5050 - 5060 - 5070 - 5080 - 5090 - 5100 - 5110 - 5120 - 5130 - 5140 - 5150 - 5160 - 5170 - 5180 - 5190 - 5200 - 5210 - 5220 - 5230 - 5240 - 5250 - 5260 - 5270 - 5280 - 5290 - 5300 - 5310 - 5320 - 5330 - 5340 - 5350 - 5360 - 5370 - 5380 - 5390 - 5400 - 5410 - 5420 - 5430 - 5440 - 5450 - 5460 - 5470 - 5480 - 5490 - 5500 - 5510 - 5520 - 5530 - 5540 - 5550 - 5560 - 5570 - 5580 - 5590 - 5600 - 5610 - 5620 - 5630 - 5640 - 5650 - 5660 - 5670 - 5680 - 5690 - 5700 - 5710 - 5720 - 5730 - 5740 - 5750 - 5760 - 5770 - 5780 - 5790 - 5800 - 5810 - 5820 - 5830 - 5840 - 5850 - 5860 - 5870 - 5880 - 5890 - 5900 - 5910 - 5920 - 5930 - 5940 - 5950 - 5960 - 5970 - 5980 - 5990 - 6000 - 6010 - 6020 - 6030 - 6040 - 6050 - 6060 - 6070 - 6080 - 6090 - 6100 - 6110 - 6120 - 6130 - 6140 - 6150 - 6160 - 6170 - 6180 - 6190 - 6200 - 6210 - 6220 - 6230 - 6240 - 6250 - 6260 - 6270 - 6280 - 6290 - 6300 - 6310 - 6320 - 6330 - 6340 - 6350 - 6360 - 6370 - 6380 - 6390 - 6400 - 6410 - 6420 - 6430 - 6440 - 6450 - 6460 - 6470 - 6480 - 6490 - 6500 - 6510 - 6520 - 6530 - 6540 - 6550 - 6560 - 6570 - 6580 - 6590 - 6600 - 6610 - 6620 - 6630 - 6640 - 6650 - 6660 - 6670 - 6680 - 6690 - 6700 - 6710 - 6720 - 6730 - 6740 - 6750 - 6760 - 6770 - 6780 - 6790 - 6800 - 6810 - 6820 - 6830 - 6840 - 6850 - 6860 - 6870 - 6880 - 6890 - 6900 - 6910 - 6920 - 6930 - 6940 - 6950 - 6960 - 6970 - 6980 - 6990 - 7000 - 7010 - 7020 - 7030 - 7040 - 7050 - 7060 - 7070 - 7080 - 7090 - 7100 - 7110 - 7120 - 7130 - 7140 - 7150 - 7160 - 7170 - 7180 - 7190 - 7200 - 7210 - 7220 - 7230 - 7240 - 7250 - 7260 - 7270 - 7280 - 7290 - 7300 - 7310 - 7320 - 7330 - 7340 - 7350 - 7360 - 7370 - 7380 - 7390 - 7400 - 7410 - 7420 - 7430 - 7440 - 7450 - 7460 - 7470 - 7480 - 7490 - 7500 - 7510 - 7520 - 7530 - 7540 - 7550 - 7560 - 7570 - 7580 - 7590 - 7600 - 7610 - 7620 - 7630 - 7640 - 7650 - 7660 - 7670 - 7680 - 7690 - 7700 - 7710 - 7720 - 7730 - 7740 - 7750 - 7760 - 7770 - 7780 - 7790 - 7800 - 7810 - 7820 - 7830 - 7840 - 7850 - 7860 - 7870 - 7880 - 7890 - 7900 - 7910 - 7920 - 7930 - 7940 - 7950 - 7960 - 7970 - 7980 - 7990 - 8000 - 8010 - 8020 - 8030 - 8040 - 8050 - 8060 - 8070 - 8080 - 8090 - 8100 - 8110 - 8120 - 8130 - 8140 - 8150 - 8160 - 8170 - 8180 - 8190 - 8200 - 8210 - 8220 - 8230 - 8240 - 8250 - 8260 - 8270 - 8280 - 8290 - 8300 - 8310 - 8320 - 8330 - 8340 - 8350 - 8360 - 8370 - 8380 - 8390 - 8400 - 8410 - 8420 - 8430 - 8440 - 8450 - 8460 - 8470 - 8480 - 8490 - 8500 - 8510 - 8520 - 8530 - 8540 - 8550 - 8560 - 8570 - 8580 - 8590 - 8600 - 8610 - 8620 - 8630 - 8640 - 86

Appartient à Mme la comtesse Grœffulke

quelques mois et dont les œuvres écrites en suédois et traduites en allemand sont appréciées des connaisseurs.

Nous avons, pour terminer sur son grand nom notre revue des pinces latineuses, réservé un poète encore mais cette fois un poète latin. Les odes latines de Sa Sainteté

publie le qu'elles n'ont pas recréée
n'aurait de se laisser enliser à des
paraisons inutiles ou fautive, pour
autres d'un caractère trop divers
tons-nous donc d'obéir aux suggest
sage prudence. Il n'est pas que
pense.

— Non, répondis-je. Bauer a été grossièrement impertinent pendant le voyage et je l'ai renvoyé.

— On ne peut jamais se fier à ces étrangers, Monseigneur. Et le sac de Votre Seigneurie ?

— Comment ! il ne l'a pas renvoyé ? m'écriai-je. Je lui en avais pourtant donné l'ordre.

— Si Votre Seigneurie le désire, je peux m'adresser à la police. »

Je fis semblant de réfléchir à cette proposition.

« Attendez mon retour, dis-je enfin. Le sac peut revenir ; je n'ai pas de raisons pour suspecter l'honnêteté de ce garçon. »

Je pensais que mes rapports avec maître Bauer s'arrêteraient là. Il avait servi les projets de Rupert et disparaîtrait désormais de la scène. Peut-être Rupert eût-il préféré se dispenser de ses services, mais il avait peu de gens à qui se fier et cela l'obligeait à les employer plus d'une fois. Quoi qu'il en fût, il n'en avait pas encore fini avec Bauer et j'en eus bientôt la preuve. Ma maison est à environ deux milles de la station et nous avions à traverser une bonne partie de la vieille ville où les rues sont étroites et tortueuses, de sorte qu'on n'avance pas rapidement. Nous venions d'entrer dans la Königsstrasse (je n'avais alors aucune raison d'attacher une importance particulière à cette localité) et nous attendions avec impatience qu'un lourd camion nous livrât passage, quand mon cocher, qui avait entendu la conversation du maître d'hôtel avec moi, se pencha de son siège, l'air tout surexcité.

« Monseigneur, cria-t-il, voilà Bauer, là, devant la boutique du boucher. »

Je me levai précipitamment ; l'homme me tournait le dos et se faufilait d'un pas vif et cauteux à travers la foule. Je crois qu'il

avait dû me voir et qu'il se dérobait aussi vite que possible. Je doutais encore, mais le cocher mit fin à mon hésitation en me disant :

« C'est Bauer, Monseigneur, c'est certainement Bauer. »

Je ne perdis pas de temps à réfléchir. Si je pouvais rattraper cet homme ou simplement voir où il allait, j'obtiendrais peut-être un renseignement important sur les faits et gestes de Rupert. Je sautai à bas de la voiture, priai le cocher de m'attendre et me mis aussitôt à la poursuite de mon ex-domestique.

Je commençais à gagner du terrain : comme nous approchions du bout de la rue en vue de la gare, une distance de vingt mètres à peine nous séparait. J'allais sans doute atteindre mon homme, lorsque tout à coup je donnai en plein dans un gros monsieur. Bauer venait d'en faire autant et le gros monsieur, ainsi qu'il arrive souvent en pareil cas, s'était arrêté et suivait d'un regard surpris et indigné son premier assaillant. Le second choc augmenta considérablement sa colère. Furieux contre moi, il me barra la route. Lorsque je réusis à me dégager, Bauer avait disparu totalement. Je levai les yeux : j'étais en face du numéro 22, mais la porte en était fermée. J'avancai jusqu'au numéro 19. C'était une vieille maison à la façade sale et délabrée et l'air des plus suspects. Il y avait une boutique. À la fenêtre étaient étalées quelques provisions à bon marché, de ces choses dont on a entendu parler, mais qu'on n'a jamais mangées. La porte de la boutique était ouverte ; mais de Bauer il n'était pas question. Étouffant un juron échappé à mon exaspération, j'allais continuer mon chemin, quand une vieille femme parut à la fenêtre de la boutique et regarda de mon côté. J'étais juste en face d'elle. Je suis certain que la vieille femme

où il retrouve Rassendyll. Tous les deux devinent le but que poursuit Rupert : livrer au roi la lettre où la reine avoue son amour pour Rassendyll ; c'est son cousin, le comte de Rischenheim, qui remettra la lettre au souverain. A tout prix, il faut éviter que Rischenheim parle au roi. Les deux amis envoient au colonel Sapt, qui commande à la résidence royale de Zenda, un télégramme chiffré pour le prier de leur venir en aide ; puis ils se concertent pour déjouer les diaboliques machinations de Rupert. Rassendyll ira à Zenda et mettra de nouveau à profit sa prodigieuse ressemblance avec Rodolphe V ; il donnera audience à Rischenheim et recevra ainsi la lettre qui lui était adressée.

Presque coup sur coup, Sapt reçoit le télégramme de Rassendyll et un de Rischenheim qui annonce son arrivée pour le lendemain. Grande est la perplexité du colonel. La brusque apparition de Rassendyll qui, la nuit, franchit à la nage les fossés du château, le tire d'embarras. Au matin, avant le réveil du roi, Rischenheim est introduit auprès du faux roi Rassendyll. Mais un geste nerveux, l'extrême tension de ses traits, révélaient soudain à Rischenheim la supercherie. Trop tard ! Rassendyll, et Sapt le menaçaient de leur revolver ; vaincu, il livre la copie de la lettre, car Rupert a conservé l'original.

Mis en présence du vrai roi, Rischenheim est prévenu par Sapt qu'à la première tentation qu'il fera pour parler de sa mission, il lui brûlera la cervelle ; le comte garde donc le silence. Après cette entrevue, le roi s'absente pour une promenade ; Sapt et Rassendyll tiennent conseil. Rischenheim sera conduit en liti sous la garde du jeune lieutenant Bernenstein ; quant à Rupert, on lui tend un piège pour le forcer à livrer l'original de la lettre.

Rassendyll allait quitter Zenda et faisait ses adieux à la reine, quand le lieutenant Bernenstein arrive et annonce que Rischenheim, trompant sa surveillance, s'est enfui. Prêt à tous les sacrifices pour sauver l'honneur de la reine, Rassendyll va à Strelau au-devant du danger, c'est-à-dire de Rupert à Rischenheim.

tressaillit légèrement et je crois que je fis de même, car je la connaissais et elle me connaissait. C'était la vieille mère Holf, dont l'un des fils Jean nous avait révélé le secret du cachot de Zenda, tandis que l'autre, celui qui s'appelait Max, était mort de la main de M. Rassendyll. Sa présence pouvait ne rien signifier du tout et pourtant elle me sembla établir instantanément un rapport entre la maison, le secret du passé et la crise du présent.

Elle se remit très vite et me fit une révérence.

« Ah ! mère Holf, lui dis-je, depuis quand avez-vous ouvert boutique à Strelsau ? »

— Il y a environ six mois, Monseigneur, me répondit-elle, l'air calme et les poings sur les hanches. »

Je regardai les fenêtres. Toutes étaient fermées ainsi que les persiennes. La maison ne paraissait pas habitée.

« Vous avez une bonne maison, mère Holf, quoiqu'elle ait besoin d'une couche de peinture. Y vivez-vous toute seule avec votre fille ? »

(Je savais que Max était mort, que Jean se trouvait à l'étranger et je ne connaissais pas d'autres enfants à la vieille femme.)

« Pas toujours, me dit-elle ; je loue parfois des chambres à des hommes seuls. »

Je lançai une flèche au hasard :

« Alors l'homme qui est entré tout à l'heure n'était qu'un client ? »

— J'aurais bien voulu qu'il me vint un client, répondit-elle d'un air étonné, mais il n'est venu personne. »

Je la regardais bien en face : ses petits yeux continuaient de clignoter, sans trahir aucun trouble. Son gros corps barrait l'entrée. Je ne pouvais même pas voir à l'intérieur, et la fenêtre encombrée de pieds de porcs et autres « délicatesses », obstruait aussi complètement la vue. Si le renard était là, il était terré, et je ne pouvais pas le faire sortir.

A ce moment j'aperçus James qui s'approchait vivement. Il paraissait chercher ma voiture des yeux et s'impatienter de mon retard. Un instant après il m'aperçut :

« Monsieur le comte, me dit-il, votre train sera prêt dans cinq minutes ; s'il ne part pas alors, la ligne sera interrompue pendant une demi-heure. »

J'aperçus un léger sourire sur les lèvres de la vieille femme. J'étais certain d'être sur les traces de Bauer et peut-être d'un personnage plus important que Bauer. Mais mon premier devoir était d'obéir aux ordres donnés et de me rendre à Zenda.

En outre, je ne pouvais entrer de force en plein jour, sans causer un scandale qui

aurait éveillé la curiosité de tout Zenda. Je ne savais même pas d'une manière certaine que Bauer fût dans la maison et ne pouvais porter des renseignements de valeur.

« Si Votre Seigneurie voulait avoir la bonté de me recommander, » reprit la vieille sorcière avec un petit ricanement.

J'étais désormais sûr qu'elle prenait part au complot. Il n'y avait rien à faire. James me pressait de gagner la gare.

Je me détournai. Mais juste à ce moment un rire sonore et gai retentit dans la maison. Je tressaillis, et violemment, cette fois. La vieille fronça le sourcil et ses lèvres se crispèrent un instant, mais elle redevint promptement maîtresse d'elle-même. Néanmoins je connaissais ce rire et elle dut deviner que je le connaissais. J'essayai aussitôt de paraître n'avoir rien entendu. Je lui adressai un petit signe de tête indifférent et dis à James de me suivre vers la station.

Arrivé là, je lui mis la main sur l'épaule en lui disant :

« Le comte de Hentzau est dans cette maison, James. »

Il me regarda sans étonnement. Il était aussi difficile de lui faire exprimer la surprise qu'au vieux Sapt lui-même.

« Vraiment, monsieur ? Resterai-je ici pour veiller ? »

— Non ; venez avec moi. »

A vrai dire je pensais que le laisser seul à Strelsau pour veiller équivalait à signer son arrêt de mort et je reculai devant l'idée d'un tel sacrifice. Rodolphe ferait ce que bon lui semblerait, moi je n'osais pas. Nous gagnâmes donc le train.

J'arrivai à Zenda à trois heures et demie et au château avant quatre heures. Je laisse de côté les paroles pleines de grâce et de bonté que la reine m'adressa.

En la quittant, je volai chez Sapt ; je le trouvai en compagnie de Bernenstein et j'eus la satisfaction d'apprendre que ses propres renseignements confirmaient ceux que j'apportais sur Rupert. On me conta aussi tout ce qui s'était passé, le tour joué à Rischenheim et son évasion. Mais mon visage s'allongea lorsqu'on me dit que Rodolphe Rassendyll était parti seul pour Strelsau dans l'intention de mettre sa tête dans la gueule du lion à la Königstrasse.

Ils seront trois, dis-je : Rupert, Rischenheim et mon coquin de Bauer.

« Quant à Rupert, nous n'en sommes pas sûrs, me fit remarquer Sapt. Il sera là si Rischenheim arrive à temps pour lui dire la vérité. Mais il nous faut aussi nous tenir prêts à le recevoir ici et au rendez-vous de chasse. Eh bien ! Nous sommes prêts à le

recevoir n'importe où il sera ; Rodolphe sera à Strelsau ; nous irons, vous et moi, au rendez-vous de chasse, et Bernenstein sera ici, avec la reine.

— Un homme seulement ici ? demandai-je.

— Oui, et un bon, répliqua le connétable en frappant sur l'épaule de Bernenstein. Nous ne serons pas absents plus de quatre heures, pendant lesquelles le roi sera dans son lit ! Bernenstein n'aura qu'à refuser jusqu'à la mort de le laisser approcher avant notre retour. Vous pouvez bien vous charger de cela, n'est-ce pas, Bernenstein ? »

Je suis naturellement prudent et disposé à voir le mauvais côté des choses, mais je ne pouvais imaginer de meilleures mesures à prendre contre l'attaque dont nous étions menacés. Toutefois, j'étais terriblement inquiet au sujet de M. Rassendyll.

« Le roi devra revenir bientôt, dit Sapt, en consultant sa vieille grosse montre d'argent. Dieu merci ! il sera trop fatigué pour veiller longtemps. Nous serons libres vers neuf heures, Fritz. Je voudrais que le jeune Rupert vînt au rendez-vous de chasse. »

A cette pensée, le visage du colonel exprima un vif plaisir.

Six heures sonnèrent et le roi ne paraissait pas. Quelques instants après, la reine nous fit dire de la rejoindre sur la terrasse devant le château. Elle commandait la vue du chemin par lequel le roi reviendrait ; nous y trouvâmes la reine qui l'arpentait fiévreusement, très inquiète de ce retard.

« Il est étrange qu'il ne revienne pas, » murmura-t-elle se faisant un abat-jour de sa main et sondant du regard les masses sombres de la forêt qui bornaient notre rue.

Si le retard du roi nous paraissait singulier à six heures, il le fut encore plus à sept et devint inexplicable à huit. Depuis longtemps nous avions cessé de plaisanter et maintenant nous gardions le silence. Sapt ne grondait plus. La reine, enveloppée dans ses fourrures, car il faisait très froid, s'asseyait quelquefois, mais la plupart du temps marchait avec impatience. Le soir était venu. Nous ne savions plus que faire, ni même si nous devions faire quelque chose. Sapt ne voulait pas avouer qu'il partageait nos pires craintes, mais son silence et son air sombre prouvaient qu'il était aussi troublé que nous. Pour ma part, à bout de patience, je m'écriai :

« Pour l'amour de Dieu ! agissons. Voulez-vous que j'aille au-devant de lui ? »

— Ce serait chercher une aiguille dans une botte de foin, » dit Sapt, en haussant les épaules.

A ce moment, nous entendîmes un galop de chevaux sur la route et Bernenstein s'écria : « Les voilà ! »

La reine s'arrêta et nous l'entourâmes. Les chevaux se rapprochaient. Nous distinguions les formes de trois hommes ; c'étaient trois veneurs du roi ; ils chantaient gaïement en chœur un air de chasse. Ceci nous soulagea ; il n'y avait pas encore de catastrophe. Mais pourquoi le roi n'était-il pas avec eux ? Sapt, élevant la voix, appela les veneurs qui s'étaient engagés dans l'avenue.

L'un d'eux, Simon, le garde en chef, resplendissant dans son uniforme vert et or, s'avança fièrement et s'inclina très bas devant la reine.

« Eh bien ! Simon, où est le roi ? demanda-t-elle, en essayant de sourire.

— Le roi, madame, m'a chargé d'un message pour Votre Majesté.

— Transmettez-le-moi, Simon.

— Madame, le roi a fait une belle chasse, car nous avons levé un sanglier à onze heures, et, après une longue poursuite, le roi lui a donné lui-même le coup de grâce. Il se faisait très tard...

— Il n'est pas moins tard maintenant, » grommela le colonel.

Simon jeta sur lui un regard craintif. Le connétable fronçait férocelement les sourcils.

« Oui, le roi était très fatigué, n'est-ce pas, Simon ? dit la reine pour l'encourager et le ramener en même temps à la question avec son tact de femme.

— Oui, madame, le roi était très fatigué, et comme le hasard voulut que le sanglier fût tué près du rendez-vous de chasse, le roi nous ordonna d'y porter notre butin et de revenir demain pour l'apprêter. Nous avons donc obéi et nous voici, c'est-à-dire, excepté mon frère Herbert qui est resté près du roi, sur l'ordre de Sa Majesté.

— Mais où est-il resté avec le roi ? rugit Sapt.

— Mais au pavillon de chasse, connétable. Le roi y reste ce soir et reviendra demain à cheval, avec Herbert. »

Nous y étions enfin ! Et la chose valait la peine d'être connue. Simon nous regarda l'un après l'autre et je compris aussitôt que nos visages devaient en dire trop long. Je pris donc sur moi de l'éloigner en lui disant :

« Merci, Simon, merci ; nous comprenons. »

Quand nous fûmes seuls, il y eut un moment de silence, après quoi je

« Supposons que Rupert...

Le connétable m'interrompit d'un bref

« Sur ma vie ! dit-il, car

Service de la Reine



LES GARDES-CHASSE SAUVAGE ET VINCENNE TOUS LES JOURS LA REINE QUI ALLAIT AU JARDIN SE,
LE DÉPÔT DE LA REINE AU JARDIN DE

arrivent ! Nous disons qu'il ira au pavillon et il y va ! »

Je repris : « Si Rupert y va, si Rischenheim ne l'arrête pas en route. »

La reine se leva et tendant ses mains vers nous :

« Messieurs, ma lettre ! » dit-elle.

Sapt ne perdit pas de temps :

« Bernenstein, vous restez ici comme il a été convenu ; rien n'est changé. Des chevaux pour l'ritz et pour moi, dans cinq minutes. »

Bernenstein s'élança comme une flèche de la terrasse vers les écuries.

« Rien n'est changé, madame, reprit Sapt, si ce n'est qu'il nous faut être là-bas avant Rupert. »

Je regardai ma montre ; il était neuf heures vingt minutes. Le bavardage de Simon nous avait fait perdre un quart d'heure. J'ouvris les lèvres pour parler. Un regard de Sapt me fit comprendre qu'il devinait ce que j'allais dire et que je ferais mieux de me taire. Je gardai le silence.

« Arriverez-vous à temps ? demanda la reine, les mains suppliantes et le regard plein d'angoisse.

— Assurément, madame, répondit Sapt en s'inclinant.

— Vous ne le laisserez pas approcher du roi ?

— Certes non, dit Sapt avec un sourire.

— Du fond du cœur, messieurs, reprit-elle d'une voix tremblante, du fond du cœur....

— Voici les chevaux, » s'écria Sapt.

Il saisit la main de la reine, l'effleura de sa moustache grise. Je lui baisai la main à mon tour ; puis nous montâmes à cheval, et l'on eût pu croire, au train dont nous nous dirigeâmes vers le pavillon de chasse, que le diable nous poursuivait.

Une seule fois je me retournai. La reine était encore sur la terrasse, et la haute stature du jeune Bernenstein se dressait auprès d'elle.

« Pourrons-nous arriver à temps ? C'était ce que j'avais voulu dire tout à l'heure.

— Je ne le crois pas, mais par le Ciel ! nous essayerons, » répondit le colonel Sapt.

Je compris alors pourquoi il ne m'avait pas laissé parler.

Tout à coup le pas d'un cheval au galop résonna derrière nous. Nous nous détournâmes précipitamment, redoutant quelque mauvaise rencontre. Le cheval se rapprochait vite, car son cavalier le montait sans paraître rien redouter.

« Il vaut mieux voir de quoi il s'agit, » dit le connétable en arrêtant son cheval.

Une seconde après, le cavalier inconnu était à nos côtés. Sapt laissa échapper un juron, moitié fâché, moitié joyeux.

« Comment, c'est vous, James ! m'écriai-je.

— Oui, monsieur.

— Que diable voulez-vous ? demanda

Sapt.

— Je suis venu pour me mettre au service du comte de Tarlenheim, monsieur.

— Je ne vous ai pas donné d'ordre, James.

— Non, monsieur, mais M. Rassendyll m'a dit de ne pas vous quitter, si vous me renvoyiez pas. Alors je me suis hâté de vous suivre.

— En avant ! » s'écria Sapt, et nous élançâmes dans la forêt.

L'HUMEUR DE BORIS LE CHIEN DE CHASSE

Maintenant que je vois les événements à distance et que j'ai réuni tous les renseignements, je remarque combien le hasard semble s'être complu à déjouer nos plans les plus habiles, à se moquer de notre finesse et à nous conduire par des voies détournées à une issue étrange, issue dont la destinée seule est responsable, tandis que nous en sommes bien innocents. Si le roi n'était pas allé au pavillon de chasse, les choses s'arrangeaient suivant nos combinaisons ; si Rischenheim avait réussi à prévenir Rupert de Hentzau, rien n'aurait été changé. Le sort en décida autrement. Le roi fatigué alla au pavillon et Rischenheim ne put prévenir son cousin. Il en fut pourtant bien près, car Rupert, comme son rire m'en informa, était dans la maison de la Königstrasse quand je partis de Strelsau et Rischenheim y arriva à quatre heures et demie.

Ayant pris le train à une petite station, il avait facilement dépassé M. Rassendyll, qui, n'osant pas montrer son visage, fut forcé de faire toute la route à cheval et de ne pénétrer dans la ville qu'à la nuit.

Mais Rischenheim ne s'était pas hasardé à envoyer un avertissement, car il savait que nous avions l'adresse et il ignorait quelles mesures nous avions pu prendre pour intercepter les dépêches. Il fut donc obligé d'apporter ses nouvelles lui-même et quand il arriva, son homme était parti. Par le fait, Rupert dut quitter la maison presque aussitôt après mon départ de la ville. Il avait résolu d'être exact au rendez-vous. Ses seuls ennemis n'étaient pas à Strelsau ; il n'y avait pas de mandat d'amener contre lui et quoique sa complicité dans l'affaire de Michel le Noir



Dans les premières lignes le front de Sapt se redressait. « Qu'allons-nous faire ? » s'écria-t-il, elle est allée en prison.

fût connue de tout le monde, il ne craignait pas d'être arrêté, grâce au secret qui le protégeait. En conséquence, il sortit de la maison, alla à la gare, prit son billet à destination de Hofbau pour le train de quatre heures et arriva vers cinq heures et demie. Il dut croiser le train par lequel voyageait Rischenheim. Celui-ci n'apprit son départ que par un employé du chemin de fer qui, ayant reconnu le comte de Henizau, prit la liberté de complimenter Rischenheim sur le retour de son cousin.

Rischenheim ne répondit rien, mais se leva, très agité, de se rendre à la maison de la Königstrasse, où la vieille mère Hoff lui confirma la nouvelle. Il fut alors en proie à

la plus vive anxiété. Son attachement pour Rupert lui inspirait le désir de le suivre et de partager les périls vers lesquels il courait. D'autre part, la prudence lui murmurait à l'oreille qu'il n'était pas engagé irrévocablement, que rien, jusque-là, ne démontrait ouvertement sa complicité avec Rupert et que nous qui connaissons la vérité, serions très susceptibles d'acheter son silence en lui accordant l'impunité. Ses craintes l'emportèrent et en homme résolu qu'il était, il décida d'attendre à Strelsau le résultat de la rencontre au pavillon de chasse. Si l'on s'y débarrassait de Rupert, il avait quelque chose à nous offrir en échange de la paix, si son cousin s'échappait, il serait, lui, à la König-

strasse, prêt à seconder les nouveaux projets de l'aventurier aux abois. De toute façon sa vie était sauve et je me permets de penser que ceci avait quelque importance à ses yeux. Il avait pour excuse la blessure reçue de Bernenstein et qui le privait absolument de l'usage d'un bras. Eût-il suivi Rupert, il eût été pour le moment un allié fort inutile.

De tout cela nous ne savions rien en chevauchant par la forêt. Nous pouvions deviner, conjecturer, espérer ou craindre, mais nous n'avions la certitude que de deux choses : le départ de Rischenheim pour la capitale et la présence de Rupert dans cette ville à quatre heures. Les deux cousins pouvaient s'être rencontrés ou manqués. Nous devions agir comme s'ils s'étaient manqués et que Rupert fût allé à la rencontre du roi.

Sapt avait pris la tête de la colonne et, ferme en selle, il allait droit devant lui, n'épargnant ni lui-même ni sa bête. James et moi le suivions côte à côte. Nous galopions en silence, ne trouvant rien à nous dire. Tout à coup, Sapt arrêta son cheval, nous suivîmes son exemple. Le pavillon était à un quart de mille environ; tous trois nous mîmes pied à terre, et, ayant attaché nos montures à des arbres, nous avançâmes à pas rapides, mais silencieux. Il était convenu que Sapt entrerait le premier et prétendrait avoir été envoyé par la reine pour prendre soin du roi et veiller à ce qu'il pût revenir le lendemain sans fatigue nouvelle. Si Rupert était venu et reparti, l'attitude du roi le révélerait probablement. S'il n'était pas encore arrivé, James et moi ferions sentinelle au dehors pour lui barrer le passage.

Nous étions maintenant près du pavillon, à environ quarante mètres de l'entrée. Tout à coup Sapt se jeta par terre à plat ventre et murmura :

« Donnez-moi une allumette. »

James en alluma une et, la nuit étant calme, la lumière brilla aussitôt; elle nous montra les marques des pieds d'un cheval, toutes fraîches et s'éloignant du pavillon. Nous nous relevâmes et suivîmes les traces jusqu'à un arbre situé à vingt mètres de la porte. Là elles cessaient, mais au delà on voyait celles en double de deux pieds d'homme dans la terre molle et noire; un homme était allé de là à la maison et était revenu de la maison à l'arbre. A la droite de celui-ci, il y avait d'autres marques de sabots de cheval y conduisant, puis cessant. Un homme était arrivé par la droite, avait mis pied à terre, s'était rendu au pavillon à pied, était revenu à l'arbre pour remonter à cheval et s'éloigner par le sentier que nous venions de suivre.

« Ce peut être une autre personne, » dis-je, mais je crois que pas un de nous ne doutait que les traces ne fussent celles de Hentzau. Donc le roi avait la lettre, le mal était fait, nous arrivions trop tard !

Cependant nous n'hésitâmes pas. Le désastre accompli, il fallait y faire face. Le valet de chambre de M. Rassendyll et moi suivîmes le connétable jusqu'à quelques pieds de la porte. Là, Sapt, qui était en uniforme, fit jouer son épée dans le fourreau. James et moi jetâmes un regard sur nos revolvers. On ne voyait aucune lumière dans le pavillon; la porte était fermée, on n'entendait rien. Sapt frappa doucement de la main, rien ne répondit de l'intérieur; il saisit le bouton de la serrure, le tourna et la porte s'ouvrit; le corridor était sombre; personne ne se montrait.

« Restez ici comme il a été convenu, me dit tout bas le colonel. Donnez-moi les allumettes et j'entrerai. »

James lui tendit la boîte d'allumettes et il franchit le seuil. Nous le vîmes distinctement d'abord, puis, à la distance de deux ou trois mètres, sa forme devint vague; je n'entendis plus rien que ma propre respiration haletante. Mais, un instant après, il y eut un autre bruit léger, une exclamation étouffée, le bruit d'un faux pas, puis d'une épée frappant les dalles du corridor. Nous nous regardâmes; aucun mouvement dans la maison ne répondit à ce bruit; une allumette fut frottée sur la boîte; les pas de Sapt revinrent vers nous; une seconde après, il reparut à la porte.

« Que s'est-il passé ? demandai-je.

— Je suis tombé, me répondit Sapt.

— Sur quoi ?

— Venez voir. »

James et moi suivîmes le connétable dans le corridor.

Avant même que l'allumette fût allumée, je vis un corps sombre étendu en travers du corridor.

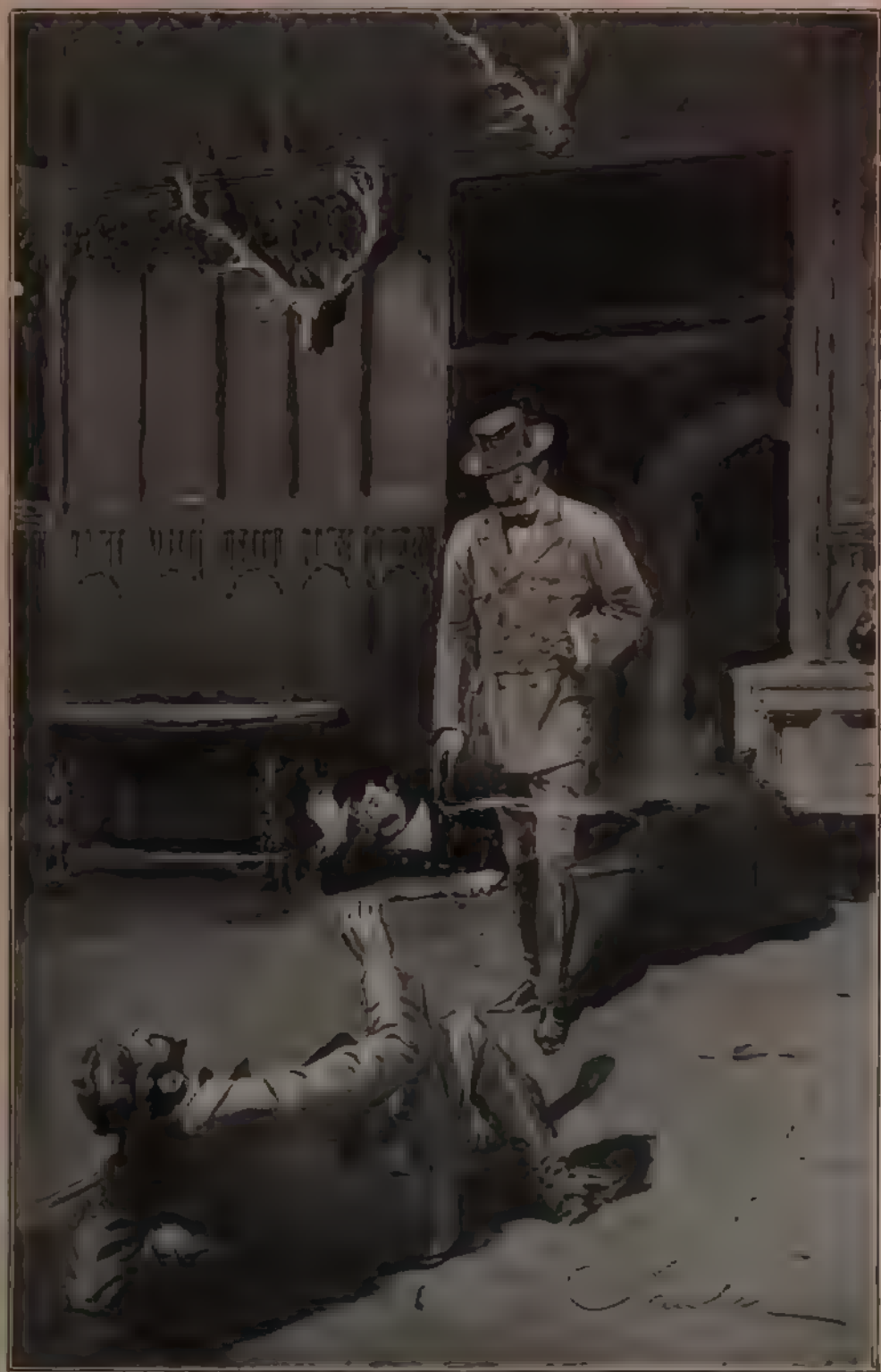
« Un homme mort ! m'écriai-je aussitôt.

— Non, répliqua Sapt, frottant une allumette; un chien mort, Fritz. »

Une exclamation de surprise m'échappa comme je tombais sur mes genoux. A ce moment, Sapt murmura :

« Voici une lampe, » et il étendit la main vers une petite lampe à huile posée sur une encoignure; il la prit, l'alluma.

Sapt mit la main sur la tête; mal; il y avait un trou fait par juste au milieu du front. De « montrai à Sapt l'épaule gauche et une autre balle.



RIPERT, SON ARME FUMANTE À LA MAIN, REGARDA EN TRÉVANT LE ROI QUI ÉTAIT, MORTELLEMENT ATTEINT.

« Et voyez ! dit le connétable ; tirez là-dessus. »

Je regardai où il avait posé sa main. Dans la gueule du chien était un morceau de drap gris et sur ce morceau, un bouton d'habit en corne.

Je urai le morceau de drap.

« Vous ferez bien de mettre cela dans votre poche, me dit le connétable. Maintenant, venez ! » Et tenant la lampe d'une main et son épée nue de l'autre, il enjamba le corps du lévrier et je le suivis.

Nous étions alors devant la porte de la chambre où Rodolphe Rassendyll avait soupé avec nous le jour de sa première arrivée en Ruritanie et d'où il était parti pour être couronné roi à Strelsau. Sur la droite était la chambre où le roi couchait, et plus loin, dans la même direction, la cuisine et les celliers. Les officiers de service couchaient de l'autre côté de la salle à manger.

« Je suppose qu'il vous faut faire une visite domiciliaire, » dit Sapt, et malgré son calme apparent, je perçus dans sa voix l'écho d'une surexcitation mal réprimée. A cet instant, nous entendîmes, venant du corridor à notre gauche, un sourd gémissement et un bruit semblable à celui que ferait un homme se traînant péniblement sur le parquet. Sapt tourna sa lampe dans cette direction et nous vîmes Herbert, le garde-forestier, pâle et les yeux dilatés, se soulevant par terre, sur ses deux mains, les jambes étendues derrière lui, et sa poitrine appuyée sur le sol.

« Qui est là ? demanda-t-il d'une voix faible.

— Mais, mon garçon, vous nous connaissez bien, lui dit Sapt en s'approchant de lui. Que s'est-il donc passé ici ? »

Le pauvre homme, très affaibli, avait, je crois, un peu de délire.

« J'ai mon compte, monsieur, murmura-t-il. Plus de chasse pour moi, monsieur. J'ai reçu le coup là, dans le ventre. Oh ! mon Dieu ! »

Sa tête retomba sur le parquet avec un bruit sourd.

Je courus à lui, le soulevai et, mettant un genou en terre, j'appuyai sa tête sur ma jambe.

« Dites-moi ce qui s'est passé, » ordonna Sapt d'une voix brève, tandis que je m'efforçais de placer le pauvre garçon de la manière la plus aisée possible.

Lentement et à mots entrecoupés, il commença son récit.

Le roi, après avoir mangé un léger souper, était rentré dans sa chambre et s'était jeté sur son lit, où le sommeil l'avait saisi

tout habillé. Herbert s'occupait à divers détails du service, quand tout à coup il vit un homme à son côté. Étant depuis peu au service du roi, il ne connaissait pas l'étranger. Il était, dit-il, de taille moyenne, brun, beau, un vrai gentilhomme des pieds à la tête. Il portait une tunique de chasse et un revolver à sa ceinture. Une de ses mains était posée dessus ; de l'autre il tenait une petite boîte carrée.

« Dites au roi que je suis ici ; j m'attend, » dit l'étranger.

Herbert, alarmé de l'apparition subite et silencieuse de l'inconnu, recula, se reprochant de n'avoir pas fermé la porte d'entrée. Il n'était pas armé, mais se sachant très fort, il se préparait à défendre son maître de son mieux. Rupert, car c'était lui, à n'en pas douter, rit légèrement et répéta :

« Mon garçon, il m'attend, allez m'annoncer. »

Herbert, impressionné par l'air impérieux de l'étranger, se dirigea vers la chambre du roi, mais à reculons, sans perdre de vue Rupert.

« Si le roi veut en savoir davantage, dites-lui que j'ai le paquet et la lettre, » ajouta Rupert.

Herbert s'inclina et passa dans la chambre à coucher. Le roi dormait. Quand Herbert l'éveilla, il parut ne rien savoir du paquet, de la lettre, ni de la visite attendue. Les craintes d'Herbert se réveillèrent. Il dit tout bas que l'étranger portait un revolver. Quels que fussent les défauts du roi (Dieu me garde de mal parler de celui pour qui le sort fut si dur !), il n'était pas lâche. Il sauta de son lit et, au même instant, le grand lévrier s'étira et vint à lui pour le caresser. Mais au bout d'un instant il sentit l'étranger, ses oreilles se dressèrent et il fit entendre un sourd grognement en regardant le visage de son maître. Alors Rupert, fatigué peut-être d'attendre, doutant peut-être que son message eût été bien transmis, parut à la porte.

Le roi n'était pas plus armé qu'Herbert ; leurs armes de chasse étaient dans la pièce voisine et Rupert semblait barrer le chemin. J'ai dit que le roi était brave, mais je crois que la vue de Rupert l'impressionna en lui rappelant les tortures endurées dans son cachot, car il recula en s'écriant : « Vous ! » Le lévrier, interprétant subtilement le mouvement de son maître, grogna avec colère.

« Vous m'attendiez, Sire ? » demanda Rupert en saluant, mais avec un sourire.

Je suis sûr que l'alarme où il voyait le roi lui faisait plaisir. Inspirer la terreur le ravissait et il n'arrive pas tous les jours de faire peur à un roi surtout quand ce roi, est

un Elphaberg. C'était arrivé cependant, et arrivé déjà plus d'une fois à Rupert de Hentzau.

« Non, » balbutia le roi. Puis se remettant un peu, il dit avec colère : « Comment osez-vous venir ici ? »

— Vous ne m'attendiez pas ? » s'écria Rupert. Et aussitôt l'idée qu'on lui avait tendu un piège traversa son esprit.

Il tira en partie le revolver de sa ceinture sans doute inconsciemment et pour s'assurer de la présence de l'arme. Avec un cri de terreur, Herbert se jeta devant le roi, qui retomba sur le lit. Rupert, perplexe, vexé et cependant souriant encore, comme s'il assistait à une scène amusante, dit Herbert, fit un pas en avant, criant quelques mots au sujet de Rischenheim, mots que le garde ne comprit pas.

« Arrière ! arrière ! » cria le roi.

Rupert s'arrêta, puis comme saisi d'une pensée subite, il leva la boîte qu'il tenait dans sa main en disant :

« Eh bien ! Regardez ceci, Sire, et nous causerons après, » et il tendit la main qui tenait le coffret.

Quelques secondes allaient suffire à amener le dénouement du drame, car le roi murmurait à l'oreille d'Herbert :

« Qu'est-ce donc ? Qu'est-ce donc ? Allez le prendre. »

Mais Herbert hésita. Il craignait de quitter le roi que son corps protégeait comme un bouclier. Alors l'impatience de Rupert l'emporta ; si on lui avait tendu un piège, chaque minute de retard pouvait doubler son danger. Avec un rire méprisant, il s'écria :

« Attrapez-le donc si vous avez peur de venir le prendre ! » Et il lança le paquet, soit à Herbert, soit au roi, ou à celui des deux qui aurait la chance de le saisir.

Cette insolence eut un étrange résultat. En un clin d'œil, avec un grognement furieux, Boris bondit à la gorge de l'étranger. Rupert n'avait pas vu le chien, ou n'y avait pas fait attention. Surpris, il laissa échapper un juron, saisit son revolver et fit feu sur son assaillant. Le coup dut briser l'épaule de la bête, mais n'arrêta qu'à moitié son élan. Son grand poids fit tomber Rupert sur un genou. On ne prêta aucune attention au paquet qu'il avait lancé. Le roi, fou de terreur et furieux du sort de son favori, sauta sur ses pieds et courut dans la pièce voisine en passant devant Rupert. Herbert le suivit. Rupert repoussa le chien blessé et affaibli et se précipita vers la porte. Il se trouva en face d'Herbert portant un épieu à sanglier et du roi armé d'un fusil de chasse à deux coups. Il leva sa main gauche, dit Herbert,

comme s'il voulait se faire entendre, mais le roi le mit en joue. D'un bond Rupert s'abrita derrière la porte ; la balle passa devant lui et s'enfonça dans le mur. Puis Herbert s'élança sur lui avec son épieu. Il ne s'agissait plus d'explications, mais de vie ou de mort ; sans hésiter, Rupert tira sur Herbert, qui tomba blessé mortellement. Le roi épaula de nouveau son fusil.

« Maudit fou ! hurla Rupert, si vous en voulez, en voilà ! » Le fusil et le revolver partirent en même temps. Rupert, toujours maître de ses nerfs, atteignit le roi ; celui-ci le manqua. Herbert vit le comte, son arme fumante à la main, regarder un instant le roi étendu sur le parquet. Puis il se dirigea vers la porte.

Il sortit de la salle et Herbert ne le vit plus, mais le quatrième acteur, celui qui, bien que muet, avait joué un rôle si important, reparut sur la scène. Bostant, tantôt gémissant de douleur, tantôt grondant de colère, Boris se traîna à travers la chambre, à la poursuite de Rupert. Herbert souleva la tête et écouta. Il entendit un grognement, un juron, le bruit d'une lutte. Probablement Rupert se retourna juste à temps pour recevoir le choc du chien. L'animal, désarmé par sa blessure, ne put atteindre le visage de son ennemi, mais ses crocs arrachèrent le morceau de drap, que nous trouvâmes serré comme dans une vis entre ses mâchoires. Puis un nouveau coup de feu retentit : Herbert entendit un éclat de rire, une porte fermée violemment et des pas qui s'éloignaient. Il comprit que le comte s'échappait. Avec un pénible effort, il se traîna dans le corridor.

La pensée qu'il retrouverait la force de poursuivre le criminel s'il buvait un peu d'eau-de-vie le fit se diriger du côté de la cave. Mais il était épuisé et il tomba où nous le trouvâmes, ne sachant pas si le roi était mort ou vivant, et hors d'état de retourner dans la chambre où son maître gisait étendu sur le parquet.

J'avais écouté le récit comme pétrifié. Quand Herbert eut fini, je regardai Sapt. Il était pâle comme un fantôme et les rides de son visage semblaient s'être creusées. Il leva les yeux et rencontra les miens. Sans mot dire, nous échangeâmes nos pensées par nos regards. Nous nous disions : Ceci est notre œuvre ! Nous avions tendu le piège et nos victimes étaient devant nous. Je ne peux même encore aujourd'hui songer à la terrible angoisse de cette minute.

Par notre faute, le roi était mort !

Mais était-il mort ? Je posai ma main sur le bras de Sapt. Son regard m'interrogea.

« Le roi ? murmurai-je d'une voix rauque.

— Oui, le roi ? » répliqua-t-il.

Nous nous dirigeâmes vers la porte de la salle à manger. Là, je me sentis tout à coup défaillir et je saisis le bras de Sapt. Il me soutint et ouvrit la porte toute grande. La pièce était pleine d'odeur de poudre et la fumée s'enroulait autour du lustre, dont elle tamisait la lumière. James nous suivit avec la lampe. Le roi n'était pas là. Je me lançai vers la chambre intérieure.

Le roi était étendu par terre, le visage contre le parquet, près du lit. Nous supposâmes qu'il s'était traîné là, dans l'espoir de se reposer quelque part. Il ne remuait pas. Nous le regardâmes un moment dans un silence profond.

Enfin, d'un commun accord, nous nous approchâmes craintivement, gagnés par une religieuse émotion. Le premier, je magenouillai et soulevai la tête du roi. Le sang avait coulé de ses lèvres, mais il ne coulait plus. Le roi était mort !

Dans la main du roi, teinte de son sang, était le coffret que j'avais porté à Wittenberg et que Rupert de Hentzau avait rapporté ce jour même au pavillon. Pendant ses derniers moments, le roi avait cherché à pénétrer le secret du coffret. Je me baissai, soulevai sa main et détachai les doigts encore mous et chauds.

Sapt s'inclina avec un empressement subit et murmura :

« Est-il ouvert ? »

La corde n'était pas défilée : le cachet n'était pas rompu. Le secret avait survécu au roi et il était mort *sans savoir*. D'un mouvement instinctif, je passai ma main sur mes yeux, des larmes y perlaient.

« Non, répondis-je.

« Dieu soit loué ! » s'écria Sapt, et sa rude voix était devenue plus douce.

LE ROI AU PAVILLON DE CHASSE.

Devant le cadavre du roi après le douteux répit fait par la voix mourante d'Herbert, je ne songeai tout d'abord qu'à la vengeance. En moi, l'impulsion dominante était de ne pas perdre un instant avant de poursuivre le crime et de soulever le pays entier à la poursuite de Rupert, afin que tout habitant de la Roumanie quitte son travail, son plou ou son lit pour s'emparer du comte Ingoert de Hentzau, mort ou vif. Je me disposai à mettre à exécution le siège ou le coup de main et lui avais saisi le bras quand :

« Il faut servir l'armée.

« L'armée ? dit-il en tourmentant sa monture et me regardant.

— Oui, quand on apprendra la nouvelle, ton habitant du royaume sera le qu-que et l'empêchera de s'enfuir.

— De sorte qu'il sera pris ? demanda le connétable.

— Oui, certes, m'écriai-je dans mon émotion et ma surexcitation.

— Oui, il serait probablement prisonnier, dit Sapt.

— Alors, hâtons-nous, m'écriai-je.

— Avec la lettre de la reine ? ajouta le connétable.

J'avais oublié !

« Nous avons le coffret, mais il a toujours la lettre, » poursuivait Sapt.

Même à ce moment j'aurais pu vous le dire. Rupert nous avait laissé la boîte, soit par hâte, étourderie ou malice, ou, l'ignorions, il avait conservé la lettre. Pour vivre, il se servait de cette arme puissante pour sauver sa vie ou satisfaire sa colère. On la trouvait sur son cadavre, elle paraissait haut et clairement au monde entier, et fois encore il était protégé par son secret tant qu'il détenait la lettre, il devait être défendu par nous contre tous. Nous voulions sa mort, mais nous devons agir comme les gardes du corps et mourir en le défendant plutôt que de le laisser prendre par lui-même que par nous. Impossible d'agir ouvertement ou de chercher des alliés. Tout cela traversa mon esprit comme un éclair aux parades de Sapt et je vis ce que le connétable et James n'avaient jamais oublié. Mais que faire ? Je ne voyais pas, car le roi de Roumanie était mort.

Une heure s'était écoulée depuis notre découverte et il était près de minuit. Nous n'avions réussi, nous aurions dû être bien loin sur la route du château. Rupert devait être à plusieurs milles du lieu où il avait tué le roi. Deja M. Rassendyll devait chercher son ennemi dans Strelsau.

« Mais que faire ? dis-je en désignant l'écrit du doigt.

Rien, me dit-il, jusqu'à ce que nous ayons la lettre. Rien.

— Mais c'est impossible ! m'écriai-je.

— Mais non, Fritz, me répondit-il sur un pensif. Ce n'est pas encore impossible. Cela peut le devenir. Mais si nous pouvons surprendre Rupert d'ici à un jour ou même deux, ce n'est pas impossible. Que je tiens seulement cette lettre et j'expliquerai le secret gardé. Voyons, n'arrive-t-il jamais qu'on parvienne le secret sur des crimes communs de crainte de mettre le criminel sur ses gardes ?

Vous saurez bien inventer une histoire, monsieur, remarqua James d'un ton grave, mais rassurant.



« PARLÉ DE RAPPELÉ LE ROY QUI LE ROI TENAIT EN OYE DANS SA MAIN CHASSE. » LUI, VOUS DITEZ
MICHAËL-DE, LE ROY QUI N'EST PAS A MOI. »

« J'oses, je saurai inventer une
bonne histoire en inventera
mon. Mais par l'heu' histoire ou
je n'ai pas que la lettre soit trouvée.
Je, si l'on veut, que c'est nous qui
luc, mais... »
« Mais si tu n'en et la serrai.

« Vous ne doutez pas de moi? lui dis-je.
Pas un instant, Fitz.

« Alors comment nous v prendre? »
« Nous nous rapprochons l'un de l'autre,
Sapt et moi assis, James appuyé sur le tau-
te-l de Sapt.

« Il faut que la reine soit instruite, dit

Sapt, qu'elle reste à Zenda et dise que le roi est au rendez-vous de chasse pour un jour ou deux encore. Alors vous, Fritz, car il faut que vous alliez immédiatement au château et Bernenstein irez à Strelsau aussi vite que possible pour trouver Rodolphe Rassendyll. A vous trois vous devez pouvoir découvrir Rupert et lui attacher la lettre. Si il n'est pas en ville, il vous faudra rejoindre Rischenheim et le forcer de vous dire où est son cousin. Nous savons que l'on peut convaincre Rischenheim. Si Rupert est là, je n'ai de conseils à donner ni à vous ni à Rodolphe.

— Et vous ?

James et moi restons ici. Si quelqu'un vient, nous pourrions dire que le roi est malade. Si des bruits se répandent et que de grands personnages arrivent, dame ! il faudra qu'ils entrent !

— Mais le corps ?

Ce matin, quand vous serez parti, nous creuserons une tombe provisoire ; peut-être deux et il désigna de la main le pauvre Herbert ou même trois, ajouta-t-il avec son sourire sceptique, car notre ami Boris aussi devra disparaître.

— Vous enterrez le roi ?

Pas assez profondément pour qu'il soit difficile de le retirer de la terre, le pauvre homme ! Eh bien ! Fritz, avez-vous un plan meilleur à nous proposer ?

Je n'en avais pas et celui de Sapt ne me plaisait guère. Cependant, il nous donnait vingt-quatre heures. Pour ce laps de temps du moins, il semblait qu'on pouvait garder le secret. Au delà ce serait impossible. Mort ou vivant, il fallait qu'on vît le roi. Il se pourrait aussi qu'avant la fin de ce répit, Rupert fût en notre pouvoir. Enfin quel autre parti prendre ? Car maintenant nous étions menacés d'un péril plus grand que celui que nous avions d'abord voulu conquérir. Le pire que nous craignons tout d'abord était que la lettre de la reine tombât dans les mains du roi. Cela ne pouvait plus arriver. Mais ce serait bien pis si on la trouvait sur Rupert, et que tout le royaume, voire même toute l'Europe, apprît quelle était écrite par celle qui désormais était de droit la seule souveraine de la Rutanie. Pour la sauver de ce danger, aucune tentative n'était trop hasardeuse, aucun projet trop pénibleux. Or, ainsi que le disait Sapt, quand bien même on eût dû nous accuser de la mort du roi, nous étions dans la nécessité de persévérer. Moi, dont la négligence avait causé tout le mal, je devais être le dernier à bécoter. Les royalement se consoler ma vie comme due et engagée, on me la demandait, et pour le monde, et pour mon honneur.

Le plan fut donc arrêté. On creusa une tombe pour le roi, et si la nuit se présentait on y placerait son corps. Le choix était sous le plancher du rebord la mort aurait délivré le pauvre Herbert pourrait l'ensevelir dans la cour du pavillon. Pour Boris, on l'entermerait ailleurs ou nous avions attaché nos espoirs. Rien ne me retenait plus, je me levai à ce moment j'entendis la voix du roi m'appeler plaintivement. Je puis dire que je ne connaissais bien et il me donna m'asseoir près de lui. Je crois que j'aurais désiré me voir partir, mais je ne pus pas rester sourd à cette dernière et quoiqu'elle me fût perdue des incertitudes. Il était bien près de sa fin et mon mieux pour adoucir ses dernières. Son courage était beau à voir, je crois que nous pourrions tous de nos forces dans l'exemple que nous donnait humblement devant la mort. Sapt cessa de montrer son impatience et se contenta de rester pour fermer les yeux du roi.

Mais le temps passait et il était cinq heures du matin quand je pus monter à cheval. Les autres condamnèrent leurs lances aux écuries, derrière le pavillon un signe d'adieu de la main, je me mis à galop pour le château : le jour venait, était frais et pur. La hanche nouvelle d'un nouvel espoir ; les craintes se dissipèrent devant elle.

Quand le château fut en vue je sentis un cri de joie ; un moment après, une émotion de surprise m'échappa et je me mis sur mes ébriars en regardant au sommet du donjon. L'étendard royal, qui, la veille, était à la brèche, avait disparu de là. D'après une coutume immémoriale, le drapeau était hissé quand le roi ou la reine revenaient au château. Il n'aurait plus été pour Rodolphe V, mais pourquoi ne m'aurait-il pas la présence de la reine ? Je pressai mon cheval de toutes mes forces et je craignis un nouveau coup.

Un quart d'heure après, j'étais à la porte.

Je dis au valet de pied :

« Aussitôt que la reine sera sachez si elle peut me recevoir. J'ai un message de Sa Majesté. »

L'homme parut un peu perplexe, au même instant Hermann, le major du roi, parut à la porte.

« La reine ne n'est pas ici, me répondit-il. Le fait est que nous avons eu du mal à l'arrêter, monsieur le comte. A cinq heures, Sa Majesté est sortie de chez elle, habillée. Elle envoya chercher le roi.

de Bernenstein et annonça qu'elle allait quitter le château. Monsieur sut que le train-poste passe ici à six heures. » Hermann consulta sa montre et ajouta : « Sa Majesté vient sans doute de quitter la gare.

Pour aller où ? demandai-je avec un léger haussement d'épaules à l'adresse de ce caprice de femme.

Mais pour Strelsau. Sa Majesté n'a pas donné de raison et n'a emmené qu'une dame et le lieutenant Bernenstein.

Elle n'a donné aucune raison ?

Aucune, monsieur le comte. Elle m'a laissé une lettre pour le connétable et m'a recommandé de la lui remettre en mains propres dès qu'il arriverait. Elle a dit qu'elle contenait un message important que le connétable devait transmettre au roi et que je ne devais la confier à personne autre que le colonel Sapt lui-même. Je suis étonné, monsieur le comte, que vous n'avez pas remarqué l'absence du drapeau royal.

- Ah bah ! Je n'avais pas les yeux fixés sur le drapeau ! Donnez-moi la lettre. »

Je comprenais que le mot de cette nouvelle énigme devait s'y trouver. Il fallait que je portasse la lettre à Sapt moi-même et sans délai.

- Vous donner la lettre, monsieur le comte ? Excusez-moi, mais vous n'êtes pas le connétable, dit-il en souriant.

- Non, repiquai-je de même, il est vrai que je ne suis pas le connétable, mais je vais le rejoindre. J'ai l'ordre du roi de revenir dès que j'aurai vu la reine, et puisque Sa Majesté est absente, je vais retourner au pavillon, dès que l'on m'aura selle un cheval frais. Allons, donnez-moi la lettre.

Je ne peux pas, monsieur le comte. Les ordres de Sa Majesté étaient positifs.

Quelle plaisanterie ! Si elle avait su que je dusse venir au lieu du connétable, elle m'aurait chargé de lui porter cette lettre.

- Je l'ignore, monsieur le comte. Ses ordres étaient clairs et elle n'aime pas qu'on lui désobéisse. »

Le palefrenier et le valet de pied avaient disparu : J'étais seul avec Hermann.

« Donnez-moi la lettre, » répétai-je. Je sentis que la patience m'échappait et que ma voix me trahissait. Hermann prit peur. Il recula d'un pas en mettant la main sur sa poitrine. Ce geste me révéla où se trouvait la lettre. Je n'eutapas plus la prudence. Je m'élançai sur lui, écartai sa main, ouvris de force son habit et saisis la lettre dans une poche intérieure. Alors je le lâchai, car les yeux lui sortaient de la tête, et, lui mettant deux pièces d'or dans la main.

« C'est urgent, imbécile, lui dis-je, pas

un mot de ceci. » Et sans plus faire attention à son visage bouleversé, je courus du côté des écuries. En cinq minutes je fus à cheval et m'éloignai du château galopant vers le pavillon.

Quand je fus au bout de ce second voyage, j'arrivai pour les obsèques de Boris. James était, à ce moment même, en train d'égaliser soigneusement le terrain avec une bêche. Sapt le regardait en fumant sa pipe. Leurs bottes à tous deux étaient couvertes d'une boue gluante. Je sautai à bas de mon cheval et annonçai brusquement les nouvelles. Le connétable m'arracha la lettre en jurant. James continua son travail. Quant à moi, je m'essuyai le front et sentis que j'avais très faim.

« Bonté du ciel ! s'écria Sapt, elle est allée le rejoindre ! » Et il me tendit la lettre.

Je ne révélai pas ce qu'avait écrit la reine. C'était sans doute très touchant et pathétique, mais pour nous, qui ne pouvions partager ses sentiments, c'était folie pure.

Elle avait essayé de supporter son séjour à Zenda, disait-elle, mais cette séparation la rendait folle. Elle ne pouvait pas rester en repos. Elle ne savait pas ce que nous devenions, ni ce qui se passait à Strelsau. Pendant des heures, elle s'était tenue éveillée, et s'étant enfin endormie, elle avait rêvé.

« J'avais fait ce rêve une fois déjà, continuait-elle. Rodolphe Rassendyll revenait. Je le voyais distinctement. Il me semblait qu'il était roi : on l'appelait ainsi, mais il ne répondait pas ; il ne remuait pas. Il semblait mort ! Et il m'était impossible de rester inactive. »

Et elle continuait ainsi, toujours s'excusant, toujours disant que quelque chose l'attirait à Strelsau, et lui faisait comprendre que si elle n'y allait pas, elle ne reverrait pas vivant « celui que vous savez ».

« Et il faut que je le voie ! ajoutait-elle. Ah ! il le faut ! Si le roi a reçu la lettre, je suis perdue déjà. Smon, dites-moi ce que vous voulez ou pouvez faire. Il faut que je parte ! Ce rêve est revenu si distinct ! Je vous jure que je ne le reverrai qu'une fois, mais cela, il le faut. Il est en danger ! J'en suis certaine. Autrement que signifierait ce rêve ? Bernenstein viendra avec moi et je le verrai. Je vous en supplie, partonnez-moi. Je ne peux pas rester ici. Le rêve était trop distinct ! »

Ainsi se terminait sa lettre. Pauvre reine ! Elle était affolée par les visions que lui suggéraient son cerveau troublé et son cœur désolé.

Nous étions rentrés dans le pavillon. En mangeant, nous causâmes. Il était évi-

dent que moi aussi je devais aller à Strelsau. Ce serait là que le drame aurait son dénouement. Là se trouvaient Rodolphe, Rischenheim, très probablement Rupert de Hentzau et maintenant la reine. Et de tous, Rupert seul Rischenheim peut-être connaissait la mort du roi et comment la main capricieuse du sort avait terminé les événements de la veille. Le roi était étendu en paix sur son lit : la tombe était creusée. Sapt et Janes gardaient fidèlement le secret, prêts à faire le sacrifice de leur vie.

Il fallait que j'allasse à Strelsau pour apprendre à la reine qu'elle était veuve et en hait avec le jeune Rupert.

A neuf heures du matin, je quittai le pavillon. J'étais obligé de gagner Hofbau à cheval afin d'y prendre le train pour Strelsau. De Hofbau je pourrais envoyer une dépêche à la reine, mais simplement pour avertir de mon arrivée et non pour annoncer les nouvelles que j'apportais. Grâce au chiffrage, je correspondrais avec Sapt à volonté; il me chargerait de demander à M. Rassendyll s'il devait venir nous rejoindre ou rester où il était.

« Tout se décidera nécessairement en un jour, me dit-il. Nous ne pouvons cacher longtemps la mort du roi. Pour l'amour de Dieu! Fritz, débarrassez-vous de ce jeune misérable et emparez-vous de la lettre! »

Donc, abrégé les adieux, je partis. A dix heures, j'atteignais Hofbau, car j'étais venu à fond de train. De là j'avertis Berenstein de mon arrivée prochaine; malheureusement, il n'y avait de train qu'une heure après. Il me fallut attendre et l'on peut deviner dans quelle disposition d'esprit je me trouvais. Chaque minute me semblait une heure; je ne sais pas encore aujourd'hui comment le temps passa.

Je montai enfin dans le train! Nous partîmes, une heure plus tard, la ville était en vue. Arrivé à la station, je fis un grand effort sur moi-même pour paraître calme. Je pris une voiture et, ouvrant la portière, je criai au cocher :

« Vite au Palais. Je suis en retard. »

La vieilleument vous y mènera vite, monsieur, » reprit le cocher.

Je sautai dans la voiture, mais à ce moment je vis sur le quai un homme qui me faisait signe de la main. Le cocher le vit aussi et attendit.

Je n'osai pas lui dire de partir, car je craignais de trahir mon impatience et il aurait

paru singulier que je n'eusse pas dit à moi pour parler au cousin de ma tante Anton de Strelsau. Il s'avança et me tendit sa main délicatement gantée de gris car le jeune Anton était un des chefs de la jeunesse dorée à Strelsau.

« Ah! mon cher Fritz, je me réjouis bien à vous voir. J'ai deviné votre retour aussitôt que j'ai su que le roi était mort. »

Sans doute j'aurais dû garder le sang-froid, mais je ne suis ni Sapt, ni Rodolphe Rassendyll.

« Le roi est-il malade? » me cria-t-il en lui serrant le bras.

« Sans doute! Vous ne le savez pas. Il est en ville. »

Mais je ne l'écoutais plus. Pendant l'instant je ne pus parler, puis je me précipitai vers le cocher :

« Au palais! Vite! vite! »

Nous partîmes au galop, le cocher se pencha en avant, la bouche ouverte et pétrifiée d'effroi.

Je retombai sur les coussins, épuisé, ment stupefait. Le roi guérissait-il de vous de chasse et le roi était dans la capitale!

Naturellement la vérité me fut révélée comme en un éclair, mais je n'apporta pas de soulagement. Rischenheim et Rassendyll étant à Strelsau.

Il avait été vu par quelqu'un pour le roi. En quoi cela nous aidait maintenant que le roi était mort et ne serait plus jamais venu au secours de son peuple?

Par le fait, la réalité était purement le supposé. Si je l'avais connue entière, j'aurais pu me laisser aller à tout. Car la présence du roi n'était que le coup d'œil incertain d'un passant, un simple bruit qu'on aurait pu démentir fermement, ni par le témoignage de deux personnes seulement. Ce jour-là, en présence de la foule, et avec l'assentiment de la reine elle-même, M. Rassendyll passe pour être le roi, présent à Strelsau lorsque ni lui ni la reine n'étaient au courant de la mort du roi! Il faut maintenant raconter le fatal enchevêtrement de circonstances qui les avait forcés d'avoir recours à un moyen si dangereux et de le tenter si imminent. Et pourtant, si grand le risque auquel ils s'exposaient, sans celui qu'ils couraient sans le savoir, bien plus terrible encore!

Illustrations de Sauber.
A suivre.

Traduit de l'anglais d'après ANTOINE
par Mlle M. DRONSAI

CE QU'ON PEUT FAIRE AVEC UNE PELURE D'ORANGE ○○○○○○○○○○

Par combien de transformations peut passer la matière la plus dépourvue de valeur en elle-même lorsqu'elle est maniée par des doigts ingénieux et habiles! Combien de chefs d'œuvre minuscules doivent tout leur prix à la fantaisie de l'exécution! Dans ses plus humbles manifestations l'art reste toujours pareil à lui-même, et consiste à faire quelque chose de rien. Une pelure d'orange, un canif, quelques bouts de bois, et voilà de quoi s'occuper pendant de longues soirées d'hiver.

○ ○ ○

On raconte qu'un artisan chinois de Canton, nommé Lim-Kao-Poung, qui vivait 200 ans avant J.-C., fit une minuscule jonque dans une cosse de noix sèche. C'était un chef-d'œuvre d'habileté et de



COMMENT ON DÉCOUPE L'ORANGE

On fait une incision pour mener à l'autre bout. On doit obtenir un canal interrompu, un canal qui s'arrête et tout cela à l'extérieur.

Un jour, pour récompenser Lim-Kao-Poung, lui fit donner une médaille.

Nombre d'objets, dont l'exécution n'a pas demandé autant de patience que cette jonque, lui ressemblent cependant par un trait de peu de rareté de la matière qui a permis de les confectionner et l'adresse dont il a su faire preuve. Ce sont les colliers de perles sculptées, les chaînes de noyaux de noix découpés en anneaux, les noyaux de noix que d'experts coups de canif ont transformés en têtes de coqs ou de perroquets, les marions d'Inde qui deviennent de véritables hochets rustiques couleur d'acajou et qui finement a ourlés, sont de grotesques figures sculptées qu'on enlumine à l'aquarelle; ce sont les figures qu'on obtient avec des minces bandes de papier, diuillistes, danseuses de la cour, cavalier huan-fissant son sabre, et qu'on habille d'une feuille de papier à cigarette, ce sont enfin les noix de coco travaillées qui permettent des créations plus com-

plexes, tels ces ustensiles de table, coupes, tasses, soucoupes, cuquettes, couteaux, etc., qu'un indigène cinghalais avait fabriqués et sur lesquels il avait gravé des scènes ayant trait à la culture du coco.

Autant qu'avec la noix de coco ou le

marion d'Inde, on peut faire avec des écorces d'orange des petits objets fort amusants. C'est le moment d'en parler, alors que venues d'Espagne, d'Algérie, de Provence, de Sicile, les oranges sont leur apparition, apportant dans notre hiver brumeux et triste un peu de la joie et de la splendeur ensoleillée des rivages méditerranéens.

III

Le matériel est peu compliqué: un canif bien affilé et quelques minces tiges de bois de différentes longueurs; il n'en faut pas davantage.

Je prends une orange, j'y pratique quatre incisions à angle droit, partant du sommet et s'arrêtant à quelques millimètres de la base.

Avec l'ongle du pouce, insère sous la pelure, je sépare celle-ci du fruit, en m'efforçant de la détacher habilement sans une seule déchirure.

J'obtiens quatre quartiers de pelure réunis à leur base, je découpe ces quartiers en minces bandes par des coups de ra-



UN PORTRAIT EN DEUX MINUTES

Bien amusante la façon d'être de ce portrait. Quelque temps après l'œuvre, on a vu les yeux du fruit se refermer et les lèvres se décoller.



UN BOUQUET ORIGINAL.

De minces filaments de pelure d'orange et de la tes pendues, des ailettes, quelques brades et une harmonie de tons du plus charmant effet.

tords en spirale une bande d'écorce et je la dresse sur une petite tige de bois piquée au centre du fruit. Je rombe, j'entre. Ne dirait-on pas après ces simples préparatifs un amoncellement de rochers sur lequel de redoutables serpents se dressent en des attitudes menaçantes?

Voulez-vous voir apparaître une bête moins effrayante que le serpent? Je tailade le sommet d'une orange, j'enlève ça et là quelques morceaux d'écorce qui deviennent deux oreilles pointues, quatre pattes, une petite queue en tire-bouchon et voilà un jeune porc qui semble sur le point de grogner.

Non content d'être un animal distingué, l'artiste qui travaille dans la pelure d'orange peut s'élever à la hauteur de portraitiste. Voyez ce bonhomme qui

nif donnez alternativement du sommet libre des quartiers à leur point de jonction et de ce point au sommet, en avant, soit chaque fois de marquer à une petite distance de l'extrémité. Je forme ainsi un ruban interrompu avec quatre petits losanges et j'obtiens un enchevêtrement d'étroites lanières. Je les dispose sur l'orange décapotée, je

nait à mesure que mon canin indique ses dents, yeux ronds, son nez camus, ses narines écartées, ses grosses lèvres. Je pourrais aussi vous peindre, en deux minutes, une vieille femme avec son bonnet et ses lunettes, un clown avec le toupet de sa perruque, ou encore un marin, vieux loup de mer à la go, et fumant sa pipe.

Voulez-vous un bouquet à offrir? Rien ne m'est plus facile que de vous le faire.

Je pose mon orange sur un vase et, dans l'enchevêtrement des lanières d'écorce, j'insère ça et là quelques pensées, deux ou trois belles tentes, veloutées s'harmonisent avec les chaudes couleurs de l'orange.

Voulez-vous maintenant une théière? J'en orne la panse de minces filaments de pelure tressés : un petit losange forme le couvercle, une rondelle le couvercle. Préférez-vous une couronne reposant sur un globe terrestre? Le globe terrestre, c'est l'orange mise à nu, je fabrique la couronne en enlevant soigneusement les deux tiers de l'écorce que je dépose ensuite.

Qu'est ceci? Une maison japonaise, n'est-ce pas? Voici les quatre cornes redressées du toit, les fenêtres et les portes limitées par un mince cadre d'écorce et qui s'ouvrent et se ferment à volonté! Ne la croirait-on pas sortie des mains d'un de ces ouvriers de Yokohama ou de Nagasaki renommés pour leur habileté?

Mais l'orange peut servir à autre chose.



CE QU'ON FAIT AVEC L'ÉCORCE D'UNE ORANGE. — UN BICHON ENVAHI PAR LE SÉPENT.

A l'aide d'une petite tige de bois piquée au sommet de l'orange et autour de laquelle on a enroulé une spirale de pelure, on a pu ici figurer un bonhomme de terre avec un amas de rochers au milieu desquels se dresse un serpent.



VOICI L'ORANGE PRÊTE À L'ORNEMENTATION. — UN DESUS DE TABLE TRÈS CÔTÉUX

préparées et de poser sur une table en pyramide soutenue par une légère charpente de bois, produisant le plus admirable effet. Notre photographie représente la première rangée, base de l'édifice.

encore qu'à nous amuser : elle peut être un motif d'ornementation dont vous tirez tout le caractère original et salutaire. En somme, je découpe plusieurs en forme de bouquets, ou d'ar-

Je les dispose en ovale au milieu de en ayant soin de faire alterner les préparées et une autre entièrement. Puis, je dresse au milieu de l'ovale une tige composée de cette tige de la pyramide, et de haut et arrangement de la, et de deux autres tiges en haut la première et forment au milieu la pyramide. J'assure la solide pyramide par des morceaux transparents et rappelle ainsi les armatures qui soutiennent certaines plantes grimpantes.

Ensuite de la première rangée, j'en dispose une autre, puis une autre, et ainsi de suite. Je forme ainsi une pyramide d'oranges découpées qui s'appuient sur la pyramide centrale. Les minces tranches de l'orange s'empilent et forment une pyramide d'oranges et de tranches d'oranges. Les tranches d'oranges s'empilent et forment une pyramide d'oranges et de tranches d'oranges. Les tranches d'oranges s'empilent et forment une pyramide d'oranges et de tranches d'oranges.

Il est facile à voir que ces pyramides, en posant des corbeilles, ou le travail de l'artiste surpasse la matière.

arcs de triomphe, et créer ainsi de véritables chefs-d'œuvre de goût et d'ingéniosité.

III

... Ce qu'on peut faire avec l'orange, c'est en somme faire quelque chose avec rien. Mais n'est-ce pas le propre de l'art que de tirer d'une matière, négligée par elle-même, une forme originale, œuvre de l'imagination ? D'une motte grossière d'argile, l'artiste fait surgir le vase aux lignes pures et harmonieuses. Sans doute, de l'artiste au modeste découpeur d'oranges il y a loin, mais



L'ORANGE D'UN ANIMALIER DISTINGUÉ

Il a su faire de l'orange deux traits pour les yeux d'un animal, quelques morceaux d'orange pour former les pattes et la queue.

le découpage de l'orange est quand même un art. L'art nanusculaire et l'ivoire, c'est vrai, ou le travail de l'artiste surpasse la matière.



L'HÔTEL DE LA BRIGADE

Nouvelle, par Tancrède Martel

AVEC 4 ILLUSTRATIONS DE MASCHIATI

○ ○ ○

LE colonel Collassier, commandant le 3^e chasseurs, à Port-Leon, en pleine Normandie, reçut ce matin-là une lettre du général Bourrasche, l'informant que, favorisé d'un congé de trois mois, il allait passer ce congé à Paris et lui remettait le commandement de la brigade, avec jouissance de tous « les locaux ».

Le soir même, le colonel s'installait à l'hôtel de la Brigade, une bonne et massive bicoque de province, qui servit jadis d'évêché, au temps où Port-Leon était un diocèse.

Collassier, vieux troupier de la bonne école, ravi d'exercer un commandement supérieur, et d'avoir sous ses ordres deux sa-

perbes régiments : 3^e chasseurs, 3^e dragons, s'occupa fort activement des affaires de la brigade. Mais une fois que le plaisir de la nouveauté fut passé, il commença à se trouver un peu seul dans le vaste hôtel qui prenait à ses yeux un air et des dimensions de palais.

A quoi bon habiter un hôtel aussi vaste ? A quoi bon tant de jolis salons, le grand salon à manger Louis XIII, puisque personne n'égayait cela ? Pas de femme, pas de robe, pas de robe de soie pour faire trou trou dans ces ravissantes pièces meublées au frais de l'étranger ! A force de creuser cette situation délicate, le colonel eut une idée.

Cette idée, c'était de mander à l'é-

L'Hôtel de la Brigade



Léon sa fille unique, Mlle Berthe Collassier, que, demeure veuf de bonne heure, il avait fait élever à Paris avec le plus grand soin, et qu'il comptait bien « caser », à la prochaine occasion favorable.

Pour le moment, la jeune fille était « en subsistance » un mot du colonel chez son oncle, M. Cyrille Collassier, l'un des receveurs de la capitale. L'oncle avait de son mieux essayé de marier sa jolte nièce, mais l'absence de dot nuisit au succès de cette loable entreprise. Et comme Berthe marchait sur ses vingt-trois ans, il y avait urgence.

Le colonel, ragadillardi par son idée, griffonna à la hâte quelques mots et envoya une de ses ordonnances porter le bout de papier au télégraphe. On devine que la dépêche mandait à Port-Léon le frère et la fille du colonel, l'un conduisant l'autre.

Parvenu à destination, le bienheureux papier bleu mit en rumeur la cervelle de la principale intéressée.

« Je parle que papa m'a trouvé un mari !

Voilà qui ne m'étonnerait pas, » répondit l'oncle.

Et il relut de nouveau le télégramme : « Pars immédiatement avec Berthe pour Port-Léon l'emportez bagages. Vous attendez demain midi. »

Il s'agissait évidemment d'un mariage, ou l'oncle ne s'y connaissait pas.

Le lendemain donc, on lela un fiacre sur la gare où se tassèrent malles, valises et cartons à chapeaux.

Mais en arrivant dans la cour de la gare Saint-Lazare les deux voyageurs s'aperçurent qu'ils étaient en avance d'une bonne demi-heure. En outre, Mlle Berthe constata l'oubli de son carton à voilettes, oubli facile à réparer, force modistes ayant élu domicile dans ce coin de Paris. C'est ce que Berthe fit remarquer à Cyrille, en ajoutant que cinq minutes lui suffiraient pour ses achats. Pendant ce temps, l'oncle s'occupait des bagages et choisissait deux bonnes places pour l'express de Normandie.

Cyrille, convaincu, laissa pour quelques instants sa liberté à la charmante jeune fille comme à ses sons, puis, ayant fait enregistrer ses bagages à grand renfort d'explications afin de prévenir une erreur, — si vite arrivée,

il pénétra sur le quai d'embarquement, examina toutes les voitures du train en formation, calcula approximativement les chances d'échapper à un accident — toujours possible — et prit enfin place dans un compartiment dont la solidité l'attira. Il se pelotonna dans la bonne place du coin et « mar-

qua » de ses gants et de sa canne la place sise en face de la scène. Ces préparatifs terminés, M. Cyrille Collassier parcourut un journal, histoire de savoir comment allaient « la suite du chef de l'État, le cours de la rente et les biens de la terre ».

Pendant ce temps, Mlle Berthe sortait d'une boutique avec ample provision de voilettes, depuis la voilette unie, si propre à faire valoir de jolis yeux, jusqu'à la voilette à pois d'or, si capable d'impressionner les lointaines provinces.

Elle se croisa sur le trottoir avec un passant d'une trentaine d'années. Poliment celui-ci s'écartait pour laisser passer la jeune fille, quand il fut frappé par la grâce de sa démarche. L'événement les yeux, il croisa un regard si brillant et si doux qu'il lui sembla n'avoir jamais vu deux yeux plus beaux dans un plus aimable visage. Mais Berthe s'éloignait rapidement sans prendre garde au passant attiré devant la boutique « Tulles et fleurs ».

La jaquette mouillant bien le torse, atrocement ganté, le haut de forme reflétant les moutiers rayons, un léger pardessus sur le bras, canne en main, l'inconnu restait interdit. Il lui semblait qu'il avait croisé la femme idéale, la femme de ses rêves ; il lui sembla qu'il laissait échapper son bonheur. Sans raisonner davantage, attiré comme par une force magnétique, le jeune homme prit la même route que la jeune fille. Il la vit entrer dans la gare Saint-Lazare, il y entra aussi, il la vit traverser la salle des pas perdus, puis la salle d'attente du train de Normandie ; il suivit le même chemin. Mais quand il la vit sauter, d'un bond de cabri, dans un compartiment d'où émergeait la tête moustachue de l'oncle Cyrille, il s'arrêta : « A quoi donc est-ce que je pense ? » se dit-il, et il restait incertain à quelques pas du bienheureux wagon.

« Combien as-tu acheté de voilettes ? » demanda l'oncle.

Quatorze, dit Berthe, et tout ce qu'il y a de plus chic !

Voilà de quoi révolutionner Port-Léon. Rien ne mitera de l'idée que ton père a trouvé un gendre. »

Berthe ne répondit rien. Ce mot de gendre produisit son effet, et pendant quelques minutes la jeune fille entra dans le pays des rêves. ...



Tout à coup il y eut sur le quai un redoublement de bruits et de pas. La locomotive jeta dans l'air ses gémissements de tonnerre. Une cloche sonna. La voix heurteuse d'un

employé criait à tue-tête des « En voiture ! en voiture ! » suppliants. Une face effarée parut dans le compartiment de nos voyageurs, et un homme y entra, littéralement poussé et lâché par l'employé.

Berthe tressaillit. Elle avait déjà aperçu cette silhouette, elle avait déjà croisé ce regard. Soudain elle reconnut le passant poli qui lui avait cédé le pas devant la boutique des violettes. Le jeune homme s'assit posément dans l'un des coins demeurés libres, non sans avoir jeté au passage un « parden, mademoiselle, » suivi d'un « pardon, monsieur, » qui denotaient une éducation soignée.

Il se nommait le vicomte Jean Palourd de Pontaubry, galopait vers ses trente ans, n'était pas bon à grand chose et jouissait de trente mille Livres de rente. Oisif et sentimental, le vicomte en était à ce moment psychologique de la vie d'un homme ou un tien peut décider de sa destinée.

« Quel singulier hasard ! » se disait Mlle Berthe, ce monsieur va aussi en Normandie, il est fort bien, d'ailleurs. » Et elle baissa les yeux.

L'oncle Cyrille se contenta de toiser le vicomte des pieds à la tête, puis, satisfait sans doute de cet examen, il se replongea dans la lecture de son journal.

Le train filait comme un éclair. A Versailles, la tunique brodée d'un contrôleur fit irruption dans le compartiment : « Vos billets ! »

M. Cyrille Collassier, homme d'ordre, porta la main à son portefeuille, en tira deux bouts de carton qu'il passa au contrôleur. « Deux Port-Léon, parfait ! » répondit l'homme. Au même instant, le vicomte Palourd de Pontaubry déclarait : « J'étais en retard. Je n'ai pas eu le temps de prendre mon billet... Voulez-vous m'en faire un pour Port-Léon ? » En disant ces mots, il tendit au contrôleur un billet de cent francs. Le contrôleur se mit en devoir de zébrer de quelques coups de crayon un carré de papier jauni et articula machinalement : « Paris, Port-Léon, première, trente-huit francs cinquante quinze. » Il jeta le billet de cent francs dans sa sacoche et retira de ce portefeuille de cuir soixante et un francs vingt-cinq en espèces sonnantes. « Voilà votre compte, monsieur, » dit-il à Palourd de Pontaubry. Et il disparut pour aller contrôler le wagon voisin.

Mlle Berthe Collassier n'avait pu lui en un mot ni un geste de son admirateur. « Il va aussi à Port-Léon ! » pensait-elle. Elle était toute troublée de cette coïncidence. « Il doit être connu dans cette petite ville. Je saurai bien au moins trouver quelqu'un qui

me dira son nom. » Et elle se plaisait à imaginer quelque joli prénom qui conjuguât une agréable physionomie.

Pontaubry, sage comme une image, gardait dans son coin une attitude des plus correctes. Un peu après l'angle, l'excellent oncle Cyrille, qui avait lu et relu son journal, prit un cigare dans sa poche, se tassa, se relâcha et finit par demander à Berthe si elle avait des lettres, à quoi la nièce répondit négativement.

« O Providence ! le vieillard ! » pensa M. de Pontaubry. Et, très orgueilleusement, il tira d'un mugnon porte-à-manteau un argent ciselé une « boagie » à tête d'ours qu'il offrit à son compagnon de voyage.

En wagon, entre étrangers, une conversation acceptée est le prélude d'une conversation qui ne tarde guère à s'engager. Le cigare du fonctionnaire n'était pas tombé à terre que le vicomte et l'oncle Cyrille avaient rompu la glace. Ces heureux préliminaires achevés, de bien disposer Mlle Berthe. « Parlez à Port-Léon, qui me dit que ce n'est pas la mon futur mari, le futur gendre de papa ? » nous a télégraphié que nous prenions le train qui arrive à midi : c'est sans doute pour l'entrevue. » Et Mlle Berthe communiqua cette réflexion à son oncle en quelques mots rapides proférés à voix basse. L'oncle, lui aussi, fut frappé de la vraisemblance de cette supposition. Et tous les deux ils regardèrent le jeune homme d'une manière de plus en plus sympathique.

L'express s'arrêta. On était à Port-Léon. L'oncle Cyrille tira sa montre. « Mais, et demi, s'écria-t-il, la bonne heure pour déjeuner ! » Tous trois descendirent sur le quai.

Mallets, valises et cartons à chapeaux furent hissés sur l'une des voitures qui s'arrêtaient, devant la petite station, l'arrêt du train de Paris. Quelques indigènes de Port-Léon, la plupart dans le classique costume des campagnards normands, dévisageaient les voyageurs. Le vicomte, naturellement, mentait pour la première fois les pieds dans ce pendu. Sa cravate néanmoins d'un côté à l'étrière, et il ne réfléchissait pas à ce que sa conduite avait d'insolite et même d'impudique, tant il était fasciné par le charme de Mlle Berthe. Une idée fixe l'entretenait pas la quitter.

« Je ne connais pas la ville, dit-il à l'oncle Cyrille. Y trouve-t-on de l'important ? »

Sans doute. Il y a le Soliel, le Grand par Vigoureux aîné, ou plutôt encore l'un des Trois-Bequins, tenu par le Kars, et ancien maître de l'Etat-Major et un peu de ses lions à l'hôtel de la Brigade. »

Le vicomte s'approcha des sacs de son diplomate. Il savait quel toit abriterait le

gracieuse compagne de voyage. Vigoureux aine pouvait tenir, comme il voudrait, le Soleil d'Or et le Korde les Trois-Requins. Son choix était fait. Il sourit et, regardant avec attention son interlocuteur :

« Moi aussi, fit-il, je descends à l'hôtel de la Brigade. »

Cette fois, M. Cyrille Collassier heurta

Bahveau, la rivière qui coupe en deux la petite cité.

III

L'hôtel de la Brigade se montra blanchi à neuf et flanqué de sa guenite. Dix secondes après, le colonel Collassier déposait deux sonores baisers sur les joues de sa fille.



« COMMENT, MONSIEUR, VOUS N'ÊTES PAS DE NOS AMIS ET VOUS MANGEZ NOS DÉJEUNER ? »

du coude le coude de son exquise nièce.

« Ma chère enfant, dit-il à mi-voix, voilà une aventure comme on en voit dans les romans. Mais le doute n'est plus permis, c'est bien la ton futur mari. Tu l'as entendu : il descend chez nous, à l'hôtel de la Brigade, chez ton père... Sois amicale avec lui. Il est charmant, charmant... je vais le prendre dans notre voiture.

Prenez, mon oncle, prenez' » répondit en rougissant Mlle Berthe.

En cinq minutes, la voiture avait parcouru les principales rues de Port Leon. On tourna à droite devant la mairie, on laissa le tribunal et la sous-préfecture sur la gauche pour atteindre sans encombre les bords du

« Enfin ! la voilà, ma Parisienne... Et ce bon Cyrille ! Arrive, lambin ! Vous avez eu du retard. Ne t'inquiète pas des bagages, on va se mettre à table tout de suite. Je tremble pour le rat. »

Le vicomte ne bronchait pas.

Un peu effarouché d'abord par la croix, le képi, le dolman et les bottes du colonel, fit étonné aussi, à l'aspect de ce singulier hôtel dépourvu d'enseigne, de portier et de garçons, il n'avait pas tardé à reprendre ses esprits, et sans l'ordre, la nièce et le colonel jusqu'à la salle à manger, située au premier étage. L'ameublement lui parut coquet, mais la table était un peu abandonnée. Le receveur se défit de son pardessus et Mlle Berthe

de son chapeau. Sur une nappe blanche comme neige, trois assiettes montraient leur bonnet d'évêque.

Le colonel, enchanté de revoir sa fille et son frère, paraissait d'humeur joyeuse.

« Et vous avez fait bon voyage ? »

Excellent, répartit Cyrille, grâce à un compagnon de route.... »

Cyrille prit un temps, comme pour jouir de son effet, et, désignant le vicomte resté dans l'embrasure de la porte, il ajouta : « que je te présente ».

Le colonel marcha droit au vicomte et, lui tendant la main :

« Que le compagnon de route de mon frère — et de ma fille, — soit le bienvenu à l'hôtel de la Brigade ! Monsieur de jeune avec nous.... »

— Si vous le voulez bien, cher monsieur... colonel... » répondit le vicomte.

Le receveur s'approcha de son frère, cligna de l'œil, et, d'un air entendu :

« Monsieur est de nos amis. Je te le donne pour un charmant compagnon de route.

— A la bonne heure ! s'écria le colonel... Mariette, ajoutez un couvert.... Au trot, mon enfant, au trot ! Et maintenant, à table ! comme on chante dans les *Huguenots*. »

Le déjeuner fut délicieux, arrosé d'excellent vin blanc, mais un peu promptement mené. Le colonel se montra plein de prévenances pour cet élégant convive, à lui inconnu, qu'il tenait au fond du cœur pour quelque jeune ami de son frère. Le vicomte Palourd de Pontaubry eut le bon goût de ne s'étonner de rien, pas même de l'absence des garçons et du propriétaire de l'hôtel.

« Ce sont les mœurs de la province, pensa-t-il. On est à l'hôtel comme chez soi. L'inné je sais toujours qu'elle est fille d'un colonel et que.... »

— Pardon, monsieur, dit Mlle Berthe au hardi Pontaubry, papa vous demande si vous prenez du café ?

— Comment donc ! mademoiselle, tout ce qu'on voudra.... Une tasse, .. deux tasses.... »

Il allait dire trois tasses, mais l'apparition des havanes l'arrêta. Il en choisit un bien sec dans la boîte que lui tendait le colonel, l'alluma, et, pour dire quelque chose :

« Ne vous ennuyez-vous point un peu dans ce pays perdu, mon colonel ? »

Moi, m'ennuyer ! s'écria le commandant par interim de la brigade, on voit bien que vous ne me connaissez pas.... ni moi, ni l'armée... Tenez, mon jeune ami... Mais, au fait, cet oubli de Cyrille ne vous a pas présenté... A qui ai-je l'honneur ?...

Au vicomte Jean Palourd de Pontau-

bry, cher monsieur, répondit en hâte le jeune homme.

— Liens ! vous êtes vicomte ! » m'interroge naïvement Cyrille (continuer).

Le colonel toussa deux ou trois fois. Hum ! hum ! cessa de fumer, puis, devinsage froidement son frère, sa fille et ses convives maternels.

« Ah ! ça, dit-il, vous voilà les trois uns comme des autres.... Cyrille, tu ne connais donc pas ce monsieur ? »

— Je n'ai cet honneur que depuis ce matin.... »

Ces mots, timidement proférés par l'oreille Cyrille, amenèrent une catastrophe. L'inbond, le colonel quitta la table et, par un flamboyant regard décoché au vicomte, il força ce dernier à l'imiter.

« Comment, monsieur, vous n'êtes pas de nos amis, et vous vous mettez à table avec nous, et vous vous installez, sans façon, à l'hôtel de la Brigade.... chez moi ! »

La colère saisit à son tour le pacifique receveur. Il comprenait enfin que le Pontaubry n'était point le gendre probable, et se songeait qu'au moyen de chasser celui qui prenait pour un intrigant ou un mauvais plaisant.

Mlle Berthe baissait les yeux. La satisfaction semblait l'avoir rendue muette.

Cependant le vicomte comprenait l'énorme méprise qu'il avait faite. Quoi ! l'hôtel de la Brigade n'était pas un hôtel de voyageurs. Il ne pouvait avouer que le charme de Mlle Berthe l'avait comme grisé. On ne pouvait le prendre que pour un imbécile le ou mystificateur. Dese-père d'apparatir sous ce jour fâcheux à l'adorable beauté à laquelle il sentait qu'il ne pourrait plus vivre, il balbutiait, pâle et tremblant :

« Mon colonel, je vous expliquerai bientôt, et à votre satisfaction, l'étrange méprise. Je m'engage envers vous... je suis engagé.... »

Le colonel ne lui donna pas le temps d'achever sa phrase.

« Engagé ! Il fallait le dire tout de suite, mon garçon... C'est contraire à tous les règlements. Mais puisqu'il y a eu méprise, je veux bien déroger aux traditions et vous accompagner moi-même ».

Il se tourna vers Berthe et vers Cyrille et leur dit d'un ton majestueux : « Venez ! »

Le colonel se colla de son képi, se fit apporter son sabre, en brandit le centum par-dessous son dolman, fit passer le vicomte devant lui et sortit de la maison. Berthe et son oncle suivaient, dociles. On se dirigea vers le pont du Baliveau. Tout à coup le vieux troupié se frappa le front. « Non, par



LE VICOMTE, TOUJOURS CONSIGNÉ, FAISAIT LA CORVÉE
DE QUARTIER

aux chasseurs, bre-
douilla-t-il entre ses

aux dragons. »

l'orgueil la rivière sans dire un
osier se regarder : mais le vicomte
sans inquiétude.

l'ord d'une rue déserte, un vaste
en briques apparut : c'était une cas-
se des dragons.

colonel doubla le pas, fit signe aux
le suivre. Une sentinelle presenta
le colonel venait de pénétrer dans
le cour du quartier.

« Pompette ! » s'écria-t-il d'une voix
triste.

Pompette de garde arriva, casque en
main et souffla.

« Pompette, dit le colonel, sonnez-moi
le tocsin de semaine ! »

« Par les sons éclatants du cuivre,
les logis Bouliard ne tarda pas
à se lever. »

« Le chef des logis, dit le colonel avec
un air de calme, voici un engage volon-
taire. »

« Ah ! » Vous me ferez visiter ce
par le major, me l'habillerez, me
ferez et me le mettrez au passage
d'attente. » Approchez, mon garçon,

« Le chef de Pontaubry s'avança, sans
rien dire. Il croyait simplement à

quelque innocente farce. La brusquerie toute
militaire avec laquelle le sous-officier Bouliard
s'en para de lui ne modifia pas son opi-
nion. « Elle est bien bonne, » pensa-t-il.

La voix du colonel retentit de nouveau
dans la cour du quartier.

« Vous verserez cet homme au 5^e esca-
dron, et qu'on soit sévère pour lui ! C'est une
pratique.... »

« Oui, mon colonel.

Pas de permission jusqu'à nouvel
ordre.

« Oui, mon colonel. »

III

Un quart d'heure après, le vicomte
Palourd de Pontaubry, qui avait été exempté
huit ans auparavant par le conseil de révi-
sion de Paris, comparut devant le médecin-
major du régiment et fut reconnu « bon
pour le service ». Il passa ensuite par le
magasin d'habillement, en sortit avec sabre,
mousqueton, étui musette et sabots, puis,
coiffé d'une calotte, vêtu de la petite veste
et du pantalon de treillis, il fut mené droit
au bureau du major Larnette, le terrible
commandant du 5^e escadron, l'escadron des
blous.

« Ah ! c'est vous, l'engagé ? »

« C'est moi.... Mais... monsieur.... »

« Appelez-moi mon commandant.
Vous n'avez pas l'air bien degourdi. L'in-
fin nous verrons bien. Vota votre matricule,
17 642. »

« Terrifié, abasourdi, le vicomte ne trou-
vait pas un mot.

« Eh ! bien ! prenez-vous votre matri-
cule, à la fin ? Et pourquoi cette m ne al me ?
Vous m'avez l'air fait pour être dragon
comme moi pour être archevêque. Et qu'est-
ce que c'est que ces cheveux-là ? Pas à

l'ordonnance, les cheveux! Allez vous faire couper les cheveux... »

Jean, vicomte Palourd de Pontaubry, sortit de la tendu comme un ceuf. De quatre à cinq, il fit du pansage, apprit à tresser les cordons de lière.

Le soir, à la cantine, il paya largement sa bienvenue, ce qui ne l'empêcha pas d'avoir son lit « mis en bateau ». Le lendemain, pansage, assoupissement, pansage, manœuvre à pied. Au bout de trois jours, équilibration, exercice du sabre, garde à l'écune agrémentée d'un coup de pied de cheval. Pens vint, dit comme grele, l'école de peloton et pas mal de reprimandes pour mollesse dans le service.

Le vicomte, maigre comme un clou et laid à faire peur, comptait depuis cinquante-sept jours à l'escadron, ayant pour tout adoucissement à sa peine de penser qu'il habitait la même ville que Mlle Berthe, et respirant le même air qu'elle. Il l'apercevait souvent au cours des promenades du régiment, et il espérait toujours qu'une circon-

stance imprévue le rapprocherait de celle qu'il aimait.

Sur ces entrefaites, le major commandant le dépôt s'aperçut, en mettant en ordre les états du trimestre, que les papiers de M. de Pontaubry n'étaient pas en règle. Il crut devoir en référer au colonel Colassier. « Qu'est-ce que ça veut dire ? » dit le colonel. « C'est un homme qui a été renvoyé à Paris et qu'on ne me parle plus de lui. » « Ce gailhard-là ! » répondit le grand chef.

III

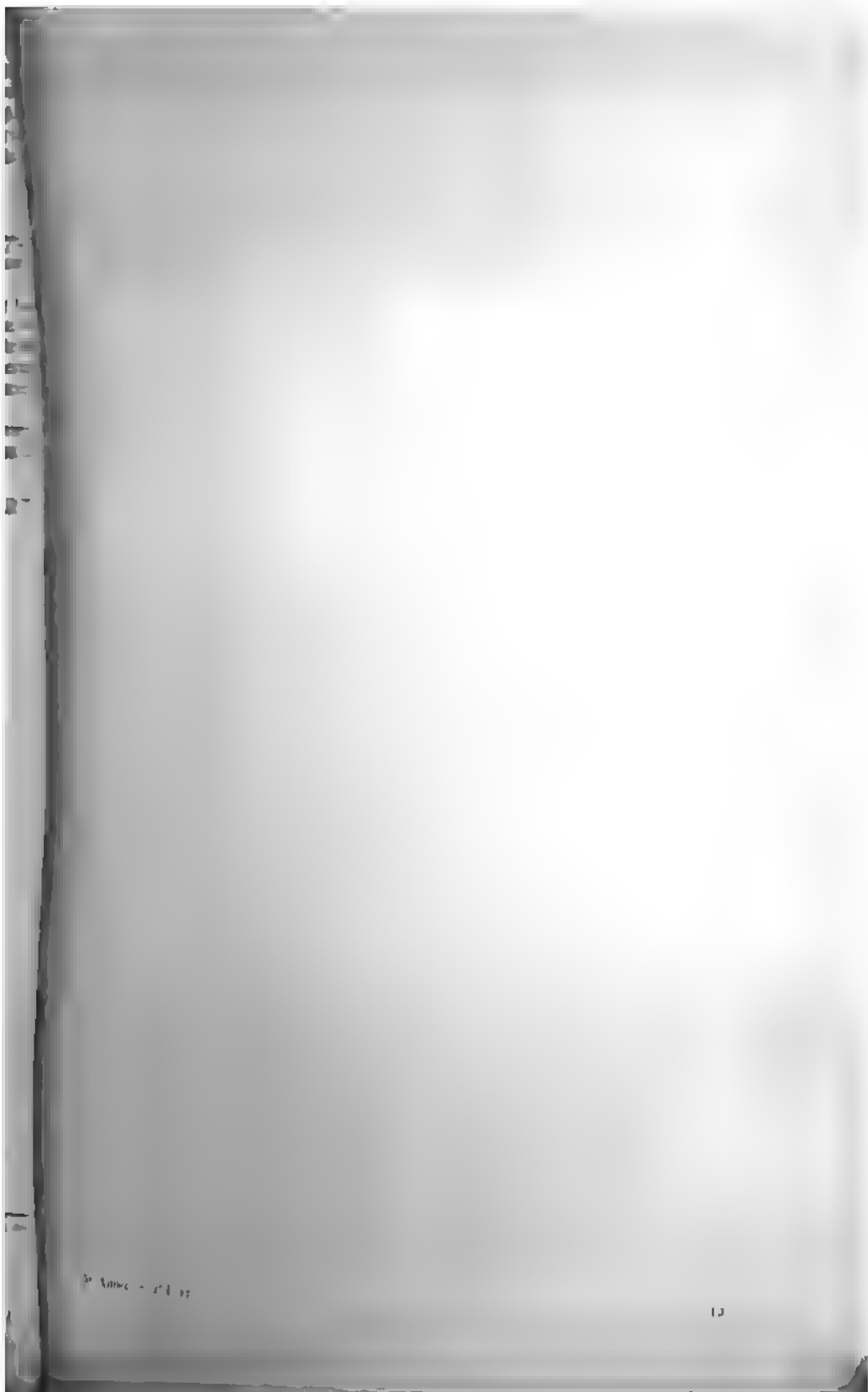
Quelques jours après, le 17642 fut rendu à la vie civile, et le colonel reçut le télégramme suivant :

« Mon colonel, Mlle Berthe Colassier est charmante et j'ai l'honneur de vous recommander sa main. J'ai trente mille francs de rente sans compter mes espérances. — Vicomte JEAN DE PONTAUBRY, ancien et grand volontaire au 5^e dragons. »

« Il n'est pas rancunier, dit le vicomte. Ce sera un excellent mari. Je peux vous en garantir. »

TANCREDE MARTEL.









LES DERNIERS MOMENTS DU MARÉCHAL LANNES D'APRÈS LE TABLEAU DE GÉRICAUT. SALON DE 1803

Certes, ce tableau, qui nous montre le suprême effort de l'âme, l'effort de l'homme, est très impressionnant. Mais le sujet qui nous le présente par ses peintures et ses images, est, en fait, le sujet de ces objets qui ont été approuvés par les hommes qui nous les ont montrés et nous les ont touchés. C'est tout notre passé militaire qui se réveille à nos yeux, qui revit en de poignantes visions d'une intensité inouïable.

Le Reliquaire de la Gloire

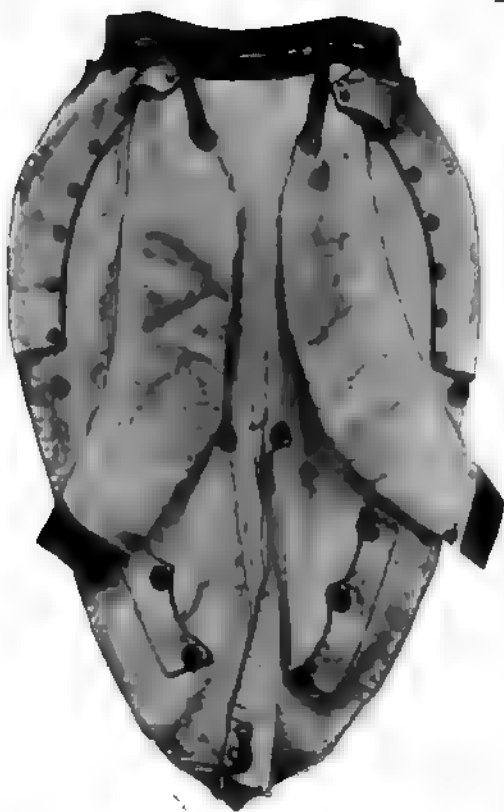
CENT ANS DE SOUVENIRS MILITAIRES

Réunir au Palais des Armées de terre et de mer les reliques des plus glorieux de nos combattants d'autrefois, chefs, soldats, héros de tout rang et de tout grade, c'est une des idées qui ont fait le plus d'honneur aux organisateurs de notre Exposition. Ils ont su nous donner ainsi une leçon de patriotisme sous la forme la plus simple et la plus saisissante. C'est ce que les choses parlent d'elles-mêmes ! Ces reliques, qui évoquent tout un cortège d'images grandioses, nous font mieux comprendre ce que valent les richesses d'héroïsme, le trésor d'honneur national qui nous a été légué par les générations précédentes. Devant cette part sacrée du patrimoine commun, nos cœurs tressaillent d'une ardente émotion et nos âmes se haussent soulevées par une fièvre enthousiaste.

Les endroits où se sont passés de grands événements, les ruines des monuments ou se sont déroulées des scènes dramatiques, les objets qui ont figuré dans l'action, sont autant de témoins dont la déposition est plus éloquente qu'aucun récit. Il réside en eux une incomparable puissance d'évocation.

Quel moyen avons-nous en effet d'éprouver encore aujourd'hui l'émotion d'une époque vivante des grands faits d'armes d'autrefois ? Dans les livres d'histoire, nous ne trouvons pour les plus fameuses batailles

que les lignes principales, les dispositions générales. Dans les mémoires écrits par les contemporains, déjà certains épisodes se dégagent ; la précision des détails, l'intensité de l'émotion personnelle, nous donnent à nous donner le sentiment de la réalité. Mais supposez maintenant qu'on place sous nos yeux l'épée de commandement au signe de laquelle les bataillons s'ébranlent, la cuirasse basée par un boulet sur la poitrine de l'officier qui chargeait à la tête de son escadron, le drapeau déchiqueté par les balles, nonci par la



DES HÉROS EN GUERRE. — L'HABIT D'UN VOLONTAIRE DE LA RÉPUBLIQUE.

Tout simple et tout grossier qu'il est, cet habit de gross-toile blanche devait paraître presque luxueux à ces soldats héroïques qui, bien souvent, allaient en guenilles au feu de l'ennemi. Appartient à M. Junquet

poudre, déteint par les pluies; — alors les images guerrières, héroïsmes sublimes, résistances stoïques, tragiques chevauchées, surgissent des coins perdus de notre mémoire, accourent et se groupent en tableaux d'une netteté et d'un relief d'hallucination.

C'est une évocation de ce genre qui nous attendait au Musée rétrospectif du Palais des Armées de terre et de mer à l'Exposition. Tout un peuple d'ombres guerrières hantait ces salles, pareilles à celles que Raffet dans *la Revue nocturne* éveille de leur dernier sommeil. Ce sont celles des soldats et des officiers qui ont combattu et qui sont morts pour nous. Devant ces armes qu'ils ont maniées, ces habits qu'ils ont revêtus, devant toutes ces reliques, vestiges de notre incomparable passé militaire, nous sentons monter en nous une émotion faite de respect et de fierté, de reconnaissance et d'enthousiasme : des visions grandioses se dressent devant nous, les couleurs passées des uniformes reprennent

leur éclat, les broderies d'or éteint se ra et les cuirasses luisent encore frappée rayon glorieux.

POUR LA DÉFENSE DU SOI VAILL.

Rien de plus divers que cette succession de brillants faits d'armes; car si le succès est toujours le même, les façons dont il se manifeste varient à l'infini. Rien aussi d'instructif. Depuis le temps que nous sommes à l'entrée du Palais l'armure équestre d'Henri de Genouillac, grand maître de l'art sous François I^{er}, jusqu'à celui des canons tir rapide de la guerre de demain, l'art militaire a été en continuelle transformation d'époque en époque, l'habileté du combattant, l'endurance du soldat a été aux prises avec des difficultés différentes.

Quel contraste entre les brillantes pages des armées de l'ancien régime et les bataillons déguenillés des armées de la République! Un habit de volontaire, en grosse étoffe de laine blanche avec collet rou



L'HABIT DU GÉNÉRAL HOCHÉ.

Plus loin, un habit passementé d'or évoque la gloire brillante, trop tôt brisée, celle de la jeune général, tant de fois vainqueur, vingt-neuf ans, en plein succès, en plein triomphe. (Appartient à M. le marquis des Rôys.)

passerpoils bleus, temoigne du deniement de ces heronques va-nu-pieds. Ils n'avaient ni chausses ni pantalons, avaient a peine des aimes et des munitions, mais un ardent patriotisme les poussait en avant pour la defense du sol envahi par l'etranger.

Ce sont eux qui sous les ordres de Dumouriez defendirent les hauteurs de Valmy, en 1792. Deja les Prussiens commençaient a monter la pente au haut de laquelle étaient rangés nos soldats. Mais alors on vit un spectacle surprenant, non : les jeunes soldats, sans attendre l'arrivée des Prussiens, se jetèrent audacieusement au-devant d'eux, et, a l'exemple du general Kellermann, mettent leur chapeau ou leur casque au bout des sabres et des baïonnettes; de cette masse de trente mille hommes soulevés par l'enthousiasme patriotique un grand cri s'élève, emplissant toute la vallée, sans cesse renouvelé : « Vive la nation ! »

Devant cette vigoureuse attaque, Brunswick hésite et finalement donne le signal de la retraite. L'armée de la République était née. Hatons-nous d'ailleurs de le reconnaître : si la Convention put lancer a la victoire les troupes nées du sol, c'est qu'elles trouvaient pour s'organiser des cadres tout prêts. Une armée ne s'improvise pas. L'élan patriotique lui-même n'y suffit pas. Une telle enthousiasme n'est pas une armée. Il faut une discipline, une instruction, une prépara-

tion. Les volontaires s'encadrèrent dans l'ancienne organisation militaire, ou les recrues furent soutenues par les vieux soldats. L'honneur de la Révolution, c'est d'avoir fait entrer dans le corps intact de notre armée un sang paisible.

La jeunesse ? Elle ajoute son rayonnement a la gloire de presque tous les chefs nés alors des ci constances. Dans ces temps de crise, les événements n'attendent pas. Les généraux ont vingt-cinq ans. Ils s'appellent Marceau, Hoche, Jourdan.

Ce sabre droit à la coquille étoilée, a la lame lourde, au fourreau massif en cuivre sur lequel on lit : « Cette arme teinte si souvent du sang des hussards de Blakenstein, fut arrosée des larmes de ces hussards et des généraux autrichiens, » et « Qui que tu sois, ne profane pas ce sabre, il ne doit armer que la main d'un héros, » c'est le sabre que portait Marceau lorsque, envoyé en 1796 pour contenir les Autrichiens au delà de l'Altenkirchen, il tomba

frappé par la balle que lui lança un chasseur tyrolien. L'armée, devant évacuer rapidement Altenkirchen, ne put emmener le general : il fut laissé dans le village. Quand les Autrichiens y pénétrèrent, ils y trouverent le blessé et l'entourerent de soins ; il mourut tandis qu'autour de lui les généraux impériaux faisaient cercle et déplorait la mort de



LE CASQUE AU CLIRASSE DE NATION 1^{re}

Petit chapeau et redingote grise, c'est tout le costume que a se apparait Napoléon. Il eut bien au jour la fada de se faire exécuter cette couronne superbe, et (200) s'envie de perruques, mais il ne les revêtit que pour les cravats. Appartient au prince de Wagram.



UNE ARMÉE S'ÉCRIT : L'ÉPIQUE S'ÉCRIT A NAPONON. Appartient à Marie-Antoinette C. 1791



UNE ÉPAULETTE DU COLONEL DE BRANCION QU'IL PORTAIT LORSQU'IL FUT TUÉ À L'ASSAUT DU MAMELON-VERT, LE 9 JUIN 1855.

(Appartient à Mme la comtesse de Brancion.)

bataille de Novi; puis le fer de lance qui se brisa dans la poitrine de La Tour d'Auvergne, le premier grenadier de France.

Ce qui rend encore plus saisissant l'éclat de ces brillantes carrières, c'est leur brièveté. Ils meurent, ces jeunes généraux, en pleine gloire, à la veille de

nouveaux succès. Hoche venait d'être nommé au commandement de l'armée d'Allemagne. Un mal inconnu le minait sourdement : c'était une toux sèche, des convulsions ner-

vetes. On l'engageait à se reposer. Il fit appeler son médecin : « Donnez-

moi un remède pour la fatigue, lui dit-il; mais que ce remède ne soit pas le repos. »

L'héroïsme et la valeur des soldats des armées du Rhin et d'Italie étaient dignes de tels chefs. Voyez ces bandes tricolores, déteintes, déchirées, reprises, cousues ensemble : ce sont les lambeaux du

drapeau de la 32^e demi-brigade; ils lisent le courage des braves qui com-

ment ce corps. Au combat de Lonato, pendant la campagne d'Italie de 1796, la 32^e m-

deva
corp
chier
tait
Bres
blit
puis
les I
qui
répa
la
refo
en r
rend



LE PISTOLET QUE NAPOLEON PORTAIT À FRIEDLAND (1807).

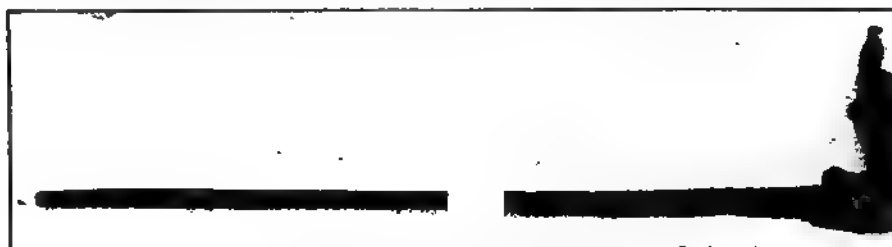
Ce pistolet n'a jamais envoyé une balle. Napoléon n'a jamais fait usage de ses armes. (Appartient à M. le vicomte Beugnot.)

leur dont la 32^e avait fait preuve, E consigna dans son rapport les par avait prononcées en apprenant ce d'armes et qui furent plus tard ins



LA MONTRE DU CAMP LIN, MARQUANT L'HEURE OÙ ELLE S'EST ARRÊTÉE L'EAU DE LA BATAILLE.

(Appartient à M. Ruelle.)

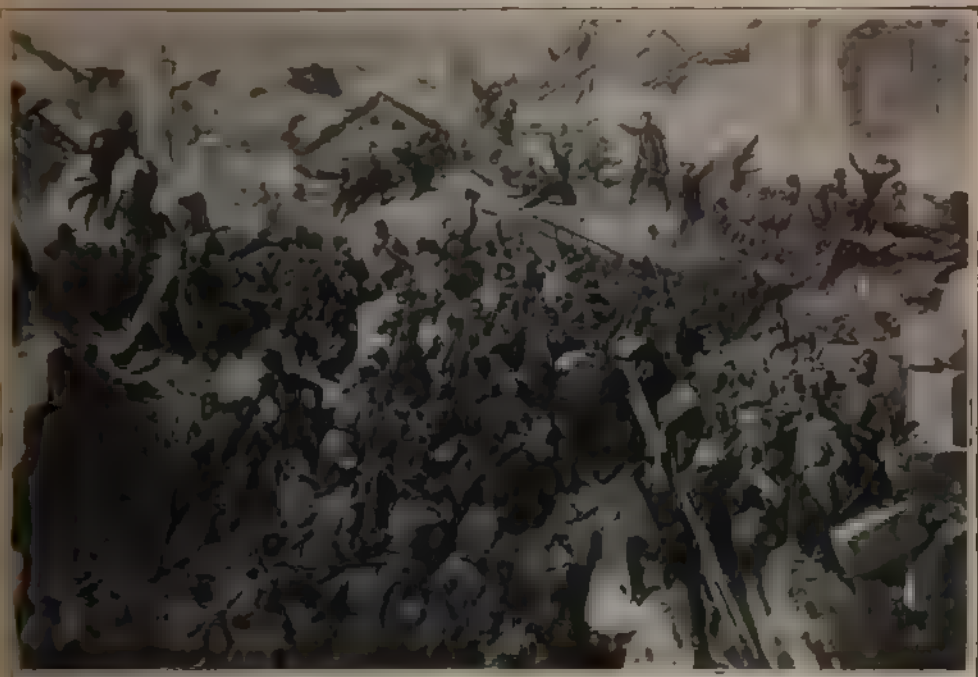


LA PIPE DU GÉNÉRAL LASSALLE.

Lassalle emportait toujours cette pipe énorme dans ses bagages. Il la fumait le matin de la Wagram ou il devait tomber glorieusement en chargeant avec sa fougue ordinaire. (Appartient à la marquise de Champeaux.)



LE MARIONNIER PENDANT LA RÉCOLTE DE RIZ.



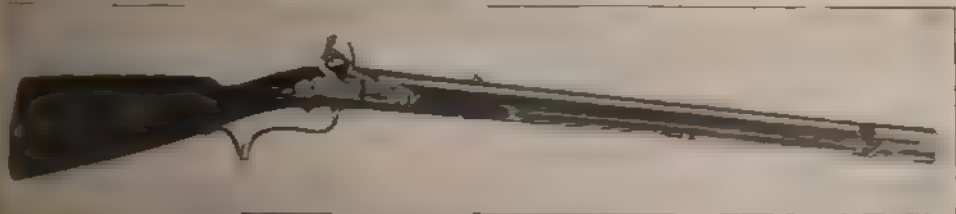
LE TEMPLE DE CONSTANTIN EN 1797. D'APRÈS LE TABLEAU D'HERNÉ VERST

Un des Bugeas d'Alger. Que de souvenirs glorieux elle renferme ! C'est toute la campagne d'Alger qui débile à nos yeux ses tristes débris, ses tristes débris, ses tristes débris, comme celui de Constantine ou de Tlemcen se couvrent de gloire et qui marquent une date impérissable dans nos annales militaires.

l'air du maréchal Lannes, ses uniformes de bataille tout ruiselants d'or, le « militon » qui aux jours de bataille il posait cravache sur l'oreille, ses sabres à la lame émoussée, aux riches fourreaux, aux poignées d'or enrichies de pierres, son baudrier, sa selle de velours rouge, tout ce luxe militaire auquel se plaisait le fils du teinturier de Lestour.

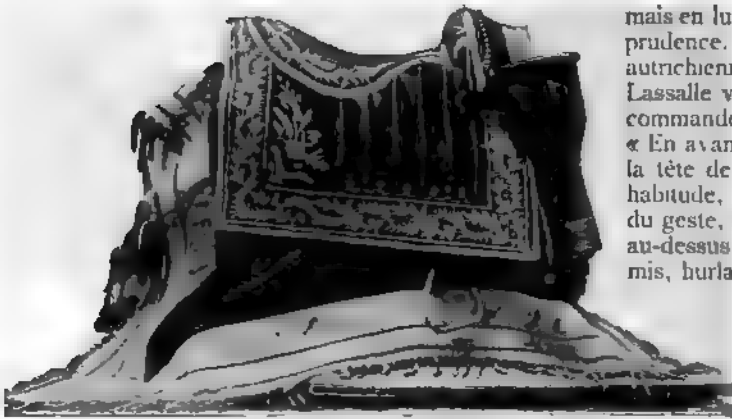
Le type de ces héros à la figure épique d'antiquaire, c'est Murat, grand-duc de Berg, duc de Naples. Voici la légère cravache qu'il conduisit à l'aval cette charge de cavalerie, l'une des plus fameuses de l'histoire, enfonçant les lignes russes à la tête

de 80 escadrons. Derrière le maréchal en wachoura de velours vert recouverte de torsades d'or, la taille enroulée dans une large ceinture de soie d'or, le bonnet de fourrure surchargé de plumes, vingt mille cavaliers, cuirassiers de Hautpoul, hussards rouges, verts, bleu pâle et chasseurs de l'assaut, dragons, carabiniers, se massent en ligne de bataille. Murat lève sa cravache et crie : « En avant ! » Les régiments sebranlent, au trot, puis au galop, franchissant la plaine comme un tourbillon ; le sol tremble, les sautes se dressent. Lomagan arrive à l'ennemi, étendant flots, pénétrant dans les rangs, les écrase et passe ; les lignes se re-



LA CRAVACHE DE MURAT

C'est en 1806 qu'il fut tué par un Tyrol en 1806, cette cravache qui fut à vingt sept ans, le général Murat, si courageux et si vaillant, qui se fit tuer par ses ennemis en 1806, pendant la bataille de la Campagna.



LA SELLE DU MARÉCHAL LANNES.

Pour accompagner des uniformes militaires tout ruisselants d'or, il fallait des harnachements également éclatants. Telle est cette selle que montait Lannes dans les combats. (Appartient à Mme la comtesse Fernand de Montebello.)

forment, la terrible masse revient, dans les cris de fureur des cavaliers, dans les hennissements des chevaux; les rangs des fantasmes ennemis sont encore sabrés, le centre de l'armée russe est anéanti; et Murat, invulnérable, parade en jouant du bout des doigts avec sa cravache....

Ces superbes charges de cavalerie sont les fêtes héroïques de la bravoure individuelle. Ce brave d'Hautpoul que nous voyons charger à Eylau et qui y tomba frappé à mort, avait, la veille, en chargeant à la tête de ses cavaliers, enlevé le succès. Marbot, en vingt occasions, parmi la fusillade et les boulets, força au galop de son cheval les lignes ennemies. Lassalle, avec son large pantalon bouffant, son dolman chargé de tresses, apparaît comme une sorte de sacripant magnifique, buvant, jurant, jouant, chantant à tue-tête, brisant tout et fumant. Voici sa pipe, elle est de dimensions extraordinaires, le tuyau en est d'une longueur démesurée et le fourneau devait faire un effroyable nuage de tabac. Il la fumait le matin de la bataille de Wagram quand il écrivait à un de ses amis : « Il y aura bal ce soir sur les bords du Danube ». Toute la journée, il resta inactif avec ses régiments, furieux de son immobilité, allant vingt fois solliciter de Masséna l'ordre de charger. Vers la fin de la bataille, Masséna lui donna cet ordre tant attendu,

mais en lui recommandant d'agir avec prudence. Deux régiments d'infanterie autrichienne battaient en retraite. Lassalle veut leur couper la route; il commande à l'une de ses brigades : « En avant ! » et s'élance au galop à la tête de ses cavaliers, suivant son habitude, les excitant de la voix et du geste, faisant tourner son sabre au-dessus de lui, injuriant les ennemis, hurlant les plus terribles imprécations. Mais les deux régiments autrichiens s'arrêtent, se forment en carré et accueillent Lassalle et ses hussards par un feu roulant. Une balle atteint Lassalle à la tête et il tombe raide mort. Quand ses cavaliers le relevèrent, une pipe qui

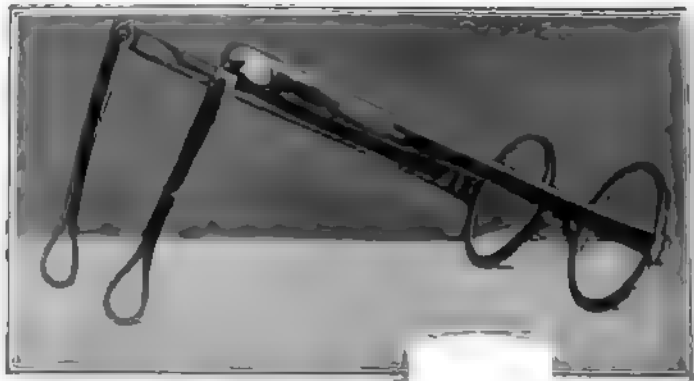
ne le quittait jamais s'échappa de la poche de sa pelisse et tomba sur le sol.

Après les triomphes, les revers. Les longueurs et les difficultés de la guerre d'Espagne épuisaient nos armées, qui y firent l'apprentissage du malheur. Un prisonnier français, pendant sa captivité à Cadix, de sombre mémoire, a sculpté ce jeu d'échecs, dont les pièces, au lieu d'être les figures habituelles, sont des cavaliers et des grenadiers.

Mais les horreurs de cette captivité sont encore surpassées par les atroces souffrances de la Grande Armée pendant la retraite de Russie, quand cette armée n'était plus qu'

... un rêve errant dans la brume, un mystère. Une procession d'ombres sur le ciel noir. »

Regardez ce sabre, c'est celui que portait Ney quand, avec les débris de son corps d'armée, il protégeait la retraite, refoulant sans cesse les cosaques qui, comme de sinis-



LES LUNETTES DE

NAPOLÉON.

tres oiseaux de proie, rôdaient en arrière et sur les flancs de l'armée; le fourreau s'est tenu au contact de la neige. Vision fantastique et terrible que celle de cette retraite de Russie! Des régiments qui partent de Moscou avec des effectifs de 15 000 hommes n'en ont plus qu'une vingtaine en arrivant à Varna. A l'arrière, tout une queue de harpids, de malades, de blessés, de soldats écorchés qui suivent péniblement, souffrant du froid de la faim, n'ayant pour se nourrir que la

fers nécessaires pour les bœufs, toute une nuit les pontonniers travaillèrent dans l'eau glacée et le capitaine Pannin demeura pendant six heures de suite pour donner l'exemple à ses hommes. Le lendemain, l'armée put passer.

Dans la campagne de France, en 1814, Napoléon semble prendre la revanche de ses défaites. Jamais, sans cesse, pendant la campagne d'Italie, il n'avait déployé de plus brillantes qualités. Cette victoire est celle dont il se servit durant cette campagne; en guerre,



LA PRISE DE MILEKOFF (1855) D'APRÈS LE TABLEAU D'AYON

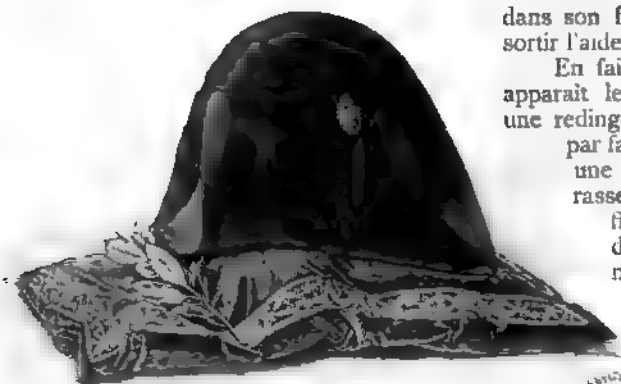
L'héroïsme de nos soldats, l'entrepente du maréchal de M. Makhov et la fameuse réponse à l'envoyé autrichien, « Je suis, je reste », sont les seuls que les souvenirs reviennent au Musée de l'Armée, occupant ainsi, avec une plus poignante réalité encore

chair glacée des chevaux morts de fatigue. C'est la force d'énergie morale, autant que d'initiative et d'habileté que Ney, faisant le même coup de feu, parvient à sauver une partie de ces débris de la Grande Armée.

Une montre marquant l'heure où elle s'est arrêtée au passage de la Bérésina, quel témoin! C'est la montre du capitaine Pannin. L'armée en désordre était arrêtée sur les bords du fleuve; il fallut à toute force le franchir. Pour accélérer la marche des troupes, Napoléon avait fait détruire le matériel des ponts; il ne restait plus au général des pontonniers, l'hile, que six caissons d'outils, deux forges, deux voitures de charbon et quatre cents pontonniers. L'hile ramena ses hommes; on arracha du bois dans les maisons des villages; on en fit les chevalets du pont, on forgea les

Napoléon s'arrêta et descendant de cheval sur le bord des rades pour lire les dépêches, dicter ses ordres et les signer, un de ses aides de camp lui présentait l'écritoire dans laquelle était fixée la plume. De cette plume, Napoléon a apposé sa signature appuyée et volontaire au bas des ordres qui commandaient les rapides mouvements de son armée et provoquèrent les victoires de Champaubert, de Montmirail, de Château-Thierry et de Vaucluse.

Et quels rêves nous faisons devant le chapeau que portait l'empereur à Waterloo! C'est sous ce chapeau que son front s'est plissé d'angoisse et de courage, quand, attentif aux bruits de la bataille, il écoutait le canon qui devait annoncer l'arrivée de Grouchy et qui était le canon de Blücher!



LE CHAPEAU QUE NAPOLEON PORTAIT A WATERLOO.
(Appartient à M. Gérôme, de l'Institut.)

Quels rêves devant l'habit dont Napoléon était revêtu le jour où il s'embarqua sur le *Bellerophon* ! L'agonie de Sainte-Hélène va commencer, mettant le dernier sceau à la gloire de Napoléon. Car c'est des brumes de l'île lointaine que le souvenir du héros s'élancera dans le ciel de la légende.

Notons un détail curieux et bien significatif ! Celui qui est la plus puissante personification de la guerre n'a jamais tiré un coup de feu contre un ennemi. Nous avons les pistolets qu'il portait à Friedland : ces pistolets n'ont pas envoyé une balle. Nous avons son épée à poignée d'or, finement ciselée, toute fluette et délicate. Napoléon ne tira cette épée-la qu'une fois du fourreau. C'était à Arcis-sur-Aube. Des cavaliers se débattaient. Napoléon se jette au-devant d'eux, leur criant qu'il voulait voir s'ils lui passeraient sur le corps. Dans sa colère, il veut mettre l'épée à la main. Elle était si rouillée

dans son fourreau qu'il lui fallut pour l'en sortir l'aide de deux officiers.

En fait, le costume dans lequel nous apparaît le grand homme de guerre, c'est une redingote et un petit chapeau. Un jour, par fantaisie, il voulut se faire fabriquer une cuirasse et un casque. Cette cuirasse et ce casque sont ici, magnifiques : le casque orné, au-dessus de la visière, d'une étoile de diamants et d'émeraudes. Jamais casque ni cuirasse n'ont servi. Napoléon les a essayés un jour ; il ne s'y est pas reconnu. C'est que le général, à la manière dont Napoléon comprend son rôle, n'a rien du chef de jadis qui se jette au milieu de la mêlée.

C'est par son génie de stratège qu'il gagne les batailles. C'est le calculateur n'abandonnant rien au hasard. Napoléon est par là le créateur de la guerre moderne. Par l'étendue des mouvements d'armée, par l'évolution des grandes masses, par l'importance attribuée à la rapidité des manœuvres, il a renouvelé l'art militaire.

L'AFRIQUE CHAMP D'ACTION DE LA BRAVOURE INDIVIDUELLE.

Désormais, par suite de l'importance toujours grandissante de l'artillerie, les guerres européennes auront une physionomie de plus en plus différente de ces luttes héroïques.

Mais à ce moment même, la bravoure individuelle trouve un nouveau champ d'action dans les expéditions d'Afrique, où les hardis coups de main, les *razzias*, les com-



LES PASSE-TEMPS D'UN PRISONNIER FRANÇAIS EN ESPAGNE : JEU D'ÉCHECS FAIT PAR UN CAPTIF À CABRERA

Si les reliques militaires font naître parfois en nous un sentiment de tristesse, elles provoquent toujours l'admiration en montrant le courage héroïque de nos soldats, même pendant la défaite. Tel est ce jeu d'échecs qui fut sculpté à Cabrera par un prisonnier français captif des Espagnols. (Appartient M. Canut.)

bats à l'arme blanche et corps à corps dont ont lieu a de brillants faits d'armes.

Changarnier, Lamourette, Combes, Fessier, Bugeaud, sont dignes de leurs plus glorieux ancêtres.

Changarnier, dans la fameuse retraite de Constantine, pres d'être enveloppé par les Arabes, forme ses soldats en carré et leur crie : « Alons, mes amis, voyons ces gens de fer ! ils sont six mille et vous êtes trois cents, vous voyez bien que la partie est égale ».

Lamourette enlève Constantine après une série de furieux combats qui recommencent au coin de chaque ruelle, devant chaque maison.

Fessier, devant Laghouat, dont voit une des clefs toute rouillée, fait courir à la baïonnette les ouvrages autour de la place et établit une batterie qui couvrit les remparts de la ville.

Bugeaud, par la vigueur avec laquelle il repoussa les incursions d'Abd-el-Kader et soumit les tribus rebelles, par le mouvement qu'il imprima à la colonisation, est devenu le héros de l'organisation de notre jeune colonie d'Algérie. Il est resté populaire dans les légendes d'Afrique. Avec son épée de commandement, ornée et fièle, et son kepi qu'il portait à la

main, il nous semble le voir à la tête de notre petite armée, mettant en déroute les masses de cavaliers arabes qui semblaient éperdus, poursuivis l'épée dans les reins et disparaissent dans les gorges de l'Isa.

COMBATS D'HIER. GUERRE DE DEMAIN

Les campagnes de Crimée et d'Italie nous ont encore une étape dans l'évolution des méthodes militaires. L'artillerie, qui n'avait pas été modifiée depuis Napoléon I^{er}, est remplacée d'un nouveau canon dont le tir est plus précis et les projectiles plus puissants. On a peu l'importance du rôle individuel du soldat s'efface, la masse commence à être seule considérée.

En outre, les fûts d'armes isolés sont remplacés par de nombreux. Voyez les épaulettes du colonel Flocl de Camas, il les portait, quand à l'attaque de Lokermann en sautant le drapeau de son régiment, le 1^{er} de ligne. Le porte-drapeau, étant jeté en avant pour entraîner

les hommes, une balle l'étend raide mort. Les Russes se précipitent et réussissent à enlever le drapeau. Le colonel de Camas s'écroule en criant à ses soldats : « Au drapeau, mes enfants ! » et il tombe frappé d'un coup de baïonnette.

Voyez aussi la tunique du général Mayran avec un large trou béant à la hauteur du cœur, mort au premier assaut de Malakoff, le 18 juin 1855, les épaulettes tachées de sang du colonel de Brancion, tué à l'enlève-



UN VESTIGE DES GUERRES DE CHIMLY ET CAMAS DE MARÉCHAL SAINT-ARNAUD

Les souffrances si vaillamment supportées par nos troupes en Crimée et aussi la brillante part du maréchal Saint-Arnaud qui les commandait et fit remporter par Camasbert, voilà les souvenirs que se rappellent ceux dans notre mémoire. Appelés à la Mairie de Saint-Arnaud.

ment de Mamelon-Vert. Et ce drapeau improvisé ! C'est un fanion de général auquel on a attaché un grand pavillon de marine ; la hampe a reçu sept balles ou éclats d'obus. Ce drapeau est celui que planta le général de Mac-Mahon sur la crête de la tour. Quand le signal de l'assaut fut donné, les batteries françaises qui tonnaient depuis le matin firent soudain silence, le général Mac-Mahon commande : « En avant ! » les zouaves bondissent, en quelques instants ils sont au bord du fossé, ils s'y jettent, remontent le talus opposé et gravissent le parapet à pic, le courent et sautent dans les rets et anchements. Les Russes, surpris, les accueillent à coups

de fusil, d'écouvillons, de pierres. Au même moment, Mac-Mahon arrive sur le parapet du bastion, là où le caporal vient de planter son pavillon. Malakoff est pris. Le général en chef anglais, voulant s'assurer du fait, envoie un de ses officiers auprès de Mac-Mahon; à la question de l'envoyé anglais : « J'y suis, répond le général, et j'y reste ».

A Magenta, à Melegnano, les zouaves renouvellent ces magnifiques prouesses.

Les temps de ces beaux et farouches assauts sont passés; la guerre future ne connaîtra pas ces soudains élans. Les canons à tir rapide et les fusils à longue portée ont changé la physionomie des combats. Les armées ennemies, éloignées l'une de l'autre de plusieurs kilomètres, engageront un duel d'artillerie et échangeront des feux de salve. Entre leurs lignes, un large espace s'étendra, traversé seulement par la courbe tragique des obus.

Autrefois, le soldat, sur le champ de bataille, était exalté par la présence de son chef qui était témoin de son action d'éclat. Cet encouragement sera refusé au soldat moderne; dans la guerre de demain, le général en chef ne s'immobilisera jamais sur un seul point; rapide, il parcourra les lignes de son armée, filant sur son automobile. « Dans ces conditions, dit un philosophe, M. Boutroux, au cours d'une conférence faite aux élèves de l'école de Saint-Cyr, il est indispensable que les individus aient par eux-mêmes une haute valeur morale, qu'ils soient véritablement capables d'un dévouement et d'une abnégation spontanés. Il faut qu'ils gardent leur entrain et leur bonne humeur, alors qu'ils se voient décimés par des projectiles venus on ne sait d'où, sans fumée apparente, sans bruit nettement perceptible. Il faut qu'ils résistent au spectacle de régiments entiers abattus en un instant comme par un coup de faux. Il faut qu'ils soient capables d'un sacrifice obscur, éternellement ignoré. »

Pour accomplir ce sacrifice, que les sol-

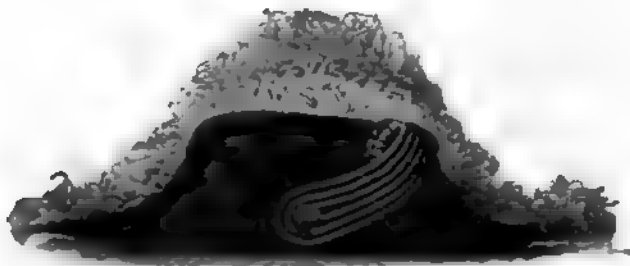


LE KÉPI PORTÉ PAR LE MARÉCHAL BUGEAUD
À LA BATAILLE DE L'ISLY.

Appartient à M. Ferry-Bugeaud d'Isly.)

dats de demain se reportent au passé! Dans les salles du musée rétrospectif du Palais des Armées, cinq siècles de l'histoire d'une des nations les plus guerrières étaient rassemblés. Les morts glorieuses de ces militaires, la bravoure dont ils firent preuve, la hardiesse avec laquelle ils affrontaient le danger, constituent un patrimoine que nous ont légué nos pères. Ce patrimoine est un des plus précieux éléments de notre richesse nationale; nous devons le conserver et le transmettre intact à nos descendants.

Et les héros d'hier nous enseignent par leurs actes le moyen de pratiquer ce devoir. Quand ils versaient leur sang sur le champ de bataille, quand ils souffraient les plus atroces privations, une grande pensée les soutenait. Ils avaient le sentiment que leurs souffrances, que leur mort ne serait pas inutile, qu'elle profiterait à quelque chose qui dépassait leur vie d'un jour, leurs misères et leurs angoisses d'individus, à savoir l'intégrité du sol, la grandeur durable et le salut commun de la Patrie.



LE CHAPEAU DU MARÉCHAL CANROBERT.
(Appartient à Mme Fabre de Navacelle.)



LE JOUR DE LA TOUSSAINT, D'APRÈS LE TABLEAU DE FRIANT (MUSEE DE LUXEMBOURG).

La charité est le plus noble des devoirs, et les parents ont raison d'apprendre de bonne heure aux enfants à aimer leur prochain. Qui de nous ne se reprocherait d'avoir refusé à un misérable qui a faim le morceau de pain dont il vit ? Mais l'homme en mariage ou parent, et ce qu'il faut surtout chercher, c'est à procurer au mendiant un travail simple et facile pour lui assurer son gage par son

LES VOLEURS DES PAUVRES

La Lutte contre la Mendicité

Misère, infirmité, souffrance, autant de choses sacrées qui commandent le respect et la pitié ! Comment ne pas être révolté en songeant que, par une véritable profanation, des êtres dégradés exploitent, au profit de leur paresse et de leurs vices, les sentiments que nous inspire le spectacle de l'infortune ? Non seulement ces professionnels de la mendicité sont bien différents des indigents que le besoin contraint à tendre la main, mais ils sont leurs pires ennemis. Les faux mendiants sont les voleurs des pauvres, puisqu'ils nous extorquent les sommes qui devraient servir à soulager des misères réelles. Combattre la mendicité professionnelle, celle qui résulte de l'inconduite et qui mène au crime, c'est donc parer à un danger social, mais c'est en même temps venir en aide aux vrais pauvres en réservant pour eux seuls les efforts et les dons que notre charité doit prodiguer sans se lasser en faveur de tous ceux qui souffrent et dont nous ne pouvons entendre sans une immense pitié le cri de détresse.

3

De tous les devoirs sociaux celui qui plane tous les autres et qui nous est dicté par le plus impérieux sentiment d'humanité est celui qui consiste à soulager la misère qui nous entoure. Qu'il y ait encore, dans des sociétés organisées comme les nôtres, après tant d'efforts et de progrès, des gens qui meurent de faim, c'est la pensée obsédante dont nous ne pouvons

nous détacher. Et il s'en faut que ces douloureux exemples soient rares ou tendent à disparaître. La vie moderne avec son âpre lutte économique est dure pour ceux qui ne se sont pas trouvés suffisamment armés. Non seulement il y a dans nos sociétés de pauvres gens, mais une des questions qui se posent à elle avec le plus d'acuité est celle qu'on appelle la question du « pau-

perisme », véritable plaie hideuse et saignante du corps social. Chaque jour nous apprenons que, faute de quelques sous, un vieillard, une femme, un enfant, sont morts de misère, de maladie, de froid ou de faim, exténués par les privations, à bout de souffrances. Et combien de detresses que nous

mendante une industrie qui devient de plus en plus dangereuse, puisqu'elle favorise le vagabondage, l'ivrognerie, et fournit aux prisons et aux bagnes une abondante clientèle. Nous sommes obligés de nous défendre contre un fléau, tel que la peste ou l'adieu



LARA

LES MENDEANTS D'APRÈS UN TABLEAU DE SÉBASTIEN BOURDON (XVII^e S.)

BIBLIOTHÈQUE

ignorons ! Aussi, chaque fois que nous avons sous les yeux l'image navrante du dénuement, un instinct de instinct nous pousse-t-il à donner au malheureux qui sollicite à nous, obole qui peut être va l'empêcher de mourir. C'est un mouvement tout naturel en même temps qu'une obligation morale. Nous ne supposons pas l'idee que nous puissions nous avoir refusé à un de nos semblables qui, ayant tant de mal et de peine que l'a implore de nous.

Mais plus nous avons de pitié pour les pauvres, plus nous devons travailler à detacher ces âmes faibles. Les bons sont les cœurs à l'œuvre charitable, plus nous devons dépister ceux qui exploitent la charité, se font à vraiment parler, les voleurs des pauvres. Des patresseux, ennemis de toute charité, etc., méritent de tout traitement, de nous leur le moyen d'entretenir leurs vices. Ils font ainsi de la

O DIVERSES PAROLES DE LA MISÈRE ET DE L'INFERMIE

Cat, à côté des vrais pauvres, de ceux en trop grand nombre, hélas ! qui sont véritablement affamés et marquent vraiment le besoin d'une catégorie d'individus, sont des miséreux qui, sans être pauvres, ont besoin, choisissent la « profession » de mendiant. Ces professionnels de la mendicité, ces mendiants comme d'autres sont mérités, des agents ou commerçants, les sont véritablement distincts des malheureux ; ils sont aussi dignes de réprobation que les malheureux sont dignes de pitié.

Ces professionnels de la misère dépensent pour leur exploitation industrielle une énergie et une ténacité d'homme qui n'ont rien de commun avec la bassesse d'âme dont témoignent les véritables misérables. La conduite d'un tel homme est d'autant plus repoussante que

le pays à cause des persécutions des prêtres et des réactionnaires.

M. Z. Catholique fervent. Dire qu'on n'a pu le baptiser ses enfants faute d'argent. Régulariser ses mariages, s'occuper des premières communions. Être proprement habillé.

M. V. Riche propriétaire, paye les loyers en cas d'expulsion.

M. ... et le non d'un at-
tiste célèbre
se présenter dans
une mise pro-
fanesque. Exces-
sivement géné-
reux, donne au
moins un louis,
mais demande
quelques statuts
de pose pour faire
un croquis.

On a cal-
culé qu'un mien-
diant pouvait
être largement
pendant un an en
visitant une
seule fois cha-
cune des 250
paroisses.
C'est sûr l'An-
naire.

Chaque jour,
sur une liste
don et les opé-
rations de la per-
sonne s'écrit le
mendiant. Avec
ses mensonges. Par exemple, s'adresse-
t-il à une personne pieuse, il fait étalage de
sentiments religieux, il va, déclare-t-il, régu-
lièrement à la messe avec sa femme, il élève
ses enfants dans de bons principes, malheu-
reusement il n'a pas l'argent voulu pour le
baptême de son petit dernier et pour la pre-
mière communion de son aîné.

« Qu'a cela ne vaille » s'écrit la per-
sonne charitable.

On prend pour le baptême du tout
peut, on écrit au curé de la paroisse. La mère
aura une robe neuve pour la cérémonie,
quant à l'enfant, on l'habillera pour la première
communion, d'ici là on s'occupera de la
famille et l'on pourvoira à ses besoins. Une
femme avait ainsi fait baptiser son enfant
14 fois à l'église catholique et en même
temps 12 fois au temple protestant.

Si la personne est connue pour le son-
ge, elle prend le logement des pauvres, on
lui fait le coup du loup. Au son de janvier,



LE MENDEANT DE QUARTIER

*Quelque temps qu'il dure, il seigneurise la
route la journée, implorant la pitié des
passants.*



UN ENFANT ET SA MÈRE
SE PRÉSENTENT

au moment de la terre, une femme
en larmes se présente : c'est une
mère de famille, elle a cinq en-
fants, son mari est à l'hôpital, il
s'est cassé une jambe en tom-
bant d'un échafaudage. La mi-
sère est entrée au logis, le pro-
priétaire inexorable va exposer
la mère et ses cinq enfants à
moins qu'on ne lui paye le ter-
me du, soit 35 francs. La femme

indique le numéro de la rue où elle demeure,
présente même d'anciennes quittances. Une
enquête s'imposerait, mais, à la vue des larmes
chez qui la honte étouffe toute clairvoyance,
on donne les 35 francs. Inutile d'ajouter quel a-
dresseur laquée par la femme est faussé : quant
aux quittances, elle les a talonnées de même.

L'ARGENT DE LA PAUVRESSE ET LES GAINS DU VICE

Beaucoup de ces faux pauvres sont,
pour ainsi dire, des mendiants de naissance.
Leurs parents les ont mis le premier jour
formes à la mendicité. Comme ils n'ont eus
aucun métier, qu'ils ont toujours tenu
la main, l'écrite ne leur est venue, pas venue
qu'ils pourraient gagner leur argent, mais
l'autre par paresse, par goût, par habi-
tude, par horreur de la fatigue et de la contrainte, ont,
peu à peu, des enfants, et pendant tout
sentiment de dignité, ils ont préféré à un sa-

se contente plus de mendier, il vole, et pour faire disparaître un témoin de son vol, il tue.

L'état actuel révèle que le nombre des récidivistes traités en police correctionnelle et en cour d'assises augmente parallèlement avec le nombre des mendiants arrêtés, et, constatant qu'il ne peut laisser aucun doute, c'est dans le ressort des Cours d'appel ou il a été arrêté le plus de mendiants que le nombre des récidivistes jugés est le plus considérable. Ainsi, en 1892, à Paris, on compta 7 412 mendiants arrêtés et 23 337 récidivistes, à Rouen, 2 014 mendiants et 6 304 récidivistes, à Caen, 1 094 mendiants et 5 144 récidivistes, tandis qu'à Chambéry, où l'on n'a pris en flagrant délit de mendicite que 27 individus, on n'a condamné que 84 récidivistes. Sur ce contingent annuel de récidivistes, les mendiants figurent pour 75 pour 100 parmi les voleurs et pour 20 pour 100 parmi les assassins.

LA LEGISLATION ACTUELLE CONTRE LA MENDICITE EST INSUFFISANTE.

Aussi de tout temps s'est-on préoccupé de combattre énergiquement le fléau de la mendicite. Au Moyen âge, les mendiants, les « truands », comme on les appelait alors, occupaient à Paris un quartier spécial où ils étaient à l'abri des poursuites de la justice : c'était la Cour des Miracles. La ville eut tout un peuple vivant au-dessous de la table, de mendiants, de barreaux, plus ou moins authentiques, qui chaque jour se reproduisaient dans Paris et le soustrayaient à la justice, ou ils buvaient et faisaient l'œuvre.

L'histoire de la législation nous présente une suite de mesures souvent sévères, toujours inefficaces.

Quel est le système actuellement en vigueur ?

L'individu qui s'est rendu coupable du délit de mendicite est arrêté et envoyé au Dépôt. Là, il est parqué dans de vastes salles en compagnie des voleurs et des assassins ; il y vole et se corrompt. Il ne s'est défilé complètement de là, il est renvoyé au Parquet sous prévention de mendicite, puis traduit en police correctionnelle, où il est condamné à quelques mois de prison. Au sortir de la prison, il retourne au vagabondage. Il n'y a aussi, que les commissaires de police, chez qui, ou l'ancien, trouvent intéressante sa situation et, pour lui éviter la prison, l'honnêteté du préfet de police, qui sont l'hospitaliser dans des dépôts de mendicite, à l'Asinette ou à Villiers Cotterets. Là, il doit être soumis à un sévère régime de travail, mais grâce à de nombreux subterfuges, tels



UN MENDIANT D'ORDRE.

Ne mendie pas qui veut, car le pauvre les églises, les églises sont devenues de ces choses, car le Seigneur te le mendiante met en sa main, le fait le mendier sur les marches d'une église, et les fréquente à de adage dernièrement près de 100 francs payés comptant.

que fausses maladies, tout son séjour se passe dans une honteuse misère en compagnie de collègues heureux d'être réunis et qui s'élaborent de concert les *trucs* qu'ils mettent à profit dès qu'ils seront rendus à la liberté.

Ainsi tout l'appareil de la justice a été mis en mouvement, il y a eu des frais considérables, pour restituer finalement le mendicant à sa corporation.

La peine actuelle de 3 à 6 mois de prison est dérisoire quand on l'allège à un professionnel qui souvent est heureux de se faire héberger aux frais de l'Etat. Mais aussi, c'est trop forte quand elle frappe un dévot qui n'a cédé qu'à un instant de faiblesse et se le corrompt par le contact et elle le désolent pour toute sa vie. Dans le système le mendicant s'il se réamendement sera impressionné à l'œuvre du travail à cause de son cas et pénalité, et se verra par la force des choses condamné à persévérer toute sa vie dans sa triste profession. D'autre part, ce perpétuel circuit de



Visions de la Fin du Monde

L

COMPTES DES COMITÉS D'ARTS UNIVERSEL DU THEATRE
ET MUSIQUE DE LA SOCIÉTÉ SCIENTIFIQUE DE L'ÉCOLE
NATIONALE D'ARTS

universel, on detraint par la violente secousse
 la proiee au globe terrestre, des especes en-
 tieres animales, tels sont les deastres qui
 resulteront du choc d'une comete. »

Il y eût ainsi en outre eût été la prophétie de Laplace si c'est comme le grand principe de la conversion des effets mécaniques en chaleur. Le choc de deux masses colossales comme la terre et une comète, d'après les lois de la science moderne, engendrerait une quantité de chaleur telle que toute globe transforme en vapeur et en poussière en raison. Les cieux et les choses, les mers et les continents, tout irait en fumée.

SIL SOLIL SETTEGNAIT!
SE LA TERRA ERA LA
PROIE D'UN INCENDIO!

La comète n'est peut le seul danger qui menace notre globe. Notre existence est soumise à celle du grand

maître de la vie planétaire : le soleil. Que les rayons vivifiants du soleil viennent à disparaître, et la terre ne sera bientôt plus qu'un vaste cimetière. Le grand poète Byron a chanté ces ténébres d'un monde désormais condamnée à périr.

« Jeus un rêve qui n'était pas tout
enfer, un rêve. Le soleil brillait et tout
les étoiles en haut d'obscurément dans l'éter-
nel espace, de pointes de leurs rayons et
sans suite de toute règle. La terre glacie
flottait aveugle et muette dans l'air qui n'e-
tait ni chaud ni pas. Le nuit venait, s'en allant et
revenant sans amener le jour. Les hommes
avaient oublié leurs passions dans la terreur
de cette désolation. Tous les cœurs, glacés,
applanément, dans une pierre égale, la sur-
face. Ils vivaient autour de grands feux
d'hiver, les troncs, les palais des rois, les
cabanes, les habitations de tous peuples,
étaient brûlés pour éclairer ces ténèbres. Les
villes étaient devenues la proie de l'incendie,
et les hommes étaient tassés les uns autour de
leurs demeures embrasées pour se regarder
les uns les autres encore une fois. »

Ce rêve de poste, n'est en fait, pas tout entier un rêve. La science adopte dans une certaine mesure cette perspective d'une part de la terre dans les ténèbres.

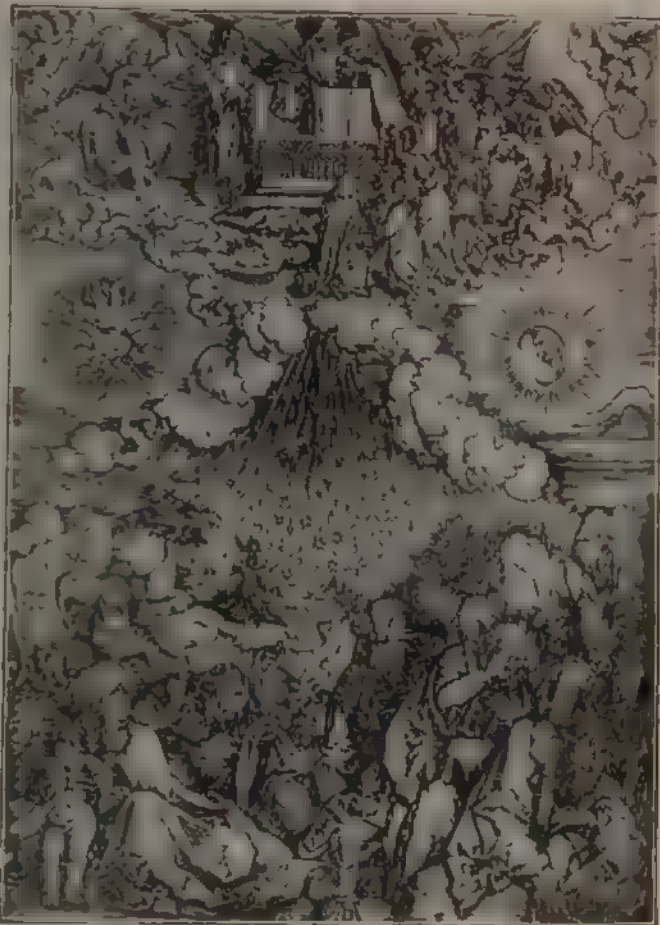
C'est elle ne considère plus le soleil comme un globe destructible et méprisables. Sa puissance satisfait comme celle de tous les corps qui dépendent de la chaleur et de la lumière. Le grand physicien Helmholtz croit que le soleil a déjà consommé presque toute l'énergie que contient la nébuleuse d'où est sorti notre système planétaire. Il estime que les 453.454^e de cette énergie se sont déjà dépensés, et il seil le que ce que l'on est convenu d'appeler les tâches du soleil

1 A C C I D E N T DE T R A N S P O R T S D A N S L E C I T A D E D E T R A N S P O R T S

terme masse fluide que
ne d'exister au centre
de la terre, certains « pro-
phètes » ont emis la crainte
que cette crainte ne vienne à
se réaliser. D'autres entre-
voient le jour où le nivellement
des montagnes par les
glaces ou autres agents at-
mosphériques sera complet.
La terre sera alors une boule
plate, sur laquelle se dis-
tribuera l'eau des océans.
Ils de continents, la mer
sera un océan à l'infini que
l'écoulement d'eau serait de
l'infini.

Si l'on admet la possibi-
lité d'un quelcon de ces ca-
s, il reste à savoir à
quelle date il se produirait.
Il est possible d'estimer, au
moins approximativement, les
dates des siècles, que nous
serons encore à vivre? D'a-
près le prophète qui a fait
quelque bruit le
1877, devait être
le dernier jour. Ainsi
dit un astronome
le docteur Ro-
bert Fall. Ce prophète de
nous menant de la
crainte d'une comète. La
comète n'a pas répondu à
son appel. Seules, quelques
comètes de l'espace des
loin ont été vues de la
terre et des ne sont pas
craintes, et le loup scandinave n'a pas
été vu.

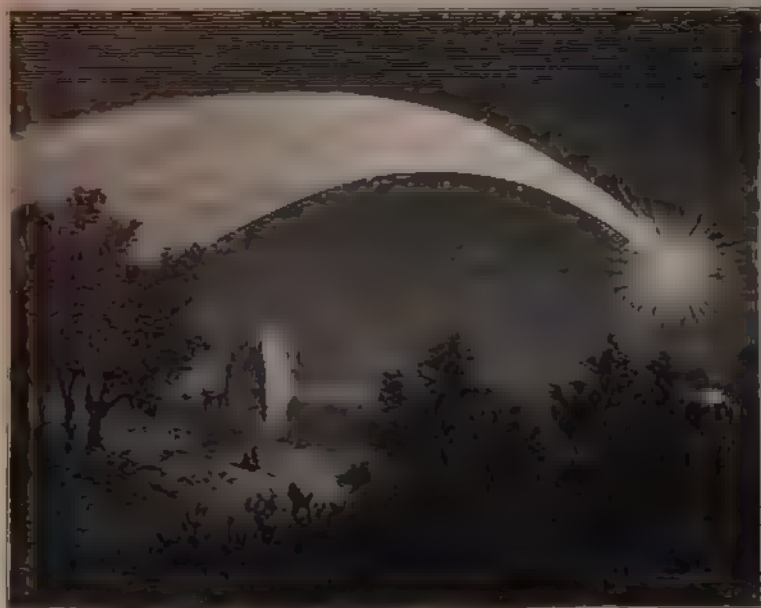
Prenons nous donc assigner un terme
à l'existence de la vie à la surface de
la terre? D'astres savants n'ont pas
encore pu proposer des chiffres. Bailly a dit
qu'après 1500 ans, la température à la
surface du globe sera tellement élevée que la
vie sera impossible. L'exemple ass que
le système solaire une durée de 15 mil-
liards d'années. Les partisans du nivellement
des montagnes ont calculé que dans 5 millions
d'années, la mer recouvrira toute la surface
de la terre. D'autres veulent que dans 10 mil-
liards d'années la terre, passée à l'état de
boule plate, de l'écoulement d'eau sera un cadavre comme
la lune. Simples conjectures,
sans des raisonnements plus ou moins
sérieux, et ne s'accordant pas entre elles.
Ces conjectures sont établies par des méthodes de
calcul par des calculateurs trop étroits.



LE MONDE ENFERMÉ DANS UNE PETITE ÉTOILE — PRÉVISION
DU 7 AVRIL 1877 D'APRÈS L'OPINION DE M. ROBERT FALL

à prendre leurs rêves pour des réalités, elles
ne sauraient, ni les unes ni les autres, être
acceptées. La vérité est — en supposant que
la menace la plus sérieuse nous vienne du
soleil — que l'astre qui nous dispense la vie
tient encore en réserve une incommensurable
provision d'énergie. Cette énergie solaire
suffira-t-elle à nous faire vivre des millions
d'années ou des millions de siècles? Voilà
toute la question, et elle est insoluble.

Telle est la durée pendant laquelle les
spectacles de la nature continueront de
se dérouler aux yeux des hommes, que nous ne
pouvons même la concevoir avec notre esprit.
Aussi ne sommes-nous guère disposés à par-
tager le découragement du poète latin Lucrèce
qui, en des vers admirables, supposait que la
Nature, abandonnant à l'homme, se plaignait
d'être vieillie, fatiguée, oppressée. Et nous pren-
drions pour ce que le vaut la tristesse de cer-
tains de nos contemporains qui déplorent



UN PHÉNOMÈNE INTERESSANT — METEORE OBSERVÉ A HURWORTH
ANCIENNETÉ 1851

A voir cet immense planche lumineuse, long de plusieurs milliers de lieues, celle qui ~~desquels~~ ~~une~~ de ~~conduite~~ en ~~comprend~~ quelle impression d'effroi et d'épouvante les phénomènes célestes purent, au Moyen-âge, produire sur des esprits ignorants.

I'être venus dans un monde trop vieux. Ils n'attestent par là que leur propre lassitude et la débilité de leur esprit. Le fait est que devant l'humanité s'ouvre un immense champ d'action qu'elle devra emplit de ses progrès de toute sorte et elle ne le fera pas à sa tâche; aux civilisations que nous connaissons il faut succéder, auprès desquelles la nôtre fera l'effet d'avoir été une barbare.

Si d'ailleurs quelque découverte inattendue, si quelque miracle de la science nous annonçait que la mort universelle n'est plus qu'une question de peu d'années, — mois encore, — de mois ou de jours, devrions-nous, pour cela, trembler comme nos ancêtres, et, comme eux, cesser d'agir, cesser de vivre? Devrions-nous arrêter brusquement le grand essor des civilisations, et, écrites par

la terreur, attendre en gemissant le moment suprême? Nullement. La vie la plus brève vaut encore la peine d'être vécue. Ne peut-on égaler en dignité la vie séculaire? Loin de renoncer à ces moments et d'abandonner la royauté que nous nous sommes conquise, nous devons, si la vie du monde est si riche, nous efforcer encore de rendre dans le peu de temps qui nous restera le même acte de bonte, de justice, de vertu. L'humanité a le devoir de s'élever au plus haut degré possible de perfection morale; ce devoir restera le même jusqu'à la fin, et nous en discuterons nous plus qu'un jour à vivre, nous serions aussi impieusement obliges de nous y conformer.



EXPLOSION D'UN NOUVEAU TYPE — DESSIN DE M. J. STEPHANOW

La science nous le explique que ces énormes pierres tombées du ciel, les météores, ne sont autre chose que des débris de comètes. La comète, à une certaine distance de la terre, se désintègre et se transforme en une véritable catastrophe, qui est d'ailleurs très improbable.

Le devoir est le devoir : il est absolu et ne peut pas compter avec le temps.



UN PORT DES LOFOTEN PENDANT LA PÊCHE À LA MORUE

La pêche a lieu en plein hiver, de décembre à mars. Malgré les rigueurs de la température et les tourmentes de neige, des milliers de marins, attirés par l'appât du gain, s'élancent dans le défilé.

MEURTRIÈRE CONQUÊTE D'UN ALIMENT VULGAIRE

Le Commerce de la Morue à travers le Monde

C'est à des chiffres énormes qu'attein-
t chaque année la consommation de cet aliment,
l'un des plus répandus, utilisé sur tous les points du globe, nourrissant les bêtes
comme il nourrit les gens. Mais si les proportions colossales du commerce de la
morue sont faites pour frapper l'imagination, combien dramatiques sont les condi-
tions de cette pêche qui chaque année fait tant de victimes! C'est seulement au prix de
sacrifices inévitables dans des régions inhospitalières, parmi des braves perdus, que
s'achète cette vulgaire denrée; on sort que cet aliment, l'un des moins rares et des
moins dispendieux, est aussi celui qui coûte le plus grand nombre de vies humaines!

De tous les êtres qui peuplent les océans,
aucun ne rend à l'homme plus de
services que la morue. Dans le sud,
elle nourrit des millions de pauvres gens, et
dans le nord elle est le gagne-pain de mil-
liers de pêcheurs. Sans elle une bonne part
de l'humanité serait réduite à la disette et une
vaste étendue du globe serait un désert.

Voyez la Norvège septentrionale, cette
extrémité de l'Europe qui avance comme une
étrave de navire au milieu de l'océan Glaci-
al, voyez l'Islande, voyez Terre-Neuve,
partout c'est la même stérilité, partout peu
ou point de cultures, à peine quelques champs

d'orge, grands comme des mouchoirs de
poche.

De ces régions inhospitalières la morue
est la seule moisson, mais combien abon-
dante! Bon an mal an, on capture en Nor-
vège plus de 60 millions de ces poissons,
autour de l'Islande 20 millions environ, à
Terre-Neuve 150 à 175 millions, autant sur les
côtes du Canada, et enfin un nombre sensibi-
lement égal sur le littoral des États-Unis, au
total, plus d'un demi-milliard de morues! Mal-
gré cette ruée formidable, aucun danger que
l'espèce soit jamais exterminée. Une seule mo-
rue produit environ 9 millions et demi d'œufs!

Et ce n'est pas un petit denier que rapporte la capture de ces masses de poissons. Chaque année elle procure à la Norvège de 14 à 20 millions de francs, à Terre-Neuve et au Labrador plus de 21 millions, au Canada 17 millions environ, aux États-Unis 15 millions. D'Islande et de Terre-Neuve nos marins rapportent des cargaisons de poissons estimées à une trentaine de millions. Au total, la valeur des pêches de la morue s'élève à plus de 90 à 100 millions de francs.



Aussi bien, pour prendre part à ce butin, des hommes habitant loin de ces mers poissonneuses n'hésitent pas à parcourir des centaines et des milliers de lieues à travers les océans ou les déserts neigeux du nord. Afin de gagner quelque argent dans cette industrie, des milliers de pêcheurs français font le long voyage de Terre-Neuve ou d'Islande, et les Finlandais, qui meurent de faim dans leurs forêts, accomplissent des trajets de deux cents lieues à pied à travers la Laponie, par des froids de 40 degrés.

UNE NOURRITURE POUR TOUS.

Après avoir fait vivre des centaines de milliers de marins dans la zone boréale, la morue nourrit, ensuite, des millions d'habitants des zones tempérée et tropicale. En raison de son abondance, elle constitue un aliment extrêmement bon marché. En gros, dans nos ports, le prix du kilogramme varie de 0,55 à

0,20 centimes. Quoique les intermédiaires élèvent singulièrement ces prix, la morue n'en reste pas moins une denrée d'alimentation accessible à toutes les bourses. C'est le poisson du pauvre, et, dans tous les pays où les règles des Églises prescrivent le maigre pendant des périodes plus ou moins longues, il est consommé en quantité considérable par les classes peu fortunées et par les établissements publics qui veulent nourrir économiquement un personnel nombreux. En France, la

consommation de la morue atteint approximativement une vingtaine de millions de kilogrammes, un chiffre assez faible en comparaison de ceux relevés dans les autres pays catholiques. L'Espagne achète de 40 à 50 000 tonnes de morues, le Portugal en achète pour 19 millions de francs, l'Italie



Cliché PRÉPARATION DE LA MORUE EN KLIPFISH. VUES PRISES AUX FÉDER. *[W. M.]*

Les poissons, au préalable ouverts et salés, sont étendus, pour sécher, sur des « graves ». Après quoi, on les nettoie, on les brochant, puis on les pressur, en les réunissant en tas carrés que l'on charge de pierres.

pour 30 millions. Dans les pays tropicaux, la consommation n'est pas moindre: au Brésil, aux Antilles, en Afrique, jusqu'en Chine, des millions de morues sont expédiées pour l'alimentation des classes pauvres.

Ce poisson nourrit non seulement les hommes, mais encore les animaux domestiques. Dans les stériles pays du nord, il supplée à tout, même à la verdure: dans ces froides régions, la récolte de foin est insuffisante pour nourrir le bétail, et, l'hiver, à la place de fourrages, les indigènes donnent à leurs vaches et à leurs moutons des têtes de morues séchées. On fait cuire ces déchets



Ar de

La scène

M. Borge

La pêche a été heureuse, les cas s'entendent chargés de morues. Aussitôt les marins jettent à terre tout le poisson capturé, dont les femmes ont s'emparer pour le préparer. La scène est prise aux îles

avec des algues et quelques parcelles de foin, s'il en reste, puis, chaque jour, on distribue cette singulière plante aux lètes à cornes. En Japon, trois mois durant, elles n'ont pas d'autre régime, et elles se sont parfaitement adaptées à cette singulière alimentation. La meilleure preuve, c'est que, lorsque des vaches passent près des séchoirs de morues, de suite elles essaient de happer au passage quelque poisson. Sur les côtes d'Islande, en guise de foin les poneys mangent, l'avez-vous vu, des têtes de poissons. Bref, dans toute l'Europe arctique, la morue remplace les fourrages.

Depuis quelques années ce singulier emploi du poisson s'est considérablement étendu. Aujourd'hui, ces usines transforment les déchets de la morue et les poissons avariés en « guano », lequel est employé soit comme engrais, soit pour la nourriture des porcs en Allemagne particulièrement. Les résultats sont parfois si excellents, dignes d'être recommandés à l'attention des éleveurs.

La morue fournit encore bien d'autres produits utiles. Toutes ses parties sont utilisées. Ses têtes forment « la rague », l'appât indispensable aux pêcheurs de sardine, et son foie fournit la célèbre huile méricanaise. Ceux qui sont condamnés à absorber ce liquide peu ragoûtant ne se doutent guère de la délicatesse des foies de morue frais. C'est le mets le plus exquis de la gastronomie septen-

trionale. Cuits à l'eau, bien à point, ils deviennent une crème fondant dans la bouche comme une glace savoyennaise.

L'huile de foie de morue constitue un des produits les plus importants de ce poisson. Grâce à la faculté, qui la considère comme le plus actif des reconstituants, les pêcheurs encaissent de ce chef une bonne somme. Ceux de Norvège en vendent pour plus de 3 millions de francs.

PÊCHE MIRACULEUSE ET DRAMATIQUE.

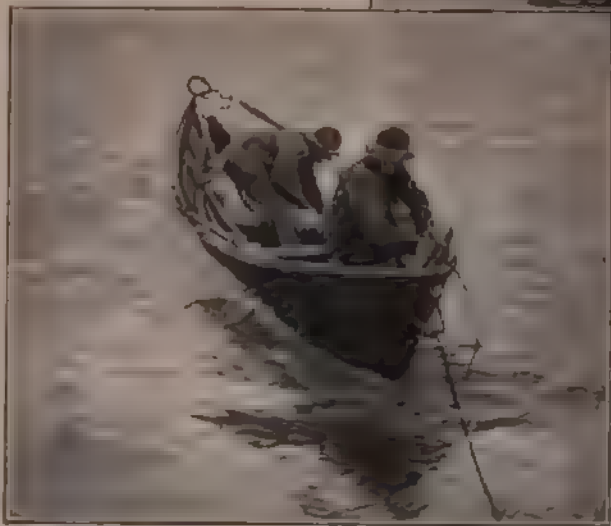
Ainsi la morue alimente des millions d'individus et fait vivre des milliers de marins; elle nourrit les hommes et les animaux, elle engraisse les terres stériles et fortifie les organismes humains débilités par la maladie. Mais ce n'est qu'au prix des plus grands dangers que les marins réussissent à capturer ce poisson si utile. Sa pêche se pratique dans le tempétueux et tourmenté océan boreal, où les navires s'échappent aux ouragans que pour courir le risque de se perdre dans les brouillards. Pendant des mois, les marins demeurent en danger de mort et leur existence est un des chapitres les plus dramatiques de la vie maritime.

Nous allons assister au rude labeur de cette pêche qui est une lutte de tous les instants contre des souffrances et des périls.

de toute sorte et qui chaque année fait tant de victimes.

La morue se rencontre dans tout l'immense espace de l'Océan, qui s'étend de la mer Blanche à la côte orientale d'Amérique. La plus grande partie de l'année, elle vit au large, puis, à certaines saisons, elle s'approche des côtes en masses considérables, soit pour déposer ses œufs dans le calme des eaux littorales, soit pour poursuivre le capelan, petit poisson dont elle est très friande. Elle arrive alors en bancs d'une épaisseur et d'une étendue absolument extraordinaires. Partout les poissons avancent tellement serrés et pressés les uns contre les autres, qu'ils forment, au milieu de l'eau, une sorte de bloc movant sur lequel la sonde rebondit comme si elle touchait au roc. Aussi

la pêche a lieu en plein hiver. Un navire absolument extraordinaire, cet appel. Imaginez, en face du montueux cordonnet, au beau milieu de l'Océan, une



EN NORVÈGE. — LE BANC DE TERRE-NEUVE.

Un rude labeur que le relevé des lignes! Des heures il faut haler de lourds câbles et de longues traînes de lignes et cela au risque d'être saisi et abîmé par un frisson d'été, que lance à toute vitesse un aër, surpris par une tempête.

bien, fréquemment voit-on dans ces mers se renouveler les prodiges de la pêche miraculeuse. Il y a quelques années, en Norvège, en une seule semaine, on ne captura pas moins de 7 millions et demi de morues!

En Europe, le principal centre de production est la partie la plus septentrionale de la Norvège, les îles Lofoten et la côte de Laponie autour du cap Nord. Aux Lofoten,

chaîne des Alpes, toute hérissée de pics et d'aiguilles, s'étend de requin colossal posée à la surface de la mer. Parmi des pierres et des rochers, à peine, dans les creux des montagnes, quelques maigres parages, quelques boueux tabourets, seulement de loin en loin de villages perdus dans la solitude pierreuse. Viennent descendre les premiers bancs de morues massives: aussitôt, le désert s'anime d'une foule innombrable. Dans un rayon de cent à cent cinquante lieues toute la population valide s'achemine vers les Lofoten, hommes, femmes et enfants, les hommes pour pêcher, les femmes et les enfants pour préparer le poisson. C'est une foule de quarante ou cinquante

mille individus.

Tout ce monde s'installe autour des villages dans des huttes basses qui ressemblent plus à des porcheries qu'à des habitations humaines, et, pendant trois mois, chaque jour, sauf le dimanche, c'est le même travail épuisant.

Le matin, au signal donné par le garde-pêche, la flotte des barques part à la res-

des engins placés au large. Le spectacle est absolument étrange. De chaque baie, sortent des centaines et des centaines de canots, une véritable migration de bateaux. On croirait assister à l'exode de tout un peuple vers des régions lointaines. Certaines années, on compte aux Lofoten plus de 8000 barques de pêcheurs, de fines embarcations effilées à l'arrière comme à l'avant, semblables aux

grande partie de décembre, le soleil restant en dessous de l'horizon, c'est la nuit polaire à peine éclairée, à midi, par une faible pâleur. Et, quand le soleil reparait, de longues semaines encore, le jour n'est qu'une lueur, trop souvent obscurcie par les épaisses pannes de nuages chargés de neige.

Pendant des heures, les pêcheurs peinent et travaillent. Puis, tout à coup, l'horizon de vient menaçant, la brise fraîchit, la mer



UN ST. JOHN DE MODETS

Pour préparer le stockfish, la morue sèche, celle que l'on consomme dans le Midi et aux Antilles, on suspend les poissons à l'air. Après un ou deux mois d'exposition à l'air, ils deviennent secs comme des morceaux de bois.

haleiniers. Sur de telles barques non pontées, juger à quels dangers sont exposés les équipages au milieu de cette mer venteuse! Mais aucune expérience ne peut vaincre la routine des marins.

C'est un rude labeur que la relève des engins! Ces engins sont ou des barrages de filets longs de 500 à 1200 mètres, ou des lignes de fond, dont le développement atteint 1 kil. 1 2 à 2 kil. 1 2, et qui portent souvent 2000 hameçons. Des heures et des heures dure le travail, sous une pluie d'embruns glacés, au milieu des tourbillons de neige, parfois dans l'obscurité la plus complète. Les Lofoten sont situées au-dessus du cercle Polaire, à cette latitude, pendant la plus

grossa; au lieu de fuir rapidement, les pauvres gens demeurent au travail; c'est qu'ils ne veulent pas perdre le gain de la journée. Pendant ce temps, l'ouragan se déchaine et le retour est une lutte terrible contre une mer démontée. Trop souvent, hélas! elle est funeste aux pêcheurs. Balayé par des vagues monstrueuses, saisi par la rafale, le canot culbute. En pareil cas, la barque, loin de couler à pic, se renverse et flotte la quille en l'air. L'équipage, s'il n'est pas entraîné par les lames, grimpe sur la coque et s'accroche à des anneaux fixés à cet effet autour de la quille. Malheureusement presque toujours l'état de la mer retarde ou arrête les sauveteurs; ravis par le froid,



UN SÉCHOIR DE MORUES.

Les séchoirs sont un des éléments les plus caractéristiques des paysages du Nord. Partout on aperçoit de longues rangées d'échafaudages, garnis de milliers de poissons qui balancés par le vent grincent comme des girouettes rouillées.

meurtris par les flots, les naufrages glissent les uns après les autres, roulés dans un lin-céol d'écume. Il y a quelques années, la flottille, surprise par un coup de vent, perdit en un seul jour plus de cinq cents hommes. Et de telles catastrophes sont fréquentes !

La pêche sur la côte de la Laponie autour du cap Nord est non moins dangereuse. Dans toute cette région, aucun mouillage sûr, et, chaque année, long est le martyrologe des pêcheurs victimes de l'Océan Glacial. — Mais aucun péril ne peut vaincre l'obstination de ces marins ; c'est en effet pour eux le combat pour la vie. — Tout le pays, sur des centaines de lieues, est un effroyable désert de pierres, et si les malheureux ne réussissent point à capturer une bonne part du butin que leur apporte la mer, ils traînent misérablement toute l'année une existence d'affamés.

I SLANDAIS ET TERRE-NEUVAS.

En Islande, nos pêcheurs arrivent au mois de mars : ils viennent de Dunkerque, de Gravelines, de Paimpol, etc. Or, c'est au printemps que la mer est le plus terrible ; et

combien de dangers semés sur la longue route de nos ports de la Manche à cette île perdue dans les brumes et dans les glaces du nord ! Entre l'Écosse et l'Islande, s'écablonnent tous ces archipels isolés au milieu de l'Océan, les Shetland, les Féroé, parfois aux piles d'un pont ruiné ! A chaque tempête, les « Islandais » risquent de s'y heurter, entraînés par les courants ou par les vents, et de s'y briser, avant même de les avoir aperçus. Ont-ils réussi à éviter ces terres, ils ne sont pas pour cela à l'abri de tout péril. Par gros temps, aux approches de l'Islande, une catastrophe est toujours imminente. Impossible de voir l'île cachée derrière d'épaisses brumes ; et en avant de la terre s'étendent, à une très grande distance des bancs, des plages basses que l'on distingue seulement lorsqu'on arrive dessus. Il est alors trop tard ; le navire échoue, et en quelques minutes est démolí par des vagues monstrueuses. Toute la plage de l'Islande méridionale, longue de plus de cent lieues, est semée d'épaves françaises et de tombes de nos pauvres morutiers !

La vie de ces braves marins, il est inutile de la décrire : le beau livre de Pierre Loti : *Pêcheur d'Islande* réveille tous leurs souvenirs chez ceux qui ont parcouru cette mer

comme aux autres la vision la plus on a plus directe qu'un producteur.

Les « Islandais » sont arrivés sur les « bancs » mouvant en travers « lignes à l'eau ». Desormais, sans attendre, l'équipage il vise par quarts, une minute de repit, le seul des dont il jouisse, c'est lorsque

grands centres de production de poisson dans le monde entier. C'est à 12 000 tonnes que l'on peut évaluer la capture annuelle de la morue dans les parages, et à 64 millions de francs la valeur de cette récolte fournie par la mer. Pour profiter de cette manne acrobatique, de toutes parts arrivent des milliers et des milliers de pêcheurs. Il en vient du Canada, des États-Unis, et, enfin, de la France. Tous



LE MOULIN DE PÊCHE DE MORUE

L'Europe a morue et à l'est, le sud. Elle nourrit les hommes et les animaux domestiques en plus de la viande aux bêtes à l'élevage. Les de morues séchées et en filets bouillies, la morue est le plus important produit de la pêche en Europe.

Il faut bien vite la r devan entre le large. Mais alors c'est la mort.

l'industrie des pêches, l'Islande est le rang secondaire. Le premier est le Nouveau et aux côtes voisines de l'Atlantique. Nulle part ailleurs le entier la morue n'est aussi producteur de la grande de, comme du Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Massachusetts, du Canada présent, au printemps, les pêcheurs extra ordinairement commencent à se lever et on en exporte de 20 à 25 000 tonnes. Terre-Neuve et trente sont les plus

les ans, en moyenne, cinq à six mille de nos marins pêchent à Terre-Neuve, appartenant, pour la plupart, aux quartiers de Saint-Malo et de Saint-Servan. Le gouvernement s'efforce par les primes de développer cette industrie, et avec juste raison, les « Terre-Neuvas », de même que les « Islandais », consistent à exercer des techniques pour les équipages de la flotte. Jusqu'au début du XVIII^e siècle, la France a possédé la Terre-Neuve. Seulement, en 1713, le fameux traité d'Utrecht nous a fait perdre cette colonie, mais en reconnaissant à nos pêcheurs le droit d'établir les secourus et les constructions nécessaires à leur industrie sur les côtes Est et Nord de la Terre-Neuve. Depuis dix ans, exercice de

ce privilège a donné lieu à toutes sortes de difficultés diplomatiques avec l'Angleterre.

DANS LA TEMPÊTE ET DANS LA BRUME.

A Terre-Neuve, la pêche la plus importante et la plus pénible est la pêche sur les bancs, appelée aussi « grande pêche ». Elle se fait généralement avec des goélettes qui emportent six doris. Le « dons » est un bachot monté par deux hommes, servant à la relève des engins; quoique d'un très faible tonnage, ces embarcations tiennent très bien la mer. Une fois la goélette arrivée sur le banc, il s'agit de découvrir un bon emplacement, une région où la morue est dense. De ce choix dépend le résultat de la campagne; un capitaine qui a du flair et de l'expérience trouvera un bon endroit, tandis qu'un novice ira s'établir dans des eaux stériles; à la pêche comme à la chasse, seuls les vieux routiers sont assurés du succès. Une fois l'emplacement choisi, le bâtiment est mouillé; désormais, pendant des semaines, il devient un entrepôt flottant autour duquel se meuvent les doris. Singulièrement dangereux, ce mouillage sur le Banc! Les tempêtes sont fréquentes et terribles, la mer singulièrement creuse et dure. S'il vente grand frais, les vagues s'abattent sur la goélette comme sur un corps mort; pour lui donner du jeu, on file les câbles, mais il arrive un moment où l'Océan en fureur menace de tout engloutir; il faut alors larguer les amarres au plus vite et partir pour continuer la lutte au large, libre de ses mouvements.

Lorsque la mer est tombée, un autre danger menace les pêcheurs. Dans ces parages, les brumes sont extrêmement fréquentes et extrêmement denses : brumes lourdes, gluantes, opaques, qu'aucun soleil ne peut percer. Qu'il fasse clair ou sombre, à toute vitesse les transatlantiques passent à travers le banc au milieu de la flottille au mouillage. Pour signaler leur présence, les « banquiers » font marcher sans relâche leurs soufflets sonores, et les transatlantiques font retentir sans répit leurs puissantes sirènes. Mais allez donc connaître au milieu de ce brouillard la position de tous ces sons! Puis à quoi bon? Si l'on réussait à distinguer le vapeur, on n'a pas le temps de manœuvrer pour l'éviter. Il est sur vous, sans que vous ayez eu la possibilité de bouger. Un craquement sinistre et la goélette est coupée comme à l'emporte-pièce par le puissant taille-mer du monstre transatlantique. Avant que le paquebot ait stoppé et mis à l'eau une baleinière, les malheureux banquiers, empêtrés dans leurs

lourds vêtements, ont coulé! Pa vapeur meurtrier continue sa route sans s'arrêter. La nuit, d'ailleurs, il ne s'agit même pas de la catastrophe qu'il a dé-

Les Français commencent à partir le 18 avril et n'abandonnent la partie qu'à la fin d'août. Ce sont donc quatre mois d'un constant et âpre labeur.

Dès deux heures du matin, la pêche du morue commence. Les doris vont lever les lignes; par grosse mer, ce nœuvre dure de cinq à huit heures et plus. En temps normal, vers dix heures reviennent chargés de morues. Immédiatement commence la préparation du poisson; puis, ce travail fini, l'équipage est mis à « boïtter » les lignes, c'est-à-dire, à les hameçonner d'un morceau de hameçon ou d'un mollusque, suivant la mode. Chaque doris possède un jeu de lignes de trois kilomètres et comprenant de dix à vingt mille hameçons, soit douze ou vingt mille suivant que le banquier possède un ou dix doris. Ce travail terminé, vers six heures du soir, on repart tendre les lignes avec les doris.

Sur la goélette, à chaque abordage avec un transatlantique, il faut produire; sur les doris, le danger est aussi pressant. Tandis qu'on manœuvre les ancres et les bouées des lignes, tout à coup surgit de la brume, comme le vapeur du conte de la légende, un paquebot tout en vapeur, et la barque est coupée. On ne sait même que l'équipage ait aperçu le paquebot. Pendant quatre mois et demi, les doris sont en danger de mort. Une autre fois, on est parti lorsque la brise était déjà forte; on en a vu d'autres! Tandis que l'on place les lignes, la mer « lève », et c'est la tempête. Avec des rames, il est difficile de regagner le navire. Poussé par les courants et par le vent, le canot est emporté au large... et, les uns après les autres, les hommes meurent de froid et d'inanition. D'autres fois, les doris se perdent dans la brume et ne peuvent plus retrouver la goélette. Pour parer à ces dangers, les règlements prescrivent d'embarquer sur les canots un compas et trois jours de vi-

DES SOINS MINUTIEUX DE LA GOÉLETTE.

Maintenant, que fait-on de ces énormes quantités de morues? Quelles préparations leur fait-on subir en vue de les conserver, et, pour employer l'expression anglaise, comment les habille-t-on?

Il existe deux tra-

les morues sont ou salées ou séchées. C'est-à-dire habillées en *estockfish*.
 mer au poisson une belle apparence « marchande », les aussi en l'eau que longs
 ont la série des traitements que la morue pour la transformer
 bord des goélettes de l'ère-
 retour, des doris commence
 avant l'expression consacrée,

de pêche, la goélette a son chargement plein de morues; et e fait alors route vers Saint Pierre et Miquelon pour se reapprovisionner et pour remettre sa cargaison à un long-courrier qui la transporte de suite en France. Dans la cale du navire, les morues ne sont pas précisément à sec, et lorsque au cours de la traversée le navire arrive dans des régions plus chaudes que l'ère-Neuve, les poissons se couvrent parfois d'une moisissure écailleuse. C'est la « morue rouge » dont il a été tant



LA PÉRIODISATION DU POISSON À BORD

que les canots ont rallié le bord, les morues sont déspicées, ouvertes, vidées, salées et jetées dans la cale pour être évacuées par petites dans les pays du sud

n'attend pas et si elle n'était
 et préparée, elle deviendrait
 fide et ne donnerait qu'un
 haute inférieure
 tout éventré le poisson, on lui
 plus d'un coup de couteau qui
 l'expérience que d'adresse, on
 la la queue en faisant sauter
 l'azote dorsale. On procède
 sage, puis on jette les morues
 ou les saletés les salent et les
 les unes sur les autres. Le
 prépare porte le nom de morue
 etal, après vingt-cinq jours

question il y a quelques années. Lorsque par-
 tel accident se produit, c'est un désastre,
 la cargaison perd la moitié de sa valeur.

Soit dit en passant, la morue que nous
 consommons à Paris est préparée suivant un
 procédé un peu plus propre. Pour obtenir la
 blancheur absolue de la chair, les poissons
 sont conservés dans des barils et non plus
 dans la cale des navires. La plupart des
 morues de l'ère-Neuve sont débarquées à
 Bordeaux 40000 tonnes environ de ce pois-
 son arrivent annuellement sur les quais de la
 Garonne. D'autres navires vont porter leurs
 cargaisons à la Roche le, d'autres à Cette

Une fois débarquée, la morue est soumise à un complément de préparation.

Dans la cale, elle était simplement salée; maintenant, pour assurer sa conservation il faut obtenir sa dessiccation. On commence par laver les poissons dans de l'eau douce, puis on les frotte vigoureusement avec une brosse, et de nouveau on les lave en faisant passer sur eux un filet d'eau. Une fois seulement cette opération terminée, on procède au séchage en les exposant deux ou trois jours dans des hangars. Depuis quelques années, les pêcheurs français ont réalisé de grands progrès dans la préparation du kiplish, et actuellement sur les marchés étrangers nos produits jouissent d'une excellente réputation.

À Terre-Neuve, au Labrador, en Islande, aux Féroé, les pêcheurs côtiers préparent le kiplish d'une manière différente. Au lieu d'empiler dans la cale d'un navire les morues salées pour les sécher ensuite, ils obtiennent la dessiccation sur place, sur des *graves*, espaces plans couverts de gros cailloux très irréguliers ou sur des rochers plats, comme le montre une de nos photographies représentant un séchoir aux Féroé.

Après les lavages préparatoires, toutes les morues sont étendues à plat sur la grave. L'aspect est très pittoresque : de loin on dirait du linge à sécher, et lorsque les femmes évoluent pour retourner les poissons, l'illusion

est complète. Après être demeurées exposées un ou deux jours à l'air, les morues sont soumises à la presse. On les entasse en monticules que l'on recouvre de prélaris et sur lesquels on place des blocs de pierre. Le tout pesant bien de 400 à 500 kilogrammes.

La préparation du stockfish est beaucoup plus simple. Une fois le poisson décapité et vidé, il est purement et simplement exposé à l'air. Après deux ou trois mois, il est dur comme un morceau de bois, d'où son nom de *stock* (bâton), *fish* (poisson). Ces séchoirs, longs de plusieurs centaines de mètres, chargés de milliers de poissons que la brise agite avec des aspects de grands oiseaux morts et qui s'entre-choquent avec un bruit de castagnettes, sont un des traits caractéristiques des paysages de Norvège.

Le kiplish et le stockfish ont chacun leur clientèle spéciale. Le premier, qui constitue un produit de choix, est consommé principalement en Europe; tandis que le second, denrée de deuxième qualité, est recherchée principalement par les classes pauvres des pays du Midi et d'outre-mer.

Nourriture destinée surtout aux pauvres gens humbles, la morue peut rendre à ceux-ci d'immenses services : ils les payent assez cher ! Achetée par le rude et acharné travail des humbles, sa conquête fait en outre dans leurs rangs des ravages que chaque année ramène avec une régularité cruelle.

CHARLES RABOT.



MISE EN TAS DES MORUES PRÉPARÉES EN KLIPFISH.

Matifou, le Tueur de Crocodiles

Sur la côte d'Afrique et partout où la nature est restée très sauvage, on trouve encore de terribles carnassiers pareils à ces monstres qui dans l'antiquité donnaient lieu à de merveilleuses légendes. Habitues à lutter contre eux et familiarisées avec le danger, les indigènes apportent dans ces combats corps à corps une dextérité et une hardiesse telles, que c'est à peine si nous pourrions ajouter foi au récit de certaines prouesses du genre de celles qu'on va lire et dans lesquelles on soupçonne qu'il faut souvent faire moins de part à la réalité qu'à l'imagination du conteur.

○ ○ ○

Le temps s'écoula dans une des plus confortables villas de la côte malgache. Cette villa du commandant Calvi était célèbre dans la colonie pour la large hospitalité qu'on était assuré d'y recevoir. L'espèce d'un vieillard maintenant, avec les cheveux et la barbe blancs, le commandant avait conservé dans l'éclat et la malice de ses yeux une intarissable jeunesse. Il était parti de Marseille, il y avait de cela un peu plus de quarante ans, s'était au prix de toutes sortes de difficultés, installé dans le pays et y avait fait fortune. On l'estimait; on le craignait, en exemple. Le commandant disait: 'Tout le monde le connaît'. Au fait, pour qui ne discernait-on cette épave palpitante? Nul n'aurait osé le dire, le bon Matifou n'avait jamais eu aucun ennemi dans l'armée française. On se mit à parler de crocodiles.

Quand parle de crocodiles, entre Européens, sur la côte malgache, cela n'a rien de surprenant.

Le crocodile est, dans les parages, la terreur de l'Européen. Vous arrivez, vous débarquez. Vous apercevez une bûche énorme la bûche au bord de l'eau dans la forêt touffue. Votre guide vous dit: 'C'est une grosse pierre'. Vous allez avec vigueur. Au moment où la pierre en sautoir, la prétendue bûche se redresse, s'allonge, s'élève et se jette sur vous. Vous êtes dans le boue jusqu'à la ceinture. L'impres-

sion désagréable dont par la suite vous avez toutes les peines du monde à vous débarrasser. Encore est-elle renforcée par les histoires sans nombre des méfaits commis par ces monstres. Si vous rencontrez un négro à qui il manque un bras ou un pied, vous vous enquerez de l'auteur de l'accident; la réponse est certaine: c'est le crocodile. Si, une enfant ayant été envoyée puiser de l'eau dans une



LA JAMBE DE MATIFOU (ELLE SE TROUVE DANS LA GROSSE BûCHE)
DE 1890-1891

avaient soin de donner un cercle. Autole, le crocodile ouvrit la gueule. Matifou prestement retira sa jambe assez abîmée déjà et dans laquelle les dents de la bête étaient imprimées en marques sanglantes. Ses camarades l'emportèrent au petit trot, toujours en ceale.

Matifou était sauvé, mais il était confus. Tout était sauvé, fors l'honneur. Matifou jura de se venger. Il attendit quelques jours, le temps convenable pour se guerir de ses blessures, qui, tout bien examinées, se trouvèrent être plus graves qu'on ne l'avait cru d'abord. Puis il se prépara à prendre sa revanche. Il alla retrouver son crocodile. Au fait, était-ce le même ? Il sut que Matifou en fut convaincu. Il alla le chercher chez lui, dans son élément, dans le fleuve, parmi les roseaux, en adversaire chevaleresque qui fait les choses avec courtoisie. Notez que Matifou avait convoqué. Il avait voulu que je fusse témoin de son exploit. Mais il m'avait expressément prié de venir sans armes, m'autorisant seulement à emporter un appareil de photographie destiné à prendre sur le vif les instants les plus caractéristiques d'une entrevue qui ne pouvait manquer d'être mouvementée.

Je m'étais prêtée à ce singulier caprice. Combien je m'en repensais maintenant !

Pendant plusieurs minutes ce fut dans le fleuve une course insensée. Matifou et l'énorme alligator se donnaient la chasse ; c'était tantôt l'un, tantôt l'autre qui l'avait devant. Je les perdais de vue. Je les voyais reparaitre. Un dénouement fatal ne me paraissait plus douteux. La terrible minute arriva. Matifou était à moitié hors de l'eau. La gueule du monstre émergeait se fermant sur la cuisse de Matifou. ... Un cri d'horreur se échappa de ma poitrine. J'ai enco e dans les yeux le spectacle incroyable dont je fus témoin. Agile et sans se presser, Matifou se retourne, fêche ses mains dans les petits yeux ronds de l'alligator. Vaincu par la douleur, le monstre lâche prise. Ce fut un jeu pour Matifou de l'achever.



DE LA RIVE LES CHASSEURS DÉMARGENT LEUR PUISSE
DANS LES YEUX DU CROCODILE ATTIRÉ PAR L'APPAT HUMAIN.

Une chasse au crocodile, eh ! messieurs, pour des gens comme Matifou, c'est une partie de plaisir ; le plaisir y est d'autant plus vif que le péril y est extrême. A leurs on offre à ses invités une chasse au renard ou au sanglier, ici nous offrons à nos visiteurs une chasse au crocodile. Ces battues pittoresques ont bien la nuit, par une de ces nuits merveilleuses comme il y en a ici dans la belle saison. Un calme enchante. Des soupirs de toute la nature pâmée. Alors les chasseurs se postent au bord de l'étang, un Malgache se jette à l'eau ; d'autres poussent de grands cris et apportent des torches dont la flamme projette des lieux fantastiques ... Le nageur malgache attire dans une de ces tranches lumineuses l'alligator qu'il a fait lever. Par une prouesse d'acrobate, il saute à cabfouchon sur l'animal. On mpe sur cette monture aquatique, pareil à un centaure marin, il gouverne vers le point qu'il a choisi. Au moment propice, il brandit un mince et



LA TOUTE FUT ÉPIQUE. L'ALLIGATOR ÉTAIT SERRÉ PAR LES PATTES ÉNORMES DE SON PUSSANT ADVERSAIRE ET RUAIT DE DOL, SUR SCS CETTE ÉTREINTE TERRIBLE

solide poignard qu'il portait jusqu'alors entre les dents et assène un coup au monstre à la place classique, entre les deux yeux ... Au même moment, de la rive, les chasseurs déchargent leur fusil.

Je me souviens qu'une fois en ouvrant le ventre d'un de ces monstres nous y trouvâmes des pendants d'oreille ... Cette découverte nous donna beaucoup à réfléchir. »

Les auditeurs du commandant se regardaient avec un peu de gêne. Mais avec ce diable d'homme on n'avait pas le temps de respirer, ni le moyen de s'attrister.

« Il me reste, continuait-il, à vous conter le tour le plus admirable de Matifou. Il vous montrera que pour être malgache on n'en est pas moins capable d'être homme d'esprit. Bon tireur, Matifou disparaissait quelquefois

pendant plusieurs jours les forêts épaisses dont apercevez d'ici la limite un beau matin il s'enfuyait à toutes jambes d'un ours colossal. Il n'avait plus ni fusil, ni poignard, était complètement désarmé. Chose étrange ! Au lieu d'aller fuir vers nos plantations allait droit vers les bords du fleuve toujours infestés d'alligators. Avait-il perdu la tête ? D'un danger, c'était dans un autre. Ce qui devait arriver arriva. A peine le fou s'était-il engagé par les halliers marécageux, qu'il éprouva un émoi dans le peuple sauriens. Imaginez la scène devant Matifou un alligator ouvre sa gueule toute grande derrière lui, l'ours prêt à saisir allonge ses pattes griffes puissantes. C'est le moment qu'attendait le malgache. Profitant de la minute si particulière, jette légèrement de côté, s'esquive, et laisse les brutes s'expliquer. La scène fut énorme, épique, inoubliable. Décliquetèrent les dents de l'alligator, perdit son sang, et dans les pattes de son adversaire, l'alligator étoit. Ces masses se roulaient, dressaient, retombaient quelque distance. Matifou jouissait du spectacle et

avait été l'ordonnateur. »

Il y eut un silence.

Tout à coup un convive demanda : « commandant, je croyais que dans les parcs ou il y a des crocodiles, il n'y a pas d'ours ? »

Le commandant le regarda d'un air de mauvaise humeur. Puis, s'adressant à Malgache qui venait de servir le café, le crépu et grisonnant auquel nul de la table n'avait prêté attention :

« Dis donc, Matifou, cria-t-il, c'est qui prétend qu'il n'y a pas d'ours ? »

Et dans le roulement des syllabes le redoublement des s qui sifflaient prolongeant, il mit un si vigoureux et accent marseillais qu'on put croire que la bouche du commandant toute la Can avait parlé.

cadran divisé des aiguilles agiles et infatigables. Il est permis de dire que les inventions du cadran solaire, de la clepsydre, de l'horloge et de la montre marquent les étapes principales dans le développement de la vie sociale chez les anciens. Les astronomes eux-mêmes ne distinguaient pas les petites divisions de la durée; dans aucune observation de Ptolémée le temps n'est indiqué avec plus de précision que le quart d'heure. On compte aujourd'hui universellement par minutes et, dans quelques professions, par secondes. »

Il a donc fallu des milliers et des milliers d'années pour en arriver là. Pour diviser le temps en parties égales, on a essayé de toutes les manières.

L'HEURE PAR LE SOLEIL. — LE CADRAN SOLAIRE.

D'abord on a calculé l'heure par le soleil. Un bâton placé en terre en plein soleil projette une ombre sur le sol. Mais, à mesure que la journée s'avance, cette ombre change de place. Elle tourne autour du bâton. Tel est le principe du cadran solaire, qui peut être plan, conique ou sphérique, pourvu qu'il se compose d'un bâton bien orienté et d'une surface exactement orientée aussi, sur laquelle est projetée l'ombre de ce bâton. Si sur cette surface sont marquées des lignes portant les chiffres des divisions

du jour, à mesure que l'ombre vient à passer sur ces lignes elle marque par là-même l'heure. Le bâton est frappé par le soleil, la surface du cadran est frappée par l'ombre. De là la devise inscrite sur les anciens cadrans solaires : *Me lumen, vos umbra regit.* (La lumière est ma règle, l'ombre est la vôtre.)

Au fond, c'est la plus ancienne invention humaine, c'est le cadran solaire qui marque le mieux l'heure, parce que c'est le soleil qui la marque lui-même et que personne mieux que lui-même ne sait l'heure qu'il est. On n'a pas à craindre comme pour toute autre espèce de montre que celle-ci avance ou retarde.

De plus, elle est la moins coûteuse, la plus simple, comme le dit la devise latine d'un cadran solaire d'un petit village des Hautes-Alpes :

Je marche sans pied et je te parle sans

Seulement, cela n'indique pas l'heure à une minute ou à une seconde près. Les montres solaires cylindriques des bergers du Béarn qui aujourd'hui en trouvent encore, peuvent s'en contenter, parce qu'il suffit de savoir quand il faut sortir et quand il faut rentrer leurs bêtes. Mais pour le voyageur, il faut l'arrivée de nos chemins de fer, il faut être sûr que les chefs de gare ne réduisent pas le train à regarder le trait d'ombre qui passe sur le style du cadran solaire sur une plaque publique. De plus, pour que cette montre marche, il faut nécessairement qu'il y ait du soleil. Pas de soleil, pas d'heure. C'est la devise de cette belle et poétique devise : *non numero nisi serenas.* que les heures



LES ANCÊTRES DE LA MONTRE SOLAIRE, COMME DONT SE SERVENT LES BERGERS DU BÉARN

L'ombre projetée par le bâton sur les divisions du cadran indique l'heure. (Collection La Barre-Duparcq.)



CADRAN SOLAIRE PORTATIF EN BOIS OU EN IVOIRE

A mesure que l'ombre projetée par le disque change de place, elle passe sur une des divisions du jour et ainsi indique l'heure. (Collection La Barre-Duparcq.)

mais pas très pratique, car malheureusement dans la vie nous sommes obligés de compter aussi avec celles qui ne le sont pas. Pour les heures où le soleil manquait, il fallait trouver autre chose.

L'HEURE PAR L'EAU ET LA TERRE. LA CLEPSYDRE ET LE SABLE.

Aujourd'hui on a demandé à la terre moyen de savoir l'heure. On s'est servi de la force d'attraction qu'elle possède pour mesurer le temps par la chute d'un corps de même nature, par exemple la chute de l'eau. C'est le principe de la clepsydre.

Le plus fameux exemple de clepsydre qu'on connaisse depuis Jésus-Christ est celui de Jérusalem. On raconte que le roi assyrien, assaillant la ville, avait offert à Charlemagne de la part de son maître, une clepsydre et un cadran. Le cadran était en or et les heures étaient marquées sur un cadran. Au milieu de chaque heure, une boule de fer tombait sur un timbre et le cadran indiquait ainsi le temps. Mais il ne fallait pas pour cela qu'on n'eût pas de clepsydre. La plupart des peuples antiques en servaient.

On en trouve au moins à 2674 ans avant Jésus-Christ. Dans l'Inde, on s'en servait pour mesurer le temps. On en trouve aussi au moyen d'un nautilus. Dans un vase d'eau on posait un petit bateau où on avait pratiqué un trou par où l'eau entra. Le bateau s'enfonçait d'abord, puis l'eau entrant, il enfonçait peu à peu, et ainsi de suite, toujours le même.

Le cadran qui était quelque

chose comme un simple sablier : deux vases placés l'un sur l'autre, une petite ouverture pratiquée dans le vase supérieur rempli d'eau et la chute de cette eau, goutte à goutte, venant peu à peu remplir le vase inférieur. C'est-à-dire, marque de diverses divisions afin d'indiquer les divisions du temps qu'il mettait à se remplir.

Dans les tribunaux d'Athènes, on mettait toujours une clepsydre à côté de l'avocat au commencement de son plaidoyer, et il mesurait les flots de son éloquence à l'écoulement de l'eau. D'ailleurs on versait trois parts d'eau égales dans la clepsydre : une pour l'accusateur, l'autre pour l'accusé et la troisième pour le juge. A Rome, il en était de même, et lorsqu'il paraissait indispensable que l'avocat put parler plus longtemps que le temps normalement prescrit, on disait qu'il avait mis clepsydre sur clepsydre.

La clepsydre moderne plus perfectionnée est la clepsydre à tambour. Elle se compose d'un haut cadre de bois. A sa partie supérieure, sont fixées deux cordes dont les bouts inférieurs sont enroulés autour de l'axe du tambour. Celui-ci est lui-même divisé en différents compartiments étanches. La corde étant tout entière enroulée autour de l'axe, le tambour se trouve tout en haut du cadre, comme un store, lorsque la corde qui l'actionne est tout entière enroulée elle-même. Le tambour a une tendance à descendre en déroulant son attache. Il descendra en tournant rapidement sur lui-même. Mais, si l'on met de l'eau dans un des compartiments intérieurs, il sera retenu dans certaines parties de sa circonférence par ces compartiments, et un des côtés étant



L'HEURE PAR L'EAU. CLEPSYDRE
A TAMBOUR.

Le tambour contient plusieurs compartiments étanches par son trou. Un seul de ces compartiments est plein d'eau. A mesure que l'eau s'écoule dans les autres compartiments, le tambour descend lentement et en passant devant les divisions marquées, indique l'heure. Comme, qui par M. Pichon.

alors plus lourd que l'autre la tendance de l'appareil à tourner sera contrebalancée et ce tambour restera stationnaire. Si maintenant nous posons un petit troc dans la cloison de chaque compartiment, l'eau passera doucement de l'un dans l'autre, redonnant ainsi la force contraire qui s'opposait à la chute et permettant au tambour de descendre lentement. La durée de cette descente étant connue d'avance et toujours égale à elle-même, il n'y aura qu'à en marquer les différentes étapes

maison en même temps qu'ils l'embaumaient.

• Ces meches et ces batons, en usage en Chine et dont nous parlons plus haut, en même temps qu'ils donnaient l'heure, ser-

vaient encore de reveil-matin. Quand au « *Charus* » voulant se lever la nuit, une heure précise, il suspendait un petit poids de métal bien exactement à l'encolure de la meche ou

veilleuse, elle baisse aussi dans celui du flotteur. Entre les deux s'élève une plaque de bois de la forme d'un cadran ou sont marquées les divisions du temps.

Le flotteur, lui, est suspendu par un fil qui s'enroule autour d'une poutre montée sur un axe horizontal et aboutissant au centre du cadran. A mesure que le flotteur baisse, l'aiguille marche et ainsi marque les heures. La veilleuse mesure donc l'heure par sa combustion, et permet de la lire par sa lumière.

Gabriel Magalhaens écrit, en 1648, dans son ouvrage, *Nouvelle Relation de la Chine* : « Dans toutes les cites et villes de l'empire, il y a deux tours dont l'une s'appelle la « *Tour du Tambour* » et l'autre la « *Tour de la Cloche* », du haut desquelles s'annoncent les heures de nuit. Au commencement de la

nuit ou de la veille, la sentinelle frappe plusieurs coups sur le tambour, et la cloche lui répond ensuite, puis, durant tout le premier quart et la sentinelle frappe un coup sur le tambour et l'autre sentinelle en donne aussitôt un autre avec le marteau sur la cloche. Environ l'espace d'un *Credo* après, ils donnent chacun un coup sur le tambour et sur la cloche et continuent de même jusqu'au commencement de la



Les jaquemarts de l'église Notre-Dame de Dijon qui sonnent l'heure depuis l'an 1332

du baton où le feu devait arriver à l'heure dite. Le moment venu, le poids se détachait, le fil étant brisé, et tombant dans un bassin de cuivre, le bruit de sa chute était assez retentissant pour réveiller le dormeur. »

En France, le roi saint Louis et le roi Charles V se servaient également de ces candelles graduées pour mesurer l'heure. On peut encore se servir d'une veilleuse ordinaire. Dans une veilleuse, à mesure que l'huile brûle, naturellement elle diminue, et en diminuant son niveau baisse. Si l'on place sur sa surface un petit corps, léger qui on appelle un flotteur, il descendra en même temps que le liquide sur lequel il flotte. Si ce flotteur qui descend ainsi progressivement est relié par un fil à une aiguille, il fera tourner cette aiguille au fur et à mesure de la combustion de l'huile. C'est d'après ce principe bien simple, presque enfantin, que Gabriel a construit l'horloge suivante : deux récipients en porcelaine sont juxtaposés et communiquent par un conduit. Dans un de ces récipients flotte la veilleuse, dans l'autre nage le flotteur. Comme les deux vases communiquent, quand l'huile baisse dans celui de la



L'heure qui sonne. Les jaquemarts du beffroi d'Amiens. Les deux premiers coups se frappent sur la cloche et les autres sur le tambour qui correspond à l'heure



Les jaquemarts de l'hôtel de Ville de Paris. Les deux premiers coups se frappent sur la cloche et les autres sur le tambour qui correspond à l'heure

deuxième partie de la nuit. Alors ils donnent chacun deux coups, et continuent comme il a été dit, jusqu'à la troisième veille où ils frappent trois coups; à la quatrième veille, ils donnent quatre coups, et, à la cinquième, cinq, au point du jour, ils redonnent les coups comme ils l'ont fait au commencement de la nuit. De cette manière, en quelque temps de la nuit que l'on s'éveille, à moins que le vent ne soit contraire, on entend le signal



L'HEURE QUI LEURT ET L'ANGELE, IMMOBILE

ici, c'est le centre du monde qui est mis en mouvement et qui sert à passer les heures, une à une le long du dard du serpent immobile qui sert à l'heure. Pendule exécutée par M. Pinchon, d'après une gravure de Forty.

reur Charles-Quint, qui, après son abdication, faisait, avec le grand mathématicien Jannellius Tunanus, de l'horlogerie au couvent de Saint-Eust, et cherchait à se consoler des débâcles des heures passées en mesurant plus exactement les heures à venir.

Les perfectionnements étaient les uns utiles, les autres purement agréables et pittoresques. On chercha à faire mouvoir, par les mouvements de l'horloge, des cadrans secondaires qui marquaient les jours de la semaine, les quanteèmes du mois, les phases de la lune, le lever et le coucher du soleil, les signes du zodiaque. On y attachait de petites figurines de bois ou de métal, des automates qui annonçaient l'heure de mille manières. A Sund, en Suède, on voyait à chaque heure deux cavaliers sortir de l'horloge, aller l'un vers l'autre et se donner autant de coups qu'il y avait d'heures à sonner. Plus tard, Henri II fit construire au château d'Anet une horloge où un cerf se lançait, à chaque heure, poursuivi par les chiens, et tapait l'heure avec un de ses pieds.

La plus curieuse des horloges théâtrales et compliquées que l'on s'amusait à construire au Moyen âge est celle de la cathédrale de Strasbourg. Elle a été commencée en 1352 et terminée en 1442. 500 ans pour faire une horloge, ce paraîtra peut-être un peu long, mais la vérité est qu'elle fut entièrement reconstruite trois fois. La dernière

n'est pas la moins compliquée. Quatre figures représentant les quatre âges de la vie apparaissent tour à tour pour frapper sur le tonibre les quatre quarts de l'heure. Au premier quart un enfant le frappe avec un hochet; à la demie, un jeune homme hâlé en chasseur le frappe avec un dard; au troisième quart, les coups sont donnés par un guerrier avec son épée; au quatrième quart, c'est un vieillard qui l'annonce avec sa bequille. Lorsqu'il s'est retiré, la Mort apparaît et frappe l'heure avec un os. Au-dessus est une figure du Christ et, lorsque la mort frappe l'heure de midi, les douze apôtres passent devant les pieds de leur Maître en le saluant. Alors le Christ fait le signe de la croix. Pendant la procession des apôtres, le coq perche au plus haut de la petite tourelle agite ses ailes, ebouffle son cou et chante trois fois.

Les bourgeois de ces vides, au Moyen âge, étaient tellement fiers de leurs horloges et jaloux d'en conserver le secret, qu'ils faisaient tout au monde pour empêcher le constructeur d'aller ailleurs en organiser de pareilles. On raconte ainsi que, au XVI^e siècle, l'horloger Clavele fut brûlé vit ainsi que Syppins, qui fit, en 1548, l'horloge de Lyon. Ce sont des légendes, mais elles prouvent la jalouse admiration qu'inspirent les premières horloges.



L'UN DE LES PLUS COMPLEXES

Horloge d'après le plan de l'horloger. Travail d'après la cathédrale de Strasbourg. Musée de Versailles.

Après le Moyen âge, on s'occupa moins d'amuser l'imagination avec des automates et davantage de renseigner exactement avec des perfectionnements scientifiques. Pour cela, on inventa le *régulateur*, lorsque les lois du pendule furent appliquées au balancier de l'horloge. On obtint ainsi la *seconde*. En même temps, on ajoutait à la mesure du jour divers mouvements astronomiques,

rien qui fasse agir cette tortue sur l'

Ici s'arrête la description de cette M. Mathieu Planchon a pensé qu'il était intéressant de restituer ce curieux mécanisme d'après la seule description précédente a construit l'horloge suivante.

Le mouvement, placé horizontalement dans la caisse qui supporte le plat, entraîne un disque aimanté; ce disque



LES BIJOUX QUI DISENT L'HEURE.

(Collection de M^{me} la comtesse de Blarn et de M. Garnier.)

tels qu'on en voit dans le célèbre régulateur de Caffieri, à Versailles.

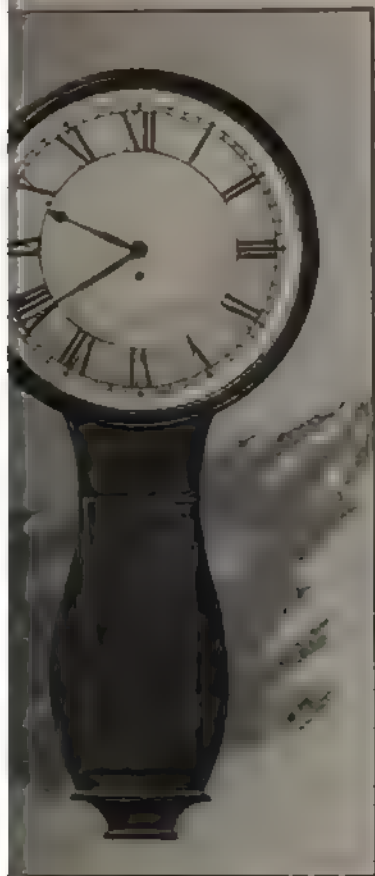
Une variété infinie d'engins a été imaginée à ce moment. Voici le plus curieux, restitué de nos jours par M. Planchon.

« M. le baron Grollier de Servière, dit-il, signale dans son ouvrage sur les curiosités du cabinet de son grand-père une horloge qui est un plat d'étain sur le bord duquel les heures sont gravées comme sur un cadran.

« Après avoir rempli d'eau ce plat, on y jette une figure de tortue de liège qui va chercher l'heure courante pour la marquer avec son museau. Lorsqu'elle l'a trouvée, elle s'y arrête; si on veut l'en éloigner, elle y retourne aussitôt, et si on l'y laisse elle suit imperceptiblement les bords du plat en marquant toujours les heures; cette machine est d'autant plus surprenante qu'il ne paraît

révolution en douze heures. Il a à sa base deux aimants : l'un pôle nord, l'autre sud. La petite tortue en liège peint a, sa partie inférieure, une petite broche aimantée aussi pôle nord et pôle sud, de sorte que la tortue, une fois flottant sur l'eau du plat, est attirée entre les deux aimants et toujours dans le même sens, c'est-à-dire la tête du côté des heures gravées sur le plat. Elle suit ensuite ces aimants dans leur circuit. Tout le prodige annoncé par le petit-fils du baron nous semble donc aujourd'hui médiocrement prodigieux : il se résume en une très ingénieuse combinaison d'aimants.

C'est au milieu du XVIII^e siècle qu'elle fut aussi instituée la sonnerie à carillon de l'horloge. C'était le plus beau cadeau qu'il pouvait faire. En 1747, le Roi envoya à la Reine une pendule pour mettre dans ses cabinets



UNE PENDULE D'OR DE L'ÉPOQUE DE LOUIS XV.
Elle est en or massif et a été achetée par le roi Louis XV. Elle est en or massif et a été achetée par le roi Louis XV. Elle est en or massif et a été achetée par le roi Louis XV.

Le luxe qui atteignit les pendules de Louis XV ne dépassa tout ce qu'on peut imaginer. Les pendules, comme celle de Louis XV, étaient des merveilles de mécanique. Elles étaient placées dans des salles de réception, et elles étaient ornées de sculptures et de peintures. Elles étaient ornées de sculptures et de peintures. Elles étaient ornées de sculptures et de peintures.

chacun d'eux vient se placer devant lui. Ce n'est pas très facile à distinguer. C'est pourquoi l'Indien disait : « Cette pendule-là montre tout, excepte l'heure. » Mais sa valeur comme œuvre d'art est reconnue comme la plus considérable qu'ait atteinte une pendule. Il y a quelques années, à la vente Double, elle a été payée 101 000 francs, et son propriétaire actuel en a refusé 150 000 francs. Visible au Petit Palais pendant l'Exposition de 1905, elle a été contemplée par des millions de visiteurs. C'est la pendule la plus connue du monde entier.

À la même époque, on construisait, en Angleterre, l'horloge la plus simple de tous les temps. En 1707, le gouvernement anglais, ayant grand besoin d'argent, songea de mettre une taxe sur les horloges. Toute horloge payait un droit de 6 francs par an et toute montre en or un droit de 12 francs.



PENDULE MONTREUSE.

Il semble que l'horloge la plus simple de tous les temps soit celle qui est la plus simple. Elle est la plus simple. Elle est la plus simple. Elle est la plus simple. Elle est la plus simple. Elle est la plus simple.

L'effet de cette mesure fut qu'on ne vit plus nulle part d'horloges, excepté dans les auberges et tavernes, qui adoptèrent un type extrêmement simple, échappant le plus possible aux lois somptuaires : un large cadran entouré de bois, peint en noir sans même de glace, et un tronc assez long pour contenir un pendule. Ces horloges, qu'on trouve encore dans les campagnes d'Angleterre portèrent le nom d'horloges de l'« Acte du Parlement ».

L'HEURE PAR LE RESSORT SPIRAL. — LA MONTRE.

Cet accès d'économie et de simplicité est à peu près unique dans l'histoire de l'horlogerie. Au contraire, les faiseurs de pendules ou de montres ont toujours tenu à entourer d'un luxe d'art leur mécanique. L'invention de la *montre* remonte très haut. C'est sous Charles V qu'on imagina d'enrouler sur elle-même une lame d'acier très mince. Cette lame, en se détendant peu à peu, produit l'effet du poids sur le rouage. On l'appelle le *ressort spiral*. Comme on peut l'enfermer dans un petit espace, il permet de réaliser plus tard la montre. A la fin du

xv^e siècle, on en faisait déjà qui n'étaient pas plus grosse qu'une amande. Depuis le jour où l'on a trouvé le ressort spiral, c'est-à-dire le moyen de dissimuler l'organisme dans un tout petit espace, on a mis des horloges minuscules dans une foule de bijoux. Ce n'est pas d'hier qu'on a imaginé de loger des montres dans des bracelets, des cannes d'ombrelles, des faces à main. Dès le xv^e siècle, on en a eu l'idée. Les Allemands fabriquaient des croix pectorales en cuivre ou en cristal, qui, au milieu, contenaient un cadran. A Nuremberg, on faisait le joyau appelé l'œuf de Nuremberg, qui en contenait un aussi. De même, on construisait des montres en forme d'amandes,

de croix d'honneur, de papillons, de trompes de chasse, à suspendre au cou, en forme de têtes de mort, à porter en breloques, sur des bagues à porter au doigt. Au xviii^e siècle, tous les bijoux disaient l'heure. Tel est ce miroir, dans le manche duquel est dissimulée une petite horloge. L'élégante qui le mamen avait ainsi devant les yeux deux miroirs également révélateurs. Dans le petit, elle lisait les heures; dans le grand, elle lisait les années

aux traces que les années laissaient à ses cheveux et à son front.

Aujourd'hui l'horloge, comme tout le reste, s'est démocratisée. Il n'est plus besoin d'avoir un esclave, comme à Rome, chargé d'aller chercher l'heure au cadran de la place publique, ni d'être en rapports avec le calife Haroun - al - Raschid pour posséder un clepsydre. Pour quelques francs, on a une montre qui marche mieux que tous les engins de ces grands rois. Seulement la perfection de l'instrument n'est rien entre des mains inhabiles à s'en servir. Savoir l'heure n'est rien, si l'on ne sait pas profiter de l'heure. L'horloge est, de nos jours, une arme : arme pour vaincre le temps

et pour ne pas être vaincu par lui. On se l'enrichit plus d'amusettes et d'ornements comme au Moyen âge. C'est qu'on a compris qu'avec les complications de la vie moderne, il fallait la considérer non comme un joujou mais comme une arme de précision. Un sage devise qui se lisait jadis sur une pendule anglaise résume toute la « philosophie » du temps :

*Quæ lenta accedit, quam ceteros præterit hora;
Et capias, patiens esto, sed esto vigil.*

ce qui peut se traduire librement ainsi :

L'occasion propice est lente à venir et prompte à passer.
Sois patient pour l'attendre, mais vigilant pour la saisir.



UN TYPE DISPARU : L'HORLOGER AMBULANT. « HORLOGES DE BOIS ! HORLOGES DE BOIS ! » PAR CARLE VERNET.

(Lithographie de Delpech.)



ARABES EN PÊCHE, PAR E. GRANDJEAN 2^e PRIX

Notre Concours de Photographie. — Après l'Exposition

Depuis que la photographie, cessant d'être entre les mains des seuls professionnels, compte dans le public un nombre de plus en plus considérable d'amateurs séduits par le perfectionnement des procédés et le caractère artistique des résultats obtenus, on peut dire que l'usage de la photographie est entré dans les mœurs. En instituant ce concours de photographie auquel prennent part plusieurs centaines de lecteurs, les Lecteurs pour tous répondant dans une large mesure à cette nouveauté. Pour les mêmes raisons, elles doivent, au lendemain de l'Exposition, signaler quelques-unes des questions les plus délicates que soulève cette extension sans cesse grandissante de l'art photographique.

COMME l'année précédente, nos lecteurs ont répondu avec empressement à notre appel. Nous devons d'abord leur en exprimer notre gratitude. C'est de tous les points du monde que nous sont parvenus leurs envois. Ils sont si nombreux, et témoignent souvent de tant de goût, que nous avons été fort embarrassés pour l'attribution de nos quatre prix et cinq accessits, parmi les douze cents photographies qui ont passé sous nos yeux.

C'est justement pour rendre possible notre choix que nous avons demandé aux concurrents l'envoi de quatre sujets différents : un paysage, un portrait, une scène animée, une composition fantaisiste, et réservée nos récompenses pour ceux qui ont le

mieux réussi dans les quatre genres à la fois. On peut, en effet, devenir au hasard une réussite isolée. L'artiste n'est pas celui qui a été une fois bien inspiré ou bien servi par des circonstances accidentelles. Ce n'est pas davantage celui qui, obligé de se cantonner dans un seul genre, recommence toujours le même ouvrage et reproduit les mêmes effets. Les vrais artistes savent traiter les genres les plus divers avec le même talent, aussi habiles à faire un portrait d'une réelle saisissante, qu'à exprimer leur rêve dans une composition idéale. C'est cette diversité d'aptitudes que nous récompensons chez nos lauréats : nous leur demandons les preuves d'une virtuosité capable de se plier à toutes les exigences.

LES CONDITIONS D'UNE ÉPREUVE DÉCISIVE.

En photographie comme en peinture, la pierre de touche du talent est d'abord le por-

trait, une vieille femme à lunettes courbée sur son tricot, une petite paysanne à son rouet, un musicien à son violoncelle, un architecte à sa table de travail; ils ont obtenu ainsi des portraits vivants, et non de froides silhouettes.



DES FLEURS. PAR Mlle C. LAGARDE (1^{er} PRIX)

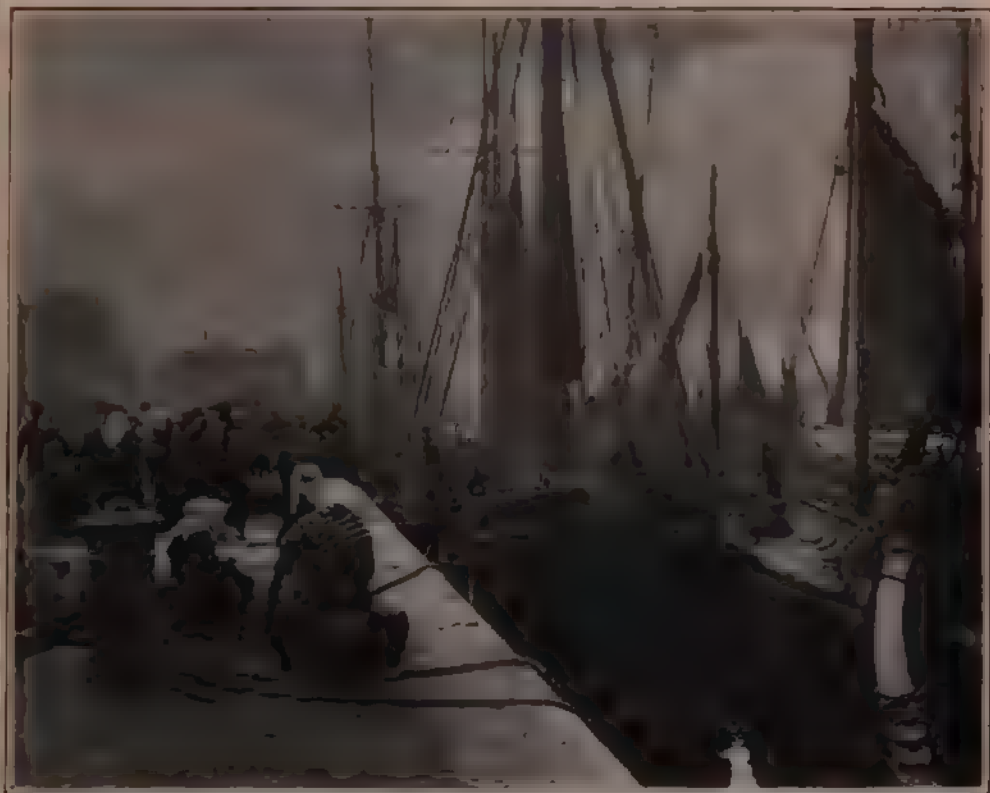
trait. Nos concurrents se sont souvenus de ce que nous leur disions l'an passé : que, pour avoir un bon portrait, il ne suffit pas de placer son modèle devant un rideau et de le reproduire correctement.

Ils se sont efforcés de nous montrer leur modèle dans son occupation favorite, dans sa vie intime, dans son atmosphère articulaire. C'est ce dont nous ne saurions trop les féliciter. Celui-ci nous a représenté une gracieuse jeune fille au milieu des fleurs, une

Le paysage est un des genres où réussissent le plus d'amateurs; la nature fait ici une partie du travail. Cenes il faut choisir intelligemment le site à reproduire, mesurer le ciel et le terrain nécessaires : mais la nature a des aspects si variés, l'objectif photographique est un instrument si fidèle, que la tâche est sur ce point singulièrement facilitée à l'opérateur. Nous avons reçu de jolis effets de lumière, des « contre-jour » intéressants, simulant habilement des ciels de lune, des étangs éclairés par les dernières lueurs du crépuscule, des vagues marines avec leur blanche écume bondissant sur le rivage, des barques aux voiles légères glissant sur les flots, des montagnes abruptes dont le front se perd dans les nuages, des vues de la Butte Montmartre surmontée du Moulin de la Galette, et du parvis de Notre-Dame dont les tours majestueuses se silhouettent dans le brouillard du matin; il nous est venu jusqu'à des vues des paysages torrides de l'Afrique, des campagnes de Roumanie, de l'Acropole d'Athènes, des montagnes du Chili! La majorité de ces paysages auxquels les cinq parties du monde avaient fourni leur contribution était d'une exécution des plus satisfaisantes.

Une difficulté de plus se présente tout de suite avec ce qu'on peut appeler le « paysage animé » : choisir un personnage en rapport avec la nature ambiante, placer habilement un pêcheur au bord d'une rivière ou sous les saules d'un lac, un paysan aiguisant sa faux au milieu d'un champ, une vache et sa gardienne parmi les herbes d'une fraîche prairie, cela devient plus délicat, exige un goût plus exercé, où l'on reconnaîtra celui qui est artiste et celui qui ne l'est pas.

Avec les « Instantanés » nous avons comme avec les paysages, parcouru grâ nos correspon-

LE PORT, PAR ÉM. FRÉCHET (1^{er} PRIX).

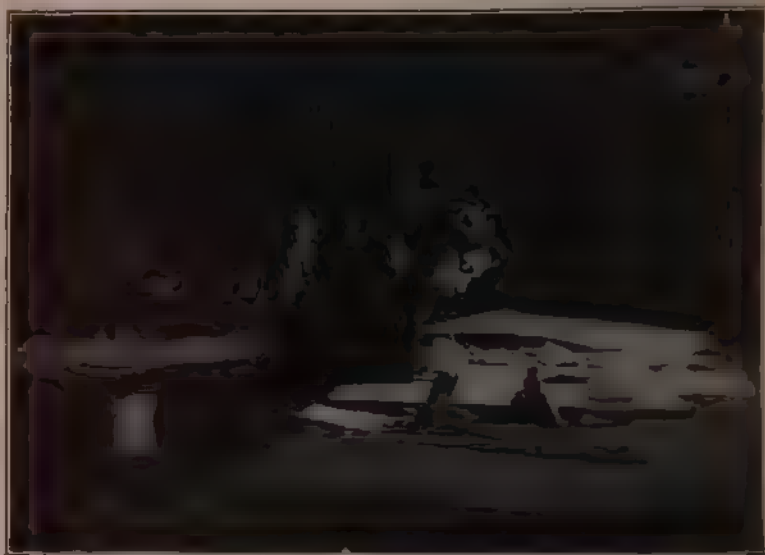
ont montré des nègres armés de leurs sagues, des Arabes prosternés en file sur le sol dans leurs burnous blancs et adorant Allah, des joueurs de boule italiens, des pardons bretons, des foues diverses ou les maquignons essayant des chevaux, ou les bouviets marchant des bœufs, ou des Kabyles soulevant leurs moutons et leurs bœufs. La vie si mouvementée, si pittoresque, des ports de mer avec les pêcheurs étendant leurs filets, amarrant leurs bateaux, déchargeant les corbeilles de poissons, a tenté aussi beaucoup d'amateurs et nous a valu de nombreuses épreuves intéressantes.

La « scène fantaisiste ou comique » présente des difficultés infiniment plus considérables, car là encore il s'agit d'arranger soigneusement les personnages, à moins que le hasard bienveillant ne vous fournisse ce dont on a besoin. Aussi est-ce sur ce point que l'imagination de nos lecteurs s'est le plus donnée carrière, un certain nombre — au plus grand nombre que l'an dernier — ont réussi. Quelques-uns nous ont semé mal inspirés, par exemple, en montrant une prédication exagérée pour les photographies de sque-

lettes; nous avons reçu des squelettes à bicyclette, des squelettes en robe, des squelettes à table; nous n'aimons pas ce genre de gaucherie macabre. Plus heureuse a été l'idée de ceux qui ont demandé à leurs animaux familiers de poser devant eux: c'est un caniche non avec sa serviette blanche au cou, en train de dîner avec Rebe, c'est un gros toutou aux longues oreilles avec une pipe et un bonnet de soldat; c'est un chien qui refuse d'avancer et qui porte sur son dos une ribambelle d'enfants neufs; c'est encore un ours qui danse en mesure sur ses pieds de derrière, ou une petite roulotte de bohémien surmontée de sauges savants. Si l'on énumère tout ce que la fantaisie a inspiré à ceux qui ont participé à notre concours, nous n'en finissons pas. L'un d'eux nous a montré, dans un rêve heureux qu'il fait en dormant, la pile des livres d'argent en prix aux lecteurs lauréats. Plusieurs, enfin, ont cherché ces effets comiques propres à la photographie et dont nous parlions l'an dernier, qui sont dus à la superposition faite de deux clichés: grâce à cette superposition, une grosse figure vient

s'appliquer sur un petit corps, une personne jointe aux cartes avec elle-même, et sur une assiette repose une tête coupée parfaitement vivante. Il faut naturellement que dans tous ces sujets la jointure des deux échasses fasse avec une grande exactitude, afin que l'on ne découvre pas le « truc », et c'est ce qui n'a pas toujours lieu.

D'une façon générale, cependant, cette partie de notre concours, comme les trois autres, nous a montré, à notre grande satisfaction, que la photographie tend de plus en plus à briser ses anciens cadres, à se vivifier, à se rendre plus naturelle et plus ingénieuse à la fois; dans un passé de plus en plus lointain disparaissent et s'effacent les procédés des vieux photographes de jadis, qui, lorsqu'ils avaient à portraiturer un bon bourgeois du Marais, lui donnaient pour décoration une table un rocher suisse avec une cascade, ou une savane des Pampas avec un bois de palmiers.



L'ATELIER DES ARCHITECTES PAR M. LO. MARINE

COMMENT LA PHOTOGRAPHIE A T-ELLE REPRÉSENTÉ A L'EXPOSITION

C'est cette évolution, toute récente somme, de la photographie elle date de ces dernières années, c'est cette transformation si multiple et si féconde pour l'art, que tous ceux qui s'intéressent à la question espèrent trouver plus largement représentée dans la section photographique de l'exposition universelle de 1889.



LE FOUNTAIN A L'EXPOSITION PAR M. M. MILLER ET GEORGE MESSINGHAUS

de clore ses listes; une exposition universelle ne peut elle pas être aussi tout l'expression du mouvement des classes et de la marche des races? Or, est-il besoin de constater que c'est encore, en grande partie, le terrain dit « primitif », c'est-à-dire ceux qui ne sont pas habitués à la photographie, qui leur paraissent nouveaux et leur absence seulement à ceux qui, le moment donné, ont tout de suite vu le défaut.

L'art de la

effect, qu'un espace des plus exigus était réservé aux photographies d'art, sur d'énormes bancs de marbre les « professionnels » étaient avec emphase des productions d'un genre que l'on croyait à jamais disparu.

Un autre inconvénient fut le dissemination à l'extrême des sections photographiques. Il y avait des photographes partout, au Trocadéro, au pavillon allemand de la rue des Nations, et à tous les étages des galeries du Champ de Mars. Cela rendait impossible, ce qui avait été si intéressant cependant, la comparaison des progrès de l'art photographique en France et dans les autres pays; car partout les efforts se faisaient en vain, dans les envois de France et de l'Allemagne, dans le Japon surtout qui nous surprit, en quelques épreuves supérieures d'effets de neige et de reflets de soleil, que son art ne se voyait être toujours vivant. Mais combien tout cela aurait pu se trouver réuni en une exposition unique, ou tous ceux qui cherchent du nouveau auraient pu exposer leurs essais les plus intéressants!

Peut-être autant il eût été également utile que parmi les membres des jurys photographiques une voix indépendante et désintéressée se levât pour protester contre l'absence de qualité croissante des produits photographiques, entre ces hostes de plaques peintes et tronçonnées, dont il n'est pas rare qu'il ait aujourd'hui à se débarrasser, il est pénible de constater que, sauf quelques exceptions, les meilleures plaques, les plus régulières, nous viennent de l'étranger. Il y a là pour le jury et même une incertitude dont il ferait bien de se préoccuper.

SOMMES-NOUS PROPRIÉTAIRES DES TRAITS DE NOTRE VISAGE?

Une question que souleva l'Exposition de 1889, et qui intéresse tous les amateurs de l'objectif est celle des droits de reproduction du photographe. Peut-on reproduire son portrait qui, et n'importe comment?

La question tragique, qui donne à cette question son actualité, se passa en plein jour devant le monde qui s'assemblait

à se composer ce qu'il appelait son « musée des horreurs » vint se camper en face d'une grosse dame rebattive qu'il trouvait plaisante, et d'un mouvement sec de l'obturateur, lui prit son image. Mais la dame ne l'entendit pas ainsi bondissant sur le coupable, elle lui grida le visage, et s'efforça de lui briser son appareil; la foule s'agitait, procès-verbal fut dressé, et la question est



LE MARAIS DES CAPUCINS, PAR M^{lle} C. LUCARDI

actuellement portée devant le tribunal compétent.

Les Dahoméennes de l'Exposition coloniale au Trocadéro n'étaient pas beaucoup plus endurantes, nous les avons vues nous-même saisir une poignée de cartons et la lancer dans un objectif malencontreux qui était près de pointer sur elle; leur gracieuse face noire, tantôt s'écarter de l'autre machine se voyait à la lueur et toute nue.

Ce n'est pas d'aujourd'hui, mais d'ailleurs que cette délicate question se trouve pendante des lors, ne des « instantanés » elle fut soulevée. Sur une plage, le laas de mer connue à Sète, le dimanche, avait été « sans »

en un costume de bain ruisselant et qui trahissait sa vaste corpulence; d'innombrables épreuves en avaient été tirées et distribuées partout à la grande joie des habitués du Casino et de la plage.

Sarcey se facha tout rouge, et dans un article fulminant voua aux dieux infernaux tous les photographes présents et futurs, les signalant à l'exécration universelle des peuples. Était-il dans son droit? La grosse dame et les Dahoméennes de l'Exposition s'opposaient-elles à juste titre à la reproduction de leur image?

Le cas est évidemment fort complexe. Il est certain, d'un côté, que chacun est maître de ses traits; qui ne veut pas être photographié a le droit qu'on le laisse tranquille. Songe-t-on

que pour photographier des gens malgré eux on a été jusqu'à dissimuler des appareils photographiques dans des chapeaux, au fond desquels un petit trou qui semblait innocemment destiné à rafraîchir le crâne du porteur, renfermait un objectif; dans des revolvers dont la détente faisait jouer, non une gâchette, mais un obturateur; et jusque dans des cravates dont l'épingle était un œil fixé sur vous et imprimant vos traits sur une plaque minuscule, agrandie ensuite tout à loisir? La curiosité des photographes est insatiable.

D'un autre côté, cependant, si vous vous promenez place de la Concorde pendant qu'on est en train de photographier l'obélisque et s'il se trouve que vous soyez, en même temps que le monument, reproduit sur la plaque sensible, au moment où l'on tourne le bouton, pouvez-vous vous plaindre et réclamer des dommages-intérêts?

La solution paraît être dans un juste milieu. Si vous faites une photographie à dessein ridicule et grotesque, la victime a le droit de réclamer, de s'opposer par tous les moyens à cette exhibition. La loi allemande est extrêmement sévère sous ce rapport.

Mais, par contre, lorsqu'il n'y a envers la personne portraiturée aucune intention

mauvaise, lorsqu'elle est prise dans un lieu public, en train de se livrer à une occupation des plus innocentes, comme d'ouvrir son ombrelle ou de manger une brioche, lorsqu'aucun préjudice ne lui est causé, a-t-elle bien le droit de vous maltraiter et de vous assigner en justice?

POUVONS-NOUS EXPRIMER UN DESIR AU LÉGISLATEUR?

En France, d'ailleurs, toute une législation photographique est à créer, car après la protection du public, il y a la protection du photographe et de son œuvre. Lorsque, en 1793, un décret de la Convention établit la propriété artistique des « dessins, gravures,

peintures, et de toute autre production de l'esprit ou du génie appartenant aux beaux-arts », qui devinrent le bien de leur auteur durant sa vie et celle de ses héritiers jusqu'à dix ans après sa mort, il ne fut pas question de la photographie, et pour cause. Mais, que, après les découvertes de Nicéphore de Daguerre en 1825 et 1826, la photographie eut fait son apparition dans le monde, ceux qui la pratiquaient, et dont on pillait effrontément le travail, demandèrent bientôt pour elle la protec-



ENFANTS ARABES, PAR M. E. GRANDJEAN.

tion de la loi, et son assimilation aux œuvres d'art. Ce fut chez les peintres de l'époque un tolle d'indignation; Ingres, Flandrin, Tony Robert-Fleury se signalèrent par leurs protestations virulentes, prétendant qu'il n'y avait là qu'une opération manuelle sans intérêt et sans valeur; d'autres cependant, plus justes, reconnaissaient dès lors qu'il y a, non certes identité, mais analogie entre l'œuvre de l'artiste et celle du photographe et que celui-ci, toutes les fois qu'il n'élève pas des prétentions abusives, doit trouver dans la loi une protection appropriée à son cas. Les hommes les plus illustres de l'époque prirent part au débat; Lamarine, après s'être rangé d'abord au parti des protestataires, revint sur son opinion et se déclara un des plus fervents admirateurs de l'in-

vention nouvelle qui, maniée par des mains intelligentes, devenant intelligente elle-même; bref, comme trop souvent, on parla beaucoup, et l'on n'aboutit à rien. Si bien qu'aujourd'hui encore nous n'avons pas chez nous une loi nouvelle à ce sujet.

Il n'en est pas ainsi à l'étranger. Au Japon une ordonnance impériale de 1887 déclare « Le droit de propriété sur une pho-

territoire de l'Union. Les autres peuvent être pillés à loisir.

D'autre part en procédant le droit du photographe il y aurait lieu de le limiter. L'art du photographe est dans des conditions spéciales, et ne saurait être complètement assimilé à l'art du peintre ou du statuaire. Il y aurait donc de même sur son droit de propriété des distinctions très délicates à faire.



SUMME DE RECHERCHES M. A. F. DE LA

foz après appartient au photographe qui l'a
prise, et avec si mortales ne tiens. De
même en Suisse et Autriche. Hatois
le s'entend que, par cette part tous
dans cette n'as que le droit du photog. ap-
partient à une autre façon se dissolue et sans
réservés. Remarquez aussi en passant que
dans les assemblées de la loi anglaise s'enten-
dent nous en ce pays et le la. Remar-
quez l'extrême que nous en le trait
internat. nul n'est le, entre elles, à l'
l'anglais de se que nous sommes en ce
point max. p. ces à Londres qu'à Paris.

Les lésions associées avec le système de protection sont, en fait, la conséquence d'un défaut de reproduction de la structure primordiale, des cellules et des fibres, soit pendant le processus de fabrication, soit pendant la condition que les cales avaient été laissées.

et on pourrait souhaiter que la question ne fût pas posée et simplement renvoyée à l'appréciation des tribunaux.

UN PHOTOGRAPHIE SANSCUOLICHE

Les uns ces ustensiles, dont nous par-
lions tout à l'heure, les plus modestes, su-
tout, sont remplis, possédés, de véritables
habitués, de charmes froids et de ces modernes
certains de ces petites familles de cristaux
loignent des pures et esthétiques et les contri-
butions et l'habileté et ces choses qui sont
l'œuvre des hommes, des espèces de sacrifices.

Mrs. von Kappeler's testimony
indicates that she had received a letter from
the defendant in the post office, probably
from the hotel where he was staying at the time,
but she did not know who it was from.



MATIN D'ARTONNE, PAR CH. SOLLET.

Chose curieuse ! c'est ainsi qu'au xv^e siècle fut construite la première chambre photographique. Trois Italiens, un Bénédictin, un physicien napolitain nommé Porta, et Léonard de Vinci, le grand peintre, avaient reconnu chacun de leur côté que si l'on perceait une étroite ouverture dans le volet d'une pièce entièrement close à la lumière, les images extérieures venaient se dessiner nettement sur le mur opposé à cette ouverture. C'est sur cette base que Porta construisit un appareil analogue à nos appareils modernes,

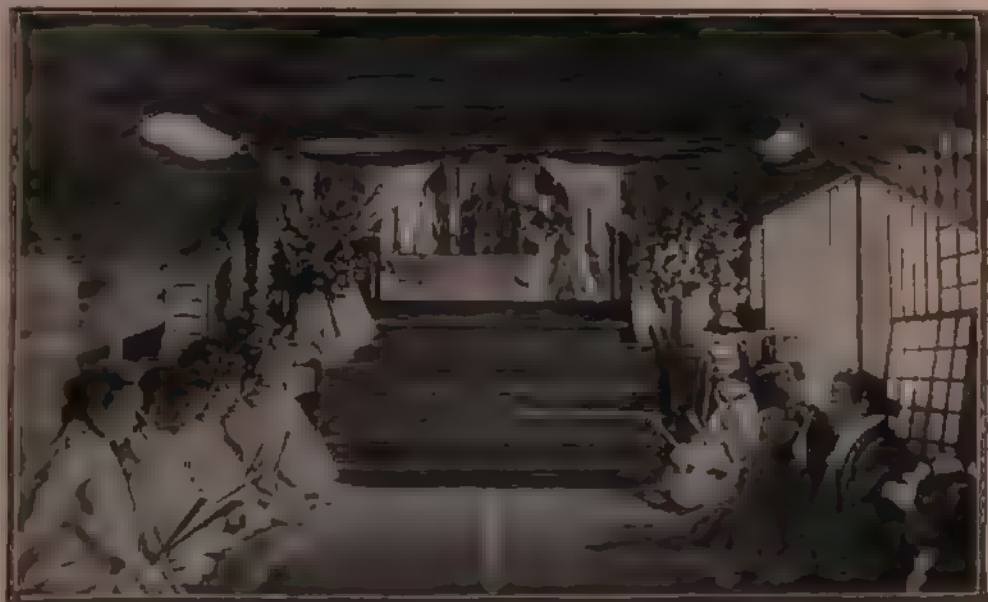
et qui, comme eux, dessinait l'image sur une glace dépolie. Seulement, comme on ne connaissait pas les plaques sensibles, on suivait au crayon le contour de l'objet reproduit sur le verre ! Un siècle plus tard, un autre savant, Fabriceus, découvrait à la « lune cintrée » c'est ainsi que les alchimistes nommaient le chlorure d'argent la propriété de s'impressionner à la lumière. De ce jour, la chambre photographique et la photographie sans objectif étaient découvertes telles qu'on recommence à les employer aujourd'hui.

Un habile praticien, M. J. Combe, a montré à l'Exposition un négatif de 2^e 5 sur 1 mètre, représentant le panorama de la Terrasse de Saint-Germain, et obtenu de cette sorte sur une feuille de papier au gélatino-bromure, sans objectif. Il devient possible d'obtenir ainsi des photographies directes d'une grandeur à peu près illimitée, d'une netteté très satisfaisante, et avec beaucoup moins de déformation qu'avec n'importe quel objectif.

N'exagérons rien cependant : l'objectif demeurera utile et même indispensable dans bien des cas, pour les instantanés principalement, car une pose relativement assez longue est nécessaire dans l'emploi du procédé sans objectif, qui ne peut, par suite, s'appliquer qu'aux objets inanimés.

Ce procédé n'en était pas moins curieux : signaler. De tous les progrès qui se sont faits en photographie, peut-être est-ce encore le plus frappant, et justement par son caractère de simplicité. Il en est ainsi dans tous les ordres de l'activité humaine. On cherche, on se génie, on complique, on raffine. Le moyen le plus simple et dont il semble qu'on aurait dû s'aviser tout de suite, c'est celui qu'on trouve le dernier.

ÉTUDE DE PORTRAIT, PAR M^{lle} M. GROS DETAUD.



UNE CÉRÉMONIE RELIGIEUSE AU JAPON — UN JAPONAIS EN PRAYER

La religion simple et lumineuse, telle est la religion native des Japonais. Des prières, de danses, des chants, des fêtes, des cérémonies, tout est en accord avec la nature et les saisons. Les prêtres ne cherchent à dominer les hommes, mais à les guider vers la sagesse et la pureté.

LA RELIGION D'UN PEUPLE HEUREUX

Les Prêtres et les Cérémonies au Japon

Si le sentiment religieux, qui répond aux aspirations les plus profondes de l'âme humaine, est dans son essence partout le même, il n'en est pas moins vrai qu'il se traduit sous des formes qui varient suivant les peuples et s'harmonisent aux conditions de vie et à la nature des diverses contrées. Au Japon, par exemple, culte, cérémonies, croyances, tout a un air souriant, gracieux et petit, assorti à l'air du pays et à la tige des gens. Sans doute cette religion aisée, coquette, presque enfantine, semblerait bien insuffisante à des âmes qui ont comme les nôtres besoin d'infini, mais on comprend que les Japonais soient attachés de tout leur cœur à une religion sortie de leur sol, émanée de l'atmosphère et qui se confond pour eux avec le culte des ancêtres et l'amour de la patrie.

UNE nature souriante, une atmosphère d'une limpidité merveilleuse, un ciel transparent, une mer d'azur dont les vagues défilent doucement à l'horizon, des champs qui ressemblent à des jardins, des courbes capricieuses, des bois profonds, des étangs où naissent les cerisiers en fleurs, des seigneurs dont on dit que le sable a été posé au rateau, des maisons pareilles à des châteaux de fées, aux fenêtres de ces maisons des figures naïves et souriantes, tout un paysage lumineux et coquet, c'est le Japon. De petites gens à l'âme légère habitent cette terre féconde. La vie s'écoule tranquillement dans ce cadre poétique, au milieu d'un ciel indulgent et par une nature bienveillante, les mœurs des Japonais sont courtoises et douces. Leur pensée se

plait à des conceptions mystérieuses plutôt que fortes. Ils croient par instinct tout ce qui est rime, pendule, effrayant. Aussi cherchent-ils vainement dans leurs conceptions religieuses le caractère de profondeur ou de mystérieux effroi dont s'emparent tant d'autres, tel Zoroastre, les croyances, cérémonies du culte, pratiques, tout y constitue une religion comme harmonisée aux claires et délicates beautés de la nature.

DES MYRIADES DE DIEUX.

On trouve dans l'empire japonais environ trois cent mille temples ou sanctuaires et cent cinquante mille prêtres. Mais on aurait plus vite fait le compte des êtres du

personne, par l'esprit dont il fut
un accompli, sa bonne action
graves, toutes on pures, pay-
mentes, tous ceux qui ont heu-
reux et qui se sont montrés des
de la force, ont leur vraie mar-
te pantheon japonais. On les a
à la dernière fois sur l'autel

La montagne est Kan, la mer orageuse est Kan, l'ore, la plante, le fruit, la fleur, la pierre est Kan; l'air, cet air du Japon si transparent et si salubre, est plein de kams, dans tous les sens, en japonais.

C'est ainsi qu'au Japon les diamants sont purs : le Japonais vit dans une atmosphère saturée d'espoirs et peuplée de dieux.



TABLE 2. THE EFFECT OF THE TYPE OF SUBSTRATE ON THE GROWTH OF THE CULTURE

de la p... et que, j'ai le temps et la place. De cet hôtel, vous partirez au derrière, les
... et par les ... les humbles offrandes de fleurs aux multiples divinités,
... et la ... une ma ... peut

Je prends donc venant l'empire des
président aux saisons, ils veulent
faire incidents de la vie journalière,
ils mènent d'une vie intangibles et
s'appellent les fleuves qu'on a creusés
se désolent ent à la coupe d'eau
leur à verser. Ils se plaisent à
aux danses à tout ce qui met en
les amours célestes. On conte
à-tout venant le d'une danseuse
pendu celui quelle amant, revêtant
les plus riches parures et dansant
devant la tablette funebre du
les Japonais dorment, s'aveil-
lent causent dans la société des
ne sont pas seulement les
us ce sont aussi bien les choses
être aimées, et le vent *Kamis*.

DEUX QUI NE SONT PAS
ENRIANIS.

Ces dieux ne sont pas exagés. Rien n'est plus simple, plus rustique qu'un temple japonais. Imaginez une hutte recouverte de chaume, ou d'une toiture en fines lattes de bois qui imite le chaume, et dont les poutres en saillie forment un X à ses deux extrémités. Dans cette hutte, ouverte aux vents et aux oiseaux, l'autel, sans peinture ni dorure, n'expose d'autres emblèmes de la divinité qu'un miroir et des fuseaux de bambou d'où retombent symétriquement des zigzags de dentelles en papier. Ces fuseaux se nomment des *gohéi*.

Ce miroir et ces fuseaux rappellent un épisode de la légende d'Amaterasu. Cette déesse du Soleil, blessée d'un mauvais pro-



DES TEMPLES PRIMITIFS. — UNE CHAPELLE JAPONAISE

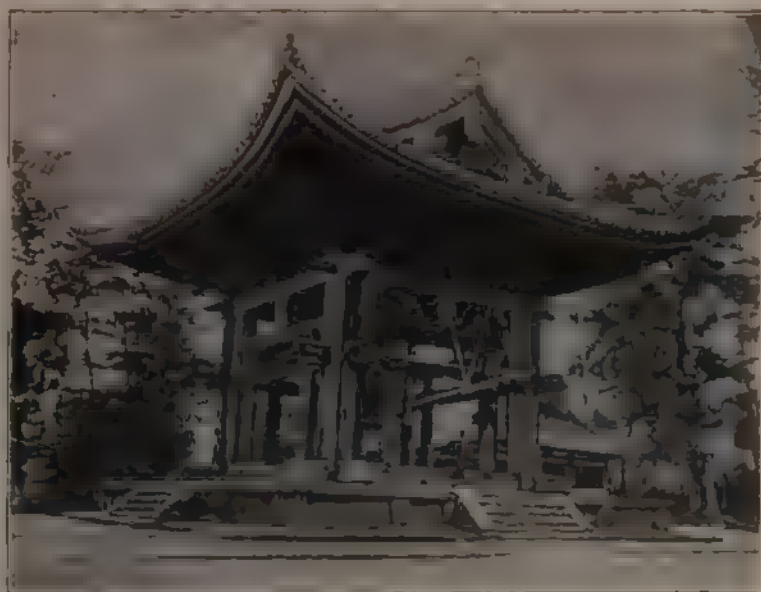
Des huttes recouvertes de verdure au Japon, bâties en fines lattes de bois, souvent couvertes d'algues et d'herbes, ou recouvertes de paille, les habitants du Japon, dans leurs villages, ont fait des temples primitifs, au milieu de bois et de jardins peuplés d'animaux apprivoisés.

et remet au prêtre cinq bandes de papier dont chacune porte un nom inscrit. Le prêtre les prend, les torie, les dépose dans une seabie et, après une invocation, en pêche une avec le gohei. Les gens tout à fait pieux ne limitent pas ainsi le choix de la divinité. Le prêtre s'adresse donc directement au dieu, à l'approche du dieu, le gohei tremble dans sa main, et le nom fatal s'échappe de ses lèvres. De même lorsqu'on vient consulter l'oracle, le prêtre saisi le gohei et se met en prières jusqu'au moment où, frissonnant et pâle, il se sent posséder et répondre aux questions qu'on lui pose. Les prêtresses, les gentilles petites prêtresses japonaises, ne touchent pas au gohei, mais elles se promènent devant le temple d'un pas rythmé, une sonnette entre les doigts, et, quand la présence du dieu les inspire, elles s'agenouillent et se cachent la figure derrière leur éventail.

Autour des temples, les bois et les jardins ombrés sont peuplés d'animaux apprivoisés, des marchands de gâteaux et de tranchises ont installé de petites boutiques où les pèlerins et les voyageurs s'approvisionnent comme nous faisons au Japon des **Plantes**, quand nous allons rendre visite à nos amis les bêtes. Dans le célèbre parc de Nara, qui renferme les plus vieux temples du Japon, des biches errent en liberté sous les herbes

et les glycines et le long des larges allées bordées de lanternes. Elles suivent le promeneur, et quand elles ont obtenu le biscuit dont elles sont si friandes, elles se détachent à la carresse, d'un bond gracieux, et galopent dans l'ombre ensolée des herbes et des fleurs.

Le caractère de simplicité, on pourrait dire d'ingénuité, des temples nationaux est mis en relief par le contraste qu'ils forment



LE CARACTÈRE DE SIMPLICITÉ DES TEMPLES JAPONAIS

avec les autres temples, qu'une religion importée, le bouddhisme, a construits dans leur voisinage. Le bouddhisme, qui est répandu dans tout l'Extrême-Orient, a pénétré au Japon, qu'il a rempli de ses églises et imprégné de ses mélancoliques croyances.

Si, au sortir de ces chapelles agrestes — qui s'élèvent partout, sur le flanc des collines, sur le bord des torrents, à la pointe des îles, sous les forêts, dans les rues et les carrefours, — vous franchissez le seuil d'une église bouddhiste, vous éprouvez la même impression qu'en passant d'une cabane à un palais. La porte énorme, massive, surmontée d'un toit peint aux angles retroussés, vous introduit dans un cimetière ou dans un jardin où les lanternes s'épanouissent comme de gros champignons de pierre sous l'ombre des pins et des cryptomérias. Le temple aux tuiles de bronze découvre ses autels de laque et d'or; les idoles y resplendissent parmi les

brûle-parfums et les candélabres; les cierges exhalent une agréable odeur; on voit partout que riches peintures, frises, cloisons ajourées d'arabesques, caissons polychromes, objets d'art, parfois l'exhibition somptueuse d'une collection de curiosités. Les murs de cèdre sont couverts d'oiseaux à l'éclatant plumage et de fleurs fraîches coloris. Tout y flatte les yeux et les sens. Près du temple, sous un grand arbre trapu, un énorme bourdon résonne du bruit de la fête. Et ces temples sont des foyers où des bonzes qui s'habillent richement, consacrent leurs prières dans la vieille langue et tranchent parfois du thaumaturge.

Mais les prêtres du culte populaire n'ont rien de terrible ni d'effrayant; ils feraient assez bien songer à nos curiers de bonne aventure. Ce sont de braves gens, bons pères de famille. On les voit au soir accroupis dans leur loge, sir

minuscules tasses de thé, avec leur pipette et lisant les livres sacrés. Les petites prêtresses, quand elles ne dansent pas, n'ont aucun caractère sérieux. Elles s'amuse à commettre de petites sottises; et elles sont si dociles, avec leurs voiles blancs et leurs talons rouges, si gentilles, avec leurs cheveux relevés à la mode de la tête, leur joli muet et leur petite boulotte, que leur vue éveille en nous le souvenir des samis-carême où nos enfants se font en travesti.

LES PRÊTRES D'UN CULTE FAMILIAL.

Aux fêtes solennelles, les prêtresses vêtues d'un long surplis blanc, de larges pantalons rouges, enfarinées de poudre de riz, avec leurs lèvres peintes, exécutent des danses pas consacrées, au son de flûtes et des flûtes de bambou. C'est un spectacle qui ne coûte rien et que les pèlerins volontiers en toute saison visitent les temples où on arrive souvent qu'on se trouve au tournant d'une allée ombragée de palmiers, ces femmes délicates comme des fleurs, plus fardées que les diennes, qui



UN PRÊTRE JAPONAIS PURIFIANT LES PRÉSENTS OFFERTS AUX DIEUX.

Une sorte de fuseau de bambou, à l'extrémité duquel pendent, comme une dentelle flottante, des banderoles de papier découpé, tel est l'emblème de la divinité. Cet attribut, qu'on appelle le « gohei », est un objet de vénération pour le peuple. Il orne l'autel des temples et sert aussi à purifier les offrandes.

jouant d'une espèce de luge. Les plus pauvres gens, sans mériter la conscience tranquille, vont s'offrir à leur rencontre sur un chemin de boue, et une de ces bêtes merveilleuses, le *Seigneur bouddha*, une fleur de lotus à la main.

Un des plus supplices que l'Enfer réserve aux méchants est la torture de l'eau. Le roi, de ce nom seigneur seigneur l'Enfer. C'est d'une toque noire et de ces pantalons vermillus, la figure d'un rouge sombre, un éventail tenu dans son poing, c'est lui qui juge les morts. Il a l'air terne et

crédules humains. Les reclus se moussent comme en jupes, pour les en jupes d'oiseaux très angustes. On voit tout autour d'une très belle, très lumineuse, car le regard est au large regard. Aussi les paysans, on peut, la dressent les autels, on peut, par leur pays, hommes, ses vices et ses sondages. Les autels, les seules d'ombres sans nées, on voit des offrandes de riz et on l'on suspend, banderoles de papier, des autels, le regard assis sur son derrière et dans



UN JAPONAIS EN PRIÈRE DEVANT LES OFFRANDES

diabole. Le *Rhachimint*, l'homme n'est pas accessible à la pitié. Il laisse en un deux jours par un respect les dunes. Son l'été à des vacances. A ce n'est vous reconnaîtrez de ces traits les plus charmants de l'âme japonaise, la douceur humaine. Il n'est pas possible de lui résister, et le savoir sans dire.

ANIMAUX FANTOMES ET ARRÊTÉS

Un jour, j'étais, dans les rochers, de la région de la mer, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Il n'est pas possible de lui résister, et le savoir sans dire.

mis en point. Des statues de reclus, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais.

Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais.

Les Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais. Le Japonais, et j'étais, et j'étais, et j'étais.



PRÊTRES JAPONAIS PRÉSENTANT CES ÉTRANGERS DES VIDEURS AU GRAND PRÊTRE QUI LES DÉPOSERA DEVANT CAUTEL.

Un homme possédait dans son jardin un saule pleureur qu'il voulait abattre. Son voisin eut pitié de cet arbre et lui proposa de le lui acheter, pour le planter derrière sa maison. Marché conclu : l'arbre fut si reconnaissant que son esprit revêtit la forme d'une jolie femme qui devint l'épouse du bon voisin. Un fils leur naquit. Quelques années plus tard, le seigneur, dont cet homme compatissant n'était que le fermier, ordonna que l'arbre fût coupé. La femme pleura et avoua tout à son mari. Ce fut en vain qu'il essaya de la retenir. Quand la cognée s'acharna sur le saule, elle se évanouit, se dissipa comme un fantôme au chant du coq. Mais l'arbre terrassé etait si lourd que trois cents hommes s'y attelèrent sans pouvoir le tainer, et ils y seraient encore, si l'enfant n'avait pris une branche dans sa main. « Viens », dit-il, et l'arbre le suivit.

LA RELIGION DE MADAME CHRYSANTHEMI.

Vous connaissez sans doute Mme Chrysanthème. Cette petite Japonaise a fait beaucoup parler d'elle en France, en Europe et même en Amérique. Elle est délicieuse. On la tient en général pour un peu exotique. Cependant, cette aimable folle a, soyez-en sûrs, des sentiments religieux. D'abord elle

aime la propriété sur elle et autour d'elle, et la propriété au Japon est comme qui dirait un acte de piété. Tous les objets familiers de la maison, les nattes, le brasero, sont protégés par des dieux, et les sorillates offensent la divinité. Puis elle entretient soigneusement l'autel de ses honorables ancêtres. Elle ne manquerait pas, pour un empire, d'assister aux fêtes qui se donnent une ou deux fois l'an autour des temples les plus fameux et qui ressemblent à nos foires. Toutes les fois qu'elle en a l'occasion, elle fait un pèlerinage. Japonais et Japonaises adorent les pèlerinages. Les temples étant toujours bâtis dans des sites charmants, ce leur est un plaisir non pareil d'admirer la nature, en rendant aux dieux leurs devoirs de politesse.

Mme Chrysanthème est superstitieuse.

Chaque fois qu'elle passe devant un de ces humbles sanctuaires que les campagnards dressent près de leur ferme, elle s'y montre très respectueuse à l'égard du bonnet en porcelaine ou en terre cuite. Pendant ces temps de neige, Mme Chrysanthème a vu, de ses yeux vu, ce qui s'appelle une grande tempe en Houx dont le toit se trouvait dans la flèche de l'édifice. Et elle n'a guère posé que les bons sont peuples de latins assez polis, si c'est être présent que d'avoir une guérite de cerise et des vases d'oseille de paille. Vous plaignez déjà Mme Chrysanthème



UN CIMETIÈRE AUX ALENTOURS D'UN TEMPLE BOUDDHISTE.

Les tombes les plus importantes sont entourées de lanternes de granit, les autres surmontées de pierres taillées ou naturelles, affectant des formes capricieuses.

de vivre entourée d'aussi terribles imaginations, et vous pensez sans doute que sa vie n'est qu'un long effroi.

Rassurez-vous ! Mme Chrysanthème est heureuse. Les Japonais sont sauvés de la crainte par je ne sais quelle délicate et profonde mélancolie. Ce peuple n'est « extravagant et drôle » qu'en apparence, et sa gaieté s'accommode avec une tristesse douce, un certain fatalisme tendre. Mme Chrysanthème peut redouter le renard et le blaireau : elle ne craint pas la mort. Et quand la mort viendra, elle l'accueillera comme les Japonais bien élevés accueillent le bonheur ou la souffrance, avec un sourire. Le Japon est le pays où l'on meurt en souriant, ainsi qu'on a vécu. Et pourquoi ferait-on la grimace ? Pourquoi se révolterait-on contre l'inévitable destinée ? La fleur donne encore du parfum dans le moment qu'elle expire. Les petites Japonaises savent que tout a une âme ici-bas, les fleurs, les arbres, les eaux limpides, les pierres polies par les torrents ou si étrangement sculptées par les caprices volcaniques, et que, — dans la nouvelle vie ou les nouvelles existences qui les attendent au delà du tombeau, — elles retrouveront ces pierres, ces eaux, ces arbres, ces pétales odorants, car la nature entière entrera comme elles et avec elles au paradis des bienheureux. Et même la Divinité ne mettra guère de différence entre leurs

âmes et celles des oiseaux ou des plantes.

En somme, la religion des Japonais est moins une religion qu'un esprit religieux. Ils respectent le mystère qui nous enveloppe et observe la tolérance avec d'autant moins d'effort que leur âme est à peine incapable de recevoir sous une face absolue l'idée de Dieu. N'importe point un Japonais sur ses études religieuses. Vous lui poseriez des questions que peut-être il ne s'est ja-

mais posées à lui-même. Entrez-vous dans un temple de Tokio, chacun vient, entre, accomplit les rites qui lui plaisent, se découvre ou reste couvert, se prosterne ou s'incline, s'arrête ou part, manifeste par son attitude sa pleine confiance envers la divinité, ou sa demi-confiance, ou son quart de confiance. Rien n'y révèle l'effusion silencieuse des cœurs également convaincus et touchés.

Mais s'il se contente d'une faible part de vérité divine, l'esprit japonais a le culte de la tradition. C'est aussi bien ce qu'il y a de meilleur dans la religion japonaise. Ses dieux et ses ancêtres divinisés ne réclament des hommes que de courtes prières et des présents rustiques. Mais ils leur demandent d'aimer d'un constant amour la terre de la patrie et de ne pas oublier tout ce que les nouvelles générations doivent aux générations passées. Cela ne manque pas de noblesse. Je ne sais si les dieux descendent à la voix du croyant dans les bandes de papier qui flottent sur l'autel : mais une grande idée s'y cache : la gratitude envers ceux qui nous ont précédés sur la terre, qui ont embelli notre vie, qui ont tant pour nous, qui, enfin, nous ont faits ce que nous sommes.

Cette grande idée anime et, si j'ose dire, sanctifie la vague et douce religion de ce peuple heureux, dont le bonheur reste tout de même assez superficiel.

ANDRÉ BELLESSORT.

« Puis-je sortir de la maison et au besoin y rentrer sans être vu ? dit-il.

— La porte est fermée la nuit et mon mari ainsi que le maître d'hôtel en ont seuls les clefs. »

Les yeux de M. Rassendyll se portèrent vers la fenêtre.

« Je n'ai pas assez engraisé pour ne pas pouvoir passer par là, répondit-il; donc mieux vaut n'avoir pas recours au maître d'hôtel; il jaserait.

— Je passerai la nuit ici et ne laisserai entrer personne.

— Il se pourrait que je revinsse, poursuivit-il, si je manquais mon coup, et l'on jetterait l'alarme.

— Votre coup ? dit-elle en se reculant un peu.

— Oui, répondit-il; ne me demandez pas de quoi il s'agit; c'est pour le service de la reine.

— Il n'est rien au monde que je ne fisse pour la reine, et Fritz aussi. »

Il lui serra la main affectueusement, comme pour l'encourager.

Toujours en dissimulant aux domestiques le visage et l'identité du visiteur, ma femme fit souper M. Rassendyll, elle lui donna des vêtements secs, et il était minuit quand Rodolphe se prépara à partir. Il baissa la lampe aussi bas que possible. Ensuite il ouvrit les volets, puis la fenêtre, et regarda dans la rue.

« Refermez tout quand je serai parti, murmura-t-il. Si je reviens, je frapperai ainsi et vous ouvrirez.

— Pour l'amour du Ciel ! soyez prudent, » dit tout bas Helga en saisissant sa main.

Il lui fit un signe rassurant, enjam-
 ba le rebord de la fenêtre et attendit un instant en écoutant. La tempête ne s'apaisait pas et la rue était déserte. Il se laissa tomber sur le trottoir, le visage de nouveau enveloppé. Elle guetta sa haute silhouette qui s'éloignait à longues enjambées, jusqu'à ce qu'un détour du chemin la lui cachât. Alors, ayant refermé la fenêtre et les volets, elle commença sa veillée, priant pour lui, pour moi et pour sa chère maîtresse la reine, car elle savait qu'une tâche périlleuse était entreprise cette nuit-là et elle ignorait qui pouvait être menacé ou frappé.

A partir du moment où M. Rassendyll quitta sa maison à minuit pour aller à la recherche de Rupert de Hentzau, chaque heure, presque chaque instant hâta les péripéties du drame rapide qui décida de notre sort. J'ai dit ce que nous étions en train de faire. Rupert revenait alors vers la ville et la reine méditait, dans son insomnie agitée, la résolution qui allait la ramener, elle aussi, à Strelsau. Même au milieu de la nuit, les deux partis agissaient. Car, si prévoyant et si habile qu'il fût, Rodolphe combattait un antagoniste qui ne négligeait aucune chance et qui avait trouvé un instrument capable et utile dans ce Bauer, un coquin rusé, s'il en fut jamais. Du commencement jusqu'à la fin, notre grande erreur fut de ne pas compter assez avec ce gredin, et il nous en coûta cher !

Caché dans l'ombre, il avait à notre insu épié les entrées et sorties de ma maison et tout ce qui s'était passé. En conséquence, comme Rodolphe tournait le coin et après que Helga eut refermé la fenêtre, une ombre courte et épaisse quitta prudemment l'angle de la fenêtre en saillie et suivit Rodolphe à travers la tempête. Ils ne rencontrèrent personne.

En conséquence, comme Rodolphe tournait le coin et après que Helga eut refermé la fenêtre, une ombre courte et épaisse quitta prudemment l'angle de la fenêtre en saillie et suivit Rodolphe à travers la tempête. Ils ne rencontrèrent personne.

Ils ne rencontrèrent personne.

mission son cousin, le comte de Rischenheim; mais ses diaboliques machinations sont déjouées grâce au dévouement du colonel Sapt, qui commande le château de Zenda, et à l'intervention de Rassendyll, qui, venu à Zenda, joue encore le rôle de Rodolphe V et s'empare par ce stratagème de la copie de la lettre qui lui était adressée. Comme Rupert a conservé l'original, on lui tend un piège pour le forcer à s'en dessaisir. Mais Rischenheim, que Sapt et Rassendyll arrêtent pendant une promenade du roi et qu'ils se proposent de faire conduire en lieu sûr sous la garde d'un jeune officier, le lieutenant Bernenstein, parvient à s'enfuir. Rassendyll, prêt à tous les sacrifices pour sauver l'honneur de la reine, va à Strelsau au-devant du danger, c'est-à-dire de Rupert.

L'absence du roi se prolongeant, la reine et son entourage sont inquiets, lorsqu'un veneur apporte un message de Rodolphe annonçant qu'il ne rentrera pas au château et passera la nuit dans un pavillon de chasse. Or, c'est là qu'avant la fuite de Rischenheim on a donné rendez-vous à Rupert; si Rischenheim n'a pu rejoindre son cousin, ce dernier a déjà dû remettre la lettre au roi. A la prière de la reine, Sapt et Fritz de Tarlenheim montent à cheval et se dirigent au galop vers le pavillon de chasse. Ils y arrivent au milieu de la nuit; tout est silencieux; mais, en pénétrant dans l'intérieur, ils se trouvent en présence d'un garde-forestier mortellement blessé qui leur fait le récit du drame dont il a été témoin. Le roi allait se coucher quand un homme se présenta, demandant avec instance à lui parler; le roi, en l'apercevant, reconnut Rupert et lui ordonna de sortir, mais Rupert, au lieu d'obéir, lui lança un coffret en lui criant de l'ouvrir. Un chien favori du roi s'étant élancé sur le traître, celui-ci le blessa d'un coup de revolver; furieux, le roi poursuivit Rupert; mais le misérable, sur le point d'être atteint, déchargea de nouveau un revolver, tuant le roi et blessant grièvement le garde. Le spectacle qui s'offre aux yeux de Sapt et de Fritz confirme ce récit : le roi est étendu mort dans une pièce du pavillon; à côté de lui gît le coffret contenant la copie de la lettre de la reine et qu'il n'a pas ouvert. Laisant Sapt au pavillon, Fritz se rend à Zenda pour prévenir la reine, puis à Strelsau, car Flavie, inquiète, est allée rejoindre Rassendyll, qui tout le monde, dans la capitale de Ruritanie, prend pour le roi.

Service de la Reine

17

Les deux hommes avaient vu Rodolphe entra dans la Kongstrasse. A cet instant, Bauer, qui était à une distance d'environ cent mètres, hâta le pas et redressa la distance d'environ soixante-dix mètres.

Mais Rodolphe Rassendyll avait l'oreille fine. Tout à coup, il dressa la tête d'un mouvement sec. Il ne s'arrêta pas. C'eût été révéler son soupçon, mais il fraya sa rue et passa du côté opposé au numéro 19, et raconta un peu son pas. Le pas derrière lui lui fit de même. C'est qu'il ne pouvait pas le rejoindre. Or, un homme qui s'attarde par une telle nuit, simplement pour chasser un autre homme, doit avoir une raison qu'on ne peut discerner immédiatement. Rodolphe Rassendyll se mit à réfléchir.

Il s'arrêtait, plongé dans de profondes réflexions. Celui qui le savait et qu'il Rupert lui-même ? Qui ? Qu'il en soit, il se détacha et marcha droit vers Bauer, la main sur le revolver, qu'il portait dans la poche intérieure de son habit. Bauer le vit venir. Aussitôt le russe comprit et fonça sa tête dans ses épaules, et avança d'un pas traquant mais vite et ensifilant. Rodolphe resta immobile au milieu de la rue.

Bauer avançant, sifflant doucement et traquant les pieds dans la boue aqueuse. Il arrivait en face de M. Rassendyll. Celui-ci, à peu près convaincu que cet homme l'avait suivi, voulut s'en assurer. Le jeu le plus hardi avait toujours sa préférence. Il s'approcha subitement de Bauer et lui porta sans déguster sa voix, et tomba en partie l'échappe qui lui cachait le visage.

« Vous êtes dehors bien tard, mon ami, par une nuit comme celle-ci. »

Bauer, bien que sans par ce déh subit, ne perdit pas la tête. Reconnut-il Rodolphe, je l'ignore, mais il dut soupçonner la vérité.

« Quand on n'a pas d'ordre, il faut bien être dehors à toute heure, » répondit-il en s'arrêtant et prenant cet air honnête et lourd qui m'avait si bien abusé.

Je l'ayos décrit très minutieusement. M. Rassendyll : si Bauer s'y et ou devinait qui était son adversaire, M. Rassendyll n'était pas moins bien informé.

« Pas d'usage ! » s'écria Rodolphe d'un ton de compassion. Comment cela se fait-il ? Par le ciel ! Venez avec moi, je vous donnerai un abri et un lit pour cette nuit. »

Bauer recula, desirant de fuir. Rodolphe ne lui en donna pas le temps. Il passa son bras gauche sous le bras droit de Bauer, et lui dit en lui faisant traverser la rue.

« Je suis chétif, et sur ma vie, mon garçon, j'entends que vous avez un lit

cette nuit. Venez avec moi, ce n'est pas un temps à rester immobile. »

Bauer n'avait voulu se féliciter et reconnaître et n'était pas parvenu à une fin. Il se sentait faible comme un enfant dans les mains de Rodolphe. Il n'avait donc d'autre alternative que de suivre M. Ras-



« JE NE VAIS PAS D'ORDRE. » S'ÉCRIA M. RASSENDYLL EN SUIVANT LA JEUNE FEMME EN PASSANT LES VOS.

sendyll, et ils se remirent tous deux en marche le long de la Kongstrasse. Bientôt ils traversèrent la rue, le pas timide de Bauer prouvant clairement qu'il ne prenait aucun plaisir à changer de côté, mais ne pouvant résister.

Ils approchèrent des petits numéros près de la gare. Rodolphe se mit à examiner les fenêtres des boutiquiers.

« Comme il est noir ! dit-il. Mon garçon, pouvez-vous voir où est le numéro 19 ? »

Le bras de Bauer avait tressailli sous celui de Rodolphe. Il balbutia :

« Numéro 19, monsieur. »

Ah ! je crois que vous y sommes, reprit Rodolphe, d'un ton très satisfait, au moment où ils arrivaient devant la maison de la mère Hoff. Oui, je reconnais bien le nom de Hoff. Semez, je vous prie, mes mains ne sont pas habiles. »

Elles étaient en effet fort occupées : l'une tenant le bras de Bauer, non plus de façon amicale, mais comme dans un étau de fer. Dans l'autre, le prisonnier voyait un revolver qui lui avait été caché jusque-là. Un mouvement du canon indiquait à Bauer la direction que prendrait la balle.

« Il n'y a pas de sonnette, dit-il avec humeur.

— Alors, frappez et... écoutez-moi, mon garçon, et frappez de façon à vous faire ouvrir, vous comprenez; je déteste attendre, et si la porte n'est pas ouverte dans deux minutes, j'éveillerai les bonnes gens de la maison par un coup de pistolet. Vous comprenez bien, n'est-ce pas? »

Et la direction de l'arme expliqua clairement les paroles de M. Rassendyll.

Bauer céda à cette puissante persuasion. Il leva la main et frappa à la porte, d'abord très fort, puis très doucement, cinq fois, les coups se succédant rapidement. Évidemment on l'attendait, car sans aucun bruit de pas la chaîne, puis le verrou furent tirés à l'intérieur avec précaution et la porte s'entr'ouvrit. Au même instant, la main de Rodolphe glissa hors du bras de Bauer. D'un mouvement subit, il le saisit par la nuque et le jeta violemment dans la rue, où il tomba le visage contre terre dans la boue. Rodolphe se jeta contre la porte : elle céda; aussitôt il entra et tira de nouveau le verrou, laissant Bauer dans le ruisseau. Alors il se retourna, la main sur la détente de son revolver, espérant, j'en suis certain, trouver Rupert de Hentzau en face de lui.

Il ne vit ni Rupert, ni Rischenheim, ni même la vieille femme, mais une grande et belle jeune fille tenant une lampe à huile dans sa main.

Il ne la connaissait pas, c'était la plus jeune fille de la mère Hoif, Rosa, que j'avais souvent vue en traversant la ville de Zenda avec le roi, avant que sa mère ne vint s'établir à Strelsau. Par le fait, la jeune fille s'était attachée aux pas du roi et celui-ci avait souvent plaisanté de ses efforts pour attirer son attention par les regards langoureux de ses grands yeux noirs. De surprise elle laissa presque tomber sa lampe quand elle l'aperçut, car l'écharpe avait glissé et les traits de Rodolphe n'étaient plus cachés. La crainte, la joie et la surexcitation se peignirent tour à tour dans ses yeux.

« Le roi! murmura-t-elle, stupéfaite. Non, mais... et elle l'examina curieusement.

— Est-ce la barbe que vous cherchez? demanda-t-il en se caressant le menton. Les rois n'ont-ils pas le droit de se raser comme le commun des mortels? »

Son visage exprimait encore de la stupéfaction et quelque doute. Il se pencha vers elle et ajouta tout bas :

« Peut-être ne désirais-je pas beaucoup être reconnu de suite? »

Elle rougit de plaisir à l'idée qu'il avait fait à elle.

« Je reconnaitrais Votre Majesté n'importe où, répondit-elle, avec un regard à ses grands yeux noirs.

— Alors, vous consentirez peut-être à m'aider?

— Jusqu'à la mort!

— Non, non, ma chère enfant. Je vous demande qu'un petit renseignement. Qui est ici?

— M. le comte de Lutzu Rischenheim.

Confiant et croyant toujours parler au roi, la belle fille lui raconta que Rischenheim était blessé au bras, qu'il souffrait beaucoup, que le comte Rupert de Hentzau habitait aussi la maison, mais qu'il était parti pour chercher, lui, le roi.

« Et où est allé cet absurde comte pour me chercher? demanda Rodolphe d'un ton léger.

— Vous ne l'avez pas vu?

— Non; j'arrive tout droit du château de Zenda.

— Mais, s'écria-t-elle, il comptait vous trouver au rendez-vous de chasse. Ah! me rappelle! Le comte de Rischenheim a été très contrarié, en arrivant, d'apprendre que son cousin était parti.

— Ah! il était parti? Maintenant, comprends, Rischenheim apportait au comte un message de moi.

— Et ils se sont manqués, Sire.

— Parfaitement, ma chère demoiselle. C'est très contrariant, sur ma parole. disant ceci, du moins, Rodolphe n'exprimait que sa vraie pensée. Et quand attendez-vous le comte de Hentzau? demanda-t-il.

— Demain matin, de bonne heure, Sire; entre sept et huit.

Rodolphe s'approcha d'elle et tira ses pièces d'or de sa poche.

« Je ne veux pas d'argent, Sire, murmura-t-elle.

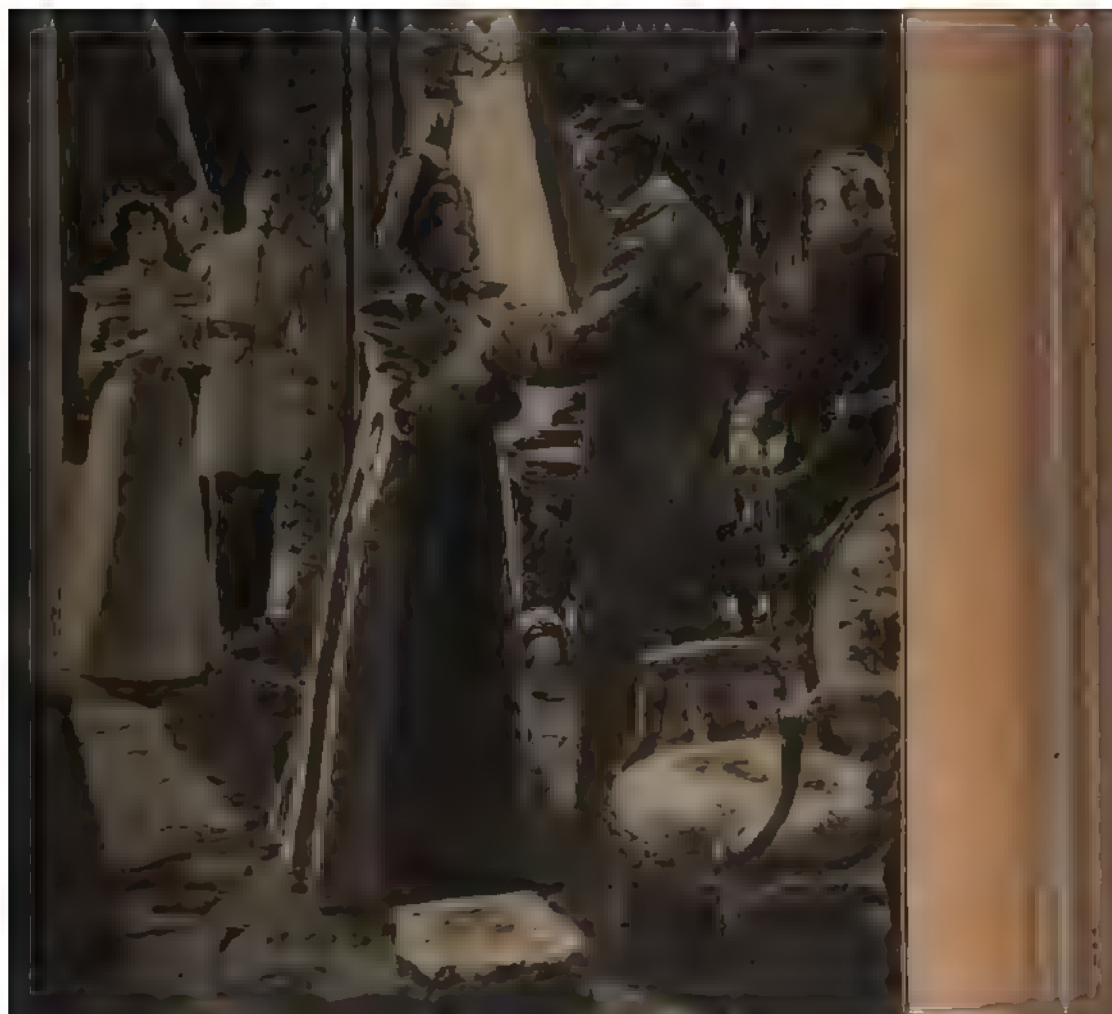
— Eh bien! faites-les percer et portez-les en souvenir à votre cou.

— Oh! oui, oui! Donnez-les-moi, s'écria-t-elle, en tendant la main avec empressement.

— Vous les gagnerez? demanda-t-il en plaisantant et les tenant hors de sa portée.

— Comment?

— En étant prête à m'ouvrir quand j viendrai à onze heures et frapperai comme Bauer a frappé tout à l'heure.



— Oui, je serai là.

Et en ne disant à personne que je suis venu ce soir, me le promettez-vous ?

Pas à ma mère !

A personne au monde. Mon affaire est très secrète et Rissenheim l'ignore.

Je ferai tout ce que vous me dites.

Mais... mais Bauer sait.

C'est vrai, Bauer sait. Eh bien ! nous verrons à disposer de Bauer.

A ces mots il se tourna vers la porte. Tout à coup la jeune fille se baissa, lui saisit la main et la baisa.

« Je mourrais pour vous, murmura-t-elle.

— Pauvre enfant ! » dit-il avec douceur.

Je crois qu'il se reprochait de profiter, même dans l'intérêt de la reine, de ce pauvre amour naïf. Il mit la main sur la porte et dit, avant de l'ouvrir :

« Si Bauer vient, rappelez-vous que vous ne m'avez rien dit, rien, entendez-vous.

Il dira aux autres que vous êtes venu.

Nous ne pouvons pas empêcher cela. Du moins ils ne sauront pas quand je reviendrai. Bonsoir. »

Rodolphe ouvrit la porte, se glissa dehors et la referma vivement.

Il s'arrêta une fois sorti, écoutant avec avidité et du regard sondant les ténèbres.

CE QU'IL VIT LA FEMME DU CHAN- CELLIER

La nuit, si précieuse par son silence, sa solitude et son obscurité, s'écoulait vite. Avant le jour il fallut que Rodolphe Rissendyll l'homme qui n'osait pas montrer son visage en plein jour, fut à couvert ; autrement on dirait que le roi était à Stralsund et la nouvelle s'en repandrait en quelques heures dans tout le royaume. Mais M. Rissendyll avait encore du temps à lui et il ne pouvait le passer mieux qu'en continuant sa lutte avec Bauer. Suivant l'exemple du coquin lui-même, il se réfugia dans l'obscurité des murailles et résolut d'attendre. Il pouvait, faute de mieux, empêcher Bauer de communiquer avec Rissenheim s'enveloppant étroitement de son manteau. Rodolphe attendit. Les minutes passèrent sans qu'il fut question de Bauer, ni de personne dans la rue silencieuse.

Loin, sur le même côté de la rue, à sa gauche, en venant de la station, trois formes indistinctes s'approchèrent. Elles vinrent avec précaution, mais vivement et sans hésitation.

Rodolphe, sentant le danger contre le mur, et mit la main sur sa veste. Les trois ombres avançant et cherchant de distinguer leurs traits. Il n'y eut que deux autres lui semblait avoir été en juger par la taille, la marche et le port du corps qui rappelaient Bauer. Si c'était lui, il avait des yeux comme Bauer ainsi que ses amis sentaient la piste d'un gibier. Avec la plus discrétion, Rodolphe se glissa grâce au peu plus foncé de la boutique. A quelques mètres, il s'arrêta, derrière une porte, revêtu d'un homme qui l'avait vu Bauer et attendit ce qui adviendrait.

« Voici la maison, n'oubliez pas de s'arrêter à la porte. Je vais le presser vous l'assassinerez. Il a un air si triste ne perdez pas de temps !

— Il ne les tuera que dans la nuit, grogna une grosse voix enrouée.

Les deux scélérats se penchèrent de chaque côté de la porte, le premier Bauer tendit la main pour frapper.

Rodolphe savait que Rissendyll dans la maison et craignait que Bauer, pendant le départ de l'étranger, ne s'efforçât pour révéler sa venue au comte. A son tour, prévenant Rissendyll au et tout serait à recommencer. Il en fût, au moment où Bauer allait frapper. M. Rissendyll sauta hors de sa cachette et se précipita sur lui. Son attaque fut si rapide, que les deux autres reculèrent. Rodolphe prit Bauer à la gorge. Il n'eut pas qu'il eût l'intention de tuer, mais la colère longuement accumulée, son cœur passa dans ses doigts. Il eût pu tuer Bauer, mais il craignait que sa dernière victime ne fût le roi. Il leva le bras armé de son couteau. M. Rissendyll eût été perdu s'il n'eût été pris et sauté légèrement de côté. Il n'eut que le temps de dire : « Assommez-le, deux d'entre vous ! »

Rodolphe fit feu en plein cœur et tomba en poussant un gémissement.

De nouveaux les deux autres reculèrent épouvantés.

« Une plus grosse affaire que pensez, l'enfer ! » dit Rodolphe et tout à fait son cache-nez.

L'homme resta la bouche ouverte de l'autre interrogeaient avec sèchement, mais ni l'un ni l'autre ne l'assassinant. Rodolphe réfléchit un moment devant face et de nouveau les deux autres furent troublés.

« La patrouille ! La patrouille ! » cria l'un des coquins.

Sans un instant d'hésitation, les deux seules ils s'enfuyaient à toutes jambes. Nul ni l'autre ne hésait avoir mis le pied à partir avec la police. A son tour, Rodolphe s'élança de la rue ci-dessus de la barrière qui suivait la Rue de la Reine. Il arriva au coin d'une étroite rue transversale et s'y engagea puis il s'arrêta un instant pour réfléchir.

La patrouille avait vu la dispersion subite du groupe et naturellement ses soupçons avaient été excités. En quelques minutes les soldats furent près de Haper, qui gisait étendu, il ne pouvait leur rien apprendre sur les causes de son état actuel. Toutes les façades des maisons étaient sombres, les fenêtres closes; les agents de police n'étaient pas certains que le blessé fût digne de leur intérêt, car il tenait encore son terrible couteau. Ils se sentaient perplexes. Ils donnèrent un coup de sifflet, les secours arrivèrent, le blessé fut porté à l'hôpital de la gare tandis que d'autres agents furent lancés sur la trace des fuyards.

Rodolphe comptait tout ce qui se passa aux coups de sifflet qu'échangeaient les policiers, et continua de fuir, conscient du danger qu'il y avait à laisser voir ses traits et de la nécessité de trouver quelque abri avant que la ville ne fût complètement éveillée. A cet instant, il entendit le pas des chevaux derrière lui et aperçut un agent de police à cheval qui venait droit à lui. La position de M. Rassendyll devenait critique; cela seul explique le parti hasardeux qu'il se crut forcé de prendre.

« Hô! He! Arrêtez un instant, monsieur, là-bas! » cria le cavalier.

Restait-il pas que tout. La présence d'esprit et non la force pouvait seule le sauver cette fois. Rodolphe s'arrêta et se retourna d'un air étourdi.

« Eh bien? Que demandez-vous? » demandait-il froidement quand l'homme ne fut plus qu'à quelques mètres de lui, et en parlant il fêta presque entièrement son écharpe, ne la laissant qu'à l'entour de son menton. « Vous appelez bien impérieusement, ajouta-t-il avec de l'humour. Que me voulez-vous? »

Le sergent, car tel était son grade, eut un sursaut, il se pencha en avant sur sa selle, pour mieux voir l'homme qui avait interpellé.

« Et pourquoi me saluez-vous maintenant? dit Rodolphe.

Le sergent, l'homme, pris faisant un effort, dit à haute voix: « Sire, je ne savais pas, je le suppose pas. »

Rodolphe se rapprocha de lui d'un pas sûr et dit: « une minute la bride du cheval, et jetant à l'homme un regard ferme :

« Vous vous trompez, mon ami, dit-il, je ne suis pas le roi.

Vous n'êtes pas... l'athlète le soldat ahah.

Un soldat zélé, sergent, ne peut commettre une plus grande erreur que de prendre pour le roi un gentleman qui n'est pas le roi. Cela pourrait le faire grand tort, puisque le roi, étant pas le roi, pourrait ne pas savoir qu'on suppose qu'il y ait. Me suivez-vous bien, sergent? »

L'homme le regarda bien, mais le roi, avec fixité. Un instant après, Rodolphe continua :

« En pareil cas, un soldat discret laisserait le gentleman tranquille et aurait grand soin de ne compter à personne sa ridicule méprise. Et même si on le questionnait et répondait sans hésiter qu'il n'a vu personne ressemblant au roi, bien moins encore le roi lui-même. »

Un petit sourire de doute et de perplexité se dessina sous la moustache du sergent.

« Vous comprenez : le roi n'est même pas à Strelson, ajouta Rodolphe.

« Pas à Strelson, monsieur? »

« Mais non, c'est à Zerdal.

« Ah! à Zerdal, monsieur? »

« Certainement! Il est donc impossible, matériellement impossible, qu'il soit ici. »

Le sergent était certain de comprendre à présent.

« C'est absolument impossible, monsieur, fit-il en élevant son sourcil.

« Absolument. Et par conséquent tout aussi impossible que vous l'avez vu. » Sur ce, Rodolphe tira une poche de sa poche et la mit dans la main du sergent, qui l'accepta avec un léger étonnement des yeux.

« Quant à vous, dit Rodolphe pour conclure, vous avez cherché et vous n'avez rien trouvé. Donc ne levez-vous pas bien d'aller tout de suite chercher ailleurs? »

Sans autre hésitation, le sergent, répondit le sergent et avec le plus respectueux des saluts et un petit sourire confidentiel, il retourna. Lui il est venu.

Sans perdre plus de temps, Rodolphe se dirigea vers son refuge. Il était plus de cinq heures, le jour venait d'apaiser et les rues se peuplaient de gens qui avaient des boutiques ou se rendaient au marché. Sans être remarqué, Rodolphe regarda la rue pour se trouver une maison, le étant presque en secret, lorsque la mauvaise chance s'acharna contre lui. M. Rassendyll n'était plus qu'à cinquante mètres de chez lui, lorsque tout à coup une voiture arriva et s'arrêta à quelques pas devant lui. Le valet de pied sauta à terre



UNE AFFAIRE QUE VOUS NE PENSEZ PAS. — VII. RODOLPHE EN BRÉQUANT SON JOUR
SUR LES DEUX BANCHETTES.

autres à sa femme et à sa fille, et ils furent tout aussitôt percutés par une pensée qui leur était venue. C'était une affaire vraiment importante et délicate, pour lui faire voir les choses à ce moment où on le croit et Zénia et le faire entrer dans

la maison d'un ami par la fenêtre et à une heure aussi indue. Les faits recueillis par Rodolphe furent donc très secrets, et pendant l'absence de Rodolphe, sans plus tarder à l'appel de la nuit, et la nuit, à la nuit, à la nuit.

À ce moment où sa visite fut annoncée,

voir de la rac dans la piece. — on avait bressé le socle et la chambre était dans l'ombre. Ils étaient absolument stupéfaits lorsque la porte s'ouvrit sans leur ordre. Le chancelier, lent dans ses mouvements, resta assis dans son coin pendant une demi-minute. En un instant au contraire, Rodolphe Rassenbüll fut au milieu de la pièce. La reine, oubliant les domestiques et sans voir Helging, tout entière à la joie de revoir celui qu'elle aimait et d'être rassurée sur son sort, vint droit à lui et, avant que Helga, Bernenstem ou Rodolphe lui-même pussent l'arrêter ou deviner ce qu'elle allait faire, elle saisit ses deux mains et les serra dans les siennes en se criant :

« Rodolphe, vous êtes en sûreté ! Dieu soit ben ! l'un ! Dieu soit ben ! » Et portant les mains de Rodolphe à ses lèvres, elle les baisa passionnément.

En moment de profond silence s'ensuivit. Elle fut frappée de ce silence, tourna la tête avec une terreur subite et regarda les serviteurs immobiles et muets. Alors elle comprit ce qu'elle venait de faire. Elle poussa un soupir convulsif, et son visage, toujours pâle, devint blanc comme le marbre. Ses traits se contractèrent, elle chancela et serait tombée si la main de Rodolphe ne l'eût soutenue. Alors, avec un sourire plein d'amour et de pitié, il lutura vers lui et la soutenant de son bras passé autour de sa taille, il dit tout bas, mais assez distinctement pour que tous l'entendissent :

« Tout va bien, ma bien-aimée. »

Ma femme saisit le bras de Bernenstem et lui indiqua de la tête le groupe formé par Rodolphe et la reine. Il comprit qu'il devait secourir Rodolphe Rassenbüll, il s'avança, plia le genou et baisa la main gauche de Rodolphe que celui-ci lui tendait.

« Je suis très content de vous voir, lieutenant Bernenstem, » dit Rodolphe Rassenbüll :

Pour le moment la chose était faite, la catastrophe évitée, la sécurité conquise. Rodolphe, préférant ne pas envisager les difficultés de l'avenir, et pour écarter le péril qui menaçait celle qu'il aimait, avait pris la place de son mari et le titre de roi. Et elle, sacrifiant à la seule plante de salut que lui laissait l'acte qu'elle venait de commettre, ne protesta pas, elle baissa sa tête appuyée sur la poitrine de Rodolphe, ses yeux se fermèrent, une expression de paix s'étendit sur son visage et un doux soupir de soulagement s'échappa de ses lèvres.

Mais tout en même temps augmentait le danger, il fallait se hâter à tout prix. Rodolphe conduisit la reine à une chaise longue et

ordonna brièvement aux serviteurs de ne pas révéler sa présence chez eux pendant quelques heures. Une affaire de grande importance exigeait, dit-il, que la présence royale fût ignorée à Strelsau.

Quand ils se tirèrent reîtres avec un salut promettant l'obéissance, Rodolphe se tourna vers Helging, lui serra cordialement la main, réitéra sa requête de silence. Ensuite il pria tout le monde de se retirer et de le laisser seul avec la reine pendant quelques instants. On obéit, mais à peine Helging avait-il quitté ma maison, qu'il rappela Bernenstem et ma femme. Helga s'empressa de venir près de la reine, qui était encore peniblement accablée. Rodolphe prit Bernenstem à part et ils échangèrent toutes leurs nouvelles.

M. Rassenbüll fut très inquiet en sachant qu'on n'avait aucune nouvelle de Rupert de mort, mais ses appréhensions augmentèrent beaucoup lorsqu'il apprit la circonstance imprévue qui avait amené le roi au pavillon de chasse la veille au soir. Par le fait, il ignorait tout, ou etait le roi, ou etait Rupert, ou nous étions. Et il était à Strelsau, connu en qualité de roi par une demi-douzaine de gens, protégé simplement par l'engagement qu'ils avaient pris de se taire, en danger à tout instant d'être démasqué par l'arrivée du vrai roi, ou même par un message de lui.

Cependant, aux prises avec tant de perplexités, Rodolphe ne perdit pas courage. Deux choses paraissaient évidentes. Si Rupert avait échappé au piège et vivait encore, portant la lettre sur lui, il fallait le trouver. C'était la première tâche à remplir. Ceci fait, il ne restait à Rodolphe qu'à disparaître aussi secrètement qu'il était venu, avec l'espoir que sa présence pourrait être cachée à celui dont il avait usurpé le nom.

À ce moment, la dépêche que j'avais envoyée de Hoffbau arriva chez moi. On frappa à la porte. Bernenstem ouvrit et prit le message adressé à ma femme. J'avais dit tout ce que j'osais combier au télégraphe :

« Je viens à Strelsau. Le roi ne quittera pas le pavillon aujourd'hui. Le comte est venu, mais était reparti avant notre arrivée. Je ne sais pas s'il est allé à Strelsau. Il n'a donné aucune nouvelle au roi. »

« Alors ils ne l'ont pas pris ! » cria Bernenstem, profondément désappointé.

« Non, mais il n'a donné aucune nouvelle au roi, » dit Rodolphe triomphant.

Ils étaient tous debout autour de la reine, assise sur la chaise longue. Elle posait ses très fables et très lasses, mais pas de l'air résigné que Rodolphe portait pour elle.

« Et voyez ceci, » ajouta Rodolphe ; le



« ET POUR QU'IL VOIRE TOU » FIT RUPERT, MARQUAIS, EN FAISANT LE GESTE DE SE PASSER LA MAIN COITANE

trouvant en haut de l'escalier et, tombant de Rosa, qui conservant son heaume mystérieux sourire, il pénétra dans l'escalier étroit et long. Elle avait à ses pieds dix mètres de haut. Une table de quelques chaises, un grand buffet et des plaques de fer posées contre le mur, près de la porte, en composaient l'aménagement. Les fils, le comte de Lutzu-Rischenheim étendu tout habillé, le bras droit dans une écharpe de soie noire. Rupert se pencha et souleva son cousin. La main se dirigea vers le buffet, l'ouvrit et prit ce qui fallait pour mettre le comte Rischenheim et accouru au milieu du

« Quelles nouvelles ? ena-t-il, très surpris. Vous leur avez échappé, Rupert ? »

« Comme vous le voyez », répondit Rupert gaillardement, et, s'avançant dans la chambre, il se laissa tomber sur un siège en jetant son chapeau sur la table. « Là, échappé, mais la stupidité d'un imbécile a failli me coûter la vie »

Rischenheim rougit.

« Je vous conterai tout cela », ajouta Rupert, en jetant un regard vers la jeune fille qui avait posé de la voir le trône et une bouteille de vin sur la table et compléta, sans se presser le mors du monde, les préparatifs du souper de Rupert.

« Si ce n'avait rien à dire qu'à regarder de plus visages, ce qui, par le ciel ! me plai-

« Je n'ai été pour rien dans cet événement, et je ne veux pas me mêler de rien. Je ne sais pas la chose, je sais seulement que le roi n'était pas coupable de sa mort, sur mon âme ! J'ignore tout »

— Tout cela est très vrai, répondit Rupert, approuvant d'un signe de tête.

— Rupert, s'écria son cousin, laissez-moi partir, laissez-moi tranquille. Si vous avez besoin d'argent, je vous en donnerai. Pour l'amour de Dieu ! prenez-le et quittez Strelsau.

J'ai honte de mentir, mon cher ami, mais il est vrai que j'ai besoin d'un peu d'argent jusqu'à ce que je puisse vendre mon précieux bien. Est-il en sûreté ? Ah, oui ! le voilà »

Il tira de sa poche la lettre de la reine, et la contempla :

« Ah ! dit-il avec regret, si le roi n'avait pas été un imbécile ! »

Il alla vers la fenêtre et regarda au dehors, il ne pouvait pas être vu de la rue et il n'y avait personne aux fenêtres d'en face. Les gens allaient et venaient à leurs affaires et à leurs plaisirs comme à l'ordinaire. Il n'y avait pas d'agitation, ni de fête dans la ville. Par-dessus les toits, Rupert pouvait voir l'étendard royal flotter à la brise au-dessus du palais et des casernes. Il tira sa montre, Rischelheim fit de même : il était dix heures moins dix.

« C'est singulier, dit Rupert, que l'étendard royal flotte encore sur les monuments et que la mort du roi ne soit pas encore connue. Sept et quelque autre ami du roi ont dû aller au pavillon hier soir, ils ont dû trouver le roi. Il y a un bureau de télégraphe à quelques milles. Et il est dix heures. Mon cousin, pourquoi Strelsau ne pleure-t-il pas son roi regretté ? Pourquoi les drapeaux ne sont-ils pas à mi-mât ? Je ne comprends pas »

Ni moi, dit Rischelheim, les yeux fixés sur le visage de son cousin »

Rupert sourit et dit d'un ton méditatif :

« Je me demande si ce vieux comédien de Sept a encore une fois un roi dans sa poche ? »

Il se tut et sembla réfléchir profondément. Rischelheim, sans l'interrompre, regardait tantôt son visage, tantôt au dehors. Les rues demeuraient tranquilles et les drapeaux flottaient toujours au sommet des hampe. La mort du roi n'était pas encore connue à Strelsau.

« Ça est bizarre ! demanda Rupert tout à coup. Ou diable peut-il être ? Il servait à nous renseigner. Nous voilà enfermés ici et je ne sais rien de ce qui se passe »

J'ignore où il est. Il a dû lui arriver quelque chose »

Rupert se mit à marcher par la chambre, fumant nerveusement une autre cigarette. Rischelheim s'assit près de la table, la tête dans la main. Il était las de cette longue tension et de tant de surexcitation, son bras blessé lui faisait grand mal et il était plein d'horreur et de remords à la pensée des événements qui s'étaient accomplis le soir précédent, sans qu'il en sût rien.

« Que je voudrais être hors de tout cela ! » gémit-il enfin.

Rupert s'arrêta devant lui.

« Vous vous repentez de vos méfaits, dit-il. Eh bien ! on ne vous en empêchera pas. Bien plus ! Vous ne pouvez pas dire au roi que vous vous repentez. Rischelheim, il faut que je sache ce que fait le roi. Il faut que vous alliez solliciter une audience du roi »

— Mais le roi est...

Nous le saurons mieux quand vous aurez demandé une audience. L'oubliez-vous ?

Rupert s'assit en face de son cousin pour lui donner ses instructions. Il aurait découvert si l'on avait dit au roi à Strelsau ou si celui qui était le seul roi, possédait un pavillon. Si l'on n'essayait pas de cacher la mort du roi, Rupert cherchait son salut dans la fuite. Il ne renonçant pas à ses desseins. En sûreté à l'étranger, il battrait la lettre suspendue sur la tête de la reine, et, en la montrant de la pubair, il s'assurait aussitôt l'opinion et tout ce qu'il lui plairait d'exiger d'elle. Si, d'autre part, Rischelheim trouvait un roi à Strelsau, si les drapeaux continuaient de flotter au sommet de leurs hampe, si Strelsau ne savait rien du mort étendu au pavillon, alors Rupert aurait mis la main sur un second secret, car il savait qui était le roi en ce moment à Strelsau. Partant de là, son esprit audacieux concevait des projets nouveaux et plus hardis encore. Il pourrait offrir de nouveau à Rodolphe Rassenau ce qu'il lui avait déjà offert trois ans plus tôt : l'association dans le crime et le partage des bénéfices, et si ses propositions étaient repoussées, il se déclarerait prêt à descendre dans les rues de Strelsau et à proclamer la mort du roi sur les marches de la cathédrale.

« Qui peut dire, s'écria-t-il en se levant impétueusement, ravi de son idée, qui peut dire qui de Sept ou de moi est arrivé le premier au pavillon ? Qui a trouvé le roi vivant, Sept ou moi ? Qui a tué le roi mort, Sept ou moi ? Qui avait le plus d'intérêt à le tuer, moi, qui cherchais seulement à la faire connaître ce qui, toi, lui as son royaume, ou Sept qui était et est encore étroitement lié

avec l'homme qui lui vole son nom et usurpe sa place pendant que son corps est encore étendu ?

« Ah ! Is n'en ont pas encore fini avec Rupert de Heitzau ! »

Il s'arrêta et regarda son compatriote. Il ne pouvait s'empêcher de l'exécration la plus violente de la mort et la contagion de son ouvrage agresseur sur la nature plus forte de son pouvoir et lui inspiraient une émotion temporaire et le dominaient.

« Vous devez voir, poursuivait Rupert, qu'il est peu probable qu'ils vous ennuient. Je m'assurerais tout.

« Brave chev'nier ! Le père qu'ils pourraient faire se mit de vous garder prisonnier. Si vous n'êtes pas de retour dans deux heures, j'en conclurai qu'il y a un tas à Strehlan.

Mais où chercherai-je le roi ?

D'abord au palais, puis chez Fritz de Tartenheim.

Vous attendrez ici ?

Certainement, cousin, à moins que je ne voie des raisons de m'éloigner.

Et je vous trouverai à mon retour ?

Mais, ou les instructions de moi. A propos, apportez de l'argent. Il est toujours bon d'avoir une poche pleine. Je me demande comment fait le diable sans gousset à ses culottes ! »

Rischienheim ne releva pas cette canaille question, quoiqu'il se souvint de l'air de la dom Rupert l'avait posée. Il bruta maintenant le parti, son cerveau n'adéquale sautant des profondeurs du décomager à la certitude d'un brillant succès.

« Vous les aurais à moi, Rupert, ena-t-il.

Peut-être. Mais les bêtes sauvages, aculees, mordent le nez.

Je voudrais que mon bras fut guéri.

Il est moins dangereux pour nous qu'il soit l'esse, reprit Rupert en souriant. Par Dieu ! Rupert, je peux me défendre !

Sans doute, sans doute. Mais ne votre cerveau que j'ai besoin de ce ment, cousin.

Vous verrez que je suis bon à quelque chose.

Plaise à Dieu ! dit cousin.

Chaque encouragement nos et chaque raie leger torturaient le ton ou état Rischienheim de proie et valeur. Il se mit en revolt et prise sur la nuque et le ment dans sa poche.

« Ne tirez pas si vous pouvez vous dispenser, » dit cousin Rupert.

Rischienheim se pencha en se battant la porte. Rupert le regarda partir, puis tourna à la fenêtre. Son cousin était une fois de la rue sa haute et fine silhouette sortant sur le fond de lumière, puis regardant la ville. La tranquillité se répandait dans les rues et toujours des coups roulaient aux lampes.

Rischienheim se précipita au bas de l'escalier, ses pieds étaient trop légers pour l'ardeur. En bas il trouva Rosa habillée comme d'habitude avec une grande apparence de la.

« Vous sortez, monsieur le comte, » manda-t-elle.

Mais oui, j'ai des affaires. Vous lez vous écarter, ce maudit comte ne s'écartera ! »

Rosa ne se hâta pas d'obéir.

« Et le comte Rupert, va-t-il aussi ? » dit-elle.

Vous voyez bien qu'il n'est pas avec moi, dit-elle.

Rischienheim s'interrompit et dit avec colère.

« En quel velà vous regardez-elle ? » dit-elle.

« Elle s'écartera de mon chemin. » Elle obéit cette fois, et sans se retourner. Elle le suivait des yeux avec une air de triomphe. Ensuite elle se retourna et balaya.

Le roi l'avait prise d'être prête à heures, il était dix heures et de le roi avait besoin d'elle.

Illustrations de Sauber.
A Sauber,

l'éditeur de Langens d'après ANTONY B.
par MAIE M. DRONSKI



Chiens Ambulanciers

Pouvons-nous hésiter à mettre en pratique tous les moyens qui assureront au blessé étendu sur le champ de bataille un secours prompt et efficace? Des expériences faites en Allemagne ont montré que le flair du chien peut être utilisé à cet effet et rendre des services inappréciables. Par quel système de dressage arrive-t-on donc à transformer le chien en ambulancier, quels résultats ont-ils été obtenus, et comment pouvons-nous en bénéficier pour notre armée? Ce sont là autant de questions dont tout le monde apercevra aussitôt l'intérêt patriotique et humanitaire.

E. D. L.

Les merveilleuses qualités du chien, son flair, son intelligence, son dévouement, ont été maintes fois utilisées pour la préservation de la vie humaine. Qui ne connaît ces admirables chiens du Mont Saint Bernard, formés par les religieux à découvrir dans la nuit et dans la neige les voyageurs égarés? Qui ne sait combien ils ont sauvé d'existences humaines?

En temps de guerre, le chien devient un éclaireur vigile, un gardien vigilant. En Algérie, au Mexique, nos soldats durent souvent au flab des chiens qui les accompagnaient d'échapper aux embuscades.

Les années 1888, des essais furent faits pour utiliser le chien dans les opérations d'une guerre continentale. On dressa alors des chiens *clairvoyants* pour servir dans les reconnaissances d'infanterie; dans les manœuvres, ils marchaient en avant des patrouilles, couraient à droite et à gauche, explorant chaque accident du terrain. La nuit, ils gardaient les avant-postes, l'acuité de leurs sens leur permettant de distinguer les plus légers bruits, imperceptibles à l'oreille humaine. On chercha également à les utiliser pour le transport des munitions, et pour la transmission des ordres sur le terrain d'opérations.

Comme estafette, le chien est particulièrement précieux, il peut parcourir 5 kilomètres en moins de 5 minutes, de plus il peut faire ce dont le cheval est incapable, escalader des talus, descendre des pentes à pic, s'enfoncer dans des broussailles et réaliser ainsi une notable économie de temps. Aux manœuvres de 1883 en Tunisie une reconnaissance placée sous les ordres d'un officier et composée de quelques soldats d'infanterie accompagnés de chiens de guerre, explora une région boisée en vue de découvrir la situation de l'ennemi, concomitamment avec un groupe de cavaliers.

Les chiens transmettent la nouvelle annonçant la marche de l'ennemi 35 minutes avant la cavalerie.

Mais c'est après la bataille que le chien devient plus utile encore; c'est alors qu'il est un auxiliaire incomparable. Se transformant en ambulancier, aidant à rechercher et secourir les blessés, il peut rendre des services qu'il est d'un pressant intérêt de mettre en lumière.



LES CHIENS AUX VÉTÉRANES. CARMEL GUTTMAN. LES VÉTÉRANES DE LA GUERRE.

Le chien est prêt à se rendre sur le champ de bataille. Il a un flair qui parvient à découvrir les blessés, même quand ils sont sous terre, sous un tas de débris, de tout genre, sur le terrain et porte sur tout à la fois à la fois.



[The following is a list of the names of the persons who have been named in the above report, in the order in which they were named.]

Parti d'abord et d'après le titre des choses d'honneur est ce le qui
~~conviendrait~~ ~~pour~~ le ~~mon~~ ~~de~~ ~~un~~ ~~se~~ Le groupe de chiens
 que représente la photographie appartient à cette race

111

Songer, en effet, à ce que sera la guerre de demain. Avec les anciennes formations de combat, les soldats étaient disposés en lignes, en terrain découvert, serrés les uns contre les autres, et les blessés se trouvaient ainsi repartis sur une espèce assez restreinte, où il était facile de les découvrir. Mais dans la guerre de demain. Toi dire asperse, nécessaire pour parer aux effroyables ravages que feraient le tir rapide de l'artillerie et les toux de salve de l'infanterie dans une masse compacte de soldats, éparpillera les combattants sur une vaste étendue, les dissimulera derrière les haies, dans les broussailles, les herpages, les taillis. Ceux d'entre eux qu'une balle ou qu'un éclat d'obus aura frappés, tomberont, très éloignés les uns des autres et demeureront cachés par le fossé ou le buisson dans lequel ils avaient cherché un abri. Voilà que dans la guerre d'aujourd'hui les combats se feront à distance, et les soldats se trouveront dispersés.

ces dernières années.

Le dressage des chiens amoulineux prend deux parties : la première, qui dans un régiment, soit au suze d'un de secours aux blessés, affilée à la Rouge, a pour objet de donner au chien un son de cloche très réelles, caton préparatoire, dans la demie expérimente sur le terrain le résultat d'apprentissage et on le complète par simulation aussi exacte que possible qui se passerait en temps de guerre.



A. A. GARDNER E. C. CLARKER AND OTHERS

En temps de paix les deux sont unis à un dressage méthodique
à l'usage de l'art. 20. Il y a un livre de l'art. 20. Il y a un
livre de l'art. 20. Il y a un livre de l'art. 20. Il y a un livre de l'art. 20.

Ce qu'on veut obtenir du chien, c'est que, parmi tous les accidents de terrain d'un champ de bataille, il découvre les faiblesses et les points vulnérables. Tout dans son dressage doit être avoir pu à bout de l'accoutumer à cette tâche.

Le soldat ou l'amballinger volontaire aux
sours de puri d'est contre le famouse d'a-
land avec le costume militaire: on place de-
vant lui une musique, un slako, un casque
et l'on s'efforce d'imprimer dans sa me-
moire le souvenir
de l'aspect, de la
couleur de ces
pièces d'infor-
me on le laisse
même jouer avec
elles. Quand il les
connait bien, on
les place a un en-
droit donnee aux
doquel on le con-
duit, puis on les
dissimule dans un
autre lieu en lui
faisant signe d'al-
ler les chercher.

Ainsi, plus tard,
le chien saura re-
connaître les blessés
vêtus de la même
tunique,
celles du même
casque ou du même
shako.

Le blessé est-il atteint légèrement, il peut attendre l'arrivée des autres ordres. Il se balancera légèrement, il a besoin qu'on lui porte un secours immédiat. Comment donc habiller le chien ? agit différemment dans ces deux circonstances. Voici comment on y est arrivé. Il y a tout lieu de croire que si l'homme n'est pas grièvement blessé, il se soûlèvera, caressera l'animal, lui parlera, et que, dans le cas contraire, il demeurera abattu et immobile. Donc, un soldat s'étend sur le soldat, s'immole un blessé. Le dresseur conclut le chien auprès de lui, se le soldat remue, il lève le chien, le rester immobile à ses côtés, en attendant jusqu'à ce qu'il soit relevé de sa façon. Si au contraire l'homme ne fait pas un mouvement, le dresseur appelle le chien, lui s'élance vers lui.

Et assouplissement préliminaire se fait militairement, les chiens sont, comme le vieux soldat, rompus à la discipline.

Voici maintenant le chien sur le terrain.

aux et incrustées de soie. Il est muni d'un revêtement protecteur qui consiste en un sac à deux poches posé sur le dos de celui et fixé à la ceinture par une passoire autour du corps. Une des poches contient un peu de nourriture et un flacon de cordal. L'autre des tatouages est ring-cray. Sur le sac est apposée une couverture portant sur fond blanc l'image de la Croix-Rouge.

Accompagnés chacun d'un ambulancier, les chiens arrivent sur le champ de bataille

SUBJECT: IMPAIRMENT [RECORDED BY THE DISTRICT CLERK ON 10/11/2011][illegible]

simple qu'on a choisi exprès l'absence de tous les obstacles que pourrait présenter un champ de bataille réel : bois, broussailles, ravins, hélicers, etc. Deux ou trois cents soldats sont couchés sur le sol et figurent les blessés ; beaucoup sont cachés par les arbres naturels.

Une ambulance militaire est établie dans le voisinage. Aussitôt les secours commencent, les chiens vont, viennent, le nez au ras du sol, flairant, fouillant chaque bûisson, descendant dans les ravins, parcourant le bois. Quand ils ont découvert une piste, ils s'élancent et arrivent auprès du blessé, s'attachent à la plaie, léchant, léchant, ils font le tour de la blessure de ce doigt est léger, il ouvre le sac que porte le chien, prend un peu de nourriture, avale quelques gorgées de vin, et passe sa tête avec les larmes. L'animal reste auprès de lui et par ses aboiements,veille l'attention des brancardiers, qui viennent



UNE LANCÉE REÇIVANT UN MESSAGE

Au combat, les chiens de guerre ont le plus grand besoin de communication. Ils peuvent, par exemple, porter des messages aux troupes qui manœuvrent le long d'un front. Ce sont les chiens qui transmettent le message épinglé sur leur dos.

ne peut relever le soldat. Au contraire, si l'homme ne fait aucun mouvement, en quelques bonds il se précipite vers l'ambulance et ses grognements signifient qu'un prompt secours est nécessaire.

Des introuvables de nuit ont également été faites. Pendant la nuit, les chiens ont suspendue à leur collier une petite clochette. Le son de la clochette sert à guider les blindés vers le soldat. Ceux-ci portent une petite lanterne à cylindre, comme d'un passant le torchon qui leur permet d'explorer de vastes portées de terrain.

Dans des circonstances de nuit, sur deux cents fois blessés, vingt autres après qu'on leur a dit le commandement de faire les

chiens en avaient vingt. Quatre d'entre eux ont été blessés par une fois coupée de la tête, les autres de la queue, en quelques minutes de soldats cachés et se trouvant ces les uns des autres suite de ces expériences, que la plupart d'allemands font pour d'ambulance. Ils ont des chiens entretiens, giments d'été et d'hiver par les sections. Ronges organisées en *phils*, analogues à *colombophiles* pour voyageurs. Une de qui compte 700 membres un nombre respectable, quarante fois de la mort pourrait mettre à la service de santé de Westphalie.

Ces résultats sont qu'en. Le devoir est d'imiter un exemple et d'organiser dans le service des chiens qui seraient pour eux de précieux auxiliaires qu'exigeraient leur entente, les chiens, en seraient placés dans les qu'ils occuperaient de

et les nourriraient sur l'ordinaire. On a calculé qu'un chien coûte un an, à peine dix francs.

Si la guerre est une nécessité, ne pouvons-elles, du moins, rendre de moins en moins l'organisation internationale de la guerre, à rendre les blessés saufs, à marquer un grand progrès, à leur faire savoir si nous pouvons tous les sauver, à nous pour dispenser à la mort, à rendre presque d'un drame atroce, ceux d'un soldat vainement battu et qui, atteint, est mis sans secours sur le champ





UN GRAND BIENFAITEUR — SAINT VINCENT DE PAUL PREMANT LES FERES D'UN GALÉRIEN, AU BAGNE DE MARSEILLE —
D'APRÈS LE TABLEAU DE BONNAT

Quel admirable exemple de bonté et de dévouement nous donne la vie de saint Vincent de Paul! Charitable envers les malheureux, il l'est aussi envers les coupables, envers ceux dont personne en son temps ne songeait à s'occuper. Les bagnes étaient au XVIII^e siècle de véritables enfers. C'est saint Vincent qui, le premier, s'émul de l'effroyable condition des galériens. Un jour qu'il visitait le bague de Marseille, on raconte qu'il prit pendant quelque temps la place d'un jeune forçat pour lui permettre d'aller embrasser sa femme et ses enfants. Cluche Braun, Clément et C^{ie}.



CÈNE DES SŒURS DE SAINT VINCENT DE PAUL, TAPISSERIE DE LAURENT-DÉVOI ASSÈTE

C'est saint Vincent de Paul qui institua la congrégation des Sœurs de Charité, ces « Anges de l'Armée » comme on les a appelées. Elles sont restées ce qu'elles étaient au temps de leur fondation : la providence des malades, des pauvres et des enfants.

LE PÈRE DE LA CHARITÉ

Saint Vincent de Paul et les Misères de son Temps

Comme d'autres ont le génie de la science ou des arts, celui de la politique ou de la guerre, il est des hommes qui ont le génie de la Bonté. Par leur seconde impulsion, ils font accomplir à l'humanité le plus important de tous les progrès, celui qui consiste à accroître la valeur morale et à diminuer le mal physique. Aussi, quels que soient les services immédiats rendus par un saint Vincent de Paul à ses contemporains, si admirable que paraisse la figure de cet homme du peuple penché sur les abîmes de la souffrance, c'est à distance que nous comprenons l'étendue de la gratitude qui lui est due; et nous nous en rendons chaque jour mieux compte à mesure que nous voyons lever les semailles qu'il a répandues et qui ont transformé l'âme moderne. Aucun exemple ne prouve avec plus d'éclat que toute initiative individuelle de bonté porte en elle une merveilleuse puissance de contagion.

La misère, hélas! est de toutes les saisons. Mais, à l'époque de l'année où nous sommes, dans la tristesse des jours sans soleil et le long deuil des nuits glacées, quand la nature se dépouille, que le ciel se rétrécit et, en quelque sorte, se ferme, il semble que son spectre aussi se lève plus sinistre et plus menaçant. Et, tandis qu'au dehors, la pluie, le vent, la neige, tous les

éléments hostiles se déclament et font rage, le cœur, soulain, s'attendrit de cette « pluie pour des maux inconnus » dont parle le poète; avec le poète encore on se prend à murmurer :

Vient venir l'hiver, tueur des pauvres gens! .. et l'on écoute en soi l'écho de la souffrance d'autrui.

Ce sentiment de large et pieuse solidarité qui nous fait communier en pensée avec la détresse des misérables fait partie de notre conscience moderne. Il n'y a pas si longtemps encore, un tel sentiment pouvait bien être le privilège de quelques âmes d'élite, il n'était pas communément répandu dans la société.



LE PROTECTEUR DES HUMILES

SAINT VINCENT DE PAUL, D'APRÈS LE PORTRAIT DE S. F. THOMAS

Protecteur des pauvres, dont il se fit le porte-parole, saint Vincent de Paul était lui-même né parmi les humbles. Il a les traits rudes, les manières indigantes de l'homme du peuple. Que de persécution et de persécution il lui fallut pour transformer la société de son époque!

Il y a trois cents ans à peine, en France, certains spectacles n'éveillaient pas la pitié qu'ils ne manqueraient assurément pas d'inspirer aujourd'hui aux plus insensibles.

Tous les fléaux réunis pour désoler la France.

Longtemps, nous n'avons aperçu du XVII^e siècle que ses gloires éclatantes. Il nous a, pour ainsi dire, ébloui les yeux des splendeurs du soleil qu'il avait pris pour emblème.

Mais, à pénétrer plus avant, on a pu voir l'envers de l'astre, découvrir bien des tristesses insoupçonnées. Il serait absurde de lui en faire un crime, et ce serait une grave erreur historique que de juger les choses d'alors avec nos idées d'aujourd'hui. Autres les temps, autres les âmes. Il n'en reste pas

moins qu'à notre admiration pour le XVII^e siècle se mêle la pitié pour les maux qu'un extraordinaire concours de fléaux y a multipliés. À côté de ses grandeurs, qui sont celles de notre pays et dont nous sommes fiers, il eut de rudes servitudes et de sombres misères. En retracer le tableau, c'est présenter comme un raccourci de toutes les variétés du martyrologe humain. On croit parcourir les cercles les plus douloureux de l'*Enfer* de Dante. Le siècle précédent avait laissé après lui un pesant et sombre héritage. Partout des ruines fumantes, des mares de sang croupi, une tragique atmosphère de cauchemar. Callot, dans ses effrayantes visions des *Supplices*, de la *Guerre*, des *Bohémiens*, n'a été que le fidèle interprète d'une atroce réalité. Ces spectres et ces larves sont des figures authentiques : il les a eus pour contemporains. Cette horreur, cette épouvante, la France de son époque ne les a que trop véridiquement connus.

Elle essayait péniblement de s'en remettre, lorsque de nouvelles fatalités s'abattirent sur elle. Au lendemain de la guerre intestine, c'est l'invasion étrangère. Il n'y a même pas l'intervalle d'une nuit de repêchage entre le crépuscule ensanglanté du siècle qui vient de finir et l'aube orageuse du siècle qui se lève. Le dernier partisan, liguer

ou parpaillot, n'a pas plus tôt quitté son haras, que voici s'avancer le reître impérial l'assaut, réquisitionnant les chevaux et les bœufs, s'installant en maître dans les foyers reconstruits de la veille, terrorisant les laboureurs, brûlant les villages. Derrière lui, la terre, qui se repeuplait, retourne au désert. La vie, qui s'appêtait à renaître, retombe à l'anéantissement. La seule province de Lorraine, en 1635, dut nourrir six armées, soit environ 400000 hommes, et, naturellement, se les nourrit qu'en mourant elle-même de faim.



LA MISÈRE EN FRANCE SOUS LOUIS XIII — UN VILLAGE MIS À SAC D'APRÈS UNE GRAVURE DE CALLOT

Tragique époque que celle où saint Vincent entreprit son œuvre de charité ! Les campagnes étaient en proie à toutes les misères, à tous les fléaux. Aux souffrances causées par la guerre et la famine s'ajoutaient encore les terribles ravages exercés par les peuples qui terrorisaient les paysans, dévastant tout sur leur passage.

La famine était une conséquence obligée des stationnements de troupes. Les ravages qu'elle exerça en ces temps maudits furent tels que l'imagination se refuse presque à les concevoir. Dans la Marche, on vit des paysans paître l'herbe, comme des animaux. Pour se procurer du pain, il fallait avoir de quoi le payer 1 franc la livre. Alors, on en inventa d'une espèce indicible, dans la fabrication duquel il entrait de la fougère, du chiendent et jusqu'à des coques de noix broyées. Sur les côtes de Bretagne, on l'assaisonnait avec de la cendre de goémon. L'homac, un instant trompé, consentait à un court répit. Puis l'affreuse torture reprenait, inexorable. Des ombres hagardes rampaient, cherchant à fuir la mort qu'elles portaient en elles. Dans les rues, le long des routes, ce n'étaient que gens qui râlaient. Il y eut des agonies monstrueuses. Des mères, affolées, étouffèrent leurs nourrissons contre leur sein tari, pour n'avoir plus l'âme déchirée par leur plainte. On en cite une qui, désespérée par les cris de sa fille, lui trancha la tête d'un coup de cognée, puis alla se pendre. Michelet a raison de dire que « l'histoire humaine semble finie, quand on entre dans cette période ». Ou plutôt, c'est le retour à la sauvagerie primitive, aux âges farouches, antérieurs à toute histoire, à toute civilisation, qui furent témoins des obscures terreurs de l'homme devant l'omnipotence de la bête. L'ère des grands carnassiers était, en effet, venue. Attirés par l'odeur des cadavres, loups des Ardennes et du Morvan purent ramener au temps des libes curées trouvaient les voies

ouvertes et le festin servit. Peu à peu ils dédaignèrent, ripaille faite, de regagner leurs bois, occupèrent à demeure les maisons vides qui leur offraient des repaires perfectionnés. Puis, rassasiés de chair morte, ils s'enhardirent à goûter du vivant. Les femmes, les enfants, leur furent un regal de choix.

Des régions entières se transformèrent de la sorte en d'immenses charniers. Et, de toute cette pourriture humaine d'autres germes de mort naquirent. Les fléaux voyagent de compagnie. La famine a la peste pour sœur. On ne tarda pas à la voir paraître, l'invisible semeuse d'épouvante dont La Fontaine, quarante années plus tard, osait encore à peine prononcer le nom et qui a laissé, dans la poésie populaire bretonne, des souvenirs du genre de celui-ci : « Il y avait neuf enfants dans une même maison, un même tombeau les porta en terre. Et leur pauvre mère les traînait. Le père suivait en sifflant... Il était fou. Et elle criait, elle hurlait, elle appelait Dieu. Elle était bouleversée, corps et âme. — Enterrez mes neuf fils, et je vous promets un cordon de cire qui fera trois fois le tour de vos murs !... » Hélas ! qu'il en dut monter vers le ciel, de ces longs appels de détresse, de ces supplications éperdues !

CE GRAND BIENFAITEUR DES HUMILES ÉTAIT UN HOMME DU PEUPLE.

Un homme les entendit. Ce fut Vincent de Paul.

Il était né là-bas, près de Dax, de parents pauvres, dans un pays pauvre. Les vastes solitudes plates, marécageuses et

société des courtisans, il se sent un dépayse. La nostalgia des humbles le tourmente. Ça il n'a rien d'un prêtre de cour. Il a conservé sa justice tonçière, il est, c'est un homme du peuple, avec des manières négligées, une figure fruste et mal équarrie. Les portraits que nous avons de lui sont, à cet égard, singulièrement significatifs. Le visage est vulgaire, de lignes rudes, le nez long et gros, la bouche trop grande, les lèvres charnues. Placez cette tête sans grâce sur un corps maigre, ouïez un instant l'exercice du regard, et jugez de l'ensemble. Que vient faire ce « puyssant du Danube » au sein d'une aristocratie sceptique, méprisante et dissolue ? L'hôte n'est pas là pour troubler dans ses plaisirs tout simplement, le « ouïr » bon gré mal gré les yeux et les oreilles, la porter à regretter, à écouter, au-dessous d'elle, la « pite » qui était au royaume de France » et les cris, les sanglots, les appels désespérés qui retentissent de toutes parts !

Un Vincent de Paul n'accepte, en effet, la faveur des grands que pour être plus en situation de servir les intérêts des petits. L'œuvre est dure, lente, pleine de déboires, capable de rebuter une volonté moins robuste que n'est la sienne. Mais ce « bon homme », comme on dit de lui par dérision, a le tempérament de ses origines populaires. Ses arctiques, gens de la glèbe, lui ont légué leur endurance, leur ténacité farouche, leur détermination de vaincre. Il veut ce qu'il veut et il va droit son sillon, sûr que la semence qu'il jette, la divine semence de charité, leveront de terre lui-même. Les âmes s'émouvant, les cœurs tressaillant, et l'apôtre fait des miracles. Si son physique est rugat, ses traits grossiers, on ne s'en souvient plus : la flamme de bonté qui rayonne de ses yeux a transfiguré son

visage. Si sa parole est familière et sans art, on ne s'en aperçoit même pas : on retient seulement ce qu'elle dit, l'unction tout évangélique qu'elle respire, la chaleur soudaine qu'elle vous communique et dont on demeure à jamais pénétré.

Ainsi dans les consciences jusqu'alors renvées, s'opère une véritable révolution morale. Les plus hauts personnages subissent l'ascendant de ce prêtre candide dont l'constitution égalait la douceur. Vincent de Paul va se grouper autour de lui toute une phalange de zélés et de zélatrices, prêts à l'admirer de leur nom, de leur crédit, de leur bourse. Il convient de citer, en premier lieu,



L'APÔTRE DE LA CHARITÉ — SAINT VINCENT PRÉCHANT A LA FOULE

C'est une véritable révolution morale que va opérer Vincent de Paul dans la société de son temps. A terre, se doute-t-il le persévérant, il parvient à toucher les plus inférieurs, à grouper autour de lui nombre de grandseigneurs qui, jusque-là, se désolent de leur misère et s'efforcent de se faire pardonner les autres de charité.

les Gondi, chez lesquels il remplit quelque temps les fonctions de précepteur. Mais sa prosélyte la plus fervente et la plus directement animée de son esprit, sa sœur d'élection, en quelque sorte, ce fut Mme Legras, née de Marillac. Il eut à la modérer parfois : à la stimuler, jamais. Tout ce que le cœur



SAINT VINCENT DE PAUL, PROVIDENCE DES ENFANTS ABANDONNÉS. — STATUE DE GABRIELI.

d'une noble femme peut contenir de dévouement, elle le mit à son service, c'est-à-dire au service de la cause qu'ils avaient l'un et l'autre embrassée. Leurs deux mémoires ne veulent pas plus être séparées que ne le furent leurs efforts.

TOUTE SA VIE FUT DIRIGÉE PAR UNE SEULE PENSÉE.

On a écrit de saint Vincent de Paul qu'il eut « le génie de la charité ». L'expression est heureuse et elle est exacte. Elle caractérise à merveille sa prodigieuse faculté créatrice; car nul assurément ne fut plus créateur que cet homme, qui, par la seule puissance de sa volonté, entreprit d'organiser dans le monde une ligue de la bonté et, en face des puissances déchainées du mal, partout maîtresses, fit surgir du néant l'armée du bien. Tout était à faire et sur tous

les points à la fois. Vincent de Paul ne s'arrêta pas à se demander par où il commencerait. Fût des beaux plans de campagne et de subtiles stratégies! « Monsieur Vincent accepte la bataille au fur et à mesure; l'ennemi la lui présente. Et, comme les châtiments audacieux qui se livrent tout entiers à l'étoile, — la sienne est la même qui brilla jadis sur l'étable de Bethléem, — il ne se préoccupe que de faire tête aux nécessités les plus pressantes, peu embarrassé, d'ailleurs, de mener de front plusieurs actions. L'essentiel est de frapper vite et juste. Et il se multiplie. C'est à croire qu'il a le don d'ubiquité. Dans les postes les plus divers, en tous lieux comme dans tous les rôles, il n'a jamais qu'une pensée, qu'un sentiment, qu'un but : soulager l'immense infortune des humbles, arracher les âmes au désespoir, en dispenser les corps aux affres conjurées de la mort et de la faim.

Aumônier de la reine Marguerite de Valois, plus tard membre du conseil de conscience ecclésiastique auprès de la gentille Anne d'Autriche, il se fait, dans la cour exclusivement occupée de plaisirs, le porte-parole de ceux qui souffrent. Curé de campagne, soit à Clichy-la-Garenne, soit à Châtillon-les-Dombes, il convertit les rues à la pitié et ranime la foi des pauvres : son presbytère est la maison de tous, hospitalière : c'est un asile public, un hôpital, une école; pas une détresse physique ou morale n'y trouve accueil, soulagement et confort. Cependant, est par les routes, quêtant de main pour donner de l'autre. Non content de secourir la misère qui s'étale, il va au-devant de celle qui se cache. Lorsqu'il monte en chaire, c'est pour signaler à ses ouailles les misères sans feu, les luches sans pain, les malades qui se meurent faute de remède, les malheureux qui se morfondent faute d'abri. Ses prêches du dimanche, comme les entretiens de tous les jours, ne sont que constants appels à la charité.

Suivez-le maintenant chez les Gondi. Il y est en qualité de précepteur. Mais le précepteur d'un Vincent de Paul, c'est tout autre que l'apostolat. Et vous devinez lequel. Il n'a qu'une science qui vaille : faire le bien, la condition de le bien faire. On ne s'imaginait pas un tel maître enseignant autre chose à ses élèves. Que dis-je, à ses élèves? Ils sont déjà plus seuls à l'écouter. Les paroissiens eux-mêmes ouvrent l'oreille aux leçons de ce surprenant éducateur, et tout de suite sont gagnés, conquis. Toute la famille s'est rangée sous la bannière de monsieur Vincent. Elle met à sa disposition sa fortune, qui est considérable, ses relations, qui sont



UNE VALETTE DE LA FIN DU XVIII^e SIÈCLE — SAINT VINCENT AU MILIEU DES FOULES

un d'après lui, et d'ailleurs que la vie des chrétiens, à bord des galères. Attelés cinq par cinq, ils se succèdent à l'ouvrage, sous les coups de fouet et les injures des soldats. Le roi Louis XIII qui l'a vu, a dit : « Ce pauvre homme a l'air d'un saint ». Le roi Louis XIV qui l'a vu, a dit : « Ce pauvre homme a l'air d'un saint ».

Quand on voit tout cela, on peut se dire : la pitié est une chose si grande, elle l'est contre toutes les difficultés. Avec cette pitié, on peut surmonter toutes les angoisses, mais par une force divine, les choses sont faites, et l'on voit de ce côté colossal.

ne se reposera que dans la tombe, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.

GÉNIE ORGANISATEUR, IL CRÉE LES CADRES DE L'ARMÉE DE LA CHARITÉ.

Par ses soins, des *missions* s'organisent qui, répandues à travers la France, vont porter jusque dans les cantons les plus reculés la parole qui réconforte et, surtout, le pain qui nourrit. Elles passent même la frontière, rayonnent sur l'Europe, plus loin encore, par delà les montagnes, par delà les mers. Aucune barrière ne les arrête, ni non plus aucun danger. Imitateurs fidèles de celui qui les envoie, les prêtres chargés de ces missions luttent d'un courage intrépide contre les violences et les barbaries des gens de guerre, contre les ravages des épidémies, contre toutes les espèces de fléaux. Beaucoup succombent à la peine. À Étampes, un lendemain de combat, sous la Fronde, il y a 1600 cadavres à enterrer. Cinq missionnaires tombent coup sur coup vaincus par cette lugubre tâche. Ailleurs, c'est la peste qui les décime. Mais Vincent crie : « Serrez les rangs ! » Et les rangs se serrent. Le collège des Bons-

Enfants, fondé à cette intention, fournit sans cesse de nouveaux contingents. À mesure que les vides se produisent, l'énergique volonté du père de l'œuvre engendre des dévouements pour les combler.

Et ce ne sont pas les hommes seulement qu'il mobilise, mais c'est parmi les femmes qu'il va chercher ses meilleures et plus utiles auxiliaires. Dès 1617, il avait fondé, dans sa paroisse de Châtillon, la confrérie des Servantes et Gardes des pauvres. En 1634, avec le concours de Mme Legras, il institue la congrégation des Sœurs de charité, dont on a si bien dit qu'elle fut sa « merveille ». Par ces filles de son âme, pieuses dépositaires de sa tradition, il s'est comme perpétué vivant au milieu de nous. Ses autres fondations ont pu perdre leur caractère primitif au cours des âges : celle-là est demeurée telle identiquement qu'au jour trois fois séculaire où il la conçut. S'il revenait en ce monde, il croirait, dans la première « Petite Sœur » qu'il lui arriverait de rencontrer sur son chemin, reconnaître une de ses novices d'antan. C'est toujours la même robe de bure grise, la même cornette blanche aux ailes battues, et la même ferveur de renoncement jointe à la même sérénité.... Il n'eut pas, de son vivant, de collaboratrices plus infatigables. Elles furent les anges de l'aumône. On a calculé qu'en douze années, à Paris, elles se distribuèrent pas moins de cinq millions de francs. Dans le seul quartier de Saint-Paul, quatre d'entre elles, nous apprend leur directeur, suffisaient à faire et à verser cinq mille soupes par jour, tout en soignant les soixante-dix ou quatre-vingts malades qu'elles avaient sur les bras.

Elles parcourent les campagnes, elles peuplent les hôpitaux. Dans celui du nom de Jésus que Vincent de Paul a ouvert pour recevoir les vieillards infirmes, elles poursuivent leurs soins à plus de quatre cents incurables dont beaucoup sont dévorés par la lèpre. Il en est de même à Saint-Lazare, destiné d'abord à ne recevoir que des ecclésiastiques, mais qui ne tarde pas à devenir le refuge de toutes les détresses, sans que Vincent ait le courage de protester contre cet envahissement. On évalue à vingt-cinq mille environ le nombre des personnes qu'il y hébergea. Souvent la place manque : Vincent alors quitte la sienne, cède sa chambre et se fait lit. Il est, du reste, constamment dehors, en quête de quelque infortune à soulager. Les rues ne connaissent que lui : à toute heure de jour et de nuit, il bat le pavé. Ce n'est que dans les derniers temps de sa vie qu'ébréché par l'âge, il consent à se servir d'un corsage, présent de la duchesse d'Aiguillon. L



UNE SŒUR DE CHARITÉ AU TEMPS DE SAINT VINCENT.

Le père de la charité n'eut pas de collaboratrices plus infatigables que ses « sœurs grises », comme il les appelait. Elles parcouraient les campagnes, se prodiguaient pour aller porter aux malades pauvres des soins et des vires.

Le Père de la Charité

« carrosse de M. Vincent » fut célèbre. Il en avait fait, comme on a dit, une voiture publique. L'omnibus de la charité. Il n'y apparaissait jamais que l'haque de quelque pauvre ramassé en chemin. C'était la Providence ambulante. Tous ceux qui ne savaient où aller allaient à lui. Il recueillait même les loas. Ces malheureux vaguaient, livrés à la risée des passants, parois à leurs insultes. Grâce à son initiative, un des plus tristes spectacles de la rue fut en partie supprimé.

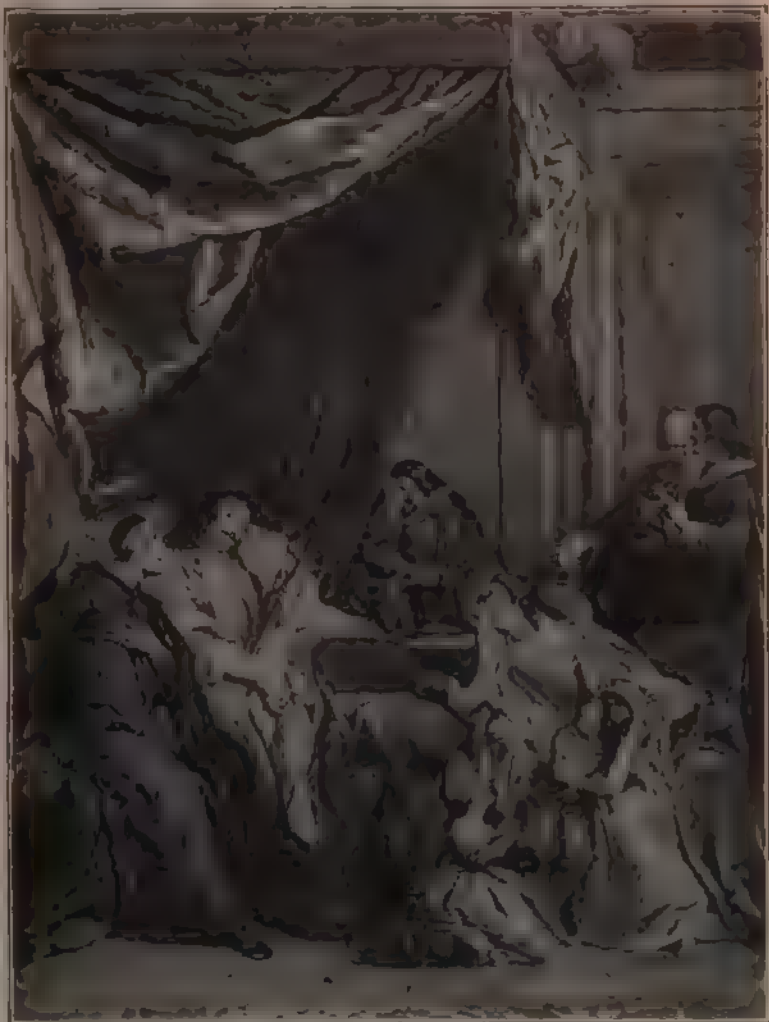
Il y en avait un autre, hélas! le plus honteux de tous. Trop souvent, à la brune, le promeneur attarde, en longeant le seuil de quelque entrée profonde ou le porche de quelque église, percevait dans l'ombre une lamentation vague, un frele vagissement humain.

« L'écrite un nouveau-ne à la vouie? » songeait-il, sans plus s'émouvoir.

Et, passablement, il continuait sa route. C'était chose si coutumière, que ces misérables peuts paquets de chair mal emmaillotée jetés ainsi, pour mourir, au coin des bornes! Il n'était pas rare que les chiens errants en fissent leur pâture. Et ceux qui périsaient de la sorte, ou qui succombaient au froid des nuits, n'étaient peut-être pas les plus à plaindre. Du moins échappaient-ils à l'alternative autrement cruelle de tomber aux mains des mendicants de profession, des exploiters d'enfants.

Un soir que Vincent de Paul accomplissait en compagnie de Mme Legras une de

ses habituelles tournées d'aumônes, il suivait juste à point pour arrêter un de ces ignobles bonnetaux en train de pétrir et de déformer les membres d'une pauvre créature de quelques mois. Inutile d'ajouter, je pense



SAINT VINCENT DE PAUL ET CHEVRE DE LOUIS XIII MOURANT SEUL

C'est qu'on appelait « Monsieur Vincent » se fit armer de tous, grands de la terre dont il fut l'écrite, sur humbles dont il fut la Providence. Le roi Louis XIII vint être assisté par lui, à ses derniers moments.

que la victime fut sauvée. Et combien d'autres le furent après elle! Des le lendemain de cette scène, les « enfants trouvés » comptaient autant de mères qu'il y avait en France de « sœurs grises », et la physionomie du saint s'embaissait, pour la postérité, d'un trait inoubliable.

Le peuple se le représentera toujours en calotte, incliné, le sourire aux lèvres, vers un

innocent qui dort à ses pieds, tandis qu'il en abrite un second, sur sa poitrine, dans un pli homme quelque chose de plus admirable et qui nous la rend doublement :



CHEZ LES SERVANTES DES PAUVRES : UNE CRÈCHE DANS LE QUARTIER DU GROS-CAILLOU, À PARIS, D'APRÈS UN DESSIN DE MYRARCH.

Par les sœurs de charité, pieuses dépositaires de sa tradition, saint Vincent de Paul s'est perpétué au milieu de nous. Elles donnent une continuelle leçon de bonté et d'abnégation. Quand on visite une crèche, dans un quartier populaire, on est ému de voir leur sollicitude pour les petits et pour les pauvres.

de son grossier manteau. La bonté robuste penchée sur la faiblesse, c'est le plus touchant et c'est le plus noble des tableaux.

UNE VISION D'ENFER. — LES BAGNES AU XVII^e SIÈCLE.

Eh bien ! il y a dans la figure de cet

çats, il est du moins descendu d'enfer et, le premier, y a fait luire le rayon de la pitié.

On envoyait aux galères, pêle-mêle assassins et les mendiants, les voleurs grand route et les simples vagabonds. Au moment venu d'expédier vers les ports cote ce morne bétail, les chemins de

Et c'est qu'il content d'al bras tendus devant des heureux, il craint de s'cher d'un miséricorde sur la géhenne de pables. On conte qu'un à Marseille tant une ga aperçut un qui pleura interrogé cause de mes, le com répondit qu'il se consolait de n'avoir brassé une nière fois sa me et ses et faute de que qui consent porter cause sa place son absence.

« N'est-ce que cela ? » Vincent de en se to vers le chiourme. m'enchaîne j'ai le poigr lide et je s loisir.... »

L'âne dit-on, est cryptique. Ma thentique o elle reste d'une vérité bolique. S cent de Pa pas pris en la rame d

assistaient au passage de la « chaîne ». Elle comprenait parfois jusqu'à 800 condamnés. Ils marchaient, accouplés par le cou, comme des bœufs, traînant, chacun, un poids de ferraille d'environ 150 livres. Les archers qui les menaient leur labouraient les reins à coups de crosse de mousqueton. A toutes les étapes on semait des cadavres. On jetait une pelletée de terre sur ces morts anonymes, et l'on repartait. Ce calvaire durait des semaines. Au bout, on trouvait le quai, la mer et la galère à l'ancre. Elle était majestueuse et superbe à voir, cette galère, avec ses mâts, ses pavillons, ses banderoles, sa chambre de poupe en forme de berceau, ses éventails de rames déployés comme des ailes et la haute figure sculptée qui resplendissait à l'avant de sa proue. Mais, au dedans, quelles scènes d'épouvante et d'horreur ! Quelles visions vraiment infernales !

Des deux côtés d'une longue travée centrale, sur des bancs transversaux, des rameurs sont attelés cinq par cinq, les pieds appuyés à une barre de bois, les poings comme incrustés dans le lourd manche de l'aviron. Ils ont, quelque temps qu'il fasse, la tête rase et le dos nu. Soudain, le capitaine crie : « Avant ! » C'est le commandement de la « vogue ». A l'instant même, les bras se raidissent, les épaules se gonflent et se tendent. Il s'agit de manœuvrer avec une régularité, une précision de machines. A la moindre faute, le comte qui se tient près de chaque rang, debout sur la travée, brandit son fouet à aiguilles. Pour peu que la terrible garcette s'abatte, les torsos s'ensanglantent. Les coups pleuvent avec les injures. Le galérien vit et meurt attaché à sa rame. Mort, il arrive qu'on l'y oublie ou qu'on ne prenne le temps de le lancer par-dessus bord que lorsqu'il commence à *sautir*. Pour nourriture, du pain sec, pour boisson, de l'eau, et, tous les deux jours, une soupe de fèves cuites à l'huile. Imagine-t-on barbarie plus barbare ? Mais alors il ne venait à l'idée de personne de s'indigner.

Il est probable que le pieux Gondì lui-même, général des galères, crut, de la part de Vincent de Paul, à un simple mouvement de curiosité, le jour où celui-ci lui exprima le désir d'être admis à voir, derrière les murs de la Conciergerie, les prisonniers placés sous ses ordres. Ils étaient là quelque six cents infortunés attendant d'être évacués vers les ports. Flâves, sinistres, hébétés, ils ressemblaient plus à des fauves en cage qu'à des fils de chrétiens. La vermine pullulait sur leurs corps exténués de langueur et de souffrance. Leurs loques pourries découvraient leur nudité repoussante ; et, rivés qu'ils étaient à

leurs cachots, ils y croupissaient au milieu de leurs déjections. Survivait-il seulement un reste d'âme au fond de ces êtres deshumanisés ?... Sur les instances de Vincent de Paul, on abandonna les caves infectes de la Conciergerie comme lieu de dépôt. Transférés dans une maison du faubourg Saint-Honoré, qu'il s'occupa lui-même de choisir et qu'il choisit très spacieuse, les forçats y



SAINT VINCENT DE PAUL, PÈRE DES ENFANTS TROUVÉS.
(D'APRÈS UNE STATUE DE L'ALGÈRE.)

jouirent au moins de l'air et de la lumière. Ces parias du monde, abreuvés de tourments et de haines, connurent, grâce à lui, l'accent consolateur d'une voix chère et la tendresse compatissante d'un regard ami. L'intérêt qu'on sut qu'il leur témoignait éveilla des échos au dehors. Il n'y eut pas jusqu'à l'apathique Louis XIII qui ne s'en laissât toucher au point d'approuver l'initiative de M. Vincent et de le nommer « aumônier général de ses galères ». Ce fut peut-être le plus beau miracle du saint, comme c'est son acte de charité le plus sublime, d'avoir fait tomber la fraîcheur de



LE CHÊNE DE SAINT VINCENT DE PAUL, À POUY, PRÈS DE DAX (LANDES).

Sous cet arbre, trois fois séculaire, qui existe encore à Pouy, village où est né saint Vincent de Paul, le futur apôtre de la charité s'abrita souvent dans son enfance, quand il n'était encore qu'un petit gardien de troupeaux, aussi pauvre que les malheureux qu'il secourut plus tard.

cette goutte d'eau sur les lèvres brûlantes des damnés du bûche.

LA CONTAGION DE LA CHARITÉ.

De cette admirable destinée, un enseignement ressort, avec une évidence éclatante, c'est qu'en matière de charité le plus humble peut, sinon réaliser des prodiges, du moins exercer une action féconde, à la condition d'aimer et de vouloir. Combien de gens qui, devant l'infortune du prochain, ne savent que s'épandre en sentimentalités vaines et déplorer que la modicité de leurs ressources les prive de la soulager efficacement ! Que ceux-la songent au petit paysan landais ! Qui fut plus pauvre et, toutefois, secourut plus de dénuements ? Partout la misère, à perte de vue. Pour le guider, pour l'encourager à ses débuts, personne. Tout est à faire, et il est seul. Ses moyens ? Ni naissance, ni fortune. Rien qu'une foi profonde servie par une volonté de fer. Et, sans autres armes, il a eu raison de l'indifférence de son siècle, il a vaincu l'égoïsme du vieux monde, il a incliné les puissants vers les misérables, il a préparé

l'avènement de la justice, par l'amour et par la pitié. Dans une époque de désolation et de détresse, il a créé de toutes pièces un ministère de la charité publique. Tout en ne se souciant que de faire face au plus pressé, il a fourni un labeur durable. Presque toutes ses fondations, presque tous ses établissements, formés en vue des besoins et des nécessités du moment, sont devenus des institutions permanentes. Mais ce qu'il nous a légué de plus précieux encore, c'est son exemple même, qui demeure au milieu de nous comme un généreux ferment.

Les idées qu'il a répandues sont aujourd'hui partie de notre conscience. Les sentiments qu'il a développés ont adouci, attendri les âmes modernes et nous ont enseigné à compatir à toutes les formes de la souffrance. Telle est la contagion de la bonté. D'un individu elle fait son chemin à travers la société et à travers les siècles. Et voilà bien ce qui conservera toujours à la figure d'un Vincent de Paul sa séduction puissante et salutaire. Aucune histoire mieux que la sienne ne nous fait comprendre à quel point toute belle et bonne action possède en elle-même une vertu de propagande infinie.



Il faut donc, pour que la science ne soit pas une simple curiosité, qu'elle soit au service de l'humanité. C'est pourquoi nous devons nous efforcer de faire connaître les progrès de la science à tous les hommes, et de leur faire comprendre que la science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal.

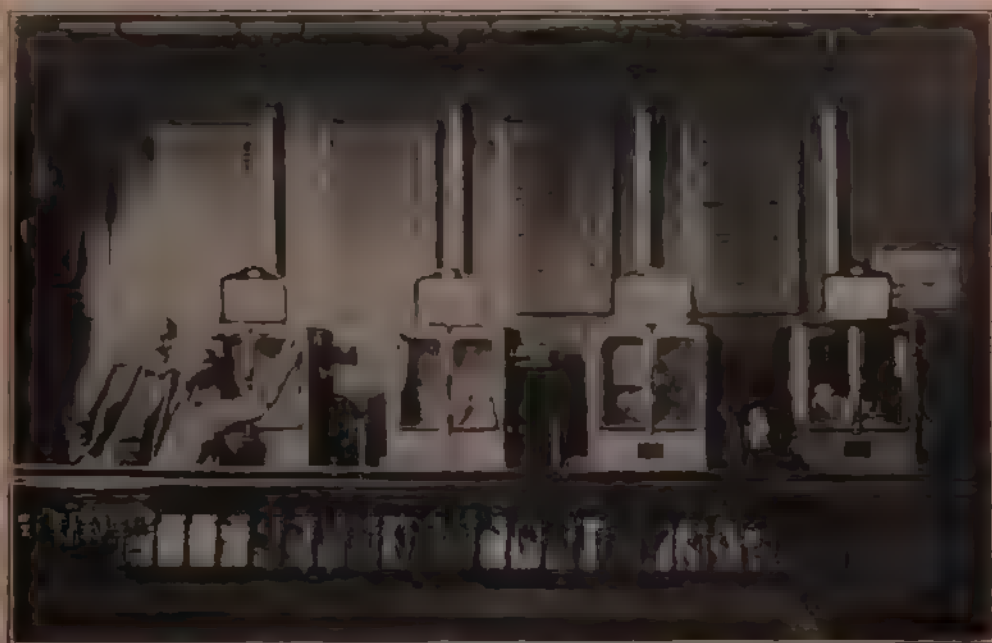
La science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal. C'est pourquoi nous devons nous efforcer de faire connaître les progrès de la science à tous les hommes, et de leur faire comprendre que la science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal.

La science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal. C'est pourquoi nous devons nous efforcer de faire connaître les progrès de la science à tous les hommes, et de leur faire comprendre que la science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal.

La science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal. C'est pourquoi nous devons nous efforcer de faire connaître les progrès de la science à tous les hommes, et de leur faire comprendre que la science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal.

La science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal. C'est pourquoi nous devons nous efforcer de faire connaître les progrès de la science à tous les hommes, et de leur faire comprendre que la science est une force qui peut être utilisée pour le bien ou pour le mal.

Voici des enfants bien et comme on dit, ils ne demandent q



COMMENT ON SAUVE DES MILLIERS D'ENFANTS EN LE SAUVANT LES MÈRES EN DANS L'ÉTABLISSEMENT DE HENRI D'ARLÈS, D'ORLÈANS, À PARIS.

Il y a vingt-cinq ans encore, ces enfants débiles, nés avant la date prévue par la nature, étaient irrémédiablement perdus. En dépit de tous les efforts, ils étaient considérés comme des enfants morts. Aujourd'hui, grâce aux soins, soignées d'une manière spéciale par un docteur, ou les mères elles-mêmes ont une chaleur toujours égale, on parvient à sauver un grand nombre de ces fragiles existences.

Encore faut-il leur donner la nourriture et les soins dont ils ont besoin.

On sait aujourd'hui que, sur le total des enfants qui meurent annuellement, près de la moitié succombent faute de soins, faute d'une bonne alimentation. On a calculé que, si tous les nourrissons étaient nourris d'une façon rationnelle et pouvaient avoir, non pas une nourrice, mais simplement du lait stérilisé, on sauverait ainsi, tous les ans, au moins 50,000 bébés.

IL FAUT RENSEIGNER LES MÈRES ET DIRIGER LEURS SOINS.

Des mères qui aiment leurs enfants, qui donneraient tout au monde pour les arracher à la mort, les laissent périr. Pourquoi ? Parce qu'elles ne savent pas les soigner. Parce que l'instinct maternel, si admirable que soient ses inspirations, ne suffit pas dans tous les cas. Parce que soigner un enfant est un art, qui, ainsi que tout art, doit être appris.

C'est de cette idée que procède une création récente appelée à rendre les plus grands services, celle des *consultations de nourrissons* créées il y a une dizaine d'années par le docteur Budin. Ces consultations

sont une véritable école des mères et aussi une admirable organisation pour le sauvetage de l'enfance. Elles fonctionnent en vertu d'un principe fort simple : au lieu d'abandonner à elles-mêmes des mères désireuses de bien faire, mais pauvres et ignorantes, on s'applique à les surveiller, à les diriger, à les aider dans la tâche si difficile d'élever un enfant.

« Chaque semaine, écrit le docteur Budin, les femmes qui élèvent elles-mêmes leur enfant l'apportent à l'hôpital. Il est examiné et pesé, et sur un registre spécial on inscrit son poids et les renseignements qui le concernent. Si la mère est manifestement incapable de nourrir son enfant ou de lui assurer une nourriture suffisante, on lui donne du lait stérilisé. Ce lait est contenu dans de petites bouteilles, et dans chaque bouteille il n'y a que la quantité de lait nécessaire pour une tétée. La mère reçoit une fiche en carton sur laquelle sont inscrits la date de naissance de l'enfant, son poids de chaque semaine, la quantité de lait qui doit lui être donnée. Lorsque l'état de santé de l'enfant l'exige, il est ramené dans le cours de la semaine et traite en conséquence. »

Et bien, sur 455 nourrissons qui ont



UNE COUVEUSE.

A travers les vitres de la couveuse, on aperçoit couché sur le dos le bébé, dont on peut surveiller le développement. Au bout de quelques jours, il tord déjà ses petits bras. Après un séjour de deux ou trois semaines dans la couveuse, il sera devenu un enfant viable et bien portant.

été présentés à la consultation du Dr Budin, 32 seulement sont morts. Chez ces nourrissons la mortalité était donc de 8 pour 100 à peine, tandis que partout ailleurs elle est, comme nous l'avons vu, de 30, 40 et même de 50 pour 100. Autrement dit, la consultation sauvait au bas mot 20 à 30 nourrissons sur 100 qui y venaient.

Mais il y a mieux. On se souvient qu'au cours de l'été 1898, les chaleurs ont été très fortes. Comme toujours, elles ont provoqué un peu partout, et à Paris comme ailleurs, de nombreux décès parmi les tout petits enfants. En deux semaines, du 14 au 27 août, 550 petits Parisiens sont morts de diarrhée. Or, pendant cet été si dangereux, la mortalité a été nulle à la consultation de nourrissons du Dr Budin!

Même résultat chez le Dr Dufour, de Fécamp, qui a organisé dans cette ville une consultation appelée *(Œuvre de la goutte de*

lait. Toujours pendant cet été de 1898, la mortalité par diarrhée chez les nourrissons a été de 76 pour 100 à Rouen, de 66 pour 100 à Bolbec, de 51 pour 100 au Havre. A la consultation des nourrissons de Fécamp, elle n'a été que de 3 pour 100 à peine. Et à la même époque 16 pour 100 des nourrissons de Fécamp, ne fréquentant pas la consultation du Dr Dufour, mouraient de diarrhée.

Nous n'avons donc pas exagéré en disant que 50 000 nourrissons pourraient être tous les ans sauvés d'une mort certaine s'ils étaient alimentés d'une façon convenable. Des consultations de nourrissons ont été créées à Paris dans des hôpitaux, dans les dispensaires, dans les crèches, et de différents côtés en France il s'en organise de semblables. Mais il faut que cette œuvre de sauvetage rayonne sur toute la France.

Comme le dit si bien M. Jonnard, pour créer une consultation de nourrissons, trois choses suffisent : une balance, un appareil à stériliser le lait et le dévouement d'un médecin. On ne fait jamais un vain appel au dévouement du corps médical, et les distributions gratuites de lait stérilisé ne constituent pas une dépense bien lourde. Le budget d'une consultation ne saurait jamais arrêter les bonnes volontés. Dans chaque commune, les personnes aisées qui voudraient bien s'intéresser à cette œuvre de vie décident bientôt la plupart des mères pauvres à fréquenter la consultation, à y chercher des conseils et une direction pour assurer à leur enfant le bénéfice d'une surveillance assidue, attentive.

Cette œuvre est de celles auxquelles tout le monde devrait s'intéresser. Car de toutes les œuvres pour lesquelles on prodigue les soins et l'argent, celles dont il est naturel d'attendre le plus de résultats ce sont à coup sûr celles dans lesquelles on s'occupe du bien des enfants.

Il semble d'ailleurs que depuis quelques années la société commence à comprendre le devoir qui lui incombe. On a multiplié les crèches, les dispensaires, les pouponnières; on fait distribuer du lait stérilisé à des mères pauvres; on leur apprend la façon rationnelle d'élever et de nourrir un bébé. Des milliers d'existences ont certainement été sauvées par cette action à la fois humanitaire et patriotique.

**J ADIS LES ENFANTS DÉBILES
ÉTAIENT IRREMÉDIABLEMENT
PERDUS.**

Il y a des cas cependant où les soins plus attentifs, où les procédés rationnels qui utilisent les plus récentes

de la science paraissent impuissants, ou le sang et l'âge de l'enfant semble presque impossible. C'est ce qui arrive pour les enfants nés avant terme, c'est-à-dire, comme on dit, que le souffle, et qui sont une proie toute prête pour la mort.

Ces enfants-là sont débiles ou, pour employer le terme technique, atteints de faiblesse congénitale. Leurs organes sont encore

un enfant débile ne pèse que la moitié. Chez un enfant normal, la température du corps est de 37 degrés; chez l'enfant débile, elle est de 34 et descend parfois à 32. Même la chaleur, sans laquelle aucune vie n'est possible, fait défaut à ces malheureux, dont l'existence est ainsi suspendue à un fil. Pour quel miracle arrivons-nous à faire vivre cet enfant qui est déjà presque un cadavre?



LES ENFANTS DÉBILES

De gauche à droite : les frêches et roses éclaircies par le soleil couchant du Midi, voilà qu'on s'aperçoit l'aspect de la méthode. La grille et l'abondance de ses fleurs, la couleur, l'aspect que ces fleurs ont pour l'œil attentif la force et la santé.

inachevées et fonctionnent mal ou incomplètement. La peau, mûlle et délicate, laisse voir les vaisseaux qui la sillonnent. Les ongles, à peine développés, n'atteignent pas l'extrémité des doigts. Nulle salive n'humecte la bouche. Les cris, sans vigueur, sont monotones. On dirait un hochement de jeune poussin. L'inspiration est faible, à peine sensible, et l'air ne pénètre presque pas dans les poumons. Les muscles se contractent faiblement et les mouvements sont sans force ni vigueur, si bien que ces enfants ne peuvent têter, avaler, marcher et s'asseoir. Le jour où on les verse dans la boue. Un enfant normal pèse au moins le double de ces enfants-là.

Il n'y a pas encore très longtemps, ces enfants mouraient de faim, dans les meilleures conditions d'hygiène et d'alimentation, mouraient en masse. Les statistiques nous apprennent qu'il y a vingt-cinq ans encore, sur 100 enfants débiles, 2 ou 3 au plus échappaient à la mort. Tous les autres succombaient.

On savait bien que le grand danger venait du défaut de chaleur naturelle, et que c'était contre le refroidissement qu'il fallait lutter. Ces enfants, on les enveloppait donc dans de la ouate en plaçant dans leur berceau des boules d'eau chaude qu'on renouvelait fréquemment; on entretenait dans leur chambre une douce chaleur, on ne les chan-

geait que devant un bon feu, en évitant avec soin tout ce qui pouvait causer un refroidissement. Toutes ces précautions étaient vaines et l'enfant finissait presque toujours par mourir.

MAINTENANT ON LES SAUVE PAR UN CURIEUX PROCÉDÉ.

Aujourd'hui, nous ne sommes plus réduits à assister en témoins impuissants à ces douloureux échecs de la tendresse la plus attentive. On a trouvé le moyen de faire vivre ces enfants : c'est de les couvrir, tout de même qu'on couve artificiellement des œufs. Et c'est ainsi que pour le plus grand bien de ces nouveau-nés nous avons remplacé la ouate, les boules d'eau chaude, la chambre calfeutrée et le feu bienfaisant, par la couveuse, dans laquelle l'enfant va vivre pendant quinze ou vingt jours.

C'est, dit-on, d'Alexandrie que nous viennent les couveuses pour œufs d'oiseaux, et il n'est pas impossible que les Égyptiens

en aient appliqué les principes aux nés débiles, comme cela a été tard en France. Ce qu'on sait de plus certaine, c'est que la première couveuse est venue au père du italien Fortunius Liceti, qui l'emporta son fils au milieu du XVI^e siècle. « Liceti, nous raconte son biographe longtemps avant le terme, pendant les ébranlements d'un voyage en mer. L'enfant n'était pas plus grimpé de la main. Mais son père médecin, l'ayant examiné et ayant vu qu'il ne lui manquait rien d'essentiel, entreprit d'achever l'œuvre de la nature en travaillant à la formation de l'enfant. Il employa même un artifice dont on se sert encore pour éclore les poulets en Égypte.... »

L'exemple du médecin italien fut suivi que longtemps après, en 1835, par Rühl, médecin de l'impératrice, qui mit en usage, à la maison d'Assistés de Saint-Petersbourg, une couveuse constituée par une baignoire en bois dans laquelle on faisait circuler l'eau chaude. Cette couveuse fut employée plus tard à Moscou et à Leipzig, mais sans grand succès.

C'est en 1880 que fut inventée la première couveuse vraiment pratique qui permit de sauver d'une mort certains enfants débiles. C'est un médecin, le docteur Tarnier, qui l'avait inventée. Cette couveuse était une simple boîte en bois dont le couvercle de verre permettait de surveiller l'enfant qui y était couché. L'air pénétrait par un orifice pratiqué à la paroi inférieure. Mais, avant d'arriver dans la boîte, l'air s'échauffait au contact d'un réservoir d'eau chaude dont la température était tenue par une lampe à alcool placée sous la boîte. Il ressortait ensuite par un orifice pratiqué à la paroi supérieure de la même façon, l'enfant placé dans la boîte vivait dans une atmosphère dont la température variait, suivant les cas, de 37 degrés.

Mais pourquoi donc les enfants élevés dans du « coton » et enroulés dans des bouillottes mouraient-ils comme des taupes tandis que ceux placés dans la couveuse de Tarnier arrivaient le plus souvent à la mort ? La raison en est bien simple.

Nous avons dit que ce qui tue les enfants, c'est le refroidissement. Or, nous ne nous refroidissons pas seulement quand un air frais ou froid arrive au contact de notre peau. Nous nous refroidissons aussi quand l'air frais pénètre dans nos vêtements et enlève au sang une partie de



UN PETIT PENSIONNAIRE DES ENFANTS-ASSISTÉS.

A treize ans, quand ils sont déjà de petits hommes, les enfants sont envoyés dans une école professionnelle ou ils apprennent un métier. Dans un grand sac, ils emportent tout leur trousseau, linge, vêtements, souliers de rechange.

Comment on Sauve les Enfants Débiles

47

qui nous permet de vivre. C'est cette cause de refroidissement qui faiblit, autrécus, échouer tous les efforts du médecin. Mais, en est tout autrement des enfants qui sont placés dans une couveuse, car eux, ils respirent un air préalablement chauffé et qui souvent est encore plus chaud que leur sang. C'est donc parce qu'ils sont à l'abri de tout refroidissement que les enfants placés dans

le nourrir et nous savons que notre petit malheureux ne sait pas têter, ne sait pas avaler. Ça donne-nous l'air de lui? Nous allons le nourrir par le nez. Vous avez bien lu? « Par le nez » Voilà comment se pratique cette opération si délicate.

Toutes les deux heures, la surveillante de la salle va le tirer de sa boîte et s'assurera avec lui devant le poêle. Puis, le plaçant sur



LE PLACER DES NOURRISSONS.

Un des points les plus importants dans le régime des nourrissons est de savoir s'ils absorbent une quantité de lait suffisante, et s'ils ne l'ont point. Ils ont, pour cela, pesé chaque jour dans une balance, et l'on peut ainsi se rendre compte de leur développement progressif.

des couveuses se développent peu à peu, prennent des forces et arrivent à triompher de la mort dont ils paraissent la proie toute desgrée.

Toutes les couveuses, fabriquées depuis Tarnier et employées aujourd'hui, reposent sur le même principe. La couveuse l'on, une des plus perfectionnées, a la forme d'une armoire fermée en avant par un châssis vitré à deux battants. La couveuse du Dr Blaud, employée aux Enfants-Assistés, est formée par une caisse en porcelaine qui se chauffe facilement et peut être facilement désinfectée.

Voici donc notre enfant débile logé et chauffé dans une couveuse; mais, pour le faire vivre, il ne suffit pas qu'il reste dans sa maison de verre et de porcelaine, il faut encore le faire manger et boire. Il faut

ses genoux, elle va lui verser dans le nez une ou deux cuillerées de lait de nourrice ou de lait stérilisé, préalablement chauffé. Comme la surveillante a eu soin de tenir serrée contre la tête de l'enfant, le lait descend dans son pharynx et, coulant le long de l'œsophage, passe directement dans l'estomac. Quand ce repas hâtif est terminé, la surveillante replace doucement l'enfant dans sa couveuse et recommence la petite opération deux heures plus tard.

A vue d'œil, l'être malingre et souffreteux, qui n'avait plus la force de respirer, revient à la vie. Ses joues se relèvent, son corps se redresse, sa poitrine se dilate, il se met à crier, à devenir exigeant. On dirait qu'il est à l'étroit dans son nid, que cette douce chaleur, qui lui a permis d'éclore à la vie, le

gène maintenant. Quand, au bout de quinze jours ou de trois semaines passé dans la couveuse, il paraîtra suffisamment fort pour supporter le grand air, c'est-à-dire l'air de la salle, on le sortira de sa coquille et on lui donnera une nourrice.

Ajoutons qu'il n'est pas nécessaire de porter dans un hôpital le bébé qui a besoin de ce mode particulier d'élevage. Il existe à Paris et à l'étranger des Sociétés privées de couveuses où chacun peut, soit apporter l'enfant moyennant pension, soit louer une

rices recrutées par l'agent départ arrive à Paris, à l'hospice des Enfants, où sont recueillis les enfants abandonnés.

Ces femmes doivent auparavant être reconnues saines par le médecin, munies d'un certificat du maire de leur commune indiquant qu'elles sont de bonnes mœurs, avoir atteint vingt ans, ne pas dépasser quarante. Autrefois, en 1819, les enfants étaient transportés à l'hospice aux centres de placement de charrettes appartenant aux « men-

Ces charrettes, dépourvues de ressorts, étaient si peu confortables, que pendant les longues routes, plus d'un enfant succombait. Ce furent ensuite des charrettes construites par l'Administration, suspendues et couvertes, en poste, qui transportèrent les enfants. Maintenant les chemins ont tout simplifié; on étudie la construction de wagons spéciaux.

L'enfant part avec sa mère adoptive. Il va grandir, non dans l'atmosphère empestée de la ville, mais à l'air vivifiant de la campagne, des bois et des montagnes, des régions qui en reçoivent le bien-être. Dans cette région est le Morvan. Dans cette région de grandes forêts, d'eaux vives, de pâturages, la vie est abondante, large, en nature surtout, car la gent y est rare. Aussi c'est une joie pour une famille d'avoir elle un enfant assisté qui lui porte 25 francs par mois pendant la première année, 20 francs pendant la seconde, 15 francs pendant la troisième et 13 francs

quatrième à la fin de la treizième. Le veau venu est généralement traité de la même façon que l'enfant de la maison. Quand en âge d'être utile, on l'envoie garder les troupeaux dans la bruyère et les forêts, souvent plus hautes que lui.

De ces enfants il y en a qui s'attachent à la famille dans laquelle ils ont grandi et y demeurent après la treizième année à laquelle leur pension cesse d'être payée. Ils vont en apprentissage dès lors à leur compte, s'adonnent pour le reste de leur vie aux travaux des champs. Un jour, ils seront leur propre maître ou quelque robuste du pays, et feront souche de bons ou de cultivateurs. Souvent les parents adoptifs, ayant perdu leur enfant, reportent sur eux toute leur



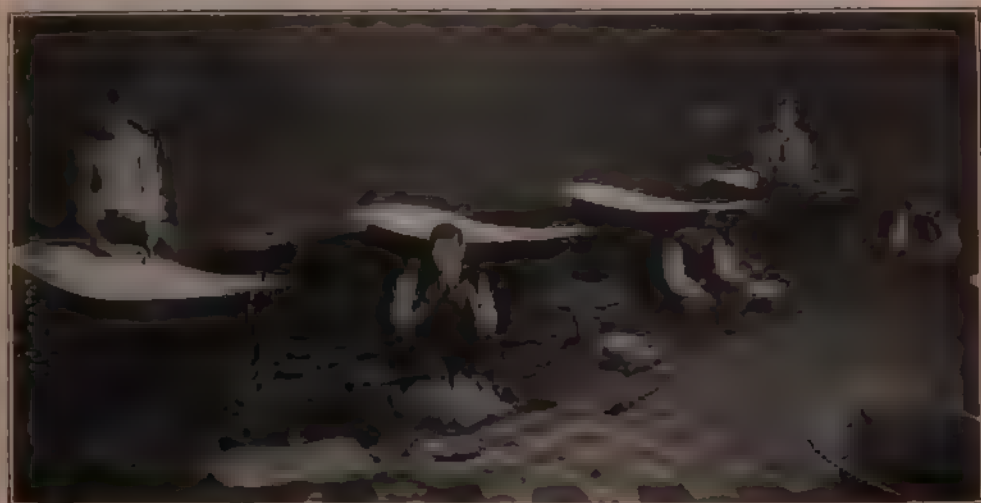
UNE MESURE D'HYGIÈNE. — LA STÉRILISATION DU LAIT

Beaucoup des maladies dont mouraient autrefois les nouveau-nés provenaient de la mauvaise qualité du lait qu'ils absorbaient. Aussi ne néglige-t-on rien aux Enfants-Assistés pour que les nourrissons ne boivent que du lait absolument pur. Chaque biberon est soigneusement stérilisé, ainsi que son contenu.

couveuse, et la faire installer chez soi. Une Société de ce genre fonctionne à Paris, boulevard Poissonnière, celle des couveuses Lion; l'entrée en est publique et le spectacle curieux à la fois et instructif.

LE BIENFAIT DE L'ÉDUCATION À LA CAMPAGNE.

Qu'ils soient d'ailleurs débiles ou bien constitués, qu'ils aient passé par la couveuse ou traversé de façon normale les premiers jours de vie, rien n'est plus souhaitable pour les enfants que de grandir à l'air salubre de la campagne. L'Assistance publique a bien compris ce principe, et elle l'applique aux orphelins dont l'éducation incombe à l'État. Chaque jour, à cet effet, un convoi de nour-



AUX ENFANTS-ACCUSÉS — LA SEULE SE BAINS

L'hygiène et la propreté sont rigoureusement observées aux Enfants-Accusés. Les petits pensionnaires sont régulièrement entretenus par des infirmières et surveillés de près par des surveillants avec le plus grand soin pour le plus grand bien de la santé.

tion; ils les font, à leur mort, hériter de leurs biens et d'une assurance parfois très large. Un de ces enfants, il y a quelques années, hérita de la sorte de 200 000 francs.

L'ENFANT APPREND UN MÉTIER QUI LE FERA VIVRE.

Parmi ces enfants, élevés à la campagne,

ceux qui n'ont pas de goût pour les rudes travaux des champs et qui n'ont aucune aptitude pour tout autre métier, sont, après treize ans, dix, es de nouveau au Paris.

Les seuls revenus en ont encore une fois dans cette maison de l'Œuvre Diderot-Rochet où ils ont fait de très gros gains. Mais, malheureusement, ils ne sont pas de petits écoliers. Ils sont tous des jeunes gens, et ils ont tous une certaine expérience de la vie. Ils ont appris à se débrouiller, à se faire leur chemin, à se faire leur place. Ils ont appris à se faire leur place.



AUX ENFANTS-ACCUSÉS — LE DÉPART DES REVENUS

Ils ont tous une certaine expérience de la vie. Ils ont appris à se débrouiller, à se faire leur chemin, à se faire leur place. Ils ont appris à se faire leur place.

dirige sur une des écoles professionnelles que l'Assistance publique a fondées pour eux.

Voici d'abord l'Ecole d'Alembert, située en Seine-et-Marne, à Montévrain. Ils y apprendront le métier d'imprimeurs et de typographes, ou celui d'ébénistes; quand ils seront placés après leur apprentissage terminé, ils pourront gagner 5, 6, 7 francs par jour, s'ils sont d'une intelligence moyenne, et jusqu'à 10 et 12 francs s'ils ont une réelle capacité. A l'école Le Nôtre (Villepreux, Seine-et-Oise), on formera des horticulteurs et des jardiniers. Plusieurs, actuellement placés au jardin du Luxembourg, à la Salpêtrière, dans des châteaux, gagnent de 1600 à 2200 francs par an, outre le logement et les petits profits; sans parler de ceux qui ont trouvé une situation supérieure dans divers jardins botaniques de France ou de l'étranger. En outre, un certain nombre sont placés comme apprentis aux différents métiers : faïencerie à Choisy-le-Roy, fleurs artificielles à Bois-Colombes, broderies d'art à Montreuil-sous-Bois, cristallerie à Bar-sur-Aube, bonneterie à Troyes, passementerie à Nîmes, etc. Seul un essai de colonisation à Ben Chicao, près de Médéah (Algérie), a donné des résultats peu satisfaisants. Ajoutons que si le directeur de l'hospice se trouve en face de sujets ayant de réelles dispositions pour les professions libérales, il use de tout son crédit pour leur faire obtenir une bourse dans un collège, puis dans une des grandes écoles de l'État.

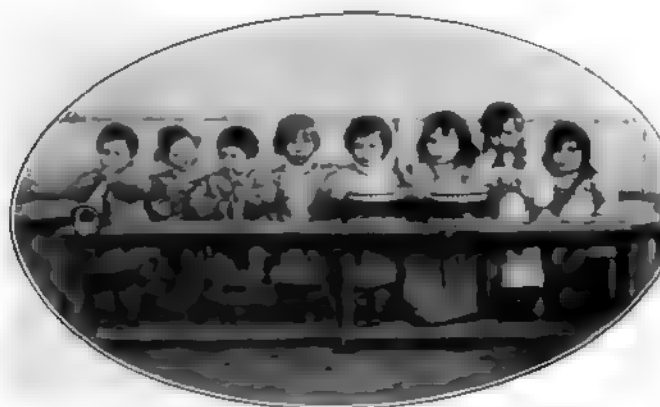
Il reste un résidu cependant. Ce sont les mauvais sujets, garçons ou filles, qui refusent le travail et chez qui l'on voit poindre les vices qui sont pour eux le seul et terrible legs de leurs parents. Ceux-là même, on ne

se résigne pas encore à leur la dernière extrémité seule avoir tout essayé, on les envoie de correction. C'est là le Mais ceux chez qui on trouve de retour au bien, on les envoie à la réforme de Port-Hallan, à Brest, on leur apprend le métier de soldat, et coup s'amendent en effet.

Ce n'est pas sans peine que l'on arrive à sauver d'un les pauvres êtres abandonnés citoyens utiles. 7900000 francs pensés en 1889, 11 300 000 francs en 1890, compte de l'exercice 1891, le département de la Seine, d'ailleurs. Et cela pour une moyenne de 4000 à 5000 enfants.

Mais c'est en pareil cas que l'effort ne doit nous paraître que l'effort. Il faut prodiguer aussi bien les soins et le dévouement. Ce n'est ni de devoir plus impérieux, ni plus avantageux. Ce n'est que l'effort, dont on fait des citoyens, des ouvriers, ce sont eux qui constituent la vie du pays. Un ancien n'est pas seulement dans les lieux que réside la patrie, c'est bien dans la vie des hommes qui est plus vrai que jamais. Avec qui succombe c'est un peu qui meurt. Chacun de ceux qui ne meurent porte en lui une parcelle du pays, de sa défense, de son honneur, de sa richesse, et qui sait?... gloire.

(Illustrations de M. Paul)



PETITE CRÈCHE AUX ENFANTS-ASSISTÉS.

Là sont recueillis et soignés les pauvres bambins dont les parents indigents ou malades, sont en prison ou à l'hôpital.



LA MISSION WÆLFEL. — UNE HALTE DANS UN VILLAGE DU SUD SOUDANAIS.

Rien de plus exténuant que cette marche en pleine brousse, sous un soleil cuisant ou sous de terribles rafales de pluie qui font du sol une mare gluante où l'on patauge. Aussi, à chaque halte, les tirailleurs et les porteurs soudanais qui accompagnent la mission s'empressent-ils, pendant les heures trop chaudes, de prendre un repos bien gagné.

Six Mois chez les Anthropophages

JOURNAL D'UNE MISSION FRANÇAISE AU SUD DU SOUDAN

Nos lecteurs n'ont pas oublié les pages, si saisissantes en leur simplicité, où le commandant Gouraud retraçait les péripéties de la capture de Samory. C'est à cette brillante expédition que fait suite la rude et dramatique campagne dont on va lire le récit, dû à l'un des membres de la mission. Rien de plus émouvant que le spectacle de cette poignée de Français s'enfonçant dans le mystère des régions africaines, témoins de scènes d'une épouvantable sauvagerie, obligés de livrer à des peuplades cruelles de sanglants combats, toujours prêts à donner des preuves nouvelles d'endurance et de bravoure. Une abondante illustration photographique montre les aspects et les types de ces régions restées jusqu'à ce jour impénétrables.

○ ○ ○

LE 29 septembre 1898, l'almamy Samory, chef de l'immense pays qui va des sources du Niger jusqu'aux portes de Ségou, vers le nord, et jusqu'à Bobo-Dioulasso et Kong, dans l'est, fut pris par la compagnie Gouraud et déporté au Gabon. Cette victoire mettait fin aux cruautés sans nombre qui avaient jusqu'alors désolé la région du Djimini, de Touba et de Beyla, et, pour la première fois au cours de ces opérations, des Européens pénétraient dans une région inconnue et ennemie, peuplée de tribus anthropophages et séparée de la Côte de l'Ivoire par une forêt vierge, profonde de 300 kilomètres.

Bien des tentatives pourtant avaient déjà été faites pour connaître cette mystérieuse

contrée, mais les plus audacieux s'étaient brisés contre la résistance des guerriers sauvages qui l'habitent. Le capitaine Binger, en 1888, avait bien atteint Grand-Bassam, aujourd'hui capitale de la Côte de l'Ivoire, par l'est de la colonie anglaise limitrophe de la Côte de l'Or, mais ensuite que d'efforts inutiles, que de souffrances et de morts demeurées sans résultats !

C'est, en 1889, la mission Bailly-Pauly qui tombe massacrée à N'sapa par les Tomas, et celle du lieutenant Lecerf qui rebrousse chemin, vaincue par les privations et les maladies ; ce sont, en 1894, les missions du capitaine Marchand et de l'administrateur Pobéguin qui essayent en vain de chercher un passage

par le Sud; ce sont, en 1897, la mission de M. Eysséric et celle du lieutenant Blondiaux que refoule l'hostilité des tribus; en 1898, la mission de l'administrateur Hostains qui, plus heureux un moment, réussit à explorer sur une partie de son cours le fleuve Cavally, mais recule bientôt comme les autres. Il semblait désormais que tout effort serait impuis-

Wœlfel, de l'infanterie de n queur de Tiafeso, qui avait p active aux opérations de la c tigue, en reçut le commande tenant Mangin, de la même sergent Van Cassel, du 54^e rég détaché à l'état-major général furent adjoints sur sa demar

fut le plan Elle deva sud souda tre le cours Diougou, inexploré source au etsépare la de la répub et le des la mer, soit rives, soit p vigation er

C'est expédition offrions a publiant le; de l'un d la mission.

Beyla,
— Il a fa semaines la mission pas trop; prévu les tails, avan dans une ci ou tout e l'hostilité c cruauté d maladies, l

Cent

cinquante porteurs nous acco tirailleurs sont pour la plupar des guerres soudanaises, en durée de l'expédition, de b grands, robustes, intrépides. l eurent, dans l'armée de Samr chefs des guerriers.

Ils emportent chacun 1 une réserve de 7000 cartou

Les porteurs sont aussi pr ciens guerriers ou « sofas » de eux qu'est confiée notre pacotil sel gemme, les étoffes blanc lres, les couteaux, les sabr les instruments de musique, tabac et de pipes, les de verroterie. l

Notr
lage



CARTE MONTRANT L'ITINÉRAIRE SUIVI PAR LE LIEUTENANT WœLFEL ET SA COLONNE.

sant et que cette redoutable contrée resterait a jamais fermée à la civilisation.

Et pourtant cette colonisation s'imposait. Il y avait là, à quelques kilomètres de la Côte de l'Ivoire, de grands fleuves dont on avait relevé l'embouchure et qui formaient d'importantes voies de communication. Jusqu'où allaient-ils? quels pays traversaient-ils? quelles nouvelles et précieuses richesses renfermait cette forêt équatoriale qu'ils arrosaient? Il fallait à tout prix pénétrer dans cette région, la parcourir et s'y établir.

C'est alors que le commandant de Lartigue, qui commandait la région sud du Soudan, jugea l'occasion favorable. La prise de Samory avait accru notre prestige parmi les peuplades anthropophages, quelques-unes même montraient de bienveillantes intentions; une nouvelle mission fut constituée. Le lieutenant

marché et nous regarde étonné. Même les habitants des villages voisins sont venus souhaiter bonne chance aux Français qui vont faire colonie dans le « Ioukoro an-gin » la tribu du tolet contre les « Molomou » anthropophages.

20 mars. La marée commence en pleine brousse. Sur la lande desséchée, les magnifiques arbrisseaux rabougris et charnus se dressent, de temps en temps seulement, un palmier balance ses feuilles jaunes par le soleil. Les ruisseaux ou *marigots* succèdent sans cesse, et, sous les traverses, il faut entrer dans l'eau boueuse ou l'on s'écroule. Au loin, une ligne de montagnes sous la pluie tombe à flots; le vent, un vent terrible, nous assaille; c'est une « tornade » la fatale mors enveloppe, nous secoue, bese les bananiers et les palmiers, enle les ruisseaux, fait du sol une mare gluante où nous patageons. Enfin nous arrivons à Bola.

21 mars. Le village entier est venu au devant de nous et nous acclame, et le chef nous offre tout ce dont nous avons besoin. Ces braves gens croient que nous marchons sur Nsapa pour venger la mission Barry, et comme ils exécutent les habitants de Nsapa, ils nous reçoivent en libérateurs.

Bola est un grand marché; c'est là que les « doahs » colporteurs soudanais venus du nord échangent leur sel, leurs bêtes ou leurs étoffes contre les noix de kola et les captifs des Gaerses dont les populations du Haut Sénégal manqueront chaque jour davantage, maintenant que nous y sommes établis; car nous avons, en principe, empêché la traite des esclaves. En fait, il suffit de donner à ces infortunées créatures quelques garanties humanitaires dont leurs propriétaires se départissent d'ailleurs rarement en raison même de la valeur qu'atteignent leurs captifs. Dans la région sud du Soudan, un sujet dans la force de l'âge vaut couramment trois cents francs, à Bola, il ne vaut pas la moitié en marchandises d'échange. Tout individu maltraité par ses maîtres, insuffisamment nourri, ou se refusant au poste français le plus voisin, obtient que la bête lui soit rendue. Si ses plantes sont tombées, il est placé dans un village de liberté et y séjourne jusqu'à son entrée dans un village indigène, où il est spécialement confié au chef.

22 mars. Au sortir de Bola, nous commençons à voir le village se faire devant nous. Nous sentons contre nous l'hostilité du lieu. Comme la pluie est la plus forte, pe d, en se réfugiant au poste français le plus voisin, obtenir que la bête lui soit rendue. Si ses plantes sont tombées, il est placé dans un village de liberté et y séjourne jusqu'à son entrée dans un village indigène, où il est spécialement confié au chef.



LE LIEUTENANT WILFRED DE L'INFANTERIE DE MERINE
QUI COMMANDAIT L'EXPÉDITION DE HAUT-LAYALLY

Un mur barre la route, c'est le mur d'enceinte du village de Guecke. Impossible de le tourner, il faut passer par le village, et pendant une demi-heure nous conversons sur la route avec les notables. Un seul blanc, disent-ils, est venu jadis dans leur pays, il y a longtemps, très longtemps. Les plus vieux d'entre eux se le rappellent à peine. Nous demandons un nom, une date, un souvenir plus précis... Nous arrivons à découvrir que ce voyageur est Anderson, dont le voyage remonte à 1827. Nous sommes dans une certitude ou, depuis soixante-treize ans pas un Blanc n'a percuté.

Enfin, nous nous installons dans les plus belles cases du village. Elles sont arriérées? Le sol est en terre battue, sans leveté parois de 50 centimètres. La toiture est en bois de la forêt, dix-huit mètres carrés, sans se soulever les murs et les portes. Pas de fenêtres, ni les et d'ailleurs enlaidissent la case; à peine les a-t-on et les es qu'ils reviennent de plus belle. On étouffe, on ne sait quelle po-



LA RIVIÈRE MILO, AFFLUENT DU NIGER.

Plusieurs grands fleuves arrosent cette région du sud soudanais que la mission Walfel traversa pour arriver à la forêt. Au bord de la rivière Milo, affluent du Niger, les femmes du pays, entourées de leurs enfants, viennent laver leur linge. La scène est prise en février, pendant la saison sèche.

sition prendre; si nous voulons sortir pour respirer, les curieux nous entourent aussitôt.

26 mars. — Le danger devient chaque jour plus évident. Aujourd'hui on nous évite, demain on nous attaquera; aujourd'hui on gagne la brousse pour ne pas nous fournir ce dont nous manquons, demain on nous enverra des flèches et des balles.

A N'Cama, chez les Manons, le village est désert; il ne reste même pas un vieillard, une femme ou un enfant. Les portes des cases sont fermées, et quelques poules, qui picorent le fumier des rues, s'ensuient, elles aussi, en battant de l'aile à notre approche. Les indigènes nous ont vus venir de loin et ils ont au plus vite abandonné leur village. Ils ont naguère attaqué un convoi français à la fin de la campagne contre Samory, et ils n'ont pas la conscience tranquille. Aussi le lendemain, quand nous partons, quels hurlements de joie! Ils montent de la plaine, aigus, stridents, frénétiques, et, si nous nous retournons, nous voyons les sauvages massés en foule devant le village danser au son des tam-tam, en nous montrant le poing et en nous injuriant.

27 mars. — Les anthropophages! Cette fois, nous sommes au milieu d'eux, à Lola, parmi les Manons et les Guersés. Hélas! nous ne pouvons conserver aucun doute sur leurs atroces coutumes.

Ils nous avaient semé d'abord de braves

gens. Nous les avions accueillis sans défiance en les voyant venir au-devant de nous conduits par leurs chefs, soufflant dans des flûtes, tapant du tambourin, agitant des clochettes, entre-choquant de gros batons, criant, chantant, dansant, gesticulant. A peine étions-nous installés dans nos cases, ils augmentèrent le charivari à l'aide d'énormes tambours et leur lieutenant nous offrit solennellement une balle de sel. Cette largesse inespérée nous gagna leur sympathie.

Quelles conséquences elle allait entraîner, nous ne le soupçonnions pas. Et comment aurions-nous deviné de quel crime nous nous rendions les innocents complices?

Or, le lendemain, un de nos tirailleurs qui se promenait autour du village trébuchait contre un tronc affreusement mutilé et déjà tout couvert de ces énormes fourmis qui s'attachent aux cadavres et ne laissent sur le sol que les squelettes dépouillés. Ces débris trop significatifs nous révélèrent la scène qui avait eu lieu tout près de nous. Au surplus, les indigènes ne cherchaient pas à dissimuler leur crime. Plus horrible encore que le crime lui-même est l'espèce d'effrayante inconscience et de naïveté cynique avec lesquelles ces brutes nous firent le récit de cette atroce action, comme d'une chose toute naturelle. Égorger une jeune fille, voler le sel, ils s'étaient tout de suite avisés, afin d'obtenir le sel que nous leur avions donné.

Ils l'avaient baignée la nuit tombée, c'était une captive et, comme elle poussait des cris désespérés, demandant quel était son crime et pourquoi elle avait commis ce crime, ils lui avaient répondu du ton le plus tranquille que les cultures étaient bonnes et qu'elle devenait inutile au village. On n'avait pas besoin d'elle, on la mettait à mort. Donc ils la tuèrent d'un coup de couteau, dépèçèrent ses

membres et firent un grand feu dans cette grande place publique, c'est lui qui brûla les victimes quand elles moururent. Il n'y avait eu qu'un individu de malade, et le malade eux n'ont plus aucune chance d'échapper. Le sorcier arrive avec son fétiche, une petite statuette en bois noire, souvent peinte de peules et de coquelettes ou une queue d'animal montée sur un manche de bois



LA PLACE DU MARCHÉ, À BEVIA

C'est un spectacle pittoresque que de voir, dans les grands villages indigènes, le marché qui se tient chaque semaine. Les femmes indigènes viennent à vendre les produits de leur industrie ou de leurs cultures : coton, soie, riz, laitage.

membres sanglants, et s'en partagerent les morceaux.

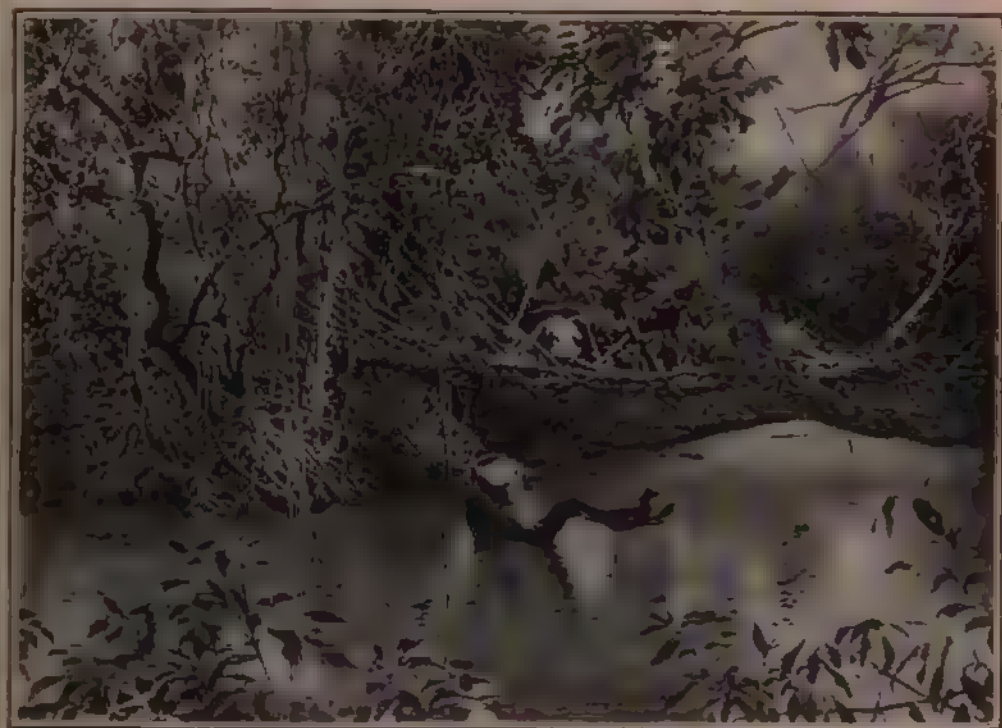
Voilà les horreurs que nous découvrons à trois cents kilomètres d'une côte où nos traitants exploitent de nombreux comptoirs, à huit jours d'un poste français.

Nous sommes bien maintenant en plein pays d'anthropophages. Toutes les peuplades de la forêt sont cannibales, nous le sommes encore qu'à la Esيرة, mais de là nos traiteurs nous donnent les renseignements les plus précis. L'usage de la chair humaine comme nourriture est ici commun : on conserve avec soin dans unealebasse oualeballe de palme certains morceaux de chair, et on les mange à l'occasion d'une grande fête. Les ennemis tués au combat et dont le vainqueur peut s'emparer sont mangés, et les crânes pendent en trophées à la case du chef

sculpté. Il la dépose sur le sol et au milieu d'un cercle de spectateurs commence une danse bizarre mêlée de chants. Il interroge son fétiche et tend l'oreille vers lui comme pour écouter ses réponses, enfin il désigne un des assistants. Le malheureux, tremblant, n'a même pas la force de s'enfuir. Il sait qu'il ne pourra faire un pas sans être saisi et il connaît à l'avance le sort épouvantable qui l'attend.

11 avril. Nous prenons la direction de sud en traversant le Cayally. Nous n'avons plus de riz ; il ne faut pas espérer en obtenir des indigènes, aussi, le lieutenant Mang n'est-il allé avec trente mandeurs et quelques porteurs en chercher au pays de Mani ; il nous rejoint à Dame, capitale du pays Boko.

16 avril. Nous arrivons près d'un village où campèrent les guerriers de Samory !



UN POST DE GUERRE DE LA FLEUR CAUDRY.

Pour éviter la destruction des posts par les ennemis, les indigènes les établissent au moyen de lianes tendues d'une rive à l'autre.

Sous la poussée de ces bords en fute, le chemin, si étroit et si aléatoire, se perd dans la brousse. Des guérilleros installés en haut et se couchent pour ne plus se relever, d'autres tombant le long du sentier. Leurs squelettes sont là, au milieu de l'herbe plus verte et plus épaisse.

Nous avons fait tondre la berge, car on raconte que par leurs casses d'or et d'argent étaient tombées là, lors du passage de Samakeny, femme préférée de Samory, mais nous n'avons trouvé que des ossements.

25 avril. — La route devient de plus en plus difficile. Les porteurs, chargés de 25 kilogrammes, n'en peuvent plus, nous marchons lentement, comme des malades. A chaque instant il faut escalader des rochers moussus et humides glissants dans une sente entre le coque de cocotiers, d'autres abattus et de nombreux cailloux.

26 avril. — Grande nuit.

Le camp nous est désormais fermé. Il faut nous laisser par le feu et le feu. Le camp est sûr de son côté et les premiers coups de feu ont été tirés. Le lieutenant Mangin vient d'être attaqué violemment près de Man, à l'entrée du village de

Nimie. Nous avons cinq blessés dont deux grièvement, que nous avons immédiatement évacués sur le Soudan. Mais comme nos malades se sont crânement dérobés, ils n'étaient pourtant qu'une section de trente hommes, contre des centaines d'assaillants qui se jetaient sur eux en hurlant. Ils les ont dispersés, reloués dans la forêt, puis ils ont enlevé et brûlé le village.

A tout prix il faut rejoindre la petite troupe du lieutenant Mangin. Le chemin que nous suivons est presque impraticable : des rochers, des lames, des arbres arrêtent sans cesse notre marche. La hache abat les arbres, coupe les lames, nous escaladons les rochers et nous passons. Les villages ne sont plus que des nids d'agle perchés sur les rochers. Sur les crêtes, à 150, à 200 mètres de hauteur, au milieu des broussailles, quelques cases sont groupées. Impossible de chercher un sentier d'une case à une autre. Les pentes des rochers juxtaposés en tout sens, et la route est toujours nulle au village comme dans tout le pays. De chaque côté, à l'entrée et à la sortie du sentier, de nombreux accès au village, à droite et à gauche, sur quelques



CHEZ LES ANTHROPOPHAGES. LE MARCHÉ DE LOLA.

A Lola, centre de la tribu anthropophage des Manons, se tient un marché très fréquenté. Tous les jours, les « dioulas » ou colporteurs soudanais viennent y échanger leurs marchandises, bétail et gemme, contre d'autres produits ou même contre de malheureux captifs.

mètres, une palissade l'entoure et le défend, et une porte massive juchée sur une sorte d'escalier supporte une frise en pieux épointés. La descente de nos porteurs fut extrêmement pénible. Le dernier n'était pas encore sorti du village que la tête du convoi arrivait à peine au bas de la pente.

8 mai. — Le lieutenant Mangin nous a rejoints avec sa section et nous a rapporté une forte provision de riz. Nous voilà maintenant plus nombreux et pourvus de vivres, nous pouvons continuer notre route plus sûrement. Nous redoublons cependant de surveillance. Depuis les premiers coups de feu échangés, nous sentons l'ennemi autour de nous; ce pays des Blolos sera notre champ de bataille. Tous les villages sont occupés par de nombreux guerriers armés de fusils et de lances qui nous devisagent avec insolence et murmurent entre eux. Ce sont des hommes grands, robustes, bien proportionnés; ils prétendent n'avoir jamais subi d'échec, et la terreur qu'ils inspirent aux tribus voisines leur donne un orgueil démesuré: ils ne redoutent rien. Nous espérons encore que l'habile diplomate du lieutenant Wœiffel aplanira toutes les difficultés, qu'il n'y aura

pas de sang versé, et que nous arriverons à Dainné, d'où les guides nous conduiront aux grands marchés du Sud. Espoir bien vite déçu.

11 mai. — Dès les premiers pas, nous nous trouvons arrêtés. Les habitants de Dainné sont bien venus en députation pour assurer de leurs bons sentiments, ils nous ont même signalé à l'est un grand fleuve que nous ignorions l'existence. Le lieutenant Mangin est tout de suite allé le reconnaître avant d'entrer dans Dainné et nous rejoindra au village.

Mais soudain, à travers un rideau de branchages habilement arrange au bord de la route, nous voyons l'œil des yeux armés qui nous guettent. Nous arrêtons la colonne, nous groupons tirailleurs et porteurs. Des palabres s'engagent entre nos interprètes et l'ennemi. Les Blolos, qui nous croient de nombreux, n'osent pas s'opposer à notre marche. Brusquement, au moment où nous arrivons au centre de Dainné, le lieutenant Mangin, de son côté, fait halte au pied d'un village au nord-est; et ce mouvement, purement fortuit, qui paraît aux indigènes le résultat de la plus haute stratégie, les surprend et les intimide.

Leur hésitation ne dure pas. Le village est plein de guerriers venus de tous les points de la région, qui poissent à notre vue les cris les plus discordants et brandissent en nous menaçant leurs armes : des fusils, des lances, et des fleches empoisonnées. Le corps, et surtout leur visage, est et d'un de terre jaune et d'un autre de terre rouge, ils se figurent ainsi paraître terribles, et en réalité l'est de la le de ne pas ressentir quelque crainte en présence de ces

marquet enroulé, l'an conde de la route que nous devons suivre, douze cents guerriers nous attendent en embuscade. L'air d'ost est admirablement et nous; assaillis par les lances et les fleches, pas un de nous n'est été épargné peut-être, on, s'il est pu éviter la mort il n'avait pas échappé à la captivité. La bataille est menaçante, tout respire la haine, si une minute à l'adieu nous serons attaqués, douze cents guerriers sur la route,



DANSER ET LE TRIBE ANTHROPOPHAGE DES GIBBONS

Cette a des dans et a des lances. Ils nous ont présenté à l'égard la sympathie de cette le by. C'est par le d'abord des chants, accompagnés d'un effroyable charrier de l'antenne d'indolence, que les Gibbons témoignent aux Français leur mépris.

deux ou trois mille hommes furieux, qui hurlent et gesticulent.

Les chefs discutent sur la place centrale, à l'ombre de deux arbres; nous les entourons d'un cercle de tronciers où nous nous enterrons nous-mêmes. Pendant ce temps, quelques patrouilles dégagent le village et forcent les cases. Le danger, qui nous menace, semble moins pressant, nous allons être tranquilles. Il n'en est rien. Nos porteurs, qui ont été chercher de l'eau, ne doivent qu'à nos tirailleurs d'avoir pu revenir; sans eux, ils auraient été attaqués. Quelques indigènes ont bien nous dire que les gens de Danne n'ont jamais vu de eux-mêmes nous harter la route et qu'un étranger seul les avait poussés à l'attaque. Au même moment nous apprenons qu'en dehors du village, près d'un

deux mille dans le village, et contre eux tous l'européen, cent fusils et cent cinquante porteurs, voilà la proportion. Les Biolos nous ont comptés, et ils nous regardent avec le plus profond mépris. Ils sont si nos beaux, nous le sommes si peu! Qui pourra les retenir maintenant? A nous de nous défendre.

Nous choisissons la partie la plus élevée du village, la partie nord-est, nous abritons les arbres qui se dressent devant les cases et gênent notre vue, nous fouillons de nouveau le village, nous retrouvons les Biolos qui voulaient envahir notre retournement, et nous rapportons toutes les armes trouvées dans les cases. Cependant, nous hésitons encore peut-être pourrions-nous modérer l'ardeur laqueuse de nos

Lectures pour Tous

Les deux autres régiments, les 1^{er} et 2^e, ont été envoyés en avant, au nord-est, pour empêcher les Russes de garder la route de Vitebsk. Les troupes s'approchèrent de la ville et se préparèrent à l'attaque. Mais les Russes, voyant la montée de leurs troupes, se retirèrent en désordre, dans la direction de la gare d'entre-deux. Les troupes françaises, les 1^{er} et 2^e, se dirigèrent vers la gare et se préparèrent à l'attaque. Mais les Russes, voyant la montée de leurs troupes, se retirèrent en désordre, dans la direction de la gare d'entre-deux. Les troupes françaises, les 1^{er} et 2^e, se dirigèrent vers la gare et se préparèrent à l'attaque.

quart. Nous demeurons silencieux; de la forêt toute proche monte jusqu'à nous le bruit assourdissant des tambours et les notes stralentes de la flûte qui convient tous les hommes d'alentour à une grande assemblée guerrière. Lugubres et tristes comme des chants de mort, des mélodies étranges se traînent dans l'air, étouffées soudain par des hurlements semblables à ceux des bêtes fauves. De temps en temps, un éclair déchire l'obscurité, un coup de feu retentit, une sentinelle répond, puis une section se lève et, un peu au hasard, envoie dans la forêt quelques feux de salve. Toute la nuit se passe ainsi, dans une inquiétude énervante de toutes les minutes. À l'aube, le vacarme augmente : trompes, tambours et flûtes continuent leur infernal concert, les cris redoublent. L'attaque se dessine.

12 mai. — Nous n'avons plus d'eau, et le marigot qui nous en fournit est à deux cents mètres dans la forêt. Nous ne pouvons pourtant pas rester sans eau ! Une section part avec nos porteurs, tandis qu'une patrouille s'en va, dans la direction opposée, tenter une utile diversion. Nous les voyons disparaître, puis des coups de feu retentissent, la rumeur revient. Un de nos porteurs a été tué net sous sa charge, un autre a la cuisse traversée, deux de nos travailleurs



LOW PRICES CUTS HIS MARKS

avec exultant les tambours, chantant exultant, avec force grimaces et contorsions,
au son assourdissant de trompes énormes et de tambours.

Six Mois chez les Anthropophages

311



LE FLEUVE CAVALIY A TIENTAO

C'est à cet endroit que l'arrière-garde de Nanyang traversa le fleuve et vint se rendre au lieutenant Walzel, qui faisait alors partie de l'expédition de Lo-t'ing. En passant le fleuve, beaucoup de nos prisonniers périrent par la violence du courant.

sont blessés, dont un de nos meilleurs capotiaux très grièvement. Les cris de joie des Blolos atteignent jusqu'à nous; ils vantent l'invincible protection de leur grégats, fétiches faits en peaux d'ammaux, montés sur des mandibles assez courts et qu'ils agitent sans cesse devant eux pour écarter la mort. Ils se croient sûrs de la victoire. Pour arrêter l'élan de leur joie, nous brûlons la porte du village que nous n'occupons pas, nous rasons les toitures, et nous abattons encore quelques mâles. Nous avons maintenant intimement que le camp est tué. Les corps des chefs tués la veille sont traînés en dehors du camp; des lamentations de douleur et de colère remplacent les chants des Blolos. Ils ont découvert les cadavres et ils se lamentent.

Vers midi l'attaque recommence. C'est derrière les bossons, les arbres, les rochers, presque à vue de l'ennemi, mais disparaissant. Il faut à tout prix l'attendre, le retouder et balayer le terrain. Le lieutenant Mingui se porte en avant avec ses troupes, des feux de salve retentissent, brisant les branches, traversant les toitures d'arbres, les Blolos reculent, laissant des morts et des blessés. Mingui veut les poursuivre encore, il reçoit deux balles dans la jambe, après lui le sergent indigène, Kande Blamena, tombe

frappe. Leurs soldats les ramènent, et tandis que nous les soignons le mieux que nous pouvons, un de nos porteurs, un enfant de quatorze ans, arrive en se traînant jusqu'à nous. Une balle perdue lui a traversé l'abdomen de part en part. Il se couche à nos pieds sans mot dire, ses entrailles s'échappent par l'horrible blessure, il les maintient à peine de la main, et ses yeux, qu'agrandit la souffrance, nous interrogent et nous supplient. Il se soulève sur les mains, de grands hochets le secouent, il tremble et il murmure, en nous montrant la plaie : « Mon lieutenant, mon lieutenant ! » Il est perdu, irrémédiablement perdu. De sa main ses yeux deviennent vitreux, le trépas de la mort l'a saisi. Pour lui donner une dernière illusion, nous mettons sur la blessure quelques poignées de sable et un léger bandage, et il rampe jusque dans une case où l'ennemi le soigne, sans un cri, sans une plainte.

Nous nous comptons. Deux de nos hommes sont morts, sept sont blessés, mais l'ennemi a été rebelle et ses pertes sont considérables. Quelques prisonniers nous affirment que nous n'avons plus devant nous que cinq à six cents hommes demoralisés.

13 mai

Les prisonniers nous avaient trompés, les Blolos ne veulent pas

céder. Dès l'aube, nous recevons une grêle de balles. Une section se déploie, refoule par son feu les assaillants, les poursuit à la baïonnette et tue le chef de la colonne, dont elle rapporte le corps. Il faut faire un vrai exemple et terrifier le pays. Sans prendre de repos, deux sections repartent chargées de brûler chacune un village à l'est et à l'ouest. De notre village nous voyons s'élever les flammes qui consomment les cases ennemies.

Toute tentative de conciliation demeure cependant encore impossible. Nous avons chargé trois notables, faits prisonniers hier, de porter aux Blolos des propositions de paix. Ils ne sont pas revenus. Quelques heures après leur départ, les vociférations ont augmenté. Les Blolos crient qu'ils nous ont coupé toutes les routes, que nous ne pourrions même plus prendre de l'eau au marigot et que nos guides seront torturés et massacrés. Mais une patrouille suffit à les disperser, et, pour la première fois depuis plusieurs jours, nous pouvons dormir quelques heures.

14, 15, 16 mai. — Est-ce la fin de la lutte? Dans un rayon de 5 à 6 kilomètres, les routes sont désertes. Il est temps. Nous avons dix blessés en traitement, et nos ressources en matériel de chirurgie et de médecine sont bien pauvres : deux bistouris qui ne coupent guère plus qu'un simple canif, une petite pince, des ciseaux, du coton qui fut naguère hydrophile, du sublimé, des bandes, du tannin et du chlorure

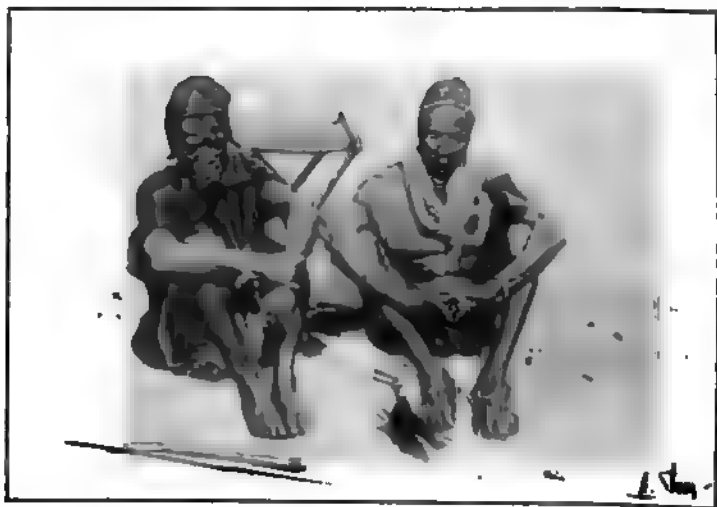
d'or pour les blessures de flèches empoisonnées, un tube de caoutchouc, dernier débris d'un filtre cassé, pour le lavage des plaies et c'est tout. Le lieutenant Mangin sera, heureusement bientôt remis; car les deux balles qu'il a reçues ont fait sèton et n'ont atteint aucun organe essentiel; mais un de nos tirailleurs est mort hier. Nous avons creusé une fosse sur la brière du bois et l'escouade lui a rendu les honneurs funèbres. Nous avons, selon le rite, jeté sur le corps la poignée de terre traditionnelle et nous avons prié. Pendant ce temps, les coups de fusil déchiraient l'air, et des brullements féroces remplissaient la forêt. C'est une reconnaissance partie le matin qui rencontrait l'ennemi.

20 mai. — Enfin nous partons de nouveau. La route est vraiment libre.

La colonne s'est mise en marche. Les blessés sont sur des brancards que portent quatre hommes. Un groupe de tirailleurs part en éclaireur et un autre forme l'arrière-garde.

Nous arrivons le 21 sans être attaqués sur le territoire de Guékangou, où les chefs du pays viennent à notre rencontre pour annoncer la soumission des Blolos. Nous dirigeons nos blessés sur Touba, où le docteur Lemasle, médecin des colonies, qui est venu les chercher, les soignera. Le lieutenant Mangin est complètement rétabli. Quelques jours de repos, puis nous reprendrons notre marche vers le Sud.

(A suivre.)



DAGUANA, CHEF DE NZO

Comme son père Toro, Daguana est un de nos auxiliaires les plus dévoués et il a rendu à la mission Walfert de signalés services.



LA BIEN-ÊTRE DE DÉCOUVERTE ET DE L'ART. COLLECTION DU DIT DE DÉCOUVERTE

UN PEINTRE ANGLAIS DE LA FEMME ET DE L'ENFANT

LA VIE ET L'ŒUVRE DU GRAND PORTRAITISTE REYNOLDS

L'admiration que nous inspirent les grands artistes s'ajoute une nuance d'admiration et d'honneur de ceux qui ont réussi à traduire la beauté de la femme et de l'enfant. C'est ce qui fait le charme de ces merveilleux portraits de Reynolds, à un tel point de délicatesse, de sensibilité, que de science accomplie. Dans ces toiles on voit marqués les traits essentiels de la vie anglaise, on voit une société tout entière si frappante ressemblance, le peintre a su en outre exprimer une poésie profondément humaine, celle des sentiments intimes de la vie de foyer et des affections de famille.

C'est un singulier privilège pour une société que de trouver exactement l'artiste qui s'en comprend, en fixer l'image et la faire vivre devant l'admiration des siècles. Appelé à la cour de Charles II, Van Dyck avait réussi à rendre merveilleusement le grand air qui distinguait l'aristocratie d'alors. Un siècle se passe et une société entièrement renouvelée trouve justement en Reynolds le peintre qui lui convenait.

Celui-ci traduit en peintre savant, en

homme qui ressent vivement les douleurs du foyer, les caractères essentiels de la race anglaise. L'éblouissante fraîcheur de la beauté anglo-saxonne, le doux abandon des mères et la grâce mutine des babies joufflus et roses. C'est là qu'il déploie tout le charme de la plus humaine tendresse, les harmonies les plus douces d'une palette riche et nuancée.

III

Si une carrière difficile et tourmentée a

Dans un splendide ouvrage sur Reynolds, édité par la maison Hachette, se trouvent réunis les plus séduisants spécimens de l'art du grand portraitiste. Ne s'empare-t-on pas de ce beau livre les gravures qui illustrent cet article.



NOTES ON THE SUBMISSION OF MANUSCRIPTS

... et pas de la (2) dans l'ensemble des cas, car si α est un nombre
 réel, il est toujours vrai que $\alpha \in \mathbb{R}$, et si α est un nombre
 complexe, il est toujours vrai que $\alpha \in \mathbb{C}$.

Port Malma, à l'est de Malacca, dans ce complot avec les seigneurs et la force, il s'agit d'un autre moment qui sera rendu visible. Plus tard, le 1206, il y avait à Rome, pendant 1206 ans, le sont la se-

vraies années d'apprentissage. Reprends sa
 montre ce qu'il sera toujours méthodique et
 sage. Il voyage en train et d'art sage et
 de s'assimiler tout au grand pas. Sur ses
 cahiers de notes, il analyse à mesure la
 face des autres. Il ne de ces gens



LE NURSE (1860)



PORTRAIT DU DUC ET DE LA DUCHESSE DE HAMILTON

Rarement le grand peintre fut mieux inspiré qu'en peignant ce groupe charmant, dans tout l'éclat de la jeunesse et de l'élegance. Au retour d'une lente promenade le long du ruisseau que bordent des arbres, les deux jeunes mariés s'arrêtèrent pour se reposer un instant, et leur expression rieuse, leur attitude, tout raconte avec un naturel exquis le charme d'une intime heure et douce.

(Appartient à Lord Iveagh)

âpre, grognon, entier dans ses opinions, mais chaleureux et bon sous une rude corce.

Que l'amitié puisse vivre de contrastes, rien ne le prouve mieux que l'intime union de ces deux êtres si différents : le peintre mesuré, tolérant, affable, l'écrivain brusque, emporté, personnel. Leur première rencontre est curieuse. Ils se trouvèrent en visite chez des dames voisines de Reynolds qui devaient leur fortune à un bienfaiteur qui n'avait guère survécu à son bienfait. Le peintre assez naïvement fit observer qu'elles de-

vaient d'autant mieux goûter leur que le sort les avait déchargées du de la reconnaissance. La remarque, qui n'aurait déplu ni à La Rochefoucauld ni à ne fut sans doute que médiocrement de ces dames; mais elle enchantait par la franchise et le goût d'observation sceptique qu'elle révélait chez son aîné. Ce jour fut scellée une amitié qui dura jusqu'à la mort. Cette amitié ne fut jamais heurtée. Johnson n'admettait guère de trahison et prenait volontiers l'offe

Un Peintre Anglais de la Femme et de l'Enfant 429

des linons et des mousselines, qui, ajustées simplement, parent le buste sans le charger d'ornements.

Heureux les enfants anglais au temps de Reynolds! Ils vivent tout près de leurs parents, habillés de vêtements légers et flottants, ils peuvent courir, gambader, se rouler sur l'herbe, sans le crainte de froisser de nobles étoffes ou d'abîmer des broderies. Ces fils d'une aristocratie qui unit le goût de la haute tenue sociale à celui des poétiques campagnes sont de joyeux enfants, aux yeux clairs, peints de santé, joufflus et roses.

III

Ce sont ces enfants et leurs mères que peint Reynolds. Dans ce beau décor de nature qu'embellit la fleur et la verdure du printemps ou la somptuosité de l'automne, la figure des mères matines et des soleils rouschants, il traduit la vivresse et le calme de la nature, les arivetes matines, les soûlains éians, les grâces soûgères, toutes qu'il y a de gai et d'attention, à la fois dans l'enfant qui, joyeux et bien portant, se presse contre la mère souriante.

Ainsi Lady Bampfylde, dans le gracieux peignee des étoffes flottantes et des manches ouvertes, une échappe enroulée à son bras



Portrait of a woman by Sir Charles Tennant

C'est une impression de grâce et de fraîcheur que ce portrait d'artiste, dans cette grande tenue, avec sa robe de chambre, à la fois une distinction sociale et tel un plus féminin, et un monde à la fois.

Appartient à Sir Charles Tennant

droit, pensif et le visage éclairé d'un fin sourire, apparaît comme le avante de ce grand parc devant jusqu'aux lointaines collines.

Ce sont les loix basses et le charme reposant de la nature qui sont fade si rose



FANFAN LA TULIPE

Chanson Populaire Française

Enzibit chamarré de garde-française, sous le dolman du grenadier de l'Empire, sous la capote du chasseur à pied d'aujourd'hui, le type du soldat français est toujours le même. Il mêle la gaieté à la bravoure, l'esprit goguenard à l'ennui, la sensibilité à la bonne humeur. Ce sont tous ces traits que fait revivre Fanfan, jamaise, une des plus jolies qui nous soient restées de l'ancien régime.

En ce temps populaire aujourd'hui, cette chanson au rythme vif et cadence évoque un type qui est bien français et dont l'esprit est présent à l'imagination de tous. Fanfan la Tulipe personnifie en effet le type du soldat français pendant l'ancien régime. Il a trois pieds est un homme du terroir, tenant de très près au sol national. Ce sont déjà des raisons qui nous le rendent cher. Il a connu la misère, il a été désolé, il a eu faim, mais pas une fois perdu sa belle humeur et ses chansons. Il est du foyer de famille où l'on ne se fâche point, l'entend sonner cinq sous à la poche et se croit riche. Il est d'une gaieté non commune, en lui dans le sang le goût des fêtes, il aime aussi l'attrait de l'antiquité. Il a vu des camps, a-t-il plus fait pour le pays, le terre de vin qu'il a bu, la santé de son père le sergent racoleur.

Il a sa première bataille, ce consent de-

viendra l'émule des vieux grenadiers. Ce modeste héros, qui dans l'action fonce hardiment sur l'ennemi, redevient, la lutte finie, ce qu'il est avant tout, humain et pitoyable. Il s'empresse de secourir le blessé sans regarder à la cocarde; il a le respect du vaincu; tout soldat, fût-il ennemi, sera pour lui un camarade. En présence de l'infortune d'autrui, il se souviendra de sa mère qu'il a laissée au village et qui peut-être a besoin d'être aidée. Il a cette largeur de sympathie des pauvres gens, familiers avec les difficultés de la vie et qui savent qu'il n'y a qu'un moyen d'y faire face, c'est de s'enrayer.

Volontiers il oubliera les toits de ce père qui lui a fait le jet à la grande malle, et à qui il pardonnera d'autant plus qu'il ne regrette rien dans la vie. Bon cœur, gai et enclin, prenant les choses comme elles viennent, ne se faisant souci de rien, tel est ce Fanfan la Tulipe, jusqu'au jour où, devenu vieux, il fera danser les petits

sur ses genoux et leur racontera les souvenirs de sa vie aventureuse et les gloires de la patrie.

Les chansons les plus populaires sont presque anonymes. C'est le cas pour l'enfant la Tulipe. Qui connaît aujourd'hui le nom de son auteur, Emile Debraux ? Ce chansonnier

de la Restauration, dont Béranger faisant cas, mourut à trente-trois ans, en 1831. Il composa cette chanson en 1819. On ignore de qui est la musique. On sait seulement que paroles et musique eurent tout de suite un grand succès, attesté par tous les vaudevillistes du temps.

○ ○ ○

Un poco Allegretto

CHANT

J'avais un' brav' femme de mé - re Mais qui

PIANO

rit. a Tempo

tremblait d'avant pa - pa, Je vous di - rai que mon pé - re Un certain jour me rap -

pa, Puis me m'nant jusqu'au bas de la ram - pe, M'dit ces mots qui m'insèrent tout dans d'un

d'assous: J'te dirai, ma foi Qu'il n'y a plus pour toi Rien chez nous, V'là cinq sous, Et décam

pe: En a - vant, Fon - fan la Tu - li - pe, Qui rail' non d'un' pipe, En a - vant!



I
 J'avais un' brav' femm' de mère,
 Mais qui tremblait d'avant papa,
 Je vous dirai que mon père
 N'est certain pour me happa,
 Puis me m'nant jusqu'au bas de la rampe,

M'dit ces mots qui m'inurent tout sens d'ssus
 J'te dirai, ma fou d'ssous :
 Qu'il n'y a plus pour toi
 Rien chez nous.
 A la cinq sous
 Et décampe :

En avant, Fanfan la Tulipe, etc.

II

Puisqu'il est d'fait qu'un jeune homme,
 Quand il a cinq sous vaillant,
 Peut aller d'Paris à Rome,
 Je partis en sautillant.
 L'premier jour j'trottai comme un ange,
 Mais l'lend'main je mourais quasi d'faim.
 Un r'cruteur passa
 Qui me proposa....
 Pas d'orgueil,
 J'm'en bats l'œil,
 Faut que j'mange :
 En avant, Fanfan la Tulipe, etc.

III

Quand j'entendis la mitraille,
 Comm' je r'grettais mes foyers !
 Mais quand j'vis à la bataille
 Marcher nos vieux grenadiers :
 Un instant, nous somm's toujours ensemble,
 Ventrebleu ! me dis-je alors tout bas :
 Allons, mon enfant,
 Mon petit Fanfan,
 Vite au pas,
 Qu'on n'dis' pas
 Que tu trembles :
 En avant, Fanfan la Tulipe, etc.

IV

En vrai soldat de la garde,
 Quand les feux étaient cessés,
 Sans regarder la cocarde,
 J'tendais la main aux blessés ;
 D'insulter des hommes vivant encore,
 Quand j'voyais des lâches se faire un jeu :
 Ah ! mille ventrebleu :
 Quoi ! d'avant moi, morbleu !
 J'souffrirais
 Qu'un Français
 S'déshonore :
 En avant, Fanfan la Tulipe, etc.

V

Longtemps soldat, vaill' que vaille,
 Quoiqu'au d'voir toujours soumis,
 Une fois hors du champ d'bataille,
 J'n'ai jamais connu d'enn'mis ;
 Des vaincus la touchante prière
 M'fit toujours voler à leur secours,
 Pt'être que c'que pour eux
 J'fais, les malheureux
 L'front un jour,
 A leur tour,
 Pour ma mère.
 En avant, Fanfan la Tulipe, etc.

VI

Mon père dans l'infortune
 M'app'la pour le protéger,
 Si j'avais eu d'la rancune,
 Quel moment pour me venger !
 Mais un franc, un loyal militaire
 D'ses parents doit toujours être l'appui ;
 Si j'n'avais eu que lui,
 Je s'rais aujourd'hui
 Mort de faim ;
 Mais enfin
 C'est mon père :
 En avant, Fanfan la Tulipe, etc.

VII

Maintenant je me repose
 Sous le chaume hospitalier,
 Et j'y cultive la rose,
 Sans néghger le laurier,
 D'mon armur'je détache la rouille ;
 Si le roi m'appelait dans les combats,
 De nos jeunes soldats
 En guidant les pas,
 J'm'écrierais :
 J'suis Français !
 Qui touche mouille !
 En avant, Fanfan la Tulipe, etc.





NAPOLÉON LE TENANT D'ARTILLERIE À VALENCE, EN 1793 - TABLEAU DE FRANÇOIS FLAMENT.

Il est assis, et travaillant très ardemment dans sa chambre pauvrement meublée, au milieu de ses papiers et de ses livres, étudiant surtout l'histoire ou, dévoré d'ambition, il compte bien jouer plus tard un rôle, comme le héros de son roman. Il a porté le crag et noir, lieutenant d'artillerie à Valence, et c'est ainsi que l'a représenté le peintre dans son tableau.

UN GÉANT DU TRAVAIL

Napoléon au Milieu de ses Secrétaires

Quelle puissance de travail n'a-t-il pas fallu pour accomplir l'œuvre colossale d'un Napoléon, centralisant entre ses mains tous les pouvoirs, gouvernant après avoir conquis une partie de l'Europe, construisant de toutes pièces un édifice qui, à l'heure actuelle, est encore en grande partie debout ? Napoléon n'est pas extraordinaire par cette prodigieuse faculté de labeur que par la hardiesse de son œuvre. Par suite, on imagine la besogne formidable à laquelle étaient condamnés ceux qui avaient le rude honneur d'être associés à cette tâche domesurée. Penétrer dans le cabinet et de travail de l'Empereur, assister tantôt à sa méditation solitaire, tantôt à sa lecture febrile, c'est devenir le témoin étonné et presque effrayé d'un spectacle qui paraît véritablement surhumain.

○ ○ ○

À l'indom de la Revolution, apres des années de luttes intérieures et de guerre étrangère, la France offrait le spectacle d'une complète désorganisation. Elle avait à défendre le sol de la Patrie contre l'invasion étrangère, absorbée par la lutte intestine, la Convention avait dû parer au plus pressé. Sans doute, elle avait proposé des projets de constitution, mais ces projets, trop abstraits et trop ongués par des philosophes qui ne parvenaient pas à se faire entendre par des hommes d'État, étaient restés inapplicables. Les fautes du Directoire, par leur faiblesse et

leur incapacité, aggravèrent encore l'anarchie qui résultait de plusieurs années de convulsions violentes. Dans l'armée comme dans les administrations, dans la justice comme dans la police intérieure, partout la confusion et le désordre. Aux institutions détruites on n'avait pas su en substituer de nouvelles et de viables. Des palais, des fondations jusqu'au faîte, l'édifice était tout entier à rebâtir.

Pour mener à bien cette œuvre de reconstruction, il fallait un homme. Cet homme, il fallait qu'il eût un cerveau capable de tout embrasser à la fois, habile à apercevoir



NAPOLEON BONAPARTE À L'ÉCOLE MILITAIRE DE PARIS,
D'APRÈS UN DESSIN DE CHARLÉ.

Sur le mur auprès duquel il a été placé en faction, Bonaparte trace avec sa baïonnette des plans de fortifications. Il est si absorbé qu'il ne s'aperçoit pas que ses camarades l'épient avec curiosité.

l'ensemble et minutieux à prévoir les détails, d'une étendue et d'une puissance sans limites, il fallait un géant du travail. Ce fut Napoléon.

« Je suis né construit pour le travail, aimant-il à répéter; je ne connais pas chez moi les limites du travail. » Le fait est que son esprit aussi bien que son corps ignorait la fatigue. Celui qui pouvait tenir douze heures à cheval, pouvait aussi bien rester à sa table de travail la nuit tout entière. On ne sait ici ce qu'il y a de plus extraordinaire, ou la souplesse qui lui permet d'aborder sans transition les sujets les plus différents, ou une prodigieuse force d'attention et une étonnante puissance de concentration. Dans quelque endroit qu'il soit, dans son cabinet ou sous la tente, à la veille d'une bataille ou au spectacle, il ne cesse de travailler. Son cerveau est pareil à une machine continuellement sous une pression formidable.

LA FIÈVRE DES ANNÉES D'APPRENTISSAGE.

Rappelons-nous les portraits de Bonaparte qui nous le représentent aux années de

sa jeunesse. L'éclat des yeux, la maigreur du visage, la pâleur du teint, dénotent la fièvre qui consume le futur grand homme, impatient d'avoir son heure. À l'École de Brienne, il s'est passionné pour les mathématiques et l'histoire. À l'École militaire de Paris, pendant ses heures de faction, il combine des mouvements d'armée et trace sur le mur des plans stratégiques. Le voici lieutenant en second à la compagnie des bombardiers du régiment de la Fère, en garnison à Valence. Très pauvre, réduit à la maigre solde de 93 livres et 4 deniers par mois, il s'enferme dans sa chambre solitaire et passe les nuits au travail après avoir durant tout le jour rempli les devoirs de son métier. Autre d'instinct vers ce qui est héroïque, il lit avec enthousiasme les tragiques, Corneille, Racine, Voltaire. Il devore les historiens latins, Tit-Live, César, Salluste, fait des extraits des historiens modernes, compose une Histoire de la Corse, analyse les ouvrages qui traitent d'art militaire. Promu au grade de général par la Révolution et envoyé à Gênes en inspection, il est, au retour, déclaré suspect et emprisonné. Dans sa prison, il médite un projet de descente en Italie et jette sur le papier le plan d'une campagne. À Paris, mis en disponibilité pour avoir refusé de rejoindre son poste en Vendée, il développe ce plan et le porte dans les bureaux du ministre de la guerre Pontécoulant. Ainsi se devore elle-même cette activité fiévreuse à laquelle il ne manque qu'un champ assez vaste pour s'y déployer.

UNE BESOGNE COLOSSALE : LA MOITIÉ DE L'EUROPE À GOUVERNER.

Laissons passer quelques années. Ce vaste champ d'action dont il avait besoin, Napoléon l'a trouvé : c'est plus de la moitié de l'Europe.

L'Empire français, sans compter l'Illyrie et les îles Ioniennes, comprend cent trente départements. Ajoutez l'Italie dont Napoléon est roi, avec Eugène de Beauharnais pour vice-roi, les États tributaires, Confédération du Rhin, Westphalie, Hollande, Naples, Espagne, à la tête desquels l'Empereur place des princes alliés ou des membres de sa famille, mais qui n'agissent que sous son autorité. Cet immense territoire qui s'étend de Hambourg à Gibraltar, de l'embouchure du Rhin à la Sicile et de la Manche au Danube. Napoléon le gouverne pour ainsi dire tout entier, à lui seul : entendez par là qu'il entre dans les plus petits détails, qu'il ne se sert le plus souvent de ses ministres que comme de premiers commis chargés de faire exécuter.

intelligemment ses décisions, et qu'il est en rapports directs avec les commandants de corps d'armée, les chefs d'escadre, les directeurs des grands services de chaque ministère, les préfets, les ambassadeurs, auxquels il expédie chaque jour un courrier volumineux.

On a publié 27 000 lettres de Napoléon. Il en a écrit au moins le double, soit 15 lettres par jour. Ces 27 000 lettres, il était impossible que Napoléon les écrivit toutes de sa main. Ajoutez qu'il écrivait d'habitude d'une écriture barbouillée, illisible : si vite que put aller sa plume elle n'avait pas le temps de suivre la rapidité vertigineuse de la pensée. Dans un mot il écrivait la moitié des lettres dans une phrase la moitié des mots et il détestait se relire. Quand, lors des négociations qui précédèrent son mariage avec Marie-Louise, l'empereur d'Autriche lui envoya une lettre autographe, il eut toutes les peines du monde à la rediger. Et quand, il sût très bien relever les fautes chez les autres, il mettait très mal l'orthographe, écrivait d'une façon fantaisiste les mots les plus usés, et augmentant ainsi pour son correspondant les difficultés de la lecture.

DES SECRÉTAIRES AUX TRAVAUX FORCÉS.

Il faut donc que Napoléon s'aide de secrétaires. On devine à quelle effroyable besogne vont être attelés les malheureux qu'il associe à son travail. Supposant aux autres une résistance égale à la sienne, ne soupçonnant pas chez autrui une fatigue que pour sa part il ignore, il va soumettre ses collaborateurs à de véritables travaux forcés.

Le premier en date est Bourienne, entre en fonctions en 1797, le lendemain de la signature des préliminaires de paix de Leoben. C'était un ancien condisciple de Bonaparte à Brienne, le seul camarade avec lequel il se fut lié. Très intelligent, il avait un grave défaut : il aimait trop l'argent et les affaires d'argent.

« Quand je lui dictais, disait Napoléon à Sainte-Hélène, et qu'il lui arrivait d'avoir à écrire des millions, ce n'était pas sans un mouvement sur toute sa figure, un lachement des lèvres, une certaine agitation sur sa chaise qui plus d'une fois m'avait porté à lui demander ce qu'il avait. »

Le procès des frères Caulon, qui prouva que Bourienne s'était entremis pour leur faire commettre par le ministère de la guerre une importante fausseté, détermina le renvoi de Bourienne. C'est alors qu'entre en fonctions le principal secrétaire de Napoléon, celui qui fut son plus assidu collaborateur et qui, au surplus, jura sa santé par



NAPOLÉON TRAVAILLENT SOUS LE TEXT. D'APRÈS UN CRÉQUIS AU CAVEAU APPARTENANT À M. G. BARRI.

En campagne Napoléon prescrivait les notes à lire les rapports que ses ministres lui envoyaient de Paris et à signer les cartes pour préparer les opérations de la guerre. Ce labeur avait le mérite d'être, pour sa santé, tout à fait bon et même très agréable.

ces excès de travail : c'est le baron Meneval.

Celui-ci était de la secrétaire de Joseph Bonaparte, quand le Premier Consul demanda à son frère de le lui céder. Au cours d'un très intéressant article qu'il lui a consacré dans la *Revue des Deux Mondes* et auquel nous faisons plusieurs emprunts, M. Henry Houssaye raconte ainsi la première entrevue de Meneval avec le Premier Consul : « A l'heure souhaitée, Meneval fut introduit par Duroc, gouverneur du Palais, dans le salon de Mme Bonaparte. Josephine l'accueillit avec bonté, lui parla du motif qui l'amena aux Tuileries, écouta et combattit les objections qu'il ne craignait pas d'émettre. Au moment

où elle venait de lui apprendre que le Premier Consul le retiendrait à dîner, Louis entra, puis Hortense, et la conversation devint générale. Cependant les heures s'écoulaient. Un peu après neuf heures, Méneval entendit un pas pressé dans un petit escalier communiquant au salon. Il sentit à son émotion qu'il allait se trouver en présence du Premier Consul. Mme Bonaparte, racontait-il, me présenta à lui. Il daigna m'accueillir avec une aménité qui dissipa la crainte respectueuse dont j'étais saisi. Il passa rapidement dans la salle à manger. Je suivis Mme Bonaparte et sa fille. Pendant le dîner, qui ne dura pas plus de vingt minutes, le Premier Consul m'adressa plusieurs fois la parole. Il me parla de mes études avec une bienveillance et une simplicité qui me mirent à l'aise et me firent juger combien cet homme qui portait sur le front et dans les yeux un caractère de supériorité si imposant, était doux et facile dans la vie privée. »

Rentré dans le salon, Bonaparte se promena un quart d'heure en causant avec Davout, qui commandait alors l'infanterie de la garde des Consuls, puis il disparut soudain par le petit escalier. Méneval, à qui il n'avait pas dit un mot de l'objet pour lequel il l'avait appelé aux Tuileries, demanda à Mme Bonaparte s'il devait se retirer. Elle l'en dissuada, l'assurant que le Premier Consul ne l'avait pas oublié et qu'il le ferait appeler; Méneval attendit jusqu'à onze heures. Un valet de chambre entra et l'invita à le suivre. Laissons la parole à Méneval pour le récit si curieux et si vivant de son installation au cabinet de Bonaparte.

« Nous descendîmes un escalier qui nous conduisit à une petite porte munie d'un guichet où mon guide frappa. Dans la disposition d'esprit où j'étais, il me sembla que j'arrivais dans un lieu d'éternelle clôture, et je levai involontairement les yeux pour voir si je ne lirais pas, au-dessus de cette porte, les vers désespérés du Dante. Un huissier qui avait approché sa tête du guichet ouvrit la porte et me fit entrer dans un petit salon faiblement éclairé. Aussitôt nommé, je fus introduit dans une pièce où je vis le Premier Consul assis devant un bureau. Un flambeau à trois branches, recouvert d'un réflecteur, répandait dans ce cabinet une clarté douteuse qui luttait avec l'éclat que jetait le feu allumé dans la cheminée. Le Premier Consul me tournait le dos, occupé de la lecture d'un papier qu'il achevait sans faire attention à mon entrée. Il se tourna ensuite de mon côté; j'étais resté debout près de la porte. Je m'approchai de lui. Après m'avoir regardé un instant d'un œil perçant, il me dit qu'il voulait m'attacher à

son cabinet. Il me demanda si je me sentais de force à entreprendre la tâche qui m'était imposée. Je lui répondis avec un peu de barras que je me défiais de mes forces, mais que je ferais tous mes efforts pour mériter sa confiance. Il ne parut pas mécontent de ma réponse; car il s'approcha de moi, souriant, quoique un peu sardonique, et me tira l'oreille, ce que je savais pour être en faveur. Ensuite, il me dit :

« C'est bien, revenez demain à six heures du matin et venez directement ici. »

Méneval conserva ses fonctions pendant onze années, jusqu'en 1813. Voulait-on combien sa tâche était absorbante? Napoléon, cherchant dans son cabinet note qu'il voulait montrer à l'un de ses ministres, tomba sur une lettre commémorative adressée à Méneval : « Chère amie, depuis dix heures, je n'ai pu quitter le cabinet pour aller à la messe... » Cette déclaration ne gêna pas l'Empereur : « Vous voyez, dit-il, il trouve encore le temps d'écrire des lettres à sa femme, et il se plaint ! » Méneval, en une minute de répit : à Saint-Cloud, à Rambouillet, à Fontainebleau, à Grand Trianon, le travail est le même. À Saint-Cloud, Méneval écrit : « Que celui de souverain ! Quant à moi, j'ai travaillé hier avec l'Empereur jusqu'à deux heures du matin. C'est j'étais au travail à sept heures, à onze. Je vais courir un quart d'heure dans le parc pendant qu'il va déjeuner. Ce fait est que ces débauches de travail ont fait de la santé de Méneval et qu'il dut ce service auprès de l'Empereur. Napoléon largement reconnu son dévouement : on courait parmi les soldats : « Méneval fait tuer les gens, il sait récompenser ». Méneval, comme le dit le Portefeuille, avait 24 000 francs par an de pointements; il reçut en outre une pension annuelle de 30 000 francs, un cadeau de 50 000 francs; il fut fait baron de l'Empire et officier de la Légion d'honneur. Finalement, l'Empereur lui légua 100 000 francs.

Le baron Fain, qui était déjà au cabinet en qualité d'archiviste et qui, par son dévouement, se montra dévoué à Napoléon, céda, se montra dévoué à Napoléon, mais ne put oublier les services de Méneval, de « Ménevalot », si réservé, toujours prêt, quelles que fussent les exigences du service de l'Empereur.

UNE JOURNÉE DE NAPOLEON

Napoléon se lève vers sept heures du matin, il procède assez longuement

lette et, pendant qu'il se bise, son secrétaire lui lit des extraits des journaux français et étrangers. Les idées naissent au cours de cette lecture dans le cerveau de l'Empereur : ce sont des décisions à prendre, des ordres à donner, et dont le secrétaire doit garder note.

Aussitôt qu'il a endossé son habit vert de colonel de chasseurs, Napoléon se rend à son cabinet, au milieu de la pièce, assez étroite, est son bureau, meuble magnifiquement orné d'applications de bronze doré et supporté par des griffons également dorés. Au dessous, est une armoire fermant à clef, ou, chaque fois que Napoléon quitte la pièce, il place un portefeuille contenant des papiers précieux. Le fauteuil, de forme antique, a le dossier recouvert de caïman vert fixé par des cordons de soie ; les bras sont terminés par des têtes de griffons dorées. L'Empereur s'assoit dans ce fauteuil ou dans une chaise couverte de taffetas vert placée à droite de la cheminée,

près d'un guéridon sur lequel on dépose chaque jour la correspondance. En face de la cheminée s'étend un large corps de bibliothèque. La pièce renferme en outre une armoire vitrée pleine de cartons et de papiers.

Dans cette armoire et sur le bureau, les papiers sont rangés par Napoléon lui-



NAPOLEON DANS SON CABINET DE TRAVAIL, D'APRÈS LE TABLEAU DE DAVID (1812).

Le grand peintre a représenté Napoléon revêtu de son costume préféré : cette tunique habit vert des chasseurs de la garde. Le visage, avec les mâchoires contractées, les lèvres menées et serrées exprime la volonté, qualité maîtresse de l'homme qui travaille dix-huit heures par jour et qui, dans son Empire, a tout à tout, la main sur tout.

même dans un ordre méthodique et constant : la tout ce qui est relatif à la guerre, et les budgets, les situations journalières du Trésor, plus loin les rapports de police, etc.

Les ministres ne sont pas admis dans le cabinet. Napoléon les reçoit dans une pièce voisine, l'arrière-cabinet. L'impératrice José-



NAPOLÉON ÉTUDIANT EN PLAIN LA VEILLE D'UNE BATAILLE.
D'APRÈS UNE LITHOGRAPHIE DE RAFFET.

phine n'y est pas tolérée; Marie-Louise y viendra quelquefois, mais au grand déplaisir de l'Empereur, qui, par contre, y mènera le roi de Rome. Deux personnages d'ordinaire en animent seuls le décor, Napoléon et son secrétaire, qui a son bureau non loin de celui de l'Empereur.

Avant le lever de l'Empereur, le secrétaire a ouvert les lettres, les a lues et classées de façon à les présenter en ordre à Napoléon, dès qu'il s'assoit dans son fauteuil de travail. Celui-ci jette par terre toutes celles qui lui semblent sans importance; c'est ce qu'il appelle faire « le meilleur de sa besogne »; puis il griffonne quelques mots en marge, plusieurs brèves indications d'après lesquelles Bourrienne, Méneval ou Fain rédigeront la réponse, et met les autres de côté.

Neuf heures approchent; Napoléon se lève et quitte le cabinet pour l'arrière-cabinet. Alors commence le défilé des hauts fonctionnaires qu'il reçoit chaque jour, maréchaux, généraux, préfets, de passage à Paris, procureurs généraux et présidents de Chambres, conseillers d'État, sénateurs, agents diplomatiques, inspecteurs généraux des armes spéciales, agents spéciaux de la police politique, enfin les fonctionnaires civils, maîtres des requêtes au Conseil d'État, parfois simples auditeurs, officiers de toutes armes et de tous grades qu'il a chargés d'une mission spéciale en France ou à l'étranger et qui viennent faire leur rapport.

Les entretiens ne sont jamais longs : en quelques minutes, Napoléon s'est mis au courant de la question; il presse les visiteurs

d'interrogations, tire de chacun d'eux une masse de notions dont il fera son usage en une heure, il est arrivé à centraliser les renseignements reçus de tous les coins de son immense empire.

La réception se termine vers dix heures. Napoléon court déjeuner dans un petit salon proche de son cabinet; pendant ce temps, il ne dure jamais plus de dix minutes. À dix heures, on introduit des savants, des philosophes, des hommes de lettres, Monge, Berthollet, Laplace, David, Gérard, Volney, Foy, Raynouard, avec lesquels l'Empereur discute de la dernière séance de l'Institut, de la chaîne tragédie. À peine Napoléon a-t-il fini sa tasse de café qu'il retourne s'enfermer dans son cabinet avec son secrétaire.

Il va dicter les réponses aux questions les plus importantes qu'il a mises de côté avec ses ministres. Il commence à marcher dans le cabinet, les mains derrière le dos, faisant une promenade dure tout le temps de la dictée.

Peu à peu, il s'échauffe. La dictée se traduit par un tic qui consiste dans un mouvement du bras droit qu'il tend brusquement sur la main le parcourant de la manche. Parfois, il s'empare brusquement son fauteuil et un coup de pied il parcourt la pièce à grandes enjambées. Le débit est haché, saccadé, la dictée se mêle de violentes imprécations.

Si la lettre est longue, il s'assoit sur sa table ou sur celle du secrétaire, appuyant même son bras gauche sur la table de celui-ci et balançant les jambes d'une façon sorte qu'il remue la table et augmente les difficultés qu'éprouve déjà le maître d'école. Car Napoléon précipite ses paroles et que la plume la plus rapide ne pourrait pas de les transcrire intégralement. Le secrétaire se contente de noter les idées caractéristiques et les expressions caractéristiques; plus tard, quand la tête reposée, en mettant la dictée au net, il reconstituera la lettre. Cette rapidité de la dictée déroute complètement le secrétaire novice. Voici comment Méneval dans ses *Mémoires* raconte sa première dictée : « Le ministre me dicta une note pour le ministre de la Guerre avec une volubilité telle que je ne pus le comprendre et écrire la moitié de ce qu'il me dictait. Sans me demander si j'avais entendu et si j'avais achevé d'écrire, il prit le papier des mains et ne me permit pas d'essayer de le relire. Comme je le lui observai, qu'il était un griffonnage illisible, il me dit que c'était une matière qui était étrangère au ministre et qu'il saurait bien s'en occuper. Je n'ai jamais su si M. Gaudin put déchiffrer ce spécimen de mon écriture ».

Le secrétaire a quelques minutes le temps quand une difficulté arrête Napoléon dans sa profusion de paroles tout en marchant, le front plissé, et lui redonne quelque chose qui ressemble vaguement à un air « toujours pensif », il s'assoit devant son bureau

les différents aspects du problème et découvre les moyens de le donner une solution. L'homme qui la suit observe à Segor, chargé de lui présenter un état des moyens de défendre les places fortes du Nord, qu'il avait eu le « devoir » de lui « remettre » aux



LA PENSÉE — D'APRÈS UNE ESTAMPILLE DE RAFFET

L'artiste, dont l'œuvre a si puissamment contribué à populariser l'épopée napoléonienne, a représenté l'Empereur lorsqu'il a dû prendre cette attitude, lorsqu'il a dû réfléchir, se poser et se résoudre au petit chapeau. Nous le voyons en 1814, pendant la campagne de France, dans le Donauwörth, au moment de la bataille de la Bataille, d'après les notes.

et se penche tellement en arrière que le secrétaire, craignant de le voir tomber, le prévient. L'Empereur ramène alors son siège en avant, mais il prend son canif et, à grands coups, taillade les bras du fauteuil, griffonne hâtivement quelques mots indechiffrables sur un papier, essie sa plume sur sa culotte blanche.

D'ordinaire ces moments d'incertitude ou d'embaras ne durent pas. Napoléon a promptement tranché la question. Servi par une merveilleuse mémoire et par une incomparable faculté d'assimilation, il a vite envisagé

remparts d'Ostende, connaît l'état de son armée, la force de chacun de ses escadrons, compagnies ou batteries mieux que le ministre de la Guerre, les ressources du Trésor mieux que le ministre des Finances. Quand il veut un renseignement, il le trouve, précis, sans aucune obscurité, du sur le cas de son esprit. Il aime à dire que les diverses matières se trouvaient rangées dans son cerveau comme dans les compartiments ou les tiroirs d'une armoire. « Quand je veux tel renseignement sur telle question, l'œuvre son tiroir, quand je veux entretenir une affaire, je ferme son tiroir ».

*Je compte passer le Rhin le 5
 novembre. je ne m'arrêterai pas que je
 ne sois sur l'Inn ou plus loin. Je me confie à votre bravoure,
 talents. Gagnez-moi des victoires. Napoléon » C'est la fin d'une lettre adressée à Massena qui comm
 en Italie; l'Empereur marchant alors vers Austerlitz. On juge, en voyant ce spécimen de l'écrit
 Napoléon, combien était difficile la tâche de ses secrétaires.*

UN AUTOGRAPHE DE NAPOLEON.

A côté de ce fac-similé, il est nécessaire d'en donner la traduction : « Je compte passer le Rhin le 5 novembre. je ne m'arrêterai pas que je ne sois sur l'Inn ou plus loin. Je me confie à votre bravoure, talents. Gagnez-moi des victoires. Napoléon » C'est la fin d'une lettre adressée à Massena qui commençait en Italie; l'Empereur marchant alors vers Austerlitz. On juge, en voyant ce spécimen de l'écrit Napoléon, combien était difficile la tâche de ses secrétaires.

quand je veux dormir, je ferme tous les tiroirs ».

S'il n'écrit que peu lui-même, l'Empereur signe tout. Il met *Napoléon* en toutes lettres au bas des lettres aux souverains, *Napol* ou *Nap* pour les décrets; au-dessous des simples décisions ou des nominations, il met son *N* qui affecte mille formes, tantôt appuyé, avec le dernier jambage finissant en massue, pénétrant dans la pâte du papier, tantôt fait de traits élancés, sabrant la feuille.

Ce travail de cabinet absorbe Napoléon jusqu'à l'heure du dîner, à moins toutefois qu'il n'y ait séance au Conseil d'État. L'audience commence à midi et demi, l'Empereur s'y rend vers une heure et demie. Arrive-t-il au milieu d'une discussion commencée, il est tout de suite au courant, il intervient sans cesse, écoute attentivement la lecture des

rapports en regardant l'orateur à travers sa petite lorgnette et résume la question mot frappant.

Vers six heures, Napoléon quitte son cabinet ou le Conseil d'État et va prendre son dîner en compagnie de l'Impératrice. Unique est la façon de dîner de l'Empereur : dans sa hâte, il prend du premier plat qu'il trouve à sa portée, mange du dessert du rôti, puis du potage. Après ce dîner, M. Barbier, son bibliothécaire, lui présente les ouvrages nouvellement parus, les brochures, les libelles publiés sur lui; il les prend court les titres, jette à terre ceux qui ne le touchent pas, et en met de côté deux ou trois.

Ces deux ou trois livres privilégiés les emporte avec lui quand il passe dans le salon de l'Impératrice. Là, à l'exemple de Richelieu, il se fait journaliste. Tout en promenant, entre deux mots échangés avec l'Impératrice ou l'une des dames d'honneur, il dicte des articles qu'il insérera le lendemain dans le *Mémorial* et où il riposte en termes véhéments aux attaques qui paraissent presque chaque jour dans les gazettes de l'Angleterre, son ennemie acharnée.

Bientôt un huissier entre et annonce à Son Excellence l'Archichancelier ou le Maître de l'Université. Car c'est entre six heures et minuit que Napoléon s'entretient avec ses ministres. De ces séances, les ministres sortent généralement accablés de la vivacité des questions que leur adresse l'Empereur, par la rapidité avec laquelle il a abordé un nombre effroyable d'affaires.

UNE SIGNATURE DE NAPOLEON

Cette signature — un *N* fait de traits entre-croisés sabrant le papier — fut tracée à Erfurt le 13 octobre 1813. L'Empereur, qui signait d'abord Napoléon en toutes lettres, abrégea peu à peu sa signature, qui devint *Napol* et *Nap*, puis un simple *N*.

III. — LES VILLES DE NAPOLEON.

Il se souleva. Souvent Napoléon se couche et dort trois heures d'un sommeil volontaire dans la plus complète tranquillité. A trois heures du matin, il se relève, se valet de chambre et, revêtu de sa chemise en molleton blanc, coiffe d'adras dont les bouts lui retombent sur les épaules, se dirige vers son cabinet. On ne l'a vu que rarement, mais on a été prévenu : dans l'après-midi, ce dernier présentait une pièce à son secrétaire. Napoléon lui a dit : « Je ne suis pas à présent, trouvez-vous la lettre à l'heure, nous travaillerons ». Et il est allé se poster assis devant sa table. Au travail, il se fait apporter des glaces et des mets ou bien une légère collation de mets froids accompagnés d'une bouteille de champagne et invite son secrétaire à dîner avec lui. Après quoi, comme il est tard, il va se recoucher, souvent sur un divan, et redort jusqu'à

lui fait en tout cinq heures de sommeil d'avantage; et le lendemain y est travaillé la veille, six heures prêt à recommencer: son caractère n'est que, ni obscur, ni d'ailleurs, son sommeil, son secret peut le faire à n'importe quelle heure, il ne connaît d'impatience et répond toujours la plus grande lucidité.

travail, il travaille seul; le bureau est couvert de brouillons, annotés que le secrétaire s'occupe ou de mettre en ordre. Ces veilles solitaires que Napoléon les états de son armée et de sa tous ces détails se gravent dans l'Empereur. Cette lecture le trans- que celle du plus beau poème, lence du Palais endormi, il évoque de sa force, les régiments à l'aide il brulera l'Autriche, détruira la militaire de la Prusse, fera échec nations de son éternelle ennemie

ex-vous surprendre Napoléon en
borer son plan à la veille de com-
c campagne nouvelle ? Sa vie fa-
mille alors complètement modifiée.
eux ou trois jours presque oisif et
l'absence de l'emploi de son temps.
ser une heure chez l'Impératrice,
et une causeuse et semble à dormir
à l'état. Puis, il revient dans son
à Mene, il se tient à sa disposition.
et la table, sur les bras du fut-

tend, sur les genoux même de son secrétaire, s'amuse, à lui tirer l'oreille. Il parcourt les tablettes de sa bibliothèque, prend un livre, en lit quelques passages.

Où bien il chante d'une voix forte, mais fausse, une romance dans le goût du XVIII^e siècle ou *Verlons au salut de l'hon-*



STATUES EN BOIS PEINT REPRÉSENTANT NAPOLEON
C'est une des pins curieuses esgises napoléoniennes
qui se répandent en France de 1804 à 1815

pire! Puis, quand le plan est arrêté dans sa tête, il se remet au travail avec une ardeur surhumaine.

NAPOLEON EN CAMPAGNE. — II.
TRAVAIL SOUS LA TENTE.

Tandis que les corps d'armée opèrent leur concentration, Napoléon quitte Paris en berline pour rejoindre son quartier général. La berline de voyage, où l'Empereur reste parfois cent heures de suite, est comme une sorte de cabinet de travail ambulante. L'écrit-taire est assis en face de Napoléon et griffonne sur le coin d'une banquette. L'Empereur travaille avec acharnement, depuis le les dépêches expédiées de Paris que lui apportent à chaque instant des estafettes, et dicte, toujours comme s'il était aux Tuileries, sans

s'apercevoir qu'il parcourt à toute vitesse des pays conquis. Il dort très peu; et, la nuit, pour lui permettre de continuer le travail, une lanterne est disposée au fond de la voiture.

On arrive au quartier général: c'est le palais abandonné d'un roi en fuite, un château ou une bicoque, ou encore c'est la tente dressée au milieu du campement de l'armée.

Sur une table faite de planches et de tréteaux, on dépose des papiers, des cartes, toute une bibliothèque de voyage. Là il continue de gouverner son empire, ne quittant la table que pour se jeter quelques heures sur un lit de camp établi tout auprès. La veille d'une bataille, à la lueur fumeuse d'une chandelle, il examine les comptes financiers qu'on doit lui soumettre comme à Paris, s'immisce encore dans les moindres détails de l'administration.

Le lendemain d'Austerlitz, Napoléon dicte à son secrétaire la proclamation à l'armée, le bulletin de la bataille et quatre lettres; l'avant-veille d'Iéna, il dicte le deuxième bulletin de la Grande Armée, une longue note sur le traitement et la solde des prisonniers de guerre, un ordre général pour Berthier, des instructions détaillées pour Lannes, pour Murat, pour Soult, pour Davout, un ordre à Duroc, deux lettres à Talleyrand, une lettre au roi de Prusse, en tout près de mille lignes.

Le lendemain de Wagram, il écrit à Cambacérès une lettre où il l'invite à régler la profession d'agent de change; de Moscou, en 1812, alors que la situation de l'armée est grave, il dicte les articles du décret qui réorganise la Comédie-Française!

Napoléon

UNE DES DERNIÈRES SIGNATURES DONNÉES PAR NAPO

Géant du travail, Napoléon a vu reculé les bornes de l'activité humaine; fallait pas moins pour accomplir une œuvre qui, elle aussi, excède la mesure. Un et rendant viables les plus précieuses quêtes de la Révolution, il a doté la France d'un nouveau système d'organisation, en son étendue, si précis en ses conceptions qu'aujourd'hui encore nous retrouvons tout les cadres imposés par Napoléon.

C'est pourquoi, si l'on voulait le défaut de cette œuvre, c'est justement dans l'excessive puissance du génie qui est sortie, c'est dans son caractère ordinaire et démesuré qu'il faudrait le chercher. Napoléon n'a proportionné ses ambitions à l'étendue de ses conceptions. Il n'a pas tenu compte des obstacles que lui imposaient la terre et la nature elle-même. S'il se fût borné à rendre à la France ses frontières naturelles, qui sait si son œuvre militaire ne subsistait pas encore aujourd'hui et ne nous ait pas épargné de sanglantes blessures? S'il n'avait pas par-dessus la tourmente révolutionnaire renoué la chaîne des temps, qui sait s'il n'aurait pas plus utilement contribué à assurer la marche du progrès? Tandis que d'autres pechent par manque, faiblesse et insuffisance, chez Napoléon le défaut de l'œuvre et du génie, c'est leur énormité.



ENCRIER DE NAPOLEON, A SAINT-HELENE.



LES PAYS QUI MANQUENT D'EAU — COMMENT ON PURIFIE L'EAU CROUPE A SHANGHAI

Manquer d'eau, souffrir des tortures de la soif, est un supplice terrible. Mais sont-ils plus heureux, ceux qui n'ont pour se désaltérer qu'une eau fétide et malsaine? A Shanghai, en Chine, les habitants laissent dans d'immenses jarres de terre exposées près de la rive aux rayons brûlants du soleil l'eau presque pourrie qu'ils ont puisée dans le fleuve. Ils prétendent ainsi la rendre inoffensive.

CE QUE PEUT COÛTER UN VERRE D'EAU

LES PAYS OÙ L'ON FAIT COMMERCE DE L'EAU

La chose qui d'ordinaire est la plus vile peut acquérir un prix inestimable, si elle devient rare et si le besoin s'en fait impérieusement sentir. Tandis que l'eau est sans valeur marchande dans les pays largement arrosés comme le notre, c'est la plus précieuse, la plus avidement recherchée, dans certaines contrées désolées par la chaleur et la sécheresse. Aussi n'est-il pas de moyen, si pénible ou si compliqué qu'il soit, dont les hommes ne se soient avisés pour se préserver d'une des plus épouvantables souffrances qu'il y ait au monde, la torture de la soif.

○○○

DANS nos campagnes françaises, nous sommes habitués à rencontrer partout fleuves, rivières et cours d'eau. Claire, limpide, l'eau serpente dans les prés, baigne le pied des montagnes, glisse sous les bois, traverse les villes, répandant partout la richesse et la prospérité. Abondante et féconde, elle tombe du ciel, grossissant les rivières dont une chaleur trop grande a pu ralentir le cours. Fraîche et pure, elle jaillit au creux des rochers et dans les prairies sous la mousse et les fleurs. Mystérieuse et prudente, elle se cache sous terre, formant pour l'avenir de précieuses réserves, qui s'écoulant un jour à la surface apporteront aux champs des forces nouvelles. Elle est partout, elle appartient à tous, elle est à la

fois la plus nécessaire des choses et la plus facile à trouver. Nous en venons tout naturellement à penser que l'eau est comme un continuel présent de la nature et du ciel, qu'elle est toujours à la disposition de tous et qu'elle n'a donc pas de valeur. On ne peut pas dire, hélas! que tout homme aura toujours un morceau de pain, mais nous sommes disposés à dire que le plus pauvre des hommes aura toujours un verre d'eau pour se désaltérer.

Or, ce verre d'eau, non seulement peut avoir la valeur d'un trésor, mais il arrive qu'il représente, pour des populations entières, l'objet des inquiétudes et des convoitises les plus fiévreuses. Songez qu'il y a des pays où nulle rivière ne coule, où le soleil tropical tarit en quelques heures un torrent alimenté

un moment par l'orage attendu pendant des mois, où la pluie ne tombe qu'à de longs intervalles. Toute l'année sous une chaleur dévorante, sous un ciel qui reste implacablement pur, la terre se change en poussière, les moissons se dessèchent, les troupeaux périssent, les hommes sont consumés par les ardeurs de la lievre.

DES PEUPLES QUI IMPORENT LES EAUX DU CIEL.

On en est réduit dans tout l'Orient à attendre de la pluie seule le salut et la vie. Là, en effet, des contrées entières ne sont qu'un immense désert où l'on rencontre à peine ça et là de maigres sources aux eaux saumâtres et mortelles. Nulle rivière, pas même un ruisseau. Le ciel est le mystérieux réservoir vers lequel tous les vœux se tournent, où vont toutes les prières, alors que des mois se passent sans qu'une goutte humecte le sol. D'un bleu étincelant, aveuglant, parfois strié de quelques nuages blancs et allongés, il reste insensible aux supplications de tout un peuple.

Pourtant un jour arrive, ce jour tant attendu ! ou l'eau consent à tomber.

Elle est trop précieuse, cette eau si rare, pour qu'on en laisse perdre une goutte ; aussi, afin de la conserver, les habitants ont-ils bétonné les toits de leurs maisons dans les villes et construit des citernes dans la campagne. Semblables à de gigantesques malles bombées, ces citernes s'élèvent au milieu de la plaine, protégées par une voûte légère en fragments de coraux que revêt un ciment presque indestructible. Un stuc rosé recouvre les parois intérieures, et les bords sont abaissés de manière qu'à la moindre pluie les eaux dévalent et confluent dans la citerne.

Voyez par exemple ce qui se passe à Aden : le sol est entièrement aride ; le thermomètre marque en janvier 21°, en septembre 39°,9, et la moyenne annuelle de la pluie est évaluée à 7^{mm},5 : c'est dire avec quelle intensité se posait le problème de l'eau.

On essaya d'abord de se la procurer en creusant des puits profonds de 40 à 60 mètres ; mais cette eau avait une température de 39° et l'on ne pouvait la boire. Puis on l'amena en bateau de villages voisins, puis encore on distilla l'eau de mer. Les Anglais enfin, maîtres de la ville, s'inspirant de l'idée des premiers habitants du pays, construisirent des citernes, travail plus remarquable que leurs plus imprenables forteresses et plus utile à la prospérité du pays. Aux flancs d'une montagne entr'ouverte, qu'une violente commotion

géologique a disjointe, ils établirent d'énormes réservoirs en maçonnerie hydraulique. Ils rent les fondations dans le roc et donnèrent aux murs principaux une épaisseur de plusieurs mètres. Les bassins sont si profonds que des marches permettent de descendre jusqu'au fond, et comme ils sont disposés en étages, on monte de l'un à l'autre par des escaliers extérieurs. La longueur totale des bassins atteint 250 mètres. Le stuc recouvert comme d'un vernis imperméable les parois intérieures de chaque citerne et prévient la filtration de l'eau ; la pierre de taille choisie rend les barrages.

Quand tous les réservoirs fonctionnent, le volume total dépasse 80 millions de litres, alimentant non seulement toute la ville, mais encore toute la garnison établie dans les forts et les bâtiments à vapeur qui relâchent à Aden Point et viennent s'y approvisionner.

En France même, dans les environs d'Arles, il est un village qui ne peut empêcher de l'eau de pluie et dans lequel tous les toits des maisons sont bétonnés. C'est le village des Baux, jadis une ville de 25 000 habitants, aujourd'hui hameau de 500 habitants, perché tout en haut d'un rocher, loin de toute rivière.

DES PAYS OÙ LA PLUIE EST CONNUE.

Il y a plus, et certains pays n'ont pas cette ressource d'attendre une pluie bienfaisante. Il n'y pleut jamais. Au Sahara, l'uniformité du désert n'est interrompue que par des monticules sablonneux et des corailles. Les rayons ardents du soleil de ce désert ont une véritable fournaise, les vents fréquents soulèvent les sables, qui tourbillonnent comme les flots d'une mer. L'air torride ressemble à une vapeur rougeâtre. Les caravanes n'ont plus d'autre ressource que d'attendre la pluie. Les hommes et bêtes tombent d'épuisement, faut s'arrêter, creuser le sol avec ses mains, avec ses armes, atteindre cette nappe souterraine qui suit toutes les ondulations du désert et y forme une série de bassins et de puits. L'eau est souvent à 60 mètres de profondeur, sous des rochers que le pic même ne peut entamer. Il faut chercher plus loin. L'eau apparaît ! Elle est là, à quelques pas, claire, pure et fraîche. Vite on la puise, on la boit, on la déverse dans des peaux de bouc, on la déverse dans des rigoles improvisées avec quelques pieux et chevaux et chameaux se pressent pour se désaltérer, tandis que les voyous remplissent pour eux d'autres peaux de bouc.

Ce que peut Couter un Verre d'Eau

471

Les oasis elles-mêmes, qui éveillent dans l'esprit des images si riantes de fertilité et de fraîcheur, sont souvent dévastées par la sécheresse, lorsque les cours d'eau sur lesquels elles sont situées viennent à tarir.

Quelles difficultés doit offrir dans de telles conditions le travail de la culture ?

Notez qu'il est indispensable d'arroser les palmiers au moins tous les deux ou trois jours ! Pour les légumes et les céréales, il faut arroger deux fois par jour. Aussi entend-on tout le temps grincer les poulx des puits. Comme sont primitifs l'appareil de traction et le récipient à puiser l'eau ! Le récipient est un grand vase en peau de bouc, qui termine à la partie inférieure un long col ouvert. Ce col est assez long pour qu'on puisse, en le relevant à l'aide d'une corde que l'on tire, amener son ouverture à la même hauteur que celle du grand vase. On a ainsi un récipient composé de deux branches, dont l'une a un volume moins grand que l'autre, une manière de vase communiquant, et ainsi que les deux branches sont également remplies d'eau pour que le liquide soit maintenu et ne se déverse pas.

Ainsi, quand on suppose que le récipient s'est rempli au fond du puits, on tire sur la corde qui en tire le col et on hisse l'eau dans le puits, on lâche la corde. Le col retombe et tout le contenant se vide. Naturellement une corde est ainsi attachée au grand vase, et tous les deux passent sur des poulies placées à l'ouverture du puits à des hauteurs différentes de hauteur telles que, par une simple traction, on lisse et l'on vide le récipient dans le bassin. Remarque curieuse : ce qui rend malaisée la description d'un tel appareil, c'est ce qu'il a de primitif et de rudimentaire. L'extreme simplicité échappe à l'analyse.

A chaque opération, on élève à asc de 40 à 50 litres d'eau. Pour que la traction sur la corde soit plus facile, on dispose à côté du puits un plan incliné, que descendent les travailleurs attelés aux cordes. On emploie même souvent des chameaux. Pour les exciter on traîne des bœufs et des chèvres, placés comme à extrémités du plan incliné.



LE COMMERCE DE L'EAU. — LES MARCHANDS D'EAU EN TURQUIE

Vous aurez peine à vous imaginer que l'eau soit même en certains pays d'Extrême-Orient qu'on est obligé de payer. Dans certains de ces pays, le prix de l'eau est si élevé qu'il faut payer plusieurs fois le prix de l'eau. A l'époque où j'étais en Turquie, les marchands d'eau venaient remplir leur outre et la chargeaient sur un chameau qui se promenait à travers la ville et les villages. De l'eau qui est si précieuse.

leur donnaient à chaque voyage un peu de herbe ou une poignée de noix de dattes.

Et que de soins pour que personne n'ait plus de peur qu'il ne lui en est de l'eau ! Un homme veille spécialement à l'égalité du débit du puits, car c'est le gendre de l'eau. On lui donne un nom, on le traite en maître, on le respecte, on le craint, on le vénère, on le sert, comme d'un maître, pour calculer



COMMENT ON S'APPROVISIONNE D'EAU EN KENIA — FEMME KALIA
ALLANT REMPLIR LE SAK (CROUE)

Entre des kilomètres pare à appier le sac d'eau. C'est la seule obligation commune, à beaucoup de tribus, au Kenya. Les femmes, les hommes, les enfants, vont par un sentier à la source la plus proche, qui se trouve souvent à une grande distance du village.

le temps pendant lequel chacun a droit à l'eau. Il s'installe avec son instrument à l'endroit où la rigole qui doit arroser les arbres tend vers son embranche sur le conduit principal. L'eau s'échappe dans la direction voulue. Pendant ce temps, l'homme a placé sa main sur dix pierres, et l'a remuée jusqu'au bord. Elle se vide lentement par le petit trou du fond. Dès qu'elle ne contient plus une goutte d'eau, le gardien ferme la rigole.

UN NOUVEAU SUPPLÉMENT DE TANIALE

Moins atroce, mais tout aussi étrange peut-être, est le cas de certaines contrées. Certes, des rivières, les pâturages, mais elles coulent si loin des villes que ces villes sont comme dans une cuvette d'eau. C'est bien elles tombent des flots si énormes qu'on ne peut s'en servir.

Imaginez une ville bâtie tout en haut des

rochers, un fleuve au bas à six ou quatre cents mètres de hauteur, tombant au pied de la colline. L'eau est si limpide qu'elle semble à un tel camp sur la montagne dont le sommet est peu habité, on va jusqu'à la voir se teindre en plusieurs tons. L'eau est si limpide qu'elle est à certains endroits, à certains endroits, les femmes y ont placé sur l'eau leur provision d'eau.

A Shambala, bien de l'eau, car le fleuve traverse la ville. C'est un ruisseau qui sont peints et ornés, un à chaque. Les

cette eau, il n'y en a pas d'autre, et elle est infestée des germes de maladies, en la buvant on risque le mort.

Pour utiliser cette eau fraîche,



LA FEMME PORTANT D'EAU — LE MARCHAND D'EAU ET SON CHAMEL

Les femmes, les hommes, les enfants, vont par un sentier à la source la plus proche, qui se trouve souvent à une grande distance du village. Les femmes, les hommes, les enfants, vont par un sentier à la source la plus proche, qui se trouve souvent à une grande distance du village.

qu'un moyen : c'est de la faire croûpiter. Curieux usage le et qui mérite bien d'être décrit. Mains de deux seaux de bois, les indigènes vont au ruisseau, les bêtes mortes y nagent à la surface, tandis qu'une odeur pestentielle monte du fond, et qu'à chaque instant on vient encore y jeter les immondices des rues et des maisons. Ils puisent cette eau, ils en remplissent leurs seaux et ils s'en vont. A

dans la mission qu'il dirigeait, une arde de bouteilles l'eau et jetées suivant leur âge comme les vases les plus fumeux. Certaines rendent même l'eau croûpiter pendant dix ans d'autre pendant quinze et vingt ans. Lorsqu'un indigène se sent souffrant, il lui donne à boire, pour étancher sa soif, une de ces bouteilles qu'il menageait comme un remède précieux.

En l'Egypte, l'eau est si nécessaire, qu'on



L'ÉRYTHRE DE LA SOIF — UNE CARAVANE AU DÉSERT

Au Sahara, dans cette fournaise où il ne pleut jamais, les voyageurs n'ont d'autre ressource pour se désaltérer que de creuser le sol jusqu'à la nappe d'eau souterraine. Après bien des essais infructueux, la caravane s'arrête, et à cet effet le fouet à deux rênes se lève et la terre creusée par le fouet, elle se répand dans une rigole de pierre habilement contruite, et hommes et bêtes la recueillent avidement.

quelques pas de là, sur la rive, près d'un pont, se trouvent exposées en plein soleil des jarres de terre. Ils y vont leur eau. Elle va croûpiter, d'abord des mois. Ce sera le salut. Dans cette eau, les indigènes mettent des herbes qu'elle contient. Car les moutons aussi l'attendent pour l'existence. Ils se développeront et s'entre-tiendront tant et si bien qu'à la fin elle n'en contiendra presque plus. Et ce qui reste sera tout par le soleil, le plus grand antiseptique qu'on connaisse. Les médecins savent, en effet, que si dans un tube vous exposez en plein soleil des bandes tuberculeuses, ou typhiques, ou diphtériques, ceux-ci sont détruits dans l'espace de quelques heures. On raconte même qu'un évêque français s'étant ainsi soigné,

adota longtemps le Nil comme une divinité. Sans le Nil, en effet, l'Egypte n'existerait pas : c'est en débordant qu'il la fertilise, les alluvions dont il la couvre sont le meilleur des engrais qu'on puisse imaginer, et les campagnes leur doivent leur luxuriante végétation. Mais souvent, quand il se retire, bien des terres n'ont pas été submergées. Elles restent trop hautes ou trop basses. Vont-elles rester stériles ? Le fleuve se trouve à quelques centunes, à quelques milliers de mètres même. Comment faire ? Les femmes des villages voisins vont bien puiser de l'eau, la figure voilée avec une étoffe sur la tête, leur plus jeune enfant sur le dos, comme le font aussi les femmes kalmouks dans leur pays, mais ce sont là des moyens terriblement



COMMENT ON REMÈDE À LA SÉCHÉRESSE AU JAPON
Pour arroser la rizière desséchée, le paysan japonais a trouvé moyen d'extraire l'eau souterraine. Il installe son appareil de traction, monte sur les palettes de la roue, qu'il fait tourner en se soutenant à l'aide d'une perche. L'eau monte, s'écoule dans une conduite de bois et se repart sur le sol.

insuffisants pour arroser un champ. Le paysan égyptien, qui a encore pour lui un morceau de bois pointu, se sert pour puiser l'eau des mêmes instruments que ses ancêtres : la *shadout* et la *sakie*. Un balancier qui porte à l'une de ses extrémités un poid, et à l'autre un vase ou un panier suspendu à une corde ; voilà la *shadout* ! Il la manœuvre de la même façon que la poulie qui amène l'eau de puits dans nos campagnes. L'eau, élevée dans une rigole, s'en va jusqu'au champ que le Nil n'a pas recouvert. La *sakie* n'est pas plus compliquée : on attelle aux deux bouts une roue en mouvement un manège, une roue horizontale à crans sur une roue verticale, des vases de terre

fixés à une corde de palmer placée successivement dans le fleuve et remontent l'eau. Ainsi pas un pouce de terrain ne demeure stérile, et pour tout dire qu'on a en même temps, en Égypte, dans le désert et l'autre dans le sillon labouré, puisque sous quelques mètres d'un champ s'étend un carreau de terre encore que tout à l'heure un peu rendra fécond.

Les Japonais se servent d'une machine semblable, aussi pour arroser leurs rizières. L'effet, souvent le râteau ou le qui doit la fertiliser est si l'eau ne parvient pas à la hauteur du sol : la zizière se meurt. L'arrive, il porte une simple tige à palettes, il la plonge dans le râteau ou dans l'eau se soutenant avec une perche fait tourner à l'aide de ses palettes agitent l'eau et foule dans une conduite et d'où elle s'écoule sur la terre.

VARIÉTÉS D'UN COMMERCE PICTORESQUE

S'Étonnera-t-on maintenant l'eau puisse devenir une den donner lieu à un commerce ?



UN INSTRUMENT QUI DATE DE DEUX MILLE ANS. LA SAKIE
ATTACHEE A UN MANÈGE ON TIRE L'EAU DU FLEUVE

C'est le Nil qui, en débordant, fertilise le sol d'Égypte. Cependant, si le Nil se retire, les terres n'ont pas été submergées. Mais la machine qui sert à lever l'eau, il y a deux mille ans est la même que celle qui sert à lever l'eau. Les Égyptiens, il y a deux mille ans, ont inventé la machine qui sert à lever l'eau. Les Égyptiens, il y a deux mille ans, ont inventé la machine qui sert à lever l'eau.

le plus rapproché de la tête de l'âne, reclee en haut et mal fermée d'une cheville qui fausse et s'échappe au fil du courant, sert à remplir et à vider l'incommode machine. Il sort de la un lapide étroit et étroit qui on recueille dans des jattes de terre poreuse ou il se calcule les plus qu'il ne se clarifie. Les outres épaisses, le marchand d'eau s'installe sur sa bête à chevalation, le visage vers la queue, qui au sert le fouet et de poat d'appui, et il s'en va au puits les remplir de nouveau.

A Mexico, l'aguardor est un peoton. Il porte sur son dos une énorme jatte de terre rouge, parfaitement ronde, le chochocol, qu'une large bande de cuir fixée au moyen de deux anses sur son front protège par une petite casquette de cuir; une autre lanière qui passe sur le sommet de la tête soutient une de corne crue la plus petite. Celle-ci pend devant lui à la hauteur de ses genoux. Elle est destinée à contre-balancer par son poids le poids du chochocol; c'est le *cantaro*, dont l'eau est charitablement à la disposition de chacun. Inversez le *cantaro*, l'équilibre est rompu, l'aguardor trebuché et tombe. Un voyageur anglais, à qui l'on conta la chose, ne voulut pas le croire et, voyant venir devant lui un aguardor, il l'aborda, coupa brusquement la corde du *cantaro*. Le pauvre aguardor vacilla une seconde et culbuta, aussi surpris mais moins méfiant que l'Anglais.

Au Cauc, les marchands d'eau abondent. On les appelle *sakkâ*. Ils portent sur

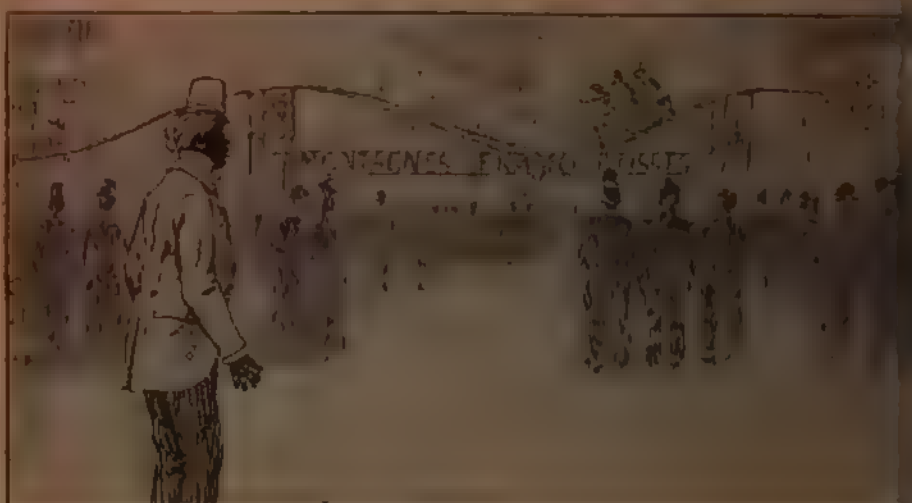
les épaules une peau de bouc gonflée, rebanée, ou pendent encore les quatre membres et la tête. Elle est pleine d'eau, et lorsqu'on écarte s'écoule à eux, ils remplissent sa jatte en déversant le liquide par la gueule de la bête. Souvent aussi, conduit par un Arabe, un chameau passe. Un tonneau attaché par des cordes et d'un équilibre instable tient sur son dos; c'est une cargaison d'eau qu'on va braver.

Ainsi, reprenant un mot fumeux, on pourrait dire que l'eau, suivant les pays et les cas, est l'objet le plus vil ou le plus précieux. Il est pitié dans les contes de fées, de contrées entières ou les chemins sont calés dans le diamant, ou la poussière est de l'or, ou les fleurs sont des topazes étincelantes, et personne ne se baisse pour ramasser ces trésors. Chez nous l'eau ne coûte rien, et nous la gaspillons plutôt que nous n'en usons. Pourtant, même dans une région fertile, un voyageur altéré payerait cher un verre d'eau si on l'exigeait. Quel prix doit-il donc être prêt à donner, celui qui se trouve en proie à la soif dans le désert ou dans la montagne, sous un soleil dévorant, loin de tout ruisseau, d'eau toute saine, sans avoir l'espérance que le ciel prenne pitié de sa détresse et lui envoie une pluie bienfaisante. Pour un verre d'eau, il sacrifierait toute sa fortune; il l'achète souvent au prix de son sang, et il ne pense pas avoir payé plus qu'elle ne vaut cette eau salutaire, jusqu'elle lui fait recouvrer la vie.



SON AMPHORE SUR L'ÉPAULE ET LE CANTARO À LA MAIN
TEL QU'IL EXISTE A LA FONTAINE

Les Montagnes Russes du Désert





les esprits forts, hochent la tête et sont fâchés d'avouer qu'il y a tout de même en ce monde des choses qui ne s'expliquent pas bien et qui dépassent notre entendement.

III

Il y a tantôt quinze ans que la chose s'est passée, comme l'établissent les papiers.

Le père Antoine était, à cette époque là, le gros bonnet de la commune de Fourques, un de ces villages savoyards semés dans la montagne, à plus de 1400 mètres d'altitude et à deux heures de marche les uns des autres. Il habitait une de ces maisons que vous voyez, faites en granit pris au rocher d alentour, et constituées voilà des siècles; tout autour, ce sont des bois de sapins qui s'élèvent comme des encensoirs sur la bruyère rousse, et de magnifiques pâturages qui croissent presque à ras du roc, là où il n'y a plus assez de terre pour les racines des noyers. Le père Antoine possédait quelques lopins de terre et un coin de bois. On l'appelait un richard, quoique sa richesse fut faite surtout de son labeur, et de l'économie de sa femme, la plus active des ménagères.

Pour son travail, le père Antoine commençait à s'adonner des bras vigoureux de son fils Jacques. C'était Jacques qui, s'attelant aux bœufs et engageant sur son épaule les cordes sèches, trait le long des pentes les charrettes de foin ou de bois. Il savait paquer les bœufs qui menent lentement le « charret » ou s'enlaidissent le bœuf. De sa son perc l'emménait à la coupe, dans les bois communaux où chacun peut débiter le carré qui lui est assigné. Un laboureur et bon bûcheron, il n'en craignait pas un à l'ouvrage. « Des honnêtes gens et des gens heureux » disait-on, en parlant des Antoine.

Or, comme leur petite Rose — une perle, monsieur! — touchant à ses dix-sept ans, ne fut-elle pas demandée en mariage par un certain Le Couffier?

Il faut vous dire que ce Le Couffier était le plus mauvais gars du pays. Adroit, parlifin et intelligent plus que beaucoup d'autres, mais paresseux, sorniois et brutal. Sa mauvaise réputation s'étendait à plus d'une lieue à la ronde. On était de lui des tours pendables. On le craignait.

Un Le Couffier épouser une Rose Antoine? C'était si absurde qu'il n'y avait qu'à hausser les épaules. C'est ce que fit le père Antoine. Et il n'en fut plus question.

À quelque temps de là, Le Couffier disparut. On entendit dire qu'il était parti pour les Antilles en vue d'y faire fortune. Dans ces pays-là, avec de la

hardiesse et un petit pécule, on s'enrichit très bien. Seulement, le petit pécule est aussi nécessaire que la hardiesse. Rien ne tenait plus la première mise de fonds. Et Le Couffier n'avait ni son ni mine. Que pourrait-il bien faire et dans quelle entreprise l'accepterait-on les mains vides? Au surplus, on ne s'en inquiétait guère. Il s'arrangerait comme il voudrait. L'important était qu'on fût débarrassé dans le pays de ce mauvais gars.

On poussa un soupir de soulagement. Et on l'oublia.

III

L'automne est dans la montagne une saison délicieuse; les tons sombres des sapins y tranchent sur le feuillage jaunissant des noyers et des hêtres. C'est, dans les buissons à peine dépouillés, le bruit d'un lièvre qui se sauve effrayé par le bruit que fait une chataigne en tombant; ce sont, dans les airs, des couples d'oiseaux retardataires qui s'enlaidissent à l'air d'aller vers le ciel d'étément de l'Italie, toute voisine.

La grande foire de Thaunes a lieu justement à cette époque charmante de l'année. Tous les montagnards de la contrée se rendent, à cette occasion, dans cette petite ville entourée très étroitement de tous côtés par d'énormes montagnes. C'est alors, dans la bourgade silencieuse et triste d'habitude, le grouillement de centaines de vaches, de chevaux et de poulains, le brouhaha des bruglements et des hennissements. C'est un bruit de marchandages et de disputes. On prend un verre, on en prend un second; pourtant l'affaire n'est pas conclue. Un troisième verre; on batte encore pour une mince différence de prix. Tout à coup l'acheteur se décide; on le voit alors payer, de la main à la main, le prix qu'il veut donner. Quant à la somme en linge, il la jette à la volée en même monnaie que le vendeur sera forcé de ramasser à terre sou par sou.

Le père Antoine venait de faire une bonne journée. Avant vendu tout son bétail, il laissa ses vachers boire et manger à la grande table de cantine dressée au milieu du champ de foire; pour lui, il gagna l'hôtel du commerce, qui regorgeait d'une foule bruyante et gobe, il se fraya une route parmi les animaux qui encombraient la cour, del ordant des remises et des lavanderies elles-mêmes, et gagna une des tables qu'on voyait dressées partout, jusque sur les balcons de bois. L'affaiblissement des servantes apportait encore à la conversation, et il était très tard qu'il ne fut venu quand le père Antoine put arriver à Troussaud, où il se hâta de toucher le prix

de ses vieux sapins vendus, trois mois passés, à la scierie. Quand il se remit en route, tout cela lui faisant une sacoche bien gonflée.

Le jour baissait, l'ombre envahissait la vallée et faisait de la montagne, qui se découpaient en tons sombres, comme un grand monstre acroaque, mystérieux et hostile.

En bas mugissant la voix du torrent bondissant entre les rocs usés.

Tout en haut, encore éclairé par les derniers rayons du soleil, couronné de nuages floconneux et roses, le rocher apparaissait lu mineux et transparent, comme dans une gloire.

Le père Antoine remontait d'un pas alerte le talus et qui serpente parmi les rochers.

III

Cependant, au Fourques, Jacques, revenu des champs à la nuit tombante, remisait le chariot rempli de fagots, menait la mule à l'écurie et entrant dans la salle à demi éclairée.

« Le père n'est pas rentre, fit une voix ou perçait un commencement d'orage ténébreux.

Pas rentre? » dit l'enfant, subitement inquiet. Mais, feignant d'être sans crainte. « Bah! sans doute il se sera attiré le » à conclure quelque affaire. Tout de même, je vas à son devant » l'enfant partit.

Jacques avança avec précaution sur le sentier capoté, en traversant les pâturés, il s'arrêta, fit un porte-voix de ses deux mains, et cria aux champs :

« Père! père! »

Mêlée de notes grêles et de notes deuil graves, sa voix d'adolescent qui mûrissait à travers la montagne sans recevoir d'autre réponse que celle de l'écho quelle éveille. Il n'espère pas, bien sûr, couvrir le mugissement sourd du torrent. Mais le vent qui s'élève en ouragan peut emporter son appel.

« Père! »

Un moment vint où dans le ciel crépusculaire et tout chargé de nuages, Jacques aperçut une volée de deux oiseaux.

« Mauvais signe! » pensa-t-il, et ses perceptions comme on l'est, les sens s'émoussent, il se sent épuisé. Une raie d'essoufflement. Est-ce le bœuf qui mène le chariot? La forêt est-ce une vaste harpe? Est-ce le cri rauque d'une bête en proie à la terreur? Il ne peut dans la montagne, en cette nuit, distinguer les objets et tout voit d'une vue, au premier regard, les choses. Il voit à la fois et ne peut percevoir, tout se dissout.

Il se hâte à se hâter, il court sans voir, sans rien attendre, faisant rocker ses

ses pieds les pierres qui dévalent et au torrent l'obscurité est venue.

L'ouragan tumultueux, toujours, brise les branches. Fierques de la tempête, il va toujours la pluie grosses gouttes sur ses épaules, il se pas à la lueur vacillante de sa secoue.

Maintenant la lanterne s'est vaincue par le double effort de la nuit de la nuit, il s'arrête et se désespère.

Un éclair solitaire déchire les ténèbres. Jacques vient d'apercevoir un objet, tout d'un coup frissonner. Un père s'empare de lui. De nouveau, uneaverse la nue et monde toute la nuit d'une fantasmagorie et intense. Jacques, à bien vu, il était branche, c'est le mouchoir rouge pâle. Avec cette acuité perçait et cette sorte de seconde vue qu'on peut dans les heures tragiques. Jacques prend que son père a succombé, vaguet-apens, d'une tristesse, d'un tel un instant l'idée ne lui vient que d'proclamer un accident. Une clameur d'illu. Il embrasse le pauvre mouchoir, de froid et de douleur, il ne se peut quitter la place.

Quelle nuit! Transpercée par frissonnant et entrecroisé, Jacques n'a pas à la souffrance physique. Il est par l'angoisse. Le jour comme et à l'obscurité la pale et triste lueur de l'aube examine avec son lent sémaphore bien qu'il y a eu lutte, que les ténèbres sont écrites comme en un plis sillon, depuis vingt années plus qu'il a tant coulé de sang, les heures! Vers l'enfer où se fait le mouchoir, le petit parapet de terre presque ténuit.

« Sur, on l'a vu par là! » dit debattant que son mouchoir de couleur, les ténèbres, les connaissances, ils l'ont vu, et l'enfant n'a pas à la fois un ne le retrouvera.

Ce fut ainsi l'avis de M. le curé du garde-champêtre, du curé de la paroisse de la République et de messieurs qui virent de la voir, sans autre affaire.

Des rivières des ponts, et d'énormes par un rigueur, à la suite de ment des cordes, les ténèbres, les qu'on descendit et qu'on fit des ténèbres, le feu du genre. Jacques, qui le même. Vaincu et tout honteux, il est à peine si les mousses peuvent attacher, les mirandes se rapprochent.

heureux avant d'être brisé
 ont d'être noyé dans le torrent.
 On était si que le père Antoine
 sa sacoch ne lui était pas.
 On fit une enquête im-
 mense. De coupables, on
 n'en arrêta bien un seul.
 On par la dans la journée.
 On dit que c'était un bonnet.
 On a de l'emploi de toutes ses
 et les meilleurs références.
 On verra berger de la mon-
 taigne. On dit qu'il était si faible,
 que, que l'une de ses brebis
 en venait. Comment aurait-il
 une si grande.

restations n'eurent pas plus

conclut qu'après tout, il
 en eut qu'un accident, que le
 fait pu glisser. On lui fit une
 enquête et l'affaire fut classée.
 On se livraient à toute sorte
 de paix. La comédie se passa.
 On les conclusions de la jus-
 tice d'en porter.
 On a et les orphelins conser-
 vation. On ferma que celui qu'ils
 ont déposé et assassiné.
 On dit, Jacques garda l'âme
 et les coupables.

III

On marche à Doussaud. Dans
 les rues de la ville, resser-
 res, toutes les paysannes des
 genres, assises à croupelton,
 assises à pareil jour leurs
 et même maisons, plusieurs

Telles voici la mère Antoine,
 genoux un panier d'œufs,
 et de petits tas d'herbages.
 Mais que son homme est mort,
 et choses ont bien changé. Il
 n'est plus. Le travail de Jacques
 ne s'est pas fait la maisonner
 en conclusion.

On voit la grande tumeur
 du marché. On se moquant
 d'être la présence au gaul

tant, le regard méprisant et
 un gros visage, une épaisse
 saillant sur son nez, il
 s'agit avec M. le maître du
 compagnie d'un air defe-



JACQUES VOULET QU'ON L'EMMÈNE À LA FOND
 D'UN PAYS

posée. C'est lui, qui vient d'acquiescer tous les terrains qui composent le

haut plateau du Fourques. Il possède une montagne, cet homme-là.

Son nom ?

Le Couffier. Attendez donc. On en a connu au Le Couffier ici, dans les temps. Quoi ? C'est lui ? Ce mauvais gars de Le Couffier qui était parti pour les Amériques ?

Il en est revenu, et millionnaire, encore ?

C'est pourquoi on ne lui a pas de difficultés pour reconnaître Le Couffier. Après tout, c'était un enfant du pays. Le passe était le passe. Et bien des gens, qui jadis n'avaient pas assez de mépris pour l'en accabler, étaient devant lui leur loup.

L'Américain, comme on appelait maintenant le Le Couffier, est tout fait de révolutionner le pays. Il vous avait rapporté de l'argent plein ses poches et des manières de faire qui ne sont pas celles de ce côté-ci de l'Océan. N'avait-il pas décidé de créer au Fourques une station thermale ? Bientôt on vit s'élever là-haut une grande et belle maison qui avait bien autant de fenêtres qu'une caserne ; un parc fut tracé au lieu des anciens pâturages. Le Couffier activait les travaux, seconde par un nouveau venu qui lui présentait comme son régisseur et qui paraissait, lui aussi, connaître fort bien le pays, les deux hommes ne se quittaient pas et, plus d'une fois, on remarqua que ce régisseur avait le ton bien haut devant son maître. Mais ils faisaient faire tous deux de fameuse besogne.

Il n'y avait pas trois ans que M. Le Couffier était au pays, qu'on vit sur les murs de Doussard et dans toutes les stations de la ligne du chemin de fer de grandes affiches en couleur. Elles représentaient une forte et souriante Savoyarde avec son petit chapeau de montagne et son fichu rouge, d'un air accueillant, elle se détachait sur un fond pittoresque : sa tête s'élevait sur des sommets neigeux, ses pieds posaient sur les bords d'un torrent. Des lettres irrégulières et voyantes ressortaient sur le tout :

Le Fourques

Station thermale entre la France et l'Italie

C'est tout à fait le paradis

Panorama. Hôtel de premier ordre.

CONFORT MODERNE

COÛTS DE 11 à 15 francs

M. Le Couffier était au pinacle : il se présenterait aux élections du conseil général. Il passerait, c'est sûr !

C'est Notre-Dame de Mars.

Aujourd'hui 23 ou 24 mars, on s'en est allé à la ville pour l'engagement de tous les gâges : valets de ferme, servantes, bergers,

ceux qui donnent pour de leur argent leur peine, leur travail. Le ment quelque chose, ils se rendent à la mairie pour y être retenus par les maîtres et les bourgeois d'alentour.

Le Couffier y est son régisseur pour étudier le service grand hôtel.

Le père Antoine et Jacques aussi, à la « loue », mais c'est pour accompagner Rose qui va cette année à gager au service.

Ils remonteraient tristement par le sentier.

Cette fin de journée est si fatigante ! Le printemps éclate de toutes parts, les bourgeons sont en avance, des fleurs nées au creux des rochers, au pied des branches, d'autres reviennent à la surface de ces contrées devenues plus chaudes. La mère et le fils arrivent au pied de la pierre qui marque l'endroit fatal dix ans, le père a trouvé la mort, ne manquant de s'agenouiller comme d'habitude ; puis, fatigués d'une longue course, ils s'assèrent près du monticule qu'on a disposé pour les trois derniers les buissons qui croissent tout autour, personne ne peut le voir, ils se abandonnent tous deux à de sombres souvenirs. Dans l'air pur, à leurs oreilles les bruits les plus proches perçoivent un murmure qui se répète.

Deux hommes montent la sentinelle à mi-voix, tels des compères pas de secret l'un pour l'autre. La mère reconnaît la voix de Le Couffier, de son régisseur. Tout à coup il s'arrête, le vol de deux grands oiseaux, rapide et droit, ce sont des neiges, elles reviennent faire leur nid, les nœuds, Jacques ne peut pas voir le vol de ces oiseaux sans songer à son père, il avait vu traverser la nue sur la route fatale où il était parti à la recherche de son père.

Lui aussi les deux hommes reconnaissent le vol des oiseaux voyageurs. « L'ens », dit la voix du régisseur, la haut, vois-tu les remonte Antoine ? »

Jacques et sa mère frissonnent du père prononcé par cette voix de goguenard...

« Ah ! » repart le Couffier, pas encore témoin en justice, ni au père Antoine.

C'est pas tout, qu'il ait fait fort. Mais des cornues, ça tombe. La ça ne parle pas au



« CORNILLERES' CORNILLERES' CRIA-T-IL, SE VOUS PRINDS A TÊTOIS' »

dire Des témoins, si tu veux, mais des témoins muets' »

Les deux mêlées de roulements menés tournoient dans le bruit d'immuante respiration des deux hommes qui

retenant leur souffle, la mere et le petit au regard. Ils n'ont besoin

Ils ont tout compris

des sorts de la « un bruit se relâche », si étrange qu'il laissa le monde incrédule et ne fut assés des frémissements d'épaves, préfante que parût au début la le état vraie. Le « grand homme »

ceste n'allait révolutionner l'interet des étrangers venus de tous du monde, le marchand, le mil-

Le Couffier enfin, était arrêté

avec son régisseur sous l'inculpation de meurtre.

III

L'instruction fut rondement menée

Au surplus, ce qui facilita singulièrement la tâche du juge, c'est que le complice de Le Couffier, sur la promesse d'avoir la vie sauve, avoua tout et, comme on dit, mangea le morceau. Les confrontations des deux hommes donnèrent lieu à des scènes d'une extraordinaire violence. Comme une bête traquée, Le Couffier en avant, le mentait, mentait, s'emportait, les yeux injectés de sang.

Mais à quoi pouvait servir cette défense enragée et désespérée ? La scène du crime, les préparatifs fiévreusement combinés par les meurtriers, tout apparaissait maintenant, re-

constituée avec une précision et une clarté qui ne laissent place à aucune espèce de doute. Un seul détail aurait suffi à perdre Le Couffier : cette somme de neuf mille francs engagée par lui et son complice dans une société de hardis spéculateurs, et origine de leur scandaleuse fortune.

Comme on l'avait dit, Le Couffier était bien parti pour les Amériques. Seulement d'ici n'était pas parti à l'époque où il avait disparu du pays. Des jours et des jours s'étaient passés pendant lesquels, caché dans les environs, il avait réussi à dissimuler sa présence. Il se créait ainsi un sabbat et pouvait mettre à exécution le projet mûri depuis longtemps.

Du jour où Rose lui avait été refusée : « Je me vengerai », avait-il juré. Mais Le Couffier n'était pas de ceux à qui suffit le sentiment de la vengeance satisfait, s'ils ne tirent encore un profit de leur action criminelle. Donc il avait attendu et fait le guet, aide d'un chemineau avec qui il avait le partie.

Il était là le soir où le père Antoine, au retour de la foire de Thaanes, remontait la sente à la nuit tombante. Violemment frappé par derrière, renversé sur le camp, le pauvre distingué dans la pénombre les traits de Le Couffier.

« Misérable !... Qu'as-tu fait ?... Que me veux-tu ? »

Déjà sa sacoche lui était attachée, les

deux hommes se jetaient sur lui. Il blâmait tout ce que son vigoureux corps lançait d'énergie, il n'avait que deux poings. Mais la lutte était trop inégale, pantelant et épuisé, le père Antoine tombait dépouillé et ligoté.

Les deux misérables l'ayant arraisonné, le tirèrent sur le dos jusqu'à ce chemin où le précipice tombe à pic. L'endroit, le lit du torrent est si profond qu'il n'y entend pas tomber les pierres du sentier.

Rapidement, l'infortune computation de ses meurtriers : aucun secours tendre, personne à la portée de la voix pour le retenir, rien pour le sauver à Dieu et, tandis que, le dos contre les pierres dures, sur lesquelles on le traînait, les yeux grands ouverts, il regardait les profondes ténèbres traversant le ciel d'un vol rapide, oiseaux sombres.

« Courez les ! courez les ! cria-t-il, voix déchirante, vain assommoir ! Je vous prends à témoin ! »

III

Les comédies n'avaient pas l'appel du mourant. Le jour venu, perception des coupables, elles avaient à la justice des hommes leur voix muet.

L. DESBRIYÈRE

Illustrations de Jean Veber.



JACQUES VAST ATERCE DELA GRANDS OISEAUX

arçader, nerveux et trouble, se précipita. Le maître d'hôtel s'approcha pour demander la réponse de la Majesté regrettant de ne pouvoir le comte Rischenheim accueillir et par un signe de tête et se tenant sur la pointe du pied, attendant que qu'on ne pût fermer la porte derrière lui, Bernenstein s'davan-

ça, le comte devant vivement se débarrasser de deux visiteurs, mais n'osant pas le faire.

« Venez-vous d'une nouvelle entrevue avec le roi ? » demanda-t-il en souriant. « Vous y êtes donc et bien agréables ? » Bernenstein ne releva pas l'allusion, mais d'un ton sarcastique :

« C'est étrangement difficile de découvrir le roi. Le chancelier que vous voyez ou il est, ou du moins, ne répondre à la question.

« C'est possible que le roi ait des raisons de ne pas vouloir être dérangé, Bernenstein.

« C'est très possible, répondit Rischenheim d'un ton significatif.

« En attendant, mon cher comte, je suis personnellement obligé de vous quitter cette porte.

« Je ne que je vous gêne en y restant ? » dit-il, monsieur le comte, » Bernenstein avec raideur.

« Je n'ai remarqué le diapason élevé de ton hostilité des interlocuteurs qui ont à former un groupe plus

ou moins une voix, la voix du roi, qui se fait dans le vestibule. Elle était d'une voix de qu'on ne pouvait pas l'entendre. Elle était d'une voix de qu'on ne pouvait pas l'entendre. Elle était d'une voix de qu'on ne pouvait pas l'entendre.

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

« Je ne le comte de Luzau-Rischenheim la-t-il. Dans ce cas, qu'il ferme la porte. »

dit-il. Pourquoi ne pouvez-vous pas dire qu'il était là ? » Et sans attendre la réponse du chancelier ahuri et indigne, il sauta dans son phaéton.

La foule bavardait bruyamment, ravy d'avoir entrevu le roi, cherchant les raisons qui pouvaient amener le roi et la reine chez moi, espérant qu'ils sortiraient bientôt et monteraient dans la voiture royale, qui attendait toujours.

Si ces gens avaient pu voir ce qui se passait à l'intérieur, leur émotion aurait devenue bien plus intense.

Rodolphe avait saisi Rischenheim par le bras et, sans perdre un instant, il le conduisit au fond de la maison, dans une petite pièce qui donnait sur le jardin. Rodolphe connaissait la maison et ses ressources depuis longtemps et n'en avait rien oublié.

« Fermez la porte, Bernenstein, » dit-il, puis, se tournant vers Rischenheim :

« Monsieur le comte, ajouta-t-il, je pense bien que vous êtes venu pour découvrir quelque chose ; l'avez-vous trouvé ? »

Rischenheim rassembla son courage pour répondre :

« Oui, je sais maintenant que j'ai affaire à un imposteur, dit-il d'un ton de défi.

« Précisément. Or, les imposteurs ne peuvent pas courir le risque d'être dévoilés. »

Rischenheim pâla un peu. Rodolphe se tenait en face de lui et Bernenstein gardait la porte. Il était absolument en leur pouvoir et il connaissait leur secret. Connaissaient-ils le sien ? C'est que Rupert de Hentzen lui avait révélé.

« Écoutez, poursuivait Rodolphe, pendant quelques heures aujourd'hui, je suis roi à Strelsau. Pendant ces quelques heures, j'ai un compte à régler avec votre cousin, il a quelque chose que je veux avoir. Je vais de ce pas le trouver et pendant ce temps vous resterez ici avec Bernenstein. Je réussirai ou j'échouerai. Dans les deux cas, ce soir je serai le roi de Strelsau et la place du roi sera libre pour lui. »

Rischenheim tressaillit légèrement et une expression de triomphe envahit son visage. Ils ne savaient pas que le roi était mort !

Rodolphe s'approcha pas à pas de lui et fixa sur son visage un regard ferme.

« J'ignore, dit-il, pourquoi vous vous êtes fourvoyé dans cette affaire. Je connais bien les raisons de votre cousin, mais je ne vous dirai qu'elles vous aient paru suffisantes pour justifier à vos yeux la perte d'une si précieuse femme qui est votre reine. Sachez ce que j'en pense : je mourrais plutôt que de laisser cette lettre parvenir au roi. »

Rischenheim ne répondit rien.

« Êtes-vous armé ? » lui demanda Rodolphe.

Rosenheim, d'un air sombre, jeta sa revolver sur la table. Berenstein s'en empara.

« Gardez-le ici, Berenstein. Quand je reviendrai, je vous dirai ce qu'il faudra faire. Si je ne reviens pas, l'utiz sera bientôt de retour et vous vous entendrez avec lui.

— Il ne m'échappera pas une seconde fois, déclara Berenstein en montrant son prisonnier.

— Nous nous considérons comme libres de disposer de vous selon notre volonté, monsieur le comte, mais je ne desiste pas votre mort, à moins qu'elle ne soit indispensable. Vous ferez bien d'attendre que le sort de votre cousin soit décidé avant de prendre quelque nouvelle mesure contre nous.

Avec un léger salut, Rodolphe lussa le prisonnier à la garde de Berenstein et retourna dans la pièce où la reine l'attendait. Helga était avec elle. La reine se leva précipitamment.

« Je n'ai pas un moment à perdre, dit Rodolphe. Cette soirée était maintenant que le roi est ici. La nouvelle va se répandre en un instant dans la ville. L'assassin s'agit. Surtout il faut empêcher à tout prix que ce bruit n'arrive aux oreilles du roi. Il faut que j'aille accomplir ma tâche, arracher la lettre à Rupert de Hentzau et puis que je disparaisse.

La reine resta debout devant lui, ses yeux semblaient devorer son visage.

« N'y allez pas, dit-elle d'une voix basse et tremblante. N'y allez pas, Rodolphe, il vous tuera. Ne vous occupez plus de la lettre. N'y allez pas. Je préférerais mille fois que le roi eût la lettre, plutôt que vous. Oh ! mon ami, n'y allez pas !

Il le faut ! » dit-il très doucement.

De nouveau elle le supplia, mais il ne voulut pas reculer. Helga se dirigea vers la porte. Rodolphe la rappela :

« Non, dit-il. Il faut que vous restiez avec elle, que vous l'accompagniez au palais.

Comme il parlait encore, ils entendirent une voiture s'arrêter subitement à la porte. Il y avait rencontré Aron de Stralen et apprit que le roi était chez moi. Mais ne se mêlant pas sur le ponton, la nouvelle me fut contrecuite par les commentaires et les plaisanteries de la foule.

« Ah ! il se dépêche, dit-elle. Il a fait attendre le roi, il va être grogri.

On peut croire que je n'étais pas d'attention à ces discours. Il y avait à la porte, les deux frères de ma tante, l'un tenait, elle accourut et m'embrassa tendrement.

« Grand bien ! » murmura-t-elle. Les gens-la savent-ils qu'il est ici et le prince pour le roi ?

« Oui, répondit-elle : nous nous sommes empêchés d'aller à la messe.

C'était pas que tout le monde n'y aille ; toute une foule était venue à la messe, tous avaient appris que le prince de Stralen était plus, ils l'avaient vu.

« Qui est-il ? ou est-il ? » demandait-elle et je la suivis dans le petit salon.

La reine et Rodolphe étaient là. L'un près de l'autre. Ce que j'ai vu et j'ai entendu le récit d'Helga venait de se passer. Rodolphe accourut à moi.

« Tout va-t-il bien ? » demandait-elle.

J'oubliai la présence de la reine et adressai pas mes respects. Je souris à Rodolphe en me retirant.

« Vous prend-on pour le roi ?

« Oui, dit-il. Au nom du ciel, mon ami, pourquoi êtes-vous si pâle ? Regardez mon compte avec Rupert et l'autre.

Tous trois étaient debout autour de moi, surpris de ma terrible agitation.

Rodolphe essaya en vain de me rassurer. Il ne se doutait guère de ce qui m'avait troublé.

« Ce ne sera pas long, dit-il à Rupert, repartit-il. Il faut que vous me remettiez cette lettre, ou elle parviendra au roi. Je bredouille enfin.

« Le roi ne verra jamais cette lettre, dit-elle. Je tombai sur une chaise et me rendis.

« Le roi ne pourra jamais la lire.

Mais Rodolphe me saisit par les épaules et posément me serra, car il avait d'un homme plongé dans un rêve et un engourdissement.

« Pourquoi, mon ami, pourquoi demandez-vous une voix basse, murmura-t-elle.

La reine fut la première à se retirer. Elle partit la nouvelle que j'avais reçue. Ses yeux étaient secs, ses lèvres tremblaient. Je passai ma main sur mon front regardant si j'étais épuisé.

« Il ne pourra jamais lire la lettre, dit-elle.

Helga poussa un petit cri. Elle dit à la reine et à moi, et elle dit à moi, et elle dit à moi.

« Rupert l'a-t-il reprise ? dit-elle. Boris pas Helga, puis le roi et Rupert et Rupert les a-t-ils tous les deux est mort, mort !

Le premier instant de l'attente passée, la reine se releva. Elle dit à moi, et elle dit à moi, et elle dit à moi.



• ET SI ROBERT AVEAIT TOUS SES FILS • ALBERTA FROST AVEC ANTOINETTE

sorte de joie involontaire. Il ne lui parla plus, mais s'agitait sa main. Elle la retint presque brusquement et s'en couvrit le visage. Rodolphe se tourna vers moi :

« Quand est-ce arrivé ? »

— Il est soir.

— Et le... Il est au Pavillon ?

— Oui, avec Sapt et James.

Je reprenais mes sens et recouvrais mon sang froid :

« Personne ne le sait, ajoutai-je. Nous craignons bien que vous ne fassiez plus pour lui par quelqu'un, mais, au nom du ciel ! Rodolphe, que faire maintenant ? »

Les livres de M. Rassendyll étaient serrés et fermés. Il tronçait légèrement le soie et dit :

« Je vas tuer Rupert de Hentzen, me répondit-il. Ensuite nous parlerons du reste. »

Il traversa rapidement la chambre et sonna.

« Renvoyez tout ce monde, ordonna-t-il : dites que j'ai besoin de calme ; et puis faites-moi venir une voiture fermée dans dix minutes, pas plus. »

Le domestique reçut ces ordres impérieux avec un profond salut et se retira. La reine, qui avait paru jusque-là calme et maîtresse d'elle-même, devint tout à coup très agitée :

« Rodolphe, faut-il que vous y alliez, puisque... pas que cela est arrivé... »

« Chut ! ma dame a peur », murmurait-il. Puis il ajouta plus haut : « Je ne veux pas quitter une seconde fois la Rutanie en y laissant Rupert de Hentzen vivant. Entz, faites savoir à Sapt que le roi est à Stralsund ; il comprendra, et ajoutez que les instructions du roi se vont vers midi. Quand j'aurai tué Rupert, j'irai au Pavillon en me rendant à la frontière. »

Il se détourna pour partir, mais la reine le retint un instant :

« Vous voudrez me voir avant de partir ? supplia-t-elle. »

« Oui, ma reine. »

Je me levai d'un bond, saisi d'une terreur sombre.

« Par le ciel Rodolphe, si vous tuait ici, dans la Kongstrasse ! »

Il se tourna vers moi d'un air surpris.

« Il ne me tuera pas », dit-il.

Après avoir eu son dernier baiser sur la main de la reine, il sortit.

La reine resta un moment encore où elle était, immobile et muette. Puis tout à coup elle se laissa en terre, avant d'être vue se tenir et, tombant à genoux, cacha son visage dans le genou d'Elle. Elle pencha ses sanglots sur sa poitrine pressée et non brisée. Parvint-elle ? Elle n'était pas coupable pourtant.

UN PASSÉ-TEMPS POUR LE LIONEL SAPI.

Le comte de Zenda et James, serviteur de M. Rassendyll, dejeuner au Pavillon de chasse. Ils étaient dans la chambre qu'occupait d'ordinaire un homme de service auprès du roi. Elle avait été choisie parce qu'elle avait vue sur les proches du Pavillon.

La porte d'entrée était solidement fermée, ils étaient en mesure d'entendre l'accès. Une pièce à qui que ce fut. Dans le cas d'un refus serait impossible, tous leurs plans pour cacher les corps du roi et d'Elle étaient prêts. Un répondant aux besoins que le roi était sorti à cheval, la garde au point du jour en prévision de revenir dans la soirée, mais sans d'Elle allant. Sapt avait reçu l'ordre d'attendre le retour et James attendait les instructions de son maître, le comte de Tarkent. Ils attendaient un message de nos qu'ils considéraient leur conduite éventuelle attendant, la paresse leur était venue. Sapt, une fois son repas terminé, la grande pipe, James, après s'être lavé les pieds, avait consenti à en allumer une en guise d'habitude et prenait ses jambes allongées. Il frottait le soie et demi-soixante enigmatique en et sur ses lèvres.

« À quoi pouvez-vous bien penser, James ? » demanda Sapt entre deux bouffées. Il avait pris en grip ce petit bonnet et adroit.

Après un instant de silence, James se leva et se pencha vers ses lèvres.

« Je pensais, monsieur, que peut-être le roi est mort... » Il s'arrêta.

Puis il continua hésitant :

« D'abord, puisque le roi est mort, M. Rassendyll vivant, je pensais que le grand d'Allemagne, monsieur, que nous ne pût prendre la place et être roi. »

James regarda le comte de Zenda d'un homme qui suggère respectueusement une idée.

« Bien imaginé, James ! dit le comte, avec un sourire sarcastique. »

Vous n'êtes pas de rien, James, dit-il.

Je ne dis pas que ce n'est pas dommage, car Rassendyll est un bon homme, mais c'est impossible, vous le voyez, n'est-ce pas ? »

James se caressa le genou de ses mains, sa pipe qu'il avait rejetée sur la table.

« Quand vous dites impossible

pour tout avec de l'ence, je me per-
mettrai pas de vous av :

« Vraiment ? Allons ! Nous n'avons
rien rayons un peu comment ce
sera. »

Mon maître est maintenant à Strel-
sbourg, continua James. S'il est vu,
il sera reconnu et pris pour le roi.

Le ciel nous en preserve, James ! A
tous les points de vue, le Calvoas en preserve !

Même si mon maître n'est pas tué, il
nous sera difficile de prouver que le roi l'a
été à l'heure voulue et d'une manière qui
puisse paraître plausible. »

Le bon Sapt parut entrer sans difficulté
dans les idées et les suppositions de James.



PAR LE COMMANDEUR, COMMANDEUR DE LA GARDIE ROYALE, LE COMMANDEUR ROYAL, ARCADE DUTTE,
LE COMMANDEUR DE LA GARDIE ROYALE, LE COMMANDEUR ROYAL, ARCADE DUTTE,

Cela est arrivé de là, et il est certain
qu'il peut arriver encore, à moins que
sans doute nous ne soyons que
du roi ne soit découvert.

C'est ce que j'allais dire, James. »
Il resta silencieux pendant quelques
minutes.

Il sera bien difficile d'expliquer
le roi à ce sujet.

Il faudra en effet que l'histoire soit
très, ainsi le commandeur.

Il sera difficile de démontrer que
le roi a été tué à Strelbourg, s'il arrive
mon maître lui tue à Strelbourg.

« Tout cela est très vrai, mais si M. Ras-
senyill doit être roi, il sera bien malaisé de
disposer du corps du roi, et de celui du
pauvre Herbert. »

De nouveau, James s'arrêta un instant
avant de déclarer :

« Bien entendu, monsieur, je disente
cette question simplement pour passer le
temps. Il serait peut-être mal d'exécuter un
projet. »

Peut-être ! Mais c'est pour
passer le temps, dit Sapt, et c'est pour ça
de bien voir le visage calme et intelligent du
serviteur.

— Eh bien! donc, monsieur, puisque cela vous amuse, disons que le roi est venu au pavillon hier soir et a été rejoint par son ami M. Rassendyl.

Et moi? Suis-je venu aussi?

Vous, monsieur, vous êtes venu étant de service auprès du roi.

Et vous, James, vous êtes venu aussi? Comment cela?

Mais, monsieur, par les ordres du comte de Tarenholm, pour servir M. Rassendyl, l'ami du roi. Maintenant, le roi, moi-même. Tout ceci est mon histoire, rien que ma histoire, vous savez, monsieur?

Votre histoire m'intéresse. Continuez.

— Le roi est sorti de très bonne heure, ce matin, monsieur.

— Ce serait pour affaire privée.

C'est ce que nous aurons compris. Mais M. Rassendyl, Herbert et moi, serons restés ici.

Le comte de Hentzen était-il venu?

Nous l'ignorons, monsieur. Mais nous étions tous fatigués et nous avions dormi très profondément.

En vérité? dit le comte avec un sourire satirique.

Par le fait, monsieur, nous étions tous accablés de fatigue. M. Rassendyl comme les autres, et la machine s'arrêta quand nous étions encore au lit. Nous y serions peut-être en ce moment, si nous n'avions été évacués d'une manière surprenante et effrayante.

Vous devriez écrire des histoires. Toutes. Voyez de quelle manière effrayante nous avons été évacués.

James déposait sa pipe et les mains posées sur les genoux, continuait son histoire.

« Ce pavillon est tout en bois, monsieur, en dedans et en dehors. Et cela étant, moi-même, j'étais terriblement impuissant de l'écarter, car elle n'est pas dans l'endroit où le pavillon se trouve, et le bois de chauffage.

Ce serait effrayant!

Mais les reproches ne font pas de mal aux autres, monsieur, et le pauvre Herbert le dit.

C'est vrai. Il n'en serait pas chagriné.

— Mais moi, monsieur, vous et moi, nous serions.

Et les autres, ne doivent-ils pas se réveiller, James?

— Oui, monsieur, mais, je suis sûr qu'ils ne se réveilleront pas. Car ils sont tous si fatigués, trouvant qu'ils ont tout fait et dit. Il nous le dit, moi-même, et moi-même aussi.

— Oh, quel! Ne savez-vous pas d'écouter les autres?

— Certes, monsieur! Nous faisons ce qu'il est possible de faire. Mais le risque de mourir par suffocation est évident. Les flammes, en effet, ont complètement le pavillon avant que nous venions à notre secours. Le pavillon est bientôt plus qu'un monceau de bois, malheureux maître et le pauvre roi sont réduits en cendres.

Hum!

Ils seraient en train de se reconnaître, monsieur.

Vous croyez?

Sans aucun doute, si nous voyons la chandelle et si elle pousse le pavillon.

Mais! Et ce serait de la folie de la chandelle?

Monsieur, j'en porterais moi-même la nouvelle à sa famille.

— Jamais que le roi de Rome.

Aurait un règne long et glorieux à Dieu, monsieur!

— Et la reine de Rome.

— Comprenez-moi bien, monsieur, pourrai-je être marié, seigneur, de la due rentes.

— Oui, certainement, rentes.

Pour la première fois, James, un sourire peignit sur son visage. Sa pipe en tournant sa main, et ses yeux regardèrent ceux de James. Le petit homme regarda avec calme.

« Tout cela est ingénieux, monsieur James, mais, le comte de M. n'est pas là. C'est un spectacle. Répétez-le comme vous le voulez.

Si mon maître est malade, faudra l'enterrer.

A Sticks, demanda-t-il.

Peu l'importera, dit-il. C'est vrai, et nous nous en occupons pour lui.

Non, sans doute, monsieur. Mais, seigneur, son corps est malade.

Où, c'est dit, dit-il. Mais, l'avons-tu vu tout d'abord.

— Somme toute, c'est une affaire. Mais, le maître ne l'approuve pas.

Vous ne le savez pas, dit-il.

C'est perdre son temps.

« De se rapprocher ce qui est la fin, mais le comte n'est pas là.

« De se rapprocher ce qui est la fin, mais le comte n'est pas là.

« De se rapprocher ce qui est la fin, mais le comte n'est pas là.



« OÙ SOLIÉZ-VOUS ALLER, FRITZ ? » DEMANDA LA REINE EN TRISSAILLANT.

De Londres, monsieur.

On invente de bonnes histoires à Londres !

— Oui, monsieur, et quelquefois on les met en œuvre !

À cet instant, James se leva vivement et montra la fenêtre du geste. Un homme à cheval galopait vers le pavillon. Échangeant un rapide regard, tous deux se précipitèrent vers la porte et, s'avancant d'environ vingt mètres, attendirent sous l'arc, à l'endroit où l'on avait enseveli Boris.

— À propos, dit Sapt, Vous avez oublié le coq.

Le bête animal sera mort dans la chambre de son maître, monsieur.

Où, mais d'abord il faut qu'il se montre !

— Certainement, monsieur. Ça ne prendra pas beaucoup de temps. »

Sapt souriait encore, quand le message arriva et, se penchant sur l'encolure de son cheval, lui tendit un télégramme.

« Spécial et presse, monsieur. »

Sapt déchira l'enveloppe et lut. C'était le message que j'avais envoyé sur l'ordre de M. Rassenay. Il n'avait pas voulu se fier à mon chiffre, mais, en réalité, il n'en était pas besoin. Sapt comprit la chose, quoiqu'elle dit simplement : « Le roi est à Stenau. Attendez des ordres au Pavillon. Ici les affaires marchent, mais ne sont pas terminées ; je télégraphierai de nouveau. »

Sapt tendit le papier à James, qui le prit avec un salut respectueux. Il le lut attentivement et le rendit avec un nouveau salut.

« Je m'occuperai de ce qui est dit ici, monsieur. »

— Très bien ! a répondu Sapi; puis il a voulu en avertissant le messager :

• Mettez, dans chaque gâche, une couronne pour vous. Si arrive une autre dentelle à mon adresse, apportez la sans retard et vous aurez une autre couronne.

Vous l'aurez aussi vite qu'un cheval
pourra l'apporter de la station, monsieur, et
avec un «clat militaire l'homme le demit-
tout et - éloigna.

* Vous voyez, James, dit Sapt, que votre histoire est purement imaginaire, car cet homme a pu voir que le Pavillon n'a pas été incendié hier soir.

— C'est vrai, monsieur, mais cet homme ne peut pas savoir que Pavlout ne sera pas brûlé ce soir. L'incendie peut avoir lieu tous les soirs, n'est-ce pas ?

Le vieux Sapt éclata tout à coup en une sorte de rugissement. Il s'écria, moule nant : « Par le ciel ! Quelle chose étonnante ! »

lancé-sonnait avec satisfaction.

« Le destin le veut, » dit le connétable.

Les deux hommes etient revenus dans leur petite chambre, ils avaient passe devant la porte de celle ou gisaient les corps du roi et du garde-chasse.

Jarques restait debout près de la table. Surtout attendant la pièce, tirant sa moustache et fendant l'air parions de sa forte main velue.

« Je n'ose pas » murmura-t-il, « je n'ose pas ! c'est une chose qu'un homme ne peut pas faire de son autorité privée. Mais le destin la fera ! Il nous l'imposera. »

- Alors, mieux vaut que nous soyons prêts. » suggère Jates avec calme.

Dani se retourna vers lui vivement, presque avec colère.

« Un a souvent parlé de mon audacieux
sang-froid. Par Jupiter ! Par dire du vôtre ?

— Il n'y a pas de mal à être prêt, monsieur, » répondit James.

Sept voit à l'a et le prit par les épaules

* l'ère Constant* deman la-t-il dans
un murmur bono

L'haie, le bois, la lumière, monsieur.

Suport la linça un rețut presque serore,
 puis il est l'ata de nre

* Ainsi soit-il ! Prenez le commandement, dit-il. Le Destin nous pousse. *

Immédiatement ils se mirent à l'œuvre. Il sentait la vraie, la pure et douloureuse mystérieuse douleur du Sapt. Il agissait comme en un demi-sommeil. Ils plaçaient les corps la ou chaque homme avait se sent trouver le cœur, le roi dans la chambre de la reine, le prince-chasse dans l'intérieur de son cabinet. Parcon avait l'habitude de se coucher,

Ils détachèrent le chien. Sape rejoignit
 aussitôt ses frères, l'air grave, puis se
 des pompes à incendie et lui dit de
 dir le feu. Ils portèrent l'animal par
 bords dans la chambre du feu. Les sa-
 peux éteignirent le bois, et tirèrent de la
 sion d'huile et placèrent à côté des
 piles de spinnieux, afin qu'elles pussent
 avoir éclaté sous l'action du feu et leur
 nouvel allèrent à l'incendie. L'animal
 blait à sape qu'on pouvait à quel-
 abonde qui faisait à leur gré, et
 obéissait à quelque pouvoir in-
 dont ils ignoraient les lois. Le
 M. Rassendyl attendait, pleurant
 adroitement que s'il eût pu les habiter
 maître ou renvoyer ses frères.

Quand ils eurent achevé leur repas, se furent assis de nouveau en face l'autre dans la petite pièce de devant préparée et éclairée, tout clair et rose, ils n'attendaient plus que l'homme qui venait du hasard ou de l'instinct, ferait une réalité du conte magique et servir.

Tout à coup ils entendrent frapper
lèvement à la porte. Absorbés dans
pensées, ils n'avaient pas remarqué que
hommes arrivaient à cheval au pas.
Tous deux portaient l'uniforme des
des vengeurs du roi. Celui qui avait
était Simon, le frère d'Illersbent, qui
mort dans sa petite chambre.

Malgré le danger qu'il y avait à lui de pareils tentons, le comte dit le jour et le lendemain résolument qu'il irait et avant d'accompagner le roi à Strelau échangeant sur le seul du pavillon ses réflexions concernant le motif qui avait conduit le roi à Strelau les verbes posaient que c'était la présence en cette du digne Rupert de Hertrian

C'est absurde, mon frère Simon dit-il n'osant pas se montrer si sûr, trop que cela pourrait lui coûter la vie.

Les deux vénéreux se séparèrent
les saut des yeux pendant quel-
quants, puis il dit :

« On sait que le roi est à si-
maintenant voilà qu'on en dit au-
comte de Hentzau. Comment le com-
Hentzau peut-il avoir une telle au-
forêt de Zenda, monsieur ? »

« J'en ai assez de vos doutes et de
« votre scepticisme. Avez-vous pu le lire ? »

Le valet de chambre s'approcha et posa une main sur l'épaule.

« Je sais que, me croyant coupable, vous avez pu penser que vous le fâtiez pas de mal en averti votre cousin et que vous avez pu vous aboucher avec lui, piteux que vous defendez l'honneur du roi. Ainsi, monsieur le comte, je vous ai fait commettre un acte que n'importe quel homme honnête ne pouvait ni prouver, ni nier. Je le jure à Dieu.

Service de la Reine



• AL SECOURS AU SECOURS ON TUE LE ROI • CRIAIT LA JEUNE REINE

Il ne me voyait pas, car il regardait la maison aussi attentivement que Rischenheim. Évidemment ils ne s'étaient pas aperçus, car autrement Rischenheim aurait montré quelque embarras et Bauer quelque trouble. Je me faulda vivement vers mon ex domestique. Je ne pensais qu'à m'emparer de lui. Si je pouvais saisir Bauer, nous serions en sûreté. Quelle sûreté? En sûreté quant à notre secret? En sûreté quant à notre plan, ce plan devena si cher à tous nos cœurs, à nous autres qui étions à Strisau, aux deux associés qui gardaient le Pavillon de chasse. Le mort de Bauer, la capture de Bauer, le silence de Bauer assuré par n'importe quel moyen et le plus grand, le seul obstacle disparaissant.

Bauer ne quittait pas la maison des yeux. Je me glissai avec précaution derrière lui, accrochai fermement mon bras autour du sien. Il se retourna et me vit.

« Nous nous retrouvons, Bauer, » lui dis-je.

Il perdit contenance, me regarda d'un air hébété et fit un mouvement pour retirer son bras de mon. Il sentit que je le tenais bien.

« Qu'est mon sac? » demanda-t-il.

Je ne sais ce qu'il aurait répondu, car à cet instant un bruit se fit entendre derrière la porte close. Elle s'ouvrit violemment et une jeune fille sortit en courant. Sa chevelure était en désordre, son visage pâle, ses yeux pleins de terreur. Arrêtée sur le seuil, faisant face à la foule, qui en un instant était devenue trois fois plus nombreuse, et ne sachant guère ce qu'elle faisait, elle criait épouvantée :

« Au secours! Au secours! Le roi! On tue le roi! »

LE JEUNE RUPERT ET LE COMÉDIEN.

Tandis que dans sa mansarde Rupert réfléchissait à la situation critique que son crime venait de lui créer, la vieille mère Hoff au rez-de-chaussée préparait le repas, et Rosa, toute au mystère de son entrevue, était aux aguets, prête à avoir tous ses sens convenus avec celui qu'elle croyait être le roi. Enfin on frappa au coup sec, puis deux autres très légers. Rosa, riant et montrant son Rodolphe. La vieille mère Hoff sortit de sa cuisine.

« Je suis venu pour voir le comte de Hentzau, lui dit Rodolphe; conduisez-moi vers lui, s'il est présent. »

La vieille femme lui barra le passage, les poings sur les hanches. « Qui est le comte? »

« De quoi ne peut-on voir le comte, dit-elle brusquement. Il n'est pas ici. »

« Comment? le roi ne peut pas venir? L'as-tu même le roi? »

Le roi? dit-elle, en le regardant fixement, êtes-vous le roi? »

Rosa éclata de rire.

« Mère, dit-elle, vous avez dit au roi cent fois. »

« Le roi ou son fantôme? » dit la vieille femme, repart Rodolphe légèrement.

La vieille femme recula avec une soudaine

« Son fantôme? Est-il? »

La mère Hoff était devenue très pâle. Ses vieux grands yeux restaient fixes sur Rodolphe. Elle s'appuya sur le chambranle de la porte, sa vaste poitrine se dressant au-dessus de sa robe brune. Après tout, c'était être le roi!

« Que Dieu nous vienne en aide, murmura-t-elle, pleine de crainte et de perplexité. »

« Il nous aide, rassurez-vous, dit le comte de Hentzau. »

La jeune fille s'était alarmée à l'agitation de sa mère.

« Il est là-haut, dans la mansarde, en haut de la maison, murmura-t-elle avec frayeur. »

Il n'en demanda pas davantage, glissant devant la vieille femme l'escalier.

Des que sa mère fut rentrée dans sa cuisine, Rosa se précipita derrière elle et arriva à la porte juste comme elle se refermait, elle s'accrocha, écarta la porte, passa à l'intérieur et vit des ombres à travers les fentes des parterres.

Rupert de Hentzau, son cousin Rodolphe n'en seronna pas autrement sa présence inattendue et, devant une telle surprise, ce qui avait dit :

« Ah! le comédien! » dit-il, montrant ses dents blanches et montrant sa robe de comédien qui fait le rôle d'un roi, sa couronne en carton. Sur son front, une bête comédien à Strisau! A sa couronne en carton, et puis, la couronne en carton, et puis, la couronne en carton. Que me voulez-vous, comédien? »

A la répétition de ce mot si mystérieux, la jeune fille recula d'un pas, et, redoublément d'attention, elle dit le comte par ces mots : « et une couronne en carton! »

« Pourquoi ne pas m'appeler Rodolphe? »

« On vous appelle ainsi, dit-elle. »

« Croyez-moi, savez que je suis le roi, dit-il. »

« Une singulière, dit-elle. »

— Et moi, repliqua Rupert, la ville est tranquille et les drapeaux flottent.

Vous vous êtes attendu à les voir abaisser ?

Quand on a fait une chose, on aime que les gens s'en aperçoivent, dit Rupert d'un ton de reproche. Mais je pourrai les faire abaisser quand il me plaira.

— En attendant vos nouvelles ? Cela serait-il bon pour vous ?

Pardon ! Puisque le roi a deux vies, il est naturel qu'il ait deux morts.

Et après la seconde ?

— Le vivant en paix, mon ami, grâce à certaine source de revenu que je possède. » Il frappa la poche de son habit avec un rire de déli. « Par le temps qui court, les reines elles-mêmes doivent être prudentes, lorsqu'il s'agit de leurs lettres. »

Rodolphe devint grave. Il se rapprocha de la table et dit d'une voix basse et sérieuse :

« Monsieur le comte, vous êtes seul maintenant en cette affaire. Rischienheim est prisonnier. Quant à votre coquin de Bauer, je l'ai rencontré hier soir et je lui ai cassé la tête.

— La vérité ?

— Vous tenez dans vos mains... vous savez quoi ? vous cédez, sur mon honneur, je sauverai votre vie. Rendez-moi la lettre.

— Vous me ferez partir sain et sauf, si je vous la donne ?

— L'empêcherai votre mort ; oui, et je vous verrai partir sain et sauf.

— Où ?

Pour une forteresse ou un fidèle gentilhomme vous gardera.

— Pour combien de temps, mon cher ami ?

Pour aussi longtemps que le ciel vous laissera en ce monde, comte. Il est impossible de vous laisser libre.

Mais c'est là votre offre ?

C'est l'extrême limite de l'indulgence, » repartit Rodolphe.

Rupert éclata de rire.

« Je vous faisais tout en exigeant autant de votre bonté, » dit-il, et avec une affectation d'insouciance, il leva les deux bras au-dessus de sa tête et balla comme un homme avare de l'argent ou d'ennui.

Cette fois il avait dépassé le but. D'un bond Rodolphe fut sur lui, de ses mains il lui saisit les poignets et, grâce à sa force supérieure, il plaça le corps souple de Rupert jusqu'à ce que sa tête et son buste fussent à plat sur la table. Muet, haletant, les deux hommes étaient l'un contre l'autre, les yeux dans les yeux. Vigoureux et adroit,

Rodolphe réussit à maintenir les deux poignets de Rupert derrière son dos ; les serrant comme dans une tenaille dans sa main droite. De sa main gauche, il ouvrit violemment sa veste de chasse, et sava dans la poche intérieure la fatale lettre.

Rupert fit un nouvel effort. La main gauche de Rodolphe, ceda, et il n'eut que le temps de sauter de côté, tenant sa proie. En un clin d'œil, il eut son revolver en main.

Rupert comprit qu'un coup de feu, en attirant des tenants, damnerait ses chances de salut. Il pensa que tuer Rodolphe à l'épée lui serait profitable. « Je ne suis pas un bravache des rues et n'exerce pas aux combats de portefaix, dit-il froidement. Voulez-vous maintenant vous battre comme un gentilhomme ? Il y a une paire de lames dans la boîte que vous voyez là-bas. »

M. Rassenail, de son côté, ne perdait pas un instant de vue le péril qui menaçait toujours la reine.

Tuer Rupert ne la sauverait pas si lui-même succombait sans avoir eu le temps de détruire la lettre. Or, le revolver de Rupert visant son ennemi, il ne pouvait ni la décliner, ni la jeter dans le feu qui brûlait de l'autre côté de la chambre. D'autre part, il ne redoutait pas un combat à l'épée, car il n'avait jamais cessé de pratiquer l'escrime et avait acquis beaucoup plus d'habileté qu'à l'époque de son premier voyage à Sire sad.

« Comme il vous plaira, dit-il. Pourvu que nous vidions le différend ici et tout de suite, peu m'importe de quelle manière.

Alors mettez votre revolver sur la table et je déposerai le mien à côté.

Je vous demande pardon, repiqua Rodolphe en souriant, mais il faut que vous déposiez le vôtre le premier. Vous savez que vous pouvez vous fier à moi, et vous savez aussi bien que je ne peux pas me fier à vous. »

Une rougeur subite couvrit le visage de Rupert.

Furieux, celui-ci jeta en avant son revolver sur la table. Rodolphe s'avança et déposa le sien à côté, puis il les prit tous deux et traversa la chambre pour aller les mettre sur la cheminée, entre les deux il plaça la lettre de la reine. Un grand feu brillait dans la grille ; du moindre geste il pouvait y jeter la lettre, mais il la déposa soigneusement sur la cheminée et se tournant vers Rupert avec un léger sourire, lui dit :

« Maintenant, si vous le voulez bien, nous allons reprendre l'assaut que l'ariz ne Tardelium aura remporté un jour dans la forêt de Zenda. »

Pendant tout ce temps, ils avaient parlé à voix presque basse, l'un résolu, l'autre fumeux, et Rosa, hlotie derrière la porte, n'avait pu saisir qu'un mot çà et là. Mais tout à coup elle vit l'autre lacer à travers la fente de la porte. Hâletante, elle pressa son visage contre le panneau, s'efforçant de mieux voir et de mieux entendre. Car Rupert de Heutzau avait sorti les épées de leur fourreau et les avait mises sur la table. Avec un léger salut, Rodolphe en prit une, et tous deux se mirent en garde. Tout à coup, Rupert abaissa son arme.

« A propos, dit-il, nous nous laissons peut-être emporter par nos sentiments. Avez-vous pas envie maintenant qu'autrefois d'être roi de Rundane ? Parce que dans ce cas, je serais le plus fidèle de vos sujets.

— Vous me faites trop d'honneur, comte.

A condition, bien entendu, que je serais un des plus favorisés et le plus riche. Adieu, adieu. L'imbécile est mort maintenant. A vécu comme un maïs et il est mort de même. Prenez sa place et sa femme. Ou bien êtes-vous toujours aussi vertueux ? Par ma foi ! Si j'avais votre chance...

— Adieu donc, comte, vous serez le dîner à vous hier au comte Rupert de Heutzau !

— En garde, monsieur.

— Adieu, monsieur, je suis prêt.

La lame de Rodolphe avait touché la sienne. La figure pâle de Rosa se pressait contre la fente. Elle entendait le bruit des lames qui se croisaient. De temps à autre elle entrevoyait une forme qui se jetait vivement en avant ou reculait avec prudence. Les paroles qu'elle avait saisies étaient celles d'hommes qui se querellent et elle n'arrivait

pas à se persuader que ce fût la guerre civile d'Espagne. Ils ne paraient pas se tenant, mais elle entendait leur respirer hâletante et les mouvements nerveux de leurs pieds sur le parquet. L'un de ses adversaires passa dans son champ de vision. Elle reconnut la haute tache et les favoris royaux du roi. Il semblait être passé pas en arrière et s'approcher de la porte. Enfin il n'y eut plus rien entre lui et cette porte. Rupert parut nouveau en de joie.

« Je vous tends à présent. Les prières, roi Rodolphe ! »

Dites vos prières ! De ne c'était et ils ne s'amusaient pas. Ils se battaient. Et le roi, son cher roi dont la vie était en jeu. Avec un cri étouffé de terreur, elle se précipita dans l'escaier.

« Il tue le roi ! Il tue le roi ! » cria-t-elle et elle saisit sa mère par le bras. « Ne faire ! Il tue le roi ! »

La vieille la regarda de ses yeux et, avec un sourire à la fois stupide et

« Laissez-les tranquilles ! » dit-elle. Le marmotta de nouveau la vieille.

Pendant un instant Rosa la regarda désespérée de son impuissance. Mais tout à coup ses yeux brillèrent.

« Je vais appeler la secour ! »

Et avant que la vieille eût pu l'empêcher elle bondit jusqu'à la porte, l'ouvrit légèrement et l'air à l'air avec la face désespérée.

« Au secours ! Le roi ! Le roi ! »

D'un bond je fus près de la maison, tandis que Bernienstein criait : « moi ! »

« Vite ! Plus vite ! »

Traduit de l'anglais d'après ANTONI H. par Mme M. DRONSAKI.

Illustrations de Saubert
(à paraître prochainement)







• AVANT DE BOUDIR, NOUS TE SALUONS CÉSAR ! » DISAIENT LES GLADIATEURS EN DÉVILANT DEVANT L'EMPEREUR
TIBULUS AU 1^{er} SIÈCLE
REPRODUCTION AUTORISÉE PAR G. L. P. L'ÉVÉNEMENT

Les luttes entre gladiateurs armés de lances, de boucliers et de courtes épées, étaient le divertissement favori des Romains. L'arène était bordée de gradins où les spectateurs venaient enlever, pendant qu'une nouvelle équipe de gladiateurs faisait son entrée, saluée par les acclamations de la foule.

Un Peuple qu'on Gouverne en l'Amusant

LA FUREUR DES JEUX A ROME

La preuve la plus décisive qu'un peuple puisse donner de son irréremédiable décadence, c'est de ramener toutes ses préoccupations à la recherche du plaisir. L'exemple de la Rome impériale en est une preuve éclatante. Se désintéressant de la vie publique, de la liberté, des devoirs du citoyen, le peuple romain ne demande à ses maîtres que de l'amuser par des jeux sanguinaires ou somptueux qui flattent ses plus bas instincts. Spectacles cruels de l'amphithéâtre, courses de chars dans le cirque, combats de gladiateurs, combats d'animaux, fêtes nautiques, exhibitions de phénomènes, soulevaient l'enthousiasme d'un peuple innombrable. Dans les pages qu'un des maîtres de la science archéologique, M. René Cagnat, a écrites pour eux, nos lecteurs trouveront une pittoresque et dramatique évocation de ces fêtes sanglantes et de ces folies de luxe et de profligalité.

DE tous temps les hommes ont aimé les fêtes, mais jamais ce goût n'a été poussé jusqu'à la passion comme à Rome et dans le monde romain. Jamais on n'avait vu encore, jamais plus on ne vit dans la suite consacrer cent soixante-quinze jours de l'année aux plaisirs et aux jeux, ni dépenser en quelques heures des fortunes entières pour le divertissement des foules. C'est que jamais, non plus, on n'avait poussé aussi loin l'art de faire des spectacles un moyen de gouvernement. Le comédien Pylade disait un jour à l'empereur Auguste : « C'est ton intérêt, César, que le peuple

s'occupe de nous ». Il aurait pu ajouter pour préciser sa pensée : « Quand les Romains s'amuse, ils n'ont pas le loisir de discuter les actes du pouvoir établi ; savoir les distraire est le grand secret de la population ». Le mal existait déjà à la fin de la république. Auguste et ses successeurs, au lieu de régler en paix, cherchèrent à détourner et de plus en plus vers les spectacles l'esprit de leurs sujets. Bientôt ces divertissements devinrent pour les masses un besoin que rien ne pouvait assouvir. « Le peuple, dit un écrivain d'alors, tient surtout à deux choses, au pain et aux spectacles. » Le pain et les spectacles ! voilà tout ce que



SONNEUR DE TROMPE.

A un signal donné par un coup de trompe, les gladiateurs se jetaient les uns sur les autres. Leurs luttes étaient soutenues par des fanfares de cors et de trompettes. On faisait même entendre pendant le combat des chansons plaisantes ou martiales, accommodées aux airs que jouaient les instruments, le peuple les répétait en chœur. (Statue de Gérôme.)

rondaient. C'est de là que partaient, attachés à des mâts puissants, les voiles qu'on tendait à certains jours d'un bout à l'autre de l'édifice, afin de garder le public des ardeurs du soleil. Les premiers gradins ne sont pas de plain-pied avec l'arène : ils la dominent, reposant sur un mur à pic revêtu de pierres polies, assez élevé pour mettre les spectateurs à l'abri des bêtes. A chaque extrémité du monument, sur le grand axe, s'ouvrent des portes d'entrée et de sortie. Tout un système de couloirs et d'escaliers permet de circuler dans les diverses parties de l'édifice. Ces dispositions ont d'ailleurs été imitées dans l'aménagement de ce que nous appelons actuellement des cirques.

Dans les substructions, il y avait place pour des décors, pour des machines, pour des cages d'animaux ; des plans inclinés et des trappes les mettaient en communication avec le sol.

Ces édifices atteignaient parfois des di-

demandaient, tout ce que méritaient peut-être les Romains de ce temps-là.

Parmi ces spectacles, les plus goûtés, les plus courus étaient les combats du cirque et ceux de l'amphithéâtre.

Les amphithéâtres nous sont connus dans tous leurs détails ; car il en reste, en maint endroit du monde ancien, des types fort bien conservés. Il suffit de rappeler le Colisée de Rome, les arènes de Pompéi, de Nîmes ou d'Arles. Ils affectent la forme d'une grande ellipse. Dans la partie centrale, où se donnait le spectacle, le sol était couvert de sable, d'où le nom d'arène qu'elle portait. Tout autour, destinés au public, règnent des gradins superposés, qui s'étagent parfois jusqu'à une grande hauteur ; une galerie, réservée aux femmes, en formait le cou-

mensions considérables : au Colisée, l'arène mesurait 76 mètres de long ; les gradins pouvaient recevoir jusqu'à 50 000 spectateurs. Les amphithéâtres d'Arles et de Nîmes n'en contenaient guère que 25 000.

UNE PROFESSION QUI NOUS FAIT HORREUR.

L'amphithéâtre était le domaine des gladiateurs, sortes de soldats de bas étage qui n'avaient pour métier que de combattre devant le public, de tuer ou de se faire tuer pour son amusement. Triste profession, qui nous révolte aujourd'hui, qui faisait cependant fureur et que les sages d'alors songeaient à peine à blâmer ! Encore s'il n'y avait eu parmi ces hommes que des esclaves, des condamnés à mort, des forçats ! Mais ils se recrutaient en grande partie parmi les hommes libres : on se jetait dans la gladiature par dégoût d'une vie régulière, par crainte de la pauvreté, parfois par un amour malsain de la popularité. Certains se laissaient gagner aux promesses des racleurs à la solde d'entrepreneurs avides et vendaient leur vie en échange d'espoirs trop souvent déçus.

Pourtant, tous savaient d'avance le sort qui leur était réservé. A peine engagé, il fal-



LUCAS]

L'ART]

LES LUTTEURS. — GROUPE ANTIQUE.

Dans les cirques romains, on produisait des luttes de boxeurs, qui servaient à divertir le public en deux spectacles sensationnels, tels que les combats de chars. (Musée de Florence.)

lait, pour se rendre digne de paraître en public, se plier à un long et terrible apprentissage, on devait entrer dans des écoles spéciales, se mettre sous la direction de maîtres expérimentés, s'asservir aux exer-

un an ou deux, on pouvait les produire en public dans une de ces fêtes si impatiemment attendues. Au reste, presque tous, jaloux de leur honneur professionnel, faisaient preuve d'une bravoure sans défaillance et affrontaient la mort avec mépris.



cices les plus durs, à la plus rude discipline. Ce que pouvaient être ces écoles, rien ne nous en donne ni l'idée qu'un édile de Pompéi, voisin du théâtre : c'est une grande cour entourée d'un portique, pour les exercices; une série de cellules étroites, larges au plus de 3 mètres et prenant pour sur cette cour, telle était la misérable demeure réservée aux gladiateurs. Dans une de ces chambres, qui servait de prison, on a retrouvé quatre squelettes gisant auprès d'instruments de torture. La vie de ces hommes était un continuel mélange de durs traitements et de soins attentifs, à la moindre faute, on les punissait du fouet, on les brûlait au fer rouge, mais, en même temps, comme il fallait développer leurs forces, on leur servait une nourriture abondante et substantielle. Des esclaves attachés à la maison les frictionnaient chaque jour pour assouplir leurs membres; des médecins attitrés surveillaient leur santé et guérissaient leurs blessures. Aucune punition ne paraissait trop dure pour les maintenir dans le devoir, aucune précaution superflue pour les préparer à leur tâche. La mort même ne les effrayait le plus souvent. Quand ils avaient vécu



UN DES PLUS GRANDS AMPHITHÉÂTRES DE L'ANTIQUITÉ. LE COLISÉE
À ROME. ÉTAI ALORS DES RUINES

Le Colisée servait à contenir sept à quinze spectateurs. Sous l'arène, long de 40 mètres, étaient de petites de galeries souterraines où se trouvaient les lions, les cages des animaux féroces, lions, ours, faucons, qui se battaient entre eux ou qui luttèrent contre les gladiateurs appelés à combattre. (Cliché A. M. A.)

blanches des maisons, des monuments, même des tombeaux. Elles portent, par exemple :

La troupe de Suettius Certus, édile,
Donnera une séance à Pompéi,
La veille des calendes de Juin.
Combats et chasse

Felix luttiera contre des ours
On tendra des voiles sur l'amphithéâtre

On a même fait copier des programmes qui se vendaient dans tous les coins de la cité. Peu à peu les rues s'emplissent de

curieux venus des campagnes ou des villes du voisinage ; on se dirige vers l'amphithéâtre : tous les âges, toutes les professions, toutes les conditions sont représentés. Ceux qui n'ont pas leur loge ou leur banc attitré, qui ne sont ni prêtres, ni magistrats, ni membres de quelque corporation importante, sont obligés de prendre leur billet au guichet, s'ils

La représentation commence. combattants vont d'abord défilér devant public. Lentement ils s'avancent sur deux rangs ; ils arrivent au pied de la loge celui qui donne le spectacle ou le pres. « *Ave, Cæsar, morituri te saluant!* » César, avant de mourir, nous te salue, disent-ils ; et, après avoir abaissé leurs ar-



Cliché

UN AMPHITHÉÂTRE ROMAIN. LES ARÈNES DE POMPEÏ (ÉTAT ACTUEL).

On voit encore, autour de l'arène, la plus grande partie des gradins superposés, couverts, les jours de fête, d'une foule compacte. Au fond, on aperçoit la porte par laquelle les gladiateurs faisaient leur

ne préfèrent l'acheter à quelque revendeur qui les guette à l'entrée. Puis chacun se hâte à travers les galeries et les escaliers encombrés d'une foule bruyante ; il faut jouer des coudes au milieu de la cohue ; deux grands esclaves ne sont pas de trop pour vous permettre de parvenir jusqu'à votre place.

Pendant ce temps, les gladiateurs arrivent de leur côté. Afin de ménager leurs forces, on les a amenés dans des voitures magnifiquement garnies ; le peuple les a acclamés au passage, rappelant leurs noms et leurs exploits : ils sont revêtus de leurs habits les plus brillants et d'armes éclatantes. Les voici groupés à l'entrée de l'arène, prêts à y pénétrer.

devant lui, ils lui en font vérifier le travail et la solidité. Puis ils regagnent leurs places d'où ils vont maintenant sortir à tour de rôle.

On prélude à la représentation par un simulacre de combat ; les champions se mesurent avec des armes émoussées ; ils se trament, s'échauffent, se mettent en garde point pour l'action décisive.

Tout à coup le son lugubre des trompettes se fait entendre : c'est le signal de la lutte sérieuse. Successivement tous les genres de gladiateurs vont prendre part au spectacle, soutenus par le son des fanfares et des tambours. Les rétiaires, à demi nus, sans autre défense qu'un filet, sans autres armes qu'un bâton et un poignard, évoluent dans l'arène, pos-

suivis par les «secuteurs» couverts d'un casque d'un bouclier et d'une epee, ou poursuivant a leur tour les Gaulois et les munulons, qui, pesamment armés, les attendent a genoux, la visiere baissée, il s'agit pour eux d'envelopper de leur filet l'adversaire, de paralyser ses mouvements, et de lui porter le coup mortel. Les Samnites, protégés par de grands boucliers carrés, de hauteur d'homme, croisent leurs epees courtes et droites avec les sabres recourbés des Thraces munis d'un petit bouclier. Les cavaliers, armés de longues lances, s'élancent a plein galop les uns sur les autres; les escadrons combattent du haut de chars de guerre. Tantôt ils se toiment en troupes et se livrent une véritable bataille. Et pour qu'aucun n'ait la pensée de fuir la lutte, ils sont gardés par des brutes humaines qui les ramènent au combat a coups de fouet ou avec des fers rouges : « Frappe-le, brûle-le, leur crient les assistants impitoyables, il



STATUE ANTIQUE DEUX - LE GLADIATEUR MORRANT - (MUSÉE DE CAPITOLE)

n'ose pas attaquer, il a peur de se faire tuer ! »

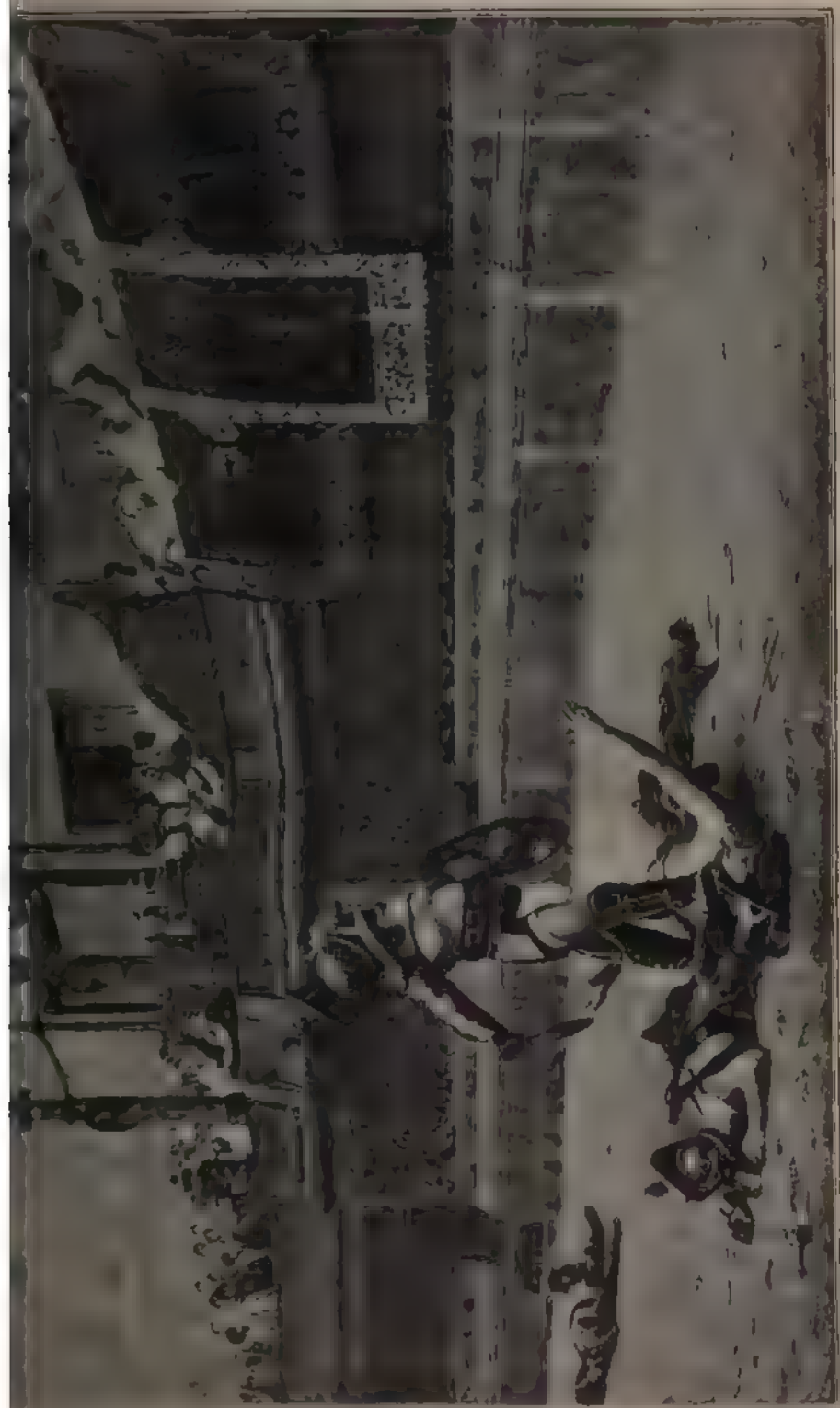
La fortune du combat n'est pas toujours la même. Parfois un des adversaires tombe frappe a mort : gros succès pour le vainqueur. Parfois, après une longue lutte, aucun des deux champions n'étant grièvement atteint, on arrête le duel, et tous deux sortent de l'arène. Souvent, enfin, l'un des gladiateurs est blessé de telle sorte qu'il ne peut plus continuer la lutte. Si l'âme here au l'ennui de la vie, il se laisse achever; s'il tient à l'existence, il s'avoue vaincu, se couche sur le sol, le bras levé pour demander grace. Les spectateurs agitent-ils leurs mouchoirs ou dressent-ils le doigt en l'air, c'est le salut : il peut quitter l'arène et guérir ses blessures. Mais, que les assistants retournent la main, le pouce basse vers la terre, il n'a plus de merci à attendre : le vainqueur doit lui porter le coup mortel.

Entre deux



UN CHARIOT DE COURSE, DÉFINI EN CYCLOPE ANTIQUE

Les chars de course, montés sur deux roues, étaient très légers. Sur tout que deux, trois ou quatre chevaux y étaient attelés au front, on les appelait « biges », « triges » ou « quadriges ». (Cicéro Atticus).



[Gouffé et C^{ie}, Paris.]

• PAS DE GRÂCE POUR LE VAINCU! • D'APRÈS LE TABLEAU DE GÉRÔME

[Reproduction autorisée par]

de faire battre pour le moins cent cinquantes sangliers ensemble, et, quand il s'appelait Néron, quatre cents ours et trois cents lions.

Encore fallait-il renouveler la mise en scène. Septime Sévère y excella le jour où il fit transformer l'arène en un vaisseau. Celui-ci s'ouvrit tout d'un coup devant le public étonné et déversa une multitude d'animaux; des ours, des lions, des panthères, des autruches se répandirent en tous sens, se mêlant, s'attaquant, se dévorant les uns les autres. Des chasseurs tuèrent à coups de flèches ceux qui restaient vivants. Une autre fois, les spectateurs virent sortir du sol un Orphée, la lyre en mains, revenant des Enfers. Toute la nature paraissait sensible à son chant; les arbres et les rochers le suivaient; des oiseaux planaient sur sa tête, des bêtes de toute sorte se groupaient pour lui faire escorte. Puis des fauves se précipitèrent dans l'arène; et cette mythologie se termina en boucherie. Le peuple avait rarement contemplé un spectacle aussi piquant.

Si l'on voulait reposer les yeux des assistants, on leur présentait des animaux apprivoisés : des taureaux dressés sur leurs pieds de derrière ou assis comme des cochers sur des voitures à deux chevaux; des lions prenant des lièvres à la course et les rapportant vivants dans leur gueule, comme des chiens; des éléphants s'agenouillant sur un signe de leur cornac, se mettant à danser au son des cymbales, portant une litière où l'un des leurs était couché, marchant sur une corde raide et écrivant des mots latins. Nos dompteurs modernes n'ont rien trouvé de mieux.

Les Romains avaient même inventé un « truc » qui a été renouvelé de nos jours. Un aqueduc amenait l'eau dans les sous-sols de l'amphithéâtre et permettait de transformer l'arène en un lac profond. Peu à peu, il se peuplait de poissons, de monstres marins, qui nageaient en tous sens. Cette mer improvisée permettait d'offrir des spectacles curieux; on pouvait, par exemple, y représenter l'aventure de Léandre et d'Héro; le jeune homme se lançait à la nage pour aller retrouver sa fiancée;

tout autour, des groupes de Trion Nymphes se jouaient dans les flots; une tunique et son cortège l'accompagnaient aux grandes solennités, on figurait une victoire navale, celle de Salamine ou de Mytilène. En pareil cas, il était de bon compte, après le combat terminé, de faire écouler l'arène remise à sec, d'y donner le spectacle d'une bataille sur terre; après quoi on la repavait à nouveau pour y représenter un combat de nuit. Les torches s'allumaient; des centaines de lampes jetaient leur éclat sur la surface de l'eau; des barques, avec des musiciens, se croisaient ou vogueaient au concert; l'air était embaumé de senteurs, des fumées répandues à profusion dans l'amphithéâtre. Les spectateurs pouvaient croire transportés dans quelque pays lointain. En tout cas, ils rentraient à leur domicile l'âme charmée et l'esprit absorbé par le spectacle merveilleux qu'ils avaient offert. C'est bien ce que voulaient les organisateurs de ces fêtes dispendieuses.

CE QU'ÉTAIT JADIS LA FÊTE DES COURSES.

Le cirque différait totalement de l'amphithéâtre, et par la place de l'édifice et par les jeux auxquels il était réservé.



GLADIATEUR VAINCU IMPLORANT SA GRÂCE. GROUPE EN MARBRE, PAR GÉRÔME.

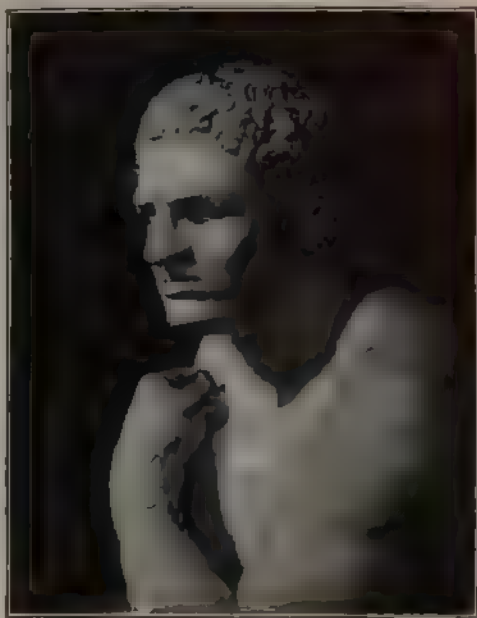
Le cirque était une construction rectangulaire fort allongée — les grands cirques de Rome mesuraient six cents mètres de longueur sur toute largeur de gradins. Au milieu du rectangle, parallèlement aux côtés du rectangle, un peu plus court, s'étendait une estrade, appelée « arena », par comparaison avec l'épine dorsale d'un cheval; c'était une muraille basse, souvent ornée de statues et même de colonnes; l'épine se terminait à chaque extrémité par un grand soubassement surmonté de deux cônes, qu'on appelait « borne ». Là se tenaient les seules courses de char connus des Romains : courses de char de deux, quatre, six chevaux.

Les cochers

de condition sociale plus relevée
et, ainsi qu'eux, d'ailleurs, ils
sont des entrepreneurs, a des asso-
ciés capitalistes. Et comme on enga-
ge quatre chars ensemble sur la
piste, on fonde quatre compagnies dont
chacun fait pour une course un char,
et tous les accessoires. Avec
chacun se distingue l'une de l'autre,
par des couleurs différentes, que
les cochers. Ainsi prennent naissance
les factions, comme on disait, si-
militairement des jeux du cirque,
les blancs, les bleus et les verts.
Il existait entre ces factions
à tous les instants; point n'était
qu'elles ne fussent prêtes à con-
tacter ou pour revenir à leur
sujet en renom.

Chacun aussi risquait à chaque
course pour le plaisir des specta-
teurs de la course, les chars ven-
ant à droite du mur appelé
la seule ligne et dans l'ordre que
le sort. Le président des jeux
était en jetant dans l'arène une
pierre blanche. Aussitôt les concu-
rants et se lançaient à toute
vitesse pour eux de parcourir
à la borne finale, de revenir
au mur au point de départ et
de suite. Le prix appartenait à
celui qui accomplissait le
circuit tracé à terre avec de la
pierre blanche, devant la tribune
des juges. On comprend quel dan-
ger offrait cette course folle d'at-
teindre à se dépasser l'un l'autre.
On pouvait se produire, sur-
tout ou les cochers cherchaient à
être le plus près possible et à la
fin leurs adversaires. Dans cet
état que les chars étaient lancés
et les autres ou se brisaient
ou, les suivants venaient s'écra-
ser et qui subitement leur barrait
en un instant, on n'apercevait
plus tout ensanglanté d'hommes,
et de debris étendus pele-mêle
spectacle qui renouvelait, sous
le ciel, les horreurs de l'amphi-

théâtre. Pour un philosophe, le plus ca-
ractéristique était la foule des spectateurs,
présente toute l'étendue des gra-
des à perte de vue, de cent mille
de tout âge, de toute condition,
de tous lieux, dont l'éclat du
soleil l'oppression plus éblouis-
sante maintenant tient les yeux



TYPE DE L'ÉTRANGER.

*Pour éviter les luxations et les foulures, comme
aussi pour rendre les coups plus terribles, les
luteurs romains entouraient le poignet et les
mains de bandelettes de cuir très résistantes.*

fixes sur la piste; rien n'existe pour elle
hormis les chars et les cochers. A chaque
période, ceux-ci battent des mains ou
crient à pleins poumons; ceux-là se dressent
sur leurs hanches, se penchent en avant, exci-
tant les chevaux, gesticulant, se prenant de
querelle avec leurs voisins; un vent de folie a
soufflé sur l'assemblée. La course achevée,
l'attelage victorieux est salué par les impre-
cations des uns, par les cris enthousiastes, les
hurlements de triomphe des autres; c'est un
tonnerre qui remplit les rues de Rome et que le
voyageur entend gronder derrière lui, dans
la campagne, longtemps après avoir quitté
les portes de la ville.

Entre temps, les organisateurs de la
fête offraient à la curiosité de la foule des
exercices d'équitation savante. Des cavaliers
se levaient debout sur leurs montures lancées
à fond de train, sautaient à terre pendant
qu'elles galopèrent pour se remettre aussitôt
en selle, puis se couchaient sur leur dos, la
tête renversée sur la croupe; ou bien encore
conduisaient deux chevaux, voltigeant de l'un
à l'autre. C'était au cirque aussi qu'on pro-
duisait des coureurs, des boxeurs, des lut-
teurs, des gymnastes, des équilibristes, des
baladins de toute sorte. Mais aucune inven-
tion ne valait, aux yeux du peuple, les
courses de chars; des lueurs, il accourait au

cirque, n'en sortait qu'à la nuit; il y assistait à douze, vingt, trente et jusqu'à quarante courses de suite; il s'y absorbait; il supportait, sans même s'en apercevoir, la chaleur, le vent, les giboulées, prêt à revenir le lendemain applaudir de nouveaux vainqueurs et risquer de nouveaux paris.

APRÈS FORTUNE FAITE. — LE PRIX DE LA VICTOIRE.

Pour les cochers comme pour les gladiateurs, le prix de la victoire était une palme d'or et des sommes d'argent souvent considérables. Les revenus de ces artistes du cirque ou de l'amphithéâtre égalaient, dit un poète, ceux de cent avocats. A 22 ans, un cocher maure nommé Crescens avait, s'il faut en croire son épitaphe, gagné déjà 1 558 346 sesterces (environ 380 000 francs); et les gladiateurs n'étaient pas rares qui, comme le Veianius d'Horace, suspendaient, jeunes encore, leurs armes à la porte du temple d'Hercule et se retiraient, fortune faite, à la campagne. La faveur populaire leur réservait aussi d'autres récompenses. Comme les toréadors, ils étaient l'objet des démonstrations



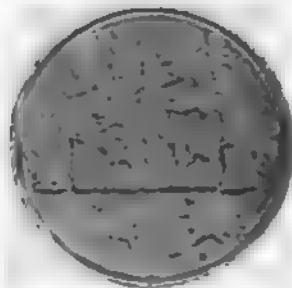
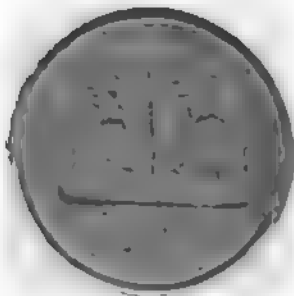
GLADIATEUR THRACE ARMÉ DE L'ÉPÉE COURTE À LAME RECOURBÉE. STATUE DE GÉRÔME.

les plus flatteuses poètes célébraient exploits; les riches crivaient sur leur ment; leurs images raient en marbre au cirques, en peinture murs des portiques monuments publics; artistes gravaient les sur les chatons des artisans les au fond des soupes sur la panse des boire, les gaminale naient sur le journal officiel d' nait la liste des et le nom des va

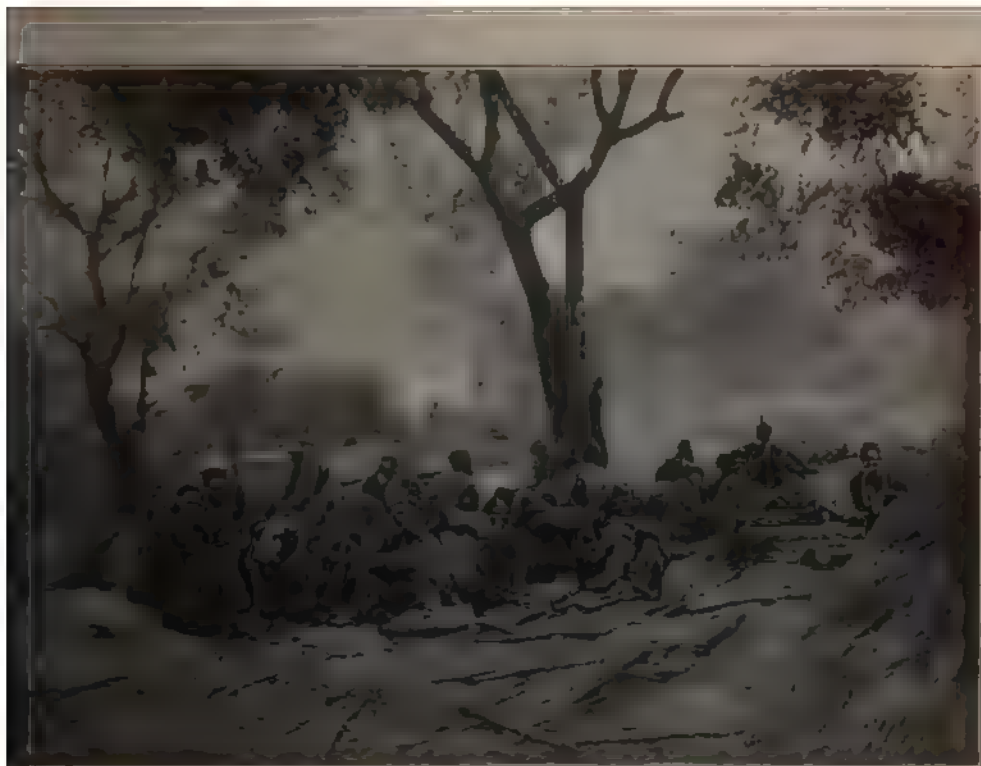
Dans l'enivres ces plaisirs gros peuple oubliait la jamais perdue, la publique et privée grandissante, les des Barbares ama les frontières, la cl sormais inévitable puissance romaine. tique des maîtres qu' donnés avait portée

il avait renié pour le plaisir tout ce q fait autrefois sa grandeur et sa force pereur le nourrissait, l'empereur lui chaque jour de nouveaux spectacle lui fallait-il de plus? Rome n'était plu qu'à acclamer César, comme les gla de l'arène..., avant de mourir.

R. CAGNA



JETON SERVANT POUR L'ENTRÉE DANS L'AMPHITHÉÂTRE.



AUX AVANT-POSTES. — UNE SECTION DE TIRAILLEURS EN ARMES VEILLANT AUTOUR DU CAMPMENT

La mission Woelffel vient d'établir son campement à Dikene, village du pays des Blokos. Toute la tribu est hostile et plus de trois mille guerriers sont dispersés dans la forêt voisine. Une surprise est à attendre. Aussi, a-t-on placé sur chaque face du camp une section de tirailleurs en armes. Sous la garde d'une sentinelle, les soldats indigènes veillent, étendus sur des nattes.

Six Mois chez les Anthropophages

JOURNAL D'UNE MISSION FRANÇAISE AU SUD DU SOUDAN

(Fin)

Nous avons vu dans le précédent numéro des Lectures la mission Woelffel partir du Soudan et entreprendre dans un pays encore inexploré, peuplé par des anthropophages, une expédition difficile et meurtrière. Au nombre de cent à peine, nos tirailleurs ont lutté contre des tribus féroces que rendait plus furieuses encore la vue d'un ennemi inconnu. Il a fallu se frayer un chemin à coups de fusil et de baïonnette à travers la contrée qui, quelques mois auparavant, avait été le théâtre des terribles exploits de Samory.

Maintenant la mission, après un court repos dans un village ami, va reprendre sa marche. L'œuvre qu'elle a entreprise n'est pas achevée; il faut la terminer en s'enfonçant plus avant dans le pays. Le Soudan est loin, les munitions et les vivres manquent à l'expédition, qu'importe? L'audace suppléera à tout.

○ ○ ○

Les combats que nous avons soutenus contre les Blokos, les fatigues de toute sorte que nous avons éprouvées pendant la route et les privations de tout genre ont tellement affaibli nos gens, que nous ne pouvions plus rester tout un mois à Guelangou. Il fallait donc reposer nos hommes et reprendre des forces avant de recommencer notre marche. Mais, hélas! nous avons perdu dix-huit hommes, et il fallait soigner nos

douze blessés dont l'état se trouvait fort inquiétant les premiers jours.

Les indigènes nous aidaient de leur mieux, mais leur secours, au moins pour la guérison de nos malades, était bien inutile; car dans ces pays le seul médecin est le sorcier. Les sauvages croient, en effet, que la maladie est l'œuvre d'une sorte de génie du mal qu'il s'agit de se rendre propice, et le

sorcier seul peut communiquer avec ce dieu méchant. Aussi tous le consultent, le respectent et le craignent. Il possède un fétiche : c'est tantôt une corne d'antilope et tantôt un crâne d'animal ; parfois aussi c'est une pierre

du patient des pâtes ou des couleurs aussi il lui attache autour du front amulette.

Souvent le sorcier, à bout d'ex déclare que la maladie est causée par leséfices d'autrui, et il se l'individu quelconque, par éloigné. Voici à ce sujet de anecdotes recueillies sur p jeune homme avait une médecin accusa une femme bitait un village situé à 16 h de là, de lui avoir jeté un femme, suppliée de réparer fait, ne nia pas. Chose étr mais une personne ainsi se défend. Le sorcier au pouvoir de suggestion ? L égresse qui s'était moqué d'eux fut prise, chaque jour fixe, de tremblements comme en proie à la folie. le sorcier pour qu'il fit maléfice, et il enleva le m il l'avait envoyé. Il avait as suggestionné cette pauvre car elle présentait tous les l'hypnotisme.

16 juin. — En route va recommencer. Les hal Logoualé et ceux du Yarromètres au sud de Guékang ont envoyé dire que, loin donner des guides et des in ils nous empêcheraient de dussent-ils tous succomber faite des Blolos, loin de j contrée, ne fait que rendre gènes plus farouches. Il pondre à ce défi, sous peine le pays tout entier se soulève nous. Le lieutenant Manj sergent Van Cassel part Logoualé, avec 47 ural 17 porteurs. Nous brûlerons ges rebelles si nos palabres indigènes demeurent sans

A peine avons-nous quitté l que nous sentons la lutte imminente et à gauche du chemin, cachés de taillis, des noirs nous épient ; ils se et ils nous montrent du doigt avec c gestes menaçants. Brusquement, forêt, des cris s'élèvent. Devant milieu des arbres, un millier de brandissent des armes, hurlent, ge

Nous ordonnons à un de ne d'aller vers eux ; il s'y refuse. . contraindre. Il part lentement, de crainte : des menaces et des in



NÈGRES ANTHROPOPHAGES. — TYPES D'INDIGÈNES DU PAYS DAN.

Un pagne ou une bande d'étoffe très étroite enroulée autour des reins, tel est le costume de presque tous les hommes des tribus anthropophages. Ces deux indigènes servirent souvent de guides au cours des reconnaissances faites par la colonne Woelfel et lui donnèrent de très utiles renseignements.

tombée du ciel ou quelque autre objet baroque ; toute sa puissance vient de ce fétiche. Un homme est-il malade, le sorcier arrive, apportant son fétiche. Il le dépose sur le sol, et, tandis que les spectateurs dansent et chantent, il l'interroge, tend l'oreille vers lui et écoute les réponses que lui seul entend. Si la maladie lui semble peu grave, il annonce la guérison ; puis il demande pour le fétiche des poules, du riz ou un mouton, qu'on ne lui refuse jamais. Si le mal empire, il appelle d'autres sorciers, il demande de nouveaux cadeaux, et il applique sur le corps

sa sans bruit cette fois, se dirige
à l'improviste.

tenant Mangin, le sergent Van
tient chacun un fusil. Les noirs
se vants mètres, ils se sont rele-
vant, et ils tiennent coup sur coup.
 nous sommes dans un cercle

les assaillants se sont dispersés à la vue
des secours qui nous arrivent. Mais, avant
de partir, il faut accomplir un dernier de-
voir : enterrer nos morts. A la hâte, crai-
gnant sans cesse une nouvelle et brusque
attaque, nous creusons des fosses avec des
couteaux et des balonnettes. Des tumeurs



UN DES LA TRIBU DES DIOLHAS. — SOUARE DIOMANDÉ, CHEF DU PAYS DE TE ET SA FAMILLE

de ce pays, les Dioulhas appartiennent à une des plus belles races du Soudan. Leur territoire
a grand nombre de gros rivières et de grandes forêts. Le chef du pays de Te, qui représente notre
adit à la mission de réels et utiles, les Dioulhas ont le plus en toute sécurité sur son
la resta notre ami, tandis que les populations du sud étaient en pleine effervescence.

Nous brûlons cartouches sur
les lieux de salve succèdent aux
re, et nos regards parfois vont
même interroger l'horizon.

On qui est partie pour l'ogonale
prieuse, et l'escouade de renfort
fin apparaitre.

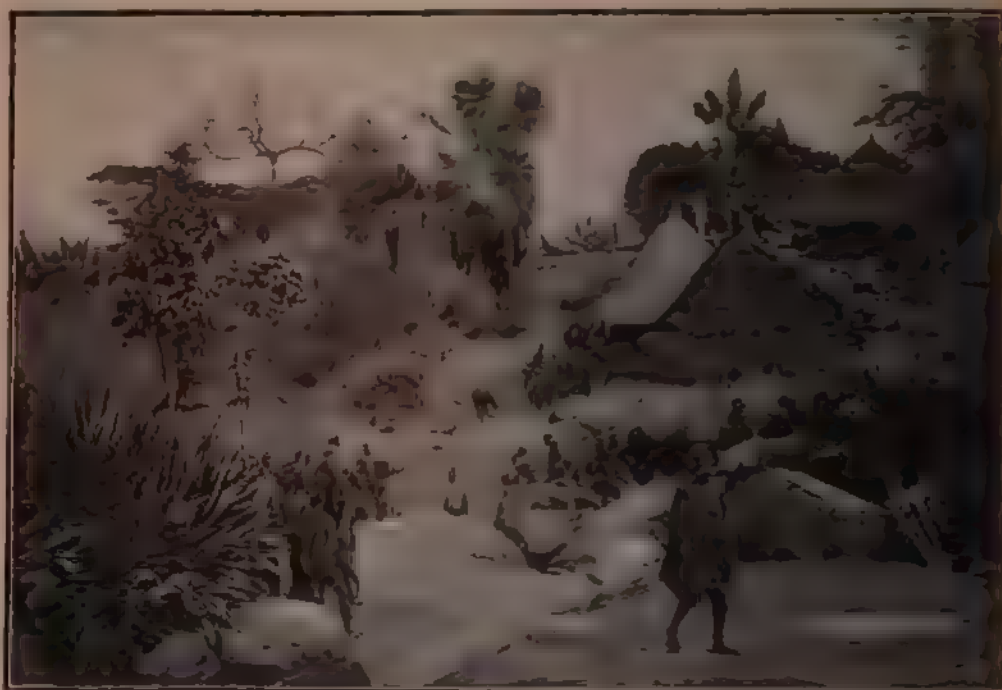
heures sont déjà écoulées, et
avons rien. Nous allons être
pas ne pourrions pas tenir jus-

voici l'escouade tant attendue !
les habitants avaient ex-
prie, a été pris et mangé en vif
nous n'avons qu'un bras
repris notre marche, car

postes derrière les arbres, le fusil à la main,
survenant l'ennemi. Les fosses sont assez
profondes, nous y plaçons les corps de nos
braves : le piquet d'honneur présente les
armes.

Chaque jour voit mourir quelques-uns
d'entre nous, et il nous faut les abandonner,
en plein pays de cannibales, sans savoir si
tout à l'heure les sauvages ne viendront pas
déterrer les cadavres pour s'en nourrir !

Nous sommes entrés à l'ogonale sans
avoir été inquiétés, et ce sont les habi-
tants du Yarro, qui ont juré de nous
fermer pour toujours leur capitale, n'ont cessé
de nous menacer en nous voyant pénétrer.
Mais ils sont restés cachés dans la forêt.



L'ENTRÉE D'UN VILLAGE DIOULA

Les villages situés sur des hauteurs, sont généralement d'un accès difficile. Les cases ont l'air de granges, avec leurs toits faits de papyrus conches de feuilles de palmier et de bananiers superposés.

redoutant l'effet terrible de nos feux. Ils nous injurent bien, ils prédisent bien que Logouale sera notre tombeau et que nous serons tous mangés, flûtes, tambours, trompes et sifflets déclarent les airs, mêlés à leurs cris et à leurs chants, mais les plus braves se dissimulent pour nous insulter, et la corvée d'eau a pu s'effectuer sans danger. Même, à la nuit, quand nos interprètes leur ont ironiquement crié : « L'homme nu », ils nous ont fort poliment renvoyé nos souhaits.

18 juin. — Les indigènes refusent de se soumettre, la guerre n'est pas finie. Nos interprètes ont beau leur parler des maux que leur ont fait subir les tribus voisines, de leurs villages brûlés, de leurs guerriers tués, de leurs femmes et de leurs enfants emmenés en captivité durant leur absence, ils répondent que, tant qu'il restera un homme au Yarro, le Yarro ne nous appartiendra pas. Ils ne nous craignent pas, disent-ils, et les deux sont pour eux. Ils nous tueront, ils nous pendront, ils nous mangeront, et, comme nous sommes nombreux, ils auront de la viande pour longtemps. « A moins d'attacher une lance au ciel, ajoutent-ils, vous ne reverrez plus votre pays ». Leur courage est fin d'être abattu, ils nous accablent d'injures

et de menaces. Les voyous de nos petites villes n'ont pas d'injures plus grossières et mots plus orduriers. La civilisation ne leur apprendra rien.

Cette résistance persévérante nous inquiète. À peine avons-nous quasiment été touchés par l'homme, et nous pouvons être en ligne quarante sept fusils seulement, et encore 8 sont-ils des fusils à pierre. Avons-nous fortifié le village. À l'entrée de nombreux quartiers de terre qui ont été creusés dans le sol, nous avons construit un sautoir de terre part d'un mètre d'épaisseur, avec des « piquets » et des « plonges », un vrai rempart de forteresse moderne. Nous avons coupé les hautes herbes qui gênaient la vue, et abattu les arbres qui auraient pu servir d'abri aux plus audacieux. Les travailleurs ont creusé des cases avec les feuilles de quelques palmiers, bananiers, et ainsi les légumes que nous recevons chaque jour ne nous manquent pas trop. Et cependant, nous avons des défenses que nous avons établies, et nous avons tué un de nos porteurs, un autre est encore blessé de la corvée d'eau.

19 juin. — Nous sommes toujours au sautoir. L'ennemi ne se retire pas et ne se retire pas. Nous sommes toujours au sautoir. L'ennemi ne se retire pas et ne se retire pas. Nous sommes toujours au sautoir.

nous faire d'autre? Nous avons dix blessés, nos vivres sont presque épuisés, nous n'avons plus qu'un peu de viande conservée et de riz, nos hommes sont exténués, et le pays tout entier reste soulevé contre nous. Il ne faut pas songer à regagner Guekangoan, comme

doigt leur marche pénible. Nous nous taisons, et la même question angoissante se pose à notre esprit : passeront-ils? Nous écoutons, cherchant à percevoir le moindre bruit, mais rien ne trouble le silence. Seul le vent agite les arbres de la forêt, et des insectes chan-

tent sur le sol. Les indigènes sans doute ne combattent pas la nuit et ne surveillent pas les routes. Ils ne s'opposeront donc pas au départ de cette reconnaissance hardie.

20 juin. - Mali.

L'air retentit d'imprécations et de hurlements; des groupes de sauvages se forment autour de notre campement, bruyants et audacieux; quelques balles sifflent à nos



LES TRAVAUX DE DÉROUIN
SAULEMENT POUR
MISE EN PLACE D'UN POSTE.

Pour prévenir tout nouveau soulèvement des indigènes, la mission établit trois postes fortifiés. Le dernier construit, celui de Nodanlogianan, fut élevé en six semaines. Les travailleurs de la colonne débroussaillèrent eux-mêmes l'emplacement où il devait s'élever.

nous l'ordonnent les instructions écrites du lieutenant Woelffel. Nous ne pourrions avancer qu'avec la plus grande lenteur, car nos porteurs sont peu nombreux, nos malades incapables de marcher, et les 40 cartouches dont nous disposons par homme ne nous suffiraient pas. Nous devons cependant, coûte que coûte, avertir le lieutenant Woelffel, et le lieutenant Mangin décide de lui envoyer 18 hommes porteurs d'un courrier très expédite.

Ils partent dans la nuit, à 8 heures, par un clair de lune magnifique, et nous pouvons durant quelques minutes les voir sur la route. Penchés sur un croquis, nous suivons du



UN CAMPEMENT IMPROVISÉ.

Même dans les tribus amies, au lieu de camper au milieu des villages, la mission s'installait dans des huttes construites par les indigènes au moyen de branchages et de feuilles de bananier.

oreilles. Nous exécutions des feux : les sauvages se dispersent, puis se reforment. Un second feu de salve les éloigne encore.

Quatre heures. Nous percevons au loin le bruit de détonations répétées. Les indigènes, un instant surpris, se rassemblent au son des tambours et des flûtes derrière les arbres et les broussailles, mais leurs cris nous permettent de deviner leur cachette, et nous tirons aussitôt. Des hurlements de colère retentissent, nous prouvant que



LE MARCHÉ DE TÈ (PAYS MOUZA)

Une foule, une cohue de plus de quinze cents indigènes, criant et gesticulant, tel est le spectacle qu'offre chaque semaine le marché de Tè. Ce sont pour la plupart les autochtones des régions situées plus au sud, qui viennent y échanger leurs produits, leurs armes et surtout leurs captifs.

Nous traversons Siruplé et Tougloun : ce ne sont plus que des ruines, fumantes encore, et abandonnées. La guerre a de terribles nécessités, il y a quelques jours, deux villages s'élevaient ici, aujourd'hui, tout est détruit.

A Traainé les habitants viennent nous souhaiter la bienvenue.

Encore quelques kilomètres et Guekangou apparaîtra dans la forêt, hospitalier petit village où nous n'aurons plus d'ennemis. A mi-chemin nous rencontrons le lieutenant Woelffel, suivi de ses traailleurs. Alarmé par des courriers qui lui avaient tracé de notre situation un terrible tableau, il venait à notre secours, apportant des cartouches et des médicaments. Nous nous serrons la main, nous calmons son inquiétude, et nous rentrons tous ensemble à Guekangou où nous passerons deux mois, occupés à soigner nos blessés et à rédiger notre rapport.

8 juillet. — Nous ne nous endormirons pas longtemps dans les délices de Guekangou. La mission vient de recevoir l'ordre d'hiverner et d'établir solidement un poste dans le Yotto. Le 8 juillet, les lieutenants Woelffel et Mangin quittent Guekangou, on demeure le sergent Van Cissel avec une section pour assurer leur jonction avec le Soudan, et le

12 juillet les premiers travaux commencent. Il pleut, le froid est vil, cependant le poste de Nouantogloin s'élève bientôt sur les ruines d'un ancien village. Il est temps : de nouveau les indigènes se soulèvent. A Gouélé, le 19 août, le lieutenant Mangin perd quatre hommes, reçoit lui-même quatre nouvelles blessures, et rapporte cinq blessés. On fortifie le poste, on y accumule les munitions et les vivres, on plante du riz, du manioc, et des patates, on essaye de cultiver du tabac, de la canne à sucre, du coton.

Trente traailleurs sont venus renforcer la mission : les tribus hostiles devant notre résistance se sont retirées à 20 kilomètres au sud et ont offert de se soumettre. Déjà les négociations entamées avec leur emissaire son. aboutir, quand subitement arrive du Ministère des Colonies l'ordre de disloquer la mission et de rapatrier le personnel. Une garnison de 75 gardes-forestiers nous remplacera...

15 octobre. La mission est terminée : on nous félicite, mais on nous arrête en plein succès. La note officielle dit simplement que notre sécurité ne paraît plus assurée : il ne faut pas songer à disputer, à réclamer. Nous sommes des soldats, nous obéissons. Cent kilomètres à peine nous séparent encore



LES TIRAILLEURS DE LA MISSION HOSTAINS, À BEYLA (1899).

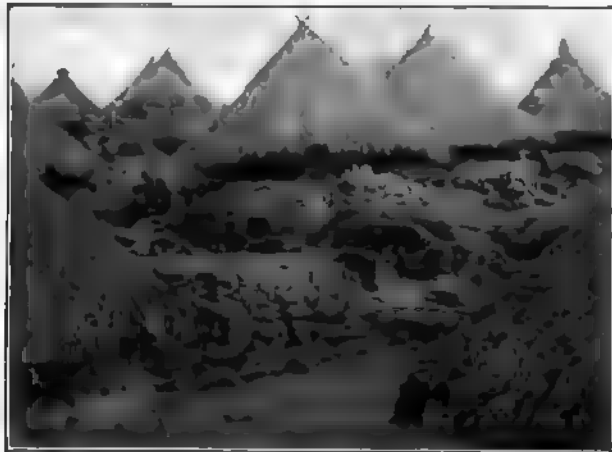
La mission Hostains partie de la côte d'Ivoire en 1898, devait remonter la rive gauche du Cavally avec vingt tirailleurs sénégalais, et trente porteurs armés de fusils à tir rapide. Elle fonda un poste à Fort-Binger et arriva au Soudan en décembre 1899, après une longue exploration de l'hinterland libérien.

d'une contrée ouverte et paisible : il faut revenir sur nos pas.

Nous avons eu 22 tués et 43 blessés ; le lieutenant Mangin a reçu six blessures. Mais nous avons fondé trois postes, Lola, Guékangoui, Nouantoglouin. Nous avons recueilli des renseignements de toute sorte sur des pays inconnus. Nous avons relevé plus de 1500 kilomètres d'itinéraire nouveau, placé sur la carte plus de 500 villages, parcouru une contrée de 20000 kilomètres carrés

Curieux phénomène que celui qui n'aimer les lieux où nous avons le plus ; mais où nous avons vécu de la vie intense ! Nous regrettons maintenant ces forêts profondes, ces routes périlleuses, ces tribus sauvages, qui, dans l'ombre la nuit, chantaient, en dansant au son du tam-tam et des tambours, le chant de guerre et de mort. Nous regrettons ces jours où nous avions conscience de donner chaque jour pour le service du pays.

aujourd'hui
fiée, red
lexique d
gues Dan
zè, envoi
sém des
mens d'i
précieuse
rées au S
des anim
forêt, de
anthropo
les premi
çons de
sation et
au comme
portants
chés. Ce
tats sont
d'autres
nous les
teront. L
ment de
ser chemi
sentons q
cœur se



UN VILLAGE DE LA FORÊT

Pour préserver leurs cases des inondations pendant l'hiver, les indigènes les établissent sur des sortes de plates-formes faites de grosses pierres entassées.



UNE AVENUE SUR LA SEINE. — LE PONT ALEXANDRE-III, À PARIS.

Une vaste et spacieuse avenue, telle est l'impression que donne ce pont splendide, large de 40 mètres et dont la construction constitue un vrai tour de force. Grâce aux aciers spéciaux, très souples et très résistants, dont est faite son armature, il franchit la Seine d'un seul bond de 107 mètres.

Les Ancêtres du Pont Alexandre-III

Quoi de plus semblable à un pont qu'un autre pont? Si pourtant vous parcourez la suite des temps et les différents milieux de civilisation, vous serez frappés de voir que, tantôt simple passerelle, tantôt pareil à une ville ou à une forteresse, tantôt massif et couvert de constructions, tantôt libre et dégagé, le pont n'a pas cessé de changer d'aspect. Certes les transformations de la vie sociale et politique ont été la cause première de ces changements; mais ce qui les a rendus possibles, c'a été, plus encore que le progrès dans l'art de construire, l'apparition de matières nouvelles. Combien il est curieux que ces transformations successives nous ramènent en quelque manière au point initial et que, par un résultat singulier, le dernier mot du progrès soit un retour à l'instinctive inspiration des hommes aux époques les plus reculées de l'antiquité!

○○○

Si l'on passe sur le pont Alexandre-III, et si l'on se rappelle la classique histoire d'Horatius Coclès défendant, seul, l'entrée du pont Sublicius contre toute une armée, on ne peut s'empêcher de penser que les dimensions des ponts ont dû bien changer depuis ces temps héroïques. Pour qu'un homme pût en interdire l'entrée, il fallait que ce pont fameux de Rome fût une simple passerelle. Et aujourd'hui, pour que tant de millions d'hommes aient pu commodément aller d'une rive à l'autre de l'Exposition, il faut que le pont Alexandre-III soit un véritable boulevard. C'est qu'entre les deux la science du constructeur a plusieurs fois renouvelé ces sortes d'édifices. D'abord avec le bois, ensuite avec la pierre, enfin avec le fer, l'architecte, puis l'ingénieur, sont parvenus à supprimer l'obstacle que les fleuves ou les précipices opposaient jadis au voyage. Ils l'ont si bien supprimé que, maintenant, nombre de gens vont de Paris à Moscou sans savoir quels fleuves géants ils traversent, ni même s'ils traversent des fleuves. Emportés dans la nuit par des rapides qui ne ralentissent même pas leur allure, c'est tout au plus

si, à un certain bruit de ferraille, ils reconnaissent qu'ils glissent entre les mailles et les entretoises d'un pont. Ce qui a permis de réaliser ce miracle, c'est le fer. Mais il ne l'a pas réalisé du premier coup, tel que nous le voyons maintenant sur les rives de la Seine. Bien des essais différents de ponts en fonte, de ponts suspendus, de ponts en tôle de fer et d'acier, en arcs, à consoles, etc., ont précédé ce chef-d'œuvre. Ce sera une revue singulièrement pittoresque et bien significative que celle des plus fameux de ces ancêtres du pont Alexandre-III.

LES PONTS DE BOIS ET DE PIERRE À ROME.

Les premiers ponts construits par l'Humanité furent essentiellement mobiles.

Quand les hommes, par peur des bêtes féroces, bâtissaient leurs maisons au-dessus des lacs, sur des pilotis, ils reliaient ces maisons entre elles et quelquefois au rivage par des ponts. Naturellement ces ponts étaient en bois. Mais il fallait pouvoir les démonter, si l'on craignait quelque invasion. Cette préoc-

cupation dura encore pendant l'antiquité. Le premier pont construit à Rome se composait de pièces de bois assemblées avec de simples chevilles de fer qui pouvaient se démonter à la moindre apparition de l'ennemi. Nous verrons plus loin que l'Humanité n'a peut-être pas tant changé qu'on le croit et que le dernier type du progrès ressemble beaucoup au pont mobile des préhistoriques cités lacustres. Le pont de bois n'existe plus guère aujourd'hui que sur de petites rivières. Dans l'Inde, cependant, il en est un considérable, qui supporte, sur le Jelhum, à Srinagar, dans la vallée du Cachemire, toute une rangée de maisons. A Lucerne, le pont de bois couvert situé sur l'extrémité du lac est fameux par ses peintures. Et, en Angleterre, on trouve, parmi les cent douze ponts qui traversent la Tamise, le vieux pont de Bourne-End, tout en bois.

Mais c'est à un point où la Tamise est fort étroite qu'on rencontre ce vénérable monument. Car le bois ne se prête qu'à des

portées assez courtes. On ne trouve pas de poutres d'une longueur immense, et celles qui sont très longues plient en leur milieu sous la charge d'un poids considérable. Il faut donc jadis multiplier les piles, et des piles trop nombreuses ne laissent pas un passage suffisant aux eaux d'un grand fleuve et au trafic des bateaux. Il était donc nécessaire à la fois d'écarter les piles et d'élever le tablier du pont. On prit la pierre.

Le pont de pierre a duré depuis l'antiquité jusqu'à nos jours, et il n'est pas dit qu'on en construise plus jamais de nouveau. La pierre s'assemble avec plus de solidité que le bois. Des milliers de pierres de taille bien disposées en voûte et liées ensemble se forment bientôt plus qu'un seul bloc. En mettant en pratique le principe de la voûte, c'est-à-dire en faisant porter tout le poids à droite et à gauche du fleuve ou sur les piles, on pouvait donner au pont une ouverture inconnue avec le bois. Il suffisait qu'on adoptât la forme de l'arc, d'ailleurs plus élégante et plus imposante que celle du tablier. On avait à la fois un pont plus solide et plus beau.

Mais, dès lors que le pont était de pierre, il devenait immuable. Il ne pouvait plus être démonté à l'approche de l'ennemi et remonté après son départ. Il ne pouvait même plus être brisé dans les cas extrêmes. D'autre part, comme l'obstacle d'un grand fleuve était la meilleure sauvegarde contre les entreprises d'un voisin, chaque peuple et chaque ville voulaient conserver les clés de ce fleuve. Quel moyen leur restait-il ? Faire du pont même une forteresse, bâtir à son entrée une porte crénelée, la garder comme un défilé dans la montagne. Tel fut le pont Salaris, sur l'Anio, près de Rome, et le pont Nomentane, aussi sur l'Anio. Tels furent nombre de ponts en Europe durant le Moyen âge. Quand le pont reposait presque horizontal sur ses arches en plein cintre, la forteresse était établie à son entrée. Quand il était en dos d'âne, on la plaçait au point qui dominait tout le reste, c'est-à-dire au beau milieu, comme un bâti. L'idée qu'un pont marquait un signe de puissance véritable était tellement répandue au Moyen âge qu'on en faisait souvent figurer la porte fortifiée dans les



LE PONT DES SOUPIRS, À VENISE. — UNE PRISON SUR L'EAU

AN MOYEN ÂGE, les villes, souvent assiégées, s'entouraient d'une ceinture de murailles. Aussi la place manquait-elle : on construisait des maisons sur les ponts. Sur le pont des Soupirs, à Venise, s'élève encore un étroit bâtiment qui était jadis une prison où l'on enfermait les criminels d'État. (Cliche Alinari.)

armes de certaines villes, telles les armes de la ville de Cordoue

LES RUES SUR L'EAU AU MOYEN AGE.

A cette époque, les villes, constamment assiégées, s'entouraient d'une étroite et épaisse ceinture de murailles. Tout ce qui

historiés, aujourd'hui au musée de Cluny. Ils provenaient des boutiques qui couvraient autrefois les vieux ponts de bois de la Cité. Quelques-uns de ces ponts habiles subsistent encore : à Florence, le *Ponte Vecchio*, sur l'Arno, est à la fois une rue bordée de boutiques au rez-de-chaussée et un corridor au second étage, reliant un palais de la rive droite à un autre palais de la rive gauche. A



LES PONTS HABITÉS. — LE PONT VECCHIO, SUR L'ARNO, À FLORENCE.

Le Ponte Vecchio est à la fois au rez-de-chaussée une rue bordée de boutiques, et, au second étage, un corridor reliant un palais de la rive droite à un autre palais de la rive gauche, ces deux palais se faisant face sur les deux rives de l'Arno. (Claude Allouart.)

s'aventurait hors des remparts était en danger. Aussi, lorsque de nouvelles habitations devenaient nécessaires, on ne les bâtissait pas comme aujourd'hui dans les faubourgs ou dans la banlieue, mais à l'intérieur de la ville. Les maisons se serraient les unes contre les autres comme un troupeau qui a peur. La place manquant, on en vint à en construire jusque sur les ponts. On y bâtissait des boutiques, des chapelles, voire même des prisons. Ainsi le pont de pierre devint une rue qui se continuait sur l'eau. On y trafiquait, on y vendait de tout. Quand on refit les quais de la Seine, sous Napoléon III, on trouva dans le fleuve de nombreux plombs

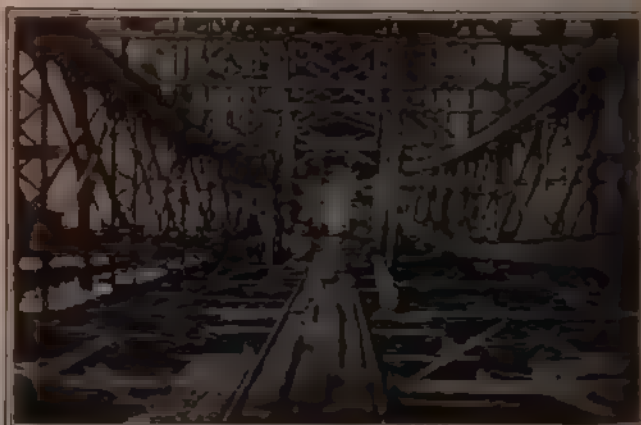
Venise, on voit encore le *Pont des Soupirs*, qui n'est autre chose qu'une prison sur l'eau, dans laquelle on enfermait jadis les criminels d'État destinés à une mort silencieuse et prompte. A Paris, au siècle dernier, il existait encore des ponts portant sur leur dos une double rangée de maisons hautes. A Avignon, on trouve, sur le pont ruiné de Saint-Benezet, la chapelle qu'on y avait construite. En sorte que, jadis, on habitait volontiers un pont et l'on pouvait y trouver tout ce qu'il fallait à la vie, jusqu'à l'église pour y faire ses dévotions. C'était une ville entre les deux villes.

Dans les temps modernes, la sécurité

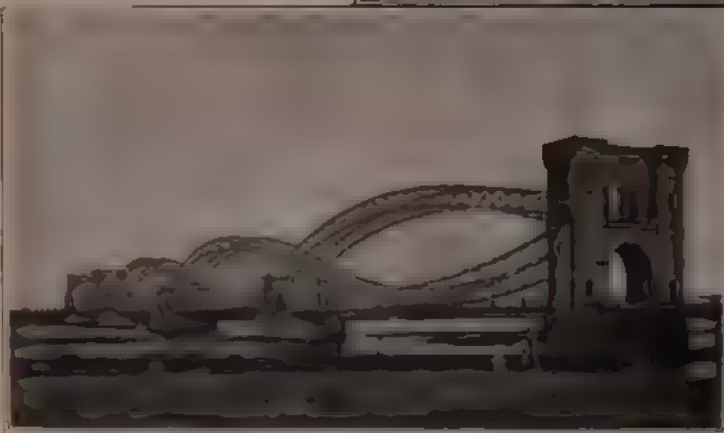
revenue à l'intérieur des différents royaumes a permis aux villes de desservir un peu leur ceinture de murailles. Sauf en Italie, où chaque cité continuait à guerroyer contre la cité voisine, on a vu les maisons nouvelles se construire en dehors des remparts et non plus toujours au dedans. Alors on s'est mis à son aise. On a élargi les places, dégagé les églises de la gangue des bâtisses qui les étouffaient, et agrandi les voies de communication. Des lors qu'il n'y avait plus nécessité de profiter du moindre pouce de terrain, on n'embarassa plus les ponts de maisons et de boutiques. Les vieilles bâtisses furent démolies et les ponts nouveaux furent construits pour fournir, non plus une résidence, mais un passage.

Cependant, ils restèrent encore très massifs. En effet, tant qu'on usa de la pierre

le recevaient : la forme pointue. Mais, cela qu'en amont beaucoup de ponts en pierre présentent encore un avant de triangulaire comme une poutre, tandis qu'à l'autre côté, en aval, la pile est arrondie comme une poupe sur la lanse. On voit encore des monuments de cette



LE PONT DE HARROUÉ
PENDANT SA LONGUEUR



LES PONTS À VOÛTES COURBES — LE PONT DE HARROUÉ SUR L'ÈIRE

Depuis une trentaine d'années, l'emploi de l'acier, plus souple et plus léger que le fer, dans la construction des ponts, a permis aux ingénieurs le recouvrement des ponts. C'est ainsi que dans le pont à double voûte courbe de Harroué, construit en 1872, une gigantesque structure d'acier supporte tout le poids du pont, une légèreté sans pareille. On voit même une double montagne russe enchevêtrée, se déroulant entre deux mâtures, sorte qui semblent d'être du Mexique. Communiqué par la Gesellschaft Harroué, à Dusseldorf.

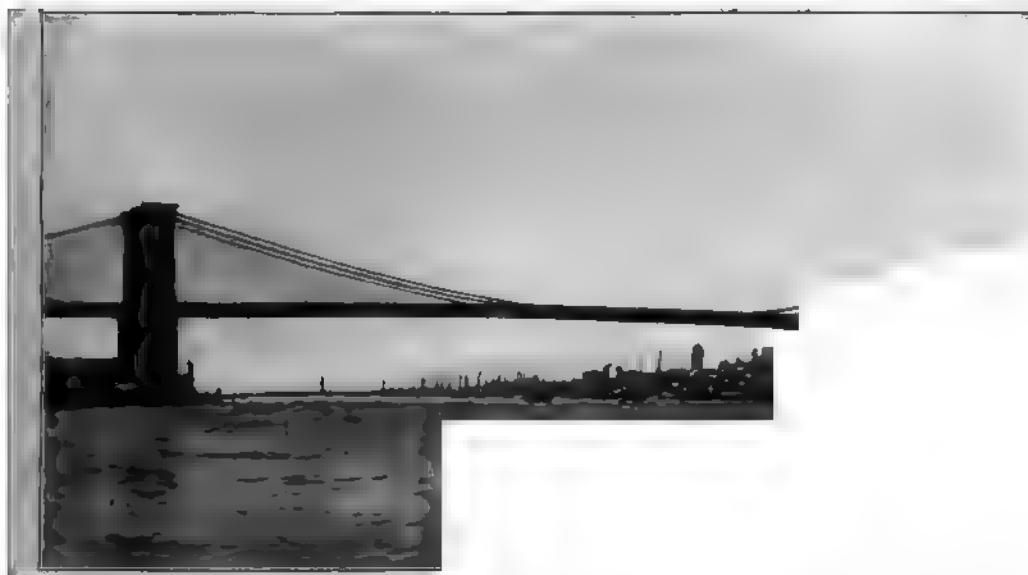
pour reconstruire un fleuve, on dut s'en tenir à des voûtes assez étroites. Quand le fleuve était large, il fallait beaucoup de ces voûtes : on était donc obligé de juxtaposer autant de ces gros piers qu'on nomme les piles.

Ces piles, faites pour supporter tout le poids des voûtes étaient nécessairement énormes. De plus, faites pour résister à l'effort du fleuve, elles avaient la forme la plus propre à diviser le courant du côté où elles

arche principale, en forme de dos d'âne. Mais c'était fort incommode à cause du chemin montant, sablonneux, malaisé, qu'il fallait gravir pour parvenir au milieu du pont et de la descente rapide qu'il fallait faire ensuite.

Au point de vue pratique, cette disposition était donc un défaut. Mais elle avait un avantage au point de vue ornemental. On pouvait dresser sur les piles des statues

et le vieux pont de Calham, bâti en 1216, dont les arches en forme d'ogive surbaissée ne laissent passer l'eau que par un trou étroit. On peut sans doute avec la pierre construire des voûtes très larges, mais, dans ce cas, il faut qu'elles soient très hautes et reposent sur d'énormes piles. Comment passer sur un pont qui sera aussi haut qu'une tour ? On a bien essayé de lever des arcs de différentes hauteurs conduisant à une



LES PONTS SUSPENDUS. — LE PONT DE BROOKLYN, AUX ÉTATS-UNIS.

C'est l'un des plus grands ponts du monde que celui qui relie New-York au faubourg de Brooklyn. Jete sur un large bras de mer, ce pont gigantesque, long de 1058 mètres, semble suspendu à une immense toile d'araignée, formée par des câbles d'acier tendus entre deux piles de 84 mètres de hauteur. Dans ce réseau aérien passent et repassent des trains, des voitures, des piétons. Commencé en 1870, le pont de Brooklyn n'a été achevé qu'après treize ans de travaux, et sa construction a coûté 78 millions. (Copyright Geo. Ph. Hall and sons.)

comme au pont Saint-Ange, à Rome. On pouvait mettre des bas-reliefs sur les avant-becs. Parfois on y sculptait des figures géantes, tournées vers le courant, comme sur les proues des anciens navires. Tous les peuples artistes de l'antiquité profitèrent de cette circonstance pour faire de leurs ponts de véritables monuments. « Les Chinois, dit M. Paléologue, ont, de tout temps, fait contribuer leurs ponts à la décoration de leurs parcs. Les formes les plus diverses ont été adoptées : à tablier horizontal, à tablier en dos d'âne, à tablier en deux plans inclinés. Les historiens et les poètes nous ont laissé de nombreuses descriptions de ponts remarquables par leurs proportions et leurs ornements. Il y en avait qui mesuraient plus de 30 mètres de large, d'autres étaient chargés de bas-reliefs jusque dans l'eau, ou bordés d'une double allée d'arbres, ou recouverts d'un long péristyle. Marco Polo, qui visita la Chine et demeura à la cour de l'empereur Koubilaï-Khan, au ^{xiii}^e siècle, vit sur la rivière Houan-Ho, un pont de marbre qui avait 24 arches et dont les parapets portaient 140 colonnes séparées par des bas-reliefs. »

Très favorable à la décoration artistique, mais très coûteux et se prêtant mal à la grande circulation du trafic moderne, le pont de pierre devait disparaître le jour où une matière nouvelle permettrait d'élargir l'arche,

sans cependant donner à celle-ci trop de hauteur. Cette matière, c'est le fer.

LES PONTS SUSPENDUS. — LE GÉANT DE BROOKLYN.

La légende veut que des voyageurs errant dans les forêts de l'Amérique aient vu les Indiens tordre des lianes assemblées, en faire des câbles, jeter ces câbles d'une rive à l'autre des fleuves et y suspendre des planches qui leur servaient de pont pour passer sur l'abîme.

Ces voyageurs auraient observé combien le faisceau de ces lianes était résistant, et de là serait venue l'idée de remplacer la liane par des fils de fer et de créer les ponts suspendus.

Le fait est qu'à la fin du siècle dernier on en construisait déjà en Angleterre, et qu'en 1819 on en fit un sur la Tweed : le pont de Berwick, qui n'avait pas moins de 110 mètres de longueur. Un peu plus tard, on en jeta sur plusieurs fleuves en France, et, en 1834, on construisit celui de Fribourg. Ce fut la belle époque des ponts suspendus.

En même temps, on cherchait à reproduire avec la fonte, non pas la suspension aérienne des lianes, mais le solide appui des arches de pierre. A la fin du ^{xviii}^e siècle, en Angleterre, et au commencement du ^{xix}^e, en

France, on essaya le pont en fonte à arches et à voussours. Tels furent l'ancien pont d'Austerlitz, en 1806, et le pont des Arts, en 1803.

Bientôt on sut recourber sur l'eau un arc d'une certaine étendue et d'une grande légèreté : témoin le pont du Carrousel, construit en 1835, dont les arches ont 47 mètres de large, et, beaucoup plus tard, le pont Sully, dont une des arches mesure 52 mètres. Enfin, en 1864, on avait jeté par-dessus le fameux ravin de Constanine un arc de fonte de 75 mètres. La fonte substituée à la pierre permettait donc de franchir d'un seul bond un abîme. Il ne fallait pas, à la vérité, que l'abîme fût immense. On ne pouvait allonger l'arc de fonte indéfiniment, à cause du poids énorme de ce métal.

En 1870, les Américains conçurent le projet d'un pont gigantesque entre la ville de New York et le faubourg de Brooklyn, dis-



LE MONTAGE EN L'AIR DU PONT KAISER-WILHELM.

On monte le tablier au-dessus du vide, tronçon par tronçon, en successivement une partie nouvelle à la partie déjà montée. On l'axe en même temps, et un peu plus vite, de telle sorte qu'il se pose avant le tablier

tants l'un de l'autre de 1825 mètres. Cela, il fallait passer par-dessus un bief de près de 500 mètres, tout sillonné de vaisseaux de haut bord. Ils pensèrent alors à la suspension qu'avaient en-



LE PONT KAISER-WILHELM, SUR LA WUPPER, À MUNGTEN (ALLEMAGNE).

Les arcs-en-ciel de fer. (Photographies communiquées par la Vereinigte Maschinen Fabrik d'Angeln)

les lances de leurs forêts. On planta deux piles s'élevant à 81 mètres au-dessus du niveau des plus hautes mers. On jeta de l'une à l'autre quatre câbles formés chacun de 19 faisceaux, chacun de ces faisceaux contenant 273 fils d'acier, et voici que, dans cette immense toile d'araignée étirée sur un abîme

devaient vaincre, mais qui ne devaient pas avoir la satisfaction de voir la victoire démentir.

LES CANTILEVERS. — LE MAMMOUTH DU FORTIL.

Le triomphe du pont suspendu n'embê-



LE DOUOIR VIADUC LUIS I^{er}, SUR LE DOURO EN PORTUGAL.

Un immense arc excité de fer de 172 mètres d'ouverture supporte les deux viaducs : l'un sur son dos, allant du haut d'un plateau au sommet de l'autre, l'autre suspendu à ses extrémités venant les deux rives de la ville basse. Construit en 1884 sur le Douro, le pont l'a donné, par sa légèreté, l'impression d'une immense charge de fer elle. (Cliché Emilio Buel, à Porto.)

de 486 mètres de large, on suspendit le tablier de ce pont. Au delà des piles, il se prolonge encore de 280 mètres de chaque côté, ce qui donne 1058 mètres à la suspension totale, et dans ce réseau aèrent passent et repassent des trains de chemin de fer, des centaines de voitures, des milliers de piétons, à une hauteur de 41 mètres au-dessus de la plus haute mer, dans le vent, dans la ruine montante des deux grandes villes toutes débordantes de fumées.

Quand tout fut fini, la construction de ce géant des ponts suspendus avait coûté 28 millions, treize années et la vie des deux chefs de l'entreprise : le père et le fils, tombés l'un après l'autre sur le chantier, en pleine bataille, comme tombaient, dans la campagne de France, les chefs supérieurs qui

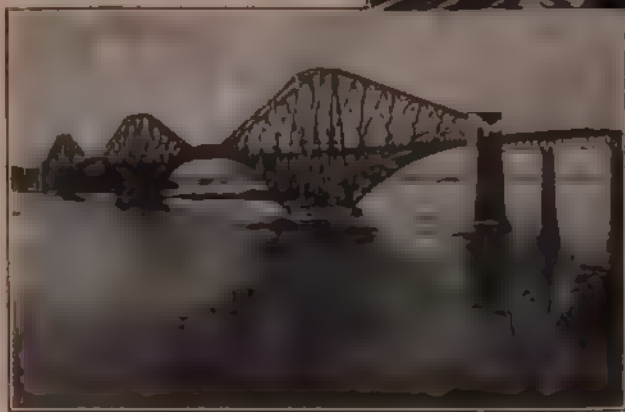
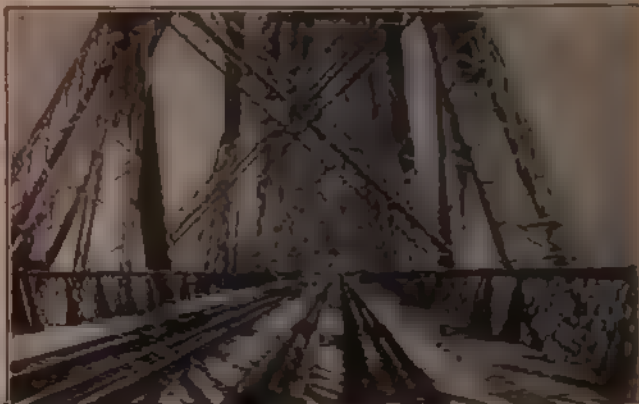
chaînaient les ingénieurs de continuer leurs recherches du côté de l'arc et de la simple poutre en fer. Pour le moment, le développement de l'arc semblait arrêté. On revint de le remplacer par des consoles, d'élever sur chaque pile de véritables monuments de fer deux fois plus hauts que le pont lui-même et qui soutiendraient de leurs bras immenses le tablier, comme un pont suspendu, mais rigide. On pensa que d'énormes consoles soutenues à leur naissance par des bras de fer partant du haut du monument et par d'autres partant du bas, et allant s'amincissant, auraient la solidité nécessaire pour couvrir les plus vastes espaces. C'était le pont à consoles ou cantilever.

Mais le fer est lourd. Si l'on veut recourir des travées de 100 mètres et plus par

d'immenses poutres ou par des fermes et y bati d'énormes superstructures pour les consolider contre le vent et les trepidations des trains, le fer n'y est plus propre. Non seulement il ne supporterait pas la charge roulante des trains, mais il ne se supporterait pas lui-même. Il s'effondrerait sous son propre poids. A mesure donc qu'on voulait élargir l'ouverture du pont, il fallait necessairement en alléger la matiere. Cette matiere nouvelle, plus legere, on la cherchait depuis 1840 avec ardeur. Les travaux de Bessemer, puis de Gilchrist, permirent enfin de la realiser en quantites immenses. C'est l'acier.

Des lors, on devenait plus hardi. Les formes de ponts les plus imprevisibles etaient essayees, depuis le *bow-string* anglais figurant un arc au repos, jusqu'au pont allemand de Ham-

deroult entre deux chateaux forts. De plus, a considerer ces arcs immenses, d'acier, on se souvenait la des especes d'arches et que toute la poussee horizontale autant que verticale doit étre repoussée sur les piles. Il n'y a rien. Ce pont porte verticalement sur ses appuis comme si, au lieu d'arcs, il etait fait



LE PLUS GRAND PONT DU MONDE. LE CANTILEVER DU FORTH EN ÉCOSSE

Un pont de plus de 2 kilometres de longueur, voilà ce que l'audace des ingenieurs a realisé, en 1907, pour permettre la traversée du golfe du Forth en chemin de fer. Le pont est soutenu par une admirable armature, dans laquelle il se trouve ensermé comme entre des bras d'acier. C'est le Vauban, à Dundee.

bourg, figurant des montagnes russes, en passant par le pont à forme de torpilleur engé à Saltash et les ponts de poisson du Salm et du Lieser. Ces derniers valaies ont au-dessous de leurs poutres droites une semelle enroulee de plus facheux effet. On entreprenait en Angleterre des travaux d'une longueur muette, comme le pont de la Tiv, qui a pas moins de 520 metres divises en une multitude de travées. Mais le plus étrange de ces ponts est celui de Hambourg, sur l'Elbe. On croit voir, non pas un pont, mais une double montagne russe enchevêtrée se

poutres toutes droites. L'ensemble penlé au-dessous des montagnes russes, retenu par des montants verticaux et assujéti par des croix de Saint-André. Aux deux bouts, des chateaux creneles. C'est une vision étrange du Moyen-âge que ces ingenieurs ont dressée au siècle en 1877, faite pour decourager l'ord sur l'usage, le fiut, et la methode d'appui du 20^e siècle.

Cependant, arme de l'ère de la console et de l'arc, l'ingenieur moderne ne pouvait être l'impossible. On etait en 1907. Il s'agissait de traverser le golfe du Forth l'écossais en chemin de fer. Les plus grandes travées de pont avaient été jusque-là de 116 metres. On tenta un pont de 2 kilometres de longueur, ou deux travées sur 520 metres d'ouverture.

Sauter de 105 metres, la largeur des plus grands arcs connus, à 520 metres, et une entreprise d'une audace inouïe.

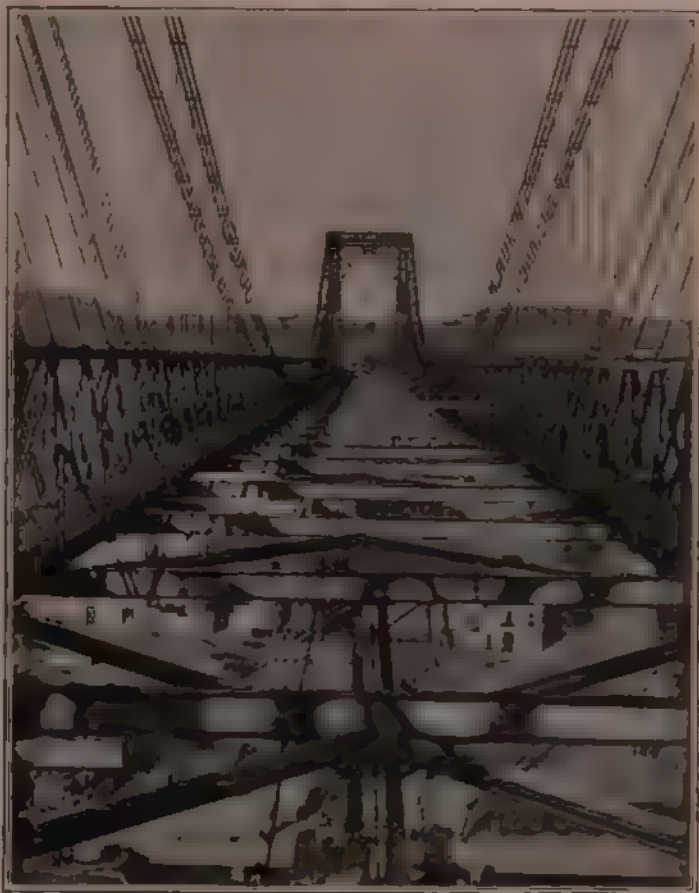
Si, l'on regarde l'usage de ce monmouth les ponts, on s'aperçoit d'abord qu'il semble reunir en lui la force des ponts en arc et des ponts suspendus. Au point de vue de la forme, ce n'est pas autre chose qu'un pont suspendu la pose sur un pont en arc. Au point de vue de l'usage, c'est tout différent. Cependant, il est vrai de dire que

comme dans les ponts suspendus, quelque chose du poids est reporté par le sommet des armatures en fer jusque sur les deux culees des rives. La partie médiane du pont est soutenue à la fois par le bras de fer qui vient d'en haut et par le bras qui vient d'en bas, et ceux-ci sont soutenus par l'immense X de fer qui lui-même reporte de son poids sur la rive. Ce roi des cantilevers, qui demanda sept années pour être édifié, demeure encore aujourd'hui le plus grand pont du monde. Il n'en est pas le plus beau.

LES ARCS-EN-CIEL DE FER. — LE PONT ALEXANDRE-III.

Le mammoth du Forth impressionne par son immense, sa puissance, mais il n'offre pas un dessin unique, léger, facile à saisir du premier coup d'œil. C'est le défaut de tous les ponts à consoles ou cantilevers. Pour restituer au pont un peu de son antique grâce artistique, il fallait revenir à l'arc, au vieil arc de pierre, mais agrandi et allégé grâce à l'acier. C'est ce qu'on a fait au pont Luiz I^{er}, sur le Douro.

Entre les coteaux escarpés de Villanova et de Gaia, on a vu un jour, en 1885, apparaître un immense arc-en-ciel de fer. C'était un arc de 172 mètres d'ouverture, soutenant deux viaducs, le premier sur son dos, allant du haut d'un coteau au sommet de l'autre, et le second suspendu à ses extrémités, reliant les deux rives de la basse ville. Tout le poids de cet immense et léger appareil repose, par sa membrure inférieure, sur le bas des deux piles, en sorte qu'il semble que les ingénieurs aient soutenu ce double viaduc simplement avec une écharpe de dentelle. L'arc, sans attendre la portée prodigieuse des cantilevers, est donc revenu, comme aux beaux jours de la pierre, orner de sa courbe gracieuse nos cités.



LE PONT À TRANSBORDEUR DE ROUEN, INACQUÉ EN 1899

Sur les fleuves on a tant laissé le passage libre aux grands navires, on construit en pont à transbordoir. Sous la charpente d'acier qui forme le « tablier » du pont, est adapté un chariot roulant mis par la vapeur ou l'électricité. À ce chariot est suspendue une plate-forme qui arrive juste au niveau du ravaie et sert à transporter les passants d'une rive à l'autre. Le « tablier » ancien du pont de Rouen que représente cette photographie, est long de 142 mètres et s'élève à 40 mètres au-dessus des quais. (Cliché J. Rigoulet)

Un progrès restait pourtant à faire. Avec le système de l'arche, les grandes portées n'étaient possibles qu'autant qu'on pouvait dessiner un arc très haut, sinon une ogive, du moins un plein cintre. On le pouvait à l'ordre, mais dans bien des villes ce n'est pas possible. Il faut qu'on puisse attendre le pont de plain-pied, et, dans ce but, l'arc doit être fort surbaissé. Or, faire un arc d'une grande largeur sur une très petite hauteur, c'était la une difficulté jusqu'alors invincible. M. Resal l'a abordée dans le pont Alexandre-III et en a triomphé. Depuis quelques années, on a fait de grands progrès dans la fabrication de l'acier moulé pour l'artillerie et pour la marine. M. Resal a eu l'idée d'em-



LES PONTS MOBILES. — LE PONT-LEVIS D'ÉVREUX

Sur certains fleuves, dont les berges sont peu élevées, un pont fixe empêcherait la circulation des bateaux. On construit alors un pont-levis, qui se relève pour les laisser passer et se rabaisse ensuite. (Communique par les forges et fonderies d'Hautmont.)

ployer dans les travaux publics ces nouveaux aciers jusqu'ici réservés aux besoins de l'art militaire. Leur force de résistance et leur légèreté lui ont permis d'abaisser infiniment la courbe de l'arc; les fermes qu'il a construites franchissent la Seine d'un seul bond de 107 mètres, en courbant à peine leur fine trajectoire comme fait un obus.

C'est là dans Paris un spectacle nouveau et charmant. Ce pont a fait plus qu'unir deux rives qui n'en avaient pas besoin. Il a fourni un chemin pour que Paris allât tout droit vers le vieux temple un peu oublié de ses gloires, de ses tristesses et de ses souvenirs.

Ainsi, les progrès de la science ont toujours tendu à diminuer le poids et le volume du pont, tout en augmentant son utilité. Au début des temps historiques, il était massif comme un arc de triomphe. On eût dit qu'on passait dans une forteresse. Dans la suite, il sembla qu'on passait dans une rue. Plus tard, quand il ne porta plus de maisons, il ressemblait encore à un énorme vaisseau de pierre. Quand le fer parut, son aspect s'allégea aussitôt. Avec le pont suspendu, il semblait qu'on cheminât dans une toile d'araignée. Depuis, sur les ponts de chemins de fer, à contreventements et à croisillons, il semblait qu'on entrât en quelque sorte dans les tubes d'une lunette. Enfin, avec le pont Alexandre-III, il semble qu'on se promène sur une terrasse. Jamais le pont n'a rendu

tant de services et jamais il n'a tenu moins de place.

LES PONTS INTERMITTENTS.

Enfin, il est redevenu mobile, s'il le faut, comme le pont de bois des premiers âges. C'est lorsqu'il naque d'interrompre la circulation sur l'eau qu'il traverse. Alors on fait des ponts intermittents. On peut les ramener à deux grandes classes : celle où le pont, qui est continu, s'ouvre un instant, se brise pour laisser passer le navire, puis se referme. Ce sont les

ponts-levis, ponts tournants, ponts roulants, ponts de bateaux tournants, etc., puis celle où le pont lui-même est intermittent et où il n'apparaît que lorsqu'on a besoin de lui : ce sont les *ponts à transbordeur*, et *parfois les ponts-levants*.

Un type très parisien de *pont-levant* est celui du marché aux bestiaux de la Villette. Il y a une voie de chemin de fer qui passe sur le canal de l'Ouereq, et l'on ne pourrait faire monter la locomotive sur un pont en arc. On a donc fait deux ponts en arc en pierre de même hauteur, assez rapprochés l'un de l'autre et portant des poulies capables de hisser à leur hauteur le tablier de fer du pont. Quand une locomotive doit passer, le tablier reste à niveau du quai et le train chemine dessus. Quand c'est un bateau qui doit passer, le tablier est hissé par les poulies à la hauteur des deux arcs de pierre et le bateau passe dessous. C'est un pont intermittent.

Le système du pont-levant ne peut être appliqué là où le tablier couvre un large espace, car il faudrait des montagnes pour le lever. Alors on établit, comme à la Joliette à Marseille ou à Brest, un pont tournant à une ou deux volées.

En Amérique, sur le Thames River, la masse qui tourne est une colossale cage d'acier qui n'a pas moins de 151 mètres de longueur. Parfois, il est plus commode d'employer

un *pont-grue*, c'est-à-dire une grande console mobile qui vient se ranger contre les murs du quai lorsqu'un bateau est en vue et qui projette son bec sur le quai adverse lorsqu'on a besoin de traverser l'eau.

Enfin, quand on use d'un pont de bateaux comme à Cologne, rien de plus facile que de rendre mobile et tournante une partie de ce pont autour de quelques bateaux qui restent fixes.

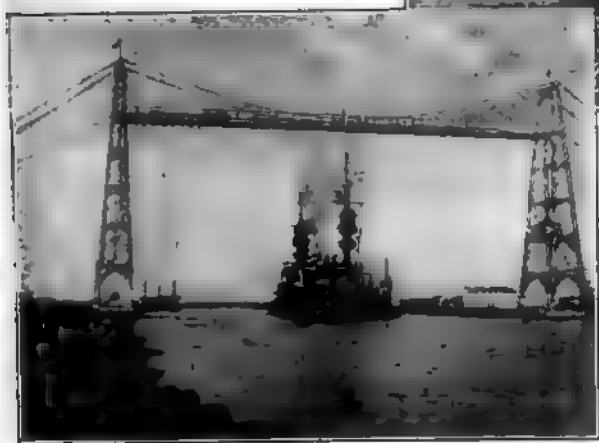
Si cependant la dimension des navires est telle qu'il leur faut pour passer un très large espace, on ne peut plus employer ni pont roulant, ni pont levant, ni pont tournant. Alors on dresse dans les airs deux hauts piliers et l'on tend

qu'on peut jeter sur une rivière en cinquante deux heures, au plus fort d'une campagne, et sur lequel on peut faire passer un train.

Dernièrement, enfin, le génie employa aux manœuvres le *pont-ballon*. Au Canada, pendant plusieurs mois, le chemin de fer tra-



VUE DU PONT À TRANSBORDER DE BIZERTE, EN TUNISIE



LE PONT AU MOMENT DU PASSAGE D'UN CUIRASSÉ

C'est sur le modèle de ce pont à transborder que fut construit celui de Rouen. L'une de nos photographies montre le pont au moment du passage d'un cuirassé. L'autre représente la marche chargée de passagers, faisant le service entre les deux rives.

(Communiqué par M. F. Arachin.)

entre les deux un pont sur lequel personne ne passera, mais qui porte des rails. Sur ces rails roulent des galets et à ces galets pendent de longs câbles qui viennent soutenir à niveau du rivage une plate-forme. Cette plate-forme suspendue à des fils passera d'un bord à l'autre comme une fronde qu'une main puissante soutiendrait là-haut dans les airs. Les galets sont mis en action par une machine à vapeur ou à air comprimé. C'est le *pont à transborder*.

Pour les opérations militaires, il faut plus de mobilité encore. Le génie militaire a réalisé un pont démontable et portatif en fer

de fer. Loin des regards indiscrets, les ingénieurs ont creusé dans les maçonneries des piles de petites chambres reliées par des galeries à des puits qui viennent s'ouvrir au haut de la pile. Ces chambres sont prêtes à recevoir des explosifs, et les galeries à contenir les fils qui permettront d'y mettre le feu. Ce sont ce qu'on appelle des *dispositifs de mines*. Viendra l'ennemi, et l'on aura jeté en quelques minutes tout ce fer dans l'eau. Ainsi, le dernier pont, créé grâce au progrès moderne, ressemble au premier pont des cités lacustres. Il est redevenu ce qu'il était à ses origines : à claire-voie et mobile.

○ ○ ○



Un corps de pansement à l'Union des Femmes de France

Pour que l'on soit à même de soigner les blessés, une éducation technique est indispensable. Aussi les femmes acquirent-elles des connaissances en leur apprenant les notions essentielles de médecine et de chirurgie. Pendant la première année, elles s'exercent sur le mannequin à effigie d'un blessé, à agir de chirurgien pendant une opération. Après un premier examen, elles vont travailler à l'hôpital.

tour au milieu d'un grand nombre de blessés, cet office ne put être accompli que le surlendemain à cause de l'insuffisance du personnel médical.

Même insuffisance dans l'organisation sanitaire : sur 125 000 hommes qui succombèrent en 1916, il n'y en eut que 20 000 tués à l'ennemi ; 75 000 moururent de maladie. En effet, dans les mêmes salles d'hôpital on entassait les fiévreux, les dysentériques, les scorbutiques, à côté même de ceux qui étaient atteints du choléra.

Aussi la date du 26 octobre 1903 marque-t-elle vraiment une étape dans l'histoire de l'humanité. Ce fut ce jour-là en effet que la *Convention de Genève* proclama la neutralité du blessé et déclara que postes, ambulances, hôpitaux et leur personnel devaient être défendus par les belligérents contre toute agression. Un drapeau et un brassard, portant une croix rouge sur fond blanc, étaient en même temps adoptés comme signes distinctifs ; ce drapeau, celui de l'humanité, flotterait à côté du drapeau national des peuples sur toute maison, sur tout abri contenant les blessés.

L'œuvre internationale et magnifiquement humanitaire de la Croix-Rouge était fondée.

LES FEMMES FRANÇAISES PENDANT LA GUERRE DE 1870.

Par malheur, tandis que les sociétés de la Croix-Rouge s'étaient, à l'étranger, rapidement développées, nous étions restés à peu près inactifs ; aussi, dès la première semaine de la déclaration de guerre en 1870, le Comité allemand de Berlin recevait 20 millions de souscriptions, alors que notre unique société de la Croix-Rouge française avait en caisse la somme dérisoire de 5 000 fr. 50 ! Sur ce point, comme sur tant d'autres, nous n'étions pas prêts. Il fallut, en face du danger, suppléer à l'insuffisance de la préparation par des prodiges d'activité et de dévouement.

C'est alors qu'apparut quelque un sur qui l'on n'avait pas compté : que l'on avait oublié méconnu, la femme française.

Cette femme française que l'on représentait volontiers comme frivole et incapable

de s'occuper d'autre chose que de chiffons et de toilette, cette femme montra qu'elle savait être l'abnégation même. Tandis que quelques-unes, semblables à leurs aïeules les Gauloises qui suivaient leurs maris jusque sur les champs de bataille, s'habillaient en hommes et allaient faire le coup de feu, les autres entreprirent d'organiser ces ambulances qui faisaient défaut, de soigner ces blessés délaissés par l'imprévoyance officielle.

Ce fut entre les femmes de toutes les classes de la société, grandes dames, bourgeoises, femmes du peuple, religieuses, actrices, paysannes, une généreuse émulation.

A Strasbourg, les femmes donnent tout ce qu'elles possèdent aux blessés qui passent, pieds nus et grelottants de froid, quand elles n'ont plus rien, elles tenaient la main pour eux le reste du temps, elles soignent les victimes de l'effroyable bombardement qui devastait la ville. Ensuite, traversant la frontière, elles vont soutenir le courage physique et moral des prisonniers entassés dans les fosses des remparts des villes allemandes.

Presque partout elles organisent des hôpitaux, des ambulances. A Paris, ce sont les sociétaires et personnalités de la Comédie Française qui improvisent une ambulance dans le théâtre même. Mmes Mailete ne Brohan, Favart, Jouassan, Victoria Lafontaine et Regnier s'entendent avec l'Administrateur

général pour dresser des lits dans le foyer. En quelques jours 20 000 fr. étaient trouvés, et, sous le grave regard des matrones impériales, de Cornuëlle, de Racine et de Molière, sous le sourire narquois de Voltaire, on pouvait voir Chimène, Hermione et Céphise panser les bras brisés par des balles et bander les fronts taillés par des coups de sabre. Dans le foyer installée pareillement une école ambulante de la Mère de la Patrie, Mlle Suzette Ben-

hardt avait fait tous les bras à elle seule. Deux ou trois médecins et chirurgiens génaient ces infirmières novices. Il y avait même dans les autres théâtres, à Paris, il fallut transporter l'ambulance dans les sous-sols, car les obus puaient plus que le monument, dont ils crevaient les planchers.

Les femmes n'ont pas craint de aller dans les champs de bataille ramasser les blessés jusque sous les balles. A Chantilly, un bataillon de mobiles bretons refusa de s'engager dans un chemin creux de mars, au bout duquel un régiment s'en est posté. Il s'agit de déloger les Prussiens, mais la mitraille balaie l'étroit passage, quand on voit apparaître au premier rang une femme; elle s'apprête à s'engager elle-même. Elle est bretonne, elle lui demande si elle est toute et otre, elle répond, en montrant son bras, qu'elle voit une croix rouge sur fond blanc, et va à la des blessés qui appellent, et les secourir.

C'est une Petite Sœur des Patriotes, elle s'est transformée en infirmière et est au régiment depuis son départ de Paris. L'un blessé, qui l'a vue, l'appelle d'un nom déchirant, elle s'élance vers lui, s'agenouille, panse sa blessure, après cela elle va à la recherche d'autres blessés, puis un autre.

Tout à coup un bruit de tonnerre retentit : c'est l'ennemi qui a pris à Paris l'offensive et débouche dans le fatras de la ville. Au même instant le feu reprend dans les rues françaises, l'infortunée, prise entre deux fusillades, n'a pas d'issue possible, elle s'efforce de reculer, on la voit encore une fois se dresser en étendant les bras comme pour séparer les combattants, elle disparaît foudroyée dans un nuage de fumée. Les soldats bretons, sous son exemple, font reculer l'ennemi, ils tentent furieusement l'imprévisible, mais ce n'est que le lendemain qu'on peut voir le corps de la noble victime, au milieu d'un nouveau de cadavres.

Une fois la guerre finie, il faut réparer les maux qu'elle a causés. On a organisé pour l'office de l'assistance publique une commission de femmes. On sait que pour ardeur de dévouement, en dehors d'un esprit de sacrifice, les Prussiens avaient l'habitude de se servir d'un village. Sous la présidence de M. de Moltke et le M^{re} Lamm-Dietrich, un comité s'est formé, afin d'aider à réparer les villages détruits, pour rendre à la France sa tranquillité, pour lui rendre son bien. Le Secours des Veuves et des Orphelins, les plus nécessaires.



LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
LE 15 OCTOBRE 1918

Cette médaille a été
distribuée à la fin de la guerre

de maux terribles
ages de la sorte
et est trépassée!
deux enfants
de parents dont
ont les hermines!

NE SIMPRO-
VISE PAS EX-
FIRMIER.

Les lazzarone a
mal les boites
Mais, voulant
ne restant pas
dans les téné-
ments des salles
de cela n'est pas
admissible. On ne
peut pas attendre
qu'un homme a
la minute cette
indispensable
pour les femmes les
meilleures compo-
sitions de la Cour-
rougane.

Remercie en date
de 1890, de
aux Illustres Mi-
des armées de
mer, car une
épave se tenait
les marins la
de la conven-
tion. Forcée
de ne pas s'essé-
ner, le pas-
sage. Composi-
tions en statue
de sculpture avec
dans toutes les
séries, n'est-elle
pas est le genre
de la l'Acadé-
mie de Rome.
de ces résolutions.

Le premier de toute la partie médi-
cale est le secrétaire général, M. Leon
de la partie administrative.
M. Duchassaing fut le promo-
teur, fut au contraire spécialement
pour les femmes; sa présidente ac-
tuelle la comtesse Foucher de Careil.
M. Duchassaing y continue ses
organisateur.

En 1901, d'une session d'une
des premières naquit l'Union des
de France, actuellement présidée
M. H. Schwarz, le secrétaire gé-

néral adjoint et directeur de l'enseignement
est le docteur Neumann.

Sous des titres dissimulables et avec
quelques points de détail différents, le mode
d'éducation donné par les trois Sociétés est
le même.

Ce sont d'abord des cours théoriques;
ils ont lieu généralement le soir, au siège
société. Les dames inscrites s'y réunissent,
dans une vaste salle dont les murs sont cou-
verts de tableaux d'anatomie. Au fond, une
estrade où se tiennent des mannequins. Le
docteur se tient en outre dans son cours
les symptômes des maladies les plus com-



LE SÉJOUR DE LA CONGRÈS FRANÇAISE TRANSFORMÉ EN AMBULANCE CIVILE.
LE SÉJOUR DE PARIS EN 1901 (D'APRÈS LE TABLEAU D'ANDRÉ BELLIER).

En 1890, c'est grâce au dévouement dont les femmes firent preuve que
beaucoup de blessés furent soignés dans les hôpitaux. Partout, elles se
taillèrent des ambulances, sans le foyer de la maison de Malherbe,
transformée en hôpital, et les femmes de la Confrérie
de la rue, intervenant à propos, prodiguèrent leurs soins aux victimes
de cette guerre meurtrière.

munes, les soins à y apporter, les notions indispensables de l'hygiène moderne; les dames prennent des notes pendant ce temps. Bientôt on aborde la chirurgie; à l'aide des

rayons X et de photographies radiographiques, la leçon se précise, et chacune des auditrices vient s'exercer sur

verraient des femmes qui portent grands noms revêtir par-dessus leur ville une camisole de toile écrue, ce tablier blanc, et se mettre bravement à panser les plaies hideuses d'h de femmes et d'enfants du peuple qui n'ont pas même en arrivant la corporelle la plus élémentaire. Elle prennent en outre à stériliser le linge. tisepsie! » tout le secret des op chirurgicales est là; aussi, avant d'aid

rurgien dans la moindre opération, ce n'ignorent qu'elles qu'elles passer au q lavabo c sublimé, e quée, eau quée, perm de potasse de l'année, compétent afin d'inter candidates théorie et tique. Celle subi cet obtiennent le diplôme mères.

Les qui subisse que année men avec dans l'une association tiennent au: les plus dil de la soc suffit de



COMMENT ON TRANSPORTE LES BLESSÉS, À L'HÔPITAL DE L'ASSOCIATION DES DAMES FRANÇAISES — L'ENSEIGNER

Dans l'hôpital fondé et entretenu par la société, où les dames vont mettre en pratique les leçons qu'elles ont reçues, les ouvriers blessés, les malades ne manquent pas, et, même en temps de paix, ces infirmières volontaires ont de nombreuses occasions d'exercer leur dévouement.

un mannequin à appliquer un pansement, à dérouler une bande de toile et à comprimer une blessure. Tout cela doit être fait suivant la règle; un manuel, distribué à toutes les dames qui suivent les cours, précise l'enseignement du professeur. Un premier examen est alors passé, et celles qui y répondent d'une façon satisfaisante sont, sur leur demande, admises à aller mettre en pratique à l'hôpital ou au dispensaire de la Société la théorie qu'elles ont apprise. Car la paix comme la guerre a ses blessés: ouvriers dont le bras a été broyé par une machine, maçons tombés d'un échafaudage. C'est au profit de ces victimes du travail ou de l'usine que nos futures infirmières vont exercer leur dévouement en attendant les victimes du canon et de la mitraille.

C'est là que devaient se rendre ceux qui prêchent au peuple la haine des classes: ils v

inscrir et de verser une cotisation: qui varie de 5 à 30 francs; celles peuvent payer sont membres auxil la condition qu'elles s'engagent à s temps de guerre. Pour toutes, il y faire: chacune trouvera une occupatiée à ses aptitudes.

Car il y a des femmes qui, mal leurs efforts, ne peuvent s'accoutur vue du sang, des plaies, à l'ambiance des salles d'hôpitaux, si propres auj cependant. A celles-là combien besognes utiles sont réservées! C'es pagande sous toutes ses formes, quet organisation des fêtes; puis c'est la tion d'un peu de linge à envoyer au nies pour augmenter les envois offici la réunion de vieux feuillets, de j qui, cousus et brochés ensemble, per aux malades lointains, cloués su



LA CRIMÉE AMBULANTE DE LA SOCIÉTÉ DE SECOURS AUX BLESSÉS MILITAIRES

Une immense machine, un gigantesque pot au feu contenant 200 litres de bouillon, pourri au ml. sur roues et tiré par un âne, servir en temps de guerre par tous les chemins, et aller porter aux blessés, d'ambulance en ambulance, le réconfort dont ils ont besoin.

d'hôpital, de distraire leur ennui, d'apprendre des nouvelles du pays.

C'est si, dans nos guerres coloniales, le service de la santé pure aux grandes nécessités de la campagne, il ne s'occupe que du strict nécessaire. Ce qui reste à la Croix-Rouge, c'est le soin du superflu, de ce superflu qui est parfois si indispensable pour soutenir le courage des soldats. Donner à ceux qui prennent part à ces lointaines et insalubres expéditions un peu de joie et de bien-être, telle est ici la tâche de la Croix-Rouge. On pense comment ces envois sont accueillis! Écoutez le général Galleni nous le dire lui-même :

« C'était alors dans le Haut-Niger que nous combattons. Depuis seize mois nous avions vécu absolument de l'existence des indigènes; après de nombreux incidents, nous avions repris la route du Soudan, nous arrivions à Meline. Je me rappelle qu'au moment où nous venions de dresser notre tente on nous apporte du poste deux caisses de la Croix-Rouge de France. Nous les ouvrons, elles étaient pleines de vins de Bourgogne! Le lendemain matin, lorsque nous remontâmes à cheval pour d'un de nous, qui avait mis une bouteille dans les fesses de sa selle, s'affaissa de temps en

temps sous les arbres de la forêt et « leva le coude » pour boire à même la bouteille. C'était d'abord pour déguster cet excellent vin, ensuite et surtout pour nous rappeler la patrie. Il nous semblait que chaque gorgée nous donnait une impression de la France ».

Mais en outre, depuis 1870, nos guerres coloniales et certaines guerres étrangères ont fourni à notre Croix-Rouge un champ d'expérience et de labeur, elle a pu rendre en ces occasions d'utiles services. Des ambulances ont été envoyées par elle, tout récemment, au Transvaal, mis à feu et à sang par la guerre terrible que l'on sait. Anglais et Boers y ont été soignés avec le même zèle, s'y sont trouvés voisins sur les mêmes lits.

LES CROIX-ROUGES ÉTRANGÈRES

Nous oublierions d'autant moins de mentionner les Croix-Rouges étrangères, que nous avons envers elles une dette de reconnaissance. En 1870, tandis que les gouvernements étrangers nous lassaient, avec la froide impatience de la raison d'État, à l'aise sous l'étreinte allemande, les femmes étrangères n'agèrent point de même et accoururent à notre aide. Les premiers ravalléments



INTÉRIEUR D'UN BAIEAU-OMNIBUS TRANSFORMÉ EN AMBULANCE
PAR L'UNION DES FEMMES DE FRANCE.

Un matériel spécial est préparé qui permettra de transformer en hôpitaux les bateaux qui font le service sur les fleuves traversant nos grandes villes.

de Paris débloqué lui vinrent de la Croix-Rouge anglaise, qui accomplit largement et noblement son devoir, tandis qu'à Metz une femme, Lady Pigot, emplissait d'admiration Français et Prussiens. Installée dans cette ville que menaçaient la guerre, la famine et une épidémie redoutable, elle ne quitta l'ambulance où elle s'était installée que lorsque sa vie fut en danger. Une piqûre anatomique qu'elle s'était faite au doigt s'était envenimée et menaçait de devenir mortelle si elle demeurait plus longtemps dans l'air empoisonné de la ville. Elle quitta Metz, mais ce fut pour venir à Saint-Quentin, et jusqu'à la fin de la guerre son zèle ne se ralentit pas une minute.

Dans l'ambulance américaine somptueusement installée à Paris, les femmes de cette Croix-Rouge servaient aux blessés des aliments substantiels dont ils avaient tant besoin et dont le prix était alors si élevé. A Bale, les femmes suisses se réunissaient dans un atelier commun pour confectionner des vêtements qu'elles distribuaient aux fugitifs déguenillés qui se réfugiaient dans leur pays.

La Hollande, la Belgique, l'Italie, envoyèrent toutes leurs infirmières disponibles. Il n'y eut pas jusqu'à des femmes allemandes qui ne nous donnèrent des témoignages de leur pitié : l'une d'elles qui, quelques années auparavant, s'était déjà fait remarquer dans les ambulances autrichiennes de Sadowa, nous prodigua son inépuisable charité, et l'impératrice Augusta envoya à une Alsacienne dont le dévouement aux

blessés avait dépassé les bornes ordinaires la décoration si noblement accordée, même en l'absence de la Croix de Fer.

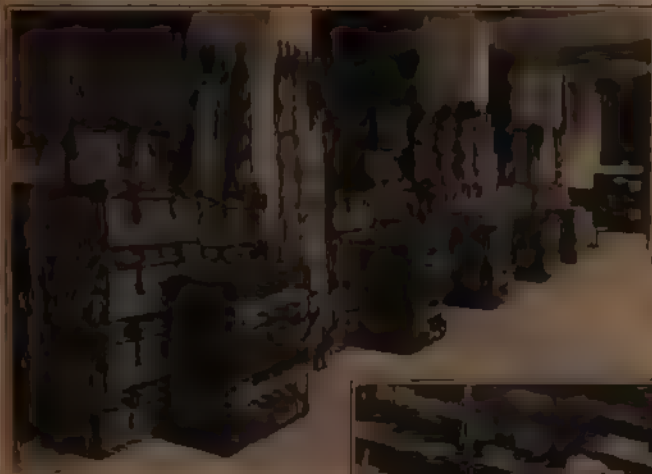
Après la guerre, les Croix-Rouges étrangères, frappées comme nous du rôle si beau et si élevé joué par la femme dans cette grande épreuve, se précipitèrent aussitôt de l'organisation mieux encore que par le passé. La même impératrice Augusta fit appel à toutes les femmes allemandes, leur demandant de venir s'instruire sous sa direction pour les guerres futures. Il y en eut 60 000 qui répondirent et se firent inscrire ! La Croix-Rouge russe, fondée en 1864 et patronnée par l'impératrice Marie Alexandrowna, une des plus riches et des plus généreuses pères (elle possède un capital de près de 50 millions), se consacra et entretient pour ses services en temps de paix comme

en temps de guerre un personnel féminin et complètement instruit. On sait le rôle joué en Russie par les femmes médecins ; une ordonnance impériale récente, rendue le 14 mai 1898, accorde aux femmes le droit de faire partie des services de l'État. Aussi la Société donne-t-elle tous ses soins à l'École des femmes Aides-Chirurgiens, fondée par elle en 1871 à Saint-Petersbourg, et actuellement installée dans un magnifique bâtiment où en 1865 par l'Empereur, en souvenir de sa mère. Les cours durent quatre ans ; l'hôpital est dirigé au point de vue technique par un médecin, et au point de vue matériel par une dame qui a sous ses ordres un personnel féminin non rétribué, aidé par des sœurs de charité laïques. Ces dernières forment une véritable communauté, sous le nom de « Sœurs de la Charité de Saint-Georges ». Les membres, qui, au moment de leur admission, doivent avoir vingt ans au moins et quarante au plus, ne reçoivent pas de gages mais sont complètement entretenues durant tout le temps de leur instruction. Cette instruction terminée, ces femmes prennent l'engagement de répondre au premier appel qui leur sera adressé ; après vingt-cinq années de service elles ont droit à une pension de retraite.

En tout autre pays, pays tout nouveau ou pendant, où le fonctionnement féminin de la Croix-Rouge est des mieux assurés, est le Japon. Fondée en 1877, subventionnée par l'Empereur et l'Impératrice, la Croix-Rouge japonaise fut reconnue officiellement en 18

par le Comité International de Genève; elle fut des lors un développement considérable. Une subvention annuelle de 25.000 francs, un don de 1 million fait par le gouvernement soutinrent ses débuts; aujourd'hui, les contributions annuelles de près de 100.000 adhérents lui assurent une riche existence. Dans un hôpital modèle successivement agrandi,

4 millions. L'Union des Femmes de France a actuellement, en espèces et en matériel, un avoir de 3.676.828 francs; celui de l'Association des Dames Françaises est de 32.000.000 francs. Tout cela est évidemment quelque chose, mais ce n'est pas encore assez. La guerre de demain dépassera en horreur tout ce que l'on aura encore vu, elle mettra en présence des millions d'hommes, en haut puis elle en couchera cent mille sur le sol, et sera cinquante mille blessés, ces blessés, tous le répétons, il ne restera plus que les femmes pour les soigner. Et c'est pourquoi, de même que l'homme s'apprête à la redoutable éventualité d'une campagne en tirant le fusil, de même aussi il faut que la femme s'y prépare en étudiant, en connaissant d'avance son



43 infirmières à demeure sont instruites par un médecin en chef militaire et par 18 médecins en second; à côté de l'hôpital s'élève un pensionnat pour 120 gardes malades et infirmières qui y suivent trois ans et demi des études théoriques et pratiques. Récemment pendant la guerre sino-japonaise, l'expérience fut faite de cette organisation et les dames japonaises se montrèrent, en ces circonstances particulièrement pénibles, au niveau de leur tâche.

Par l'exemple de ce que fait leur ingér, nous voyons qu'il importe de ne pas se laisser distancer par l'ennemi, nous n'en sommes plus à la situation déplorable où nous nous trouvions à la veille de 1870. Nos trois Sociétés de la Croix Rouge française réunissent un total d'environ 120.000 membres se répartissant en : Association des Dames Françaises, 30.000; Union des Femmes de France, 35.000; Société de Secours aux Blessés mixte hommes et femmes, 55.000. Les ressources de ces trois Sociétés augmentent sans cesse, en 1877 la Société de Secours aux Blessés a reçu 11.350.000 francs de cotisations, elle possède un capital de



À L'ASSOCIATION DES DAMES FRANÇAISES — LES MAGASINS D'ÉTENDUS ENFANTS

Les trois Sociétés de la Croix Rouge ont une réserve de toutes sortes de draps, de linge, de vêtements, tout ce qui faut en vue pour assister au combat de campagne, y compris les lits pour ceux qui, blessés et mourants, n'ont que très peu de place et peuvent être facilement transportés.

rôle d'infirmière qui, alors seulement, sera pleinement efficace.

Voilà donc, en outre les soins matériels à donner aux blessés, il y en a d'autres. Il y en a, quand il s'agit d'apaiser l'angoisse morale, de faire prendre leur mal en patience à ceux qui souffrent, que la femme est incomparable. Parler au patient, dit quelque part Maxime Du Camp, c'est exister avec de l'âme. Le bonhomme des illusions comme on l'a pour un enfant malade, rap-



1. AMBULANCE DES DAMES FRANÇAISES A JOHANNESBURG.

Les hasards de la guerre ont réuni dans la maison des Freres Maristes, au Transvaal, des blessés d'âges et de toutes les nationalités. Aussi dévouées aux uns qu'aux autres, les Dames ambulancières prodiguent à chacun d'eux les soins que réclame leur état.

peler l'espérance qui s'envole, cela, les femmes n'ont pas besoin de l'apprendre. D'instinct, l'infirmière se penchera sur le malheureux, essuiera son front trempé des sueurs de l'angoisse, lui parlera de sa mère ou de sa fiancée, suscitera l'effort de vivre, même chez le plus découragé. Celui qui se rebellera contre un homme qui s'irrite et l'insulte olera avec soumission au plus léger bruissement des lèvres d'une femme. C'est pourquoi les Anglais disent justement : « Une

infirmière bien préparée vaut plus que cent infirmiers ».

Consoler, apaiser, guérir, voilà bien la mission toute féminine.

Et peut-on rêver une plus noble fonction que celle de la femme apparaissant sur le champ de bataille où les hommes se sont entre-tués, comme un ange aux robes blanches qui vient s'efforcer d'adoucir et réparer le mal accompli par le noir démon de la mort ?



UN CONValesCENT DANS UN BATEAU-AMBULANCE.



RODOLPHE, DANS LE PREMIER EFFORT, FORÇA RUPERT A PRESSER LA DÉTENTE. IL Y EUT UN ÉCLAIR, UNE DÉTÉRIORATION.

SERVICE DE LA REINE

DERNIÈRE PARTIE

LE TRIOMPHE DU ROI DE RURI-TANIE.

M. Rassendyll avait de la force, de la volonté, du sang froid et, bien entendu, du courage. Tout cela n'aurait pas suffi dans la lutte acharnée qu'il soutenait contre Rupert si son œil n'eût été parfaitement familiarisé avec sa tâche et si sa main ne lui eût obéi aussi promptement que le verrou glisse dans une rainure bien huilée. Pourtant l'agilité souple et l'audace sans rivale de Rupert furent bien près de l'emporter. Rodolphe était en assez mauvaise posture, lorsque Rosa courut appeler du secours. Tout son effort devant consister à se tenir sur la défensive, il ne cher-

cha pas autre chose, et subit les attaques furieuses et les feintes de Rupert dans une immobilité presque complète. Je dis presque, car, grâce à sa merveilleuse adresse, de légers tours de poignet suffirent à lui sauver la vie.

Rupert de Hentzau ne pouvait pas s'expliquer comment tous ses assauts étoient vains, devant cette barrière de fer imprenable dans son immobilité. Il était trop intelligent pour ne pas comprendre la leçon. À l'instant même où il pressa Rodolphe presque contre la muraille, il sentit qu'il ne pourrait obtenir un succès définitif. Mais le cerveau pouvant suppléer à la main. Par une stratégie soudaine il ralentit son attaque et recula même d'un pas ou deux. Aucun scrupule ne l'attr-

SOMMAIRE DES CINQ PREMIÈRES PARTIES. — Vingt-sept le royaume de Ruritanie fut le théâtre d'un événement mystérieux : à la suite de la mort du roi, le prince Rupert, un jeune homme anglais, Rassendyll, son père et son oncle furent accusés d'avoir assassiné le roi. Pendant les quelques jours qui suivirent, Rassendyll eut pour la première fois l'occasion de se montrer à la cour de Ruritanie.

Déjà, la princesse avait épousé le roi, mais elle ne put le faire que parce que le prince était le fils d'un duc de Ruritanie et que, par conséquent, il était le fils d'un duc de Ruritanie. Rassendyll, qui était le fils d'un duc de Ruritanie, fut donc le fils d'un duc de Ruritanie. Rassendyll, qui était le fils d'un duc de Ruritanie, fut donc le fils d'un duc de Ruritanie.

La phrase s'acheva par un *en*. Rodolphe laissa tomber son épée et bondit en avant, car la main de Rupert passée vivement derrière son dos touchait la crosse d'un des pistolets. La trahison apparut en un éclair aux yeux de Rodolphe, qu'il s'élança sur son ennemi et l'enferma dans ses longs bras. Mais Rupert tenait le revolver.

Probablement aucun d'eux n'entendit les craquements du vieil escalier. Rosa avait donné l'alarme. Bernenstein et moi nous nous étions précipités; Rischenheim nous suivait de près, accompagné d'une vingtaine d'hommes. Mais il fut pris dans le remous du groupe qui lutait pour atteindre l'escalier. Nous avions une avance de quelques instants. D'une violente poignée nous fîmes céder la porte; nous entrâmes. Bernenstein repoussa la porte et s'y adossa juste comme les autres assaillants atteignant en masse le pafé. A ce moment, un coup de pistolet retentit.

Nous nous arrêlâmes. Bernenstein contre la porte, moi un peu plus loin dans la chambre. Le spectacle qui s'offrait à nous était bien de nature à nous paralyser. La fumée du coup tire s'élevait en spirales, mais ni l'un ni l'autre des adversaires ne paraissait blessé. Le revolver fumant était dans la main de Rupert, mais Rupert était secré contre le mur à côté de la cheminée. D'une main, Rodolphe lui avait cloué le bras gauche sur le lambris au-dessus de sa tête, de l'autre il lui tenait le poignet droit. Le visage de Rodolphe était très pâle, ses lèvres étaient serrées, son regard joyeux et implacable avait une expression étrange. Je me tournai vers le visage du jeune Hentzau. Ses dents blanches mordaient sa lèvre supérieure, la sueur coulait, les veines se gonflaient sur son front, ses yeux ne quittaient pas Rodolphe Rassenbyll l'assassin, je me rapprochai. Alors je vis ce qui se passait. Insensiblement, le bras de Rupert se courbait, le coude ployait, la main suivait la ligne d'un cercle et le mouvement s'accélérait, car la force de résistance diminuait. Rupert était battu, il le sentait et le vis dans ses yeux qu'il le savait. Je m'approchai de Rodolphe. Il m'entendit ou me sentit et détourna son regard un instant. Je ne sais ce que il sait le mien, mais Rodolphe secoua la tête et se retourna vers Rupert.

Le revolver que tenait celui-ci était dirigé contre son propre cœur. Le mouvement dirigé par Rodolphe cessa. Le point

Le visage de Rupert était détendu, il souriait doucement, il rejetait sa belle tête en arrière et l'appuyait au lambris. Ses yeux interrogeaient Rodolphe Rassenbyll sans prononcer une parole, Rodolphe d'un mou-

vement rapide, quitta le poignet de Rupert et lui saisit la main. Maintenant le pouce de Rodolphe était posé sur l'index de Rupert placé lui-même sur la détente. En ayant Rupert de ses bras puissants, Rodolphe semblait vouloir l'étrangler.

Je n'en disais pas plus. Rupert sourit jusqu'au bout. Jamais encore il n'avait courbé son front orgueilleux, il ne le courba pas davantage à cette heure suprême. Le doigt de Rodolphe pressa plus fortement sur la détente; il y eut un éclair, une détonation. Un instant Rupert fut maintenu contre le mur par la main de Rodolphe, les que cette main se retira, il tomba comme une masse dont on ne distinguait que la tête et les genoux.

A peine le coup était-il parti, que Bernenstein, toujours adossé contre la porte, fut vigoureusement rejeté. Rischenheim et les vingt hommes qui le suivaient furent atterrés. Ils s'arrêtèrent à quelques pas, paralysés, fascines par le regard de Rodolphe; eux aussi crurent que c'était le roi lui-même. Un instant, Rodolphe se tint en face d'eux, puis, sans un mot, leur tourna le dos. De la main qui venait de tuer Rupert de Hentzau, il prit l'enveloppe sur la cheminée, et ouvrit la lettre. L'écriture mit fin à tous ses doutes. Il déchira la feuille en petits morceaux qu'il dispersa dans la flamme du foyer. Tous les yeux présents les suivirent du regard jusqu'à ce qu'il ne restât plus que des cendres noires. Enfin la lettre de la reine était en sûreté. Quand il eut ainsi terminé sa tâche, Rodolphe se retourna. Sans faire attention à Rischenheim accroupi près du cadavre de Rupert, il passa son regard grave sur nous et sur la foule groupée dans la pièce.

« Messieurs dit-il d'une voix calme et lente, je rendrai compte moi-même de tout ce qui vient de se passer, quand le moment sera venu. Pour l'instant, qu'il vous suffise de savoir que ce gentilhomme est mort sous vos yeux ayant sollicité de moi une entree pour affaire secrète. Je suis venu ici, desant le secret, comme il disait le redier lui-même. Et ici il a essayé de me tuer. Ce qui est advenu de sa tentative, vous le voyez »

Il se inclina profondément. Bernenstein fit de même et tous les autres suivirent cet exemple.

« On donnera un compte rendu complet de cette affaire, ajouta Rodolphe. Maintenant, que tout le monde se retire, excepté le comte de Farnheim et le lieutenant de Bernenstein »

Tous à contre-cœur, la foule se retira. Rischenheim se leva.

« Restez, si vous le désirez », lui dit Rodolphe. Puis nous étendîmes sur l'un des

plexities, me revenait et m'apportait un soulagement extraordinaire. Pourtant tout peil n'était pas comparé. Sans doute il n'était plus mais même enveloppé des ombres de la mort ne pouvait-il pas nous frapper encore ? Telles étaient les pensées à demi superstitieuses qui me traversaient l'esprit, tandis que, reste seul, je tâchais d'envisager de sang-froid notre situation actuelle. Mon imagination s'arrêtait avec amour sur le règne de celui qui était en ce moment roi à Strelau, de là, à part moi, que donner un tel maître au royaume serait une fraude splendide et si horrible qu'elle ne saurait être découverte. Pour contraindre mon projet, que restait-il ? Le soupçon de la mère Hoff. Mais la crainte ou l'argent lui fermerait la bouche. Ce que savait Bauer ; mais les lèvres de Bauer pourraient aussi être closes et le seraient sous peu de jours. Ma rêverie me mena loin. Je vis l'avenir se dérouler devant moi, dans les annales d'un grand règne.

Je revais ainsi longuement, je fus tiré de ma songerie par le bruit de la porte qui s'ouvrit, et en me retournant j'aperçus la reine. Elle était seule et s'approcha d'un pas timide. Elle s'assit et tourna son visage vers moi. Je lus dans ses yeux quelque chose de la lutte des émotions diverses qui l'agitaient, elle semblait vouloir à la fois me prier de ne pas la désapprouver et me demander ma sympathie, mon indulgence pour sa faute et pour son bonheur, les reproches qu'elle s'adressait jetaient une ombre sur sa joie, mais le rayon d'or brillant en dépit de tout. Je la regardais avec anxiété. Elle venait d'avoir une décisive conversation avec Rodolphe.

« Fritz, commença-t-elle avec douleur, je suis coupable, bien coupable, Dieu ne punira-t-il pas ma joie ? »

J'ai peur de n'avoir pas pitié grande attitude on a son trouble, que je comprends si bien maintenant.

« Votre joie ! Mais vous l'avez dédaignée ! »

Elle sourit, je balbutiai :

« Je veux dire que vous vous êtes entendus. »

Les noyons de ses yeux cherchèrent les miens et elle dit ces bas.

« Ça ne peut pas encore, oh ! pas encore. Ce serait trop. Mais un jour Fritz, si bien n'est pas trop dur pour moi, je serai à lui, Fritz. »

Je vis tout et en ma vision, non c'était la seule. Je vis que Fritz et elle pouvaient être ensemble, et que Fritz, pouvait qu'il n'ait rien de plus à dire.

« Il peut-être la route, me dit-elle je ne puis pas. »

« Non, non, non, pas la route, il va partir. »

L'air ! Il me fut impossible de muler ma consternation.

« Oui, maintenant ; mais pas pour toujours. Ce sera long, oh ! mais je peux m'y résigner. »

Elle se tut et de nouveau me regarda avec des yeux qui imploraient le pardon, la sympathie.

« Je ne comprends pas, dis-je. »

« Vous ne vous trompez pas, elle ; je l'ai convaincu. Il voulait, comme la première fois. Autant je permets. Oui, oui, mais ne n'a pas, n'en ai pas fait assez. Vous savez pas ce que j'ai souffert. Et il ne souffre encore, car il va partir, et ce sera long. Mais à la fin nous serons ensemble. Dieu est miséricordieux, nous serons ensemble. »

« Si l'on a présent, comment peut-il revenir ? »

« Il ne reviendra pas. J'ai renoncé à mon idée et j'ai à lui, et quand on pourra se passer de moi, j'aurai achevé mon œuvre. »

J'étais consterné par cette déclaration de mon rêve, mais cependant je ne pouvais être dur pour elle, je pris sa main pressée. Elle m'arracha :

« Vous voulez qu'il tût roi ? »

« De tout mon cœur, madame. »

« Il n'a pas voulu, Fritz. Non, je n'oserais pas non plus faire cela. »

« Je ne vois pas comment. »

« Je ne vois pas comment. »

Elle ne me répondit pas. L'après, la porte se rouvrit et Rodolphe, suivi de Bernenstein. Tous deux portèrent des bottes à l'équarrissage et un manteau sur le visage de Bernenstein du côté de la même désapprobation que nous lui adressait d'habitude, heureux même. Il se dirigea vers la reine.

« Les chevaux seront ici dans quelques minutes. » dit-il doucement.

« Se trouvant ensuite vers moi, il dit :

« Vous savez ce que nous allons faire ? »

« Mais pas du tout, Sire, reposez-vous, tout va bien. »

« Mais pas du tout, Sire, dit-il, moi je suis moi-même moqueur. L'empereur Bernenstein et moi, j'ai fait de la sagesse. Oh ! les deux sages. Les deux sages. »

amables comme des ours, parce
qu'ils ne peuvent être un voleur ! Pourquoi
le jeune Rupert et vous ai-je
dit, coquins ? Vous ne me par-
lez pas de ne pas être un aussi grand
Rupert, n'est-ce pas ? »
Je n'avais rien à dire, mais je retinai
à moi-même, pris sa main et la serrai.
« Mon vieux Fritz ! » s'écria-t-il,

de la foule qui stationnait encore devant le
palais. Je courus à la fenêtre.

Je me retournai très ému.

« C'est Sapt, dis-je. Il traverse la foule
à cheval, comme un fou, et votre domestique
le suit de très près. »

« Mon Dieu ! Qu'est-il arrivé ? Pour-
quoi ont-ils quitté le Pavillon ? » s'écria
Bernenstein en proie à la plus vive inquiétude.



« NE ME QUITTE PAS, RODOLPHE » SUPPLIA LA REINE

mon de Bernenstein que celui-ci
avait un peu à contre-cœur.

« Maintenant, parlons de mon plan, »
dit Bernenstein et moi par-
lons pour le Pavillon de Chasse.
« Je n'ai rien dit, aussi publiquement que
je traverserai cette foule au
moment où elle se mettra à tous ceux qui
se regarderont, et je m'arrangerai
pour avoir à tous ou je vais. Nous
de très bonne heure demain
matin, qu'il ne fasse pour la nous
ce que vous savez. Nous
Sapt aussi et il mettra la der-
nière main à notre plan. Hela ! qu'y a-t-il

La reine tressaillit, effrayée, se leva
vivement et vint passer son bras sous celui
de Rodolphe. Nous entendons le peuple
acclamant Sapt de bon cœur et plaisantant
James qu'on prenait pour un serviteur du
comte.

Les minutes nous semblaient des siècles,
tandis que nous attendions perplexes et
presque consternés. Qu'est-ce qui pouvait
leur avoir fait abandonner la garde qu'ils
montaient autour du grand secret, sinon la
découverte de ce secret ? Par quelque hasard
imprévu, le corps du roi avait-il dû être dé-
couvert ? Alors sa mort était connue, et d'un
instant à l'autre la nouvelle pouvait venir
surprendre et stupéfier la ville.

Enfin la porte s'ouvrit toute grande

pendant de nouvelles acclamations
d'adieu — 6. Liv.

et l'on annonça le connétable de Zenda! Sapt était couvert de poussière et de boue, et James, qui le suivait, n'était pas en meilleur état. Évidemment ils étaient venus à fond de train, car ils haletaient encore. Sapt, après un bref salut à la reine, vint droit à Rodolphe.

« Est-il mort? demanda-t-il sans préambule.

— Oui, Rupert est mort, répondit M. Rassendyll; je l'ai tué.

— Et la lettre?

— Je l'ai brûlée.

— Et Rischenheim?

La reine intervint.

« Le comte de Luzau-Rischenheim ne fera rien, ne dira rien contre moi, » affirmait-elle.

Sapt leva un peu ses sourcils.

« Bien! Et Bauer?

— Bauer est libre, répondis-je.

— Hum! Enfin! Ce n'est que Bauer, » dit le connétable, l'air assez satisfait. Ses yeux tombèrent sur Rodolphe et Bernenstein. De la main il désigna leurs bottes.

« Où donc allez-vous si tard? demanda-t-il.

— D'abord ensemble au Pavillon pour vous y voir, puis seul je gagnerai la frontière, répliqua M. Rassendyll.

— Une seule chose à la fois. La frontière attendra. Que veut de moi Votre Majesté au Pavillon?

— Je veux m'arranger pour ne plus être *Votre Majesté*, » répliqua Rodolphe.

Sapt se jeta sur un siège et ôta ses gants.

« Allons, dit-il, racontez-moi ce qui s'est passé aujourd'hui à Strelsau. »

Nous fîmes un récit complet et pressé. Il écouta sans donner beaucoup de signes d'approbation ou de blâme, mais il me sembla voir une lueur briller dans ses yeux, lorsque je décrivis comment toute la ville avait acclamé Rodolphe, *son roi*, et comment la reine l'avait reçu comme son mari aux yeux de tous.

De nouveau l'espoir et la vision détruits par la calme résolution de Rodolphe m'inspirèrent. Sapt parlait peu, mais il avait l'air d'un homme qui tient une nouvelle en réserve. Il paraissait comparer ce que nous lui disions avec quelque chose qu'il savait et que nous ignorions.

Quand tout fut dit, Rodolphe se tourna vers Sapt et lui demanda :

« Et votre secret? Est-il en sûreté?

— Mais oui, en sûreté suffisante.

— Personne n'a vu ce que vous aviez à cacher?

— Non; et personne ne sait ce qui est mort.

— Alors, qu'est-ce qui vous a

— Mais, la même raison qui a amené au Pavillon, la nécessité d'une entrevue avec vous, Sire.

— Mais le Pavillon? Il n'est plus

— Le Pavillon est en sûreté.

Sans aucun doute, il y avait un secret nouveau caché derrière ces brèves et ces manières brusques. Ne plus y tenir, je m'élançai vers Sapt, et

« Qu'y a-t-il? Dites-le-nous table. »

Il nous regarda tour à tour, M. Rassendyll et moi.

« Je voudrais connaître d'abord le plan, lui dit-il. Comment comptez-vous passer votre présence en ville au moment où le roi gît mort dans le Pavillon? Chasse depuis hier soir? »

Nous resserrâmes le cercle, et Rodolphe commença sa réponse.

« Dans une heure, reprit Rodolphe, il faudra que je sois parti avec Sapt et Bernenstein. »

Et fixant fermement son regard

« Vous comprenez, dit-il; le roi est mort à son rendez-vous de

— Je vous suis, Sire.

— Et que se passe-t-il alors, Sire? Ce qu'il se tue accidentellement d'un

— Dame! Cela arrive quelque

— Ou bien est-il tué par un

— Mais vous avez désarmé les assassins!

Même en ce moment je ne pus empêcher de sourire de l'esprit bourru du soldat et de la patience avec laquelle Rodolphe s'en amusait.

« Ou bien encore, est-ce le fidèle Herbert qui le tue d'une balle

— Eh quoi! Faire du pauvre un assassin?

— Non pas. Herbert le tue par accident et ensuite il se tue lui-même de désespoir.

— Tout cela est très joli. Mais les décans ont une manière incommode quand et comment un homme s'écroule.

— Mon bon connétable, les décans ont des paumes dans les mains; ce sont des idées dans l'esprit. Si vous plissez les unes, vous fournissez des sources à l'autre.

— Je pense, dit Sapt, que les plans sont bons. Si nous choisissons bien, qu'arrive-t-il?

— Demain, vers le milieu du



SUR LE SEUIL DU PALAIS ROYAL, LE MARQUIS DE LAUNAY RÉPONDIT PAR DES SAUETS
AUX ACCLAMATIONS DE LA FOULE.

nouvelle se répand comme un éclair dans toute la Ruritanie, voire même dans toute l'Europe; on apprend que le roi, miraculeusement sauvé aujourd'hui....

— Dieu soit loué! s'écria le colonel Sapt, et le jeune Bernenstein éclata de rire.

— Est mort dans des circonstances tragiques.

— Cela causera une grande douleur, ajouta Sapt.

— Pendant ce temps-là, je serai en sûreté au delà de la frontière.

— Oh! en toute sûreté!

— Parfaitement, et dans l'après-midi de demain, vous et Bernenstein partirez pour Strelsau où vous apporterez le corps du roi.

Rodolphe, après un moment d'hésitation, murmura :

« Il faudra le raser. Et si les médecins veulent discuter la question de savoir depuis combien de temps il est mort, eh bien! comme je vous l'ai dit : remplissez leurs mains. »

Sapt resta silencieux quelques instants, comme s'il réfléchissait au plan. Il offrait sans doute beaucoup de danger, mais le succès avait enhardi Rodolphe et il avait appris combien le soupçon est lent à naître si la supercherie est assez audacieuse. Ce sont seulement les tromperies probables qui sont découvertes.

« Eh bien? Que dites-vous? » demanda M. Rassendyll.

Je remarquai qu'il ne dit rien à Sapt de ce que lui et la reine avaient résolu de faire plus tard.

Sapt fronçait le sourcil. Je le vis regarder James, qui sourit furtivement.

« Le plan est bon, mais il a un défaut capital, » dit-il d'une voix singulière, encore plus dure qu'à l'ordinaire.

J'étais sur des charbons ardents, car j'aurais parié ma vie qu'il nous réservait quelque étrange nouvelle.

« Il n'y a pas de cadavre, » dit-il.

M. Rassendyll lui-même perdit son sang-froid.

Il s'élança vers Sapt et lui saisit le bras.

« Pas de cadavre! Que voulez-vous dire? » s'écria-t-il.

Sapt lança un nouveau regard à James et commença son récit d'une voix monotone, mécanique, comme s'il répétait une leçon apprise par cœur, ou comme s'il jouait un rôle que l'habitude lui rendait familier.

« Ce pauvre Herbert avait eu l'imprudence de laisser une bougie allumée à l'endroit où l'on serrait l'huile et le bois de chauffage, dit-il. Cet après-midi, vers six heures, nous nous étendîmes, James et moi, pour faire une sieste après notre repas. Vers sept heures,

James vint à moi et m'éveilla. Ma chambre était pleine de fumée; le pavillon flambait. Je sautai de mon lit; le feu avait fait trop de progrès pour que nous pussions essayer de l'éteindre.... Nous n'avions qu'une pensée... »

Il s'arrêta subitement et regarda James.

« Qu'une pensée : sauver notre compagnon, dit James gravement.

— Sauver notre compagnon, répéta Sapt. Je me précipitai vers sa chambre, j'ouvris la porte et essayai d'entrer. C'était la mort certaine. James tenta d'entrer, mais il recula. Je fis une nouvelle tentative. James me tira en arrière; ce n'eût été qu'une mort de plus. Il fallut nous sauver; nous gagnâmes la porte. Le Pavillon tout entier était en flammes. Nous ne pouvions rien faire qu'assister au désastre et voir le bois, si vite enflammé, noircir, se réduire en cendres et la flamme s'éteindre. Nous savions que tous ceux qui étaient restés à l'intérieur devaient infailliblement être morts. Que pouvions-nous faire? Enfin James partit pour chercher du secours. Il trouva une troupe de charbonniers qui revinrent avec lui. Il n'y avait plus de flammes. Tous nous nous approchâmes des ruines carbonisées. Tout était en cendres. Mais (il baissa la voix) nous trouvâmes ce qui nous parut être le corps de Boris le lévrier. Dans un autre endroit était un cadavre carbonisé que le cor de chasse, fondu en une masse de métal, nous fit reconnaître pour celui d'Herbert le garde forestier.

« Il y avait encore un autre cadavre presque informe et tout à fait méconnaissable. Les charbonniers le constatèrent comme nous. D'autres paysans, attirés par la vue des flammes, ne le reconnurent pas davantage. James et moi étions seuls à savoir quel était ce cadavre. Nous montâmes alors à cheval pour venir ici prévenir le roi. »

Sapt finit son histoire ou sa leçon. La reine laissa échapper un sanglot et se couvrit le visage de ses mains. Bernenstein et moi stupéfaits, comprenant à peine si l'étrange histoire était sérieuse ou non, demeurâmes immobiles, les yeux stupidement fixés sur Sapt. Enfin, déconcerté par tout cet imprévu, rendu à moitié fou par le ton bizarre, mélodramatique et mi-tragique, avec lequel Sapt faisait son récit, je le tirai par sa manche et, suffoqué, je demandai :

« Quel était l'autre cadavre, Sapt? »

Il tourna vers moi ses petits yeux perçants, avec une gravité persistante et une effronterie imperturbable :

« Celui d'un M. Rassendyll, un ami du roi, qui, avec son valet de chambre Jas attendait le retour du roi parti pour Strelsau. Ce serviteur ici présent est prêt à partir



TANDIS QU'ON S'EMPRESSAIT AUTOUR DE ROBERT DE BRESSE À MOU-
BERNSTEIN FIT TOURNER SON GRAND VAPORISATEUR AU-DESSUS DE SA TÊTE ET SE MIT À L'AVANT DE L'ASSASSIN

l'Angleterre afin d'annoncer la nouvelle à sa famille. »

Depuis quelque temps, la reine écoutait,

les yeux fixés sur Sept, et elle tendait un bras vers lui pour le supplier de lui expliquer cette énigme. Quelques mois avaient suffi à celui-

ci pour exposer son stratagème dans toute sa simplicité. Rodolphe Rassendyll était mort, son corps réduit en cendres; le roi vivait et occupait son trône à Strelsau. C'est ainsi que Sapt avait subi la contagion de la folie de James, le valet de chambre, et avait mis en action l'étrange fable que le petit homme avait imaginée pour faire passer le temps au rendez-vous de chasse!

Tout à coup, M. Rassendyll dit d'une voix claire et brève :

« Tout cela n'est qu'un mensonge, Sapt, » et ses lèvres se contractèrent dédaigneusement.

« Il est certain pourtant que le Pavillon est brûlé ainsi que les corps qui s'y trouvaient, il est certain qu'une cinquantaine de personnes connaissent le sinistre et que personne ne pourrait reconnaître le cadavre du roi. La part de vérité que contiennent ces nouvelles peut à mon avis suffire à égarer l'opinion. »

Les deux hommes se tenaient en face l'un de l'autre, se défiant des yeux. Rodolphe avait saisi la signification du tour audacieux que Sapt et James avaient joué. Il était désormais impossible d'apporter le corps du roi à Strelsau. Il semblait non moins impossible de déclarer que l'homme brûlé au Pavillon avait été le roi. Ainsi Sapt forçait la main à Rodolphe; il avait été inspiré par le même rêve que nous et doué d'une hardiesse plus efficace que la nôtre. Mais quand je vis la manière dont Rodolphe le regardait, je me demandai s'ils ne quitteraient pas la reine pour aller vider une querelle mortelle. M. Rassendyll pourtant dompta sa colère.

« Vous êtes tous résolus à faire de moi un misérable, dit-il froidement. Fritz et Bernenstein m'y poussent; vous, Sapt, essayez de m'y forcer. Vous tous! Eh bien, vous ne porterez pas atteinte à ma volonté. Je vois maintenant qu'il n'y a plus qu'un moyen de sortir de cette affaire, et ce moyen je l'emploierai. »

Un profond silence accueillit ces paroles. Il reprit :

« De la lettre de la reine, je n'ai rien à dire et ne dirai rien. Mais je dirai à tous que je ne suis pas le roi, que je suis Rodolphe Rassendyll, et que j'ai joué le rôle du roi, simplement pour servir la reine et punir Rupert de Hentzau. Cela suffira pour déchirer le filet dont Sapt a voulu m'envelopper. »

Il parlait calmement et froidement, de sorte que je fus stupéfait de voir que ses lèvres se contractaient et que son front était humide de sueur. Alors je compris quelle lutte soulaine, rapide et terrible l'avait tor-

turé avant que, vainqueur de lui-même, eût repoussé la tentation. J'allai à lui et serrai la main; cela sembla le soulager : adoucir son courroux.

« Sapt! Sapt! dit-il, vous avez fait de moi un coquin! »

Sapt ne répondit pas. Il marcha vers colère par la chambre. Il s'arrêta brusquement devant Rodolphe et montrant l'index de la main :

« Moi, faire de vous un coquin s'écria-t-il. Et que faites-vous de notre reine? Que fera d'elle cette vérité que vous venez de proclamer? N'ai-je pas entendu dire que vous avait accueilli comme son mari? N'aimé devant tout Strelsau? Comment qu'elle aussi se méprenait sur l'identité de son mari? Oui, vous pouvez vous montrer vous pouvez dire qu'on s'est trompé. Carra-t-on qu'elle aussi s'est trompée? La bague du roi était-elle à votre doigt? Ou est-elle? Et comment M. Rassendyll a-t-il pu passer des heures avec la reine, chez Fritz de Tellenheim, pendant que le roi était au Pavillon de Chasse? Déjà un roi et deux autres hommes sont morts pour qu'on ne puisse prononcer un mot contre elle, et vous, vous serez celui qui mettra en branle toutes les langues de Strelsau et qui la fera mourir au doigt par tous ses sujets! »

Rodolphe ne répondit rien. En attendant prononcer le nom de la reine, il s'était rapproché d'elle et avait laissé tomber sa main sur le dossier de son fauteuil. La reine y avait joint la sienne et ils restèrent ainsi; mais je vis qu'il était devenu très pâle.

« Et nous, vos amis, poursuivit Sapt, car nous vous avons été fidèles comme à la reine, par Dieu! Fritz, Bernenstein et moi. S'il faut que cette vérité soit révélée, qui croira que nous sommes restés fidèles au roi, que nous ignorions toute cette machination, que nous n'avons pas été complices de tout joué au roi... peut-être de son assassinat? Ah! Rodolphe Rassendyll, Dieu me préserve d'avoir une conscience qui m'empêche d'être fidèle à la femme que j'aime et aux amis qui m'aiment! »

Je n'avais jamais vu le vieux comte si ému. Il m'entraîna comme il entraînait Bernenstein. Son appel ému nous parut être un argument. Du moins le danger qu'il signalait pour la reine était réel et grand.

Subitement un changement se fit en lui. Il saisit la main de Rodolphe et lui parla d'une voix basse et entrecoupée, dont la douceur ne ressemblait en rien à son âpret habituelle.

« Enfant, reprit-il, ne dites pas non! Voici la plus belle des femmes languissant



« DANS LA VIE ET DANS LA MORT. » MINÉRA RODOLPHE D'UNE VOIE FAIBLE, EN PRESSANT LA MAIN DE LA REINE

après celui qu'elle aime, et le plus beau pays du monde languissant après son vrai roi. Quand le roi vivait, je vous aurais tue plutôt que de vous laisser usurper son trône. Il est mort maintenant... Allons, enfant ! pour l'amour de nous et pour l'honneur d'elle ! »

Ignore quelles pensées traversent l'esprit de M. Rassendyll. Son visage était impassible et rigide. La reine, emportée par l'espoir fougueux du bonheur imminent, par son amour pour lui, et fière de lui voir offrir le rang suprême, bondit de son siège et,

tombant à genoux devant Rodolphe, s'écria :

« Oui, oui ! Pour l'amour de moi, Rodolphe, pour l'amour de moi ! »

— Êtes-vous donc aussi contre moi, ô ma reine ! » dit-il en caressant sa chevelure fauve.

LA DÉCISION DU CIEL

Nous étions à moitié fous ce soir-là. Sept, Bernstein et moi. L'idée semblait

avoir passé dans notre sang et être devenue partie de nous-mêmes. Pour nous, la chose était inévitable..., bien plus, elle était faite. Sapt se mit à préparer le compte rendu de l'incendie du Pavillon qui devait être communiqué aux journaux.

Je suggérais des détails qui devaient donner au récit encore plus de précision; uniquement préoccupés de dépister les curieux, nous oublions les difficultés réelles et permanentes de l'acte que nous avions résolu de commettre. Pour son pays et sa famille, il fallait que Rodolphe fût mort quand le roi de Ruritanie serait reconnu par toute l'Europe. Persuadés que la substitution de Rodolphe au roi était notre seule ressource, nous ne demandions plus si elle était possible; nous cherchions seulement les moyens de l'accomplir sans danger.

Pourtant Rodolphe n'avait pas parlé, nous n'avions pas à raffermir un courage défaillant, mais à rassurer une conscience scrupuleuse qui repoussait l'imposture dès qu'elle semblait servir un but personnel. Autrefois il avait joué le rôle de roi pour sauver le roi, mais il ne lui plaisait pas de le jouer une seconde fois à son profit. Il resta donc inébranlable; mais quand on lui montra la réputation de la reine compromise, quand il entendit les supplications de ses amis, il eut un instant d'hésitation.

Donc Sapt écrivait son récit, complétait ses projets et ses plans, laissant M. Rasendyll hésiter; le temps passait.

La reine nous avait quittés; on l'avait décidée à aller se reposer jusqu'à ce qu'une décision fût prise.

Dès qu'elle se fut retirée, Rodolphe exprima le désir de sortir, espérant que la marche au grand air, par ce radieux clair de lune, lui ferait du bien après toutes ces émotions.

Donc Rodolphe nous quitta, nous laissant tous les trois perplexes et anxieux. Sapt n'augurait rien de bon de cet instant de solitude :

« La lune est mauvaise conseillère, » disait-il avec sarcasme. Comme nous causions, le comte de Luzau-Rischenheim se fit introduire. On se mit à causer des événements du matin, et de la mort de Rupert de Hentzau :

« Mon cousin est mort, dit Rischenheim. Que Dieu lui pardonne! Je l'aimais; beaucoup d'autres l'aimaient aussi. Ses serviteurs, par exemple.

— L'ami Bauer, entre autres.

— Oui, Bauer l'aimait. Où est Bauer?

— J'espère qu'il est allé au diable avec son bien-aimé maître, » grogna Sapt; mais il eut assez de respect humain pour baisser la

voix et couvrir sa bouche de sa main, de sorte que Rischenheim n'entendit pas.

« Nous ne savons pas où il est, répondis-je.

— Je suis venu, dit Rischenheim, pour offrir très respectueusement mes services à la reine.

— Et au roi? » demanda Bernenstein.

Rischenheim était très pâle, sa voix tremblait, mais ses paroles étaient résolues.

« J'ai donné ma parole à la reine et je lui obéirai quoi que ce soit qu'elle ordonne. »

Bernenstein s'élança vers lui et lui serra la main.

« Voilà qui est parler! » s'écria-t-il.

A peine terminait-il sa phrase, que la porte s'ouvrit et, à notre grande surprise, la reine entra. Vêtue d'une longue robe blanche, les cheveux flottant sur ses épaules, elle paraissait très agitée, et, sans remarquer la présence des autres personnages, elle traversa la pièce et vint droit à moi.

« Le rêve, Fritz, dit-elle. Il est revenu. Je m'étais endormie, je vis Rodolphe, Fritz, je le vis aussi distinctement que je vous vois. Tout le monde lui donnait le titre de roi comme tantôt, mais on ne l'acclamait pas. Les gens étaient calmes et le regardaient tristement. Je ne pouvais entendre ce qu'ils disaient; ils parlaient si bas! Il restait immobile, étendu sur une sorte de lit de parade recouvert de draperies. Son visage était si pâle! Et il ne les entendait pas dire : le roi! le roi! Fritz! Fritz! on aurait dit qu'il était mort! Où est-il? Où l'avez-vous laissé aller? »

Elle se détourna de moi et lança sur les autres un regard étincelant.

« Où est-il? Pourquoi n'êtes-vous pas avec lui? demanda-t-elle d'un ton différent. Vous devriez être entre lui et le danger, prêts à donner votre vie pour la sienne. En vérité, messieurs, vous remplissez votre devoir bien légèrement.

« Fritz, où est-il? Est-il en sûreté? Fritz, trouvez-le. » Les paroles de la reine nous touchèrent vivement.

« Je vous le trouverai n'importe où il sera, madame, répondis-je, car son appel me touchait au cœur.

— Il n'est pas plus loin que les jardins, grommela Sapt.

— Les jardins! s'écria la reine. Alors cherchons-le. Oh! vous l'avez laissé seul dans les jardins!

— Qu'est-ce qui pourrait bien lui arriver là? » murmura Sapt.

Elle ne l'entendit pas, car elle avait quitté vivement la chambre. Nous la suivîmes tous. Nous traversâmes les salles du palais endormi et obscur. Dehors, la lune

brillait magnifiquement sur la large allée sablée et sur les grands arbres des jardins. La reine alla droit à une porte-fenêtre. L'air était doux et la brise, en soufflant sur mon visage, me parut délicieuse.

Là, à la brillante lumière de la lune, de l'autre côté de la vaste terrasse, tout près de la ligne de grands arbres qui la bordaient, nous vîmes Rodolphe Rassendyll marcher lentement, les mains derrière le dos, les yeux fixés sur l'astre radieux.

« Le voilà, madame, dit Sapt, en parfaite sûreté! »

Je n'entendais que la respiration hâlante de la reine. Immobiles et muets, nous contemplions M. Rassendyll qui, inconscient de notre présence, luttait avec sa destinée.

Tout à coup Sapt laissa échapper une faible exclamation. De sa main passée derrière lui, il appela Bernenstein, qui portait une petite lanterne. Le jeune homme la lui remit; il l'approcha du chambranle de la fenêtre. La reine, uniquement absorbée en son ami, ne vit rien, mais j'aperçus ce qui avait attiré l'attention de Sapt. Il y avait des raies sur la peinture et des entailles dans le bois sur le bord du panneau et près de la serrure. On aurait juré que quelqu'un avait essayé de forcer la porte au moyen d'un couteau. La moindre chose suffisait à nous effrayer, et le visage du connétable exprimait la surprise. Qui avait tenté d'entrer? Ce ne devait pas être un voleur de profession : il aurait eu de meilleurs outils.

Notre attention fut de nouveau détournée. Rodolphe s'arrêta court, leva un instant les yeux vers le ciel, et secoua la tête d'un mouvement saccadé (je vis ses cheveux roux soulevés par la brise) comme un homme qui vient de résoudre un problème difficile. Nous comprîmes que Rodolphe venait de prendre une résolution irrévocable. Il était maintenant roi ou fugitif! Avec un regard à la reine et un autre à moi, Sapt sortit; il voulait aller recevoir la décision suprême. La reine ne sembla même pas voir que Sapt était sorti. Ses yeux ne voyaient que M. Rassendyll, sa pensée s'absorbait en lui. Souvent je le revois debout, grand, majestueux, pareil aux grands souverains tels qu'on se les imagine quand on lit leurs hauts faits aux âges glorieux du monde.

Le pas de Sapt fit crier le sable. Rodolphe l'entendit, nous vit tous les deux et nous sourit. Il tendit les deux mains au connétable et serra les siennes. Je ne pouvais pas lire sur son visage la décision qu'il avait prise, mais je voyais, sans pouvoir douter davantage, qu'il avait pris une résolution inébranlable et qui rendait la paix à son âme.

La voix de Sapt s'éleva dure et diacordante.

« Eh bien! cria-t-il, qu'est-ce donc? »

A cet instant, un homme s'élança hors de la ligne sombre des grands arbres, tout près derrière M. Rassendyll. Bernenstein jeta un grand cri et se précipita en repoussant violemment la reine elle-même hors de son chemin; sa main tira vivement son lourd sabre de cuirassier de la garde, qui étincela aux rayons de la lune, mais au même instant brilla une lueur plus éclatante et un coup de feu retentit dans le calme des jardins. M. Rassendyll ne lâcha pas les mains de Sapt, mais s'affaissa lentement sur ses genoux. Sapt semblait paralysé. Bernenstein cette fois cria un nom :

« Bauer! Mon Dieu! Bauer! »

En un clin d'œil il eut traversé la terrasse et gagné les arbres. L'assassin tira une seconde fois, mais manqua son coup. Je vis l'éclair du grand sabre au-dessus de la tête de Bernenstein et j'entendis un sifflement dans l'air. Bauer tomba comme une masse, le crâne fendu. La reine lâcha mon bras et tomba dans ceux de Rischenheim. Je courus à M. Rassendyll et m'agenouillai. Il tenait encore les mains de Sapt et se soutenait avec son aide; mais quand il me vit, il se laissa aller, la tête sur ma poitrine. Ses lèvres remuèrent, sans qu'il pût parler. Bauer avait vengé le maître qu'il aimait et était allé le rejoindre.

Le palais s'anima tout à coup. Volets et fenêtres s'ouvrirent violemment. Le groupe que nous formions se détachait distinctement, éclairé par la lune.

Bientôt nous fûmes enveloppés d'officiers et de serviteurs. Bernenstein m'avait rejoint. Il se tenait debout, appuyé sur son sabre. Sapt était muet d'horreur et de désespoir. Les yeux de Rodolphe restaient clos, sa tête rejetée en arrière gisant sur mon épaule.

« Un homme a tiré sur le roi, » m'écriai-je stupidement.

Le corps défaillant de Rodolphe fut porté sur un canapé du petit salon. Nous restâmes seuls, attendant les médecins; la reine s'approcha avec l'aide de Rischenheim.

« Rodolphe! Rodolphe! » dit-elle très doucement.

Il ouvrit les yeux et un sourire se dessina sur ses lèvres. Elle se jeta à genoux et saisit sa main, qu'elle baisa passionnément.

Quand le premier chirurgien arriva, nous l'aidâmes, Sapt et moi, à examiner la blessure. On avait emmené la reine, et nous étions seuls. L'examen fut très court. Bauer avait tiré droit au milieu du dos.

« Le roi n'a plus qu'une heure à vivre. » Tel fut l'arrêt des médecins. Je retournai près de Rodolphe. Ses yeux m'interrogeaient. C'était un homme et je n'essayai pas de le tromper ni aisement. Quand il sut qu'il ne lui restait plus qu'une heure de vie, il fit prier la reine de venir.

Elle vint, les yeux secs, calme et royale. Nous nous éloignâmes tous. Elle s'agenouilla près du lit et prit une des mains de Rodolphe dans les siennes. Penchée vers lui, le visage tout près du sien, elle écoutait les paroles qu'il prononçait de sa voix mourante.

Ils restèrent longtemps ainsi.

Tout à coup la force parut lui revenir. Il se souleva sur le lit et parla distinctement.

« Dieu a décidé, dit-il. J'ai toujours tâché de bien faire. Sapt, Bernenstein et vous, mon vieux Fritz, serrez-moi la main; non, ne la baisez pas. Nous en avons fini avec les faux semblants. »

Nous lui pressâmes la main comme il nous le demandait. Puis il prit la main de la reine. De nouveau elle comprit et posa cette main sur ses lèvres.

« Dans la vie et dans la mort, ma douce reine! » murmura-t-il.

Et il s'endormit.

LE RÊVE SE RÉALISE.

Il est inutile, et je n'en aurais guère le courage, de m'arrêter longuement sur ce qui suivit la mort de M. Rassendyll. Les mesures que nous avions préparées pour assurer sa prise de possession au trône, dans le cas où il y aurait consenti, nous furent utiles après sa mort. Les soupçons qui auraient peut-être assailli le trône se turent devant la tombe.

Tout le jour la foule a défilé dans le grand hall. Là, sur un lit de parade surmonté de la couronne et des plis de la bannière royale, était couché Rodolphe Rassendyll. Les grands officiers de la couronne montaient la garde; dans la cathédrale, l'archevêque disait la messe pour le repos de son âme. Il était là depuis trois jours; le soir du troisième était venu et le lendemain matin il devait être inhumé. J'étais seul avec la reine dans une galerie supérieure qui dominait le grand

hall; au-dessous de nous, nous voyions son visage calme du mort. Il était revêtu de l'uniforme blanc dans lequel il avait été couronné; le grand ruban de la Rose rouge ornait sa poitrine. Dans sa main, il tenait une vraie rose fraîche et parfumée; Flavia l'y avait placée elle-même, et même dans la mort, il ne lui manquait que le symbole choisi de son amour.

Nous n'avions pas encore échangé une parole. Nous contemplions la mort, et l'entourait et le flot des spectateurs ne pouvaient voir son visage ou lui apporter la couronne. Un lointain bourdonnement de voix arriva jusqu'à nous. La reine se pencha sur mon bras.

« C'est le rêve, Fritz, dit-elle. Ils parlent du roi, à voix basse et tendre, mais ils l'appellent *le roi*. C'est ce que j'ai vu dans mon rêve. Mais il ne les entend pas, il ne les voit pas. Non, pas même moi, moi qui l'appelle : mon roi! »

Frappé d'une pensée subite, je me penchai vers elle :

« Qu'avait-il décidé, madame, quand il était-il été roi? demandai-je.

— Il ne me l'a pas dit, Fritz, et je n'ai pas songé à le questionner pendant qu'il parlait.

— De quoi donc parlait-il, madame?

— Uniquement de son grand amour pour moi, Fritz. Et mon amour a causé sa mort! » Et, inclinée sur l'appui de la galerie, elle murmura : « Mon roi! mon roi! » C'était bien son rêve!

Désormais la reine Flavia, dernière descendante des Elphsberg, règne seule sur Ruritanie; son unique joie est de parler de M. Rassendyll avec ceux qui l'ont connue. Elle n'a qu'une espérance, celle d'être révoquée un jour à celui qu'elle ne cesse d'aimer.

Elle a de sa propre main gravé sur sa tombe cette épitaphe :

RUDOLFO

*Qui in hac civitate nuper regnavit
In corde ipsius in aeternum regnat*
FLAVIA REGINA

« A Rodolphe qui régna récemment en cette ville et règne toujours dans le cœur de la reine Flavia. »

Traduit de l'anglais d'après ANTONY HO
par Mme M. DRONSART.





AU SERVICE ANTHROPOMÉTRIQUE DU PALAIS DE JUSTICE — LE SERVICE DE RECONNAISSANCE

Reconnaître un individu entre cent mille, alors même que la scieillesse l'a ride, blanchi, rendu méconnaissable, voilà ce à quoi est arrivé le service anthropométrique. On mesure la tête, le pied, la taille, le buste, les bras de tout malfaiteur. Grâce à ces indications, le redeviendra le plus rare sera vite reconnu.

Cent Mille Portraits Contemporains

EXISTE-T-IL DEUX HOMMES SEMBLABLES?

Lorsque vient d'être commis un crime ou un délit, comment retrouver l'identité de son auteur, qui a été signalé à la police? Comment surtout ne pas être dupe d'une de ces ressemblances qui font qu'on prend si aisément un individu pour un autre? On y est arrivé par une ingénieuse méthode qui mène, avec une facilité surprenante, à des résultats d'une indiscutable précision. Voir cette méthode à l'œuvre, c'est constater une fois de plus ce que peut l'esprit d'observation joint à la rigueur scientifique.

□ □ □

UNE goutte d'eau diffère d'une autre goutte d'eau, en dépit du dicton, et il n'existe pas, sur toute l'étendue des plus vastes forêts, deux simples feuilles qui se puissent ressembler. Parmi les milliards et les milliards de feuilles qui tremblent aux vents des deux hémisphères, chacune possède sa personnalité propre; elle se distingue de toutes les autres par sa forme, son profil et ses dimensions, par la distribution ou le nombre de ses nervures, par la longueur ou l'épaisseur de sa tige. Ce qui est vrai de la feuille et de la goutte d'eau doit, à plus forte raison, l'être aussi de l'homme. Et pourtant ne sommes-nous pas maintes fois frappés par certaines ressemblances saisissantes?

SOSIS, MENECIMES ET JUMENTAUX.

Ces ressemblances ont joué un rôle parfois important dans l'histoire. Hérodote a narré les aventures du mage Smerdis, qui profita d'une ressemblance avec le frère de Cambyse pour se faire proclamer roi. Le faux Smerdis n'avait oublié qu'une chose, c'est qu'il ne possédait pas d'oreilles, ayant été, par ordre souverain, essorillé comme tous les mages de l'empire. La ruse de l'imposateur fut donc découverte et lui coûta la vie.

Dans les temps modernes, après la mort du tsar Pierre III, sous le règne de Catherine la Grande, Pougatchev, profitant de sa



UNE CARTE ANTHROPOMÉTRIQUE.

Aux mesures obtenues, aux photographies représentant l'individu, on joint encore d'autres indications : couleur de l'œil, du teint, des cheveux. L'empreinte des doigts, prise à l'encre grasse, facilite la reconnaissance, les arabesques de la peau n'étant jamais semblables chez deux personnes.

ressemblance avec le souverain défunt, réunit autour de lui une armée de partisans. Vaincu et pris, il périt sous la hache.

La littérature a trouvé dans le fait de ces ressemblances une abondante source de comique. Depuis le poète latin Plaute jusqu'à Regnard, on a maintes fois refait la comédie des *Ménechmes*, c'est-à-dire de deux hommes dont la ressemblance prête à d'amusantes confusions.

Combien de fois nous arrive-t-il de ne pas savoir entre deux jumeaux auquel des deux nous nous adressons ? Tels étaient ces deux chanteurs, nés jumeaux, les frères Lionnet, décédés il y a quelques années, dont la ressemblance était véritablement surprenante.

JAMAIS LA NATURE NE SE RÉPÈTE.

Mais, si parfaites que puissent paraître les ressemblances entre individus, elles ne sauraient résister à un examen sérieux, même tout extérieur. Jamais la nature ne se répète. Ces différences sont surtout remarquables dans l'ossature, la charpente de l'individu. On peut poser comme principe qu'il est impossible de rencontrer deux hommes pourvus d'ossatures non seulement identiques, mais assez voisines l'une de l'autre pour pouvoir être confondues.

Or certaines parties de notre ossature

peuvent être mesurées sur notre corps, par exemple la *taille*, l'*envergure* des bras étendus, la hauteur du *buste*, la longueur de la *largeur de la tête*, la longueur du *pouce*, celle de la *coudée*, celle du *doigt* même. Si l'on ajoute à ces mesures principales typiques, la longueur et la largeur de l'*oreille*, la forme du *nez*, la couleur de l'*œil*, on aura relevé tout ce qu'il faut, et au delà, pour caractériser, identifier, cataloguer un individu quelconque.

Il n'existe pas, répétons-le, de ressemblance qui ne disparaisse avec un tel procédé d'examen. Les jumeaux, qui semblent deux images d'un même sujet, nous offriront, si leur applique ce système de mensuration, de nombreuses dissemblances. Quant aux soies, ils ne seront plus que de vulgaires contrefaçons de leur modèle.

LES CRIMINELS NE PEUVENT PLUS DISSIMULER LEUR IDENTITÉ.

C'est ce principe qui a permis d'établir une sûre méthode pour découvrir l'identité des individus que recherche la police. Ceux-ci songent avant tout à dissimuler leur personnalité. S'ils ont déjà eu maille à partir avec la justice, s'ils sont récidivistes, « chevaux de retour » dans le langage de la prison, leurs efforts se doublent de la crainte d'être plus sévèrement punis. C'est alors, pour l'homme découvert et condamné déjà pour un délit grave, la relégation à Cayenne. Aussi, que d'astuce, que de ruses, dans le seul but de n'être pas reconnus !

Les ressources des criminels sont, à ce sujet, inépuisables. La marque du linge est toujours soigneusement arrachée. La coiffe du chapeau, où se pourrait lire l'adresse du chapelier, est absente. Les tiges des boutons sont coupées. Quand le criminel appartient à l'une de ces bandes internationales qui mettent en coupe réglée les grandes villes des deux mondes, c'est en vain que le magistrat s'efforcera de lui arracher son nom. Interrogé en français, il répond en anglais. Si l'on use de cette dernière langue, il se sert d'une troisième. Il se réfugie dans le mutisme. Il simule l'idiotie. Quand on le place devant l'appareil photographique, il grimace pour dénaturer ses traits. Il n'a qu'un but : tromper, dérouter, rester inconnu. Il sait qu'il sera quand même condamné, mais il le sera sous un faux nom et échappera à l'aggravation de peine que lui eussent valu ses fautes antérieures.

Cela se passait ainsi il y a encore une quinzaine d'années.

A vrai dire, tout criminel était photographié dès son arrivée au Dépôt. Mais les

photographies s'entassaient sans méthode. Fouiller dans ces archives, c'était rechercher, suivant la locution vulgaire, une aiguille dans une charrette de foin.

Grâce à la méthode « d'identification anthropométrique » imaginée et mise en pratique par l'éminent directeur de ce service à la Préfecture de police, M. Alphonse Bertillon, le désordre allant faire place à l'ordre le plus complet, à la classification la plus simple et la plus sûre.

COMMENT SE FAIT LE SIGNALLEMENT ANTHROPO-MÉTRIQUE.

Assistons donc à la mensuration d'un individu, telle qu'elle se pratique dans les salles spécialement affectées à ce service, au Palais de Justice. Des précautions minutieuses excluent de la façon la plus absolue toute cause d'erreur.

La hauteur de la taille du sujet mesure, qui est pieds nus, est projetée, au moyen d'une équerre en bois, sur un mètre gradué fixe verticalement au mur. On mesure de même le buste, puis la longueur des bras étendus. Les deux diamètres cephaliques longueur et largeur de la tête sont relevés au moyen d'un compas spécial, du type appelé compas d'épaisseur. Les deux diamètres de l'oreille droite sont mesurés au moyen d'un petit compas à coulisse spécial, en ayant soin de ne pas déprimer les parties molles. Le pied gauche, nu, doit être mesuré en ayant soin de faire reposer tout le poids du corps sur ce pied étendu à plat sur le sol ou sur un tabouret. Les doigts médias et auriculaire de la main droite sont mesurés d'équerre à partir du dos de la main, au moyen de petites branches de compas à coulisse. La coudée gauche est mesurée de la pointe du coude à l'extrémité du médias, l'avant-bras étant plié à angle aigu par rapport au bras et la main étendue à plat sur une table.

Ces diverses mesures, reportées sur une carte photographique montrant de face et de profil l'individu mesuré, constituent ce que l'on appelle la « carte signalétique anthropométrique ». On la complète encore par les empreintes, prises à l'encre grasse, du ponce, de l'index, du médias et de l'annulaire droit du sujet. Les arabesques filigranées que montre l'épiderme de la face antérieure des



LES ARCHIVES DU CRIME. — COMMENT ON RECHERCHE UNE FICHE
AU SERVICE ANTHROPO-MÉTRIQUE.

Dès qu'un malfaiteur est mesuré, il s'agit de savoir si l'individu a une fiche et de la retrouver. Les cartes sont subdivisées en plusieurs séries d'après la longueur et la largeur de tête, puis d'après la longueur des doigts du pied et enfin de la coudée. Grâce à ces éliminations successives, deux ou trois minutes suffisent pour découvrir la fiche cherchée.

doigts présentent en effet cette particularité qu'elle sont fixes chez le même sujet, et extraordinairement variables d'un sujet à l'autre. On sait que ces arabesques servent de moyen de reconnaissance et même de signature chez les Chinois.

LES ARCHIVES DU CRIME. — A LA RECHERCHE D'UN INCONNU.

Dès qu'un individu possèdera sa fiche signalétique, il devra abandonner tout espoir de dissimuler son identité. Même si sa dernière condamnation date de plusieurs années, de dix ans, de vingt ans, même si la vieillesse est venue déformer et rider son visage, couber sa taille, blanchir ou détruire sa chevelure, en moins de cinq minutes sa carte anthropométrique sera retrouvée et, à sa grande stupefaction, sa vie tout entière intralallement

reconstituée et mise aussitôt sous ses yeux.

Après la première mensuration d'un sujet, la carte anthropométrique qui vient d'être formée est versée avec toutes les autres dans des casiers, où elle est classée suivant une méthode très ingénieuse. Ces casiers renferment à ce jour les portraits signalétiques

des condamnations. On amène l'individu au service anthropométrique et on le mesure. Desormais inutile de l'interroger, on le fait passer par le Dépôt, sa carte anthropométrique se trouvera dans les casiers. On emploie la méthode dite d'élimination, adoptée, pour faire d'un instant de la retrouver et pour

tous les renseignements sur le delinquant. Cent mille cartes sont d'abord classées en grandes divisions : la petite, moyenne et grande longueur. On obtient ainsi cent mille autres divisions, c'est-à-dire trente mille cartes avant la longueur du sujet dont on se propose de découvrir le nom. On saura que la carte cherchée ne peut se trouver que dans l'une des trois divisions. On les élimine, par la première opération, deux tiers du contenu des casiers, soit cent soixante mille cartes.

Chaque série de cent mille cartes est classée elle-même en divisions de dix mille, d'après les largeurs de tête, petite, moyenne et grande. Le nombre des casiers diminue donc d'éliminer deux des divisions, soit vingt mille cartes. La carte cherchée ne pourra se retrouver que dans les cent de dix mille cartes, c'est-à-dire en même temps la longueur et la largeur de tête de l'individu.

A son tour, chaque groupe de dix mille se subdivise en trois séries de trois mille cartes.

d'après la longueur du doigt médian, chaque groupe de trois mille en trois séries de mille d'après la longueur du pied ; chaque groupe de mille en trois séries de trois cents d'après, d'après la longueur de coulee et chaque groupe de trois cents en trois séries de cent d'après la table.

Cela suffit pour la carte recherchée. Au milieu de cent mille renfermées dans les



LA CONFORMATION DE LA TÊTE EST UN DES PRINCIPAUX ÉLÉMENTS DE CLASSIFICATION. SEULEMENT, EN PREMIER ABORD, CERTAINES CARACTÉRISTIQUES SONT SEULEMENT EN VUE, QUI PERMETTENT D'ÉLIMINER DE LA RECHERCHE.

La forme de la tête est un des premiers éléments de classement. Si l'on peut, par exemple, reconnaître, en premier abord, certains caractéristiques, on peut, en réalité, qui permettent d'éliminer de la recherche.

de plus de cent mille individus adultes, femmes et enfants. Ce sont les archives du vol et du crime, du bagne et de l'échafaud.

Un homme vient d'être arrêté pour un meurtre quelconque. Il donne son nom en entrant au Dépôt de la Préfecture de police. Il s'agit de vérifier avant tout si ce nom est bien le sien au cas où il aurait cherché à dissimuler son identité. N'a-t-il pas déjà subi



IL NY A PAS DEUX GREILLES D'UN SEUL RESSORT.

Toutes les races des mammifères pour se rendre méconnaissables sont venues depuis la création de niches ou sont parties les lignes caractéristiques de chaque individu arrêté. Il n'y a pas, par exemple, deux oreilles qui se ressemblent, deux, rondes, triangulaires, les oreilles diffèrent par le relief, en bois ou en haut, par leur modèle, par la hauteur ou par l'épaisseur de leur tige, toutes choses qui facilitent la reconnaissance.

casiers se retrouvera à la suite de ces éliminations successives, dans une série de cent, facile à parcourir et qui peut être subdivisée encore, d'après la longueur du doigt auriculaire et la couleur de l'iris, en groupes d'une douzaine de cartes. Ces derniers groupes d'une douzaine peuvent encore être repartis d'après la longueur de l'oreille. On arrive ainsi à l'unité.

On ne saurait se figurer avec quelle rapidité, grâce à cette méthode d'élimination, on arrive à découvrir la carte et par suite l'identité d'un guet.

La carte en main, on interroge les mensurations qui viennent d'être prises. On s'arrête tout d'abord à la série des casiers qui correspondent à la longueur de tête, puis à la subdivision correspondant à la largeur, puis à celle se rapportant à la dimension du pédius, du pied, de la coudee et de la taille. On se trouve alors en face d'un simple paquet de cartes, au milieu desquelles il sera facile de distinguer la carte des mensurations précédentes, avec le nom véritable et les antécédents du délinquant.

Inutile de dépendre l'étonnement, la stupeur de l'individu, lorsque l'employé du service anthropométrique, après quelques instants de recherche, lui présente la carte établie il y a peut-être quelques années déjà. C'est la fin de tout mensonge et de toute ruse, si habile qu'elle soit. Désormais rien ne sert plus de nier. On est poussé jusque dans

les derniers retranchements. L'échafaudage le plus adroitement combiné s'effondre du coup.

FAMILIES DE NIZ. OREILLIS
REVELATRICES

Le signallement anthropométrique que nous venons de décrire est d'ordre purement pénitentiaire. Il sert à fixer l'individualité d'un sujet qui est arrêté pour la première fois ou à reconnaître celle d'un récidiviste. Il existe un autre ordre de signallement reposant également sur ce principe qu'il ne saurait exister deux individus dont la ressemblance soit absolue. C'est le signallement dit *descriptif*, dont le rôle est de définir chacune des particularités extérieures propres à l'individu, de telle façon qu'en toute circonstance, à première vue et sans examen approfondi, il puisse être reconnu par un œil suffisamment exercé.

Le célèbre anatomiste Peisse disait : « L'œil ne voit dans les choses que ce qu'il regarde, et il ne regarde que ce qui est déjà en idée dans l'esprit ». C'est de ce précepte que s'inspira M. Alphonse Bertillon pour compléter son œuvre, en établissant, à côté du signalement anthropométrique, le signalement descriptif.

Depuis longtemps, à la vente, le signallement descriptif d'un individu se trouve sur diverses pièces, comme le passeport ou le permis de chasse. Mais ce signallement est bien trop vague, bien trop trompeur pour

pouvoir être invoqué quand il s'agit de recherches judiciaires. Dans ce dernier cas, les indications doivent être d'une précision absolue, ne pouvant se prêter à aucune équivoque fâcheuse. Les distinctions entre les formes de nos divers organes extérieurs, front, nez, oreilles, ont besoin pour cela d'être nettement établies, et l'on ne peut obtenir un résultat qu'en les sériant en groupes signalétiques bien délimités.

Voici par exemple le nez. C'est une des parties qui contribuent le plus à déterminer la physionomie. Le nez est parfois à lui seul toute la physionomie. Les nez en bec d'aigle de César et de Napoléon, le nez bourbonien de la Maison de France, le nez, la trompe plutôt, de Cyrano de Bergerac, sont des nez célèbres. M. Alphonse Bertillon a étudié ces multitudes de nez, et il les a partagés en familles, comme il avait partagé déjà en séries la taille, la tête, le pied, etc. Désormais un nez, quelque profil, régulier ou bizarre, qu'il affecte, sera classé, et l'œil averti saura le distinguer parmi les nez de la foule au milieu de laquelle ce nez unique semblait être perdu.

Les quinze cents millions de nez de l'univers peuvent ainsi être répartis en trois

grandes familles, suivant leur profil, concave, rectiligne ou convexe. Chacune de ces trois séries pourra enfermer des nez à base relevée (les nez dans lesquels il pleut, suivant l'expression vulgaire), à base horizontale et à base abaissée. Cela fait neuf types de nez, auxquels se rattachent les innombrables nez des cinq parties du monde. Diverses particularités de détail peuvent encore être notées pour la reconnaissance plus facile d'un nez. Un nez convexe, rectiligne ou concave, peut présenter des sinuosités de ligne ; il sera alors convexe-sinueux, ou rectiligne-sinueux ou concave-sinueux.

La forme de la face ou de la tête sera répartie de son côté en neuf grandes familles : face (ou tête, en tronc de pyramide, *vulgo* en poire, face en losange, en toupie, face carrée, ronde, longue, bi-concave, asymétrique et rectangulaire.

Passons à l'oreille. L'oreille est à elle seule tout un signalement, plus sûr encore que celui du nez ou de la face. L'oreille est immuable à travers la vie. Ses variétés de configuration sont innombrables. Il est vraiment impossible de trouver deux oreilles semblables, et l'identité de son modèle forme à elle seule une condition nécessaire et suffisante pour confirmer l'identité individuelle. L'oreille, c'est l'homme.

L'oreille se distingue non seulement par sa forme générale, qui peut être rectangulaire, ovale, ronde, triangulaire ; par la forme et l'épaisseur de la bordure supérieure ou postérieure ; par le contour, le modelé et la hauteur du lobe ; mais encore par son écartement, ce que le public appelle des oreilles décollées. Une oreille décollée peut l'être de bien des façons, à la partie supérieure, à la partie inférieure, ou en totalité. Le lobe peut avoir été percé pour y accrocher des boucles ; il peut avoir été fendu, arraché d'un coup de dent (chez les malfaiteurs) ; il peut être ridé, à fossette, présenter une virgule. Le signalement bien pris d'une oreille peut suffire à lui seul pour faire reconnaître son possesseur pendant toute la durée de son existence. L'oreille ne change jamais.

Quand le signalement descriptif d'un individu est établi, celui-ci peut à loisir chercher à changer sa physionomie. Il peut vieillir, perdre ses cheveux, laisser pousser sa barbe, la tailler artistiquement ; peines perdues. L'œil qui le cherche et « qui ne voit dans son visage que ce qu'il veut y regarder » ne portera pas son attention sur les détails secondaires de coiffure ou de costume ; ce qu'il regardera, c'est « ce qui est déjà en idée dans l'esprit » : le nez, la face, l'oreille. Peu lui



AU SERVICE ANTHROPOMÉTRIQUE. COMMENT ON MESURE LES DOIGTS.

Le médius et l'annulaire de la main gauche sont mesurés à l'aide de petites branches de compas, à partir du dos de la main. Ces photographies nous montrent M. A. Bertillon procédant lui-même à la mensuration d'un des agents de son service.

emporte le reste, les dissimilitudes physiologiques superficielles n'existant pas pour le chercheur. La méthode est si sûre qu'elle a pu être appliquée, non seulement aux vivants, mais encore aux infortunés que l'on porte à la morgue. La mort elle-même a son signallement descriptif, et c'est ainsi que bien des cadavres ont pu être identifiés, quand, avant de s'échouer sur la planche fatale, l'individu avait passé déjà au service anthropométrique et signalétique de la Préfecture de police.

LE COUP D'ŒIL DU POLICIER EST UNE QUESTION DE MÉTHODE.

L'établissement du signallement descriptif a eu pour conséquence l'enseignement aux agents spécialement chargés de la recherche des criminels de ce que l'on a appelé le « portrait parlé ». Il s'agit de leur apprendre à découvrir l'individu, qu'on recherche, tantôt dans la foule où il se mêle à dessein, et tantôt sous les déguisements et maquillages auxquels il a recours afin de changer sa physionomie. On les habitude à fixer leur attention sur le trait essentiel, celui, même qui une fois reconnu ne laisse plus de doute à l'esprit. Et ainsi le fameux « coup d'œil » qui jadis était un instinct, don de nature ou grâce d'état, est aujourd'hui une faculté qui peut s'acquies par l'étude, une affaire de méthode. Cet enseignement se donne régulièrement aujourd'hui non seulement en France, mais encore en Allemagne, Autriche, Suède et Norvège, Danemark, Italie, Suisse, Roumanie. Dès que la piste d'un criminel est reconnue, dès qu'il est signalé à l'arrivée d'un train dans une gare, au débarcadere d'un paquebot, dans un lieu public, café, restaurant, bal, il est bien rare qu'il puisse échapper à ceux qui ont mission de le reconnaître et qui possèdent pour cela ou sa photographie ou son signallement descriptif inscrit dans leur mémoire.

Les crimes du fameux anarchiste Krugenstein, dit Ravachol, ne sont point encore oubliés. Son arrestation, au restaurant Vervé, l'oulevard Magenta, 22, le 30 mars 1892, trois jours après l'explosion de l'immeuble de la rue de Clugny où habitait M. Bulot alors avocat général, est due à la pénétration donnée par la presse à son signallement descriptif. Ravachol, étant entré au restaurant, et avant commencé par tenir des propos violents, fut tout de suite remarqué par le propriétaire du restaurant de l'établissement, M. Therot. Ce dernier, qui avait vu le malin le signallement de l'anarchiste recouvert, fut frappé de la ressemblance de son client

avec le coupable. Le signallement indiquant que Ravachol, qui avait déjà eu maille à partir avec la justice, avait une cicatrice au pouce gauche. En apercevant cette cicatrice, M. Therot ne donna plus; il envoya chercher le commissaire qui arrêta l'homme.

Autre exemple. Un prévenu, qui venait d'être mesuré au service anthropométrique, avait été reconduit au Depot, quand un agent



LA MESURE DE LA TÊTE

La mesure de la tête, longueur et largeur, se prend à l'aide d'un compas à dents et de deux branches, glissant sur une sorte de dynamètre qui indique exactement.

s'aperçut que son chapeau tout neuf lui ayant été dérobé et qu'on lui avait laissé à la place un feutre gras et longuement porté. L'agent interrogea les mensurations du jour, qu'il compara aux dimensions du chapeau. Il retrouva vite le nom du propriétaire du feutre, qui était le voleur. Il fit appeler ce dernier, par le landier, et le posa aux prises avec l'agent. Le maladroît voleur se présenta bientôt, tout joyeux, croyant tout savoir les portes de la prison. Il se trouva en face de l'agent, qui ne tarda pas à cueillir son chapeau sur la tête du coquin, dont la déception fut grande. Qui l'aurait dit que ce criminel anarchiste ou du voleur banal, l'un et l'autre sont donc découverts aujourd'hui grâce aux signallements anthropométriques.



L'ÉCOLE DU PORTRAIT PARLÉ. COMMENT ON APPREND AUX AGENTS DE LA SÛRETÉ
À RECONNAÎTRE UN CRIMINEL RECHERCHÉ.

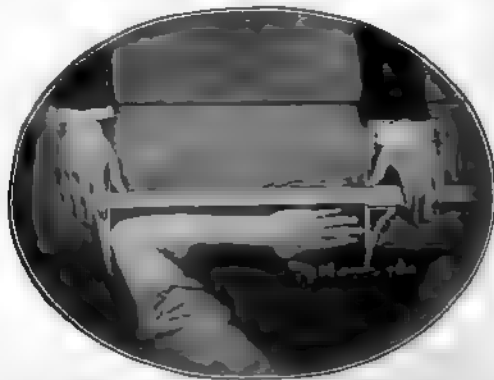
Distinguer dans une foule compacte, à l'arrivée d'un train ou dans un lieu public, un individu d'aspect, cela n'est possible que si l'on porte son attention sur un détail caractéristique. Aussi a-t-on fondé à Paris comme dans toutes les grandes villes d'Europe, des écoles où, à l'aide d'exemples frappants, on enseigne les agents chargés de la recherche des criminels à la science du « coup d'œil ».

pométrique ou descriptif, qui se complètent l'un l'autre et se vérifient réciproquement.

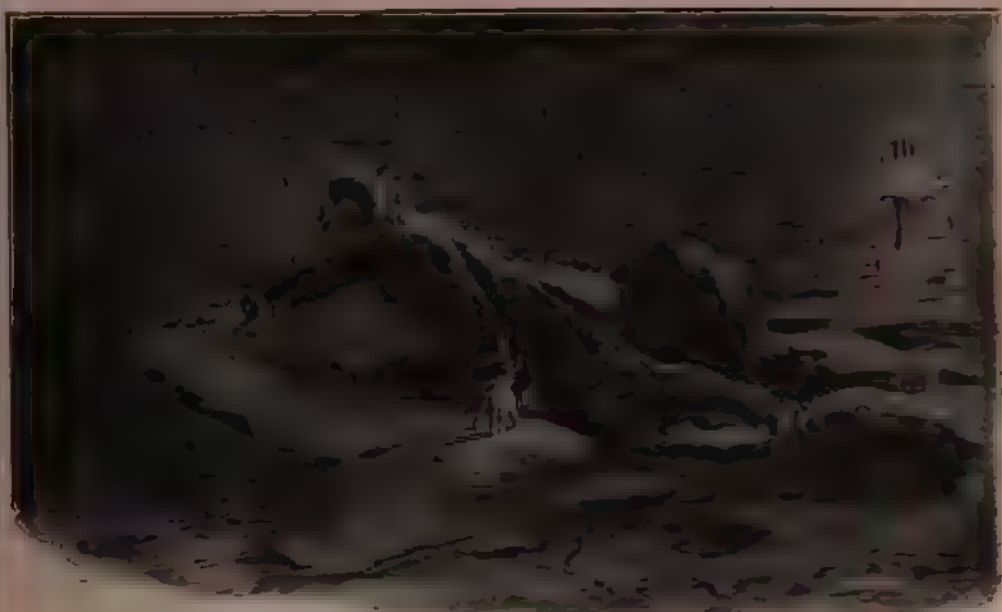
Tous deux reposent sur cette vérité si souvent signalée au cours de cette étude, qu'il ne saurait exister deux hommes pareils, comme il ne saurait exister deux feuilles identiques, deux fleurs qui soient revêtues des mêmes couleurs et qui exhalent les mêmes parfums. Autant d'êtres, autant d'individus. Jamais la nature ne se répète. Les étoiles du

ciel elles-mêmes ne jettent point les mêmes feux. Dans l'immensité de la création, il n'existe pas deux mondes semblables, deux êtres qui aient les mêmes formes, deux plantes qui présentent le même aspect, deux atomes qui puissent se substituer l'un à l'autre et qui, mis dans les deux plateaux d'une balance, puissent s'équilibrer parfaitement. Cette infinie variété est justement ce qui donne à l'univers sa beauté diverse et harmonieuse.

(Photographies communiquées par M. Alphonse Bertillon, Directeur du service anthropométrique.)



LA MESURE DE LA « COUPÉE ».



JE M'AVANÇAIS EN RAMPANT DANS LE SOUTERRAIN SOMBRE, QUAND MES DOIGTS RENCONTRÈRENT UNE DALLE ENORME

FILLE DE FRAUDEURS

PREMIERE PARTIE

Rien de plus dramatique que les souvenirs éveillés par la fraude maritime telle qu'elle se pratiquait encore à une époque voisine de la nôtre. La hardiesse de leurs entreprises, la temerité avec laquelle ils bravaient de continuel dangers, la rudesse de leur métier, donnaient aux contrebandiers de la mer une sorte de poésie farouche. Toute l'étrange et âpre saveur de ces aventures a passé dans les pages qu'on va lire. Toutefois l'auteur a su donner le principal rôle à un héros qui représente du devoir, et une délicieuse histoire d'amour mêle sa note tendre et pure à ces sauvages évocations. Dans ce récit on se détache des figures d'un puissant relief, tandis que l'intrigue poignante se dégage peu à peu d'une atmosphère de mystère. M. Anatole Le Braz a mis les plus brillantes qualités d'écrivain, imagination, sensibilité, don de la couleur et du mouvement, tout un air remarquable par la vision saisissante et la vigoureuse sobriété.

(O O)

LES beaux temps de la fraude maritime ! — s'écria l'ex-capitaine des douanes, le Denmat, comme nous prenions le frais sur sa terrasse, devant la mer. — Je vous crois, monsieur, que je les ai connus ! Je peux même dire que j'en ai vu l'âge héroïque, et, puisque cela vous intéresse, tenez, je veux vous conter un épisode dont les moindres détails, pour des raisons que vous aurez vite fait de comprendre, me sont devenus aussi présents que si l'histoire datait d'hier.

I

Elle remonte pourtant à près d'un demi-siècle. J'ai soixante-treize ans sonnés aujourd'hui : je n'en avais pas, alors, tout a fait vingt-cinq. Deux bonnes fortunes venaient

de m'échoir à la fois : d'abord, ma promotion au grade de lieutenant, ensuite ma nomination au poste de Treguignec, sur la côte septentrionale de la Bretagne, presque au sein de mon bourg natal, puisque je suis originaire de Petros. J'avais végété, jusqu'à ce moment-là, dans les brigades terrestres, conquérant un à un mes galons, tantôt sur la frontière suisse, tantôt sur la frontière belge, et vous devinez, n'est-ce pas ? avec quel sentiment d'aise je retrouvai mon pays... et la mer ! J'ai lu quelque part que des soldats grecs pleurent d'émotion en la revoyant, après des mois d'absence, quoique ce ne soit point celle qui baignait les rivages de leur patrie. Il en alla pareillement de moi, lorsque, parvenu à l'extrême bordure du haut plateau

trégorrois, je découvris brusquement l'immense ceinture d'eau bleue déroulée à perte de vue sur le fond du ciel.

C'était — je me le rappelle — un 12 juillet, par un de ces jolis matins d'été où la lumière frissonne délicatement sur les choses et leur communique je ne sais quelle grâce virginale, quel mystérieux enchantement. L'âpre terroir de Tréguignec lui-même m'en parut comme égayé, et ce fut le cœur en fête que je descendis le raidillon caillouteux qui, entre des haies d'ajoncs et quelques maigres bouquets de pins, dévale jusqu'au village.

Vous les connaissez, ces villages de l'armor trégorrois : ils se ressemblent tous. Une seule rue, avec, d'un côté, une rangée de maisons basses orientées vers le large, et, de l'autre côté, la grève jonchée d'énormes troupeaux de roches ou pavée d'une mosaïque de galets : tel est le type à peu près uniforme de tous les petits ports de cette région ; et Tréguignec est fait sur le modèle de ses voisins. Mais, par exemple, ce que vous cherchiez vainement ailleurs, c'est le prodigieux chapelet d'îles qui s'est comme égrené le long de cette côte. Où que vous portiez le regard, dans la direction du nord, de l'est et du ponant, ce ne sont que dures silhouettes granitiques éparées sur le miroir des eaux. D'aucunes, comme la grande croupe chauve de Tomé, semblent des promontoires détachés, d'hier à peine, du continent dont ils ne sont proprement séparés qu'à mer haute. D'autres, comme Brak, Groaguez, Saint-Gildas, Enès-Kreiz, s'échelonnent parallèlement au littoral, ainsi qu'un brise-lames gigantesque où les pires colères de la Manche se heurtent et se viennent user. Un troisième groupe, enfin, — celui des Sept-Îles, — s'aventure hardiment au large et semble un chœur de céta-cés préhistoriques se jouant à fleur d'horizon.

Quand, des landes qui surplombent les toits de Tréguignec, je promenai pour la première fois sur ce spectacle mes yeux de douanier, mes yeux professionnels, habitués à scruter la physionomie des paysages à l'égal de celle des gens, je ne pus me défendre de comparer cette suite d'archipels aux pierres de quelque gué monstrueux, et laissai échapper cette exclamation qui ne s'adressait pas uniquement à la beauté du site :

« Sapristi ! Quelle contrée merveilleusement aménagée pour la fraude ! »

— Oui, mais la race des fraudeurs est morte, » fit une voix, sur ma gauche, dans un des champs qui bordaient la route.

Je me retournai, un peu surpris de la riposte. L'homme qui l'avait lancée se

montra sur le talus. C'était un robuste gail-lard à la face broussailleuse et, à en juger par son accoutrement, un pêcheur.

« Salut ! » dit-il en touchant de la main son bérêt.

Et déjà il commençait à s'excuser de « la liberté grande ». Je l'interrompis :

« Il n'y a pas d'offense. Au contraire. Vous pouvez même me rendre un service. Dans quelle partie du village, s'il vous plaît, se trouve le corps de garde des douanes ? »

— Foi de Dieu ! répondit-il, je vais par là, et vous conduirai jusqu'à la porte, si vous voulez bien. »

Il sauta lestement de son talus et nous nous mîmes à cheminer côte à côte.

« Gageons que vous êtes le nouveau lieutenant, reprit-il dès les premiers pas.

— En effet. Et vous, vous êtes marin, sans doute, de votre état ? »

— Heu ! murmura-t-il avec un hochement de tête, je suis surtout un pauvre diable. Tous les métiers et pas un gagne-pain. Voyez-vous, dans ce pays-ci, il n'y a plus rien à faire qu'à miser. Et, sauf votre respect, c'est vous, les douaniers, qui vous êtes abattus sur lui comme une malédiction. Droit de fraude, droit d'épave, vous nous avez tout enlevé. Si du moins le gouvernement nous faisait des rentes comme à vous ! Car c'est un argent facilement gagné que le vôtre. Flâner le long des grèves, en fumant des pipes, lézarder à plat ventre dans le gazon, sous les étoiles, si le temps est clair, et, s'il pleut ou s'il fraichit, dormir, les pieds au chaud, dans le varech séché des huttes de guet, ça n'est pourtant pas si malin, avouez-le.

— N'empêche qu'on y laisse souvent sa peau, répliquai-je.

— Oui, des rhumatismes ! Des maladies de nobles !...

— A moins que ce ne soient les coups de fusil qu'on vous tire de derrière les roches, dans le dos. La chose arrive, n'est-il pas vrai, mon garçon ? »

Il haussa les épaules et ricana d'un ton gouaillieur qui n'allait pas sans quelque amertume :

« Ces fusils-là, ouais ! il y a belle lurette qu'ils ne partent plus. La race est morte, vous dis-je, de ceux qui les maniaient. On est devenu sage, par ici, depuis que vous et vos consorts vous y êtes devenus si nombreux. Nos pères avaient voué une chapelle à Notre-Dame de la Fraude ; nous autres, nous avons été assez lâches pour la laisser démolir, et, la statue même de la sainte, il est probable qu'on en aurait fait du bon feu, si le maître du Treziel, par pitié, l'eût recueillie.... »

— Notre-Dame de la Fraude!... Qu'est-ce que vous me chantez là?

— C'est juste. J'oublie que vous débarquez à la minute dans nos parages.... Vous demanderez à votre brigadier de vous expliquer ça. »

Nous avions, en effet, atteint le corps de garde, situé à l'orée du village, où sa façade, badigeonnée de chaux, éclatait d'une blancheur vive dans le gris un peu triste des deux auberges dont il était flanqué. Je remerciai mon guide et nous nous quittâmes.

J'appris, peu d'instants plus tard, que le personnage en compagnie duquel je venais de faire mon entrée à Tréguignec avait subi quatre condamnations pour contrebande. Ce début, comme vous voyez, ne manquait pas d'un certain piquant.

II

Une dizaine de jours s'écoulèrent, que je passai à m'installer, à prendre contact avec mes hommes et à inspecter la zone côtière sur laquelle ils étaient répartis. Elle n'embrassait pas moins de six lieues d'étendue, avec, pour points extrêmes, à l'ouest, l'anse du Treztél; à l'est, l'embouchure de la rivière de Tréguier. L'anse du Treztél dépendait à cette époque de la commune de Tréguignec et n'était distante du bourg que d'environ cinq kilomètres. Je la réservai pour la fin de ma tournée, désireux, par la même occasion, de faire visite au maire à qui je devais cette politesse et qui habitait de ce côté.

Je m'y rendis donc dans les derniers jours du mois. Le brigadier Quémener m'accompagnait. Un vieux routier, ce Quémener. Marié depuis de longues années dans le pays, il le possédait comme pas un. Êtres et choses lui étaient également familiers. Il savait le nom de chaque roche et l'histoire de chaque maison. Chemin faisant, je l'interrogeai sur le maire.

« Ah, dame! mon lieutenant, ce n'est pas le premier venu que Gonéry Lézongar. Quoique simple laboureur, il a dans les veines du pur sang de gentilhomme. Les Lézongar sont nobles, comme on dit, de la racine des cheveux à la plante des pieds. Autrefois ils furent très riches. De Trélévern à Plougrescant, toutes les terres arables leur appartenaient, et pareillement tout le vaste champ des grèves, dont ils ne retiraient pas un moindre profit, car jusqu'à la Révolution ils y exercèrent le droit d'épave. Mais avec la Révolution leur fortune déclina. Le Lézongar d'alors fit la guerre chouanne; et quand l'Empereur vint il fut contraint d'émigrer pour sauver sa tête. Il passa en Angle-

terre, d'où il ne rentra qu'avec les rois. C'était un homme dur et terrible. On prétend qu'à Londres, pour vivre, il travailla dans les docks à décharger les navires, ni plus ni moins qu'un portefaix. Quand il reparut, il était escorté d'une femme, — une pas grand'chose qu'il avait, paraît-il, épousée au petit bonheur, dans les bas quartiers de la Tamise. Ses domaines, dans l'intervalle, avaient été confisqués, puis vendus à vil prix. Un notaire de Lannion s'en était rendu acquéreur, tout glorieux d'aller jouer à la seigneurie dans le manoir déserté du Treztél. Lézongar, pour recouvrer légalement son bien, n'aurait eu qu'à s'adresser au roi. Mais cela n'était point dans ses manières. Les anciens de ces parages vous conteront que l'on vit, certain jour, un cotre de course mouiller en baie. Au brun de nuit, un canot s'en détacha, monté par une douzaine de matelots anglais, armés jusqu'aux dents. Le chef qui les conduisait n'était autre que Lézongar. L'instant d'après, le tabellion qui dormait sur les deux oreilles était ficelé comme un ballot et embarqué sur le cotre, à destination de l'Angleterre. « Vous me restiez-tuez ma place : je vous cède la mienne en échange, » lui avait dit Lézongar en guise d'adieu....

— Diable!... Et le maire actuel de Tréguignec est le fils de cette Anglaise et de ce forban? m'informai-je.

— Leur fils aîné, vous l'avez dit. Il a eu deux frères, mais qui ont sans doute mal tourné, car, depuis quelque vingt ans qu'ils ont quitté le pays, on n'a plus rien appris d'eux, et maître Gonéry fronce le sourcil dès qu'on lui en parle.... Ne le mettez pas sur ce chapitre, mon lieutenant, il serait capable de vous fermer ensuite sa porte à tout jamais. Et — soit dit sans vous commander — mieux vaut l'avoir pour ami que pour ennemi.

— C'est donc un particulier bien redoutable?

— Oh! il ne fait ni grand bruit, ni grands gestes. Mais ceux qui lui manquent, il ne les manque pas. Dans la contrée, on le craint autant qu'on le vénère, et tous ses administrés lui obéissent au doigt et à l'œil. C'est au point qu'en ce qui nous concerne, nous, les douaniers, il nous a par trop simplifié la besogne. Du jour où il a pris la mairie, nous n'avons plus eu vent d'un seul coup de fraude.

— Ce n'est pas au moins qu'il couvre les fraudeurs? » fis-je d'un ton moitié sérieux, moitié plaisant.

J'eusse accusé de félonie le loyal Quémener lui-même qu'il n'eût pas été, je crois, plus interloqué. De stupeur, il s'était arrêté net dans le sentier de falaise que nous lon-

gions, et j'entends encore l'accent navré dont il s'écria :

« Lui? Lézongar?... Couvrir les fraudeurs?... Oh! mon lieutenant!... »

Je repartis, histoire de le faire causer :

« L'un d'eux ne m'a-t-il pas confié, l'autre jour, qu'il avait donné asile à leur sainte, une Notre-Dame peu catholique, si je ne m'abuse? »

— Oui, pour la reléguer derrière le foin, dans le grenier de ses écuries, et après avoir averti les dévots de l'image, s'il en restait, qu'ils eussent désormais à venir la prier chez lui!... Ils ne s'y risqueront pas de sitôt, je vous promets.

— On la priaît donc réellement? » demandai-je un peu incrédule.

Il étendit le bras dans la direction de Tomé dont l'énorme échine de pierre, au pelage de gazon roussi, s'enlevait maintenant toute proche, barrant l'horizon.

« Voyez-vous cette espèce de four ruiné, là-bas, à la pointe Nord? Ce fut, au temps des incursions anglaises, une guérite, percée seulement d'une porte et d'une lucarne, d'où une vedette, payée par les habitants de Tréguignec, avait mission de surveiller jour et nuit le large. Cette pratique une fois tombée en désuétude, le lieu ne fut plus hanté que des oiseaux de mer, qui l'adoptèrent pour abri et le salirent de leur fiente.

« Tout à coup, sur la fin du siècle dernier, une rumeur étrange se répandit dans la paroisse. Des pêcheurs, rentrant à la marée d'aube, avaient aperçu de la lumière dans la guérite abandonnée. Intrigués, ils avaient voulu se rendre compte. Or, quelle n'avait pas été leur surprise de trouver là, debout contre le mur intérieur, une statue de femme devant laquelle brûlait un cierge! Elle était représentée les cheveux épars, sa main droite serrant un aviron. C'était, je pense, une de ces figures qu'il est d'usage de sculpter à la proue des vaisseaux. Elle provenait sans doute de quelque navire naufragé et avait dû séjourner longtemps au fond de l'eau, car elle était toute couverte de coquillages et de lichens marins. A cause de cela, les gens de Tréguignec décidèrent que c'était une madone de la mer. Comme on ne sut jamais qui l'avait hissée jusqu'à la guérite, il fut entendu qu'elle y était venue toute seule. Une légende se créa, des pèlerinages s'organisèrent.

« Les fraudeurs surtout s'y montrèrent assidus. Leur corporation n'avait pas de patronne : ils choisirent celle-ci et prélevèrent une dîme sur leurs gains pour transformer la guérite en une véritable chapelle. Ils prétendirent même la faire consacrer, et, le recteur

de l'époque s'y refusant, on raconte envahirent nuitamment le presbytère, parèrent du prêtre et l'emmenèrent de à l'île, où ils le contraignirent, le coule la gorge, de bénir selon les rites cet o quelque peu païen. Notre-Dame de la l eut, dès lors, son culte; on alla jusqu instituer une fête votive, un *pardon*. assisté dans mon enfance. On desc processionnellement l'idole à la mer et plongeait par trois fois en criant : « Mo « maltôte! » Une année, on ne se co pas de crier : un douanier fut trouvé dans sa hutte, avec un bouchon de entre ses lèvres bleuies.

« A la suite de ce crime, l'autorité fectorale interdit le pardon et fit dém la chapelle. Il eût fallu mettre aussi en la statue; mais, parce qu'elle avait été on n'osa point; et c'est pour éviter d barras à l'administration que Gonéry I gar offrit de la prendre en séquestre cela, soyez sûr qu'on l'adorerait en cette heure, clandestinement, dans q trou de roche. On n'abolit pas, chez une superstition en démolissant une m et le maire pourra vous dire qu'il a sou pourchasser de faux pauvres qui, son texte de mendier l'aumône, s'attard marmotter des litanies suspectes aux ses étables.

— Allons! déclarai-je, c'est décidé un auxiliaire précieux que ce Gonéry I gar. »

Nous touchions à l'anse du Trezié Il n'est pas, sur toute cette cote plage plus harmonieuse; il n'en est pas de plus solitaire. Le sable s'y étend, blancheur si vierge qu'on jurerait que, les premiers jours du monde, aucun humain ne l'a foulé. Les deux promonts qui l'étreignent dans leur courbe ne sont moins déserts. C'est à peine si la char de quelque brûleur de goémon se tapit, de-là, dans les roches dont elle a les t noirâtres et presque la structure informe quelle ironie avait-on gratifié ce point poste de douanes et qu'y pouvait-il bien veiller? J'eus tôt fait de feuilleter les registres à toutes les colonnes d'observations, portaient que le mot « néant ».

« Nous serions ici dans le pays mort, me dit le préposé de service, charrettes du manoir ne traversaient la s de temps à autre, en allant charger du v ou puiser du sable. »

III

Le manoir! On distinguait vagu ses cheminées anciennes et son unique

elle se gîteur de, perdues dans un fouillis de
vagues sombres, tout au fond de l'anse, a
l'entrée d'un étroit valton. Nous nous y
baignâmes. Quemenet et moi, par une
route, d'abord encaissée entre de hauts talus
surplombants, mais qui bientôt s'élargissant
devint une vaste et majestueuse avenue plantée
d'un quadruple rang d'ormes séculaires. Elle

— Eh ! fis-je, mais c'est mon guide de
l'autre jour ?

— Oui bien, repliqua-t-il en passant
son mille broussailloux entre les branches.
Jean René-Marie Omnes, surnomme Tread-
Noaz, pour vous servir ! »

Ce sobriquet breton de Tread-Noaz qui,
en français, se traduirait, comme vous savez,



UN HOMME S'AVANÇAIT À NOIRE RENCONTRER UNE SORIE DE GÉANT VÉTU DU COSTUME DES PAYSANS BRETONS.
— MESSIEURS, SOYEZ LES BIENVENUS ! — NOUS DIT-IL EN SE DÉCOULTRANT.

Bondissant, après un parcours d'environ
deux cents mètres, à un porche monumental,
et encaissée de herse, donnant accès
dans les dépendances de l'habitation. Nous
étions plus guère qu'à une trentaine de pas
de ce porche, lorsqu'une série de coups de
sifflet imitant à s'y méprendre l'appel strident
d'une meute de chiens, parut, au-dessus
de nos têtes, de l'un des arbres.

— Ça, s'exclama le brigadier, c'est au
présent cet animal de Tread-Noaz qui s'exerce
à quelque une de ses habituelles fac-

Un long éclat de rire lui répondit, puis
me vint que je reconnus incontinent à la
figure apertée de son timbre me cria :

« Re-salut à vous, monsieur le lieutenant !

par Nu-pieds, le bonhomme — à ce que
m'expliqua plus tard le brigadier — s'en
pauit volontiers comme d'un titre de gloire.
De fait, on ne se souvenait pas qu'il eût
chaussé, de toute sa vie, ni soulers, ni sa-
bots. Les grègues perpétuellement retroussées
jusqu'à mi-jambes, il vagabondait ainsi, l'été,
l'hiver, insensible à l'intempérie, bravant les
morsures du soleil et celles de la bise, cou-
rant les landes, courant les galets, bondissant
avec une souplesse de chat sauvage au
milieu des roches les plus coupantes, dansant
même, pour un verre de *vin-ardent*, sur des
tessons de bouteilles cassées. Il est vrai que
dame Nature lui avait engainé tout le corps
d'une foisonnante fourrure de bête, et l'on
affirmait qu'il lui avait poussé, sous la plante

des pieds, une corne si épaisse qu'il aurait pu, sans inconvénient, se faire ferrer comme les chevaux....

« Je te retrouverai donc toujours haut perché sur mon chemin, quelque part que j'aille ? lui dis-je d'un ton de colère feinte, en le menaçant du doigt.... J'ai eu de tes nouvelles, tu sais, depuis notre première rencontre.

— Bah ! mon lieutenant, s'il ne restait quelque chenapan de ma sorte, vos douaniers n'auraient jamais personne à pincer. Ce que j'en fais, c'est pour leur être utile, par bonté d'âme. Plus de fraude, plus de maltôte. Si vos hommes n'étaient des ingrats, ils chanteraient mes louanges. Mais il n'y a pas de justice pour le pauvre monde, voyez-vous. »

Il avait du bagou, le sire.

« Et qu'est-ce que tu cherches là-haut ? lui demandai-je. Serait-ce par hasard une branche assez forte où te pendre ?

— Nenni, lieutenant ; je dénêche des colombes, ne vous déplaie, et celle à qui je les veux offrir, vous penserez d'elle, tout à l'heure, quand vous l'aurez vue, qu'il n'y a point de créature plus angélique en paradis.... Seulement, elle n'est pas pour vos moustaches, je vous préviens ! »

Qui ? Quoi ? Quelle était cette charade ?... Une question du brigadier me tira d'incertitude.

« Ah ! intervint-il, elle est donc de retour du couvent, la belle *pennhérens*¹ du Treztél ?

— Depuis le jour même où.... »

Le dénêcheur de colombes n'acheva pas sa phrase.

« Chut ! fit-il sourdement.... Le patron ! »

Je regardai dans la direction du manoir. La grande barrière à claire-voie qui fermait le porche venait de s'ouvrir sans bruit et, dans la rouge lumière que le soleil déclinant prolongeait entre les fûts des ormes, un homme s'avancait vers nous, une sorte de géant balourd, un peu voûté, comme si le poids des puissantes épaules eût fait fléchir la solidité du torse. Les dehors étaient ceux d'un paysan : il portait la veste à basques des laboureurs du Trégor et les braies, nouées d'un lacet au-dessus du genou, qui étaient encore usitées à cette époque dans la région. Les ailes d'un large chapeau, d'une espèce de sombrero de feutre, palpaient sur une couronne de cheveux bouclés, une vraie toison mérovingienne, si noire qu'elle en paraissait bleue, avec des reflets métalliques et durs, des reflets de fer ou d'acier. Sans attendre que nous l'eussions joint et que je me fusse présenté moi-même, ainsi que je m'y apprêtais, le maître du Treztél s'arrêta, se découvrit et, saluant d'un geste à la Fon-

¹ Héritière. C'est le mot par lequel on désigne les filles uniques, en Bretagne.

tenoy qui n'était plus d'un rustre, mais de mieux stylé des gentilshommes, dit :

« Messieurs, vous êtes les bienvenus. »

Je balbutiai je ne sais plus quoi.... J'arrivais, tout fier de mon nouveau grade, résolu à traiter d'assez haut un petit maire de campagne, pas fâché non plus d'humilier ses parchemins moisissés d'ancien hobereau avec mon récent brevet d'officier de fortune, — et voici qu'au contraire je me tenais devant lui troublé, déconcerté, presque penaud, et c'était lui qui m'en imposait ! Sa taille peu commune, ce qu'il y avait, à proprement parler, d'écrasant dans l'aspect de cette vaste architecture humaine, y fut, je pense, pour quelque chose. Quoique d'une prestance fort au-dessus de l'ordinaire, j'eus l'impression que je n'étais qu'un pygmée auprès de ce mastodonte. Mais ce qui m'intimida surtout et ne laissa pas de me causer, dès l'abord, je ne sais quelle obscure appréhension, c'est la violente énergie dominatrice que trahissait le front dur, bosselé, creusé de larges sillons et tourmenté comme une mer d'orage. Les yeux, cependant, affectaient une sérénité douce, presque triste, mais où passaient des lueurs rapides et soudaines, pareilles à des irisations de courants invisibles, en eau profonde. On se sentait en présence d'un organisme exceptionnel, d'un être de haute envergure, dernier survivant de quelque grande espèce disparue. Cet homme avait en lui la force aveugle d'un élément et possédait, par surcroît, l'art de la maîtriser. Sur un théâtre plus ample, il eût, je crois, accompli des prodiges. Aux âges barbares, il eût été un incomparable pasteur de peuples....

Il ne fut certainement pas sans remarquer le mélange d'inquiétude et d'admiration qu'il m'inspirait, mais, avec une courtoisie dont je lui fus reconnaissant à part moi, il n'eut pas l'air de s'en être aperçu.

« J'ai toujours eu les meilleurs rapports avec vos prédécesseurs, reprit-il, après m'avoir tendu une main restée fine en dépit des callosités dont elle était pleine et des stigmates que le travail y avaient imprimés. Ils ne circulaient jamais de ce côté de leur pentière sans m'honorer de leur visite. Vous avez appris le chemin, lieutenant ; permettez-moi d'espérer que vous ne l'oublierez plus. Nous menons ici, mes gens et moi, une existence toute patriarcale, mais le brigadier peut vous dire que notre hospitalité est aussi franche que simple et que le cidre qu'on boit au Treztél n'est pas plus frelaté que les cœurs. »

Cela fut prononcé d'une voix lente, aux inflexions sobres et nettes, moins habituelle, probablement à faire des avances qu'à don-

ner des ordres. Je répondis de mon mieux, et nous franchîmes de compagnie le cintre verdoyant du portail.

C'était, maintenant, une spacieuse cour pavée, close de murailles épaisses comme des remparts que trouaient, de place en place, des meurtrières ouvrant au loin sur la campagne et sur la mer. A droite et à gauche s'élevaient les écuries et les granges. Toutes étaient surmontées de greniers immenses, ayant chacun sa porte-fenêtre munie d'une potence et d'une poulie, pour faciliter l'emmagasinement des grains et des fourrages. Par les vastes des écuries, on entrevoyait des croupes luisantes de chevaux, touchées de l'oblique rayon du soir. Entre les piliers des granges, des charrettes légères, de massifs tombereaux érigeaient leurs brancards, rangés côte à côte comme pour une parade. Il régnait, dans tout ce « bordj » agricole, une ordonnance quasi militaire. Comme j'en complimentais mon hôte, une fugitive expression de joie passa sur ses traits.

« N'est-ce pas, dit-il, que, pour une maison déchue, elle n'a pas, en somme, trop piteux aspect?... Je vous proposerais volontiers de faire le tour du bâtiment, mais pas avant que vous ne vous soyez rafraîchi. »

Et il nous entraîna vers le manoir dont le dur profil féodal, enjolivé çà et là de quelques motifs Renaissance, se dressait en face de nous, à l'autre extrémité de la cour. Un perron d'une dizaine de marches conduisait à l'entrée principale; nous le gravîmes derrière Lézongar, qui, poussant un énorme vantail de chêne, s'excusa d'avoir à nous faire traverser la cuisine.

Un tapage de voix sonores et de gros rires emplissait la vaste pièce, quand nous y pénétrâmes. Mais, à notre apparition, le silence se fit instantanément et si solennel, si complet, que l'on entendit pétiller les branches sèches dans l'âtre et tinter le choc d'un bourdon contre les menus vitraux.

Nous survenions sans doute à l'heure du goûter, car toute la table — une table aussi longue que la cuisine elle-même — était garnie de convives, assis sur des bancs à dossier, devant des monceaux de lard froid et de viandes saumurées. Dans le nombre, quatre ou cinq femmes au plus, des viragos de la mer, ramasseuses de patelles pour les porcs et faucheuses de goémons. Le reste, c'est-à-dire les hommes, ne comptait pas moins de trente individus appartenant un peu à toutes les conditions, à toutes les classes. Il y avait là des pêcheurs, des artisans, des pâtres, quelques fermiers aisés d'alentour et l'aubergiste même chez lequel je prenais pension à Tréguignec. A quel propos tout ce

monde? Le maître du logis prévint ma question.

« Vous tombez un jour de grand charroi, me dit-il, et, dans ces circonstances-là, j'accepte avec empressement tous les concours.... Songez que je fournis de l'engrais marin à plus de cinquante paroisses de l'intérieur. »

Il venait de nous introduire dans une salle aux boiseries sévères que des portraits d'ancêtres assombrissaient encore de leurs figures blafardes et deux fois mortes dans leurs cadres noircis. En même temps qu'il nous offrait des sièges, il appela d'une voix retentissante :

« Vêfa! »

IV

Par où fit son entrée au milieu de nous celle qui répondait à ce joli prénom de Vêfa — abréviation bretonne de Geneviève, — si vous me l'aviez demandé à ce moment-là, je vous aurais répondu, selon toute vraisemblance :

« Vous ne voyez donc pas qu'elle descend du ciel! »

Oui, certes, elle devait en descendre, en droite ligne, et cette brute de Treid-Noaz n'avait rien exagéré, ce tantôt, en la qualifiant d'angélique, car elle était la pureté même et la divine suavité. Aujourd'hui encore, de l'évoquer seulement, elle passe comme une lumière élyséenne sur le fond attristé de mes souvenirs. Et ce fut comme une lumière aussi qu'elle apparut dans la pénombre crépusculaire de la vieille salle où l'on eût dit que l'on sentait flotter la poussière des siècles mêlée à la cendre du soir....

Avez-vous regardé des vanneuses agiter leurs cribles, au soleil? Tandis que le grain s'égoutte à leurs pieds, la balle qui ondule autour de leur visage les enveloppe d'une brume d'or. Telle était Geneviève Lézongar, dans le nimbe de sa chevelure blonde. De ses yeux, qui étaient de nuances souples et changeantes, une clarté humide rayonnait. N'attendez pas de moi que je vous la peigne d'une façon plus précise. Il en était d'elle comme de ces images qui s'évanouissent dès qu'on se travaille à les vouloir fixer. Il y avait dans sa beauté délicate et pensive un je ne sais quoi d'insaisissable et presque d'immatériel. J'en fus touché, comme d'une révélation, comme d'un coup subit de la grâce. Et ce qui m'était révélé, c'était toute la poésie de la jeune fille, toute la magie mystérieuse de la faiblesse, de l'innocence, de la candeur. Jamais rien d'aussi subtil, ni d'aussi doux, ne m'avait pénétré l'âme.

En apercevant des étrangers avec son

père, elle avait eu une seconde d'hésitation, puis s'était avancée, silencieuse, la tête un peu inclinée, les doigts joints sur sa robe d'étamine noire, dans l'attitude d'une pensionnaire qui n'a pas eu le temps de désapprendre les gestes de son couvent. Elle sortait, en effet, des « Dames de la Retraite », à Lannion, et portait encore au cou le ruban bleu, signe distinctif des élèves nobles. Je m'étais levé en sursaut, à son approche, et je me rappelle que je dus m'appuyer, derrière moi, au dossier de ma chaise, d'une main qui tremblait.

« Ma fille, prononça Lézongar. Vous l'excuserez, s'il vous plaît, si elle n'est point une irréprochable maîtresse de maison. Elle n'est ici définitivement que depuis le 12 de ce mois et, les devoirs de son nouvel état, c'est, si je ne me trompe, la première occasion qu'elle a de les remplir. »

Puis, se tournant vers elle

« Vêfa, mets-nous des verres, et, pour faire honneur au lieutenant, va nous querir une bouteille de vin d'épave, cachet rouge. »

Il ajouta, cette fois à mon adresse :

« Vous pourriez en boire sans scrupule : je l'ai dûment acheté aux enchères de la Marine, et j'en ai quittance.... A ce que je me suis laissé dire, c'est un cru du Vésuve. Il provient, en tout cas, du naufrage d'un navire italien, le *San Giacomo*, qui échoua, voici quinze ans, dans les basses des Sept-Iles.... Vous avez connu cela, vous, monsieur Quémener?... »

Ravi qu'on fit appel à son témoignage, le bon Quémener, à qui la langue démanageait, entama le récit du naufrage :

« Si je m'en souviens ! C'était exactement un 15 décembre. Je n'étais que préposé de deuxième classe, à l'époque, et j'avais été désigné de faction de nuit à Roc'h-Laz. Il ventait un vent de chien, même que.... »

Il continua longtemps sur ce ton, écouté du maire qui tantôt corroborait le récit, tantôt le rectifiait. Moi aussi, je simulais une attention passionnée ; mais je me souciais bien, en vérité, des circonstances qui avaient accompagné la perte du *San Giacomo* ! Je n'avais d'oreilles que pour l'hymne intérieur qui s'élevait du plus profond de mon être vers la beauté gracieuse et pure de la douce Vêfa.... Elle était remontée de la cave, avait déposé sur la table, devant son père, la fiole de vin doré, puis, de sa même allure toujours discrète et, en quelque sorte, monastique, s'était retirée dans l'encoignure de la fenêtre, à l'écart.

Je n'osais tourner ostensiblement les yeux de son côté, et mon regard, néanmoins, la cherchait sans cesse. Derrière elle, les

carreaux exigus, enchâssés dans une de plomb, restaient teints encore du couchant ; sa fine silhouette se dressait là-dessus, telle qu'une figure spirituelle sainte dans une verrière d'église. Vous savez dit la statue immobile du Roi, l'orient de ses prunelles vivait, dans son visage noyé d'ombre.

« ... Toutes les barques du port furent, en un instant, sur les lieux sinistres, poursuivait imperturbablement mener.... Mais les gens mettaient d'ardeur à repêcher les tonneaux qu'ils avaient perdus. Ah ! nous en eûmes, du retard ! Et, sans vous, monsieur le maire, sans votre intervention inespérée, j'aurais demandé.... »

Moi, cependant, je songeais :

« Elle doit me prendre pour un étranger. Mais que lui dire ? En quels termes lui parler ? »

J'avais beau me creuser la tête, je trouvais que des formules stupides et banales m'écœurèrent. Finalement, je me disais, je crois, échapper ceci ou quelque chose d'approchant :

« Vous devez être bien contente d'avoir quitté le couvent, mademoiselle ? »

Elle eut un tressaillement léger, recueillit un peu, comme pour donner à sa pensée absente le temps de se remettre, puis, d'une voix mélodieuse et chantante, d'une voix de cristal clair, répondit :

« Ce n'est pas que je m'y sois jamais déplu, monsieur. La preuve, c'est que je suis restée neuf ans. »

— Et la maison familiale ne vous paraît-elle pas trop ?

— La maison ?... répéta-t-elle d'un ton hésitant. Je ne sais pas.... Mais, par exemple, ce qui m'a toujours manqué, c'est la mer.

— Comme cette parole me rendait heureux ! dis-je avec une vivacité dont je ne me rendais pas maître. Là-bas, dans l'Est, d'où j'étais parti, c'était aussi mon supplice d'être privé de la mer. Parfois, dans les nuits de garde, je me sentais entendre sa rumeur lointaine. Et quand, soudain, je constatais que ce n'était que le vent dans les sapinières, j'éprouvais une si poignante impression d'exil, une telle angoisse de solitude, que j'en pleurais. Son souvenir m'obsédait presque plus que celui de ma mère. »

Elle souriait, en m'écoutant ; mais, à ses derniers mots, ses traits se voilèrent d'un nuage et, les cils baissés, elle murmura :

« Que je vous envie d'avoir un amoureux, monsieur !... Moi, je n'ai pas connu l'amour.... »



NOUS TRINQUÂMES DEBOUT, A LA FAÇON BRETONNE.

Il se fit entre nous un silence douloureux que je ne tentai plus de rompre. Les autres aussi, d'ailleurs, en avaient fini avec l'histoire du *San Giacomo*.

« Vous n'avez pas encore goûté à mon elixir », observa Lezongar.

Nous trinquâmes debout, à la façon bretonne.

« C'est un breuvage merveilleux, » déclarai-je après y avoir trempé mes lèvres.

J'eusse été bien en peine de dire quelle saveur il avait, ni même s'il en avait une. J'emportais, dans l'âme, un plaisir autrement capoteux et troublant ; et ce ne fut pas le vin d'épave qui fut cause si je m'éloignai de la gentilhommière du Trezêl en proie à une ivresse enchantée...

« Il y a donc longtemps que le maire est veuf ? » demandai-je à mon brigadier, lorsque nous nous retrouvâmes seul à seul dans les sentiers de falaise, au crépuscule déjà tombé.

— Sa femme, répondit-il, mourut en mettant au monde la *penn'hères*. Elle ne fit, du reste, pas beaucoup de bruit de son vivant. C'était une personne timide, effacée,

et qui se languissait d'on ne savait quel mal. Jamais elle ne sortait du manoir, si ce n'est pour quelque œuvre d'aumône. Elle était très charitable pour les pauvres.... »

La grâce un peu fragile de Vefa était évidemment un héritage de cette mère mélancolique et souffrante. Ainsi s'expliquait qu'une fleur aussi tendre eût poussé de la souche rude des Lezongar.... Il me semblait la respirer dans la odeur parfumée de la nuit. Et nous nous tûmes désormais. Quemener et moi, — lui, par déférence hiérarchique envers son supérieur, moi, par ce sentiment de pudeur jalouse et d'ombrageuse réserve de l'homme qui ne sait pas encore s'il aime, mais qui tremble qu'on ne le soupçonne d'aimer. J'eusse craint, d'ailleurs, de déranger, en parlant, l'harmonie de mes songes, avec laquelle s'accordait si bien le mystérieux chant d'orgues de la mer dans la solennité du grand paysage nocturne. La voûte du ciel, recourbée sur le parvis des eaux, avait des profondeurs obscures de nef où les étoiles clignotaient avec des scintillements de cierges. De confuses visions de lanquilles traversèrent ma pensée. Je les envisageai, pour la première fois, non seu-

lement sans déplaisir, mais avec un émoi secret; et, monté dans ma chambre d'auberge, qui me parut d'une laideur sinistre, au lieu de m'étendre sur mon lit je restai des heures à ma fenêtre, devant l'espace, à le peupler de magnifiques projets d'avenir.

V

Croyez-vous à la vertu des rêves, monsieur? J'en eus un, cette nuit-là, auquel je ne laissai pas d'attribuer plus tard une sorte de valeur prophétique.

Voici. Je marchais seul le long d'une grève désolée. Du côté de la terre ce n'étaient que ténèbres. La mer, en revanche, était éclairée d'une bizarre lumière laiteuse. Tout à coup, une voix sarcastique et mordante m'avait jeté cet appel non moins irrévérencieux qu'imprévu :

« Ohé, l'homme de la maltôte !

— Qui ose me parler sur ce ton? rétorquai-je, courroucé.

— Moi.

— Qui, toi? »

A la face des eaux livides, une figure surgit, émergée jusqu'à mi-corps. Elle avait la forme et l'aspect des sirènes de la légende. Sur ses épaules ivoirines ruisselait une chevelure d'algues. En guise de sceptre, elle tenait un aviron.

« Ne me reconnais-tu donc pas? dit-elle, avec un rire pareil au grincement des câbles sur les poulies.... Je suis Notre-Dame de la Fraude. »

Puis, d'un accent farouche où semblaient gronder toutes les furies du vent et de la mer :

« Tu t'es permis, paraît-il, de douter de mon prestige et, avec la belle suffisance des gens de ton espèce, tu te leures volontiers de l'illusion que tes suppôts des douanes ont écarté de moi mes derniers dévots. Eh bien! ouvre les yeux, si tu en as. Il me plaît de te faire assister au défilé de mes fidèles. Tu te féliciteras ensuite, à bon escient, de la vigilance de tes gabelous et tu continueras d'écrire à tes chefs, selon l'usage : « Les côtes sont bien gardées! »

Elle brandit au-dessus de sa tête son aviron qui s'embrasa soudain, comme une torche. Et, tout aussitôt, des profondeurs ténébreuses du littoral, des nuées d'hommes, de femmes, se ruèrent, enjambant les talus, débouchant des chemins creux, envahissant au loin les plages. Vous eussiez dit une émigration de hordes primitives, à travers la stérilité des sables, des galets et des roches. Parmi cette houle humaine, çà et là des chariots flottaient ainsi que des barques sans voiles. Du haut de l'un d'eux, un géant

trônait, le roi de l'expédition une sorte d'Attila de la fraude. reconnaissant le maire de Trégu lui crier mon indignation, mais pas le temps. La scène avait cette brusquerie, cette incohérence propre des rêves. J'étais dans Treztl et j'appelais doucement

« Véfa! Véfa! »

La jeune fille se montra fenêtrée de l'étage : elle était pâleur lunaire; des traces brillantes attestaient qu'elle avait

« Je sais tout, lui dis-je, pouvez-vous plus demeurer dans « Venez, Geneviève; soyez mien

Elle mit un doigt sur ses lèvres, la tête, sans répondre. D'un geste elle supplia :

« A qui donc vous coiffez-vous? Ne sentez-vous pas que l'amour est encore plus grand malheur? »

Un instant, je me flattai d'être persuadée. Elle fit mine de se pencher. Mais, comme je tendais les bras pour la recevoir, elle se recula d'un mouvement et, me tournant le dos, laissa sa mante bretonne qui l'enveloppa. Les cheveux aussi, les cheveux d'or s'élevaient ébouriffés, comme si les ciseaux invisibles de la Parque les eussent touchés de la nuque. Le cri d'abomination que je poussai fut tel qu'il me réveilla.

Vous devinez mon soulagement en revenant au sens de la réalité, j'étais de n'avoir été que le jouet d'un rêve. Il m'en restait cependant un désagréable et comme une fumeur sur l'esprit. Pour me rasséréner de faire une sortie en mer et aux deux matelots du poste d'armer la péniche. Le temps d'un ciel d'une légèreté délicieuse, soie, douce comme les yeux aimés.

« Où faut-il faire cap, lieutenant? manda l'un des marins.

A tout hasard, je répondis

« Sur Tomé. »

La fuite ailée de l'embarcation espèce de grisierie d'âme que l'on se sentir emporter, d'un essor dans l'espace, ne tardèrent pas à me l'effet salubre que j'en ai repensai à mon rêve, ce fut pour toutes les péripéties odieuses surdes, et ne retenir qu'un

longtemps qu'on aurait dû la démolir tout à fait. Du moins le lieutenant qui était avant celui que vous avez remplacé n'y aurait pas trouvé son triste trépas....

— Hein! Comment dites-vous?... Un officier des douanes a été tué là? demandai-je, non sans un léger frisson entre peau et chair.

— Oui. Dans une tournée de nuit, en hiver, un soir qu'il pleuvait et ventait à force, il commit l'imprudence d'y chercher refuge. Toute une semaine durant, on s'enquit en vain de ce qu'il avait pu devenir. En fin de compte, des ramasseuses de goémon aux gages de Gonéry Lézongar le découvrirent, la face et le corps écrabouillés sous un énorme bloc de granit. Il ne restait d'intact dans son cadavre que les pieds.

— Fichtre! pensai-je. Singulier pays tout de même!... Depuis qu'on n'y supprime plus les douaniers à coups de fusil, ce sont les cailloux qui s'en chargent. »

Et quelle était, par surcroît, cette fatalité mystérieuse qui voulait que j'entendisse invariablement prononcer le nom de Lézongar à propos de toutes ces histoires de fraude et de mort?

Le matelot reprit :

« En commémoration de l'accident, le maire de Tréguignec a fait sceller une croix de fer dans la muraille; et la famille du défunt lui en a été très reconnaissante.... Il considérait cela comme une réparation due, parce que le souterrain avait été construit par ses ancêtres....

— Ah! Est-ce qu'il va jusqu'au Treztél, ce souterrain?

— Autrefois, oui, il mettait l'île en communication avec le manoir. Mais, sous la Terreur, des prêtres, dit-on, s'y cachèrent pour attendre un navire qui les transportât outre Manche. Les patriotes de Tréguier, avertis par quelque espion, se rendirent aussitôt, en deux bandes, les uns à Tomé, les autres au Treztél, et, avec des barils de poudre, firent sauter une bonne partie de la voûte, à chaque extrémité du souterrain. Les prêtres, emmurés, périrent de faim, après une longue, une épouvantable agonie. Ils étaient au nombre de trente.... Les vieilles gens racontent qu'aujourd'hui encore, si quelque navire vient à passer, de nuit, à proximité de l'île, on entend leurs trente squelettes se démener en hurlant et des voix d'angoisse crier sur un ton de psaume d'église : « *Miserere mei, Domine! Miserere mei!* »

— Oh! pour ça, c'est la vérité! intervint Paranthoën, le second matelot, un petit « demi-soldier » à peine âgé de dix-huit ans ;

— le « *miserere* des grèves », l'appelle, je l'ai entendu, moi, mon et de mes propres oreilles, sauf pect!

— Bah! fis-je, quelque farce

— Excusez-moi, mon lieutenant sortait des profondeurs du sable, pieds.... C'était à mer basse, e deux heures du matin; et, aussi l regard pouvait s'étendre sur la Treztél, elle était vide.

— Et alors, Paranthoën?

— Ma foi, j'ai détalé.... Ça dans notre ordre de service, de i des affaires de l'autre monde, i vrai, mon lieutenant? »

Je feignis de sourire de sa re conversation en resta là. Nous d'ailleurs, à la cale de débarqu musoir minuscule, fait de quelque mal équarris.

« Je vous accorde jusqu'à pêcher en baie, » dis-je à mes ho

Et, les ayant ainsi congédiés couple d'heures, je montai seul taillée en pleine roche, qui ab l'entrée du souterrain en question.

VI

Lorsque je m'étais indiqué To but à ma promenade, j'avais o sciemment au secret désir de revoi que de loin, le paysage du Treztél, part, je n'étais pas fâché non plus en quelque sorte, sa provocation : de Notre-Dame de la Fraude, en l ver jusque sur le tertre qui lui fut ment consacré. Je me faisais, p une joie puérile de fouler aux pied nir de ses détestables prestiges, su de son oratoire détruit.... Mais, révélations de mes deux acolytes, allégresse s'était envolée. Je me nouveau presque aussi troublé qu été, le matin, au sortir de mon c Mille pensées confuses m'agitaie tirailé entre la peur de l'inconnu de savoir. Car, bien qu'elle respk blonde dans le soleil, l'île, mainten paraissait comme enveloppée d'u tragique. J'avais l'impression d effroyable mystère planant sur ell le vouloir percer je risquais non ma vie, mais — ce qui m'était e cher — le sort même de mon amou N'importe! Un instinct irrésistible n à la découverte. J'étais comme le l sur une piste et qui va droit où le flair. Dût le mien me conduire à

ant pis! Coûte que coûte, désormais je n'avais plus qu'à marcher!...

Je ne pris donc pas la sente herbeuse qui montait, en contournant la falaise, vers le sanctuaire découronné. Le souterrain ouvrait au ras de la grève son arche béante qu'embroussaillaient des touffes d'églantiers nains et des buissons de prunelliers sauvages. Il regardait vers moi je ne sais quel regard ténébreux et fascinateur. Je m'y acheminai.

« Adieu va! » murmurai-je, à l'instar des gens de mer, lorsqu'ils se livrent aux forces obscures des éléments.

Et j'entrai.

Le passage brusque de l'ardente clarté du dehors à cette pénombre de caverne m'empêcha d'abord de rien distinguer. Mais, après quelques minutes d'accoutumance, j'y vis suffisamment pour procéder à un rapide examen des lieux. Ce qui tout de suite me frappa, ce fut l'extrême solidité de l'ouvrage. Vous eussiez dit une maçonnerie cyclopéenne. Elle était faite de blocs énormes, liés d'un indestructible ciment. Que si quelques-uns de ces blocs s'étaient, çà et là, détachés de la voûte, il avait certainement fallu qu'on les y aidât.

L'un d'eux avait les dimensions des pierres tombales de nos cimetières. Comme il semblait avoir été roulé à dessein contre la paroi de gauche et que la croix de fer mentionnée par mon matelot se trouvait précisément fixée au-dessus, je présumai que c'était celui-là même qui s'était ébranlé si à point pour réduire en une bouillie sanglante mon avant-dernier prédécesseur. Une inscription, en lettres jadis blanches, avait été tracée sur la muraille. Je fis flamber une allumette pour la déchiffrer. Elle portait :

*Pierre-Louis Mathorel,
Lieutenant des Douanes,
Est décédé ici le 17 mars 1844.
Paix à son âme.*

Mathorel?... Il me souvint d'avoir connu, à Perros, un brigadier de ce nom, avec qui mon père, ancien capitaine au long cours en retraite, aimait beaucoup à causer. C'était un douanier de la vieille école, dur à lui-même et dur aux autres. Il exhibait avec orgueil un pistolet d'ordonnance qui avait, à l'entendre, « escoffié » quinze fraudeurs. On pouvait l'en croire sur parole : les gasconnades n'étaient point son fait. Il ne vivait, à vrai dire, que pour son métier, et il le pratiquait avec une passion concentrée, une sorte de rage à froid. Les nuits les plus noires et les plus tempétueuses le trouvaient à l'affût, embusqué derrière quelque roc.

Si ce Mathorel était le même que celui

dont je venais de parcourir la brève épitaphe — et je ne mis pas un instant la chose en doute, — comment accepter qu'un être de sa trempe se fût sottement réfugié dans cet abri, comme un lapin dans un trou de rencontre, sous prétexte qu'il ventait?... Un abri, lui? Allons donc!... Est-ce qu'il ne choisissait pas précisément les temps les plus affreux pour battre les grèves? Elle était de lui, cette réponse typique à quelqu'un qui lui reprochait de s'endurcir dans le célibat :

« Marié? Mais je le suis. Ma femme a nom la tempête.... »

Plus j'y réfléchissais, plus me semblait absurde et mensongère la version accréditée sur sa mort.

« Ah! si ce granit pouvait parler! » me disais-je, en frappant du plat de la main la pierre homicide, le bloc encore tout rouillé de sang sur lequel je m'étais assis.

Mentalement, je l'apostrophais :

« Non, tu n'as point tué par hasard. Tu as été l'instrument d'une volonté. On s'est servi de toi pour se débarrasser d'un homme gênant.... Qui donc gênait-il? Et lui-même, pour s'engager ici, dans la nuit que tu sais, quel fut son motif véritable? Qu'avait-il appris? Qu'avait-il soupçonné?... »

Telles étaient les questions qui se pressaient dans ma pensée, quand, tout à coup, des bourdonnements très légers, très lointains, et comme propagés à travers l'épaisseur des murailles, attirèrent mon attention. Je prêtai l'oreille. C'était incontestablement un bruit de voix humaines, et il ne m'arrivait point du dehors, mais des entrailles mêmes du souterrain. Les propos du jeune Paranthoën me revinrent en mémoire. Et je songai.

« A la bonne heure! je vais donc l'ouïr à mon tour, ce fameux *Miserere*! Voyons un peu sur quel air il se chante. »

Avec des mouvements précautionneux d'Apache, je rampai dans la direction des voix, jusqu'à ce qu'un éboulis de matériaux, probablement déterminé, en effet, par quelque ancienne explosion, me barrât la route. Une couche de varech encore humide et, par conséquent, cueilli de fraîche date, recouvrait le sol en avant de cet éboulis. Mes doigts, en s'y plongeant, rencontrèrent une dalle que la finesse et le poli de son grain me firent reconnaître, au toucher, pour du schiste. Allongé sur le ventre, j'y collai ma joue. Je n'avais pas trop mal manœuvré : c'était juste de là-dessous que montaient les voix.

Elles étaient deux, — l'une, grave, avec une pointe de rudesse, — l'autre, d'intonation plutôt stridente. Et voici ce que je perçus de leur colloque.

« ... Oui, disait la première, cette année, c'est mon frère Barthel qui viendra pour le règlement de comptes. Je lui ai écrit qu'il se fasse débarquer en canot, tandis que son navire croisera au large des Sept-Iles. Tu attendras ici qu'il heurte à la dalle, selon l'usage.

— Parfaitement, opinait la seconde voix ; trois coups de talon dans la pierre et le mot de



JE FIS FLANDER UNE ALLUMETTE POUR DÉCHIFFRER L'INSCRIPTION.

passé : *Miserere, mei, Domine, miserere mei*... Je connais mon bréviaire.

— Quant au signalement, le même que pour mon frère Thos : la vareuse de mer, les bottes, le suroit, le foulard de coton rouge....

— Et masqué, comme toujours ?

— Parbleu !... Veille à nous l'amener sans encombre, et surtout n'oubliez pas de hurler tous deux le *Miserere* des grèves durant le trajet.

— Soyez tranquille, maître ! Je puis bramer à moi seul autant que trente-six curés. Et les gens qui auront à traverser l'anse du Treztél, en cette nuit du 15, détailleront ferme, je vous promets ; ce n'est pas quelques spectres qu'ils s'imagineront avoir à leurs trousses, mais tout le Purgatoire, ma parole, et l'Enfer avec, par-dessus le marché !... Vous tâcherez là-haut, en revanche, qu'il reste de quoi désaltérer les chantres ?

— Oui, oui. On ne commencera pas sans vous le *pardon de la Fraude*.... Et, à ce propos, rappelle-toi qu'il y a la bonne femme à repeindre, la table à dresser, le couvert à mettre....

(A suivre.)

— Je veux perdre ma part d'année, tout n'est pas en état avant votre départ. Quand revenez-vous ?

— Une semaine me suffira, j'espère, pour faire rentrer tous les fonds.

— Oh ! bien, moi, je n'aurai pas besoin de plus de trois nuits....

— Et de jour, hein ! tu ne lâches pas le nouveau chef de la maltôte !

— Naturellement. Comme d'habitude, je tiendrai note de ses moindres démarches. Un blanc-bez,

d'ailleurs, ce galonné, et qui en est encore à l'âge de son métier de maître d'hôtel !... Il n'y a pas à craindre qu'il évalue nos mèches, celui-là, comme l'autre, celui que.... »

Je n'entendis pas la fin de la phrase ; elle s'était étranglée en un hoquet suivi d'une bordée de jurons, tandis que la voix du premier interlocuteur articulait, d'un ton bas et sombre :

« Je t'ai dit qu'à chaque fois que tu en parlerais, je te ferais raveler ta langue. »

Mais, presque aussitôt,

elle ajoutait, radoucie :

« Allons ! viens, et prends garde aux souffles d'air, à cause de la lanterne. »

Je ne distinguai plus qu'un faible glissement de pas, très vite évanoui dans la grande profondeur souterraine, et le silence régna, — un silence lourd, sépulcral et sinistre, que scandait un pleur intermittent, égoutté par quelque fissure des roches, dans la partie de la voûte que l'éboulement avait mise à nu. Je ramenai soigneusement sur la dalle le varech dont je l'avais déblayée pour m'y étendre, puis, après m'être épousseté, je rebroussai chemin. Devant la croix de fer, m'arrêtai une seconde et, soulevant mon képi,

« Les pierres ont parlé, murmura-t-il. Vieux Mathorel, ton cadet te vengera ! »

Lorsque les hommes passèrent pour reprendre, le soleil touchait le zénith. Dans la barque, allongé à l'ombre de la voile, j'avais là-bas, au-dessus des cheminées gothiques du Treztél, de sveltes colonnes de fumée onduler paisibles, sur le calme.

ANATOLE LE BRAZ



SCÈNE POPULAIRE

PAR HENRY MONNIER

De quoi riaient nos pères, et leur rire n'a-t-il pas garde sa vertu communicative? Il est aisé de répondre à cette question par l'exemple des scènes fameuses où Henry Monnier a donné les modèles d'un genre de drôlerie très particulière. C'est de l'observation minutieuse de la vie quotidienne, c'est de l'exactitude avec laquelle sont notés les moindres propos de la conversation familière que se dégage le comique dans ces images à peine caricaturales des mœurs de la petite bourgeoisie d'il y a cinquante ans, encore térédiques sur plus d'un point et toujours si amusantes!

PERSONNAGES

MONSIEUR SAURIN,
MADAME SAURIN
GUSTAVE, leur fils
MADAME BACHELIER
MADAME LANGITT.

MADMOISELLE OLYMPE LANGITT
CLÉMENCE,
PYRAMI, personnage muet.
COMMISSIONNAIRES

LA SCÈNE SE PASSE CHEZ M. SAURIN, A PARIS

SCÈNE I

MADAME SAURIN, MADAME BACHELIER.

M^{me} SAURIN. — Je sais aujourd'hui comme si j'avais fait vingt-cinq lieues à pied.

M^{me} BACHELIER. — Ça, je le crois.

M^{me} SAURIN. — Depuis le matin sur mes jambes, à toujours monter, descendre, aller, venir, toujours sur le dos des femmes, dans la crainte qu'elles ne fassent quelque gauche, je vous jure que c'est fatigant.

M^{me} BACHELIER. — Pensez toute une journée vous lassez certainement plus qu'une grande course. Avancez vous dans votre déménagement?

M^{me} SAURIN. — Je crois, au contraire, que plus je vais et moins j'avance. Ajoutez à cela que le déménagement ne serait rien par lui-même, si ce n'était la dépense et l'ennui.

M^{me} BACHELIER. — Ce que vous dites là est au 83 de tout le monde. Deux déménagements valent un incendie.

M^{me} SAURIN. — Nous serons mieux, si vous voulez, plus grandement, peut-être, mais ce n'est pas ce qui nous fait, aussi n'y resterons nous pas. L'ennui est cet appartement à payer que j'étais lasse de chercher.

M^{me} BACHELIER. — À quel étage?

M^{me} SAURIN. — Au cinquième, un petit cinquième. Les pièces sont assez claires, mais l'escalier ne l'est pas, il est, en outre,

comme une échelle et noir comme un nègre, les papiers assez frais.

M^{re} BACHELIER. — Comme chez moi j'aime bien cela avec une éponge.

M^{re} SAURIN. — Quand j'ai arrêté l'appartement le propriétaire m'a promis moutons et moutons, et une fois qu'il m'a eue dans ses griffes.

M^{re} BACHELIER. — Il a fait comme les autres, je connais ça. Demeure-t-il dans la maison ?

M^{re} SAURIN. — Au quatrième.

M^{re} BACHELIER. — Souvent c'est un



M^{re} SAURIN ET M^{re} BACHELIER SA VOISINE.

grinât incontinent, plus souvent qu'un avantage. Quel espèce d'homme est-ce ?

M^{re} SAURIN. — Un grand maigre, figure insignifiante assez poli, mais très froid. J'ai fait mon possible pour l'hummer un peu, il n'y a pas eu moyen, il ne s'est pas déridé un instant.

M^{re} BACHELIER. — Est-il marié ?

M^{re} SAURIN. — J'ai vu une dame chez lui, une petite dame, grivée de la petite verole, qui est restée tout le temps que j'ai été là, ce qui m'a même beaucoup contrariée.

M^{re} BACHELIER. — Et M. Saurin, que dit-il de tout cela ? Trouve-t-il l'appartement à son goût ?

M^{re} SAURIN. — Vous savez comme est mon mari, il ne dit jamais rien dans le moment, sauf à vous rabacher ensuite cent mille fois la même chose, quand il n'y a plus à y revenir.

M^{re} BACHELIER. — Moi, le mien est tout le contraire du votre, c'est le plus agréable de tout, aussi tout ce qu'il fait je l'ai le trouver superbe. Au fond, vous n'êtes

pas fâchée de quitter la maison ?

M^{re} SAURIN. — Oui, et non.

M^{re} BACHELIER. — C'est dont faire quelque chose, lorsqu'on a quelque temps dans un endroit, mais quand ?

M^{re} SAURIN. — Je m'y suis ma-

SCÈNE II

LES MÊMES, CLEMENCE.

CLEMENCE. — Qu'est-ce qu'ils aient, la potence, que nous salissent ces escaliers ?

M^{re} SAURIN. — C'est de faire attention, cette femme grossière dont nous allons être débarrassée. Les commodes, tant ils brise beaucoup de chose qu'à présent.

CLEMENCE. — Non, madame, non.

M^{re} SAURIN. — Et ils brise ?

CLEMENCE. — Je ne puis pas le savoir, mais ce serait très fâcheux. Madame a-t-elle de quoi ?

M^{re} BACHELIER. — Vous pouvez faire un petit voyage. Vous n'avez pas d'argent, aujourd'hui, vous aimez tant à aller et à venir.

CLEMENCE. — C'est une dame.

M^{re} SAURIN. — Qu'emportez-vous ?

CLEMENCE. — Le petit calice, celle-là à madame.

M^{re} SAURIN. — Je vous le rendrai comme la prune de vos yeux.

CLEMENCE. — Y a pas de danger.

SCÈNE III

LES MÊMES, MADAME TANDU, MADAMOISELLE OLYMPE TANDU.

M^{re} OLYMPE. — Bonjour, madame.

M^{re} SAURIN. — Comment, ces mesdames, qui osez venir me voir à fouilles ?

M^{re} OLYMPE. — Nous ne savons que ce fût aujourd'hui votre journée. Étes-vous satisfaite de votre nouveau logement, madame ?

M^{re} SAURIN. — Nous sommes grandement.

M^{re} OLYMPE. — C'est beaucoup mieux un peu à l'étroit dans celui-ci.

M^{re} SAURIN. — Je le trouve que nous restons longtemps au ré-

Je suis si fatiguée de
appartements, j'en avais
vu, des nids à rats, de
et tout cela à des prix
qui attire le premier qui
me

OLYMPÉ. — Après en
contre qui vous conve-
nait peut-être ?

SALRIN. — Oh ! certai-
n, les uns étaient trop
autres mal éclairés, la
mal balayée, ou sur un
poil ! bref, j'ai pris celui-ci
étant encore un des
et des moins incommo-

BACHELIER. — On ne se
Paris comme on veut.

LANGLET. — Et arrangez
aut de tous les côtés.

BACHELIER. — Et les lo-
cat hors de prix.

LANGLET. — Le payez-
votre logement ?

SALRIN. — Fort cher, oui.

OLYMPÉ. — Je suis bien
j'avais un charmant a-
per, celui de Mme Claret.

LANGLET. — Mais de onze
cents francs, n'est-ce pas ?

SALRIN. — Je te demande
si, maman, il est de huit a

SALRIN. — Et je paie le
cents ? Il me revendra à
sept cent-, tout compris,

BACHELIER. — C'est une
ce ce

SALRIN. — Combien de
Mme Claret ?

OLYMPÉ. — La salle à manger

SALRIN. — Pas d'antichambre ?

OLYMPÉ. — Pas d'antichambre

BACHELIER. — Je n'aime pas ça. Vous
et, vous avez du monde, on vous
de dos, c'est fort ennuyeux.

OLYMPÉ. — C'est comme ça dans
et service.

SALRIN. — Qu'est-ce que c'est,
je le vois toujours vous mêler
ensemble. Je vous ai dit d'aller
si ne rente jamais vous ne faites
rien du tout.

OLYMPÉ. — Il ne reste dans le cas que
un besoin de rien.

SALRIN. — Vous vous êtes trom-



CLÉMENT. — MADAME A-T-ELLE ENCORE BESOIN DE MOI POUR LE
LOGEMENT ?

OLYMPÉ. — Vous direz à monsieur que les dames
Langlet sont là.

M^{lle} OLYMPÉ. — Nous ne comptons
rester avec vous qu'un seul moment, ma-
dame.

SCÈNE IV

MADAME SALRIN, MADAME BACHELIER,
MADAMOISELLE OLYMPÉ, LANGLET,
MADAME LANGLET.

M^{lle} OLYMPÉ. — Avez-vous un joli
salon ?

M^{lle} SALRIN. — Assez bien.

M^{lle} OLYMPÉ. — Je regrette bien que
vous n'avez pas vu l'appartement de
Mme Claret.

M^{re} LANGLET. — Il serait, je pense, bien petit pour madame.

M^{re} OLYMPE. — Je te demande bien pardon, maman, d'après ce que vient de dire madame, il n'est pas beaucoup plus petit que celui qu'elle va occuper.

M^{re} SAURIN. — Ce qui m'a le plus seduit dans ce nouveau logement, c'est sa vue et sa position.

M^{re} OLYMPE. — Dans quelle rue, madame ?

M^{re} SAURIN. — Rue des Fosses-Montmartre. Nous ne serons pas très éloignées de vous, je crois, mesdames ? Nous pourrions nous voir souvent.

M^{re} LANGLET. — C'est vrai, madame, en suivant les boulevards.

M^{re} OLYMPE. — Je te demande bien pardon, maman, c'est le plus long.

M^{re} SAURIN. — Je ne sais pas si vous n'aurez pas plus court par les quais. C'est vous, mesdames, qui avez un bien beau local !

M^{re} OLYMPE. — Comme cela, madame.

M^{re} SAURIN. — Vous avez un propriétaire qui a l'air si aimable !

M^{re} OLYMPE. — C'est un monsieur fort commun, au contraire, sa femme, plus commune encore, passe sa vie à s'informer de ce qui se fait chez les locataires.

M^{re} SAURIN. — Ont-ils soin de leur maison, encore ?

M^{re} LANGLET. — Moins que personne ; elle nous tombera un beau jour sur les épaules ; je m'y attends.

SCENE V

LES MEMES, GUSTAVE SAURIN, PYRAME.

GUSTAVE. — Bonjour, maman, bonjour, mesdames.

M^{re} SAURIN. — Bonjour, mon fils.

GUSTAVE. — Maman, le propriétaire ou tous deux ne veut pas d'enfants.

M^{re} LANGLET. — Oh ! le vilain homme.

GUSTAVE. —

Si vous le voulez, je n'en puis rien.

M^{re} SAURIN. —

Vous que c'est pas

sant, car c'est pas

M^{re} LANGLET. —

— On n'a de la vie va en

GUSTAVE. — Il a aussi de

teur d'eau de monter passe

M^{re} OLYMPE. — C'est une

inquisition.

M^{re} BOUFFIER. — Si c'est

vous, je n'en ferais ni une ni deux

irais chez le juge de paix.

M^{re} SAURIN. — Ces choses là

lissent à un point... je n'ai plus

énergie ! Je n'aurais pas la force de

cher, si j'en avais envie.

M^{re} SAURIN. — Ah ! voilà

SCENE VI

LES MEMES, CLEMENCE.

M^{re} SAURIN. — Eh bien ! Clemence ne veut donc plus de cela dans le logement ?

CLEMENCE. — Ah ! bien oui, mais y a bien d'autres choses encore que je ne veux pas ! Tenez, madame, je vais chercher une autre domestique, car je ne pourrai ne faire à une maîtresse.

M^{re} SAURIN. — Mais c'est bien, elle veut donc ma mort ? Ce n'est pas autrement.

M^{re} OLYMPE. — Maman, il ne faut pas laisser madame à ses affaires.

M^{re} LANGLET. — Adieu, madame.

M^{re} SAURIN. — Sans adieu, rue des Fosses-Montmartre, maison n° 12, au premier, chez le marchand de musique.

M^{re} LANGLET. — Oui, madame, des choses à M. Saurin.

M^{re} SAURIN. — Gustave, reculez, mesdames, Emile, Pyrame avec toi.

SCENE VII

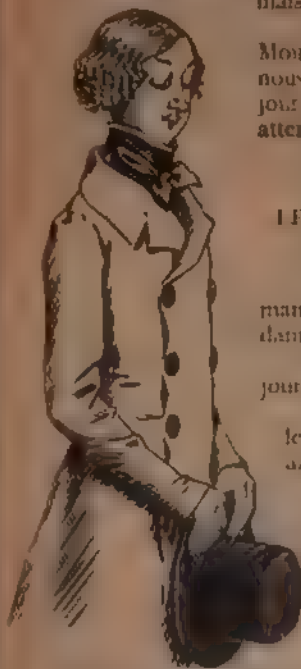
MADAME SAURIN, MADAME BAUME, CLEMENCE.

M^{re} SAURIN. — C'est bien, va-t'en, ma fille, de voir le monsieur dans un moment encore.

CLEMENCE. — Quand c'est une dame qui va aller que c'est votre maison, c'est pas possible de venir plus vite que vous.

M^{re} SAURIN. — Vous savez bien cependant que ce logement est si petit, si étroit, si mal placé, que je ne puis pas y aller plus souvent que dans une chambre commune.

CLEMENCE. — Oui, madame.



LE SAURIN, D'APRÈS M. BAUME.

Le Déménagement

565

SCÈNE VIII

MADAME SAURIN, MADAME BACHELIER.

M^{me} SAURIN. — Voilà une fille qui ne savait pas faire une soupe à l'oignon quand elle est entrée chez moi, et la voilà aujourd'hui qui prend des airs de princesse !

M^{me} BACHELIER. — Elles sont toutes élevées sur le même patron.

M^{me} SAURIN. — Dieu ! que cette visite

M^{me} BACHELIER. — Tenez, si vous voulez que je vous dise, vous l'avez très bien jugé, ce promet-taire là.

M^{me} SAURIN. — Je n'ai jamais aimé tous ces gens froids-là. Comment avez-vous trouvé cette jeune personne qui sort d'ici avec sa maman ?

M^{me} BACHELIER. — Jeune, comme ça, elle n'est plus la fleur des pots.

M^{me} SAURIN. — Si fait, c'est une



M^{me} SAURIN. — VOUS NE VOYEZ RIEN, MADAME, ABUSÉES
DES VRAIS POUVOIRS.

que je viens de recevoir m'a paru longue !

M^{me} BACHELIER. — Et un jour le dementi t'en est encore ! On n'a pas d'écrite d'une pareille description.

M^{me} SAURIN. — Ajoutez à cela les désagréments que nous suscite ce maudit propriétaire ! Je ne sais vraiment pas comment tout ça finira. Si je n'avais que Pyrame, encore ! nous l'avons deux ansors dont je n'ai pas même eu de me séparer, ni de mes vœux, non plus. Il y a, du reste, un proverbe qui est bien vrai : « Qui n'aime pas les bêtes n'aime pas les gens ».

femme de vingt-quatre à vingt-cinq ans.

M^{me} BACHELIER. — Elle paraît davantage et pour une demoiselle ça commence à bien faire. Elle parle beaucoup.

M^{me} SAURIN. — Elle a énormément d'esprit.

M^{me} BACHELIER. — Je ne dis pas non, mais à la place de la mère, je ne souffrirais pas qu'elle me couvrit la parole à tout bout de champ comme elle le fut, et si la première fois que pareille chose lui est arrivée elle avait agi en conséquence, elle se fut tenue pour satisfaite. Cette demoiselle est très grossière et très impertinente avec sa mère, et sa mère est une sottise, passez-moi l'expression de le lui permettre.

chez ma sœur, n'importe où. C'est certain, c'est que personne ne s'abandonnera.

BACHELIER. — Mais chez moi, maman, que ne les laissez-vous chez

SAURIN. — Ah! madame, que de fois!

BACHELIER. — Ça n'en vaut pas la

SCÈNE XII

SAURIN, MADAME BACHELIER, AYE, CLEMENCE, PYRAME.

SAURIN. — Ah! te voilâ! As-tu vu? Tu viens-tu?

AYE. — Du nouveau logement, n'est-ce pas?

SAURIN. — Tu étais avec ton

AYE. — Oui, maman, mais le portier m'a voulu le laisser monter.

SAURIN. — C'est un paru plus, n'est-ce pas, madame Bachelier?

AYE. — La portière d'ici le sait bien, que l'on ne veut pas de lui.

SAURIN. — Qui le lui a dit? Ce n'est moi. Mais je suis là à chercher. C'est vous, Clemence, qui le lui

CLEMENCE. — Oui, madame, c'est moi. Je vous recommande de ne pas

SAURIN. — Il faut donc continuer à le tenir comme dernière un peu, vous empêcher de faire des sottises. Vous recommandez ce matin de ne pas mettre les pieds dans la porte, et vous êtes allée malgré ma défense à vous, nous allons être la fable de toute la maison! Qu'est-ce que la maison! de tout le quartier, grâce à vous, à vos bavardages.

AYE. — Maman, tu ne sais pas?

SAURIN. — Quoi donc encore?

AYE. — Là-bas, on ferme la porte.

SAURIN. — Je n'ai pas! Je ne mets pas les pieds dans une maison sem-

AYE. — Il ne faut pas recevoir de monde, ni jamais dans

SAURIN. — Quand on m'a donné un appartement, dans cette

SAURIN. — Ah! je n'ai pas, je n'ai pas

SCÈNE XIII

LES MÊMES, UN COMMISSIONNAIRE avec des effets sur son crochet.

M^{re} SAURIN. — Qui est là? Ouvrez, mademoiselle, toutes les portes sont ouvertes, on arrive ici comme dans la rue.

CLEMENCE, au commissionnaire. — Qu'est-ce que vous demandez?

LE COMMISSIONNAIRE. — Je viens pour l'emmenagement. Ils comptent coucher ce soir ici, les autres. Il sort après avoir déposé sa charge.

M^{re} SAURIN. — Vous l'entendez, madame Bachelier, c'est positif. A Gustave, il faut que tu ne trouves ton père, mon ami, il le faut absolument.

GUSTAVE. — Oui, maman.

M^{re} SAURIN. — Va chez ton oncle; peut-être y sera-t-il.

GUSTAVE. — Oui, maman.

M^{re} SAURIN. — Laisse Pyrame avec moi. A Pyrame. Pause. Rien! rien! Aime-la! Il m'a

l'air de sa maman. (Gustave sort.)

SCÈNE XIV

LES MÊMES, MONSIEUR SAURIN.

CLEMENCE. — Vous arrivez à temps, allez! on demande assez après vous.

SAURIN. — Qu'y a-t-il, chère amie?

M^{re} SAURIN. — Le propriétaire de la maison où nous devons aller ne veut pas de nous.

SAURIN. — Bah! vraiment! Il est bien difficile!

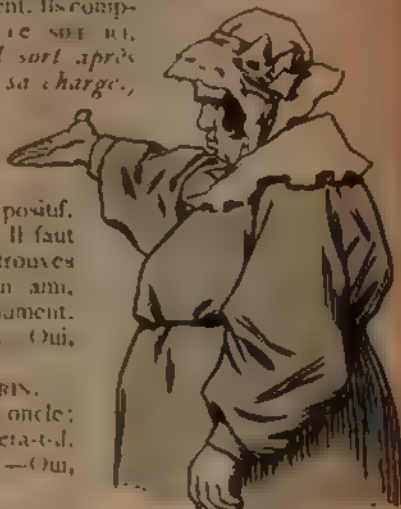
M^{re} SAURIN. — Ou du moins il y met des conditions qui ne sont pas acceptables.

SAURIN. — Je croyais que c'était une affaire d'argent.

M^{re} SAURIN. — Ce doit être, mais, à l'instant d'arriver, l'argent des choses impossibles. Pyrame! restez-là.

SAURIN. — Est-ce qu'il n'y a pas un appartement qui n'aurait pas

M^{re} SAURIN. — Si vous ne commencez pas à chercher, vous ne le trouverez pas. Il



MONSIEUR SAURIN. — CETTE FOLIE NE SAURAIT ÊTRE FAITE EN PRIANT UNE VOIE ET EN LAISSANT DES AIRS DE PRINCE.

Le Déménagement

519

SCÈNE XVI

MADAME SAURIN, MADAME BACHELIER

M^{re} SAURIN. — Eh bien' vous l'avez vu, faut d' de la vertu pour vivre avec un être pareil' Pyrame, couchez-la'

M^{re} BACHELIER. — Si vous voulez que je vous parle bien franchement, je vous dirai, sans tarder, que je préfère de beaucoup ce caractère-là à celui du mien.

M^{re} SAURIN. — Ce qui prouve bien que l'on n'est jamais heureux. Au reste, voyez comme jamais on ne rencontre deux personnes la même chose. Vous parlez de caractère, mais je mettrais cent fois celui du vôtre au-dessus du mien' Jamais, vous, madame Bachelier, vous n'avez à vous occuper de rien.

M^{re} BACHELIER. — J'aimerais bien mieux avoir à m'en occuper, je ne serais pas chez moi, comme une étrangère, jamais au courant de rien. Si j'ai besoin d'une épingle, il me faut la demander si vous trouvez ça gentil, je ne suis pas de votre avis.

M^{re} SAURIN. — Pourtant, vous ne manquez de rien.

M^{re} BACHELIER. — Si je ne vais pas mes pieds, c'est parce que M. Bachelier a trop d'amour propre, sans quoi.

M^{re} SAURIN. — Ah' les femmes ne sont pas sur la terre pour leur bonheur, on la suppose souvent.

SCÈNE XVII

LES MÊMES, CLEMENCE

M^{re} BACHELIER. — On l'imprimera toujours.

CLEMENCE. — La voiture de déménagement des autres est en bas.

M^{re} SAURIN. — Ah' vous voilà, mademoiselle! Avez-vous vu monsieur?

CLEMENCE. — Oui madame, je l'ai vu. Il était en pourparlers avec le propriétaire, celui que nous cherchons.

M^{re} SAURIN. — Où vous pourriez entrer, mais où je n'entrerais pas.

CLEMENCE. — Enfin, madame, je l'ai vu.

M^{re} SAURIN. — Ils sont dans une grande discussion, sans doute.

CLEMENCE. — Au contraire. Il avait l'air comme de se rafraîchir.

M^{re} SAURIN. — C'est bien le lui! Finalement il en a eu le front de se rafraîchir chez un malade, chez un gourgat!

SCÈNE XVIII

LES MÊMES, DEUX COMMISSIONNAIRES
chargés de meubles et de paquets

LES DEUX COMMISSIONNAIRES. — C'est là où il faut mettre ce que nous apportons.



« Vous arriverez à temps, mademoiselle Saurin, on s'est cherché partout. »

M^{re} SAURIN. — Qu'est-ce encore que cela?

CLEMENCE. — Je vous ai dit que la voiture des autres était en bas.

M^{re} SAURIN. — Qu'ils s'arrangent entre eux, ces messieurs, cela ne me regarde pas. Ici, Pyrame!

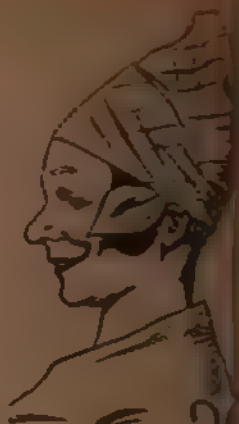
M^{re} BACHELIER. — Faudrait cependant, vois-tu, prendre une détermination.

M^{re} SAURIN. — Je n'en prendrai pas. Oh' vous ne me compaissez pas' je ne suis pas encore si facile' le veux attendre l'arrivée des personnes qui prennent l'appartement pour être mise à la porte de chez moi. J'en veux être chassée comme la dernière des dernières.

M^{re} BACHELIER. — Mais vous n'y êtes plus, chez vous.

CLEMENCE. — Tout ça, c'est des enfantillages.

M^{re} SAURIN. — Je vous prie, mademoiselle, de vous mêler de vos affaires, je vous en prie en grâce.



M^{me} BACHELIER. — VOUS PERDREZ BIENTÔT LE DIABLE!

SCÈNE XIX

LES MÊMES, MONSIEUR SAURIN.

M^{me} SAURIN. — Vous voilà, monsieur?

SAURIN. — Sais-tu que c'est un très bon garçon, que ce Boulet?

M^{me} SAURIN. — Qu'est-ce encore que ce nouveau nom que vous avez été ramasser là?

SAURIN. — Celui du propriétaire, un jeune homme charmant.

M^{me} SAURIN. — Vous appelez ça un jeune homme? Je le veux bien. Et que vous a-t-il dit, cet Olibrius?

SAURIN. — Nous avons partagé le différend par la moitié; nous gardons les oiseaux, plus un chat, Pyrame et le Prince-Noir, ton chat, le père de l'autre, vont...

M^{me} SAURIN. — Jamais!

SAURIN. — Ils vont où tu voudras, chez ta sœur, n'importe où, mais ne nous suivront pas.

M^{me} SAURIN. — Jamais je n'y mettrai les pieds, dans votre maudit appartement! Vous n'avez jamais rien aimé.

SAURIN. — Pardon, chère amie, pardon.

M^{me} BACHELIER. — Voyez-vous, Saurin, laissez aller les choses, et croirez-vous...

M^{me} SAURIN. — Non, tenez, madame Bachelier, ce que l'on me dit est au-dessus de mes forces.

UN COMMISSIONNAIRE. — Excusez-moi, je passe.

M^{me} SAURIN. — Prenez donc garde à ce que vous faites, maladroit! Vous m'avez dérangée.

SAURIN. — Oh bien! madame, que décidez-vous?

M^{me} SAURIN. — C'est bien, Saurin, c'est très bien, vous savez que je vous suis dans votre maison, mais je ne cède à la violence, mais ne vous m'y retenez dans trois mois je vous en que je le renvoie.

SAURIN. — Dans trois mois, vertons, ce sera comme pour moi, vingt-sept ans.

HENRY MONNIER



PERCUT



L'APPARITION DU TAMBOR DES POMPIERS RATTANT LE RAPPEL MIT EN COURSE A L'ÉTOILEMENT DE LA POULE
LES FEMMES, LES ENFANTS SUIVENT LA DÉVOUEE

Le Crapaud Blanc

Comment une nouvelle déformée par la peur, grossie par l'imagination, peut-elle se répandre dans une petite ville, la bouleverser, mettre en mouvement les autorités et la force armée? On le verra dans cet amusant récit, qui rejoindra nos lecteurs par sa franchise de belle humeur, de large et saine gaieté.

□ □ □

Cela s'est passé le 25 juin 1836, et l'on en parle et core.

C'est en effet l'événement le plus inouï dont les fastes de Rodez aient conservé le souvenir.

Amans Carcanague était un honnête et habile tailleur de la rue du Fouat.

La nature, en le mettant au monde, avait évidemment commis ou une erreur ou une vilénie, soit qu'elle se fût trompée en ajustant ensemble une âme et un corps de calibres différents, soit qu'elle voulant à toute force utiliser une âme et un corps dépatouilles dont elle ne savait que faire, elle eût eu l'indécatesse de fourrer l'une dans l'autre, en disant, comme les mauvais ouï-dire, « Mais toi, tant pis ».

Et c'est ainsi qu'Amans Carcanague, bien que destiné de tout éternité à vivre dans le corps d'un tailleur, naquit avec l'âme d'un gymnaste.

Dire ce qui s'agitait de rêves athlétiques

dans cette petite tête de tailleur serait chose impossible. Il ne passait pas une baraque d'Hercules qu'il ne s'en fît le spectateur infatigable. Il assistait à toutes les représentations tant qu'il y en avait, et ne se possédait plus lorsqu'un de ces « messieurs hercules », comme il les appelait respectueusement, daignait accepter une bouteille de vin de Marsillac et traquer avec lui de cette main formidable qui soulevait des « poids de cinquante » aussi facilement que lui son aiguille.

Carcanague habitait rue du Fouat, vis-à-vis de la rue de la Vierge à la place du Chapitre, un logement de dix pièces au pich et cloze, et au-dessus une porte sur le pavier et comme ça il y avait entre elles par une porte à une grille d'acier rouillé. La première pièce, donnant sur la cour, servait à cuire et de chambre pour la femme, dans la seconde, qui donnait sur la rue, le maître avait son lit et son banc.

Tout paraissant aller pour le mieux dans le moment des mortelles possibilités, rue du Tiroir, à l'heure le 25 juin 1890, à huit heures trente-sept minutes du soir, lorsqu'un homme du parti de l'intérieur de la maison Caranague et qu'une femme échouée et folle se tenaient, l'un et l'autre du haut en bas de l'escalier, traversa la rue comme un trait, sans tomber de tout son poids sur le sexe. Cette pauvre femme en retraite assise devant sa porte et le 10 tombes les quatre lers en l'air. Mais plus tard ce gendarme se plaça à la porte.

Cette femme était Mariette, servante de Caranague.

Pendant que le gendarme en retraite essayait de se tenir sur ses pieds, la femme, en proie à une terrible crise de nerfs, se débattait sans qu'on pût la relever. Tandis que des aides charitables s'empressaient autour d'elle, un rassemblement se formait dans la foule comme il a grossi et des centaines de personnes, se bousculant, se bousculant sur la pointe des pieds et tenant le cou, se répétant l'une à l'autre : « Qu'est-ce que ça ? »

On arrivait à la maison de Caranague par trois côtés : du côté de la place du Chapare, du côté de la place de la Préfecture et du côté de la place de la Cité, devant, à droite et à gauche.

On dit aussi que, dans la foule à gauche, ceux du premier rang voyant que la servante de Caranague s'était précipitée sur l'escalier et l'avait renversé, crurent que la servante assassinait le gendarme et le dirent à ceux qui étaient derrière eux.

Dans la foule à droite, avant que le gendarme renversé près de la servante étendue, on pensa que le gendarme venait d'assassiner la servante.

Enfin, dans la foule de devant, on estima que le gendarme et la servante venaient d'être assassinés tous les deux.

Chacun de ces trois bruits partit dans une direction différente, le premier vers le quartier du Bourg, le second vers le quartier de la Cité, le troisième vers le Foral. Cinq minutes après, la ville entière savait les trois nouvelles, dix minutes après, ayant parcouru toutes les rues, qui toutes mènent aux boulevards, les trois versions entraient le Foral de Ville et ne s'arrêtaient pas à crier une triple ou non, car c'était la dernière que ça donnait après. Et dans tous les esprits et de la cour et de la population.

Quelques instants après, le commissaire de police arriva avec le capitaine Coudé. L'été avait son parti la nuit que Mariette et le gendarme étaient allés à la messe, que la nommée Mariette venait d'être

assassinée par le gendarme Coudé et en toute hâte sur le lieu du crime, le procureur du roi s'était rendu à la place pour procéder à la levée du corps de la nommée Mariette et du gendarme Coudé.

Pendant que les efforts de la foule pour arriver à la maison de Caranague, le gendarme Coudé était resté en place à prier Mariette, qui, grâce à une bonne portée d'eau, avait jeté à la tête, elle avait les yeux fermés, elle poussa un grand cri, puis, sans se relever, elle se dressa en joignant ses mains devant sa tête et s'écria :

« Mon pauvre maître ! »

Et elle se releva et plus.

Mais, au milieu d'un silence, pour les larmes de cet être et de cet être, elle prononça ces quelques mots :

« Au secours ! mon maître est mort ! »

A ces mots, un tas de gens se précipita sur elle, mais elle fut renversée par une foule comme une trombe de vent, et fut renversée pour s'enfuir, les autres se turent pour voir, de sorte qu'après quelques minutes d'une extrême confusion, ils restèrent proches de la même foule et, sans pouvoir s'échapper, et poussaient de terreur.

Pendant, un grand silence se fit devant la porte de la maison Caranague, le gendarme Coudé, qui, seul avec son sang-froid, avait eu de cette foule, prit résolument Mariette par le bras et dit :

« Venez ! qu'est-ce que c'est ? »

— Le vous dis que le capitaine Coudé a mangé mon maître !

Vous avez perdu la tête, ma fille, dit Coudé, et il se dirigea vers la porte de la maison Caranague. Mais la Mariette s'accrochant à lui, en criant :

« N'y a-t-il pas pour Dieu, pas ? Vous serez malade aussi ! »

Coudé était un vieux soldat, qui n'était pas plus la peur que le Capitaine Coudé, il se débarrassa de Mariette en trois pas à la porte, où il se précipita et jeta l'escalier quatre à quatre.

En le voyant faire, Mariette se jeta à genoux, les bras en croix, priant à voix basse, les larmes et criant de terreur.

« Il va le manger ! Il va le manger ! »

Puis, l'émotion la couvrant de sueur, resta immobile, le doigt tendu vers



UN DÉSORDREMENT NE S'ENVA PAS A SE PORTER AUTOUR DE MARINETTE SCHEUTZKY, SOUS DE TERREUR, QUI SE DÉBATTAIT PAR L'ÉCAL EN PLOIE A UNE CHAIR DE BÈRES

et les yeux demesurément ouverts. Alors il se fit dans cette foule un silence de mort, et tout le monde resta immobile.

Tout à coup, on entendit partir de la chambre de Caranague un cri tel que les oreilles humaines n'en avaient jamais entendu, ce n'était ni un hurlement, ni un rugissement, ni un béglement, ni un coassement, et c'était à la fois tout cela. A ce cri, Minette se redressa comme un spectre.

« Entendez-vous? c'est le Crapaud Blanc qui crie! »

Deux secondes après, un roulement d'espoire de talons de bottes retentissait dans l'escalier, et le gendarme Cœu, non pas penché, mais vert de terreur, venait s'affaisser devant la porte en criant d'une voix étranglée :

« Aux armes! aux armes! »

A ce coup, il y eut dans la foule un tel

soubresaut d'épouvante, que ceux du premier rang reculèrent de cinquante pas. En un instant, une immense clameur roula jusqu'aux extrémités des rues, et dix mille poitrines poussèrent en même temps un même cri :

« LE CRAPAUD BLANC! »

Tout aussitôt la foule disparut comme par enchantement : toutes les maisons furent prises d'assaut, on ferma les portes et les boutiques, on ouvrit toutes les fenêtres, et les rues, tout à l'heure pleines de monde, devinrent absolument désertes.

III

A ce moment on entendit, passant sur le Boulevard, le bruit d'un tambour, c'était le tambour de la Société des Enfants

de Mars qui battait le rappel, un moment après, celui des pompiers traversant la place du Bourg, avant son uniforme deboutonné, un chapeau de civil et une seule épaulette : il battait la générale. Le sonneur de la cathédrale, voyant cela, grimpé comme un fou au clocher et se mit à sonner le tocsin : un moment après, l'église de Saint-Amans le sonnait aussi.

A ce bruit, les populations de la Moudine, du Monastère et de la Gironde, villages situés dans la vallée, se mirent en marche vers Rodez, pendant que la gendarmerie, les pompiers, les troupes de la garnison et la Société des Enfants de Mars se rassemblaient à la hâte et se dirigeaient vers le lieu de l'événement.

Dans l'ignorance où l'on était de l'espèce à laquelle appartenait l'animal qui venait de devorer l'infortuné Carcanague, on avait adopté un plan fort sage : c'était de s'avancer de tous les côtés à la fois jusqu'à la maison, de former autour de la porte un mur de lanternes, et de faire feu d'un seul coup quand la bête, qu'on supposait échappée de la ménagerie en ce moment stationnée au foin, se présenterait pour sortir.

Le gendarme Croc, remis de sa peur, put de sa fenêtre donner quelques renseignements sur la bête. Le capitaine des pompiers, appuyé des deux mains sur son sabre piqué en terre, se tenait au bas de la fenêtre et, le nez en l'air, la tête en arrière, on eût dit qu'il renversait son casque pour y recueillir le bruit suivant :

« Je ne pouvais pas m'imaginer une pareille chose. Je suis entré par la cuisine, où je n'ai rien trouvé. La porte vitrée était fermée, et comme le rideau est en dedans, je n'avais pas pu voir d'abord.

« Mais le vent souleva un peu le rideau et j'eus le temps de m'assurer qu'il n'y avait rien dans la chambre. Alors j'ouvris la porte, et à peine avais-je avancé la tête, que je vis, dans le coin à droite, une bête épouvantable, énorme, toute blanche. Elle avait quatre pattes. Quant à la tête, elle était énorme, fendue au milieu, et ne faisant qu'un avec le corps. Je n'ai pas vu les yeux. En m'apercevant, elle a poussé un cri horrible, et a essayé de sauter sur moi. J'ai pu heureusement me rejeter en arrière et refermer la porte. Quant à l'infortuné Carcanague, il n'en restait d'autre trace que ses habits, qui étaient à terre à côté d'une chaise renversée. Il est probable qu'il aura été devoré au moment où il venait de se débattre pour se mettre au lit. »

Tout à l'issu, on vit paraître à la même fenêtre le fig. n. de Mariette. Un peu remise

de son épouvante, elle put de son côté donner quelques renseignements. Non sans quelque temps en temps un flot de larmes.

« J'étais dans ma cuisine, assise à mes assiettes, et je me disposais à aller chercher ensuite, lorsque j'entendis la chambre de mon maître quelques instants après, puis des jurons. Je n'y fis pas attention. Un moment après, j'entendis le bruit d'un corps qui se relevait et tombe, et aussitôt la voix de mon maître criant au secours. Dans mon trouble, je versai ma lampe, et pendant que je cherchais mes allumettes sans pouvoir mettre le feu dessus, les cris continuèrent de pousser, enfin, ayant réussi, à m'allumer, je me précipitai dans la chambre. Mon maître ! il ne restait plus de lui que ses yeux qui étaient tombés à terre avec lui, ou il les avait placés au moment de mourir ; et puis... et puis là... dans un coin, la bête, la bête ! oh ! la bête ! »

Et elle s'évanouit.

« Mais, objecta le capitaine des pompiers s'adressant à Croc, si Carcanague devore, comment se fait-il qu'il n'y a pas de sang sur le plancher ? »

— Nous avons un tapis rouge dans la chambre, répondit Mariette qui venait de sortir de son évanouissement, et c'est cela qui aura empêché le sang de paraître.

— A moins, insinua le lieutenant des pompiers, qui jusque-là avait parlé de la bête que le Crapaud Blanc n'ait léché le sang après avoir fait le malheur.

— L'observation ne manque pas de justesse.

Il devenait évident, par ces deux observations concordantes, que Carcanague n'avait pas sorti de sa chambre, puisque j'en avais vu sortir qu'il y avait dans la chambre un animal énorme, inconnu, que des personnes avaient vu, et dont on avait entendu les cris de la rue ; donc, puisque Carcanague n'était pas sorti, qu'il n'y avait et qu'il y avait dans sa chambre un Crapaud Blanc, le Crapaud Blanc avait mangé Carcanague.

III

Il y avait bien un point obscur de savoir comment ce crapaud avait pu traverser la ville et entrer dans la maison sans être aperçu : sur ce point, l'enquête se fit d'une fenêtre à l'autre, et l'on commença recueillir quelques déclarations : que le Crapaud Blanc, s'avançant peu à peu et blottie promettant quelques éclats de rire, lorsque le capitaine de gendarmerie se leva pour aller chercher, arriva sur les pas

Il s'informa en deux mots, écouta avec attention le reçu que lui lut le Cuoc et Martienne, après quoi, ayant tenu un instant son menton dans sa main, il s'écria :

« C'est impossible ! D'abord il n'y a pas de crapauds de la taille que vous dites, et puis une bête feroce, quelle qu'elle soit, n'aurait pas pu entrer dans la maison sans qu'on l'aperçût. Au surplus, nous allons bien voir. »

Et, dégainant son sabre, il pénétra dans la maison, défendant à quiconque ce fut de le suivre.

Quelques minutes se passèrent. On entendit fermer violemment une porte et il apparut sur le seuil de l'escalier, l'air très sérieux :

« Marchal des logis chef !
Marchal des logis ! »

Présent, mon capitaine.

Il y a quelque chose d'extraordinaire là-haut. Il est certain que cela a l'air d'un animal. Prenez vos mousquetons, mettez la baïonnette, et armez. Vous Martin, vous vous tiendrez sur l'escalier, à la cinquième marche au-dessous du palier, la baïonnette en avant et le doigt sur la détente, vous. Schindl, vous vous posterez derrière la porte vitrée, moi, j'entrerai dans la chambre. Maintenant, qu'on avertisse, et qu'on appelle. Je ne puis aller à l'escalier, car le commandement de « l'en » jusqu'à la vous ne l'augmente pas, et si la bête arrive sur nous, contentez-vous de croiser la baïonnette. »

Quand on vit qu'un homme comme le

capitaine prenait de telles dispositions, on comprit que la chose allait décidément tourner au tragique, et cent voix se écrièrent en chœur :

« N'y allez donc pas, capitaine ! »



NOUVEAU LES GENDARMES DÉTACHÉS DANS LA RUE ET PARTIRENT DES FORTIFICATIONS
RELIÉ DE 211

Celui-ci se retourna, fit un geste de la main, et répondit :

« Soyez tranquilles, nous ne sommes pas des enfants. »

Et, faisant un signe de tête à Martin et à Schindl, il rentra dans la maison le sabre à la main. Au bruit de leurs pas, on put les entendre monter, s'arrêter sur le palier, puis se poster comme il avait été ordonné.





L'ENTRÉE DE JÉSUS À JÉRUSALEM D'APRÈS LA FRÈSQUE DE FLANDRIN

Il s'agit de Jérusalem au milieu de l'enthousiasme du peuple juif qui lui fait escorte en tenant des palmiers, les branches qu'évoque l'Eglise des Rameaux. C'est pour célébrer le triomphe de Christ que chaque année les fidèles rapportent le jour de Pâques Fleuries un rameau de buis béni.

VINGT SIÈCLES APRÈS

Les Cérémonies de la Semaine Sainte dans l'Histoire

résumer le souvenir des événements qui se sont succédé pendant la semaine agonique du Christ, tel a été le but de l'Eglise en établissant les cérémonies qui existent aujourd'hui dans tout le monde chrétien. Si la signification et la portée de ces cérémonies sont restées immuables, néanmoins, ces cérémonies ne pouvaient, au cours des siècles, manquer de se modifier dans leur ordonnance. Il est intéressant d'observer, sous chacun des détails de la liturgie dont souvent le sens nous échappe, l'historique dont il porte le témoignage et d'évoquer des spectacles dont on ne se souvient plus aujourd'hui l'impressionnante magnificence.

○ ○ ○

La Semaine Sainte revient, avec les tristes souvenirs de la Passion, avec l'allégresse qu'apporte au monde chrétien la résurrection de la Résurrection.

Depuis vingt siècles que l'on célèbre ces fêtes, vingt siècles aussi que les divers peuples, les diverses églises chrétiennes ont adapté, à leur tempérament, à leurs usages, à leur sensibilité, le culte de rendre hommage à ces grands événements.

En tous lieux, ces souvenirs promènent leurs bannières à travers toutes les émotions du cœur humain. Deux jours marquent cette semaine : il y a d'abord le jour des Rameaux, pendant lequel on se souvient de l'entrée de Jésus-Christ pour la dernière fois,

d'autre part, le jour de Pâques, qui fut celui de la Résurrection. Entre ces deux journées s'intercale la série des deuils : le prélude des deuils le Mercredi, le deuil des adieux et de la trahison le Jeudi, le deuil du Calvaire le Vendredi. Le cœur de tous les chrétiens vibre, espère, s'attriste, s'indigne contre la lâcheté de celui qui fut le disciple du Christ et qui le trahit, puis se réjouit, triomphe. La liturgie chrétienne, à Jérusalem, à Rome et dans les plus humbles églises, a fait effort, dans la suite des âges, pour rappeler et reproduire d'une façon vivante le drame de la Semaine Sainte, en gardant le même sens, les cérémonies se sont modifiées avec la variété des époques et avec la différence des habitudes des peuples et de leur caractère.

DERNIÈRES JOIES TERRESTRES.

Les Rameaux! Ce mot éveille le souve-

Longtemps à Jérusalem on a strictement reproduit par la liturgie : chaque année la venue des Palmes, les Franciscains



LA BÉNÉDICTION DE JÉSUS-CHRIST À JÉRUSALEM. D'APRÈS LE TABLEAU DE RUBENS.

Acclamé par la foule, Jésus fait son entrée dans la ville monté sur une âne, avec les palmes bénissant la multitude. Les vêtements, comme un tapis, sont étendus sur le chemin.

na des pompes royales dont fut entouré Jésus lorsqu'il entra dans Jérusalem pour y montrer Jésus-Christ sur une âne, derrière laquelle s'avancent un ânon, les disciples faisant à l'enseigne un tapis de leurs vêtements, d'innombrables palmes, principalement emportées par les Juifs enthousiasmés, faisaient dans sur la tête du Christ.

Longtemps à Jérusalem on a strictement reproduit par la liturgie : chaque année la venue des Palmes, les Franciscains ont un dialogue « dialogue des ânes » de la porte. D'une part, dans les églises symbolisent les ânes, qui lèvent, au ciel, le triangle du basique, un instant, de ce côté le paradis. D'autre part, sous le poids de la vie des hommes qui restent, le dernier triomphe qui ait connu le

général
par la
au long
Rede
ils en
tenue
esque
petit
ancie
aussi
Jérusa
pâques
véri
hâtes
lente
dél
de m
géné
le m
ont
la m
part
de l
me
d'él
C'est
avait
trou
l'ave
ce, d
l'ave
Hé
ne l
pâq
tranch
géné
re
véri
véri
port
de p
a
l'ave
l'ave
que d
d'ave
note
le m
ent e

nes finissent par faire violence
à la porte de la basili-
que, et le cortège reprend
l'autel.

Rome, jadis, au temps où le
la Ville éternelle, descendant
à Saint-Pierre, que la fête des
est célébrée avec le plus d'éclat.
Pape était préparé au fond de
laque, tout couvert de palmes
à, vêtu de la chape de saumon
de la mitre lamée d'argent, le
y asseoir. Les trois plus belles
sont apportées pour lui-même,
à tour à tour, de hiler à ses pieds,
de des bouquets de palmes,
des cardinaux en rouge, des
et, des pénitenciers en gris, les
cavaliers de Rome en uniforme
les ambassadeurs en tenue de
s'agenouillant, recevant une
du cardinal de chanceliers effaçant
de colonne de verdure vivante,
us et lautes de distinction des-
qu au pontique de Saint-Pierre.

LE COMMENCEMENT DES DOULEURS.

Le Dimanche des Rameaux marque la
clôture des joies : avec le Mercredi Saint, les
tristesses et les douleurs commencent, dans
la liturgie comme dans la vie du Christ.
L'heure approche où Jésus sera livré à ses
bourreaux : Judas est tombé d'accord avec
eux ; la vente du Maître est chose accomplie.
Il est impossible, dans le sanctuaire même,
d'offrir aux fidèles une sorte de représenta-
tion de la trahison, mais du moins l'Eglise
les convie à pleurer...

C'est le soir, dans une demi-obscurité,
que retentissent les lamentations de l'Eglise.
Tout le jour, à Rome, la foule des fidèles,
en attendant cet office, est venue s'agenouil-
ler dans la profondeur des basiliques, sous
les grands batons de coudier que tiennent
les pénitenciers, et qui signifient la remise des
péchés. Le cardinal Grand Pénitencier, avec
son cortège de claustraux, est venu s'installer
à Sainte-Marie-Majeure pour entendre les
confessions et toucher de sa longue baguette



Le dimanche des Rameaux - La cérémonie de l'extinction des feux dans la basilique du Christ

Le dimanche des Rameaux, à Rome, les fidèles se pressent dans la basilique du Christ pour assister à la cérémonie de l'extinction des feux. Le cardinal Grand Pénitencier, assisté de son cortège de claustraux, est venu s'installer à Sainte-Marie-Majeure pour entendre les confessions et toucher de sa longue baguette

le leti
dones.
ne les
Prople
divines
art de
ce et la
le Pape
ent le
acque
quene

HAI
EDAN
ATRIE

es hea
ent et
instant
ce aux
le den
au vole
Et se
soutent
et es-
leuil.
s'aban-
quelque

it voir,
Saine
e jour-
e eve
se e.
C'est
jon de
e vele-
les, et
de sa
ne le
ce de
ruche
x, tout
pelles
et por-
el ma
nist et
Après
pe pre-

pe, avec l'hostie consacrée; et la
s'avantant, à travers la salle
illuminaient d'innombrables cie-
ers la chapelle Pauline, où l'on
abée dans le « reposoir », et, de
long déroulement jusqu'à la loge
domine Saint-Pierre. La place
de monde, les fidèles s'accro-
cher les colonnades, se
s grades, se bousculent



LE CORPS DE JÉSUS TRANSPORTÉ SUR LA PIERRE DE L'ONCTION
D'APRÈS M. JAMES LANGE

*Après la descente de croix, Nicodème et Joseph d'Arimathée transporteront le
corps de Jésus sur la pierre de l'onction pour l'y embaumer, selon la coutume
grecque, en l'enveloppant d'un linceul, arrose de myrrhe et d'encens. (Génèse
extraite de « La Vie de N. S. Jésus Christ » Migne, éditeur, Paris.)*

sur les larges marches du perron, s'entas-
saient dans les rues du Borgo le Pape
benissant.

Ainsi se prolongeait, en se modifiant,
l'ancien usage des premiers siècles, en vertu
duquel, le Jeudi Saint, les chrétiens expul-
sés de l'Eglise pour quelque faute et con-
damnés à une dure pénitence étaient réin-
tégrés dans la société des « frères » par
l'absolution de l'évêque. Cette benédiction du



L'ADORATION DE LA CROIX DANS UNE ÉGLISE D'ESPAGNE LE VENDREDI SAINT, D'APRÈS LE TABLEAU DE HERREZ.
Dans un cloître d'Espagne, au milieu du recueillement de ce jour de deuil, les religieuses viennent deux par deux baiser la Croix, en souvenir du Christ mort il y a vingt siècles. (Cliché J. Laurent et Cie.)

Pape, projetée sur l'horizon de la campagne romaine, était comme une absoute donnée au monde.

SUPRÊME LEÇON D'HUMILITÉ.

La foule s'écoulait : le Pape, lui, se préparait à reproduire exactement, dans tous ses détails, l'avant-dernier épisode de la vie du Christ. Jésus, la veille de sa mort, lava les pieds de ses disciples. Ainsi fait l'évêque dans chaque cathédrale ; ainsi faisait le Pape jadis, lorsque, maître de Rome, il descendait plus souvent dans Saint-Pierre. On raconte qu'au ^{vi}^e siècle saint Grégoire le Grand, pape, ayant, à l'exemple de Jésus-Christ, voulu laver les pieds de douze fidèles, un treizième apparut à côté des douze ; les contemporains crurent comprendre que ce treizième privilégié était un ange.... Voilà pourquoi, tant que le Pape put se livrer à ces pompes, treize prêtres ou pèlerins, tout vêtus de blanc, étaient installés dans l'une des chapelles de Saint-Pierre, pour que le Pape leur lavât les pieds. On les appelait les Apôtres ; ils devaient être nés « au delà des monts », comme pour symboliser les plus lointains foyers de propagande chrétienne ; c'était l'évêque arménien, c'était le capitaine des suisses, c'était Mgr le majordome, c'était M. l'ambassadeur de France, qui choisissaient ces privilégiés. Le Pape passait devant chacun d'eux, lavait à chacun le pied droit, l'essuyait, le baisait.

La liturgie dans le monde entier a consacré la tradition de cet usage : dans nos vieux registres paroissiaux, il n'est pas rare de trouver l'indication d'un certain nombre d'écus donnés, chaque année, aux « apôtres » : c'étaient les pauvres admis au Lavement des Pieds.

A Rome, chaque soir de Jeudi Saint la foule s'accumule à Saint-Pierre pour assister à l'exposition des « insignes reliques ». Sous le dôme de l'immense coupole, des balcons font saillie : les colonnes torsées qui les encadrent proviennent, paraît-il, du temple de Jérusalem. Trois chanoines se montrent à l'un de ces balcons : ils exposent à la pitié des fidèles, maintenue attentive par le bruit sec de deux clochettes, le Voile de sainte Véronique, où est empreinte la face de Jésus. Un silence se fait, et de nouveau les deux clochettes résonnent : un fragment de la vraie Croix est présenté aux hommages du peuple. Puis c'est la Lance qui perça le côté de Jésus. Demain sera le jour anniversaire de la mort du Christ ; demain, c'est jour de pleurs, à Jérusalem, à Rome, dans le monde entier.

LES CÉRÉMONIES DANS LA VILLE OU LE CHRIST AGONISA.

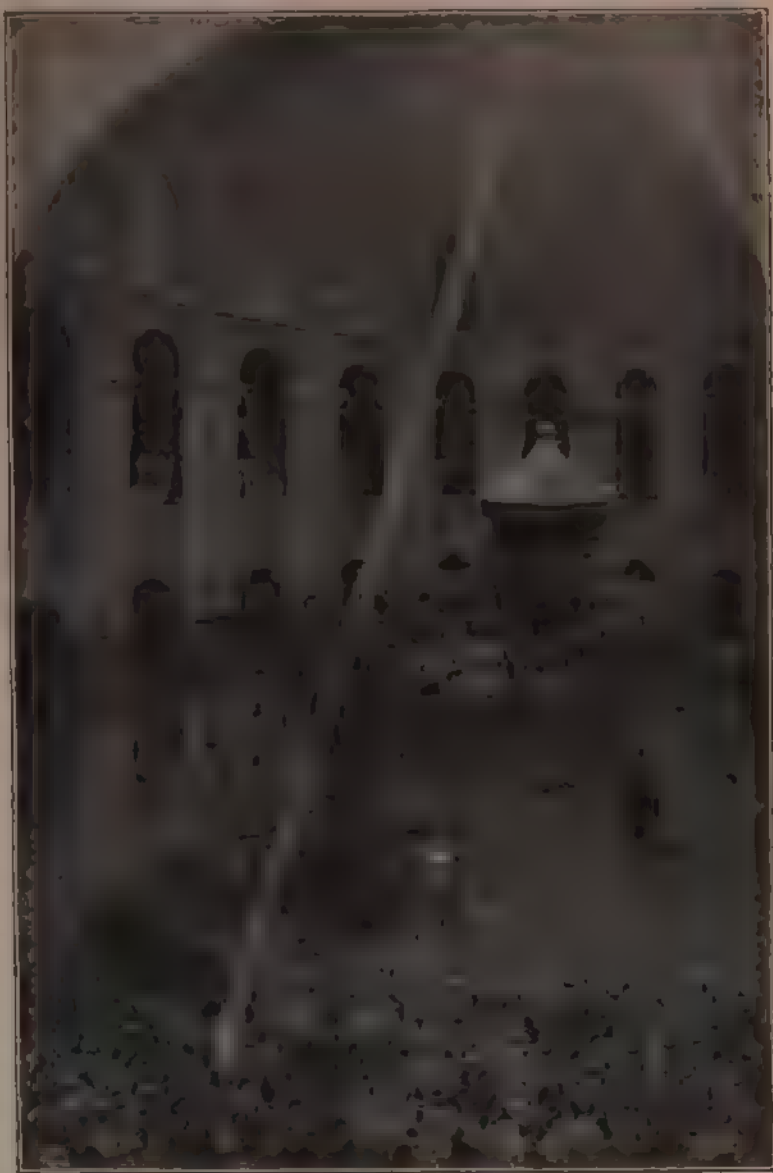
A Jérusalem, une profusion de temples et de chapelles ont été élevés aux endroits que la tradition assigne comme théâtre aux derniers actes de la vie du Christ : c'est là que se déroulent les processions des diverses confessions chrétiennes. On part de la cha-

pelle des Franciscains, qui s'élève à l'endroit où Jésus ressuscité apparut à sa mère, et qui garde un morceau de la colonne où Jésus fut flagellé. Par une nef étroite qu'on appelle les sept arceaux de la Vierge, on s'achemine vers un oratoire obscur, « la oraison de Notre Seigneur » : c'est là qu'il fut retenu pendant qu'on préparait son supplice.

Voici la chapelle de Saint-Longin : avant percer le cote de Jésus, Longin pleura en cet endroit, et ses pleurs firent de lui un saint. Cette autre chapelle, tout proche, est celle où furent tirés au sort les vêtements du Crucifié. Deux escaliers successifs mènent vers une grotte la pieuse **île des pèlerins** : c'est là qu'était égarée la croix du Christ, avant que l'impératrice Héléne ne l'exhumât. En remontant de ces sonneries, on passe devant la colonne du prétoire, où Jésus fut insulté... Dix-huit marches encore, et l'on est au Calvaire. Les pèlerins grecs, là-haut, chantent les douleurs de Marie

Que de sanglots, à travers les âges, ont fait echo à ceux de la Vierge ! Il faut lire, dans les recits du Moyen âge, le devoir enthousiasme avec lequel les croisés mettaient leur tête dans la fente du rocher où la croix fut posée; ils croyaient reconnaître, dans cette fente, la couleur du sang de Jésus-Christ,

Aujourd'hui, tous ces vestiges sont recouverts d'un marbre protecteur, et la procession,



LE SAKRE SAINT À JÉRUSALEM — LA VOIE DES DOULEURS À L'ÉGLISE DU SAINT-SÉPULCHRE, D'APRÈS LE VIEUX DESSIN DE CHAMBERLAIN

Dans l'église voisine c'est le **Saint-Sépulchre** qu'on baptisait les nouveaux chrétiens. Après une **longue** et **fatigante** marche, on descend d'escaliers par deux fois, et l'on est dans la **grotte** où se trouvait la croix. Les **théologiens** qui se croient assés à Jérusalem, ont une **curieuse** et **antique** légende.

lorsqu'elle les longe, les dev re plutôt qu'elle ne les voit. Par une petite très basse, on pénètre dans le **Saint-Sépulchre**. Un maître, dans une première chambre, marque la place où se tenait l'Ange, assis sur la pierre descel-

lee du sépulcre; quelques pas encore, et une seconde porte donne accès dans la chambre sepulcrale; c'est là que Jésus reposa pendant les trois jours qui suivirent sa mort. La procession fait deux fois le tour de cette chambre, et, passant près d'une chapelle élevée à l'endroit où Jésus ressuscité apparut à Madeleine, elle revient à son point de départ.

A Rome, avant 1870, chaque fois que

l'autel, puis sur un riche coussin; puis tout retombait dans le silence et dans le deuil

LE JOUR OÙ L'ON BAPTISAIT DANS LA PRIMITIVE EGLISE.

Cependant les angoisses touchent à leur terme; la mort du Christ présage sa résurrection; entre l'une et l'autre, la jour-

née du Samedi Saint est une complexe étape. Le Christ est dans le tombeau, ce jour-là; l'Eglise, sachant qu'il va ressusciter, a élaboré des offices où se mêlent le deuil et la joie. C'est ce jour-là que, jadis, dans la première Eglise, on baptisait les nouveaux chrétiens; on bénissait alors le « feu nouveau », le feu, tiré d'un caillou, dont l'étincelle, se propageant à travers les lampes du sanctuaire, devait, toute l'année, entretenir dans le temple une discrète lumière. A Jérusalem même, les pèlerins et les croisés, s'agenouillant devant le Saint-Sépulcre où toutes les lampes étaient éteintes, constataient que subitement une de ces lampes s'allumait, et c'est à cette



LES SAINTES FEMMES AU TOMBEAU — TABLEAU DE FRA ANGELICO, PEINTRE PRIMITIF ITALIEN (XV^e SIÈCLE).

Le matin du jour de la Résurrection, les Saintes Femmes vinrent prier au tombeau. Mais elles le trouvèrent vide. La pierre qui le fermait avait été écartée, et un ange leur annonça que le Christ était ressuscité. (Cliche Alanari.)

revenait le Vendredi Saint, cardinaux et prélats déposaient leurs insignes; leurs doigts, même, étaient veufs du précieux anneau qui marquait leur dignité. Le Pape se privait, ce jour-là, du cierge que d'ordinaire on apportait devant lui lorsqu'on lui présentait les Saints Livres. Gardes nobles, gardes suisses, gendarmes, renversaient leurs fusils; et les massiers renversaient leurs masses. La vie de la cité était suspendue. Le Pape ne bénissait plus. Parmi les trainantes psalmodies, il venait à trois reprises, suivi de toute sa cour, adorer la croix, d'abord sur

flamme prodigieuse qu'on venait allumer les autres lampes de l'église; c'est de cette flamme, aussi, que les fidèles s'approchaient pour reporter dans leurs maisons un peu du feu pascal. Elle resplendissait bientôt sur le cierge pascal, cierge immense, qui d'avance annonçait la résurrection; et c'est à la lumière de ce cierge qu'on lisait toutes les prophéties, pour achever d'instruire les nouveaux chrétiens. L'aurore du Samedi Saint commençait de briller quand s'achevait cette lecture; alors, précédé par le cierge pascal, le cortège s'ébranlait, conduisant les catéchumènes au

baptistère l'évêque, en grande solennité, béneissant la fontaine, et par trois fois les catéchumènes y étaient plongés. Puis les catéchumènes étaient confirmés. On attendait alors en prières que la lente venue du crépuscule annonçât la nuit de Pâques, et l'on se préparait à la messe nocturne de la Résurrection.

Tels sont les antiques usages dont la liturgie garde le souvenir, et c'est pourquoi l'Eglise bénit le feu nouveau, l'encens, le cierge pascal, l'eau.

LES JOYEUSES CLOCHES DE PÂQUES.

Cependant commencent à sonner joyeusement les cloches de Pâques. Ce jour de triomphe, c'est la confusion définitive du traître.

Ce jour-là, à Seville, la foule dès le matin se précipite vers le faubourg de Triana, de l'autre côté du Guadalquivir. Il y a là d'atroces ruelles, sorolides, grouillantes, où des mannequins de forme humaine sont suspendus à des cordes. Neuf heures sonnent : un *gitano* paraît, son fusil à la main, il ajuste l'un des mannequins, et le fusille. Des trous béants des blessures, il s'échappe du son et de la paille. Le mannequin désespéré tombe à terre : des hordes d'enfants viennent le meurtrir de leurs longs gourdins. Ils le souffletent, le fustigent, le desbahent, l'écartèlent, puis le conduisent au Guadalquivir. Ce mannequin représente Judas, et cette fusillade et ces voies de fait symbolisent le courroux populaire contre le traître.

Jadis, dans la cathédrale de Chartres, on donnait congé au diable, de la façon la plus solennelle, afin de bien indiquer la victoire du Christ sur l'enfer. On fourrait dans la gueule d'un horrible dragon de la paille enflammée, symbole des flammes infernales; et le vilain personnage, sous les



LA RÉSURRECTION, D'APRÈS UNE ESTAMPÉ DE VATICAN. DONÉE PAR L'UNIVERSIOMIO. AN. 10. 11.

Le jour de Pâques est le jour de l'all'gresse universelle dans toute l'Eglise chrétienne. Cette fresque représente le pape Grégoire III adorant le Christ qui a été au-dessus du tombeau. — G. A. Anderson.

regards méprisants des fideles, sous l'escorte malveillante des enfants de chœur, était conduit à la porte de l'église et jeté dehors. Adieu, Satan : Christ est vainqueur !

La population romaine, jusqu'en 1860, s'abandonnait, le jour de Pâques, à des joies d'un autre ordre, moins familiales, mais plus imposantes.

Alaube le canon du château Saint-Ange tonnait quatorze fois; les soldats du Pape, avant au casque ou au shako une branche de laur ou de myrte, venaient faire hâte aux alentours de la basilique. Les statues, les murailles, les piliers, les autels, les cardinaux, avaient leur splendide toilette rouge des grands jours; et le Pape triomphant, comme le Christ son maître, du haut de la *sedlia* garnie de velours rouge galonné d'or. Et c'était, à travers Saint-Pierre, un immense déroulement de processions : sur l'autel, en avant des chandeliers, les tiaras du Pape étaient tangees, celle offerte par Napoléon, avec son émeraude unique au monde, celle



LE VENDREDI SAINT À PALERME. — LA STATUE DU CHRIST, DANS UNE CHÂSSE, EST PROMENÉE EN PR
A TRAVERS LA VILLE. — TABLEAU DE M. DE COUBERTIN.

offerte par la reine Isabelle, avec ses dix-huit mille diamants. Le Pape chantait la messe ; et les chœurs répondaient à ses prières ; mais, après le chant du *Pater*, le chœur, par exception, ne répondait point *Amen*, parce qu'un jour de Pâques où le pape Grégoire le Grand avait célébré la messe à Saint-Jean de Latran, les anges, disait-on, lui avaient répondu. A la descente de l'autel, le Pape recevait de la main d'un cardinal une bourse contenant quelques pièces pour avoir « bien chanté la messe ». La bénédiction de la terre entière, du haut de la grande loge de Saint-Pierre, par-dessus les vieilles berlines de gala, qui, rangées sous la colonnade, abritaient une foule de têtes pieusement courbées, mettait un terme à la cérémonie et un sceau à l'allégresse pascalle.

Sous une forme plus populaire dans notre vieille France, plus auguste dans la Rome des Papes, Pâques, c'est la joie complète et sans mélange, la joie de revivre après l'hiver comme revit la nature printanière, la joie de l'équité satisfaite, la joie de la victoire remportée sur la mort. En Pologne, en Russie,

tout le monde s'embrasse ce jour ; faisait-on au cours des premiers siècles tout l'univers chrétien : « Christ es cité ! » On échangeait cette parole comme un souhait de bienvenue ; et pour un moins on voulait que l'anniversaire de la résurrection du Christ supprimât toutes les infortunes ; les prisons s'ouvraient devant les criminels, les riches affranchissaient leurs esclaves, les besaces des pauvres se remplissaient ; et les criminels juges, les esclaves et leurs maîtres, les vices et leurs bienfaiteurs, tressaillaient d'une commune exaltation ; Christ était roi, on appelait Pâques le jour des jours, le jour des fêtes, le jour de la joie. « C'est un grand auteur, un jour aussi élevé au-dessus de tous les autres que le soleil est au-dessus des étoiles. »

Et, au lendemain, des affres de la mort du Christ, en un époux de la mort, la nature elle-même, — de Pâques resplendissait, ramenant la lumière et la vie.



LES RÉGENTS D'UN HÔPITAL DE LÈPREUX EN HOLLANDE AU XVII^e SIÈCLE D'APRÈS LE TABLEAU DE JEAN DE BRAY
Pendant des siècles, la lèpre exerça de terribles ravages. Au Moyen âge, les lépreux, qui pullulaient en Europe, étaient étés de véritables parias, évitant pour eux que les mesquineries d'autres convalescents pour eux en leur compagnie. Ce n'est guère qu'au XVIII^e siècle qu'ils furent recueillis dans des hôpitaux spéciaux créés par l'initiative privée. (Clucke Braun, L'Éventail et Cie.)

L'HORREUR DE LA LÈPRE A TRAVERS LES AGES

Assister vivant à la décomposition de son corps, lire dans les yeux des autres hommes le dégoût et l'effroi qu'on leur inspire, être, comme un paria, tenu à l'écart de la communauté humaine, telle a été jusqu'à nos jours la condition du lépreux. Si d'autres fléaux nous effraient par leur marche tondroyante, ce qui fait au contraire l'horreur de la lèpre, c'est le long supplice qu'elle inflige à ses malheureuses victimes. Aussi ne peut-on songer sans angoisse que la lèpre, loin d'être un mal disparu, existe aujourd'hui encore dans beaucoup de contrées, et qu'elle en ravage quelques-unes. Espérons qu'une fois de plus les découvertes de la science moderne mettront l'humanité à même de vaincre le terrible fléau.

○ ○ ○

P ARMI les fléaux dont la menace a pesé sur l'humanité, aucun n'a suscité dans les âmes plus d'horreur que la lèpre. Le nom seul de lèpre est resté dans les traditions populaires comme le symbole même des pires souffrances physiques et morales. Il évoque dans l'esprit atroce vision d'un être monstrueux rongé lentement par une pourriture que rien ne peut arrêter, cadavre vivant qui n'attend pas la nuit du tombeau pour se décomposer.

Un auteur de l'antiquité a laissé cet effrayant portrait du lépreux : « La peau du

visage est semée de tubercules qui se transforment en ulcères et que rien ne peut dessécher; des croûtes brunes ou pourpres, jaunes ou blanches, se superposent à la matrice des écailles d'un poisson. Les oreilles gangrénées se détachent de la tête et leurs lobes ne tardent pas à tomber; les cheveux s'envolent par le froit en laissant de larges plaques sanguinolentes, tandis qu'à côté ils se heurtent en touffes; deux charbons ardents s'enfoncent à la place des yeux d'où s'échappent des gouttes de pus qui tombent sur les joues. Les lèvres se tuméfient et se

violacent et laissent fuir la salive que ne peut plus retenir la langue également gonflée, de la bouche sort une hale ne infecte. Les bras, les jambes disparaissent sous d'énormes tu-

Ne pensons pas que nous en ayons avec la lèpre et que son histoire finisse que le passé. Le lèpreux est assompli, il est étent, et nous pourrions bien assom-



JESUS GUÉRISSENT UN LÈPREUX, D'APRÈS LE DESSIN DE BIDA

Dans l'antiquité, les lèpreux, objet de répulsion et de terreur, étaient obligés de fuir les autres hommes. L'Évangile rapporte que Jésus, ayant rencontré sur une route un de ces malheureux, croulant à terre, s'en approcha, et, en le touchant, le guérit. Ce motif a servi les Saints Évangiles. Hachette, éditeur.

meurs violacées et nauséabondes. Les os se transforment en une substance sporigieuse et sans résistance, et parfois les membres s'arrachent du corps par lambeaux. »

Ce mal qui pendant des siècles a terrorisé les imaginations, on croit généralement que c'est aujourd'hui un fleau disparu. Faut-il ?

ges à coups de pierres et qu'on le couvrait, lui, vivante odure ! Que les dieux vomissent son caillasse ! » O thème, jete par un poète hindou, qui 2500 ans avant Jésus Christ, traîne l'horreur inspirée à l'antiquité tout par la lèpre, et fait comprendre ce

revel. Il
deja faire
offensé, de
deus
MM. l'ele
mer, a un
tence in
tale sur
qui s'est
Berluc
denonc
Plus d'un
de lèpre
repartis
face du g
ces d'eff
nées, en
une ep
lèpre co
ravagea
vices de
et de l'ig
enfin na
du Ton
Madagasc
malent de

L'ANTI
TRA
LE
PREMI
PARLA

« Q
cache et
l'ecart sur
tière de
avec les
galeux et
maux im
celui dont
se couvre
tules sem
aux bulles
fect qui s
des marte
crevent à
face ! Car
la lumière
le chasse de

ièrement atroce dans la situation du
dette desormais de la communauté
d'absence honteusement des viles,
des les malades, qu'il ne consi-
dère pas, ni l'âme, ni la famille. Une
consolation qui est incroyablement
celle de prier dans les temples les
et d'obtenir leur miséricorde.

Enfin, la loi de Moïse prescrit avec
la rigueur la séparation du lépreux

Ille est amenée à Rome par les légions
victorieuses qui la traînent derrière elles avec
les captifs et les dépouilles des peuples vain-
cus; toutefois, — tant eurent à noter —
la lèpre n'y fit pas de grands ravages, parce
que les Romains, grâce à leur hygiène et à
leurs fréquentes ablutions, ne permirent pas
au fleau de se développer.

Mais voici, après la chute de l'empire
d'Occident, les invasions de Barbares, les



LE CENTRE D'UN ASILE DE LÉPROUX EN HOLLANDE, XVIII^e SIÈCLE. — Tableau de Jean de Bray

Après ce moment où, au lieu de chercher à vaincre les influences de la lèpre ou à l'éloigner de
par tous les moyens possibles, on se met à recueillir les lépreux. Le peintre représente ici les
habitants, qui s'occupent d'un de ces lépreux de son pays. (Léon Brion)

autres humains; on lui rase la tête
et on se débarrasse de ses vêtements. La Bible nous a
le souvenir des lamentations de Job :
« Pour le jour où je suis né » Et à
qui sont venus le visiter, il ajoute :
« Les tantes que vous venez, et aussitôt que
je la place dont j'ai été frappé, vous
l'horreur ».

Et dans l'Inde que le fleau a dû pren-
dre. De ses fleuves roulant les
de ses marais troussant sous
étouffantes semble s'être élevée l'
en retard l'univers. Puis elle envahit
la Perse l'Arabie la Syrie l'Égypte,
progressivement les contrées, comme
les chars. Enfin elle atteint la

mées des peuples, le bouleversement gé-
ral de l'Europe, les pillages, les massacres,
les famines : merveilles et constances
pour favoriser l'épanouissement de la lèpre.
Aussi, à la fin du vi^e siècle, elle triomphe
dans l'Europe centrale et occidentale. Son
intensité commence à décroître, quand le
mouvement des croisades vient raviver le
foyer mal étouffé : chevaliers et pèlerins
nobles et vagabonds rapportent la maladie
de leurs expéditions en Palestine, où elle
n'avait cessé de se voir.

LE DRAME DE LA LÈPRE AU MOYEN ÂGE ET LES LÉPROSIERS.

Dès lors les lépreux pallèrent, effrayés,

le peuple les chasse à coups de bâton. Dans plusieurs villes on les vit en masse compacte se presser aux portes qu'ils assiégeaient, s'écraser contre les remparts, à demi nus, mourant de faim, implorant la pitié et repoussés avec violence par les hommes d'armes. Les routes se couvrirent de ces tristes proscrits qui allaient, vêtus de gue-

De gré ou de force, on leur fit une a l'église, ou une lugubre cérémonie com- mence : pour bien marquer que des ma- ie lepreux est retranché de la société des vivants, on le recouvre d'un drap noir et célèbre sur lui l'office des morts et l'on crie le *Libera*. Quand les chants cessent, on étend sur le malade une pellette de terre, puis on

lui lit les prescriptions auxquelles il devra con- sous menace de mort.

Sa demeure future sera la léproserie, élevée aux abords d'une ville, d'un village ou d'un monastère, elle se compose d'une collection de petites cabanes disposées sur quatre rangs groupées dans une allée vague qui entoure une église. C'est dans ces cellules qu'on enferme les lepreux. Celles-ci ne sont sortis de la maison qu'à condition de ne pas pénétrer dans les rues, circuler sur les chemins, mais dans quel appartement intimité. Il porte un grand manteau gris couleur de feu, sur lequel des taches parlantes, des dégradants, tels que des pattes d'oie ou de carpe, un vaste chapeau noir retombe sur son visage et dissimule ses traits. Sans cesse il agiter ses épaulettes pour avertir les passants et ne mettre à même de son contact, sans acheter un objet, il ne peut le toucher, mais désigner de son doigt.

Parfois l'existence solitaire de consoler la lamentable et des lepreux, des lepreux,



2. LA BANNIÈRE DES LÉPREUX. PREMIÈRE DE LA CONFRÉRIE DES HOSPITALIERS DE SAINT-LAZARE AU M. IEN À E.

An Moyen âge les lepreux ne pouvaient sortir de la maladrerie qu'à la condition de ne pas pénétrer dans les villes. Quant ils se baladaient sur les chemins, ils devaient agiter une bannière pour permettre aux passants d'éviter leur contact. L'ordre des Hospitaliers de Saint-Lazare se chargeait de pourvoir de vêtements ces déshérités.

nilles, quemandant un peu de nourriture, étalant aux yeux la sanie de leurs plaies.

Les pouvoirs publics s'efforçaient. Des mesures de la dernière rigueur furent prises contre les lépreux.

Dès que les premiers symptômes du mal se manifestent chez un individu, si la même ne signale pas son cas, il est bientôt dénoncé par ses voisins, souvent même par ses amis et ses parents.

comme on disait jadis, sans la mort ou le vouement. Les Hospitaliers de Saint-Lazare donnaient d'admirables exemples. Les Hospitaliers de Saint-François d'Assise, sainte Elisabeth de Hongrie, sainte Catherine de Sienne, sainte Agnès de leur pieuses mains ne pouvaient guère guérir de malades, et l'on vit même sainte Thérèse, saint Louis, sainte Thérèse et saint Louis plus repugnants à guérir. Malgré cela, saint Louis demandant un jour à la



UNE LÉPROSERIE FONDÉE EN ALLEMAGNE PAR LES FRANCISCAINES DE MARIE

Mettant à l'abri, par le *devolement* de tous les instants, empêchant que les lépreux, très nombreux, les pays d'Orient, soient abandonnés sans soins. Ils ont multiplié les léproseries, où l'on reçoit plus de quatre-vingt lépreux. Celle que représente notre gravure a été traitée par les sœurs de Marie, qui soignent, pansent et consolent des centaines de lépreux au risque de leur vie même. Photographie communiquée par le D. Sauton.

ne pouvait pas mieux avoir la lèpre que l'état de peche mortel, le naif sénégalais qu'il était, répondit au roi : « Je préférerais, Sire, commettre des mortels, plutôt que de devenir

lépreux ne tardèrent pas à former une caste de parias qui, aigris par leurs maux de toute sorte, sentirent fermenter les plus mauvais sentiments. Ils se laissèrent aller à de grands excès. D'ailleurs l'imagination grossissait leurs crimes : on les accusait d'empoisonner les fontaines, d'innocenter les récoltes, de pratiquer la sorcellerie sur les enfants, car on croyait que par là on se guérissait par des bains. Les lépreux furent donc traités avec une grande cruauté. Devenus aux tribunaux, ils furent brûlés : maintes fois, devant la justice royale en les accusant en masse dans des contrées

les terres classiques de la lèpre. Comment la redoutable maladie n'y prospérerait-elle pas au milieu de la saleté la plus repoussante ? Rien d'ailleurs n'est fait pour améliorer l'état du malade. Dans ses *Voyages chez les lépreux*, le docteur Zambaco-Pacha parlant de la léproserie de Jérusalem, écrit : « Dans quatre pièces ignobles dont l'atmosphère suffoque comme celle d'un dépôt de chiffons et d'os, habitent trente-six lépreux musulmans et une chrétienne grecque, qui couchent pele-mele sur des nattes pourries et des haillons ramassés dans les ordures. Dans un coin obscur de ce dépôt de mendicité et de misère, gît un débris d'être humain dans un état de mutilation et de décomposition impossible à décrire. Le nez écrasé est réduit à un petit lobule informe ; la bouche béante, grimaçante, malade par les cicatrices, laisse voir un antre qui remonte jusqu'à la base du crâne et descend jusqu'au larynx. »

MYSTÈRES ACTUELS DE LÈPRE.

Le spectacle qu'offrent aujourd'hui les pays nous donne une image de la lèpre telle qu'elle était au Moyen-âge.

En Extrême-Orient sont restés

Penetrons dans l'Empire du Milieu : le chiffre connu des lépreux y dépasse 100 000. Dès qu'un Chinois est reconnu lépreux on l'embarque de force avec quelques vivres sur un canot qu'on pousse au milieu du fleuve et on lui défend sous peine de mort d'aborder nulle part. Dans certaines provinces, on va jusqu'à l'enterrer vivant. Pour échapper à

ces pratiques cruelles, les lépreux se sont groupés : ils occupent seuls certains villages et à leur tour mettent à mort tous ceux qui y pénètrent.

Non moins inhumains que les Chinois, les peuples du Turkestan et de la Sibirie chassent à coups de bâton les lépreux dans les forêts, où ils ne tardent pas à mourir de faim.

Les Asiatiques d'ailleurs n'ont sous ce rapport rien à envier aux civilisés. Aux États-Unis, le gouvernement de Washington déporte les lépreux dans un îlot désert, à l'entrée du canal de New York, absolument abandonnés, ils n'ont, pour ne pas périr d'inanition, que les vivres que leur porte chaque semaine un petit bateau : les peines les plus sévères sont edictées contre ceux qui tenteraient d'entrer en rapport avec eux.

À San Francisco, on les relègue au *Pest House*, sorte de prison éloignée de la ville et située dans un endroit malsain : le malheureux qu'on y enferme n'a plus que l'espoir de mourir le plus tôt possible.

Les pays les plus atteints sont en première ligne la Chine, l'Indo-Chine, l'Inde où les lépreux sont au nombre d'environ 130 000, le Japon avec 50 000, la Colombie avec 30 000 sur 4 millions d'habitants, Madagascar avec 15 000, et les îles Hawaï avec 5 000. En regard de cette statistique, l'Europe semble être privilégiée : elle n'a que 6 000 lépreux, dont 4 000 environ en France, répartis

sur la Côte d'Azur et dans le Delta du Rhône ou encore en Bretagne.

LA CHARITÉ BRAVE LE FLEAU

Devant cette calamité pesant sur tant de peuples, les hommes de bien ont tenu chaque jour pour adoucir les souffrances de ceux qu'elle frappe : ce sont les médecins et les religieuses missionnaires, que l'on peut dire prodigieuses, que d'assez ils ont fait. C'est en Chine, dans le Kiang-Si, où existe une *léproserie des Filles de la Charité*, dirigée par M^{lle} Ticheu-Fou. C'est au Japon, dans la province de Nagasaki, l'asile de Kumamoto, fondé par le Père Core, des Missionnaires, en 1844, et qui a traité avec succès une terrible des séries 245 malades. Dernièrement, les Sœurs Françaises missionnaires Marie Viscent, pensent et consolent les lépreux de Kumamoto.

Admirable encore est la leproserie de Gienba dans la province de Tchéli, fondée par le Père Bertrand, qui possède 72 hôpitaux de ses 72 hôpitaux.

Les Franciscaines, dont le couvent de Saint-Étienne des Cordeliers, ont par le contact des plus dégoûtantes, ont de leur côté fondé un hôpital à Hanoï en Annam et un autre à Saïgon, où sont recueillis 500 malades.

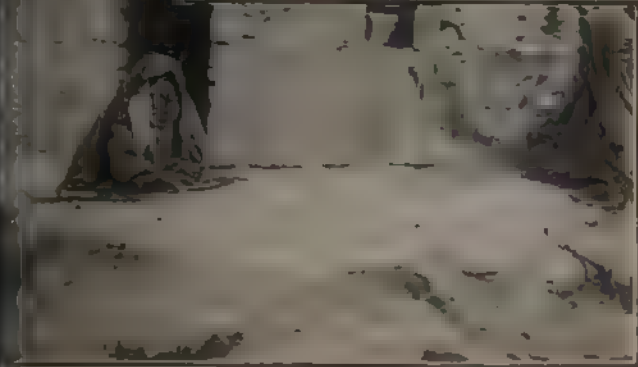


UNE SECTION D'UN VILLAGE DU JAPON

Des sources, qui jaillissent dans le village, servent pour adoucir la propriété de soulager les souffrances des lépreux.

Colombe la leproserie Agna de Dios
des efforts des Suintiens de Dom
la Madagascar les Jesuites ont reussi
des leproseries qui peuvent etre
comme modeles, l'une dans l'Ime-
l'autre dans la
du Betsileo,
l'autre de
des batiments
d'architecture
d'hospital ser-
vantes. Con-
sent vetus,
mais bien
ils sont pres-
capables de
travail des

toujours par l'apparition de taches de couleur bistre à centre blanc ou bien jaunes et rouges; d'autres fois il se forme des sortes de sâcles, de tubercules qui boursoufflent la peau. Ce ne sont encore là que les premières



par le - Il est écrit : des hommes à Sion dans la Jérusalem,
pour en les années sont constitués en une seule qui a son
à l'ère de l'année, la terre par ce que tout le monde habite
la par ces mots : "Il y a un jour, il n'y aura plus de
de par le d'un et ces paroles et les prophètes, comme les
une par le D. S. et

ans le vaste terrain mis à leur disposition, malgré les mauvaises conditions de leurs mains, ils ont détruit quinze hectares.

EST-CE QUE LA TUBÉROSE
EST-ELLE CONTAGIEUSE?

le teste a demander a la science
sua de cene veridade, de sa m-
concorda de la corp^ulente

La caractéristique essentielle est que les
à peu près. Elle débute presque

sees successives séparées par des intervalles plus ou moins longs et accompagnées d'accès fébriles, telle est la marche de la maladie. Bientôt la peau n'est plus seule à être atteinte : l'œil est le siège d'inflammations purulentes qui amènent la cécité. Enfin les muscles et le squelette lui-même ressentent le contre-coup de l'affection et s'atrophient et se gangrènent. De là des déformations et des nécroses : il arrive souvent qu'un membre rongé par la maladie se détache et tombe.

Carres la marche de la lèpre est lente; mais la mort est inexorable. La mort en est l'issue fatale. Parfois elle se fait attendre

lèsions; bientôt elles s'aggravent; des ulcères se creusent, sanguinolents, sanneux, déchiquetés. La peau perd toute sensibilité : on peut la percer d'une aiguille sans que le lépreux éprouve aucune douleur. En même temps le malade se sent en proie à un état de fatigue, d'affaissement, de torpeur physique qui marque que le système nerveux est atteint.

Plusieurs points



LA SALLE DES FEMMES A LA LÉPRONERIE « AGUA DE DIOS », EN COLOMBIE

Les sœurs de la Présentation recevaient surtout des femmes, auxquelles, grâce à leur dévouement, elles parvenaient à rendre la vie plus supportable. Si la lèpre est restée incurable, on peut en atténuer les effets en attendant qu'un nouveau serum vienne vaincre le fléau.

quinze ou vingt ans, mais dans aucun cas il n'y a de guérison durable et le lépreux succombe à la phthisie ou à l'épuisement de son organisme.

Où procède la lèpre ? Pendant longtemps on attribua une origine mystérieuse à cette maladie. On constatait qu'elle frappait tel ou tel individu sans pouvoir dire comment les germes morbides étaient venus s'implanter dans l'organisme. Il n'en est plus de même aujourd'hui, et les progrès de la bactériologie ont permis de répondre à la question. Comme pour presque toutes les maladies, la cause de la lèpre est un microbe, c'est le bacille de Hansen. On le connaît depuis 1871 grâce au médecin norvégien Hansen, qui eut à traiter avec un soin extrême l'épidémie survenue à cette époque à Bergen.

La lèpre est-elle directement contagieuse ? Il semble au premier abord qu'elle doit l'être au plus haut degré. Bien des faits concourent à appuyer cette opinion. D'abord les exemples tirés de l'histoire : au Moyen âge, la présence d'un lépreux dans un groupement d'individus avait toujours pour résultat de contaminer un ou plusieurs de ces individus. On a même parfois des séries d'épidémies de lèpre s'abattre sur une bonne partie de la

population d'une localité. Un exemple récent n'est pas moins frappant. En 1848, la lèpre était complètement inconnue aux îles Sandwich, quand à cette époque un Chinois lépreux s'aborda. En 1861, 600 personnes étaient devenues lépreux, c'est-à-dire malades, disséminés dans l'archipel. On portaient partout le mal avec une rapidité qu'en 1864 on comptait 1 200 lépreux. En 1876 leur nombre atteignait 2 200 sur une population de 50 000 habitants, c'est-à-dire 1 sur 10.

Cependant, d'autre part, il existe une série d'observations aussi probantes qui permettent de douter de la contagion de la lèpre. Parmi ces exemples, on cite tout aussi hardi et aussi significatif que de Desguettes, sous l'autorité de l'armée d'Égypte, le médecin Durré, qui inocula à quatre reprises différentes à un lépreux sans contracter la maladie. Autre médecin, Prohita, a répété l'expérience avec le même résultat.

Bien plus, on cite le cas de personnes qui ont passé leur vie dans l'intimité de lépreux sans être frappées. Des frères, des époux échappèrent à la contagion à laquelle ils s'exposèrent à

minute. L'un des medecins les plus reputés pour la surete de leur diagnostic et pour leur prudence, le Dr Hardy, n'a pas craint de faire maintenir dans un lycee de Paris des eleves lepreux venant des colonies. Un autre, également celebre et très partisan en principe de la contagiosité de la lepre, n'a pas voulu interdire a un medecin lepreux l'exercice de sa profession.

Il est infiniment probable que la lepre est contagieuse; mais les conduites dans lesquelles la contamination s'opere nous sont encore inconnues. Sans doute, pour que le microbe puisse se developper et infecter l'organisme, il faut certaines circonstances favorables, comme pour la tuberculose. En dehors de ces conditions particulieres, un individu sain peut vivre dans le voisinage d'un lepreux et demeurer indemne.

COMMENT COMBATTRE LA LÈPRE?

Dans l'antiquité, au Moyen age et jusqu'à ces dernieres années, non seulement on

ne connaissait pas de remède contre la lepre, mais on n'esperait meme pas en decouvrir; on preservait bien diverses substances, mais ce n'etaient guere que des palliatifs: quiconque etait atteint etait fatalement voue a une mort plus ou moins prochaine. Mais la medecine nouvelle, fondee sur les decouvertes de Pasteur, semble devoir être plus heureuse. Elle a etudie la lepre comme elle a etudie la rage, la diphterie, la peste, et a cherche les moyens de combattre ces maladies par elles-mêmes. Récemment le courrier d'Indo Chine apportait la nouvelle des heureuses tentatives realisees a l'Institut Pasteur d'Hanoi.

Les medecins ont pour parler de la lepre une expression qui d'abord peut surprendre. Ils l'appellent « la plus humaine des maladies », cela signifie qu'elle est speciale a l'homme: les animaux y sont refractaires. Une chevre a qui l'on injecte le germe de la lepre reste parfaitement indemne: son sang est impropre a la culture du microbe et il y devient pour ainsi dire d'autant plus rebelle qu'on repete plus souvent l'expé-



UN GROUPE DE LÉPREUX DANS LE VILLAGE DE HUONG LON, AU TONKIN

Jadis les lepreux étaient traités en parias par les indigenes, qui pouvaient parfois la crainte jusqu'à les enterrer vivants. Dans certains villages tonkinois les lepreux representent la majeure partie de la population. Combattre par le Dr Saiton.



AU JAPON. — LÉPREUX DE L'HOSPICE DE KUMAMOTO TRAVAILLANT AUX CHAMPS.

Grâce aux soins assidus des sœurs Franciscaines, qui ont fondé cet asile, les lépreux deviennent bientôt capables de travailler dans les champs. Le salaire qu'ils reçoivent, et surtout la possibilité qu'ils ont de travailler, la propreté à laquelle ils sont astreints, contribuent à relever le moral de ces déshérités.

rience. Si l'on recueille au bout d'un certain temps le sérum sanguin d'un animal dont on a ainsi renforcé l'immunité et qu'on l'introduise dans l'organisme d'un lépreux, on confère à celui-ci une résistance analogue; son organisme devient réfractaire au germe morbide. En procédant ainsi, on améliore son affection et finalement on la guérit.

Cette action curative du sérum devra d'ailleurs s'exercer concurremment avec l'hospitalisation des lépreux dans des asiles spéciaux. Ces asiles ne seront plus des prisons ou d'inféconds taudis comme au temps où le lépreux était regardé comme un criminel et un paria, mais des hospices où il sera traité comme les autres malades. Dans cet ordre d'idées, le docteur Sauton réalise une heureuse tentative : sur une propriété de 36 hectares, aux environs de Neufchâteau, il va créer un sanatorium où les lépreux fran-

çais seront accueillis et soignés avec toutes les ressources que comporte la médecine moderne.

D'immenses progrès ont donc été réalisés et d'autres se préparent ! Si ardente qu'ait pu être la charité au Moyen âge, elle n'apportait qu'un adoucissement encore insuffisant à la triste condition du lépreux, car elle ignorait le traitement à opposer à la maladie et les moyens précis de mettre la société à l'abri de la contagion tout en ne séquestrant pas violemment le malade. La science est devenue sa collaboratrice. Elle a commencé l'attaque méthodique du mal. Si la guérison de la lèpre par le sérum se confirme, et cela semble tout à fait probable, le hideux fléau sera désormais relegué dans les souvenirs de l'histoire et ce sera là une nouvelle conquête dont la médecine a juste titre pourra s'enorgueillir.





UNE CROIX DE FLEUR DE PÊT — FLE D'ARTISTE ENF EN L'HONNEUR DU DAUPHIN EN 1735.

La cerisier de la rue d'Alger n'a pas de cerisier au village. Longtemps d'ailleurs on en préparait
un peu. Les cerisiers de la rue d'Alger, des cerisiers, des cerisiers se boiaient en
un jour de la fête embrassant tous ensemble.

Fleurs de Feu

FINDEUR ET DÉCADENCE DES FEUX D'ARTIFICE

plus brillants parmi les feux d'artifice auxquels nous avons pu assister dans les derniers temps ne nous donnent aucune idée de ce qu'ils étaient aux siècles passés, à l'époque de leur grande vogue. Ils représentaient alors des scènes sacramentelles et composant un spectacle qui avait une réelle valeur d'art. C'est la tradition que nous avons laissée se perdre et à laquelle il y aurait lieu de revenir en partie. Sans être plus coûteux, les feux d'artifice de nos jours pourraient être artistiques. Ils auraient ainsi une utilité en contribuant à entretenir et à élever dans le peuple le sentiment du beau.

paraissant avoir de tout temps exercé
une saine et en particulier sur l'esprit
de l'homme. Après avoir commencé
par le deuant et de l'ent en sus, s'ad-
ressant deuant cette flamme noble qui
sur les languesannonciées,
se rendit pas à sen rendre maître,
se se alors de l'homme. Puis s'en
par se et de la partie d'innée avec
te, se feire totale et ac mouner
des ligures et des ornements com-
plices. Les lieux d'antee faissent, a
doter, partie des d'oversements

offerts au peuple de Rome dans l'amply théâtre ; un curieux passage du poète latin Caïnien nous parle en effet d'échaudages montés sur lesquels « étaient des globes de feu dont les flammes, semblables à celles d'un vaste incendie, esclatèrent de hauts tours, les envoyaient, par ces cheminées, à un signal donné ». Connaissant, par quels moyens ces « leux automates » comme les nomment encore de nos jours, auteurs, directs ou indirects, sans doute avec des composés chimiques dont la base était le soufre, le salpêtre et la poix, telle était aussi la recette du fameux feu



MARQUE DE FABRIQUE DES FRÈRES
RUGGIERI ARTIFICES EN FRANCE
DEPUIS 1614 JUSQU'À 1714

grégeois qui apparut au Moyen âge et qui jetait pendant les guerres de cette époque la terreur dans les rangs des armées en présence.

Il venait de Byzance, et seuls quelques initiés en connaissaient le secret; c'était, au dire des contemporains, un feu ailé, magique et infernal, que

projetait un tube dissimulé dans la gueule des dragons et autres bêtes fantastiques en bois doré.

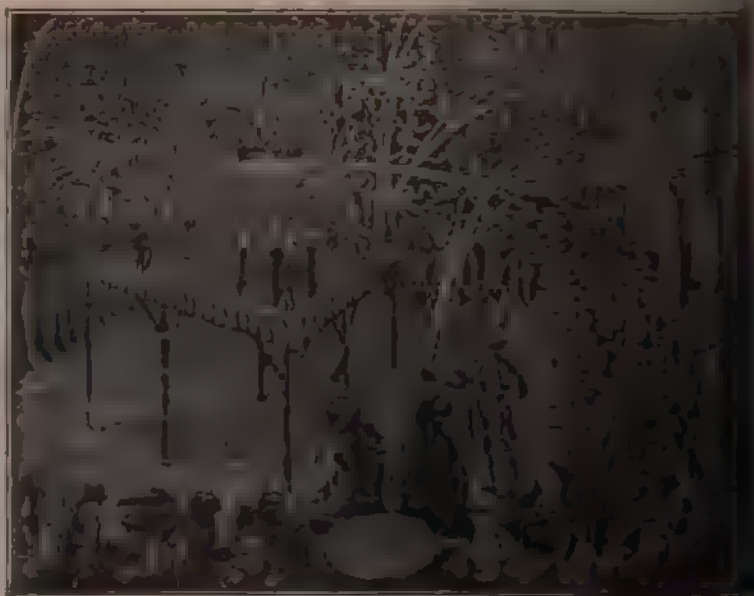
« La queue de feu qu'il traînait après lui, écrit Jonville, était bien aussi grande qu'un grand glaive; il semblait que ce fût la foudre du ciel ». Plus loin, il ajoute : « Une autre fois, le cheval du roi saint Louis en fut tout couvert; on eût dit des étoiles tombant du ciel ». C'étaient donc là de simples fusées, et rien de plus. N'est-ce pas une chose plaisante de voir apparaître chez nos pères les feux d'artifice comme une arme de guerre? Ils soupçonnaient de la magie dans ces pétards inoffensifs que tirait sur eux un ennemi un peu plus instruit en chimie, ces « pluies d'étoiles », qui font aujourd'hui l'amusement de la foule, leur semblaient un nouveau produit des malélices de Satan!

Ce fut également sous forme de pétards et de fusées volantes que la poudre à canon fit son apparition en Europe, seulement, au lieu d'utiliser sa force de projection, c'est avec des arbalètes qu'on lançait d'abord ces fusées enflammées de salpêtre et de

soufre. On ne tarda pas cependant à reconnaître la puissance redoutable du nouveau feu qui, à côté de son emploi de guerre, trouva dans les feux d'artifice une application de ses propriétés nouvelles aux fêtes des hommes. Le feu d'artifice employa toutes ses ressources décoratives à l'effet de l'invention de la poudre.

LES FEUX D'ARTIFICE JADIS DES SPECTACLES

Ce divertissement eut dès l'origine un éclat considérable. Les feux d'artifice nous voyons aujourd'hui ne peuvent donner une idée de ceux qui étaient en spectacle à nos pères par les grands seigneurs à l'occasion d'événements importants de la vie politique. L'art d'artifice était un vrai spectacle d'art préparé longtemps à l'avance, un nombre d'acteurs et de figurants y prenait part; la machinerie en était des plus complexes, et une tantus et merveilles s'y faisaient connaître. Ainsi l'an 1610, le jour de la fête de la tête du roi Louis XIII, on dressa au donjon en bois recouvert de toile peinte une église dans l'île qui, en avant de Neuf partage la Seine, tandis que, du fleuve quatre petits forêts de bois construits, entra une longue croix de bois du Louvre, était tendue jusqu'à la Seine.



LES PREMIERS FEUX D'ARTIFICE AU XVII^e SIÈCLE, D'APRÈS UNE GRAVURE

Au XVII^e siècle, il n'y avait pas de représentations publiques dans les feux d'artifice. Celui-ci fut tiré en 1610, en l'honneur de Louis XIII, en présence de sa mère Anne d'Autriche.



1. Vue des deux entrées du Palais — Vue d'ensemble tirée devant le Palais élyséen, en 1744, à l'occasion du voyage de Louis XV.

A voir ce gigantesque palais, les flammes, les bruits, les groupes de statues en bois, on se fait une idée de la magnificence à laquelle atteignirent sous les règnes d'Orléans et de Louis XV.



PREMIER EMPLOI - BOULANGERIE - NANTOIS - TROISIEME MAISONNE DE ROUSSEAU, RUE DE NANTOIS

Empire - le satanisme se traduit guère dans ce lex d'histoire - ni l'un de deux
des empires apparemment les initiateurs de l'Empire et de l'impératrice Marie-Louise

d'un fils, le Grand Dauphin,
 disant, les frères d'un d'autre
 des arts de petits dauphins, sortes de
 d'homme x e qui, dit la Gazette du
 leur culte et leur costume, culte
 chantent le triomphe du nou-
 en la saint part au ciel des rejouis-
 la terre ».

Dans tous les feux d'artifice de cette
 nous retrouvons le même couleur
 ne qui en est la note dominante

II. SOCIÉTÉ APOGLI DES LUX ARTISTIQUES

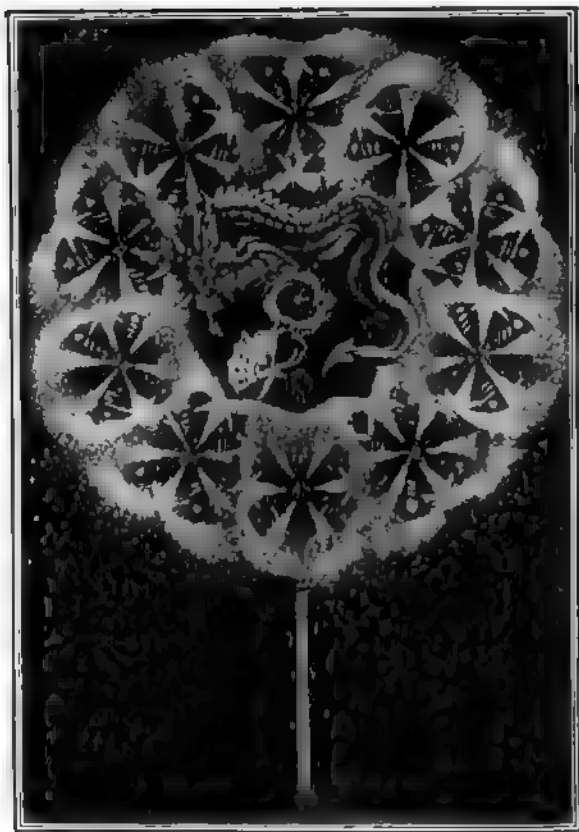
Le XVIII^e siècle l'amour du feu d'argent une véritable fièvre, tout le monde les grands seigneurs devant de leur hôtel on cite en particulier Alce, ambassadeur d'Espagne, qui, les fesses, fit jeter à la foule des argent, les bourgeois dans la cour assés les commes naites religieuses les et excommuniés.

tant ce phas s'adonne à aider les
jeunes et multilingues, d'autant plus
que les bases sont plus nombreuses,
le dévot descend au feu d'artifice
et s'essouffent tout à la fois, ou
se précipite et s'affirme d'autant.

angles se sont perfectionnés.

de nouvelles combinaisons chimiques don-
nent des effets nouveaux, et les cinq frères
Ruggieri, mettant leur talent en commun,
sont venus en France apporter d'illu-
sions pyrotechniques inconnues. D'autre part,
Versailles a surgi, du sol avec son palais et
ses suites, avec son parc immense et en-
chanté. C'est là, dans son enceinte fermée
au profane vulgaire, que les fleurs de feu
vont s'épanouir pendant les nuits en hautes
du printemps, illuminant de leur lugubre et lar-
ge pale d'hyems de marbre, souriantes
parmi les charmillles.

Un théâtre a été dressé sur le Tapas-Vert pour le spectacle du feu d'artifice. Les invités enrobantés descendent les escaliers du bassin de Latone dont les jets d'eau sont imprégnés de mille reflets par les « feux aquatiques » qui brûlent dans les vasques dorées. Lentement les groupes gracieux prennent place, le feu et la terre sont assés. Chacun dans un fauteuil légèrement surélevé. Une décharge de huit cents grosses boules d'artifice l'ouverture du spectacle. *Volcan* d'abord apparait, suivi, bientôt par les *Cyclopes*, devant lui, à chaque pas qu'ils font, les flammes sortent du sol. Avec ses légers monstres, il s'installe à sa forge, et tous, à tour de bras, ils frappent en cadence sur leur enclume, le cliquetis et le tintement des cymbales mêlé au bruit du fer frappant le



PIÈCE MONTÉE MODERNE, DITE « LA SALAMANDRE ».

La disposition et la couleur des pièces montées varie suivant la forme des fusées, suivant les matières chimiques dont on les charge.

fer, et des gerbes d'étincelles en sortent chaque fois, les enveloppant d'une pluie d'étoiles. Mais une douce symphonie se met à résonner : *Vénus* descend du ciel, sur un char, au milieu d'un nuage lumineux ; l'*Amour* et les *Grâces* l'accompagnent. Puis c'est une marche guerrière : *Mars*, dieu de la Guerre, vient rendre visite à Vulcain, qui lui remet les armes merveilleuses fabriquées pour lui. Tandis que Vulcain est tourné vers sa forge, l'*Amour* décoche son dard fatal au farouche dieu Mars, qui tombe aussitôt aux genoux de *Vénus*. Mais Vulcain s'est retourné ; une furieuse colère l'anime, et *Vénus* se sauve avec son cortège effaré.

Les deux rivaux restés face à face se provoquent ; ils luttent, et Vulcain va être vaincu, quand les Cyclopes accourent à son aide ; avec leurs énormes soufflets, ils attisent les flammes qui, de toutes parts, enveloppent Mars ; de partout jaillissent des bombes qui éclatent, l'embrasement est général, et tous

les figurants de la pantomime raissent dans un gouffre de feu de bombes et de serpenteaux.

Alors, derrière le théâtre sumé lui-même, le bassin d'Ion et le Grand Canal des soudain dans la nuit leur imm perspective, illuminée tout e en un instant par des milliers pots à feu auxquels une soufrée a communiqué la fl. Un apaisement délicieux s sur toute la nature, et l'on tend plus que le chant des v dans les bosquets, tandis e Cour remonte à la suite de Majestés vers le château, s terrasses duquel ruisselle un nière cascade de feu, ébloui et silencieuse comme un c météore.

Cependant, cette passion feux d'artifice n'était pas sans ger ; si, dans les jardins de sailles, toutes les précautions prises pour éviter les accidents n'en était pas toujours de dans les fêtes populaires : coup de gens, ignorant le m ment des fusées, s'estropiaient même estropiaient les autres. Le métier d'artificier était des plus dangereux ; l'artificier était une de soldat qui devait risquer sa

On sait la terrible catastrophe dont fut cause le feu d'artifice le 16 mai 1770 à l'occasion du mariage du Dauphin, plus

Louis XVI, avec Marie-Antoinette. Une foule immense s'était portée place Louis (aujourd'hui place de la Concorde), une fusée mal dirigée vint tomber dans le magasin de réserve des artifices et l'enflammation fulgurante jaillit aussitôt, et tout à la fois en un immense bouquet, fant et formidable. Croyant que c'est à des roi, la reine et tous ceux qui ne se rendent pas compte de la vérité applaudissant pendant ce temps, ceux qui sont sous le feu en éruption poussent des cris d'effroi de douleur ; une effroyable panique s'ensuit ; il y en a qui mettent l'épée à la main pour se frayer un passage. Pendant ce temps, on porta au cimetière de la Madeleine les cadavres brûlés, piétinés, défigurés.

Cet événement parut un sinistre présage vingt ans après, en effet, la guillotine dressait sur cette même place, chaque jour, des têtes ensanglantées.

On tira peu de feux d'artifices ;

on : mais, sous l'Empire proclamé, on la traditionnelle coutume; le mariage leon et de Marie-Louise, ainsi que la e du ro, de l'empereur, furent, entre au- bres par de brillants feux d'artifice. aurait-on fit de même, mais d'autres aient venus et, peu à peu, la note parut complètement de ce divertisse- ment l'ordonnance est aujourd'hui moins de et moins artistique.

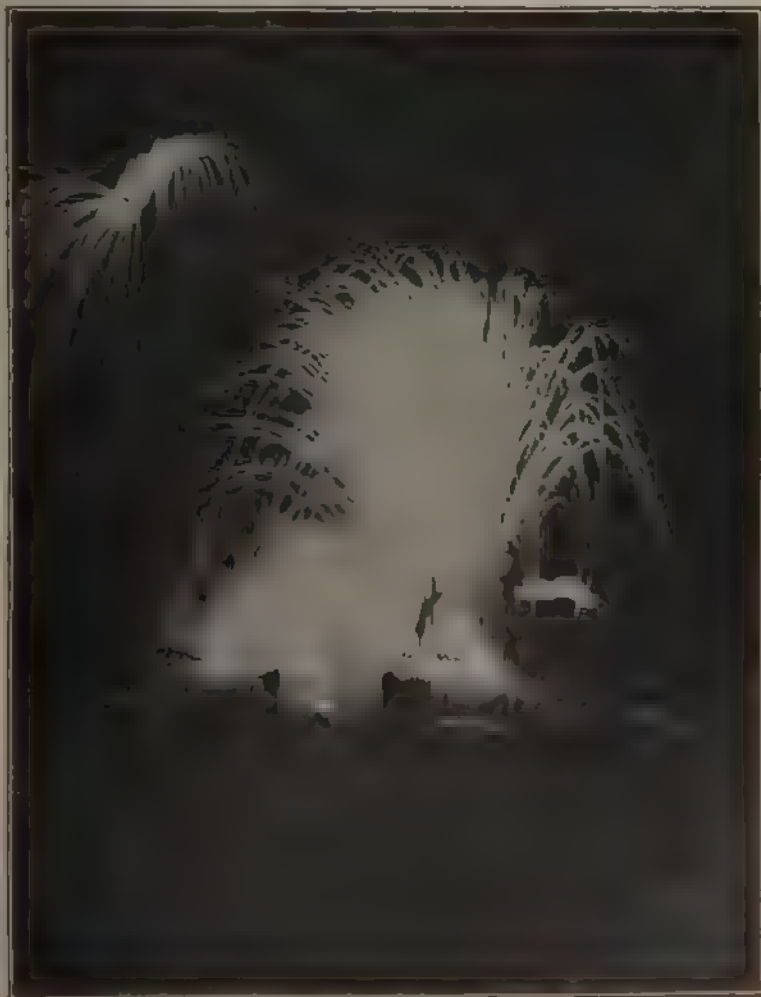
PARATION D'UN FEU D'ARTI- FICE. FABRICATION DES FU- SILES. OUVRIERS EN CHLULE.

ne d'un artiller n'en est pas l'ementée une des choses les plus

que l'on voir dans ces explo- sions, inflant la- premier elle est re- par des re- de police loin du re habite es, en des is vagues es voyant at avec ter- nulle autre e n'est as des pre- sembla e n'est pas ne usine a ent parler, des quan- aines mu- s, de peti- des ou tra- separement deux hom- plus, en e, si le feu dans une l ne puisse arait quer est bizarre de voir e chaque dans sa pared a un modes ces ej, les sont e separees e des au- res hautes lis- e terre et qui, en cas

d'explosion, amortissent le choc. On se croi- rait au milieu des remparts d'une place forte.

Dans ces usonnettes s'exécutent les travaux les plus divers. C'est d'abord la con- fection des tubes qui constituent l'enveloppe de la fusée, ils sont faits de papier semblable à du papier d'emballage roulé autour de cylindres de bois dont le calibre varie selon la grosseur de la fusée, et encore à mesure, de façon à former un carton qui possèdera une force bien supérieure à celle d'un tube correspondant fait en métal; on a vu des artifices faire éclater un canon et fusil et laisser indemne, sous la même charge, un tube de carton. Cela montre, soit dit en passant, à quel danger s'exposent les ama-



LES FEUX D'ARTIFICE A TRIVARS. — BOULEY VU EN L'HONNEUR DE L'EMPEREUR N. 1. — 1866.

Les feux de l'artifice sont de grande importance. Le feu d'artifice est en l'honneur de l'empereur N. 1. Il est de grande importance. L'histoire de l'artifice est de grande importance. L'histoire de l'artifice est de grande importance.

teurs qui croient pouvoir jouer à l'artificier. Au fond de ce tube, on commence par entasser un peu d'argile, qui sera comme le repoussoir naturel de la cartouche lorsqu'elle s'enflammera, et qui lui permettra de prendre son vol sans qu'il soit nécessaire d'aucune autre force de projection; ensuite on bourre la fusée de compositions variées, selon l'effet désiré; on la ferme en l'« étranglant » par un nœud coulant de forte corde qui ne laisse passer que la mèche, et l'on ajoute la baguette. Cette baguette, longue tige de bois rigide, est à la fusée ce que le gouvernail est au navire; si elle est bien droite, la fusée s'élèvera verticalement vers la voûte du ciel; si elle est courbée, ou tordue par l'explosion, la fusée, au contraire, déviara de sa route normale et ira l'on ne sait où causer des accidents.

Pour les bombes, l'enveloppe est formée

d'une sorte de calotte double qui, après qu'on y a mis la charge pyrote voulue, représente assez bien un œuf truqué; mais cet œuf peut atteindre des proportions formidables; certaines bombes pèsent pas moins de 30 kilogrammes pour les lancer, faut-il de véritables canons enfoncés en terre jusqu'à la gueule.

La composition intérieure des bombes et des fusées est variable, suivant l'effet d'éclats et d'étincelles, selon la couleur qu'on veut obtenir; mais la base est toujours la même: la poudre à canon, le mélange de salpêtre, de soufre et de charbon, légèrement pulvérisés, puis réunis ensemble dans un tonneau pendant quelques heures au moins. En chargeant la bombe, on y ajoute les produits divers qui formeront la flamme: l'antimoine donne des feux blancs; le nitrate de strontiane

donne des feux rouges; le nitrate de plomb donne des feux bleus; le chlorate de potasse et de baryte donne des feux verts. Avec la limaille d'acier on obtient les teintes verdâtres. Quant aux tons bleus, autrefois, et qu'a fait redécouvrir la nécessité de rejeter dans les feux d'artifice notre couleur nationale, ils sont obtenus avec des chlorures de cuivre ou de cobalt. La plupart de ces compositions sont, il est à peine besoin de le dire, des plus dangereuses à manipuler. C'est ainsi que le chimiste Chertier, à qui l'on doit de remarquables études sur les feux d'artifice, faites au milieu de ces feux, a mis le feu à son appartement en faisant ses expériences dans sa cheminée. Si l'on veut obtenir les colorations de ces divers feux, on fait de petites pastilles, dans lesquelles on mêle ensemble dans le corde de la fusée ou de la bombe et qui, en brûlant, produisent des effets de couleur de variété. C'est ainsi notamment que sont composées les fusées dites « romaines » que tout le monde connaît.

Deux inventions récentes: les fusées sifflantes et celle des fusées parfumées. Le picrate de potasse est employé pour les premières; il est impalpable et vénéneux, qui par les pores de la peau, est absorbé par la respiration, et détruit l'organisme des malheureux ouvriers occupés à la manipulation; aussi un sentiment de pitié bien compréhensible sur l'usage de ces fusées. Les fusées parfumées, ou feux de sent



ARTIFICIER TRAVAILLANT AU CHARGEMENT DES FUSÉES.

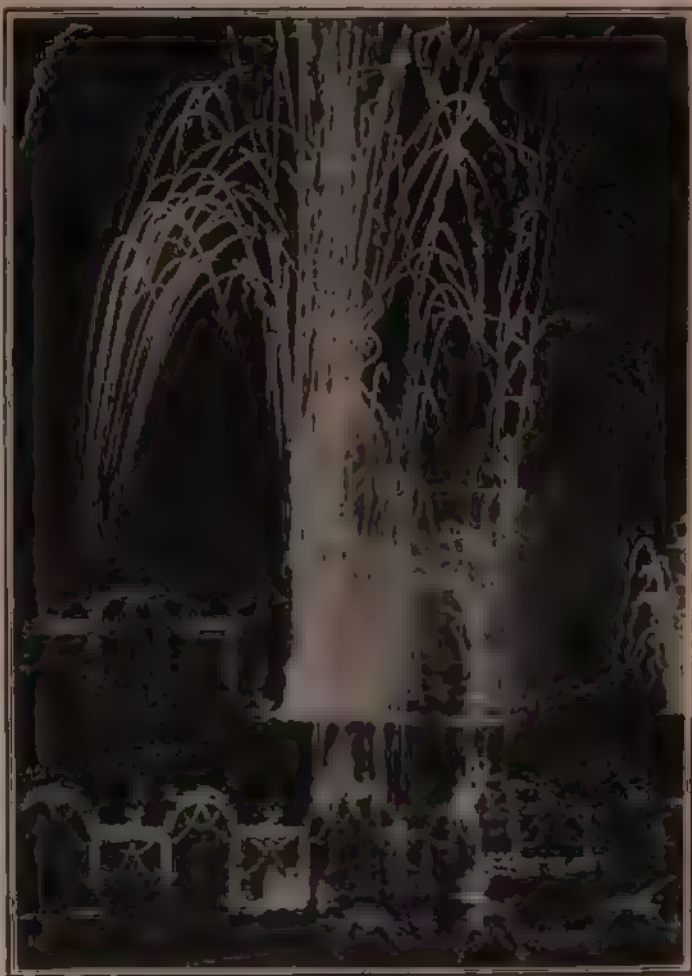
Les ouvriers sont isolés dans de petites cahutes séparées par de hautes « fascines » de terre et d'osier. En cas d'explosion, le feu ne peut se communiquer d'une cellule à l'autre (Photographie de M. P. Gruyer.)

ontraire des plus inoffensives; du benjoin et du bois de cascarille en poudre, mêlés et triturés avec la charge lumineuse, tirent seuls dans leur composition.

Les feux d'artifice ont généralement annoncés par des salves de petites bombes dont la detonation en l'air produit un son très sec assez particulier; ce sont les « matrons ». Rien de curieux comme leur fabrication, dans laquelle la moindre négligence peut entraîner de graves accidents. Il y a deux choses en effet dont il faut être certain, c'est d'abord que le « matron » n'explatera pas dans le mortier qui le projette, ensuite qu'il éclatera bien en l'air. Dans le premier cas, il ferait sauter le mortier; dans le second, il retomberait sur les spectateurs avec un égal danger. Dans de petites boîtes cylindriques de huit à dix centimètres de diamètre, on met de la poudre de mine semblable à celle dont on se sert dans les carrières pour faire sauter les pierres et les rochers, on referme la boîte, qu'on

enveloppe dans du papier et que l'on corde en tous sens avec de la ficelle serrée le plus qu'il est possible, après quoi le tout est ligué de nouveau dans de la colle forte. La mèche, entrée alors avec un ponçon, est calculée de façon à mettre le feu aux matières inflammables au moment où le « matron » est en l'air; plus la mèche sera soignée et serrée, plus la colle forte l'aura agglomérée, plus aussi l'explosion sera violente.

Nous n'avons pas encore de mentionner, pour leur agencement et leur effet d'alarme, les fusées à parachute, elles sont formées d'une espèce de bombe qui, en éclatant en l'air, découvre un léger parachute de papier de soie auquel est suspendue une petite chaîne lumineuse que le vent promène et emporte avec lui au milieu du ciel. Quant aux fusées nautiques, elles sont pourvues



UN FEU D'ARTIFICE MODERNE — PHOTOGRAPHIE D'APRÈS NATURE

d'un flotteur qui leur permet de se maintenir sur l'eau, et, lorsqu'elles sont enflammées, leur recul naturel les fait se mouvoir capricieusement, par le même recul également, les « soleils » se mettent à tourner autour du pivot des roues de bois qui leur servent de monture. Quant au « Louvet », ce couronnement obligatoire de tous les feux d'artifice, il n'en est plus simple que de l'éclater, les fusées sont allumées en rangs nombreux et réguliers les unes à côté des autres et à l'aide d'une mèche soulevée on les allume toutes à la fois.

Le prix de revient des feux d'artifice est très élevé, certaines grosses bombes coûtent jusqu'à 150 francs l'une. Il faut compter pour les petits « matrons » d'alarme 1 franc pièce, une bombe à pluie d'or coûte 5 francs, une petite fusée à parachute 2 francs. La grande « Salamandre » ou le



MONTAGE DES « SOLEILS TOURNANTS ».
(Cliché de M. Paul Gruyer.)

« Serpent et le Papillon », pièce mouvementée avec jeu de couleurs variées accompagnées de six rosaces, et dont nous donnons une reproduction, revient à 70 francs. Pour le

bouquet, il ne faut pas compter moins d'un millier de fusées.

Les beaux feux d'artifice du siècle dernier coûtaient couramment 30 ou 40 000 francs pour la seule partie pyrotechnique; mais en outre la partie de « décoration » était payée à part aux machinistes, constructeurs et décorateurs, et un feu d'artifice complet atteignait facilement une centaine de mille francs.

Actuellement, pour un des feux d'artifice du 14 Juillet, l'artificier doit s'en tirer avec 3000 francs. Le feu d'artifice tiré en l'honneur des Souverains Russes atteignit seul un total de 30 000 francs.

Nos modernes artificiers ne sont pas inférieurs à leurs ancêtres au point de vue de l'ingéniosité et de la fabrication matérielle; la pyrotechnie, participant de plus en plus, au contraire, des découvertes chimiques de notre siècle, n'est pas chez eux en décadence; mais ils disposent de ressources infiniment plus restreintes, et surtout ce qui a disparu, c'est le sentiment d'art qui présidait autrefois à ce spectacle, qui le coordonnait en un résultat capable de contenter les délicats, tout en divertissant la masse. Sans doute les conditions de vie et les mœurs d'une société plus aristocratique que la nôtre étaient plus favorables à ce résultat, mais ne peut-on tenter l'éducation artistique du peuple, en lui montrant autre chose que les produits de la banalité ou du mauvais goût, et en tâchant d'éveiller en lui, même dans ses amusements, le sentiment du beau?



LA FORTUNE A LA CAMPAGNE.



Les Revenus fonciers supérieurs à 3000 Fr. en représentent à peine le Quart de la France.

Le Total des Revenus Fonciers inférieurs à 3000 Fr. en représente plus des trois quarts.

COMMENT EST DÉPARTIE LA FORTUNE VERGIQUE A LA CAMPAGNE

personnes dont on ne peut contester la vérité générale, la vérité absolue de ce que produit le sol de ce pays est à des pauvres dont le revenu net réel ne dépasse pas 3000 francs. Un quart de la France qui y aient d'un revenu venant de 3000 à 3000 francs. Le dernier quart tout le monde par des gens ayant plus de 3000 francs de revenu.

Payera l'impôt sur le Revenu?

- L'impôt doit être proportionnel aux facultés des contribuables. (Déclaration des droits de l'homme, art. 13)
- Tout citoyen est dispensé de l'honorable obligation de contribuer aux charges publiques. (Constitution de 1793, art. 10)

Attention tout à fait équitable de l'impôt, c'est là une de ces réformes toujours élues, jamais réalisées. Si il fallait en croire les partisans de l'impôt sur le revenu à ce nouveau mode de répartition l'impôt frapperait uniquement les riches, et épargnerait les travailleurs vivant d'un modeste salaire. La question de l'impôt se pose directement contre le but qu'on se propose, car il serait appliqué sur tout le monde, atteindrait les plus modestes salaires, les plus humbles, les gains les plus humbles, tandis que les seules grosses fortunes restent, ayant seules les plus grandes facilités pour s'y soustraire.

quelqu'un, dit le proverbe, qui a l'esprit que M. de Voltaire : « c'est tout le monde ». On pourrait aussi dire : « qui a plus d'argent que Cressus ». M. Tout le Monde ». Voilà, en certaines des ventes économiques la plus méconnue, la plus importante, la première à éliminer, la le de la fortune publique, et la laquelle il faut revenir.

Malgré tout l'éclat que jettent dans l'air les grandes fortunes, c'est de la masse en comparaison de la masse qui possède, sur les travail- les. Le bas de l'enc des pays a plus d'or que toutes les

classes à triple service et à secret des finances. En sorte que si le pays a besoin d'un peu d'argent, ceux qu'on appelle « les riches » peuvent bien le lui fournir, mais du point où il lui en faut beaucoup, toute la fortune des « riches » y passerait, et le salaire, et il n'y a que les hommes les plus testés, elles se comptent par millions, — qui par leur masse, sont capables de lui à porter.

CEST DANS LES PETITES FAMILLES QU'EST LA FORTUNE DU PAYS.

Envoies les ex-votes. Au la terre, qui est une des plus riches de la France. Au premier abord, on pourrait s'ima-

gner que les grandes propriétés des moines
payaient moins de taxes, les seigneurs convoient une
surface importante de territoire et que la plus
grosse partie des revenus fonciers allait en-
fin aux châteaux.

Unleash the power of the profound energy.

A l'heure qu'il est, d'après les calculs de M. Léon Bérard, dont on ne peut pas contester la sagesse, la nation envoie de la guerre productive six centades payans.

89/20000 lovers, il y en a 20000, les trois quarts, qui n'attendent pas de 500 francs. La loi sur les 100000 lovers sont très chers, un appartement de 500 francs indique une extrêmement modeste. Il n'y a que 225000, et sont les modestes lovers, 10000 francs qui n'ont pas de 10000 bien compte, il n'y a que



Les petits loyers représentent
75 sur 100 du total des loyers



1. *Chrysomelids* (Coleoptera: Chrysomelidae) are the most diverse group of beetles in the world, with over 10,000 species. They are found in all parts of the world, and are particularly common in temperate regions. Many species are associated with plants, and some are important agricultural pests.

$f(t) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{-\frac{t^2}{2}}$

[illegible]

de la dette. On dit souvent que le
travail est la source de la fortune, mais
c'est la masse de ces petits
travailleurs qui achètent à la porte des
magasins de nouveautés. Parmi eux,
il y a peu de millionnaires et il y a
beaucoup de gens qui gagnent leur vie par
le travail. C'est la masse de ces petits
travailleurs qui achètent à la porte des
magasins de nouveautés. Parmi eux,
il y a peu de millionnaires et il y a
beaucoup de gens qui gagnent leur vie par
le travail.

On sait que, parmi tous les
travailleurs, ce sont les plus pauvres, les
journaliers, les ouvriers, les
travailleurs, qui ont le plus de peine à
gagner leur vie. Les
travailleurs, n'ayant que la clientèle
des pauvres, gagnent moins tout en se
fatiguant. C'est la clientèle la plus
pauvre, les journaux, les plus
pauvres, aujourd'hui, résident dans

ET DONC AUX PETITES BOURSES QUE PUISE-TOU L'IMPÔT?

de la conséquence inévitable -
toutes les fois qu'un impôt

rapporte de l'argent à l'Etat, on peut être
sûr qu'il est allé le chercher dans les petites
bourses. tel le groupe d'impôts sur l'alcool,
le tabac, la poudre, etc., qui rapporte 150 mil-
lions, ou encore les impôts sur les boissons,
le sel, le pain, la viande, le sucre, l'éclairage,
les transports, le café, les huiles, le
vin, le vinaigre, les allumettes, qui produisent bon
an mal an, la somme d'un milliard. Au
contraire, toutes les fois que l'impôt ne va
pas frapper les petites bourses, il ne rapporte
rien ou presque rien à l'Etat. Ainsi, en An-
gletterre, il y a un impôt sur les blasons,
écussons ou armoiries des voitures de l'aristo-
cratie. Il ne rapporte que deux millions.
En France, l'impôt sur les chevaux et les
voitures rapporte onze millions, en regard
des seize cents millions produits par l'impôt
qui frappe la consommation.

La conclusion est que, toutes les fois
qu'on parle d'un impôt nouveau, on peut
dire d'avance où il ira puiser : dans les petites
bourses. Il n'y a aucun système de reparti-
tion et il n'y a aucune bonne volonté qui puisse
modifier cette loi malheureusement aussi
 fatale que la loi de la pesanteur. Du moment
que les petites bourses détiennent les trois
quarts de la fortune du pays, il faut fata-
lement, dans toutes les grandes circonstances,
ne pas les laisser de côté. Les riches, ne



LE MINISTRE DES FINANCES
ALLANT CHERCHER DANS LA CAVE
DES CONTRIBUABLES DE QUOI SATISFAIRE
LES SERVICES PUBLICS
OU VA-T-IL PUISER?

détenant qu'un petit morceau de cette fortune, ne sauraient en faire un gros.

Voilà cela est si évident, tellement connu et bien dû, qu'on peut trouver inutile de s'y appesantir et d'en fournir des preuves. C'est cependant ce qu'on oable tout ceiment, lorsqu'on parle d'étendre ou l'impôt sur le Revenu. Il semble alors qu'on parle d'un impôt sur les « riches », d'une taxe sur le luxe qui épargnerait les petites bourses et qui pourrait rapporter beaucoup d'argent à l'Etat. Autant vaudrait parler d'une nouvelle espèce de triangle, qui aurait quatre cotés. On perd de vue le principe mille fois posé par l'expérience : la richesse résout dans le nombre. C'est pourquoi les grandes fortunes, qui n'est pas assez passante pour faire vivre un grand magasin, ni un grand journal, — puisque le grand magasin ou le grand journal vont s'adresser aux petites bourses, — on s'imagine qu'elle est assez passante pour faire vivre l'Etat tout entier!

On croit qu'il suffit de taxer un peu lourdement les riches pour payer toutes les dépenses de la Dette, de la Défense Nationale et des Services publics. En un mot, on s'imagine qu'un impôt sur le Revenu veut dire un impôt sur les grandes fortunes », et l'on rêve d'un dégreusement des petits cultivateurs, petits employés, cotisateurs, tous gens gagnant leur vie par leur travail, compensé par une imposition plus forte sur les castes opulentes.

Il faut seveiller de ce rêve. Il n'est nullement conforme à la réalité. À peine a-t-on jeté les yeux sur les profits du fisc ou s'aperçoit que le mot impôt sur le revenu signifie impôt sur les recettes de chacun : salaires, traitements, bénéfices du commerce, produits de la terre, honoraires d'une profession quelconque, voilà ce que vise l'impôt sur le revenu, aussi bien que les rentes de l'opulent niais. Ce que gagne chaque travailleur est estimé *Revenu* et, sous ce nom, passible de l'impôt.

En sorte que, de là, ce n'est pas d'un impôt intéressant les seuls rentiers qu'il s'agit, mais bien d'un impôt suspendu sur la tête de tout le monde.

LA PROGRESSION DE L'IMPÔT EST-ELLE EN FAVEUR DES PAUVRES?

Qu'on a dit donc dans l'impôt sur le Revenu, c'est dit, à premier regard, de sentiment démocratique. Il y a si simple à concevoir, qu'on croit même se soulever l'impôt égalitaire. Mais, qu'on se rappelle à ce sujet la loi de la progression arithmétique, on voit que les riches paient et ont plus que les pauvres et les pauvres moins que les

riches, et on voit, l'équilibre se faire entre les uns et les autres. C'est ce que l'impôt sur le revenu veut.

Progressif est le contraire. Voici un homme qui a 100 francs de revenu et qui paye 12 francs. Combien demandera-t-on à un homme qui a 250 francs de revenu? Si on lui demande 12 francs, c'est-à-dire 125 francs, l'impôt n'est pas progressif. Mais si on lui demande 12 francs, l'impôt n'est plus proportionnel. Il est plus le même : d'un demi pour cent, monte à 3,50 pour 100, il a progressif l'impôt progressif.

Assurément, il a beau avoir progressif, il est encore moins lourd pour les riches que pour les pauvres. Un homme, par exemple, qui a 100 francs de rente paiera 12 francs d'impôt sans soter le pain de son ménage. Il estera encore plus riche qu'un petit employé, qui gagne 100 francs par an, ne peut pas donner 12 francs de revenu nécessaire. Ainsi, progressif, ce serait une excellente manière de supprimer les charges qui pèsent sur le grand nombre, comme, d'ailleurs, c'est aussi une excellente intention de supprimer la misère, la maladie et la mort. Mais, l'impôt progressif, il y a la question, ne peut-elle pas être possible? L'impôt progressif, les nécessités qu'il entraîne. L'impôt progressif, l'impôt progressif.

Premièrement, pour pouvoir progressif l'impôt selon le revenu, il faut savoir quel est le revenu de chaque homme, non pas quels sont les revenus de l'Etat, qui lui appartient, de telle maison, de tel, ou de telle valeur dont il n'est pas propriétaire, qu'on trouvera, et la valeur sera la même les trouvera. Mais, le total de toute sa fortune. L'impôt progressif, on n'a pas les moyens de savoir. Il suffit que chaque homme, chaque enfant ou se trouve être producteur de revenus, la taxe de l'impôt s'adapte pour tout le monde. Une maison qui rapporte 10 francs, l'impôt est de 20 francs par an, pour tout le monde, par l'impôt progressif de cette maison, soit 10 francs, date du qu'il ne possède que 10 francs, on n'a pas besoin de s'en soucier, paiera toujours 20 francs. Mais, si d'un impôt proportionnel, chaque homme, le revenu, on veut les faire progressif, c'est-à-dire qu'il est plus de 20 francs que pour les

et pour les troisièmes que pour les deux autres, il ne s'agit plus seulement de savoir si on rapporte cette maison, il faut de savoir à quoi elle vient

proportionnel. Avec celui-ci, chaque revenu est taxé, là où on la trouve, sans qu'on ait l'ennui de rechercher l'état personnel de celui qui le possède. Il suffit qu'on connaisse

l'état de ce revenu lui-même. Supposons que M. Durand possède une terre en Beauce, une maison à Neuilly et des valeurs mobilières. Le contrôleur de sa commune en Beauce évalue ce que rapporte sa terre et la taxe selon la règle uniforme. Pendant ce temps, le contrôleur de Neuilly évaluera ce que rapporte la maison de M. Durand et la taxera. Enfin, ses valeurs mobilières sont frappées de divers droits proportionnels à chacune d'elles et les coupons n'arriveront entre les mains dudit M. Durand qu'après avoir été réduits de ces droits. Par conséquent, il se trouve

QUATRE VIEILLES



ONCIÈRE
et NON BÂTIE



PERSONNELLE
MOBILIÈRE

et où l'on en est
deux de revenus
proportionnels. Car
son qui produit
ne va être taxée
par les taxes
que produit mais
à la suite de son
travail, les autres
revenus ne sont
taxés à la suite
de revenus :
tout seuls, ils se
taxent pour 100.
Mais une poche
avant déjà qu'on
se soient taxés à
100. Ils chan-
gèrent de si-
tuation, de
la suite de la
P. D. D. D. D. D.
de la suite de la
P. D. D. D. D. D.
de la suite de la
P. D. D. D. D. D.
de la suite de la
P. D. D. D. D. D.



PATENTES



61 MILLIONS
PORTES
et FENÊTRES

LES QUATRE VIEILLES, OU LES QUATRE CONTRIBUTIONS DIRECTES
ET CE QU'ELLES RAPPORTENT

Ce sont elles qui vont le payer, dit le Ministre des Finances. Il propose l'en-
registrement, le personnel, mobilière et la porte, fenêtres, et il
modifie les deux autres. L'ensemble sera remplacé par l'Etat, les
revenus par l'impôt progressif et global.

Il doit nécessairement être global
LE PROGRESSIF EST L'ORCLE-
INQUISITORIAL

comme il est quatre le revenu glo-
bal, il a la une grande
de la suite de la point avec l'impôt

avoir payé l'impôt pour chaque chose sans
que nul se soit occupé de savoir ce qu'il
possédait en dehors de la chose même qu'on
taxait. On ne s'est même pas occupé de
savoir si le M. Durand qui a cette terre en
Beauce est le même que celui qui a cette
maison à Neuilly. On n'a rien eu besoin d'être
fixe sur ce point. Pourvu que la terre paye

son impôt à elle et que l'ennemi s'île paye son impôt à lui, c'est tout ce qu'il faut au fisc. Car le fisc n'a pas varié selon la personne à laquelle elle appartenait. Mais, avec l'impôt *global*, il faut quitter l'examen de chaque chose en particulier pour se livrer à l'examen de la personne que l'on veut taxer. Évaluer



LA DÉCLARATION.

la fortune de quelqu'un, au *global*, ne peut se faire sans examiner la personne et ses conditions de vie. Car il peut posséder des propriétés au loin qu'on ne connaît pas, ou des valeurs étrangères, américaines, russes, dont on n'a jamais entendu parler. Soit est dans le commerce, il s'absente de chez soi les trois quarts de l'année, ou change d'adresse chaque année, ou change d'enfant en perdant un si ses revenus se composent d'honoraires, s'il est médecin, avocat, géomètre,

ingénieur, professeur, comment évaluer le total de ce qu'il gagne? Nécessairement en l'examinant lui-même, en s'adressant à lui, en lui demandant des renseignements ou en observant comment il vit, quel est son état de maison, quels sont ses déplacements, ses habitudes de la plus minime des choses, mais la personne qui les possède doit être *global* l'impôt doit être *global* comment faire? Il faut un moyen pour saisir le *global* de la fortune d'un individu et le faire connaître au fisc.

C'est le revenu personnel, le *global* d'un indi-

vidu, trois moyens de l'évaluer. Le premier consiste à décider que le *global* personnel est tel revenu, sans autre motif.

Comme autrefois, du temps de la loi de 1880, décidant que telle famille devait payer tant de sel et l'impôt en conséquence, même qu'une n'avait plus de sel à manger avec le sel qu'on lui donnait. C'est la *taxation d'office*, qu'on applique à ce moment, selon le projet du revenu, c'est le *projet* que l'on établit. Les communes de moins de 500 habitants sont dans tous les villages, elles le contrôlent, assés, après avoir pris l'avis des experts, cela que tel contribuable qui peut être même pas de vue et d'être jamais entre, dont il peut se passer, à genre d'affaires, de ce projet de 500 francs de revenu, par exemple, et le taxer en conséquence. Si l'impôt est bien basé sur les conditions, c'est la *taxation d'office*.



Les 3 MODES d'ÉVALUATION du REVENU

Dans le système de la Déclaration, le contribuable rapporte son revenu au fisc. Dans le système de la Taxation d'Office, le Fisc évalue le revenu au point d'office. Dans le système de la Taxation d'Office, le Fisc évalue le revenu au point d'office.

le *global* se figurent que telle personne qui d'ici ne l'est pas, l'est.

L'exécution de la loi de 1880, les villes de plus de 500 habitants, à aller tous les jours le *global* de la fortune de chaque individu, ce qu'il mange, ce qu'il boit, ce qu'il fait, de chez quel teneur, les *global* de ses vêtements, de la *global* de la fortune, les *global* de la fortune, en fait tout ce qu'on appelle les *global* du revenu. Il y a des *global* de la fortune, on voit le *global* de la fortune.



La terre ne peut se soustraire à l'Impôt, mais les valeurs mobilières ont de

QUI TEX NA PAR PAPER L'IMPÔT. CE SERA LE PAYS EN LE TRAVAILLEUR, CAR LA TERRE VIENT ET NE VA
M'EN TENDS Q'À L'EN D'OS VÉLÉMENT, LE DÉPENSEMENT, L'EN VIENT EN ALER INTERVENANT, LE
ENDEMENT À L'ÉTAT EN.

cochon qu'ils ont élevé et mangé, du lait, de la volaille et des œufs qu'ils ont produits à la ferme et consommés sur place au lieu d'avoir de pontes au marché. Pour se défendre d'une évaluation de tout cela, laquelle ne peut être faite qu'à « vue de pays », il lui aura fallu tenir une comptabilité minutieuse, sans parler de la robe, du bonnet, du ruban, ou des éperons qu'il a achetés pour sa femme au colporteur qui passe et qui, lui non plus, n'a pas l'habitude de tenir une comptabilité en partie double, qu'il ne connaît même pas de nom. Faut-il de ces éléments positifs, le juge lui-même est bien obligé de procéder non par voie de calcul, mais par voie d'évaluation. « Ainsi, la déclaration revendrait en somme à une enquête minutieuse sur la manière de vivre de chacun. On voit donc que, pour être *personnel*, l'impôt doit nécessairement être *inquisitorial*.

C'EST CONTRE CET IMPÔT QUE LA FRANCE A FAIT LA RÉVOLUTION

Progressif, c'est-à-dire global — global, c'est-à-dire personnel, — personnel, c'est-à-dire inquisitorial — tel serait l'impôt sur le Revenu. On peut prédire, sans trop d'hésitation, que serait purement odieux. Pour ne pas payer un impôt nouveau, le contribuable se verrait obligé de recourir à une foule de ruses honteuses. On a connu, l'exemple de ces ruses des nobles, mais c'était aux plus mauvais jours de l'ancien Régime, avant 1789. Avec comment Jean-Jacques Rousseau et ses *Confessions* ?

raconte une visite qu'il fit chez un paysan, environs de Lyon : « Il me fit entendre, sachant son vin, cause des nobles, cause de la tige, et que, sans s'en apercevoir, si l'on pouvait se donner ce l'ait pas de l'ait. » Cet homme, qui n'osait manger le pain qu'il avait fait, sueur de son front et ne pouvait même qu'en souler la mesure, le s'en, son aussi, on que qu'aiter les, le sont de ces beaux contes, qui n'a pas dit ses devoirs, qui pour le profit des nobles, pots sans, que Jean-Jacques retracait les effets de l'impôt progressif, ces effets si bien plus sûrement constatés du livre du livre ou le plus, c'est le 13 Brumaire. M. Adrien Vautel, les sentiments du peuple, la même, éclater le coup d'Etat : « Ce ad Benaparte, pensait le peuple, ad l'impôt progressif. Les gens de et de petite bourgeoisie se libèrent de cette taxe et des mesures fiscales. Cette classe souffrait, plus doux. » Ainsi le résultat de l'essai d'impôt progressif, la Révolution lui de conduire à la loi

SEULES LES RICHES POURRAIENT A L'IMPÔT DES RICHES

Voilà quelles seraient les nécessités de l'établissement d'un impôt sur le revenu. Un mensonge, la démocratie que ? Pour exposer la

On peut-on dire qu'il dégreve les petites et moyennes et qu'il frappe sur les grandes fortunes ?

Il n'en sera absolument rien. Il sera que le projet supprime deux quatre contributions directes qu'on peut résumer les « quatre vieilles » qui pèsent à payer sur la personne et sur les portes et fenêtres. Quant aux autres, l'impôt foncier et la patente, restent en partie antérieures aux contributions pour remplacer la part qu'elles ont

soit 12 fr. 50 : celui qui gagne 10000 fr. payera 2 fr. 25 pour 100, ce qui est tout considérable, car 225 francs sur 10000, c'est une somme, celui qui a 100000 livres de rente payera 3025 francs, ce qui n'est pas énorme pour une grande fortune, et ceux bien rares qui ont 1 million de revenu payeront 30,325 francs, c'est-à-dire 3 fr. 325 pour 100, ce qui, en vente, est peu pour un tas d'or aussi colossal.

On voit donc que l'impôt progressif atteindra quasi tout le monde à la campagne et

**IMPÔT SUR LE REVENU
EST UNE RÉFORME ILLUSOIRE.**
un verre vide que le Ministre tend au travailleur altéré !



à dans la personne mobile et les portes et en partie resteraient

comme il a été démontré au com-
la : la richesse de l'industrie et
par elle, la richesse l'impôt
tient le nombre. Cela ne dépend
de la volonté du législateur, mais
dans les tables de la vie. Aussi
pas que le dernier échelon des quinze
proposés d'impôt sur le revenu
principal de monde.

campagne tout chef de famille
sont mal payés et devra payer
le revenu. A Paris, qui a une
francs devra le payer, donc il
un payera naturellement devant
la proportion : à Paris, celui qui
les années payera 12 pour 100

beaucoup de petites bourses à Paris. En re-
vanche, par la force des choses, il ne pourrait
pas demander aux grosses bourses un sacrifice
très lourd. D'ailleurs, quand il le leur
demandera, il ne l'obtiendrait pas. Car les
grosses fortunes sont précisément celles qui
se dissimulent ou se transportent le mieux.

Une nouvelle forme de richesse est
née, en effet, on très bien M. Kergall dont
l'importance atteint presque à celle de l'an-
cienne. Le bien au soleil, la fortune mobilière
n'est pas transportable, mais la fortune
mobilier se déplace. L'impôt de la terre
se volatilise par un coup de baguette. Sans
rien être bon et de Paris le possesseur de
terres ou de valeurs financières n'a qu'à les
échanger à la Bourse contre des valeurs
en caisses et à déposer ces valeurs dans une
banque avant une agence ou de correspon-



LEUNG, A. L. S. IN: PROCEEDINGS OF THE 1987 CONFERENCE ON THE MANAGEMENT OF THE TROPICAL FOREST, 1987, 1, 277.

Les Haricots de Pitalugue

l'intention tantiviste, impieue, bigarre, peut recourir un homme aux abois
de la science au tant qu'il a commis. Nul ne peut le prouver. C'est tout
le bien. Pindar, tant du nous honneur à son imagination. C'est une b
laine, il n'est point germer dans la corolla même des compatriotes de Tar
Tarus, n'est point prouvé par d'autres corrections et légères
de la terre, le bon, humeur et l'ingéniosité frivole.

Il se sent ses battements.

[illegible]

les plus riches du temps, et qui
se trouvaient au lit avec, celle
qui en avait plus de huit cents.

[illegible]

grimpantes et son feuillage decoupe tremblent
à la brise.

[illegible]

"...and I have been thinking about you
all day long."

« Pitalugue peche Pitalugue
Pitalugue a un chien qu'il appelle
« Loret », le en son grenier, et l'ans
« dessus de la creche par la vide,
« par la murte, et peut contempler
« les et les saluts d'une grosse

en cage
« de
« de Pita-
« jouant;
« joue ar
« cartes,
« jouer en-
« femme,
« sent les
« jouer une
« pu, et
« x pieds
« plein la
« de la mu-
« rie
« pour cela
« que, puis
« se trouve
« at gene,
« est man-
« nce les
« ont en-
« l'usure,
« serpes
« rente un
« et a poche
« sa ma-
« du Portel-
« et, qu'il
« ssi car,
« l'italugue
« sur. Mais
« tems de
« rent, rien
« cartes,
« par cha-
« qu'il ne
« et chi-
« d'usage

Et Pitalugue etant parti, vertueux, der-
niere son ane.

Par malheur, a peine aux portes de la
ville, il rencontre le pernaquet Fra qui s'en
revenant les yeux rouges, avint passe toute
sa nuit a battre les cartes dans une ferme.



« BOSTOUR, PITALUGUE » N° 111. « LE DERNIER L'ENFER EN MEANT SUR LE CHAOS
EN LE APOCALYPTIQUE

« auourd'hui, il s'etait leve, ce
« femme, avec les medecines inten-
« monde. Au petit jour et les coqs
« et, et il etait devant sa porte en
« surges, sur l'ane un sac de haricots.
« « haricots » de vairs haricots de
« ena les, bou ds comme des haies,
« mais comme des deus de pi-
« yloes les bien et men ge les, il s'ait
« a dotant un coup de mont tu sus
« et les sent et-
« ette les. Zoum, le d'ail le m'ait le
« pas contentes... A ce soit.
« auzegot. »

« Tu rentres bien tard auourd'hui, Fra.
« Tu sors bien matin, Pitalugue.
« Le fait est qu'il ne passe pas un
« chat.

« — Ce serait peut-être l'occasion d'a-
« tailler un.

« Pas pour un million, t'ra'

« — Voyons, rien qu'une petite, Pita-
« lugue.

« Et mes haricots ?

« Les haricots attendront. »

« L'histoire Pitalugue, ressa d'abord,
« pas se passa tenter l'ay s'ait les cartes. On
« en tola une, on en tola deux, et les haricots
« attendent.

qu'un

Zoum ne
le place,
la terre et
la paille

III

Le prochain
à les
ont en-
pendent
aux des
mort ne
nettement e
les es sent
es pour ne
au d. a que
es femmes
et d'age en
entus pour
m. sort ad
des bête-
q. ites a
es au des
d'age. Les
a. mourir
ou est. cette
se opéra-
al d'her von.



M. COGOURDAN FUT MAL ACCUEILLI

de la Zoum, belle mère de Pitalugue, conséquente, et matrone des plus sages, se rendit sur les lieux à l'âge, observa, réfléchit et déclara que l'usage de la magie n'a été que que les haricots étaient es-sorcerie et qu'ils dans son sens; et toute jusqu'à quinze me des é de passant etc. convoquée à la maisonnette d'adieu, il fut décidé que, vu les circonstances, le lendemain on

le fût qu. vastement se trouvait es, s'en aller, me fût, chez le quin la Grand Place, dans le bassin une minute qui n'est pas servi car, le fût le dans les ruzes, il fût une minute neuve, volée par le qu. et connaissait l'âge, l'être de l'homme à la première d'élégance les vœux pour ne point d'élégance glissa la minute

l'âge, la minute obtenue fut soignée sur le fût en présence de tous les

l'âge et en se

quelques paroles magiques, tous les vieux chiens, toutes les vieilles lames, toutes les agnelles sans têtes et toutes les épaves sans tête du quartier. Et, quand la soupe de terraille commença à bouillir, quand les lames, les chiens, les agnelles et les épaves entrent en danse, on fut persuadé que chaque tour, chaque pointe, malgré la distance, s'enfonçait dans la char du cœur de sorts. D'après la tradition, celui-ci devait à la fin, vaincu par l'exorcisme, apparaître de sa personne en clair et en os.

« Ça marche, n'importe tant. Dole, encore une brassée de bois, et tout à l'heure le grenier va venir nous demander grâce.

Il sera bien reçu, » répondait la bande.

Cependant l'astucieux Pitalugue, que tout ceci amusait fort, avait pu s'emparer d'elle en soufflant un mot à ses amis, et la bande vint, et ce fut, vers tout l'étranger, une grande joie quand le fût se repaît qu'il. Portait des Corps pour un sens, et les haricots, la fût, les Pitalugue faisaient

les haricots, la fût, les Pitalugue faisaient

les haricots, la fût, les Pitalugue faisaient

riplet de rhum. Et, comme ils n'en décaussent même pas l'ombre, ils en arrivent tout naturellement à conclure que c'est fin de la fraude. Tout d'un coup, du reste, à la leur faire croire. Des gens peu suspects de vouloir rendre hommage à leur zèle, vont se gâtant à un ton le leur dire. « La face des « l'infatigable » est morte, les gabel us l'ont « tuée ! » l'el est et omnis, son nomme l'est. Noaz. A l'entendre, il est le conventionner soverain, et sans lui, notre office en ce pays a été perla toute raison d'être. Le vrai, c'est qu'il est gige sous minus l'effet de l'artifice personnel. Il est le complice pive pour amener la gabelle, avec mission de se faire payer de temps à autre, pour que la duperie soit plus complète. Il est cela, qui se fait attendre pour que les autres « travaillent » librement. Mais cela, nos hommes ne le savent point, et moi-même je l'ignorais encore, si le hasard ne me l'eût appris.

« Ah ! » explique que leur vigilance se soit égarée, tant d'années durant, sur le plus négligeable des comparses. Un de mes professeurs, to telos, semble avoir été sur le point de démasquer les agissements des gros coquilles. Il lui en a coûté la vie. Le quartier de rue sous lequel a péri le lieutenant des douanes Mathorel avait bel et bien pour objet de lui clore la bouche. C'est une méthode de suppression sans fracas. La poudre fut trop de bruit, les pierres ni moins sont muettes. Plus, quelle apparence, avec ce procédé, qu'il s'agit en meurtre ? Un accident tout au plus, une déplorable catastrophe ! Oh ! ce sont des maîtres dans l'art de tuer innocemment ! A quelle sauce vont ils me manger, moi Julien le Dénat ? Je vous laisse le soin de vous en informer, capitaine lorsque cette lettre vous sera parvenue par l'entremise du brigadier Quémener, à qui j'aurai donné l'ordre de vous la porter lui-même, à la date du 15 août. C'est, en effet, le 15 que j'ai rendez vous avec ces messieurs, un rendez vous auquel ils ne m'ont pas convié, mais où je ne serai pas moins fâché. J'ai décidé d'y aller seul, sachant, du reste, que je m'en irai une mort quasi certaine. J'ai pour cela mes raisons, dont une est que ce pays de stupides et de chasses-trapes je n'ose plus me fier à personne pas même à mes docteurs. L'atmosphère d'hydre dans son repaire ne se comporte dans la honte, est un miroir du l'étranger que vous aurez à réclamer mon cadavre, car c'est là que la fraude aux nœuds se fait son centre. Laquelle a son chef et la quelle son paradis.

« Adieu, à l'heure en ce moment. »
Signé : « La Dénat »

Ce facium redige, et le...
enveloppe que je scellai de...
ore avec la mention « pl...
une belle description en latin...
de la capitainerie de l'année...
en repos, mais le cœur n'y...
tristesse. Le sentiment de l'...
rallant. C'était comme si ce...
mère m'attendait. Je tremblais...
de mon sang, de voir tout...
dans la nuit d'oubli de la...
d'oubli et les vœux que...

VII

Je n'eus le courage ni de...
biller, ni de me coucher, et...
revenir, à l'aube du lendemain...
journais assis à la même place, et...
en croix sous la tête, la posture...
reins coiffatures.

« Hon ! qu'on... l'habitué...
qu'il y a donc eu... »

Il me resta l'impression...
dente que des impressions l'ont...
ennuies encore de...
une esquisse de craie sombre...
tais nullement d'écarter l'adieu...
persuader que je continuais...
mauvais rêve de l'ayant-vu...
depend pas de nous de...
gre le mécanisme de notre...
l'impitoyable lumière se...
comme le grand pour se...
La première chose que...
vœux, ce fut la grosse enveloppe...
machinement, ils furent...

« A monsieur le...
Douanes... »

Il me sembla voir les mots...
connaître comme une tranche de...
la haine de mes souvenirs. Un...
qui me déchira tout l'être.

« Il n'y a pas à dire, elle...
d'un contrebandier... »

Vainement mon cœur éleva...
fondroyante logique des...
l'atmosphère plus ardente...
plus désespérée. L'effort...
supposait, fatigable, irascible...
pouvait rien contre elle...
l'homme de souterrain n'avait...
sement comme son... l'ère...
quels termes plus explicites...
qu'il ne faisait qu'un avec...
gagner, avec le clerc du...
le père de Vêta. Un point...
demeurait encore sujet à...
pus, la plus ample... l'ère...
en question avait annoncé le...

— était
— qu'il
— Gilles
— Si
— bon
— en
— une
— je
— Le
— rmer
— ceau
— le sa
— mute

— te de
— nible
— nt un
— nient
— ouate
— petites
— miton
— as hâte
— lassé.
— e grève
— Trezzel,
— entendre

— Triend-

— ue vous
— ant pas
— monde
— ence de

— Mais,
— nçait au

— Justi, a

— les je...
— nnettes
— les ladi-

— et aux
— lin' de-

— :

— ses ton-

— actions »

— se mat,

— ossement, a

— le, le chef

— sapinel

— et il était

— ment »

— A

— nt de

— les

— servante

m'attendait debout dans le cadre de la porte

« M. Lezongu, s'il vous plaît »

Elle répondit sèchement :

« Venez »

Il la suivit. Elle traversa la cuisine, poussa une seconde porte de sa suite les dernières du manoir et me précéda dans les allées sablées d'un jardin entouré de hautes murailles comme un enclos de couvent. Des figures aux traits gigantesques et tels qu'on n'en eût pu soupçonner sous ce crinail, étendaient sur le vert palissant des pelouses des ombrages densesures. Entre les racines de l'un d'eux, disposées en forme de stalle, une jeune personne était assise et boudait. Elle était vêtue de couleurs éteintes, n'osait cheveux, d'un blond d'automne, portait autour une gloire de rayons autour de son aigre visage. Avant que j'eusse discerné ses traits, son nom était sur mes lèvres. Je demandai, comme tige, à quelques pas de là, honte de ce vert. Elle se tourna levée, d'un mouvement plein de grâce, et, les premières paroles ce fut elle qui les prononça.

« Je regrette infiniment, monsieur, mais mon père est en voyage. Il m'en a été très fâché d'avoir dû de s'excuser après de vous, lors de votre visite, de ce qu'il allait être dans l'impossibilité de vous le rendre aussi tôt qu'il l'eût souhaité »

J'avais envie de lui crier :

« Votre père »... Oh ! laissez-moi, inutile, que vous en avez un, et quel il est ! Je ne sais ni que pour vous, Acela, pour vous seule ». Et que tout l'univers périsse, pourvu que la caresse de vos beaux yeux limpides soit toujours sur moi, comme a présent »

Au lieu de cela, je me contentai de m'adresser sans mot dire. Elle répondit :

« Vous auriez peut-être eu besoin de ses services »

« Oh ! une simple signature, mademoiselle. Tout ce qu'il y a de plus insignifiant. Je n'en serai quitte pour m'adresser à l'admirant »

La domestique avait disparu. Nous restâmes l'une à l'autre. Geneviève Lezongu et moi. Les gazes légères dont le ciel était vêtu pouvaient en vagues blancheurs flotter, et l'un respirait dans l'air le résonnement d'un je ne sais quel de terre et de l'air, le qui vous amollissait le cœur. Le jeune homme s'effaçait pour nous rendre. Au moment où il se retirait, il portait les lèvres, se rapprocha quelque instant, et ce fut le bruit de son chapeau. Je ne pourrais pour l'en empêcher. Le cœur se précipita, se précipita dans le cœur en se le que son geste simple me paraissait presque l'âme de l'âme et l'âme se précipita dans le cœur d'une main qui

— En somme, que le tout ne se passe pas.

— Voilà, cependant. Au cours de l'après-midi, j'ai vu en sort d'après et à qui veut l'entendre que je n'ai vu que l'Assommoir pour me Petros, après de ma mère pas en face, avant maide Quamen, au

lun, tandis que ma mère. Rien qu'à ma mère, quand je traçais le seil de pet appartenant qu'elle occupait, depuis son veuvage, au rez-de-chaussée d'une des plus antiques maisons de Petros, sur la rue, elle était, comme on dit du nouveau.

— Là, à quel point chose de change en toi, prononçant-elle en me poussant dans le



LES NOUVEAUX EN EFFET A DE LA EN A MIEUX AIE CORDAIN ET, NE REÇUANT DE QUELQUES PAS L'ORDRE, MON MÊME ET BRIGADE MON PETIT, C'EST LES ASSOMMOIRS.

garde, je lui remis, dans son enveloppe, le rapport que j'avais écrit à l'heure et dont je ne mettais pas un mot.

— Tu n'as rien dit, lui dis-je. Je ne sais que pour le cas où je ne serais pas là, et redoublant le silence.

— Il se peut que ma mère me dise que je ne suis pas venu vous le redoubler, car vous le prendrez et pourrez vous même pour l'année, et sans la capitale, ne pas d'attendre que c'est urgent.

— Alors, maintenant. J'exigerais un

— Avec laquelle je pressai la

— Et ne sous-entendait de l'attendre.

— Et ne sous-entendait de l'attendre.

pour de la fenêtre et en rajustant ses lunettes, pour me dire de se lever.

— Parbleu, n'est-ce pas que je suis lieutenant. C'est un autre la loi.

— Là, là, tu n'as rien dit, lui dis-je. Lorsque tu as fait une petite chose, le mois de mai, avant de partir, tu n'as rien dit de pas. Oui, l'été, dans les factions tenues, n'essaye donc pas de me parler, lui dis-je.

— J'ai fini par le confesser que je me sentais à l'aise de pouvoir se lever.

— Seulement, avant de me le dire, j'ai pu s'en dire. Tout cela, c'est encore qu'il n'y a rien.

— Et c'est là, avec sa petite supériorité de Bretonne, il est important de

des îles de Manche, la montre
d'une main et d'un animal fait ombre
à son miroir, en sorte qu'on la
voit à des distances invraisemblables
sans besoin du secours d'aucun
autre. Ici, la bas, chez les Iezongai,
quel perçant de foibleur d'espace
à cette heure, braque sur l'océan,
comme tout me le donnant à
voir du 15, mentionnée sans autre
dans le colloque des deux com-
pagnons bien celle du 15 août. Il
est jusqu'à nouvel ordre, que de
la et ne patient.

Non l'artons d'observer, j'avais eu la
nécessité de porter la pièce essentielle,
un de gros calibre. L'occupai mon
temps à vérifier s'il était en état et
à quelques que j'avais glissées la
dernière fois à seuffrir des embruns
à travers. Et examen me donna les
résultats suivants. L'essayai par-
tir le canon épais que je m'étais
fait de mes propres mains, les jours
de la rade d'un carré de lustrine
de quelques brins de fil d'archal.
Il put échapper aux visions affre-
uses dans la contemplation
des ou les flammes du couchant
et de s'éteindre. Jamais la magie du
feu à ce point touche l'âme. Tout
paraît teinte. Une paix, une séré-
nité, des ondules en moi, comme
les et les flammes d'un narcotique
d'un après-midi, ainsi que de
l'air, l'air, l'air, des phares sal-
pêtres. Le goz, l'île aux Moines, les
îles, etc. Je me trouvais soudain
sur un cinquante au large de
Paris, dans les eaux libres. Il eut
des éclipses de trois éclipses, puis,
« Qu'etait cela? Je ne me le fus
pas demandé que, secouant ma tor-
se, je me

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

IX

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!
« Je ne me la tête, imbecile!

L'étrangeté de la cérémonie, le sérieux des participants, l'aspect du ton sombre qui couvrait tous leurs prunelles, m'impressionnèrent, quoique j'en eusse, au point de me faire momentanément oublier que je n'étais pas dans cette scène un simple spectateur occasionnel. Mais le cri de : « Mort à la malhôte ! » hurlé par toute la bande me rendit au sentiment de la situation. La voix du maître, d'a-leurs, me héla.

• Au bout de la table, en face de moi, compagne, • désolé

Les autres avaient repris leurs places sur les bancs. Je m'avançai jusqu'au siège qu'il m'indiquait, il poursuivait :

« L'important, maintenant, établissons notre bilan lu au détail des marchandises importées, n'est-ce pas ? Donnez en lecture aux amis. Qu'ils soient juges si, de ton côté comme du mien, les comptes sont en règle »

C'était l'air te attendue. Je n'avais plus à te rassurer. Plus rapide que l'éclair, ma pensée fit en un clin d'œil le tour des seuls êtres qui l'eussent occupée, vit ma mère au seuil de la petite maison de Petros, et Vefa, tout auvent d'or pâle, sous les grands figiers ombreux. Puis, sans hâte, avec une tranquillité, un détachement aussi complets que si c'eût été quelque autre qui se lui exprimât par ma bouche, je commençai :

« Des comptes ? Nous en avons, en effet, à régler, bonnet Lézougu, mais un peu différents de ceux que vous croyez. »

Et, me reculant de quelques pas, j'attachai mon bras pie de la main gauche, tandis que de la droite, je sortais mon revolver. Vous imaginez le coup de théâtre.

* Marché on de Dec. : le chef des
maltotiers * voudra Trent Noiz.

Partie des traqueurs s'étaient jetés sous la table; partie demeuraient cloués à leur banc par la stupeur. Mais le plus grand nombre avaient bondi de rage et de désespoir sur moi, le cou tendu, les autres trempés, en une sauvage hostilité de fauves affolés. Je vis transpercer des bâtons, briller des couteaux; une volée de boulets et de projectiles vint se fracasser contre le mur au dessus de ma tête.

* Qui me l'a dit est mort ! m'exclame-je le doigt sur la joue et le doigt sur la joue

Monte Carlo, 10 de Junho de 1904

J'ets enveloppes à un ou deux d'années et de cinquante à cinquante ans, toutes

141. — *Id.*, m. s. s. 1801. — Sur le faux
interne, dont le 2^o de tout d'un coup
interne, comme le 2^o de tout d'un coup
des 2^{es} tempêtes.

• 1. a) un der doppelten 10 de das ma-

bons ! Est-ce moi qui comptais
ou non ? »

L'accablée fut instantanée
 l'orgueil se fangeait sur son visage
 et vers jusqu'à sa tête marine
 Il la maltraitait à son poing à sa queue
 la minute d'avant, servait à
 l'idole.

« Regardez bien ces deux
deux. Le premier de vous qui
l'aura vu, donnez-le moi.

Puis, fixant sa main sur l'écriteau
indompté :

« Vous avez, si je ne me trompe pas, des balles à déchirer nos vêtements, à dénicher vos cinq cibles. Après

Après, interroy - je voy
une pierre sur mon col et c. -
comme pour le bien tenant Mathieu.

Il hémite, des trissons, et des
ses musles herculeens

« Vous voyez que je ne me
délaisse pas de mon sort, contenté-
ment, mais vous même vous n'avez
pas cette loi, au vif, moi-même.
Mathotel n'a pas laissé de me
mon, j'ai pas la protection de
mon. Je me briserai
repère le plus disputaire en pa-
serai vengé...

— C'est votre dernier mot.

Non. Mais j'entends que
vous seul

U. S. National Archives

Il se dirigea vers le fond du
bassin et s'efforça d'enlever la
trappe permettant de communiquer
avec les parcs par une échelle, et d'un
souffrant pas de réplique :

de sa honte qu'il entre regnoit

Et, après avoir retenu les
venant de se gonfler les uns
autres, dociles, mais poignants.

at Parker, N. H. 5000. 20

J'as eu le temps de me re-

« Monsieur l'ennemi, je ne
sais de votre côté de quoi il s'agit
et l'Angleterre n'est pas bien faite
pour la possibilité d'un tel succès.
Bien, expliquez à votre laide
première, dans quelques jours que
je suis en route pour la loge.

Me part' sentant l'ro
 Me part' sentant l'ro
 Me part' sentant l'ro

Vous l'avez dû : moi-même ! »

Il respira longuement, ses pupilles dilatées enrouleront une pourpre ardente colora sa face.

« Ainsi, vous aimez ma fille ? articula-t-il, vous l'aimez ? »

« Je ne l'aime de toutes les forces de mon être, serais-je venu en ce lieu, sous ce drapeau et au péril de ma vie, vous offrir le mariage que je vous tiens ? »

Il l'écoula, lui, dans ces heures, il frappait du pied le plancher.

« A pour plus de six cent mille francs de valeurs... plus de six cent mille francs, entendez-vous... qui n'ont été amassés que pour elle... »

La proposition offensante était au bord de ses lèvres, je l'articulai, avant qu'il l'eût formée.

« Nous ne nous comprenons plus, monsieur Lezongar... Les valeurs qui ont été frauduleusement soustraites à l'Etat, demandent rentrer dans les coffres de l'Etat... Laissez, si vous plaît, pas d'équivoque ! »

Il eut un haut-le-corps, une moue de méprisante pitié.

« Alors, vous ne voulez pas, lieutenant ? Vous ne-voulez-pas... » insista-t-il, en accentuant chaque syllabe.

Je me contentai de hocher la tête en signe de dénégation.

« Soit ! dit-il, que la fatalité s'accomplisse. »

Il promena un instant autour de lui l'œil inquiet et farouche d'une bête aculée, tira de sa poche une menue fiole, la vida d'un trait, puis, empoignant un des cierges qui brûlaient à sa portée, le lança d'un geste violent à l'autre extrémité de la pièce, dans les fourrages. Tout cela ne dura pas le temps que je mets à vous le conter. En quelques secondes, le premier fut en feu. Une fumée âcre, suffocante, se passa en noirs tourbillons. Ma première impulsion fut de me précipiter vers le panneau qui donnait, derrière moi, sur la soupente. Mais je tentai vainement de l'ébranler : il était calé à bloc. La trappe, je n'avais pas à y songer : elle était scellée de moi par toute la longueur de la table que devint l'incendie devant. L'unique ressource qui me restait, c'était d'abréger les horreurs de l'agonie en me logeant une balle dans le cœur. Hélas ! dans mon sursautement, j'avais laissé tomber mon revolver. Je me jetai, à quatre pattes pour le chercher ; si pourtant je l'avais trouvé, je ne serais pas de ce monde à l'heure qu'il est. L'asphyxie m'en empêcha. Elle paralysait mes mouvements. J'avais les tempes bouillonnantes, comme si la fournaise toute proche était ronde

jusque dans mon cerveau. Resigne désormais, je me renversai sur le dos, j'ouvris les mains pour mourir.

« Bonne nuit, seigneur gabelon ! » me tint une voix qui me parut advenir du plafond.

En proie à cette radeuse suprême, je geais du trezlet sec et abattu. Et de me démonta debout dans les flammes que la statue de Notre-Dame de la Pitié. Elle se dressait, monstrueuse, et comme animée d'une vie effrayante d'une vie tragique. On eût dit que sa bouche se contractait dans un rictus, que ses mâchoires s'agitaient. Je fermai les yeux pour ne la plus voir, bégayai machinalement trois ou quatre mots de prière et m'exclamai, je crois bien, en murmurant le nom de Vela.

X

Ce fut à elle, monsieur, que je dus mon salut... Quand je recouvrai mes sens, un matin, ma première impression fut que je venais de faire je ne savais au juste quel voyage en des régions inconnues. Mais, même, le encore malade ne me présentait que des lambeaux incohérents d'images flottantes et confuses.

Je soulevai mes paupières. J'étais dans un lit large, à colonnettes, surmonté d'un baldachin d'étoffe ancienne, avec des animaux hiéroglyphiques se jouant parmi des fleurs.

« Sur ma foi, pensa-je, voilà qui est singulier ! »

En face du lit, de l'autre côté de la chambre, qui me fit l'effet d'être étrangement vaste et profonde, il y avait une haute fenêtre à meneaux. Quel était ce logis enchante ? Par quelle suite de circonstances m'y trouvais-je ? Je tremblais de dissiper le charme qui planait sur toutes choses et me donnait à moi-même une exquise sensation de bien-être et de sécurité. J'allais me précipiter à nouveau sous mes couvertures. Sans bruit, entre mon chevet et la fenêtre, une silhouette d'homme s'interposa.

« Me reconnaissez-vous, lieutenant ? »

Je distinguai des traits rudes, un touffu de barbe brune, des yeux d'un bleu enfantin.

« Bonjour, Quemener !... Expliquez-moi un peu... Que faites-vous là ? »

— Gardien de séquestre, donc... et votre infirmité, par-dessus le marché... Vous l'avez échappé belle, savez-vous ? »

Et, joyusement, il hélé :

« Arrivez, mademoiselle Vela, ça y est, le mauvais cap est défilé ! »

Vela... Ce nom, prononcé tout à coup, produisit en moi l'effet d'un « Sesame » : les portes du passé se rouvrirent. Comme :

cathédrales gothiques avec leurs fleches et leurs toitures d'une fine dentelle de sculptures.

Aucune ne dépasse une hauteur de 5 m. Elles présentent sans exception cette étrange particularité que leur base, qui a la forme d'une ellipse très allongée, a toujours ses deux portes respectivement tournées vers le nord et le sud.

Quelle est la raison de cette mystérieuse orientation ?

Ensemblement, en ne présentant au soleil de nuit qu'une sorte d'arc, elle doit soustraire à l'action de la chaleur les plus larges surfaces de la terminale et par suite empêcher que la température à l'intérieur ne dépasse une certaine limite. Mais pourquoi les termites donnent-ils la forme *concave* à la façade de leur habitation tournée vers le couchant et celle *convexe* à la partie qui regarde le levant ? Ici nous sommes réduits à constater sans pouvoir expliquer et la science humaine se trouve en défaut.

D ES MERVEILLES D'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR.

Pénétrons maintenant à l'intérieur de ces constructions. La disposition intérieure y est une merveille de variété et d'exacte appropriation aux nécessités de la vie en commun. Pour l'étudier, il nous faut détruire une partie d'une termitière : ne croyez pas que ce soit une besogne aisée : les constructions des termites sont extrêmement résistantes et un troupeau de buffles lancé contre elles ne parvient pas à les renverser. Elles sont d'ailleurs recouvertes d'une sorte de vernis sécrété par l'insecte, qui augmente leur dureté et les rend imperméables à l'eau. Pour entamer une termitière, il faut une pioche solide : quand on a détaché avec l'outil plusieurs blocs de la maçonnerie, on découvre que l'édifice est divisé en un nombre incalculable de petites cellules qui sont autant de chambres réunies par des tunnels, des corridors qui courent dans toute la masse. Ces chambres et ces couloirs sont répartis aussi bien au-dessous du sol qu'au-dessus. Parmi ces chambres, l'une est réservée à la reine qui y demeure enfermée, d'autres constituent des greniers d'abondance ou les ter-

mines entassent les provisions d'herbes sèches finement hachées qui sont leur nourriture, d'autres enfin sont affectées à l'élevage des larves et forment des séries de *nids*, *rais*. Vient en savoir avec quelle ardeur travaillent les termites ? En Australie, un naturaliste, qui voulait étudier leurs mœurs, fit démolir la mole d'une termitière d'environ 3 mètres de haut, puis en abandonna les ruines. Les termites ne délaissèrent pas leur construction dévastée, mais au contraire s'appliquèrent à la recréer. Au bout de deux ans, tout était remis en état. Apprenons que les termites ne travaillent que la nuit, qu'ils s'entassent devant une lumière artificielle et qu'il est donc à peu près impossible de les voir à l'œuvre.

UNE SOCIÉTÉ IDÉALE.

L'exécution de ces travaux nous permet déjà de deviner la complexité et la sûreté



UNE TERMITIÈRE DU DISTRICT DE KIMBERLEY (AUSTRALIE)

Les termitières de ce pays sont toujours fort impressionnantes. Couvertes de protuberances, elles donnent souvent de loin l'illusion de gros rochers, hauts de 2 m. 50 à 3 mètres.

d'une organisation sociale presque parfaite. En effet, les grands utopistes qui ont rêvé d'établir l'harmonie dans la société humaine auraient pu baser leurs théories en prenant comme exemple la cité termitière. Celle-ci est organisée de telle sorte que la paix y règne éternellement, et chacun de ses membres, cantonné dans ses attributions, ne songe pas à la troubler.

La société termitière est divisée en castes. Au sommet de la hiérarchie se trouve la caste royale, qui ne comporte que deux représentants : le roi et la reine. Le roi n'est investi d'aucune autorité ; c'est seulement le mari de la reine, comme dans d'autres monarchies d'un rang plus élevé. Ainsi que la reine des abeilles, la reine des termites est mère de son peuple, dans toute la réalité du terme. Entourée dans un réduit spécial, elle a pour la servir une foule de serviteurs attentifs qui sont en même temps ses gardiens.

La caste qui vient immédiatement après a pour mission de veiller au salut de la nation : c'est celle des *guerriers*. Caractérisés par leur couleur foncée et par leur grosse tête noire, les guerriers sont pourvus d'une paire d'énormes mandibules cornées, sorte de pinces dures et résistantes, dont la longueur égale presque celle de leur corps. On est toujours sûr de les trouver ainsi armés aux alentours de la termitière, ils com-



DANS LE QUÉBEC DU NORD. — LES NIDES DES TERMITES.

C'est dans ces constructions d'aspect extérieur si simple et si humble que les termites habitent et travaillent pendant toute leur vie.

battent les ennemis de la colonie. Ils sont prêts à mourir pour elle.

Entre la termitière et la caste des guerriers, dont nous avons vu l'aspect si étonnant, se trouvent

DIPTÈRES RÉPULSIFS RAVAGEURS.

Ingénierie et persévérance méthodiques des termites ne suffisent pas à leur salut. Ils sont organisés pour vivre de nuit et toutes leurs parties sont adaptées à leur mode de vie.

Le combat se bat. Mais les guerriers



UNE CONSTRUCTION SOUS TERRE.

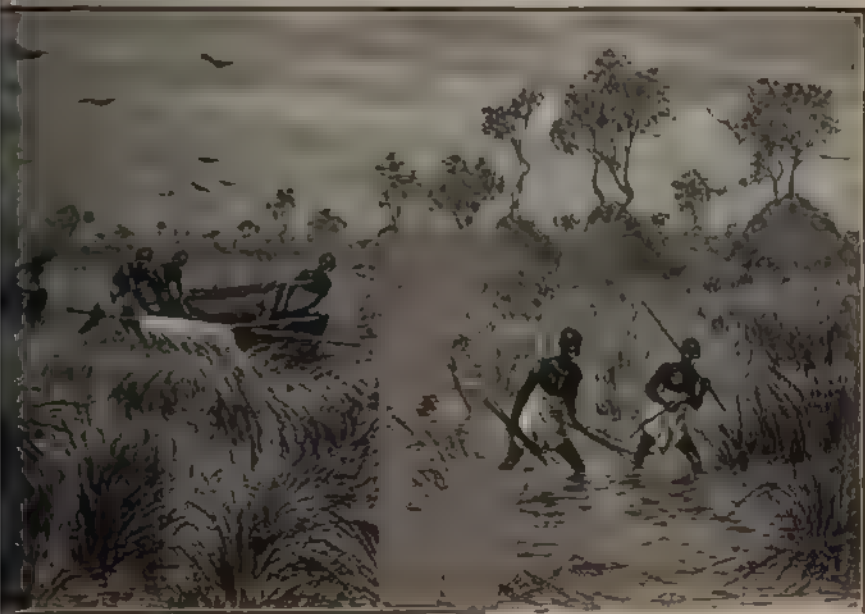
Est-ce avec des parcelles de terre que les termites construisent et agglutinent avec leurs mandibules, les termites construisent une maison qui est si solide qu'elle peut supporter le poids de plusieurs hommes.

terrible guerre de ravages. Les terribles mandibules dont ils se servent pour attaquer tout d'origine animale ou végétale, le papier, le grain, surtout le bois, les plus durs ne peuvent résister. Autrefois, quand les navires étaient en bois, les termites étaient pour eux un danger permanent; ils rongeaient le bois de la coque et provoquaient des voies d'eau. Ils ont parfois porté leurs ra-

que leur fond percé et leur contenu est saigné.

Bien plus, les termites peuvent provoquer la détérioration des liquides contenus dans des bouteilles hermétiquement bouchées : les *guerriers* distillent une sorte d'acide qui enlève le plomb, ils percent ainsi des petits trous dans les capsules métalliques, s'y glissent et parviennent au bouchon, qu'ils réduisent bientôt en poudre impalpable.

Par bonheur, les termites ne peuvent grimper le long de la pierre ou du fer auxquels n'adhère aucune parcelle de terre; pour se



DANS L'AFRIQUE ÉQUATORIALE. — SIEGE DE TERMITIÈRES AU MILIEU DES MARAIS.

En outre, les termites de l'Afrique, les monticules couleur de rouille, très rapprochés les uns des autres, ont de loin l'impression d'un village indigène à demi caché par les hautes herbes.

Après la Rochelle, une colonie venue sur un navire s'établit dans les archives de la ville et les détruit entièrement. En Australie, c'est la base des plus beaux bâtiments que les indigènes sont, par la suite, obligés de reconstruire tous les deux ans. C'est une étrange façon de perdre la nuit dans les cases fort des mandibules des termites. Pour éviter le bois des charpentes. Le termitier, en se couchant sur le sol, peut le fendre en matin à les trouver. et si l'on n'a pas eu la précaution de les bagages, malles et coffres, sur un lit de grosses pierres, on ne peut pas à son réveil constater

de défendre contre eux, on a donc la ressource de poser sur des supports de fer ou de pierre les bagages et les vins que l'on veut protéger.

Mais les termites n'en constituent pas moins un grave danger dans plusieurs contrées, notamment dans nos possessions du Soudan, où ils peuvent dans une certaine mesure entraver la colonisation. En effet, ils coupent les communications télégraphiques, en mettant les poteaux hors d'usage. Ils s'attaquent également aux traverses des voies de chemin de fer et amènent ainsi de graves dégâts. C'est pourquoi il y aurait lieu de trouver pour les combattre des moyens efficaces que nous ne possédons pas encore. Leur merveilleuse organisation est en fait un danger pour nos sociétés organisées. Il y a incompatibilité entre la cité humaine et la cité termitaire.



PÊCHEUR DE SAUMONS, EN NORVÈGE.

La pêche du saumon, objet d'un commerce énorme, est devenue aussi un plaisir, qui passionne les touristes d'Anglais. En Norvège, certaines rivières se louent très cher, suivant l'abondance du poisson et la longueur du cantonnement concédé. Chaussés de grandes bottes, les pêcheurs doivent souvent rester pendant des heures sous la pluie, exposés à toutes les intempéries.

RÉGAL DE GOURMETS ET MANNE DU PAUVRE

LE COMMERCE DU SAUMON À TRAVERS LE MONDE

Habités à ne considérer le saumon que comme un mets de luxe réservé aux tables riches, nous ne soupçonnons pas l'immense commerce auquel ce poisson donne lieu à travers le monde. Par la quantité vraiment prodigieuse du poisson capturé chaque année, par les procédés très variés et souvent très pittoresques employés pour cette pêche, par l'énorme mouvement d'affaires qui en résulte, c'est une des curiosités du monde commercial, dont nous n'avons en France aucune idée.

○ ○ ○

CHEZ nous, c'est aux tables élégantes qu'est réservé le saumon. Est-ce parce que la chair en est particulièrement délicate, et d'une saveur dont on ne se lasse pas ? Nullement. Les mondains qui, pendant cinq mois de l'année, ont vu figurer sur tous les menus l'inévitable saumon, à peine relevé par des sauces qui n'ont varié que le nom, ne peuvent plus le voir même en peinture. Il y a une quarantaine d'années, à une époque où le saumon abondait dans les rivières de Bretagne, les domestiques stipulaient qu'on ne leur en servirait jamais plus

de deux fois par semaine. Ce qui fait la valeur du saumon, c'est qu'il est rare dans nos contrées et qu'il faut le faire venir de l'étranger. En France, on n'en capture qu'une très petite quantité, et les milliers de kilogrammes qui annuellement passent par les halles viennent soit de la Belgique ou de la Hollande, qui fournit le fameux saumon du Rhin, soit de l'Écosse, de la Suède, de la Norvège, contrées où il se trouve en abondance.

En Norvège, on capture environ chaque année mille tonnes de saumon, qui sont exportées principalement en Allemagne et en

Angleterre. Pour s'emparer de ce poisson, les indigènes établissent des barrages avec des filets; le long du fond ou de la rive, est dressé sur deux pieux un observatoire d'où l'on peut surveiller la mort du saumon. A travers la nappe bleue, on aperçoit un seuillement d'argent, vite on relève le filet: tout le poisson se trouve capturé.

Mais ce que nous ne soupçonnons pas en France, ou l'on ne voit guère dans le saumon qu'un plat de choix, c'est qu'il passe devenir l'objet d'un sport passionnant. C'est ce qui a lieu chez nos voisins. En Angleterre, la pêche du saumon est un sport aussi ecclésiastique que le cricket ou le football, sport national, mais que s'est approprié et que se réserve l'aristocratie. Les rivières d'Angleterre, surtout celles d'Ecosse, sont soigneusement gardées. Grâce à cette mesure, les pêcheurs d'outre-Manche ne sont pas réduits comme ceux de chez nous à jeter tout envenimé pendant de longues heures l'hameçon dans ces rivières dépeuplées. Mais, comme il y a plus d'amateurs qu'il n'en faut pour les rivières anglaises, les limites y ont, pour satisfaire leur passion, en Islande et surtout en Norvège; cette contrée est avec ses fjords et ses rivières coupées de rapides la terre classique de la pêche du saumon.

EN NORVÈGE. UNE PÊCHE ARISTOCRATIQUE.

Passion coûteuse! D'abord la pêche du saumon exige un équipement qui n'est pas à la portée de toutes les bourses. Il faut des hameçons dont la forme a été soigneusement étudiée et éprouvée par une longue pratique, puis de fines mouches en plumes, savamment tressées et enroulées, agencées avec art pour dissimuler l'hameçon. Cette question des mouches est une question capitale et un objet de discussions sans fin. Un pêcheur imagine-t-il une nouvelle mouche, il devient immédiatement célèbre. Un amateur qui se respecte doit en posséder toute une collection soigneusement rangée dans un portefeuille, comme une collection d'entomologiste. Ajoutez à ce à la gale, chef-d'œuvre d'ingéniosité, un canot démontable sur certaines rivières et partant un complet imperméable.

Voici notre sportsman bien et dument équipé à beaux deniers comptants. Il lui faut maintenant chercher une rivière où il puisse exercer son talent.

Les Norvégiens, gens pratiques, savent tirer parti de la situation. Ils laient les cher leurs rivières : 2.5 ou 3 fois plus suivant la longueur de la section confluente et l'abon-

dance du poisson. De plus, les propriétaires se réservent la majeure partie du poisson capturé; c'est-à-dire que les Norvégiens font payer aux amateurs au moins le poisson que ce dernier vient à capturer le poisson pour le compte des Norvégiens.

Et voilà nos gentlemen qui renoncent au confort d'une vie large et facile pour s'ins-



UN SAUMON DE 45 KILOS, CAPTURÉ DANS L'ALASKA.
Dans l'Alaska, les habitants, qui vivent en majorité de cette pêche, prennent à la pêche, qui attire souvent parfois la faune fauvonne de 1 mètre.

staller au milieu de contrées désertes, dans de véritables huttes, parfois même sous la tente. Ni les privations, ni les intempéries ne peuvent rebater leur ardeur. Des nuées de moustiques s'acharnent contre eux, ils ne sentent pas les piqûres. Des heures entières, ils restent au milieu du courant, dans de longues huttes d'égoutiers, sous la pluie, ils ne sentent pas l'humidité. Ils sont tout entiers absorbés dans la contemplation de la ligne, attentifs au moindre mouvement de la mouche qui sert d'appât. Une minute, une seconde d'oubli, et le fruit de la longue attente peut être perdu. En outre, le mouvement de la gale est difficile. Sans cesse il faut la lancer pour lui faire descendre le courant, en tenant l'appât à la surface. D'après l'heure de la journée, d'après l'état du ciel, il faut employer telle ou telle mouche, laisser filer la ligne à telle ou telle distance.

Et que d'émotions! De tous côtés le

poisson saute, des écailles d'argent luisent une seconde à la surface de l'eau dans un grand clapotis.

Enfin, tout à coup, l'extrémité très flexible du long bambou s'incline, la ligne raidit, ça mord! Alors commence la lutte longue, patiente. La bête pèse parfois quinze ou seize kilogrammes : à haler trop tôt, on perdrait tout. Il faut d'abord fatiguer le pois-

une berge où le moindre faux pas peut entraîner une chute désagréable.

Mais quoi! L'heureux sportsman qui réussit à amener à terre une pièce monstrueuse a l'espoir de voir son nom publié par les journaux spéciaux et de devenir une manière de célébrité.

Nous ne trouvons ici d'ailleurs aucune-
ment matière à railler, mais bien plutôt, que

qu'on en puisse penser, à nous instruire. La pratique de tous ces sports donne à nos voisins un calme et une constance dans l'effort dont ils prennent l'habitude et qu'ils reportent ensuite dans la vie publique. Si un Anglais conserve le plus souvent son sang-froid dans les circonstances critiques, c'est que les exercices dont l'Angleterre a su faire des sports nationaux apprennent à tous les conditions de la lutte dans la nature et leur donnent la notion bien nette de la réalité.



UN BARRAGE DE FILETS POUR CAPTurer LES SAUMONS, DANS L'ALASKA.

C'est au moment où le saumon remonte les rivières que se font les plus belles pêches. Des guetteurs signalent la troupe des poissons. Les pêcheurs relâchent aussitôt le filet, et ramènent dans la barque une fructueuse capture.

son : c'est un travail qui peut durer souvent trois quarts d'heure.

Le saumon ne se laisse pas faire sans opposer une résistance acharnée, il se débat vigoureusement; il faut filer la ligne avec le dévidoir, puis on le ramène lentement, très lentement, prêt à rendre la main, pour recommencer ensuite l'opération.

Le poisson commence-t-il à se fatiguer, reste maintenant à l'amener au rivage, assez près pour que le pêcheur puisse le saisir dans son filet et mettre fin à la lutte. C'est alors le triomphe. Mais avant la victoire que le difficultés encore! surtout si la rivière est particulièrement rapide. Pour saisir le poisson, le pêcheur a besoin d'adresse autant que de force. D'une main il lui faut tenir la ligne et lutter contre le saumon qui se débat, tandis que de l'autre il doit manier le filet sur lequel le courant agit avec violence, et cela, bien souvent, dans une position dangereuse, sur des rochers glissants ou sur

ILS SONT TROP! — DES PIÈCES MONSTRES.

Rare en Europe, le saumon est dans le nord de l'Amérique extraordinairement abondant. A Terre-Neuve, dans le Canada oriental et dans l'Alaska, à certaines époques de l'année, les rivières grouillent littéralement de saumons. La fameuse légende du port de Marseille obstrué par des bancs de sardines devient dans l'Amérique boréale et à propos des saumons une réalité.

A l'embouchure d'un cours d'eau de l'île Kadiak, sur la côte nord-ouest de l'Alaska, telle est l'épaisseur des bancs de poissons qui se pressent pour remonter la rivière qu'un canot ne peut avancer au milieu de cette masse grouillante. Et cela dure des semaines!

Une des photographies que nous reproduisons, prise par un jeune sportsman français, M. de la Sablière, [au moment de la

monte du saumon dans un cours d'eau de l'Alaska, représente la rivière lorsqu'elle est agitée par cette masse compacte de poissons.

En 1867, dans un cours d'eau du nord-ouest de l'Amérique, large de 30 mètres, on a capturé du 25 mai au 10 août 1 million 427 000 saumons. En trente-sept jours, un autre cours d'eau a fourni 375 000 poissons. Le monde russe en produit de 2 à 4000 par jour. Et sur le littoral nord-ouest et ouest, depuis le détroit de Behring jusqu'aux environs de San Francisco, soit sur une étendue de côtes correspondant en Europe à la distance à vol d'oiseau de Christiania à Naples, les saumons sont aussi abondants.

Dans cette seule région, en 1865, la production s'est élevée à 5 millions de kilogrammes. Le poisson y est tellement commun et y a si peu de valeur que l'on en noie le bétail sur toute la côte nord-ouest de l'Amérique et qu'on en jette pourri dix ou vingt mille, uniquement parce que le temps manque pour les préparer.

Et dans ces masses de poisson, que de pièces de choix ! Ce sont des saumons de l'Alaska atteignant parfois une taille de 1 m. 60, et un poids de 45 kilogrammes. Dans ce paradis perdu, les poissons de telle dimension mesu-

rent 1 m. 20 de long et pèsent 20 à 25 kilos.

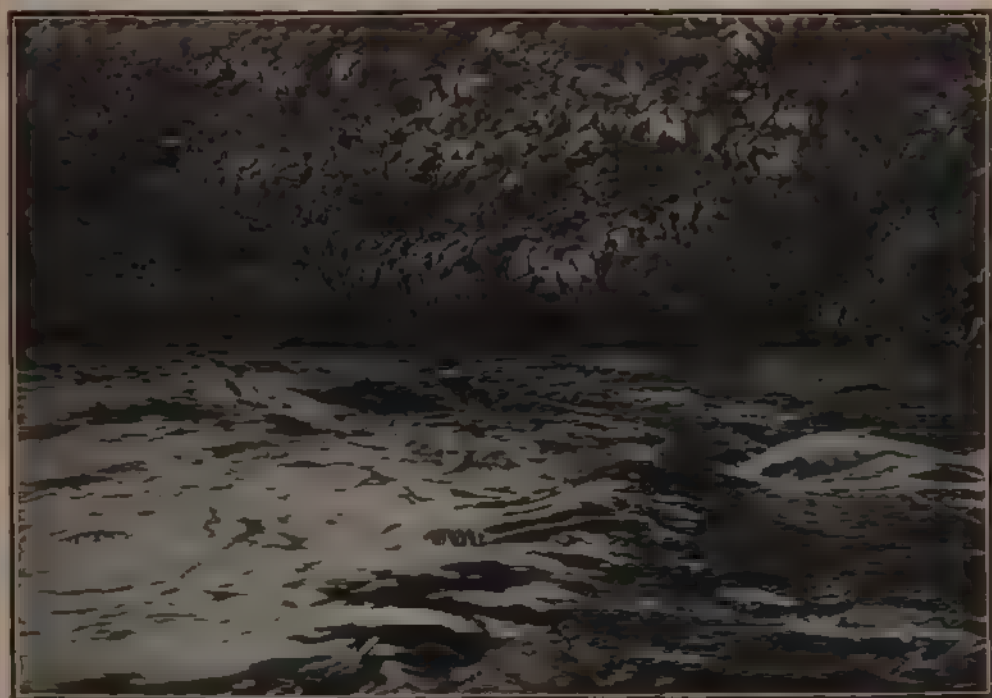
A ce propos, un chiffre est intéressant, celui de la croissance de ces gros poissons. En Norvège, on a capturé des saumons et, après les avoir débarrassés d'une plaque d'écaille, on les a relâchés. On a constaté alors qu'un saumon qui, le 14 décembre 1867, pesait 5 kil. 500 et avait une taille de 0 m. 60, mesurait, dix-huit mois plus tard, 1 m. 10 de long et pesait 13 kil. 500, soit un gain de 122 grammes par mois, plus qu'un enfant durant le même laps de temps.

Dans la Colombie anglaise et dans le Canada oriental, la richesse des rivières est non moins grande. A Terre-Neuve, il y a vingt ans, on exportait encore pour plus d'un demi-million de francs de ce poisson, mais les pêcheurs se sont livrés à une pêche abusive dont le résultat a été de tarir cette source de richesse, et d'année en année le rendement décroît.

LA MER NOURRICIERE.

L'Alaska est une des contrées d'élection de la pêche au saumon.

Ce pays présente les plus magnifiques



LA BRONNIE DE POISSON DANS L'ALASKA. PHOTOGRAPHIE DE M. DE LA SERRAIE.

Dans certaines régions, c'est par bancs compacts que le saumon, qui est une partie de l'année dans la mer, remonte les rivières. Parfois les bancs ne peuvent pas avancer au milieu de cette masse grouillante de poissons.



APPAREIL POUR CANTONER LE POISSON.

C'est ainsi l'Alaska peut exporter en un jour cent tonnes de saumon. Le poisson, échappé par les filets, est ensuite rejeté dans une barque amarrée à la machine.

les montagnes du monde. Ce sont, au bord de l'Océan, les chaînes de quatre à six mille mètres couvertes de glaciers descendant jusqu'à la mer dans un cadre de superbes forêts; au milieu de ces montagnes, la mer pénétrant en fiords, en baies, en golfes, en détroits, forme un dédale inextricable de canaux seules par des rochers, couverts les uns de glace, les autres d'une épaisse végétation.

Dans tous ces fiords débouchent des cours d'eau se versant de hautes sources au milieu de ces montagnes, et c'est sur ces fiords et sur ces rivières que se pratique la pêche.

Le saumon est, comme on sait, un poisson migrateur. Pendant une bonne partie de l'année, il vit en mer près de l'embouchure des fleuves, puis à l'époque de la reproduction remonte les rivières, où il dépose son frai. Guidé par un merveilleux instinct, les saumons s'assemblent en troupes innombrables sur les bords du Pacifique, pressés avant cent vers la côte de l'Alaska en battus serrés, s'enfonçant dans toutes les baies et dans tous les fiords et remontant ensuite toutes les rivières qui s'ouvrent devant eux. Le saumon est un fin nageur; son nez remonte pas d'un centimètre sur sa route, il perçoit ainsi l'arôme du courant amont, et cela avec une extrême rapidité. Ainsi, sur le Yukon, le grand fleuve qui traverse les régions arctiques du Klondike, il arrive jusqu'à 100 kilomètres de la côte, à l'est, et il pousse en quelques jours grâce à la vitesse véritablement prodigieuse de sa marche. Un saumon parcourt 500 mètres à

l'heure, d'autres pendant le mois d'août les Indiens de l'Alaska, c'est la nourriture principale, la nourriture qui permettra d'exister pendant le long hiver. C'est pourquoi, vaut la peine d'être saigné. Dans les parties du globe où la tige de la terre rend le sol stérile, la mer supplée à la fécondité de la terre. Les naturels de ces régions n'ont même pas besoin de s'exposer aux dangers de l'Océan pour se procurer leur nourriture; quand le poisson arrive dans les baies calmes d'alittoral et s'engouffre dans les golfes et dans les rivières jusqu'à les bords.

Pour prendre sa part du butin, l'Indien a qu'à se baisser ou plutôt à jucher dans les installations sur une rive de la baie, il se tient dans la masse grouillante un long bâton armé d'une pointe en fer et à chaque fois qu'il pousse l'aiguille hors de l'eau une saumon superbe, si bien qu'en quatorze jours on peut se procurer au moins dix tonnes de poisson dont il a besoin pour subsister avec sa famille durant l'hiver.

UN COMMERCE ENORME TROIS CENT SOIXANTE MILLIONS DE BOTTES DE CONSERVES.

Avec cet esprit pratique les habitants du Nord du monde ne se contentent pas de se procurer le saumon, ils le conservent, grâce à leur industrie, et ils en font des conserves de saumon, grâce à leur industrie, et ils en font des conserves de saumon, grâce à leur industrie, et ils en font des conserves de saumon, grâce à leur industrie.

la pêche de saumon. Les Indiens de l'Alaska, c'est la nourriture principale, la nourriture qui permettra d'exister pendant le long hiver. C'est pourquoi, vaut la peine d'être saigné. Dans les parties du globe où la tige de la terre rend le sol stérile, la mer supplée à la fécondité de la terre. Les naturels de ces régions n'ont même pas besoin de s'exposer aux dangers de l'Océan pour se procurer leur nourriture; quand le poisson arrive dans les baies calmes d'alittoral et s'engouffre dans les golfes et dans les rivières jusqu'à les bords.

Le saumon est, comme on sait, un poisson migrateur. Pendant une bonne partie de l'année, il vit en mer près de l'embouchure des fleuves, puis à l'époque de la reproduction remonte les rivières, où il dépose son frai. Guidé par un merveilleux instinct, les saumons s'assemblent en troupes innombrables sur les bords du Pacifique, pressés avant cent vers la côte de l'Alaska en battus serrés, s'enfonçant dans toutes les baies et dans tous les fiords et remontant ensuite toutes les rivières qui s'ouvrent devant eux. Le saumon est un fin nageur; son nez remonte pas d'un centimètre sur sa route, il perçoit ainsi l'arôme du courant amont, et cela avec une extrême rapidité. Ainsi, sur le Yukon, le grand fleuve qui traverse les régions arctiques du Klondike, il arrive jusqu'à 100 kilomètres de la côte, à l'est, et il pousse en quelques jours grâce à la vitesse véritablement prodigieuse de sa marche. Un saumon parcourt 500 mètres à

jusqu'à 1897, les usines de ce pays ont produit plus de 360 millions de boîtes d'une livre et employé environ 250 millions de kilogrammes de poisson.

C'est sur le bord même des baies fréquentées par les saumons que sont installées les fabriques : en sorte que le poisson, à peine sorti de l'eau, est préparé.

Aujourd'hui, rien que dans l'Alaska,

barques arrivent pleines de poissons devant les quais de l'usine. Pendant une seule saison, raconte M. Baillie Grohman, on a pris au moyen d'un seul barrage le chiffre fantastique de 40 000 saumons !

Aussitôt des équipes d'ouvriers sautent dans le bateau, et, à coups de batons se font un trou dans la nappe gluante des saumons : tellement épais est ce tas des poissons



PÊCHEUR SURVEILLANT LA MONTÉE DU SAUMON, EN NORVÈGE, D'APRÈS LE TABLEAU DE M^{re} S. BOLLING

Son filet jeté, le pêcheur surveille la montée du saumon. Sitôt qu'il apercevra à travers la nappe blême de l'eau un scintillement d'argent, il tirera les cordes qu'il tient en mains pour que le filet se referme sur une abondante capture.

29 usines fonctionnent ; 47 dans les États de l'Ouest : Washington, Oregon et Californie.

La capture du saumon telle qu'elle est pratiquée dans ces établissements est curieuse, mais elle n'expose ni à de grands soucis ni à aucun danger. Sur certaines rivières, on emploie des barrages de filets qui ne laissent échapper que quelques poissons. Ailleurs fonctionne un engin très curieux représenté par une de nos gravures. Vous voyez une sorte de moulin à eau flottant, en amont duquel est amarrée une barque. Sous l'action du courant, la roue garnie d'augettes tourne, écoppe le poisson qui se presse dans la rivière pour remonter le rapide et le rejette dans la barque attachée contre l'appareil. Dans certaines localités, on prend le poisson au moyen d'immenses filets, larges de 400 mètres ; ils sont mus par des treuils à vapeur. D'un coup, on capture 2 à 3000 saumons, et bientôt les

gisant au fond du chaland, que les hommes y enfoncent jusqu'à mi-jambes. Une fois installés, ils se servent d'une longue fourchette pour piquer à droite et à gauche ; ils embrochent deux ou trois poissons à la fois et les lancent sur le quai, d'où on les transporte dans un entrepôt. Ils demeurent là pendant quatre heures pour sécher ; après quoi on procède à l'habillage. On coupe la tête, les nageoires, la queue, puis on soumet les poissons à un lavage minutieux et prolongé.

PRESTIDIGITATION ET SORCELLERIE.

C'est alors qu'a lieu le travail de la mise en conserve, qui est entièrement exécuté à la machine par des ouvriers chinois. Il fait songer aux tours fameux des presti-

digitateurs. Vous voyez entrer dans la fabrique un poisson et vous en voyez sortir une boîte. Les filets de poisson sont placés sous une machine qui les découpe à l'emporte-pièce en sections ayant juste les dimensions des récipients, après quoi les filets ainsi coupés sont jetés sur une glissière à l'extrémité de laquelle ils tombent dans les boîtes qui arrivent se présenter successivement dans cette

de nouveau et une seconde cuisson commence, d'une durée de trois quarts d'heure. On vernit ensuite les boîtes, on y met l'étiquette, et la conserve se trouve prête pour l'exportation.

Naturellement dans le nombre il y a des maléfactions et il est utile de les écarter sans peine de porter un grave préjudice à la réputation de la fabrique. Mais allez donc voir



DANS L'ALASKA. — LE RETOUR DES PÊCHEURS.

Les barques sont tellement pleines de poissons que les ouvriers se servent de longues fourchettes, qu'ils plongent dans la masse gluante des saumons, embranchant deux ou trois poissons à la fois.

position sous l'action d'un mécanisme très ingénieux. Aussitôt que le filet est tombé dans la boîte, il est pressé par l'action d'un ressort; un nouveau mouvement de la machine, et le récipient rempli est poussé vers une table et un second se présente devant l'orifice. Et toutes ces opérations se font en quelques secondes, de telle sorte qu'une fabrique bien outillée peut produire de 38 à 72 milliers de boîtes par jour!

Les récipients, une fois remplis, sont ensuite soudés à la machine, puis soumis à la cuisson, opération fort délicate. Pendant une heure, ils sont enveloppés de jets de vapeur, après quoi des hommes parcourent les tables en tapotant chaque boîte à l'aide d'un maillet armé d'une pointe. Par l'ouverture ainsi formée s'échappe un jet d'eau et de matière; aussitôt après, on soude

les 30 ou 60 milliers de boîtes qui constituent la production de la journée! L'expertise, telle qu'elle est pratiquée à ce sujet, a des airs de sorcellerie. Des Chinois, armés d'une pièce de cuivre, passent le long des tables couvertes de conserves et tapent en courant chaque récipient. Rien qu'au son rendu par la boîte sous le choc, ils reconnaissent celles qui sont défectueuses. Celles-là ne sont pas étiquetées; et comme, dans l'industrie américaine, rien n'est perdu, ces boîtes sont réservées pour l'exportation dans les pays habités par les nègres.

En 1895, les factoreries de la côte ouest de l'Amérique ont livré au commerce le chiffre fantastique de 104 millions de boîtes d'une livre valant en gros 50 millions de francs.

L'autre versant de l'Amérique, la côte

orientale du Canada, fournit plus de 100 millions de boîtes, le Japon 17 millions.

Dans l'Alaska, cette industrie est tout entière entre les mains de grandes compagnies. Elles occupent des pêcheurs pour la capture du poisson et des Chinois pour la mise en boîte. Les premiers sont payés à tant le poisson ou à tant par livre de poisson, d'après un taux fixé avant le commencement de la campagne; plus rarement ils sont payés au mois. Pour 100 saumons d'une espèce particulièrement recherchée, ils reçoivent jusqu'à 32 fr. 50, tandis que pour le même nombre d'une autre espèce, ils ne touchent que 3 fr. 75. Les Chinois, eux, sont engagés à San Francisco, transportés à la fabrique et logés, pour être chargés entièrement de la fabrication. Ils reçoivent du poisson et ils doivent rendre des boîtes prêtes à être exportées. Pour ce travail, ils sont payés, eux aussi, aux pièces, à raison de 2 fr. 00 ou 2 fr. 50 les 100 boîtes. Le contrat leur garantit un minimum de fabrication. Lorsqu'il le poisson donne, les braves Chinois travaillent de 7 heures du matin à 6 heures du soir, sans prendre d'autre repos qu'une courte pause pour avaler à la hâte leur ma-

igre dîner. Une fabrique fonctionne avec une équipe de 30 à 75 Chinois suivant son importance. Grâce à ce bas prix de la main-d'œuvre, on arrive à pouvoir livrer le saumon conserve à des prix fabuleux de bon marché. Aussi en 1904 le prix moyen de 12 boîtes de première qualité ne dépassait pas 5 fr. 75 et 3 fr. 25 pour la dernière qualité. Il s'agit là bien entendu de prix de gros.

Et aux chiffres fantastiques de la production de poisson en boîtes que nous avons cités, il faut ajouter le saumon séché, soit 250000 kilogrammes par an pour le seul Alaska.

Une fois le poisson prêt, c'est-à-dire débarrassé de la tête, des entrailles des arêtes et dûment nettoyé, il est gelé et placé dans des glacières où il peut se conserver longtemps. Dans ces glacières refroidissantes, les poissons rigides sont entassés les uns sur les autres contre des morceaux de bois dans un bocher. On a conservé ainsi du poisson pendant trois ans, et lorsqu'il a été servi, tous les convives croient manger un saumon tout fraîchement sorti de l'eau. En 1905, de la côte du Pacifique, des États de Washington et d'Oregon, on a expédié



UN COUP DE FILET DANS L'ALASKA



UN SECHOIR DE SALMONS

*Pour sécher le saumon, on l'expose à l'air sur des sechoirs, afin de pouvoir le conserver.
Le rebut des saumons séchés sert à nourrir le bétail.*

236 wagons frigorifiques remplis de saumons, à destination des grandes villes de l'Est. Une partie de ce stock a été ensuite dirigée sur Londres et sur Hambourg. Des saumons pêchés sur les côtes du Pacifique en juillet et en août arrivent à Paris et figurent sur nos tables en hiver.

Le saumon fumé vient, pour une bonne part, d'Amérique. Annuellement, les États-Unis en exportent en Europe 1200 tonnes. Les apprêts sont également très minutieux. Après avoir été laissé dans la saumure pendant un certain temps, le poisson est ensuite lavé dans l'eau courante, puis soumis à l'action d'une presse pour être complètement aplati, après quoi seulement commence la fumigation, dont la durée est de 18 à 36 heures.

Ce massacre sans merci aura un résultat qu'il est facile de prévoir : la disparition du saumon. Déjà il est devenu beaucoup plus rare à Terre-Neuve et, sur la côte de l'Alaska, on observe une diminution sensible des montées dans certaines localités. En 1898, dans la Colombie anglaise, le rendement de la campagne a été bien inférieur à celui obtenu les années précédentes. Cette année-là, on a fabriqué seulement 23 millions de boîtes contre 49 millions l'année précédente et 30 millions en 1896. Comment en serait-il autrement en présence de tous les procédés de capture mis en œuvre pour décimer les bancs de poissons ! Cet appétit effréné du gain va contre les intérêts du pêcheur même. Et c'est le cas de rappeler la morale de la poule aux œufs d'or.





LA CATHÉDRALE NEUVE DE SALAMANQUE, CONSACRÉE EN 1570.

C'est la vie pittoresque d'une université d'autrefois qui évoque la vieille cité de Salamanque. Dans ces rues, autour de ces monuments qui ont gardé leur cachet d'ancienneté, tout un peuple d'étudiants se pressait aux siècles derniers. Si l'animation de jadis a disparu, le cadre est resté presque intact.

Un Étudiant de Salamanque

Dans nos sociétés modernes, nous sommes habitués à voir les jeunes gens qu'on élève ensemble être traités de la même façon et mener une existence analogue. Il n'en était pas ainsi jadis, et, dans les pays où la distinction des classes était très accentuée, on assistait à des contrastes qui nous paraîtraient maintenant incroyables. C'est un contraste de cette sorte que met en lumière notre étude où l'on oppose au genre de vie des écoliers faméliques de l'ancienne Espagne l'appareil somptueux dont était entouré l'écolier appartenant à une grande famille. Les dessins si pleins de fantaisie de l'illustrateur Vierge ajoutent encore au pittoresque du texte.

○ ○ ○

Si nous voulions, aujourd'hui, évoquer le tableau de la vie de l'ancienne Université de Paris, nous nous heurterions à un obstacle presque insurmontable : c'est que le cadre est défilé, les édifices ont disparu, et il faudrait rebâtir en imagination le Paris du Moyen âge. Tout au contraire, le voyageur qui parcourt les rues de Salamanque y retrouve un décor qui a survécu à la disparition des anciennes mœurs universitaires. Comme aux jours lointains d'Isabelle la Catholique et de Philippe II, Salamanque, « la reine du Tormes », découpe toujours sur le ciel indigo le beau profil de ses églises, de ses collèges et de ses palais, construits, semble-t-il, avec des pierres d'or.

C'est là, dans ces rues maintenant silencieuses et presque désertes, que se pressait tout un peuple d'écoliers bruyants et querelleurs. On se les représente, à l'heure des cours, débouchant en groupes pressés. Ils sont vêtus d'un long manteau brun, sur lequel se détache une pièce de drap de couleur, distinguant les différents collèges. Coiffés du bonnet carré, portant à la main le portefeuille et l'écritoire, ils se dirigent vers les écoles où enseignent des maîtres réputés par toute l'Europe. Au début du XVIII^e siècle, ils atteignent le chiffre respectable de 7.000. La seconde du monde entier, l'Université de Salamanque ne le cède qu'à la seule Université de Paris. Elle fournit l'église

et l'Etat de grands dignitaires. Les rois d'Espagne ne manquent pas de lui rendre visite et de la consulter.

Quelle vie menaient les étudiants de cette Université si florissante et si fréquentée ? Ce que nous en savons, c'est surtout ce que nous en disent les romans d'aventures comiques appelés « romans picaresques », ceux-là mêmes dont devait s'inspirer si heureusement l'auteur de *Gil Blas*, notre Lesage. Ils sont tout pleins des exploits souvent fort pendables des écoliers nécessiteux et fripons, paresseux et gourmands, joueurs et querelleurs. Aussi l'étude originale et nouvelle consisterait-elle à suivre dans cette vie universitaire, non plus un pauvre diable d'écolier, mais un étudiant de noble maison. C'est ce que va nous permettre un précieux document : le règlement de vie rédigé par un grand seigneur pour son fils âgé de quatorze ans. Ce jeune homme sera plus tard un des plus fameux personnages de l'Europe moderne. Il portera le titre et le nom de Comte-duc d'Olivarès, deviendra le premier ministre de Philippe IV et l'adversaire de Richelieu. Au moment où l'on nous initie à sa vie, il ne s'appelle encore que Don Gaspard de Guzman.

En lisant ces instructions d'un grand seigneur à son fils étudiant de Salamanque, nous aurons soin de mettre en parallèle le chef-d'œuvre du roman picaresque : *Don Pablo de Segovie*, composé par l'écrivain espagnol Quevedo. Le contraste jaillira de lui-même à chaque instant.

DES ÉCOLIERS QUI S'AMUSENT.

Le père de Don Gaspard connaît les dangers du milieu où le jeune homme va se trouver. Aussi multiplie-t-il les avertissements les plus sages. Par-dessus tout Don Gaspard doit être bon chrétien. Il sera charitable sans ostentation, mais avec la générosité qui convient à un seigneur de son rang, et donnera chaque mois une somme représentant le dixième des dépenses de sa maison aux monastères, aux étudiants pauvres ou encore aux mendiants ordinaires de la porte. Ainsi sont désignés les marmiteux, pouilleux et autres pauvres hères autorisés à s'asseoir autour des portes des palais et à dormir derrière leurs battants à l'heure de la sieste.

Don Gaspard doit vivre en bonne compagnie et, dans le choix de ses relations, avoir en plus grande considération la vertu que toutes les autres qualités. Il se garde pour averti que ceux qui caressent, qui flatter, qui montrent le désir de plaire à leurs supérieurs sont aussi ceux qui savent profiter le mieux de leurs défauts, s'ils les croient mérités. Il ne les fréquentera pas, alors même qu'ils seraient des personnages de qualité, et lui préférera toujours des gens d'une autre sorte. Il se gardera de se montrer avec eux, soit à la fenêtre, soit à la promenade, et de prendre en leur compagnie tout autre de ces passe-temps qu'il est permis de s'accorder avec des personnes vertueuses.

Ce conseil respirait la prudence, car, si l'on en croit Cervantes, les étudiants étaient enclins au péché. Il les accuse d'être joueurs, capricieux, ingénieux, diaboliques. S'il les prend par provinces, il ne les ménage pas davantage. A l'entendre, les Biscayens sont de courte raison; ceux de la Marche, fanfarons; ceux d'Aragon et de Catalogne, coquets et cruels; ceux de Gabcé, hableurs; ceux des Asturies, malpropres; ceux d'An-



LES ANCIENS MONUMENTS DE SALAMANQUE — L'ÉGLISE DE SAN ESTEBAN COUVERT DES DOMINICAINS, CONSACRÉ EN 1510

aloaise, faux et paresseux; et ainsi de suite.

Seuls, les Castillans échappent à ses sarcasmes : « S'ils ont, ils donnent, et s'ils ne donnent rien, ils ne demandent point ».

Pour expliquer d'autres critiques, il est juste d'ajouter que Cervantes était élève d'Alcala et que les deux principales universités d'Espagne passaient pour des écoles ennemies. Leur rivalité se manifestait sous toutes les formes. C'est ainsi qu'à Sala-

manque, Don Pablo encore nous la fournira en nous contant telle de ses prouesses : « Je passais un soir dans la grande rue, dit-il, il y avait fort peu de monde, à l'étalage d'un confiseur, j'aperçus une caisse de raisins secs. Je prends mon chan, je mets la main sur la boîte et je me sauve. Le confiseur se précipite après moi, et derrière lui ses domestiques et ses voisins. La caisse était lourde; malgré mon avance, je vis qu'ils allaient



ELOITRE DU COUVENT DE « LAS DUERAS » DE LA DOMINICAINES DE SAINTE-MARIE

manque on débarrassait des herbes parasites les interstices des dalles dont le sol des cours était couvert.

« Nous rasons l'herbe de nos cloîtres afin que les ânes n'y entrent pas ! » s'écriaient fièrement les Salamantins.

Tout autre était l'avis de la noble et paresseuse université d'Alcala où l'on jugeait inutile de prendre tant de soins.

« Nous pouvons laisser pousser l'herbe de nos cours, et postuler-on, les ânes n'auront jamais envie d'entrer chez nous ».

L'écolier en quête de divertissements a le choix entre plusieurs qui souvent ne sont pas fort recommandables : les cartes, les dés, les quilles, la pelote, la promenade, la « course ». Ce dernier jeu mérite une des-

cription. Au coin d'une rue, je jette ma boîte à terre, je m'assieds dessus, je roule mon manteau autour de ma jambe, et, la tenant à deux mains, je me mets à crier : « Ah ! que Dieu lui pardonne, il a marché sur moi ! » Toute la bande accourt en hurlant : « Frère, me disent-ils, un homme n'a-t-il pas passé par ici ? Il est déjà loin ! Il m'a foulé aux pieds ; mais loue soit le Seigneur ! » Ils repartent au plus vite, et tranquillement j'emporte la boîte au logis. « C'est le vol, ni plus ni moins. Voilà qui donne une belle idée des habitudes et de la moralité de ces jeunes gens ! »

Ajoutons encore les fêtes religieuses, les solennités universitaires que les étudiants ne manquaient pas de célébrer en grande



UNE RUE DANS LA VIEILLE VILLE, À SALAMANQUE.

pompe. Un d'entre eux venait-il de subir un examen avec succès, c'était l'occasion de réjouissances auxquelles tous prenaient part. Un exemple entre mille. L'usage voulait qu'à l'issue des épreuves du doctorat le nouveau gradué organisât des courses de taureaux. Ces courses étaient souvent très brillantes, toujours fort coûteuses. Aussi les étudiants pauvres choisissaient-ils pour passer leurs examens les époques où la Cour était en deuil ; on faisait ainsi l'économie de ces fêtes dispendieuses.

QUERELLES DE MAÎTRES. — DISPUTES D'ÉCOLIERS.

Le moindre événement dans ces Universités était une occasion de bruit, donnait prétexte à des manifestations tapageuses.

L'élection du Recteur, choisi parmi les élèves qui arrivaient au terme de leurs études, surtout la nomination des professeurs aux différentes chaires laissées à la désigna-

tion des écoliers, étaient un grand élément de querelles et de discordes. C'était là une circonstance particulièrement délicate et où il s'agissait de ne point se compromettre. Le père de Don Gaspard lui donna à ce sujet des instructions dont pourrait faire son profit tel académicien d'aujourd'hui ou tel diplomate de carrière.

« Don Gaspard ne se chargera d'aider aucun des professeurs désireux d'obtenir une chaire, le candidat fût-il de ses amis ou même une personne qui l'aurait obligé. Il ne se passionnera pour qui que ce soit, car prendre flamme dès l'enfance c'est courir à sa perte certaine. Ceux que l'on aide ne vous en savent pas gré, tenant cela pour dû ; ceux qu'on délaisse s'imaginent être frustrés. Don Gaspard votera donc pour le plus digne sans communiquer son vote à qui que ce soit et quoi qu'on lui dise. En public, il répartira également les éloges entre les deux concurrents et ne leur témoignera aucune préférence ; de cette façon, l'un comme l'autre aura le droit d'espérer son vote et de croire, après l'élection, qu'il a été son candidat. »

Que d'habileté ! Cette stratégie si compliquée nous fait deviner tout un monde d'intrigues. En fait, ces compétitions étaient souvent de vraies batailles. Au moment de poser leur candidature, les prétendants aux chaires avaient coutume de professer des leçons d'apparat pour s'accréditer davantage auprès des élèves. Leurs disciples les y accompagnaient en nombreux cortège, y menaient des amis complaisants et leur préparaient ainsi de bruyants triomphes.

Entre toutes les querelles qui divisèrent l'Université, la plus célèbre est celle qui éclata entre deux humanistes, Léon de Castro, un helléniste fameux attaché à la version grecque des Septante, et le moine augustin Luis de Léon, défenseur opiniâtre du texte hébreu de la Bible et l'un des plus grands esprits dont s'honore l'Espagne. Les péripéties en furent cruelles. Luis de Léon faillit succomber dans la lutte. Accusé par le Saint-Office, détenu en prison durant cinq années, mais si calme et si courageux que pendant sa captivité il composa une de ses plus belles œuvres, il

ut enfin réintégré dans tous ses honneurs ecclésiastiques et remis en possession de sa chaire. Quand il y remonta, il reprit son cours au point où il l'avait interrompu cinq ans auparavant et commença la leçon par ces simples paroles :

« Senores, deciamos ayer.... (Messieurs, nous disions hier....) »

Bel exemple de grandeur d'âme et de magnanimité !

Quelques années plus tard, un professeur de droit connu pour sa franchise et ses boutades s'écriait un jour en plein cloître :

« Cette célèbre Université quise compose de sages jurisconsultes, de théologiens peu scrupuleux et de ces canailles de philosophes et de médecins.... »

Dans des disputes où les maîtres s'injuriaient de si belle façon, les écoliers eussent manqué à leur devoir s'ils n'eussent pris parti pour l'un ou pour l'autre adversaire. Aussi bien ne s'en privaient-ils guère et, en forme d'arguments, les soutenaient-ils ou les défendaient-ils avec de tels cris et de tels coups de poing sur les pupitres et les balustrades qu'on ne pouvait s'entendre ; et nul ne savait à qui donner raison. La nécessité d'un règlement s'imposait. On le rédigea et l'on y peut lire : « Si à la dispute quelqu'un prononce des paroles injurieuses, une amende lui sera infligée et elle sera prélevée sur son traitement. En outre, il sera privé d'argumenter pendant un an. » Que d'occasions de luttes, de rixes et de duels ! Nous sommes en Espagne, dans la terre classique du point d'honneur. Aussi nos jeunes gens se provo-

quent-ils pour un rien, et la moindre dispute dégénère-t-elle promptement en affaire qu'il faut régler les armes à la main. Écoliers des diverses provinces ou des collèges rivaux en venaient aux mains. Parfois il y avait des émeutes générales où la police était obligée d'intervenir et de mettre littéralement la ville universitaire en état de siège.



LE LICENCIÉ CABRA, SURNOMMÉ PAR SES ÉLÈVES
« LA FAIN PERSONNIFIÉE ». DESSIN DE VIERGE.

Une sorte de grand squelette roux, maigre à faire peur, c'est ainsi que Don Pablo peignit son maître, le licencié Cabra, chez lequel ses parents l'avaient mis en pension.

il assistera toujours à la leçon. L'ayant entendue, il sera ainsi mieux à même de la faire répéter. Puis, le cours achevé, il reprendra les livres et les cahiers et les rapportera au logis. Pendant la durée du cours, le gouverneur, les laquais et les autres domestiques de la suite rentreront à la maison, le gouverneur pour y exercer une surveillance générale, les laquais pour donner à manger aux mules, les serveurs pour accomplir

LE PROGRAMME D'ÉTUDES D'UN GRAND SEIGNEUR.

On travaillait au milieu de tout ce bruit, et les instructions remises à Don Gaspard sont très explicites.

« Il entendra les leçons du matin sans jamais y manquer. Et comme elles sont de si bonne heure qu'on ne trouverait point le temps de déjeuner, le gouverneur veillera toujours à ce qu'un en-cas ait été préparé.

« Un page prendra les devants, portant les livres et les cahiers ; il choisira une place en tête des bancs devant la chaire et ne la quittera sous aucun prétexte jusqu'à l'arrivée de Don Gaspard, afin de lui éviter une contestation à ce sujet. Dès la venue de son jeune maître, le page lui cédera la place retenue, mais

Les intéressantes illustrations de D. Vierge que nous reproduisons dans cet article sont tirées de la nouvelle édition de « Don Pablo de Segovia » que l'auteur des dessins va mettre en vente. Comme nos lecteurs pourront en juger, l'artiste a su interpréter le texte avec une verve et un esprit remarquables.

leurs devoirs respectifs. » Tout est prévu.

Les cours du matin se terminaient à onze heures en hiver et à dix en été.

« A son retour au logis, Don Gaspard se délassera en jouant avec ses pages et ses serviteurs au jeu de l'argolle ou du volo. Il

d'un répétiteur et d'un page, il récitera plusieurs fois de suite les leçons les plus utiles. Il résumera d'une façon sommaire celles de moindre importance et les récitera également. Après le souper, il s'entretiendra de préférence avec son gouverneur. Les serviteurs viendront après leur repas, et à chacun le gouverneur et le répétiteur demanderont quelles sont les questions qu'ils ont étudiées afin de les encourager et de les engager à ne

pas perdre leur temps. Les uns et les autres ne se retireront pour se coucher qu'après avoir rempli leurs devoirs de piété, à l'exemple de Don Gaspard. Ces exercices doivent être accomplis avec soin et ponctualité. »

L'art de la parole paraît avoir été cultivé avec grand soin par les maîtres du Moyen âge et de la Renaissance. L'argumentation joue un rôle important dans l'enseignement scolaire de Salamanque. Des joutes

mémorables sont données chaque jour par les écoliers ordinaires, et quoiqu'elles se terminent souvent par des batailles, elles leur sont profitables. La naissance de Don Gaspard lui interdit de se mêler à ses camarades, si ce n'est sur les bancs de l'école. Il faut pourtant qu'il argue. Ses pages seront, durant la première année, ses seuls adversaires. Chaque quinzaine, il y aura une conférence où, sous la présidence du gouverneur et du répétiteur, les pages disputeront avec leur jeune maître. La discussion sera maintenue sur le ton qu'elle devrait avoir en public et elle sera traitée dans le même style.

La seconde année, quand Don Gaspard aura pris de l'assurance, on réunira le dimanche soir, à la maison, quelques étudiants candidats à des chaires de professeurs, gens vertueux et honorés; ils argumenteront entre eux et Don Gaspard prendra part à la controverse. Cette séance sera réglée sur le modèle des conclusions qui se donnent tous les jours à l'Université et dont le gouverneur aura soin de prendre note avec exactitude.

ÉCOLIERS FAMILIQUES. — MAISON SOMPTUEUSE.

C'est surtout à la lecture de la note



COMMENT DON PABLO DÉROBA UNE CAISSE DE RAISINS À L'ÉTALAGE D'UN CONFISEUR. — Dessin de VIERGE.

Les distractions des écoliers étaient souvent de très mauvais goût. Attraper au vol, d'un coup de rapière, un objet à l'étalage d'un marchand et s'enfuir ensuite, était considéré comme un tour très amusant.

prendra de l'exercice à temps perdu, sans manquer à ses obligations.

« Après les cours du soir, Don Gaspard demeurera pendant quelques moments dans le patio de l'école et s'entretiendra avec les docteurs et les maîtres afin de s'instruire. »

C'était, en effet, une excellente habitude des professeurs, après avoir achevé leur leçon, de se rendre dans le cloître, de s'y asseoir au fond d'une sorte de chaire destinée à les garantir contre les intempéries et de dissiper les doutes scientifiques que leur soumettaient leurs élèves.

« A son retour au logis et après avoir goûté, Don Gaspard se remettra à ses études, depuis six heures jusqu'à neuf. Aidé

somptuaire rédigée par le trésorier de l'ambassadeur et réglant les dépenses du jeune Gaspard que le contraste entre sa vie et celle que menaient beaucoup de ses camarades nous frappe douloureusement.

C'est la misère, c'est la faim que crient la plupart des témoignages que nous avons sur la condition de ces écoliers pauvres. Beaucoup prenaient pension dans la maison d'un « licencié », qui se chargeait de les surveiller et de les « nourrir », si l'on peut employer un terme aussi impropre. Don Pablo entre comme élève chez un certain licencié nommé Cabra. Voici le portrait qu'il en fait : « La taille était tout en longueur, la tête était petite, ses cheveux roux et ses yeux étaient enfoncés dans la tête et il avait l'air de regarder du fond d'une hotte... Il lui manquait je ne sais combien de dents : elles avaient été renvoyées, je pense, comme inutiles et vagabondes. Son cou était long comme celui d'une autruche.... Ses mains étaient desséchées et chaque main pareille à une poignée de sarments... Ses os sonnaient comme des cliquettes... Les jours de soleil, il portait un bonnet rongé par les rats avec mille chatières et des garnitures de graisse. Le bonnet était fait de quelque chose qui avait été drap, avec un fond de crasse. Sa soutane, disaient quelques-uns, était miraculeuse, parce qu'on n'en pouvait deviner la couleur. Avec ce vêtement misérable, écourté, et ces longs cheveux, il avait l'air d'un laquais de la mort. »

Les élèves lui avaient donné le nom de Vigile-Jeûne. On devine quels repas un tel hôte pouvait servir à ses pensionnaires. Il faut le voir et l'entendre à table.

« Après le *Benedicite*, on apporta dans



UN REPAS CHEZ LE LICENCIÉ CABRA. — DESSIN DE VIERGE.

Un chapitre du célèbre roman espagnol « Don Pablo de Ségozie » nous dépeint la misérable vie de privations que menaient autrefois les écoliers pauvres à Salamanque. Le licencié Cabra, chez lequel Don Pablo faisait ses études, infligeait à ses élèves un jeûne perpétuel.

des écuelles de bois un bouillon fort clair.... Les maigres doigts des convives poursuivaient à la nage quelques pois orphelins et solitaires. « Rien ne vaut le pot-au-feu, s'écriait « Cabra à chaque gorgée; qu'on dise ce qu'on « voudra, tout le reste n'est que vice ou gour- « mandise ! » Alors entra un jeune domestique qui ressemblait à un fantôme, tant il était décharné : on aurait pu croire qu'on lui avait enlevé sur le corps la viande qu'il apportait. Un seul navet flottait dans le plat, à l'aventure : « Comment ! dit le maître, voilà des « navets ! Pour moi, il n'y a pas de perdrix qui « vaille un bon navet ! Mangez, mes amis, je « me réjouis de vous voir à l'œuvre ! » Il découpa le mouton en morceaux si menus que

tout disparut dans les ongles ou dans les dents creuscs. « Mangez, mangez, répétait « Cabra; vous êtes jeunes et votre appétit



LES ÉLÈVES DU LICENCIÉ CABRA DEVINRENT SI MAIGRES QUE LEURS PARENTS DURENT LES TRANSPORTER SUR DES CHAISES JUSQUE CHEZ EUX. — Dessin de Vierge.

« fait plaisir à voir! » Hélas! quel réconfort pour de pauvres diables qui baillaient de faim!

« Il ne resta bientôt plus dans le plat que quelques os et quelques morceaux de peau. « Cela, c'est pour les domestiques, nous dit « le maître; car il faut bien qu'ils mangent « et nous ne pouvons pas tout avaler. Allons, « cédonz-leur la place, et, vous autres, allez « prendre un peu d'exercice jusqu'à deux « heures, si vous voulez que votre déjeuner « ne vous fasse pas de mal. »

Au bout de peu de temps, il fallut emmener, emporter plutôt sur des chaises les

élèves du licencié Vigile-Jeune, décharnés et réduits, eux aussi, à l'état de squelettes.

En présence de ce dénuement, le licencié Don Gaspard fait une antithèse dont il semble que son père lui-même ait redouté la cinquante impression; et pourtant, à cette époque, personne ne discutait les privilèges accordés à la noblesse!

Le train de maison du jeune homme en en harmonie avec sa haute situation, mais le gaspillage sera soigneusement empêché. Ce mélange de luxe et d'économie est caractéristique. Le comte entre dans des détails d'une incroyable minutie.

« Le gouverneur gardera la clé des provisions et les donnera lui-même chaque matin par poids et mesure. Cette année, le blé est si cher qu'on ne perdra rien à l'acheter au détail s'il en manque; mais plus tard il conviendra d'avoir du blé en grenier au mois pour une année d'avance. On devra le remuer et le ventiler régulièrement afin qu'il ne se gâte pas.

« Les pages et les valets de chambre recevront un habillement complet chaque année à la Saint-Martin, jour où le Recteur sort en pompe. Suivant la coutume, ils auront droit à une paire de chaussures neuves chaque mois. Le gouverneur aura soin de les acheter en temps voulu afin de les avoir au meilleur prix.

« Outre les harnachements de route et de ville, l'équipage de la mule de Don Gaspard comportera, pour la rue, deux housses de velours ciselé. Quand l'une sera mouillée, on lui mettra l'autre. On aura grand soin que les mules soient bien traitées et qu'elles mangent ce qu'on donne pour elles.

« Le linge de Don Gaspard et celui de sa chambre seront lavés par la femme de charge, qui préparera aussi ses repas et rangera l'appartement. Quant au linge de table et à celui des domestiques, il sera remis en compte à une lavandière qui le traitera bien et ne le perdra pas.

« On engagera pour la personne de Don Gaspard un médecin et un barbier; mais s'il avait une maladie de quelque importance, on appellerait le médecin le plus accrédité de l'Université et on le payerait à part. »

Le choix du médecin était d'autant plus essentiel que la médecine traversait des jours difficiles. Cet art apporté en Espagne par les Arabes, pratiqué par les Juifs, et des que sous le nom de physique, avait été professé avec succès depuis des siècles à Salamanque, les maîtres de médecine étaient tenus en haute estime, et l'Église les honorait au point de les autoriser à s'organiser en confrérie. Ils recurent dans l'entourage de Charles-Quint et de Philippe II. Ce fut l'apogée de leur puissance. Quand Don Francisco Salas, le célèbre médecin de Charles-Quint, fonda un collège d'orphelins, il interdit d'y enseigner la médecine. Avant d'échapper à l'inertie, l'indolence au prix des plus grands efforts. Il n'entendait pas exposer à un semblable péril des âmes moins fortement trempées que la sienne. L'orgueil donna la main à la pitié pour détourner les élèves de ce genre d'étude. Des longtemps les gens bien nés tenaient en profond mépris tout homme qui demandait à un maître ses moyens d'existence. Puis, après la conquête du Nouveau-Monde, l'invasion de l'or détruisit chez les Espagnols l'amour du travail. Bientôt les professeurs ignorants perdirent de leur prestige, et les mesures prises par Philippe II portèrent un dernier coup à leur enseignement, comme à la science universitaire en général. Don Gaspar eut le bon esprit de venir au monde avant que les conséquences des ordres royaux eussent achevé de

détruire la science médicale en Espagne. Il lui fut permis d'être malade et même de guérir.

Outre le médecin et le barbier, la maison de Don Gaspar était ainsi composée :

Don Lameaco, gouverneur,

Un répétiteur,

Huit pages :

Trois valets de chambre ;

Quatre laquais ;

Un chef d'office et son aide ;

Un chef de cavalerie ;

Une femme de charge et son aide.

Suivant une touchante coutume encore en usage en Espagne, les vingt serviteurs de



UN ANCIEN ÉTUDIANT DE SALAMANQUE. — LE COMTE-DUC D'OLIVARÉS, PREMIER MINISTRE DE PHILIPPE II. D'APRÈS LE TABLEAU DE VELAZQUEZ.

C'est un ancien étudiant de Salamanque que le comte-duc d'Olivarés, dont Velazquez nous a laissé un si merveilleux portrait. Quand il suivait les cours de l'université, celui qui fut le plus tard le premier ministre de Philippe IV et l'admirateur de Rubens menait déjà un train luxueux. Sa maison ne se composait pas de moins de vingt personnes.



UN ÉTUDIANT DE SALAMANQUE AU XVIII^e SIÈCLE,
D'APRÈS LE TABLEAU DE MEGIA.

Beaucoup d'étudiants du XVIII^e siècle, grands donneurs d'ambades, préféraient jouer de la guitare ou de la mandoline au lieu d'étudier les auteurs classiques. (Cliché Braun, Clément et C^{ie}.)

Don Gaspard sont désignés sous le nom de « Famille ». Ce mot, qui éloigne l'idée de servitude et crée, semble-t-il, un lien affectueux, n'est pas une expression vaine

entre des hommes de classes distinctes. Ne devaient-ils pas tacher à leur jeune maître, ces tuts pages qu'on élevait à la école, qui lui faisaient répétitions et argumentaient contre. N'est-elle point touchante, cette vue des serviteurs qui, le soir, le repas à la table basse, se prosternent du seigneur, sont agenouillés devant lui, rendent compte de l'emploi de leur temps et sont encouragés à s'élever par-dessus de leur condition ?

Quel fut le résultat de Don Gaspard à Salamanque pour quelle part entre cette lante fortune qu'il devait formation universitaire ? Cela est difficile à préciser. Toujours qu'au sortir de l'Université il s'était distingué, Don Gaspard Guzman fut présenté à la cour de Philippe III, où il devint l'ami du fils. Il y réussit à souhait. En l'Infant, âgé de seize ans, monta sur le trône sous le nom de Philippe IV, et bientôt après il ajouta son favori au pouvoir.

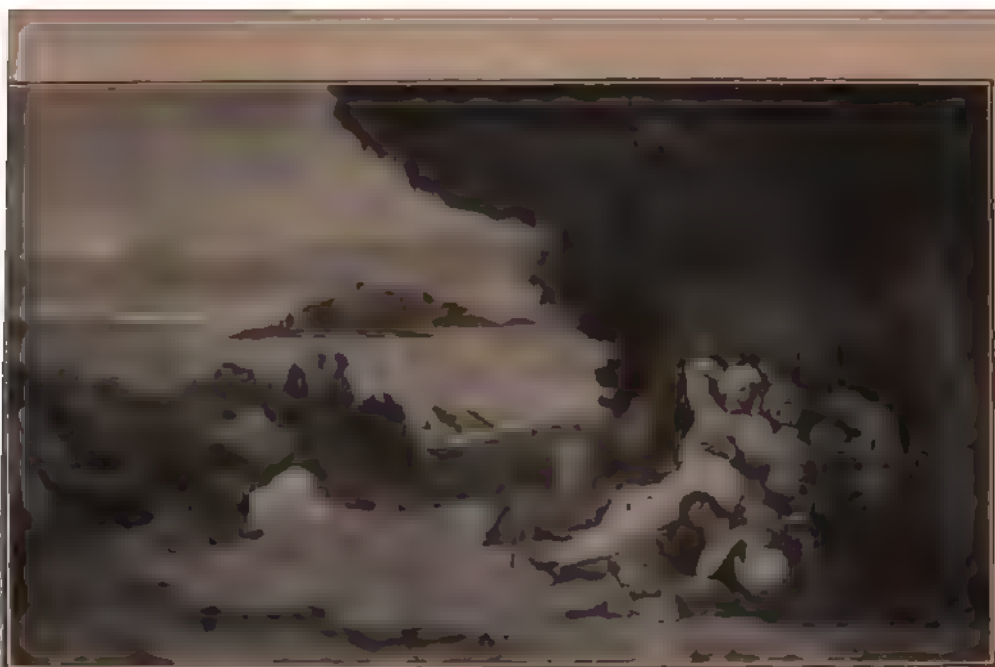
L'héritage du duc de Lerma était lourd à porter. Malgré ses talents, son activité, son application aux affaires, le comte-duc succomber dans sa lutte de dix ans soutenue contre Buckingham et Richelieu. Il avait de l'audace comptait trop sur sa fortune et ses succès, un seul est à regretter encore n'eût-il pas brillé d'un éclat si le souvenir n'en eût été immortalisé par le génie d'un peintre.

« Prenez Breda, » avait-il dit au marquis de Spinola.

Breda fut pris, et, sous le pinceau de Rubens, ce beau fait d'armes s'est transformé en une page glorieuse pour l'histoire de

JANE DIEULAFOY





(100)

(Bram et Ensor)

LE SOMMEIL, D'APRÈS LE TABLEAU DE PLAIS DE CHATANNES

DANS LE MONDE DES RÊVES

Le rêve est un phénomène d'une nature si bizarre qu'il a, de tout temps, frappé l'imagination des hommes et que, même aujourd'hui, on lui prête une sorte de caractère mystérieux permettant d'y lire l'avenir. Imitons-nous les gens qui font attention à chacun de leurs rêves et en tiennent compte comme d'un avertissement. C'est la plus ancienne des illusions qui ne rend pas à une étude sérieuse du mécanisme du rêve. En rappelant certains cas de rêves fameux et d'écroulements, nous montrerons comment les lois de l'échelle intellectuelle restent toujours pareilles, s'imposent à la fantaisie la plus libre, et s'appliquent même pendant le sommeil.

Le sommeil est le frère de la mort. Il y a longtemps qu'on a dit, et les poètes, quand ils font cette comparaison, ont bien l'air, non de la verser dans leur imagination, mais de l'emprunter au spectacle de la réalité. Ne sent-elle pas, en effet, que chez l'homme qui dort toutes les fonctions soient arrêtées et le cours de sa vie interrompu ? Il est insensible à tout ce qui se passe autour de lui. Il ne voit pas qu'on s'approche de lui, n'entend pas qu'on l'appelle, et parfois, si on le traîne, il se retourne d'un mouvement inconscient. Il n'est plus un être qui pense, qui sent, qui agit avec réflexion et volonté. Cependant, certains phénomènes se passent en lui, occupent son esprit mais ces phénomènes paraissent avoir lieu sans son intervention, il s'en souvient au réveil comme d'événements ou l'on a joué le rôle de témoin, non d'acteur. Le rêve est du moins l'apparence. Ces phénomènes constituent ce qu'on appelle le rêve. Aucun voyage ne nous réserve plus de surprises qu'un voyage au pays des rêves.

LE RÊVE EST-IL UNE FENÊTRE OU UN VERTÈBRE SUR L'AVENIR ?

Qu'est-ce en effet que le rêve ? Faut-il y voir la manifestation d'une puissance étrangère à nous, surnaturelle et surnaturelle ? Toute l'antiquité le pensait, elle considérait que le rêve est le moyen employé par la Divinité pour révéler l'avenir aux hommes, et qu'il sert à mettre les vivants en communication avec les morts. De là tant de rêves merveilleux consignés par les auteurs. Voici une anecdote que Plutarque nous a conservée : Socrate, avant rencontre sur son chemin le cadavre d'un homme qu'il ne connaissait pas, l'enterra ; comme il se disposait à s'embarquer, il vit en rêve l'homme auquel il avait donné la sépulture et qui lui disait de ne pas monter sur le navire, sous peine de périr. Cet avertissement le fit changer de résolution, et l'on sut depuis que le bâtiment sur lequel il avait compté s'embarquer avait fait naufrage.

— Deux amis, nous conte Ciceron, arri-

qui l'avait fortement impressionné. « On va tuer le monarque, le général, n'importe... L'aveu de la bataille d' Eylau, le dominais profondément, le soir, je lus revivre un instant, et une femme belle et richement habillée était devant moi. « Tu seras tué », me dit-elle, et gravement. Ne crains-tu rien, « tu t'en tireras encore ». Vivement impressionné par cette étrange apparition, j'allais me coucher, lorsque je m'aperçus que ma femme avait disparu. Le lendemain, je recevais trente coups de sabre, et j'étais sauvé par un miracle. Cette histoire est étrange, mais elle est vraie ».

Voilà certes des exemples frappants. Allons nous en conclure que le rêve laisse connaître l'avenir ? Des rêves se sont réalisés. Y verrons-nous la preuve de quelque mystérieuse intervention ? Il n'y a ni plus ni moins des lois de l'esprit assez de mystère pour qu'il faille en ajouter encore ?

Remarquons tout d'abord que tous ceux qui ont fait des rêves de ce genre se trouvaient à ce moment sous l'empire d'un sentiment profond de crainte ou d'espoir. C'est-à-dire qu'ils savaient bien que de nombreux ennemis complotaient contre sa vie. C'était cette préoccupation qui troublait souvent ses nuits sous forme de rêves.

Il en est de même du roi Jacques, qui fuyait Londres, ou se vit la peste, un fils chéri. N'est-il pas tout naturel qu'il en rêve la nuit et voie son fils frappé de la maladie terrible ? Si son

rêve se réalise, c'est parce que la peste faisait alors tous les jours à Londres des milliers de victimes.

Le pasteur protestant, qui en rêve voyait sa maison incendiée, savait sans doute que son domestique ne prenait point les précautions nécessaires contre le feu.

Le général Pelleport, un brave entre les braves, n'aurait pas que, dans la bataille qu'il se préparait, il aurait à exposer sa vie comme il l'avait déjà fait dans d'autres batailles meurtrières. Mais il espérait que cette fois encore il échapperait à la mort, et, la nuit, pendant qu'il dort, ces préoccupations



JOSEPH PARLANT A SES FRÈRES D'APRÈS LE DESSIN DE BIDA

Les Écritures rapportent que Joseph, mis en prison par son maître Potiphar, expliqua à ses frères, venus acheter du blé, le sens des songes qu'ils avaient faits et qu'il leur avait prédits à l'accomplissement par la suite. Gravure extraite des « Saints Évangiles » Hachette et Cie, éditeurs.



LE SONGE DE LA VIERGE. — TABLEAU DE CABANES.

Dans cette composition, d'une inspiration charmante, l'artiste représente la Vierge endormie tenant le Christ dans ses bras; autour de l'enfant, elle voit dans son rêve descendre une troupe d'anges.

de la veille reparaissent dans son rêve sous forme d'une femme belle et richement habillée qui lui annonce qu'il aura la vie sauve.

Ne disons donc pas que nos rêves se réalisent. Disons qu'un événement que depuis longtemps nous avons prévu et attendu est venu hanter notre esprit pendant le sommeil et s'est réalisé. Faut-il ajouter que, si les rêves qui se réalisent nous frappent, comme un prodige, c'est parce que nous oublions les milliers de rêves qui ne se sont jamais réalisés?

LE CERVEAU CONTINUE DE TRAVAILLER PENDANT LE SOMMEIL.

Ainsi, ce sont les préoccupations que nous avions, étant éveillés, qui fournissent la trame de nos rêves. En effet, ces préoccupations ne nous quittent pas pendant le sommeil, et il ne faut pas croire les poètes quand ils nous disent que le sommeil est l'image de la mort. La vie ne s'arrête pas pendant que nous dormons. Regardons seulement avec un peu d'attention cet homme qui repose paisiblement. Son cœur bat, sa poitrine se

soulève et s'abaisse régulièrement, son estomac continue à digérer et à chasser dans l'intestin les aliments pris pendant le dernier repas. Pincez-lui doucement la peau, et vous le verrez retirer vivement le bras ou la jambe que vous aurez touchés; dirigez la lumière d'une lampe sur ses paupières closes, et notre dormeur se tournera vivement du côté du mur. Qu'est-ce à dire, sinon que, pendant le sommeil, les impressions, les sensations, sont conduites au cerveau, qui les pèse et les apprécie comme il peut, et qu'elles y deviennent l'origine de tout un travail qui se fait suivant les lois ordinaires de l'association des idées.

Comme le cœur qui bat jour et nuit, comme les pounions qui respirent sans s'arrêter, comme l'estomac qui poursuit son travail de digestion, le cerveau veille pendant le sommeil. Il veille, c'est-à-dire que lui aussi continue à travailler et à penser. Malgré ses apparences bizarres et fantasques, le rêve n'est que la manifestation de ce travail du cerveau pendant le sommeil, la pensée du cerveau endormi. Ce qui nous a tourmentés pendant le jour continue à hanter

tre cerveau pendant le sommeil. Ce travail achevé, inconscient, du cerveau, par lequel s'expliquent les rêves ou l'on croit le l'avenir. Et de même, nous permettez d'expliquer une catégorie de rêves encore plus singuliers et mystérieux par des exemples parfaitement authentiques : ce sont ceux qu'on désigne sous le nom de *rêves artistiques*.

LE SOMMEIL COLLABORATEUR DE L'ARTISTE.

Il est arrivé en effet à des savants de trouver pendant le sommeil la solution du problème qu'ils avaient cherché vainement dans la journée, à des artistes de terminer une œuvre qu'ils avaient laissée inachevée avant de s'en dormir. Ce résultat, c'est le travail inconscient du cerveau pendant le sommeil qui l'a produit.

Un des faits les plus cités de ce genre est celui auquel nous sommes redevables de la fameuse sonate connue sous le nom de « Sonate du Diable ». Le compositeur Tchaïkovski se trouvait endormi après avoir essayé en vain de

terminer ce morceau de musique. Cette préoccupation lui survint dans son sommeil. Tout à coup il croit voir le diable lui apparaître et lui proposer d'achever sa sonate, s'il veut lui abandonner son âme. Entièrement subjugué par cette hallucination, il accepte le marché proposé par le diable, et l'entend très distinctement exécuter sur le violon avec un charme inexprimable cette sonate tant désirée. Il se réveille alors dans le transport de sa joie, court à son bureau, et écrit de mémoire le morceau qu'il avait terminé en croyant l'entendre. Conclure de là qu'il lui est souvent arrivé, après avoir passé plusieurs heures à des calculs difficiles, d'être obligé de les laisser inachevés pour aller se reposer dans

un sommeil réparateur : à différentes reprises, le travail s'est, pendant ses rêves, terminé de lui-même. Frank et Talbot ont raconté à un de ses amis que les commissions politiques qu'il avait emportées pendant le jour se défilèrent fréquemment durant ses rêves. Le mathématicien Maignan trouvait en songe des théore-



LE RÊVE DU CHEVALIER, D'APRÈS LE TABLEAU DE RAPHAËL

Ce sont nos desirs, nos espérances qui traversent la forme du songe. Le chevalier, par exemple, qui revêt de beaux hautes et de guerres, voit lui apparaître deux figures allégoriques : la Crainte et la Vaincu.

mes ou les démonstrations d'autres théories.

Dans le même ordre d'idées on peut encore signaler le fait suivant :

« Un de mes amis, écrit Abercrombie, emploie dans une des principales banques de Glasgow, en qualité de caissier, et est à son bureau, lorsqu'un individu se présente, réclamant le paiement d'une somme de six livres sterling. Il y avait plusieurs personnes avant lui, qui attendaient leur tour ; mais il était si bruyant et surtout si insupportable par son bavardage, qu'un des assistants prit le caissier de le payer pour qu'on en fût débarrassé. Celui-ci fit droit à la demande avec un geste d'impatience et sans prendre note de cette affaire. A la fin de



LE RIVER — TABLEAU D'ÉCOUARD DETAILLE

main ; sur ce fond d'impression réelle, l'imagination a brodé une vision de fantôme qui est un accessoire. Une personne, citée par le philosophe écossais Dugald Stewart, fit un rêve très suivi où, au milieu d'aventures sans nombre, elle se voyait prisonnière, sur le point d'être mise à mort et *scalpée* par les sauvages d'Amérique. D'où venait ce roman de Peaux-Rouges ? Tout simplement de ceci : la personne qui avait fait ce rêve, ayant un mal de tête violent, s'était fait mettre un vésicatoire sur le cuir chevelu.

« J'étais un peu indisposé, écrit Maury, dans son célèbre livre sur le sommeil et les rêves, et je me couche dans ma chambre, ayant ma mère à mon chevet. Je rêve de la Terreur ; j'assiste à des scènes de massacre ; je compare devant le Tribunal révolutionnaire ; je vois Robespierre, Marat, Fouquier-Tinville, toutes les plus sinistres figures de cette époque terrible ; je discute avec eux. Enfin, après bien des événements, je suis jugé, condamné à mort, conduit en charrette, au milieu d'un concours immense, sur la place de la Révolution. Je monte sur l'échafaud ; l'exécuteur me lie sur la planche fatale, il la fait basculer ; le couperet tombe et je sens ma tête se séparer de mon tronc.

« Je m'éveille en proie à la plus vive angoisse, et je sens sur mon cou la flèche de mon lit qui s'était subitement détachée et était tombée sur mon cou à la façon du couteau d'une guillotine. C'était cette sensation que j'avais prise pour point de départ d'un rêve où tant de faits s'étaient succédé. Au moment où j'avais été frappé, le souvenir de la redoutable machine, dont la flèche de mon lit représentait si bien l'effet, avait éveillé les images d'une époque dont la guillotine était le symbole. »

Mais pourquoi Maury n'a-t-il pas rêvé qu'il était simplement étranglé par un vulgaire malfaiteur ? Sans doute parce que, soit la veille, soit peu de jours auparavant, il avait pensé à quelques scènes de la Révolution, ou avait peut-être lu un livre se rapportant aux scènes sanglantes de cette période.

Un son venant impressionner notre oreille, pendant le sommeil, peut aussi donner naissance à un rêve très compliqué, et, dans ce rêve, le bruit, sous toutes les formes et de toutes les façons, jouera un rôle principal. Taine raconte qu'en 1815 le marquis de Lavalette, mis en prison et condamné à mort, fit le rêve suivant :

« Une nuit que j'étais endormi, la cloche du Palais, qui sonna minuit, me réveilla ; j'entendis ouvrir la grille pour relever la sentinelle, mais je me rendormis à l'instant. Dans mon sommeil, j'eus un rêve. Je me trouvais

rue Saint-Honoré ; une obscurité lugubre s'étendait partout ; tout était désert, et pendant une rumeur vague et sourde s'élevait bientôt. Tout à coup parut dans le fond de la rue une troupe à cheval, composée d'hommes et de chevaux écorchés. Les cavaliers portaient des flambeaux dont la flamme éclairait des visages mis à nu que traînaient des muscles sanglants ; leurs bottes s'ouvraient jusqu'aux oreilles, et des cailloux de chair pendante surmontaient leurs hideuses. Les chevaux traînaient leur sang dans le ruisseau qui débordait de sang jusqu'aux maisons. Des femmes pâles, écorchées, se montraient silencieusement aux fenêtres et disparaissaient ; des gémissements sourds, inarticulés, remplissaient l'air. J'étais seul dans la rue, seul, immobile, terré, et sans force pour chercher un salut dans la fuite. Cette effroyable cavalcade passait ainsi au grand galop, passait tout près de moi. Elle défila pendant plus de cinq heures ; la file se termina et fut suivie par une immense quantité de voitures d'artillerie chargées de cadavres déchirés mais encore palpitants. Une odeur infecte de sang et de charbon m'étouffait... quand tout à coup la grille se referma avec violence, et je me réveillai. Cette affreuse fantasmagorie n'avait duré que deux ou trois minutes, le temps de relever la sentinelle et de refermer la grille. »

Il est inutile de multiplier ces exemples pour montrer qu'un rayon de lumière, un son qui frappe l'oreille, venant nous impressionner pendant le sommeil, nous fait rêver des rêves dans lesquels des événements extraordinaires se déroulent, par exemple milieu d'une ville en flammes, d'un festin tagruélique, ou de scènes tragiques.

DORMEURS ÉVEILLÉS.

Mais il y a plus. Jusqu'à présent nous avons vu le rêve faire suite à la veille, continuer l'activité qu'avait le cerveau pendant le jour. Le contraire peut se produire. Il arrive quelquefois que l'on continue, étant éveillé, le rêve qu'on a fait pendant le sommeil. Les objets, les êtres, les situations présentent dans ces rêves avec une netteté, avec un tel caractère de réalité, si le dormeur vient à se réveiller, il se croit à des actes, parfois criminels, qu'exige la situation entrevue en songe. Les livres de médecine légale contiennent un grand nombre de ces faits vraiment dramatiques qui ont eu leur dénouement en Cour d'assises.

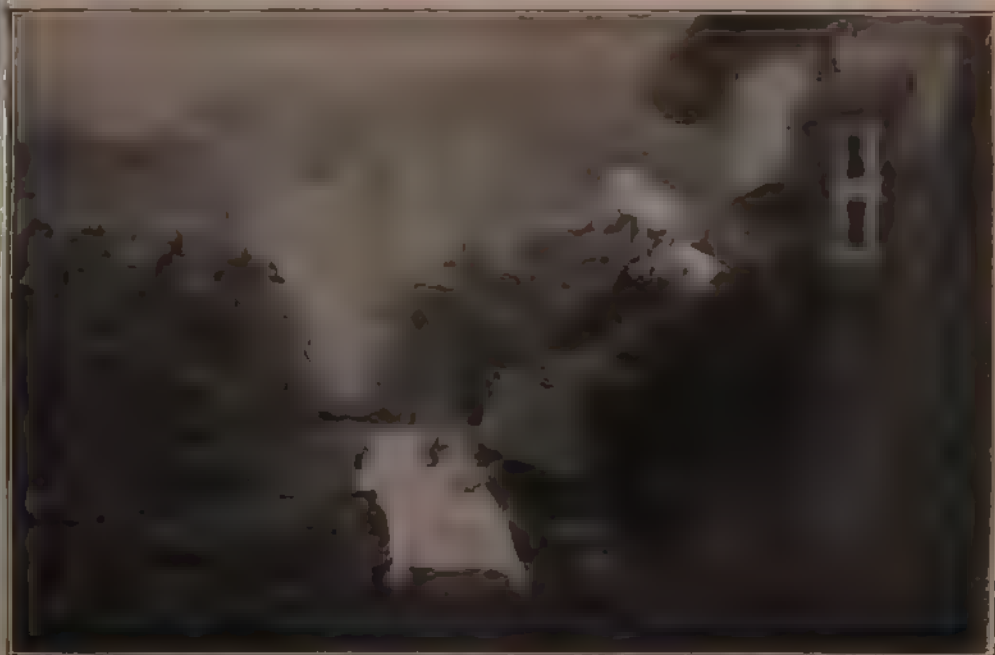
Un ouvrier, dans un rêve, croit se battre avec un loup et tue d'un coup de co-

son camarade qui était couché à côté de lui.

Une terreur nette sonna tout d'un coup, après avoir traversé une fenêtre qui était fermée. Elle était que la maison était en feu, et, revenue en sursaut par un bruit, elle était en larmes et les cris de détresse de ses enfants.

La jeune femme, dans un rêve douloureux, est revenue tout à coup au milieu de la nuit par un rayon de lune. Ses sens sont tous à

la tâche de trouver le spectre, furent l'affaire d'un instant. Schmalz n'eut pas le temps de la réflexion qu'elle se secoua, après, d'entendre un bruit de soupape. Ce soupape et la rumeur de l'incendie se joignirent à lui, au moment où son esprit lui vint à l'esprit par la pensée qu'il avait frappé sa tête, comme dans la même chambre. Cela était bien vrai, et la malheureuse mourut le lendemain du coup



LES NOCES D'OR — TABLEAU DE H. H. H. H.

Quel qu'il soit, retour vers le passé, regard sur l'avenir, le rêve a une saveur poétique. N'est-ce pas ce qu'exprime l'air d'un chœur de ce tableau ou deux vieux pêcheurs assis devant leur cabane le jour anniversaire de leur mariage, riant en rêve leur passé, le bon temps des tranquilles et de leur jeunesse? C. G. G. G.

deux coups et tue son père au moment où celui-ci, attiré par le bruit, entre ouvrait la porte.

Voici un autre fait dont les détails particulièrement impressionnants ont été racontés par le docteur Macnish :

« Un artisan, Bernard Schmalz, se réveilla en sursaut à la suite d'un rêve terrible, au moment de son réveil. Il aperçut près de lui un fantôme effrayant. La crainte, l'obscurité de la nuit, l'empêchant de distinguer les objets, D'un voix tremblante, il s'écria à deux reprises différentes : « Qui va là ? » Il ne reçut pas de réponse et s'imagina que l'apparition s'approchait de lui. Égaré par la terreur, il se leva de son lit, saisit une hache qu'il avait habituellement à ses côtés, et avec cette arme attaqua le spectre. Voir l'apparition, s'écrier : « Qui va là ? » s'emparer de

qu'elle avait reçu. » Schmalz fut jugé et acquitté.

Ainsi le cerveau endormi continue son travail comme le font tous nos organes, et l'on peut presque dire qu'il n'y a pas de différence essentielle entre le sommeil et la veille. « Il me semble bien, écrit Descartes il y a plus de deux cents ans, qu'à présent ce n'est point avec des yeux endormis que je regarde ce papier, que cette tête que je branle n'est point assoupie, que c'est avec dessein et de propos délibéré que j'étends cette main et que je la sens. Ce qui arrive dans le sommeil ne me semble point si distinct que tout ceci. Mais, en y pensant sérieusement, je me ressouviens d'avoir souvent été trompé en rêve par de semblables illusions, et, en m'arrêtant sur cette pensée, je vois si manifestement qu'il n'y a point d'indices certains



LE SONGE DE BEETHOVEN, D'APRÈS LE TABLEAU DE A. DE LEMUD

Le cerveau veille pendant le sommeil et, sans que nous en soyons conscients, ne cesse de travailler, de grouver. Le grand compositeur allemand, assoupi sur sa table de travail, se voit en songe dirigeant une armée. Dans son rêve, les idées qu'il cherche à exprimer dans sa musique ont pris corps et prennent une forme de figures allégoriques. (Publié avec l'autorisation de Manzi, Joyant et Cie, éditeurs à Paris)

par où l'on puisse distinguer nettement la veille d'avec le sommeil que j'en suis tout étonné. » Disons du moins que les analogies entre la veille et le sommeil sont très grandes.

Mais il y a une différence entre autres, et à vrai dire elle est capitale : la volonté intervient pendant la veille, elle n'intervient pas pendant le rêve.

Pendant le sommeil, le cerveau est incapable de contrôler, d'apprécier à leur juste valeur les impressions que lui apportent les organes des sens, ni les images qui naissent à leur suite, ni les souvenirs qu'elles éveillent. Nous brouillons le passé et le présent, confondons les lieux, prêtons aux êtres et aux images des formes fantastiques. Cela ne donne sans doute pas au rêve une valeur de divination, mais cela lui prête une étrange saveur de poésie. Et comment ne pas nous souvenir ici de la délicieuse personification que Shakespeare a faite du rêve quand il nous a montré la reine Mab sur son char aérien ?

« La reine Mab, la reine des rêves,

vient, petite et légère, trainée par un attelage de minces atomes, et parcourt le nez des hommes pendant leur sommeil. Les rayons des roues sont faits de longues pattes de faucheux : l'impériale de sa voiture d'ailes de sauterelle ; ses traits, de la plus fine toile d'araignée ; ses harnais, des rayons humides d'un clair de lune ; le manche de son fouet est un os de grillon, et la mèche une mince pellicule ; son postillon est un moucheron vêtu de gris. Son char est une coquille de noisette vide, travaillée par l'écureuil, ou par le vieux ver chargé de temps immémorial de fabriquer les chars de fées. Dans cet équipage, tantôt elle galope sous le nez d'un courtisan, et il rêve qu'il flaire une place à solliciter. Tantôt elle se dirige sur le cou d'un soldat, et il rêve d'ennemis qu'il pourfend, de brèches, d'embuscades, de coutelas d'Espagne, de rasades qu'il avale. Alors, elle bat le tambour à son oreille ; il s'éveille en sursaut, pousse un cri, puis se rendort.... »





LA REINE MARIE-ANTOINETTE, D'APRÈS LE PORTRAIT DE M^{lle} VIGÉE-LEBRUN
(Collection de M. le marquis de Fontanges.)





LE DÉPART DE LA REINE MARI ANTOINETTE DE FRANCE EN 1793. D'APRÈS UN TABLEAU DE M. F. BRENTANO.

Le départ de la Reine Marie Antoinette était populaire vers 1793. Mais quelques semaines plus tard, elle fut considérée comme la cause de la Révolution. L'Affaire du Collier a été cette affaire et contribue à éclairer l'histoire de l'ancien régime tout entier.

Le Collier de la Reine

UNE ESCROQUERIE HISTORIQUE

Un épisode historique n'a eu plus le retentissement et des conséquences plus graves que celle l'Affaire du Collier qui, éclatant à la fin du XVIII^e siècle, eut pour conséquence si forte part à la chute de l'ancien régime. Dans ce drame satirique, la lutte d'intérêts des personnages, l'importance des intérêts en jeu, la violence des passions, le dévoiement de la parole et de la mauvaise foi, le péril qui pèse sur la tête d'une reine innocente, tout concourt à truffer l'imagination et à en rendre cette affaire. Quels en étaient les vrais coupables? Comment peut-on déceler si profondément le caractère? Nous empruntons au livre si intéressant que M. Funck-Brentano publie sous ce titre à la librairie Hachette la suite de questions passionnantes.

Une intrigue mystérieuse, pleine d'imprévus, d'épisodes romanesques d'intéressants dramatiques, un procès qui se débattit sur un terrain, la dévotion la plus comode des ténues, un débat violent entre les lignes de classes, telle est l'histoire de la Reine Marie Antoinette, de la fin du XVIII^e siècle et de la révolution.

Le plus intéressant de l'histoire de la Reine Marie Antoinette est l'histoire de la Révolution.

Le plus intéressant de l'histoire de la Révolution est l'histoire de la Révolution.

Le plus intéressant de l'histoire de la Révolution est l'histoire de la Révolution. Le plus intéressant de l'histoire de la Révolution est l'histoire de la Révolution.

Le plus intéressant de l'histoire de la Révolution est l'histoire de la Révolution. Le plus intéressant de l'histoire de la Révolution est l'histoire de la Révolution. Le plus intéressant de l'histoire de la Révolution est l'histoire de la Révolution.

seul homme : le roi. Une ville de 80 000 âmes, Versailles, est remplie, peuplée par sa vie seule : tout y est soumis à ses besoins, à ses plaisirs, à son service, à sa garde. C'est un fourmillement de livrées, d'uniformes, de costumes, d'équipages. La plus grande partie de la noblesse est là, inquiète, empressée, docile, car le roi est le dispensateur suprême

dans le pays où l'opinion commence à ter, ou augmentent les impôts, ou de des banqueroutes retentissantes.

Pourtant, si profond était encore à du XVIII^e siècle le sentiment monarchique le peuple ne songeait pas à reprocher cet état de choses. Par un bizarre malen il tourna sa colère contre celle qui pe

était bien innocente de ses maux. Marie-Antoinette. La reine de France a vingt ans : cert est douée des meilleures qualités, mais elle est si jeune qu'elle écoute si facilement ce qu'on lui dit. Elle se donne à elle-même des calomnies, des images honteuses qui volent d'elle ! Elle est bonne, elle aime le bien, elle a pour M^{lle} Polignac la plus vive des amies et elle accable de faveurs mille : aussitôt, l'envie suscite une reine d'innombrables haines. Elle est gaie et elle court, dès qu'il y a un bal de l'Opéra : le lendemain la chronique s'est emparée de sa conduite. Ne sachant pas compter, elle fait des dettes : on raconte qu'elle vide les caisses de l'État. Elle fait construire Trianon : les nouvellistes imaginent des folies et parlent de murailles de diamant. A la cour, à la ville, Marie-Antoinette ne compte que ses ennemis. La France, qui, lors de son mariage avec le dauphin, avait salué sa venue avec joie, murmure contre elle. On sait que, confiante de son génie politique, Marie-Antoinette est restée avec elle en correspondance, et agit d'après ses conseils ; aussi lui applique-t-on un surnom qui lui a été donné par sa famille même et qui lui devait la perdre : l'Autrichienne.

Qu'un scandale éclate demain où elle soit mêlée, les derniers respects disparaissent et l'inimitié n'aura plus de bornes. Pour elle, aimable, souriante, amusée, elle ne songe à rien, elle est la joie et l'ornement de la cour, la vie fiévreuse qu'elle mène l'empêche de réfléchir et elle côtoie, sans s'en douter, plus graves périls.

LE PLUS FASTUEUX ET LE PLUS CÉRÉMONIEUX DES PRÉLATS À LA COUR.

Un personnage pourtant, que sa sagesse, sa fortune et ses dons ra-



ADIEUX DE MARIE-THÉRÈSE, IMPÉRATRICE D'AUTRICHE, À SA FILLE MARIE-ANTOINETTE (1770).

Tendrement unie à sa mère, dont elle ne se sépara qu'avec un grand déchirement, Marie-Antoinette se laissa toujours influencer par Marie-Thérèse, qui lui fit partager son aversion pour le cardinal de Rohan : ce fut l'origine de cette affaire.

des grâces, des charges et des faveurs. Il faut le voir, il faut être vu de lui : celui qu'il ignore n'existe plus. Le vrai courtisan suit le roi comme l'ombre suit le corps.

Pour celui qui gravite ainsi dans l'atmosphère de la cour, il n'y a plus de liberté, plus d'initiative. Il tient les yeux fixes sur le roi : c'est dans cette contemplation qu'il concentre toutes ses forces, toute son intelligence, toute sa volonté. Il faut qu'il soit admis à la cour, il faut qu'il paraisse dans ces fêtes magnifiques dont la splendeur et le goût font aujourd'hui encore notre éblouissement. Il n'aperçoit rien de ce qui se passe au dehors,

les plus grands du royaume, vivait cette cour, où naguère il triomphait, dédaigné maintenant et désespéré. le prince Louis de Rohan, cardinal de Strasbourg, proviseur de Sorbonne et aumônier de France. La reine refusait même de le recevoir, elle le détestait éprisait.

ès doux, spirituel et gracieux, il avait comparable élégance dans sa longue robe moire violette tombant en plis à la mode sur la mousse légère du point de terre. La vie qu'il menait est celle d'un dandy et nullement celle d'un homme d'État. Le XVIII^e siècle a porté jusqu'à ses limites le luxe et le raffinement de l'élégance. Pour un gentilhomme, la vie est une affaire comme pour une petite affaire. On le flatte, on l'entoure, on le Rohan n'est pas seulement l'un de ces favoris de cour : dans son château de Sceaux il vit comme un prince féodal, courant à cheval, le sanglier, banquetant au retour dans les salles du palais, où coulent à flots les vins du Rhin et de Hongrie.

Vienne, où le roi l'avait nommé ambassadeur auprès de Marie-Thérèse, son succès séduit tous ceux qui l'approchent, surtout la souveraine auprès de qui il a régné.

Le faste, cette frivolité, avaient fait à la reine une implacable ennemie : Marie-Thérèse l'avait étonnée et effrayée, et ses façons de politesse et de respect hautain

avaient choqué et froissé son âme de souveraine absolue. Elle détestait cet ambassadeur qui l'éclaboussait de son luxe et faisait de la vie une incessante partie de plaisir : elle s'en plaignait à sa fille, elle lui demandait d'agir pour faire rappeler le jeune évêque. Rohan, pour toute réponse, continuait à organiser des chasses, des soupers par petites tables, et, comme il avait infiniment d'esprit, il se vengeait en raillant le rôle de l'impératrice dans le partage de la Pologne.

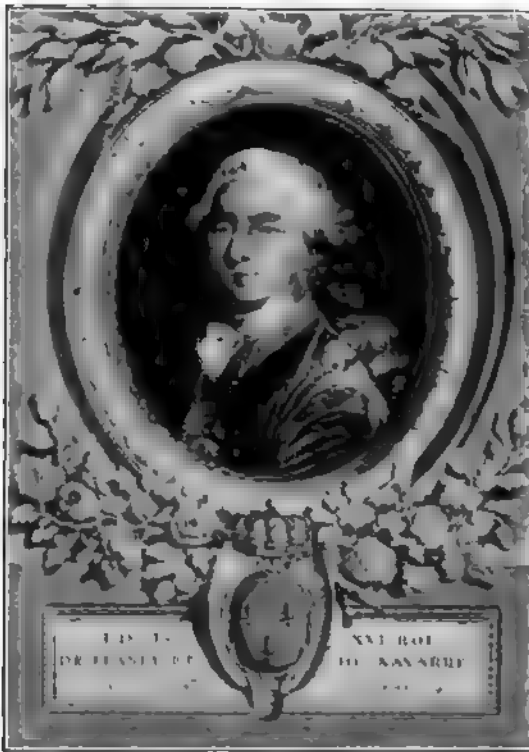
« J'ai vu pleurer Marie-Thérèse, écrivait-il au ministre des affaires étrangères, mais cette princesse exercée dans l'art de ne point se laisser pénétrer me paraît avoir des larmes à son commandement : d'une main elle a le mouchoir pour essuyer ses pleurs, et de l'autre elle saisit le glaive pour être la troisième partageante. »

Ces quelques lignes causèrent tout son malheur. Marie-Antoinette vit cette lettre; elle en fut blessée au plus profond de son cœur. A la mort de Louis XV, Rohan fut rappelé. Le nouveau roi le reçut longuement; quant à la reine, il ne put même obtenir d'elle une audience.

Sept années se sont passées depuis. Marie-Antoinette n'a jamais voulu recevoir le cardinal. Tous les efforts de celui-ci sont demeurés inutiles. Rêves, ambitions, espoirs, tout s'est écroulé. La reine ne le connaît pas, — mot terrible! — et le roi imite la reine. Rohan n'a plus qu'une idée, fixe, obsédante, reconquérir les faveurs de Marie-Antoinette.



LE MARIAGE DE MARIE-ANTOINETTE ET DU DAUPHIN, À VERSAILLES, LE 16 MAI 1770, D'APRÈS UNE IMAGE POPULAIRE DE L'ÉPOQUE. (Collection de M. Bégin.)



PORTRAIT DE LOUIS XVI

Ne pas voir le roi et la reine, ne pas être bien en cour, est pour les grands seigneurs d'alors le plus gros chagrin. Le seul désir du cardinal de Rohan était donc de rentrer en grâce auprès de Marie-Antoinette et du roi.

Imaginons-le dans une salle de son palais. Près de lui un homme, petit, trapu, au rire sarcastique et bruyant, parle en agitant les bras. Une porte s'ouvre : une jeune fille entre : un petit tablier blanc est noué à sa ceinture ; elle s'approche d'une table où se trouvent deux chandelles allumées et un grand vase contenant de l'eau claire. Le petit homme se glisse derrière un paravent, fait des gestes avec une épée et invoque le « grand Coste » et les anges Raphaël et Michaël ; soudain il demande à la jeune fille si elle voit, dans l'eau limpide, apparaître la reine ; la jeune fille répond oui ; alors M. de Rohan se prosterne et s'écrie, les larmes dans les yeux, que c'est incroyable, extraordinaire.

Cet homme, c'est Cagliostro, le fameux magicien qui prétend avoir connu le Christ, qui prolonge la vie, rend la jeunesse et devine l'avenir, et cette jeune fille, c'est la voyante qu'il utilise pour ses opérations. Il est le confident de Rohan, et Rohan, dont on célèbre partout l'esprit et la finesse, croit aveuglément tout ce que Cagliostro lui raconte. Cagliostro lui a prédit les richesses les plus

colossales. Cagliostro lui a pré plus hautes faveurs. Cagliostro prédit son retour en grâce auprès reine : Rohan croit tout. Sa disgr rendu comme fou, et l'on croit à ment ce qu'on souhaite ! Rohan croche avec âpreté aux dernières rances que lui donne Cagliostro.

UN TYPE D'INTRIGANT

L'heure était favorable pour le cardinal. Une femme le complot avait assisté aux bizarres cérémonies Cagliostro, elle avait vu le cardinal yeux au ciel, s'attendrir et pleurer avait deviné la douleur profonde vie et le plus cher de ses desirs : lors il ne fut plus entre ses mains jouet.

Où venait cette femme ?

On avait pu voir, quelques auparavant, sur la route de la petite fille grelottant, en pieds nus, les lèvres bleues de faim, tendre la main en murmurant « Pitié pour une pauvre orphelin sang des Valois ! » Des carrosses passaient et l'éclaboussaient, remplis de robes de satin, entourées de gentilles à cheval. Le soir venu, elle gisait, épuisée, un tauch ou sa l'attendait pour la rouer de coups frapper avec des orties quand

rapportait pas assez. Cette petite me est devenue jeune femme : elle s'appelle Jeanne de la Motte.

Fine et souple, d'une grâce ondée et alerte, avec ses cheveux chatons, yeux bleus, pimpante, nerveuse, affairée, elle est dévorée d'ambition. Son rire enchanteur, sa physionomie spirituelle, sa voix douce et insinuante, cachent la perverse des natures. Elle ne connaît ni les morales ni les lois de l'État. Elle vit devant elle, sans voir d'obstacle, au-dessus de ses indomptables desirs.

Etrange destinée ! Elle s'appelle Jeanne de la Motte, elle descend vraiment en ligne directe de Henri de France, et elle est dans la plus affreuse misère ! Recueillie, un jour où elle me par la marquise de Boulaingvilliers, épousé un gendarme du roi, M. de la Motte, et est venue habiter Paris. Elle a le luxe, le divertissement, la bonne chère, elle ne mange pas tous les jours : dans son appartement de la rue Neuve-Gilles, un laquais, des femmes de chambre

carrosse, et les laissiers la poursuivent.
Il essaye alors d'un coup de théâtre. Un
jour, à Versailles, fut l'écume des courti-
sans dans le salon de service de Mme de Sa-
vigny, elle se tint de côté
et de l'augue et d'ina-
tion. La princesse est
venue qu'une femme
de qualité meurt de
d'un d'un son atti-
gambie. L'une, elle
donne qu'on lui ap-
porte le placet que tres
à propos Mme de la
Motte tient à la main.
De le lui, elle remet à
la jeune femme quel-
ques jours, peu après,
elle fut élevée à 1500
à pension de 200 livres
qu'elle lui a été de la
attitude. Mais qu'est-ce
que 1500 livres pour
Mme de la Motte ?
Jeanne renouvelle sa
demande d'établissement
ment, compléte cette
fois de convulsions
nerveuses, sous les fe-
netres de Marie-Antoi-
nette; mais la reine ne
l'aperçoit pas.

Que fais-tu ? C'est alors qu'elle songe à M. de Rohan, celui-ci, qu'elle a vu si guère à Strasbourg, l'aidait parfois d'une aumône. Il est la proie sur laquelle elle se jette.

UNIVERSITY OF
BRISTOL
LIBRARY

Le plan de Mme de la Motte fut admirablement combiné. De ces quelques temps de sa vie s'écoulaient les quatre-vingt ans qu'elle avait encore, qu'elle approchait de la centaine. Elle se dit que ce bon voyage pouvait qu'elle braver, elle jura d'aller à son

Il le dépose sur ses épaules avec la même force dédaigneuse que celle que Rokan, tenant la tête hors du trou, ne peut finalement obtenir. La tête, dit-elle, la cascade de tes idées se perd, comme à son aise, à l'écoulement.

à la fille des Vatois. Et elle affirme que la reine revient peu à peu de ses impressions premières. Bientôt elle va plus loin. Elle per-



GRATITUDE AND ADOLESCENT STUDENT COMMITMENT BY LUIS VILLALBA
 AND JOHN M. VAN COTT

[illegible]

smile à Rôhan, ce lui-ci, en passant, lui
lèvera le signe de tête pour la musique, son
intention, ce signe, Rôhan, comme l'ypri-
ste, croit l'interpréter à ses propres repères.
Mais de la Monte sentira son audace. L'ac-

au cardinal des lettres sur papier blanc vergé, bordé d'un liséré bleu clair, ayant sur les coins les lis de France, qu'elle prétend écrites par la reine et où de temps en temps passe le nom du grand aumônier.

Un jour elle lui demande au nom de la reine sa justification par écrit. Après vingt brouillons, Rohan, ravi, livre le texte. La comtesse lui apporte une encourageante réponse écrite sur papier de petit format, doré



Portrait de Mme de la Motte (Coll. de M. Bégin)

Intrigante et aventurière sans scrupules, ce fut Mme de la Motte qui imagina « l'affaire du collier », dont les conséquences devaient être si graves.

sur tranches. Rohan répond. Dès lors la correspondance s'engage, lettres et réponses se succèdent, admirablement graduées et nuancées pour faire croire au cardinal qu'il est parvenu à inspirer à la reine la plus entière confiance et le plus grand intérêt. Pendant ce temps, Cagliostro, invoquant l'ange de lumière et l'esprit des ténèbres, prophétise que cette heureuse correspondance va placer le prince au plus haut point de faveur. Rohan renait à la vie.

Cependant ce manège ne pouvait s'éterniser. Il fallait satisfaire Rohan, lui procurer cette entrevue avec la reine qu'il souhaitait si ardemment. Toutes les ruses, toute l'intelligence de Jeanne de la Motte n'allaient-elles pas se briser contre cet obstacle insurmontable ? Par un prodige stupéfiant, les circonstances elles-mêmes l'aidèrent.

M. de la Motte rencontra un jour dans les jardins du Palais-Royal une jeune personne, qui venait s'asseoir régulièrement à la même place. Elle ressemblait d'une manière surprenante à la reine. Elle avait des cheveux de longs cheveux d'un blond cendré, souples et ondoyants, et de grands yeux bleus d'une expression claire et douce, un regard d'enfant. Elle exerçait le métier de modiste et s'appelait Nicole Leguay. Bien que la connaissance fut faite, Nicole Leguay était aussi sotte que belle. Mme de la Motte ne pouvait désirer mieux.

Elle l'introduit dans son salon sous le nom de baronne d'Oliva, l'invite à dîner, lui fait mille cajoleries. Un jour elle lui dit brusquement :

« La reine m'a chargée, ma toute belle, de vous dire qu'elle vous fera remettre une somme de quinze mille livres en argent et en outre un cadeau d'une valeur plus considérable encore, si vous voulez lui être agréable.

— Et que devrai-je faire ?

— Oh ! rien, remettre un soir une rose et un billet, dans une allée des jardins de Versailles, à un monsieur qui vous baisera la main.

— Mais qu'importe à la reine ?

— Mon cher cœur, il serait trop long de vous expliquer cela. »

« Il ne m'a pas été difficile, dit plus tard Mme de la Motte aux commissaires du Parlement, de persuader à la fille d'Oliva de jouer ce rôle-là, parce qu'elle est fort bête. »

On prend rendez-vous pour la nuit du 11 août. Nous sommes en 1784. On avertit le cardinal. Mme de la Motte, s'inspirant du portrait de Marie-Antoinette, exposé par Mme Vigée-Lebrun au Salon de 1783, habille elle-même la jeune femme : elle lui passe une robe blanche de linon moucheté, garnie d'un dessous rose, « une robe à l'enfant ». Elle lui jette sur les épaules un mantelet blanc en laine fine, et lui met sur la tête une « calèche » en gaze d'Italie blanche. Elle revêt elle-même un domino moiré de taffetas noir.

La nuit est venue, le grand parc de Versailles, où tout le monde peut entrer, est désert. On entend seulement au loin, dans l'ombre, le bruit de l'eau qui joue dans les bassins. Le ciel est noir, sans lune ni étoiles.

La baronne d'Oliva et ses deux compagnons ont marché quelque temps. Ils ont rencontré un homme à qui le comte a dit : « Ah ! vous voilà ! » et l'homme a disparu. C'était Retaux de Villette, le secrétaire de Mme de la Motte. Enfin on s'arrête auprès d'un bosquet, aujourd'hui appelé le « Bosquet de la Reine ».



UNE DAME DE LA COUR SOUS LOUIS XVI, D'APRÈS MOREAU LE JEUNE.

Un fourmillement de costumes somptueux, d'équipages, tel est le tableau qu'offre la Cour de Louis XVI. La Reine en est un des plus charmants ornements. A côté de ce luxe extraordinaire, la misère du peuple s'accroît : il suffira d'un scandale pour hâter la révolution.

en recommandant au baron de Planta, son homme de confiance, de remettre à Jeanne tout l'argent qu'elle demandera : en novembre, Jeanne reçut une deuxième somme de 100 000 francs.

Enfin ! la fortune est venue pour Mme de la Motte. La petite mendicante de jadis mène grand train. En août, elle place 30 000 livres chez des particuliers ; en septembre, elle convertit en argent vingt billets de 100 livres ; en novembre, elle achète une maison à Bar-sur-Aube, et une villa à Charonne. Les meubles en bois doré, les tentures de haute lisse, les objets d'art emplissent son appartement ; on la rencontre dans les galeries de Versailles en grande parure. Peu à peu la société qui se réunit chez elle devient plus brillante, et, comme quelques intimes s'étonnent de ce luxe inattendu, elle répond avec tranquillité que son sort s'est amélioré et qu'elle le doit

aux bienfaits de 1 mille royale.

COMMENT COLLIER ESCRO

Mme de la Motte aurait pu s'en tenir là, mais son ambition était insatiable. À mesure qu'elle réussissait, elle désirait davantage ; elle rêvait d'éblouir ce Paris qui l'avait affamée et supplé-

Un des familiers de la maison, le procureur général aux requêtes Louis-François d'Orléans, entendait Jeanne de sa prétendue influence sur Marie-Antoinette, lui dit un jour, puisqu'elle est bien en cour, elle devrait s'entremettre pour procurer aux bijoux Böhmer et Basse la vente de leur milleux collier.

« Quel collier, dit-elle, étonnée.

Achet comte de la Motte. Les joailliers de la couronne, Bohn Bassenge, venaient former un magnifique collier d'une valeur de 600 000 livres.

L'espoir que la reine de France l'achèterait ; mais, deux fois Böhmer l'avait offert à Marie-Antoinette, celle-ci l'avait refusé en faisant cette réponse : « Nous avons plus besoin d'un vaisseau que d'un bijou ».

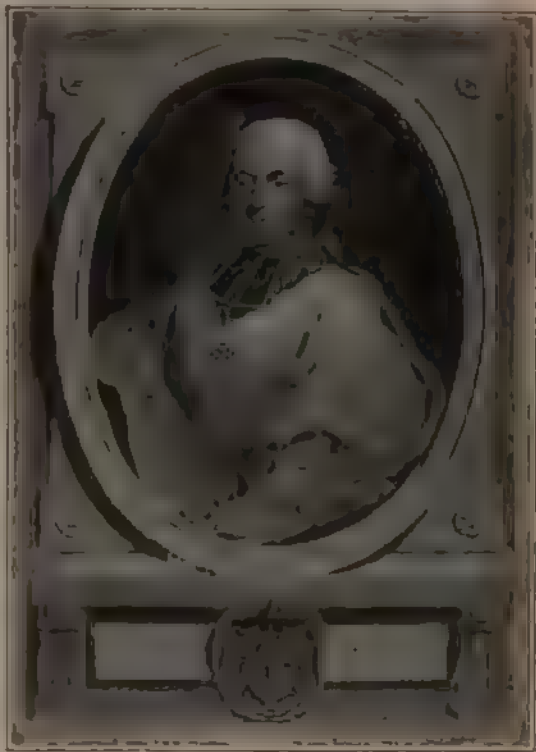
Mme de la Motte accueille aussitôt qu'on lui suggère. En vérité, la fortune au-devant d'elle ! Elle prie Achet d'amener les bijoutiers avec la parure. Ils viennent le 29 décembre avec le précieux. Quelle surprise ! C'était un étincelant paillettes lumineuses se jouant aux angles, pierres limpides ; mille et mille petites flammes multicolores, vives comme des éclairs, lissaient au moindre mouvement !

Le cardinal revient à Paris le 5 janvier 1785. Le 21, la comtesse court chez les joailliers et leur dit que peut-être quelques jours un grand seigneur achètera le collier ; elle leur conseille de "

précautions utiles pour les ar-
ranger, on peut songer à leur pro-
prière, elle annonce à Bohmer
le cardinal de Rohan et elle

Il lui fait de quelques minutes.
Le cardinal desirant acheter ce bijou en
roi et a écrit, se trouvant de
rent, quelle doit payer à
le trois en trois mois, et
le le matche bien d'un
elle s'adresse à la Rohan
une minute, est accou-
et, se rendant à la messe.
Le cardinal de la part
de goût comme Marie-
mais la reine le veut, il
achète le matche à un million
payables en deux ans, par
six en six mois, le premier
de 400,000 livres devant être
payé le 15. Le bon sera libre.
Le cardinal met lui-même
sur papier et les commu-
niquant à son qu'elle soient
à la reine et ratifiées par elle.
Le cardinal lui a dit, dit elle,
matche, mais voudrait ne
la signature. Rohan insiste,
moi d'écrit. Le lendemain,
lui, apporte une ratification
est la feuille même qu'il a
signé de chaque article on
a « approuvé », et au bas,
la signature, « Marie-Antoi-
nette ». Jeanne de Valois
a tenu qu'elle a l'air du
grand expression de ne
pas le bilet de ses mains
est au comble du bonheur
pour se rendre à Vercennes,
bilet de chambre, Schreiber,
précieux bijou. La femme
sur les larges avenues de la
qui parvient au logement de la
dame d'Angoulême. En arrivant à la
reine, elle son valet et, prenant
note seul au premier. Mine de la
reine est. Elle a tout ordonné
à la comédie. Rohan est admi-
né chambre car se trouve une
qui communique avec un petit
au porte d'écrit. Une « la reine
sur la place. Mine de la Motte
les deux du prince l'objet de
les. Mais elle se content
elle, dit elle, attend le collier.
Le cardinal s'écrit, On attend
le collier, dit elle, se fait annoncer
par le cardinal de la reine »

Par discrétion, le cardinal se retire dans
l'alcove, mais il a vu la silhouette du per-
sonnage, un grand jeune homme, entièrement
habillé de noir, figure mince, teint pâle,
le visage allongé, les yeux profonds et les
sourcils noirs. À l'alcove, il reconnaît l'un des
figurants de la scène du bosquet. C'est en
effet Retaux de Villette qui s'est grimé.



LE CARDINAL LOUIS DE ROHAN, GRAND ALMONIER DE FRANCE.
Prat et l'abbé, 1786, le d'après l'original. Le cardinal de
Rohan recevait son train à la cour, qui paraît aujourd'hui
surprenant d'être un prince de l'église.

L'homme remet un billet. La comtesse le
fait sortir alors sur le pailier, et, se rappro-
chant du cardinal, lui donne lecture de la
lettre. La reine ordonne de remettre le col-
lier au porteur. Le cardinal donne l'écrit.
Mine de la Motte le tient au messager qu'elle
a fait renvoyer. Retaux le prend et part, la
comtesse étant allée lui ouvrir elle ne le la-
isse pas. A son tour le prêtre quitte la maison.

Le soir, de retour rue Saint-Gilles,
Jeanne de Valois reçoit la parole des
mains de son complice, et, tout aussitôt, le
collier de la Motte est de place avec un cor-
don, sur la table, les fenêtres closes, les
rideaux tirés, entre deux chandeliers dont la
lumière est baissée. Le comte, la comtesse
et Retaux de Villette sont penchés sur ce-

richesses qu'ils enfouissent dans le fond du tiroir à l'approche du domestique.

Désormais, c'est un conte des *Mille et une Nuits* qui commence pour Mme de la Motte, éblouissant et rapide comme un éclair.

Son mari part pour Londres, il entre en rapports avec les principaux joailliers de la

comtesse s'achète un lit de velours cramoisi, garni de crépines et de galons d'or, semé de paillettes et de perles. Elle expédie à sa maison de Bar-sur-Aube 42 voitures de joailliers chargées d'objets de toute sorte. Elle fait elle-même son entrée dans la petite ville, précédée de plusieurs courtiers, assise à la

droite de son mari, dans sa berline anglaise peinte en gris perle avec armures, doublée de drap blanc, les coussins et tabliers en taffetas blanc. Les armes étaient celles des Valois, avec la devise : « *Rege ab arto sanguinem, nomen et lilia*, du roi mon ancêtre je tiens le sang, le nom et les lilies. Les gens du pays, stupéfaits, en se rappelant la misère de Nicolas de la Motte et de Jeanne de Valois, se demandaient s'ils rêvaient tout éveillé. Mme de la Motte, toujours prévoyante, avait, par une nouvelle petite lettre à liséré bleu, prié le cardinal de s'absenter quelques semaines.



LA TOILETTE D'UN HOMME DE COUR, SOUS LOUIS XVI, D'APRÈS MOREAU LE JEUNE. Autour des grands personnages se groupaient des protégés, qui venaient le matin demander leur appui. C'est ainsi que le cardinal de Rohan, sans connaître beaucoup Mme de la Motte, l'aida de sa cassette.

ville, les mains pleines de brillants, dont quelques-uns sont endommagés, comme s'ils avaient été arrachés par une main hâtive et maladroite, avec un couteau. D'abord inquiets, les joailliers consentent à négocier : ils en achètent au comte pour plus de 200 000 livres. De son côté, Mme de la Motte en vend pour plus de 100 000 livres à Paris.

M. de la Motte revient le 2 juin et, comme sortant de terre, ce sont, rue Neuve-Saint-Gilles, des chevaux, des livrées, des carrosses, des meubles, des bronzes, des marbres, des cristaux, un luxe prodigieux. La

comtesse s'achète un lit de velours cramoisi, garni de crépines et de galons d'or, semé de paillettes et de perles. Elle expédie à sa maison de Bar-sur-Aube 42 voitures de joailliers chargées d'objets de toute sorte. Elle fait elle-même son entrée dans la petite ville, précédée de plusieurs courtiers, assise à la droite de son mari, dans sa berline anglaise peinte en gris perle avec armures, doublée de drap blanc, les coussins et tabliers en taffetas blanc. Les armes étaient celles des Valois, avec la devise : « *Rege ab arto sanguinem, nomen et lilia*, du roi mon ancêtre je tiens le sang, le nom et les lilies. Les gens du pays, stupéfaits, en se rappelant la misère de Nicolas de la Motte et de Jeanne de Valois, se demandaient s'ils rêvaient tout éveillé. Mme de la Motte, toujours prévoyante, avait, par une nouvelle petite lettre à liséré bleu, prié le cardinal de s'absenter quelques semaines.

LE COUP DE FOUDRE. TOUT SE DÉCOUVRE.

Les voleurs ne devaient pas être longtemps tranquilles. Le cardinal de Rohan revint de Savarre à Paris en juin : l'échec fatal du 1^{er} août était imminent. Mme de la Motte, pour écarter tout soupçon, continuait de pleurer misère et de recevoir du prince trois ou quatre louis. Quand il venait chez elle, elle l'attendait dans une chambre en haut, pauvrement meublée. Cependant, afin d'expliquer pourquoi Marie-Antoinette ne portait pas le bijou, elle dit que la reine trouvait décidément le collier d'un prix trop élevé et qu'elle demandait une réduction de 200 000 livres. Rohan vit les joailliers : ils firent la grimace, mais consentirent, et, comme ils s'étonnaient que la reine ne parût pas avec sa nouvelle parure, Jean ne répondit qu'elle ne considérerait pas encore le bijou comme définitivement acheté. Le cardinal, avant de les quitter, les pressa

aller à Versailles remercier leur souverain.

Bassengecrivit un billet, et, le 17 juillet, avant de remettre à Marie-Antoinette la capelette et des broches en diamants, d'aller se présenter à la reine, et se signala tout de suite. La reine lut le billet et n'y comprit rien. Elle le fit chercher Bohmer pour avoir le mot de l'engage, mais il était de la loi sans plus d'attention, elle brula le billet à un bougeon.

Moment poignant! Que l'affaire fut alors élucidée, et Marie-Antoinette était nue en dehors de l'intrigue. Son attitude bien simple pendant et toute naturelle en ce seul moment où elle fut en contact avec l'intrigue, a prêté matière à une unique reproche que ses adversaires aient pu lui adresser. Elle n'eut d'autre tort que de ne pas se préoccuper des événements devant se charger d'en tirer contre la malheureuse et innocente princesse de terribles conséquences.

La fin de juillet approchait. Mme de la Motte devenait agitée, nerveuse. Elle songeait à recaler le terme premier du paiement. Le 31, elle fut porter chez le cardinal une lettre signée de Marie-Antoinette « où il est dit que les 400 000 livres ne pourront être payées que le 1^{er} octobre, mais qu'à cette date il sera fait un paiement de 200 000 francs en une fois, moitié de la somme totale. À ce moment, l'inquiétude pénétra dans l'esprit du cardinal. L'idée qu'il avait pas encore eue lui vint de composer l'engagement signé de Marie-Antoinette et la lettre qu'on vient de lui remettre, avec des billets de la reine que quel qu'un de ses parents lui a contés. À sa grande surprise, il ne trouve entre les deux lettres aucune ressemblance. Il s'affole. Il appelle Calostro, celui-ci, en redit les très perspicaces et très fin, demie aussitôt l'intrigue et, quant à ses anges et démons, à cette fois n'étaient pas de station: « Allez vous jeter aux pieds du cardinal, et demandez-lui par là. » Mais Mme de la Motte est la qui va voir. Elle trouve moyen de cabler cette émotion, et toute confiance de Robur tenait quand la comtesse lui tendit 30 000 livres, intentant à verser aux joailliers pour les 200 000 dont le paiement est resté en octobre. Il vint Mme de la Motte tout ou s'adressa la mise: peut-il ajouter que cette somme ne provient de la reine?

Les jours rependirent, et ce furent et ne furent. Mme de la Motte n'est le plus, elle insigne au 10 juillet, le ment au cardinal, et la reine à Bohmer,

que l'eût de garantie que possède le cardinal porte une signature fautive, mais que le prince est assez noté et qu'il payera. C'était un coup de maître. Mais brutalement en face de la reine, épouvantée par le silence, le cardinal ne pouvait pas rester à payer, pour étouffer ensuite tout le l'affaire. Il n'eut pas le site, il le déclara lui-même, et Mme de la Motte fut en toute tranquillité du fait de son action. Malheureusement, les joailliers, par tentation, n'osèrent pas affronter le cardinal, et Bohmer, en proie aux plus vives alarmes, s'efforça d'obtenir une audience de la reine. Il ne voit que la lecture, Mme Campan, qui lui dit: « Vous êtes la victime d'une escroquerie; jamais la reine n'a reçu de collier. » Bohmer alors se des de se rendre chez le cardinal. Mais le cardinal est persuadé qu'il a vu lui-même Marie-Antoinette un soir, à Versailles, près du bosquet, il possède la



Portrait de Marie-Antoinette, Collier de la Reine.

Marie-Antoinette, Collier de la Reine, 1793. Musée de la Ville de Paris. Photographie par Marie-Antoinette, Collier de la Reine, 1793. Musée de la Ville de Paris.



UNE FÊTE À VERSAILLES, SOUS LOUIS XVI. — DÉCORATION DE LA TERRASSE DU CHÂTEAU.

correspondance à vignettes bleues dont il ne met plus en suspicion l'authenticité, puisqu'il a reçu 30 000 livres : il répond qu'il a traité directement avec la reine.

L'orage va éclater.

La reine, avertie de la conversation que Mme Campan a eue avec Böhmer, le mande à Versailles. Il accourt tout tremblant et il parle. Marie-Antoinette, étonnée, effrayée, lui demande de rédiger un mémoire qu'il lui remet le 12 août. Marie-Antoinette aussitôt en réfère au roi. Un conseil est tenu dans la matinée du 15 août : le garde des sceaux, Miromesnil, recommande la modération, la prudence; Breteuil, d'une nature ardente et brusque, ne veut pas de demi-mesures, et exprime l'avis d'arrêter Rohan sur-le-champ. Marie-Antoinette ne comprend pas non plus qu'on hésite : « Le cardinal, dit-elle, a pris mon nom comme un vil et un maladroît faux-monnayeur ». Louis XVI prie Breteuil d'aller chercher Rohan.

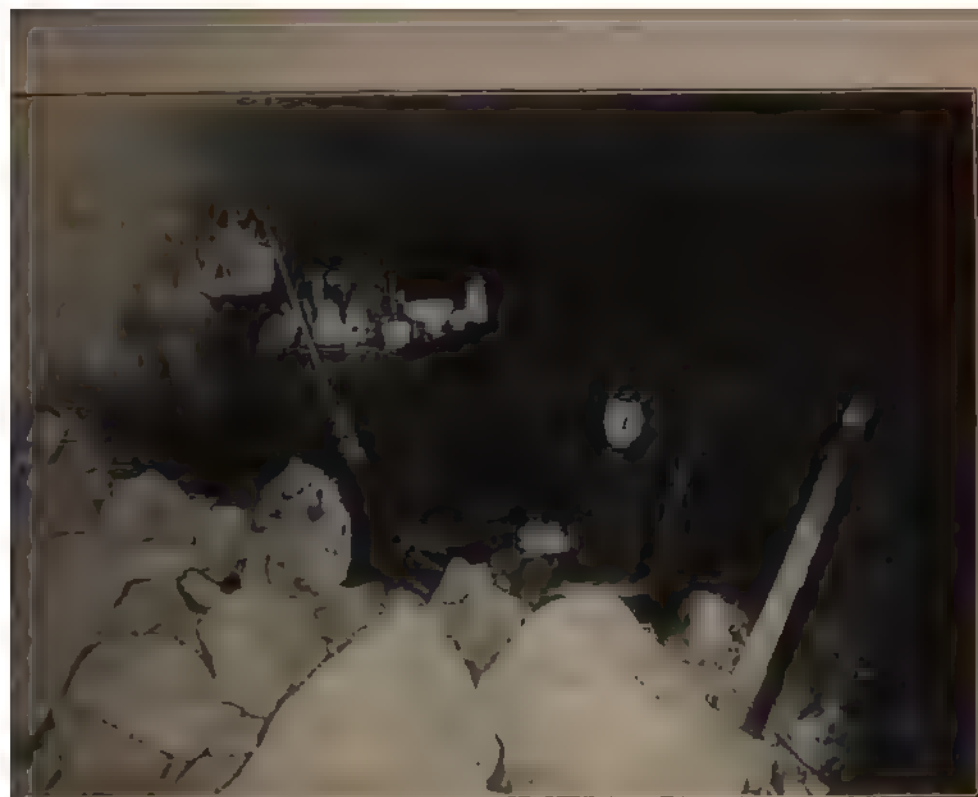
Celui-ci allait célébrer en grande pompe, dans la chapelle du Palais, l'office de l'Assomption. A onze heures, il entre dans le cabinet du roi, vêtu en soutane de moire écarlate et en rochet d'Angleterre.

Le roi l'interroge. La reine est devant

lui, la tête haute et fière : elle l'écrase de son mépris. Pour lui, il étouffe, ses jambes se déchissent. Le roi en a pitié, et lui dit d'une voix plus douce de rédiger sa défense. Rohan reste seul devant une grande feuille blanche, les yeux hagards, la tête vide. Sa main tremble, il écrit quinze lignes commençant par ces mots : « Une femme que j'ai crue. » Lisant par ceux-ci : « Mme Lamotte de Valois ».

Maintenant, le roi et la reine sont rentrés. Le roi le presse de questions : « Ou est Mme de Lamotte? ou est le collier? ou sont ces prétendus billets d'autorisation? » Lourdement il lui dit : « Monsieur, je ne puis me dispenser de m'assurer de votre personne. Le nom de la reine m'est précieux, il est compromis et je ne dois rien négliger. »

Rohan supplie : il va entrer dans la chapelle pour officier devant toute la cour et la foule de peuple venue de Paris; qu'on lui évite cet éclat! Le roi va céder, la reine insiste avec des larmes. Le roi fait un geste. Au moment où Rohan va pour passer dans la grande galerie, Breteuil, d'une voix vibrante, jette cet ordre au duc de Villeroy, capitaine des gardes du corps : « Arrêtez M. le Cardinal! » Sept jours après, Mme de la Motte entra à la Bastille.



1 INTÉRIEUR D'UNE MAISON DE TROGLODITES À CREIL

P. L. 1937

elles seraient infatigables de demeurer aux hommes les époques préhistoriques. Mais, tout en France, on a vu, contre ce le mille le nombre de "petits" qui ont été dans ces cavernes. On la dit un peu plus ou moins confortable, mais elle est ainsi et se trouve abonde.

L'HOMME DES CAVERNES AU XX^e SIÈCLE

Que les premiers hommes, pour abriter une vie misérable, aient été obligés de habiter leurs grottes, aux bêtes sauvages qu'ils combattant, nous le comprenons aisément, et lorsqu'on nous parle des « troglodytes », habitants des cavernes, c'est à notre imagination « roque », en de farouches tableaux, l'image des sociétés primitives. Mais on n'a pas guère, et il est curieux de montrer, que beaucoup de nos contemporains méritent encore le nom de troglodytes, qu'un parti important de la population en France habite des grottes souterraines et que l'âge, la construction et des merveilles de l'industrie est aussi, pour une forte proportion, que les cavernes.

○ ○

QU'AVONS-NOUS le pouvons, l'humanité telle qu'elle était à l'époque tant de l'homme primitif. L'homme primitif des grottes se nourrissait et se vêtait. Les hommes primitifs, les tentes de tricot le plus primitif, et c'est ainsi que le monde. Les hommes primitifs ont pas de la base de la civilisation. On ne peut pas dire que l'homme primitif, et c'est ainsi que le monde. Les hommes primitifs ont pas de la base de la civilisation. On ne peut pas dire que l'homme primitif, et c'est ainsi que le monde.

cavernes, dans les grottes, dans les antres. Il se réfugia dans ces abris naturels. Ce fut l'âge des cavernes. Les hommes primitifs ont reçu un nom spécial. On les appelle les troglodytes, de deux mots grecs dont l'un signifie « cavernes » et le second « être ».

Les siècles ont passé. L'humanité n'a cessé de progresser, mais la civilisation. Il semble bien que cette primitive n'ait de vivre ne doit pas être depuis longtemps. On ne sait pas. Il n'est en fait, les troglodytes d'aujourd'hui se contentent de vivre.

angoisses des premiers hommes obligés de lutter avec des espèces animales bien plus terribles que celles qu'on rencontre aujourd'hui. Les courts sommeils qu'ils goûtaient sur leurs lits de feuilles sèches étaient coupés d'alertes continuës : dans les bouffées de vent qui s'engouffraient jusqu'à eux, ils flânaient l'odeur de la bête fauve dépossédée de son antre. C'était dans toute l'horrible perspective du mot la lutte pour la vie, lutte où il fallait disputer aux monstres la nourriture, le gîte et le repos.

D ES PEUPLES QUI HABITENT SOUS TERRE

Pendant tout l'âge quaternaire, cette vie farouche et misérable fut générale sur la surface du globe habité.

Peu à peu cependant l'humanité échappa aux nécessités d'une existence si rudimentaire. L'homme s'éleva à la royauté de la création. Mais il s'en faut que le troglodytisme ait alors disparu.

On le retrouve au contraire partout où la

civilisation est restée très primitive. Les découvertes des géographes et des historiens attestent que nombre de populations ne se sont pas élevées au-dessus de ce genre de vie. Ainsi, celles qu'on a trouvées dans les « *paeblos* » de l'Amérique centrale. On appelle de ce nom des agglomérations formées de logements souterrains creusés au flanc des Andes. Tout un peuple qui a sa langue et sa civilisation habite la sous-terre.

Antérieurement au XV^e siècle, les habitants des îles Canaries vivaient dans les grottes naturelles qui s'ouvrent sur le littoral. Comme les Egyptiens, ils pratiquaient l'embaumement, mais, à la différence de ceux-ci, ils vivaient dans les salles souterraines où étaient rangées les momies de leurs ancêtres. Plusieurs de ces momies, dites *xaxos*, datant de deux mille ans et peut-être davantage, sont encore visibles dans les catacombes de Lencôffe; à Baranco de Hierque, dans une seule de ces catacombes, on découvrit plus de mille *xaxos*. Les plus beaux spécimens ont été transportés au Museum de Madrid, le Museum de Paris en possède deux.



VUE DU VILLAGE DE MÉDINEH, EN TUNISIE

Les rochers qui abritent les indigènes rappellent quelque peu l'aspect des maisons européennes. Il y a des appartements à un premier, il y en a au second et aussi au troisième, mais ils sont accés par des escaliers extérieurs taillés dans le roc, ce qui ajoute encore au pittoresque de ces constructions primitives.



ENTRÉE D'UNE MAISON DE TROGLODYTES, À MATMATA, EN TUNISIE.

Dans la tribu de Hadège, toutes les maisons sont situées sous terre. Autour de ce puits assez profond et large, on a ouvert des couloirs qui s'épanouissent en chambres, en cuisines, en magasins de provisions. Une galerie vient en pente donc aboutir à quelque distance au niveau du sol. C'est l'unique entrée de la maison.

A l'heure qu'il est, le troglodytisme est largement représenté en Tunisie. Dans la tribu de Hadège, par exemple, composée de plus de six cents membres, toutes les maisons, sauf le khalifat, sont situées sous terre.

« Chacun des mamelons de la vallée, dit un voyageur, a été creusé en son centre d'un puits de 6 à 7 mètres de profondeur et de 10 mètres de côté. Au fond de ce puits et sur chacune de ses parois, on a ouvert des galeries qui s'épanouissent à l'intérieur de la butte en chambres, en cuisines, en salles de réception. Puis on a pratiqué un tunnel qui vient aboutir dehors, au niveau du sol. C'est l'entrée unique de la maison, forteresse facile à fermer et à défendre; il faut prendre garde, en s'y promenant, de ne se point heurter à une éroupe de cheval ou à une bosse de chameau, car ce sont les élargissements de ce passage qui constituent les écuries et les étables. »

Les Douiri, dans une région voisine, se sont logés d'une façon analogue. Jugeant inutile de tailler des pierres et de les transporter au loin pour construire un village, ils se sont bornés à extraire d'entre les bancs calcaires qui se succèdent horizontalement dans leurs montagnes, à environ 2 mètres l'un de l'autre, les roches meubles qui en remplissent l'intervalle, et ils y ont élu domicile.

Il paraîtrait même que ces sortes d'ha-

bitations souterraines se multiplient considérablement depuis notre protectorat. Les troglodytes dont sont aujourd'hui les près de douze cents. Leur système de percement et de construction s'est et même temps fort amélioré; on commence par débayer un carré horizontal de 10 mètres de côté, au pied de la falaise tenue bien verticale; les couloirs et les chambres s'enfoncent dans cette falaise. Puis, à 3 mètres en avant, on creuse sur le terre-plein des « ghorfas », grottes peu profondes, couvertes en berceau et longues de 4 à 5 mètres; une porte donne accès dans ces ghorfas et une autre sur l'étroite venelle

qui subsiste entre la muraille et la déclivité de la montagne. Le corps de bâtiment extérieur renferme toutes les provisions; la cour qui le sépare de la falaise reçoit les animaux pour la nuit; la véritable maison est en arrière, sous la falaise même, bien défendue contre les regards du passant.

TROGLODYTES PAR OCCASION.

Mais il est inutile d'aller chercher des troglodytes en Tunisie puisque nous en avons en France, aux portes mêmes de Paris.

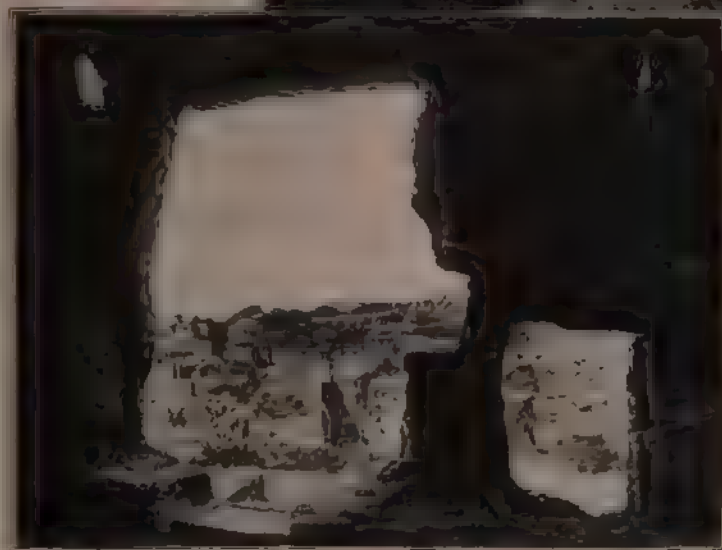
Tout le monde a entendu parler des carrières d'Amérique. Ces carrières abandonnées de la banlieue parisienne reçoivent toujours, au début des premiers froids, leur habitacle contingent de vagabonds et de chemineaux, qui s'y pressent et s'y entassent jusqu'à ce que le renouveau leur rende la clé des champs.

La police connaît ces repaires. Elle y jette le filet de temps à autre. Il y a quelques années, elle tomba dans les carrières d'Amérique au milieu d'une formidable ripaille, ou cinquante convives, réunis autour d'un grand feu, devaient à belles dents un bari de harengs saurs, un interminable ruban de boudins et une motte de beurre dans laquelle ils prenaient à pleines mains, tandis qu'un ancien acteur de ban-

lieux, debout sur le bord défoncé, un verre d'eau de vie en main, chantait d'une voix éraillée les *Gueux*, de Beranger.

De l'altitude, pourtant, la police n'intervient pas dans ces traquenelles agiles. Elle laisse aux malinichons le temps de se couler et de s'endormir. Vers deux heures du matin, si nous en croyons Maxime Barcamp, elle part à petit bruit du poste le plus voisin. Les agents, commandés par un officier de paix, se savent en quatre bandes qui, faisant les mazzettes et marchant sur la pointe du pied, traquent le repaire de tous cotés, de façon à en garder

Apparemment pour les locataires des carrières d'Amérique ce genre d'abus n'est pas idéal; mais la nécessité, le besoin de se reposer, de se défendre tant bien que mal



Chambre de M.

Le village des Baux dans les Roches-de-Rhône

Ce village fut autrefois le berceau des plus grandes familles seigneuriales de la Provence. Les barons des Baux descendirent, au chef des baux vau-goths. L'un des châteaux était, comme la ville, taillé dans la roche. Aujourd'hui il n'en reste que les débris, par des troglodytes qui ont utilisé les

les issues. A un signal donné, on démasque les torches et l'on se précipite avec ensemble sur le grand défilé souterrain. Alertes générales! Tandis que les mixtes cherchent à désarmer les anciens, les « chevaux de retour », qui savent combien toute tentative de ce genre est inutile, viennent se placer d'eux-mêmes entre les agents

contre la pluie et le froid, la crainte d'être rattrapés comme vagabonds, en font des troglodytes malgré eux.

UN APPEL A LA BADAUDERIE.

Ailleurs le troglodytisme n'est qu'une manière d'exploiter la ladauderie et un ingénieux moyen trouvé par la paresse pour vivre aux dépens d'une curiosité toujours facile à amuser. C'est ce qui se passe à Dieppe. Une importante colonne de troglodytes y habite dans les « go-bes » de l'ancien mot celtique *gub*, louche,

gosier qui s'ouvrent au flanc des hautes falaises crayeuses de la Seine-Inférieure. Partie de ces go-bes, celles du Pilet, semblent des excavations naturelles; d'autres, celles du Bass-Lort-Blanc, datent de 1824, époque où un incastiel du nom de Guenard les mit en exploitation. Toutes pénètrent fort profondément à l'intérieur, ou leurs cols s'ou-

se ramifient autour de gigantesques piliers, dont la masse blanchâtre, supportant une voûte ogivale ou côtelée, fleurée de dentelures naturelles, donne irrésistiblement l'impression de cathédrales désertiques.

Les gobes paraissent avoir été habitées de tout temps. En 1647, on évaluait leur population à 40 personnes; elles pourraient en admettre aisément plus du triple. Les gobes sont vastes à l'égard d'une armée, on y a vite fait

qu'une douzaine et tendre amorce. La nourriture ne leur faisant pas défaut, ils ne se soucient pas de leurs besoins. Dans ce pays, on est étranger. Mais la vieillesse, l'infirmité, que Dieu Montaigne est une machine à vapeur et à bras la présente comme un type de société. Le pays souffre en présence de la famine. L'île est assez différente. La première qui frappe à l'entrée des gorges est



Cour de la

RESTAURANT INTÉRIEUR DANS L'AVERTISSEMENT DES ÉTATS MONDIAUX

La très curieuse photographie que nous reproduisons, ci-dessus, montre le restaurant intérieur d'un hôtel de Paris et de quelques tables dans le restaurant.

de se tailler un chez soi: quelques galets de mer qu'on dispose en cage y suffisent, au besoin, on se contente d'une simple ligne de démarcation. Nul commerce, aucun propriétaire. Par conséquent, l'État ne vous réclame ni impôt foncier, ni impôt commercial. Ce n'est pas encore le paradis terrestre, mais c'est quel que chose qui s'en rapproche.

Telle est la pensée qui vous vient à l'esprit quand on visite les gobes. Chemin faisant, on se rappelle la phrase célèbre où Montaigne, dans ses *Essais* *Parvins*, célèbre la vertu des Indigènes du pays d'Assab: « Ils avaient de la sagesse, ils connaissent la justice, ils aiment la vérité. Ils travaillaient avec une activité continuelle pour l'utilité et commençaient à régler de différends que ceux

trouvent disposés au-dessous d'un étalage de jets de toutes formes et de toutes tailles de poissons, vieilles riges de poissons empaillés, crâches percées, sardines, anchois, hors d'usage, etc. sur ce tronc, l'inscription suivante: *Je vous salue*. Plus loin, des enfants se précipitent à votre rencontre, main et criant: « Un petit sou! » La plupart des gubés ont un pécuniaire, et c'est que la monnaie est la grande vertu des habitants, lesquels se précipitent d'abord pour exploiter la générosité de l'étranger.

Quelques-uns pourtant ont des mœurs. Tel le couple Lelièvre, dont l'attitude est constante et l'antique vénérable.

Indemon et Baucis. Dernière leur est mar de galets, les époux l'écabre l'occupent à des travaux de vaine gloire. Le ménage Legrand repue la porcelaine et raccommode les parapluies. Une isleée, Mile Dufour, élève des chiens qu'elle vend aux touristes. Aussi, appelle-t-on la mère aux chiens.

Léa a fait choix d'un coin assez pittoresque, défendu par un vieux rocher et quelques planches d'épaves. Son mobilier se compose d'une humble boîteuse, d'une pailasse et d'un poêle.

Il n'est encore le père et la mère de ce petit qui sont tous deux de bons hommes et habiles de bateaux de pêche. Les deux, grouillant de marmaille qu'ils aiment, aux premiers bourgeons, nichent dans les forêts voisines de ces huttelettes de ces polis narquois. Les hommes aillent et qu'on exerce en Angleterre.

Mais le métier le plus répandu chez les Troglodytes dieppois est celui de ramasseur de lattes. On appelle ainsi à Dieppe les soix qui se mêlent aux énormes dépôts de galets que la désagrégation des falaises accumule sur les plages. Du matin à la nuit, nos Troglodytes fouillent et bouleversent en tous sens ces dépôts. Le précieux caillou s'y cache, et il faut le découvrir avec ses mains. Les ongles se brisent, les doigts s'écrochent, l'échine se raidit. Pour tant de peine, les pauvres gens reçoivent 1 fr. 75 par mètre cube de silex ramassé.

Des tombereaux, chaque semaine, transportent ce silex des différents points du littoral aux usines de l'intérieur, où on le travaille dans les hauts fourneaux, soit pour le réduire en une poussière très fine et très blanche qui n'est autre chose que de la silice dont on fabrique la faïence, mais qui peut être transformée aussi, après diverses manipulations, en un tair très adhérent, soit pour en composer des grâs plus ou moins fins qui entrent plus tard dans la fabrication des briques et, mélangés avec du caoutchouc, dans la composition des moles ou totes à emmen.

En somme, le pittoresque trouve ici de quoi se satisfaire; la morale, beaucoup moins. Il y a d'innombrables gens parmi les Troglodytes dieppois, mais combien y a-t-il de paresseux ou pas encore ?

Au fond, les Troglodytes dieppois sont victimes du bien qui s'est élevée autour d'eux, tant qu'ils ont vécu dans leurs grottes ignorées



CHATELAIN

J. LEBLANC

UNE MAISON DANS LES ROCHES À DIEPPE

Avec ces deux étages cette maison, due à ceux qui l'habitent, se dresse sur un rocher de granit. La première en est la chambre à coucher, et d'être en toute saison très saine et très sèche.

et secrètes, les joies et les peines leur demeurent communes, ils mettent en partage les reliefs que leur jetait la charité publique.

Aujourd'hui que la littérature s'est emparée d'eux, qu'ils sont devenus des curiosités balnéaires et qu'ils le savent, cette fraternité primitive est rompue. Chacun tire de son bord et voit un concurrent, presque un ennemi, dans son voisin.

DIX MILLIONS DE TROGLODYTES EN FRANCE.

Nous avons vu des troglodytes d'occasion et des exploitateurs du troglodytisme. Encore ne faudrait-il pas rester sous cette impression et croire que les troglodytes d'aujourd'hui soient tous de faux troglodytes. En parcourant nombre de provinces, nous pourrions constater que, parmi les paysans et les travailleurs, toute une population qui n'est ni misérable ni vaine se choisit ce mode d'habitation de préférence à tout autre, parce qu'elle y trouve des avantages appréciables,



Cliché de M.]

FERME TAILLÉE DANS LE ROCHER, À BOURRÉ (LOIR-ET-CHER)

L. Monard

Nous sommes ici devant la demeure de troglodytes à leur aise : cuisine et salle à manger au vent-chaussée, chambre à coucher au premier. Un hangar a été creusé pour abriter les bestiaux et les instruments de travail. C'est une petite ferme telle qu'on en voit beaucoup dans le Loir-et-Cher, à Saumur, à Vouvray, etc.

notamment au point de vue de l'économie et de l'hygiène.

On sera peut-être bien surpris d'apprendre que, s'il faut s'en rapporter aux calculs d'un économiste américain, plus d'un vingtième de la population de la France se sert des abris naturels ou artificiellement creusés dans le rocher pour y établir ses demeures, y loger son bétail ou y emmagasiner ses récoltes.

Pour qui a parcouru en tous sens le Centre ou le Midi de la France, le chiffre indiqué ne paraît pas au-dessus de la réalité. On se sert des cavernes pour préparer le vin et le conserver dans toutes les provinces où l'on cultive la vigne et où la nature du sol le permet, aussi bien dans la Champagne, dont les ateliers souterrains sont célèbres, qu'en Bourgogne et en Anjou. Dans de nombreuses régions, la majorité de la population habite d'une façon permanente des demeures taillées dans la pierre. En fait, il semble que partout où les conditions de la pierre constituant les collines se montrent favorables, les paysans français en ont fort ingénieusement tiré parti. Tout le bassin moyen de la Loire, si riche en ces calcaires tendres et compacts qu'on

appelle tuf, abonde en habitations troglodytiques. Sur le plateau de la Sologne, sorte de grande presqu'île qu'enserrent le cours de la Loire au nord et celui du Cher au sud, on constate que les escarpements calcaires dominant ces deux rivières sont, sur une longueur de plus de 100 kilomètres au total, perforés d'une ligne presque continue de grottes artificielles habitées par une population dense.

Ce n'est pas seulement dans les villages que le roc est ainsi utilisé, mais jusque dans les villes. A Blois, Amboise, Chaumont, Montlouis, nombre de maisons ont leurs dépendances tout entières dans le flanc des collines qui les dominent. Les faubourgs de Tours, Marmoutier, Saint-Symphorien, Saint-Cyr, abondent en troglodytes. Descendons le cours de la Loire. Voici d'importantes localités, Luynes, Cinq-Mars, Langeais, d'autres encore jusqu'à Saumur, où tout un quartier a ses habitants logés dans des « caves ». Mais rien ne vaut à ce point de vue le spectacle que présente la vallée du Cher. C'est ici que nous trouvons un des groupes les plus compacts de troglodytes de France, spécialement dans les cantons de Montrichard et de

man. La majeure partie de la population habite littéralement sous le roc, et il ne s'agit pas seulement des misérables, des prolétaires, de la classe agricole aisée, parfois même riches. C'est ainsi que nombre d'habitants bourgeois, voire de châteaux, ont non seulement leurs dépendances, telles que cuisines, tenues, lingerie, celliers, logements de serviteurs, entaillées dans le banc de calcaire, mais encore des pièces d'habitation ou

sont restées fidèlement attachées à leurs demeures souterraines, et ce n'est guère que contraints et forcés par le manque d'emplacement qu'ils les abandonnent pour des bâtisses.

Comment sont aménagées ces « caves » ? Vastes et bien comprises, elles sont aérées tant par les nombreuses ouvertures de la façade que par les larges cheminées pratiquées dans la masse du roc et dont les



C. W. H.

J. Rostie et

LA MAISON MONOLITHIQUE À BOUÏÏE, DANS LE LUP-ET-CHER
 (NOMMÉE PARCE QU'ELLE A ÉTÉ CREUSÉE DANS UN BLOC DE CALCAIRE PROVENANT D'UN ÉBOUEMENT DE LA MONTAGNE)

de réception, salles à manger, billards, etc. Le roc, qui se taile aussi facilement que la craie, est extrêmement dense et imperméable à l'humidité, et dans les excavations, qui abritent, comme celles dont il s'agit, de nombreuses années, parfois de plusieurs siècles, les parois sont si parfaitement planes et si lisses qu'on peut y voir intactes des papiers de tenture ou des tapisseries les recouvrant depuis longtemps.

Le type le plus parfait d'un groupe troglodytique de cette région est le village de Bouïïe, voisin de Mont Chard, dont l'on extrait depuis l'époque romaine la brique rouge blanche avec laquelle ont été édifiés tous les châteaux de la Loire, Chambord, Blois, Chaumont, etc. Malgré l'abondance de la pierre, qui permet la construction à des prix très modiques, les habitants de Bouïïe

faites, en saillie sur la colline, s'alignent de si pittoresque façon.

Le plus souvent l'excavation constituant la demeure a une grande hauteur et est divisée en deux étages par un plafond de poutres et de lattes; parfois aussi l'habitation tout entière, avec ses escaliers, ses planchers intermédiaires, est creusée dans la masse compacte. Nous donnons dans une de nos photographies le type d'une de ces demeures. La maison d'Alger, dont les divers étages sont taillés à même dans un angle de la falaise. Une autre de nos gravures représente la maison dite « monolithique », parce qu'elle est creusée dans un bloc isolé provenant d'un ancien éboulement de la montagne. Si nous pénétrons dans l'intérieur d'une de ces demeures troglodytiques, nous serons frappés de la pro-

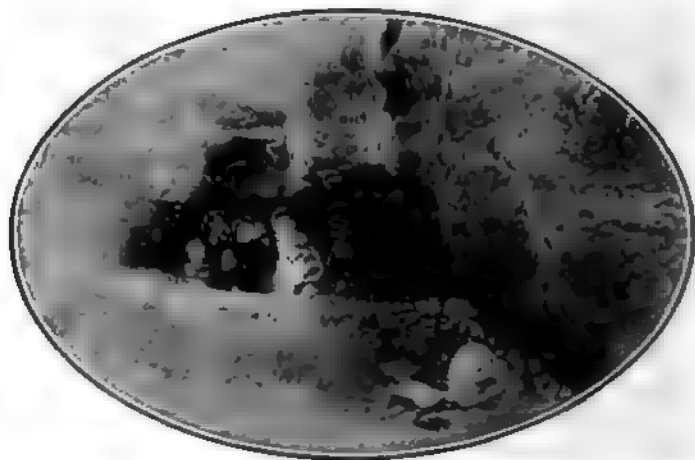
prété qui y règne; dans la vaste pièce, largement éclairée, s'ouvre sur un des côtés le foyer à manteau de pierre, tandis que contre les parois nivelées, mais où se voit encore la marque du pic, se dressent les vieux meubles de châtaignier ciré et que, dans une profonde alcôve, à l'alvéole de pierre encadré de tentures, sont rangés les lits de la famille, souvent séparés les uns des autres par de légères cloisons.

Attenant à l'habitation, qui comprend souvent plusieurs chambres juxtaposées, et communiquant avec elle par des couloirs, s'étendent les dépendances également taillées dans le rocher et ayant leurs façades sur la cour ou l'étroite terrasse découpée dans la falaise. Ici se trouve réuni tout le domaine usager du troglodyte : vastes celliers où il abrite son vin et que quelques coups de pioche peuvent agrandir selon les besoins de la récolte, étables, écurie pour le bidet et la carriole, porcherie, poulailler, aire à battre; la grange seule est généralement reportée dans un bâtiment extérieur. Il est difficile d'imaginer plus saine et plus con-

fortable habitation, bien supérieure à la chaumière de granit ou de bois et briques de nos Bretons ou de nos Normands.

Il n'est guère de vallée du Massif central qui ne renferme des troglodytes. Ici ce sont les populations pauvres qui, fait extrêmement curieux, se contentent encore aujourd'hui des abris qui ont servi à leurs ancêtres préhistoriques. Ainsi dans les magnifiques groupes du Limousin, du Quercy et du Périgord, à Griotteaux, à Cazellis, sur Eyzies, au Lamouroux, c'est à peine si les grottes des antiques troglodytes ont été modifiées ou agrandies : et en fouillant le sol des chambres actuelles on trouve les os du grand ours et du renne qui servaient de nourriture aux hommes de l'âge de pierre.

Ainsi l'âge des cavernes se prolonge en plein vingtième siècle. En effet, les indications de la nature restent toujours les mêmes. C'est à l'imitation des édifices naturels que les hommes se sont imaginé de construire des maisons. Il arrive qu'aujourd'hui encore et en pleine civilisation on ait avantage à recourir aux modes primitifs de construction.



L'ENTRÉE D'UNE MAISON, À CREIL.



Il y a un temps où les découvertes de la science nous mettent sans cesse en possession de moyens plus rapides pour la transmission des nouvelles, nous ne devons renoncer aux procédés primitifs fournis par la nature elle-même. Ainsi le pigeon sur reste un précieux auxiliaire qui peut compléter l'œuvre du télégraphe ou y suppléer. Quels prodiges de rapidité et d'endurance peut exécuter ce frêle et gracieux animal, quels services toujours plus considérables on peut lui demander, c'est ce qu'on ne soupçonne guère. Les expériences faites par M. le capitaine Reynaud apportent les plus curieuses indications sur l'extraordinaire faculté qu'ont ces animaux pour se diriger : elles démontrent sans réplique que l'élevage du pigeon est, utile en temps de paix, prend une importance vitale si l'on songe à l'intérêt de la défense nationale sur terre et sur mer.

○ ○ ○

VOIR s'orienter, savoir retrouver sa route, est un travail souvent des plus difficiles. Le petit Poucet semait son chemin de cailloux. Nous plantons sur notre chemin des jalons. Nous employons les cartes routières. Nous faisons appel à la géographie, à la géométrie, à l'astronomie. Et malgrés l'usage de ces sciences, malgré l'aide des méthodes rigoureuses, il nous arrive souvent de nous tromper.

Les hommes sans culture, bergers, gens de campagne, gens de mer, n'emploient aucun appareil érudité, et souvent ils se guident avec une sûreté presque infailible. Les animaux sauvages poussent à un extrême de perfection cette faculté de se diriger. L'ancien attaché militaire à Pékin, effectuant de longs parcours à la chasse, attachait à son cheval deux Mongols qui devaient, pendant plusieurs jours de voyage, le ramener à l'endroit de départ. La confiance qu'il avait en ses guides n'a jamais été trompée. Ceux-ci retournaient au retour la piste suivie à l'aller. Les Peaux-Rouges, partis pour chasser dans des territoires très lointains, regagnent leur camp après plusieurs semaines d'absence. Les nomades africains et asiatiques ne se perdent jamais. Il existe donc, semble-t-il, une faculté de direction aboutissant à une précision remarquable.

COMMENT LES ANIMAUX SE DIRIGENT.

C'est chez l'animal que l'instinct, n'étant pas combattu par la réflexion, conserve tout son pouvoir. Aussi l'instinct qu'a l'animal pour retrouver son chemin est-il merveilleux.

Parcourez un bois dans une contrée giboyeuse quelconque et vous vous convaincrez que le sol est sillonné en tous sens par des pistes. L'animal qui les a tracées les suivra invariablement. Voilà ce que sait bien le braconnier, et voilà pourquoi il pose ses collets à coup sûr. Les oiseaux suivent à travers l'espace des chemins invisibles à nos regards, mais qu'une patiente observation permet de déterminer. Les oiseaux migrateurs se transmettent de génération en génération la connaissance des voies aériennes à suivre. Ces voies sont immuables. L'itinéraire des cailles qui arrivent d'Afrique en Provence ou des bécasses qui viennent atterrir à Jersey est bien connu des paysans, qui les capturent par milliers. Il suffirait aux pauvres oiseaux, pour déjouer leurs ennemis, de déplacer de quelques kilomètres leur itinéraire, mais ils ne le peuvent pas. Même observation pour les poissons. Ils ont deux ou trois domaines qu'ils occupent successivement. Pour se rendre de l'un à l'autre, ils émigrent en masse et suivent des routes dont le tracé est toujours le même. La guerre

acharnée que leur font les pêcheurs au courant de leurs habitudes est fondée sur ce principe.

Ainsi l'animal est capable de se diriger et de retrouver son nid ou sa tanière à travers des espaces souvent immenses. Mais comment y parvient-il? Cette sûreté de

de ce paysage qui est invariablement le même : il s'orientera. Il n'est pas guidé par la connaissance locale; la rotondité de la terre limitant sa vue, il n'essaye pas de s'élever pour découvrir sur le continent un point de repère connu, et pourtant il prend aussitôt son parti.



L'INTÉRIEUR D'UN COLOMBIER.

Le pigeon a au plus haut point l'amour de son gîte. N'eût-il qu'un coin de grenier pour s'y nicher, il délaissera pour y revenir le colombier le plus confortable. Aussi divise-t-on les colombiers en cases qui sont chacune la propriété d'un couple.

direction, la doit-il au développement extraordinaire de quelqu'un des cinq sens, tel que la vue ou l'odorat?

Sans doute, il peut en être ainsi, quand l'animal retrouve sa route dans un domaine de peu d'étendue. Alors la vue perçante de l'oiseau, l'odorat du chien, peut lui servir. Mais cela n'est plus possible lorsque les distances sont considérables.

Pour perdre un chat on le met dans un sac et on l'emporte en chemin de fer à une distance de 80 kilomètres. Mis en liberté, il retrouve sa maison. Il est clair qu'à une telle distance ni sa vue ni son odorat ne peuvent lui servir.

Il est donc nécessaire de supposer l'existence d'un sens spécial qui est celui de la direction. Dans aucune espèce il n'a plus d'acuité et de délicatesse que chez le pigeon.

Emportez un pigeon à 600 kilomètres en mer, et mettez-le en liberté au milieu

quehot partant pour New-York. On le met en liberté aux îles Scilly. Il prend aussitôt le contre-pied du chemin par lequel il a été amené au point du lâcher et arrive aux docks de la Compagnie Transatlantique au Havre; capturé, puis remis en liberté, il rentre à Rennes le lendemain. Ce pigeon, qui n'a pu observer la route au moment de ses cinq sens, a néanmoins une notion tellement précise du chemin parcouru, qu'il parvient d'un coup d'aile aux docks ou s'y stationne quelques instants. Il refait en sens inverse avec une inmanquable précision cette route qu'il n'a pas vue. C'est donc qu'il a en lui un sens qui relève automatiquement le chemin parcouru, même à son insu, pendant son sommeil.

Ce sens opère comme un appareil enregistreur : il s'est déclenché au moment où l'oiseau a été emporté du colombier et cesse plus de fonctionner mécaniquement

Admettons que, dans un endroit voisin du colombier, son retour puisse être attribué à la mémoire des cinq sens; mais il faut bien reconnaître que dans la zone lointaine où les cinq sens sont muets et où cependant l'animal se dirige, un sens spécial, distinct des cinq premiers, a dû intervenir. Si la fonction existe, l'organe doit exister; or, il semble d'après les travaux de M. de Cyon et du D^r Bonnier que toute lésion atteignant les canaux semi-circulaires de l'oreille amène un trouble immédiat dans la faculté d'orientation du patient, homme ou animal.

Il est donc permis d'admettre que l'orientation lointaine est un acte physiologique distinct et dont l'organe réside dans les canaux semi-circulaires de l'oreille.

Quel est le mécanisme de cette faculté de l'orientation lointaine? Des expériences concluantes permettent d'en rendre compte.

Un pigeon de Rennes emporté au Havre en chemin de fer a été embarqué sur le paquebot partant pour New-York. On le met en liberté aux îles Scilly. Il prend aussitôt le contre-pied du chemin par lequel il a été amené au point du lâcher et arrive aux docks de la Compagnie Transatlantique au Havre; capturé, puis remis en liberté, il rentre à Rennes le lendemain. Ce pigeon, qui n'a pu observer la route au moment de ses cinq sens, a néanmoins une notion tellement précise du chemin parcouru, qu'il parvient d'un coup d'aile aux docks ou s'y stationne quelques instants. Il refait en sens inverse avec une inmanquable précision cette route qu'il n'a pas vue. C'est donc qu'il a en lui un sens qui relève automatiquement le chemin parcouru, même à son insu, pendant son sommeil.

Ce sens opère comme un appareil enregistreur : il s'est déclenché au moment où l'oiseau a été emporté du colombier et cesse plus de fonctionner mécaniquement

besoin de recevoir aucune sensation du dehors.

L'animal possède une faculté innée de reprendre le contrepied d'un arc-boutant c'est la ce qu'établissent les expériences du capitaine Reynaud, qui a obtenu le résultat sous le nom de « loi du contrepied ».

FACT DE LA PROPRIÉTÉ ET DE LA GOURMANDISE CHEZ LES PIGEONS.

Les êtres animés, tout se tient, les facultés sont en rapport. Ainsi la direction chez le pigeon se comporte avec son merveilleux amour pour le grain.

Le pigeon a l'instinct de la propriété jusqu'à la manie. Dans le colombier, il s'approprie un coin où il se repose la nuit et pendant les heures de la journée. Il ne permet à aucun pigeon étranger de s'y arrêter c'est là qu'il se repose et élève ses petits. Une bande de pigeons toutouillant menaçant sur le toit, vous en rendra compte, comme préoccupé. A-t-il

oublié quelque chose à la maison? Non, il est seulement allé voir si personne n'occupe le coin de grenier dont il a fait sa propriété exclusive.

Le maître du colombier encourage cet instinct en disposant autour du grenier des étagères séparées par des planchettes verticales formant des cases distinctes qui deviennent autant d'habitations particulières.

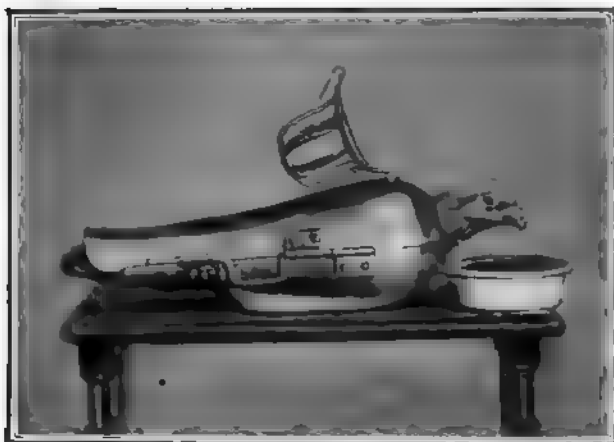
Beaucoup de nos lecteurs penseront que la femelle et les petits tiennent la première place dans les affections du pigeon et ne pourront croire que ce soit la propriété d'un coin de grenier plus ou moins propre qui constitue l'attraction capitale assez forte pour le ramener au gîte. Ils se rappellent les pigeons de la fable : « Deux pigeons s'aimaient d'amour tendre ». Or, supposons qu'on transporte un couple tendrement uni habitant un grenier dans une demeure somptueuse où il trouve en abondance des grains variés. A la première occasion, le mâle quittera la femelle, petits, confort de la prison dorée pour regagner la demeure solitaire et la misère d'autan.

L'entrée unique du colombier est consti-



Un colombier

Un colombier ne traîne pas beaucoup de temps. Il est à souhaiter que le nombre des colombiers dans une ville soit limité. Les pigeons sont très nuisibles et peuvent causer beaucoup de dégâts. Pour éviter cela, on peut prendre des mesures pour empêcher les pigeons de se reproduire, comme par exemple, en leur coupant les ailes ou en leur coupant le bec.



PIGEON DANS SON ÉTUI DE TRANSPORT.

Pour transporter en temps de guerre ces messagers ailés, on a imaginé ces sortes d'étuis, destinés à être suspendus à la ceinture des cavaliers.

tuée par une cage formant antichambre. Les deux portes sont faites de petites tringles verticales appelées cliquettes, mobiles autour de l'axe de suspension. Le pigeon pour rentrer pousse la première rangée de cliquettes avec la tête, traverse la cage, puis pousse la deuxième rangée et pénètre dans le colombier. Quand on a intérêt à isoler le pigeon arrivant du dehors porteur de dépêches, on dispose une réglette en travers de la première rangée de cliquettes : l'oiseau une fois entré ne peut plus ressortir et l'on barre l'autre porte. Il est donc pris dans une sorte de piège. Si une planchette actionnant une sonnerie électrique sert de parquet à la cage, on est avisé sans retard de l'arrivée du courrier.

A cet instinct de propriété ajoutez l'instinct de gourmandise. C'est lui qui a permis de créer pour les pigeons un service de correspondance aller et retour, c'est-à-dire de dresser des pigeons à quitter leur colombier porteurs d'une dépêche pour se rendre chez le destinataire et à rapporter la réponse. Si invraisemblable que la chose paraisse, ce résultat merveilleux a été obtenu avec une étonnante facilité. Voici par quel moyen. Des pigeons appartenant par exemple à un colombier de Paris sont enfermés pendant quelques jours dans un colombier de Saint-Denis où on leur sert à heure fixe un repas composé des graines dont ils sont le plus friands et qu'ils ne trouvent pas d'ordinaire dans leur propre colombier. En

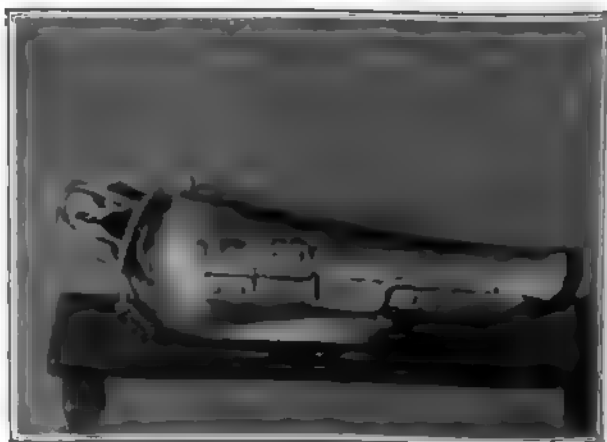
peu de temps ils sont parfaitement au courant des habitudes de leur nouvelle demeure. Qu'on leur rende alors la liberté, ils repartent à tire-d'aile vers Paris : mais leur estomac n'oublie pas les excellents menus de Saint-Denis. Si donc, à Paris, on les laisse jeûner, ils ne manqueront pas de se présenter à Saint-Denis à l'heure précise de la distribution des graines. Ils prennent très aisément l'habitude de venir une ou plusieurs fois par jour, à heure fixe, avec une exactitude plus que militaire, qu'on leur sert un repas.

LA POSTE AÉRIENNE — LE SERVICE EN MER.

On voit donc que le pigeon peut dans bien des cas suppléer ou même remplacer avantageusement le poste et le télégraphe. Un réseau télégraphique ne peut desservir que les localités présentant une certaine importance ; il ne saurait, par exemple, relier une maison de campagne avec ses voisins, ses fournisseurs ou ses dépendances.

Supposons que le propriétaire d'un colombier parte en voyage ; s'il emporte dans sa voiture deux ou trois pigeons, il peut, n'importe quand et n'importe où, réparer un oubli, donner un ordre qui pourra être presque instantanément exécuté.

Il existe enfin dans la Savoie et le Jura des pays perdus où les relations sont fréquemment interrompues par l'hiver. Distants de 5 à 6 kilomètres à vol d'oiseau, mais séparés par des amas de neige infranchissables,



L'ÉTUI DE TRANSPORT FERMÉ.

pagnie étaient assiégés par une foule avide de nouvelles.

Si la *Champagne* avait pu lancer des pigeons voyageurs, le secours si ardemment attendu serait sans nul doute venu plus tôt. Incapables de regagner leur colombier lointain, les pigeons se seraient placés sous la protection de l'homme en se réfugiant soit dans une habitation de la terre la plus voisine, soit sur un navire. Le cri de détresse du vaisseau désarmé eût été entendu et l'inquiétude promptement apaisée.

Aussitôt la Compagnie Transatlantique entreprit une série d'expériences ayant pour objet de fixer les règles de l'emploi du pigeon messager en mer. Le 26 mars 1898, la *Bre-*



PINCE PERMETTANT DE PASSER A LA PATTE DU PIGEON LE CAOUTCHOUC AUQUEL EST ACCROCHÉ LE TUBE CONTENANT LES MESSAGES.

tagne quittait le Havre emportant quatre-vingts pigeons destinés aux premiers essais. Malgré un temps épouvantable, trois lâchers étaient effectués entre les Casquets et le Havre. Les vieux pigeons rentraient sans difficulté; les pigeons d'un an, atteints par l'embrun, alourdis par la pluie, tombaient presque tous en vue du navire.

Le lendemain, la *Bretagne* avait franchi 360 milles quand la vigie signala un voilier anglais en perdition, le *Bothnia*. S'approcher du navire, mettre un canot à la mer et sauver les naufragés ne se fit pas sans bien des péripéties émouvantes. On rédige aussitôt une dépêche annonçant le sauvetage des marins du *Bothnia*, donnant les noms des morts, repérant la position de l'épave qui, placée au croisement des routes d'Europe à New-York et d'Angleterre à la Méditerranée, était un danger pour la navigation, faisant enfin prévoir le retard du paquebot français demeuré une demi-journée sur le lieu du sinistre. Sept pigeons reçurent chacun un exemplaire de cette dépêche; lâchés à midi par un vent violent, ils furent rejetés vers le sud. L'un d'eux tomba dans le golfe de Gascogne sur un steamer anglais, le *Chatterton*, qui, dès le lendemain fit câbler l'importante nouvelle, en Amérique et à Paris. Un autre pigeon fut recueilli par un cargo-boat qui réussit à retrouver le *Bothnia* et le remorqua en Irlande.

Au retour, la *Bretagne* recommençait les expériences faites au départ du Havre. Parvenue dans les eaux françaises, elle lançait la veille et le jour même de l'arrivée, à

des distances variant entre 50 et 60 milles du Havre, une trentaine de pigeons, gardés à bord depuis trois semaines. Au long internement, ceux-ci, avec le vent d'ouest, regagnaient en grand nombre leurs colombiers : un tiers avaient rejoint le navire; une douzaine reparaissent deux ou trois jours; huit seulement en sont perdus.

Aujourd'hui, le service colombier fonctionne très régulièrement sur les paquebots de la ligne du Havre à New-York. Les petits messagers, pris à une auberge à Rennes, la *Poste en mer*, arrivent au Havre avec le train transatlantique. Une fois mis en liberté, les plus jeunes cinq ou six heures après le départ du Havre, les autres le lendemain, quelques-uns trois jours plus tard, la veille de la rentrée en France du paquebot. Les dépêches des passagers renvoyées dans un cadre sont réduites par la photographie : un pigeon en porte aisément six cents imprimées sur une pellicule légère; celle-ci est roulée dans un tube en caoutchouc fixé à la patte de l'oiseau par un bracelet en peau de gant. Dès l'arrivée au colombier, le message photographique est détaché, agrandi; et une heure plus tard les correspondances sont remises à la poste ou au télégraphe.

LES ESCADRES PEUVENT ÊTRE RELIÉES À LA TERRE.

Ces expériences ne pouvaient manquer de fixer l'attention du ministre de la marine. En effet, il invita la *Poste en mer* de Rennes à prendre part aux manœuvres navales de 1900.

Le capitaine Reynaud, embarqué à Quiberon sur le *Bruix*, était chargé de la direction des essais. Il avait amené, outre les oiseaux de la Compagnie Transatlantique rompus au voyage sur mer, une quarantaine de pigeons, pris à Angers et Tours, et entraînés sur terre seulement.

Les lâchers eurent lieu à toute heure du jour pendant la marche de l'armée navale de Quiberon sur Brest, puis sur Cherbourg. Les préfets maritimes de Brest et Cherbourg étaient tenus d'heure en heure au courant de tous les mouvements des deux escadres. Les pigeons lancés du *Bruix* ralliaient en trois, quatre ou cinq heures leurs colombiers à Rennes, Angers ou Tours. Les dépêches étaient immédiatement portées au télégraphe et transmises sans retard, grâce à la priorité donnée aux communications de service. Entre le lâcher du pigeon au large de Douarnez ou dans la Manche et l'arrivée à destination du message, il s'écoulait un laps de temps variant entre quatre et six heures. Les



UN CLOCHER DE PIGEONS A L'EXPOSITION DE 1900. ANNÉE DE VINCENNES

Ces expériences très intéressantes, ont une grande importance en permettant de se consacrer d'un pigeon-nier qui des instructeurs de son race. Pour les pigeons en effet, n'ont pas les mêmes aptitudes et, dès les premiers essais de dressage, beaucoup se perdent en route ou doivent être abandonnés.

perles ont été à peu près nulles : 6 pigeons seulement sur 130.

Ces beaux résultats ont prouvé que nos escadries naviguant au large peuvent, grâce au pigeon, rester en liaison constante avec la terre. Le concours des moyens de transmission très variés dont la marine dispose, signaux, télégraphe sans fil, sémaphore, télégraphe, permet même, grâce à l'utilisation du pigeon, à deux escadres en mouvement d'entrer en liaison et de combiner leurs efforts. Le pigeon lance du croiseur râte la terre. Son message est porté par le télégraphe au sémaphore le plus voisin de l'escadre, puis, la télégraphie sans fil et les signaux aidant, le message arrive rapidement à sa destination.

LES VILLES ASSIÉGÉES CHAPPIENT AUX TORTURES DE L'ISOLÉMENT

Si le messager ailé vient de conquérir une place importante dans nos esprits, on a depuis bien des années songé à l'utiliser dans la guerre de siège.

Le siège de Paris a été pour beaucoup de gens ignorants des choses colombophiles

une véritable révélation : c'est avec dédain que les pigeons offerts au gouverneur militaire de Paris furent tout d'abord repoussés. Puis on se décida quand même à les utiliser. Les ballons emportaient des paniers de messagers destinés à rapporter aux Parisiens en passant au-dessus des lignes prussiennes les nouvelles de la province. L'un des pigeons de province internes à Paris étaient lancés chaque jour avec les dépêches de la population investie. Grâce à la machographie photographique, un seul oiseau pouvait emporter sur une perçule légère des centaines de messages. Un va-et-vient quotidien s'établit donc entre la province et la capitale assiégée. Ces relations continues ne firent pas sans influence sur le moral de la population parisienne et par suite sur la prolongation de la résistance. Une sorte de lievre, ressalt force de l'absence de nouvelles, n'eut dans cette ville assiégée. Grâce au pigeon, l'est possible de faire cesser cette insupportable sensation d'isolement. La garnison de Metz fut redoublée à n'avoir sur ce qui se passait en France que les renseignements fournis par les assiégeants. Qui sait si elle n'eût pas été amenée par une connaissance plus exacte de la situation



UN CAVALIER PARTANT EN RECONNAISSANCE AVEC UN PIGEON À SA CEINTURE.

extérieure à rompre le cercle qui l'entourait?

L'histoire toute récente du siège de Ladysmith montre bien quelle heureuse influence peut avoir sur le moral d'une population investie le départ du courrier quotidien. Cent pigeons avaient été offerts au général White par les colombophiles de Durban. La garnison anglaise s'en servit d'une façon fort intelligente pour donner fréquemment de ses nouvelles, et bien qu'elle n'eût pas un service de même nature fonctionnant en sens

inverse et lui rapportant les messages de la mère patrie, elle se sentait reliée à l'Angleterre. L'intolérable isolement n'existait pas pour elle.

Il est évidemment important de mettre en liaison deux places fortes, deux points fixes. Mais il y a un intérêt plus grand encore peut-être à relier entre elles deux fractions de troupes en marche, deux points mobiles.

Les reconnaissances d'officiers de cavalerie engagées au milieu des lignes ennemies n'ont pas à leur disposition d'autre estafette que le pigeon pour faire parvenir leurs rapports à leurs chefs. Le pigeon supporte d'ailleurs fort allègrement les réactions du cheval quand on le transporte à dos de cavalier dans un havresac capitoné ou encore à la ceinture dans une cuirasse d'osier bien rembourrée.

L'officier en reconnaissance a deux missions à remplir : voir et rendre compte. Voir est facile pour l'officier audacieux et bien monté ; rendre compte est devenu possible depuis qu'on a doté les patrouilles de pigeons qui en sont devenus les auxiliaires indispensables.

Ceux-ci sont généralement empruntés aux colombiers fixes de la région dans laquelle l'armée opère. Dans toutes nos garnisons de cavalerie, les officiers, sous-officiers et cavaliers sont aujourd'hui entrés en relations avec les colombophiles, se familiarisent

avec l'emploi de leur nouvel auxiliaire et prennent à fixer la dépêche.

LES ÉTRANGERS DÉVELOPPENT LE SERVICE DANS LEURS ARMÉES

Si l'initiative de tant d'essais et de recherches de nos officiers, les Allemands qui se sont inspirés de ces travaux, devancés peut-être dans l'application ils n'ont épargné aucun sacrifice pour leur armée d'un service colombophile ils ont payé des reproducteurs de 100 et même 1000 francs pièce dans les enchères qui ont lieu en Belgique ils entretiennent les aptitudes de la race conduite dans leurs colombiers en vue de l'entraînement à grandes distances opérant une sélection vigoureuse, et, en un mot, des milliers d'oiseaux évident que les animaux qui survivent aux nombreuses et sévères épreuves sont dignes d'être la souche d'une race.

L'emploi du pigeon pour l'armée avancée de cavalerie est réglementé depuis longtemps en Allemagne. Les pigeons raissent dans toutes les manœuvres et sont toujours dans les nombreuses soirées qu'emporte un régiment de cavalerie qui a les tâches les plus variées à franchir les rivières, détruire ou couper des lignes télégraphiques, des ouvrages. Le régiment est sans cesse en mouvement sa mobilité dans une zone où l'ennemi n'a laissé subsister aucun moyen de communication. Il se sert alors du pigeon. A Dieuze, dans les environs de Metz, les Allemands nous signalent fréquemment le passage de patrouilles de uhlans, toutes pourvues de pigeons devenus leurs inséparables compagnons.

En Italie, des expériences du même genre sont poursuivies depuis deux ans. L'armée espagnole possède d'excellents colombiers. Enfin les Anglais, stimulés par le succès de Ladysmith, organisent très sérieusement leur service.

COMMENT ON DRESSE LES PIGEONS. — CE QUE FAIT UN COLOMBIER.

De tous les faits que nous avons vus il faut hardiment conclure que la guerre aérienne doit être utilisée en paix comme en guerre pour combler les lacunes existantes dans notre réseau télégraphique pour tant si on le double au besoin et le suppléer du moins jusqu'au moment où la télégraphie sans fil sera perfectionnée. Pour obtenir ce résultat si désirable, les obstacles ne manquent pas.

des difficultés de l'élevage ni de l'écoulement.

Le pigeon comprend l'entraînement. En effet, il va toujours de son vol comme un pigeon. Le pigeonage par exemple, est aux messagers ailes que

musculaire par des épreuves répétées et progressives ou le sens de la direction est même en jeu et vous augmentez par le fait même cette dernière faculté.

Par l'entraînement, on développe la puissance musculaire et les facultés instinctives de l'individu : on élève en les peinant



LE COLOMBIER MORILE

Un pigeon ne lui permet pas seulement de rejoindre un colombier fixe, mais, ne est dans un lieu fixe en pigeonner il sera initié à la vie nomade, sur la route, dans les bois, dans la rue, soit dans un bois, soit au milieu d'une grande ville.

vement courts, 50, 100, 150 kilomètres, jamais davantage. L'effort sur les routes avec le transport aussi coûteux que l'écoulement ne permettait pas.

de l'orientation, qui permet au pigeon lâché à 1500 kilomètres de retrouver sa route et de rest le produit tout artificiel continuée pendant de nombreuses années.

ne pas pouvoir par la nature sans limite à l'orientation générale. La faculté d'orientation est pourvu est directement à la puissance de ses moyens.

Developpez son système

les pigeons médiocres. Par la sélection, qui consiste à unir entre eux les sujets les plus aptes, on accumule dans une série de générations successives les aptitudes cherchées et l'on moule profondément la race.

Si nous comparons le hâset l'ancêtre sauvage du pigeon, avec son descendant le pigeon voyageur actuel, nous constaterons que ce dernier est infiniment mieux doté au point de vue musculaire et que son instinct est plus développé. Au siècle dernier, le voyage de Paris à Bruxelles était considéré comme une prouesse pour un pigeon. Aujourd'hui, le voyage de Rome à Bruxelles, de Chicago à New York, a pu être effectué avec une vitesse devant celle de n'importe quel train rapide.

La colombophilie n'a donc réellement progressé que le jour où les chemins de fer

ont rendu possible l'entraînement sur de grandes distances, il est assez curieux de constater en passant le lien étroit qui existe entre les grandes découvertes du XIX^e siècle et le frele organisme de nos messagers.

Les oiseaux qui peuplent nos colombiers appartiennent en général à la race belge : le pigeon voyageur belge n'est autre chose qu'un descendant du biset modifié par des sélections accumulées depuis des siècles, mais

pigeons belges, eux non plus de sa
tous armés des mêmes moyens le pi-
pe, le tallo, dit de race légère, est
une vitesse extraordinaire par un lé-
gal, le pigeon très étroit, dit de race
so se, doué d'une grande puissance
lure, ne vaut pas le belge pour le
temps, mais, en revanche, il lutte avec
contre la violence du vent.

Quand on fonde un colombier, on choisit donc une facile de choisir, et on choisit la race la plus apte à rendre les services que l'on attend d'elle.

N'importe où, pourvu que le soleil
soit et spacieux.

L'endossement des pigeons commença dès qu'ils ont trois ou quatre mois. On les lâche à des distances plus en plus grandes : 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1.200 kilomètres, en étapes successives, sur une direction nord-sud un est-ouest. Par exemple, à six mois, un pigeon doit être en état de rentrer à l'heure et en portant un sac de 500 grammes à une vitesse de vingt heures à l'heure. À la fin de la dixième année, il peut faire la pigeonne de 1.000 kilomètres, et la treizième de 1.500 kilomètres. Ces expériences successives ont pour résultat de sélectionner les balais d'un coloré et de leur faire valoir médicamenteux et en 10 de.

Un pigeon qui a atteint l'âge de 3 ans développe en porte-besace 50 grammes. Des tubercules en forme de balle sont enfoncés dans les plumes de la queue, sert de gâcher la terre dans le nid de la refermer en en renfort les bords.

Que coûte l'entretien d'un colombier? Un pigeon mange environ 15 ou 20 grains de graines par jour. Un colombier de 50 pigeons consomme donc par an à peu près 54 kilogrammes de graines, soit une dépense totale de cent dix francs. De cette somme, il faut déduire le prix des pailles, des sonnes, des vivres à cent qui seront destinés à la nourriture. On peut ainsi admettre que la nourriture nécessaire par les frais d'entretien d'un colombier sera couverte par ce bénéfice.

A fine connaissance technique n'est pas nécessaire pour élever et dresser des parcs de voyageurs. Il suffit d'acquiescer les règles les plus simples qu'on trouve dans les ouvrages de colonisation.

La poste aérienne offre deux de ces
heureux avantages aux particuliers, et à



LE RETOUR DES PIGEONS A LA CÔTE DE VALENTIA

Les pigeons, mis en liberté par le service de reconnaissance, reviennent au point d'origine et sont repérés par les soldats chargés de reconnaître les dépense.

par suite il diffère beaucoup de son ancêtre sauvage, tant pour les habitudes que pour l'instinct. Un peu moins grand que le ramier, il a une tête plus expressive, des formes plus élégantes, un plumage plus brillant et plus varié.

La sélection, qui a transformé le type primitif du pigeon, a permis aussi d'adapter les races à n'importe quel service. En Angleterre, par exemple, on le trouvait autrefois pur, les élevages ne conservant que les oiseaux venant bien dans la chasse; les races anglaises ont pu s'enrichir d'un point de vue sportif par le mauvais temps. Ici, des raisons pratiques, les pigeons élevés en cage et en vol, se saignent tous pour leur colombier malgré la neige. Les



UN GAZIER DE PIÈCES À FEU ENVOYÉ PAR COLOMBIERIE

apporte surtout à l'armée et à la marine un concours qui devient de plus en plus indispensable. Les nations européennes l'ont bien vite reconnu, et, soucieuses de tout ce qui intéresse leur défense nationale, elles se sont empressées de donner au service des pigeons voyageurs dans les armées et dans les flottes une grande extension.

Combien nous serions coupables si nous leur abandonnions le bénéfice d'expériences qui ont été faites d'abord chez nous ! En France, nous possédons dans les colombiers privés répartis sur toute la superficie du territoire plus de 100.000 pigeons capables de

lever et le coucher du soleil ! C'est là une armée volante dont on peut faire l'usage de l'autre. Le moment semble venu d'assigner un but pratique immédiat à la colombophilie, qui jusqu'ici n'était guère qu'un sport. Avec de la bonne volonté et un très léger effort, nous pouvons demain doubler nos lignes de communication aériennes sillonnant en tous sens la région aérienne que n'atteignent pas les trajectoires allongées des projectiles modernes. Nous le devons, en présence de l'acharnement que mettent aujourd'hui toutes les nations européennes à conserver ou à conquérir la supériorité militaire et maritime.



MARCHE PRINTANIÈRE
MUSIQUE DE PAUL PICKART

۷۷۷

Blue Bird Song

Tous droits réservés pour l'usage privé et non pour la vente en public. — En vente à la Librairie Hachette et Cie, Paris, 10, rue de la Harpe.

Marche Printanière

709

This musical score is for a piece titled "Marche Printanière" (Spring March), page 709. It is written for piano and features a variety of musical notations and dynamic markings. The score is organized into systems, each with a treble and bass staff. The first system includes a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The second system is marked "Rit. rallent." (Ritardando, Rallentando) and includes the instruction "dolce" (sweet). The third system is marked "II energico" (Second part, energetic). The fourth system is marked "pp" (pianissimo) and includes the instruction "con entusiasmo" (with enthusiasm). The fifth system is marked "II" and includes the instruction "tutti in forte" (all in forte). The sixth system is marked "II" and includes the instruction "tutti in forte". The seventh system is marked "II" and includes the instruction "tutti in forte". The eighth system is marked "II" and includes the instruction "tutti in forte". The ninth system is marked "II" and includes the instruction "tutti in forte". The tenth system is marked "II" and includes the instruction "tutti in forte". The score concludes with a double bar line and a final chord.

Rit. rallent.
dolce
II energico
pp
con entusiasmo
tutti in forte
II
II
II
II
II

du palais de Thèbes, à l'endroit où l'on n'aurait pu le petit village arabe de El-Khenna et les ouvriers se rendaient aux carrières de Syène, dont le grand obélisque de Thèbes, depuis plusieurs dynasties la

des bœufs — ou des hommes — et le convoi cheminaient lentement à travers le désert jusqu'au lieu où devait se dresser l'obélisque.

C'était, comme on le voit, une entreprise de très longue haleine. Sesostris n'en put voir la fin. Ce fut son successeur Rhamsès III qui fit dresser cet obélisque pareil à un gardien de pierre devant la porte de son palais, et rédigea les inscriptions hiéroglyphiques qui ornent les quatre faces.

UN COLIS DE DEUX CENT MILLE KILOS

Aujourd'hui encore, il continuerait sans doute à veiller sur le sommet de Thèbes ruinée et déchue, si l'archéologue français Champollion n'avait suggéré au roi Charles X l'idée de le transporter à Paris. Aussitôt on entra en pourparlers avec le khédivé. La Révolution de 1830 n'arrêta pas les négocia-

tions. Dans le courant de la même année, l'ingénieur Lebas fut chargé d'amener à Paris et de dresser sur la place de la Concorde l'obélisque du grand Sesostris.

L'ingénieur français devant se heurter à des difficultés de toute nature. Son énergie, sa persévérance, sa présence d'esprit se démentirent pas un instant pendant ces six ans que dura l'entreprise. Il com-



LE MONUMENT DEUX DE CENT-CING ANS
LEBAS ET LEKOUSSER EN L'AMÈNANT

Dans les ruines de Karnak, le géant en pierre presque intact, l'un des plus beaux obélisques connus.

mença par faire construire un bateau, l'appela par le nom de *Le kousser* et qui devait amener l'obélisque en France. C'était une barque aux trois mâts, étroite et allongée, pourvue d'un pont en bois et d'un ponton de bois. Elle était munie de deux mâts, en haut desquels se dressaient deux mâts de bois. Elle était munie de deux mâts, en haut desquels se dressaient deux mâts de bois. Elle était munie de deux mâts, en haut desquels se dressaient deux mâts de bois.

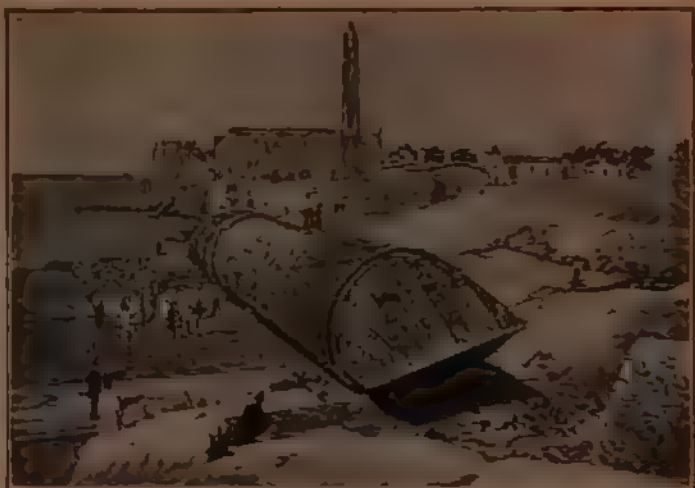
merça par faire construire un bateau, l'appela par le nom de *Le kousser* et qui devait amener l'obélisque en France. C'était une barque aux trois mâts, étroite et allongée, pourvue d'un pont en bois et d'un ponton de bois. Elle était munie de deux mâts, en haut desquels se dressaient deux mâts de bois.

Pour enlever l'obélisque, il fallait le faire passer par le ponton de bois. C'était une tâche difficile, mais elle fut accomplie. L'obélisque fut transporté à Paris et dressé sur la place de la Concorde.

cessives. Cette somme
de pensée jusqu'au der-
centaine

UNE PIERRE QUI TUT SIX HOMMES.

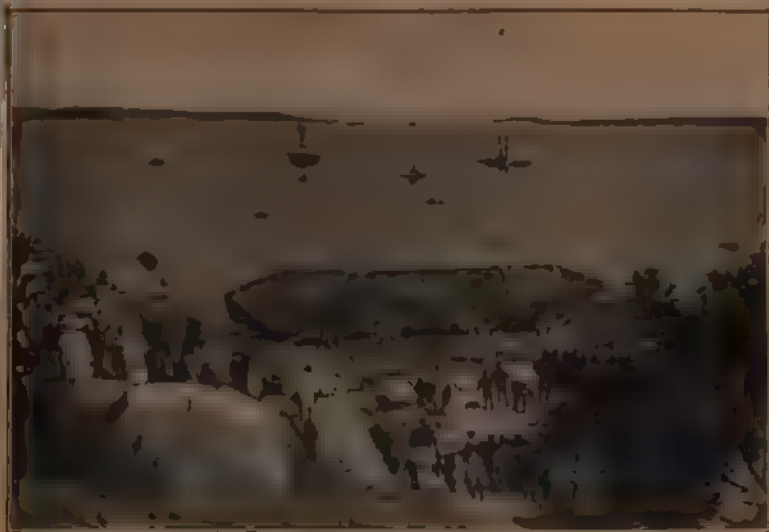
Aucun accident sé-
cul n'avait marqué le
insfert de ce monolithe
Europe. On n'en sau-
ait dire autant de l'obelis-
se connu sous le nom de
Arguille de Cleopâtre
qui depuis le mois de
nvier 1878 se dresse à
ndres, sur un quai de
lamise. Le transport de
monument d'Alexan-
rie en Angleterre, coûta
es efforts nommés et causa
mort de six vaillants
marins. L'ingénieur chargé
l'amerer l'écluse à Londres imagina de
encager dans une carcasse en bois et en fer
cloisons étanches, capable de tenir la mer
puis deux remorqueurs, reines par des câbles
en fil d'acier à cet et un gigantesque dispose
sur le rivage, parallèlement au flot, le tire-
rent jusqu'à la mer. On l'amena ainsi dans
le port d'Alexandrie, où on le pourvut
d'un mat, d'une cabane et d'une quille
longue et solide. Cinq marins maltais et un



« L'ARGUILLE DE CLEOPÂTRE » DANS SON ÉCUI PRÊT À PRENDRE LA MER
Le cylindre contenant l'obelisque est achevé. Un plan incliné va permettre
de le faire glisser jusqu'à la mer.

officier anglais constituerent l'équipage de
ce singulier navire, qui reçut le nom de
Cleopâtre. Le 21 septembre 1877, la Cleo-
pâtre prenait le large à la remorque d'un
bateau anglais de fort tonnage, l'Olga.
Pendant vingt jours tout se passa bien. On
avançait lentement mais sûrement. Soudain,
le dimanche 12 octobre, dans le golfe de
Biscaye, un grain que rien ne faisait prévoir
se leva et bientôt dégénéra en tempête for-

midable. La Cleo-
pâtre tout d'abord
résista victorieuse-
ment à l'ouragan.
Mais une vague
plus monstrueuse
que les autres ar-
racha son mat et
la coucha sur le
flanc. L'équipage
tenta un effort sur-
humain pour la
relever, mais sans
succès. Mais quo-
le capitaine de
l'Olga, voyant le
danger, jugea que
les deux bâtiments
se trouveraient
naufragés de n'être
pas uns l'un à
l'autre et fit couper
le câble qui
reliait l'Olga à la
Cleopâtre. Et les
deux navires con-
tinuèrent à danser



MISE À L'EAU DE L'« ARGUILLE DE CLEOPÂTRE »

Le cylindre contenant l'Arguille de Cleopâtre a été mis en marche par
deux remorqueurs à vapeur. Les deux remorqueurs ont été pourvus d'un mat
et d'une cabane pour l'équipage. Notre photographie représente l'état monu-
mental sur le point de prendre la mer.



lui avait confié comme administrateur de la Société, le conseil dénonçait l'affaire au procureur du roi.

Pressé par le besoin, le baron avait plus d'une fois peché au fond de la caisse de cette société, et trouve moyen de se faire prêter de l'argent en donnant des garanties dérisoires.

A la lecture de l'acte de mise en demeure, le baron comprit le péril. Cette fois, il faudrait s'exécuter, ou gare aux tribunaux ! Pour cette misérable somme de vingt mille livres, son honneur pouvait sombrer, et tout l'éclat de sa vie menaçait de s'écrouler. A toute force, il fallait faire face à la situation. On était un lundi et l'on avait devant soi quinze jours avant l'échéance fatale. En quinze jours, un homme ingénieux devait trouver le moyen de ne pas aller en prison.

Mais quel serait ce moyen ?

S'enfuir ? Ou et comment ? — Emprunter ?

A qui ? — Jouer ? Et s'il perdait ?

Tout juste pouvait-il trouver la somme en vendant sa villa de Santafusca située à cinq kilomètres de Naples. Terrible remède et qui ne valait guère mieux que le mal lui-même. Vendre sa villa, c'était pour le baron signer sa déchéance définitive. S'il avait encore une situation sociale, s'il comptait pour quelque chose et jouissait d'un reste de crédit, il le devait au respect qu'inspirait toujours la villa héréditaire et qui témoignait de l'ancienneté de sa famille.

Pourtant la nécessité était la plus forte. L'affaire ne souffrait pas de retard. Il fallait vendre la villa, trouver un acquéreur et le trouver sur-le-champ.

Le baron était homme de décision. Ce joueur savait être, à l'occasion, un beau joueur. Il prit résolument son parti. Plus d'une fois l'offre d'acheter la villa lui avait été faite par un prêtre nommé Cyrille. Le baron l'avait toujours repoussée. Cette fois, il fallait en passer par là.

« C'est bien, dit-il, j'ai trouvé le prêtre Cyrille. »

III

Le prêtre Cyrille ? Qui ne connaissait dans les ruelles tortueuses du quartier de Pembro celui qu'on appelait familièrement le prêtre ? Il n'était ni commerçant, ni comédien, ni marchand de poissons, qui ne vous eût indiqué l'endroit où aller, et qui, dans une mansuète logeait le diable à la belle.

À le voir cheminer par les rues, on trouvait l'air bien miséable à cet ecclésiastique, la tête toujours couverte d'un énorme chapeau, vêtu d'un habit poussiéreux, sous un manteau

usé jusqu'à la trame et qui n'avait couleur appréciable. Et pourtant le jouisseur d'une étrange popolaire personne qui se prononçait son nom avec une sorte de mystérieuse déférence.

À Naples, où les gens du peuple jouent dans l'âme et superstitieux tous les joueurs, on assurait que le Cyrille savait les numéros. En effet, qu'on lui prêtait le pouvoir de trouver de certains calculs les numéros qui a la loterie. Mais rares étaient ceux qu'il favoisaient de ses conseils.

III

C'est chez le vieux prêtre que aussitôt le baron Coriolan. Des que se fut entre-bâillée discrètement, crainte, lança-t-il d'une voix chuchotée. C'est votre bonne fortune qui m'a conduit à cette villa qu'il a si souvent refusé de vendre, le baron Coriolan vient aujourd'hui vous l'offrir. »

À ces mots, le prêtre présente au visiteur une chaise de paille défilée, ferme la porte, et revint s'asseoir derrière la table encombrée de papiers et de livres.

« Vous connaissez la villa ? »

— Je la connais, Excellence. Mais faudra que je la revende. Mais des millions, je vous en donne vingt mille livres. Ça vous va-t-il ?

— Vous ferez blasphémer, dit le baron Cyrille. On avait dit dans le quartier quarante mille, puis trente, aujourd'hui dites vingt. Pourquoi marchez-vous à l'encontre de vous avez dans votre trou pas de quoi qu'il n'en faut pour acheter dix fois comme la mienne ? Vous gagnez ce que vous voulez à la loterie. À quoi cela vous servirait-il sans cela de savoir les numéros ?

Don Cyrille s'était redressé.

« Est-ce vous, Excellence, gentilhomme, qui répétez de telles folies ? Par hasard et malgré moi, contre des menaces qui mettent ma vie en danger, il m'est arrivé d'indiquer des numéros au hasard. Le malheur a fait qu'il y avait. Depuis ce déplorable jour, je ne suis plus ni maître, ni valet. On assiège ma porte, on me traîne dans les rues. On se jette à mes pieds. Il faut que j'indique des numéros, et lesquels, ceux qui me pressentent. Sans cela, on m'a menacé de me faire mettre en prison. N'est-ce pas assez ? Mais si je résolu à quitter Naples. Pour votre villa m'en ferez-vous le prix ? Surplus, vous savez bien que je ne compte rien sur moi-même. Je ne puis que vous l'acheter la villa. Je ne puis que vous l'acheter la villa. Je ne puis que vous l'acheter la villa. »

la commune qui veut y établir un orphelinat. On m'y donnera un coin. Je m'y en irai. J'y finirai paisiblement mes jours. »

Les deux hommes descendirent longuement. Ils se mirent enfin d'accord sur le chiffre de trente mille lires. Les deux tiers de la somme devaient être payés comptant. Le tiers apporterait l'argent, dont il lui serait remis un reçu. Un notaire se trouverait présent; mais l'acte ne serait dressé que plus tard. Il y avait, pour diverses raisons, à ne rien ignorer pendant quelque temps.

« Je vous attendrai à la villa, conclut le baron, et tenez que personne ne s'aperçoive de votre départ. Les gens viendront vous poursuivre jusque dans votre retraite pour avoir les numéros. »

J'y ai bien pensé, j'ai déjà étudié le moyen de dérouter les curieux.

Mais apportez-moi l'argent, car j'en ai un pressant besoin. Adieu, don Cyrille, à mardi. »

Et le baron sortit, plein d'espérance.

Don Cyrille avait dit vrai en assurant qu'il n'achetait pas la villa pour lui-même. Une commune l'avait réellement chargé d'organiser un orphelinat. Don Cyrille pensait que l'emplacement de la villa Santafusca, bien située et en bon air, conviendrait à merveille. Mais, par précaution, il avait été entendu qu'on éviterait d'ébruiter le projet et que pendant quelque temps l'affaire demeurerait un secret entre le baron et Cyrille.

LES PROGRÈS D'UNE IDÉE FIXE.

Le baron de Santafusca en rentrant chez lui retournait dans sa tête les paroles qu'avait dites don Cyrille. Elles commençaient à faire en lui involontairement un singulier travail. D'étranges idées, encore vagues, à peine aperçues, sitôt écartées, hantaient sa cervelle. L'une d'elles peu à peu se précisait, prenait corps.

Qu'avait dit don Cyrille?

Qu'il voulait partir, ou plutôt s'enfuir de Naples en grand secret, que le jeudi suivant il viendrait à la villa avec l'argent en poche pour passer le contrat par-devant le notaire amené par Santafusca; qu'il ne retournerait plus à Naples parce que cette ville lui était devenue inhabitable depuis qu'il s'y trouvait des gens qui le persécutaient et menaçaient sa vie pour savoir les numéros.

C'est sur ces données que s'exaltait l'imagination du gentilhomme. Cependant il resta dans le petit logement qu'il habitait dans une maison de la rue Speranzella. Il n'avait là avec lui qu'une vieille femme qui

jadis avait été son institutrice aux jours de splendeur des Santafusca.

Le baron n'avait pas eu le courage de se séparer de cette pauvre femme qui tenait sa maison, non plus que de Salvator, l'unique maîtresse ordonne de sa villa de la campagne, vieillard de soixante-dix ans, presque impotent, à moitié cassé par l'âge et par les infirmités.

Dame Madeleine et Salvator étaient tout ce qui avait survécu du faste de jadis. Le reste avait été vendu, joué, dépensé. Ni l'un ni l'autre ne recevaient aucun salaire, mais ils parvenaient à vivre dans la maison qui tombait en ruines sur leurs têtes.

D'un dévouement sans bornes, dame Madeleine avait remis toutes ses économies entre les mains de don Coriolan, qui joua en une nuit ce que la pauvre institutrice avait mis de côté en quarante années de vie simple et d'économies. A cette heure, elle n'avait plus rien et il lui fallait chaque jour réclamer de son maître les quelques sous dont elle avait besoin pour ne pas mourir de faim. C'étaient des prières sans reproches, des paroles respectueuses et soumises, l'amour aveugle, que rien ne peut lasser, d'une mère pour un enfant gâté. Tout ce qui venait de Coriolan était pour l'humble institutrice beau, grand, digne de louange et de pardon.

A sa manière le baron était reconnaissant envers l'humble et dévouée servante. Il l'aimait dans la mesure où il le pouvait faire. Il lui conservait un sentiment que le temps ni les excès n'avaient pu détruire.

La voix plaintive de Madeleine avait encore le pouvoir de troubler l'âme endurcie d'un homme qui l'avait fermée désormais à toute autre affection. Un écho doux et tendre était resté caché dans le vieil édifice délabré de sa conscience, et Madeleine savait seule éveiller cet écho.

Madame Madeleine avait fermé les yeux de sa pauvre mère — pensait-il en montant l'escalier de sa maison — et il ne pouvait plus rien faire pour elle. Était-il possible que les choses en fussent venues là? Un Santafusca! Dans les veines de ses ancêtres coulait un peu du sang des rois normands. Et aujourd'hui, pour ne pas traîner son honneur sur les banes de la police correctionnelle, le descendant de cette famille illustre était obligé de vendre le dernier morceau de son patrimoine! Demain il allait se trouver aussi pauvre que Madeleine, sans ressources, sans moyen de gagner son pain.

Au fur et à mesure que sa pensée tournait dans le même cercle, vint l'enchaînement d'idées qui peu à peu se faisaient dans l'esprit du baron et qui s'en emparaient avec une véritable tyrannie.

Le prêtre devait venir à la villa pour signer le contrat et apporter avec lui l'argent nécessaire. La villa était déserte, Salvatore a montré soigné et imbecile.

Dans quelques jours le baron devait restituer l'argent du Vestive, sinon « en avant, marche ! et en prison ! »

Madeleine mourait de faim, elle qui lui avait donné toutes ses économies.

La villa était un lieu solitaire, et, depuis dix ans, il n'y venait presque plus personne ; à Santafesca, le prêtre était un inconnu, personne à Naples ne s'apercevait de son départ ; donc, donc...

« Avec cet argent, je pourrais sauver l'honneur de mes pères, se repêcher le malheureux, je me sauverais de la prison, je sauverais Madeleine de la famine... »

Il est impossible de dire combien de fois le baron ressassa ces pensées sinistres pendant le peu de jours qui le séparèrent du jeudi 4 avril.

Il lui semblait que le temps ne marchait pas, il était plus qu'il restait toujours dans la maison, dans son petit bureau, dans le silence d'une maison morte, toujours courbée sur la sombre trame qu'il tissait.

Chaque jour, à chaque heure, presque à chaque minute, il se persuadait qu'il ne restait aucun autre remède et qu'une force irresistible le poussait. Il s'agissait d'attirer le prêtre dans la poche, etc.

L'effort consistait à faire la chose sans danger, avec précaution.

Il agit avec prudence, de manière que le prêtre Cyrille disparut sans bruit, comme une pierre qu'on aban donne à fleur d'eau et qui s'enfonce mollement dans la ligne de son centre de gravité.

Le baron Corradini passa le lundi, le mardi et une partie du mercredi absorbé dans ces pensées. Le travail de réflexion devenait pour lui une atroce souffrance. Il était maintenant bien incapable de garder aucun sang-froid. Puis d'une fois, il se surprit lui-même gestant dans la rue, courrant sur les gens sans qu'il sût pourquoi. Il commençait à craindre qu'on ne lui eût ses pensées à travers ses têtes. Impitoyable agité, avant la fièvre au corps, le mercredi matin il prit la plume et jeta sur le papier ces mots :

« Mon cher don Cyrille,

« Je suis parti, au bout d'un point donné quelques lettres à la villa. Avec moi est parti aussi mon Nennino, qui est d'un caractère d'innocence et d'obéissance fatales. Une lettre, c'est ce que j'ai pu pour moi. C'est le paiement de mes peccés. Nous n'avons plus parlé de pape, qu'en tant que pape.

de vingt arpents. Je pourrais vous le vendre avec le reste si vous avez de l'argent. Mais il m'en faut tout de suite, car le baron fait perdre encore hier soir. Je vous envoie demain.

« Le train part à midi vingt, et vous serez pour le coup de une heure à Naples.

« De la station, prenez la gauche pour des Oliviers et je vous ferai tenir la nouvelle. Vous aurez tout à la fois pu dormir commodément.

« A vous revoir »

A dix heures, il mit sa lettre à la poste. Lui-même il partit seul pour Santafesca et le train de midi vingt. Désormais le baron était jete.

III

De son côté, le prêtre Cyrille n'avait pas perdu son temps.

Loin il touchait à la réalisation de son projet de ses devoirs : se soustraire, sans cesser les soupçons, à des persécutions, à des empoisonnements sa vie et qui lui étaient devenues absolument intolérables.

Il arriva au préparatif de sa fuite un billet dans lequel il lui disait que, vu des affaires de famille urgentes, il devait s'éloigner de Naples en toute hâte. Ne pouvant préciser la date de son retour, il remettait la clef de la porte à Giovanni, le neveu de son neveu, qui enleverait son mobilier suivant ses instructions.

Donc, le baron ces préparatifs, sans une sorte de bonbon et malheureux, il se partit du bon ton qu'il avait gardé, et les gens à qui il expliquait cela, se mirent à lui dire le jeudi 4 avril presque sans s'en apercevoir.

Il sortait d'habitude de chez lui vers neuf heures pour aller dire la messe à l'église du Port de Saint.

Ce jour-là, il partit à l'heure, quand les gens étaient le plus occupés chez eux à se préparer de la journée. Il avait des lettres populaires et, avant d'aller le gros volume de saint Ildefonso, de ses écrits, il se dirigea vers le port, comme d'habitude pas connu. Volant à toute vitesse, la curiosité, il alla chercher les lieux près de la Douane, le monastère, etc. Il put prendre sa tasse de chocolat qu'il dévota.

III

Quand Giannapello eut ouvert son échappée, le prêtre lui remit sa clef de la porte.

« Tu garderas la clef jusqu'à mon retour. J'ai une carte dans les environs de la villa, etc.



ne veux pas emporter la clé dans ma poche.

— Voulez-vous que je cure vos soulers, don t'ville, et que j'y fasse at xai quelques points, si vous avez le temps ?

— J'ai le temps, » dit le prêtre, et il laissa Giannarello raporter quelques trous.

Tout en tirant l'aiguille, le cordonnier disait :

« Toutant, si vous voulez n'e rendre service ! Vous me donnez les bons numéros ! Vous les donnez aux autres et ceux de votre famille s'en passent ! »

Le prêtre se mit à rire.

« Toi aussi, tu crois ce qu'on dit, tu perdes que j'ai l'inspiration ! »

— Soyez bon ! laissez l'inspiration vous venir pour moi.

— Essaye de jouer le 23 et le 40, dit le prêtre en manière de plaisanterie.

Dites-en un autre, supplia le cordonnier, et vous serez mon bienfaiteur.

« Ajoute encore le cent », dit le prêtre. Il songeait qu'un numéro en valait un autre, et que peut-être il pouvait rendre service à son cousin en modérant son ardeur au jeu. Aussi eut-il soin d'ajouter :

« Mais ne charge pas trop la mise : sans cela tout est perdu. »

Gennarsello remercia plein de confiance et, dans sa gratitude, renâta les souliers beaux et les sants comme des miroirs.

Le petit Cuville rassembla les pans de son manteau, serra sous son bras le volume de saint Thomas et sortit. Le vent de mer gonflait son manteau derrière son dos comme une voile ; il entra dans une église et lit ses oraisons, puis il se mit en marche, et, pour dérober encore plus les curieux qui le suivraient à la piste, il sortit par une porte secrète qui donnait sur une petite ruelle. Il s'en allait tout recueilli, quand il s'entendit appeler :

« Don Cuville, par chance. »

— Qui êtes-vous ? Que voulez-vous ?

— Je suis Phéppin, le chapelier, ne me connaissez-vous pas ?

Vous voulez me rappeler que j'ai une petite dette ? Hé ! le me'ant !...

Je veux mourir si j'ai pensé à cela ! Je suis un pauvre homme désespéré vraiment. Hier, l'hussier est venu chez moi et menaçait de saisir le peu que je possède ; j'ai ma femme malade d'un erysipele et quatre enfants qui meurent de faim. Écoutez, je vous rendrais bien un beau chapeau neuf que j'aurais mis de côté pour vous. Je l'avais fait pour monseigneur le vicare, mais il s'est trouvé trop étroit. Prenez-le, don Cuville, avant que l'hussier ne l'emporte avec le reste et donnez-moi de quoi acheter des médicaments pour ma Chiarina. »

Le prêtre Cuville pensa que puisqu'il ne devait plus revenir à Naples, un chapeau neuf ne lui serait pas inutile et qu'il ferait une bonne action en le prenant chez le malheureux chapelier. La boutique de Phéppin était au coin de la petite place voisine, il y alla et déposa quelques ares sur le comptoir.

« Donnez-moi au moins douze lires, don Cuville. Voyez quel bon air vous a ce chapeau avec ses petits rubans de soie : il est luisant et léger comme une feuille.

Le ne vous en donne que dix lires, il ne vaut pas davantage. Que Dieu vous bénisse !

— Vous avez aussi une petite dette. »

Le prêtre Cuville, qui n'aurait pas voulu faire tort à ce pauvre homme du peu d'argent qu'il lui devait, conta :

« Vous vos onze lires et laissez-moi m'en aller.

— A une condition, don Cuville. Prenez-moi trois numéros : trois lires, au moins, fassent riches moi et tous les autres à se chamailler. Phéppin jouait la partie et ne pouvait être pris la dette du prêtre.

C'était toujours la même histoire. Pour se débarrasser du gendre, don Cuville lui dit :

« Laissez-le, c'est le tout le nombre de lires de pitié, le cent est à dire le cent de la vie, et enfin le cent qui agitera au hasard. Et maintenant adieu ! »

Et avec son superbe chapeau neuf et sa petite dette, le prêtre se dirigea vers la station juste au moment où il sonnait.

Vingt minutes après, il se blottissait dans un wagon de troisième classe, serrant sous son bras saint Thomas et toute sa dette.

« Adieu, ciao de l'enfer de la capitale, de l'ignorance », se disait-il en se baissant quand le train s'élançait.

La journée était belle, serène, traçait une vraie journée joyeuse de printemps.

UNE FIEVREUSE ATTENTE

Le baron attendait son visiteur avec une certaine inquiétude.

Le vieux palais de Sant'Anna, d'un style massif et lourd, mais qui avait pour lui l'allure, était abandonné depuis un an et demi aux bruyères, au lierre, aux orties. Pendant il présentait encore, dans sa décoration, quelques vestiges de son antique splendeur.

Une longue avenue de palmiers se dressait devant la maison à travers une forêt de maïs, où le temps et la négligence avaient semé toutes sortes d'herbes et de plantes sauvages jusqu'aux murailles mêmes du perron à double escahier, les conduisant dans un prétentieux style mérovingien, et aboutissant à la terrasse de la maison.

L'invasion de la verdure ne s'arrêtait pas là. Le lierre, les glycines et les viorces grimpaient entortillées sur les murailles de la maison, presque jusqu'au toit, étendant de larges tapis le long des murs, entrant par les tentes des persiennes et gagnant les terrasses des fenêtres et couvrant l'entrée des portes.

Deux vieux tronçons de statues en jadis représentaient Jupiter et Mercure, et étaient maintenant recouverts par un massif étouffant de végétations et de lianes sans cesse croissantes. La petite fontaine gisait ensevelie sous l'herbe sous même des arborescentes, les pierres de la terrasse, pour faire le bonheur d'un peuple de lézards.

L'intérieur était désert. Tous les vieux meubles, les vases, les armoires, les candélabres, les tableaux de prix avaient émigré depuis longtemps, non seulement pour payer les dettes du maître, mais aussi pour boucher quelques trous du vieux navire qui faisait eau de toutes parts. Depuis bien des années le silence et la misère attristaient une maison où, quarante ans auparavant, régnaient le vacarme, le faste et l'orgueil d'une des grandes familles du royaume.

À cette époque les Santafusa n'étaient guère moins respectés à Naples que ne l'étaient les Bourbons eux-mêmes. Les fêtes qu'ils donnaient étaient d'un éclat incomparable.

Les vieux paysans se souvenaient d'avoir oui parler des chasses bruyantes et princières que donnait « dans les temps » le baron Nicolo.

Qu'était-il resté de toute cette magnificence? Rien, moins que rien. Aujourd'hui, le baron n'était plus qu'une déplorable épave. Non seulement il était débiteur de l'air qu'il respirait, mais la prison était sa créancière.

Ces pensées obsédaient l'esprit de Coriolan le matin du fameux jeudi, tandis que, se promenant de long en large dans la galerie froide et nue qui donnait sur la terrasse, il attendait le prêtre.

De tout l'ancien luxe il ne restait alors que les tentures de brocart tapissant les murs, des morceaux de corniches dorées, les voûtes peintes, quelques belles mosaïques; mais à part deux chambres donnant sur le terre-plein, où Santafusa avait disposé un lit et quatre chaises pour lui, toute la maison était vide. Toutes les persiennes étaient fermées, toutes les portes closes: l'humidité et le froid donnaient à ces vastes salles un air de souterrains, où résonnait l'écho des pas et où flottaient des ombres mystérieuses.

Dans les pièces où les ténèbres étaient le plus profondes, à cause de l'épaisseur même des feuillages qui avaient tendu leur lourd rideau sur les jalousies, les chauves-souris avaient fait leurs nids pleins de vermine; le baron n'osait s'en approcher, de peur de réveiller l'immonde famille.

Aussi bien, depuis des années, il n'avait fait à la villa que de brusques apparitions. Il arrivait comme un fantôme: il était ces jours-là d'humeur plus sombre encore que d'habitude et plus en colère contre la fortune; il ne s'arrêtait qu'un jour ou deux, c'est-à-dire le temps de prendre ce qui pouvait encore s'arracher de l'ancienne magnificence; et il s'en allait comme il était venu, sans voir personne, après avoir partagé avec Salvator un maigre repas.

Salvator, déjà abattu par une attaque d'apoplexie, vieillard de soixante-dix ans, à moitié aveugle et à moitié idiot, passait ses temps dans ce désert, en compagnie de son chien noir et de quelques chèvres qu'il laissait paître dans le parc où lui-même cultivait de maigres plants de salade, ramassant les figues et les amandes qui tombaient des arbres. Chèvres et poules lui fournissaient son dîner et son souper.

Il ne reconnaissait le baron qu'au ton impérieux de sa voix et à sa moustache noire. Alors, un reste d'activité d'autrefois s'éveillait chez ce vieillard, qui dormait ses journées au soleil; bien ou mal, Salvator accomplissait les ordres qu'il recevait avec ses anciennes habitudes d'obéissance et de respect: c'est ainsi qu'un vieux métier délabré conserve encore l'ossature de son bon temps.

Le baron était arrivé le mercredi, et avait passé la nuit à la villa.

Mais un tel tumulte d'idées se pressait dans son esprit qu'il ne pouvait guère céder au sommeil. Dans la solitude et dans le silence de la nuit, la gravité de l'acte qu'il méditait lui apparaissait avec ses effrayantes proportions. À quoi s'était-il résolu? Qu'allait-il devenir une fois la chose faite? Une sueur froide l'inondait. Et encore, avait-il tout préparé? Les mesures étaient-elles prises avec assez de prudence? Pour la millième fois il retournait dans sa tête les mêmes pensées.

Ces pensées se ramenaient à ceci: qu'il lui fallait avoir l'argent et garder la villa. Plus tard il la vendrait dans de meilleures conditions. En attendant l'occasion favorable, il y vivrait paisiblement, délivré de ses créanciers.

Mais si don Cyrille n'apportait pas l'argent? ou s'il payait avec des valeurs à son nom? Pour savoir au juste à quoi s'en tenir, il fallait donc lui faire un aimable accueil, le pousser à parler, lui montrer le palais, le grand salon d'en haut, les cuisines, les étables, les caves.... Le baron répétait dans sa pensée, le soulignant, pour ainsi dire, ce mot... les caves.

S'il pouvait amener le prêtre à descendre une douzaine de marches, de manière à dépasser la première grande porte de bois, une fois enfoncée la-dessous, il n'est pas de puissance qui pourrait lui venir en aide. Et une fois le battant refermé, adieu!... Il y avait là-bas des labyrinthes épouvantables, les restes d'un vieux château fort du Moyen âge, sur l'emplacement duquel la nouvelle villa avait été construite.

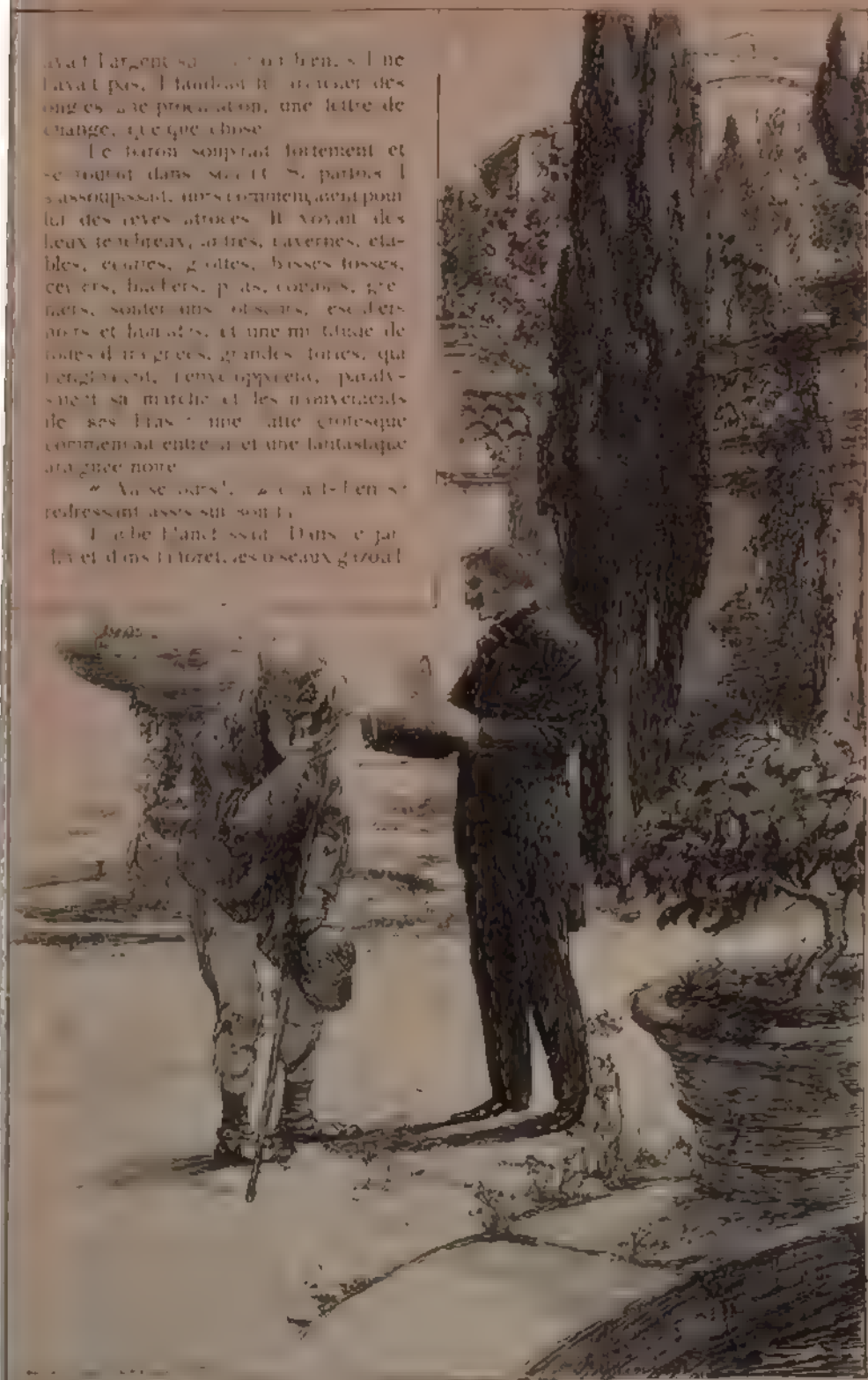
Mais il fallait décider le vieillard à y descendre... et avant tout s'assurer s'il

Avait l'argent sa... son bien, s'il ne l'avait pas, l'habitant n'aurait des ongles une propreté, une lettre de change, etc. que chose.

[illegible]

"Ause uns", so hat es sich
gelesen und aus dem Buch.

Le bel échantillon. Dans ce jar
laet dans l'oreil, des osseux gizoal



laient. Un doux souvenir de sa jeunesse vint rafraîchir pour un instant la tête brûlante du baron. Les belles matinales de jadis, quand il descendait du lit et courait respirer l'air pur et humer la rosée qui perlait sur les roses fleuries ! Et quand il partait joyeux, au petit jour, pour la chasse, et quand il s'agenouillait aux premiers tintements de la cloche sonnant l' Ave Maria ! C'était encore la même cloche qu'il entendait aux premières lueurs de l'aube.

Mais en ce temps-là le problème de la vie était facile. Point de carabiniers à l'affût derrière la porte, et point de procureur menaçant. Aujourd'hui tout était change. Si le prêtre ne lui apportait pas d'argent, le dernier des Santafusca serait dénoncé au parquet. Cela était certain, et pour un gentilhomme l'infamie est pire que la mort.

Pourquoi ne se tuait-il pas ? Pourquoi n'échappait-il pas par la mort à ces embarras féroces ?

Certes, il valait mieux se tuer que se faire mettre la main au collet par les agents de la police. À cette idée, le vieux sang des Santafusca bouillonnait dans ses veines, il poussait un cri, un flot de sang lui montait à la tête, les murailles livides lui semblaient se tendre en rouge, et rouges lui paraissaient tous les arbres du jardin.

S'IL ALLAIT NE PAS VENIR !

« Salvator ! » cria pour la troisième fois, du haut de la terrasse, le baron faisant avec ses mains un porte-voix.

Le vieux serviteur qui se trouvait dans l'avenue, appuyé sur son bâton, absorbé dans la contemplation de ses chèvres, entendit enfin la forte voix de son maître, se secoua, et, chancelant sur ses jambes, asthmatique comme un vieux soufflet, accourut pour recevoir ses ordres.

« Je veux que tu portes cette lettre au curé de San Fedele. »

— La-haut ? demanda Salvator, indiquant du doigt un village perché, comme un nid d'aigle, sur les coteaux, à la distance de cinq ou six milles.

— Oui, je n'ai confiance qu'en toi. Si la route est trop longue pour toi, tu resteras là-bas cette nuit pour dormir.

— Je ne marche pas vite, mais pourtant je pourrai être de retour ce soir. »

Le baron réfléchit un instant. Il avait six ou sept heures devant lui avant que le vieux ne fût de retour.

« Tiens, dit-il, pour ton tabac... » et il lui mit dans la main, avec la lettre, une couple

de lires, générosité à laquelle le vieux serviteur n'était plus habitué depuis longtemps.

Salvator baisa le bout des doigts de son seigneur et s'en alla de son pas branlant à côté des écuries, par où passait le chemin du pays dans lequel il devait se rendre.

Le maître resta seul.

De temps à autre il regardait par la fenêtre dans la longue avenue de platanes s'il voyait venir le prêtre.

Un coup de sifflet résonna tout à coup et après ce coup de sifflet le vent apporta le bruit du grondement du train qui venait à Naples. À ce moment même une heure sonnait au clocher de la paroisse.

« Viendra-t-il ? » interrogeait Coriolano.

Bien que n'étant pas superstitieux, voulut croire pour un instant à la fatalité. Le prêtre venait, ce serait signe qu'il fallait agir. Un autre coup de sifflet indiqua le départ du train.

De la station à la grille de la villa il fallut au plus dix minutes, mais ce prêtre chemina si lentement !

« Il n'est pas venu ! » dit le baron avec un soupir de joie. Et il s'apprêtait déjà à partir. Que faisait-il dans ce désert ?

Qu'était-il venu y faire ?

Il avait faim.

Depuis assez longtemps, il sentait une certaine douleur à l'estomac et n'avait pas pensé que ce pouvait être la faim. À ce moment, il s'en aperçut tout à coup, et un frisson parcourut tout son corps. Il souffrait de faim. Mais était-ce vraiment la faim ?

Tout ce qu'il pouvait dire, c'est que ses nerfs se contractaient et qu'il éprouvait, avec des sortes de vertiges, des crampes douloureuses et répétées.

« Quand viendra-t-il ? »

Le baron fixa ses yeux sur le fond de l'avenue, où il avait cru voir flotter il ne savait quoi de noir.

« Quand ? » répétait-il d'une voix obstinée. Et pendant ce temps le prêtre s'approchait, pas à pas, par la montée, enroulé dans son manteau et serrant sous son bras le gros livre, avec son beau chapeau neuf... ouvrant ses ailes au vent.



Salvator cheminait de son pas deshalé, tué de la marche. En passant devant la cure il vit don Antonio, le prêtre de la paroisse en train de présider à l'ornementation du portail de l'église pour une fête prochaine.

Toute la vie du bon vieillard s'était confinée dans cette cure de campagne. Depuis quarante ans sa pensée n'allait pas au delà.



THE GREAT CANYON OF THE COLORADO RIVER
VIEWED FROM THE RAILROAD

du cimetière, qui marquait les confins de la paroisse, et près de trois générations lui étaient passées par les mains.

« Ou allez-vous par ce soleil, Salvator ? dit le vieux curé au serviteur qu'il était étonné de voir en chemin.

— Je vais la-haut à San Fedele, répondit celui-ci. Mon maître le baron est arrivé.

— Il est arrivé ? C'est donc vrai ce qu'on m'a dit, que Son Excellence va vendre la villa ?

— Je ne sais pas, » fit Salvator, qui, depuis longtemps, n'en avait autant dit.

« Cette visite n'indique-t-elle pas que les négociations sont commencées ?

— Je ne sais pas, » dit le vieux, qui ne se sentait guère en veine de bavardage.

Et il continua tout doucement son chemin, tandis que le bon curé don Antonio devisait paisiblement avec le sonneur Martin sur la vente possible de la villa Santafusca.

Pendant ce temps un événement tragique s'accomplissait à la villa.

UNE MAISON QUI DEVIENT UNE TOMBE.

Le baron était allé à la rencontre du prêtre en affectant un air joyeux ; il lui avait demandé des nouvelles de sa santé et s'il avait fait un bon voyage. Puis il ajouta :

« Venez, don Cyrille ; je viens d'envoyer chercher don Nunziante, qui est allé à la commune pour un contrat d'acquisition. Venez, je vous recevrai comme je pourrai, en chasseur. » En disant ces mots, ils entrèrent dans la maison, et allèrent s'asseoir dans la petite antichambre devant une table boiteuse, sur deux vieilles chaises chancelantes aux pieds inégaux.

« Vous trouverez la maison dépouillée, mais elle est plus facile à vendre ainsi au prix de sa valeur intrinsèque. Vous faites une très bonne affaire, don Cyrille, et si le besoin ne me serrait à la gorge, j'aurais pu la vendre quatre fois autant dans un an ou dans six mois. Vous avez apporté l'argent ?

— Comme j'ai promis, vingt mille livres comme acompte, répondit le prêtre à mi-voix, en regardant autour de lui avec inquiétude.

— Je ne vous ai pas parlé des bâtiments de ferme qui sont en dehors du mur d'enceinte. Je pourrais céder ces bâtiments à la commune pour les écoles et j'ai envoyé don Nunziante pour poser la question au Conseil, qui doit justement se réunir aujourd'hui à deux heures. Mais je serais disposé à vous donner la préférence, si vous vous montrez généreux.

— Et ne me montré-je pas généreux ? J'achète pour trente mille livres une villa qui semble bien délabrée et que je ne vous en parle pas en détail.

— Excusez-moi, vous ne me dites rien avant que vous ne vous soyez assuré par vos propres yeux que la maison, c'est-à-dire seulement comme un tas de briques plus que ce prix. Je vous engagerai en attendant don Nunziante, à faire par les locaux. Puis, je vous mène à ces bâtiments de ferme.... »

Le baron, en prononçant ces dernières phrases qui prenaient pour lui une drôle de signification, n'osa pas regarder le prêtre en face, mais il restait les yeux fixes, cloués à la fenêtre.

« C'est bien pour voir que je suis tranquille, dit le prêtre.

— Et vous avez l'intention de retourner à Naples ?

— Plus jamais, dit le prêtre avec conviction qui porta un coup dans l'âme de Son Excellence. Je resterai votre hôte que la maison sera à vous, et vous serez mon hôte quand la maison m'appartiendra. On ne me verra plus à Naples.

— Et si l'on venait vous y chercher ?

— Personne ne sait que je suis ici, où je suis allé, et j'espère trouver la paix et le calme des champs cette paix et ce repos sont la récompense d'une vie simple et sans ambition.

— Vous trouverez la paix, dit le prêtre comme s'il répétait une phrase sans importance. Mais ses paroles résonnèrent avec une sonorité étrange.

— Eh bien ! voyons-la donc la maison, puisque nous y sommes.

— Venez, je vous ferai voir les caves, si vous le désirez. Voulez-vous poser votre manteau ?

— Non, je préfère.... »

Le prêtre Cyrille n'acheva pas sa phrase, mais, par un mouvement nerveux, son manteau contre lui. Il ne fut pas si adroit que le baron ne vit ressembler la tranche du livre, et de cette tranche liasse azurée de billets de banque.

« Je commencerai par vous faire visiter la galerie. Ici, jadis, était une belle collection de tableaux, dit le baron, marchant à une certaine distance derrière le prêtre, qui minait avec une admiration silencieuse les peintures des voûtes, les corniches, les fresques, les belles mosaïques.

« C'était la salle à manger. Il y avait une place pour cinquante convives. Quels beaux dîners y furent donnés ! Il marchait derrière le prêtre

L'Accusateur Imprévu

eût été son ombre. Son regard ne le quittait pas; il fixait des yeux sa nuque, les tendons qui accentuaient son cou mince et grêle. S'il eût étendu les deux mains, s'il eût serré ce cou entre ses quatre doigts, don Cyrille était mort.

« Voici la salle de réception... Elle est sombre, mais pourtant on y voit assez. »

Don Cyrille se laissait pousser tout doucement, comme si son destin l'appelait; et c'était lui, le premier, qui éprouvait le désir de tout voir, de descendre les escaliers, d'entrer dans les corridors les plus obscurs, où le baron n'eût presque pas osé pénétrer seul. Et le prêtre continuait à entraîner derrière lui son assassin.

« Voici la cuisine.

— Qu'elle est grande! » dit le visiteur avec un élan de satisfaction. — Et il faisait le calcul qu'elle pourrait très bien servir pour une communauté de cent élèves.

Le baron ne pensait plus, il ne voyait presque plus son prêtre. A mesure que le moment d'agir approchait, il allait, de moins en moins conscient, poussé par une impulsion presque mécanique, voyant toutes choses comme en un rêve.

« D'ici l'on va aux écuries... et puis aux souterrains. »

Le prêtre Cyrille voulait tout voir, et, pensant au parti qu'il pourrait tirer des écuries en les transformant en grandes salles d'école, il passa le premier devant les étables et arriva dans une petite cour fermée sur trois côtés par un mur élevé. Là étaient amoncelés des matériaux de construction, des briques, du sable et jusqu'à de la chaux vive près d'une citerne, que le baron, plusieurs années auparavant, avait fait creuser afin de recueillir l'eau pluviale pour le service des écuries. Mais les ressources lui avaient manqué et les travaux en étaient restés là.

Le prêtre Cyrille, voulant s'assurer de la profondeur du réservoir, s'approcha de la citerne et se pencha pour regarder. Ce fut comme s'il avait donné lui-même le signal.

Le baron bondit, et sans regarder s'il agissait suivant les dispositions prises, mais soulevé par une violence dont il n'était plus maître, il brandit un gros levier de fer oublié par terre par les ouvriers et laissa tomber un tel coup sur la nuque du prêtre que le pauvre homme s'effondra comme écrasé sur le monceau de matériaux, sans un gémisse-

ment, et roula presque de lui-même sur la citerne.

Le baron lui asséna un second coup qui eût brisé une tête de bronze: le crâne du malheureux fut écrasé comme une noix. Le livre tomba, s'ouvrit, et les billets s'éparpillèrent sur les briques.

Fiévreusement, le baron assassin agrippa les billets, les enfouit dans sa poche, les pressant à plusieurs reprises jusqu'à ce que la poche fût gonflée. A l'aide du levier il poussa le mort et le lança au fond de la citerne, profonde de trois mètres. Le corps tomba dans la vase avec un bruit sourd. Il prit une pelle qui se trouvait là, jeta du sable et encore du sable dans la citerne! Avec le sable il jeta aussi de la chaux, puis encore du sable.

Le baron travaillait avec la vigueur de dix hommes. Puis, dans ses bras où résidait pour quelques instants une force herculéenne, il souleva une grosse pierre préparée à l'avance, qui devait recouvrir l'ouverture. Il l'y plaça comme on applique et colle une feuille de papier sur un carreau cassé. Il prit encore la pelle, poussa sur la pierre du sable, des briques et puis du sable encore, en fit un monceau, et à la fin regarda autour de lui... et il écouta. Partout un grand silence. Seulement un lézard s'était arrêté sur le mur et levait sa petite tête, comme fasciné. Du reste, personne, mais un grand silence.

Épouvanté par cette sensation de néant, le coupable traversa en hâte l'écurie et, passant par le bâtiment des étables, il allait sortir dans le jardin, quand il éprouva encore le besoin de retourner sur ses pas pour revoir le lieu du crime. La chaux, le sable, la pierre, les briques, tout lui parut être bien à sa place. Non, le prêtre Cyrille ne retournerait plus à Naples.

Pourtant ce levier jeté en travers sur les matériaux pouvait devenir un indice. Le baron eut encore l'énergie de se baisser et de l'enfoncer dans le tas de chaux jusqu'au bout qu'il tenait à la main.

Puis, se sentant brusquement défaillir, il sortit dans le jardin et courut par l'avenue des oliviers, remonta toujours courant et parvint dans un pré plein d'herbes épaisses et de soleil, où paissaient les chèvres de Salvator. Là, il s'arrêta les pieds enfoncés dans la terre molle et se mit à regarder d'un œil sans pensée les chèvres qui le regardaient elles-mêmes tranquillement en ruminant.

Illustrations de A.-F. Gorgnet.

Adapté de l'italien, d'après DE MARCII,
par M. DECLERMONT.

(1 Suite.)



M. FRANÇOIS ET SON ESCORTE SE PRÉPARANT À RENDRE VISITE AUX MANDARINS.

En Chine, ce serait compromettre son prestige et sa sécurité que de ne pas observer le cérémonial en usage. Aussi M. François, quand il vint en 1899 prendre possession de son poste dans cette province déjà bien agitée, ne manquait-il pas de faire ses visites en chaise à porteurs et en grand costume d'apparat.

LES PÉRIPÉTIES D'UNE MISSION FRANÇAISE AU YUN-NAN

M. François venait d'être envoyé au Yun-nan avec mission de négocier l'établissement d'une ligne de chemin de fer lorsqu'on apprit la foudroyante nouvelle des massacres qui ensanglantèrent la Chine. En France, l'émotion fut grande, et les inquiétudes n'étaient que trop justifiées. Le récit de cette périlleuse expédition sera pour nos lecteurs aussi instructif qu'étonnant. Il les renseignera sur les intérêts de notre politique au Yun-nan, il les promènera à travers les accidents d'un pays très pittoresque et les bizarreries des mœurs locales; enfin il les associera aux angoisses de nos compatriotes que la pertidie des mandarins et le fanatisme populaire exposent aux pires dangers.

~ ~ ~

CE que nos grands parents n'auraient jamais voulu croire il y a cent ans seulement est aujourd'hui une réalité : la France est la voisine de la Chine. Le Céleste Empire, cependant, n'a pas émigré d'Asie pour venir s'installer en Europe; on ne peut même pas dire qu'il ait fait un pas pour venir au-devant de la civilisation occidentale. Non; c'est nous-mêmes qui sommes allés à lui et qui avons conquis à ses portes un empire, l'Indo-Chine française, peuplée de vingt millions d'habitants.

Jusqu'à ces dernières années, les échanges entre notre empire indo-chinois et les

provinces limitrophes de la Chine avaient consisté surtout en coups de fusil et mauvais procédés de toute sorte. Le Tonkin pacifié, la paix bien établie avec le gouvernement de Pékin, on se préoccupa de mettre en valeur cette nouvelle et riche colonie et d'y attirer une partie du commerce de l'Empire du Milieu. Des missions se succédèrent qui parcoururent en tous sens les provinces méridionales de la Chine pour en dénombrer les richesses et y établir le tracé futur des voies ferrées. La *Mission lyonnaise* y fit une enquête des plus instructives et y constata d'immenses ressources encore inexploitées.

Le gouvernement français établit un consul à Long-tcheou, ville chinoise située au nord de Yang-son, un autre à Mong-Tseu, porte du Yun-nan, et enfin, voici près de trois ans, il décida d'envoyer en mission spéciale un représentant à Yun-nan-sen, capitale de la province du Yun-nan; ce fut M. François.

tivement facile et confortable, M. François put monter sur le bateau à vapeur à une seule roue qui fait le service du haut Fleuve Rouge et qui le transporta sans mésaventures lui et ses bagages jusqu'à Laokaï. Mais dès que l'on arrive aux rapides, aux passes diffi-

UNE MISSION ACCIDENTÉE.

On se souvient des inquiétudes causées en France au mois d'août dernier par les aventures et l'odyssée de notre consul. Nous allons, à notre tour, suivre M. François dans son voyage au Yun-nan et à travers toutes les péripéties de sa mission si accidentée.

La géographie et la politique, en nous faisant les voisins de la Chine par le sud, ne nous ont point favorisés; nous touchons au Céleste Empire par le mauvais côté, par celui où il se hérisse de montagnes. Les parties grasses et riches, les belles provinces du Fleuve Bleu, sont au contraire orientées du côté de la mer; et ce sont les Anglais, les Allemands, les Japonais, les Russes, qui ont le plus de chances d'y pénétrer et d'y faire un fructueux commerce.

Du moins devons-nous profiter de ce que nous avons, faire une « soudure commerciale » entre la Chine et le Tonkin. De là vient l'intérêt qu'il y a pour nous à pénétrer au Yun-nan ou nous conduit notre fleuve tonkinois, le Song-koï

Fleuve Rouge, qui trace le plus court chemin entre les hauts plateaux et le delta.

Nous n'avions pas encore eu de représentant officiel à Yun-nan-sen. En outre, M. François arrivait dans les circonstances les plus difficiles, au moment précis où éclatait la grande tragédie chinoise.

EMBARQUES DANS UN CIGARE.

Le Yun-nan est un haut plateau, une forteresse naturelle qui défend ses approches par une série de remparts montagneux presque à pic du côté extérieur, et il faut d'abord escalader la muraille, quand on vient du Tonkin, pour pénétrer dans le Céleste Empire.

Jusqu'à Laokaï, aux frontières de nos possessions, tout va bien, le voyage est rela-



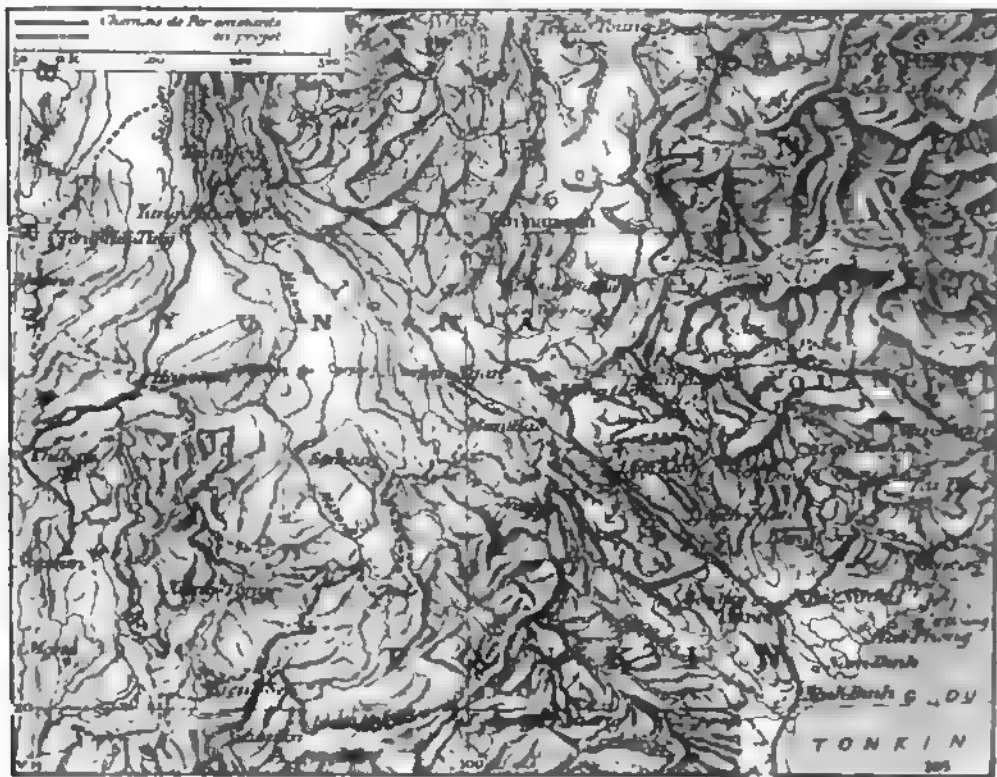
M. FRANÇOIS, CONSUL GÉNÉRAL DE FRANCE À YUN-NAN-SEN
CAPITALE DU YUN-NAN.

Une population en pleine effervescence, voilà ce que M. François trouva à son retour au Yun-nan, en mai 1900. Il lui fallut tout son sang froid et toute son énergie pour ramener ses compatriotes sains et saufs au Tonkin.

ciles où la rivière s'encaisse entre des berges rocheuses, tout change; la navigation devient singulièrement moins aisée. Il faut se contenter d'une mauvaise jonque. Imaginez un cigare un peu long et plutôt blond; évidez-le par la pensée, de façon à ne lui conserver que ses feuilles d'enveloppe; celles-ci proviennent, non du tabac, mais de lataniers; placez ce cigare sur l'eau: voilà une embarcation qui, à défaut de confortable, ne manque pas de couleur locale; c'est la que doit s'installer le voyageur à destination de Yun-nan-sen. On n'y tient pas debout. On y est très mal assis; la position normale est l'horizontale. Avec le soleil qui tape là-dessus, on jouit à l'intérieur d'une température qui, pour continuer la comparaison, n'est pas de beaucoup inférieure à celle d'un cigare allumé. On a même droit à la fumée, grâce à la cuisine qui se pratique à l'un des

bouts. Telle est la fragile pirogue dans laquelle notre représentant doit franchir les rapides où le fleuve court avec une vitesse vertigineuse et où les eaux couleur chocolat bouillonnent entre les rochers; le moindre faux mouvement peut précipiter l'esquis sur un écueil où il se briserait en mille morceaux. Le batelier chinois est habile et courageux; le

naire, M. François dut quitter le fleuve pour prendre une direction plus au nord: suivre la grand'route impériale dont les pieds des porteurs de chaise et les salots des petits chevaux yunnanais ont, depuis des temps immémoriaux, usé les dalles jointes; elle grimpe vers Mong-Tseu et vers Yun-nan-sen, où l'on parvient en six



CARTE DU YUN-NAN.

Faciliter à nos possessions indo-chinoises le commerce avec la Chine serait le meilleur moyen de les mettre en valeur. C'est pour cela qu'on a songé à prolonger jusque dans le cœur du Yun-nan les chemins de fer commencés au Tonkin. La carte ci-dessus montre le trajet de la ligne projetée.

plus souvent, il hale la jonque à la cordelle; à moitié nu dans l'eau, il saute de roche en roche et fait lentement remonter le courant à son bateau. Mais il est aussi fataliste que résistant à la fatigue: si l'orage vient, s'il se sent menacé de couler, il se résigne facilement, prend sa pipe et sa petite provision de riz, s'installe au sec sur la rive et regarde philosophiquement les raïsses de thé ou de tabac s'en aller, en tourbillonnant dans les remous, vers la mer lointaine.

LA ROUTE DES DIX MILLE ESCALIERS.

A Man-hao, suivant l'itinéraire ordi-

étapes, réglées, depuis des siècles, invariablement.

Les routes mandarines n'ont guère de commun avec les nôtres que le nom. Elles servaient il y a dix siècles; pourquoi ne pourraient-elles plus servir aujourd'hui? Ainsi raisonne volontiers l'administration mandarinale. Le gouvernement ne dépense pas une sapeque pour l'entretien des routes. Parfois les riverains, quand la voie devient trop impraticable, se décident à y jeter quelques blocs de pierre, qui ne contribuent guère à la rendre carrossable. Pour franchir les torrents et les rivières, on se sert des ponts, quand il y en a, et encore ne peut-on, la plupart du temps, y accéder qu'en franchissant

desescaliers; mais souvent il faut passer à gué ou à la nage sur le dos des chevaux.

On grimpe de Man-hao à Mong-Tseu par la « route des dix mille escaliers ». Son nom est significatif et mérite; ne faut-il pas en effet qu'elle s'élève jusqu'à un col de 2100 mètres d'altitude pour redescendre ensuite à Mong-Tseu à 135 mètres? Telle qu'elle est, la « route des dix mille escaliers » est très fréquentée: près de 250 bêtes y passent en moyenne chaque jour; elle est l'unique chemin qui mène des plateaux du Thibet oriental et de ceux du Yun-nan aux plaines du Tonkin et à la mer. Chaque jour on y voit passer des caravanes de bidets écorchés, menés par leurs *ma-fou* pouilleux, des groupes de voyageurs, cavaliers risibles, juchés sur des biques lilliputiennes embarrassées de grelots; pittoresques et comiques, ces gens empaquetés sur des bats et s'abritant sous leurs parapluies de coton et de papier, franchissent, cabu-caba, les murailles de roches, grimpent dans des gorges sauvages, penent sur des escaliers; puis, le col franchi, ils devalent vers quelque-une de ces hautes plaines poudreuses et fertiles qui coupent de temps à autre le plateau et où sont batis villes et villages.



EN ROUTE VERS YUN-NAN-SIN
M. FRANÇOIS ET SON ESCORT DANS UN DÉFILÉ

L'accès du Yun-nan par le Tonkin est très difficile, comme le montre notre carte, à cause des montagnes à pic qui se dressent comme une barrière. Il faut à chaque instant escalader des cols, monter et redescendre.

HÔTELLERIES CHINOISES. LES TRIBULATIONS D'UN VOYAGEUR.

Mais quels gîtes, et quelles hôtelleries! Un gîte chinois, une hôtellerie chinoise, c'est-à-dire une bicoque en briques séchées, souvent ouverte à tous les vents, y compris les effluves odorants qui viennent des porcheries et autres lieux, la plupart du temps contigus à la chambre principale du logis, la chambre d'honneur! L'accoutumance et l'extrême fatigue peuvent seules permettre à l'infortuné voyageur de dormir dans le tohu-bohu de ces auberges si mal hospitalières: couché sur des nattes très dures, il est assailli durant la nuit par des bataillons de vermine et des escadrons de moustiques; souvent le bruit des buveurs de thé accroupis dans la salle inférieure et la fumée des pipes d'opium se réunissent pour torturer son sommeil.

Quant au repas, il est, lui aussi, trop chinois; les plats légendaires, nids d'hirondelles ou ailerons de requins, ne paraissent guère que sur les tables riches; dans les auberges des villages, il faut le plus souvent se proclamer fort heureux de trouver, outre les mets chinois antipathiques aux palais

européens, du riz, des œufs et l'éternel poulet, ressource inappréciable du voyageur dans toutes les parties du monde, mais dont à la longue il se lasse jusqu'à la nausée.

Après une nuit médiocre ou les hommes dorment mal et où les chevaux, entassés dans des écuries sales, ne peuvent se coucher, il faut repartir de grand matin. Et ce n'est pas un mince embarras que l'organisation et la mise en route d'une caravane! Il faut refaire les ballots, veiller au bon attrimage des caisses sur le dos des mulets ou des chevaux; il est indispensable que l'équilibre entre les deux ballots soit parfait pour que le bat ne vienne pas à basculer et pour que dans les passages difficiles tout le chargement ne soit pas emporté dans quelque précipice.

Le voyageur lui-même peut cheminer à pied, à mulet ou en chaise; mais il est indispensable qu'il fasse au moins son entrée dans les villes et les villages en chaise à porteurs: sans cette précaution, il compromet gravement son prestige et même sa sécurité, car une belle chaise impose plus de respect aux

Célestes qu'un passeport en bonne forme. En Chine, l'essentiel est toujours de « sauver la face ».

LA VIE ET LES POPULATIONS YUN-NANNAISES.

« Que faire en un gîte, a moins que l'on ne songe ? » Et que faire en cette boîte étouffante de moins de 60 centimètres de large qu'est une chaise chinoise, a moins que l'on ne sommeille ou que l'on ne regarde défilé lentement le paysage ? Sur les plateaux du Yun-nan, les aspects du pays sont souvent monotones. Partout des montagnes dépourvues d'arbres, ravinées par les pluies, montrent à nu la pierre rougeâtre ou grisâtre ; à l'horizon, des pitons dénudés, des rochers isolés, escarpés, abrupts, rochers énormes aux formes fantastiques et inquiétantes, qui furent témoins de gigantesques effondrements aux très anciennes époques géologiques.

Brusquement, à la monotone aridité des montagnes sans cesse balayées par le vent succèdent de hautes plaines, en forme de cuvettes, dont la verdoyante fertilité contraste

avec la nudité des pentes qui les dominent de toutes parts.

Ce sont les oasis du Yun-nan : le forage en est souvent occupé par un lac, comme celui de Yun-nan-sen ou celui de Ta-li-fou. Le sol, dans ces cantons privilégiés, abrités des vents desséchants, et savamment irrigués, donne deux et jusqu'à trois récoltes par an : l'une de fèves, de blé et surtout d'opium, que l'on appelle le « petit printemps » ; la seconde ne fournit que du riz : c'est le « grand printemps ». Les rizières occupent tout le fond des hautes plaines, et dans les champs en terrasses qui s'étagent sur le flanc des coteaux on cultive le riz de montagne. La culture du riz est l'industrie nationale du Chinois ; agriculteur admirable, il surveille avec un soin minutieux la croissance de la plante qui le nourrit ; il la repique brin à brin dans la vase qu'il vient de retourner avec sa charrue en bois attelée d'un bœuf, il l'arrose, au moyen d'une sorte de longue cuillère, de doses soigneusement réparties d'un bouillon d'engrais humain.

La population du Yun-nan de cinq à huit ou même douze millions d'habitants ; les estimations varient est presque entièrement



Sur le Fleuve Rouge : comment on manœuvre une jonque chinoise.

Rien de plus facile qu'à l'époque où les Chinois conduisent leur jonque. Sans déplacer leur perche, ils font avancer l'esquif et ils maintiennent contre les échoues dont est garni le plat-bord. C'est dans une de ces parties, ex. M. Pradon raconte les rapides du fleuve Rouge.

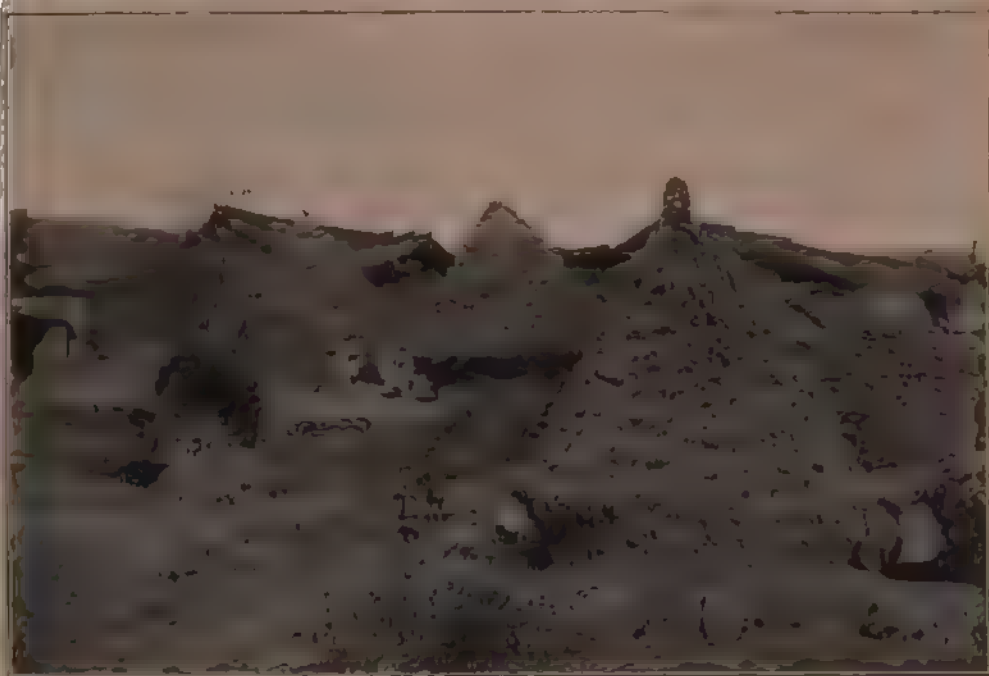
Les Péripéties d'une Mission Française au Yun-nan 73

concentrée dans ces quelques vallées fertiles et bien arrosées; mais de la route le voyageur n'aperçoit qu'un petit nombre de villages: presque tous sont cachés dans les replis de quelque vallon, les habitants espèrent ainsi échapper aux réquisitions et aux exactions des hauts mandarins qui parcourent le pays. Mais, lorsque passent des étrangers de marque, la curiosité est la plus forte: les habitants accourent sur la route pour voir un instant

plusieurs tribus dans les montagnes vivent encore à peu près autonomes sous l'autorité d'un chef héréditaire.

C'est une histoire terrible que celle de la conquête de ces provinces par la Chine: elle fut marquée par d'effroyables massacres. Il y eut de 12 à 14 millions d'habitants dans le seul Yun-nan: presque la moitié de la population disparut.

Après le sac de Fa-h fou, le fantai en-



UN RIZICULTEUR EN UN YUNNAN

Agriculteurs pour la plupart, les habitants reculent devant le Yun-nan, à cause de la culture du riz, qui est le produit principal.

la légende des « diables d'Occident ». C'est d'ailleurs une population douce et pacifique que celle de cette province; mais, ce qui est intéressant de remarquer, c'est, pour une grande partie, les aborigènes ne sont pas des Chinois, mais des Lo-los, descendants des anciennes races aborigènes et parents des H-béans, des Turcs et peut-être de quelques peuples européens. Les Lo-los n'ont pas les yeux bruns caractéristiques des Chinois, et les voyageurs racontent que, dans certains villages lo-los, ils se seraient volontiers crus avoir l'osanne et la physionomie des habitants d'un quelconque village de la Russie occidentale.

Longtemps ces peuplades ont été indépendantes, et la disparition du dernier souverain indépendant du Yun-nan n'est pas encore très ancienne. La conquête chinoise a été très lente, très difficile, et elle n'est pas achevée.

Yun-nan, en 1904, avait quatre-vingt-quatre grands parcs, la charge de douze maîtres, contenant des milliers d'humaines costumes par années.

UN PLEIN DE FERTILISCIENCE

Cependant, la force de grouper par-dessus les cols pour redescendre ensuite dans les hautes plaines où s'est réfugiée la vie active le représentant de la France approche de la capitale du Yun-nan. Le paysage devient plus tant, la population plus dense.

La route s'élève peu à peu le long de pentes couvertes de camélias sauvages ou de rhododendrons, tout en fleurs dans ce beau mois d'avril, des bougeres admirables cou-

vrent les rochers; certains passages rappellent notre route si pittoresque de la Grande Chartreuse. Tout d'un coup, du sommet d'un col, on découvre une nappe d'eau bleue qui miroite au soleil : c'est le lac Tong-Hai; durant des heures, on se promène sur des rochers magnifiques en bordure de l'eau.

En avançant encore, voici un nouveau lac, celui de Kiang-Tchouan, au fond d'un

Tous les indigènes qu'on rencontre sont porteurs de fusils liés en paquets sur la croupe des chevaux; ces ridicules escopettes ne sont guère redoutables, mais elles donnent à tous ces pauvres gens l'illusion d'un armement efficace, et leur audace s'en accroit. Évidemment, on fait des préparatifs contre les « diables d'Occident », il se trame quelque chose. A quelques lieues de la ville, M. Beauvais, l'interprète du consulat, venu au-devant



AL YUN-NAN. — UNE CHINOISE EN VOYAGE.

C'est généralement à dos de mulet qu'on voyage au Yun-nan, avec un « coolie » ou serviteur chinois comme mulâtier. La plupart des routes sont si mal entretenues que les trajets sont très pénibles pour les Européens.

nouveau bassin; c'est une jolie petite mer intérieure, avec des vagues battant les rochers, des falaises énormes percées de grottes, couvertes de cactus gigantesques et d'une véritable forêt de figuiers de Barbarie. Encore une falaise à franchir et l'on est au bord d'un troisième lac; cette fois, c'est le dernier, le plus grand, et tout à son extrémité septentrionale c'est Yun-nan-sen. Encore 70 kilomètres, en longeant le bord de l'eau, et M. François va pouvoir pénétrer dans la ville.

Mais, à mesure que le représentant de la France approche de son but, des signes non équivoques se succèdent et lui révèlent de plus en plus l'effervescence qui règne dans toute la région et les dispositions malveillantes des habitants et des autorités.

de M. François, lui apprend que des changements importants ont eu lieu dans le haut personnel administratif de la province; le vice-roi a été remplacé et son successeur ne parle que de pourfendre les étrangers. Heureusement la mission a de bons fusils et des cartouches; s'il le faut, on se défendra.

UNE CAPITALE DE PROVINCE : YUN-NAN-SEN.

Voici, toutes proches, les murailles de la capitale du Yun-nan, crénelées et flanquées de hautes tours qui se dressent et masquent l'horizon. Yun-nan-sen, assise dans la plaine, sur une ondulation de terrain, entourée de ses remparts quadrangulaires,



UN ENTERREMENT AUX ENVIRONS DE YUN NAN-SEN

Les enterrements, au Yun-nan, ne donnent lieu à aucune solennité. La grande plaine au milieu de laquelle s'avance ce convoi est un cimetière. Les vallonnements indiquent les tombes groupées au hasard.

s'élève insensiblement sur les pentes des collines prochaines; chacun des côtés de son enceinte mesure environ 1 kilomètre, et, hors des fortifications, trois grands faubourgs s'allongent; le plus important est adossé à la porte du Sud, par laquelle allait entrer la caravane de M. François, et s'étend sur plus de 1000 mètres de longueur.

Avec ses 80 000 habitants, Yun-nan-sen est une grande ville riche et commerçante, mais ses rues sont en général étroites, sales et puantes, comme dans toutes les villes chinoises; c'est un dédale de petites ruelles, de couloirs, de passages qui finissent par aboutir aux trois ou quatre voies principales qui traversent la ville d'une porte à l'autre; sur ces grandes artères plus larges et moins encombrées d'ordures s'ouvrent toutes les boutiques, tous les bazars de la ville et les plus beaux *yamens*, ou palais, des mandarins. Les maisons, construites en bois ou en terre, ressemblent, avec leurs toits relevés aux extrémités en forme de cornes et leurs peintures bariolées, à toutes les maisons chinoises; ce sont, comme dans tout l'Empire du Milieu, les chiens et les porcs qui sont chargés du service de la voirie et du nettoyage de la ville. Tout le monde pratique d'ailleurs le système du « tout au ruisseau »; les narines en sont désagréablement impressionnées, mais les

champs qui occupent la partie basse de la ville elle-même s'en trouvent fort bien; l'industrielle activité des Yunnanais a en effet établi, à l'intérieur des murs, des rizières qui, arrosées par les eaux du lac, fertilisées par toutes les déjections de la grande ville, sont d'une merveilleuse richesse. Avant tout, ceci le prouve une fois de plus, le Chinois est agriculteur; accidentellement il sera mineur, ouvrier d'industrie, mais ses préférences sont pour le travail de la terre, ou il est sans rival, et pour le petit commerce, où il excelle.

A peine entré dans sa demeure, au « Palais des Fleurs jaunes », siège officiel de notre consulat, M. François apprend avec surprise que ses bagages sont retenus par les agents du *likin* octroi à la Porte Sud. Il constate qu'on se dispose à briser ses caisses et que par la fourberie des mandarins un coup a été préparé afin de priver les Français de leurs armes.

Il n'y avait pas une minute à perdre. C'est seulement à force de décision et de promptitude qu'on arrive à déconcerter les arrangements chinois. M. François prend avec lui M. Beauvais, M. Fries, jeune administrateur de l'Indo-Chine, part, revolver en main et traverse la ville. Déjà la foule s'ameutait. « Je commandai à mes deux compagnons de tenir à la main leur revolver,

écrit M. François, et pendant qu'assiste de M. Beauvais nous maintenions en respect les gabelous et la populace. M. Fries, surveillant les muletiers, faisait rapidement recharger les animaux sans qu'aucune tentative fût faite pour y mettre obstacle. Puis, encadrant notre convoi, nous le ramenâmes au travers de la

naïres catholiques et les chrétiens. M. François fait mander Mgr Escoffier, évêque de Yun-nan-sen, et délibère avec lui. Je pensai, rapporte M. François, qu'il était prudent de grouper tous nos nationaux et je les appelai dans ma demeure. Les deux évêques, Mgr Fenoul et son coadjuteur Mgr Escoffier, furent d'avis



GROUPE DES FRANÇAIS REUNIS CHEZ M. FRANÇOIS, A YUN-NAN-SEN, PRÉIS À DÉPOUSSER L'ATTAQUE DES CHINOIS. En butte à la perdue hostile des mandarins, M. François ne savait qu'il se défendrait jusqu'au bout. Nos compatriotes se groupèrent autour de lui. Sur notre photographie, Mgr Fenoul, évêque du Yun-nan, est assis, avant ; sa droite M. François et à sa gauche Mgr Escoffier.

foule déconcertée par cette promptitude. Nous étions des lors en possession des armes qui allaient nous devenir si utiles. On avait espéré nous prendre sans défense, et a présent nous avions toutes nos griffes. »

Après ce coup de force, on revint à la diplomatie. Par deux fois M. François écrit au vice-roi pour se plaindre. Au lieu d'obtenir satisfaction, il constate qu'on organise quelque chose contre nous. C'est un mouvement de foule, ce sont des réunions convoquées par les mandarins, ce sont des placards invitant les patriotes à massacrer les Européens en commençant par les mission-

de se réfugier également auprès de moi avec tous les missionnaires. Une attaque, d'après leurs informations, était certaine pour la soirée de ce jour. Cependant, les mandarins ne donnent nullement signe de vie : ils président ouvertement des réunions et remettent des armes. Un certain neveu de Li-Hung-tchang, arrivé depuis peu et qui ne parle que d'exterminer les Européens, entre même en lutte contre le vice-roi, qu'il trouve trop mou. Il fait distribuer de la chair de cochon aux patriotes : ce qui, paraît-il, est un signe de la gravité de la situation. Enfin, j'ai la certitude qu'on nous attaquera le soir. »

(Photographies de M. François). ○ ○ ○

La fin au prochain numéro



Le départ de la fiancée. — TABLEAU DE POUCHEGNON

Le père, qui vient de célébrer son mariage, se tient à la porte de sa maison, le père, qui vient de célébrer son mariage, se tient à la porte de sa maison, le père, qui vient de célébrer son mariage, se tient à la porte de sa maison.

U MARIAGE FORCÉ Au Mariage par Consentement

LES COUTUMES BIZARRES DANS LES DIFFÉRENTS PAYS

que le mariage n'est valable chez nous que si le libre consentement des deux parties est assuré, il s'en faut qu'il en ait toujours été ainsi. Les cérémonies antérieures encore à maints pays rappellent le temps où le mari devait, soit acheter sa femme, soit l'acheter à prix d'argent, et montrent par qu'il les coutumes de la civilisation nous en sommes arrivés à la conception du mariage par la Religion et par la Loi, garantissant sa dignité à l'épouse et sa moralité à la mère de famille.

êtres qui se donnent librement l'un à l'autre, qui unissent leurs deux destinées et leurs deux âmes, leurs tresses leroit dans la même aux heures de douleur et communi- cation la même alle, resse aux heures de la conception que nous nous du mariage dans notre société. Actuellement, se voient les aspirations élevées de l'âme humaine :

ce n'est pas à un être qu'on le vade d'une pour d'em-

bellu sa vie par la présence d'une compagne et de lui consacrer les plus pures tendresses, desir enfin de fonder une famille et de revivre dans des êtres chers. Tels sont les sentiments qu'éveille l'idée du mariage, sanctionnée par la religion, consacrée par la loi qui lui imprime la marque d'une institution sociale.

Mais le mariage est loin d'avoir toujours eu ce caractère de noblesse et de gravité. Il a fallu pour le lui donner les lents progrès de la civilisation, il a fallu que peu à peu la condition de la femme fût considérée comme égale en dignité à celle de l'homme. Long-

Du Mariage Forcé au Mariage par Consentement 739

CÉRIMONIES SYMBOLIQUES QUI RAPPELLENT LE RAPT DE LA FEMME.

La plupart des peuples, en se civilisant, ont abandonné ces coutumes barbares. Toutefois, ils n'ont pas renoncé à en garder le souvenir. Au contraire, ils l'ont perpétué par des cérémonies réglées d'avance : le rapt lui-même place à l'enlèvement simulé. Ce simulacre

contient les plus menaçantes. Ils se abstinent toutefois de tuer et de piller, mais, formés en colonne serrée, ils se précipitent dans notre appartement. Aucun des notres ne songeant à les repousser, ou seulement à se mettre en défense : « perdue et tremblante, je m'évanouis sur le sein de ma mère, ils vinrent m'en arracher... » Ainsi à Rome le fiancé semblait ravir par la force la jeune



CHINE 32

EN EXTRÊME ORIENT. — FIANCÉE D'UN MANDARIN ANNAÏTE SE RENDANT À LA MAISON NUPCIALE
(D'APRÈS UN VRAI PHOTOGRAPHIQUE)

En Annam, le jeune homme achète sa future à sa famille. Le jour des noces, la jeune fille est conduite l'un après l'autre par son père, son frère, ses amis, et par son fiancé, à la maison nuptiale. Le fiancé est le seul à ne pas être précédé par ses amis. Il est le seul à ne pas être précédé par ses amis. Il est le seul à ne pas être précédé par ses amis.

contenait un symbole, il exprimait toujours que la femme conquise par la force de l'homme lui devait, comme tout vaincu, une entière soumission.

Le mariage romain n'est autre chose que la mise en scène de ce simulacre d'enlèvement, et c'est cette idée que toutes ses cérémonies symbolisent.

Voici comment un écrivain latin fait parler une jeune fille nous retraçant la scène de son enlèvement par son fiancé : « Notre maison, tapissée de lauriers, resplendissant des feux, résonnant des chants d'hyménées. Ma pauvre mère, tenant sa fille sur ses genoux, apaisant ma parure nuptiale, couvrait mon front de baisers, quand l'irruption soudaine d'une troupe de gens armés fit briller tout à coup à nos yeux des épées nues, et effraya toute la maison par les démonstra-

tion de la force. La jeune fille, précédée de jeunes enfants portant des flambeaux, suivie d'un cortège d'invités chantant et dansant, il la conduisant à sa demeure.

Ce n'était là qu'un spectacle bien fait pour réveiller l'imagination des anciens, amoureux des pompes ordonnées avec art, des danses se déroulant parmi les fleurs sous des cieux ensoleillés.

Supposez un peuple belliqueux, tel que sont aujourd'hui les Latins : il apportera jusque dans ces cérémonies toutes symboliques une sauvagerie ou se traduira son âme guerrière et nomade. Le matin du mariage, l'époux à la tête d'une troupe de cavaliers munis de leurs armes de parade et montés sur des chevaux richement harnachés, galope vers la tente de sa fiancée. Mettant pied à terre, tous déchargent un chameau qu'ils

amènent avec eux et amoncellent les présents, magnifiques tapis de prière à la laine douce et profonde, robes d'apparat finement tissées, selles et bottes de cuir gaufré, etc..., puis, se formant en groupe serré, tirant et agitant au-dessus de leur tête leurs longs sabres recourbés, ils se précipitent dans la tente en poussant des cris effroyables. Mais



Cliche de]

MARIÉS GÉORGIENS.

[M. Hugues Krafft.

La coutume veut qu'en Géorgie les mariés restent coiffés de la couronne dorée, depuis la bénédiction nuptiale jusqu'à la fin des fêtes du mariage. Cet ornement symbolique ajoute encore au pittoresque du costume national.

la jeune fille prévenue échappe à son fiancé par une autre ouverture de la tente; un cheval l'attend, elle se met en selle et se lance au galop sur l'immense steppe dénudée en serrant contre elle un agneau ou un chevreau. Ses ravisseurs la poursuivent aussitôt, retardés dans leur course par des parents également à cheval. Une fusillade éclate; tous criant, gesticulant, font feu les uns sur les autres de leurs fusils — chargés à poudre seulement, est-il besoin de le dire? — au milieu d'un épais nuage de poussière. Cette chevauchée éperdue ne prend fin que lorsque le fiancé a été assez heureux pour atteindre sa fiancée et lui ravir l'agneau.

Au surplus, pour trouver l'anak ces courses échevelées dans l'air vif du qui grise les Turkomans, il n'est pas d'aller fort loin. En Grande-Bretagne, pays de Galles, il n'y a pas encore longtemps, on voyait, par les après d'été, une cavalcade lancée à travers la semée de blocs de granit et que les hommes recouvrent d'un tapis rose. Dans la monotonie un peu du paysage sur lequel planaient ces légendes du Moyen âge, on peut croire en présence de ces enchevêtrements d'autrefois qui franchissaient les chevaux fantômes la grise étendue plaines : c'était un fiancé et sa fiancée, qui, bride abattue, poursuivaient leur mariage galopant en croupe de leurs parents.

Il est bien certain que ces enlèvements sont, en somme, très sérieuses. Pourtant, tout appel à la violence doit être suspect. Qui sait si une simulation ne peut dégénérer en un acte sanglant? Par exemple, Nouvelle-Zélande, où les jeunes sont aussi robustes que les hommes, une lutte sérieuse s'engage, les éléments sont mis en lambeaux, et ce n'est qu'au bout de plusieurs heures de combat que l'époux parvient à entrer en compagnie dans sa case. S'il le mariage est rompu : jamais une Néo-Zélandaise ne consentirait à un homme sans courage et sans honneur pour la guerre.

Jusqu'ici nous avons vu le jeune homme enlever sa fiancée; mais que si la fille ravisse son futur époux, ce n'est pas plus étonnant! C'est pourtant ce qui se passe dans une province de la Russie, en Mingrélie. Après le dernier repas de nocce, qui durent plusieurs jours, l'époux court se cacher, soit dans le feuillage d'un arbre, soit dans quelque coin de la maison. Les parents et les amis de la jeune fille le cherchent; puis, quand ils se sont résignés du fuyard qui feint de se débattre, ils conduisent de force au logis nuptial le jeune homme en le bousculant.

LE MARIAGE DEVIENT UN MAL

Est-il préférable d'être enlevée ou de se marier? Vaut-il mieux être la proie d'un ravisseur plus ou moins farouche ou l'objet d'un mariage conclu d'avance entre les parents? La jeune fille et le fiancé? Le nombre de pays, —



Chaque dé

M. Hugues de la

UNE NOCTE À TSIKODALI EN GEORGIE - GROUPE DES INVITÉS

Les fêtes du mariage durent souvent plusieurs jours et consistent en longs festins, accompagnés de musique instrumentale, de chants et de danses. Les nombreux invités, à quelques pour la circonstance, sont répartis à pied, à cheval, ou en a arha, le lourd et primitif chariot, dont se servent plus particulièrement les femmes et les enfants.

de contrées civilisées où trop souvent le mariage n'est qu'une affaire d'intérêt. — L'épouse est traitée comme n'importe quel objet de négoce.

Deux hommes sont attablés devant des pots de bière. L'un offre un prix. L'autre demande davantage. A chaque prétention nouvelle, on vide un nouveau pot de bière. La discussion se prolonge, les pots se vident : les deux hommes effroyablement ivres roulent sous la table... C'est une demande en mariage suivant les us et coutumes de Sibérie, et c'est ainsi que se mettent d'accord le prétendu et son futur beau-père.

On ne peut imaginer une race plus mercantile que les Chinois; aussi le mariage par achat est-il le seul qu'ils pratiquent. Le jeune homme ne connaît même pas la jeune fille qu'on lui destine. Ce sont les pères qui, à force de marchandages et de discussions, finissent par tomber d'accord sur le nombre de taels qui seront comptés. Le jour des noces arrive. La mariée se pare de sa plus belle robe de soie brochée d'or et d'argent, dispose des perles et des fleurs artificielles dans ses longues nattes noires, fard de ses joues,

rougit ses lèvres, noue à l'arc de ses seules et monde de mise tous ses vêtements. L'ayant la maison paternelle, un palanquin soyeux, laque de rouge, chargée de peintures d'or et portée par des serviteurs aux éclatantes robes jaunes. Des musiciens l'entourent, soufflant dans des flûtes stridentes, agitant des clochettes; au milieu d'un vacarme assourdissant ils frappent leursymbales de bronze. L'épousée monte dans le palanquin, et un vieux domestique de confiance, vêtu de vert, de jaune et de noir, l'y emmène à cheval; puis, sous sa direction, le cortège s'ébranle, suivi d'une foule de parents et d'amis aux costumes de fête. On s'arrête enfin devant la maison de l'époux, qui se tient sur le seuil entouré de ses serviteurs. Après avoir reçu du vieux domestique la clef du palanquin, il en ouvre la porte et pour la première fois aperçoit celle qui sera sa femme. Mais la nuit est venue; des lanternes multicolores s'allument au bout des tiges de bambou et, tandis qu'appuyée sur son époux, la fiancée franchit le seuil de la demeure conjugale, un feu d'artifice éclate, semant dans l'air d'étranges et courtes gerbes de feu vert et rouge vif, les

cymbales retentissent avec fureur, les flûtes hurlent, invités et serviteurs acclament les époux, et c'est, dans l'ombre piquée par les points lumineux des lanternes et rayée par la courbe des fusées, un grouillement de faces jaunes huilantes et grimaçantes.

Même procession bruyante, mêmes musiques barbares à Java, mais plus d'exubérance, plus de gesticulations desordonnées, plus de somptuosité éclatante s'alliant au magnifique décor qu'offre la nature tropicale.... Voici d'abord une troupe de Javanais qui s'avancent en dansant, frappant des mains, faisant retentir l'air du son grave du gong, des roulements des tambours, du heurt des cymbales. Puis c'est le palanquin surmonté d'un dais orné de treillages de bambou et de feuilles de palmiers qui abrite le fiancé et la fiancée. Celle-ci a été cédée par sa famille contre de riches étoffes, des lingots d'or, ou des graines comestibles. Sous leurs robes de soie rouge rehaussées de broderies d'or, sous la mire bizarre constellée de pierres brillantes qui charge leur tête, les deux époux graves et immobiles semblent des idoles de bronze ornées à profusion de bijoux, de colliers, de bracelets, de pendeloques. Aux coins du palanquin, quatre hommes en veste et culotte jaune, ceinture bleue et blanche, tur-

ban jaune, portent au bout d'un long bambou des bouquets flexibles faits de lamelles de rotang garnies de pompons de papier bleu, jaune et blanc et jettent de temps en temps un long cri trainant et modulé. La foule des invités suit en désordre, pêle-mêle avec des badauds que le spectacle a attirés.

Plus pittoresques encore sont les cérémonies du mariage marocain. Au Maroc, la jeune fille est échangée contre des chameaux, des moutons, des chevaux, et elle est conduite à la tente de son époux enfermée dans un panier d'osier fixé sur la croupe d'un cheval. C'est à la nuit close que la procession s'avance lentement, accompagnée par une musique plaintive et un chant trainant. De grandes torches brandies au-dessus de la foule qui se presse devant les tentes font briller les lames luisantes des sabres et éclairent les grands manteaux rouges des cavaliers qui galopent sur les flancs du cortège, tournent, s'éloignent, puis reviennent en déchargeant leurs fusils. Spectacle qui dans l'obscurité troublée seulement par des lueurs fumées et rougeâtres prend un aspect fantastique, presque diabolique.

Chez la plupart des peuples de l'Orient, l'achat de la femme est réel; on en donne un prix plus ou moins élevé suivant sa beauté et sa condition. Dans d'autres races orientales,



Cliché de]

, V. Bogom Graf

LE DÉPART DES MARIÉS GÉORGIENS POUR LA MAISON NUPTIALE.

Les fêtes terminées, les maris, toujours coiffés de la couronne nuptiale, prennent place dans un « drakh » qui va les conduire à leur demeure.



SCÈNE DE MARIAGE. — TISSOT DE DREUCOURT. PEINTRE ET GRAVEUR DE LA FIN DU XVIII^e SIÈCLE.
 Une jeune fille est à la campagne. Le bruit d'une fête dans la maison où elle est revenue
 lui fait venir à l'esprit la jeune fille de la campagne, et elle se rappelle que la jeune fille
 qu'elle est tout entière dans cette scène prise sur le ciel par un des peintres de l'époque.

européenne, cet achat, comme d'or. Chez les Grecs d'Asie Mineure, ce sont des soieries, de somptueux tapis de Smyrne, des narghilehs d'argent, des vases à parfums.

CÉRÉMONIES GAIES.

Si l'on voulait voir à quel point les cérémonies du mariage sont en rapport avec le caractère et le degré de civilisation de chaque peuple, aucun exemple ne serait plus probant que celui du Japon. Dans cette contrée où la nature est riante, la vie sans souci et facile, la cérémonie du mariage elle-même semble

des mousmés prend un vase en forme de puits, muni de deux goulots, et le remplit de *saki* (eau-de-vie); l'autre l'élève à la hauteur des lèvres des époux et les fait boire alternativement; ainsi ils devront goûter aux mêmes délices et aux mêmes souffrances, unis dans la vie conjugale.

Bien amusante encore est la scène qui caractérise le mariage persan. Conduite par ses parents, la mariée s'arrête à une certaine



Cliché de

[L'œuvre d'Or.]

LE MARIAGE CATHOLIQUE. — UNE NOCE AU PUIG, TABLEAU DE J. PETRÓ URREA.

Les cérémonies du mariage religieux ne diffèrent guère dans les pays catholiques. Mais comme on se sent transporté dans un pays méridional ou tout est plus simple, plus familial! Les assistants s'agenouillent au hasard. Sur les dalles jonchées de fleurs, des enfants jouent librement. Et ce jeune garçon au teint basané, ces musiciens nonchalants évoquent bien l'Espagne, ses mœurs si pittoresques.

une fête plus que le début d'un engagement : tout y est gai, gracieux, léger.

La noce se célèbre chez l'époux. Dans une vaste pièce, les images des dieux ont été rassemblées : dieux complaisants et qui n'exigent qu'un minimum de culte. Vers le milieu du jour, un splendide cortège envahit la salle ainsi préparée. La mariée s'avance, son petit visage jaune aux yeux bridés tout enduit d'un fard blanc rosé; les deux coques de sa chevelure noire se dressent en un savant édifice soutenu par de longues épingle. Deux *mousmés* l'accompagnent, ce sont ses demoiselles d'honneur, Papillon mâle et Papillon femelle, vêtues de mousseline, de gaze légère et bouffante. Tous les invités s'assoient en cercle sur des nattes autour des époux agenouillés l'un près de l'autre. Une

distance de la maison de son époux. Celui-ci arrive à sa rencontre, lui lance une orange de toutes ses forces et prend la fuite. On se précipite derrière lui, et voilà tous les gens de la noce qui s'essoufflent à courir.

LE RESPECT DE LA FEMME.

Enlèvement ou achat, tel a donc été le point de départ, et l'on voit combien il restait de chemin à faire pour arriver au mariage tel que nous le concevons, et dans lequel la femme est libre d'accepter ou de refuser celui qui prétend à l'honneur de sa main.

C'est chez les peuples du Nord que la femme semble avoir toujours été le plus respectée; c'est là qu'est né l'esprit chevi-



UN ÉTRANGE CORTÈGE DE NOCES — D'APRÈS UNE GOUACHE DE CALON OLLI, DESSINATEUR ANGLAIS CONTEMPORAIN. Le caricaturiste a plaisamment raillé les mœurs des bourgeois anglais. Au commencement du XIX^e siècle, les fiançailles, presque toujours nocturnes et célébrées dans l'obscurité, les brides étant attachées à la bride, pour éviter la mort, les mariés se couchaient dans une chambre à coucher et se mariaient dans la chambre à coucher.

resque. Au Moyen âge, dans toute la Scandinavie, la jeune fille à marier portait suspendu par un baudrier un fourreau d'épée, et le jeune homme qui l'aimait devait lui révéler son désir de l'épouser en y glissant son propre glaive. La jeune fille conservait-elle le glaive? c'est qu'elle le considérait comme l'âme d'un guerrier valeureux dont elle consentait à devenir la femme. Cette coutume s'est conservée dans certains villages de l'Islande. Chaque jeune fille à marier porte à sa ceinture une gaine de couteau, et le jeune homme époux de l'une d'elles doit y placer un poignard.

Nous nous plaçons à rappeler que nos ancêtres gaulois poussaient la courtoisie jusqu'à laisser à la femme le soin de faire connaître la première ses préférences. Un banquet réunissait tous ceux qui pouvaient prétendre à la main de la jeune Gauloise et, à la fin du festin, celle-ci se levait tenant à la main une coupe pleine de vin qu'elle offrait à l'un de ses courtisans. La légende raconte qu'un jeune chef des Phocéens, abondant sur la côte où devait s'élever Marseille, fut accueilli à la table du roi du pays alors

que celui-ci mariait sa fille Gyptis. Séduit par la beauté et la noblesse de l'étranger, Gyptis, dit-on, présenta sa coupe à celui qui quelques heures auparavant n'était pour elle qu'un inconnu. Telle est la scène célèbre qui a été retracée souvent par les peintres.

MARIAGE CHRÉTIEN.

C'est le christianisme qui, en relevant la condition de la femme, lui a assuré la dignité dans le mariage.

Nous n'avons pas à décrire le mariage chrétien, dont les principes sont partout les mêmes; il est curieux seulement de noter que chaque peuple y a introduit des coutumes particulières.

En Russie, dans les campagnes, le prêtre devant l'autel place sur la tête des époux des couronnes de feuillage; puis il se fait apporter un vase de vin, y goûte et le passe aux époux, qui après avoir bu le portent contre le sol. Les témoins alors répandent sur leur tête de la graine de lin et de chanvre. Enfin la mariée monte dans un traîneau



Cliché de]

[Brass, Clément et Ch.

SURPRIS PAR L'ORAGE — TABLEAU DE BRISBOT.

C'est ici la traditionnelle noce de campagne. Après le mariage à l'église et le festin, le cortège s'est aventuré à travers champs. Mais un orage éclate au cours de la promenade. Tous se hâtent vers un abri en déplorant les dégâts causés aux vêtements de cérémonie.

éclairé par six flambeaux, et son mari la suit à cheval.

Faut-il rappeler un usage naguère encore en vigueur ? avant la cérémonie, le père de la fiancée s'approchait de sa fille et lui donnait quelques coups de fouet en disant : « Ma fille, c'est la dernière correction que vous recevez de moi ; désormais c'est votre mari qui vous châtiara. »

Les libations de vin faites devant l'autel, nous les retrouvons chez les Arméniens. Aussi amis du bruit sont leurs voisins les Géorgiens. Mais quel tableau pittoresque et singulier que celui d'une noce géorgienne dans le décor sauvage du Caucase ! Le futur arrive à la maison de sa fiancée escorté par une foule de parents, d'amis, de chanteurs et de musiciens. Tout ce monde se place sous la véranda de l'habitation tandis que le jeune homme fait porter par ses amis les cadeaux d'usage, vêtements, fourrures, tapis, bijoux, qu'il a apportés sur un chariot. Parmi ces présents figurent deux pains de sucre ornés de faveurs rouges dont un est partagé entre les parents de la fiancée et le prêtre. On rompt ensuite quelques pains blancs que les assistants mangent aussitôt : c'est le symbole de l'abondance qui doit régner dans le nou-

veau ménage. Alors seulement le futur fait son entrée dans l'appartement et le garçon d'honneur le conduit à l'escabeau qui lui est réservé auprès de la jeune fille. A l'église commence la partie la plus bruyante de la fête : la flûte hurle, le tambour gronde, les invités chantent, les pétards éclatent et les fusées s'envolent dans les airs....

Chez nous, les plus petites gens, les plus humbles et les plus pauvres tiennent à honneur de donner à la cérémonie de leur mariage toute la solennité possible. Ce jour-là, il faut faire de la toilette, se montrer en public, en cortège, témoigner par des signes extérieurs et visibles de l'importance de l'acte qui s'accomplit.

Un trait ici est essentiel et montre bien le résultat de l'évolution à laquelle nous avons assisté. En France, depuis la Révolution, pour que le mariage soit valable, les époux doivent échanger leurs serments devant un officier de l'état civil : de cette façon seulement le mariage existe devant la loi.

Par là le législateur a bien marqué l'importance du mariage dans notre société. En effet, le mariage, tel que nous le concevons, est la plus sûre garantie de la dignité de la femme.



RUSSKS MOEDS VAIENIS V LABORTOIRE DE PASTEUR EN 1884. — D'APRÈS UN DESSIN D'ÉMILE BAYARD.
La dernière découverte de Pasteur, celle du vaccin de la rage, était en ce temps-là si récente qu'il en fit
tuer 19 Russes morts par un laps de temps si court qu'il n'eut pas le temps de mourir.

LA GLOIRE, PRIX DE L'EFFORT

COMMENT S'ENCHAINENT LES DÉCOUVERTES D'UN SAVANT

Pasteur était d'avis qu'on devrait recueillir pour l'enseignement de la postérité jusqu'aux moindres paroles et aux moindres traits de la vie des grands hommes, afin de nous faire connaître ce qui a servi d'aiguillon à leur âme. C'est de ce souhait que s'est inspiré M. René Valléry-Radot pour écrire l'intéressante « Vie de Pasteur », que publie la librairie Hachette. Nous puisons dans ce beau livre les faits qui font le mieux ressortir l'enchaînement logique des travaux de notre illustre compatriote. Spectacle singulièrement émouvant que celui de ce génie fait de labeur, de patience, de volonté et de bonté et qui, à force de suivre dans le même sens la voie qu'il s'est tracée, et de creuser le même sillon, arrive à la découverte de vérités toujours plus profondes et d'un intérêt plus direct pour l'humanité.

Qu'est-ce que le génie ? Ben des gens répandent sans hésiter qu'on désigne par là une faculté toute spontanée, une intuition d'une espèce particulière, une illumination soudaine grâce à laquelle l'homme de génie aperçoit tout d'un coup ce que les autres ne voient pas ou ce qu'ils ne pourraient découvrir que peu à peu par de lents et difficiles efforts. Rien n'est plus inexact. Si l'imagination a sa part dans le génie, il y a tout de plus une observation infatigable. Pas de génie fécond sans un patient labeur, et le mot célèbre « le génie est une longue patience » exprime une vérité indéniable. C'est pour avoir longtemps tra-

vaille dans le même sens et suivi le même chemin que le savant arrive à quelque une de ces merveilleuses découvertes, fruit de l'effort régulier et du labeur méthodique.

Aucun exemple ne met mieux ce fait en lumière que celui des travaux de Pasteur. Si notre grand chimiste a trouvé le sûr préservatif de la rage, ne croyons pas qu'il s'en soit avisé tout d'un coup et qu'il ait d'un seul bond de son esprit atteint au but. Au contraire, ce qui, au dire des savants, est encore le plus remarquable, c'est l'enchaînement logique des découvertes qu'il a faites. Retracer, depuis ses premières années, la glorieuse carrière de Pasteur, ce sera nous



PASTEUR ARTISTE — PASTEUR, AU PASTEL
DE SA MÈRE, ÂGÉ DE 15 ANS

Pasteur, dans sa jeunesse a eu beaucoup de goût pour le dessin comme en témoignent ses portraits. Il nous représente à moi-même joint au collage disposant à partir pour le mariage.

donner le noble et émouvant spectacle d'une suite de travaux si intimement liés que chacun d'eux dévoile de celui qui a précédé et en prépare un autre.

Ces qualités de volonté tenace, d'énergie laborieuse et de persévérance, Pasteur en devait sans doute le germe à ses origines, au coin de terre où il était né, au milieu où il avait été élevé. Pasteur est de famille très humble. Son père était tanneur. Il avait servi en Espagne et fait la campagne de France : c'est le type de ces soldats de Napoléon en qui s'incarnait l'enthousiasme populaire pour l'empereur. Il se maria avec une jeune fille d'une condition aussi modeste que la sienne. Pasteur aime à dire qu'il devait beaucoup à cette lieue de travailleurs et de braves gens. Le jour où fut posée une plaque commémorative sur sa maison natale, il s'écriait : « Oh ! mon père et ma mère, oh ! mes chers disparus, qui avez si modestement vécu dans cette petite maison, c'est à vous que je dois tout. Les enthousiasmes, ma vaillante mère, tu les as fait passer en moi. Si j'ai toujours associé la grandeur de la science à la grandeur de la patrie, c'est que j'étais imprégné des sentiments que tu m'avais inspirés. Et toi mon cher père, dont la vie fut aussi rude que ton

rode métier, tu m'as montré ce qu'il faut faire la patience dans les longs efforts. Tu m'as dit que je dois la tenacité dans la science, qu'il en faut ».

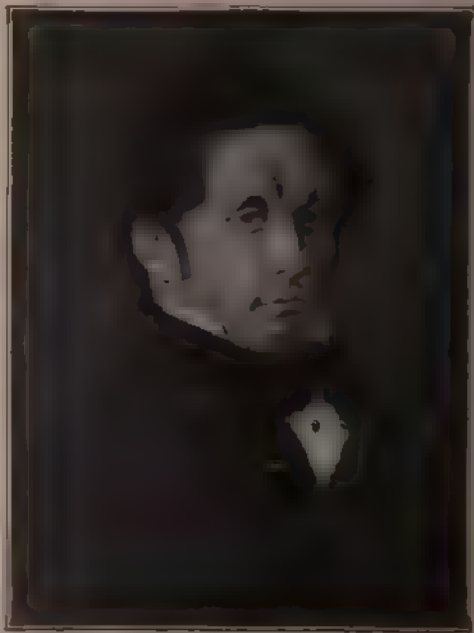
À l'école primaire d'Arbois, où il commença ses études, au collège ensuite, il y montra un esprit laborieux, curieux et vaillant, tant qu'un élève brillant. On vit, à quelque temps que Pasteur était d'élève en arts. Tel portrait au pastel qu'il fit de sa mère, et qui ressemblait assez à l'original. Il était plein de conscience, enlevé à l'école d'Arbois.

Peu à peu la vocation scientifique se révèle chez Pasteur. Au sortir de l'école normale, il reste attaché au laboratoire de cette école en qualité de préparateur. C'est à quel fait ces admirables découvertes sur les états qui mènent aussi à la vie et à la mort, apprenant de la veule, au rang des maîtres les plus fameux.

Quand le grand physicien Becquerel, d'abord réservé et sceptique, presque indifférent, constate le résultat des expériences de son humble élève : « Mon cher enfant, la chimie, la physique, les sciences dans ma vie que cela me fait battre le cœur ».

ÉTUDIANT D'ABORD LES FERMENTATIONS, PASTEUR Y DÉCOUVRE DES INFINIMENT PETITS

Représentons-nous Pasteur dans son laboratoire de l'école normale. C'est sous



Portrait of son père par Pasteur

combles, dans deux misérables pièces mal chauffées, dépourvues des appareils les plus nécessaires, sans l'aide même d'un garçon de laboratoire, qu'il doit travailler. Quel temple et quelle leçon à l'adresse de ceux qui se plaignent de ne pouvoir travailler faute d'instruments de travail ! C'est dans ces conditions si défavorables que Pasteur commence ses recherches sur les fermentations.

Dans du lait aigre, dans du beurre rance, du vinaigre, de la bière, il distingue une force errante de ferment organique. Ce sont eux qui produisent les fermentations.

Pasteur observe la façon dont ils se comportent, se divisent, se multiplient, se reproduisent. Le doute n'est pas possible. Les phénomènes qu'il surprend sont sans conteste des phénomènes de vie ! Ces corps microscopiques ne sont donc pas des particules de matière inerte, inanimée, mais des êtres vivants naissent d'un autre être semblable à eux.

Bientôt cette découverte va recevoir son application pratique.

Pasteur n'est pas un de ces savants pour qui rien n'existe en dehors de leur laboratoire et qui se contentent d'avoir obtenu de merveilles résultant théoriques. Autant il est désintéressé pour lui-même, autant il cherche à être utile à autrui. Comme on ignorait les causes de la fermentation l'industrie des vins et de la bière subissait des pertes considérables.

Puisque la fermentation est due à une organisation de globules, Pasteur, pour remédier aux altérations de la bière, imagine un moyen qui nous semble maintenant bien simple : faire chauffer la bière à une température telle que



LA MAISON NATALE DE PASTEUR, A DÔLE (JURA)

C'est dans cette petite maison que naquit, le 27 décembre 1822, celui qui devait être un des plus grands savants du siècle. Son père exerçait la profession de pharmacien.

les germes d'altération n'y pussent subsister, à 50 ou 60 degrés. C'est le principe de la bière pasteurisée. Même procédé pour traiter les vins malades. C'est là un exemple de cette série de services que Pasteur ne devait cesser de rendre à l'industrie. En même temps qu'il continue et pousse plus avant la suite de ses découvertes purement scientifi-

ques, Pasteur se porte infatigablement au secours de nos industries en détresse.

PASTEUR EST AMENÉ A NIER TOUTE GÉNÉRATION SPONTANÉE.

Mais si la fermentation est produite par



PASTEUR, ÉLÈVE DE L'ÉCOLE NORMALE. — DESSIN DE LEBAYLE.
Timide et modeste, absorbe déjà dans ses recherches, tel était Pasteur à vingt et un ans. Passionné pour le travail, il passait son temps dans son laboratoire, étudiant avec une persévérance qui n'a jamais connu le découragement.

des organismes microscopiques, qu'est-ce qui produit ces organismes eux-mêmes? D'où viennent ces petits êtres vivants? Question des plus graves puisqu'elle touche aux origines de la vie.

Les savants, et à leur tête Pouchet, répondaient : Ce sont les liquides fermentés qui engendrent ces corpuscules vivants.

Non, déclare Pasteur, les ferments ne naissent pas spontanément, ce qui est vivant ne peut naître de ce qui est inerte. Les ferments viennent de germes que l'air tient en suspension avec toutes sortes de poussières.

C'est ici le fameux débat sur la *généra-*

tion spontanée, lutte acharnée où Pasteur est obligé de disputer le terrain pied à pied et où il a pour adversaires la plupart des membres de l'Académie des sciences, qui admettaient les théories de Pouchet. Mais en pareil sujet rien ne prévaut contre l'expérience. Or, personne n'a su *observer et expérimenter* mieux que ne l'a fait Pasteur. Et il va triompher de ses adversaires en leur démontrant constamment que leurs prétendues expériences sont mal faites, ne sont par conséquent pas probantes, et en leur opposant le résultat d'expériences bien préparées.

Muni de petits ballons contenant un liquide très facilement altérable et où il a fait le vide, Pasteur gagne les Alpes, arrive à Chamonix et fait l'ascension du Montanvert. Arrivé au sommet de la montagne, il ouvre ses ballons qui se remplissent d'air, puis les referme aussitôt. A ces grandes hauteurs, au-dessus de l'éternelle blancheur des glaciers, pas une poussière ne trouble la pureté de l'air. Après plusieurs années, le liquide resta intact. Épreuve décisive! Absence de poussières dans l'air, absence de fermentation.

De son côté, Pouchet se faisait ascensionniste, recueillait de l'air sur l'Étna, puis sur la Maladetta. Par malheur pour lui, il omettait toujours quelque détail dans ses expériences d'où des déconvenues que son adversaire signalait rigoureusement.

Ainsi, sans germes préalables, pas de vie; des êtres ne naissent qu'autant qu'ils ont été précédés d'êtres vivants de la même espèce. Telle est la découverte capitale et d'une inépuisable fécondité d'où vont sortir toutes les autres découvertes de Pasteur.

PASTEUR PEUT DESORMAIS COMBATTRE LA MALADIE DANS LES ORGANISMES VIVANTS.

Une des conséquences fut la découverte d'un moyen pour enrayer la maladie des vers à soie.

Au moment où Pasteur terminait ses travaux sur la génération spontanée, une épidémie sévissait sur les vers à soie; tout à coup ils se couvraient de taches noires semblables à des grains de poivre (d'où le nom de *pébrine* donné à la maladie, de *pébré*, poivre, en patois languedocien) et mouraient au bout de peu de jours. C'

Pour les départements sericicoles la production de la soie, en France, sous Louis-Philippe, atteignait 10 millions de kilogrammes de cocons, représentant une valeur de 100 millions de francs : elle ne parvenait, en 1865, qu'à environ le tiers. Le seul arrondissement d'Alsace avait perdu en quinze ans 120 mûriers. 350 sericiculteurs avaient adressé une pétition au gouvernement pour qu'il fit étudier le fleau.

Pasteur, qui jusque-là n'avait jamais vu un ver à soie, constate bientôt, dans les taches des vers malades, la présence d'une infinité de petits corpuscules. La



LA MAISON DE LA FAMILLE PASTEUR À ARBOIS (JURA)

C'est à Arbois, où ses parents s'élevèrent alors qu'il était encore tout enfant, que Pasteur fit ses premiers études. Lorsqu'il fut à Paris, le 2 janvier, il tenait pour son père, mais il ne fut pas dans la maison de famille.

progressive extension de ces taches, d'abord presque invisibles et très espacées, s'élargissent et envahissent peu à peu tout le



Père et fils

PASTEUR ET SES ENFANTS BORDÉS EN TRAITEMENT AU LABORATOIRE. PHOTOGRAPHIE PRIS EN 1872
La vocation de Pasteur pour tout son travail ses premiers pas en traitement dans son laboratoire. C'est sur son enfant qu'il fit la première expérience de son travail, qui depuis a sauvé tant d'existences.



Cliché de]

[Nasse

PASTEUR À SOIXANTE-QUATRE ANS.

Ce portrait, fait en 1886, nous montre Pasteur à l'époque où la découverte du vaccin de la rage mit le sceau à sa renommée, déjà universelle.

corps du ver, l'extrême contagiosité de la maladie, sa transmission des papillons aux vers par l'intermédiaire des graines ou œufs : tous ces faits rapprochés les uns des autres prennent pour lui un aspect singulièrement frappant.

Il ne doute pas qu'il soit en présence d'un être microscopique vivant en parasite sur le ver et le rongant peu à peu.

Comme ces êtres microscopiques n'ont pu naître spontanément, le seul moyen de vaincre la pébrine est de mettre les vers à l'abri de leur invasion.

Que le sériciculteur s'assure donc avant de faire éclore des *graines* qu'elles ont été pondues par un papillon sain, qu'il se garde ensuite de mêler des vers sains avec des vers malades, et les progrès du fléau seront enrayés.

Un monde d'infiniment petits, invisibles, innombrables, pullulant autour de l'homme, envahissant l'eau qu'il boit, l'air qu'il respire, repartis par milliers dans les moindres poussières qui se posent sur son

épiderme, telle est maintenant la vision qui se dresse devant l'esprit de Pasteur.

Et, cette idée donnant une nouvelle impulsion à son imagination, il entrevoit dans une sorte de divination l'œuvre effroyable et destructive qu'accomplissent ces êtres au delà du champ d'expériences auquel il s'est limité.... Comment n'être pas obsédé par la pensée que ces infiniment petits qui s'insinuent dans le corps des vers à soie et leur donnent la mort peuvent, chez les animaux supérieurs et chez l'homme, provoquer les pires désordres, être cause en un mot des maladies contagieuses ?

Ainsi Pasteur est amené à étudier les ravages des microbes chez l'homme ; la transition se fait naturellement entre ses travaux purement chimiques et les découvertes médicales qui vont suivre.

L'INTIMITÉ D'UN SAVANT.

Dans quelles conditions était alors Pasteur ? Il venait d'être cruellement atteint par la maladie. Au cours de ses études sur la pébrine, il avait été frappé d'une attaque de paralysie. Mais cette vive intelligence et cette indomptable volonté triomphent du mal physique. Combien

notre admiration pour l'homme et son caractère s'accroissent quand nous songeons que celui qui, pendant vingt-cinq années encore et sans un instant de défaillance, va accumuler les plus surprenantes découvertes est un homme atteint douloureusement dans son énergie physique !

Il trouvait dans les joies d'une vie de famille, pleine de douceur, le réconfort nécessaire. Veut-on savoir quels étaient les procédés de travail de ce grand travailleur ? A huit heures, chaque matin, il descendait à son laboratoire et y travaillait toute la matinée. L'après-midi était consacré à la rédaction des notes sur les expériences ou aux séances des Académies. Habituellement, le soir, après dîner, il se promenait dans l'antichambre et le couloir de son appartement de l'Ecole normale, en pensant aux travaux du lendemain.

Rien ne venait troubler dans sa régularité coutumière, cette vie calme et simple, tout entière partagée entre les émotions du travail et celles du foyer.

LIQUES A LA MI DECENT. LES
IDEEES DE PASTEUR LA REVO-
LUTIONNENT.

VICTOIRE REMPORTEE SUR UNE TERRIBLE EPIDEMIE.

seux, plein de tendresse et de dé-
vouement de toute espèce de va-
risonnelle. Pasteur ne

Une effrayante épidémie se vint abattre sur les bestiaux : c'était le « charbon ». La maladie

de sa réserve et de son que lorsqu'il avait à des- son pays tant ses décom- personnes que les de la vente. Le parti prunaise fut, la rati- et sa nature si franche de. Il apportait alors a discussion une ap- et de tout ceux et en passant mal, et qui de laits qu'une réponse de ce de ses adversaires ne s'en- à l'Académie de, comme Pasteur vement a par- un de ces, et si vou- sur la, il fallut qu'un tel en s'interpos- vait, en 1875, Pasteur a que l'opération par- si fréquente après les or chirurgicales, pro- genres extérieu- . A me de médecine, on quand il consent de les instruments avant servir, un vain et ore il a que chaque malade d'un un manche contre de l'opérer se mettre le, jusqu'il est toujours dehors et non pas ne son me nature, comme tant de médecins

l'antiseptie que Pasteur
train de faire naître,
conséquence de ses étu-
des sur la génération sponta-
née, la médecine qu'il révo-
lutionnait en faisant entrer des
nouvelles empruntées

« Jamais les lites que Pasteur
de nous ont montrés nous attend
de violence que les vont tout main-
le monde médical se souleva presque
contre le grand renouveau

mençans de la vieille école traquent
des, de funaises, toutes les veilles de
par l'écrit. Une occasion adan
de confondre ces adversaires d'écrit
ent de bonne foi mesdants, l'écrit
laire, plusieurs étaient de parti pris.

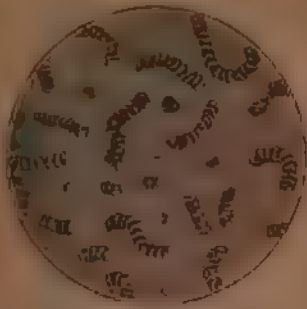


COMMENT ON ORIENT LE VACIN DE LA ROUE.
LA VACCINATION EN ALGER

[illegible]

étant se débattant. Souvent un berger conduisant son troupeau apercevant un monton ou une vache qui restait en arrière, la tête basse, puis s'élançant sur le sol, luttant se débattant. Bientôt l'animal mourait, rapidement son cadavre se bledonnait, et à la moindre décharge un sang noir, épais et visqueux se coulait : de là le nom de charbon.

Le flau causant d'afreux desistres
Toutes les regions d'elevee, en France, ha
payeent un tribut terrible. En Beauce,

CHOLÉRA EN 1832
D'APRÈS LE DOCTEUR GILBERT

dans un trou-
peau de mou-
tons 20 pour
100 des bêtes
mouraient, les
pertes se chif-
fraient certai-
nement par
20 millions de
francs. Mais
certaines par-
ties de l'A-
uvergne, l'aperte
état de 10 ou
15 pour 100.

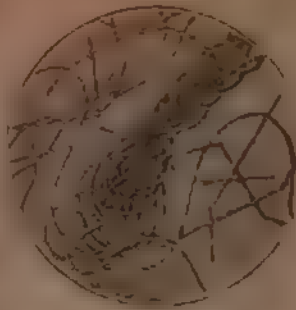
Il était
surtout terrible
dans la petite
ville d'Arbois,
où il était né,
comme moi-
sien des vns.
Les braves
paysans in-
apportaient
des boîtes
à examiner,
et le len-
main il leur
donnait quel-

CHOLÉRA EN 1834
D'APRÈS LE DOCTEUR GILBERT

Plus violente encore et à l'épave à l'étran-
ger. En Russie, dans le seul district de Novo-
gorod, de 1832 à 1833 on enterra plus de
500000 cas de mort par infection du choléra.

Pasteur parvint à isoler
le microbe, cause de la mala-
die, il le cultiva, il l'atténua, il
le rend préservateur. Le virus
devient vaccin. Le jour où il
fut sûr de cette découverte,
Pasteur, remontant de son la-
boratoire, dit aux siens avec
une émotion profonde : « Je
ne me consolerais pas si la
découverte que nous venons
de faire, mes préparateurs et
moi, n'était pas une décou-
verte française ». Belle parole
et qui nous enseigne bien sur
les sentiments nationaux de Pas-
teur. Jamais il n'oublia de rapporter la gloire
de ses découvertes à sa patrie, dont il avait
le culte.

La reconnaissance des éleveurs fut im-
mense. Dans un voyage que Pasteur faisait
pour visiter les résultats de la vaccination à
Auzan, un paysan qui le croisa s'arrêta

CHOLÉRA EN 1835
D'APRÈS LE DOCTEUR GILBERT

net agita son
chapeau et
dit : « Vive
Pasteur ».
Vous savez
sans doute
l'histoire de
l'envie
qui se levait
contre lui.
Il ne touchait
rien
d'avantage.
Pasteur ne
cessa d'être
populaire.

quel conseil avec le docteur et
apportait à toutes choses.

La vaccination donna partout des ré-
sultats merveilleux. En 1832, on vaccinait
615740 moutons et 100000
bœufs, et, de 1834 à 1835,
1000000 moutons et 200000
bœufs.

Ces milliers d'animaux
échappés à la mort, c'était
des millions gagnés par
l'élevage français. De cette
manière la découverte de la
maladie des vns a son av-
ramène la richesse et
sécurité. Un étranger
s'étonne que Pasteur ne
pas ait pu la fortune et
à ses admirables découvertes.
« L'honneur d'être la

découverte est une seule et même récompense.
Le docteur Pasteur a fait
aussi sa marque bien française, et c'est
peut-être la seule à y avoir réussi. En
effet, dans tous les autres pays on trouve
naturel et bon que le savant ne se
convertisse en grand marchand. A coup sûr
il n'y a rien
qui de lui
soit fait
etc. pour Pas-
teur la chose
la plus rare
que de faire
fortune et les
autres l'ont
tenté de tous
les côtés. Il
voulait rien
accepter. Les
richeurs de la
technique.

CHOLÉRA EN 1836
D'APRÈS LE DOCTEUR GILBERTCHOLÉRA EN 1837
D'APRÈS LE DOCTEUR GILBERT

Ces cartes sont reproduites d'après les cartes originales de Pasteur et de ses collaborateurs. Elles sont reproduites d'après les cartes originales de Pasteur et de ses collaborateurs. Elles sont reproduites d'après les cartes originales de Pasteur et de ses collaborateurs.

selec par
autres cran-
sion eptor
en ren, che-
de du sen-
le h' n' n' r,
que somes
saler chez
les compa-

THIRAN-
E III MAL-
E 151
OBI

eur de la
que des
es qui se
nt. Vous les
qui font
e une noble
re. Il faut
a la bonte.

son pour
re, un im-

de- et d'adoucir ses souffrances.
est-ce tout à la fois le plus bel
la suprême récompense du génie de
que d'être arrivé à trouver, comme
ce de ses découvertes, le moyen
une des plus atroces maladies que
ait à redouter : la rage

age' son nom seul évoque tout un



Un des élèves du maître inoculant à un jeune homme mordu le vaccin de la rage

cortège d'images sinistres. L'être humain
attent de rage est agité, secoué de spasmes,
une soif ardente le devore, mais la deglutition est impossible. Ce sont alors des mou-
vements convulsifs, souvent suivis d'accès
de fureur. Puis il retombe, haletant, et meurt
après une effroyable agone.

Objet de terreur, il était lassé sans
soins, ou bien pour
se débarrasser plus
vite de lui on l'en-
tuant jabs entre
deux matelas. On
ne connaissait
d'ailleurs aucun
remède efficace
pour guérir le mal.

Pasteur par-
vient à découvrir
que le virus de la
rage n'est pas ex-
clusivement dans
la salive des ani-
maux enragés,
mais dans les cen-
tres nerveux, la
moelle épinière. Il
cultive ce virus et
le transforme en
vaccin.

Les chiens
inoculés avant ou
après morsures
des chiens enra-
gés furent rendus



L'Institut Pasteur et ses jardins à Paris

est des agents le vaccin de la rage, l'atténuation des malades, ceux de
par la suite, ce qui leur en a permis de se débarrasser de la rage. L'ac-
tion internationale pour l'élimination de la rage en 1900, l'Institut Pasteur



DANS UN MOUVEMENT DE COLÈRE, L'OFFICIER PRIAIT UN CANDLEBRE ET LE JETA À LA TÊTE DE SYLVIO

Un Coup de Feu

L'imagination des romanciers se plaît à nous présenter des personnages mystérieux sur qui pèse une fatalité, que haute ou douloureux souvenir. De ces natures extrêmes, soit en bien, soit en mal, on ne peut attendre rien que d'extraordinaire : ils sont capables également des plus atroces vengeances ou des sacrifices les plus héroïques. Dans le passionnant récit qu'on va lire, Alexandre Dumas, ce merveilleux conteur, a su tenir notre curiosité en suspens et nous intéresser jusqu'au bout au sort de deux personnages qu'une haine féroce jette l'un contre l'autre.

○ ○ ○

NOTRE vie dans le petit bourg de Russie ou notre régiment d'infanterie tenait garnison n'était pas bien gaie. Notre seule distraction était de nous réunir les uns chez les autres, ne voyant guère que nos camarades.

Un seul individu non militaire appartenait à notre société. C'était un homme de trente-cinq ans à peu près; c'est pourquoi nous le tenions pour un vétéran. Son expérience lui donnait parmi nous une certaine autorité. Personne n'a jamais connu la cause qui lui avait fait quitter le service et s'installer dans un misérable bourg où il menait une vie si la fois triste et coureuse. Il tenait table ouverte pour tous les officiers du régiment.

Nul ne connaissait ses ressources, et personne n'osait l'interroger là-dessus. Sa principale occupation était le tir au pistolet; les murs de ses chambres, criblés de balles, étaient piqués de trous comme des ruches d'abeilles. La perfection avec laquelle il maniait le pistolet était telle que si l'eût proposé à un des officiers de notre régiment d'abattre une poule posée sur sa casquette, celui-ci eût accepté sans hésitation.

Doucement dans nos causeries nous par-

lions duel; Sylvio, c'est ainsi que je le nommerai, ne prenait jamais part à ces sortes de conversations. Si par hasard on lui demandait : « Vous êtes-vous jamais battu ? » il vous répondait avec agacement un oui bien sec, sans en dire davantage. Nous étions persuadés que sa conscience lui reprochait une victime de l'art fatal dans lequel il eût pu être professeur. Au reste, il ne nous était jamais venu en tête de le soupçonner de postuler. Une aventure survint, qui nous étonna tous.

Une fois, dix de nos camarades dînaient chez Sylvio, on fuyait, comme à l'ordinaire, énormément. Après dîner, nous nous mîmes à jouer. Il y avait parmi nous un nouvel officier qui n'était pas au courant des habitudes de Sylvio, qui, toujours sient eux, n'intervenait jamais dans nos querelles de jeu. Une discussion sans importance s'éleva. L'officier excité par le vin et le bruit prit à témoin le maître de la maison et, n'en tenant pas de réponse, se crut gravement offensé. Dans un mouvement de colère, il prit un candélabre et le jeta à la tête de Sylvio, qui, par bonheur, évita le coup. Sylvio se leva, pâle de colère et les yeux flamboyants.

* V. J. ...

...the ...
...the ...
...the ...

[illegible]

... se present, le ordines

... .. !! se compie,
... .. la pace e l'ordine
... ..

$f(x) = \frac{1}{2} \log \frac{1+x}{1-x}$

Ma sœur ne pouvait me faire sur un de
me rapprocher de lui; et moi-même, j'étais
que je n'aurais que pour lui, après ce temps, ce
que le temps aura pu faire de moi. Mais, dans
cette conversation, nous nous sommes
bien fait, me paraissant deux fois, en regardant
à l'air du papier, dont il avait le cachet
avec un fil, et il me vint à l'esprit que

La pauca est la hère, se vend lan-
craus des esph-

* Messieurs, dit Salvat, la situation de
mes affaires m'empêche que je puisse m'occu-
per de vous en route la nuit pro-
chaine et j'espère que vous ne me refusez
pas de dîner avec moi pendant la dernière nuit
de vos séjours. Vous savez, et vous aurez
pu le constater, que tel est mon désir.

En disant ces mots, il sortit précipitamment.

J'allais chez Selma à l'heure indiquée, et ils trouvaient presque tout le régiment, ses effets et même ses mules, etant de la compagnie, et il ne restait que les mules ardoises de l'artillerie. Nous nous mîmes à table. Le maréchal de la maison était de joyeuse humeur, et bientôt ma gaieté nous passa de tous.

Il était tard lorsque mes sœurs de l'air et comme elles, ainsi que les autres, m'ont dit de m'en aller, il me dit :

* De een de vromen pader *

17

Ne s'égare, mais en tête à tête et au
muet et muet, dans l'ombre, au coin d'un
caveau, à l'heure d'été de poche, au...

For the purpose of the present study, the following hypotheses were formulated:

« Sans doute ne nous voyez-vous pas
dans une si belle que dans une si vilaine
situation et nous sommes bien de la partie
de la chose présente, mais le plus nous
voyez-vous et de ce que nous voyez, que nous

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILL.

[The page contains several lines of extremely faint, illegible handwriting.]

le renaissances, avec si peu de
renouveau, avec si peu de...

reuve l'aveu de la culpabilité, la reconnaissance d'un crime que la femme d'aujourd'hui n'aurait pas commis.

12. The number of cases is 100.

Leaves of the plant are used for medicinal purposes.

leze sus baltă, repunând în viață
viața, pe se de moarte, el.

Il se leva, et les deux carottes à cheval,
 en l'air de sa main, et le nez sur sa queue,
 et la langue d'un cheval sur la queue d'un cheval.

• Vous savez, dit-il, que l'Etat
dans le logement des habitants de ...
n'est pas une charge, ce lui peut être
une charge, quand elle est mal répartie
et trop onéreux de ... de la même nature
pour le peuple, l'Etat de ...

• Le 1^{er} chapitre sur les laïcs lorsqu'un jeune homme, riche et intelligent, permettez-moi de dire noble, entra dans votre école.

e die nuwe, en so lank as
sedert Maandag streefde te
en juur van de adrempent die
an dorende.

Je commençai à lire les lettres
relatives aux deux épigrammes. L'appa-
rentement les épigrammes furent ap-
préhensives, mais que les paroles de la
meilleure, et non l'écrit et la signature.

• Enfin, dans un bal d'été, on se
poussait le vivant objet de l'attraction
toutes les femmes, je la dis avec moi
la nuit.

« Je n'oublierai cette fois et que je n'oublierai. Nous nous en souvenons tous les deux. »

* Le jour se levant vers 2 h, j'ai
pu aller avec mes fils à la messe.
Après la messe, j'ai été avec eux à la messe.

« J'eusse voulu hâter l'arrivée. Je le vis sortir de loin et accompagné d'un seul témoin.

« Il s'approcha de nous, tenant à la main sa casquette pleine de menues.

« Les témoins nous mesurèrent douze

pas. J'avais le droit de tirer le premier, mais l'agitation de mon poala était telle, que je n'étais pas sûr de ma balle et que j'insistai pour que ce soit lui qui fit feu d'abord.

« Il refusa. Nous reculâmes que l'on s'en rapporterait au sort.

« La chance fut pour le favori du bonheur. Il tira et perça ma casquette.

« C'était à mon tour. Enfin, je tenais sa vie entre mes mains. Je le regardai avec anxiété, tantôt de sang en lui au moins l'ombre d'un remuement. Il attendait mon coup de feu en mangeant ses menues.

« Son sang-froid m'énervait.

« Quelle nécessité, me demandai-je, d'ôter la vie à un bon ne auquel la vie paraît si inutile ?

« Une mauvaise idée me traversa le cerveau ; j'abassai mon pistolet.

« Je crois, lui dis-je,

« que vous n'êtes pas

« préparé à la mort, de-

« maintenant agissez.

« Permettez-moi donc, de

« vous la sser àchever

« votre repas.

« Vous ne me de-

« rangez pas, monsieur ; mais faites

« comme vous voudrez. Vous avez un coup

« à tirer sur moi ; que vous le tiriez morte-

« ment ou plus tard, je serai toujours à votre

« disposition.

« Je me retournai vers mes témoins en

« leur disant :

« Je ne tirerai pas aujourd'hui.

« Et le dieu, lui dis-je.

« Je puis mon courage, et je me retirerai

« dans ce bourg, où pas un jour ne se passa

depuis ce temps sans que je pensasse à la vengeance.

« Maintenant, l'heure est arrivée. »

Sylvio tira de sa poche la lettre qu'il avait reçue le matin, et me la donna à lire.



MON ADVERSAIRE ATTENDAIT EN MANGEANT DES MENUES, QU'IL TIRERAIT SUR MOI.

Quelqu'un lui écrivait que la personne en question se préparait à se marier avec une charmante jeune fille.

« Vous devriez, continua Sylvio, quelle est la personne en question. Eh bien, je pars pour Moscou et nous verrons s'il verra la mort avec autant de sang-froid demain ou après demain que le jour où il mangeait des menues. »

Le domestique entra en disant que les chevaux étaient prêts. Sylvio me serra la

main; il s'assit dans un petit chariot ou étaient chargées seulement deux choses : un sac de voyage avec sa garde-robe et une boîte avec ses pistolets.

Et la victoire partit au galop.

Plusieurs années s'étaient écoulées, la situation de mes affaires me forçant d'habiter un petit village du district de N***.

A la distance de quatre verstes de ma maison se trouvait une riche propriété appartenant à la comtesse B... La comtesse y avait fait une apparition pendant un mois à peine la première année de son mariage et n'y était plus revenue; cependant, le second printemps qui suivit mon arrivée dans le pays, elle vint avec son mari s'installer pour l'éte.

L'arrivée d'un riche voisin est un événement pour des campagnards ennuyés. Aussi, le premier dimanche après son arrivée, elle vint à leur campagne pour me recommander à leurs excellences comme leur plus proche voisin et leur plus humble serviteur.

Le comte était un homme de trente-deux à trente-trois ans, d'une belle et noble figure; il me fit un accueil franc et amical; j'étais sous le charme de sa conversation libre et enjouée; lo sage je vis tout à coup entrer la comtesse. Elle était véritablement fort belle.

Il me présenta à sa femme; je tâchai d'être amable. Bientôt nous fâmes comme de vieilles connaissances causant avec confiance, pendant les conversations, examinai tantôt les livres posés sur les tables, tantôt les peintures accrochées à la muraille. Je ne suis pas connaisseur en tableaux, mais l'un d'eux attira mon attention.

C'était un paysage de Suisse, mais ce n'était ni le site que représentait le paysage, ni l'exécution que je regardais; c'était une balise de danger; et point le tableau.

« Tiens! voilà un beau coup de pistolet, dis-je au comte.

« Ou, me répondit-il, c'est un coup rentraquide; n'est-ce pas? Et vous, me demandait-il, tirez-vous? »

Passablement, lui dis-je, à trente pas je suis à peu près sûr, avec un pistolet qui me sert à tout, de tirer à jet une balle dans une cible verte.

Ah! vraiment, me dit la comtesse, attendez un plus haut degré. Et toi, mon ami, assurez-vous en se tournant vers son mari, feriez-vous ce que fait monsieur?

Non, j'essayerais, dit le comte. Il y a un moment où j'étais d'une certaine adresse; et encore, mais depuis quatre ans je n'ai plus tiré le mien.

Vous, me dit-il, le tirez-vous, n'est-ce pas? Vous ne tirez pas, me dit-elle, mais vous n'avez tiré de vingt ans. Le pistolet

demande un exercice de tous les jours. Il ne faut pas se négliger. Excellence, et sans cela on se désolait tout de suite. Le mien tirait que j'avais connu avant. Il tirait de coquer tous les jours avant son dîner. Les belles sa... un couteau. Il se tenait accablé de cela comme à prendre son petit verre d'eau de vie avant le potage.

« Si l'aurait par hasard qu'il venait à mourir, dit le comte, vous n'avez pas tiré, vous n'avez pas tiré que je vous dis la vérité, dit le comte.

« C'est un pistolet, dit le comte, et j'ai tiré le pistolet tout chargé, à peine, n'attendez le temps de viser, dit le comte, le pistolet était cassé sur le mur.

« C'est merveilleux, dit le comte, comment il s'appelle-t-il?

« Silvio, Excellence.

Vous avez connu Silvio? dit le comte, en hochant la tête, vous avez connu Silvio?

« Comment ne l'aurais-je point connu, nous étions amis. Il avait été reçu au régiment comme un camarade, et voilà, dit le comte, que je n'ai enter lui parler de lui, dit le comte, d'après ce que vous dites, vous-même, avez connu, Excellence.

« Oui, je l'ai connu, et bien connu, et vous jure si vous êtes son ami, il a dû vous dire le nom d'une personne qui lui demandait son billet dans un bal?

« Non, Excellence, jamais.

Puis tout à coup frappe d'une idée et regardant le comte.

« C'est vous, finis-je.

« Oui, c'est moi, répondit le comte, avec une vive agitation, et le tableau pour est un souvenir de notre dernière entrevue. Vous avez vu monsieur, comment j'ai tiré, et votre ami, sachez aussi comment il s'est tiré.

« Il y a cinq ans que je suis marié. Le premier mois, je le passai dans ce village. Cette maison se rattache mes plus beaux souvenirs.

« Un soir, on me dit qu'une visite m'attendait dans mon cabinet. L'entraîne dans la chambre, et dans un coin, j'aperçus un homme avec une longue barbe et un couvert de poussière. Il se tenait près de la cheminée.

« Silvio! m'écriai-je.

« Et j'avais que je sentis mes cheveux se dresser sur mon front.

« C'est à moi de tirer, me dit-il, est-ce prêt?

« Il avait le pistolet à la ceinture.

« Je fis un mouvement de tête et dis que je tirerais à son droit, et puis, dit le comte, j'ai me placer dans la position



TIRER-VOUS QUI QU'NON ? » s'écria le comte, tandis que sa femme éperdue se jeta à ses pieds de Silvio.

chambre, le priant de tirer vite et avant que ma femme entrât.

« Je n'y vois pas, dit-il; faites apporter de la lumière. »

« J'appelai le domestique et lui ordonnai d'allumer les bougies, puis je fermai la porte et allai reprendre ma place, en le priant de nouveau de ne pas me faire attendre.

« Il visa, je comptai les secondes; je pensai à elle.

« Il se passa un moment affreux.

« Silvio laissa retomber sa main.

« C'est un malheur, dit-il, que le pistolet soit chargé d'une balle au lieu d'un noyau de cerise; il est lourd et me fatigue la main. »

« Puis, après une minute qui me parut un siècle :

« En vérité, reprit-il, ce ne serait pas un duel, mais un assassinat. Je n'ai point l'habitude de tirer sur un homme desarme. Reconnais-m'ençois, et tirons à qui fera feu le premier. »

« Ma tête tournant, je crois que je ne consentis pas d'abord. Cependant je me rappelle que nous chargeâmes les pistolets, que nous refîmes deux fûets, et les mîmes dans

la casquette qui avait été percée par moi : le sort me la donna. Cette fois encore, c'était à moi de tirer le premier.

« Tu es d'ablement heureux, » comte, me dit-il avec un sourire que je n'oublierai jamais.

« Je ne sais pas comment cela se fit, mais en tirant, au lieu de toucher mon adversaire, je mis ma balle dans ce tableau. »

Le comte montra du doigt le tableau. Je ne pus retenir une exclamation.

« Silvio leva de nouveau son pistolet et visa. Cette fois, l'expression de son visage me disait bien que je n'avais pas de grâce à attendre.

« Tout à coup la porte s'ouvrit, Marie accourut, et avec un cri de terreur se jeta à mon cou.

« Sa présence me rendit mon sang-froid.

« Je fis un effort et éclatai de rire.

« Folle ! lui dis-je, ne vois-tu pas que nous nous amusons ? Il s'agit d'un pari. Est-il possible de se mettre dans un pareil état ? Voyons, va boire un verre d'eau,

« reviens, et je te présenterai un ancien
« ami. »

« Mais elle ne voulut en rien croire.

« Monsieur, au nom du ciel ! est-ce vrai ?
« demanda-t-elle en s'adressant au somnib
« Silvio, est-ce vrai que vous plaisantez ?
« est-ce vrai qu'il s'agit d'un pari ? »

« Oui, oui, dit Silvio, oui, nous pla
« santons ! c'est l'habitude du comte de pla
« senter. Un jour, en plaisantant, il me donna
« un soufflet, un autre jour, en plaisantant
« encore, il me fit, avec une balle, ce trou a
« ma casquette, enfin, en plaisantant toujours,
« il vient de me manquer pour la seconde
« fois. A mon tour maintenant de plaisanter :

« Et en disant ces mots, pour la troi
« sième fois, il leva son pistolet à la hauteur de
« ma poitrine.

« Marie comprit tout : elle se jeta à ses
« pieds.

« Oh ! m'écriai-je, comment n'as-tu pas
« honte ? »

« Et furieux :

« Voyons, monsieur, continuai-je
« finirez-vous ? tirez-vous, oui ou non ? »

« Non, répondit Silvio, je suis cotti
« j'ai vu la crainte, les angoisses, la terreur
« Deux fois je t'ai fait tuer sur moi, deux fois
« tu m'as manqué. Tu t'en souviendras
« te laisse avec ta conscience. »

« Et il s'avança jusqu'à la porte po
« sortir.

« Mais sur le seuil il s'arrêta, se retour
« vers le tableau, prit à peine le temps de vis
« iter feu et sortit. Pour que je ne douta-se po
« de son adresse il avait mis sa balle juste
« la mienne. »

Le comte se tut. Je venais d'entendre
« un du roman au commencement duquel
« j'avais pris un si vif intérêt.

Depuis lors je ne revis jamais Silvio.

Le bruit courut que, lorsqu'en 1821
« Alexandre Ypsilanti donna le signal de
« révolution en Grèce, Silvio commanda
« compagnie d'Hellènes et avait été tué à
« bataille de Dragashan.

Illustrations de R. de la Nègre.

ALEXANDRE DUMAS.



STUDIO. OÙ IL BALLE DANS LE TAS DE COTTE D'ÉLISE. — R. DE LA NÈGRE.



« QUELS TIMPES VIVAIENT ILLES NON ANCIENS ? C'ÉTAIENT DE VIEUX CARROSSÉS JADIS PEINTS ET ANCRÉS, MAIS DONT LES CARREAS CASSÉS ET LES TRAVELLES RACONTAIENT SA DÉGRADATION. »

LES MÉMOIRES DU DERNIER CHEVAL DE FIACRE FANTAISIE HUMORISTIQUE

Depuis que voitures à vapeur, tramways électriques, automobiles, se multiplient, menaçant de remplacer définitivement les anciens modes de locomotion, peut-être est-il permis de prévoir ou du moins d'imaginer le temps où le cheval de fiacre ne sera plus qu'une espèce disparue, un souvenir lointain. Telle est l'origine de l'amusante fantaisie qu'on va lire. Nous avons donc une raison de plus de tenir à nos chevaux de fiacre, puisque ce sont de vrais Parisiens, pleins d'esprit, de gaieté et de railleuse bonhomie.

(((

DIVENT très vieux et sentant sa fin prochaine, le dernier cheval de fiacre résolut d'écrire son testament. Voici quelques fragments de ces curieuses confidences :

« ... Par ce beau jour printanier, qui ne sera pas sans pour moi de beaucoup d'autres, le destin m'a pris de laisser quelque souvenir du pauvre animal que je fus. Ne saluez pas un des derniers représentants d'une race qui va disparaître. Le temps est proche où l'on parlera du cheval de fiacre comme on traite à présent des espèces éteintes et quaternaires dans les ouvrages spéciaux. Alors on racontera comme une chose bizarre qu'il y eut une époque très primitive où les hommes adaptaient à leurs véhicules des quadrupèdes vivants qu'ils dirigeaient au moyen de lanières de cuir et qu'ils excitaient au moyen de fouets. Et des savants redigeront des mémoires sur ces vestiges singuliers d'un

passé fabuleux. Car nous aurons été supplantés et bas par une espèce nouvelle et fort encombrante, celle des automobiles ! »

« Comme nous ne serons plus utiles à l'humanité, l'humanité nous laissera dépérir. Et tu ne seras, sans doute, o toi, le dernier de mes petits fils, qu'une pauvre petite bête un peu sotte et fort dégoûtée qui passera dans un pâturage les douloureuses journées de l'agonie d'une race ! »

« Certes, elle fut pourtant glorieuse, la race des chevaux de fiacre ! Elle remonte au plus lointain passé. Nous comptons, parmi nos ancêtres, Pégase, le cheval ailé qu'enfouchaient les poètes, et aussi les coursiers prodigieux qui jadis traînaient le char emporté du Soleil. Sur terre, ensuite, nous traînâmes le char de Gédéon, qui fut roi de Philistée. Puis, nous emportâmes au combat les trois assyriens, nous précédaient Sennannos à travers les provinces de son immense

empire... A Rome, à Byzance, notre métier devint un sport. Dans les cirques très vastes, nous courûmes avec frénésie, heurtant contre les bornes dangereuses les roues de nos chars, nous écrasâmes et nous broyâmes aux acclamations des rantes des peuples émerveillés.

« Quand nous étions fourbus pour avoir fourni le trop-tuer sex courses, on nous vendait à de pauvres gens, et bon nombre de nos magnifiques aïeux, sur leurs vieux jours, ne dédaignèrent pas de traîner doucement la charrette de quelque humble marchand de

legumes latin qui, des l'aube, apportant de la campagne ombragée au marché de la ville le produit savoureux de ses vergers et de ses potagers.

« Mais je me laisse aller à l'évocation de ces époques lointaines. Ah ! qui jamais écrit notre histoire ? Depuis un siècle seulement, combien notre sort fut varié, notre rôle divers !... Le dirai-je, à mon petit-fils, les drôles de voitures que nous traînâmes dans cette courte période de notre passage sur la terre ! Il y en eut de lamentables, il y en eut de très belles. De très belles, surtout après la Révolution. On vendit alors à bas

prix les biens des émigrés, et leurs carrosses dorés devinrent des lachets. Ah ! quels drôles ils étaient laqués et peints de sujets grandioses ou de petas amours roses voltigeant autour des nobles armoiries. Mais ils se désolèrent. Les vitres se brisèrent, ils durent être raccommodés tant bien que mal au moyen de papier colle. Les ressorts se fatiguèrent, les essieux se cassèrent, les marchepieds patent des ans penchèrent. Il fallut enfin mettre au rancart ces voitures, tu ne saurais imaginer les exorbitantes vélos des qu'on inventa, des vélos des petits, de forme légère et très rapides, mais excessivement lourds. Mon arrière-père, après dix ans de service, en avait les épaules malades. C'est ainsi que nous traversâmes la Restauration, la Monarchie de Juillet et l'Empire. On avait l'habitude naturelle de transformer en fièvres les voitures de maîtres, qui cessaient de plaire à leurs fortunes possesseurs. Aussi le fût-il, pendant le cours de ce siècle étrange vélocité, toujours en retard d'une vingtaine d'années sur la mode élégante.

« C'est qu'il y a de tout à fait amusant, c'est que la mode des voitures et la mode des costumes ne suivaient pas les mêmes variations.

« Le costume féminin change très rapidement, et, quand les belles dames se voient pendant quelques années à porter des robes très amples, elles prennent tout à coup le goût le plus vif pour des ajustements très collants. L'humeur capricieuse des élégantes passe alternativement de l'emphatisme à la



la jupe serrée en fourreau parapluié. Or, il faut des voitures diverses pour l'emphatique jupe et pour la jupe étroite, arriva-t-il donc ?

« Il arriva que nous dames porter dans de très petits couloirs volants minis que de larges beaux tendaient et boursouflaient; il fallait serrer, tasser, faire à leur plus simple expression ces ornements excessifs. Les vieilles femmes ne savaient comment faire, elles poussaient de cris et pensaient se trouver quand l'automédon travaillait à charger » ce splendide attirail et résolvant par la violence ce pénible problème d'introduire un contenant étiqueté le plus proportionné des contenus.

Quelques années plus tard, les dames eurent leur disposition d'immenses berlines où se plaçaient adroitement leurs robes collantes leurs toilettes menues... C'était plus comode, et si comique !

« Ah ! quelles sortes de voitures n'imaginait-on pas ? A quelles inventions fantasmagoriques n'eut-on pas recours ? Parfois les berlines étaient immenses, d'un diamètre exorbitant, avec de massifs rayons; ensuite elles devenaient minuscules, microscopiques, comme les roulettes d'un fauteuil. Pendant quelques années, la capote affectait, elle aussi, des dimensions extravagantes, comme un garant des peuplades entières contre les catastrophes atmosphériques; et puis elle se réduisit à n'être plus qu'une pauvre petite ombrelle comme pour protéger un léger papillon.

« Nes ingénia-t-on pas à varier encore la place des chevaux dans l'attelage ? On les mettait de



« LA ROUE DE LA VOITURE EST LA PLUS LOURDE MAIS ALORS LES CHEVAUX SE MISENT A PORTER CES DIXES LOURDES ET COLLANTES »

front, ou bien en fleche, suivant une mode importée par nos voisins d'outre-Manche et qui eut quelque succès à un moment.

« On modifia successivement la situation du cocher : le voilà sur le dos d'un cheval, en postillon, et puis tout bonnement sur son siège à l'avant de la voiture, et puis le siège se voit percher en l'air derrière la voiture, au point qu'il faut à l'automédon une manière d'escalier pour regagner sa place, et qu'il doit s'attacher de crainte de tomber. On appelle ces véhicules des cabs... L'imagination des hommes, quand elle se travaille pour trouver du nouveau, produit de bien étonnants résultats !

« Il n'y a qu'une combinaison à laquelle, pour notre malheur, on ne pensa pas : c'eut été de mettre le cheval dans la voiture, le voyageur et le cocher aux bancards, nous aurions certes passé d'heureux jours ainsi ! Mais l'homme est naturellement égoïste; il ne songe qu'à son intérêt propre.

« Je ne veux pourtant pas te ramper l'admirable pensée du dernier des chevaux de fiacre ne sera pas une imprecation fatigante. Non, je garde un bon souvenir de mon passage sur la terre, et, si m'était possible de recommencer ma vie, je reprendrais ma destinée.

« Car, il faut que tu le saches, il y avait des



POUR MOI JE N'AI PAS EU À ME PLAINDRE MON COCHER, BRAVE HOMME, N'AVAIT QU'UN DÉFAUT : C'ÉTAIT D'ÊTRE UN PEU LÉGER »



UN REMETTRE AU DÉPÔT. MON CHEVAL ÉTait MALADE. — DÉTAIL. MON COCHER QUAND UN AGENT VOUS S'APPROCHAIT : EN MARCHE, ALORS, JE BOITAIS, JE SOUFFLAIS, JE FAISAIS VERAINT D'ÊTRE LÉGER L'AS.

demain se dirige vers les Champs-Élysées et pare Monceau. Pas du tout, il est en panne pour des faubourgs interlopes. On l'a imprudemment laissé s'approcher, on l'a retenu. Et voilà notre bourgeois enchanté, vous savez la poignée de la portière, une boutine sur le marchepied, s'installe tranquillement et vous lache enfin l'adresse détestable. Que faire alors ? On est pincé. Si le cocher est un être doux et timide, le cocher n'a pas trop de mal à lui faire peur. Mais le cocher n'est pas nécessairement timide, il a une conscience très nette de ses actes, et regimber. Alors ?

« Eh bien, alors, au bout de cinquante mètres, je faisais un accident, l'accrochais à un trottoir, ou trois carreaux. Le fiacre est assuré contre ces mésaventures, ou bien je prenais deux ou trois dents, un petit mors-aux-dents à l'usage. Mon ami n'était pas dupe de ma ruse, mais il faisait semblant. Et nous nous en allions, tous les deux, débarrassés pas mal de ces désagréments. L'un on fait la force, nous avions ensemble un pareil intérêt à fuir le moins possible et dans les conditions les plus avantageuses.

« Mon pauvre vieil ami, le te vois enger. Il était gros comme un tonneau, c'est ce que j'eus à lui reprocher. Il était un peu, j'ai l'impression que je ne l'eusse pas vu. Quand il grompait sur son siège,

les ressorts de la voiture, bien que résistants, pliaient, s'écroulaient, et le coup d'épaulé, pour demander, n'était pas facile. Sans ce défaut, dont il n'était pas responsable, je ne lui connus que des qualités, ou du moins s'il eut quelques travers je n'avais pas personnellement à en souffrir : c'était tout ce qu'il me fallait et j'aurais été ridicule en me posant à son égard en moraliste intransigeant.

« Il aimait boire : c'était son point. Je l'ai tiré plus d'une fois d'aventures fâcheuses. Il lui arrivait, de temps en temps, de ne pas être extrêmement solide sur son siège, alors j'avais soin de ne pas trop le secouer, j'évitais les chocs et prenais une allure modérée. Il croyait me conduire, parce qu'il tenait les guides dans ses mains, mais ses mains étaient molles et la faculté de la direction s'obscurcissait dans son esprit. Il était sûr qu'il le conduisait. Je savais mon chemin, et, si je me trompais un peu, j'avais en tout cas la consolante certitude de m'être trompé, qu'il n'aurait fait lui-même si je m'étais abandonné patiemment à ses trouilles inspirations.

« Il nous arrivait de marauder. On fait ce qu'on peut dans ce bas monde pour gagner sa vie de son mieux. Nous avions alors, très souvent, mille à partir avec les sergents de ville. Ceux-ci voulaient nous envoyer à la station. Mais on s'enfuit, à la station : on

perd son temps à prendre la file, et nous n'avons de patience ni l'un ni l'autre. Mon ami repliquait hardiment : « le vas relayer ! » Un cheval malade... » J'affirmais alors une effrayante lassitude : je penchais la tête, je boiais, je soufflais, si bien que le représentant de l'autorité nous laissait aller. À peine avait-il le dos tourné, je me remettais à marcher d'une allure engageante afin de tenter le client sérieux.

« Il faut savoir le démarcher, le client sérieux. Il se dissimule souvent, entre cinq et sept heures du soir, dans la foule des pauvres diables qui attendent l'omnibus au bureau. Il a le numéro 800, par exemple, et tous les omnibus passent complets. Il en a déjà vainement gratté huit ou dix. Mais il s'acharne, il s'est solennellement promis à lui-même d'entrer à partir d'aujourd'hui dans la voie des économistes. Deux ou trois omnibus passent encore, également bondés depuis la tête de ligne. Alors, son courage faiblit, il réfléchit qu'il va rentrer en retard, que sa femme lui fera sans doute une scène, que son ruban sera brûlé. Un hacre allègre longe le trottoir. O tentation !... Le client sérieux frotte son gousset. Il a juste la monnaie qu'il faudrait pour payer la course, de cette futile petite monnaie qui ne compte pas, de l'argent de poche. Et allez donc ! Le hacre est parti... »

« Ces manèges divers transforment en un art délicat et charmant le métier de démarcher de hacre, et le cocher de hacre ingénieux s'associe son cheval à ses manèges. Ah ! j'ai passé des heures subtiles avec mon art. Le souvenir m'en est encore présent. Nous avons spéculé tous deux avec une habileté remarquable sur les passions humaines. Nous avions l'air tout à fait experts en cheval et de son cocher ; mais nous étions des psychologues ! »

« Et c'est nous que vont tenter de remplacer désormais de stupides machineries résistantes que ne peut être un homme, sans doute, mais de ces de bois, de bois brulés et sèches. Et la dex encore, par dessus le marché ! »

« Ah ! cette heure est mélancolique. Le soleil se couche dans la boue. Le pâturage ou je revasse est triste à cette fin de jour. Je me sens à eux exécutement, à eux de l'âge ma vieillesse et de toute la vieillesse d'une race dont je suis l'un des derniers représentants. Je ne tarderai guère à mourir. Et la race est condamnée. Il me semble que je meurs plus complètement, avec cette poignée amère de mon espèce qui s'en va. Et ces revenez se dirigent vers toi, qui seras toi. Il fait le dernier des chevaux, mais le pauvre fils dont j'évoque avec désespoir la fugitive silhouette. »

ANDRÉ BEAUMIER





Fig. 1. A view of the riverbank at the mouth of the river, looking down the river, showing the dense forest and the riverbank.



CHANSON TOUS LES PRINCIPES ENTRAÎNÉS À LA VICTOIRE — TABLEAU DE WOODS. MUSÉE DE LUXEMBOURG.
 C'est ainsi que les soldats de Napoléon marchent à la victoire, en apprenant l'arrivée en son de rîos des nouvelles de la victoire, comme au temps de Louis XVI. Le contraste est marqué entre le goût de cette époque pour ses amusements frivols et la magnifique épopée militaire qui envahit alors l'Europe de son tumulte.

L'HISTOIRE DE FRANCE PAR LA CHANSON

En France, a-t-on dit, tout finit par des chansons. Tour à tour héroïque, satirique, sentimentale, la chanson se rétronque à toutes les époques de notre histoire ou elle est un élément important de notre vie nationale. Non contente de fixer les idées et les mœurs, elle se mêle souvent aux luttes politiques et sociales, devient une forme d'opposition. C'est son honneur qu'on la voie presque toujours ranger du côté du faible et n'user de sa force que contre les puissants du jour. En charme spirituel, son attrait piquant, sa vivacité légère, lui permettent de s'insinuer partout et de faire franchement son chemin : c'est la gaieté, qui teale et qui reuge, arme saisissable au service des idées d'indépendance et qui prépare la revanche du bon sens de l'esprit contre la force brutale.

Si on veut écrire l'histoire de la chanson, on se trouverait sans cesse à penser à la chanson. On ne peut pas écrire l'histoire de France sans la chanson. Elle se taise, loin qu'elle cesse de peindre le monde de son temps, elle est toujours là, comme un écho fidèle, qui à chaque époque étonnante reçoit les sons, les repète et les transmet. Mais ce n'est pas la seule raison de son importance : il est un autre point de vue auquel on peut l'envisager : c'est qu'en France la chanson fut longtemps la seule opposition possible. On défiait le gouvernement d'alors une monarchie absolue

tempérée par des chansons ; et c'était là en effet le seul contrepoids, la seule résistance aux empatements de l'autorité. « La liberté du chant a précédé celle de la presse et l'a préparée. Se rangeant toujours du côté des vaincus, elle a comme la presse ses nobles résistances, ses triomphes et, comme elle aussi, elle a ses excès. Elle attaque tout à tour Henri III, les Guises et le Béarnais : toujours de l'opposition, toujours anti-ministérielle, elle empêche Richelieu de dormir et Mazarin de dîner... »

C'est en ces termes qu'un de nos plus

célèbres auteurs dramatiques, le roi du vaudeville, Eugène Scribe, retraçait naguère l'histoire de la chanson. Pour une fois Scribe se trouvait être un historien bien informé et judicieux. La chanson a su prendre en France les formes les plus variées, suivant l'heure et les circonstances.

Alors naissent et s'épanouissent les *Chansons de Geste*.

Celui qui les compose et qui les recite, le trouvère, est lui-même un homme d'armes qui a combattu auprès des barons. Il arrive au château, l'épée au côté, se vante sur le donjon. Un vaide et son



DANSE AUX CHANSONS SOUS LE ROI CHARLES VII (1403-1461)

Entre deux expéditions guerrières, des fêtes somptueuses et des festins cernaient les seigneurs, égayer les châtelaines ; on chantait des chansons d'une grâce légère et maniérée, souvent un peu sentimentales. Certaines de ces chansons accompagnaient les danses.

et s'adapter si bien aux mille transformations de notre société, tantôt frondeuse et tantôt gaie, tantôt sentimentale et tantôt ardente, qu'elle nous offre comme en un miroir l'image de nos mœurs et le reflet de notre histoire.

SOLDATS FAISEURS DE CHANSONS ET CHANTEUSES AU ROUET.

Héroïque et chevaleresque, le Moyen âge est le temps des grandes équipées. Charlemagne et ses preux partent en campagne contre les Infidèles, ennemis du Christ et de « France la douce ». Ils frappent de grands coups d'estoc et de taille et s'en reviennent des lointaines expéditions chargés de riche butin, auréolés d'une gloire merveilleuse.

honneur les hanaps emplis d'hydromel et l'on engloutit les viandes. Après le festin, dans la haute salle féodale aux sombres boiseries de chêne, aux naïves tapisseries, aux énormes bahuts sculptés, où les torches fumeuses projettent une lumière trouble, où les hommes d'armes et les serviteurs se pressent aux portes, le trouvère commence sa chanson. Il dit les grands coups portés et reçus, les armures froissées, les casques brisés, les têtes fendues, les entrailles répandues sur le sol.

Un frémissement parcourt l'auditoire charmé.

Un peu plus tard, quand souffle le vent généreux des Croisades, les barons se mettent en route pour le grand pèlerinage d'outre-mer. Les chansons pleines de pieuse ardeur

ment le long du chemin
pour eux les rigueurs
du jour.

Femmes cependant, res-
tant au manoir desert, pres-
sant la laine, à tisser
dans la maison devenue
au tombeau des armes à
brut monotonie des
marteaux, la châtelaine,
les dames d'atours sont

là, et, tandis qu'elles ma-
nichent de ou la guile à
l'usage des absents occu-
pent. Alors, elles fredon-
nent mélodieux une de ces

qu'on appelait *chansons*
parce qu'elles accompa-
gnent l'ouvrage quotidien de
mains, selon coutumes, les

de toute exp. ment la tisse-
meune lile, belle Eglan-
tine, belle Anelot,

celle que l'aine Parfous
raconte tout un drame
de Belle Erembour s'ap-
puyant son hanche, le noble

qui se tient de l'erte
rembour le voit defler à
les soldats, mais quoi il

la teie! Helas! il a été
un faux rapport, et tout
de lui a pectore en rival.

Erembour se descalpe et
vient à elle. Ou bien c'est
celle qui l'époux est parti
et qui l'attend de jour en

un coquet arrive et lui
la mort du lion. Belle
se se retire au couvent

de Masset a su trahir l'impre-
sion de ces chansons quand
de l'oiseau chanson de Ra benne:

celle qui parle pour la guerre,
celle qui nous fait
voir d'art?

à pas que la nuit est profonde
que le monde
il que son art?

trouvez qu'un amour de l'assise
la pousse
qu'il aime:

pas, l'hercheur de renommée,
qui nous
nous aussi.

les chevaliers de retour? Alors
paraît dans les châteaux, la vie



THOUBADOIR ET CHÂTELAINNE D'APRÈS UNE ESTAMPE ANCIENNE

*La se chut toute pour les châtelaines pendant que guer-
res se faisoient en gues. Les thoubadoirs ou trouveres leur
en gues, et les chansons d'armes et de merveilles, et
y a de l'histoire d'esp. n. f. et qu'on appelle pour
celle raison : chansons de toile.*

reprend luxueuse et brillante. C'est le tour
des chansons badines ou galantes. Les sei-
gneurs eux-mêmes s'appliquent à rimer des
aubades, des saluts d'amour, de petites éle-
gies miscales avec des refrains bien amenés,
d'une forme manéree et jolte.

Ainsi la chanson, tour à tour héroïque,
peuse, frivole, est à la ressemblance de ce
complexe Moyen âge, inquiet et tourmenté.

LA CHANSON REFLET D'UNE ÉPO- QUE BRUTALE ET RAFFINÉE.

Avec la Renaissance commence une
époque d'exubérance et de mouvement.
L'histoire de ce temps étorne par sa variété,
par l'intensité des passions qui y sont en-
lées. Une conception toute nouvelle de
l'existence semble s'être révélée, qui favorise
le complet épanouissement de la natu-

humaine avec toutes ses ardeurs, brutales ou généreuses.

Le règne de Charles VIII est marqué par les guerres d'Italie. Nos troupes se répandent sur la Péninsule, et descendent de Milan jusqu'à Naples, étonnant et déconcer-

chantes du métier militaire, l'attitude fière et dégagée du piquier ou de l'arquebusier, le plaisir d'aller par un beau temps au son des fifres et des tambours, les hauts faits de tel capitaine de l'armée. Surtout qu'on fasse attention avant de les licencier ! Les vaillants hommes d'armes, privés de leur salaire, pourraient bien devenir de dangereux vagabonds, des espèces de brigands.

Ces brillantes chevauchées eurent pour nous un résultat qui, était d'ailleurs facile de prévoir. La culture artistique et littéraire était beaucoup plus avancée en Italie qu'elle ne l'était encore en France. Lorsque nos gentilshommes se trouvèrent en présence de cette vie italienne si raffinée, ce fut pour eux un éblouissement. Aussi, dès les premières années du XVI^e siècle, l'influence de l'Italie se fait sentir à nous et jette sur nos mœurs encore brutales un éclatant vernis de civilisation, une magnifique parure. Si les merveilles de l'art que ce temps nous a laissées font justement notre admiration, il faut bien reconnaître que la décence et la politesse manquent aux mœurs d'alors. La Cour étonne par un singulier mélange de raffinement et de rudesse ; les rois et les grands seigneurs protègent les artistes, se font construire de somptueux châteaux d'une élégance compliquée, où ils donnent des fêtes luxueuses. Mais une déconcertante barbarie subsiste au fond des âmes.

La chanson d'alors reflète ce singulier mélange de raffinement et de brutalité. Ce qu'elle dit le moins souvent, c'est l'émotion douce et pure. On se souvient en quels termes Marie Stuart, disant adieu à ce « plaisant » pays

de France qu'elle était obligée de quitter :

*Adieu, plaisant pays de France,
O ma patrie
La plus chérie
Qui as nourri ma jeune enfance.
Adieu, France, adieu mes beaux jours
La nef qui déjoit nos amours
N'a cy de moi que la moitié ;
Une part te reste, elle est tienne ;
Je la fie à ton amitié
Pour que de l'autre il te soutienne.*



CHANTEURS DES RUES AU XVI^e SIÈCLE

Les chansons que débitent les chanteurs, devant des artisans, des mendiants et des soldats, ne brillent pas par leur délicatesse ; le chanteur en vend des copies aux curieux rassemblés autour de lui

tant la mollesse de nos voisins par la « furia francese ». Veut-on comprendre l'état d'esprit de ces bandes d'aventuriers qu'on recrutait au printemps dans les provinces, qu'on licenciait une fois l'expédition achevée, très courageuses, très hardies, peu disciplinées, prêtes à se révolter si la paye se faisait attendre ?

Tous ces traits de leur physionomie se retrouvent dans les chansons que chantent en chœur les soudards cheminant par les routes, la pique sur l'épaule. Ils célèbrent les

de rêver et tendre et
le res-gnee est rare au

es poètes d'alors vantent
fers, c'est l'insouciance
la prison, comme dans
François l'Infortuné :

*ent femme partie,
fol est qui s'y fie...*

En l'eu d'asser le l'époque
les discussions reli-
gieuses a passionner
la soulever d'ardentes
Les poètes hardis se
clément Marot, le
qui d'autant, traduis les
cette traduction a un
ces

qui chacun avait son
et ce fut une mode
comme il arrive, suivit
la cour. « Vous eussiez
me dit Bernard Palissy,
hors de métiers se pro-
es prades, bocages et
plaisirs, chantant par
mes cantiques et chan-
des l'ont et s'instru-
tre. Vous eussiez vu
elles, assises dans les
de delectaient ensemble
des choses saintes. »

l'automne se répandit sur-
la protestants : c'étaient

étaient qu'on rencontrait ainsi en
musicales au Pre aux Clercs ou

SIXIÈME LA CHANSON EST L'ONHRS ÉPIQUE RILNL.

ulement avec le xvi^e siècle
société française s'organiser et
la l'avènement du règne de la
ans cette société, les femmes
principal rôle; elles y introduiront
le bon ton. Le développement
royale depuis Henri IV jusqu'à
continue à la même œuvre
discipline. Jamais plus d'ordre ni
bon gouvernement l'espérance se,
le reforme de l'esprit public ne
polaire sans de vives résistances
des explosions de révolte. Le
le rare libre et frondeur, cherche
satisfait de se faire poar. C'est en
la sert comme un miroir aux
l'écrit sa bonne humeur, gaillard
et parfaitement irrespectueux



AL XVIII^e SIÈCLE LA MEXICAIN

Sous le balcon de sa dame ce jeune gentilhomme chante une
romance, tandis que dans le fond du tableau ses gens mettent
en route ceux qui seraient tentés de venir troubler sa chanson.

La chanson va permettre à l'épique saine
des bons vivants de montrer parfois le bout
de l'oreille en cette grave époque. Ce siècle
si sage nous a laissé des chansons légères
dont plusieurs ont de l'agrément. Et n'est-il
pas piquant que le noble Boileau lui-même
ait écrit une « chanson à boire » ? Il est vrai
qu'il était très jeune et que ces rimes frivoles
ne doivent être considérées que comme un
innocent péché de jeunesse. Les voici :

*Philosophes rêveurs qui pensez tout savoir,
Ennemis de Bacchus, rentrez dans le devoir
Vos esprits s'en font trop accroître.
Allez, vireux fous, allez apprendre à boire.
On est savant quand on boit bien;
Qui ne sait boire ne sait rien.*

Cette chanson représente assez bien tout
un genre de petits poèmes fort anodins qui
furent alors à la mode parmi les hommes
d'une certaine société.

Enluminé de Coulanges, le « délicieux
Coulanges » dont Mme de Sevigné vantait
l'esprit, est le type de ces égoïstes aimables,
dignes de se faire comme de méchanceté,

toujours chantant et cueillant la fleur de tous les plaisirs, attentifs seulement à éviter la passion et les excès.

C OUPLETS ET BARRICADES.

Mais dans l'histoire de la chanson au xvii^e siècle, il faut faire une place à part à une époque : celle des troubles de la Fronde. Cette guerre civile fut remarquablement gaie. On y fit plus de chansons que de barricades. Ces chansons ne sont pas toujours d'un goût très délicat, et le fait est qu'elles n'ont pas toutes été composées dans la société des duchesses.

*Six venduses de poisson
Ont composé la chanson
Des Barricades dernières,
Lère la, lère lanlère,
Lère la, lère lanla!*

Pour la plupart, elles sont l'œuvre de

bourgeois de Paris, malicieux et joyeux compères. On les imagine volontiers réunis le soir en quelque arrière-boutique, discutant les incidents de la journée moitié graves et moitié plaisants, fêrus sans doute de nobles convictions, mais s'amusant aussi de tout le vain tumulte auquel ils assistent. Durant la journée, ils ont péroré dans la rue, accablé d'injures le cardinal, blâmé les scrupules du président Molé. Peut-être ont-ils poussé l'audace jusqu'à tendre des chaînes pour empêcher les Suisses et les cavaliers de l'armée royale de se déployer, ou jusqu'à payer à boire aux gardes-françaises pour les mettre de leur côté. Cependant, ils se sentent plus à l'aise loin des dangers de la rue ; on boit un peu, on lance une drôlerie, on esquive un couplet, et la chanson est faite....

Presque toutes les chansons frondeuses ont pour point de départ un fait récent qu'elles interprètent à leur façon, commentent d'une manière bouffonne et utilisent en vue de la polémique. C'est tantôt la « chanson d'un bon garçon qui boit de réjouissance sur la fuite des Monopoleurs », tantôt la « chanson sur l'arrivée de M. de Beaufort », celui-là même qu'on appelait le roi des Halles et qui plaisait par sa vulgarité martiale. Voici la « chanson sur la délivrance de M. de Broussel », le conseiller au Parlement de Paris, les « regrets de Mme de Châtillon sur la mort de son cher époux », la « supplication à Monsieur le Prince de quitter le parti Mazariniste », l'« adieu de Mazarin à la France et l'aveu qu'il a fait de toutes ses fourberies », les « préparatifs de Lucifer, de Pluton et de Caron pour recevoir Mazarin dans les Enfers », etc.... Car c'était toujours, en fin de compte, sur l'infortuné cardinal que tout le mal retombait. L'histoire ne nous offre guère d'exemple d'une impopularité aussi parfaite. Les chansons composées contre le ministre lui de tous emplissent des volumes. Ce sont des pamphlets au jour le jour et dont la conclusion revient toujours la même invariablement : c'est qu'il faut « chasser le Mazarin, ou le pendre ou le pendre ».



UN CHANTEUR AMBULANT SOUS LOUIS XVI D'APRÈS MOREAU LE JEUNE.

Au xviii^e siècle, chaque jour voyait naître une nouvelle chanson qui, colportée partout, tendue par des artistes ambulants, faisait bientôt le tour de Paris.

L'Histoire de France par la Chanson

es, valles et villages,
 En il faut sonner,
 Et tous les passages
 Voudrait ordonner.
 Et sonner le tocsin
 Prendre Mazarin.
 Din, pour prendre Mazarin!

Cela n'est pas d'un style admirable
 mais très extraordinaire. Mais l'en-

lendemain de la mort de Louis XIV. Le
 duc d'Orléans, qui exerce alors le pouvoir
 avec le titre de Regent, était un homme du
 plus brillant esprit, merveilleusement doué,
 mais tout a fait dénué de dignité dans sa vie.
 Il représente assez bien tel quel, avec ses
 qualités et ses défauts, la société de son
 temps, extrêmement délicate et raffinée, vive,
 élégante et très dépravée. Les soupers de la
 Régence ont laissé dans l'histoire le souvenir



LE REGENT DE L'ÎLE CHANTE « LA MARSEILLAISE » QU'IL VIENT DE COMPOSER. — TABLEAU DE PIERRE

ou du maître de Strasbourg. Regent de l'Île chante à la Marseillaise pour l'armée du
 91. Il est à la tête de son régiment à Marseille. Les Prussiens menacent la frontière;
 le régiment exprime les sentiments de la nation entière pour repousser l'envahisseur.

ces chansons donne bien l'impres-
 sion du peuple pendant cette agita-
 tion n'ayant pas d'autre moyen de
 son opinion. Les couplets de la
 urent le même rôle et la même
 que la presse a d'autres époques.

ELEGANCES DU SALON AUX IMPRÉSUS DU CAFE

l'œuvre définitive du Grand Roi n'a
 époque postérieure de la République. Une
 est alors tellement se produit au

de réunions fort libres et même débraillées.
 La gaieté pétillait alors dans les couplets de
 chansons vives et bien cuses.

Imaginez maintenant l'un de ces salons
 du XVIII^e siècle, célèbres pour avoir offert
 l'image la plus achevée de la vie de société.
 En voici, d'après un historien, le charmant
 décor, qui invite à la gaieté légère et spiri-
 tuelle : « Le boudoir se retrouve en portiques
 à six portes du fond. Les amours jouent et
 folâtraient à l'entrée des portes. Des mélan-
 ges de femmes se tiennent dans les trumeaux.
 Des roses du plafond descendent les lus-

tres de cristal de Bohême, rayonnants de bougies. La causerie voltige et sourit. Les femmes s'éventent. Les chevaliers, galamment penchés sur les fauteuils, s'empressent auprès des jeunes mariées. Tout à l'heure, quand les danses s'interrompent, on chantera quelques chansons accompagnées des légères et frêles

La chanson d'ailleurs ne resta pas cantonnée dans les salons; une circonstance lui permit d'étendre subitement son domaine. Le café venait d'être introduit en France: il eut bientôt fait de conquérir Paris. Pour permettre à toutes les classes de la société de savourer la précieuse « liqueur arabe », les anciens cabarets s'agrandissent, de nouveaux s'ouvrent confortables et luxueux: ce sont les « cafés ». « Sous la Régence, dit Michelet, Paris devient un grand café. Trois cents cafés sont ouverts à la causerie, — et à la chanson.... Le cabaret est détrôné. Moins de chants avinés la nuit, moins de grands seigneurs au ruisseau. La boutique élégante de causerie, salon plus que boutique, change, ennoblit les mœurs. »



FRONTISPICE D'UNE ROMANCE : « L'HEUREUX PRÉSAGE D'ÊTRE MÈRE ! »
MARIE-LOUISE CHANTANT AVANT LA NAISSANCE DU ROI DE ROMÉ.

Ce fut sans doute un musicien désireux de s'attirer les bonnes grâces de l'Empereur qui composa cette chanson et la fit orner de cette gravure.

notes du clavecin ou de la vielle d'amour. Elles s'harmoniseront à ce décor aristocratique, d'élégance somptueuse et noble, de grâce épanouie et radieuse. » Ce seront des vers d'une préciosité délicate, un peu sentimentale, un peu ironique; telle cette petite chose qui fit fortune :

*J'ai du bon tabac dans ma tabatière,
J'ai du bon tabac, tu n'en auras pas...*

ou encore quelque gentillesse de Panard qui flatte le goût que cette société acquiert peu à peu pour les paysanneries de convention :

*Sur la fougère et sur l'herbette
Lire dans les yeux de Lisette
Qu'elle est sensible à mes soupirs,
C'est le roi des plaisirs.*

LE CAVEAU, ACADEMIE DES CHANSON- NIERS.

Dans les cafés s'installèrent de nombreuses sociétés de chansonniers. C'est ainsi que s'organisa *le Caveau*, dont l'existence, en dépit d'interruptions et de modifications, se prolongea jusqu'à nos jours. Un petit épicier de la rue de la Truanderie, Gallet, en fut le promoteur. Les premières réunions se tinrent chez lui. Même il négligea si bien son commerce qu'il dut fermer bientôt son épicerie. Alors on se réunit au café, à frais communs. Il y avait la

Collé, Piron, Crébillon le fils, Panard, des peintres comme Boucher, des musiciens comme Rameau.

Cinquante ans plus tard, admis à son tour au Caveau, Béranger y chantait cette « chanson de réception » :

*Au Caveau je n'osais frapper.
Des méchants m'avaient su tromper.
C'est presque un cercle académique.
Me disait maint esprit caustique.
Mais que vois-je ? De bons amis.
Que rassemble un couvert bien mis.
Asseyez-vous, me dit la compagnie.
Non, ce n'est point comme à l'Académie.
Ce n'est point comme à l'Académie.*

Un nombre considérable de petits grou-

« Jeunes que celui du
pas lucrent, a droite
partout et de tous
des chansons. Cela
tout le XVIII^e siècle,
tenoit le Jean Jac-
qua » De tous les
de, dit-il le Français
et le naturel est le
ce genre léger de
interior, le fait de
rivate le Pate de
tout sent de la, en
tout et en general
surer que l'ameur
est un des caracte-
ration »

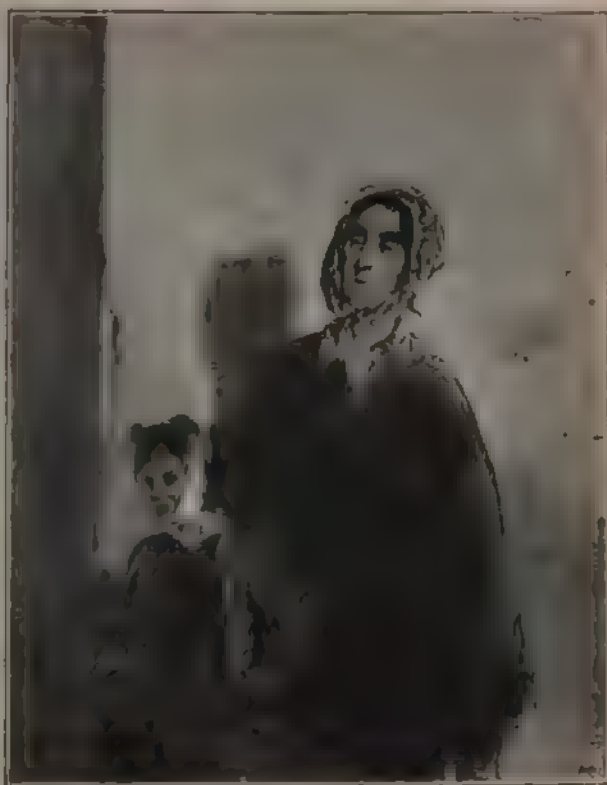
EVOLUTION EN CHANSONS.

« La chanson française allait
renouveler et élever
ce que son langage
se transformait en
que et farouche cla-
volution s'apportant.
« a la liberté » de
Neufbatain, le
14 juillet » de
Chenier, le « Chant
« Madame Veto »
la « Carmagnole »,
mise », voilà le nou-
veau. Il est vrai
elegant et para-

« L'histoire on ne continue pas
des chansons galantes, dans
Louis XVI : cela se publie dans
preceux, le « Chansonnet des
« Album des Muses », les
« Apollon » D'un ton badin qui
met tout son esprit à plaisanter
sur les plus sinistres horreurs
Cette petite chanson légère, par
datée de 1794 :

*Holme est un bijou
vient des plus à la mode.
Je m'en bois d'aujourd'hui
mettrai sur ma commode.
J'en ai sur et malin
je pas paraître novice
malheur, le lendemain,
pour j'étais de service ».*

« Ce grand nombre de chansons
romantiques dans le même ton
écrites alors avec un entrain sin-
gulier avec bien de l'audace
est célèbre parce que Char-



« LE JEUNE ET BEAU DÉSOLÉ » PAR GAVIOT

*Lironie est venue de faire chanter à ces malheureux. Partant
pour la Syrie... et les attraites ont succédant entre leur misère et
les charmes qu'ils célébraient sans les connaître.*

« L'histoire en fut un personnage de la *Fille de Ma-
dame Angot* s'étant enlevé chansonnier roya-
liste, il débitait ses productions en plein air
sur la place Saint-Germain-l'Auxerrois. Il eut
beaucoup de succès. On se pressait autour de
lui pour l'entendre, on s'appliquait à retenir
l'air et les paroles; on répétait en chœur le
refrain, on fredonnait avec lui les couplets.
En s'en retournant, on s'efforçait de recon-
stituer la chanson. On l'estropiait un peu
sans doute, mais l'essentiel s'en conservait
sous l'involontaire fantaisie des chanteurs
malhabiles. On se sentait un peu fioudeur à
narguer ainsi les passants du jour; on n'en
avait que plus de zèle à repandre ces hardies
complaintes.

« De leur côté, les Révolutionnaires ne
chômaient pas. Ce qui donne à leurs chansons
forcées un caractère cauteux, c'est qu'ils
les adaptaient généralement à des airs
connus de romances galantes. Le *Ça ira*,
par exemple, fut composé pendant que le
peuple de Paris faisait les terrassements du
Champ de Mars pour la fête de la Fédération.

ne qui fait frissonner tous les cœurs anime la chanson française. Elle a contribué : sa part, et très effectivement, à constituer et à répandre la légende napoléonienne. Émile Debraux, — qui le connaît aujourd'hui? — eut en ce temps par toute la France une renommée populaire et son ode « la Colonne » obtint pendant plusieurs années un immense succès. Ce n'est pas qu'elle soit d'un style irréprochable, mais

*Je venais d'entrer en ménage.
A pied grimpant le coteau
Où pour voir je m'étais mise,
Il avait petit chapeau
Avec redingote grise.
Il me dit : « Bonjour, ma chère.
— Il vous a parlé, grand'mère!
Il vous a parlé! »*

Napoléonienne par opposition aux Bour-



• LA CASQUETTE AU PÈRE BUGEAUD • REFRAIN MILITAIRE CHANTÉ PAR DES ENFANTS.
D'APRÈS UN DESSIN DE BOUTET DE MONVEL, EXTRAIT DES « CHANSONS DE FRANCE ». PLON, ÉDITEUR

mont et enlevant, cet air qui entraîne nos soldats est un refrain favori des futurs troupiers. Le clairon et le tambour font déjà passer dans leur cœur le petit frisson de l'ardeur patriotique.

plut par sa sincérité, et l'on en a retenu deux derniers vers :

*Ah! qu'on est fier d'être Français
Quand on regarde la Colonne!...*

D'autres chansonniers d'alors, et Désaugères par exemple, devinrent, comme on l'a vu, « les historiographes des gloires de l'Empire ». Béranger lui-même, que le régime napoléonien ne satisfaisait pas à tous égards, ne fut pas insensible pourtant à la beauté de cette épopée. Il la sentit surtout lorsque la saturation, dont il avait la haine, lui donna l'occasion d'apprécier toute la grandeur de ces souvenirs prodigieux.

Béranger a traduit l'admiration du peuple pour Napoléon. Il a fait par la chanson ce que Raffet a fait par l'image. Ils ont imaginé Napoléon simple, familier, libéral et égaire, aimant le peuple et haïssant les rois. Voyant les soldats, parcourant les bivouacs, goûtant à la soupe, félicitant les vieux brisards en leur tirant les moustaches et levant, brave homme, les punitions encourues sur quelques frasques.

Tel l'évoque la célèbre chanson :

*On parlera de sa gloire
Sous le chaume bien longtemps.
L'humble toit dans cinquante ans
Ne connaîtra plus d'autre histoire*

*Mes enfants, dans ce village,
Suivi de rois, il passa.
Voilà bien longtemps de ça :*

bons, la chanson de Béranger est en même temps libérale. C'est l'esprit de conquête qu'elle raille dans les fameux couplets du Roi d'Yvetot.

*Il était un roi d'Yvetot
Peu connu dans l'histoire,
Se levant tard, se couchant tôt,
Dormant fort bien sans gloire,
Et couronné par Jeanneton
D'un simple bonnet de colon....*

*Dit-on.
Oh! oh! oh! oh! Ah! ah! ah! ah!
Quel bon petit roi c'était là!
La, la.*

Il s'en faut d'ailleurs que la chanson de Béranger ait toujours une portée politique. Maintes fois le chansonnier s'est plu à célébrer la bonne humeur, l'insouciance, en des vers restés fameux et dans des types devenus populaires. Tel, par exemple, Roger Bontemps :

*Vivre obscur à sa guise,
Narguer les mécontents,
Eh! gai! c'est la devise
Du gros Roger Bontemps...*

ou encore ce « Petit Homme Gris », proche parent de Roger Bontemps :

*Il est un petit homme,
Tout habillé de gris,
Dans Paris,
Joufflu comme une pomme,
Qui sans un sou comptant
Vit content....*

LA CHANSON DANS LA RUE.

Suivant ses habitudes, la chanson ne manqua pas d'accompagner les révolution-

et la musique, apprend les chansons et les répète; on fit trois jours de recette plus Maubert

Ce fut une des époques héroïques de la chanson française. Mais elle dura peu. Le second Empire ne se souciait pas de voir la politique libérale se répandre ainsi. C'est Nadaud qui en alors à la mode; son esprit charmant se joue sur des thèmes un peu fâcheux, sans beaucoup de caractère. Son chef d'œuvre est la chanson des *Deux Gendarmes*, réponse invariable



AU CLAIR DE LA LUNE,
D'APRÈS UNE AQUARELLE DE BOUTET DE MONVEL
Extrait des « Chansons de France ». — Plon, éditeur.)

Est-il quelqu'un qui nait en son enfance bercée par cette chanson délicate dans sa simplicité naïve et qui semble avoir eu le privilège de ne jamais vieillir?

naires de 48 dans leur tache. Hippolyte Demanet compose « la Nouvelle Carmagnole », Eugène Baillet son invective « au citoyen Guizot », le doux Pierre Dupont lui-même écrit un véhément « Chant des Ouvriers », et le « vieux

républicanisme » s'exhale de son mieux en quelques strophes ardentes. L'anecdote suivante caractérise assez bien l'usage qu'on sut faire alors de la chanson, le caractère populaire qu'elle eut et l'influence qu'elle put prendre.

Il y avait à Paris un étudiant en médecine, du nom de Paul Avenel, qui eut son jour de célébrité. Il était membre du comité républicain des Écoles. Il avait fait les barricades, collaboré à la prise des Tuileries. Un soir, au lendemain de la nomination du Gouvernement provisoire, il chante dans une réunion d'amis deux chansons qu'il venait de composer : « Le Vingt-quatre Février ou le Maître et le Valet », — le maître c'était, bien entendu, Louis-Philippe, et le valet, monsieur Guizot, — et « la liberté de l'Europe ».

On décida de les imprimer et de les chanter dans les rues au profit des blessés des barricades. On se procura hâtivement des instruments de musique, violons, flûtes, tambours, tambours de basque, tout ce qu'on peut trouver. On chante dans les cours, dans les carrefours. Le peuple s'amasse, reprend en chœur les refrains, achète le texte

ou revient en refrain la réponse invariable du bon Pandore :

*Deux gendarmes un beau dimanche
Chevauchaient le long d'un sentier.
L'un portait la sardine blanche,
L'autre le jaune bandrier.
Le premier dit d'un ton sonore :
« Le temps est beau pour la saison.
— Brigadier, répondit Pandore,
Brigadier, vous avez raison. »*

Mais, en France, la chanson ne meurt jamais. Si elle a sommeillé quelque temps, de nos jours elle s'est réveillée, avec un entrain singulier, une effronterie très particulière. Moins respectueuse que jamais des grands de ce monde, elle ne se contente pas toujours d'être populaire et parfois se montre même plus populacière qu'il ne conviendrait... Mais nous sommes trop près pour la juger et d'ailleurs il faut toujours faire un choix.

Comme on a pu le voir par cette rapide esquisse, la chanson française a subi le contre-coup de tout ce qui s'est passé de grave en France depuis le Moyen âge jusqu'à présent, depuis les Croisades jusqu'aux révolutions de 1830 et de 1848. Elle a suivi toutes les évolutions de notre société. Elle a secondé l'effort de toutes les causes difficiles; elle s'est généralement tenue du côté de l'opposition. Elle est une forme de l'esprit frondeur qui s'attaque aux puissants; tandis qu'elle est satirique et violente contre ceux-là, les faibles l'ont toujours trouvée secourable. Jadis la chanson libre et passionnée a devancé la liberté de la presse; et, comme la presse, si parfois elle s'est laissé entraîner plus loin qu'il n'eût fallu, elle a rendu de grands, d'immenses services.



INTÉRIEUR DE LA PRISON DE LA BASTILLE sous Louis XVI. — D'après un dessin de FRAGONARD.
 De 1792, on ne voit plus les détenus à la Bastille. Ils peuvent recevoir leurs amis, causer librement. Mais le 10 août ne s'est pas passé sans que peu à peu les détenus du cardinal de Rohan aient pris parti pour lui, et une série continue de grands seigneurs venant rendre visite au prisonnier.

Le Collier de la Reine

UNE ESCROQUERIE HISTORIQUE (FIN)

Une partie de l'affaire du Collier est passionnante par les événements dramatiques et les coups de théâtre qui y éclatent sans cesse. Dans un précédent nous avions présenté aux lecteurs les différents personnages qui y prennent part, la série d'escroqueries, de vols et de faux qui entraînent enfin l'arrestation des coupables. Ceux-ci maintenant vont comparaître devant le Parlement. Il ne faut pas partager à notre tour cette peur de la nation tout entière dont les esprits sont fixés sur les événements qui se déroulent, amenant chaque jour de nouvelles surprises. Et comment ne pas avoir le cœur serré quand on voit à l'encre l'esprit de vengeance et de haine, faisant sortir d'une offusque de calomnies les plus mensongères accusations qui plus tard aboutiront au meurtre de la reine?

)))

Ceux qui, d'une manière ou d'une autre, sont compromis dans l'escroquerie du Collier viennent d'être arrêtés. Le prince de Rohan est enfermé à la Bastille. La Motte est surpris le 14 août au matin, dans sa maison de la rue de la Harpe, par quelques « hoquetons » soldats de la compagnie de la maison du roi chargés de la police pour la garde de la cour; elle rejoint le cardinal à son trois jours après. Retenue à la Bastille, le comte et la comtesse de Noailles, de Noailles, découverte à la Bastille, sont à leur tour arrêtés. Aussitôt se produit un phénomène

rapidité incroyable, l'opinion se passionne. Elle se déclare pour qui? Pour les accusés. Contre qui? contre la Cour et la Reine.

Deux partis se forment, singulièrement inégaux en nombre et en importance. L'un comprend le petit groupe des fidèles de Marie-Antoinette, l'autre compte presque toute la noblesse, tout le clergé et tout le peuple. Rohan a pour lui les grands seigneurs allés à sa famille, les Soult, les Marsan, les Brionne, le prince de Condé qui a épousé une Rohan. A la passante maison des Rohan se joignent tous les mécontents, et ils sont nombreux parmi ceux qui ont les faveurs prodiguées aux Polignac. Le clergé tout entier, depuis le plus humble séminariste

jusqu'au prince-archevêque de Cambrai qui est, lui aussi, un Rohan, ne voit dans le cardinal que l'homme d'Eglise et se solidarise avec lui. La Sorbonne, dont Rohan est professeur et où il est aimé, les ennemis du ministre Breteuil, le contrôleur général des finances Calonne, que Marie-Antoinette a

ennemis de Marie-Antoinette. Ainsi se forme cette ligue formidable, composée d'éléments divers et pourtant compacte et qui unit ses forces en vue d'un même but poursuivi avec acharnement. L'issue est incertaine mais et dès le début certaine. Rohan écrit : « M. de Breteuil a pris le cardinal des mains de Mme de la Motte et l'a écrasé sur le front de la reine, qui en est restée marquée ».

On comprend quel tapage ont mené grands seigneurs, docteurs ecclésiastiques, pamphlétaires et journalistes. Les nobles poussent des cris de réprobation contre l'arrestation de l'un des grands d'entre eux et l'attachent à la haine particulière d'un ministre qu'ils hâtent d'exécuter sa vengeance, le duc de la Motte un coup de force, une bagarre : la bourgeoisie et le peuple prennent le parti du roi et font son regret. Toutes les femmes se déclarent pour la Belle Éminence. C'est pour une occasion merveilleuse occasion de sapotage et la coquetterie se mêlant à la sensibilité, elles ornent leurs toilettes de rubans à mi-partie rouges et jaunes : c'est la parure à la mode, « la parure du Cardinal sur la paille ». On s'exalte sur l'admirable délicatesse dont Rohan avait donné la preuve. A l'heure où où le malheur le frappait, il avait dit-on, songé qu'il fallait braver la mort. Georgel, son homme de confiance, a correspondance de la reine. Nocturne que cette correspondance n'a jamais existé. Mais peu importe à toutes ces belles dames éprises d'un enthousiasme romanesque pour le héros qui a fait leurs sympathies.

Tandis que tant d'âmes s'intéressent se déclarent en faveur de Rohan, il faut ajouter que la Cour fait pressentir une maladresse immense. Louis XVI pour le plus grand bien de tous cesse l'affaire. Il s'arrange, au contraire, de façon qu'elle éclate dans le tapage d'une



LA COMTESSE DE LA MOTTE D'APRÈS UNE ESTAMPE ANGLAISE
Arrêté deux jours après le cardinal de Rohan, Mme de la Motte ne cessa de nier jusqu'à son procès, d'où elle fut acquittée. Ses ouvrages et son attitude sa participation à la scène du bouquet.

combattu, prennent parti pour Rohan. Les libellistes, les esprits forts d'estamnet, le discours de promenades publiques voient déjà, dans ce conflit entre la reine et le premier dignitaire de l'Eglise, une lutte où le trône et l'autel précipités l'un contre l'autre vont se fracasser l'un l'autre. Ils hésitent donc pas et se rangent au parti qui est celui de la opposition contre le gouvernement. Le peuple catholique, par lequel on ne cesse depuis des années de faire circuler d'absurdes mensonges qu'il ne peut contrôler et d'odieuses calomnies contre la reine, se joint à la coalition des

publique effrénée et que le régime est remis aux juges les plus prévenus. Et c'est là que Rohan libre de son rapport à sa démission, soit au jugement du Parlement. Rohan a demandé à comparaître devant la seconde juridiction. Or, dans toute l'histoire de France, le Parlement n'a cessé d'attaquer l'autorité royale. C'est son trait d'union. A la date qui nous occupe, il n'y a plus que jamais pénétré par un esprit de dépendance et de protestation. C'est une excellente occasion pour la haute assemblée d'humilier son souverain en préparant

à celui qui s'adresse à elle! avec scandale, avec fracas, que le roi a été arrêté en pleine cour, à deux heures de la chapelle de Versailles. Desonnois, incidents du procès seront étalés dans une insolite publicité. La Bastille, prison transformée en prison judiciaire, est mise sous la direction de la Cour. Toutes les phases de la procédure sont entières et la signature des accusés et des témoins, les procès-verbaux sont complets et réguliers. Aucun détail n'est dorénavant secret.

En attendant de pareilles conduites, ce grand homme donne toutes les autres affaires : l'activité du pays, et fixe l'attention européenne elle-même étonnée. Pendant ces, pendant des mois, on va disputer la vertu, jusqu'à la probité de France, et tous ceux qui les ont de parti pris et veulent la confusion de la souveraine se soumettent à l'appréciation des juges et en lui-même de l'esquive du roi de la falsification de la signature. Sur ces deux points, le roi n'est pas directement coupable, croyait de bonne foi acheter le collier de la reine et puisqu'il avait été lui-même de la fausse signature. On s'empêche de conclure que l'innocence du roi sous la culpabilité de Marie-Antoinette ainsi que, selon l'observation de ce procès devient l'affaire la plus importante de tout le royaume.

La rue, dans les cafés, les promenades antichambres du palais, les salons, les boudoirs, courent, volent, se disputent les mensonges et anecdotes contées. Échos, nouvelles, curieux et se pressent et s'entassent dans les des libraires en vogue. Que dit-on? qu'y a-t-il de nouveau? les accusés communiquent librement avec les avocats, et leur fournissent tous les éléments qu'ils croient utiles à leur cause. On n'échappe aux Parisiens. Pamphlets, brochures s'impriment dans la nuit, et à midi sont distribués le matin, et à midi sont distribués les papiers et les perruquiers eux-mêmes se jettent dans la mêlée. Une imprudente, blottie dans un fond de la rue des Fossés-Saint-Bernard, a imprimé de l'impression des pamphlets à l'affaire : elle est dirigée par son coiffeur et un commissionnaire.

On peut chercher, fouiller, pour les feuilles de France et de Hollande à peine à contenir les in-



Portrait de la Comtesse de la Motte

Le comte de la Motte, complice de sa femme, fut fait en Angleterre. Condamné par contumace il revint en France en 1789 et obtint l'annulation de son procès, pour vice de forme.

formations des journalistes. La Gazette d'Amsterdam, le Courrier de l'Europe, la Gazette de Leyde, accumulent récits sur récits. Les histoires les plus scandaleuses, les contes les plus extravagants, les caricatures les plus odieuses alimentent l'insatiable curiosité publique. Ce sont de petits vers, ce sont des chansons indécentes, ce sont des fantaisies portraites des accusés, ce sont des gravures d'une brutalité cynique. Les colporteurs, camelots du temps, galopent à travers les rues, offrant à la foule les dernières brochures, humides encore, en criant : « Voilà du nouveau! voilà du nouveau! » Les acheteurs se jettent sur tout ce qu'on leur offre, prennent tout indistinctement.

Bientôt l'exaltation augmente encore. Suivant l'usage de l'époque, les mémoires des avocats sont imprimés, nus en vente et distribués à profusion dans toute la France et hors des frontières. Le mémoire de M. Doillot, défenseur de la comtesse de la Motte, paraît le premier en novembre 1785. Il est dirigé contre Cagliostro, dont Jeanne de Valois veut faire le principal criminel : « L'alchimiste, insinue-t-il, a dépecé le collier pour en grossir son trésor, et pour voler son vol, il a commandé à M. de Rohan, par l'empire qu'il s'est créé sur lui, d'en faire vendre et monter de faibles parcelles à Paris par la comtesse de la Motte, d'en faire vendre et monter des parcelles plus considérables en



LA PARURE DITE « COLLIER DE LA REINE », D'APRÈS
UNE RECONSTITUTION DE M. DE BLAZE.

Ce fut cette parure, d'une valeur de 1 600 000 francs, qui, excitant l'envie de Mme de la Motte, amena cette terrible affaire dont les conséquences furent si nefastes pour la reine innocente et calomniée.

Angleterre par son mari ». Quant à l'idée que le collier ait pu être acheté par la reine, c'est Mme de la Motte elle-même qui, dans un beau mouvement d'indignation, la traite de blasphème criminel. Quoique ce mémoire mette hors d'affaire Marie-Antoinette, que tout le monde veut croire coupable, néanmoins, il obtient un succès fou. Dix mille exemplaires s'enlèvent de la main à la main, les libraires en vendent cinq mille en une semaine. En quelques jours Doillot reçoit sept mille lettres de demande; on s'écrase dans la rue où il loge, et les soldats du guet gardent sa maison.

La réponse de Cagliostro ne tarde pas. Ironique, pathétique, éclatante, étonnante de l'esprit qu'y a mis M^r Thilorier, son avocat, elle amuse, elle étonne, elle enchante. Il y raconte d'abord les histoires les plus invraisemblables sur la naissance et sur l'éducation de son client, sur la science prodigieuse qu'il s'est acquise, sur les guérisons miraculeuses qu'il a semées autour de lui. Son odyssée à travers l'Europe et l'Afrique y est narrée avec d'incroyables ressources d'imagination. Après quoi Cagliostro se défend avec une remarquable habileté. Il avait

d'ailleurs un argument sans réplique : le cardinal avait traité avec les joailliers le 29 janvier 1785, et lui, Cagliostro, n'était arrivé à Paris que le 30, à neuf heures du soir. Assiégée elle aussi, la porte de M^r Thilorier, et on doit la faire garder par la force armée.

Dès lors il faut à chaque jour sa pâture de nouvelles. Sans cesse, on attend un autre mémoire, on en parle à l'avance, on conjecture, on suppose, on devine. C'est le plaidoyer de M^r Blondel pour Nicole d'Oliva, d'un style simple, clair, d'une émotion naïve et touchante, où l'on sent plus encore le cœur épris d'un homme que le talent d'un avocat : tout Paris pour Nicole a les yeux de Blondel ! C'est le mémoire de M^r Polverit pour la belle comtesse de Cagliostro, aussi étrange que celui de son mari, et celui de M^r Jallant-Deschainais pour Rétaux de Villette. C'est enfin le mémoire sur le cardinal par M^r Target, de l'Académie française, la gloire du barreau. Celui-ci, on l'attendait avec une impatience folle, et l'on en disait à l'avance mille et une merveilles. Quelques fragments en avaient été lus à l'Académie, qui s'en était déclarée charmée. Des copies manuscrites en avaient été faites, elles se vendirent jusqu'à 36 livres chacune — au moins 72 francs d'aujourd'hui.

Quand il parait imprimé, c'est une véritable sédition sous les colonnades du palais Soubise où il est mis en distribution. La foule qui se presse dans la vaste galerie est si grande que le guet ne suffit pas : il faut la garde à cheval. L'exemplaire se vend jusqu'à un écu.

Cependant, Marie-Antoinette, frémissante, épouvantée, blessée au plus profond de son cœur dans son orgueil de reine et sa délicatesse de femme, entend de ses appartements de Versailles les échos de cette colère bruyante, emportée, d'un peuple en délire qui l'éclabousse de ses insultes. Elle n'est dans toute cette affaire aucunement coupable. elle est bonne, elle a toujours aimé la France, et voici que la France entière prend parti pour Rohan et s'arme contre son innocent et malheureuse souveraine.

L'EFFERVESCENCE GRANDIT.

Au milieu de cette agitation, l'instruction suivait son cours. Appelée chaque jour devant le Parlement, Mme de la Motte tenait tête à tous les témoins, énergique, avisée, ne connaissant ni le découragement ni la fai-

assant mensonges sur mensonges, et calomnies, en attendant un nouveau procès de défense à mes neiges se couant. Le cardinal, le baron de Plantade de confiance, Rétaux de Villante d'Oliva, elle accablait tout le jury et d'accusations. Un jour, elle figure de Cagliostro répondait en levant les yeux du plafond un regard inspire,

d'un ton pale, que parait la dentelle de Bruges, en rochet et en camail, le cordon du Saint-Esprit au cou, avec sa haute taille, ses yeux bleus doux et tristes, ses cheveux grisonnants, il emouvait et l'apitoyait ses juges. Aux premiers jours de son arrestation, il était, à leurs yeux, un homme trop credale dont une femme sans honneur avait surpris la bonne foi, un mois apres, il n'était plus qu'un innocent que poursuivait la haine de la cour et qu'il talait



PRISONNIERS A LA BASTILLE — INTÉRIEUR DE LA BASTILLE D'APRÈS UN DESSIN DE FRAGONARD

de la Bastille les prisonniers politiques jouissaient d'une liberté très grande : ils pouvaient garder leurs habits et mener une vie civile. Le cardinal dépensait, aux frais du roi, par jour, ce qui représente près de 200 francs d'aujourd'hui, pour sa nourriture et son entretien.

grands gestes, inondant la malheureuse d'un flux de paroles barbares, emportée aveuglée par la colère, elle ne cessa de se contredire : Oliva, à bout de ressources, à se perdre le mystère, à invoquer la raison, de seule fois elle dit la vérité : avec la d'Oliva et Rétaux de la dut avouer la scène du Bosquet. En proie à la rage, elle s'évanouit : un la saut dans ses bras pour la dans sa chambre, elle le mordit

qu'il s'en alla

seuls de Rohan avaient beau jeu avec ses accusateurs, le cardinal ne trouva l'expression d'angoisse, d'une rouge d'une étoffe soyeuse et

sauver. Tout concordait à le laver du moindre soupçon ; tout concordait à accabler Mme de la Motte. Rétaux ne cachait plus rien. Il reconnaissait être l'auteur de la fausse signature « Marie-Antoinette de France » et des petites lettres à vignettes bleues. Tous les témoignages écrasaient la malheureuse comtesse. Alors d'elle-même, suffoquant d'exaspération et de rage impuissante, elle simulait la folie. Les gardiens de la Bastille, en entrant dans sa chambre, la trouvaient couchée sous son lit.

Le roi a beau repousser la prétention formale par l'assemblée générale du clergé, sous la présidence d'Arthur de Breton, archevêque de Narbonne, de faire juger le grand aumônier par un tribunal ecclésiastique, il a beau ne pas tenir compte des démonstrations

du Souverain Pontife qui, en grande colère, menace Rohan de lui retirer son chapeau, parce que, cardinal, il se laisse juger par le Parlement; il a beau laisser le Parlement transformer en détention rigoureuse l'emprisonnement des détenus; il a beau exiler à Mortagne l'abbé Georgel qui, dans un mandement, a comparé Rohan à saint Paul et son souverain à Néron, — chaque jour amène une nouvelle émotion. C'est Cagliostro qui,



LE COMTE DE CAGLIOSTRO.

Cagliostro avait, comme le prince de Rohan, tout Paris pour lui. En l'exilant, après l'arrêt qui l'acquittait, Louis XVI commit une maladresse irréparable.

dans une lettre pathétique, fait appel à l'humanité de la France en faveur de sa femme, prisonnière comme lui à la Bastille et qui est en danger de mourir; c'est le Parlement qui appuie sa prière et envoie une délégation supplier le roi d'arracher cette délicieuse victime au sort épouvantable qui la menace; c'est la comtesse de Cagliostro rendue à la liberté et rentrant dans son hôtel au milieu d'une foule enthousiaste; ce sont les bruits sinistres répandus sur la mauvaise santé du cardinal et ses craintes d'être empoisonné; c'est enfin la mise au monde d'un petit garçon par la d'Oliva, qui mouille les yeux de chacun de larmes attendries. Tout est prétexte à fortifier l'irritation contre le roi, contre la reine surtout.

AUDIENCES SENSATIONNELLES

L'heure finale est venue, qui va ouvrir ce gigantesque procès. Le 30 mai 1793 le Parlement s'assemble pour l'audition des accusés. 74 juges sont, au Palais, entourés de conseillers honoraires et de maîtres requêtes. Le premier président est le marquis Étienne-François d'Aligre, que la reine avait mécontenté à plusieurs reprises. Le procureur général est Joly de Fleury. Rétaux de Villette est interrogé le premier. Il paraît en habit de soirée. Il avoue la part qu'il a prise aux intrigues de Mme de la Motte, mais il jure de sa bonne foi. En écrivant ces mots « Marie-Antoinette de France », il ne croyait pas, dit-il, contrefaire la signature de la reine puisque, en effet, elle ne signait pas ainsi.

Mme de la Motte lui succède. Elle porte un chapeau noir, garni de « toupies » noires et de rubans à nœud; une robe et un jupon de satin gris bleuâtre bordés de velours noir, une ceinture de velours noir garnie de perles d'acier, et sur les épaules un mantelet de mousseline brodée, garnie de malines. Elle regarde l'assemblée d'un œil hautain, avec un sourire dur. Quand elle aperçoit la sellette, siège d'ignominie, elle recule et la rougeur lui monte au front. Les sergents l'y poussent, bientôt elle s'y est arrangée avec tant de grâce qu'elle semble être dans un salon. D'une voix nette, sèche et précise, elle accuse le cardinal et elle le traite de grand fripon. Un moment elle étonne par sa présence d'esprit. Interrogée par un conseiller clerk qu'elle sait ne pas lui être favorable, elle déclare : « Voila une demande bien insidieuse. Je vous connais, monsieur l'abbé. Je m'attendais que vous me la feriez. Je vais y répondre. »

Mais subitement elle change de manière: à une question relative à une prétendue lettre de la reine au cardinal, elle répond qu'elle garde le silence pour ne pas offenser la reine. « On ne peut offenser Leurs Majestés, objecte le président, et vous devez toute la vérité à la justice. » Alors, dépassant la mesure de l'audace, elle affirme que le cardinal lui a montré plus de deux cents lettres à lui écrites par la reine, lettres où elle le tutoie et dont plusieurs donnent des rendez-vous. Trop est trop. A ces mots, une clameur s'élève parmi les juges. Quoique la plupart soient de l'opposition, de tels propos révoltent leur conscience d'homme et de citoyen. Aussi Mme de la



LOUR INTERIEUR DE LA MAISON QU'OCCUPAIT CAGLIOSTRO (ÉTAT ACTUEL)

1781, à Saint-Claude, cette maison n'a guère changé depuis le temps où elle était habitée par le cardinal. Elle était tout entière en bois, et le cardinal était tout entier en bois. En perdant au jeu, il avait mis à la mode. En perdant au jeu, il avait mis à la mode. En perdant au jeu, il avait mis à la mode.

qu'elle se retire, a beau s'incliner devant ses références et adresser à ses amis les plus provocants, c'est à peine à leur ténacité qu'elle échappe.

Quelques minutes après qu'elle est sortie, elle apparaît. Il est vêtu d'une longue robe et d'un petit manteau de drap blanc de satin rouge. Il est très pâle, ses paupières pèsent lourdement sur ses yeux, ses jambes fléchissent, des larmes coulent sur ses joues. Saisi de compassion, le font asséoir. Alors, avec grâce, il parle avec grâce, et, avec noblesse, et, quand il s'en va à la cour, tous les magistrats lui font salut. Le grand ban, même se fait une distinction marquée.

Les magistrats sont encore tout étonnés quand on appelle Nicole d'Olivier. Mais tout est réglé. La cause est occupée par ses devoirs de nuit. Elle prie au Parlement de patienter quelques instants, et le Parlement, « faisant

taire la loi devant la nature, » y consent avec empressement, accordant à la jeune mère tout le temps qu'elle jugera nécessaire. La voici. Ses longs cheveux châtains s'échappent d'un petit bonnet rond, et ses larmes, son trouble, son abandon, rehaussent sa beauté. Elle évoque le souvenir de la *Cruche cassée*, et M. de Bernières, qui possède une galerie de tableaux, le fait remarquer à l'abbé Sabatier, son voisin. Aussi, quand la belle jeune femme semble près de se trouver mal, tout l'auguste tribunal est debout pour la recevoir. Elle ne peut prononcer une seule parole, les sanglots s'étouffent dans sa gorge, et les magistrats sont devenus convulsifs de son innocence. Elle se lève pour se retirer, et les magistrats de l'interet le plus vif l'accompagnent.

Enfin parut Cagliostro. Avec lui, la scène change. Il est et triomphant dans son habit de velours vert brodé d'or, le petit homme nerveux secouant vigoureusement les tresses de ses cheveux qui lui retombent sur les épaules, et le visage qui se lance dans une

tonitruante improvisation, racontant l'histoire de sa vie dans un jargon où toutes les langues s'entre-croisent, latin, italien, grec, arabe, et d'autres encore qui n'ont jamais existé.

« Qui êtes-vous? D'où venez-vous? lui demande-t-on.

— Un noble voyageur, » répond-il d'une voix de clairon.

Véritable charlatan, débitant son boniment de foire sous le nez des badauds béats, il ahurit, il amuse, il fait rire, il met les rieurs de son côté.

Quand, vers six heures, les accusés

révérence, à mesure qu'ils passent devant eux. A six heures la séance est ouverte, et elle ne se termine qu'à dix heures du soir.

Le Parlement déclare d'abord que le mot « approuvé », répété six fois en regard de chacune des clauses du contrat passé avec les joailliers, et la signature « Marie-Antoinette de France », sont faux et fausement attribués à la reine. Puis, dans cette assemblée où déjà les passions politiques étaient entrées et divisaient les conseillers en partis hostiles, à l'unanimité des soixante-quatre magistrats présents, la comtesse de

Valois est déclarée coupable. Quand il s'agit de prononcer la peine, deux des magistrats, Robert de Saint-Vincent et Dionys du Séjour, — d'autres disent MM. Delpech et Amelot, — opinent pour la peine de mort. Les conseillers clercs doivent alors se retirer, car le caractère ecclésiastique ne leur permet pas de siéger dans une affaire où est proposée la peine capitale. Le nombre des opinants se trouve ainsi réduit à quarante-neuf.



ESCALIER DE LA MAISON DE CAGLIOSTRO (ÉTAT ACTUEL).

retournent à la Bastille, le cardinal et Cagliostro sont acclamés par la foule. Le cardinal un peu effrayé salue d'un air contraint; mais Cagliostro, lui, est à son aise au milieu de ces démonstrations populaires, il s'agit, lève les bras, jette son chapeau. Que demain Rohan et Cagliostro soient condamnés, une émeute éclatera.

Le mercredi 31 mai s'ouvre la séance du jugement. Dès cinq heures du matin toutes les salles du Palais et les rues avoisinantes sont noires de monde. Des clameurs montent comme des vagues sonores. Le guet à pied et à cheval de la garde de Paris circule dans tout le pourtour du Palais, depuis le Pont-Neuf jusqu'à la rue de la Barillerie. Les membres des familles Rohan-Soubise et Lorraine, hommes et femmes, au nombre de dix-neuf, se sont placés à la porte de la Grand'Chambre, vêtus de deuil. Bientôt les magistrats paraissent et ils leur font la

La plupart se seraient d'ailleurs ralliés à l'avis qui venait d'être ouvert si la peine de mort leur avait paru pouvoir être prononcée légalement. Mais tel n'est pas le cas, et les juges discutent seulement sur la condamnation *ad omnia citra mortem*, c'est-à-dire sur la pénalité la plus forte avant la peine de mort. A l'unanimité, Jeanne de Valois de Saint-Remy, comtesse de la Motte, est condamnée à être fouettée nue par le bourreau, marquée sur les épaules de la lettre V (voleuse), enfermée à la Salpêtrière pour le reste de ses jours, et à voir tous ses biens confisqués. Le comte de la Motte, qu'on n'a pu extraire d'Angleterre, est condamné par contumace aux galères perpétuelles. Rétaux à l'exil hors du royaume; Nicole d'Oliva est mise hors de cour, c'est-à-dire acquittée avec une nuance de blâme, car bien qu'elle soit innocente au fond, on regarde comme juste qu'une tache lui soit imprimée pour le crime

me et qu'elle a commis en se
attaquant personnellement de la reine dans
le despoir que Cagliostro est de
le lui faire accuser.

On se livre au sujet du cardinal.
ardente, violente parties : c'est que
par-dessus Rohan, va attendre la
procuration du roi demandant que le
seigneur, dans le délai de huit jours,
soit humblement déclaré à haute
et fermement il a ajouté foi, au
des du bosquet, qu'il a contribué à
à effectuer les marchandises en leur lins-
se que la reine avait connaissance
de qu'il s'en repent et demande par-
ti et à la reine; qu'il soit en outre
de la se défaire de ses charges, a
de la se défaire et a se tenir toute
partie des tendances royales.

Le doyen de l'assemblée, Boula-
goy, se propose pour l'acquies-
ser, et simple Robert de Saint-
Antoine. Il se tourne vers le ministère
et se livre à voix, il s'empare. « Depuis
l'admission des conclusions ministérielles
et l'absence par les magistrats. » Un
seul. L'un de se calmer, le magis-
trats et allé que Rohan a été dupé,



Portrait de M. de la Tour

*Cagliostro s'étant servi une nuit de M. de la Tour
à laquelle il prétendait faire une vision. En
cette occasion un jeune homme, qui se vante
de recevoir sous peu, l'illusion de M. de la Tour.*



Portrait de M. de la Tour

Le 1^{er} jour de grand matin, autour des

cruellement dupé, et qu'on ne peut punir,
quand la bonne loi est reconnue entière. Le
premier président, d'Aligre, se range, sans
plus, à l'avis du procureur. Si l'avait pris la
parole pour motiver son jugement il aurait pu
amener plusieurs des magistrats à sa manière
de voir; mais, récemment, la Cour l'a me-
contente, et il ne croit pas devoir mettre son
influence à son service. Après dix-sept heures
de discussion, le cardinal prince de Rohan
est débarrassé de toute accusation, à la ma-
jorité de 23 voix contre 22.

Ce fut pour les acquittés une soirée
triumphale. Une foule immense se pressait
aux abords du Palais. Des clameurs : « Vive
le Parlement ! Vive le cardinal innocent ! »
résonnaient par les rues. Les possesseurs de
la Halle se tenaient en groupes dans la
cour de Mai avec des bouquets de roses et
de jasmins, arrêtant au passage les magis-
trats et les serrant de leurs bras robustes
sur leurs poitrines. Dix mille personnes
accompagnaient Rohan à la Bastille, dans
un tumulte assourdissant. Sans la police,
on eût dit que, et M. de la Tour, et M. de la Tour
ne s'en pas au le Parlement se serait enlu-
s. J'avais mal jugé. L'opinion est dure pour
la Cour, mais décisive. Plusieurs d'autres
personnes ne pas abuser. »

Le 1^{er} jour de grand matin, autour des



Collection de

L'ÉVASION DE M^{me} DE LA MOTTE, D'APRÈS UNE ESTAMPE ANGLAISE DE 1700.

Condamnée à l'unanimité par le Parlement. Mme de la Motte reçut les verges et fut marquée au fer rouge. En 1787, elle réussit à s'évader de la Salpêtrière où elle avait été incarcérée. En compagnie d'une autre prisonnière, nommée Marianne, elle traversa la Seine en bateau. Cette estampe, publiée en Angleterre, prouve à quel point l'Europe entière se passionnait pour cette étrange affaire.

palais Rohan et Soubise et rue Saint-Claude, la foule se presse encore. Cagliostro doit se montrer sur la terrasse des boulevards, et le cardinal, bien qu'en bonnet de nuit et veste blanche, doit apparaître aux fenêtres de l'hôtel de Strasbourg, par-dessus les jardins. « Vive le Parlement! Vive le Cardinal! » Jamais victoire, jamais avènement n'avaient suscité pareille folie de joie.

COMMENT ON EXPLOITE UN VERDICT.

Rohan déclaré innocent, c'était la Cour condamnée. C'était le roi, c'était la reine, insultés, humiliés. Marie-Antoinette avait la sensation que le peuple se réjouissait de sa défaite plus encore qu'il ne fêtait la victoire du cardinal. Comme il était loin, le jour où, dauphine, aux côtés de son mari, elle visitait pour la première fois ses chers Parisiens! Maintenant, enfermée dans son cabinet, elle pleure et se lamente; elle est, comme elle l'écrivit à son amie Mme de Polignac, haignée de larmes de douleur et de désespoir. Pas un seul instant elle n'a cru à l'innocence du cardinal; aussi dans la décision du Parlement elle ne peut voir qu'une intention formelle de l'outrager personnellement et de porter atteinte à son prestige royal. Lugubre jour-

née! terrible surtout par les terribles présages qu'elle apporte pour l'avenir.

Il restait une faute à commettre. Louis XVI, hélas! la commit. Au lieu de s'incliner, par politique, avec bonne grâce, en disant : « Nul n'est plus heureux que moi de l'innocence du cardinal, » il envoie le baron de Breteuil rue Vieille-du-Temple porter une lettre de cachet qui exile Rohan dans son abbaye de la Chaise-Dieu, en Auvergne, avec ordre de se démettre de toutes ses charges et dignités à la Cour.

Rohan reçoit son ennemi avec hauteur. Il obéit à son roi, mais il n'a pas attendu un ordre pour se démettre de ses charges; dès le matin même, il en a fait parvenir à Versailles sa démission. Le même jour, le roi renvoie du royaume Cagliostro et sa femme. Fautes irréparables que surent exploiter les ennemis de la Cour! En effet, ces mesures donnaient à penser que par l'acquiescement du cardinal la reine avait été flétrie et se vengeait.

Il n'est pas jusqu'à Mme de la Motte sur qui l'on ne se montre prêt à s'apitoyer. Le 21 juin, tout au matin, la malheureuse a été tirée de sa cellule. Vêtue d'un jupon et d'un casaquin, elle a été menée jusqu'à la cour de Mai. Là, quatre bourreaux, des colosses, assistés de deux valets, lui ont la-



BUSTE DE CAGLIOSTRO, D'APRÈS Houdon,
CÉLÈBRE STATUAIRE DU XVIII^e SIÈCLE.
(Appartient à M. Storelli)

quarts des prisonniers incarcérés dans les maisons de la Force, en vain, par décision générale du 31 octobre 1785, a-t-il libéré tous ceux qui sont détenus en vertu d'une lettre de cachet de famille : Cagliostro lui porte dans l'opinion publique une atteinte décisive. Il a pu défendre aux juges d'autoriser un emprisonnement quelconque s'il n'était pas précédé d'une condamnation régulière ; il a pu rédiger ses instructions du 6 octobre 1787 sur le traitement des fous dans les hôpitaux : il a pu s'efforcer de réaliser, avec une activité et une énergie sans égales, les idées nouvelles de progrès et de liberté : toutes ces réformes ne prévalent pas contre les accusations de l'ami du cardinal. Si bien que plus tard, quand sonneront les heures révolutionnaires, les orateurs de jardins publics n'auront pas de peine à persuader au peuple que Breteuil veut les égorger. Et sa rentrée au pouvoir sera le signal de l'insurrection.

Écoutez encore, mais approchez-vous, car ce ne sont pas des cris, on parle à voix basse, en se cachant, et voyez ces marquis, ces comédiennes, ces porteurs de chaises, ces femmes de la Halle, qui sous le manteau se passent des brochures. D'Angleterre où elle

est réfugiée, Jeanne de la Motte envoie à Paris d'immondes écrits, qui salissent la reine dans sa vie la plus intime. Calonne, qui habite Londres et qui a juré à Marie-Antoinette une haine implacable, ne craint pas de prêter son aide et sa connaissance de la Cour à Mme de la Motte pour la confection de ces libelles calomnieux.

Machinée, faussée, exploitée, comme on vient de le voir, l'affaire du Collier ne pouvait manquer de réapparaître et de jouer son rôle pendant la Révolution. Les ennemis de la royauté avaient vite compris la part qu'ils en pouvaient tirer. Le comte de la Motte, revenu à Paris après la prise de la Bastille, demandait avec hauteur la révision de son procès. Robespierre, Marat, Hébert, espèrent faire comparaître la reine, non en témoin, mais en accusée. Quand, arrêtée deux ans plus tard, Marie-Antoinette est traduite devant le Tribunal révolutionnaire, que lui reproche-t-on ? Parmi les griefs invoqués contre elle, nous retrouvons les infames accusations fabriquées par Mme de la Motte, et les calomnies sorties directement de ses libelles.

N'est-il pas émouvant de suivre, comme nous venons de le faire grâce à des documents irréfutables, cette affaire du Collier, de voir comment tout y a été altéré par l'esprit de parti et d'y saisir à l'œuvre la perfidie et la haine ?

En elle-même cette affaire n'est rien qu'une banale escroquerie. Une aventurière, pour se procurer de l'argent, abuse de la crédulité d'un grand seigneur et jette celui-ci dans une intrigue dont il ne soupçonne ni le but ni les moyens.

La reine Marie-Antoinette reste jusqu'au dernier moment parfaitement étrangère à toutes ces machinations. Et pourtant cette affaire de vol va devenir une affaire d'État.

C'est que les faits eux-mêmes changent de signification et prennent une importance toute différente suivant le moment où ils se produisent et le milieu qu'ils traversent. Depuis longtemps se prépare l'assaut décisif contre la royauté. L'opinion est travaillée. Une sourde irritation couve dans toutes les classes de la société. L'orage gronde, il ne faut qu'un incident pour le déclencher.

L'affaire du Collier sera cette occasion qui va faire éclater les colères et les rancunes. On y trouve comme dans un arsenal inépuisable les armes les plus meurtrières contre le gouvernement et les personnes royales. De là vient son immense retentissement. Si tout le pays se passionne pour les débats de ce procès, c'est parce qu'il sent bien que le sort lui-même de la royauté y est engagé.



Ch. de Launay

BOHÉMIENS DEVANT LE BONNET AVENT ET L'ANNÉE DE PRÉSENCE À SON JOSÉ OLIVA

Milieu

Un pays qui est peut-être le plus pauvre, le plus dépeuplé, le plus dénué de toute prospérité. Ce sont les bohémiens ou gitanes qui y font profession de leur art. Dans la cour d'une maison d'une rue, ils ont la prétention de prédire l'avenir en consultant une queue de vache grillée.

Sorciers et Magiciens

Que la croyance à la magie ait pu jadis se propager parmi des foules ignorantes, nous le savons et c'est ce qu'atteste maint exemple subsistant. Mais on s'imaginait volontiers que ces superstitions ont disparu avec les progrès de l'instruction et la diffusion des connaissances. On perd bien vite cette illusion quand on voit à combien le pratiqué parfois coupables donne lieu, même de nos jours, à la ville comme à la campagne, la confiance que certains esprits crédules n'ont pas cessé d'avoir dans la sorcellerie et la magie. Que de types pittoresques de sorciers et de sorcières ! Que d'anciennes traditions baroques ! Et combien il serait à souhaiter qu'on parvint à délivrer tant de pauvres gens des terreurs sous l'empire desquelles ils tremblent encore !

La sorcellerie est vieille comme le monde. De tout temps les hommes ont supporté avec impatience le joug des lois naturelles et ont voulu s'y soustraire. L'aveu de leur impuissance caché par une précaution et un lien à la Providence, ils ont voulu le connaître, soumis aux conditions de l'espace et du temps, ils ont essayé de s'en affranchir. Craignant que Dieu ne fît pas assez bien ses affaires, ils résistent de s'adresser à des puissances moins recommandables, auxquelles ils attribuent le pouvoir de changer le destin éternel qui régit le monde. À côté des mécontents il y eut les envieux et les jaloux, les intéressés à faire peser des soupçons sur les savants qui se livraient à l'étude de sciences physiques et naturelles, ils imputèrent

à une intervention diabolique tout ce qui dépassait le niveau général des connaissances courantes.

Indolence, impatience, curiosité malsaine, envie, sont des défauts que l'on trouve trop fréquemment chez l'homme. C'est sur eux que sorciers et magiciens fondent leur pouvoir, et voilà pourquoi ils ont toujours fait des dupes.

LE MOYEN ÂGE FRIMBAIL DEVANT LES SORCIERS

D'une façon générale, on peut dire que ce qui favorise l'existence des sorciers est le défaut d'instruction de ceux à qui ils s'adressent. Les époques où la culture de l'esprit

n'est pas arrivée jusqu'au peuple, où les lumières ne sont pas répandues, où les sciences encore balbutiantes n'ont pas trouvé leur définition et leurs méthodes, sont celles où l'on a le plus de chance de rencontrer la foi dans la sorcellerie.

C'est ainsi qu'au Moyen âge le sorcier était l'objet d'une terreur presque universelle.

Afin d'entretenir cette terreur qui faisait toute sa force, et d'en imposer aux esprits par une mise en scène pittoresque et frappante, le sorcier avait soin de s'entourer d'un multiple et bizarre assortiment : talismans, anneaux magiques, miroirs enchantés, dans lesquels on voyait se réfléchir les événements à venir, têtes d'airain fabriquées sous l'influence de certaines constellations et auxquelles on attribuait le don de prophétie, anneaux de voyage qui permettaient de se transporter instantanément d'un endroit à un autre, baguettes de

coudrier, peaux d'hyènes et chaudières magiques où l'on faisait bouillir les mixtures les plus extravagantes, pêle-mêle avec des lézards, des crapauds, des couleuvres et de la gousse d'enfant mort sans baptême.

Chacune des pièces de cet arsenal diabolique avait son attribution particulière, son pouvoir bien déterminé. Faire la pluie ou le beau temps, métamorphoser les hommes en bêtes, tirer l'horoscope des amoureux, gâter les moissons du voisin ou se débarrasser d'un ennemi, telles étaient les occupations ordinaires et extraordinaires des sorciers.

Parmi toutes ces pratiques, celle qui inspirait le plus d'effroi était l'*envoûtement* : une figurine de cire, pétrie entre les doigts, recevait le nom de la personne qu'on désirait envoûter ; il n'y avait plus qu'à piquer cette figurine à l'endroit du cœur et à répéter l'opération sept fois par jour. On était persuadé que l'envoûté mourait à la date fixée.

Comme la sorcellerie passait pour un art diabolique, l'un de ses exercices essentiels devait consister à évoquer le diable. Il suffisait pour cela, prétendait-on, de prononcer certaines formules contenues dans des livres spéciaux appelés « grimoires » ou « clavicles ». On voyait aussitôt le diable apparaître docilement..., ou du moins on croyait le voir. Ce qui est le plus étrange, c'est que des foules entières, prises d'une sorte de vertige, furent dupes de ce mirage et s'associèrent dans cette illusion. Elles se figurèrent avoir commerce avec Satan. Elles crurent le voir paraître dans les assises nocturnes qu'il présidait chaque samedi sur quelque montagne isolée. On appelait ces assises le Sabbat, et l'on comptait dans certaines d'entre elles jusqu'à 12000 assistants. Lucifer, sous la forme d'un bouc ou d'un crapaud monstrueux, y tenait sa cour plénière. Les fidèles, pour s'y rendre, chevauchaient un manche à balai : encore fallait-il prendre garde, pour ne point choir de cette singulière monture, d'avoir sur un endroit bien apparent du corps la marque de l'ongle de Satan, et de répéter, tout en chevauchant, les deux mots magiques : ETAN-EMEN, qui veulent dire *ici et là* en argot du monde souterrain. Bel exemple de ce que les spécialistes appellent « le délire en commun ».



Ciclos Laurens

J. Madru

LE SABBAT.

TABIEAU DE GOYA, PEINTRE ESPAGNOL DE LA FIN DU XVIII^e SIÈCLE.

On croyait jadis que Satan, sous la forme d'un bouc, tenait ses assises le samedi soir sur une montagne isolée. On prétendait que les sorciers montés sur un manche à balai se rendaient à cette réunion appelée Sabbat pour y exercer leurs maléfices

ARDIUT INCORRE ON DEMANDE AUX SORCIERS IL SECRETE DE L'AVENIR.

especes se sont exhautes. Les progres sont se sont multiplies. Les sciences magnifiquement developpees et elles couvrent le monde. Il serait naturel

troisième recourt au marc de cafe. Il y a des spectacles plus bizarres encore, comme l'*automanie*, qui est l'art de deviner l'avenir au moyen de vingt-cinq aiguilles neuves jetees dans un seau d'eau; la *cosquimancie*, qui est la divination pratiquee au moyen d'un cible pose sur des tenailles

que, de cette entrant a derniers de la sor ont dû re Quelle

est - en que les gues, les et les extra- mon les d'aujourd les con- des ont éle assi- qui ne se our tous impoi- la vie avoir re- quis ora-

a campa- jours de de mar- va con- a Roma- ou Gyp- mbres de etrantes peuple sous son com- e Babe-

Ceux-ci, dans le sillage de leurs diant l'argent des crédules urs. Comment les prendrait-on en quel recours a-t-on contre eux? aissent comme ils sont venus, sans us de trace que le vent dont ils se pour ils

d'autres sont les *somnambules ur-* celles-ci ne sont pas nomades et s n'est pas toujours un taudis; ones sont célèbres et ont pignon elles sont des annonces dans les l'alm ces amere-petites-illes de ente l'acé ont chacune leur spe- inato re; telle interprète les lignes m, telle sature tre les cartes; une



Circe - TIZIANO DE DOSSO DOSSI. PEINTURE ITALIENNE DU XVI^e SIÈC.

Circe peut être considérée en quelque sorte comme la mère de la sorcellerie. C'est elle qui, d'après la légende, changea en pourceaux Ulysse et ses compagnons. Dans Doss, peu à mieux de la et de l'histoire que et de la culture de la, a peint Circe vêtue à l'orientale, tandis que dans le lointain s'étage une ville italienne

qu'on tient entre deux doigts; la *képhalomancie*, dont la tête cante d'un anc fait les principaux frais; la *stolicomancie*, où le caractère des hommes se révèle à leur façon de chausser leurs bottes; la *chromiomancie*, pour laquelle il est nécessaire d'avoir quatre onguons crus et une machoire d'homme. Dénominations baroques, singulières pratiques! Mais ce que nous y trouvons encore de plus extraordinaire c'est que pour chacune de ces variétés de l'art de duper les gens, il y ait un pabre de fideles. Quant au prix des consultations, il varie d'après leur importance, mais surtout d'après la position sociale des clients et le plus ou moins de réputation des sabbles qui distribuent ces oracles.

LES SORCIERS PASSENT POUR AVOIR DES REMÈDES INFALIBLES.

Si la crédule clientèle des modernes sorciers en attend la révélation de l'avenir, elle

faire, elles jettent dans un vase rempli d'eau bouillante des charbons incandescents, en donnant à chacun des morceaux le nom du saint qui préside à une fontaine sacrée. Les charbons qui surnagent indiquent les fontaines qui devront être choisies.



LA BONNE AVENTURE. — TABLEAU DE PATER, PEINTRE FRANÇAIS DU XVIII^e SIÈCLE.

Au XVIII^e siècle, les chiromanciennes et les cartomanciennes étaient fort à la mode. Sans doute la prédiction de la bohémienne correspond aux desirs secrets de la jeune fille que représente ce tableau, car elle sourit, rêveuse, le regard perdu dans le vague.

leur demande en outre un autre service qui est de les aider dans le présent en guérissant les maladies. Nombreuses sont les campagnes où l'on se méfie du médecin pour n'avoir foi que dans le rebouteur, dans le guérisseur et les guérisseuses.

Les *sageuses* des Ardennes sont réputées pour guérir de tous maux par des massages mystérieux et des signes de croix tracés à rebours sur le dos des patients. Dans la Corrèze, on les consulte pour savoir dans quelle fontaine doivent être immergés de préférence les enfants malades. Pour ce

Mais voici ce qui est digne de remarque et mérite bien de fixer notre attention. Il arrive que ces remèdes amènent la guérison.

Un médecin du commencement du XIX^e siècle signalait certains sorciers des environs de Carhaix qui guérissaient la fièvre de leurs clients en la faisant passer dans des arbres.

Les *metzes* limousins procèdent de même. Il y a quelques années, un homme qui tremblait la fièvre vint demander à l'un d'eux de le guérir.

« Eh bien ! fit-il, suis-moi. »

L'enfant est-il atteint de langueur, de « naudze », comme on dit en patois limousin, on recourt à un autre mode de consultation. Les sorcières des fontaines sont appelées au nombre de quatre : on place le berceau de l'enfant au milieu de la pièce ; on adapte aux montants quatre chandelles de poids égal après les avoir baptisées chacune d'un nom de saint ; on les allume toutes en même temps ; les sorcières se mettent à genoux aux angles ; du berceau et attendent ; la première chandelle qui s'éteint désigne la source où doit être immergé l'enfant.

S'agit-il de maladies réputées incurables, c'est le sorcier qui saura le moyen de couper net certaines fièvres ; quelques plantes spéciales, aux exhalaisons puissantes, cueillies sous la lune avec une lame d'acier vierge, y suffisent pour l'ordinaire. Si la fièvre résiste, le sorcier a d'autres procédés qui passent pour être souverains.



SORCIERS - LIMOUSIN. L'ENFAÛTEMENT DU LOUP. — D'APRÈS UNE Aquarelle de M. G. Verrill.
 « Dans le pays, on croit encore à la magie, et notamment dans le Limousin, le loup est tenu pour un animal magique qui se peut mettre tout à l'abri de ses atteintes le sorcier et les magiciens qui rendent l'animal inoffensif. C'est ce qu'on appelle l'ensauvagement.

« Ils tirent une colline. Lorsqu'ils fu-
 rent à mi-cote, le malade s'arrêta :
 « Aide, dit-il, ce chêne au bord du
 ruisseau tremblera comme toi et mourir,
 et tu guériras. »

« On raconte un témoin oculaire,
 qui a vu trembler dans toutes ses
 branches toutes ses branches; le tronc
 se courba comme si un grand vent eût
 soufflé; les feuilles tremblèrent et tombèrent.
 Le lendemain, l'arbre
 et le malade étant guéri. »

« La transplantation des malades a
 passé pour folie. Nous ne prétendons
 pas en garantir l'efficacité. Mais
 essayant de constater que la science
 moderne commence à s'en préoccuper,
 on a son nom populaire et a substitué
 le savant d'extirpation de la

« Les sorcières de la Courte au-
 ront essayé le par des attouchements
 à la science.

« Dans ce même pays, vous voyez
 l'enfant se sur une enclume. Il s'agit
 d'une maladie de la tête. Le sor-
 cier ou le magicien de fer, et, trois
 fois, devant trois lues nouvelles,
 trois coups sur l'enclume. La ques-

nison se produit parfois : elle est due aux vi-
 brations du marteau sur l'enclume. Or, on sait
 que les médecins recourent maintenant à ce
 qu'ils appellent « trepidation locale » pour
 le traitement de certaines maladies nerveuses.

ON PRÊTE AUX SORCIERS UN POUVOIR MYSTÉRIEUX ET REDOUTABLE.

Si le sorcier se bornait à essayer de
 guérir le corps par des remèdes que ne ga-
 rantit pas la faculté, ceux qui croient en lui
 ne lui devraient donc que de la gratitude; il
 n'inspirerait pas cette terreur qui fait sa force.
 Ce qui le fait craindre, c'est qu'on lui attri-
 bue le pouvoir d'accomplir d'infinies l'œuvre
 à qui il a été un sort.

La puissance du *jeteur de sorts* passe
 pour s'étendre sur les animaux comme sur les
 hommes. Pour rompre le malin, il faut
 s'adresser à un de ses confrères : un sor-
 cier seul peut défaire ce qu'a fait un autre
 sorcier.

Le fait d'une vache, par exemple, vient-il
 à tant brusquement et la pauvre bête à lan-
 guir, c'est qu'un sort lui a été jeté. Par qui ?
 Il est indispensable de le savoir. Donc le sor-
 cier se fait raconter par le menu toutes les
 circonstances qui ont accompagné le malheur.

après quoi il assied la personne qui est venue le consulter devant un seau d'eau et affermit dans sa main un routeau grand ouvert.

« Regarde, lui dit-il, ne vois-tu rien dans le clapotement ? »

Il paraît qu'au bout de quelques secondes une figure plus ou moins terrible commence à se dessiner dans l'eau, celle de l'homme ou de la femme qui a jeté le sort.

« Frappe ! » crie aussitôt le sorcier. La lame plonge comme l'éclair dans le visage, qui s'évanouit, et le mauvais sort est dorénavant comaré.

Souvent, il est vrai, c'est le jeteur de sort qui patit le premier de son malice. Il y a peu de temps, à Braine-le-Comte, une jeune fille passant devant la maison où se tenait le conseil de révision, quand un conseil se précipita sur elle et la roua de coups de poing et de coups de pied ; il l'accusait de lui avoir jeté un sort pour qu'il eût la main malheureuse et tirât un mauvais numéro. La famille partageait ses sentiments et avait voué à la prétendue sorcière une haine implacable.

Mais voici un autre pouvoir pour le moins aussi mystérieux, et qui a de tout temps contribué passamment à faire redouter les sorciers : c'est la faculté qu'on leur prête de se métamorphoser en divers animaux. Cette

crovance était admise par tous au Moyen-Âge. Certains exemples en sont classés.

Une vieille femme, qui faisait sa lessive, entend tout à coup un grand bruit dans le chemin, il ou tombèrent presque sur elle une demi-douzaine de chats de toutes les couleurs.

« Craignez-vous, minets, à leur dire, avec douleur.

Les chats ne se firent pas prier, ils se précipitèrent près du feu, au bord des cheminées et se mirent à ronronner de satisfaction. Le voisin, qui venait d'entrer, conçut certaines doutes sur la qualité véritable des minets, et pour éprouver s'ils étaient de vrais chats ou de sorciers, elle leur jeta de l'eau bouillante sur le dos. Les minets se sauvèrent en courant. Mais ce n'est pas là le plus extraordinaire. On apprit le lendemain qu'il y avait eu six méchants gars du village qui n'osaient se montrer en public parce qu'ils avaient les brûlures sur tout le corps. On connaît assez que c'est eux qui, la veille, s'étaient précipités en chats.

On prêtait également aux sorciers le pouvoir de se changer en loups. Voici à ce sujet une légende très caractéristique. Un chasseur ayant coupé d'un coup de fusil la patte d'une louve se retire et va demander



CHASSEUR ON CROIT QU'IL A LA PATTE D'UN MALIN DE LAUVE. A CH. VERT. — NOUVEAU DE M. L. V.

Pour qu'il ne soit pas laquais, les sorciers ont le pouvoir de se changer en loups. Voici une légende très caractéristique. Un chasseur ayant coupé d'un coup de fusil la patte d'une louve se retire et va demander

aines de ces sorcières inspirent une terreur. On voit souvent, paraît-il, aux abords de l'île de Sein, des bateaux à une femme : ce sont les *bagou* ; les bateaux de sorcières. Des île, des veuves qui ont le maudirigent ces barques qui les mènent à quelques rendez-vous.

leur a qui les aborde ! La sorcière patron un secret terrible. S'il le lui et son

seront en- la première

Si seule- des hom- fesse avoir : la noc- nbareau. dans la se-

au commen- de l'année un folk-lo- tion. M. Le , un marin vait vu le ba- s sorcières, en venant à : lendemain : t à Bres- par-les- fut repe- mais n'état

toutes ces équivoques- aine Catherine la plus re- Souvent : la voye- la « ch- empée - s, le parer l'a-t-elle - uit, de- urir la m- ange - ier en - croquer - diere - uche - ses - ent com- mes et - ue la p- rape - aire. E- nt dans e - de la p- détruite

un peu de terre bénite qu'elles mélangent dans un sachet avec de la cire vierge, du sel, des rognures d'ongles et une araignée vivante ; il n'en faut pas plus pour faire mourir son ennemi dans l'année, quand on a l'adresse de lui glisser subrepticement le sachet dans la poche. Ou encore elles ont coutume de se charger pour le compte d'un tiers d'un pèlerinage peu recommandable, comme celui dont la chapelle de Saint-Yves-de-Vente, en Tréglazec,



de la p- détruite



LA DISEUSE DE BONNE AVENTURE. — TABLEAU DE M^{me} MAXIMILIENNE GUYON.

La diseuse de bonne aventure dans les grandes villes est une personne très au courant des progrès modernes. Elle a un appartement où les personnes riches peuvent venir, moyennant finance, se faire tirer les cartes ou lire leur destinée dans les lignes de la main.

était le théâtre jusqu'à sa démolition. Hélas ! le sanctuaire a pu être rasé jusqu'en ses fondations, les pèlerinages nocturnes à Saint-Yves-de-Vérité n'en continuent pas moins. Il s'agit d'attirer la colère du saint sur la personne qui vous a fait tort et dont on veut se débarrasser. La personne vouée meurt dans un délai de neuf mois. Le pèlerinage peut se faire par procuration.

Il ne se passe point de semaine qu'on ne croise dans le pays de Tréguier une personne atteinte d'un mal inexplicable et dont on vous dit : « Elle a été vouée à Saint-Yves-de-Vérité ». Et il arrive, en effet, que la suggestion opère, que l'esprit de la personne vouée se frappe et qu'elle meurt au terme indiqué.

Jusqu'en 1882, cependant, la réputation du pèlerinage nocturne à Saint-Yves-de-Vérité n'était point sortie d'un petit cercle d'imités, quand éclata la dramatique affaire d'Hengoat.

Deux ci-
époux G...,
haine implaca-
Philippe Om-
rurent à une s-
nommée Cath-
et âgée de 76

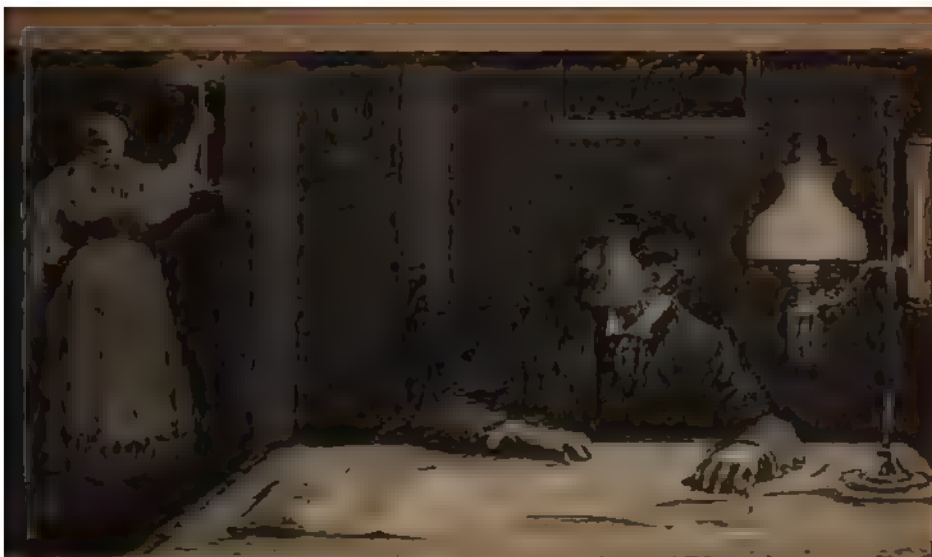
Celle-ci
nant cinq fra-
cher la statue
dans un coir
Trédarzac où
guée, et faire

La groa
la nuit même
beau fouiller
elle ne trouv-
du saint et re-
pu faire l'ad-
alors que les
de suppléer le
débarrasser
leur frère. L.
1882, à la pr-
journaliers qu-
leur travail
homme pen-
croix aux bi-
charrette : ils
reconnurent l-

L'histoire
s'appelle dans
crime l'affair-
d'Hengoat.

On voit qu-
époque, sorce-
toutes prati-
sont loin d'av-

cruter une clientèle. Certes
chaque jour de leur crédit dev-
de l'instruction et les conquêt-
mais peut-on espérer que l'int-
ciers finira quelque jour par-
ment ruinée ? Il faut reconnai-
peine la croyance à la magie di-
une forme, on la voit aussitôt
une autre. Si les époques di-
favorables à l'éclosion de
d'autre part on les voit surgir,
s'épanouir avec une richesse in-
époques d'extrême raffinement
cas, la cause est la même ; di-
à la sorcellerie il y a quelque
bide. L'imagination, la sensi-
prédominent. C'est à la ri-
homme soucieux de sa digni-
pour chasser ces terreurs ridi-
léguer comme des histoires d-
chanteurs parmi les contes de



* Qui est la? Est la personne qui possède les mains sur les papiers étalés devant lui

L'Accusateur Imprévu

DEUXIÈME PARTIE

EST IL CRIME UNE CONSCIENCE
TRANQUILLE

le garde pais regnant sur le pays de
la barbauderie, ou le laron venait de
être couronné le 10^e avec son d'aval
à la fin et recevait les tons vers
autres, les écrivains et des olives
de leur race, selon que lui im-
portait le genre d'œuvre qui en était

Dore tout avas parfaitement tenu.
 que n'avais tu le petit quartier Naples.
 que ne sais-tu point où il est parti.
 Et voilà. Les bagarriers! bien le secret
 ne que d'être confie. Un samais pourrait
 et à travers un mur, eau de pailles et
 de pain. L'été et un homme que per-
 sonne ne voit.

ma tale e ha un forma les valles d
di un la grande : ne dei ceto dei pio-
e. poxio. per a dno e dei ceto.

Il leva furtivement les yeux vers la crête du mur qui entourait la pente cour. Il savait bien qu'il ne risquait pas d'apercevoir la tête du valetard, dépassant les tuiles, pour l'éperçage, pourtant il eut plaisir à le constater et il en prit plus d'assurance. Il ferma aussi cette lanterne. « Non ! Le osman le prêtre (v.) ne peut plus sentir ».

Restait Saverio. Mince pauvre homme ne pouvant en supporter. Le Baron n'eut pas le plaisir d'attendre son retour. Son fidèle. Il le ramassa en prenant un scolar de traverse. « Il est que je reparte immédiatement, dit-il, voici la clé de la grille. Je te ferai porter. Si tu venais qu'on au pour visiter la villa, rappelle que tu as couru de ne laisser cette personne ».

La main sur la poitrine, la tête inclinée,
Sobator se tint devant son maître dans une
attitude respectueuse et soumise.

Personne n'est en la Excellence

MAIRE DE LA PREMIERE PARTIE - Voici le premier chapitre de l'histoire de la ville de Paris. Ce chapitre est divisé en deux parties. La première partie est consacrée à la description de la ville de Paris, et la seconde partie est consacrée à la description de la vie de la ville de Paris.

[illegible]

pondit-il. Le baron comprit qu'il pouvait compter sur la parole de son serviteur et que la consigne serait fidèlement exécutée. Rien ne l'empêchait plus de s'éloigner.

Un train pour Naples partait à quatre heures. Le baron n'avait guère devant lui qu'une vingtaine de minutes. Il s'achemina précipitamment vers la gare, où il arriva juste à temps pour se jeter dans le dernier wagon.

La marche du train, le grouillement de la machine, les secousses, le sifflet, la fuite du paysage, l'essoufflement même de la course hâive qu'avait dû faire le baron, ne lui laisserent pas le loisir de réfléchir. Puis ce fut la confusion toquée de la gare de Naples, l'encombrement de la station. Il descendit et s'engagea dans les rues. A mesure qu'il revoyait les maisons, les boutiques, les gens, qu'il reconnaissait les figures, il recouvrait le sentiment de sa vie habituelle.

Par un curieux phénomène, le souvenir des heures atroces qu'il venait de vivre s'enfonçait, s'évanouissait, disparaissait dans une sorte de lointain, comme si des années déjà s'étaient écoulées, ou comme si le crime était, non pas le sien, mais celui d'un autre.

PREMIERE ALLRTE.

Avant de regagner sa maison, le baron, hantant correctement son vêtement, s'arrêta rue de Toledo au café Comparella, rendez-vous de tous les élégants. Il prit un verre de vermouth avec de l'eau de seltz à la glace.

Il avisa un de ses habituels compagnons de jeu, Ussli, et vint se mettre à côté de lui. Celui-ci, sachant qu'il était question d'afficher le nom de Santafusca au cercle du Phénix, lui fit de vagues conduimées et termina en lui offrant un peu d'argent pour tenter encore la fortune.

« Voilà bien les amis ! ils m'offrent tous de l'argent quand je n'en ai plus besoin, m'agacent Santafusca ! »

— Bon ! reprit Ussli. A ton aïse, mon cher. Tu as sans doute fait un héritage. Il fallait le dire.

« Je n'ai pas fait d'héritage, mais le baron. J'ai fait seulement un pacte avec le diable. Je l'ai vendu mon âme, moyennant quoi il me fera désormais gagner au jeu autant que je voudrai. »

Tout en riant, les deux hommes s'approchèrent d'un coin quiet, sorte de coin de l'asid dans lequel l'habile se vint qu'elle s'arrête sur un d'ère plus ou moins élevée fait gagner, ou perdre le joueur.

Le marquis Ussli le mit en ment et amena trois.

Le baron amena dix.

« Eh bien, aïe, oui ou non avec moi ? »

« C'est un hasard, dit le baron, mençons. »

Ussli amena dix mille. Santafusca mouvement léger amena cent mille.

« C'est ce qui arrive tout ou s'ajoute pour rire, dit Ussli avec dépit, tu avais cent lires dans ta poche fusca, tu verras que le diable aura de te les voler. »

— Je les aurai ce soir, se reprit fusca.

Ussli s'engagea pour le soir. Santafusca but encore une fois le havardage de sa chance au jeu l'an maient, se grise redevenait tel qu'il avait été jadis, et meilleurs jours, il retrouvait ses leçons le grises de son ancien esprit de jeu. Il sortit et, descendant par la rue de l'Imbeu du va-et-vient des voitures et des sants, il s'attarda à regarder ce monde de la rue qui l'amusait.

Quand il entra chez lui, Madeleine pressa, surprise et joyeuse, de le voir à son retour, apporta sa lampe et se retira.

Mors, d'un coup d'épauille, il ferma la porte de sa chambre et se pencha sur son bureau.

Il s'assit dans un fauteuil, tira ses poches et déposa sur son bureau les papiers. Puis il en fit l'inventaire méthodiquement.

Outre le contrat de vente et le de vingt mille lires, il trouva d'argent au porteur représentés par un billet. Le baron n'ayant qu'à se présenter au chef de la Banque, à jeter le sceau et retirer les titres.

« Allons, fêl, tout est pour moi, me voilà hors d'affaire. »

Tout à coup deux coups secs, la porte, se firent sauter.

« Qui est là ? demanda-t-il, les yeux égarés, étendant les mains, vement sur les papiers. »

C'est un prêtre, Facellente, delaine entr'ouvrant la porte à l'entrée de sa chambre.

Quel prêtre ? Je ne connais pas de prêtre..., cria le baron. L'ère que je t'as dit.

Madeleine s'éloigna, traînant ses robes. Le baron restait debout, les bras étendus, les mains jointes, les doigts crispés sur les laines.

EE EN SCÈNE DE L'IDÉE XE.

ression fâcheuse causée par cette
à peine quelques instants. Le baron
vite son empire sur lui-même et,
les épaules : « Les morts ne revien-
, songeait-il. Laissons ces peurs
aux enfants et aux esprits faibles ! »
t heures. Le baron n'avait rien mangé
veille. La faim, cette faim dont il
épruvé les atteintes, se faisait
at sentir. Il enferma les titres et l'ar-
un tiroir de son bureau, après avoir
ues centaines de liras sur lui pour
fortune. Il s'habilla avec soin.

ne rentrerai pas cette nuit, dit-il à

« Ne usez pas votre santé, Excellence,
ne vieillir de sa voix larmoyante.
Laissez-moi faire. Demain je t'apport-
argent. »

« Arrêtant sur le seuil après un instant
, il ajouta :

« Ne t'a pas dit ce qu'il voulait, ce

« a dit qu'il reviendrait, Excel-

aron eut un léger frisson vite ré-

rtit et se dirigea vers le café de
Il se sentait une grande courbature
membres, les jambes et les bras
, surtout les bras. Pourtant il entra
résolu, salua au passage quelques
installa dans une salle tout éblouis-
glaces et de dorures, où bientôt un
signé et raide comme un gentleman,
vant lui, attendant ses ordres.

aron était connu au café de l'Eu-
être d'autant plus magnifique avec
ns que plus grosse était sa dette
patron. Il parcourut des yeux la
iqua trois ou quatre plats de la
son couteau et fit choix d'un vin du
ru.

haleur de l'air, la gaieté du lieu,
cristaux, et les premiers fumets
llent vin eurent tôt fait de lui pro-
grand bien-être physique. Il dina
pétil.

x heures, après avoir passé un
u théâtre San Carlo, il se souvint
attendait au club.

ze heures il gagnait déjà dix mille

, agacé, échauffé par sa passion,
omme un fou et perdait toujours.
e heure après minuit, le baron
ore... et gagnait.

La chance du baron était prodigieuse,
fantastique. L'un après l'autre, tous les
joueurs du cercle voulurent l'arrêter et furent
battus. Le baron restait possesseur d'une
somme considérable. Brisé par les émotions,
par la fatigue, par la fièvre, il s'endormit sur
un canapé dans la salle même où il avait
joué.

Ce fut un sommeil lourd et agité. Des
formes bizarres, des visions incohérentes
hantaient le cerveau du dormeur. Il voyait,
dans un chaos, des escaliers délabrés, des
caves, des souterrains, un mur grisâtre, un
amas de chaux. Quelqu'un se baissait, dispa-
raissait. Puis des billets de banque s'étagaient
en monceaux. Puis c'étaient encore les salles
humides et sombres, les escaliers, les caves...

Au petit jour le baron ouvrit les yeux et
d'abord il eut peine à se reconnaître. Où
était-il ? La pale lueur d'une matinée pluvieuse
entrait par les larges baies, traînait tristement
sur les tables, sur les chaises en désordre de
la salle déserte. Les yeux vagues, la bouche
amère, le baron se sentait envahi par une
sorte de tristesse désespérée dont il ne par-
venait pas à trouver la cause. Il fit un effort,
et, lentement, comme on gravit les degrés
d'une échelle douloureuse, il remonta de sou-
venir en souvenir.

Il se souvint d'avoir gagné beaucoup
d'argent, d'avoir joué toute la nuit, d'avoir
dîné au café de l'Europe, d'avoir causé avec
Usilli, d'avoir pris le chemin de fer, d'avoir...
Arrivé ainsi au terme de ses réminiscences,
il tressaillit, regarda autour de lui avec épou-
vante et sentit s'arrêter les battements de
son cœur.

Il était seul. Il ramassa sans compter
son gain de la nuit, songeant avec irritation :
« Pourquoi cette chance au jeu ne m'est-
elle pas arrivée plus tôt ? Que ne m'aurait-elle
pas épargné ? Mais quoi ! Ici-bas tout n'est
que hasard. »

Un étrange instinct le poussa vers le
quartier populaire du Marché. Mais bientôt
il dut s'arrêter. Il lui sembla que les rues de
Naples étaient pleines de prêtres. Jamais il
n'en avait tant vu. Il en débouchait de tous
les carrefours et de toutes les ruelles. Com-
ment se pouvait-il qu'il y eût tout à coup
tant de prêtres dans la ville ? Était-ce qu'il y
faisait attention pour la première fois ? Était-ce
la première attente du remords ?

Maintenant, une idée allait hanter l'es-
prit du baron, et il ne pourrait plus la chas-
ser ; c'est elle au contraire qui le prendrait à
la gorge, qui ne le lâcherait plus, qui le pos-
séderait. Le baron allait apprendre qu'on peut
tuer un homme, mais qu'on ne tue pas une
idée.

Lectures pour Tous

LA FIEVRE DE LA LOTTERIE. — UN HEUREUX GAGNANT.

Le petit Philippin, le pauvre chapelier, tremblait par ses oreillers et par les murs, ayant soigneusement mis par écrit, pour ne pas les oublier, les trois numéros gagnants par cent mille : « *Quatre, trente, quatre-vingt-dix* ». C'est ce qu'on appelle la liste.

Il venait le dernier bracelet de dame Marina par une anse d'argent et se préparait les fameux billets.

Le ventred' passé, la malice du samedi passa, ces trente-six heures semblerent longes comme une éternité.

Le samedi avant trois heures, Philippin, après avoir mis la maison sa femme tous deux de côté et accompagné de ses quatre enfants, s'achemina vers la rue Sainte-Luce pour assister au tirage des numéros.

Une grande foule était rassemblée dans la cour devant le portail et dans une ruelle voisine se tenaient de petites gens, ouvriers, passants, marchands d'eau, vieilles femmes, jeunes filles, tout un peuple habitué à assister à la semaine entière dans l'attente de la loterie qui peut-être va lui apporter la fortune.

« La semaine, taisez-vous ! les voir ! » disait-on aux autres, les agents de police, le petit garçon qui devait tirer les numéros.

Les gens s'étaient leur train. On attendait les numéros.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

« Ça va-t-il ? » dit Beppo, le petit garçon de l'aveugle du lendemain.

terriblement battre son cœur. Il sentait la fièvre.

« Un numéro, cela ne veut rien dire. Ce sont les trois numéros qui gagnent. Qui n'a pas le terre n'a rien. »

Nouveau silence.

Le petit garçon plonge encore la tête dans l'urne, tire le numéro, ou l'expose et le crieur proclame : « *Trente* ».

« Papa, papa, papa » crient les gagnants, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».

« *Trente* » dit le petit garçon, il a dit : « *Trente* ».



LE BARON PARCOURUT LA CARTE ET INDUÏT A DIX ET TROIS PLATS LE MAÎTRE D'HÔTEL.

La main du baron tremblait si fort que la lettre tomba à terre. Il ferma en hâte la porte, ramassa la lettre et en rompit frenetiquement le cachet.

Il se demandait : « Est-ce qu'on aurait découvert quelque chose ? » Pendant qu'il, peu temps, ses yeux lui représentaient vagues et confus. Peu à peu les mots, les lignes émergerent de ce brouillard. Il put lire.

La lettre était signée : Jervolino, secrétaire. C'était le secrétaire de la mairie qui, dans un style bureaucratique et avec des formules pleines de déférence, lui annonçait la mort de son fidèle serviteur Salvator, frappé sur la route par une attaque d'apoplexie. Puis, longuement, il racontait comme quoi le sous-signe avait fermé la guile de la vula et retiré



du baron de Santafusa que pour sa nomination à la présidence du Conseil des Chasseurs. Toute la sympathie de la ville était revenue au baron depuis qu'il avait su s'acquiescer si ponctuellement à toutes les honneurs, tout paraissait donc perdu.

Un beau matin, Madeleine vint annoncer à son père que le curé de la ville demandait à être reçu. Le baron lui dit qu'il fallait un courage particulier pour recevoir cette visite. Non, assurément, ce n'était pas le curé de la ville qu'il allait recevoir, mais c'était un prêtre.

Le prêtre qui se présenta salua poliment, se pencha sur la table et s'assit en attendant qu'il était envoyé par l'archevêque. Il entendit dire, quelque temps auparavant, que la villa était à vendre et sachant que l'emplacement en était sain, Monseigneur avait décidé de l'acquiescer et faisait une proposition d'achat.

« Je n'ai nulle intention de vendre », répondit brusquement le baron.

« C'est étrange, car à la fin on donne tout certain qu'un prêtre de Naples était en pourparlers avec vous. »

« Ah ! », dit le baron. Puis, obéissant à une question soudaine, il ajouta, tout d'un coup voalée sans doute faire allusion au curé de la ville : « »

« Pendant qu'il prononçait ce nom, le baron entendait retentir les syllabes, c'était comme si un autre les eût prononcées devant lui, après une pause : »

« Le prêtre était venu me voir et nous nous sommes combinés une affaire : il n'est pas venu aujourd'hui mes intentions sont restées à aucun prix je n'entends plus vendre la maison de mes ancêtres. »

« Une me reste plus, dit le prêtre, qu'à vous offrir un dérangements que je vous ai fait. »
« Aujourd'hui mes intentions sont restées à aucun prix je n'entends plus vendre la maison de mes ancêtres. »
« Une me reste plus, dit le prêtre, qu'à vous offrir un dérangements que je vous ai fait. »
« Aujourd'hui mes intentions sont restées à aucun prix je n'entends plus vendre la maison de mes ancêtres. »

« Une me reste plus, dit le prêtre, qu'à vous offrir un dérangements que je vous ai fait. »
« Aujourd'hui mes intentions sont restées à aucun prix je n'entends plus vendre la maison de mes ancêtres. »
« Une me reste plus, dit le prêtre, qu'à vous offrir un dérangements que je vous ai fait. »

« Une me reste plus, dit le prêtre, qu'à vous offrir un dérangements que je vous ai fait. »

« Une vision soudaine l'avait glacé d'effroi. »

« Le prêtre en se penchant avait pris la même posture que « l'autre » avait quand il s'était penché vers la citerne. »

« Alors dans l'esprit du baron une réflexion surgit, simple, banale, cruellement banale, mais qui dans le tumulte de ses pensées ne s'était pas encore présentée à lui. »

« L'autre » aussi avait un chapeau sur la tête. Au premier coup de levier, ce chapeau avait sauté de même en tournoyant en l'air, et était allé tomber sur le tas de briques ; mais depuis lors qu'en était-il advenu ? »

« Le baron avait précipité sa victime dans la citerne. Il avait jeté sur elle du sable, de la chaux, encore de la chaux et du sable. Il avait roulé une pierre, amoncelée des matériaux sur cette pierre, caché le levier dans la chaux. Mais ce chapeau ! Il n'y avait pas songé. Il l'avait cubé là. Il avait pensé à tout sauf à ce chapeau. »

LE COUP D'EPERON DE LA PEUR.

Le baron s'efforçait d'évoquer une à une toutes les impressions de cet instant terrible. Se rappelant la scène de la cour, projetant sur ce triste lieu les lueurs du souvenir, il lui semblait avoir vu le chapeau entre les briques et le mur faisant une tache noire sur le rouge ; mais par une fatale aberration mentale il n'avait pas pensé à l'oter de là, à le détruire, de sorte qu'il devait encore être là-bas entre les briques et le mur, tache noire sur le sang, triste oiseau planant sur une scène de meurtre.

Le baron commençait à le voir distinctement, comme s'il l'avait réellement devant lui, sur le tas de briques, grand, noir, difforme, recouvert de longs poils noirs, implacable comme un fantôme accusateur.

« Ce chapeau resté à terre constituant un péril. Les journaux n'avaient-ils pas raconté que « le prêtre » avait donné le tein en échange d'un chapeau ? »

« Quelle imprudence de n'y avoir pas songé plus tôt ! »

« Il fallait au plus vite se rendre sur le lieu de la scène, s'emparer du chapeau, si par bonheur il y était toujours, et le faire disparaître à tout prix. »

« Le secrétaire avait encore la clé en dépôt, et le jardin étant frais et ombreux il était à craindre que les bons fadaards de Santafusa n'allassent aux heures chaudes faire la sieste à l'ombre des vieux sycomores. »

« Le baron passa deux jours à méditer sur la manière dont il rentrerait à la villa, sachant à l'avance que la boîte de l'absinthe se trouvait dans sa chambre. »



CE CHAÎNE EST CE QUE J'AI DONNÉ À DON CYPRIEN LE JOUR DE SON DÉPART

— Ah! s'exclama Coriolan, entrevoyant une subite lueur d'espoir. Et où demeure ce jeune homme?

— A la Falda, Excellence, à l'auberge du Vésuve.... »

Le cheval partit lentement. Un beau soleil resplendissait; l'atmosphère, clarifiée par la pluie récente, était délicieusement pure.

L'ACCUSATEUR SE MET EN ROUTE.

Cependant le bon curé Antonio se mettait en devoir de libérer sa conscience.

Depuis qu'il était en possession du magnifique chapeau qu'il avait sans le vouloir troqué contre le sien, il se demandait quel pouvait bien en être le propriétaire et à qui il devait le restituer.

Comment ce chapeau de monsignore si élégant et si neuf s'était-il trouvé dans la chambre du pauvre serviteur? Il n'avait pas questionné le baron qui, sur ce point, ne pouvait être plus renseigné que lui, puisqu'il était absent de Santafusca au moment du décès de Salvator. Un monsignore était-il allé visiter le vieux serviteur? Cela n'était guère probable. Don Antonio, ne trouvant à la question aucune réponse satisfaisante, écrivit à l'évêché. On lui répondit que, comme il eût fallu que le porteur du chapeau fût rentré nu-tête à la ville, il était certain qu'il s'en serait aperçu et que d'ailleurs aucun prélat n'était allé à Santafusca. Le bon curé envoya Martin le sonneur à la villa pour chercher son vieux chapeau. Martin revint en disant que la villa était fermée.

Don Antonio n'était pas homme à s'approprier le bien d'autrui; puisqu'il n'arrivait pas à retrouver le propriétaire du chapeau, il eut l'idée de le renvoyer au marchand dont l'adresse était dans la coiffe; sans doute celui-ci saurait à qui il avait vendu cet article si exceptionnellement élégant. Le sonneur fut donc chargé d'emballer l'objet dans un bel étui de bois et de le porter à la gare.

UN COUP DE THÉÂTRE.

C'était grande fête, ce jour-là, dans la maison de Philippin, l'ex-chapelier.

L'heureux gagnant avait pu toucher un premier acompte sur son gain, et par deux contrats en un même jour, il avait cédé son commerce à un confrère et acheté la maison qu'il habitait.

Pour solenniser ce double, et même ce triple événement, dans une salle du premier étage était préparée une magnifique table,

servie en grande cérémonie par l'hôtelier de la « Colombe d'or », avec une profusion de gâteaux et de sorbets.

Outre Philippin, dame Chiarina, sa légitime épouse, et ses enfants, étaient assis autour de la table l'expert Fabi, qui avait estimé l'établissement; don Ciccio, le cilière « chicanier » qui avait assisté Philippin pour les formalités légales; don Nunziante, au gros nez, qui avait rédigé les actes; Cyrus Stella, qui avait repris la boutique; plusieurs camarades; des voisins, amis de la maîtresse de maison, qui trônait au haut bout de la table, toute resplendissante de perles, de corail et de bijoux d'or.

Au moment des toasts entra Gennariello le savetier, l'infortuné Gennariello qui, pour jouer les numéros donnés par son oncle, avait vendu jusqu'à ses outils. Mais lui le sort ne l'avait pas favorisé. Ou plutôt son oncle n'avait pas voulu faire sa fortune. Et le neveu désolé ne comprenait rien à cette inégalité de traitement. Eh quoi! la richesse à Philippin, la misère à Gennariello! Car le pauvre diable chassé de chez lui avait dû renoncer même à son métier: il errait maintenant avec sa guitare, chantant des sérénades, des barcarolles et des tarentelles, coiffé d'un chapeau blanc haut comme une tour, orné de plumets, de fleurs et de pompons.

Sous l'influence de la bonne chère, des vins généreux, de la chaleur, les têtes se montaient, les cœurs s'attendrissaient, les regards et les paroles se mouillaient:

« Qui l'aurait dit, Chiaruzza, disait Philippin, les yeux humides, le jour où nous ouvrîmes cette boutique avec deux cents écus empruntés et avec douze chapeaux de laine, qui l'aurait dit, que nous arriverions à la fortune? »

— C'est par la bonté de Dieu et du prêtre Cyrille, Pippo, répondit la belle chapelière.

— Oh! pourquoi n'est-il pas ici avec nous, l'excellent homme?

— N'a-t-on pu savoir encore le lieu de sa cachette? demanda avec sa grosse voix don Nunziante, en retirant de son verre un nez plus spongieux qu'à l'ordinaire.

— Rien.

— Il aurait pu vous écrire, à vous, Philippin, en secret, ou vous envoyer dire: « Je suis vivant, mais je tiens à rester caché ».

— C'est bien ce que nous disons toujours. Chiarina l'attendait d'un moment: l'autre, et tenait toujours un bon morceau de réserve.... Mais, don Ciccio, dites donc, vous, ce que vous en savez.

— Moi, j'en sais moins que vous, très chers amis, se récria don Ciccio avec des

brillants. Un jour Gennariello vint lui dire : tu t'en souviens, Gennariello ?

Oui, Excellence. Mon oncle était assis la matinée et je lui avais fait quatre fois ses souliers.

Et il m'apporta une lettre où il était question d'affaires de famille, je m'absente de la messe. Je vous envoie trente francs pour le maître de l'oyer. Gennariello a la clef, lui laissez mes affaires. » Voilà tout.

Cette disparition subite est tout de son étrange, reprit don Nunziante. Est-ce que vous n'avez jamais eu certaines lettres, Philippin ?

De quelles craintes voulez-vous parler ? Eh ! ce ne serait pas le premier à qui un de ces numéros aurait causé des ennuis. Vous citerai des exemples de gens équestres des joueurs enragés. Ils les enfermèrent dans des caves, dans des caves abandonnées, voulant être seuls à leur étude de renseignements, ne leur laissant un peu d'eau et de pain que contre un de ces numéros.

Et d'autres qu'on a tués parce qu'ils refusaient de parler.

S'il était arrivé malheur à don Cyrille ! » Pendant un instant, une sorte de gêne régna dans l'assemblée.

L'out compte fait, reprit l'expert, je ne puis bien posséder la cabalistique du don Cyrille. Alors je vendrais mes mathématiques pour une écaille d'huître.

Ne croyez-vous pas que dans cette affaire il se mêle un peu de l'intervention du diable ? cria quelqu'un.

On dit que le prêtre est allé dans les armées infidèles, reprit une autre voix.

Messieurs, cria Philippin, debout et avec une coupe pleine d'un vin couleur de sang, en quelque lieu qu'il se trouve, en Italie ou en Occident, je propose un toast en l'honneur de notre ami, de notre bienfaiteur, de notre père, de mes enfants. Buons à sa santé, à son bonheur, à sa longue vie !

Bravo ! Très bien ! Vive don Cyrille ! » Le tapage devenait assourdissant. Il fut interrompu tout à coup par l'arrivée d'un homme qui entra porteur d'une grande boîte en bois attachée avec une double corde, scellée par de larges plaques de cire rouge. Il se fit aussitôt un silence curieux. Qui envoie cette boîte ? demanda Phi-

lippin. Elle est arrivée tout à l'heure à la messe avec votre adresse. Elle vient du diable.

Discours de A.-F. Gorguet, de la 2^e partie. (A Suivre.)

— Papa, c'est une caisse de masses, cria un des enfants.

— Si tu as deviné, Celio, je te donnerai la boîte à lécher, » dit le père, la figure allumée par l'enthousiasme et les libations. Il prit un couteau sur la table, coupa la corde, enleva le couvercle, écarta une feuille de journal et vit un chapeau de prêtre avec un billet fixé au ruban.

Philippin lut le billet, ne comprit pas, le relut et, un peu par la faute de l'écriture, un peu par celle du vin couleur d'ambre, ne parvint pas à y voir clair. Alors, s'adressant à don Ciccio :

« A vous, dit-il, qui avez des lunettes. Que dites-vous de ces hiéroglyphes ? »

Don Ciccio assujettit ses verres sur le gros de son nez et se mit à lire à haute voix :

« Très respectable Monsieur,

« Un chapeau d'ecclésiastique a été égaré dans ce village. N'ayant pu trouver, malgré toutes les recherches auxquelles je me suis livré, à quel ministre de Dieu il appartient, ne voulant pas, en détournant des objets qui ne sont pas ma propriété, me charger la conscience, je l'envoie franc de port à V. S. selon l'indication de la marque de fabrique, supposant qu'il vous sera moins difficile qu'à moi de retrouver la trace du légitime propriétaire et de le lui faire parvenir.

« Avec une parfaite considération, je signe

« Votre dévoué serviteur,

« Don Antonio SPINA.

« Curé de Santafusca. »

« Voilà un honnête homme ! s'écria don Nunziante.

— Ou qui a une tête trop grosse pour le chapeau, observa malicieusement don Ciccio.

— Que dites-vous ? s'écria Philippin palissant subitement, tout en tournant et retournant le chapeau. Ce chapeau est celui que j'ai donné à don Cyrille, le jour où il partit de Naples. Je m'en souviens bien, car je l'avais préparé pour Monseigneur le Vicaire, et il m'est resté, étant trop étroit. Tu te rappelles, Chiarina, le numéro du registre.

— C'est celui-là, c'est celui-là, dit d'une voix tremblante la femme de l'ex-chapelier. Le doute n'est pas possible. »

Les convives s'entre-regardaient vaguement effrayés. Et ils restaient muets.

Ils avaient réclamé le prêtre don Cyrille.

Le prêtre n'était pas venu. Mais juste à ce moment, par une voie mystérieuse, apparaissant le chapeau du prêtre Cyrille !

Adapté de l'italien, d'après DE MARCHI, par M. DECLERMONT



« VOICI L'ÉCRITURE RÉVÉE, MA TANTE, » DIT ROBERT AVEC CONVICTION.

UN MARIAGE PAR CARTE POSTALE

Combien de fois avons-nous entendu déplorer qu'un jeune homme se fût logé dans la cervelle quelque idée biscornue, quelque manie baroque où désormais il s'entête! Au lieu de gémir et de se désoler, ne vaudrait-il pas mieux chercher s'il n'y a pas moyen de tirer parti de cette manie et, en la flattant, de l'utiliser? C'est ce que fait dans le récit qu'on va lire une vieille demoiselle aussi fine que bonne et qui, sans avoir l'air d'y toucher, tient adroitement les fils de la comédie qu'elle a elle-même machinée pour le plus grand bien d'autrui... et pour l'amusement du lecteur.

○ ○ ○

C'EST la vingt-septième que tu refuses! » soupira Mlle de Champdieu en laissant tomber avec découragement sur ses genoux la broderie à laquelle elle travaillait. A côté d'elle, son neveu, Robert de Couzan, un jeune homme qui pouvait avoir vingt-cinq ans, feuilletait un livre.

« Une jeune fille délicieuse!

— Délicieuse, ma chère tante, j'en suis sûr d'avance.

— Bonne.

— Je n'en doute pas.

— Et jolie!

— Naturellement.

— Spirituelle, riche.

— Bien entendu.

— Laisse-moi au moins te dire son nom.

— Inutile! Je ne veux pas de votre vingt-

septième protégée, pas plus que je n'ai voulu des vingt-six autres.

— Alors, dis tout de suite que tu ne veux pas te marier.

— Au contraire, je veux me marier.

— Mais alors, quelle sorte de mariage veux-tu faire? si tu ne veux, ni du mariage de convenances....

« Ni du mariage d'argent....

— Ni du mariage d'inclination....

— Ni du mariage forcé?...

— Ni du sot mariage.... Non, ma tante, le mariage que je ferai sera un mariage.... Vous m'écoutez bien?...

— J'écoute.

— Un mariage scientifique. »

Mlle de Champdieu ouvrit les yeux tout grands, et regarda son neveu d'un air où on lisait une sorte d'effroi.

assurez-vous, ma tante, je ne suis J'ai toute ma raison, et c'est bien : que je ne veux faire qu'une chose de. A mon avis, le mariage est une ave, et qu'on ne saurait entourer de précautions. Un mariage est une t-on couramment. C'est l'imprévu... it ainsi autrefois ; mais la science a Grâce à la science, on peut maintenant avec la certitude du bonheur, itude mathématique. Il suffit de le

oyez-vous ce livre ?

Qu'est-ce que ce livre ? »

ert de Couzan leva un doigt d'un phétique :

n manuel de graphologie ! ma tante.

contient, ce sont les règles d'une infailible qui vous apprend à confonds et le tréfonds de l'âme des onnez-moi deux lignes... je n'en : pas plus ; et par les jambages des ours pleins, leurs déliés, par la grossa, des e, des i, des o, des u, les : i, les hampes des d, des f, des l, renseigné sur le caractère, sur les s lumeurs, les manies de la personne cé ces lettres. Deux lignes de l'écrine personne dont je ne sais rien que je n'ai jamais vue, avec laquelle is causé une minute ! et je vous dirai et bonne ou méchante, franche ou : ; si elle aime les lectures sérieuses e ne se plaît qu'à feuilleter des roelle est passionnée de sport, monte ite ou à cheval et si elle bostonne. C'est admirable ! opina Mlle de eu, du ton dont on dit : c'est insensé ! Celle qui doit être ma femme, c'est ture qui me la révélera. Si je la , cette écriture qui, d'après les doniscutables de la science graphone peut être que celle de la femme u'elle appartienne à une jeune fille u riche, noble ou roturière, j'époue jeune fille. Voilà, ma tante, comne marierai.

Et voilà ce que j'appelle s'expliquer, de bonhomie Mlle de Champdieu. Ce es raisons. Que ne me les donnais-tu ? Il n'y a qu'un point qui m'embaromment réuniras-tu les écritures quelles tu feras ton choix ?

De la façon la plus simple, fit Roreux d'avoir si aisément convaincu . J'ai fait insérer dans le dernier les *Lectures pour Tous* l'annonce : « R. de C., 15, avenue de Villire échanger cartes postales illustrées de n'envoyer que des cartes

timbrées du pays d'origine. » A première inspection, je vois les cartes écrites de la main d'un homme, d'une femme mariée, d'une veuve, ou d'une personne destinée à rester fille. Je les écarte. J'examine les autres. Voulez-vous voir comment je procède ? Votre dernier doute se dissipera. C'est aujourd'hui lundi, je reviendrai dans huit jours et je vous apporterai toutes les cartes que j'aurai reçues. Nous les examinerons ensemble. »

Quand il revint à la date convenue, Robert portait une serviette littéralement bourrée de cartes postales. Il s'assit devant une table et, tandis que sa tante était debout derrière lui, il répandit sur le tapis des centaines de petits cartons illustrés. Il y en avait de tous les pays et aussi de toutes les écritures.

« Voyez ces jambages désordonnés, disait-il : imagination déréglée, fantaisie exubérante. Inutile d'aller plus loin. Ces lettres anguleuses : esprit étroit et entêté. Celles-ci, toutes petites et serrées les unes contre les autres : pas de cœur, pas de volonté. Cette m majuscule, formée de deux jambages ornés de crochets au commencement et à la fin, indique une âme vulgaire. Oh ! quelle nervosité indique l'écriture de cette carte ! Voyez ces lettres majuscules, ces traits grêles et menus ! »

Par dizaines les cartes rejetées allaient tomber dans un panier d'osier déjà plein à déborder.

Brusquement, Robert cessa de parler. Il tenait une carte datée de Genève et signée : Fanny Zeller, 30, avenue du Mont-Blanc. Les lèvres serrées, la respiration oppressée, il suivait du doigt les lignes et les lettres. Mlle de Champdieu le regardait curieusement. Soudain, il poussa cette seule exclamation :

« C'est elle !

— Qui elle ? »

Sans entendre la question de sa tante, comme hypnotisé par la carte postale qu'il avait dans la main, dans une espèce de ravissement, Robert se mit à parler tout haut :

« Il ne manque pas un accent : quel esprit d'ordre ! Cette courbe à la base des lettres : quelle douceur ! La majuscule est liée à la lettre qui suit : quelle bonté ! Les o sont ouverts par le haut : quelle franchise ! Les lettres sont égales en hauteur : quelle sincérité ! Cette hampe du d : la hampe de l'idéalisme ! »

Il continuait dans un crescendo de ravissement.

« C'est presque trop beau, s'exclamait-il. On aurait fait exprès pour appliquer tous les

principes de la graphologie, on n'aurait pas mieux réussi! »

S'il eût pu voir alors dans les yeux de Mlle de Champdieu briller certaine petite flamme, s'il eût remarqué l'air narquois répandu sur le visage de la vieille demoiselle, Robert de Couzan eût peut-être conçu quelques soupçons. Mais Robert ne voyait rien. Il conclut :

« Ma tante, j'épouserai miss Fanny Zeller ou je n'épouserai personne.

— Je t'approuve de toutes mes forces, répondit vivement Mlle de Champdieu. Il ne te reste plus qu'à aller demander la main de miss Zeller.

— J'y vais, ma tante.

— Nous y allons, mon neveu.

— Nous arrivons à Genève; je profite de mon court séjour pour remercier miss Zeller de m'avoir répondu. Entre collectionneurs, ce sont des libertés que l'on peut se permettre. Je la vois, je lui fais ma cour, et vous vous chargez de la demande officielle.

— Avec joie, mon cher Robert, » promit Mlle de Champdieu, qui décidément était au comble de la satisfaction.



Il y avait à peine quelques heures que Robert était à Genève. L'esprit tout occupé de celle qu'il y venait rencontrer, il s'empressa de questionner les gens. Il les fit causer. Voici les renseignements qu'il recueillit....

Miss Zeller, Américaine, 23 ans, surnommée la « terreur de Genève », escalade les précipices à cheval, descend sur sa bicyclette les rues de la ville à toute vitesse, renverse les gamins, écrase les chiens, disparaît subitement, court la campagne la nuit, de préférence par les temps d'orage, a récemment fait éclater les chaudières de son yacht tant elle voulut qu'on forçât la pression pour augmenter la vitesse, refuse un sou à un pauvre, quitte à donner le lendemain au même pauvre dix dollars ou un soufflet....

Robert fut surpris des résultats de sa rapide enquête. Mais sa foi ne fut pas ébranlée.

« Allez donc vous fier à ces commérages ! songeait-il. Qui s'en tiendrait à de tels rapports serait fort mal renseigné. Le monde est méchant. »

Ce fut aussi l'avis de Mlle de Champdieu. « Ne t'en rapporte qu'à toi-même, disait-elle. Mon neveu, il faut voir. »

Donc le lendemain Robert sonnait à la porte de miss Zeller.

Une vieille bonne vint lui ouvrir et le fit entrer dans une grande pièce froide que gar-

nissaient des meubles de velours d'Utrecht, sans élégance et criards. Quelques tableaux ridicules, chromos ou gravures, pendaient aux murs. Pas un bouquet, pas un livre, pas un ouvrage délicat de broderie ou de dentelle dénotant la présence d'une femme.

L'impression était fâcheuse; pour se reconforter, Robert avait tiré de sa poche la carte postale et l'examinait. « Les lettres sont égales en hauteur, murmurait-il, les *c* sont bien formés, la signature est simple : le nom, puis un trait... »

Une porte s'ouvrit doucement. Robert se retourna. Une ravissante jeune fille était devant lui. Elle portait une robe noire tout unie; de magnifiques cheveux blonds encadraient sa figure douce et un peu rêveuse. Elle tenait à la main un livre et soulevait légèrement. Le cœur de Robert battait plus fort. Oh! non, la graphologie ne se trompait pas. C'était bien là miss Zeller, telle qu'il se la représentait. Il s'avança vers elle, et tout ému :

« Miss Zeller... », dit-il en s'inclinant.

La jeune fille lui rendit son salut et s'empressa de répondre d'une voix claire :

« Non, non, son amie seulement. Moi, je suis Germaine Pajet.

— Ah! fit Robert interloqué.

— Fanny m'a priée de l'excuser auprès de vous, reprit la jeune fille. Elle finit de s'habiller, elle ne tardera pas à venir, » et, d'un geste, elle montra une chaise à Robert.

Ils s'assirent tous deux et demeurèrent un instant silencieux. Il ne pouvait se lasser de la contempler, un trouble étrange s'emparait de lui et il ne trouvait rien à dire. Il aurait pourtant voulu parler, mais les mots s'arrêtaient à ses lèvres.

« Je suis un peu indiscret, dit-il enfin. Je ne connais pas miss Zeller, je suis un simple collectionneur de cartes postales. Miss Zeller m'a envoyé une carte postale, et en passant je.... »

Il balbutiait et n'acheva pas. La porte de nouveau s'ouvrit, mais violemment cette fois.

Bottes éperonnées, cravache au poing, un chapeau de feutre sur l'oreille, miss Zeller apparut. Elle était grande et eût paru belle à des yeux moins prévenus que ne l'étaient déjà ceux de Robert.

« Monsieur de Couzan? » dit-elle.

Robert s'incline respectueusement.

« Enchantée, monsieur, enchantée. » et elle lui secoue la main d'un shake-hands tout masculin.

Robert s'incline encore.

« Oui, mademoiselle, je suis un simple collectionneur de cartes postales.... »

Robert se sentait embarrassé, un peu. Miss Zeller ne lui laissa pas le temps de la réflexion. Elle pressa un bouton électrique : une femme de chambre parut : « Allez chercher un stick et une paire de souliers, dit-elle, et faites seler un cheval. »

Elle se tourna vers Robert : « Le montez, vous m'accompagnez, nous causons en route. »

— Et mademoiselle ? reprend Robert en se tournant vers Germaine Payet.

« Grimpons là, dit miss Zeller.

— A cheval ? demanda Robert stupéfait.

Il était bon cavalier et aussi peu poltron qu'il est possible ; mais s'il ne craignait guère pour lui, il était moins rassuré pour sa compagne.

« Pourquoi pas à cheval ? demanda la jeune fille, avec une pointe de persiflage. Auriez-vous peur ? Alors, all right ! »

Il obéit, quoique à regret.

Ils arrivaient au pied de la montagne



LA PORTE S'OUVRIE SILENCIEUSEMENT ET MISS ZELLER APPRÉHENDANT LE CHAVAL EN CHARGE DE PETITE SUE COPIÉE

— Oh ! moi, répond la jeune fille, je m'assois là, près de la fenêtre. Je ne suis pas du tout une amazone. »

Robert eût beaucoup mieux aimé rester dans ce salon et causer quelques minutes avec miss Zeller et Germaine Payet, tranquillement, en amis. Mais il était venu pour régler sa « future ». Cette cavalcade était le prétexte pour un observateur.

Les deux jeunes gens se mirent en route. Quelle époque !

Bientôt Robert et miss Lanny eurent vu le pont du Rhône. Devant eux ils voyaient les pentes escarpées du Salève.

qui dressait sa masse imposante au-dessus de leurs têtes. A peine, par endroits, d'étroites esplanades gazonnées ou des corniches sans accès deshaient comme les marches d'un escalier de géants. Un chemin de fer à crémaillère, creusé en plein dans le roc et prenant la montagne en écharpe, montait jusqu'au haut en ligne droite, presque à pic. Au-dessous, plus rapide encore malgré ses nombreux zigzags, grimpaient le sentier des piétons qui gagnent Monnetier, le col et le sommet.

« L'h bien ? demanda Robert, espérant encore que miss Zeller allait changer d'avis.

« L'h bien, montons ! » dit la jeune fille qui s'engagea hardiment dans le chemin.

Il n'y avait pas à discuter. Robert rangea son cheval derrière celui de la jeune fille, et l'ascension commença.

Le chemin était hérissé d'énormes cailloux éboulés de la montagne effritée et il montait d'une façon si abrupte que les chevaux, essouffés, avaient peine à poursuivre leur marche.

« C'est très amusant ! » fit Fanny sans se retourner.

Robert ne répondit pas.

Plus on montait, plus le précipice se creusait. On apercevait maintenant en contre-bas Vevrier et plus loin Genève, noyés dans un océan de verdure et dessinant leurs contours comme sur une immense carte géographique.

Ils arrivèrent ainsi à la partie la plus rapide du chemin qui, sous le nom de Pas de l'Échelle, atteint le col et Monnetier, entre le grand et le petit Salève.

Alors, mettant le pied sur une grosse pierre, le cheval de miss Zeller fit une faute. Sans se troubler, elle appliqua un vigoureux coup de cravache sur la croupe de sa monture. En deux bonds la bête avança de quelques mètres. Robert suivit la jeune fille.

Tout à coup, comme ils arrivaient à un tournant du sentier, le wagon à crémaillère déboucha au-dessus des chevaux et se mit à dévaler le long de la pente avec un bruit assourdissant.

« Descendez!... descendez! » cria Robert, pressentant le danger et mettant lui-même pied à terre.

Le cheval de miss Fanny, effrayé, s'était mis à reculer, le terrain menaçait de manquer sous lui. Quelques secondes encore et miss Zeller s'abîmerait dans le vide avec sa monture. Robert se précipita vers la jeune fille et, la prenant par la taille d'un effort vigoureux, il l'enleva et la déposa sur la corniche de pierre. Il n'était que temps : affolé, le cheval s'était abattu et la violence du choc aurait certainement désarçonné l'écurière la plus solide.

« N'avez-vous pas de mal, miss Zeller ? » interrogea Robert.

— Aucun, » répondit la jeune fille avec une sécheresse qui étonna Robert et d'un ton où il lui sembla surprendre moins de gratitude que de dépit. Elle ajouta, non sans impertinence : « Du reste, je ne vous en remercie pas moins ».

Pendant ce temps, le wagon était arrivé à leur niveau; les voyageurs qui avaient assisté à l'accident firent arrêter la voiture. Miss Zeller et Robert y furent hissés et ramenés jusqu'à Vevrier.

En route, miss Zeller affecta de ne point parler à son compagnon. Ils revinrent rue du Mont-Blanc, où les attendait Germaine Pajet.

« Germaine, fit-elle, je te présente mon sauveur.... »

Robert s'inclina modestement.

« Quel malheur que tu ne l'aies pas vu dans l'exercice de ses fonctions ! En plein ou sur le plancher d'un appartement, monsieur a l'air d'un gentleman quelconque, fon comme il faut et un peu emprunté. Mais, ma chère, à l'heure du danger ! C'est là qu'il faut le contempler. Un lion qui serait un terreneuve ! Hardiesse et prudence, impétuosité et sang-froid.... »

Robert essayait de l'interrompre.

« Non, non ! vous ne m'empêchez pas de rendre hommage à des qualités si réellement hors ligne ! Vous avez été superbe ! Vous méritez une médaille. Vous l'aurez : Pour avoir arraché à une mort certaine une jeune Américaine, à M. Robert de Couzan, médaille de première classe.... »

Longtemps encore elle le poursuivit de ses sarcasmes. C'était à n'y rien comprendre. Pour cette jeune fille qu'hier encore il n'avait jamais vue, Robert venait de s'exposer à un danger réel ; et en guise de remerciement il subissait un déluge de plaisanteries désobligeantes.

Alors, pour la première fois il se prit à songer que la graphologie pourrait bien être une science mensongère.

Il fit part de ses doutes à Mlle de Champdieu. A sa grande surprise il trouva la vieille demoiselle plus affermie qu'il ne l'était lui-même dans la foi graphologique.

« Défions-nous d'une première impression, mon neveu, disait-elle sentencieusement. Eh quoi ! pour quelques excentricités.

— Quelques excentricités !... Et si votre neveu avait eu le cou rompu !... »

— Mon neveu est entier et en assez bon état. S'il n'est pas un sot, il retournera chez miss Zeller, puisque cette charmante fille a bien voulu ne pas le mettre à la porte une première fois, mésaventure à laquelle son indiscrete démarche semblait bien devoir l'exposer. Il tâchera de faire plus ample connaissance.... »

Robert n'était pas un sot. Il retourna chez miss Zeller. Il revit Germaine Pajet.

Une sympathie secrète l'attirait vers celle qui si doucement lui avait souri la première dans la maison de miss Zeller. Une voix qui murmurait à son cœur lui parlait d'elle ; et, lorsqu'il laissait errer sa rêverie, l'image que lui dessinait son rêve était celle de la douce et souriante Germaine. Alors, énergique, Robert se rappelait lui-même à la réalité. « N'oublions pas, soupirait-il, que j'aime miss Zeller. »



ROBERT DE PRÉSCIPITA ET LA JEUNE FILLE ET L'ARRACHÉ DE SA SELLÉ.

ces jours se passèrent ainsi et
et les deux jeunes filles, dont il
tenait le compagnon assidu. Avec
ce et les efforts les plus mérités
savait d'aimer miss Zeller. Mais
just un quelque folie, quelque incerti-
tude, venait le déconcerter. C'était
un perpétuel et lassant d'inven-
tiques : un jour une partie de
le fac demonte, le lendemain une
ou Robert revenait les mains en
vêtements en limbeaux, tantôt
de coquette, un fil entage, tantôt
de dégoûteuse, une hantise me-
nait encore un accès de gravité,
ou, une fois c'était un début
de satire et de raillerie, une
ou une crise de la mes qui sache-
ment de gaie, à un us que ce

ne fût une crise de gaieté s'achevant en un
déluge de larmes....

Brise, lassé, harassé, ahuri, abruti,
Robert ne retrouvait de douceur et de pitié à
l'existence que lorsqu'il revoyait Germaine
Pajet.

Était-ce par contraste avec cette agitée
de miss Fanny ? Tout chez Germaine Pajet
ravissait l'idiotisme Robert. Chaque jour il
avait pu constater en la les progrès d'un sen-
timent qu'il ne voulait pas s'avouer. Le grand
salon lui semblait vide quand Germaine n'y
était pas, les heures lui semblaient trop courtes
auprès d'elle. Ils avaient les mêmes goûts.
Elle aimait comme lui l'art et la nature, les
beaux paysages, les beaux tableaux, tout ce
qui parle au cœur, tout ce qui élève l'esprit.
Elle causait avec curiosité de toutes choses,
et sa voix le retenait de s'écarter.

Or, depuis plus d'un mois que les choses duraient ainsi, et sous prétexte « d'étudier » miss Zeller, Robert de Couzan s'attardait davantage dans la compagnie de Germaine.

C'était un joli rêve. Mlle de Champdieu l'en éveilla un peu rudement.

« Ah! ça, mon neveu, tu n'oublies pas, j'imagine, que tu es ici pour épouser miss Zeller.... »

— Sans doute, ma tante.

— Et qu'il ne convient pas de compromettre cette jeune fille par tes assiduités.... Il faut prendre un parti.

— Oui, ma tante.

— Dès ce soir.

— Dès ce soir. »

Jusqu'au soir Robert rumina son cas. Il n'y avait rien à objecter. L'examen de certaine carte postale lui avait révélé en miss Zeller la jeune fille qu'il devait épouser. Il lui restait à faire sa demande. Il la ferait.

Il s'appretait à sortir lorsqu'un domestique lui remit une lettre dont il ne reconnut pas l'écriture. Elle contenait ces simples mots :

« Soyez exact ce soir et venez prendre le thé avec nous. Je pars demain.

« FANNY. »

Robert poussa un cri. Quelle écriture! absente, la ponctuation; oubliées, les majuscules; enchevêtrées, les lettres! Les barres des *t*, longues et épaisses, sont juchées en croix au haut de la hampe; volonté tyrannique, agressive et emportée! Parfois elles retournent et forment un angle aigu: entêtement! Les *m*, les *n*, les *i*, les *u* sont anguleux: égoïsme inflexible! Les jambages des *p*, des *d*, des *f* sont à lasses fantastiques, la signature est compliquée, en volute, et finissant par un grand trait sec et aigu: dissimulation et méchanceté.

Quelle révélation!

Robert se précipita. En trois enjambées il fut à la porte et arracha presque la sonnette. « Miss Zeller, où est miss Zeller? » cria-t-il à la bonne abasourdie. Quelques secondes après il fut dans le salon devant la jeune fille.

« Miss Zeller, ce n'est pas vous qui avez écrit cette lettre? »

— C'est moi.

— Mais alors, l'autre? la première carte postale? Vous ne l'aviez pas écrite vous-même?

— Jamais de la vie!

— Qui alors?

— Germaine Pajet m'a rendu le service de tenir la plume à ma place.... »

Elle n'eut pas besoin d'en dire davan-

tage. Robert s'était agenouillé près de la table où Germaine était assise. Il lui avait pris la main, et la main ne se retira pas.

III

Quand Robert raconta par le menu à Mlle de Champdieu les épisodes de cette mémorable soirée....

« C'est curieux, ma tante, si d'un côté cela n'a pas l'air de vous surprendre »

— Oh! fit la vieille demoiselle, à mon âge on a vu tant de choses! On ne s'étonne plus guère....

— Quelle nièce vous allez avoir, ma tante! Et grâce à cette science à laquelle vous refusez de croire! Avouez que l'examen graphologique donne de merveilleux résultats.

— Je l'avoue, mon neveu. Je l'avoue. A ce propos, me permets-tu de te dire maintenant le nom de la jeune fille que je t'avais proposée?

— Ah! oui! Je me souviens, la jeune fille spirituelle, bonne, gracieuse, la perle des fiancées, la vingt-septième merveille....

— Précisément....

— Eh bien, ma tante, nommez-la si vous y tenez. Cela n'a plus d'importance. Je suis si heureux que je puis bien faire ce plaisir à l'enragée marieuse que vous, êtes.... »

Mlle de Champdieu prit un temps, assujettit ses lunettes, et posément :

« La vingt-septième candidate à l'honneur de devenir Mme Robert de Couzan s'appelait Mlle Germaine Pajet. »

Et, profitant de la stupéfaction du jeune homme :

« Permetts-moi en outre de rectifier une erreur. Il est vrai que miss Zeller est Américaine, mais il n'est pas exact qu'elle soit aussi évaporée, excentrique et tapageuse qu'elle a pu te paraître. Elle y a mis de la bonne volonté. Elle a de la bonne volonté, miss Zeller, et beaucoup d'autres bonnes qualités. C'est une excellente fille, qui s'entend à jouer gentiment un rôle. Elle mérite bien d'être récompensée. Ce sera l'affaire du cousin James qu'elle épouse la semaine prochaine et qui me paraît tout à fait digne d'elle.... »

Elle ajouta :

« Vive la graphologie, mon neveu! C'est une belle science.

— Assurément, reprit Robert avec émotion, pourvu qu'on y ajoute, comme vous venez de faire, l'expérience de la vie et la clairvoyance de la bonté. »

II. DE GORSSE.



V. — FORT FRANÇOIS A YUN-NAN-SEN.

LES SEIZEIÈMES ANNÉES DE LA MISSION DES FRANÇAIS DANS LA CORÉE DU TARIEN.

pour être à une fois le Turc, notre représentant n'a que quarante Européens, plus quelques
des autres. D'un moment à l'autre le petit le peut être attaqué. Mais, cela, par une
sage, et nos nationaux savent garder le sang froid et le même courage qui assurément leur saut.

LES PÉRIPÉTIES D'UNE MISSION FRANÇAISE AU YUN-NAN

Sur les portes de nos possessions indo-chinoises, le Yun-nan peut être pour notre
commerce un débouché d'une importance capitale. C'est pour cette raison que le
gouvernement français a pris l'excellente initiative d'y envoyer un représentant.
Dès un premier article, nous avons exposé à nos lecteurs au milieu de quelles
circonstances tragiques arrivait M. François, qui fut tout de suite obligé par la
trahison de ses mandarins et l'hostilité de la population de montrer qu'il était prêt
à défendre sa vie les armes à la main et de mettre sa maison en état de défense.
Il va être pendant les jours qui suivront la situation de nos compatriotes.
Ils se sont soutenus un véritable siège, dans une ville en insurrection. Quelle pré-
sente d'esprit il leur a fallu! quelles ressources d'énergie ils ont dû se donner!
Celui qui nous a déjà conté tant d'efforts et de sacrifices ne pouvait être lassé
d'écouter. Aussi M. François est-il reparti en Chine pour reprendre sa mission, dont
nous sommes en droit d'attendre d'excellents résultats pour les intérêts de notre pays.

Peine M. François était-il arrivé à Yun-
nan-sen, il était obligé d'entrer en
lutte avec les mandarins. Ceux-ci
refusaient de se mêler de ses affaires, des
mandarins et des millions de nos compatriotes.
La tentative put être déjouée, mais les
Français ont été forcés de rentrer au Con-
sulat. Pendant ce temps, l'émeute grandit,
la population devant résister, et M. Fran-
çois juge prudent de rassembler dans sa mai-

son, dans son « yamen » tous ses nationaux.

Vers six heures du soir, le personnel du
consulat, les deux évêques, le directeur du
sénat, les missionnaires, dont la maison
se trouve à l'autre bout de la ville, une qua-
rantaîne d'Européens en tout, plus quelques
serviteurs annamites, sont réunis au Palais
des Fleurs, sous le nom « Hoaing Hoa Kwan »
dont on barricade les portes et que quelqu'un
par plaisanterie, vient d'appeler le « Fort

François ». M. François fait immédiatement distribuer les fusils et les cartouches, et chacun, l'arme au bras, se tient prêt à repousser l'attaque.

Ce « fort » est pourtant bien peu fait pour soutenir un siège. Imaginez dans un bas-fond de Yun-nan-sen une file de petits pavillons de bois en mauvais état, entourés d'un mur assez résistant, mais très bas. D'un côté, c'est un marais infect; de l'autre, une pente où dévalent de petites ruelles tortueuses, puantes, remplies d'ordures, bordées de maisons de bois aux toits retroussés, basses, sales, noirâtres, qui se pressent les unes contre les autres et d'où l'on domine les bâtiments du « Fort François ».

Personne cependant, durant cette soirée du 11 mai, ne s'abandonne au désespoir. C'est avec entrain que, toute la nuit, on se relève pour monter la garde sur les toits, baïonnette au canon. Aux alentours, une foule hurlante de Chinois en guenilles, accourue

de tous les points de la ville, se presse dans les ruelles immondes, poussant des cris de mort, agitant des armes. Tout à coup une grêle de pierres s'abat sur le yamen. Pendant ce temps d'autres Chinois préparent des bottes d'herbes sèches, des bûchettes de bois, et y mettent le feu; mais ils n'osent pas enflammer ces matières sur les bâtiments. L'incroyable lâcheté de leurs agresseurs fera le salut de nos compatriotes. La tourbe asiatique redoute le petit groupe d'Européens retranchés derrière les murs du yamen, et qu'elle devine résolu à se défendre énergiquement. A peine le bruit d'un fusil ou la lueur d'une baïonnette apparaissent-ils à une embrasure que les Chinois s'enfuient. La nuit se passe en continuelle observation, mais sans incident.

Le lendemain, même spectacle dans les rues qui avoisinent le yamen. A l'exception de chacun s'exerce au maniement du fusil. Les missionnaires eux-mêmes sont armés. Mgr Escoffier, une carabine à la main, fait l'apprentissage militaire.

F AUX DÉPART ET EN PRÉCIPITÉ.

Soudain M. François, vice-roi un long papier avec des phrases ambiguës et qui se termine par un ultimatum d'avoir à évacuer Yun-nan dans trois jours. Il se met en presse de répondre qu'il partira surlendemain et qu'on ait à l'attendre : la retraite n'est-elle pas la seule chance de salut qui s'offre à lui et à ses compagnons?

« De ce moment, écrit un représentant, on voit reparaître l'activité et l'empressement. Ce ne sont plus que qu'allées et venues de mandats. On cherche pour nous des moyens de transport, on vient dresser des listes de ce que nous laissons derrière nous. Le préfet lui-même y préside, flanqué de son sous-préfet et de toute une armée de scribes. On se salue, on se resalue, on se congratule, on consomme des cuves de thé, on échange des compliments, des vœux de se quitter. A chaque fois qu'on se perd dans des considérations nuageuses sur la fraternité des peuples, les bienfaits des chemins de fer, etc. »

C'est le 10 juin que doit partir la mission. Dès l'aube de ce jour, le préfet, le sous-préfet et les autres lettrés envahissent le conseil.



LE JARDINIER DU CONSULAT FRANÇAIS EN TENUE DE PLUIE

Les habitants du Yun-nan, qui ne connaissent pas nos « caoutchoucs imperméables », ont inventé, pour se préserver de la pluie, cette sorte de carapace faite de feuilles de bambous.

ous seules; pas une ouverture, pas une échappée qui ne soit ornée de ces le piment de son entre-croisées, de cachets cabalistiques.

les bagages sont à la débâcle de cours, prêts à être chargés; sous pénétrante et au milieu de l'encom-

les ruelles de Yun-nan sent une fois le compact et déguenillé, soudainement hostile, se presse sur son passage. En avant, paraît M. François, son fusil entre les jambes, le revolver à portée de la main. Tous les autres Français, civils et missionnaires, tiennent aussi leurs armes prêtes. Mais à peine a-t-on



À LA EXTENSION DE YUN-NAN-SEN. — UNE RUE DU VILLAGE DE SIAD-PAN-KIAO

Siad-Pan-Kiao que M. François et sa colonne firent leur première halte. Notre photographie représente une rue de l'intérieur. Éparses par les provisions et les bagages, nos soldats accompagnés par eux de pousser trouver dans ce village bien primitif quelques possessions.

les muletiers introduisent leurs signal du départ devant être donné à mais, nouveau retard : l'escorte par le vice-roi n'arrive pas. On sa recherche. Enfin, voici le *yun* ou commandé par le général Sou qui en de sordre. Certains soldats ont accéléré, d'autres cheminent tranquillement, sans se presser. Mais quelle pluie ! au lieu de fusils, ces guerriers immenses parapluies et paraissent recouverts de s'abriter de l'averse ble. Pourtant, ils ont derrière leurs des que es d'écarter d'ordonnance, le service.

bien que mal ils se rancent en la porte du *yamen*. A trois heures de d'un coup de *gong* ! Le convoi, qui s'agit et une chaises, s'ébaille dans

parcouru 300 mètres que le général Sou accourt tout effaré vers notre représentant, secouant avec terreur le plumet rouge et la queue de pion qui décorent sa coiffure.

« Il faut retourner au *yamen*, annonce-t-il, des troubles viennent d'éclater à la Porte du Sud que la troupe devait franchir, et l'on ne peut songer à continuer la route. »

Forcé est à M. François de revenir sur ses pas. Les coolies ramènent précipitamment les chaises, non sans voler ce qui est à leur portée. En un clin d'œil, tout le convoi est pile et les caisses gisent éventrées dans la boue.

LE GUTT-APENS — UNE NUIT TRAGIQUE.

Toute cette comédie était préparée d'avance. Redoutant la colère de la populace



PENDANT UNE HALTE DE LA COLONNE. — GROUPE DE SOLDATS CHINOIS SERVANT D'ESCORTE À NOS COMPATRIOTES. Avant de quitter Yun-nan-sen, notre représentant avait exigé des mandarins une escorte pour le protéger. Lui et sa mission, contre l'hostilité des populations. Trois cents réguliers chinois, sous les ordres du général Sou, accompagnèrent jusqu'à la frontière la colonne française.

s'ils laissaient partir librement les étrangers, les mandarins, tout en accablant d'amitiés nos compatriotes, avaient préparé contre eux un guet-apens : secrètement, ils avaient fait savoir à des bandes de fanatiques l'heure à laquelle la troupe des Européens devait partir. A peine M. François a-t-il battu en retraite, les ruelles conduisant à son yamen s'emplissent d'une foule furieuse qui lance d'énormes pierres. Notre représentant et ses compagnons n'ont que le temps de se mettre sur la défensive, tandis que Sou rallie ses soldats et s'établit dans les environs du palais.

Cependant, on apprend que l'évêché, situé à l'autre bout de la ville, vient d'être complètement saccagé et détruit; en moins de vingt minutes il ne reste plus pierre sur pierre. Tout a été enlevé, même le fumier. On n'imagine pas une scène de pillage plus sauvage. La mission avait une forte réserve d'argent, plus de 40 000 francs; les caisses contenant les lingots sont éventrées et de terribles batailles se livrent autour de ces richesses. Des gens se fendent la tête pour s'arracher les sacs. Les ornements d'église,

les calices, la crosse de l'évêque, sont traînés dans les rues, sans qu'aucune autorité interviene. La fureur des bandits s'acharne jusque sur les animaux : ils brisent sur des pierres la tête de malheureux chiens. De là la troupe en délire se précipite contre la maison d'un Chinois, intendant de l'évêque, la pille et tente d'y mettre le feu. De toutes les rues de Yun-nan-sen des clameurs effroyables s'élèvent.

La nuit est venue, l'émotion étreint nos compatriotes qui, à la hâte, prennent quelque nourriture, sans quitter leurs armes. Tout à coup, une lueur immense embrase toute la ville, les contours des pagodes se silhouettent sur un fond d'un rouge incandescent, des fusées d'étincelles montent en gerbe dans le ciel; un bourdonnement étrange se prolonge dans le lointain, des rugissements, des cris atroces éclatent. La populace vient d'incendier l'archevêché, et le feu, se propageant, a gagné les quartiers environnants.

Alors le vice-roi et les mandarins prennent peur. Trop tard! Ils ne peuvent plus contenir cette foule déchaînée, ivre de fureur, que les incendies et les massacres

ne peuvent seuls calmer. Aux soldats du général, destinés à protéger le yamen et qui sont sur les murs leurs silhouettes blanches hérissées de lances, de piques, de lances, de lances, d'autres se joignent, armes de fusils, aux- l'ordre de tirer est donné par les man- militaires.

La masse des forcés s'approche, les reçoivent, les clameurs grandissent. Les assaillants débouchent des infectes qui descendent vers le Fous de rage, bondissant comme

monstrueux, agi- de vieux ébriés, mes cou- ils vont se ar le con- franchir is, renver- pus leur la miséra- vilions de admirables ing-froid, compatrio- reparent armes. un une fu- éclate: ce les rego- chinois qui a sur la mais les n'étaient gés qu'a et le po- il abond- ée, s'aper-

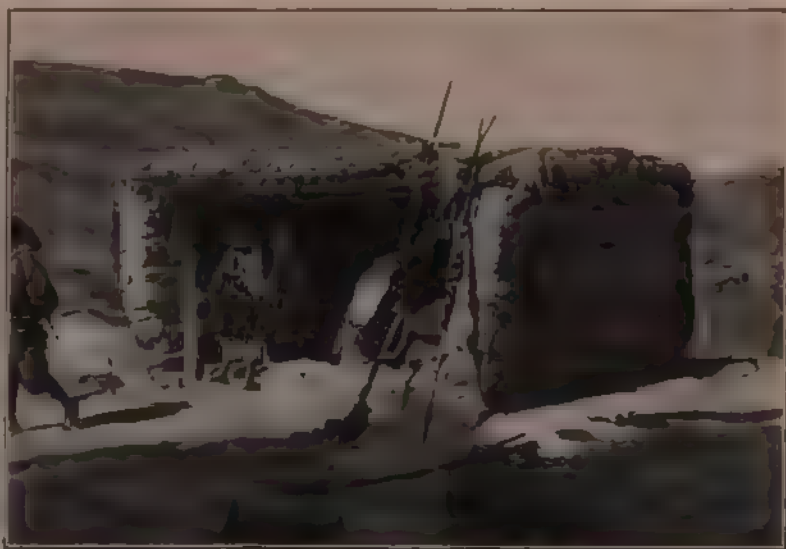
Et vite que le n'a rien à redouter, re- le d'audace.

Des appels de trompe! Ce sont les ours de trompe du vice-roi qui accourent, incitant ainsi que la fusillade va devenir trière. Les mugissements lugubres des piments dominent la rumeur confuse de 3000, mdy das hurlant comme des bêtes les. Les reflets sanglants de l'incendie rent le groupe des Français vêtus des limes les plus divers. Certains ont des és d'uniforme, d'autres, coiffes de larges leaux de feutre, portent des tenues de se: les missionnaires, avec des barbes leur tom- ent jusqu'à la ceinture, relevent ans de leurs robes chinoises comme des tes de lamassais. Quel cane tous ne ent ils pas conserver pour résister à la tion de faire feu sur l'immense canaille hurle à dix mètres d'eux!

Cependant, les soldats chinois envoient quelques coups de fusil, des balles sifflent, écorchant les murs des masures. La foule des Chinois, aussi lâche que cruelle, recule aux premiers projectiles, se disperse de tous cotés et va piller un autre quartier.

Enfin la petite troupe peut prendre un peu de repos et s'asseoir au milieu des bagages qui gisent en désordre dans les cours du yamen.

« Nous avions sous les yeux, dit M. François, un de ces quatrièmes actes d'opéra sur lesquels le rideau tombe, avec



UNE ALLEE DANS LE KOUANG-SI.

Ce spectacle des horreurs que nous rencontrons en Chine n'est pas très engageant. On est cependant encore heureux de trouver un toit pour s'abriter.

des décors embrasés, les clameurs des cho- ristes, les bruits de foule, la fusillade, les éclats des cuivres et des cloches remplacés par les trompes et les gongs. Seulement ici tout est réel. Et quel cadre que celui de cette cour chinoise où nous nous tenons! Le vieil évêque, avec l'insouciance de ses quatre-vingts ans, assis sur un bat de mulet, obéis- sant impassible à nos avis, considère les flammes qui devorent l'archevêché, son œuvre à lui, le pauvre homme, qui a quitté la France en 1836! »

Cette tragique nuit du 10 juin 1900 s'achève dans une tranquillité relative. Tous les membres de la mission, étendus sur des caisses, tâchent de prendre un peu de repos, dont ils ont grand besoin. Cependant, comme il faut toujours craindre quelque surprise, chacun a son tour quitte ces lits improvisés pour monter la garde.

UN TÉLÉGRAMME DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS.

Au matin, les mandarins effrayés des proportions qu'avait prises l'émeute se décident à certaines mesures de répression; on coupe la tête de quelques pauvres diables pris au hasard dans la foule. Mais la mission est

ville de 80000 habitants dont les insanguinaires sont déchainés, protégée manière dérisoire par des mandarins flottent entre la crainte de mécontenter la population ou de s'attirer des représailles. La France, elle est séparée des postes du Tonkin les plus rapprochés par un espace de 600 kilomètres peuplé d'habitants sur



EN MARCHÉ VERS LE TONKIN.

A mesure que la colonne avance, les ressources fournies par le pays deviennent de plus en plus rares. Le soleil torride de juillet rend d'autant plus pénible cette marche à travers la brousse ou les

toujours prisonnière dans le yamen; parqués dans les bâtiments et dans les cours, nos compatriotes sont en proie au plus grand dénuement; certains ont tout juste gardé la chemise et la veste de toile qu'ils portaient au départ.

Cependant, au bout de trois jours le vice-roi vient en personne apporter ses condoléances à M. François. Mais notre consul l'arrête dans ses démonstrations mensongères. Quelles excuses fleuries peuvent compenser les pertes de la mission? Des notes de M. François, de ses plans, de ses cartes, de ses clichés photographiques, il ne reste rien.

La situation de la mission elle-même est critiquée; enfermée dans les murailles d'une

Ajoutez qu'elle est sans communication avec Pékin, que la ligne télégraphique de Yunnan au Tonkin est coupée, que plusieurs membres de la mission sont infirmes. Par hasard, M. François envoie, par la poste anglaise, un télégramme rédigé en une langue qu'ignorent les mandarins, et fait part de sa position très périlleuse.

Les nouvelles qu'on recueille sont de jour plus mauvaises. Partout on méprise les Européens. M. François n'espère beaucoup qu'on vienne à son secours.

Soudain, un coup de théâtre! Le soir, un télégramme de Paris est reçu par M. François. Le ministre des Affaires étrangères a reçu la communication rédigée en espagnol. Prenant le seul parti efficace

ance, d'a mené le vice-roi du Yun-nan à l'ambassadeur de Chine à Paris ; si la mission française est massacrée, l'ingénieur sera certainement rendu responsable.

Le vice-roi essaye encore de nous faire partir volontiers, dit-il, à laisser partir les agents et les agents du consulat. Je voudrais garder les missionnaires, mais, pour toute réponse, lui fait part de son anxiété, qui est d'empêcher les Européens.

Est l'origine d'interminables discussions, dans lesquelles la mauvaise foi du vice-roi, et son court d'expédients, s'efforce de nous faire de nouveaux pièges. Enfin le jour de la mission est fixé au 24 juin. La mission sera organisée militairement, avec des armes annamites, elle comprendra des armes, les armes non utilisées seront : chacun portera 200 cartouches, des d'argent et un paquet de phares. C'est à 4 heures du matin que la caravane se mettra en route, alors que la population encore son opium. Les mandarins venus par notre représentant que son caractère dans sa marche, l'ouvrira un chemin les armes à la main.

DÉPART EN PIÉD NUL

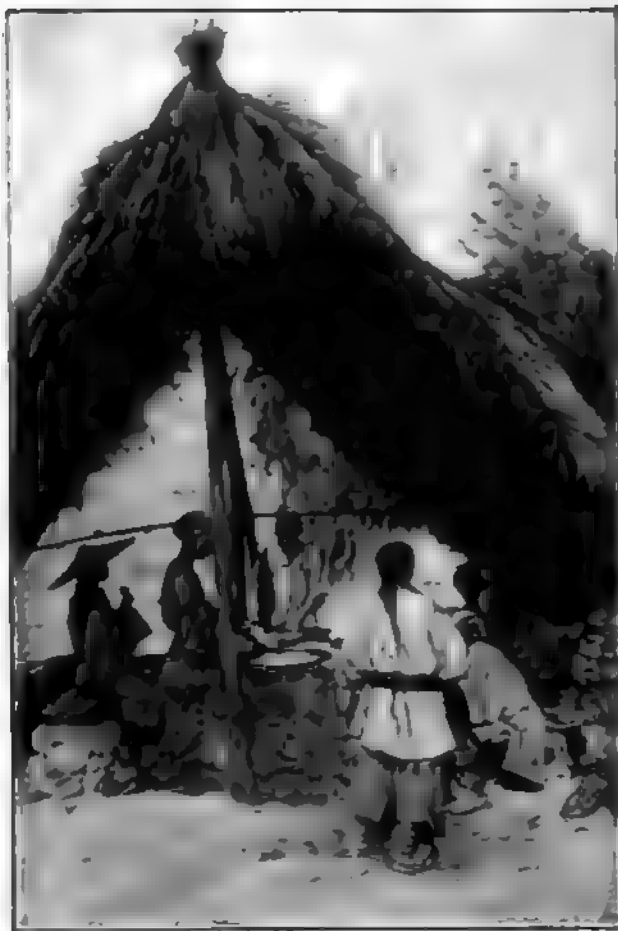
Le 23 juin, pourtant, à 9 heures du soir, les moyens de transport promis n'étaient pas encore arrivés, et le chef de l'expédition, le général Sou, était appelé subitement à une conférence nouvelle des mandarins. Dans la journée, il avait demandé à M. François d'un air assez singulier s'il n'avait pas peur du lendemain. Tandis que ses compagnons dormaient, notre consul était fort inquiet de cette réunion extraordinaire.

« J'attends Sou, dit-il, n'augurant rien de bon de cette conversation nocturne des mandarins : il ne revint qu'après deux heures du matin. Il paraissait soulagé.

« Il finit par m'avouer qu'il n'avait guère de bon de cette conversation nocturne des mandarins, mais qu'il s'était plus énergiquement pour le départ dans une heure, avant le lever de la lune. Sou se déclara prêt à partir, me prévenant que nous éviterions alors la porte du Sud, où les gardes nationaux convoqués par le vice-roi devaient se réunir, et que nous gagnerions la campagne par la porte de l'Est, pour contourner ensuite la fortification et parvenir à l'endroit



Sur la route de Meng Tseu - 1 - Colonne dans un défilé



AN-YUN-SEN. — Une avenue près du Mien-Tieu.

Nous faisons, à nos lecteurs, le soin de juger combien doivent être appétissants les repas très sommaires servis dans ces hôtelleries. Ils se composent principalement de thé, d'aufs et de riz.

ou elle rejoint la route de Mong-Tseu. »

Le petit jour commence à peine à poindre quand la mission sort du yamen. On aperçoit les gardes de Sou formant la haie dans les rues adjacentes; M. François, la carabine à la main, suit leur chef, ne le perdant pas de vue. La caravane s'enfonce dans les ruelles noires, longeant la double file de maisons basses, hermétiquement closes et silencieuses, et arrive à la porte Est, ouverte sur les ordres de Sou.

HORS DE YUN-NAN-SEN.

Chacun se sent plus à l'aise en débouchant de ces étroits passages dans la campagne. Une attaque est possible, mais au moins, pour combattre, on a le libre espace

dernier soi et l'on ne risque pas d'être assailli dans les étroites gorges de rues étroites où l'on ne peut passer sans le laisser. Aux villages les groupes de gens qui accablent les étrangers dans la rue. La route est libre à quelque distance des villages pour se reposer; personne n'arrête à l'arrêt, pas de bruit, ni sentiment d'oppression. Plus on se remet en route.

Quel spectacle plus pittoresque que celui de la route en marche dans la plaine qui entoure Yun-nan-sen et où l'on aperçoit la masse confuse d'êtres, des murailles de la ville qui se profilent sur le ciel clair. La troupe s'y déroule comme un long serpent par groupes s'avancent les soldats chinois, draps d'ostensiles les plus divers, embarrassés de leurs immenses étendards multicolores. On distingue des Tonkinois aux diadèmes surmontés de chapans coniques, des Européens coiffés de berets, de sombreros, de casques coloniaux, vêtus de velours, de flanelle ou de toile, armés jusqu'aux dents, quelques-uns portant leurs cartouches en sautoir; des missionnaires mi-partie costumés à la chinoise en robes longues, mi-partie accouturés d'uniformes de pareillés. Celui-ci qui s'avance militairement, l'arme sur le paule, portant des galons de

premier soldat sur les manches de sa vareuse d'artilleur de marine, c'est le directeur du séminaire. Cet autre qui, le fusil à la bretelle, fume fierement sa pipe de merisier, c'est Mgr Escoffier. Tous ont coupé la tresse de cheveux qu'ils avaient laissée croître, sorte de livrée chinoise devenue répugnante pour eux.

La première étape est Tchong-Kong-Hien, petite sous-préfecture qui était assignée à M. François comme lieu de rassemblement des bandes qui devaient se mettre à sa poursuite. Pendant la halte, tous les Européens de la mission, étroitement groupés sur les marches d'une pagode qui domine la campagne, épient les alentours. La journée se passe sans incidents; grâce à son prompt départ, M. François avait mis entre lui et Yun-nan-sen une distance assez grande pour que les mandarins ne pussent songer à le

y mêlant la passion. Aussi y a-t-il urgence à fixer du moins quelques idées essentielles et directrices et à s'entendre sur les principes.

LE DROIT AU TRAVAIL EST LE PREMIER DES DROITS DE L'HOMME.

Il y a d'abord une notion qui doit dominer toute la discussion, un principe qui prime tous les autres, c'est que l'homme a droit au travail, que rien ne saurait prévaloir contre l'exercice de ce droit, que toute atteinte qui y est portée est criminelle.

Parmi les droits de l'homme, celui-là est sans conteste le premier. Inhérent à la condition même de l'humanité, il ne résulte d'aucune loi écrite, d'aucune convention sociale ; il découle de la nature. De même que l'homme primitif n'a subsisté qu'en arrachant à la terre sa nourriture, de même l'homme d'aujourd'hui doit pouvoir, par son labeur, gagner sa vie et celle des siens. A ce droit se rattachent tous les autres, et ils n'en sont que la conséquence. C'est pour avoir fait

de mon activité un usage viril que vraiment un homme. C'est parce que mon pain en travaillant que je suis. C'est parce que je nourris ma famille que je suis le chef de cette famille.

Le droit au travail est un droit civil ; il ne peut lui être enlevé ; sonne et au nom d'aucun raison. C'est ici le domaine sacré au seul expirer le pouvoir d'autrui. Dans conditions que ce soit et quand hommes refuseraient pour eux-même vail, si un seul homme veut travail a le droit. Et la société est obligée garantir le libre exercice de ce droit.

LE DROIT DE GRÈVE ET SON FONCTIONNEMENT NORMAL.

Le droit au travail est-il en contradiction avec le droit de grève ? Nullement.

A cette question : « L'ouvrier a-t-il le droit de se mettre en grève ? » nous répondons sans hésitation : « Oui ». Il lui est



Cliché

UN « MEETING » POLITIQUE, IL Y A VINGT ANS — LA SALLE GRAFFARD, À BELLEVILLE, D'APRÈS LE TABLEAU DE JEAN BÉRAUD.

Tout ouvrier a le droit absolu de refuser le travail lorsqu'il trouve qu'il ne gagne pas assez. Les travailleurs ont tout profit à s'en tenir à des revendications précises et concernant directement les. Beaucoup de grèves ont, au contraire, pris naissance à la suite de réunions publiques dans lesquelles des questions politiques étrangères à la condition des ouvriers.



LES LÉS. LE MAL DES OUVRIERS ADRIEN LÉON. LE TRAVAIL. — L'ÉPÉE D'ADRIEN
 La tâche pénible est celle des ouvriers, qui et au sort et le soir de l'usine, sont très las
 de cette pour — est qu'ils ne peuvent pas s'arrêter en interrompant le travail sans
 que l'usure et sans un mal d'être touché par les personnages étrangers à la profession.

ROIT AU TRAVAIL ET DROIT DE GRÈVE

over un terrain d'entente entre l'ouvrier et le patron est, dans l'état actuel des
 choses, une nécessité qui devient chaque jour plus urgente, à mesure que la
 mise des grèves accuse davantage le profond malaise dont souffre le monde du
 l. Bien loin de contester à l'ouvrier le droit de cesser le travail lorsque les
 lions qui lui sont faites ne lui semblent pas suffisamment rémunératrices, il
 s'agit d'arriver à une application loyale du principe de la grève, respectant
 les intérêts des patrons aussi bien que ceux des ouvriers et surtout protégeant contre
 atteinte et toute violation ce droit de travailler pour gagner sa vie qui est
 pour un droit primordial de l'individu et une condition essentielle de la liberté
 la dignité humaine.

○ ○ ○

Et tous les problèmes qui s'imposent à
 l'attention publique, ceux qui tou-
 chent à l'organisation du travail
 aujourd'hui les plus graves et les plus
 importants. Le malaise dont souffre l'indus-
 trie chaque jour s'accroissant et se traduit
 la fréquence des grèves qui se sont, en
 derniers temps, multipliées et étendues
 des proportions formidables. Elles ne
 passent sur un point que pour renaitre
 à autre, à Paris, à Calais, à Chalon, à
 Beau, à Marseille.

Les chiffres sont ici d'une singulière
 éloquence. En 1871, on avait eu dans l'année
 313 grèves. En 1877, on en relève 740,
 avant interrompu le travail dans 4270 établis-
 sements et réduit à l'inaction 176326 per-
 sonnes. Pour 1890, les neuf premiers mois,
 à eux seuls, ont vu éclater 625 grèves en-
 traînant le chômage pour 160.000 personnes.

Ce qui accélère les progrès du mal,
 c'est qu'on s'applique à l'environnement à embrouiller
 la question. On la trouble et on la défigure
 en y introduisant des éléments étrangers, en

16 août 1899, 36 plâtriers se sont mis en grève à Belfort; le 17, 7 autres suivaient leur exemple; le lendemain, l'entente était faite, avant la réunion de conciliation préparée par le juge de paix. Les ouvriers, qui demandaient dix heures de travail au lieu de douze, obtenaient gain de cause, sauf quelques cas réservés. — Les tisseurs de la maison Olivier et Picard, à Elbeuf, ayant demandé une augmentation le 21 mars et ne l'ayant pas obtenue, se mettent en grève; les patrons ayant réfléchi et accordé la moitié de l'augmentation demandée, tout était fini le surlendemain. — Les gaziers de Lorient réclament, le 29 avril après midi, une augmentation de salaire, déclarent, sur le refus du patron, leur intention de faire grève, délèguent, le soir même, cinq de leurs camarades chargés de négocier avec le patron, et obtiennent enfin l'augmentation demandée.

En fait, 158 grèves, en 1899, ont duré une journée ou même moins.

Telle est la grève lorsqu'on en applique le principe avec sagesse et loyauté. Mais on sait trop qu'il n'en est pas toujours ainsi. Voyons donc à quelles conditions elle constitue un droit, et, en même temps, comment on peut dans l'application fausser ce droit, y substituer l'arbitraire et la violence, et déclencher ainsi les pires catastrophes.

COMMENT ON FAUSSE UN PRINCIPE DANS L'APPLICATION.

La grève doit avoir pour point de départ une réclamation précise.

La grève n'a de raison d'être qu'autant qu'elle est un moyen d'appuyer cette réclamation. Or souvent les ouvriers ne se rendent même pas exactement compte de la raison pour laquelle ils se mettent en grève. Ils obéissent à une vague injonction partie ils ne savent au juste d'où ni de qui.

Le maire d'une grande ville interrogeait, en 1893, l'un des délégués des cordonniers en grève : « En quoi avez-vous à vous plaindre de vos patrons ? »

— Nous n'avons pas à nous en plaindre : ils sont très bons pour nous ; le mien, en particulier, m'a prêté de quoi m'acheter une petite maison.

— Alors pourquoi vous êtes-vous mis en grève ?

— Nous ne nous sommes pas mis en grève, on nous y a mis. »

A Carmaux, un journaliste demande à un ouvrier :

« Pourquoi vous êtes-vous mis en grève ? »

— Est-ce qu'on sait ! On nous a réunis

au syndicat : on nous a dit de nous mettre en grève, et voilà ! »

On a vu des grévistes déclarer qu'ils s'étaient mis en grève uniquement par esprit d'imitation. Un puits chôme, dans une mine, pour faire comme un autre puits. Enfin l'exemple n'est pas rare d'ouvriers qui commencent par cesser le travail et se réunissent ensuite pour voir ce qu'ils pourront bien réclamer.

LA GRÈVE DECIDÉE ON NE SAIT POURQUOI, ON NE SAIT PAR QUI.

La grève doit être décidée par les ouvriers.

Ce sont les travailleurs qui, seuls, peuvent déclarer s'ils travailleront ou s'ils ne travailleront pas. Or ceux qui imposent la grève aux ouvriers ne sont souvent pas eux-mêmes des ouvriers.

Dans une grève d'ouvriers mineurs, en 1893, on a vu la continuation de la grève votée par un comité de 47 membres, comprenant 23 cabaretiers, 15 garçons marchands de vin, un marchand de nouveautés, 2 députés et 7 ouvriers.

Parmi ces éléments venus du dehors, qui faussent le fonctionnement de la grève, la pire intrusion est celle des politiciens.

Ces politiciens sont d'abord certains journalistes. Il est des journaux qui n'ont qu'à gagner à des troubles fournissant la matière d'articles retentissants et d'informations abondantes.

Ce sont ensuite les meneurs envoyés pour jeter de l'huile sur le feu, souffler sur les haines, attiser la discorde. Ceux-là sont payés. Tandis que chaque jour de chômage se traduit pour l'ouvrier par une perte de salaire, il représente pour le meneur un bénéfice. Pendant les grèves d'Amiens, en 1893, le délégué envoyé par la Bourse du Travail de Paris touchait dix francs par jour et ses frais de voyage. Étonnez-vous après cela que les grèves se prolongent !

Ce sont, enfin, les aspirants députés. Ceux-là ne voient, dans les souffrances du monde ouvrier, qu'un moyen de préparer leur propre avenir politique. Ils se font une popularité au moyen des discordes qu'ils entretiennent. Leur intérêt évident est d'envenimer les choses et de prolonger le conflit. Aussi ont-ils soin « d'élever » le débat, comme ils disent ; entendez par là « de déplacer la question ». Tandis qu'on ne devrait s'occuper que des griefs professionnels et des intérêts relatifs à une industrie spéciale, ils se lancent dans les grandes abstractions du patronat et du prolétariat, dans les généralisations sur la guerre des classes.



I 4 OCT-7 DE CITE SOY. 2 ADPES IS PARCEL D N.D. BR.

Et maintenant les enfants attendent tout pour amener le patron à céder. Mais, s'il pose sa
bonne loi, les patrons attendront également les prix à la baisse, ne vendant plus ou vendant
à un prix inférieur à celui de la semaine. Les ouvriers se trouvent ainsi dans une situation
de dépendance vis-à-vis des patrons, ce qui est contraire à l'équité.

RISE DEVENIR UN PRÉLÈTE LA VIOLENCE

grave doit toujours rester calme et

dechaînée par une savante prépa-
ration violente ne peut manquer de naître
des greves et de causer les plus dé-
vastes. La greve, détournée de son
est une entente plus juste entre le
travailleur, tournée à la revolte et se
menaçante.

font alors les menaces, les brutalités
les, les promenades de bandes vocifé-
cous de haine; alors on lui appel-
lative à sentiments de l'homme. On
aux ans. Les armes partent. On se
se de

Il d'abord contre le patron et ses
seurs, ingénieurs et contremaîtres,
durant la hémorrhée de la fosse d'attente.
Il a vu, en 1862, un industriel de
M. Diezard, hémorrhée d'un coup de
sur un greviste âgé de dix-neuf ans.

qui sortait d'une réunion publique. Le commissaire de police disant devant le tribunal : « Les gievistes avaient d'abord été très calmes, des orateurs socialistes sont arrivés de Paris, ils ont organisé des réunions et surexcité les esprits ». Si ce coup de pistolet a été tiré, la faute en est aux discours prononcés par les orateurs de la réunion.

Faut-il rappeler la grève de Decazeville 1884, commencée par l'assassinat d'un ingénieur, M. Watin ? Les ouvriers n'avaient contre lui aucun grief. Son seul crime était d'être au service de la Compagnie. Au nombre de douze à quinze cents, les grévistes, guidés par un repris de justice, envahirent la maison où se trouvait le malheureux ingénieur, et l'assommèrent à coups de barre de fer. Son supplice dura cinq heures et ses bourreaux firent preuve d'une sauvagerie inouïe.

Plus fréquentes encore sont les violences dirigées par les ouvriers contre leurs camarades. Notons-le, à ce propos, ceux qui dans cette lutte entre le capital et le travail sont les

premières victimes des violences des ouvriers, ce sont les ouvriers, ce sont les travailleurs.

En effet, les ouvriers qui se mettent en grève ne tolèrent pas que leurs camarades continuent le travail. Ils s'empressent de flétrir ceux-ci des noms de *traîtres*, de *rend-gats*, de *faux frères*, de « *feignants* ».

Ces « *faux frères* », ils cherchent à les intimider : si l'intimidation ne réussit pas on emploie la force.

Un ouvrier charpentier expliquait, dans une enquête, pourquoi il n'avait pas osé travailler pendant une grève, bien qu'il en eût envie et que sa famille eût grand besoin de son salaire : « On ne me dira rien maintenant ; mais, plus tard, on me fera tomber une poutre sur la tête, ou bien on dénouera les cordes qui soutiennent mon échafaudage ».

C'est le régime de la menace preventive ; c'est la tyrannie s'exerçant par la terreur.

Un habitant de la Haute-Vienne, de la

ville d'une grève de terrassiers, disait en parlant de la puissance d'intimidation exercée par les meneurs : « Cette oppression est atroce. J'ai vu de pauvres gens, mères, leurs enfants et de leurs femmes verser de chaudes larmes, maudire la grève et suivre. »

En Belgique, pendant les grèves des charbonnages, des groupes de grévistes harcelaient sur tous les chemins et intimidaient les ouvriers qui se rendaient au travail. Ils prenaient leurs noms. Un indigne d'une hache s'était posté à l'entrée d'un chemin et menaçait de fendre la tête au premier descendant.

En cas de « *desobéissance* », on se rendait vis-à-vis des travailleurs qui venaient travailler quand même et gagner leur pain en travaillant, on prend les grands coups.

En 1893, dans le Pas-de-Calais, les mineurs Holland, Clavance et Labrousse

prennent le travail. Ils ont des cartouches de dynamite et font explosion dans les maisons. En 1892, pendant la grève des boulangers à Paris, les grévistes coupent les traits des chevaux, arrachent les crochets de leurs selles, les traquent à terre et maltraitent et en blessent plusieurs. En 1891, les grévistes du bâtiment par petites bandes, occupent les chantiers, emportent les outils de leurs camarades qui travaillent et se fatiguent.

Au contraire, en 1891, les grévistes, en occupant les pontons publics, empêchent officiellement des paquebots de charger d'une façon normale le travail. En 1890, pendant la grève, Desvieux, un ouvrier de travail, est assailli et blessé par des pierres.

Dans ces violences exercées contre les travailleurs, personne ne s'oppose, pas même les femmes. En 1891, au coin, des ouvriers faisant grève, vont à la messe, à l'église. Les femmes qui ne travaillent, les hautes les valent, et font peur



A MONTEUIL. — Grévistes attendant le retour des délégués partis pour conférer avec la direction de la mine.

Au milieu de la foule on distingue les meneurs des corps populaires — 1891. — 1891. — 1891.

de de percuter les sur le tramway ou
dres se sont réfugiées
siez tous voir la grève dégénérer en
fangee - l. Amé-
ou tout se fait
il, nous offre le
e de ces grèves

Pittsburg Penn-
si, chauffeurs et
ous plient les
es d'armateurs,
d'assaut et
ent une des gares
des, enflamment
in de wagons
de pétrole, le
craie la gare
burg, deien lue
soldats et fusils
ci au moment
sortent du bra-
Reading, à Can-
la Columbia, à
le Colorado, des
ments ans, gies
in retentissement
En 1912, les
de l'usine War-
gachant que le
lat venu un ba-
tio d'acieris de
our protéger son
inert, l'incend
u des flots de
enflamme dans
des mineurs
les ouvriers qui
que de les rem-

A Nashvile
sée les grèves
quait un regi-
e maie et font
er le colonel

on France, nous
pas sans doute,
form labes ba-
mais nos humble-
ars de l'ordre
un rang hono-
us le martyro-
la liberté de

En mai 1895, à Paris, douze gar-
de la paix sont blessés ou meurtis
employés d'omnibus en grève. En
Saint-Etienne, le bon d'une seule
donne douze agents grièvement blessés
les agents, gardiens de la paix,
des, soldats contre lesquels s'achar-

nent les ouvriers en grève, croit-on que ce
sont des capitalistes? Ce sont, eux aussi,
des prolétaires et souvent leur condition est



DEMI DES FEMMES DES GRÉVISTES A MONCEAU-LES-MINES 1901

*Pendant la dernière grève de mineurs à Montceau, c'était un spectacle
impressionnant que celui de ces femmes, très de l'œuvre d'accompagnement
des hommes, les dévoués. Elles ont à supporter les misères qu'en-
traîne le chômage, de moins tout ce que l'absence de la rémunération du travail
leur fait et que la grève est chance à donner.*

beaucoup plus modeste que celle des ouvriers
pour lesquels ils exposent leur vie.

LA GRÈVE ACCUMULE LES PERTES MATHÉRIELLES

Cependant, au cours du chômage,



A MONTCEAU — LES SOLDES POPULAIRES ORGANISÉS POUR VENIR EN AIDE AUX GRÉVISTES.

La solidarité ouvrière est une chose admirable. Encore ne doit-elle pas faire perdre de vue aux travailleurs leurs véritables intérêts. Les secours de leurs camarades les aideront bien à ne pas mourir de faim pendant le chômage, mais les avantages matériels qu'ils retireront de la grève compenseront-ils les pertes de salaire qu'ils auront subies?

parmi ces scènes de violence, les ruines s'accumulent.

Les unes sont le résultat des destructions matérielles. Nous avons parlé d'outils brisés, de maisons abîmées par la dynamite, de gares incendiées, de navires attaqués. L'ouvrier, normalement, est un *créateur*; la grève le transforme en *destructeur*; ces mains oisives, ces bras au repos ont besoin de casser, de briser, de détériorer, d'anéantir. Les bâtiments même de l'usine, les machines, du moment où il les abandonne, apparaissent à l'ouvrier comme les alliés, les complices du patron. Ces choses inanimées détournent sur elles une partie des colères que leur propriétaire s'est attirées.

Les dégâts les plus considérables sont encore ceux qui, sans l'intervention même de la violence, résultent du seul arrêt du travail. L'extinction d'un four de verrerie se traduit par une perte de vingt à cinquante mille francs. Dans les mines, l'arrêt des pompes d'épuisement détermine l'inondation des galeries. Les grèves des cochers d'omnibus ont pour contre-coup une mortalité anormale parmi les chevaux qui, ne sortant plus, tom-

bent malades. Or les chevaux d'omnibus coûtent sept à huit cents francs, et, à Paris seulement, la Compagnie en possède quinze mille. Comment oser prétendre qu'il est « de bonne guerre » d'infliger ces pertes énormes aux patrons? Détruire les capitaux d'où sortent les salaires est le plus sûr moyen pour compromettre ces derniers. Quand le travail aura repris, qui ne voit que l'effort pécuniaire que devra faire le patron pour réparer ses pertes éloignera d'autant l'époque où il pourra augmenter les salaires?

LA GRÈVE EST DESASTREUSE POUR L'OUVRIER.

Car il est temps de le dire, il y a quelqu'un pour qui la grève est immédiatement un fléau : c'est l'ouvrier.

L'ouvrier, sa famille, sa femme et ses enfants, voilà ceux qui auront d'abord à souffrir du chômage. La misère s'abat sur des milliers de foyers. L'abîme de la dette se creuse, tel que souvent rien ne pourra désormais le remplir. Quel spectacle plus navrant que celui d'une cité ouvrière lorsqu'une

coût. La caisse de l'usage est perdue, les économies du rienage sont perdues. Les fournisseurs se lassent. Sans doute on a l'espoir d'un relèvement des salaires, mais d'abord la greve est enclenchée, même en cas de greve, lorsque le chômage a duré que la somme des salaires perdus

terminee, il n'a plus de travail. Pendant la greve, en effet, l'industriel n'a pas pu prendre de nouvelles commandes, il n'a pas pu executer les anciennes, il a mecontente des clients, il en a perdus. Conséquence : la greve une fois terminee, il n'y a plus assez d'ouvrage, et l'on congédie le surplus des travailleurs. Apres la greve des mecaniciens



LA GREVE DES VERRETIERS — TABLEAU DE BRISQOT

inspiré du poème fameux de Frédéric Coppe. Au cabaret pendant une greve, un jeune homme et un de ses camarades qui, vides et chargés le verre le regardant travailler. Arrivés à la fin de leur verre d'acier, les deux hommes se sont battus, l'un d'eux est mort.

contractées represente plus que son repaire sur une vie entiere per trois mois, il faut trente ans pour se faire une idee des salaires (1842) la greve des bouillottes du nord aux mineurs 40,000 journaliers, soit 1,675,000 francs de salaires qu'ils repèrent le travail aux mines fixes precedemment par les 174 greves qui ont eu lieu en 1845 ont fait perdre, à Paris, 14,505,000 francs de salaires, soit 102,000 francs de salaires par mois de greve, mais il arrive en son emploi et que la greve

anglais, lorsque ceux-ci, ayant epuise leurs ressources, rentrent dans les ateliers, les patrons ne purent d'abord en occuper que 12 ou 15 pour 100. En 1845, la greve de la verrerie Rouanne, à Rive-de-Gier, Lussac, une fois finie, plus de 300 ouvriers sur le pavé. L'ouvrier devient alors un déclassé. C'est la pente qui mène aux dernières déchéances.

LA GREVE NE PROFITE QU'À L'ÉTRANGER

La greve arrive à fuir ou à causer une industrie. L'an dernier, à Marseille, plusieurs savonneries ont dû fermer leurs portes parce

que la grève et les violences des ouvriers des ports et des charretiers ne permettaient plus le transport de leurs marchandises. Certains patrons transportent leurs fabriques ailleurs.

Mais tout se tient dans le monde du travail. La grève d'une industrie ne compromet pas seulement cette industrie spéciale, elle en frappe du même coup une foule d'autres.

Qu'arrive-t-il alors? Les besoins d'une industrie ne cessent pas parce que certains ouvriers refusent le travail. Le client est donc amené à s'adresser ailleurs.

Ailleurs, c'est l'étranger.

Une fois les nouvelles habitudes prises, on les garde : les commandes, ayant pris un chemin nouveau, ne reviennent plus à l'ancien.

Il y a quelques années, la grève des ouvriers ébénistes, dans le faubourg Saint-Antoine, fut le signal d'une grande importation en France de meubles allemands. La grève fut passagère; l'importation allemande dure toujours. Depuis la grève des ouvriers des ports, plusieurs lignes de vapeurs allemands, anglais, italiens, au lieu de débarquer leurs marchandises à Marseille, vont les décharger à Gènes. Voilà le meurtre qui s'accomplit sous nos yeux. En fomentant les grèves, on est en train de ruiner un grand port français au profit d'un port étranger. Gènes prospère tandis que Marseille périclite.

Et c'est pourquoi on trouve si souvent dans les grèves les traces de l'intervention étrangère. La grève violente et prolongée est une bataille perdue par l'industrie nationale contre l'industrie étrangère.

OÙ EST LE REMÈDE?

Qu'a-t-on imaginé pour remédier à ces désastres? Et que faut-il penser du système de la *grève obligatoire*?

Chaque groupe d'ouvriers travaillant ensemble serait considéré comme lié par les décisions de la majorité. Si la moitié plus un décide qu'il faut faire grève, tout le monde doit se croiser les bras, même ceux qui veulent travailler, qui ont besoin de travailler.

Les inventeurs de ce système disent : « C'est une application du suffrage universel. Puisque ce suffrage sert de règle en politique, pourquoi ne jouerait-il pas le même rôle dans les questions du travail? »

C'est faire une confusion. Le suffrage universel sert à trancher les questions de gouvernement, celles dont la solution doit forcément être la même pour tous. Un pays ne

peut être *à la fois* en république et en monarchie; les vins et les cidres ne peuvent être *à la fois* grevés et dégrevés d'impôts. Mais il peut y avoir, *à la fois*, des ouvriers qui travaillent et des ouvriers qui ne travaillent pas; il s'agit ici de droits purement individuels.

« Eh quoi! écrit à ce sujet M. Jules Roche, sur 1500 ouvriers 751 pourraient donc imposer la grève à 749? Ou 1000 à 500? Ou 1499 à un seul? Qu'importe! La violation du droit et de la justice est aussi scandaleuse dans un cas que dans un autre. Le nombre ici ne peut rien modifier, car il ne s'agit pas d'un droit collectif, mais d'un droit individuel auquel nul pouvoir ne peut toucher, que son propriétaire lui-même ne peut aliéner. »

La théorie de la grève obligatoire méconnaît le droit au travail. Elle porte atteinte à l'indépendance du travailleur et aux droits de l'homme.

Le remède est ailleurs. Il est dans une organisation de la grève qui permettrait à celle-ci d'être l'application régulière d'un droit juste en son principe.

La grève devant servir à régler les différends entre les patrons et les ouvriers, il faut d'abord que patrons et ouvriers ne voient pas surgir entre eux, pour les empêcher de s'entendre, des hommes étrangers au monde du travail et qui y introduisent des préoccupations d'intérêt politique.

Si en effet à certains égards les intérêts du patron et de l'ouvrier sont contraires, à certains autres ils sont identiques. Tous deux en effet sont intéressés à la prospérité de l'industrie qui les fait vivre. Il y a donc un terrain commun.

Les meneurs ne sont puissants que par la crédulité des ouvriers et par leur faiblesse. Dans la dernière grève de Carmaux, les ouvriers qui voulaient travailler formèrent un syndicat à eux pour défendre la liberté du travail. Ils furent étonnés eux-mêmes de se trouver bientôt 1700. L'attitude à prendre envers les meneurs se résume en deux mots : ne pas les croire et ne pas les craindre.

L'industrie française a d'après courants. Elle est serrée de près. On épie ses fautes, on est prêt à profiter de ses reculs pour les transformer en revers. C'est moins que jamais l'heure d'ajouter par des arrêts subits de la fabrication nationale aux difficultés de la situation. La grande famille industrielle française peut périr si elle est divisée. Unie, elle peut grandir le prestige et la fortune de la France.



Un « koral » ou parc à éléphants au Siam

du roi de Siam ou des grands seigneurs contiennent des « koral », dans lesquels on parque. Des pavillons sont dressés du haut desquels on peut surveiller les animaux capturés.

esses et Facéties d'un Bon Géant

Contraste toujours amusant que celui de la force et de la douceur, de la vir et de l'adresse, de l'épaisseur des formes et de la souplesse de l'intelligence. Part ce contraste n'apparaît réalisé sous une forme plus concrète et de que chez l'éléphant. Puissant et inoffensif, l'éléphant, avec son corps son petit œil narquois, semble un bon géant qui prendrait en pitié la l'homme, et accepterait de lui rendre toute sorte de services. Aussi, les chasseurs font de bonne besogne en traquant les fautes dont la cruauté ne pour nous, doit-on se liguer pour les empêcher d'exterminer, par désir immédiat, une race utile, pacifique et debonnaire.

()

vous souvenez d'avoir admiré les jardins zoologiques ce se docile et patient qui exa- petit œil gai les cuneux ébalus, sa masse, les rassure par sa and l'éléphant fait un pas en le monde recule : lui, s'arrête, bondit ses lourdes oreilles, empe cueilli un pain, l'engloût, lement de la joie de son public et appelle, dans les hippodromes, ellantes qui font trembler éléphants chargent, la troupe denses menautes : il semble out briser, mais us saluent par- avec les clowns, entament une

partie de volant. Ces géants ont une singu- lière intelligence, alerte et raisonneuse : ils s'entendent avec les hommes, leur prêtent complaisamment leur force, et se soumettent à leurs caprices. Mais, dévoués et obéissants, ils gardent une majesté intacte et une nome visible : ils emploient pour nous plutôt qu'ils ne se mettent à notre service. Ils ont l'air de nous regarder par crainte de nous écarter. Ils semblent dire « Puisque ça les amuse ! Il ne faut pas les contraindre. Ils sont si petits ! » Ils consentent, ils condescendent, ils daignent ! Avec le secours de leur colossale puissance, ils nous apportent l'utile exemple de leur sagesse toute ronde et de leur philosophie indulgente.

subis-
sèrent
sur A
de l'en-
surs de
l'ence-
l'urent
les
de se-
l'entou-
la en
sur
l'enses,
ent toute
l'aire de
l'escour-
l'ous ter-
crases.
lent la
les de-
char-
travers
rueles.
de leurs



L'ÉLÉPHANT DES JEUNES ÉLÉPHANTS AU SIAM

La première fois qu'ils se trouvent attachés, les jeunes éléphants s'efforcent de se débarrasser de leurs liens. Leurs parents, gens d'expérience, ont parfois de la peine à les amener à se soumettre.

à droite et à gauche, les huttes qui
sont. Ils ne regagneront leurs forêts
que le village entier eût été réduit en
cendre sous leurs pieds.
ces belles aventures sont
l'éléphant est pacifique et doux. Libre
surtout, l'éléphant ne fait pas atten-
der. On ne sait pas si le rencontra
de ces sentiers que ses gros pieds
glissent suivant l'orientation la plus

favorable, il s'efface poliment, fait les hon-
neurs de sa route : un lieutenant anglais,
suivant une piste dans la forêt, se trouve en
face d'un éléphant qui se range pour le laisser
passer ; mais le cheval de l'officier, tenu e
par la masse de son énorme vis-à-vis, s'ém-
ble sur place et refuse de bouger. L'éléphant
contemple un instant la scène, lui vivement
amuse, puis, se voyant les oreilles, s'enfonce
dans la forêt jusqu'à ce que le cheval ait

repu confiance.
Le géant, sûr de
sa force, est indul-
gent aux faiblesses
des petits.

Ben mieux,
il accepte d'être
leur auxiliaire, de
travailler pour eux.
Voici un éléphant
que les hommes
ont fait prisonnier.
Le géant en face
du pygmée con-
serve, même dans
sa captivité, la
puissance que lui
donnent sa masse
et sa force énorme.
Il aurait quelque
raison de se révol-
ter. Mais il réflé-
chit, il raisonne ;
ce que ces diables
d'humains lui de-
mandent, est pas



ENTRE ÉLÉPHANTS — UNE CITRINE TOUT BIEN

*Les sujets adultes, on se sert de chiens apprivoisés qui, avec une
certaine adresse, arrivent toutes les semaines de leur stance.*

P. ALLEG. — 8. LIV.

UN JEUNE FILIPIN ET SES CONJECTURES.

Pour petit qu'il paraisse à côté de ses compagnons, ce jeune éléphant n'en est pas moins l'un des plus remarquables. Puissant, enduré, l'un des deux colosses qui le dominent, il nous ramène à toute allure.

difficile à faire : eux, ne peuvent pas : ils ne sont pas assez forts. Il faut donc les aider.

Et le bon geint accepte tacitement l'association : les hommes le serviront, lui procureront repas abondants et confort ; lui, il jonglera pour eux avec des fanfreluches, soulèvera des trions d'arbes entiers et transportera les maisons. Le geint gâche une condescendance un peu moque pour les fantaisies des pygmées, et ne se départ pas de la gravité qui sied à la vraie puissance. Mais, associé loyal, il s'intéresse à l'effort de l'homme et le fait aboutir.

UNITÉ AUXILIAIRE EN TEMPS DE GUERRE.

L'éléphant d'antiquité, armé comme un guerrier géant, et d'une invincible machine de guerre d'acier, dans *Salammbô*, a remplacé ce que l'entrée en scène des monstrueux auxiliaires des Carthaginois.

« L'un en, un en épouvantable éclata,
un rugissement de diables et de titans
et tout les soixante dorze elephants qui se
pressaient sur une des selles. Tous
frayes habillées de blanc se levèrent
d'un en air, parées à des se peils
de ces de pailles et d'un gâcher d'un
cavaliers dus du infanterie, tous de l'enfer.

defenses ils les éventraient, les jetant à l'air, et de longues entrées par leurs crocs d'ivoire. »

Plusieurs siècles après des
pièces d'art ille furent en usage
à utiliser ces galettes pour le
grand magot de bien, en peu
qu servent d'assit à son sein
lorsqu'il fit, en 1573, la conquête
des ant leurs manoirs et leur
sur le dos de l'animal.

Aujourd'hui, dans les mêlées
pénibles, les Anglais faissent tout
chaque convoi, deux ou trois cap-
tivate. Si une voiture verse, ou si
une ornere, il n'est pas besoin d'au-
phint arrive aussitôt; de la ment
ture, porte, si les routes moient d
soulève l'affaï des canons, et, les
pour exiter un mouvement de re-
de sa trompe il ne les rones asse

Les éléphants rendent de grands services dans l'expédition des Anglais, même 1782, à travers un pays de montagnes. Quarante-quatre de ces bestes serviles furent employées. Ils refusent de s'entreprendre sans leur faire peur. On établit d'abord des feux qui devaient les transporter de ferme, des ponts dans les endroits difficiles, de piques, et on en dressa des ardeurs. Les éléphants

sur les vaisseaux sans se douter
qu'ils ne les feroient eux qu'
en l'air, et pas un canon, pas
un boulet on perdit.

« Je pense que les ennemis pour-
rions s'en aller en un instant :
il nous faut les conduire les en-
nemis ».

**UN OUVRIER QUI FAIT LA BE-
SOINE DE DIX HOMMES.**

L'éléphant n'aime pas la guerre: il est visiblement plus à l'aise dans les mille travaux pacifiques où sa force et son intelligence lui garantissent une maîtrise reconnue.



DES ÉVALUÉS LO GISTES. IN (ÉPIGRAM) DE TRAVAIL EN ROMANIE.

Les uns ont emprunté aux nations espagnoles la force et l'intelligence de ces bons grunts se
porter à la fois, tant, se b... de se b... d'habile, les mettre en piles, travailler dans les
une des manures, seules sont, par, par une les besoins dont ils s'occupent à merveille

[illegible]

des hommes. On ne peut faire le catalogue des métiers auxquels se livre avec emplassance le gigantesque ouvrier. Il est naturellement le roi des coloneurs, porte sans effort, entre ses défenses et sa troupe, une charge de 500 kilogrammes, et quatre ou cinq hommes peuvent encore dîner sur son dos sans qu'il change rien à son apparence.

Dans l'île, au Stamp, tous les gros travaux ou les petites réparations sont faites à la main.

Les deux ont été avancés de 10, rds.
pour le compte et les reçoivent avec leur
télégramme. Le 1^{er} est, en le 2^e, un peu plus,
c'est-à-dire la plus petite est très res-
semblante, pour donner plus de force, plus

son front a la base du tovan, pres de la terre. S'il faut descendre, il applique sa trompe sur la surface libre, a la maniere d'un frein de buche.

Et sont eux encore, les laboueurs ou-
vriers, qui descendent, du haut des montagnes
jusqu'aux rivières, les troncs de bois de tech-
dor ou la t'ensuite des radeaux. Ils vont, les
attelés passés autour des épaules. Avec leur
trompe, adroite comme une main, ils fixent
au tronc l'extrémité de la longue courroie,
puis ils se mettent en route. Pendant ce
temps, dans la forêt, quelques autres mettent
en piles régulières les pièces de bois. Lors-
qu'ils doivent placer au sommet une bûche
de bois précieux — ébène ou érable — trop
lourde pour qu'ils puissent la soulever, ils
appuient, contre la pile déjà bâtie, deux troncs
d'arbre formant un plan incliné. Et ils n'ont
qu'à pousser la bûche lentement et sûrement,
avec leur tronc d'abord, puis avec leur trompe.

A quelques milles de là des elephants sont employes dans la scienc. Ils placent les troncs sous les scies, ils en rectifient l'alignement a droite et a gauche pour obtenir des planches droites et planes.

Un elephant etait chargé de verser des seaux d'eau dans un tronc d'arbre creusé en forme de rigole, et qui devait servir à alimenter l'abeuvoir. Or l'eau ne coulait pas. Elle restait en place, et formait sur le sol de larges flaques. L'elephant remarqua que le tronc d'arbre etait au meme niveau que l'abeuvoir. Prenant alors une enorme pierre plate, il la plaça sous le tronc, qu'elle maintint soulevé. La difference de niveau etait rebelle, l'eau se mit à couler.

HISTOIRE DE MARTIN PLANT DU MALAUR

Certains de nos bons gens ont le souvenir dans l'histoire, tel et tel, Martin qui, vers 1500, emplissa le Malabar du bruit de ses exploits et le grave historien portugais Dionizius nous a conservé quelques traits et sans doute fort de ne point consacrer un chapitre à un si intéressant personnage.

Martin était un éléphant m. v. 2
ché au service de la foire russe de t. 1
ses états de service étaient fort be-
jour qu'un chevalier marchand de l'Inde
dents son paletrenier. Martin, m. v. 2
repugnance qu'ont ses pareils pour d
vaux, enroula délicatement sa trompe
du cou de l'agresseur, le jeta par terre
l'apaisa l'homme blessé et le rappor-
ta m. le précaution l'ne nuit l'assaut
d'une colonne d'expédition, Mar-
un soldat qui, en train de passer le
dans un puits, perd l'équilibre et son
bon Martin s'en va secourir les m. v. 2
dormir, les traîne jusqu'au puits et
calme au après le soulagement.

Mrs Martin n'était pas exco-
lés habitants de Cochon mettaient
complaisance. Chaque soir, sa bes-
ciacelle terminée, il se tenait sur
et y attendait ses nombreux élève
chargeait d'innombrables commi-
connaissant à merveille les moeurs
de la cite, il s'acquittait avec une
tude remarquable. Les courses ne
venait réclamer un salaire qu'on



1789

[illegible]



UN OUVRIER QUI EN VAUT DIX.

qu'un enfant joue au cerceau, les gigantesques travailleurs manient de lourds bûchers de bois plus vigoureusement aux montres avec leur front, les relevant aux descentes avec leur d'office de train.

le vin; le baril en place. Martin le salaire habituel. Mais le de lui avait refusé, expliquant au pauvre Martin qu'étant perché il avait le droit de se servir des éléphants du roi. Martin instant, pas, comme l'avare était soigneusement barricadé, endroit où était déposée le tonneau, se de revendication, le ne sement.

ur temps de là, Martin fut tre à la mer une galère de fort phant était alors malade, il le e et le usa se servir. Le com- ne oblige d'emprunter au roi Cochon, un de ses éléphants. Martin, qui entendait librement, ad et posture d'essayer, le tra- avait demandé, se sentant sur eux coraire et se bouscula et à la mer, la queue du roi, aux nts fiévreux les Portugais, usa, et n mourut peu après.

comblé de cannes à sucre, d'honneurs et de gloire.

GAIETES MASSIVES ET GENTILLESSES DE MASTODONTES.

Vous imaginez-vous en posture de jongleurs et d'acrobates ces colosses pareils à des monuments? C'est bien là le métier où l'on s'attend le moins à trouver nos géants. Pourtant ils excellent aux jeux de force et de la force et semblent y prendre un plaisir personnel. Quand, sur l'invitation d'un clown, ils débouchent de la trompe une botte de limonade, en absorbent le contenu et jorgent cinq minutes avec le fœtus, ils n'ont pas l'air un peu taré de des animaux dressés. Ils jurent un air qu'un leur propose et dont ils apprécient la diablerie. Le premier monteur qui avait installé un éléphant sur un chariot à cycle constata que son élève s'amusait si tellement qu'il ne voulait pas s'arrêter et alors chercha son tri-cyclette des qu'il était question de bouger.

de l'adversaire : ils se précipitaient ciecusement sur les hommes-sandou les distributeurs intimidés, lacés placards, roulaient en boules les . Cette propagande éléphantique succès immédiat. Les partisans des res se préparaient déjà à mobiliser des rmes, qui seraient entrés en ligne et contre les premiers, quand l'élection cette belliqueuse polémique. Et le des éléphants fut élu !

LE PLAISANTERIE QUI COÛTE CHER.

ne complaisance inépuisable, les élé sont par contre d'une susceptibilité nde : ils veulent qu'on les traite en qu'on s'amuse avec eux, mais non : moque de leur grosse masse ou de jouette bizarre. Un propriétaire mal visait un jour de casser des noix de - le front de son éléphant, pour monnien il avait la tête dure : l'éléphant prendre clairement que le jeu lui it ; l'homme insistait sans vergogne, dans la tranquillité de l'animal. Alors me l'éléphant ramassa une noix de se sa trompe, puis, flegmatique, l'en- r le crâne de son vis-à-vis : le crane ement endommagé et, depuis cette ration, personne n'eut l'idée de jouer désagréable à l'animal. te susceptibilité ne suffira pas à nous précier moins les qualités du geant gle : c'est à l'homme de comprendre

à qui il a affaire : l'éléphant ne fait jamais une mauvaise farce. Docile et indulgent, d'une humeur facile, se prêtant à la plaisanterie pourvu qu'elle soit de bon aloi, le colosse des forêts vierges nous apporte sa force avec un désintéressement aimable : il comprend que ses allures pittoresques et ses fantaisies nous séduisent : lui-même s'amuse franchement de nos manies et de nos inventions. Donc l'entente peut être cordiale entre les éléphants et les hommes ; mais il ne faut pas que les pygmées oublient les convenances : les relations sont ici entre deux êtres intelligents, — et il y en a un qui est plus fort que l'autre.

UNE RACE MENACÉE DE DISPARAITRE.

Jamais l'homme ne voit mourir un éléphant libre ; jamais chasseurs ou voyageurs n'ont rencontré le cadavre ou le squelette du géant de la jungle. Un mystérieux instinct entraîne les éléphants malades à cacher leurs derniers jours dans des retraites inconnues, près de véritables charniers où leurs ossements doivent s'accumuler. Les plus habiles chercheurs d'ivoire n'ont pu découvrir aucune de ces retraites : l'éléphant libre disparaît, dès qu'il sent venir sa fin, se mettant à l'abri de toute curiosité humaine.

Mais trop souvent les chasseurs d'ivoire réussissent dans leur œuvre de destruction qui, pour un profit immédiat, anéantit des forces précieuses à conserver au service de l'homme. L'éléphant est, en Afrique, menacé de disparaître sous la sagaie du nègre ou la



LE REPAS DES ÉLÉPHANTS, DANS L'INDE.

ants sont très gourmands. Outre leur ration quotidienne, qui se compose de 20 à 25 livres de blé, ils mangent aussi des écorces dont ils sont très friands et qu'ils détachent des branches, s qu'elles soient, avec une adresse merveilleuse.



A Ceylan. — LE BAIN D'UN ÉLÉPHANT.

Ces bons géants aiment l'eau. Quand ils ont fini de s'ébattre dans la rivière, ils se couchent voluptueusement pour permettre à leur cornac de frotter vigoureusement leur cuir épais.

balle de l'Européen : les troupeaux se font rares, le nombre des bêtes diminue rapidement. On estime qu'il ne reste guère plus de quatre cent mille géants en Afrique, et si l'on compte le nombre d'animaux détruits malgré les naissances qui se produisent chaque année, dans vingt ans l'éléphant n'existera plus en Afrique.

Cette rapide extinction d'une race d'ou-

tion, 41, rue de Lille et étudie le moyen de protéger les éléphants nombreux encore dans nos possessions d'Afrique : une promptie intervention est nécessaire pour nous garder de auxiliaires de la civilisation. Nous avons assez à faire de détruire nos ennemis. Laissons vivre les bons géants, protégeons-les, donnons-leur l'occasion de nous servir, puisqu'ils ne demandent qu'à travailler pour nous.

vriers incomparables qui rend à l'homme des services si multiples, est un danger qu'il faut combattre. En Asie, l'éléphant est protégé par la saison meurtre est rigoureusement interdite dans l'Inde, les éléphants sont en augmentation progressive ; l'éléphant est considéré, à bon droit, comme le plus utile des animaux et c'est le gouvernement qui assure sa protection.

En Afrique, l'Allemagne d'abord, puis l'Angleterre ont fait la sagesse de la législation de l'Inde. Les importantes réserves ont été constituées, ces bons géants trouvent un asile sûr, à l'abri du chasseur et du braconnier : une seule de ces réserves, au pays des Somalis, occupe un territoire de plus de 25 000 kilomètres carrés. La France n'a pas encore pratiquement manifesté la sympathie qu'elle doit à l'éléphant. Un comité d'études est toutefois constitué.

Société d'acclimatation, 41, rue de Lille





TURLUPIN RENCONTRE UNE PRINCESSE
QUI ALLAIT AU MARCHÉ

Les Épreuves DE TURLUPIN

Conte du Temps jadis

«*Heureuses épreuves qu'un jeune homme doit victorieusement traverser pour se la main de quelque belle princesse ont fait la matière d'un nombre de récits légendaires. L'imagination des conteurs s'est plu à varier à fantaisies de ces aventures. Celles dont le bon Turlupin est le héros plairont à être, amuseront par leur fantaisie, et tout le monde s'intéressera au sort d'un garçon si plein de confiance, de naïveté et de bonne humeur.*»

○ ○ ○

de son grenier. Turlupin avait une belle malle que jamais il n'avait ouverte. Cette malle n'avait ces apparences terribles, elle était faite de fer, ni en marbre, ni en bois, en clous de cuivre; même pas, entre deux planches, une peau de chevre aux poils d'une simple malle, toi te perles, sous peinte en vert sombre avec de petites jaunes et de marguerettes.

Mais Turlupin n'avait jamais osé

un jour, il va sur son calendrier et dit, et qui plus est, il en fait. Turlupin n'est pas poltron. Un jour, il va au grenier, se leva - on s'en

le couvercle de la petite boîte, de la malle mystérieuse.

D'abord il la crut vide et ce fut un désappointement, car, habitué à l'idée que cette malle contenait quelque chose, et qui plus est, quelque chose d'important, il s'attendait à trouver peut-être dans le fond un diable caché ou tout au moins les traces d'une sorcellerie. Mais la malle était vide, vide ou peu s'en faut. Dans un coin, recto-quevillés, rataines, deux gants, enroulés sur eux-mêmes, comme des mains tordues de dampe, sommeillaient dans la poussière et dans l'oubli.

Turlupin, du bout des doigts, rassuré si l'on veut, mécontent on le devine, les prit et les regarda, c'était bien deux gants et même deux gants blancs.

Quand je dis deux gants blancs, c'est

l'honneur de vous demander la main de votre fille.

« Mon ami, tu n'as pas marché assez bientôt trente ans qu'elle est mariée, de même, est mariée aussi. Je le te je l'auras volontiers acceptée pour petit-gendre, ta figure me plaît. »

« On le remercia et se tint en l'encore un homme qu'il rencontra, la non plus ne put lui accorder la demandant, va qu'il avait bien sept ans tous des garçons.

Il avisa une vieille femme qui marchait pas de la Tenace et courait. Elle ne put le satisfaire, car elle était si vieille et s'en trouvant si bien, disant : « On en crovait son avis, les autres, ce serait bien fini Turlupin n'ait à trouver son aventure desavantant qu'il avait marché au moins dix heures, qu'il avait faim, soif, que ses gants blancs, qu'il n'était pas accoutumé,

ait peut-être retourner sur quand il se trouva face à face avec un seigneur tout de rouge tout d'un brode, tout paillassant.

« Monsieur, dit Turlupin, se devant lui, le jartier droit, l'honneur de vous demander la main de votre fille. »

« Le seigneur le regarda, stupéfait tout d'un instant :

« Mon ami, c'est bien que tu veux, ai-je bien entendu de ma fille, de la Harpigelles. Tope là, je te le dis et sans plus tarder, dis-moi ton nom. »

« Monsieur, c'est Turlupin. »

« Ah, car c'était le roi, amena Turlupin au palais et fit appeler Harpigelles, sa fille.

« Alors, il s'est trouvé par exemple un homme le connaissez bien ou se sentait assez pour demander la main de votre fille. Je te l'offre.

« Harpigelles le regarda moqueuse, mais elle n'acquiesça de sa tête tant de calme, et par les menar, il les gants blancs que elle était de cet état.

« Elle et elle, elle accepte mais connaît il pas requiesse pour être mariée. » Turlupin n'eut pas l'air de comprendre.

Harpigelles reprit aussitôt :

« Il faut me mettre en main, d'ici un an, les dents d'un rossignol, la plume d'une carpe et les écailles d'un lion. »

Et ceci dit, avec sa révérence, Harpigelles s'en alla fièvre et sautillant en ses appartements.

Les bras ballants, le roi regardant Turlupin :

« Tu l'as entendue, mon ami, c'est la milhème fois au moins qu'elle nous fait, aux prétendants que j'amène et à moi son père, un père si désole! — cette réponse insensée. »

Mais Turlupin ne s'était nullement ému.

« Puisqu'elle demande ces trois choses, Sire, il n'y a qu'à les querir au plus vite et c'est ce que je vais commencer aussitôt. Dans un an, ran tan plan, tambour battant, moi, Turlupin, je lui mets en la main les trois choses demandées. »

Le roi lui tapa sur l'épaule :

« C'est bien, c'est beau, c'est grand.



TURLUPIN TIRA LA VOIE ET AMENA A LA RIVIÈRE DE L'EAU UNE BASSIN DE POISSON.



LA PRINCESSE HARTHELE, assise à une fenêtre, regardait

Va t'en et reviens Turlupin, je fais des vœux pour que tu réussisses, tu es digne d'être mon gendre. »

III

Turlupin s'en alla d'abord au creux de la forêt. « C'est là, se dit-il, que j'ai toute chance de rencontrer le rossignol qui possède les dents requises, puisque les rossignols demeurent d'ordinaire sur les vieux arbres, aux endroits solitaires. »

Il choisit un gros chêne, vieux, vouté, velu, mousseux, et s'assit à son pied, le dos à l'arbre, sur la mousse verte et douce, et attendit.

Les oiseaux effarouchés s'étaient blottis parmi les feuilles, mais peu à peu, voyant que Turlupin ne bougeait guère, enhardis et curieux, ils arrivaient en sautillant de branche en branche au-dessus de sa tête. Quelques-uns plus hardis descendaient, se posèrent sur le sol, bien en face.

De sa besace, Turlupin tira des grames que, par précaution, il avait apportées, et les lança devant lui. Frit, frit la bande s'abaissa et, pic pic pic pic, à coups de bec, avala les menus grains, les grains épars de Turlupin.

Quand ce fut, vite et vite, mangé, les oiseaux se mirent à gazouiller pour avoir une distribution nouvelle. Mais Turlupin ne s'était pas levé de longues heures. Quand vint le soir, les oiseaux attendaient toujours, pe-

nant, se faisant. Turlupin, le veau lança une poignée de

Lit, pendant plusieurs jours, il recommença le mariage. Autour de lui, les oiseaux s'approchaient, se posaient, perchèrent au bout de sa queue, sur sa tête, sur ses épaules, picotaient au creux de ses manches et de ses poignets, se can, rossignols et faucons, vant de dents au fond de

La besace se vidait rapidement, les oiseaux se gâtèrent et Turlupin ne voyait la quennotte au bout, à la fin

Et même, un matin, il fut sans grames.

Il gratta la mousse à l'épave et détacha les petites taches sous le nez des oiseaux, regarda, regarda, relâche, tout à fait après celle tous.

Si bien qu'en picotant, grattant, en grattant et en grattant, la mousse se trouva soulevée. Turlupin aperçut avec surprise un d'or qui sortait du sol.

Il passa son doigt dans l'anneau, avait eu la précaution d'enlever le filon, et tira de toutes ses forces. Il vint à lui et Turlupin se trouva posséder une jolie cage d'or à la main.

Entre les barreaux, un oiseau gazouillait.

Turlupin, bon garçon, lui ouvrit la petite porte. L'oiseau sortit vivement de la cage, se posa sur le sol, ébranla ses plumes, les lissa, secoua ses ailes, se couça, ti ti ti-ti-ti et Turlupin, effrayé, dressa devant lui une femme d'une éblouissante.

« Turlupin, je suis la Fée des dents, tu as, par ta gentillesse, gagné l'amour de mon peuple et, par ton adresse, la sauvee des mains du Géant des Forêts, tu tenais enchaînée. Je sais ce que tu cherches. A l'heure où j'aurai besoin, je saurai te le procurer. Maintenant, pour ton plaisir, pour le plaisir d'autres, par mon pouvoir je donne à la souplesse et la science de l'écureuil. Turlupin, tu pourras aller comme moi, roucouler comme moi, échanger des rilles comme le rossignol. »

Dans un tour de main, s'envola, et Turlupin sentit seulement le bout de son aile et le bout de son queue.

Enfin, rentra en son logis, regarda
de temps à autre et écouta depuis son
et vit qu'il lui restait encore six mois
à courir les deux benignes qui lui

Les poissons, se dit-il, demeurent
souples, c'est donc
il de l'eau que je
rencontrer la carpe
si rare, qu'il s'api-
à l'homme de cher-

se rendit au bord
noire, se fit passer
ne de qu'on aper-
au m. en, et, con-
l'avent, se mit à
et d'écouter! au
le lieu, regardant

que héris à la
 bout d'apporter en
 sac des petits pois
 et sorte un grand-
 sape-mele tous les
 les les p... sont
 et qu'ils mangent
 d'un air si hâ-
 tasse parfois avec
 des grâs d'orge,
 tiches les zatriel
 p... l'adup...
 et d... et ses

se dit à mes ses
pieds. Les por-
sionnerent et peu
Tantapin les lança
du bas qu'il
les capes et les
à noie hors
n, nullement ef-
gourmandes et
se jeter sur
les

... toutes les
... tous les gou-
... des exalles
... les taches,
... la tasse d'ante-
... ou blanc, et le p
... les petits fots
... ne fut app
... fut

et d'eux plus rien à jeter aux
 et cependant apprivoisés et froids
 pressant en masse compacte sur le
 d'une vivacité presque hors de
 lée, et, quand on la surface
 les bruits s'effaçaient désespérément
 et on se demandait pour que les vers de
 soient particulièrement goutés de la

gent aquatique et, une bêche à la main, il se mit à creuser les bords vaseux de son île.

Les bestioles rouges en effet pullulaient à chaque coup de bêche : les poissons, plus regales que jamais, semblaient suivre son manège d'un œil arrondi par la gourmandise.

La bêche se heurta un
jour à une pierre et Tur-
lupan vit que cette pierre
était entolée d'une corde
vigoureuſement nouée

Il tira la corde et la tira. Cette corde tenant une nasse de jone, et une deuxième pierre, à l'autre bout de la corde, maintenant la nasse au fond de l'eau.

Peu à peu la rivière en déposant son limon avait enfoncé la masse, et Tur-lupin, en bechant, venait de la dégager.

Il amena, boursoufflée, sur la rive. Au milieu de la nasse de jonc, un beau poisson frémissait. Il avait des écailles de toutes les teintes, des nageoires de toutes les formes et ses yeux avaient une expression inconnue à Turlapin.

Celui-ci s'empressa de lever la trappe de la nasse, prit le poisson en ses mains, et comme il haletait déjà hors de son élément, il le jeta vite au beau milieu de la rivière.

Il eut regardé en étincelles lumineuses, et lorsqu'il en eut aperçu une femme debout à la surface des eaux. Elle avait une robe d'écaillés luisantes et

tenant à la main un sceptre fait d'une tige de roseau.

« L'européen, par sa gentillesse, tu as
conquis l'amour de mon peuple, par ton
adresse, tu m'as débarrassé de l'esclavage
ou me retiens-tu le Geant des Eaux. Je veux à
mon tour t'être utile.

« Je sais ce que tu veux et ce que tu cherches. Je t'en, en sorte à l'heure venue, de rapporter ce que la princesse Marguerite t'a demandé. Souviens-toi seulement, toi qui as vécu, pendant quelque temps au milieu de mon peuple mort, que si la parole est d'argent, le silence est d'or. »

Et la fée s'enfonça dans les eaux.



Handwritten:
ED 100-10011
100, 100-100
100-100-100

Turlupin, satisfait de son aventure, retourna en son logis. Il constata qu'il lui restait trois mois encore pour accomplir le troisième tour de force imposé par la princesse Harpagelle.

« C'est plus de temps qu'il ne m'en faut », pensa-t-il avec confiance.

Se tenant, cette fois, muni de lourds morceaux de viande, il s'achemina vers le désert où vivent les lions, et où ne pouvant manquer d'être celui qu'il allait découvrir. Il s'assit au pied d'un baobab, au bord d'une oasis et attendit. Il n'attendit pas longtemps, le pauvre Turlupin !

Un rugissement féroce ébranla les airs, et patapa, patapo, patapoum, au son du galop de ses grosses pattes velues, un lion énorme approcha.

Turlupin eut un peu froid le long du dos, je dois à la vérité avouer que, au fond, il était brave et surtout il avait la conscience en repos.

Il prit un morceau de viande crue et le lança au lion. Le lion le happa dans sa gueule, et sans dire merci, patapa, patapa, patapan, au galop assourdi de ses grosses pattes velues, se sauva comme il était venu.

Turlupin fit ouï et se sentit mieux. Mais sa quiétude dura peu : un malade ment déchira l'air, et patapaf, patapaf, patapaf, rapide et légère, une hyène se présenta devant lui.

Nouveau morceau de viande, nouvelle fuite sans un merci également.

Turlupin ne se sentait qu'à moitié rassuré.

La nuit lui parut longue, d'autant que, venant il de s'assoupir un peu, un hurlement, un gémissement, un miaulement, un aboiement, mille cris pénibles lui arrivaient aux oreilles.

Au matin, il vit successivement arriver un chacal, un tigre, une hyène et, à la fin, un lion. Tous les malheureux, l'un après l'autre, se débattaient et il pouvait la renouveler et

surtout en quel endroit il pourrait contre la volonté possible de ses amis. Un palmier se dressait tout près de lui parut un poste assez élevé pour se cacher de la convoitise des fauves.

Il grimpa aussitôt dans l'arbre, un peu ce qu'il se passait à l'encontre du lion au sommet, il découvrait les heures claires, pas même en ne se dressant sur la surface d'une de ses griffes, il avait grand tort en même temps d'entendre les gémissements du lion.



MONTÉ A L'ÂGE DE CINQ ANS, EN HOMME SE PRÉSENTA POUR COMBATTRE LE PRINCE NOIR.

Il découvrait les heures claires, pas même en ne se dressant sur la surface d'une de ses griffes, il avait grand tort en même temps d'entendre les gémissements du lion. Ce lion était à moitié vert de la palme posée, claire, légère, centre un arbre, sure apparait.

Turlupin

l'ouverture et aperçut au fond inconnu et gémissant.

Trompée par le piège, la bête se sur le sol fautive et se débattait avec la patte brisée, ne pouvant s'élever du piège. Turlupin, avec ses griffes, se protégeait contre les griffes, se tenant ventre au bord du trou, au moment où il atteignait la patte de la bête et se débattait.

Il la ligota du mieux qu'il put, monclant et tendit un bon atome des morceaux apportés.

La bête le devota, et à peine mange que, reconstruite, d'un bon saut, se lança à la poursuite de Turlupin.

Lui n'était pas tout à fait rassuré, il se tint vite en retrait, assurant qu'il plus un lion qui l'avait pris de la bête et le même tout noir.

Turlupin

Turlupin, je suis la Fée du Soleil. Tu m'as
le l'enchantement ou me tenais capti-
vant du Desert. A mon tour, je veux
te : je sais ce que tu veux et ce que
tu es : va, je saurai te le donner a
value. Souviens-toi que
au milieu de mon peu-
que le courage est la
e vertu de

dit, elle dis-
s le sable.

III

Turlupin trom-
e d'angea vers
du ro-
o lui arriva, il
ut il aperçu
se Harpignole
avec a une
regardait les

Turlupin se sou-
a l'ee des Oh-
e son acde, de
au. Il se mit
l'eternelle et
anson du ros-

igelle, char-
uant. Quand la
se lui, Har-
e pencha et

dire à l'ombre qu'elle apercevait :
chanteur que j'entends, ta voix m'a
es un vrai rossignol, je suis prête
ton épouse »
Turlupin, dissimulant sa voix, répondit :
princesse, n'avez-vous pas donné
à Turlupin ?

Oh ! le pauvre Turlupin est parti
ges d'un an et demain est le dernier
du reste pour accomplir les travaux
qui ai imposés ; il est peu probable
que.

Si en est ainsi, princesse, donnez-
e main. »

Harpignole tendit le bras. Turlupin se
ur une pierre saillante de la montagne,
e levres à la menotte offerte, et crac !
e net la mordit au sang.

Harpignole poussa un cri, s'évanouit, et
s'entonga dans le fossé.

Le matin, par la ville, des hérauts
rent un Champ-clos. Le Chevalier
it venu doter le roi, et se se zèle.
atta la réputation du chevalier que
voulait se mesurer avec lui.



DEUX COUP DE FLEAU. TURLUPIN BRISE LA LANCE DU CHEVALIER NOIR

A l'heure due, le roi, sa fille, le peuple,
se pressaient au champ du tournoi, et seul, sur
sa selle, le chevalier attendait un rival. C'était
le dernier jour de défi ou sinon il allait
déposer le roi de son royaume.

Soudain une rumeur se fit entendre et,
monte sur un âne, un homme se présenta.
En guise de casque, il avait un bonnet de
coton enfoncé jusqu'au cou avec deux trous
pour les yeux ; pour toute lance, un fleau à
battre le grain.

Il vint aux pieds du roi, ramassa le
gantelet et le passa à sa main droite, car la
gauche était déjà muée d'un gant blanc.
Le Chevalier Noir, dédaigneux, ne bougeait
pas.

Mais, le nouveau venu, d'un coup de
fleau, flan ! lui bossua son arme, l'unique, le
chevalier se précipita, la lance en avant.

Tous crurent le pauvre transpercé. Mais
lui, debout sur le bât, fier et courageux,
à grands coups de fleau frappe frappe, si
bien qu'un coup net fit sauter le casque,
etourla le Chevalier Noir et le coucha sur
le sol.

La foule applaudit à tout rompre. Alors le bonhomme descendit de son âne, retira son gantelet de fer et, le déposant aux pieds de Harpigelle, mit le genou en terre devant elle.

Et toute, elle se dressa : « Chevalier, tu es brave, tu es un vrai bon. Je suis prête à être ton épouse. »

L'homme répondit :

« Et Turlupin ? »

Pendant que la princesse lui répondait qu'il n'était guère probable qu'il eût accompli ses trois desirs, le vainqueur, remontant sur son âne, avait disparu.

Dans la journée, on ne parlait que de l'assaut du matin, du vainqueur mystérieux, quand, au milieu de la place, un magicien, bonnet pointu en tête, vint s'installer. Et tous, aussitôt, de lui demander la bonne aventure.

Harpigelle, qui se promenait par là, eut la curiosité de l'interroger aussi, mais le magicien, malgré ses promesses, ses menaces, ne voulut rien répondre. Elle, furieuse, trépingnait :

« Mais voyons, tu es muet, tu es une vraie carpe. »

L'homme prit alors une plume et écrivit sur un morceau de velin :

« Princesse, tu veux savoir ce que tu feras : eh bien, tu épouseras Turlupin. »

— Turlupin ! dit-elle, il est loin d'ici et je ne l'épouserai guère. Toute, l'heure sonne, ding, ding, ding, c'est la dernière de l'année fixée par moi pour l'accomplissement de sa promesse. »

Et comme le dernier coup sonna : ding !

(Illustrations de Georges Conrad.)

le magicien ôta son bonnet et dit :

« Princesse, je suis Turlupin. »

Il lui prit la main :

« Regardez, princesse, cette main encore toute fraîche, ces trois poils tout roses, ce sont les dents du rossin qui chanta hier sous vos fenêtres. »

« Ce gantelet, princesse, que vous avez centuré, ce gantelet en fer, ce sont celles du bon qui ce matin pour sauver votre royaume, et cette avec laquelle j'écrivais votre sort, ce plume de la carpe qui refusa de vous parler. »

III

Harpigelle épousa Turlupin, vaillant et dompteur, elle devint la meilleure des compagnes, et Turlupin le plus vaillant des rois, ils eurent beaucoup d'enfants.

Turlupin, j'allais oublier de le dire, soigneusement remis les gants noirs par l'usage, jaunis par le temps, fond de la malle, avec le secret espoir qu'ils pourraient de même un jour servir à la fortune de quelque autre que lui. Mais le garçon oublia de mettre au fond de la malle son courage, sa simplicité, son honnêteté, sa bonté, les qualités qui firent sa réussite sans lesquelles on n'arrive jamais à être la femme rêvée, à être heureux, même avec des gants plus blancs que ceux de l'usage avant noirs, le temps et l'humidité verdissent et la poussière révèle son impalpable fumée.

JÉRÔME DOUCET.







L'ATHÉNIENNE SORT, AUX JOURS DE FÊTE ACCOMPAGNÉE DE SES ENFANTS



• SOIS LA BIENVENUE DANS LA MAISON DE CLINIAS. •

Journée d'une Athénienne Au Temps de Périclès

Si l'on considère l'Athénienne comme la Parisienne de l'antiquité, nous aurions été tentés d'imaginer sa journée à la ressemblance des journées si des Parisiennes d'aujourd'hui. Quelle serait notre erreur ! On est surpris, au lieu de voir à quelle étroite reclusion était condamnée la femme antique, de constater dans son appartement, ne sortant que dans certaines occasions, ne prenant même part aux réunions de société que les jours de fête, qu'on a dû choisir, pour y placer la journée de l'élégante d'Athènes, les Panathénées, fêtes qui se célébraient chaque année en l'honneur de Minerve : les principales scènes de la vie de la grande dame d'Athènes, vieilles et nouvelles, nous sont mises sous les yeux. Elles ont inspiré à Castaigne, dont on sait le merveilleux talent d'évocat, une série de tableaux aussi séduisantes par la variété que frappantes par l'exactitude.

○ ○ ○

L'APPARTEMENT DES
FEMMES.

CLINIAS — LA TOILETTE

encore endormie. — Qui m'appelle ?

C. — Ma chère Hélé.
— la voix de la vieille

HELLE. — Tu m'as éveillée d'un songe. Il me semblait qu'Athènes était devant moi. Je lui touchais la main « Déesse, protectrice de cette cité, m'accorde-moi, sois-moi favorable.... »

LA NOURRICE. — Je me réjouis pour toi de ce songe. Ce n'est pas sans motif que les dieux nous visitent dans notre sommeil. Sans doute ce songe ne se terminera pas sans qu'un événement heureux se soit accompli

dans cette maison. Mais ce n'est pas le temps des longs discours. L'heure est avancée. Vois : sous les feux déjà brûlants du matin les collines prochaines apparaissent toutes roses. Les esclaves ont préparé pour ta toilette les parfums et le sard. Elles t'attendent dans la salle des bains.

Devant le miroir.

HELLÉ, s'adressant à chacune de ses femmes qui la coiffent et l'habillent. — Fais attention, Lydienne, que ta maîtresse soit coiffée comme doit l'être la femme du riche Clinias. Le jour où mon mari a été chargé d'organiser les jeux, il convient que sa femme lui fasse honneur par son ajustement.... Relève ces boucles.... Ce bandeau est mal posé; il doit avancer davantage : il ne faut pas qu'aucune femme puisse se vanter d'avoir le front plus petit qu'Hellé. Vous autres, piquez dans mes cheveux les cigales d'or.... Donne-moi l'éponge enduite de céruse.... là, sous les paupières, ajoute un peu de kohl.... prolonge la ligne des sourcils avec le noir de cette aiguille.... donne la pâte rouge pour les lèvres.... En vérité c'est un bel ouvrage de peinture que le visage d'une femme!... Es-tu folle, Myrrha, de m'apporter ce peplos couleur de safran pour un jour de fête!... Passe-moi celui de lin blanc.... veille à ce que l'agrafe l'attache bien aux épaules!... Il me semble que les plis tombent à faux.... Qu'il est difficile aujourd'hui de trouver une esclave capable de plisser une étoffe avec un sentiment du rythme un peu juste!... Le coffret, maintenant, sur mes genoux! Lève le couvercle. Fais scintiller les bijoux et ruisseler les pierres; leur éclat est pour les yeux une caresse délicate. L'homme a pour lui les honneurs, l'enfant a ses jouets, la femme a ses bijoux....

Rentre la Nourrice effarée.

LA NOURRICE, bas. — Pardonne à la messagère de mauvaises nouvelles. Il se passe ici quelque chose de fâcheux. Tu m'en vois toute bouleversée. Ton mari vient de quitter la maison brusquement, l'air courroucé, et proférant des menaces terribles contre l'ainé de tes fils.

HELLÉ. — Contre Cléobule?

LA NOURRICE. — Lui-même.

HELLÉ. — Est-il possible? Qu'a pu faire le jeune homme? Il faut qu'il ait quelque tort grave; son père est pour lui si plein d'indulgence! Que dois-je supposer? D'ailleurs, il y a longtemps déjà que mon cher Cléobule m'inquiète. Je le vois sans gaieté, préoccupé et distrait, comme si quelque souci intérieur le possédait. Je n'ose l'interroger : il est à

un âge où une mère a bien peu d'occasions d'entretenir son fils. Pourtant je veux savoir!... Nourrice, rends-moi la vie. forme-toi! Tu le sais, aujourd'hui mes nutes sont comptées. Une étrangère, vient à Athènes pour les fêtes, doit descendre chez moi. Et j'ai eu l'imprudence de promettre à cette folle de Myrtô que nous irions ensemble chez la prêtresse où ma chère Ismène a brodé le voile de la Déesse!

Accompagnée de sa gouvernante tenant sa poupée dans ses bras, la petite Macarie entre en courant.

LA PETITE MACARIE. — Mère, souhaite le bonjour. Je t'aime aujourd'hui petite mère, parce que tu es belle.

HELLÉ. — Voyez-vous cela! Et les autres jours?...

LA PETITE MACARIE. — Les autres jours, je t'aime aussi, mais je préfère quand tu es bien habillée. Moi, quand je serai grande j'aurai des tuniques précieuses et un diadème plein de bijoux.... Fais-moi plaisir, laisse-moi regarder tes bijoux. Montre tes bagues, en a de toutes les couleurs. Et les perles gravées! Montre les agrafes, le peigne, tes bracelets. Lesquels vas-tu choisir? Les uns ont l'air de cordes d'or, ou ceux-ci s'enroulent comme les anneaux du sceptre.

HELLÉ. — Chère petite, il faut me laisser ser. J'ai tant de choses à faire avant la procession!

LA PETITE MACARIE. — Verrai-je la procession?

HELLÉ. — La nourrice t'emmènera.

LA PETITE MACARIE. — Mère, je t'en prie, va aller avec toi.

HELLÉ. — Nous verrons. En attendant, va t'amuser, joue aux osselets, fais la toilette de ta poupée. Surtout, sois bien sage. Garde bien Mormô qui croque les petites filles désobéissantes!

Entre le Pédagogue avec les deux plus jeunes fils d'Hellé.

LE PÉDAGOGUE — Maîtresse, je t'amène tes fils; comme chaque matin ils sont allés au gymnase lutter, sauter et courir, puis avec les enfants de leur quartier ils se sont rendus chez le maître de musique qui leur enseignait l'hymne « Pallas terrible qui ravage les villes... ». Calliclès que voici peut te le faire déclamer.

HELLÉ. — Pas ce matin.

LE PÉDAGOGUE. — Il peut, si tu préfères, te dire de mémoire le premier chant de l'Illiade.

HELLÉ. — Une autre fois. Je suis pressée.

PÉDAGOGUE. — Ou préfères-tu qu'il t'accompagne de la lyre, sur le

— Un autre jour.... Mais qu'à
sa joue est toute meurtrie.
l'a frappé ?

Entre Myrtô.

HÉLÈ. — Quoi, Myrtô ? Déjà !

MYRTÔ. — Déjà !... Tu es aimable et
tu as une façon d'accueillir tes amies....

HÉLÈ. — Allons ! Ne te fâche pas.



• BONJOUR, MÈRE, COMME TU ES BELLE AUJOURD'HUI ! •

— Cleon, fils de Critias.
ous tous deux. Il parvint à me
Je criais : « Si mon pied n'eût
l'emportais. Zeus m'est témoin
cette m'appartient ! » Lui, me
casse, s'acharnait à me frapper.
perdre le sens, je lui pressais,
sonnement, que j'étais le vain-

— Voilà qui est bien, mon fils.
d'esprit doit toujours savoir se
re.

Je voulais dire : « Ne devances-tu pas l'heure
dont nous étions convenues ? »

MYRTÔ. — C'est-à-dire que je suis
affreusement en retard.

HÉLÈ. — Est-ce possible ? Elles ont
été si lentes à m'habiller !... Et puis les
enfants !... Macarie passait la revue de mes
bijoux !... Le pédagogue ne voulait pas me
faire entendre tout un chant d'Homère !...
Mais, Myrtô, je n'ai pas encore donné les
ordres, je ne suis pas encore allée à l'office
ni à la buanderie ; je n'ai pas fait aux cui-



« CONFINÉE DANS L'APPARTEMENT DES FEMMES, JE FILE LA LAINE. »

vé une bavarde, Cassandre une savante, this et Basilissa des agitées. Mais on ne es que ce soient de bonnes femmes....

MYRTÔ. — Chère Hellé, ce dont tout le de convient, c'est qu'il n'y a pas de leur femme que toi.... Mais sais-tu ce que rencontré en venant chez toi ?

HELLÉ. — Comment le saurais-je ?

MYRTÔ. — Devine.

HELLÉ. — Un âne qui portait du bois forêt ?

MYRTÔ. — Parle sérieusement.

HELLÉ. — Le bel Hippias sortant de le coiffeur qui sur sa tête parfumée divise cheveux en groupes symétriques ?

MYRTÔ. — Non.... Mais tu ne trouveras de.... Au coin de la rue des Potiers, j'ai é un cortège nuptial.

HELLÉ. — En vérité ! Il y a des gens nevent rien faire comme tout le

monde. Se marier le jour des Panathénées Je crois bien que cela ne se sera pas vu deux fois dans l'histoire....

MYRTÔ. — La toilette de la mariée était exquise. Sur le voile retombant jusqu'aux pieds étaient jetées des branches d'asperges sauvages. C'est une mode nouvelle, et du plus gracieux effet.... Je me suis arrêtée pour voir défilér le cortège. C'est même ce qui m'a retardée. Si tu savais comme ils ont chanté faux l'hymne d'hyménée ! Bien sûr, quand on l'appelle avec un tel charivari, le dieu Hymen doit se sauver.... La mère pleurait et souriait.

HELLÉ. — Heureuse la mère le jour où son fils emmène dans sa demeure une chaste épousée !

MYRTÔ. — Ce bonheur sera le tien quelque jour, Hellé. Ton fils entendra raison.

HELLÉ. — Mon fils !... Que veux-tu dire ?

MYRTÔ. — Je dis que sans doute il ne s'entêtera pas toujours dans son projet insensé.

HELLÉ. — De quel projet veux-tu parler? Explique-toi, je t'en prie. Tes paroles me causent une terrible inquiétude.

MYRTÔ. — Si j'ai trop parlé, ne m'en veuille pas, Hellé; je n'avais pas l'intention de te chagriner.

HELLÉ. — Je ne t'en veux pas; mais à présent il faut tout me dire. Que sais-tu?

MYRTÔ. — Je croyais que tu étais avertie de l'amour du jeune homme. On en parle parmi tous vos amis. Eperdu de passion pour une joueuse de flûte, il a juré de n'épouser qu'elle. Se peut-il que tu l'ignores?

HELLÉ. — Mon fils! Une joueuse de flûte! Je l'ignorais complètement. Mais je n'ai pas de peine à te croire. C'est donc là ce secret que Cléobule nous dérobait; c'est de là que venait sa tristesse; et voilà ce qui mettait ce matin mon mari si fort en colère!... Je suis désespérée....

MYRTÔ. — Calme-toi, Hellé. On vient vers toi : sans doute c'est pour t'annoncer l'approche de l'Étrangère. Ne laisse rien deviner de ton ennui. Celle qui arrive chez nous doit trouver des hôtes souriants....

L RÉCEPTION DE L'ÉTRANGÈRE.

L'Étrangère descend de sa litière. Hellé devant sa maison l'accueille aux premières marches sous le portique. Autour d'elle les esclaves s'empressent, apportant l'eau du bain et les présents.

HELLÉ. — Sois la bienvenue dans la maison de Clinias! L'hôte est envoyé par les dieux; il apporte la joie dans la maison qui l'accueille.

L'ÉTRANGÈRE. — Je te remercie pour tes paroles de bon augure.

HELLÉ. — Esclaves, soutenez l'étrangère, aidez-la à descendre. Enlevez-lui son manteau. Détachez ses sandales. Donnez l'eau du bain.... Chère amie, est-ce la première fois que tu viens à Athènes?

L'ÉTRANGÈRE. — J'y suis venue jadis. Mon mari y est né; c'est le soin des affaires qui l'a forcé de s'établir dans l'île où il m'a épousée. Il voulut me faire visiter sa patrie. Hélas! Quel malheur nous attendait au retour! Attaqués par des pirates, nous courûmes les plus grands dangers; nous parvîmes à leur échapper, mais notre fille, à peine âgée de deux ans, avait disparu.

HELLÉ. — Je m'excuse d'avoir éveillé ce souvenir pénible. Chacun de nous a ses

tristesses. Puissent les nobles spectacles de cette journée procurer à ton esprit une traction salutaire!

L'ÉTRANGÈRE. — J'ai toujours aimé d'assister à cette fête. Aucune autre ne la Grèce un pareil prestige. Athènes, toutes les cités, brille d'un éclat incomparable.

HELLÉ. — Il m'est doux d'entendre telles paroles. C'est dans la bouche de l'étrangère que l'éloge de notre ville a tout son prix.... Mais qu'il te plaise d'accepter ces présents, ce diadème, ce collier coupe finement ciselée.... Maintenant, dans la maison : ta chambre est toute prête, tu pourras t'y reposer. Puis je viendrai prendre et nous sortirons avec Myrto : tu ne t'ennuieras pas.

DANS LA MAISON DE LA PRÊTESSE.

Hellé, accompagnée de Myrto, l'Étrangère, visite sa fille aînée qui, installée chez la Prêtresse, a vu sa voile destinée à être tout à l'heure défilée devant la déesse.

HELLÉ. — Permits que j'embrasse ta dernière fois ma fille avant qu'elle aille dans la procession, et sois remerciée d'avoir donné l'hospitalité.

LA PRÊTESSE. — Tu ne me fais pas de remerciements. Je n'ai fait que ce que je dois, le devoir de ma fonction, et ta fille est pieuse.

L'ÉTRANGÈRE. — Ainsi depuis que ta fille habite la maison près du temple et sa vie se passe entre l'autel et le métier à tisser? Cela est sévère pour une jeune fille de onze ans.

MYRTÔ. — N'as-tu rien regrette, petite Ismène? Et tandis que les jeunes filles de ton âge couraient dans la campagne joyeuses de recevoir et de lancer la balle, d'exécuter des chœurs de danse, ne le regrettes-tu jamais?

ISMÈNE. — Comment l'aurais-je quand c'est moi qu'elles devaient embrasser? Celle qui a été choisie pour broder le voile de la déesse a le droit d'être fière. Tu ne pourrais pas lui reprocher que l'honneur lui est fait.

LA PRÊTESSE. — Voilà qui est bien. Hellé, les sentiments que tu exprimes à ta fille sont ta récompense pour l'avoir élevée avec soin!

ISMÈNE. — La Prêtresse a été si bonne pour moi! Elle me contait les légendes, et comment aux premières fêtes du monde deux puissantes

honneur de donner un nom à notre
poutre d'un coup de son trident fit
cheval à la bouche écumante; mais
toucha le sol avec sa lance : l'olivier
ses rameaux au feuillage délicat tout
de fruits... La vierge qui se consacre
ce des dieux est benie du ciel : les siens

Mais j'ai cru que nous n'arriverions pas !
Quelle foule ! J'en suis tout étourdie.

MYRTÔ. — J'en suis ravie, pour ma
part : il n'y a pas de plus grand plaisir que
de se trouver dans la foule. On se bouscule,
on crie, on rit. On reconnaît celui-ci qui est
de vos amis et cet autre qui évite votre regard.



HAUT DE L'ESCALIER, ENTRE LES COLONNES, HELLÉ ET L'ÉTRANGÈRE VOIENT DÉFILER LA POMPE SACRÉE.

à craindre les coups de la fatalité.
PRETIÈSSÉ. — Qui sait ? peut-être
pas-tu dans cette maison ? Aujourd'hui
soin de paraître à la place qui t'a
gnée. Le cortège s'organise... Re-
vaisseau sacré est déjà dans le port.

DURANT LA PROCESSION DES
GRANDES PANATHÉENES.

Hé, ses enfants, l'étrangère et
sont assises en haut de l'escalier
graver la procession pour monter
le.

— Enfin ! nous serons ici com-
et placées et nous pourrions tout voir.

Des gens qu'on ne connaît pas vous lancent des
mots qu'on leur renvoie comme des flèches...

HELLÉ. — Surveille ton langage.
MYRTÔ. — Et toi, chère hôtesse, sans doute
tu aperçois beaucoup de tes compatriotes.
Jamais il n'y avait eu pareille affluence : on
est venu de tous les points de la Grèce.
C'est que Périclès inaugure aujourd'hui les
magnifiques travaux d'art dont il poursuit
l'exécution depuis plusieurs années. La
Déesse n'avait pas encore un temple qui fût
digne d'elle. Il vient d'être achevé. C'est le
Parthénon, merveille de l'Acropole.

MYRTÔ. — On le voit très bien d'ici.
Quelle harmonie de proportions, quelle pu-
reté de lignes, comme l'édifice s'enlève légè-
rement sur le lieu du ciel !

L'ÉTRANGÈRE. — Dit-on quels artistes l'ont exécuté?

HELLÉ. — Callicrate et Ictinos en furent les architectes. Phidias a sculpté les statues du fronton et fait courir tout autour cette frise dont les figures de marbre semblent respirer.

LA PETITE MACARIE. — Mère! La procession commence. Je vois au premier rang des vieillards enveloppés dans leur manteau et qui s'appuient sur leur bâton.

HELLÉ. — Ce sont les gardiens des lois.

LA PETITE MACARIE. — Puis des jeunes filles tout en blanc. La première n'est-ce pas ma sœur Ismène?

MYRTÔ. — C'est bien elle. De ses bras arrondis comme les anses d'une amphore, l'enfant porte sur sa tête la corbeille sacrée....

HELLÉ. — Puis voici les ordonnateurs de la fête, puis les magistrats, puis les sacrificateurs.... Regarde plus loin dans la plaine, là-bas où se lève un léger nuage de poussière. C'est l'escadron des jeunes gens. Ils arrivent maîtrisant leurs chevaux thessaliens qui se cabrent, le corps un peu rejeté en arrière, leur manteau flottant au vent. Mon fils est celui qu'on aperçoit là sur la droite.

L'ÉTRANGÈRE. — Je le vois parfaitement. Il est élégant et robuste comme un jeune dieu; j'aime la souplesse de ses mouvements et l'air d'intelligence répandu sur tout son visage. Mais il me semble que ses yeux ont distingué quelqu'un dans la foule.

MYRTÔ. — J'en faisais la remarque de mon côté.

HELLÉ. — Pourtant ce n'est pas vers nous qu'il s'est tourné. Je t'en prie, Myrtô, suis la direction de son regard.

MYRTÔ. — A quoi bon? Et n'as-tu pas deviné? Le voyageur altéré cherche l'eau de la source; l'amoureux cherche le regard de celle qu'il aime.

HELLÉ. — Qui me l'eût dit, que mon fils passerait si près de moi, et que son regard irait vers une autre?

LA SCÈNE DE LA RECONNAISSANCE.

Chez Hellé. Son fils Cléobule paraît devant elle amenant la Joueuse de flûte. L'Étrangère assiste à l'entretien.

HELLÉ. — Enfin je te vois, cher enfant, orgueil et tourment de celle qui t'a donné le jour.

CLÉOBULE, montrant la joueuse de flûte. — Mère, je te supplie d'accueillir favorablement celle qui m'accompagne et d'intercéder pour nous auprès de mon père.

L'ÉTRANGÈRE. — Dois-je me retirer? Je crains d'être indiscrete en me mêlant d'affaires de ta famille.

HELLÉ. — Reste : tu es femme et tu mère. Mais comment ferais-je accepter Clinias une bru née loin d'ici dans une condition servile. Ne sais-tu pas qu'Athènes choisi pour emblème la chanteuse née dans la cigale harmonieuse et libre?...

CLEOBULE. — Je le sais. Mais d'abord interroge la Joueuse de flûte.

HELLÉ. — Parle donc, toi qui ne puis haïr, car je te devine triste. Dis-moi, tu es...

LA JOUEUSE DE FLûTE, avec douleur. — Hélas! le sais-je moi-même? quels bords je suis née, quels maux parents, quel nom est le mien, je ne le sais.

L'ÉTRANGÈRE *à part*. — Sa vie est troublée d'une étrange façon.

HELLÉ. — Enfant, que veux-tu?

LA JOUEUSE DE FLûTE. — Écoute, je ne suis pas une femme dans la maison de laquelle tu es née. Ce n'est pas ma mère : elle m'a achetée petite et élevée par pitié. Car tu te trompes, Hellé, si tu crois que je suis née dans les rangs des esclaves. Mes parents étaient riches, ils habitaient dans une île lointaine. Des pirates attaquèrent leur vaisseau : restai entre leurs mains....

L'ÉTRANGÈRE, *à part*. — Quelle idée traversé mon esprit?

LA JOUEUSE DE FLûTE. — Pourtant conserve un espoir. Car je porte toujours sur moi un précieux objet qui peut-être plus tard me fera reconnaître.

L'ÉTRANGÈRE. — Quel est cet objet?

LA JOUEUSE DE FLûTE. — C'est un médaillon où des personnages sont peints en miniature. Au bord d'un ruisseau, par les lauriers en fleur, deux beaux enfants jouent.

L'ÉTRANGÈRE. — Ils tirent par les cornes un jeune cheveau.

LA JOUEUSE DE FLûTE. — Cependant qu'un berger assis sur un tertre suit d'un œil amusé cette scène puérile.

L'ÉTRANGÈRE. — Tu prétends que ce médaillon est en ta possession?

LA JOUEUSE DE FLûTE. — Le voici.

L'ÉTRANGÈRE. — C'est bien lui! C'est le médaillon que j'ai moi-même suspendu au cou de mon enfant, au lendemain de sa naissance.

LA JOUEUSE DE FLûTE. — Ma mère!

L'ÉTRANGÈRE. — Ma fille!... Viens dans mes bras. Toi dont la perte m'avait coûté tant de larmes, faut-il qu'enfin je te retrouve!

HELLÉ. — Ainsi cette jeune fille dont je déplorais la perte....



PENDANT LE REPAS, LES KIMES EXÉCUTENT LEURS DANSES ET LEURS TOURS LES PLUS VARIÉS

ÉTRANGÈRE. — Les dieux me l'ont
 LIÉ. — Puisqu'elle est de condition
 de d'un père athénien, rien n'empêche
 de devienne l'épouse de mon fils...
 nous annoncer cette bonne nouvelle à
 Voilà un jour qui est deux fois un
 fête. Et le dîner de ce soir sera le
 des fiançailles.

BANQUET

La salle est brillamment décorée. Sur
 des vases d'argent. De jeunes
 servent les mets et emplissent les

mes. — Vous trois qui avez pris
 la table de Clinias, soyez remer
 de faisons les libations d'usage et
 les dieux. Comme on nous cont
 les roses se fanent, mais une soirée

de bonheur laisse après elle un souvenir dont
 l'âme est toute parfumée.

L'ÉTRANGÈRE. — Clinias, je te fais
 mon compliment. Rien n'est plus délicieux à
 voir que la décoration de cette table : l'or
 donnance de ce repas te fait honneur autant
 qu'à la maîtresse de maison.

HELIA. — C'est une œuvre d'art qu'un
 banquet. D'abord il faut choisir des convives
 qui puissent se convenir. Puis ce sont les
 mets qui doivent être assortis de façon que
 la saveur de l'un ne contrefaisse pas la saveur
 de l'autre. Un bon cuisinier est plus difficile
 à trouver qu'un bon grammairien.

CLINIAS. — Ce qui donne à un banquet
 tout son charme, c'est qu'on y discute entre
 gens d'esprit sur des sujets bien choisis.
 L'agrément des mets, la clarté des vins, la
 gaieté des parfums font monter à la tête
 une ivresse légère, alors les idées naissent
 d'elles-mêmes et le désir de la discussion
 s'éveille parmi nous. Autour de la table les
 discours ingénieux circulent avec les coupes.

LE PHILOSOPHE. — Puisque tu nous y invites, Clinias, je dirai que la philosophie est la plus précieuse de toutes les sciences. Elle nous apprend à discerner la nature de nos sentiments, à nous connaître nous-mêmes, à distinguer le juste et l'injuste....

LE SOPHISTE. — Rien n'est juste ni injuste; mais tout peut paraître l'un ou l'autre, grâce aux nouveaux procédés de raisonnement que nous enseignons à la jeunesse.

LE POÈTE. — Plutôt que de raisonner, il est beau de créer par l'imagination des personnages qui viennent dialoguer sur la scène et remettre en mémoire les légendes des temps héroïques et les mythes de la religion.

L'ARTISTE. — Entre tous, l'artiste est utile à la cité et il est cher aux dieux. C'est lui qui met sous les yeux des hommes une forme visible de la divinité. Grâce au talent merveilleux de Phidias, désormais Pallas Athéné habite parmi nous.

CLINIAS. — Chacun de vous a bien parlé et il a justement célébré son art. Dans tous les arts, Athènes est la première; elle est l'institutrice du monde; c'est elle qui a enseigné aux hommes la douceur des mœurs et le culte de la Pitié.... Mais il me semble que Cléobule a quelque chose à nous dire.

CLÉOBULE. — Je m'étonne qu'on ait oublié de nommer le plus grand des artistes, un poète qui n'a pas son égal : c'est l'amour. L'amour prête aux paroles la persuasion; il vient de la beauté et il y retourne. Il est le maître des hommes et des dieux....

HELLÉ. — Étrangère, un regard parti des yeux de ta fille a fait jaillir dans l'esprit de Cléobule des lueurs soudaines.

CLINIAS. — Ne dédaignons pas ce que disent les jeunes gens. Il y a dans l'instinct

qui les fait parler je ne sais quoi de divin... Mais les discussions prolongées deviennent une fatigue pour l'esprit. Écoutons le parasite débiter ses calembours. Regardons l'acrobate faire ses tours d'adresse. Puis on introduit les danseuses. Et aucun de vous ne s'en va sans emporter un cadeau, afin que vous n'ayez pas à regretter d'avoir été mes hôtes.

LA NUIT SUR LA TERRASSE.

Dans la nuit lumineuse, Hellé parait sur la terrasse de sa maison. Tournant vers le rocher de l'Acropole, elle adresse une prière à la déesse.

HELLÉ. — Athéné, protectrice de cette cité, je t'adresserai les paroles qui conviennent. La ville est silencieuse, les vainqueurs se reposent à l'ancre, et la mer s'est endormie sous la clarté argentée de la lune; moi, je veille, ô Déesse, pour t'adorer.

Déesse, je te remercie parce que tu m'as comblée de tes faveurs. Qu'est-ce pourtant que le bonheur d'une femme? La vie de mille femmes ne vaut pas la vie d'un seul homme. Qu'est-ce que la prospérité d'une famille? Seule importe la grandeur de la cité.

Et je te remercie, Déesse, parce que tu m'as rendue témoin de la gloire d'Athènes. Le souvenir de cette journée ne s'effacera plus. Nous mourrons; d'autres, qui seront nés après nous, mourront à leur tour; mais la renommée d'Athènes vivra. A travers la nuit des siècles tu brilleras comme tu fais cette nuit, rocher sacré d'Athènes, et les regards des hommes continueront de se tourner vers toi pour y retrouver l'image perdue de l'harmonieuse Beauté.

RENÉ DOUMIC.





LE DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ À MORT EN HONGRIE, D'APRÈS LE TABLEAU DE MUNKACSÝ.

Malade, ou tout le monde peut profiter selon la coutume hongroise, le condamné semble absorbé par ses pensées, assailli par les remords autant peut-être que par l'angoisse, pendant que sa femme pleure dans la figure courbée de son tablier. Communiqué par M. Sedelmeyer.

L'Histoire d'un Crime

Le moment où il a commis son forfait et celui où il paye sa dette à la société, quelles terreurs doit passer le criminel ! L'histoire de ces journées tragiques est destinée seulement à intéresser la curiosité ; on peut en tirer un grand enseignement et d'utiles leçons. Dans la force mystérieuse qui ramène le coupable sur le chemin du crime, dans les imprudences qu'il commet, et jusque dans la forfanterie du cynisme qu'il montre devant ses juges, nous retrouvons la trace de sens-fausssés et perversités, mais cependant analogues à ceux des autres hommes. La preuve qu'on peut appliquer aux actes du criminel la commune mesure de la morale et en outre que l'éducation, l'assistance et la protection sociales qui existent à l'égard des mauvaises fréquentations peuvent être des barrières efficaces contre la naissance du crime.

Il faut en croire une certaine école le criminel serait un être irresponsable, assailli sous une impulsion irrésistible de son tempérament, poussé par une fatale physiologie que les lois morales ont substituée à la fatalité. Il serait placé par la nature en dehors des lois normales de l'humanité ; par conséquent on ne pourra lui appliquer la morale et le soumettre au châtiment social. Il n'y a que l'exception ; il n'y a que les sentiments que nous tenons pour naturels à la nature humaine. Nous pourrions le plaindre, mais non le juger, le punir, le châtier.

Theorie commode et qui a donné lieu à toute sorte de déclamations ! Elle fait du criminel un malade ou un monstre. Elle le met à l'abri. Elle le protège. Elle fournit un argument au défenseur à bout de ressources, elle est le suprême refuge de l'avocat obligé de mettre son éloquence au service d'une cause détestable.

Or elle est en contradiction avec les faits. On en aurait la preuve si l'on étudiait la conduite du criminel depuis le moment où il vient de commettre son forfait jusqu'à celui où il en rend compte à la société. Mettons à part quelques anomalies, bien entendus, ceux-là sont, du fait même de leur désordre mental,

placés en dehors de la question. Ceux dont nous nous occupons sont des êtres malfaisants, mais non pas privés de leur raison. Ce que nous voyons alors, c'est que, chez les scélérats les plus endurcis, les sentiments humains ne disparaissent pas entièrement, la conscience n'est jamais complètement abolie. Malgré les pires déchéances, l'homme est toujours rattaché à l'humanité par certains liens. Altérée, obscurcie, faussée, pervertie, cette conscience veille encore. C'est elle qui va amener le criminel à se trahir, à faire des aveux, parfois même à se repentir.

LE CRIMINEL EST ACCESSIBLE AU REMORDS.

Le crime a été commis. L'homme, avec un atroce sang-froid, a tout prévu, tout préparé. Il a réussi à fuir sans être vu ni entendu. Il n'a laissé derrière lui aucune trace qui puisse le dénoncer. Il sait comment d'autres se sont fait prendre, et il s'est bien juré de ne pas commettre les mêmes imprudences. Il se promet de surveiller sa langue

et ses gestes. Le voilà qui se perd du foule. La police est sans indices qui la mènent sur la piste, va-t-elle voir ses recherches rester vaines?

Mais, la plupart du temps, c'est le pable qui ira au-devant de ceux qui le cherchent. La police a, dans certains des moments qui s'emparent aussitôt de lui, les précieux auxiliaires; c'est lui qui vient faire prendre.

Car, à peine a-t-il perpétré son crime, une idée est née en lui, une idée qui l'obsède, le tourmente, à laquelle il n'échappera plus. Il veut savoir, savoir ce qui est arrivé après sa fuite, savoir si l'événement est connu, si l'on a recueilli quelques témoignages, si l'on est sur une piste, et là il achète des journaux, les lit avec avidité. Il n'y lit qu'une chose, toujours la même, seule à laquelle désormais il puisse se raccrocher.

Savoir ne lui suffit pas, il lui faut voir. Il a besoin de voir. Il retourne sur les lieux du crime. C'est une imprudence, la plupart du temps, et il ne l'ignore pas. Elle a com-



LE CRIME DEVANT LA JUSTICE HUMAINE — ESQUISSE DE PRUD'HON, PEINTRE FRANÇAIS DU XIX^e SIÈCLE.
Le Crime entraîné devant le tribunal de la Justice par une divinité qui symbolise le Châtiment, sujet de cette belle allégorie. Quel que soit l'endurcissement du coupable, les remords dont il est assailli et la crainte qu'il éprouve de se voir découvert l'amènent souvent à se dénoncer lui-même.

rien d'autres. Mais une force incon-
nue. Chasseur fasciné par le spectre
bleu, il rode à l'endroit où il la
tenant l'idée fixe ne le quitte plus.
partient. C'est elle qui le fait agir et
as qu'il en ait conscience ou plutôt

soigne ni garder « le secret professionnel »,
il les traite de poules mouillées, de femme-
lettes, de lâches. . Ce n'est pas lui qui
agitait de la sorte! Et, pour peu qu'on le
presse, qu'on le défie, qu'on émette des doutes,
il proteste de son habileté et de son audace,
il en étale orgueilleusement les preuves....



LA VENGEANCE DIVINE PUNISSANT LE CRIME — TABLEAU DE PRUD'HON (MUSÉE DU LOUVRE)
Sanglant à la main, le meurtrier fuit dans la nuit. Mais il ne peut détacher ses yeux du corps
victime. En vain il espère oublier cette vie, le tourment, la torture et ne le
pas. Il ne retranchera ni le souvenir que quand il aura fait l'aveu de son crime. (Cl. Neurdin)

conscience l'ille le mène. Il croit
de près intuits infailibles, déployer
victorieuse, en fait, il accumule
chasses telles qu'il éveille l'attention
ou égare. Afin de se ménager un
que un lieu où il n'est jamais allé,
ou il ne pouvait s'y trouver. Il
des questions qu'on ne lui pose
pourqu'on ne lui en demande point,
les informations parfois étrangement
Il flétrit l'horreur du crime et la
du meurtrier quand le crime n'est
e connu ou ne peut l'être que de
avant les endroits et les gens qui l
la faiblesse des assassins qui
pas exécuter proprement leur be-

Et l'idée resserre son étreinte! Com-
ment échapper à ses tenailles déchirantes?
Comment chasser le souvenir obsédant et
douloureux? Le criminel peut du moins
essayer de ne plus penser, noyer sa raison
dans l'ivresse et le plaisir. Il veut jouir, ne
fût-ce que pendant un jour, pendant quel-
ques heures, du sinistre bien! Magnifique et
prodigue, il sème à pleines mains cet or qu'il
a ramassé dans le sang, il fait bombance et
se plonge en de basses orgies. Là ce sort
justement ces largesses stupides qui éveillent
le soupçon.

Aussi bien faut-il faire justice de cette
légende du « courage » et de « l'énergie »
des assassins. Combien de fois n'entend-



C. L. L.

UNE ARRÊTATION AU VILLAGE, D'APRÈS LE TABLEAU DE SALMON

A voir l'attitude humble de cette paysanne, tandis qu'elle traverse le village sous la conduite des gardes, on a l'impression que celle-ci n'a pas eu de mauvais instincts. Ils sont nombreux, les malheureux qui perdent à jamais la paresse, l'ignorance, les manières fréquentes.

on pas dire : « Si ce misérable avait apporté à faire le bien la moitié de l'énergie qu'il a consacrée au mal... » ? C'est ne pas connaître les mobiles qui poussent le meurtrier. Il en est, évidemment, qui dépensent une rare astuce à méditer leur crime, et l'exécutent avec audace. Mais ils ne doivent cette audace qu'à une tension anormale de l'organisme, à une surexcitation passagère. L'acte commis, le but atteint, la passion assouvie, ils se retrouvent ce qu'ils sont naturellement : hésitants et lâches. Ils s'en laissent imposer aisément. Ils tremblent devant une décision nette, une attitude ferme et, celle-ci, vraiment couragieuse.

On voit des policiers sans armes braver et arrêter des bandits armés jusqu'aux dents. Averti qu'un forçat évadé s'est vanté de le tuer, le chef de la police de Ravenne se porte seul à sa rencontre et lui met dans la main un pistolet chargé. L'autre pâlît et ne tire pas. Dans une circonstance semblable, un détective anglais se fait raser par le meurtrier, qui s'acquiesce scrupuleusement de sa tâche.

Le célèbre criminaliste Lombroso, qui pourtant est un des théoriciens de l'atavisme sabote du criminel, déclare expressément que

les assassins sont fourbes plus à qu'ils ne le sont, que leurs machinations les mieux combinées manquent de cohésion et de suite, que les prétendus actes de courage ne démontrent qu'une impétuosité et une insensibilité.

COMMENT ON DÉCOUVRE LE CRIME.

Arrêté après une « filature » plus ou moins longue, difficile et dramatique, le coupable est conduit au poste de police et attend au violon, tandis que le commissaire dresse procès-verbal, la voiture de police le transporte au Dépôt et le livre au service spécial de la *Permanence*. Là, on pose son nom, vrai ou supposé, son crime, on lui demande le motif et les circonstances de son arrestation. On le photographie, et ce dossier, dûment rempli, est adressé à la Préfecture de police qui le complète, s'il y a lieu, par les renseignements antérieurs, puis le transmet au *Parquet*.

Dans les vingt-quatre heures, on se sert aux agents de la *Police judiciaire* d'obtenir du prisonnier des renseignements tout au moins quelques renseignements

D'autres signes feront connaître que l'assassin était un ami de la victime, un familier de sa maison.

Vainement le criminel croit s'être entouré de toutes les précautions. Une circonstance imprévue, un détail mal calculé, un rien fait échouer les plus subtiles manœuvres.

Il faut en outre tenir compte des expertises médicales et des dénonciations. L'au-

dacement d'un criminel, qui résiste aux sollicitations, aux prières, aux menaces, n'a été brisé que par ce tragique événement.

Si l'inculpe a fait des aveux, si ses dénégations ou son silence, le jury a pu avoir réuni contre lui un faisceau de preuves suffisantes, il rend une « ordonnance de non-lieu » devant la chambre des mises en accusation. Celle-ci examine à nouveau le



LA SALLE DES PAS-PERDUS AU PALAIS DE JUSTICE À PARIS. — TABLEAU DE JEAN BÉRAUD.

topsie établit l'heure approximative du crime. Elle discerne la mort violente sous les apparences d'une mort naturelle, accident ou suicide, lorsque par exemple, — et le cas est assez fréquent, — l'assassin a noyé ou pendu sa victime. Quant aux dénonciations, elles sont si nombreuses qu'elles exigent un service spécial à la Préfecture de Police, celui des *recenseurs*, qui déposent des centaines de lettres, signées ou anonymes. Elles ne contiennent pour la plupart, que renseignements fantaisistes ou mensongers, élucubrations de cerveaux excités par le mystère, facéties de mauvais plaisants. Il s'y glisse cependant des avis sûrs, qui ont été dictés par la rancune et la haine. Le juge confronte l'inculpe avec les témoins. Il l'amène sur les lieux où la scène du crime est reconstituée. Il découvre devant lui le calvaire de la victime. Souvent l'en-

et, dans certains cas, décide un non-lieu ou un supplément d'enquête. Sinon elle commet l'affaire à la Cour d'Assises. L'inculpe devient alors un *accusé*.

LE DRAME DE LA COUR D'ASSISES

La Cour d'Assises se compose d'un président choisi parmi les conseillers de la Cour d'appel, de deux assesseurs, d'un procureur, de douze jurés. C'est le jury, crée par la loi de 1791, qui prononce la sentence. La loi de 1808 a introduit en France la limitation de la Cour d'Assises à une seule session par an. On a souvent reproché au jury ses erreurs. Les jurés sont des hommes, et partant, ils sont sujets à l'erreur. Mais il faut reconnaître qu'ils apportent à l'exercice de leurs fonctions une



LE JUGE D'INSTRUCTION. L'INTERROGATOIRE D'UN CHIMINEL. — D'APRÈS LE TABLEAU DE GERHARDT
Après son arrestation, tout prévenu doit être amené chez le juge d'instruction. C'est là qu'il va se défendre. Il niera contre l'évidence, il disputera pied à pied. D'après une loi, tout inculpé doit être assisté de son défenseur pendant l'interrogatoire

coup de loyauté et de scrupules. Le banc des jurés, tandis que le juge, que le procureur général que l'avocat plaide. Sur ces visages vulgaires et qui tout à l'heure ont seul souci des intérêts présents, se fait un désir d'accomplir avec une tâche noble et ardue entre eux ils écoutent, comme ils suivent ils s'efforcent de maîtriser leurs traits de n'en laisser rien paraître, sans exclamation, un geste, peut avoir des conséquences. On a vu des larmes des traits durcis par le travail ou par quel souci de la vérité, quel leur révèlent les questions qu'ils ont sent naïves ou superflues en Quel sentiment de l'écrasante qui pèse sur eux ? Des personnes et célèbres, désignées par le public n'avoir jamais traversé des procès. C'est que tout disparaît véritable lorsqu'il s'agit de décider même ? L'institution du jury est de la cause. Car le jury est bien

plus disposé à l'indulgence que le magistrat de profession.

L'allure et la tactique de l'accusé devant la Cour d'Assises sont aussi variées que dans le cabinet du juge d'instruction. Cependant, d'une manière générale, il est plus maître de lui-même. Revenu de son émotion première, il a eu le temps de réfléchir, et, stylé par son avocat, de préparer sa défense. Ses remords, déjà anciens, sont moins vifs et moins pressants. Il espère jeter le doute dans l'esprit des jurés. S'il en est qui confirment leurs aveux, qui gardent une attitude humble et repentante, la plupart se retrament. Vainement on leur lit leurs déclarations : ils les nient. Ils ne se rappellent pas avoir dit ça, ou, s'ils l'ont dit, « c'était afin qu'on les laissât tranquilles ». Vainement les témoins viennent les confondre. Ils répondent imperturbablement que « le témoin se trompe » ou « leur en veut », etc. En présence d'un fait positif, d'une preuve incontestable, ils se bornent à « ne pas comprendre ce que cela signifie ». D'autres essaient de « le pater » et de « la baguette », interrompent le président, raillent les témoins,

lâchent des anecdotes et de plates facies, font des calembours et des « mots ». Ce sont, à l'ordinaire, des « voyous » parisiens, spectateurs assidus des cales-concerts et des petits theatres, ou ils ont puisé le goût des apostrophes et des tirades. A leur tour ils jouent un rôle, tiennent un personnage. Ils empruntent les inflexions de voix et les gestes

dans ses déclarations, répétant : « Je suis bien, mais je suis plus heureux depuis que j'ai avoué mon crime ».

Ces aveux *in extremis* sont ceux qu'on ne pourrait le penser. Ils peignent la conscience morale subsistant chez l'homme. Représenter celui-ci comme le héros des remords, impuissant à les contenir, est



LA VIEILLE D'UNE EXÉCUTION CAPITALE À ROME. — La scène se passe dans une prison. Les acteurs sont : le prisonnier, le geôlier, le bourreau, le notaire, le juge, le procureur, le témoin, le jury, le public. La scène est tirée de la pièce de M. de La Fayette, *La prisonnière*. Les acteurs sont : le prisonnier, le geôlier, le bourreau, le notaire, le juge, le procureur, le témoin, le jury, le public. La scène est tirée de la pièce de M. de La Fayette, *La prisonnière*.

de traître ou du comique des pièces dont leur mémoire est faite. Ils posent pour la galerie, sachant bien qu'ils ont « un public » et que les journaux reproduiront leurs phrases. Éternelle vanité du cabotin qu'on retrouve pareille à tous les degrés.

Par contre, l'audience est fertile en incidents dramatiques, aveux inattendus, révolutions spontanées, scènes palpitantes. La Cour d'Assises de la Haute-Vienne jugeait une affaire de parricide, lorsque un fils de la victime, confronté avec l'accusé qui était son propre frère, le reconnut bien comme l'auteur du meurtre, mais s'avoua son complice. « C'est Pierre qui a tué notre père, secria-t-il. J'assistais au crime, j'y ai participé. Je remords m'étouffe et, quoi qu'il advienne, il faut que je dise la vérité. » Arrêté sur-le-champ et renvoyé devant une autre session, il persista

sant le calme que dans l'aveu, ce n'est pas une image, un symbole, une décoration, mais l'observation d'un psychologue réel. Certains théoriciens du beau l'absolument, il se condamne lui-même ne s'absout qu'en confessant la vérité. Ces épisodes tragiques qui ont illustré notre cause célèbre.

DES MINUTES PLUS LONGUES QUE DES SIÈCLES

Les débats terminés, le jury se rendait pour délibérer, dans la salle qui lui était réservée. Le dénouement approchait, l'attente et l'émotion redoublaient. Sur un coup de vent, vient que l'attente d'un petit fait, d'un événement ordinaire, suffit à ébranler les nerfs, les mettre à vif, on comprendra que ces

goisse de la foule et par là on imagine quelle peut être celle de Tous les regards sont fixés vers la ou le châtiment va venir. Une ce, une heure, deux heures s'écou- la sonnette retentit ! Le te en séance. Le chef l'un d'entre eux des pairs, se lève et, la le sur sa poitrine, fait le verdict en ces ter- sur mon honneur et ma e, devant Dieu et de- hommes, la déclaration est : oui, l'accusé est ... » Ces mots tombent à glas dans un silence anxieux et de fièvre. Les sont pas les moins trou- ble le cas d'un acteur habitué à affronter le plus vingt années, et at parvenu à prononcer le sacramentelle.

tenant c'est l'accusé qui as la salle d'où on l'avait pendant la délibération. dire le mot qui le con- A la lecture de l'arrêt, affectent de demeurer im- La plupart, affermis rs par un tenace espoir, ni livides, s'affaissent ou en sanglots. On en voit gardes sont obliges de d'autres qui s'évanouis- autres qui fondent en près s'être, au cours des signales par leur violence orfanterie.

ERNIERS JOURS D'UN CONDAMNÉ.

Paris, depuis la suppres- la Grande Roquette, c'est là qu'on interne les con- à mort. Ils y sont pla- cellule. On leur enlève tements, leurs chaussures et leurs bas, pour leur faire le costume des prison chenuise, pantalon, va grosse laine, et au-dessus Pas de mouchoir ni de qui pourraient leur per- en s'étranglant, d'échap- pement.

le châtiment est certain tant, ou du moins l'unique

chance de l'éviter par la clémence du chef de l'Etat est bien aléatoire. L'accusé a montre une certaine force et présence d'esprit tant qu'il a eu à s'occuper de sa défense et tant qu'il a pu conserver quelque espoir, le tata!



(Chen)

(Vendredi)

UNE EXÉCUTION A GRENADE SOUS LES H. 18 MAURES, D'APRÈS LE TEXTE DE HENRI REGNAULT. (PÉRIODIQUE MODERNE) Chez les Maures d'Espagne la justice était sommaire et barbare. Au lieu d'un procès moderne, un bourreau nage, aux pieds duquel git le corps d'un supplicié, assiste tranquillement au larmes de son sang.

verdict n'ayant pas encore été prononcé. Désormais il tombe dans un abattement profond, au point de refuser souvent de signer son pourvoi, ou de n'y consentir que sur les pressantes sollicitations de son avocat. Comme tous les êtres dont les jours sont comptés, il a droit à des faveurs. On le laisse se coucher, se lever, manger et boire à sa guise. Il lit les livres qu'il demande, des romans ou des récits de voyage presque toujours, il joue aux cartes avec ses gardiens, il cause avec eux, avec le directeur ou l'aumônier de la prison, avec ses parents. Mais sa pensée est absente. A chaque instant, il cesse de lire, de jouer ou de parler, et, les yeux fixés dans le vide, il songe.

Terrible songe, qui n'abandonne jamais le malheureux; qui, durant le jour, le tient morne et hagard, qui, la nuit, l'empêche de dormir ou l'éveille en sursaut, dans les sueurs froides et les frissons d'un épouvantable cauchemar! Il croit entendre, dans une sorte d'hallucination, un bruit lointain et sourd, le piétinement de la foule, et des sons plus clairs, des chocs répétés, comme des coups de marteau sur des bois qu'on assemble. Il croit entendre des pas, qui, par les longs corridors, s'approchent, arrivent jusqu'à sa cellule. Il croit entendre la porte qui s'ouvre, une voix qui lui apprend que son pourvoi est rejeté et que l'heure est venue de payer sa dette.... Et jamais ce cauchemar ne cesse. Celui qui va bientôt mourir attend dans l'angoisse la clarté de l'aurore qui lui assurera un nouveau répit.

C'est l'expiation qui commence....

Aussi sont-ils rares, les condamnés qui y demeurent insensibles. On rencontre, il est vrai, des cœurs indomptables que rien ne saurait amollir, qui, dans l'approche du châtiment, semblent puiser un surcroît de rudesse et de cynisme. Jusqu'au suprême moment, leur orgueil s'insurge, et le couteau leur tranche sur les lèvres un dernier blasphème ou une dernière bravade. D'autres, cabotins incorrigibles, s'occupent de « bien mourir », comme le gladiateur antique, c'est-à-dire de se donner en spectacle à la foule, pour que les journaux vantent leur « crânerie » et que les fidèles *camarades*, qui sont accourus en masse, conservent et propagent leur mémoire.

Il faut tenir compte encore des reproches, des larmes de crocodile, le sournois espoir d'exciter une émeute, le plus souvent même, ce repentir n'est point mensongère. *Souvenirs*, les abbés Valadier, aumôniers de la Roquette, M. E. directeur de la même prison, ont la preuve de ces « conversions ».

De tous les traits que nous avons vus, il ressort que le criminel n'est pas ni un insensé, une brute inconsciemment coupable. Et de cette constatation on peut tirer des conséquences d'une portée pour la défense de la société pas une fatalité de la nature qui coupable jusqu'au meurtre. Non. la lente déchéance de son âme, des exemples démoralisants, l'absentéisme, les conseils pervers, le goût de la paresse, le cortège des vices, enfin tout le cortège des vices accompagnent la paresse. Une fois cet engrenage, l'homme y passe et la paresse de Lacenaire était le moindre travail était pour lui un « S'il faut travailler, je ne tiens pas à déclarer un autre meurtrier. »

« Vous me demandez, disait au juge d'instruction, comment, à une famille honorable, je suis devenu assassin? C'est la fréquentation de mauvais sujets, des repris de justice, ma perte.... »

Abadie, qui avait des précédents, et qui a écrit des *Mémoires* raconte ainsi son histoire : « J'ai par m'amuser. Chassé de ma patrie pour vivre, et puis je suis devenu criminel. C'est la filière accoutumée.

Par là se trouve définie la société. Sans doute on ne peut pas supprimer complètement le crime, on peut-on s'efforcer de le rendre rare, faut pour cela protéger l'enfant, mettre l'homme en éducation, entraîner, veiller à ce qu'il s'habitue au travail et ne s'égare pas la voie qui par une série de fautes et régulières mène de la par-



LA MAISON DE LONGWOOD, RÉSIDENCE DE NAPOLEON I^{er} PENDANT SA CAPTIVITÉ A SAINT-HELENE
de habitation de deux pièces, entourée d'un petit jardin, telle était à Sainte-Hélène la résidence de l'empereur qui avait habité les palais des Tsars, de Schoenbrunn et du Kremlin. Ce dessin est l'un des compagnons de captivité de l'empereur. (Collection de S. A. I. le Prince Victor.)

LES GEÔLIERS DE NAPOLEON JUGÉS PAR UN ANGLAIS

La captivité de Napoléon à Sainte-Hélène éveille dans les cœurs français une douloureuse émotion, comment est-elle appréciée par les Anglais? Que la conduite d'un ennemi anglais soulève aujourd'hui, même chez nos voisins d'Outre-Manche, la réprobation de tous les hommes de vues hautes et d'esprit indépendant, n'est pas la une des plus éclatantes revanches de l'impartiale histoire! Voilà ce qu'a fait l'un des personnages les plus considérables de l'Angleterre actuelle, lord Palmerston, dans un livre intitulé : *Napoleon, la dernière phase*. Ce livre, dont la traduction est publiée et qui est appelé à avoir chez nous comme dans l'étranger un immense retentissement, est un acte d'impartialité et de courage, nous devons nous montrer tout particulièrement reconnaissants et qui fait le plus grand honneur à l'homme d'Etat qui a voulu en prendre l'initiative et la responsabilité.



Le nom de Sainte-Hélène éveille chez nous tout un cortège d'images douloureuses. Nous assistons par la pensée à l'agonie d'un grand homme, à l'amertume et de tristesses, à l'affaiblissement moral plus encore que par la physique, tué par le chagrin. De quelques-uns des traits du tableau se dressent dans notre esprit.

Il nous souvenons que rien ne fut si glorieux vaincu de ce qui pouvait être sa captivité plus pénible et que nous s'appliquèrent à se conduire en

geôliers. Défense de sortir sans être escorté d'un officier anglais! Pas un chemin qui ne soit gardé par un soldat en faction! A celui qui a promené par l'Europe tout entière ses armées victorieuses, on mesure l'espace, on marchande l'air qu'il respire. Il a eu cent palais : on le loge dans une grange. Ahn de l'humilier plus sûrement et de lui donner la sensation elle-même de sa détresse, on le condamne à un dénuement honteux : l'habitation est délabrée, le mobilier est rudimentaire, la nourriture est repugnante.

Cet exil est si atroce que les compa-

gnons volontaires de Napoléon finissent par n'en pouvoir supporter les tortures. Ces courtisans du malheur se découragent et sentent leur dévouement faiblir sous l'influence dissolvante d'une vie uniforme et morne. Leur esprit s'inquiète, leur humeur s'aigrit. On voit naître parmi eux des rivalités, des jalousies, dont l'Empereur est tout à la fois l'objet et la victime. C'est dans ce milieu de mesquines agitations, parmi les querelles de ses amis, sous l'étroite et taquine surveillance de ses gardiens, c'est dans cette atmosphère étouffante que languit Napoléon. Ses journées se traînent, mal remplies par des lectures, des dictées, des discussions, surtout par d'interminables rêveries. Cet homme, qui avait été un géant du travail, périt de désœuvrement. Sa santé s'altère; un mal dont on ne soupçonnait pas la gravité l'emporte, encore jeune, à un âge où les années n'auraient pas suffi à épuiser sa constitution robuste et son puissant génie.

Voilà bien sous quel aspect nous apparaît la captivité de Napoléon à Sainte-Hélène.



NAPOLEON I^{er} À BORD DU VAISSEAU ANGLAIS « LE BELLÉROPHON ».
D'APRÈS UN PORTRAIT DE J. EASTLAKE.

Cette œuvre ne fut pas exécutée d'après nature. Certains détails, surtout la forme inexacte du « petit chapeau », le prouvent. Du moins n'y retrouve-t-on pas l'intention malveillante des caricatures étrangères de la même époque.

La littérature et les arts, les vers des poètes et les compositions des dessinateurs, les odes de Béranger et de Victor Hugo, les lithographies d'Horace Vernet, ont contribué à ce fortifier dans nos esprits l'impression. Mais cette impression est-elle juste? Concorde-t-elle avec la réalité des faits? Est-ce ici de l'histoire? Ou serait-ce l'histoire modifiée par la poésie et transformée par la légende? La captivité de Napoléon fut-elle si rude que nous l'imaginons? Les traitements des Anglais furent-ils aussi impitoyables?

Ce qui pourrait-être ici de nature à provoquer le doute, c'est que les témoignages par lesquels nous sommes renseignés émanent presque tous des compagnons eux-mêmes de Napoléon.

Le *Mémorial de Sainte-Hélène*, paru en 1823, est la plus célèbre des publications relatives aux dernières années de l'Empereur. Or l'auteur, le comte de Las Cases, était le compagnon favori de Napoléon, et avait reçu mille marques de son amitié. Admirateur fanatique du grand homme, il le vénérait

comme une idole, le présente comme perpétuellement sublime. Non seulement Las Cases est un courtisan, c'est en outre un écrivain de profession. Il a vu dans le récit de cette captivité un magnifique sujet littéraire. Il a poussé la narration à l'effet. Soucieux avant tout du pittoresque et du dramatique, il n'a même pas craint d'insérer des pièces fausses dans sa relation.

Puis voici Montholon qui, lui aussi, est un serviteur dévoué et un ami : son livre est une apologie du Maître. D'ailleurs il ne parut que longtemps après les événements, en 1847, ce qui en diminue la portée.

Enfin tout dernièrement on nous a donné le *Journal* du baron Gourgaud. Et Gourgaud est plein d'une affection jalouse et tumultueuse pour l'Empereur qu'il a suivi à travers l'Europe et dont il a sauvé la vie. Tous ces livres ont donc un défaut commun, c'est d'émaner d'hommes à qui il était difficile d'être impartiaux : on ne peut les accepter sans réserve.

D'autre part, nous avons une disposition instinctive à abonder dans le sens des écrivains amis de Napoléon. Nous sommes Français : nous prenons parti pour Napoléon, nous nous associons à ses souffrances. Pour avoir de la captivité de Sainte-Hélène un ta-

Geôliers de Napoléon Jugés par un Anglais 889

si, il faudrait qu'il fût tracé par un étant dans des conditions d'im-nous ne pouvons nous trouver, us à un contrôle minutieux le des compagnons de l'Empereur. ue cet historien soit un Anglais. ie cet historien anglais nous donne ifirmant l'opinion reçue en France ères années de Napoléon. Ce livre ur un Anglais ne passerait-il pas ? Or ce livre existe. Il vient d'être n des principaux hommes 'Angleterre : lord Rose- en président du Conseil, ti libéral, continuateur de lord Rosebery est un des eprésentants de l'opinion oisins. Comme tous ses s, il est fier de sa race ssance, il est très attaché on nationale. Mais il est ert, exempt de préjugés, et ympathie pour la France. é la tâche de soumettre que très sévère tous les s relatifs à Sainte-Hélène. aint de s'exprimer en toute 'attitude du gouverne- s. C'est un courage qui nd honneur et témoigne ndépendance que de hau- s.

ROSEBERY JUGE SÈVÈ- MENT LES GARDIENS NAPOLÉON.

Rosebery est révolté par vexations, de taquineries, ns auxquelles fut soumis ès le moment où il posa le pied 'Humberland. L'amiral Cockburn : « comme un général anglais en : », et lui donne une cabine de s sur neuf; lorsqu'il paraît, tête ont, les officiers restent couverts, un factionnaire à sa porte pour de communiquer avec l'équipage. rive à Sainte-Hélène après deux rude traversée. Le premier aspect t bien fait pour inspirer un senti- oi et de désespoir. Quelle prison cher perdu dans l'océan! Quelle icore, après deux pénibles mois *Briars*, que la vue de cette mai- igwood, que Cockburn, avec une inée, dépeignait comme « aussi ie Saint-Cloud »! Pourtant, l'Em- ses compagnons auraient pu y n avait daigné leur procurer quelque : si on leur avait laissé une liberté

relative. Mais cela ne faisait pas le compte du gouvernement anglais. Il entendait traiter l'Empereur en criminel, lui infliger un réel supplice. En confiant à Hudson Lowe, qui prit possession de son poste au mois d'avril 1816, la garde de l'impérial prisonnier, c'était bien un geôlier que l'Angleterre avait choisi. Lord Rosebery juge avec une impitoyable sévérité ce triste personnage.

« Il n'est pas, dit-il, de nom dans l'histoire aussi malencontreux que celui d'Hudson



L'EXILÉ, D'APRÈS UNE GRAVURE FRANÇAISE DU TEMPS.

Dessins, chansons, contribuaient en France à propager la légende napoléonienne qui se formait pendant la captivité même de Sainte-Hélène. Les partisans de l'Empereur le représentaient gigantesque, dominant un rocher minuscule.

Lowe. Sa malchance voulut qu'il acceptât une position où il était difficile à quiconque et à lui impossible de réussir. C'était un homme à l'esprit étroit, ignorant, irritable, sans l'ombre de tact. »

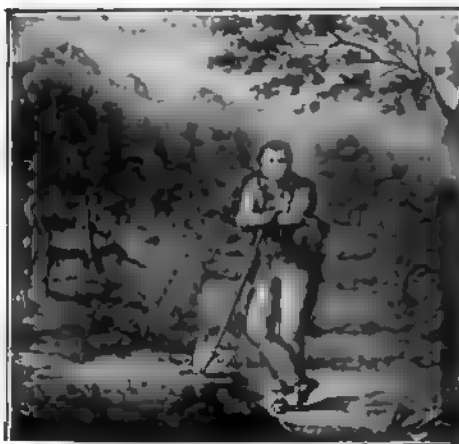
Tous les témoignages, d'ailleurs, s'accordent sur ce point, ceux même des rares défenseurs d'Hudson Lowe. Pour ne citer que le plus autorisé, voici ce qu'en dit Wellington : « C'était un choix déplorable. Il manquait à la fois d'éducation et de jugement. C'était un sot. »

Sottise méchante dont lord Rosebery nous cite quelques exemples typiques! Un des premiers actes de Lowe fut d'inviter Napoléon à dîner. Le texte de cette invitation est un admirable échantillon de son manque de convenance et de son insolente niaiserie : « Si les arrangements du général Bonaparte ne s'y opposent pas, Sir Hudson et Lady Lowe le prient de vouloir bien venir dîner

chez eux lundi, à six heures, pour se rencontrer avec la Comtesse. » La « Comtesse » était lady Moira, femme du gouverneur des Indes. Bertrand transmit l'invitation à l'Empereur qui se contenta de dire : « C'est trop sot ; point de réponse !... »

Une autre fois Montholon offre au commissaire français Montchenu quelques haricots à planter, des blancs et des verts. Il est difficile d'imaginer rien de plus banal et de moins propre à éveiller les susceptibilités. Mais l'esprit d'Hudson Lowe n'était pas un esprit ordinaire. Il flaira un complot : il soupçonna dans ces innocents légumes une allusion au drapeau blanc des Bourbons et à l'uniforme vert habituellement porté par Napoléon. Il écrit gravement au ministre des colonies, Lord Bathurst : « Ces haricots verts et blancs ont-ils rapport au drapeau blanc des Bourbons, et à l'uniforme du général Bonaparte, ainsi qu'à la livrée des domestiques de Longwood?... »

En voyant à quel degré d'excentricité et de bassesse Lowe porta l'espionnage, Lord Rosebery pense qu'il avait dû « perdre à peu près la tête sous le sentiment de sa responsabilité ». Lowe ne se départit pas un seul



LE JARDINIER DE SAINTE-HÉLÈNE. — NAPOLÉON BAR
*L'Empereur s'occupa pendant quelque temps de
Mais cela dura peu et Napoléon passa, à la fin
presque toutes ses journées dans son cabinet de*

instant de cette sévérité grotesque qu'odieuse.

LORD ROSEBERY FAIT RE LA RESPONSABILITÉ / VERNEMENT ANGLAIS.

Certes le gouvernement anglo-voua moralement Hudson Lowe (fait des amis ou serviteurs compro il se hâta de l'éloigner, ne lui confia postes secondaires et lui refusa fonctions et pension. Mais lord n'admet pas que la haute responsabilité infligée à Napoléon pu déclinée. En effet, Lowe n'avait pas sa propre initiative. Quoique trop n'était qu'un agent. La véritable responsabilité de ses actes remonte donc à directs, et, en particulier, au mini Bathurst. C'est ce que lord Rosebery nettement, et là n'est pas la partie importante de son livre :

« Il ne serait pas juste, pour la puter à Lowe ou à Cockburn la responsabilité de ces ignominies, ou de leur attribuer le principe général d'après lequel l'Empire traité. Ils ne faisaient qu'exécuter à et de façon grossière, une sordide politique.... Le grand coupable, c'est le gouvernement anglais, dont la conduite absolument dépourvue de dignité. Rosebery le prouve en étudiant les mesures de lord Bathurst, alors secrétaire d'État des colonies en Au

Pour le « tact » et la « celui-ci rivalisait avec l'ordonne de rogne maigre, de l'Es



LE NOUVEAU ROBINSON,
D'APRÈS UNE CARICATURE ALLEMANDE DE L'ÉPOQUE.

Cette charge grossière, où l'on voit Napoléon costumé en Robinson nourrissant les rats dont l'île était infestée, donne une idée de la violence des caricatures qui se répandirent alors en Europe.

Il qui décide qu'aucune lettre ne peut partir que par l'intermédiaire du gouverneur qui envoie d'Angleterre une grille de soldatement l'enferme dans laquelle est autorisée à se promener, etc. Il n'a pas l'imagination moins troublée et subordonnée. Une des plaies de Sainte-Hélène, c'étaient les rats. Le secrétaire écrit à ce sujet au gouverneur : « Recevez une lettre particulière relative aux graves inconvénients que lui [à Napoléon] les quantités de rats dans son est infestée. Il y a quelque temps qu'un comique dans cette plante venant d'Amérique dechu, et le fait semble en action avec la sagacité que l'on voit chez les animaux. Bien que j'aie lieu de croire que leur multiplication est due à l'absence de ses domestiques, négligence de ses domestiques, négligence il encourage probablement, il me paraît convenable de faire une enquête sur ce du mal... »

Voilà les réflexions que cette conduite a inspirées à Lord Rosebery :

« Toute cette correspondance est triste et lamentable. Il faut sans doute l'épuisement de cette guerre, aux énormes qu'elle avait coûtées. Il faut surtout du désespoir bien naturel qu'on avait laissé s'échapper le grand perturbateur de la paix publique. Tout cela admis, il semble, à nous, sur la fin du siècle, que les événements se passèrent, qu'il y eut un mélange de bassesse et de lâcheté. La responsabilité de cet ignominieux déclin de cette politique de mouchards et de lâches, n'est pas à Sainte-Hélène avec les Cockburn : elle est à Londres et les Cockburn, quoique à Liverpool et les Bathurst, quoique à Paris, ont essayé, comme on le verra, de gommer de la sinistre renommée de Napoléon en lui faisant, à son retour, le plus des accueils. »

GARDIENS DE NAPOLEON LUI REFUSENT LE TITRE D'EMPEREUR.

Lord Rosebery fait ressortir ce qu'il y a de mesquin et de ridicule à affecter comme les Anglais dignes que Napoléon n'ait pas porté le titre d'Empereur.

Napoléon tenait absolument à ce qu'on lui donnât son titre. Il voyait là, et avec raison, une question de dignité. Ce titre, il l'avait obtenu de vive force, mais il l'avait aussi acheté de trois millions et demi de Français, de l'Europe, sauf l'Angleterre, l'avait obtenu l'Angleterre, négociant avec elle en 1806, 1813 et 1814, l'avait-elle même traitée en souverain. Il avait

été sacré par le Pape, couronné solennellement. Enfin, voyant les choses de plus haut, Napoléon considérait que lui refuser le titre d'Empereur, c'était insulter la nation française. « Nous croyons, dit lord Rosebery,



REDINGOTE EN PIQUE BLANC PORTÉE PAR NAPOLEON A SAINTE-HELENE

Vêtu de cette redingote bizarre, d'un pastel à pieds, un foulard flottant autour du cou, Napoléon passait ses journées dans sa chambre, lisant ou dormant la plus grande partie du temps, pour chercher à distraire son ennui.

(Collection de S. A. I. le Prince Victor)

qu'en réclamant son titre impérial, comme une affirmation du droit souverain et de l'indépendance du peuple français, il se était placé sur un terrain inviolable. »

Mais le gouvernement anglais ne voulut jamais y consentir. Pour quelle raison ? C'est qu'une fois reconnu Empereur, il devait être traité comme tel sous tous les rapports. Il devenait impossible de le traiter en prisonnier. Aussi ne lui accordait-on que le titre de *general*.



NAPOLÉON À SAINTÉ-HÉLÈNE,
D'APRÈS UNE LITHOGRAPHIE D'HORACE VERNET.

En nous montrant Napoléon dans son costume de far-dinier, Horace Vernet lui a donné l'aspect d'un paisible colon. Cette gravure ne rappelle en rien les traits de l'Empereur tel que nous le représentèrent les dessins faits par ses compagnons de captivité ou les moulages exécutés après sa mort.

« Cockburn avait résolument inauguré, à son bord, cette solennelle bouffonnerie. Dès qu'il fut débarqué, il répondit dans les termes que voici à une lettre dans laquelle le maréchal Bertrand mentionnait le nom de l'Empereur : « Monsieur, j'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre en date d'hier. Cette lettre m'oblige à vous expliquer que je n'ai pas connaissance d'un empereur quelconque demeurant dans cette île, ni d'une personne revêtue de cette dignité ayant, comme vous le dites, voyagé avec moi sur le *Northumberland*. » Cockburn envoie cette lettre à Bathurst, avec une note où il est question du général *Buonaparte*, car il suppose « que par le mot d'empereur, M. Bertrand entendait désigner cet individu ».

Lowe trouva moyen de renchérir sur cette stupide insolence. Il arrête un livre portant en dédicace : *Imperatorî Napoleoni*. Il ne laisse passer de lettres adressées à « l'Empereur » que si elles émanent de ses parents ou de ses anciens sujets. Il fait des difficultés pour autoriser la remise d'un jeu d'échecs parce qu'un N couronné est gravé

sur la boîte. Il ne tolère pas enfin qu'on inscrive le nom de Napoléon sur son coucail, à moins que l'on n'ajoute celui de Bonaparte. « Cela semble incroyable, mais cela est. »

MISÉRABLES QUESTIONS D'ALGÈRE.

Les Anglais accordent-ils du moins à Napoléon les ressources nécessaires à son genre de vie qu'ils lui infligent ? Pas davantage. Ce ne sont que marchandages et lésineries, et lord Rosebery n'hésite pas à dire de la question d'argent qu'elle est « la plus dégoûtante de toutes ». Il semble même que, sur ce point, Lowe ait montré moins de rigueur que le ministère, qui avait fixé le budget de Napoléon et de sa suite (en tout cinquante et une personnes) à huit mille livres sterling (200 000 francs). Mais à Sainte-Hélène, tout « est monté à des prix extravagants ». Lowe propose alors de porter les dépenses à douze mille livres, chiffre de son propre traitement. Il est vrai que cet accès de générosité ne dura guère. Soit que Lowe eût reçu des ordres formels, soit qu'il ait voulu faire payer au prisonnier son indocilité en lui coupant les vivres, on le voit sans cesse occupé à quelque réduction. Il fait des remontrances à Montholon sur la consommation du vin et de la viande. Il met ses pensionnaires au régime et à la portion congrue. Napoléon, qui avait d'abord laissé le gouverneur libre d'agir à sa guise pourvu qu'on ne le mêlât point à ces affaires, fait venir son intendant et ordonne l'économie. Il visite la table de ses serviteurs et constate qu'ils ont à peine de quoi manger. Le vin manquait souvent à sa propre table, et il était, ainsi que la viande, de qualité inférieure. Alors l'Empereur frappe un grand coup : il fait vendre une partie de son argenterie ; plus tard, le combustible ayant manqué, il commanda de brûler son lit. Lowe s'émue, craint que le bruit ne s'en répande en Europe et n'y fasse scandale. Il balbutie des excuses. Mais il revint vite à ses errements. Il fournit à Napoléon les livres que celui-ci demandait pour écrire le récit de ses campagnes.... Seulement, il lui en adressa la note.

LES BASSESSES D'UN RIDICULE ESPIONNAGE.

Le principal souci du ministère anglais, et d'ailleurs des puissances coalisées, était d'empêcher Napoléon de s'échapper et de recommencer à troubler le monde. Lowe avait reçu, à ce sujet, des instructions spé-

paraissait fort tranquille cependant. Il se agit à Castlereagh qu'il n'apercevait rien, nulle chance d'évasion. Il déclara de même « que le diable ne sortirait pas ». Et en effet, comment de cette prison ? Le plateau de l'île est comme decoupe dans le bloc qui est Sainte-Hélène. La mer et des rochers l'entourent de trois côtés. Il ne communique avec l'île que par une porte d'isthme étroit et de pente si raide qu'il suffirait de cinquante hommes pour défendre contre dix mille ».

C'est pas tout. Le 53^e régiment et la garnison du fort sont campés à une distance de la maison. L'enceinte est gardée par de petits détachements; les cordons de sentinelles se resserrent, qu'elles se touchent presque. Il y a une porte dans la rade. Des frégates croisent constamment le long des côtes. Tout est signalé à soixante milles de distance. On est autorisé à faire relâche. Napoléon est tourmenté jour et nuit par la pensée d'une évasion. Il ajoute une batterie sur le fort, poste sur poste. On raille cette dévotion de surveillance, et Montchenu, le directeur français, dit que, des qu'on a l'intention de passer quelque part, immédiatement on place un factionnaire ou deux à l'endroit suspect. Et Lowe n'est pas rassuré. Cela devient une maladie; il en perd le sommeil. Après six entrevues, Napoléon refuse de le recevoir. Jamais on vit l'ombre de Lowe rôder de Longwood. Le temps vient où, le prisonnier ne se montra même plus. Alors le gouverneur s'achève. Il n'était il pas en train de glisser, l'homme impraticable, vers quelque vieux bateau sous-marin qui l'attendait ? Tout 1819, Lowe eut à « Napoléon » une lettre pour l'informer que le service avait ordre de le voir jour et qu'il était libre d'employer tel qu'il jugerait nécessaire pour remplir sa mission. Si, à dix heures du matin, il n'avait pas encore paru, l'officier s'enferra de vive force dans sa chambre. Napoléon répondit que, si lui faisait entre la mort et de pareilles ignominies, il n'hésiterait point. Lowe n'osa pas lui faire la menace d'exécution. Mais voici les fragments de rapports du capitaine par lesquels on jugera de la besogne que le gouverneur condamnait ses prisonniers.

3 avril 1820 : Napoléon continue à être invisible. Je n'ai pas réussi à le voir depuis le 25 du mois dernier...

19 avril : Je suis resté aujourd'hui douze heures sur mes jambes, m'efforçant de voir Napoléon Bonaparte; je n'y suis parvenu que le soir; j'ai eu beaucoup de jours pareils depuis que je suis de service à Longwood.

23 avril : Je crois bien que j'ai vu aujourd'hui Napoléon Bonaparte en train de repasser ses rasoirs dans son cabinet de toilette....

28 avril : Je suis obligé de demander la permission de remarquer qu'hier, pour l'exécution de mon service, j'ai dû rester debout plus de dix heures, m'efforçant d'apercevoir Napoléon Bonaparte soit dans son petit jardin, soit à l'une de ses fenêtres. Mais je n'ai pu y réussir.... »

Y eut-il de réelles tentatives pour faire évader Napoléon de Sainte-Hélène ? Lord Rosebery ne le pense point. Nous dirons même que le doute n'est pas permis. Comment prendre au sérieux des projets tels que celui de deux mille exiles rassemblés au Brésil pour « tenter un coup », tels que ceux de Maceroni, menteur et faussaire avéré, qui aurait amené un bateau à vapeur, ou d'un certain Latapie, inventeur d'un sous-marin, etc. Qu'une pareille idée ait germé dans le cerveau des contemporains, rien de plus naturel et de plus fatal. Mais nous savons déjà que l'île



FIG. 2
D'APRÈS UNE AQUARELLE D'UN OFFICIER ANGLAIS (1820).
L'intention caricaturale est ici nettement marquée par la déformation des traits et par l'emboîtement que l'artiste improprement a coloniquement exagéré chez son modèle.

était inaccessible. Au surplus, le plan proposé aurait-il eu chance de réussir, Napoléon l'eût refusé. Et il refusa effectivement. Gourgaud et Las Cases l'affirment et Montholon écrit dans son journal : « Un plan d'évasion est soumis à l'Empereur. Il l'écoute sans intérêt et demande le Dictionnaire historique. »

LA JOURNÉE DU PRISONNIER.

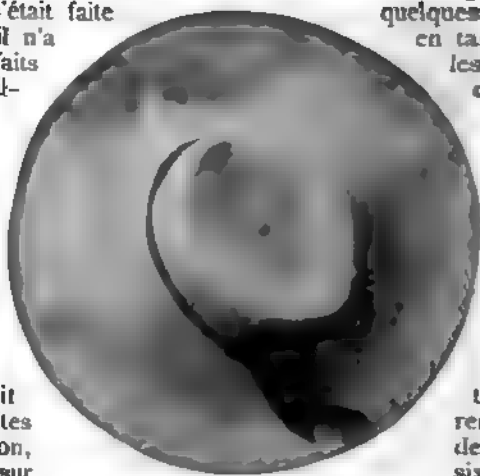
Si affreux que soit ce séjour, il faut y vivre cependant. Lord Rosebery nous trace un tableau pittoresque de l'existence que Napoléon s'était faite à Sainte-Hélène, et il n'a qu'à laisser parler les faits pour que l'émotion jaillisse.

« ... Longwood n'était qu'une agglomération de baraques construites pour servir d'abri aux bœufs. L'endroit était balayé sans cesse par les vents; pas d'ombre, beaucoup d'humidité.... Le maître de tant de palais était réduit maintenant à deux petites pièces d'égale dimension, environ quatorze pieds sur douze, et dix ou onze de hauteur. Chacune d'elles était éclairée par deux petites fenêtres qui regardaient le bivouac du régiment anglais. Dans un coin était le petit lit de camp où Napoléon dormit la veille de Marengo et d'Austerlitz. Un paravent masquait la chambre du fond. Entre le paravent et la cheminée, un canapé où Napoléon passait la plus grande partie de sa journée. Au milieu de toute cette misère, une magnifique toilette, garnie d'aiguïères et de cuvettes d'argent, déployait sa splendeur inattendue. Puis c'étaient quelques souvenirs : une peinture d'Isabey, représentant Marie-Louise, qui vivait alors, heureuse et insouciant, à Parme; deux portraits, par Thibault, du roi de Rome, à cheval sur un mouton et mettant sa pantoufle; un buste de l'enfant, une miniature de Joséphine. Au mur de la chambre étaient suspendus le réveille-matin du grand Frédéric, pris à Potsdam, et la montre portée par le Premier Consul en Italie avec une tresse de cheveux de Marie-Louise en guise de chaîne.

« Dans la seconde chambre on voyait un bureau, quelques rayons de bibliothèque et un autre lit. L'Empereur s'y reposait dans la

journée ou venait s'y coucher, en quittant le premier, lorsqu'il était agité, la nuit, et tourmenté par l'insomnie, comme cela lui arriva presque toujours. O'Meara fait un petit pittoresque de Napoléon dans sa chambre à coucher. Il s'asseyait sur son camp, qui était couvert d'une longue et large draperie. « Là s'étendait Napoléon, vêtu de sa robe de chambre blanche et nue, d'un pantalon à pieds, également blanc. Sur la tête un « madras » rouge à carreaux et le col de sa chemise ouvert; point de cravate. Sa physionomie était agitée. Devant

lui une petite table ronde sur quelques livres; au pied gisant en tas, pêle-mêle sur le tapis, les volumes déjà lus. » Son costume ordinaire était cependant, un peu moins négligé. Il était habillé d'un uniforme de chasse vert avec des boutons assortis; et, quand le drap était usé, il le fit retourner plutôt que de porter du drap anglais. Des bas et des culottes de casimir blanc complétaient son costume. Il renonça à son uniforme des Chasseurs de la Garde six semaines après son arrivée dans l'île. Il conserva cependant le fameux petit chapeau.



CHAPEAU DE PAILLE PORTÉ PAR NAPOLEON A SAINTE-HELENE (COLLECTION DE S. A. I. LE PRINCE VICTOR.)

« Comment avait-il arrangé sa vie ?

« Il déjeunait seul à onze heures, s'habillait pour la journée à deux heures environ, et dînait d'abord à sept heures. Plus tard, il mit le dîner à quatre heures. Il y eut un nouvel arrangement un peu avant le départ de Gourgaud. Ces changements avaient surtout pour but de tromper l'ennui des longues journées ou de remplir le vide des longues soirées. Car l'Empereur passait presque tous les jours dans sa hutte, lisant, écrivant, causant, et au milieu de tout cela « s'ennuyant à la mort ».

« L'unique plaisir dans la vie du prisonnier était l'arrivée des livres. Il s'enfermait avec eux dans sa hutte pendant des jours et des jours, s'y baignait, s'en régalaient, en faisait une vraie débauche. Même sans cela, il aimait mieux rester chez lui. Il haïssait tout ce qui rappelait la prison : les sentinelles, l'officier d'ordonnance, la possibilité de rencontrer Lowe. En restant chez lui, dit-il à Gourgaud, il conserve sa dignité. Là, il est toujours empereur et c'est la seule façon dont il

Les Géoliers de Napoléon Jugés par un Anglais

vivre. Il tache donc de prendre de l'exercice à l'intérieur. Lowe rapporte un jour que l'Empereur s'était fait construire un fauteuil de bois, fait de poutres croisées, s'asseyait à l'une des extrémités contre, tandis qu'un contrepoids très lourd était suspendu à l'autre extrémité et il imitait ainsi l'appareil d'un pont de bascule. Les médecins ne réussissaient pas. Le manque d'exercice le rendait malade, il avait des attaques d'apoplexie, ses jambes se gonflaient, il éprouvait une sorte de satisfaction malade à constater ses souffrances et l'effet des restrictions imposées par le médecin. Pendant la dernière année, il fut redevenu de vivre; on ne le voyait que quelques fois monter à cheval.

Dans sa principale occupation, ce fut son jardinage. On le voyait en toute saison, à cheval sur une équipe de terriers, à planter, à déplanter, à remuer la terre. Un grand artiste, dit-on, aurait trouvé dans la pose de son corps, dans ce puissant et souple, chaussé de bottes rouges et coiffé d'un grand chapeau de paille, une belle en main. Le comte de Larochette fit un buste de lui dans ce costume; il le représente assis sur son fauteuil de son travail, avec une flasque et

un verre. Quel que fût le temps, ses compagnons étaient obligés de se prêter à ses fantaisies de jardinage. Peut-être d'ailleurs cette occupation leur agréait-elle mieux que les séances à l'intérieur, ils avaient une rude tâche. Il fallait recopier ce qu'écrivait l'Empereur. Son écriture, presque illisible de la première, était devenue absolument vers la fin de sa vie. Il dictait; ces séances étaient terribles.

Un jour nous assure qu'un jour, à l'âge de quatre-vingt-quatre ans, il fut atteint d'une attaque de goutte. La douleur était incommensurable, les membres de son corps; aussi la tâche était-elle des plus

pénibles. Quelquefois Napoléon dictait pendant des nuits entières. On se levait à quatre heures du matin pour aller à la place de Montholon qui n'en pouvait pas.

« Outre le jardinage, l'écriture, la lecture et la dictée, Napoléon avait



LES DERNIERS JOURS DE NAPOLEON, D'APRÈS LA STATUE DE VICTOR RUPPELIER (MUSEE DE VERSAILLES)

Le regard perdu dans le vague, celui qui a été le maître de la pénétration de l'Europe songe, au moment de mourir, la main de la mort, aux projets grandioses qu'il a conçus. Combien le contraste pour le souverain déchu, entre ses rêves et la réalité!

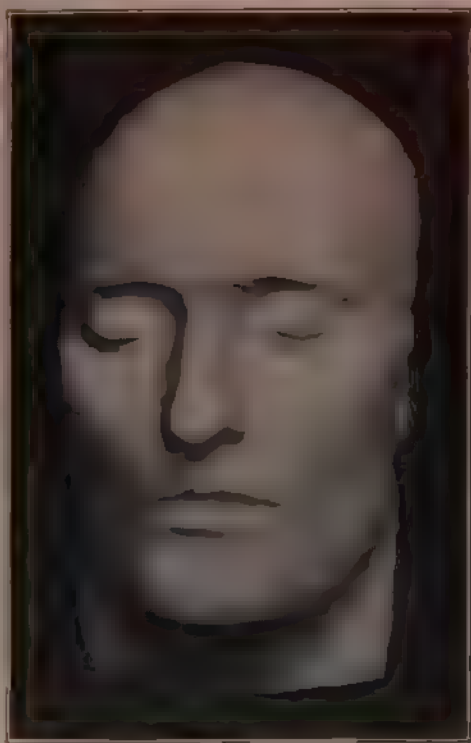
quelques distractions. A un certain moment, il lui prit fantaisie d'acheter des agoutis et de les apprivoiser. De chasse proprement dite, il n'en avait point. Lowe lui en donna quelques lapins, afin que l'Empereur pût tuer, mais comme il faisait toujours bien maladroit, et à contretemps, il fut un moment où Napoléon venait de piéger quelques arbres. Les rats, suivant l'habitude, tuèrent les lapins et sautèrent sur les arbres. En tout cas, les lapins disparurent.

« Au commencement, il sortait à cheval. Mais la présence d'un officier français, toujours sur ses talons, lui était in-

et il resta quatre ans sans monter. Pendant ce long repos, il disait plaisamment de son cheval : « C'est un chanoine, s'a en fut ; il est bien pourni et il ne fait rien... »

Tout cela, même agrement de parties d'échecs ou de reversi et de lectures à haute voix, était un bien futile remède contre la plus terrible maladie des exas et des capufs : l'ennui.

Aussi, dit Lord Rosebery, on ne peut



MASQUE DE NAPOLEON MORT D'APRES LE MOULAGE D'ANTHONY MARTEL, MEMBRAN QUI LE RENDIT A SAINT-HELENE

(Collection de S. A. I. le Prince Victor)

s'empêcher de penser à l'animal en cage, qui atpente en long et en large, sans être comme sans but, le repaire où il est emprisonné, et dont les sauvages prunelles explorent le monde extérieur avec un farouche desespoir. Si Gougaud se sent « à la mort », que dire de l'Empereur ? D'ordinaire, il est calme et stoïque. Quelquefois, il se refuse à être une sorte de grandeur absente, qui, parfois, il laisse échapper un gémissement silencieusement : « L'adversité manquant à ma carrière... » Il prend un des animaux de son règne : « Quel bel empire ! 13 millions de sujets... » Il réfléchit à la plus de la mort : « Je ne de la population de l'Europe... » Il essaye

de maîtriser son Angoum et ses autres, mais il est trop visible. Un autre jour, il est assis en « face » de ses mains. A la fin, il se lève : « Adieu... » s'écrie-t-il, quel roman que ma vie ! il sort de la chambre... »

LENTE AGONIE. — LA CONCLUSION D'UN ECRIVAIN ANGLAIS

« ... Pendant six ans, pour Lord Rosebery, Napoleon connaît une mort lente, désolée, hantée par le regret. Il a vu point dans l'histoire de l'Angleterre, analogue à la sienne. Nos ministres, éteints dans l'espoir que le grand Français le ferait pendre ou fusiller, ont eu à ramasser tout son courage pour lâcher sans précédent, de l'ambassadeur, l'ivresse d'une intelligence et une l'écroulèrent trop gigantesques pour être et la sécurité du monde. Le problème étrange, unique, effrayant, des souvenirs de Sainte-Hélène est si péniblement douloureux et attirants. »

Or, ce furent six années de l'agonie. Avant d'être interné à Sainte-Hélène, le lion souffrait déjà, et sans doute longtemps, de la maladie qui devait l'emporter. Mais les rigueurs de sa captivité, le climat de l'île précipitèrent les progrès du mal. Des lésions de l'articulation, l'Empereur se plaint de douleurs dans ses jambes en l'ent, qu'il marche. L'Empereur, comme l'autopsie le prouve, combattait un cancer du prostate, maladie d'origine dans sa famille et qui avait tué son père. Personne, surtout les médecins, ne soupçonna la gravité du mal et l'absence du dénouement.

Cette mort même ne désarma la haine de l'Europe. Il refusa d'autoriser le transfert du corps en Europe, sur ce point d'ailleurs, il n'était pas le maître. Ce fut, du reste, sur le cerveau, le remède de la parole fut ajouté à celui de l'Empereur.

Voici la conclusion à l'œuvre de Lord Rosebery, et dans laquelle l'Empereur laisse l'impression qui ressort des tentatives patientement tenues et contrôlées par lui.

« Si, c'était possible, nous voudrions ignorer tout ce qui a été écrit sur l'Empereur, car c'est une lecture particulièrement pénible pour un Anglais. Nous ne pouvons empêcher de regretter que notre pays ne se soit chargé de la garde de Napoléon, et plus encore, que cette tâche ait été confiée à un esprit aussi méprisable et d'ailleurs malencontreux agents. Si nous ne nous rappelle de cruels souvenirs à la



NAPOLEON SUR SON LIT DE GUERRE (5 mai 1821)

Quand l'Empereur se couchait la nuit et que lui rappelait le passé de gloire qu'il avait donné à la France et cette vie de soldat plus ou moins passagère. Au moment où se levait le soleil sur le maître-lit de camp où couchait la reine de la Mer et de l'Amérique qui se levait à l'horizon de son dernier sommeil.

Les plus cruels encore sont ceux que l'on peut considérer que ce jugement est et sera celui même de l'Histoire. Telle est la justice immanente des choses.

Tandis que la captivité de Sainte-Hélène a imprimé une tache au nom des gardiens de Napoléon, cette douloureuse épreuve n'a fait qu'ajouter un rayonnement suprême à la gloire de l'Empereur.



LE MONDE L'EMPIRE

Extrait sur un globe. Napoléon est représenté par un globe qui représente l'Angleterre.







A TRAVERS LE SAHARA — LA MISSION FLAMAND TRAVERSANT LE PLATEAU DE TADEMAIT
Loin d'être une plaine de sable uni, le désert est par endroits très accidenté. Notre photographe a la caravane engagée sur le plateau rocheux de Tademait, l'un des passages les plus arides.

LA CONQUÊTE DU DÉSERT

Pour relier nos possessions africaines de la côte de Guinée à l'Algérie et à la Tunisie, et pour en assurer la sécurité, il était nécessaire d'étendre notre action sur le désert dont les profondeurs mystérieuses recelaient des bandes de rebelles qu'on voyait tout à coup apparaître et fondre sur nos territoires. Quel que soit la situation de nos postes français, toujours sur le qui-vive, exposés à de soudaines attaques, constamment à la veille d'une expédition, otages tantôt de rapines, tantôt d'entreprendre une reconnaissance. Grâce au succès de la mission Flamand, qui fait autant d'honneur à l'initiative du chef qu'à l'effort de ses compagnons, on peut espérer qu'une ère nouvelle de calme et de prospérité va s'ouvrir pour cette magnifique portion de notre empire colonial.

○ ○ ○

Pourquoi conquérir le désert? N'est-ce pas une ambition singulière et décevante que celle de revendiquer la propriété de sables et de rochers stériles, de vouloir dominer une solitude brulée par le soleil?

Un simple coup d'œil sur les cartes d'Afrique nous fournit la réponse. Entre les deux groupes principaux de territoires qui constituent notre domaine africain, au nord, l'Algérie et l'ouest, le Sénégal, le Soudan, la Guinée, s'étend le désert du Sahara, qui sépare nos possessions, comme une immense enclave. Il est donc nécessaire de le conquérir si nous voulons que notre empire colonial pour compléter le domaine français : il constitue le

trait d'union indispensable entre l'Algérie et le Soudan.

En outre, il ne faut pas croire que le Sahara soit uniquement une région de dunes inhabitables, des oasis isolées où sont dispersés quelques tribus nomades. C'est un vent, un commerce et un mouvement de peuplement. Les peuples de cette région, aux frontières de nos possessions, ont besoin d'un centre où se réunissent les caravanes et un foyer d'attraction attirées par les Arabes pillards et les marchands. Peut-on leur enlever ce foyer et le laisser à d'autres le privant de ses richesses ou de sa civilisation?

La Conquête du Désert

21

PIRATES DU DÉSERT.

À ces derniers temps en effet c'est
ce sont parties les attaques cons-
crites contre nos établissements. Des
troupe du désert, des bandes de guerriers
et en, raient sur nos frontières, attan-
nés es, oies, enlevaient les convois,

attaquent et pillent, puis s'évanouissent
dans l'inconnu.

Ces pirates du désert sont aussi pitto-
resques que dangereux.

Ce sont de beaux hommes, de haute
talle, vigoureux et sombres. À c, quel est
leur costume à la fois exotique et barbare.
Ils portent un pantalon et une blouse de coton-
nade rouge ou bleue serrée à la taille, sur



ALGER. — LES TOMBES DES MARABOUTS OU CHEIKHS MUSULMANS QUI LEUR PIÈRE ET LEURS VERTUS
SONT TENUES CAUSE DES SAUVAGES ALIÈNES ET RÉSISTENT.

La mission Flourens et son entourage se déplaçaient à pied, après un engagement d'armement avec
de p, de force seule guerre des tribus, et un, de la tribu, ne religieux. Sa position
à l'extrême, maitres de la région du T. nat, n'apare jusqu'à une inaccessible des p, de la

raissent, impropres dans l'immense
sable. Les premières tentatives
d'occupation furent fructueuses : la mis-
sion du colonel Flatters, en 1881,
par ses guides, surprise par un
tribus qui massacra tous ses
sauf trois officiers, ces derniers
et regagner les postes du sud
les se firent exécuter, res-
suscité de chair humaine, on ne
peut qu'à demi morts et devenus
ins. Pendant dix heures le fort fut
de rester impuissant. Il se agit de presser
en effet d'atterrir ces inses-
cibles qui surgissent à l'improviste.

leur poutre une échappe blanche est recou-
verte d'un large bandier de cuir rouge,
supportant une cantolachère. La tête est
coiffée d'une chechia entourée d'une bande
d'et se sombre qui recouvre le front et le bas
du visage est caché sous un voile noir qui ne
permet d'apercevoir que les yeux. Tous sont
armés d'une longue lance en te, la seule qu'ils
ne quittent jamais, l'un poignard et d'un sabre
à deux mains, le long de la selle pend un
fil d'or, d'argent, d'or, d'argent, et un bou-
quet en cuir d'antilope.

Les tribus maitres les d'ameaux de
selle les maitres, qui s'agitent avec une
sécurité remarquable par la simple pression



DANS L'EXTREME SUD ALGERIEN — LE FORT MINIBEL

« C'est la dernière des oasis sur lesquelles nous étendons notre autorité, il était indispensable que nous l'occupions. C'est dans ce but que l'on a entrepris les Forts Minibel et Ma. Mahon, garant à l'ouest d'un Hamand, nos portes les plus avancées dans l'extreme sud »

à aller et retour, un raid depuis Ma. Mahon jusqu'à cet « archipel » que nous savait trouver à l'extrême Tidikelt, à l'est de cette région et qui nous barrait le chemin de tout le capitaine German s'avancant par les portes d'El-Salah sans être inquiété au cœur du repaire des

à une heureuse initiative on remonta ces courses forcées à travers le désert, toujours défilant, par le charbon de selle que nous emportions aux Toronég. Le mehari est au premier ce que le cheval de sang est pour le charbon. Très résistant, à quel rythme quatre heures par jour les plantes des plateaux sahariens, le rester quatre ou cinq jours sans mehari fait sans effort huit kilomètres à l'heure pendant cinq ou six heures par jours de « puits sahariens » riches sur leurs hautes dunes à poursuivre les mehari de tout être occupés depuis deux ans, et sous-officiers ont chacun trois chevaux en à deux. Nous avons fait deux équipes que les désert : nous n'avons plus qu'à partir.

première opération indispensable pour une route jusqu'à ces oasis du centre politique du désert. La route à l'est de notre frontière, les puits d'eau de l'ouest Zous, de l'est, saouira, étant infestée par les bandes, un raid venant nous

bles. On décida de pénétrer au Touat par le Sahara oriental : la difficulté était, de ce côté, de trouver de l'eau et de se ravitailler.

La mission Hamand fut, en 1893, chargée de cette tâche toute scientifique : reconnaître géographiquement et économiquement la route française du Sahara oriental jusqu'à l'extrême sud du Tidikelt où le contact peut être établi avec l'arrière-pays de Timbouctou. L'audace des puits du Sahara devait obliger cette paisible mission géographique à une véritable conquête.

UNE MISSION EN MARCHÉ. — LA JOURNÉE AU DÉSERT.

M. Hamand, professeur à l'École supérieure des sciences d'Alger, connu déjà par plusieurs missions au Sahara, avait pour adjoints M. Joly, également professeur de sciences, et le capitaine Pen, commandant l'escorte. Trois chefs indigènes menaient les 100 gnomes de l'escorte, tous montés à mehari, sauf 14 à cheval, un convoi de 200 chameaux suivait la mission.

Parti d'Alger le 11 novembre 1893, la mission Hamand s'arrêtait à quelques jours à Ouargla, pour compléter ses approvisionnements, et quittait, le 20, ce dernier centre français vers le sud. Des lors c'est la vie du désert qui commence.

Nous savons, par le récit du voyageur lui-même, que les journées de marche sont bien remplies.

« Vers trois heures du matin, un bruit épouvantable se répand dans tout le camp : ce sont les chameaux que l'on *harrague*.

On appelle *birraquer* ou *debarraquer* un chameau, l'obliger à s'accroupir pour le charger ou le décharger; et ce gentil peut au besoin s'accroupir sans effort ni sans bruit. Le chameau pousse, dès qu'il se birraque, une sorte de grognement rauque, de gorgisme à compagnie de râles assourdissants. Sur un troupeau de trois cents bêtes, le bruit produit est plus que suffisant pour éveiller tout le camp.

« Cette symphonie commence d'ordinaire tous les matins, mais ce n'est que vers dix heures et de nuit que le bruit est suffisant pour nous nous lever. Après une rapide toilette, vous vous précipitez sur vos instruments pour procé-

bouanée et une poignée de dattes, et une poignée de dattes, ou bien un pain d'orge et une poignée de dattes.

« Comme unique boisson, de l'eau purement fraîche, contournée des guerbas peaux de bouc.

« Le déjeuner demande une petite heure, repos compris. Mais voilà l'après-



DANS LE DÉSERT. — Le service des approvisionnements.

Dans le désert, on trouve, au contraire, les mêmes conditions que dans les pays civilisés. Les conditions de l'existence sont les mêmes, les besoins sont les mêmes, les habitudes sont les mêmes.

des observations météorologiques.

« A peine vous êtes arrivés à ces observations météorologiques que la tente s'élève, et vous êtes assis à l'ombre et les observations météorologiques sont terminées. Vous êtes assis à l'ombre et les observations météorologiques sont terminées.

« Vous êtes assis à l'ombre et les observations météorologiques sont terminées.

nées sont terminées. On répond à ces observations météorologiques et les observations météorologiques sont terminées.

« Vous êtes assis à l'ombre et les observations météorologiques sont terminées.

« Puis on se repose le ventre plein, et les observations météorologiques sont terminées.

« Vous êtes assis à l'ombre et les observations météorologiques sont terminées.

lu soir, minuit souvent, on se couche

Flamand ne parle ici ni de la fatigue, ni de la chaleur torride, ni des difficultés de l'orte de la route, ni de sa lassante nie. Avec son entrain de Français et l'ousiasme de savant il ne songe qu'aux s de l'œuvre entreprise

RS LE SUD. — LA BAGUETTE DE GUERRE.

endant trois semaines la mission pour-marche vers le sud. Quelques inci-ompliquent la vie journalière : un jour, puits que les indigènes ont enfon- n y jetant des cadavres de chèvres, re fois un squelette d'Arabe qu'on au bord de la piste tracée sur le sol as des melhara. Mais la petite troupe, roir réussi à franchir sans encombre uteux plateau de l'adematt, aborde

Tidikelt. « l'archipel des oasis » du riantal, et touche au but. Le 20 de- , arrivant au puits de Haci-l'arri-Sill, l'avant-garde trouve, fichée en ne baguette supportant un papier où ctères sont très visibles : « Si vous z ce puits, la poudre va parler ». i déclaration de guerre du Tidikelt.

La mission naturellement décide de pour-suivre sa marche malgré tous les obstacles, campe quatre jours auprès de la menaçante baguette, puis vient s'installer, le 27 décembre, à Foggara, à 118 kilomètres à l'est d'In-Salah, la capitale politique du Tidikelt. Les éclai-reurs qui se sont avancés jusqu'à Igosten an-noncent la formation, en avant d'In-Salah, d'une colonne, forte d'au moins 1200 fusils. La mission scientifique va devenir colonne ex-péditionnaire.

LES FUSEES D'ALARME. LA POU-DRE PARLE.

Le 27 au soir la mission était reduite aux seuls goumiers et convoyeurs. Le détache-ment des spahis sahariens campait ce jour-là à une cinquantaine de kilomètres au nord. Des que l'obscurité est assez grande, le capitaine l'em fait tirer quelques fusées rouges que les spahis reconnaissent pour le signal : « danger imminent, rallier ». Ces fusées ont un effet attendu : la colonne d'In-Salah, qui n'est plus qu'à quelques kilomètres des Français, croit en apercevant l'éclair des fusées que la petite troupe essaie son artillerie, jusqu'au lendemain une débâcle heureuse retarde l'attaque des indigènes.

Mais, le jour venu, les guerriers d'In-Sa-



LES FEMMES FAITES PRISONNIÈRES AU COMBAT D'IN-RHAR, AVEC LEURS ENFANTS.



UN CAMPMENT DANS L'OASIS

Quelque temps après la prise d'In Salih la nuit du Fismat se levait à Alger. Une pluie de
 « comme l'écueil du »... l'été... les débris pour... et restait la f... l'été...
 dans le fort. Notre post... pour monter... le camp de la... à Igouga,...

d'In Salih enlevée d'ailleurs par la mission
 scientifique Hariani. Mais du Touat, nous
 sommes maîtres du Sahara. Nos deux groupes
 de colonies se trouvent réunis et notre pré-
 sence sur l'Afrique septentrionale et
 orientale s'accroît d'autant. En attendant
 la réorganisation du Hautsaharien nous sommes
 assurés de voir, dans un avenir prochain,
 l'archipel d'oasis du Touat rejoindre au monde

français par une droite ligne de déve-
 loppement à l'est et à l'ouest. L'écou-
 plage est à l'étude. Des années
 Sahara est français, après de va-
 de pénétration pacifique du milieu
 pour nous être le plus rapidement possible.
 L'unité nationale coloniale, nous
 nous exprimons en ce sens que
 pour nos savants et nos militaires.



UN DES CARAVANS ET DES MARCHES DU SAHARA

[illegible]

Sans hâte, dans la fraîcheur matinale, il se mit à gravir la colline, sifflant une chanson entre ses dents, pour se donner un air d'insouciance. Mais quels efforts ne lui fallait-il pas pour réprimer les battements de son cœur ?

L'auberge du Vesuve, avec sa vieille enseigne couleur de tomate, se trouvait sur la grande route qui monte vers les montagnes, dans un endroit retiré, près d'un bois de platanes. Les voyageurs et les amiers s'y arrêtaient pour se rafraîchir.

Les voyageurs amis du confort en auraient peu goûté l'installation ; mais les clients ordinaires de l'auberge n'étaient pas difficiles : il leur suffisait de trouver là du vin frais, du vieux fromage et du tabac.

Georges était un gros garçon trapu, joufflu, rebond et d'humeur toute ronde, toujours disposé à rendre service à un voisin, surtout quand il y avait à gagner une demi-livre. Il était occupé à écarter un mouton qu'il avait pendu par les jambes à la barre d'une fenêtre, quand il vit arriver un chasseur sans chien.

« Pouvez-vous me donner du vin et du fromage, mon garçon ? »

Tant que vous en voudrez, répondit Georges, et il alla essuyer ses mains rouges de sang.

Le chasseur entra dans une salle au rez-de-chaussée et regarda vivement autour de lui comme s'il cherchait quelque chose. Puis il s'assit devant une table, feignant d'être fatigué par une longue marche.

Georges revint bientôt avec du vin, du fromage et un pain dur sur une assiette. La conversation s'engagea.

« Il me semble que je vous ai déjà vu, commença le chasseur, mais je ne me souviens pas où... Ne savez-vous pas par hasard par où il y a un certain Salvator qui demeure là-bas à Santafusca ? »

Je suis son neveu ou plutôt je l'étais, répondit Georges ; car à cette heure le pauvre vieux est défunt. Il est mort de la gue et d'épuisement, pauvre comme Job. Voilà ce qu'on gagne à servir les seigneurs ! Ils vous sucent le sang tant qu'il en reste une goutte, et jettent votre carcasse à leur chien. Mon oncle n'a pas eu un sou à me laisser, après s'être fait pendre quarante ans au service d'un baron qui jette l'argent par les fenêtres à Naples.

Mais c'est bien vous qui êtes venu un jour à la villa prendre de vieux effets ?

« Oui, salle il y a quinze jours.

— Je suis parent de ce d. Antonin vous savez bien, le père de Santafusca, je suis le fils de sa femme, dit le chasseur d'un

air dégage. Je connaissais aussi votre pauvre oncle Salvator. » Il ajouta avec une émotion qui n'était pas feinte : « Sa mort m'a fait beaucoup de chagrin.

— Tout le monde l'aimait, dit Georges.

— Et, puisque nous sommes sur ce sujet, continua le chasseur, n'avez-vous pas pris par hasard avec les autres ducs un chapeau de prêtre ?

« Un chapeau de prêtre ? »

Georges hésita une seconde. Il sentait au baron que cette seconde durait un siècle. Du mot que laisseraient tomber les lèvres de cet homme dépendait toute sa destinée. Le mot de ce rustre allait décider si le pauvre fils de Santafusca pourrait retrouver un peu de calme d'esprit ou s'il avait à jamais perdu son sommeil.

Enfin Georges prononça :

« Oui. Ce chapeau est ici. »

L'émotion était trop forte. L'attente avait été trop douloureuse. Cette fois le baron ne put se contenir. Il fut pris d'un tressaillement secoué de convulsions. C'était tout son cœur qui se détendait. Dans cette soudaine explosion, il y avait l'aboutissement de longs jours d'angoisse, il y avait le résumé de son entière déception de la veille, des cauchemars de sen- nants et des visions qui l'avaient torturé. L'hanté, il y avait l'immense soulagement de l'homme qui s'est cru perdu et qui, par sa bonne fortune désormais inespérée, se reconnaît à la vie.

L'aubergiste le regardait avec stupeur.

Lorsqu'il se fut un peu calmé, le baron essaya de s'expliquer.

« Ha ! ha ! tu dis, c'est qu'en vérité c'est trop drôle. Vous connaissez donc Antonin ? Le brave homme ! Depuis qu'il a perdu son chapeau il ne vit plus. Ha ! ha ! c'est donc ? Il n'en a pas d'autre. Et c'est ce pauvre pour en acheter un ? Le voir passer sur les routes, nu-tête ? » Ha ! ha ! l'émotion vint le secrétaire de la maison et nommé...

— L'ervolino...

Précisément. C'est l'ervolino que l'idée que vous pourriez bien l'avoir ramené.

« D'arrêter ! J'ai tout fait dans ce sens. »

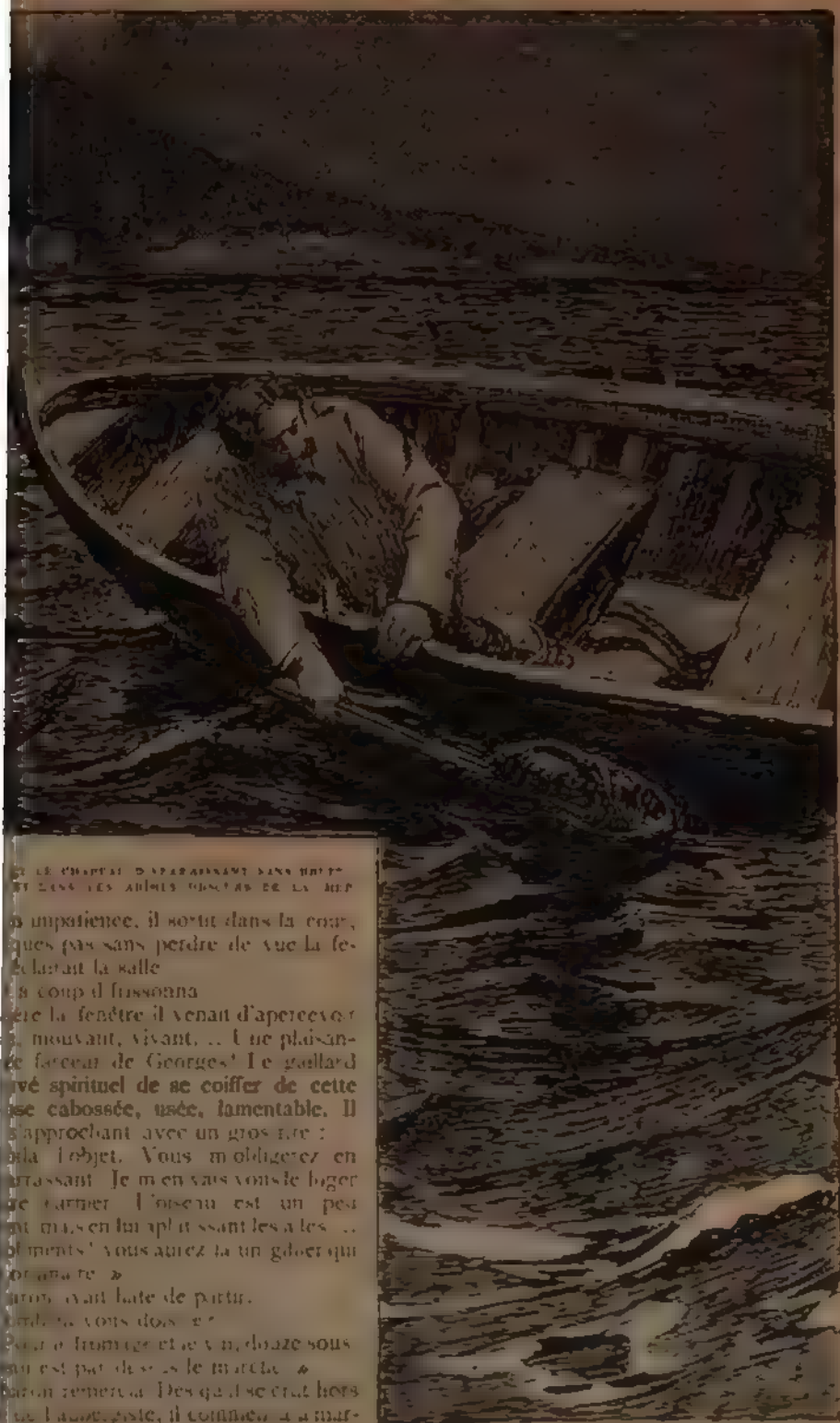
— Pourquoi qu'on n'ait pas vu cher noie pour voir si un objet sacré.

L'aubergiste prit une mine effarée.

« Bon ! Vous voyez bien que je me sante.

« Beau point pour un vieux ! » dit le baron pe pe comme l'âne du monde. Mais je vous vois le chetier.

Et l'inspurat par le petit escalier. Le baron ne pouvant rester en repos.



LE CHÉRISSÉ D'APRÈS LE SANS DOUTE
ET DANS LES ADRESSES DONT DE LA MIE

à impatience, il sortit dans la cour,
ques pas sans perdre de vue la fe-
clatant la salle

En coup il frissonna

der la fenêtre il venait d'apercevoir
s. mouvant, vivant... Une plaisan-
ce farceur de Georges! Le gaillard
vé spirituel de se coiffer de cette
se cabossée, usée, lamentable. Il

s'approchant avec un gros rire :

« Voilà l'objet. Vous m'obligerez en
arrassant. Je m'en vais vous le biger
de garnier. L'oiseau est un pest
ent mais en lui plissant les ailes...
éments! vous aurez la un gdoer qui
oranaire »

« Arron, ayant hâte de partir,

« Arron, vous devez »

« Pour le honneur et le vin, douze sous
au est par-dessus le marché »

« Arron remercia. Dès qu'il se crut hors
de l'ambigu, il commença à mar-



PRESENT, LE BARON OUVRIER LE JOURNAL, LE PORTA À SA BOUCHE, ET SE ROULA PAR TERRE,
 HURLANT COMME UNE BÊTE FÉROCE.
 Année. — 10^e Liv.

je prendrai note de votre déposition et que Votre Seigneurie pourra être appelée à l'audience publique pour la confirmer.

— A l'audience publique? ô âmes divines! De quoi donc suis-je accusé? Un peu de retard dans le renvoi du chapeau, c'est tout ce qu'on peut me reprocher. Ai-je mérité pour cela d'être traîné devant les tribunaux?

— Calmez-vous, don Antonio, et exposez paisiblement tout ce que vous savez de cette affaire. Il n'est nullement question de vous arrêter. »

Le délégué ne put s'empêcher de sourire devant la mine consternée du pauvre prêtre, qui prit son courage à deux mains et commença un long, long récit, détaillé, embrouillé, dans lequel il ne négligea aucun détail. Il dit le jour, l'heure, la minute où Martin vint le chercher pour courir au secours de Salvator, l'échange du chapeau advenu dans la chambre du mort, et comment il avait perdu le sien.

Après avoir pris note de cette interminable déposition, le délégué ajouta :

« Je vois, mon révérend, que vous avez agi avec une parfaite bonne foi. Pardon s'il me faut par la suite vous déranger de nouveau, mais j'ai peur d'y être obligé : l'affaire prend mauvaise tournure : nous sommes peut-être en présence d'un crime.

— D'un crime! s'écria don Antonio épouvanté.

— D'un crime! s'exclama en manière d'écho le sonneur Martin qui écoutait derrière la porte.

— Hélas! oui. Ce chapeau appartient à un vieil ecclésiastique disparu de Naples depuis une vingtaine de jours, et dont personne n'a plus eu de nouvelles. Nous avons de fortes raisons de croire qu'il a été assassiné. Aussi comptons-nous sur le concours de don Antonio pour éclairer la justice dans ses recherches. »

Glacé de terreur à l'idée qu'un de ses confrères avait été assassiné, et qu'il avait pu, lui, don Antonio, porter sur sa tête le chapeau du mort, le vieillard entra dans de nouvelles explications : il conta qu'il avait pris le chapeau neuf par mégarde, qu'il avait laissé en place le vieux chapeau, que Salvator avait un neveu, Georges, l'aubergiste de la Fulda.

Ce dernier était le seul sur lequel on pût faire tomber les soupçons. Sans bien comprendre quelle part il aurait eu dans cette affaire, le délégué imagina qu'il pouvait y avoir joué un rôle, et que le plus sûr était donc de s'assurer de sa personne. En conséquence, il donna au lieutenant des carabiniers l'ordre

d'arrêter sur-le-champ. Puis, prenant la mesure, il envoya ouvrir la grille.

Non sans peine la vieille serrure des écuries, tant soulevée par M. rues et la place, leur pasteur si conduit par le so gardes envahit le releva une descri

Puis il laissa la grille avec ordre gamins et les femmes train de onze heures

A bout de fin jusqu'à sa maison

Jamais, au cas il ne se souvenait émotion.

Subitement, sanglots.

UN DÉJEU

Cependant l'invitation à déjeunement des villas de falaise à pic au-dessus d'un bosquet

Élégant et enfin délivré de gaieté de jadis.

Élevant son yeux, il regarda à mer qu'on aperçut. Il se plait à la vue songe qu'elle cache douté. Qui irait à un méchant chapitre de maison l'inter

« Baron, vous fois de nous mais donc réaliserez-vous

— Pas mais convive. Ce n'est

Ses paroles de la conversation. Mais le baron voulu dire cet homme pas le moment de

Allons! est-ce qu'elles allaient le

On en était : des fauteuils sur regardaient l'horizon la fumée.

moment, montrant du doigt un horizon.

« Voyez donc, s'écria quelqu'un en un point noir dans le bleu du ciel, l'oiseau ! »

« C'est un aigle. »

« C'est un alcyon. »

Le baron se levant à son tour :

« C'est le chapeau du prêtre ! »

« C'est le fil de sa pensée, il »

« Ce mot étourdit. Il »

« Il tit aussitôt. Il était trop »

« Imment, pendant une se- »

« avait eu cette hallucina- »

« Il avait semblé voir dans »

« chapeau de sa victime »

« un oiseau vengeur, des »

« ailes sombres. »

« Les regards se tournèrent »

« n'y a que lui pour avoir »

« lées-là ! Au fait, il paraît »

« parler de ce prêtre disparu. »

« se corse. Il y a un article »

« *piccolo*. » »

« Numéro du journal traînait »

« le, déplié. Le baron éten- »

« in machinalement, prit la »

« u beau milieu de la page, »

« imprimé en gros caractères : »

Ténébreuse Affaire.

Journal racontait que l'as-

assinat du prêtre Cyrille

un grand pas grâce à de

découvertes de la police.

« C'était saisie. Le journal »

« ses lecteurs au courant. »

« dépit de la chaleur, de »

« issement causé par le co- »

« pas, d'un peu d'ivresse »

« ant, le baron fit effort »

« r les yeux sur les carac- »

« trisés et coordonner les »

« Peu à peu le sens s'en »

« pour lui. L'imminence d'un »

« apparut nettement. Ainsi »

« e plus puissante que la logique se »

« lui ! Il sentit un flot de sang monter »

« . Rageusement, il déchira le journal, »

« à sa bouche, le mordit, heurta des »

« t roula sur le sol, rugissant comme »

« féroce. »

« désordre effroyable s'ensuivit. Les »

« s'enfuirent de côté et d'autre, tandis »

« l'omestiques accourus au bruit et aux »

« aidèrent à emporter le baron qui »

« t accablé de folle colère était par une »

« action devenu rigide, blême, l'écume »

« es comme un épileptique. »

LA LÉGENDE DU CHASSEUR FANTÔME.

En s'éveillant le lendemain matin dans un lit étranger, le baron eut d'abord quelque peine à se reconnaître; bientôt le souvenir lui revint des événements de la veille. Il



« VOICI LE FAMEUX CHAPEAU, EXAMINEZ-LE, EXCELLENCE. »

était urgent de détruire l'effet d'un pareil esclandre. La justice maintenant était saisie de l'affaire. Il ne fallait pas qu'elle pût soupçonner un Santafusca d'un assassinat ! Le baron s'habilla donc avec soin et se rendit chez les propriétaires de la maison où il avait déjeuné la veille, s'excusant de son mieux et mettant son trouble sur le compte des fumées du vin trop généreux.

Puis il alla faire un tour à son cercle, jugeant qu'il était utile de se montrer. Comme il entra dans le vestibule il entendit le concierge dire au valet de pied :

« On l'a arrêté!

— Qui a-t-on arrêté? interrogea aussitôt le baron, comme si l'on s'était adressé à lui.

— L'assassin du prêtre, Excellence. »

Le baron eut à peine le temps d'entendre cette réponse que des voix l'appelèrent : « Le voilà! le voilà! » criait-on, et l'on s'empressait autour de lui, car le bruit de son indisposition de la veille s'était vite répandu.

Il y avait ce jour-là une affluence inusitée. En effet, le lendemain était le jour du grand prix des courses de Naples. On présentait le baron à un hôte notable, venu tout exprès pour faire courir, le comte Stagni.

Ces messieurs se serrèrent la main et échangèrent les compliments d'usage. Le comte Stagni crut reconnaître le baron pour l'avoir vu une vingtaine de jours auparavant à une petite station près de Naples.

« C'est fort possible, dit froidement Santafusca.

— Je revenais de faire un tour à Pompéi. Je regardais par la portière du wagon. J'aperçus un monsieur qui courait vers la station pour ne pas manquer le train. Vous êtes arrivé bien juste!... Déjeunez-vous avec nous, baron?

— Volontiers; le temps seulement de jeter un coup d'œil sur les journaux. »

Et il entra dans le salon de lecture.

Les journaux commentaient tous la déposition de l'aubergiste Georges, d'après laquelle la police se trouvait lancée sur une piste nouvelle. En effet, celui-ci avait parlé d'un chasseur mystérieux qui se serait présenté, au nom de don Antonio, curé de Santafusca. Ce chasseur existait certainement; des paysans témoignaient l'avoir vu passer. Mais personne ne pouvait dire qui il était, où il allait, d'où il venait.

Atterré par cette lecture, le baron restait assis près de la table sans s'apercevoir qu'on commençait à l'entourer.

Ainsi, toutes les précautions qu'il prenait se retournaient contre lui. La lutte devenait trop inégale. Lutte d'un vivant et d'un mort où c'était le mort qui l'emportait!

Il ne suffit donc pas pour tuer un homme de lui asséner deux terribles coups de pic; pour engloutir un secret, il ne suffit pas de toute l'eau de la Méditerranée! Tuer un homme cela signifie le rendre plus vivant qu'il n'était avant sa mort; l'enfouir dans une citerne cela veut dire faire en sorte qu'il occupe de lui toute une ville, toute la presse, la magis-

trature, le télégraphe, les boutiques des biers, les bureaux de la loterie!...

Quand le baron releva la tête, apercevant tout ce monde autour de lui, il eut qu'une pensée : s'en aller. Sans remarquer les regards étonnés qui s'échangeaient, il leva, comme mû par un ressort, traversa les salles sans saluer personne et se trouva dehors.

Soudain le mystérieux chasseur apparut devant lui. Il le vit dans la glace d'un miroir qui lui renvoyait son image. Il resta un moment terrifié à se regarder ainsi lui-même. A cela non plus il n'avait pas songé.

Bien qu'il eût changé de vêtements, il était encore trop aisément reconnaissable. Son visage du fameux chasseur devait être resté gravé dans l'esprit de Georges et des paysans de la Fulda. Ils auraient notamment remarqué sa fine moustache d'un noir de charbon.

Il lui fallait d'urgence se faire une autre figure. Donc, il se rendit chez Granella, sous prétexte que la dernière mode et les Anglais le voulaient ainsi, il se fit raser sa moustache. En même temps il engagea une conversation sur l'affaire du jour. Granella était d'avis que la police s'était lancée sur une fausse piste. Il ajoutait d'un ton important :

« J'en sais plus long que tous les journalistes.

— Pas possible; voyons!

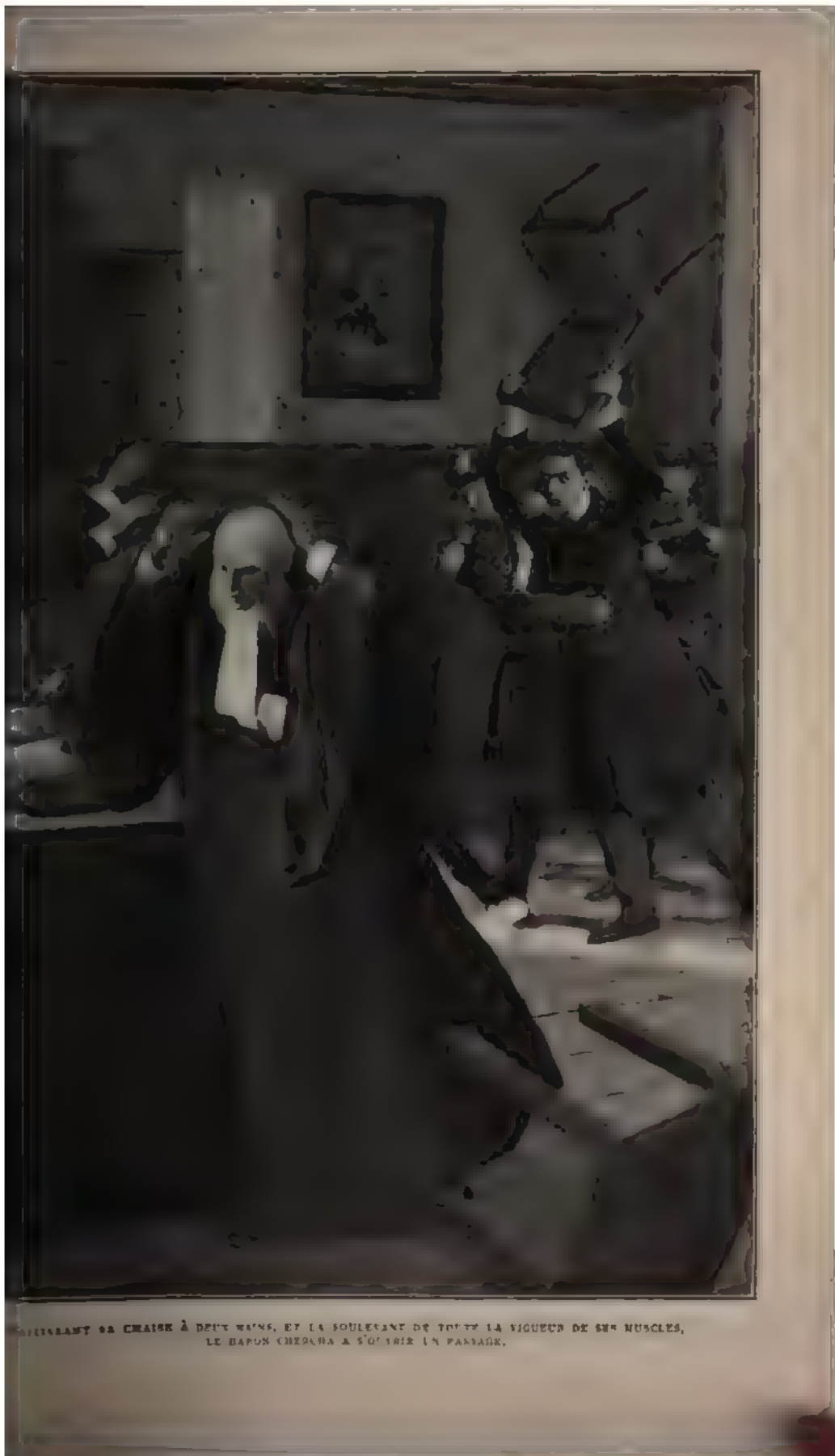
— Oui, car j'ai l'honneur de raser le chevalier Martellini, qui instruit l'affaire. Don Antonio a déposé : d'abord, il n'a jamais envoyé aucun chasseur à la Fulda recueillir son chapeau; secondement, il n'a point de parents et encore moins de neveu qui soit chasseur. Tout cela est assez clair. Le pauvre diable d'aubergiste arrêté sous l'impression d'avoir tué le prêtre n'a jamais vu don Cyrille. Et, pendant qu'on s'assure de la personne, qu'on l'interroge, qu'on le torture, grâce aux lenteurs de la police et aux commérages des journalistes, le chasseur prend le large.

— Tu crois donc que... le chasseur est le coupable?...

— Cela ne fait aucun doute. Plusieurs témoins l'ont vu; même un cantonnier du chemin de fer assure qu'il a passé tel jour, telle heure, qu'il a pris le train de Naples qu'il portait sur l'épaule un carnet bouillonnant d'éclats... M'est avis que ce chasseur n'est qu'un étrange gibier.

— Bah! nous verrons bien, » dit le baron qui se leva pour sortir.

Granella offrit une allumette et le baron la haute jusqu'à ce que le baron eût allumé son cigare. Puis il courut écarter la porte, faisant claquer sa serviette comme un fou.



CHÉPALA À DEUX MAINS, ET LA SOULEVANT DE TOUTE LA VIGUEUR DE SES MUSCLES,
LE BAPON CHÉPALA A S'ÉCHAPPER EN PASSAGE.

il s'exclama dans son anglais de Naples :
« Good-bye ! »

III

Deux jours après les courses, un petit billet très gracieux du chevalier Martellini, le juge chargé d'instruire l'affaire, invitait S. E. le baron de Santafusca à un entretien particulier dans son cabinet.

« Je suis désolé, ajoutait-il, de vous causer un tel dérangement pour une affaire qui n'aboutira à rien. Il peut se faire que le prêtre Cyrille, sortant tout à coup de sa cachette, épargne même cet ennui à Votre Seigneurie illustrissime. Mais en attendant, pour suivre la procédure, il faut que j'interroge aussi le propriétaire de la maison où a été trouvé le chapeau. Ce n'est pas au juge, c'est à l'ami que vous aurez affaire. Nous resterons en famille ; ce sera même une bonne occasion pour aller ensuite déjeuner ensemble. J'ai entendu parler de certaines huîtres à la mayonnaise, une spécialité de la *Colombe d'or*, qui sont une chose exquisite. »

« La séance est à dix heures. »

Le baron lut, relut ; le ton sur lequel lui écrivait l'aimable chevalier était de nature à le rassurer et à dissiper toute crainte.

Il avait encore douze heures devant lui. Il arrêta son plan de défense.

« Il ne savait rien, dirait-il, il n'avait jamais vu le prêtre Cyrille, ... il avait entendu dire que dans sa villa on avait trouvé un chapeau, qu'on parlait d'un chasseur, que, s'il y avait eu un crime, ce chasseur... introuvable... pouvait en être l'auteur. Du reste, il ne savait rien... » Plus il réfléchissait et plus il s'assurait qu'il n'avait pas autre chose à dire.

ENCORE UNE VICTIME INNOCENTE.

Il était loin d'être tranquille et allégé, le cœur du pauvre don Antonio, le jour où il revint à Santafusca en compagnie de Martin, après un triste voyage à Naples et une longue journée passée dans les corridors du palais de justice.

Cité à comparaître par un ordre écrit apporté par un carabinier en uniforme, il s'était rendu, l'épouvante au cœur, devant M. le juge, qui lui avait fait subir pendant une heure un minutieux interrogatoire.

Martin, qui marchait devant sur la route empierrée, s'arrêtait de temps à autre pour attendre son curé qui avançait avec effort.

Depuis quarante ans et plus don Antonio bénissait ces champs le jour de la fête des Rogations. Il avait baptisé presque toute la

population de Santafusca et dit les prières au chevet de tous les mourans.

Pourquoi Dieu avait-il permis que la vieille femme fût affligée d'une telle épreuve ?

Bien que jusqu'alors les résultats de sa quête fussent peu clairs, tout donnait à penser qu'on marchait sur les traces d'un crime. Tous les témoignages qu'il recueillait paraissaient lui indiquer l'auteur du crime de chasseur avait été mêlé à cette ténébreuse intrigue.

Près d'un rocher, dans une barque, on avait trouvé la gibecière du chasseur. Georges, l'aubergiste de la villa, l'avait reconnue. Mais les indices s'arrêtaient là et le chevalier Martellini lui-même était embarrassé pour poursuivre, le terrain manquant de toutes parts.

« Prenez courage, don Antonio, dit-il, de dire à Martin le sonneur ; je suis sûr que tout ceci n'est qu'un mauvais rêve. Les juges et les carabiniers ont pris un coup de tête pour un prêtre. Un chapeau n'est pas mort, et si un coup de vent emporte au diable, cela ne vaudra pas dire qu'il est mort. »

— Le ciel vous entende, mon bon monsieur ! Mais si vous saviez quel terrible chagrin est né dans mon âme depuis quelques jours !

— Que voulez-vous dire à cela ?

— Regardez là-bas.... »

Don Antonio indiqua du doigt la villa du baron de Santafusca.

« Au moins, vous ne croyez pas que Salvator ait tué le prêtre ? »

— Oh ! le bon vieux ! il n'avait ni la force de tuer une mouche, ni la force de ramasser le chapeau à l'endroit où il l'avait apporté à sa maison, peut-être : mais il ne lui était pas possible d'ouvrir la bouche depuis ce jour-là.

— Quel jour ?

— Je ne sais, je ne sais, ne puis pas parler. »

Il chemina quelque temps en silence, puis tout à coup ne pouvant contenir son émotion :

« Vous souvenez-vous du jour où nous avons orné le portail de l'église ? »

— C'était la veille du dimanche des Rameaux, précisément le 4 du mois d'avril.

— Précisément, » fit le curé fixant son œil sur son sourcil.

Il n'ajouta plus un mot.

Mais il se rappelait à part lui que c'était le jour où il se trouvait devant le presbytère, attendant son curé, tenant une lettre à la main qu'il avait dit :

« Le baron est arrivé à la villa... »

songeait que, d'après la déposition d'un on avait vu un prêtre se diriger vers par l'avenue des oliviers, que le baron e une ame perdue, un besogneux.

rs le soir, don Antonio fut saisi d'une ardente. Il se mit au lit; il répétait s divagations les plus étranges choses ide.

indis qu'on allait chercher un médecin remèdes, Martin resta auprès du ; parfois épouvanté par le délire de tonio, il se signait.

SEUIL DE L'ENFER.

éminent chevalier Martellini était vraiment embarrassé pour trouver matière à pro. Depuis que différents témoignages démontré l'innocence de Georges, il ait entre les mains de la justice qu'un e, celui de ce fameux chasseur, que re avaient vu, il est vrai, mais qui évaporé comme un esprit.

range procès où la victime et l'assas- aient pareillement introuvables!

Par excès de zèle, dit le juge à son ire, j'entendrai demain S. E. le baron tafusca, qui peut me fournir quelques nements sur l'endroit où le prêtre a été dernier lieu et sur Salvator, son régis- ais c'est bien pour aller jusqu'au bout! quoi je remettrai en liberté l'inculpé et oncerai le non-lieu. »

baron achevait de s'habiller. On arement vu plus élégant : gilet blanc, lustré, gants clairs et très frais, faux it, une canne d'ébène à pomme de : un parfum d'iris s'exhalait de toute onne. Il sortit et jetant les yeux sur loge : il s'aperçut qu'il avait plus d'une t demie à attendre. Il s'appliqua à user s, flânant dans la rue, s'attardant dans se.

entendit sonner dix heures. Encore autes!

vait-il vraiment aller trouver le juge ir au contraire à la station, sauter dans ier train en partance, prendre le large? mme il débattait cette suprême alter- le baron se trouva sur les marches du e justice.

ns la cour se tenait un groupe de es qui chuchotèrent sur son passage. taient ceux qui avaient eu un rôle plus ns important dans le procès dit « du t », et qui revenaient pour la dernière mettre à la disposition du juge etion.

ait Philippin, le chapelier, mis comme

un prince avec sa jaquette de drap à grandes basques. C'était dame Chiarina, sa femme, en mantille de soie avec une frange de dentelle et un éventail à brillantes couleurs. Dans ses cheveux était planté un haut peigne en écaille que son mari avait payé deux cent cinquante francs.

C'était encore don Ciccio, l'avocat du procès, et Gennariello, le neveu du prêtre, les cheveux longs, le visage pâli et creusé par la misère, et avec eux Georges, l'aubergiste de la Fulda.

Dans l'élégant gentilhomme au visage soigneusement rasé qui passait devant lui, Georges ne reconnut pas le chasseur qui était venu le trouver à la Fulda.

Le baron s'étant fait annoncer, le chevalier Martellini vint au-devant de lui, lui fit un accueil tout à fait cordial et l'entraîna tout en plaisantant sur l'inutilité de cette convocation, sur l'absence de preuves, sur le manque de fondement de ce procès, invention de journalistes sans copie. Malgré ce flux de paroles rassurantes le baron se sentait mal à l'aise.

En causant, ils arrivèrent à une grande salle nue où se trouvaient de rares sièges, une table au milieu et, pour tout ornement, un portrait du roi.

Tout autour plusieurs portes. Sur l'une se lisait l'inscription : « Salle du procureur du roi »; sur l'autre : « Chancellerie »; sur une troisième : « Prisons »; plus loin : « Carabiniers royaux ».

Une odeur de renfermé, de poussière et de vieille encre rendait plus désagréable encore cette vaste pièce.

« Maintenant, Excellence, ayez la bonté d'attendre deux minutes. Je vous fais appeler, je vous expédie en quatre mots. Puis nous irons déjeuner ensemble; j'ai commandé certaines huitres, vous m'en direz des nouvelles. »

Le baron se sentait les jambes rompues, comme au sortir d'une fièvre mortelle: il s'affaissa sur un siège, déposa son chapeau sur la table poussiéreuse, et s'essuya le front avec son mouchoir.

Son plan, certes, était infailible : « Je ne sais rien ! » Un homme qui se tait ne s'expose pas à dire des sottises.

C'était la dernière épreuve. Mais l'épreuve serait décisive....

Un huissier ouvrit la porte et prononça ces mots :

« Votre Excellence est priée d'entrer. »

DÉNONCÉ PAR LUI-MÊME.

Le baron entra dans une vaste salle.

Devant une table encombrée de papiers, le chevalier Martellini siégeait enfoncé dans son fauteuil. Son crâne poli et blanc luisait. Aux deux bouts de la table, deux messieurs étaient assis, courbés sur des papiers pour écrire. C'étaient le juge Macelli et le chevalier Vinca.

« Asseyez-vous, Excellence, » dit l'aimable magistrat d'un ton que néanmoins le sentiment du devoir professionnel rendait plus grave.

D'une démarche raide, en quelques pas saccadés, le baron gagna le fauteuil qui lui était indiqué.

« Apportez les pièces à conviction, Quaglia, » dit le chevalier.

Une ombre sèche et noire se détacha du mur et déposa sur la table des juges un panier recouvert d'un drap vert.

« Notre entretien sera très court, monsieur le baron. Quelle est votre opinion dans l'affaire du chapeau du prêtre ? »

— Je ne sais rien, répondit brusquement le baron.

— Sans doute, reprit posément le chevalier, mais quelle est votre opinion ? Croyez-vous ou inclinez-vous à croire qu'il existe vraiment un chasseur ?

— Comme je vous l'ai dit, ... je ne sais rien.

— Un rien relatif, n'est-ce pas ? On n'est pas propriétaire d'une villa sans s'intéresser un peu à ce qui s'y passe. On est toujours curieux d'une affaire où votre nom est mêlé. Le chapeau a été trouvé chez vous, à Santafusca. Connaissez-vous le prêtre Cyrille ?

— Non ! »

Ce « non » jeté d'une voix dure, brutale, fit sursauter le juge, dont l'oreille fine et expérimentée percevait avec une subtilité merveilleuse l'accent de la sincérité ou celui du mensonge.

« Et de Salvator, que pouvez-vous dire ? »

— Salvator ? un saint homme, un bon vieillard, Salvator ! Laissez-le en paix, par charité !

— Comment expliquez-vous, alors, Excellence, que Salvator ait été en possession du chapeau du prêtre Cyrille ?

— Je n'en sais rien, cher....

— Parfaitement.... Et, à votre avis, d'où viendraient certaines traces que l'expertise a reconnues pour être des traces de boue et de sang et qui sont encore visibles sur le chapeau ?

— Visibles ? Comment pouvez-vous voir des taches sur un chapeau que vous n'avez pas ?

— Votre objection est des plus justes.

Nous ne pourrions voir les taches si n'avions pas le chapeau. Mais le chapeau est bel et bien entre nos mains. Même, si vous le voulez voir tout de suite.... Qu'enlèvez le drap. »

L'huissier s'approcha du panier et couvrit, puis le chevalier Martellini s'avança vers le baron :

« Approchez, Excellence ! » fit-il aménité.

À l'invitation réitérée du juge le baron voulut se lever, mais une espèce de panique nerveuse le tenait cloué à son fauteuil.

« Je vous demande pardon de donner toute cette peine. Mais il faut vous plaire, vous déranger.... »

Le baron comprit qu'il ne pouvait plus longtemps comme pétrifié, remarquer que la physionomie du chasseur prenait une expression singulière ; il se mit debout, marcha droit au panier et regarda.

Le chapeau du prêtre, dans sa gaine de chapeau neuf, se détachait du fond rouge d'un sac ou carnier de chasseur.

Le chevalier continua :

« Voici le fameux chapeau : examinez-le, Excellence. »

Le baron haussa les épaules.

« Ce chapeau n'est pas celui du prêtre Cyrille.... »

Le juge et ses assesseurs échangèrent un rapide regard.

« Vous en êtes sûr ?... »

— Absolument.

— On a aussi découvert ce carnier dans la maison du chasseur.

— Raison de plus. Il est facile de voir que ce chapeau n'a jamais tenu dans ce carnier....

— Le chapeau était donc dans le carnier du chasseur ?

— Naturellement. D'ailleurs, si vous doutez, demandez-le à l'aubergiste ; il lui-même....

— Je ne me permettrais pas de vous interrompre, mon cher baron. D'ailleurs, votre déposition concorde parfaitement avec celle de l'aubergiste.

— Vous voyez bien, fit le baron, que ces quelques mots ne signifient rien contre lui la plus accablante des charges.

— Donc, voyons à nous orienter, baron, pour arriver à une conclusion. M. le juge, qui ne s'était jamais exprimé d'un ton plus affable. Puis il fit à haute voix le récit des événements qu'il raconta avec grâce à l'imprudente »

« Un chasseur »

berge du Vésuve? Un cantonnier de fer l'a rencontré » le chasseur in, est arrivé à Naples le soir, et vers la plage où il a pris le large arque de pêcheur trouvée par lui dans rochers.... C'est bien cela? cisement, » répondit Santafusca, le et naturel de celui qui a vu et ché les choses qu'il affirme.

valier Martellini se remit à remuer afin de se donner le temps d'arrêter la conduite qu'il allait tenir. itres magistrats assis aux bouts de lancèrent un coup d'œil d'intelligence les papiers et les registres.

ncore que par l'attitude irritée et garés du baron, l'âme des juges par la sûreté, la promptitude, candeur avec lesquelles ce témoin a fixait les simples indications de

s'être réinstallé dans son fau- valier Martellini reprit la parole ur :

ore un mot, Excellence, ensuite serai en liberté. Selon vous, quel sassin pouvait-il avoir à tuer ce tre?

prêtre avait de l'argent sur lui, n en levant les épaules d'un air

nc c'est le vol qui a été le mobile nat commis le 4 avril sur la per- rêtre Cyrille par le baron Coriolan sca.... »

TIMENT.

mots dont chacun sonna comme ns le silence de la salle, le baron perdu fut saisi d'un furieux accès

ms de A.-F. Gorguet.
(Fin.)

Debout, au milieu de la salle, il gesticu- lait, injuriait le juge, l'accusait d'avoir abusé de sa confiance, de l'avoir attiré dans un piège, protestait de son innocence, de celle de Salvator.

Pour toute réponse, le juge, d'une voix ferme, en homme dont les derniers doutes sont dissipés, prononça ces mots : « Au nom de la loi, vous êtes mon prisonnier! »

Le baron fit un demi-tour sur lui-même, regarda autour de lui d'un œil hébété et sa- rouche, parut encore une fois avoir conscience de l'horreur de sa situation, poussa un hur- lement et levant les bras :

« Non! cria-t-il, l'écume à la bouche, vous vous trompez. Je peux donner des preuves. Je suis malade, voyez-vous, c'est la fièvre. Touchez ma tête! Par le Saint Sauveur! j'ai la fièvre! je suis innocent! Ah! vous croyez que vous me tenez! Vous ne m'aurez pas! Je m'appelle le baron de Santafusca. Les Santafusca ne vont pas en prison! »

En même temps, il se baissa, saisit sa chaise à deux mains, et la soulevant de toute la vigueur de ses muscles, il chercha à s'ou- vrir un passage.

La scène qui suivit fut indescriptible.

Les juges quittaient leurs sièges, épou- vantés, abandonnant dans leur fuite les pa- piers et les registres.

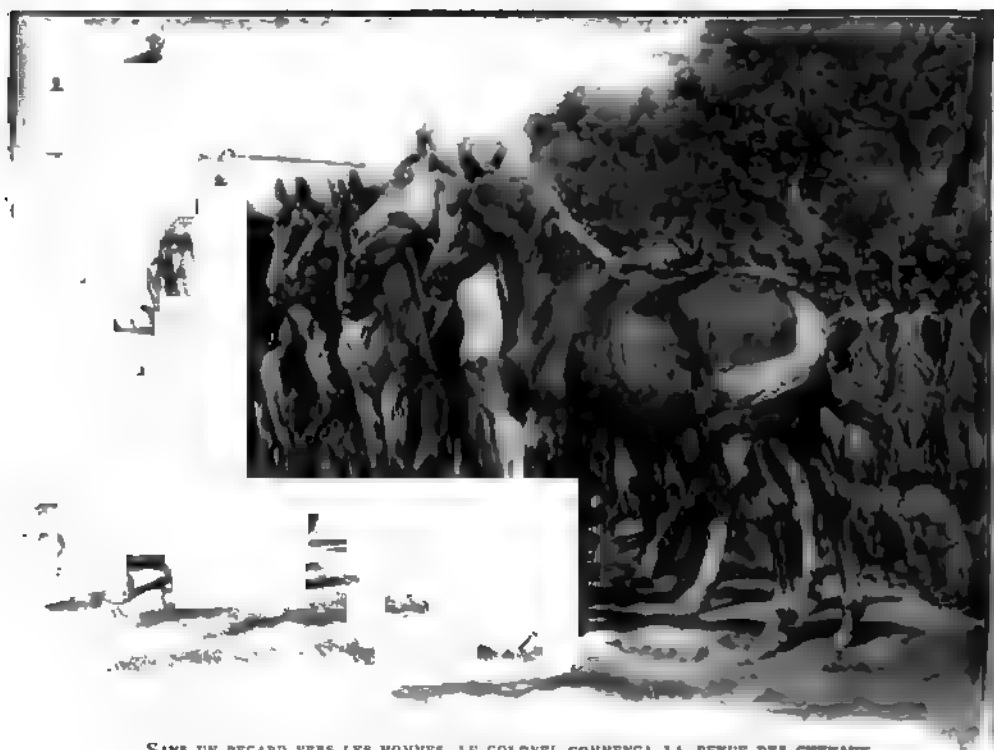
Le vieil huissier faillit être assommé par la lourde chaise que l'assassin lui lança sur la tête.

Une lutte corps à corps s'engagea avec les gardiens. L'assassin roula à terre aux pieds de la table, entraînant avec lui un des cara- biniers qu'il essaya de mordre au visage. Enfin, avec l'aide d'autres gardiens accourus, on parvint à le maîtriser. On le lia solide- ment.

On reconnut alors que celui qu'on avait entre les mains n'était plus qu'un fou. Une justice plus prompte que celle des hommes avait puni l'assassin du prêtre Cyrille.

Adapté de l'italien, d'après DE MARCIII,
par M. DECLERMONT.





SANS UN REGARD VERS LES HOMMES, LE COLONEL COMMENÇA LA REVUE DES CHEVAUX
DONT IL TOUCHAIT LE FRONT DE SA LONGUE CANNE.

LES CHEVAUX DE FONTENOY

Nouvelle, par Georges d'Esparbès

Sur le champ de bataille, dans l'ardeur de l'action, dans l'enivrement de la mêlée, il se produit d'extraordinaires phénomènes d'entraînement, et il semble qu'une force inconsciente lance en avant des masses emportées par une irrésistible impulsion. C'est un des plus saisissants exemples de cet étrange phénomène que M. Georges d'Esparbès, l'historien attitré de « La Guerre en Dentelles », a retradé dans des pages où le souvenir d'un glorieux épisode de nos annales militaires est évoqué en traits bien faits pour frapper l'imagination.

○ ○ ○

DÉDIÉ A LA CAVALERIE FRANÇAISE

LE 4 mai 1744, M. le marquis de Janzé obtint de l'estime du roi la charge de mestre de camp d'un régiment de dragons, qu'il eut l'ordre de lever aussitôt. Quelques duels heureux, les meilleures pralines, du goût dans le choix de ses manchettes et une façon spéciale de glisser la gavotte l'avaient élevé à la cour. C'était un homme de « premier brin » ; les ministres l'aidèrent.

De divers régiments lui vinrent cinq cents hommes éprouvés. Restait à compléter l'effectif. Comme il voulait des recrues jeunes et alertes, il dépêcha sur la place du Marché Saint-Denis un capitaine avisé qui lui amena au bout de quatre jours une bande de deux

cent cinquante godaillieurs dont les loques empestaient le poisson des Halles. M. de Janzé recula :

« Vos héros ont touché le gobelet cette nuit, monsieur le capitaine : veuillez les mener au bain et les équiper au plus vite. »

L'uniforme du régiment fut dessiné par le marquis d'après les conseils du maréchal de Saxe. Les dragons portèrent l'habit bleu, collet, parements, revers à la bavaroise, et la veste ventre-de-biche, le tout doublé aurore, avec boutons de cuivre aux armes de Janzé. Ils prirent la culotte de peau, les bottes montantes, le casque de similor garni de peau de chien de mer. La dépouille d'un bœuf était jetée sur le cheval. Ainsi pour

Il, d'un sabre et de deux pistolets, les avaient grand air. Le régiment eut son bleu d'un côté, aurore de l'autre, l'amour qui recevait les armes des da roi, et cette devise gauloise : « autre et se battre ». Janzé-Dragons, sa teie d'élégance. Mais il ne donnait tous ses soins aux chevaux. Il avait une sa cavalerie d'une dizaine

ses hommes que des chevaux parfaits pour la charge.

Sur les cinq escadrons de Janzé, les trois premiers s'honoraient de fortes caboches, cavaliers de métier qui avaient roulé leurs bonnets sur tous les champs de bataille. Ceux-là marchaient à l'œil. Mais les deux autres, formés entièrement de recrues, s'impatentaient sur place, ruaient aux corvées.



UN BLESSÉ, LE MARÉCHAL DE SAXE SE FIT CONDUIRE EN VOITURE SUR UN TENTE D'OU IL SUT LA CHARGE.

ments dont il connaissait les états de et campe ses dragons sur des limou- ples, sveltes, adroits, les chevaux par ice des chemins ravinés et accidentés, riches difficiles dans le caillon et le ls avaient une manière de poser le eciale, précautionneuse, et de bondir avec franchise et hardiesse. Avec chevauchant sans crainte. Pas d'em- ent, ils divisaient leur fougue pour ions vite. Leur légèreté, leur hant, les ions menues de leurs membres, le feu e petits yeux clairs, la délicatesse de e les droites et minces, jusqu'à leur aplomb, tout cela, le colonel l'avait e avec intention, venait lui-même et enté sur place. Bondissant d'un che- l'autre il avait fait passer à chacun du doigt et du genou. Il ne remit a

grondaient sans cesse à la guerre, et faisaient un caquet de foire à ferrailles.

« Ces deux cent cinquante diables qui nous tracassent, disait à ses lieutenants M. de Janzé, vont faire merveilles en terrain de combat. Quelles fières mines ! Voyez leurs moustaches en bouquets, leurs poses : enten- dez par les fenêtrées le « grelot » qu'ils font dans la cour ! Ils ne cachent point le feu qui les brûle. J'aime ces gentillesse. »

Les vieux officiers, sceptiques, ne répondaient pas.

III

Ce régiment neuf manégeait dans les environs de Saint-Germain, lorsque tout à coup M. de Janzé reçut l'ordre de rallier les troupes du maréchal de Saxe en Flandre.

L'armée française était établie entre Antoin, Fontenoy et la forêt de Barry. Prolongeant deux lignes de cavaliers, les dragons étaient à la droite, en potence derrière les fantassins, et comptaient, avec les escadrons de M. de Janzé, les trois régiments *Royal, Mestre de Camp* et *Beaufrémont*, aux ordres de M. le duc de Chevreuse. Comme le colonel approchait des lignes, un officier galopa au-devant de lui :

« Monsieur le colonel, j'ai le déplaisir de vous apprendre une fâcheuse nouvelle.

— C'est bien étonnant un pareil jour. Qu'y a-t-il ?

— Vos hommes des 4^e et 5^e escadrons, qui paraissaient fort jeunes... »

M. de Janzé pâlit.

« N'hésitez point, monsieur, dites tout le mot !

— Ils ne tiennent plus leurs montures. Quelques-uns se sont dérangés et gagnent le bois de Barry. »

M. de Janzé tourna, partit au grand galop, et s'arrêta fumant devant ses dragons.

C'était vrai. La plupart bougeaient sur l'étrier. Sur les deux cent cinquante, une dizaine déjà venaient de fuir. Les têtes étaient pâles, les jambes raides, les fronts troublés de plissures. Au battement des cœurs, les pistolets haletaient.

« Dragons, pied à terre ! » clama le colonel.

Automates, les hommes descendirent.

« Dessellez ! »

Les hommes dessellèrent.

« Débridiez ! »

Les hommes débridèrent.

« Les selles à quatre pas derrière les chevaux, et chaque dragon debout derrière sa selle ! »

Les hommes disparurent derrière les bêtes.

On ne respirait plus.

« Télémaque, dit M. de Janzé à son domestique, ma canne. »

Sans un regard vers les hommes, le colonel commença la revue. Il prit sa canne de thuya entre l'index et le pouce, et la posa doucement sur un cheval.

Au loin, les états-majors regardaient :

« Comprenez-vous le cher bon ? Ce sera son tour de charge tout à l'heure, et il vient de faire desseller ! »

La noblesse commençait à rire.

Tel qu'à une parade de Versailles, M. de Janzé tourna en volte gracieuse, traça un demi-cercle à fond de train, et mille têtes le virent s'arrêter court, chapeau bas.

L'étonnement grandissait. On se demandait :

« Qui salue-t-il ?

— Ses chevaux, » affirma un lieutenant de *Royal*.

Droit sur sa jument blanche, le colonel darda son épée :

« Galopeurs limousins des 4^e et 5^e escadrons de Janzé-Dragons ! »

Un arrêt. Puis haussant la voix sur le salut de l'épée :

« Camarades ! »

Les chevaux semblaient écouter immobiles.

« Chargeurs des 4^e et 5^e escadrons, votre nom est tiré de la vieille province limousine qui donna toujours aux batailles les plus valeureux de votre espèce. »

M. de Janzé, guignant ses hommes, haussa la voix sur ses chevaux :

« On vous vit, sous tous les drapeaux, galoper vers toutes les morts, saigner et tomber dans toutes les gloires ! Aujourd'hui, chevaux, voici de nouveau l'heure de combattre. Seriez-vous moins braves que ceux qui vous ont précédés ? Auriez-vous peur de ces lévriers sur lesquels s'agitent des singes ? (L'éclair de sa lame désignait l'ennemi. Je ne vous fais pas l'injure de douter de vous ! Donc, suivez-moi hardiment ! J'assure qu'après la victoire Mille de Janzé, mes filles, vous agrafferont au chanfrein une cocarde brodée par leurs doigts jolis et portant légende : *Janzé-régiment, les bêtes seulement* ! Hôla ! que chacun se prépare à donner du fond et à mordre ! »

Il y eut de la terreur dans les yeux des officiers accourus. On le prit pour fou.

Arriva un ordre du maréchal : « Colonel, dit quelqu'un, vous êtes désigné pour charger ! »

Comme il entendait de la clameur, le marquis se retourna.

Tous ses hommes étaient en selle.

Ondulement de chevaux.

A cent toises jaillit des brigades anglaises une première bordée.

Le colonel par-dessus son épaulette :

« Puisqu'il vous plaît, garde haute, messieurs.

« Pour charger !

« Au trot ! »

Le chef et les recrues partirent.

L'effroi flottait encore sur les escadrons. Boum ! cinq chevaux démontés. Les muscles fléchisseurs des mains se détendirent, quelques pistolets tombèrent.

« Au galop ! »

Deux compagnies de Hanovriens, portées à droite, tirèrent sur les escadrons.



LA CHARGE ARRIVAIT COMME UNE TONNERRE MENÉ PAR LA JUMENT DE COLONEL DE JAKOB,
QUI AVAIT PRIS DE PLACÉ LE BATAILLON, A DIX PAS EN AVANT DES AUTRES.

chevauchée s'enleva dans les balles, nerveuse, et prit du champ.

« Nous voici à douze cents pas ! hurla le colonel ; c'est maintenant à toutes jambes ! Rameutez-vous tous ! lancez-vous au tas et grandissez sur vos selles ! »

« Charge ! »

Le cri fut à peine lancé qu'une rauque clameur le happa au vol, et la charge rompit aussitôt les rangs. Les sabres clairs s'effilèrent en fouets, d'invisibles ailes poussèrent aux montures. Emportée dans l'air saturé de balles, la troupe s'enivra de vertige, rama des rênes, sauta les caissons épars, les affûts broyés, les haies, précipita sa vitesse, bousculée aux reins par les cris de Janzé, superbe et allègre comme à la chasse : « Empaumez, dragons ! Hissez vos cœurs s'ils descendent ! Charge ! Charge ! Plus vite ! Dans la voie ! »

— La bataille s'était arrêtée pour voir. — Bond terrible ! Au lieu de s'abriter derrière les paquetages, tous dressés ensemble sur la peau de loup de leur selle et serrant leur sabre du poing droit, les dragons surgirent, brillèrent, disparurent. Le temps de voir la raie grise du galop des chevaux, des détails de charge : ça et là quelque tête blanche en colère, un casque jailli sous les boulets, le lambeau d'un guidon, une bouche crachant le sang d'une balle, et tout s'effaça dans la foulée gigantesque. Les douze cents pas qui restaient pour toucher l'Anglais furent franchis en moins de deux minutes. On vit quatre chevaux du premier rang tomber sur les genoux, trois du second culbuter sur eux, un homme lever ses deux mains en l'air, se coucher sur sa peau de loup, un jeune cavalier de gauche, dressé sur sa bête chancelante, enjamber le cheval d'un soldat voisin que ses cuisses broyées ne soutenaient plus, le bois du guidon sauter en miettes, des mains d'avare rafler ce bout d'étoffe, un lieutenant le brandir dans le chant des bombes, tout cela filant, roulant, débâclant, léché de fumée jaunâtre aux déchiquetures pointues ; tandis qu'une voix aiguë, nasillarde comme au manège, soutenait les âmes dans les poitrines : « Vite ! clamait le marquis, vite avant qu'ils tirent ! » Et sa lame montrait les canons : « Affolez-vous ! tuez vos chevaux ! Ça se pare ! » Des masses confuses, dans l'ennemi, paraissaient gêner les servants anglais. « Vite ! Plus vite ! Serrez-vous les uns près des autres ; on va toucher ! » Cœurs et bras morts, sans haleine, les recrues de Janzé-Dragons allaient atteindre les pièces.... « No quarter » (pas de quartier) ! dit froidement un major anglais à dix pas. — Lorsque tout à coup, tirés presque ensemble, douze canons sur les trente débondèrent leur

foudre pourpre ! On n'entendit et qu'un dur soufflet, le choc floquant et vague en feu aplatie contre un roc de rochers et dans l'acre fumée retombante, à gauche de la plaine, une double sautée de sabots brutaux qui dextro-mesure. On se regarda.

Un remblai de soldats morts se bécotait aux gueules des canons anglais.

Du haut de son tertre, blessé par lui-même, le maréchal de Saxe regarda.

« Ces dragons qui viennent de là n'appartiennent-ils point au marquis de la dont on me fit nouvelles qu'une partie son régiment renâclait à mener la charge ? »

— Si, monsieur le maréchal, les recrues....

— Des héros ! »

III

Quatre minutes après, *Beaufremont Dragons*, à tout train, lames brandies, trombe d'or et de guipures, passa devant le maréchal en hurlant un chant de bataille. La charge traversa la plaine, bondit sur les morts de Janzé, s'engouffra dans le bataillon d'Angleterre : n'avait pas eu le temps de recharger, cassa ses pièces, en prit neuf, désordonna les batteries, sabra les highlanders pendant quelques secondes et, se séparant en deux masses, volta du côté de Barry en finissant le refrain. Le maréchal de Saxe voulait féliciter Beaufremont, il ne le put :

« D'où vient ce bruit sourd ? »

Un officier d'ordonnance accourait d'alentour. Saxe le héra :

« Monsieur le capitaine, pouvez-vous me dire d'où partent ces rumeurs, et ce qu'il y a dans toute cette poussière qui se dégage ? »

L'officier semblait hors de lui.

« C'est justement à ce propos que viens demander vos ordres, monsieur le maréchal ! Il vient de se passer sur les lignes de cavalerie un fait extraordinaire ! »

— Dites.

— Après l'essai de trouée infructueuse des dragons du marquis de Janzé, les chevaux qui avaient couru se replacèrent instamment, sans ordre, derrière les régiments qui n'avaient fourni aucune charge. On crut qu'ils allaient brouter. Sauf trois, dont les maîtres étaient couverts de blessures, ce cinquante de ces chevaux, sur les douze cents, restaient sans leurs cavaliers. Nous n'y primes point garde ; amen, n'est-ce pas ? c'est la guerre.... Mais voici que soudain d'eux-mêmes.... (L'officier, pâle, désigna l'ennemi.)



« Ah ! monsieur le comte, que le beau jour se nous soit devant ! »
 dit la foi en désignant le vieux maréchal de Saxe.

qui arrivait. Qu'ai-je besoin de contem-
 monsieur le maréchal : ceci parle mieux
 à l'œil !

« Ah ! dit Saxe debout, quel tableau ! »

Les officiers s'élançaient, on les arrêta :
 Que faites-vous ?

« C'est inconcevable ! Prendre la tête
 de charge ! Que dirait l'ennemi ? »

Au moment de urer, s'il ne pleure
 et le maréchal essuya une larme

« C'est que la nation anglaise a perdu
 de s'émouvoir. Voici une belle page

sera point écrite par des hommes,
 tout la France s'honorera. Le bruit

« Laissez passer

« Gare ! » cria un bouzard.

La charge arrivait comme la mer : et
 que semblait conduire par une longue

blanche : la jument du marquis de
 sa place exacte de combat, en tête,

« en avant des autres. Dix mille accla-
 passionnées roulerent aux collines

« d'orgueil ! »

« Reculons-nous, messieurs, » dit le
 duc.

« Terre bouillait à mesure sous les che-
 valardes ; ils allaient comme la

et couraient dix-huit enjambees

d'homme à la seconde. Un grand panache
 de poussière se crispait derrière eux, et l'on
 ne vit, on n'entendait d'abord qu'une rouslée
 pesante, un gros râle rauque, le souffle
 suraigu de trois cents naseaux qui bœuent de
 rage et de vitesse : puis des bruits plus vifs,
 grognements écrasés sous les dents fortes,
 un appel de cor éperdu gemi par quelque
 cheval touché : de cette tempête surgissaient
 des lambeaux de chabraques, des chanfreins,
 un pied, l'éclair d'un fer.

« Otez vos chapeaux, messieurs, » or-
 donna le maréchal.

On se découvrit. La trombe apparut
 alors. Chacun voulut voir, les retines gran-
 dirent à se rompre : et l'état-major, tac-
 turne, balançant ses chapeaux gansés, en-
 voya un cérémonieux salut aux chevaux.

Allongés, minces comme des poissons
 lâchés par l'écluse, se poussant et se culbu-
 tant, avides de mourir pour venger leurs
 maîtres, il semblaient heuler le maréchal, l'in-
 cendument au passage de l'éclair de leurs yeux ;
 et le maréchal de France et l'état-major, têtes
 découvertes, s'inclinaient lentement de plus
 en plus. Toute la chevauchée fit brèche.

Une décharge, *rrrrrooum* ! Deux autres
 plus nettes, seches. Et tout sembla plier, se
 déniveler.

Un major hurla : « Sauve qui peut ! » Des clameurs s'embranglèrent dans le tohu-bohu des sabots. Quelques lignes de fusils se couchèrent. Le duc de Cumberland vit fuir deux régiments anglais et hanovriens et précipita d'autres troupes. De tous les côtés, lâchement, on tira sur cette chair obscure ; et comme aucun ne voulait partir, comme ils persistaient sur leur victoire, debout, leurs chanfreins tournés vers l'armée française, en moins d'une demi-minute, les chevaux de Janzé-Dragons tombèrent un par un.

Ils tombèrent sans qu'on le vit, dans la fumée d'une nouvelle charge ordonnée par M. de Chevreuse contre un régiment de Hollande surgi pour renforcer les Anglais. Successivement, les dix escadrons de *Mestre de Camp* et de *Royal* partirent.

Saisis de la même panique, les Hollandais abandonnèrent vingt pièces de canon. Le maréchal de Saxe n'avait plus qu'à faire poursuivre : le bouquet du blason de France s'ornait d'un laurier de plus.

Le soir, le roi de France fit venir dans sa tente le maréchal de Saxe. Louis était jeune. Il se jeta sur la poitrine du vieillard : « Ah ! monsieur le comte, quelle belle journée nous vous devons ! »

Ils parcoururent ensemble le champ de bataille. Tandis qu'ils passaient entre les

tentes, suivis d'une foule silencieuse de noblesse et précédés de flambeaux, le vieillard raconta au roi la désastreuse charge des dragons de Janzé, celle de Beaufremont, et enfin la dernière et suprême, la formidable galopade des chevaux qui avait envahi, vaincu et massacré tout.

Soudain, un remblai de chevaux et d'hommes couchés en tas saillit de la nuit au feu des flambeaux ; puis apparut un second cimetière, les morts de Cumberland. Les dragons de Janzé gisaient sous leurs chevaux, car les bêtes avaient reculé pour mourir dans le sang des hommes. C'était rouge et mou, sans nom.

L'immobile génie de la gloire malheureuse planait sur ce charnier dans un effroyable silence. Des officiers s'agenouillèrent.

« Ils me dictent mon devoir ! » Et, levant lentement la main, le roi Louis XV ordonna :

« Qu'on place ceux-là ensemble dans la même terre, les chevaux près des cavaliers dont ils eurent un instant les âmes.

« Monsieur le maréchal de Saxe rédigera pour la cavalerie un ordre du jour relatant les actions héroïques des troupes, et spécialement la charge de Janzé-Dragons. (La fièvre se fit véhémence.) Et je veux que cette page soit lue dans chaque caserne française par l'officier requis à ce service, à l'heure qu'il est présentement, au crépuscule, devant les chevaux assemblés ! »

Les feux des flambeaux grandirent.

GEORGES D'ESPARBÈS.





ACTEURS DE LA COMÉDIE ITALIENNE SUR UN THÉÂTRE IMPROVISÉ DE LA FOIRE SAINT-LAZAIRE
À PARIS. — D'APRÈS UNE ESTAMPE DU XVIII^e SIÈCLE.

Sur, on les donnaient leurs représentations en plein air, les comédiens italiens commencent par jouer dans les foires les farces qu'ils improvisent. Des marchands d'orcelan agissent, pour attirer les badauds, d'ajouter un théâtre à leur boutique.

Théâtre du Rire Et ses Types Burlesques

LES ET BOUFFONS DE LA COMÉDIE ITALIENNE

Le désir d'amuser et de divertir, les types de la Comédie Italienne ont eu, sur des siècles et à travers le monde entier, la plus brillante fortune. Qui encore, qui ne connaît Arlequin et Polichinelle, et qui ne doit aux farces, aux comédies des souvenirs de bonne et franche gaieté? À l'origine, ne fut-ce pas à eux d'introduire au théâtre la fantaisie bouffonne, l'intrigue burlesque pour le rire. Étudier aujourd'hui ces types, rechercher quelles nations ils ont subies depuis leur première apparition, ce sera faire une œuvre où ne manqueront ni la drôlerie, ni le pittoresque, ni parfois une douce et discrète émotion.

○ ○ ○

Arlequin, Polichinelle, Pierrot, Colombine, ces noms évoquent dans notre esprit l'image familière d'êtres connus. Nous les voyons aussitôt, sous leur costume de bouffon, avec leurs rires, leurs gambades, les vives couleurs de leurs habits. Voici Polichinelle, bossu et par derrière, avec sa rollette qui encadre un visage d'où sort un nez recourbé au-dessus de deux yeux blancs. Pierrot, à la figure embarrassée dans sa veste blanche, ouvre deux yeux ronds sous la recouverte son crâne rose. Arlequin,

elegamment sangle dans sa jaquette aux losanges multicolores, le feutre crânement posé sur l'oreille, péroquette autour de la délicieuse Colombine en fendant l'air de sa batte.

Le théâtre où ces personnages font éclater leur joie bruyante ne se propose sans doute ni de peindre fort exactement la vie ni de corriger les mœurs. Il veut amuser, divertir, faire rire sans arrière-pensée. La gaieté est un besoin pour l'homme, et il faut que nous ayons nos heures de folie. C'est d'un rayon de soleil, dans un pays de gaieté, que devraient naître ces personnages de verve bouffonne, de drôlerie pittoresque et poétique.

De fait on les voit apparaître pour la première fois en Italie à l'heure brillante de la Renaissance.

DES COMÉDIENS QUI INVENTENT LEUR RÔLE.

L'Italie était alors parcourue par des troupes de comédiens nomades qui allaient de cité en cité, transportant avec elles leurs accessoires et leurs décors, s'arrêtant dans les plus minces bourgades et jouant dans les granges.

Dans les villes de quelque importance, ces acteurs nomades dressaient leurs tréteaux sur une place.

Le public qui s'attroupait pour les voir était composé de marchands, d'artisans, de condottieri qui, entre deux campagnes, venaient dépenser leur solde dans les villes, de paysans accourus des campagnes environnantes. C'était le plus bruyant, le plus mouvant, le plus tumultueux des publics.

Il voulait avant tout qu'on l'amusât, et ne regardait pas à la qualité des moyens. Culbutes et cabrioles étaient souveraines pour le faire rire. Aussi tel est le premier caractère des comédiens italiens : ce sont d'habiles acrobates et des gymnastes incomparables. Tel qui entre en scène s'avance la tête en bas et pirouette trois fois sur lui-même, avant de retomber sur ses pieds. Ils prodiguent dans leurs jeux les débanchements, les contorsions, les grimaces, les sauts et les bonds, les soufflets, les coups de bâton, les chutes retentis-



Franca Trippa

Fritellino

LES PLUS ANCIENS TYPES DE LA COMÉDIE ITALIENNE, D'APRÈS CALLOT. Avant de créer les types légendaires d'Arlequin et de Polichinelle, les comédiens avaient imaginé des personnages qui ont été Franca Trippa, sorte d'Arlequin, et Fritellino, le premier Polichinelle.

santes. Ces pitreries soulèvent des rires.

Au milieu de ces acrobaties vertigineuses, on devine que la pièce ne peut être ni très sérieuse, ni d'allure très contraire, elle sera intrigée, mouvementée, fertile en situations plaisantes, mêlée de proquos, duels, enlèvements, courses, poursuites. La verve des acteurs s'y livre libre cours, accumulant facécies et bouffonneries. C'est ici le second et le plus caractéristique des acteurs de la Comédie italienne. Ces acteurs étaient en même temps, ils improvisaient eux-mêmes et inventaient la mesure la pièce où ils jouaient.

Entraînés par le mouvement du jeu et par la chaleur de leur propre jeu, échauffés par les rires du public, excités par toute cette atmosphère de gaieté, ils trouvaient au milieu de mines grotesques, plaisantes, tudes, reparties bouffonnes, des inventions burlesques.

Une telle conception du rôle de l'acteur est tout à fait opposée à celle que nous faisons aujourd'hui. Pour le rôle du comédien consistait à réciter le texte écrit par l'auteur de la pièce. Il ne doit pas s'écarter du texte qu'on lui demande, — et s'il n'obtient pas, hélas ! — c'est qu'il n'a pas l'interprétation fidèle et intelligente de la pièce italienne. Le nom de



Taglia Canfoni

Fracasso

LE CAPITAN, D'APRÈS CALLOT.

Les farces, souvent très grossières, les acrobaties et les combats burlesques, tels sont les moyens habituels employés par les comédiens italiens pour amuser la foule.

Le Théâtre du Rire et ses Types Burlesques 931

qu'un canevas, court sommaire suite des événements. C'est sur que l'acteur crée son propre personnage de son imagination discours, aux de scène et *lazzi*.

rendait ce système d'improvisation, c'est que les rôles étaient tracés d'après un caractère défini, une suite. L'acteur savait comment il

et que son outrecuidance et sa vantardise rendent beaucoup plus ridicule qu'il n'avait.

Ces types n'ont pas été créés tous ensemble. C'est souvent le hasard qui leur a donné naissance. Une caricature locale amusait-elle le public, un acteur s'y montrant-il supérieur ? voilà le type créé. Ainsi Arlequin doit son nom au comédien Arlecchino qui avait inventé le type ; Pantalon doit le sien à



ITALIENNE EN FRANCE. « LE TOMBEAU DE MAÎTRE ANDRÉ ». — D'APRÈS UNE ESTAMPE DU XVIII^e SIÈCLE.
Les italiens, qui ne représentaient d'abord que des pièces improvisées, donnèrent plus tard des spectacles. Telle fut une parodie du Cid jouée en 1694, sous le titre : « Le Tombeau de maître André », celle de Pierrot, du Docteur, d'Arlequin, se tient Mezzetin, sorte d'acrobate intriguant et frapuleux.

et se comporter, suivant qu'il est un Polichinelle, ou Pierrot.

Ces types ainsi arrêtés, comment se créent-ils ? Ce sont, à l'origine, des originaux empruntés aux distances de l'Italie.

Un est le valet du Milanais, Polichinelle ; le marchand Napolitain ; Pantalon ; le paysan schen ; le grave et solennel professeur à l'université bolonaise. Le Capitaine apporte par l'invasion étrangère ; le maître de l'officier castillan, tout d'acier et d'acier, aux moustaches rousses, à la longue rapée, et

l'acteur Pantalone ; l'acteur Pedrolino est devenu notre ami Pierrot, et l'actrice Colombina la délicate et mutine Colombine.

La plus amusante de ces origines est celle du type de Polichinelle. Une compagnie d'acteurs traversait un village aux environs de Naples et accablait de railleries les habitants, quand l'un des villageois, bon compagnon et gaillard facétieux, leur renvoya plaisanteries pour plaisanteries. Ce fut une scène d'un comique inattendu et irresistible. Les acteurs étonnés de l'esprit d'à propos et de l'entrain de ce campagnard et amusés aussi par sa figure grotesque lui proposèrent de l'engager dans leur troupe ; il accepta. Il se

nommait Puccio d'Aniello, dont on fit Pulcinello (Polichinelle). Le type fut bientôt populaire dans toute l'Italie et ailleurs.

ARLEQUINADES, PANTALONNADES, FANFARONNADES.

Voyons maintenant nos comédiens à l'œuvre et leurs types en action.

Ce vieux barbon, toussant, crachant,

il est d'assez mauvaise mine avec sa veste toute trouée et rapiécée de mille morceaux disparates. Grimacier et agile comme un jeune singe, il est d'ailleurs paresseux, fripon, sournois, insolent.

C'est lui qui est l'âme des conspirations dont l'infortuné Pantalon est l'éternelle victime. Voulez-vous un exemple de ce genre de facéties? Pantalon est veuf et veut se remarier. On lui fait accroire que son haineux



LE DÉPART DES COMÉDIENS ITALIENS. — TABLEAU DE WATTEAU, PEINTRE FRANÇAIS MORT EN 1721.

En 1697, les comédiens italiens, qui avaient fait des allusions satiriques à Mme de Maintenon, furent chassés de France. Le peintre nous les représente, au moment même où l'on affiche l'arrêt qui les expulse, continuant les grimaces, prenant les poses comiques qui sont la caractéristique de leurs personnages.

mouchant, c'est le seigneur Pantalon. Il a gagné dans le négoce une fortune énorme et entasse dans les caves de son palais des coffres regorgeants de beaux ducats. Mais ses doigts crochus ne desserrent pas aisément les cordons de sa bourse : le bonhomme est avare effroyablement. Comme il est d'ailleurs aussi crédule que méfiant, il devient la victime de complots où fils, filles, valets, servantes, s'unissent pour lui jouer les plus méchants tours.

Arlequin et Pierrot sont ses deux valets. L'Arlequin du xvr siècle n'a pas encore le caractère d'élégance qu'il acquerra plus tard ;

est empestée et qu'il doit se faire arracher les molaires. Arlequin sera le dentiste. Arme de formidables tenailles, il arrache d'un seul coup quatre bonnes dents à sa victime. Fou de douleur, Pantalon saisit la fausse barbe de l'opérateur, mais elle lui reste dans la main et il s'écroule avec fracas. Arlequin, feignant de vouloir lui porter secours, lui asperge d'eau le visage et le tireille en tous sens. Pantalon se démène, jure, sacre et menaçant son valet qui, s'approchant à la dernière limite, enveloppe la tête dans une couverture et se sauve en gambadant, tandis que le vieux marchand se débat avec toute sorte de cour-



Brady.

ACTEURS DE LA COMÉDIE ITALIENNE — TABLEAU DE LAMBERT, PEINTRE FRANÇAIS MORT EN 1741

Siècle, la fantaisie et la verve bonhonnée étaient laissées aux parades de la scène. Ainsi les de la Comédie Italienne tournaient sur aux peintres allusifs de la grâce spirituelle et légère, et La uret, le sujet de quelques-uns de leurs plus charmants tableaux.

lusi les pantalonades répondent amicaux.

rendable d'Arlequin, toujours sautillant, promettant, etait le pître par de la Comédie Italienne. C'en était l'âme d'esprit. Certaines de ses repettaient le public en joie. Lui de on un remède contre le mal de Prenez une pomme, répond-il, cou- quatre parties égales, mettez une de es dans votre bouche et ensuite

tenez-vous la tête dans un four jusqu'à ce que la pomme soit cuite, » se réponds que votre mal sera guéri. » L'n acheteur auquel il propose sa maison déclare ne pouvoir se prononcer sans l'avoir vue : « Je ne l'ai pas apportée avec moi, fait Arlequin, mais tenez, en voici un échantillon ». Et il sort de dessous sa veste un gros platras.

Au contraire d'Arlequin, le bon Perrot, le second valet de Pantalon, est la bêtise personifiée : il est lourd et balourd. Comme

Arlequin amusait par son espièglerie, Pierrot amuse par sa sottise. Il accumule les maladresses et entasse les niaiseries. Lui confie-t-on de la vaisselle? C'est au risque de la voir bientôt se briser en mille pièces. Quand il soutient son maître impotent, il trouve moyen de culbuter avec lui. L'énormité de sa gourmandise et l'immensité de son insatiable gloutonnerie sont parmi ses moyens de comique les plus infaillibles. Le Capitain lui envoie un jour dix plats tout débordants de macaroni, Pierrot les avale successivement sur la scène en balbutiant des remerciements et, à demi-étouffé, pleure de reconnaissance.

Il aime la servante Colombine, mais Colombine rit au nez de cet imbécile; séduite par l'esprit, par les contorsions et par les airs

conquérants d'Arlequin elle se laisse conquérir par lui. Pétrifié par l'étonnement, Pierrot demeure stupide.

Pierrot est niais, Pierrot est poltron, Pierrot est encore plus poltron que Pierrot. Parfois, cependant, il a des velléités de roïsmes; il jure qu'il se vengera d'Arlequin. Il s'arme d'un gourdin et attend son adversaire. Arlequin surgit, muni d'une barre de fer. Le dialogue s'engage et les injures pleuvent. « Arrive! » s'écrie Pierrot. « Je t'attendrai », riposte Arlequin. Survient le Capitain pour trancher cette affaire d'honneur. Il place entre les combattants. Alors Pierrot et Arlequin se s'attaquent avec acharnement. Placé entre deux, le malheureux Capitain reçoit tous les coups.

Celle dont la perfidie provoque ces burlesques est une servante accorte et hardie, au minois éveillé, à la parole vive, au regard fripon : c'est Colombine. Colombine est la coquetterie incarnée, la rouerie faite femme.

Telle servante, telle maîtresse. Colombine donne à sa maîtresse Isabelle les conseils les plus déplorables : Isabelle s'empêche de suivre les avis de la perverse Colombine. Elle aime Lelio, le beau Lelio, et fringant cavalier, adorable sous son turban de satin bleu de ciel passementé, sous ses nœuds de ruban et les plumes flottantes de son chapeau. Joueur, en outre, pourvu de la plus détestable réputation. Lelio est bien digne d'être aimé d'Isabelle, protégé par Colombine.

Mais quel est ce grand garçon à la face de vaurien, long, efflanqué, effronté, cynique, habileur, débraillé, paresseux, ivrogne? Apprêtez-vous à rire! c'est Polichinelle. Polichinelle n'a pas encore sa bosse; mais il a déjà les vices. Surveillez surtout votre bonnet. Comme son proche parent, le Panurge de Rabelais, Polichinelle a, pour se procurer l'argent, toute sorte de moyens dont le honnête mérite le gibet. Le fait est que Polichinelle est condamné à la potence : c'est la seule chose qu'il n'ait pas volée. Allez pendre Polichinelle. Mais d'où vient qu'il fasse aucune résistance, se laisse docilement mener au lieu du supplice et regarde avec émotion préparer la corde? Il doit nuire à quelque chose. Or, au moment psychologique il feint de ne pouvoir trouver l'ouverture du nœud coulant; le bourreau s'impatiente. « Tiens, regarde, s'écrie-t-il, voici comment il faut faire! » Et il passe la tête dans le nœud coulant. Polichinelle aussitôt se précipite sur la corde et étrangle le bourreau en la couvrant. « Eh bien! est-ce comme ça? »

Tremblez maintenant!



PIERROT — PAR CARRIER-BELLEUSE.

Les types de la Comédie Italienne figurent rarement dans les pièces du répertoire moderne. Pierrot et Arlequin sont aujourd'hui des personnages de fantaisie qui ressemblent peu à leurs ancêtres.

Le Théâtre du Rire et ses Types Burlesques 935

: son entrée retentissante. Tremblant un homme terrible, que le Capitaine! Il est homme à s'appeler : *Il Spaventi della Valle Inferna*, ou *Il signor Escobombardon della onda...* tout simplement. Criant, invoquant le diable, tirant sa monnaie, il emplît la scène de ses rodos. Ce qu'il y a en lui de plaisant est vantardises ne sont là que pour sa réelle poltronnerie. Il vous dira, serré de près par l'empereur et l'un de ses officiers, il vint à ses adversaires : « Je pris de la main l'officier et m'en servis comme d'un et, tirant Durandal du fourreau, je saisi vers l'empereur qui s'avancait frapper; d'un coup je fendis le pavé, la terre jusqu'aux abîmes. Neptune fut de stupeur, Pluton trembla et le gloutin. » Voilà un bel exploit. Mais essayez un peu de regarder en face de la guerre : il n'en faut pas plus pour l'isolement de son indomptable bravoure. Danger passé, il trouvera, pour colocheté, d'admirables excuses. Comme reproche d'avoir laissé enlever sa barbe aux corsaires barbaresques : « De la proue de mon vaisseau, répond-il, j'ai vu une telle fureur que le souffle du vent qui sortait de ma bouche, frappant le navire ennemi, lui imprima une marque si rapide qu'il fut impossible de l'effacer ».

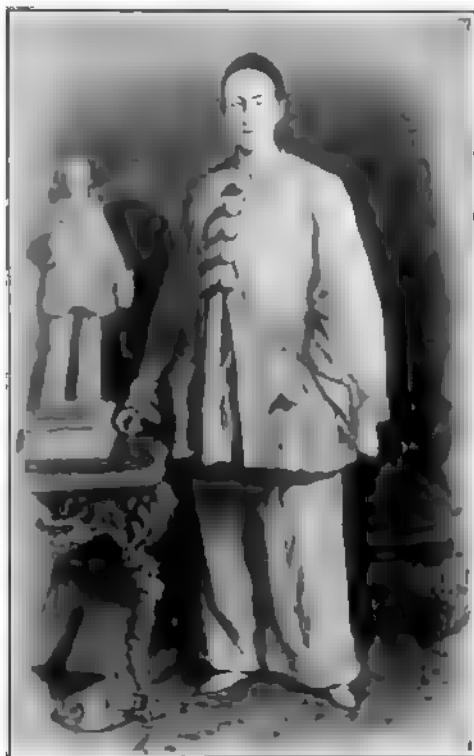
BOUFFON GÉNIAL : LE CÉLEBRE DOMINIQUE.

Le succès des comédiens italiens fut si grand qu'ils devaient être bientôt amenés à de nouveaux monts. Appelés à la cour, ils font leur apparition en France. Ils y restent aussitôt. Leur bonne fortune fit d'eux pour tenir les principaux rôles des arts de premier ordre.

Les meilleurs acteurs de cette troupe ont représenté le type burlesque de Scaramouche qui se rapproche beaucoup du Scaramouche eut le rare honneur d'être le dauphin qui devait plus tard être Louis XV.

Un jour que Scaramouche était dans la chambre du dauphin, ce dernier, alors âgé de dix ans, était de si mauvaise humeur qu'il ne pouvait apaiser sa colère et ses rages. Scaramouche offrit à la reine de calmer l'enfant à condition qu'on lui permit d'entrer dans ses bras. La reine y ayant consenti, l'acteur fit tant de grimaces, tant

de singeries bizarres, que non seulement le dauphin cessa de pleurer, mais encore qu'il fut pris d'une hilarité qu'on ne pouvait calmer; et naturellement toutes les dames et les seigneurs présents à cette scène, de partager la gaieté et la joie du royal enfant. Depuis ce jour, Scaramouche reçut l'ordre de se



PIERROT AU XIX^e SIÈCLE. PORTRAIT DE DEBUREAU.
Au XIX^e siècle, Pierrot dans les pantomimes, est devenu muet. Un artiste nommé Debureau, qui mourut en 1846, a réussi dans ce rôle à exprimer toutes les nuances des sentiments les plus divers.

rendre tous les soirs auprès du dauphin afin de l'amuser « avec son chien, son chat, son singe, sa guitare et son perroquet ».

Mais le plus célèbre comédien italien du XVII^e siècle est Dominique, qui jouait Arlequin.

Dominique est un des acteurs les plus remarquables qu'il y ait jamais eu, et il a sa place marquée à côté des plus fameux maîtres du rire. Aussi fut-il maintes fois appelé à Versailles où il égayait Louis XIV par ses spirituelles saillies. Se trouvant au souper du roi, Dominique avait les yeux fixés sur un certain plat de perdrix : Louis XIV, qui s'en aperçut, dit à l'officier qui desservait : « Que l'on donne ce plat à Dominique! — Et les perdrix aussi? demanda Dominique.



Gillet

Boyer.

COQUELIN CADET DANS « LE BAISER ». COMÉDIE DE TH. DE BANVILLE.

Dans les quelques pantomimes ou comédies modernes où il figuré encore, Pierrot est devenu un être faible, enclin au péché, mais naïf et dépourvu de méchanceté.

— Et les perdrix aussi, » reprit le roi qui avait compris le trait. Le plat était en or.

Louis XIV avait assisté incognito à une pièce italienne qu'on donnait à Versailles. Le roi dit en sortant à Dominique : « Voilà une bien mauvaise pièce. — Dites cela tout bas, lui répondit l'acteur, car si le roi le savait, il nous congédierait. »

Comme beaucoup d'acteurs ou d'auteurs comiques, Dominique était triste. Il alla un jour chez un médecin fameux pour le consulter sur la maladie noire qui le minait. Celui-ci, qui ne le connaissait pas, ne trouva qu'un conseil à lui donner, c'est d'aller rire aux bouffonneries d'Arlequin. « En ce cas, je suis mort, répondit Dominique, car c'est moi qui suis Arlequin. »

Depuis le xvi^e siècle, le costume d'Arlequin avait changé; les pièces d'étoffes de différentes couleurs qui masquaient les trous de sa veste avaient été distribuées en losanges symétriques. Avec son large pantalon à la hussarde, son masque noir à mentonnière barbelée, son feutre relevé sur le côté, Arlequin n'est plus un rustre mal dégrossi, c'est un personnage élégant. Mais là ne se bornent pas les innovations de Dominique. Il con-

serve à Arlequin son agilité et sa souplesse de sauteur, mais du personnage fort grossier qu'il était encore il fait un être pétillant de malice, intrigant, beau parleur, jamais à court d'expédients et spirituel.

Pressé de raconter la mort de son père, Arlequin-Dominique s'écrie : « Hélas! dispensez-m'en, le pauvre homme mourut de chagrin de se voir pendre. »

Comme il rencontre Pierrot portant quelque objet soigneusement caché sous sa veste : « Qu'as-tu là ? lui demande Arlequin. — Un poignard, » dit Pierrot. Arlequin découvre que c'est une bouteille, boit le vin et rend la bouteille : « Tiens, je te fais grâce du fourreau. »

Son habileté trop peu scrupuleuse lui fait souvent courir le risque d'être pendu. Dans les situations délicates où il se trouve maintes fois vis-à-vis de la justice, il ne se départ ni de sa gaieté ni de son esprit ! « Comme tu es triste, lui demande Polichinelle. — Parbleu ! on veut me pendre. — Et pourquoi donc, mon pauvre Arlequin ? — A cause de mon amour pour les belles-lettres. — Tu plaisantes donc toujours ? — Mais non. J'ai lancé dans la circulation de beaux lous d'or, après en avoir rogné toutes les lettres, et voilà que la justice me cherche querelle. »

Le voilà tout de même condamné à mort. Par faveur grande, on lui laisse à choisir le genre de mort qu'il préfère. Arlequin réfléchit quelques instants et finit par déclarer qu'il veut mourir... de vieillesse. Une autre fois, la corde est déjà prête, quand Arlequin s'écrie soudain que, respectueux des formes légales, il ne peut encore mourir : il n'a pas l'âge pour être pendu, et il lui faut une dispense des autorités compétentes.

Disciplinée, réglée, rangée au respect de l'autorité, la société du xvii^e siècle éprouvait, par réaction, le besoin de s'ébattre, de se détendre, et de rire d'un rire large, énorme et bon enfant. C'est le genre de plaisir qu'elle allait prendre en écoutant les lazzi et regardant les cabrioles des comédiens italiens.

ARLEQUIN PETIT MAÎTRE ET COLMBINE SOUBRETTE.

Au contact de la société élégante du xviii^e siècle, les comédiens italiens vont achever de se polir et de s'affiner. Arlequin devient un jeune marquis, un peu intrigant, un peu aventurier peut-être, mais si séduisant avec sa grâce enjouée ! Pimpante, Colombine joue de l'éventail comme les grandes dames ; elle a appris à bonne école l'art de la coquetterie, penchements de tête, sourcil

lèvres, minauderies, airs matins, gens du bel air emparent aux Italiens leur costume. Duchesses et du sang se montrent aux bals de en habits d'Arlequin, de Pierrot, de ou de Colombine. Ces déguisements at sous le feu des lustres intrigues, es méprises, rencontres piquantes. Et encore les personnages de la Comédie dont l'image orne la tendre couleur res et broche sur la soie des fau- canapés, se détache sur le vert des meubles laqués : dessinés, brodés, on ne voit partout qu'Arlequins, Polichinelles.

littérature la plus subtile ne dédaigne les faire agir et parler. Mais aux pro- leurs légères silhouettes à travers des si délicates baccées de ses

fin ce qui fait leur gloire c'est à peindre attitud plus grand ar- siècle : Wat-

ans les grands aux autres secu- qu'égaye le sou- on saune prison- sa gaine, une humide allume eux reflets sur es de Colombine es compagnes, as paupières aux eils elles sou- au brillant Arle- qui papillonne d'elles et se fièrement, la sur sa batte sur la garde épee. Tous sem- converser comme un salon, sous les de cristal, mais ant ils donnent esson d'appar- un monde d'ie- unôme. Créatures comiques, mais tenant transpa- par la fantaisie artiste, ces cités ent le pays du et de la poésie. chus de toutes reantes, ils ne

vivent que pour les ivresses et pour les tris- tesses de l'amour. Watteau symbolise en ces êtres de caprice les breves joies, les aspirations, les déceptions, les tortures de l'éternelle passion.

Impuissant à lutter contre Arlequin qui sait charmer par ses danses, ses légères chan- sons et son tambour de basque, Pierrot se désole, amoureux mélancolique. Il a changé son nom de Pierrot et s'appelle Gilles, mais il n'a pas changé de caractère. Colombine, coquette, semble se plaire aux galanteries d'Arlequin, mais bientôt, mutine, elle s'enfuit dans un état de nre. La jalousie dévore le cœur des deux rivaux éconduits. Cachés dans un bosquet et la mine déconfite, ils viennent d'apercevoir le beau Lolo tout enrubanne qui courtise Colombine au pied



LE PETIT DE L'ENFANT PRODIGE, D'APRÈS UNE AFFICHE DE WILBERT
On fait souvent de Pierrot un de nos contemporains. Pierrot a tel mauvais sujet d'aujourd'hui. Pierrot abandonne ses parents, de bons et honnêtes bourgeois. Puis il s'enrôle à ventrer en grève pour réclamer ses fautes, il s'égare dans un vagabond qu'il se t deb et dans la rue minque en lile.

d'un vase antique où des nymphes déroulent leurs danses. Leur traîtresse amie, à demi railleuse, à demi attendrie, effleure de ses doigts les cordes vibrantes d'une mandoline.

D E NOS JOURS. — LES PANTOMIMES.

Peureusement, les masques italiens



Cléber

Brown.

MEZZETIN ET FLORINE. — TABLEAU DE VOLLON.

Mezzetin, avec son brillant costume rayé rouge et blanc. Florine, la soubrette alerte et riense, au minois coiffé, ont conservé la faveur des peintres. Ils représentent pour nous la gaieté et la fantaisie

s'évanouissent pendant la Révolution. Vers 1820, ils reparaissent au petit théâtre des Funambules du boulevard du Temple. Mais adieu les saillies d'Arlequin, les vantardises de Polichinelle, les rires de Colombine ! Eux qui jadis étaient si beaux parleurs, ils sont devenus muets ! Ces bavards intarissables ont perdu l'usage de la parole. Ils ne figurent plus que dans les pantomimes.

Desormais, d'ailleurs, Arlequin est détroné, et, dans la troupe des Funambules, c'est Pierrot qui se place au premier plan.

Un mime fameux Debureau père, fait

pour le type de Pierrot ce qu'avait fait Dominique pour celui d'Arlequin. Il va rendre populaire la silhouette de Pierrot au visage enfariné qu'encadre le noir d'un bonnet de velours.

Debureau mettait dans son jeu tant d'ardeur, se dépensait tellement, qu'il s'épuisa vite et contracta une maladie de poitrine. D'ailleurs les dernières années de ce bouffon furent attristées par un lugubre événement. Un jour qu'il se promenait dans la banlieue de Paris, un ouvrier le reconnut et lui cria, pour se moquer de lui. « Bonjour, Pierrot ! » Debureau frappa du poing celui qui l'interpellait. Une lutte s'engagea au cours de laquelle le mime atteignit l'ouvrier d'un coup de canne au front et le tua. Étrange coïncidence qui, une fois de plus, nous montre le tragique à côté du comique.

De nos jours les poètes n'ont pas tout à fait oublié les semblants personnages de la Comédie Italienne.

Dans une charmante comédie, *le Baiser*, Th. de Banville nous montre Pierrot aimé par une fée à qui son baiser redonne la jeunesse.

Sa dernière métamorphose est celle que lui a fait subir le dessinateur Willette. Il n'est plus habillé de blanc. Sa figure blafarde se détache au-dessus de l'habit de satin noir ; le large pantalon est remplacé par une élégante culotte de satin. Et il est triste ! C'est la fin de Pierrot.

Arlequin, Pierrot, Polichinelle ne montent plus guère sur la scène, et le seul endroit où l'on ait encore la chance de les voir

est le théâtre de Guignol. Mais ils ne sont pas pour cela oubliés ni dédaignés. Nous leur savons gré d'avoir jeté sur la scène et fait entrer dans le monde théâtral la gaieté jaillissante et la fantaisie brillante. Nous leur faisons fête quand, dans une réunion costumée, dans un bal d'enfants, nous apercevons une Pierrette gamin, une mignonne Colombine, un Arlequin adolescent. Ils ont commencé par être des grotesques ; peu à peu ils se sont affinés, polis, pour recevoir enfin dans leur dernière transformation l'attrait incomparable des grâces enfantines.



Gallimé

PHOTOGRAPHIE DE DÔME DES INVALIDES PRISSE A UNE DISTANCE DE 400 METRES

Les objets les plus éloignés reproduisent distinctement les premiers plans, mais les derniers sont sacrifiés. Comme on le voit sur cette épreuve, au delà de 50 à 75 mètres les objets sont minuscules et sans relief.

LA PHOTOGRAPHIE à Quatre-Vingt-Dix Kilomètres

Devant certains résultats obtenus par les découvertes modernes, on est bien forcé de convenir que le merveilleux de la science dépasse celui de l'imagination. Mais que, lors de son invention, la photographie semblait uniquement destinée à saisir les traits d'une personne ou à reproduire des fragments de paysages très rapprochés de nous, elle arrive, à force de perfectionnements, à dépasser la portée de la vue la plus perspicace, et, en nous permettant de rendre visibles sur la plaque sensible les objets que nos yeux ne pouvaient même pas distinguer, elle devient un précieux auxiliaire dont on peut attendre d'immenses services.

○ ○ ○

Si l'on avait annoncé à Niepce et à Daguerre les deux inventeurs de la photographie, qu'un jour viendrait où on pourrait plaquer à 70 kilomètres d'un paysage prenant une vue assez nette pour qu'on distinguât les accidents du terrain et les formes des maisons ou des arbres, ils se seraient moqués, n'ayant pas eux-mêmes fait les efforts si méritoires de leur propre invention. Pourtant, ce qui eût alors semblé impossible est maintenant réalisable grâce à la photographie. Sans doute un tel résultat n'est encore obtenu que d'une façon fort incomplète. Mais on peut déjà photogra-

pher un objet quelconque, éloigné de plusieurs lieues, avec assez de netteté pour qu'on se rende compte sinon de tous les détails, du moins des formes générales. Par exemple, on peut de la Butte Montmartre distinguer sur un cliché ainsi obtenu les bâtiments et les ouvrages du fort qui couronne le Mont Valerien.

On sait que la photographie en ces dernières années a accompli des progrès énormes. Qu'il nous suffise de citer la photographie au travers des corps opaques par les rayons X et son application à la médecine et à la chirurgie. Pas une année ne se passe sans qu'elle nous offre de nouvelles mer-

veilles. Mais la téléphotographie n'est certainement pas une des moins intéressantes. Elle nécessitait non seulement une série d'expériences délicates sur les temps de pose, la nature des plaques, mais encore une construction toute nouvelle de l'objectif.

LES OBJECTIFS ORDINAIRES SONT MOINS PUISSANTS QUE L'ŒIL HUMAIN.

Chacun en effet a pu constater que, dans une vue photographique prise avec un appareil et un objectif ordinaires, les premiers plans seuls sont nets et accusés, souvent même avec exagération. Par exemple, dans une photographie représentant une rue, ce qui sera le plus distinct, ce seront les pavés de cette rue. C'est même là ce qui a valu tant de reproches à la photographie et l'a fait condamner au nom de l'art : elle met parfois en valeur ce qui

en réalité ne devrait être que secondaire.

Les derniers plans sont toujours imprécis, flous. Les lointains apparaissent microscopiques et sans intérêt. Ainsi, dans la photographie que nous reproduisons en tête de notre article et qui représente le Dôme des Invalides et les bâtiments environnants pris à une distance de 500 mètres, les arbres du premier plan sont d'une netteté remarquable, les toits également, dont on pourrait presque compter les tuiles. Mais, du Dôme des Invalides, nous n'avons que la silhouette générale, d'un gris uniforme, sans aucun détail d'architecture, sans relief. De même les maisons à six étages, placées à gauche, sont assez effacées et leurs fenêtres ne sont représentées que par de petites taches noires ou blanches. Quant aux hauteurs de Montmartre, à la basilique du Sacré-Cœur, qui se dressent à droite du Dôme, éloignées de 7 kilomètres, elles sont complètement invisibles, confondues avec le ciel.

Pourtant, à l'œil nu on distingue aisément la masse blanche de la Basilique, sa flèche et ses coupoles. Ainsi l'objectif ordinaire est inférieur comme puissance à l'œil humain et ne reproduit distinctement sur la plaque sensible que ce qui n'est pas éloigné de plus de 80 à 90 mètres.

COMMENT RENFORCER LA PORTÉE DE L'OJECTIF.

Les astronomes depuis longtemps ont pu remédier à l'insuffisance des objectifs et ont obtenu des résultats absolument déconcertants. Ils peuvent photographier des étoiles séparées de notre Terre par plusieurs centaines de milliards de lieues et que notre œil ne distingue pas sans l'aide d'un puissant télescope. En arrière d'une lunette ils plaçant un appareil photographique très perfectionné, et l'image, considérablement agrandie, d'une portion du ciel stellaire vient se reproduire sur la plaque.

Ce dispositif ingénieux a suggéré l'idée de construire un appareil où la puissance de l'objectif est augmentée par un système de lentilles appropriées. Ce ne fut pas



LE DÔME DES INVALIDES PHOTOGRAPHIÉ À UNE DISTANCE DE 500 MÈTRES AVEC UN TÉLÉOBJECTIF ORDINAIRE DE M. JARRET

C'est en adjoignant à l'objectif un système de lentilles particulières qu'on a pu augmenter sa portée. Ainsi, à 500 mètres, on a obtenu ce cliché du Dôme des Invalides. (Cliché Gastine.)

se M. Jarret, son inventeur, put ment, car la tâche du photo-d'opérer à de longues distances avait à vaincre de nombreux e rencontre pas l'astronome. s, les fumées, les poussières jamais ce dernier, qui opère uits, alors que l'atmosphère dire reposée et clarifiée. Au it-on prendre à Paris un objet tance de 6 à 7 kilomètres? es, poussières, qui obscurcis- la capitale, assombrissaient r la plaque; et le monument distance apparaissait sur rouillé et nébuleux.

se d'insuccès : la trépidation roulement de milliers de le voitures ébranlait l'appa- poses étaient assez longues, es déplacements et plusieurs rposaient en formant un mén- fin — et c'était là peut-être iconvenient — on ne pouvait un soleil éclatant, un bel : par exemple. Par un temps : claire journée d'hiver même, u'une photographie uniformé- e une vague silhouette du oduit.

**AREIL QUI PERMET DE
TOGRAPHIER A 800 MÈ-
).**

onctionne aujourd'hui, l'appa- aphique Jarret triomphe de obstacles et permet d'obtenir uffisamment précises et dis- stance de 800 mètres.

ations peuvent témoigner de rès accompli.

ôme des Invalides, qu'on voit s des pages 940 et 941, au lieu à l'horizon, pâle et minuscule, gnes de son architecture, les outiennent la coupole. Il est 1 des détails sont encore im- n ne distingue pas les diffé- hitecturaux dont se compose éanmoins le grossissement de d'apercevoir bien des parties

s eu sous les yeux un exemple pant. Dans une photographie du sommet d'une maison de affren dans la direction de 1900, les fenêtres des maisons égur, distantes de 150 mètres, ntées que par de petits points le Roue, éloignée de 700 mè-

tres, et la Tour Eiffel, qui s'élevait à plus de 1500 mètres, ne sont perceptibles que grâce à leurs formes bien connues et à leurs colossales dimensions. Notez cependant que la photographie avait été obtenue l'après-midi, par un temps superbe.

En la comparant avec le cliché pris par une journée grise et pluvieuse à l'aide de



LE CLOCHETON DU DÔME DES INVALIDES. — VUE PRISE À UNE DISTANCE DE 500 MÈTRES À L'AIDE D'UN APPAREIL TÉLÉPHOTOGRAPHIQUE À GRANDE PORTÉE DE M. JARRET.

l'appareil téléphotographique, nous voyons quantité de détails que la première épreuve ne laissait pas soupçonner. Aux fenêtres de l'avenue de Ségur on distingue des personnes accoudées aux balcons, et on lit avec assez de facilité le texte des affiches qui tapissent les murs. Les tuiles des toits, ruisselantes d'eau, se détachent nettement les unes des autres. Les minces rayons de tension de la Grande Roue sont marqués sur le ciel par un trait assez net. Quant à la Tour Eiffel, l'entre-croisement de ses ferrures est des plus visibles. Bien plus, à l'angle de l'avenue de la Motte-Piquet et du Champ de Mars, soit à 700 mètres, on voit un fiacre qui stationne devant une porte. L'image de ce fiacre est suffisamment accusée et permet de noter l'attitude du cocher sur son siège, de dis-

tinguer les jambes du cheval et les roues.

O N PEUT MAINTENANT PHOTOGRAPHIER A QUATRE-VINGT-DIX KILOMÈTRES.

Ces résultats sont déjà merveilleux, mais ils sont dépassés. On a construit un appareil téléphotographique avec lequel on peut prendre des vues à près de 100 kilomètres de distance, et telles que les moindres détails y sont considérablement grossis.

Les épreuves obtenues n'ont pas de prétention artistique; elles sont sans contrastes, et l'opposition des tons est une condition indispensable pour qu'une photographie soit agréable à l'œil. Le maniement de l'appareil est long et difficile. La mise au point est particulièrement délicate. Pour découvrir si l'objet à photographier est dans le champ de l'instrument, il faut au moins une demi-heure. Mais espérons qu'on découvrira une méthode permettant de braquer l'objectif après un rapide calcul.

Pour se mettre à l'abri des trépidations, — car la pose est excessivement longue, — on doit se servir d'un pied très stable, très massif, analogue aux pieds d'atelier dont on fait usage pour les portraits, ce qui rend l'appareil peu transportable. Si l'on néglige cette précaution, on court au-devant d'un échec. En effet une voiture, même légère, passant non loin de là, suffit pour provoquer un ébranlement et gâter la plaque qu'on veut impressionner. On n'a pu opérer au sommet de la Tour Eiffel et y prendre des vues de la banlieue de Paris, parce que les trépidations de la charpente et le balancement incessant de la Tour déplaçaient l'appareil et embrouillaient les clichés.

Mais voulez-vous constater ce dont le

nouvel appareil est capable? Toujours à 500 mètres de distance, le clocheton des Invalides donne une image de près de 10 centimètres de hauteur (voir page 941). L'image, il est vrai, est un peu nuageuse, mais n'oublions pas que la téléphotographie en est encore aux essais.

Dans l'épreuve ordinaire, la chapelle du couvent des Carmélites, qui se trouve en avant du dôme, ne s'étendait pas en largeur sur plus de 1 centimètre et sa rosace était une petite tache noire d'à peine 2 millimètres de diamètre. L'image de cette même rosace obtenue avec l'appareil téléphotographique a grande portée a plus de 6 centimètres de diamètre.

Enfin, ce qui confond notre imagination, c'est l'expérience à laquelle nous faisons allusion au début de cet article. Muni d'un appareil téléphotographique de fabrication anglaise, un opérateur placé non loin des ruines du château de Saint-Cergues, dans le Jura, a pu photographier le Mont Blanc à une distance équivalente à celle de Paris à Chartres. L'épreuve obtenue est admirable de précision, aucune retouche n'y a été faite. Si les premiers plans sont un peu obscurs, la silhouette du moins est bien dessinée: la cime neigeuse des montagnes s'élève nettement sur le ciel. Au premier plan on voit, séparé déjà de l'opérateur par la largeur du lac de Genève, le coteau de Boisy avec le château de Boigny.

LES SERVICES QUE RENDRA LA TÉLEPHOTOGRAPHIE.

Certes la photographie des objets éloignés rencontre encore aujourd'hui bien des difficultés et réserve bien des mécomptes. Mais, quand les appareils auront été perfectionnés, rendus plus maniables et moins délicats, quand la pose sera devenue plus rapide, quand leur portée enfin aura été encore augmentée, les services qu'ils rendront seront inappréciables.

Grâce à eux, on pourra obtenir une reproduction exacte de tout ce qui est inaccessible. Pour ne citer qu'un simple exemple entre mille, les hauts m



LE MONT BLANC À 90 KILOMÈTRES. — VUE PRISE AVEC UN OBJECTIF ORDINAIRE. Il faut deviner que cette épreuve représente le Mont Blanc. Les lointains sont si flous, les contours si indécis, qu'on ne sait où finissent les montagnes et où commencent les nuages.

La Photographie à 90 Kilomètres



ADMIRABLES PHOTOGRAPHIES A LONGUE DISTANCE. — VUE DU MONT BLANC PRISE A 90 KILOMETRES (Cliché BOURGONNE, de Genève.)

Elle est obtenue directement et sans retouche, au moyen d'un téléobjectif de Dallmeyer de Londres, installé à Genève, auquel nous devons de pouvoir reproduire cette remarquable photographie prise d'un sol d'oiseau entre Saint-Gervais où était l'opération et le Mont Blanc, qui est de 90 kilomètres.

portent des inscriptions en caractères qui, vus du sol, sont indéchiffrables. Desormais, on en fait une photographie et le philologue passe sur cette épreuve.

Imagine-t-on tous les avantages que fera de la téléphotographie au point militaire? Dans les guerres futures, les armées ennemies seront très l'une de l'autre, une des grandes qu'on prévoit sera de relever les de l'adversaire. C'est pourquoi on longtemps songé à se servir de avions planant au-dessus des lignes et permettant aux officiers qui les reconnaissent les points de concentration de l'infanterie, la situation des batteries, découvrir même les troupes qui

s'abritent dans des recoins de terrain, les réserves placées en arrière du front de combat. Mais une description exacte et minutieuse de ces dispositions stratégiques est longue à faire et peut être incomplète. Combien une photographie prise du haut d'une montagne ou d'une colline serait plus précieuse au général en chef! Ce serait là un document d'une valeur inestimable qui lui dévoilerait les projets de son adversaire et d'après lequel il pourrait contraindre ses plans.

Ce rôle de la téléphotographie en temps de guerre n'a pas échappé à nos généraux. Ils ont même ordonné des essais en vue de rendre pratiques les opérations en ballon. Souhaitons que les expériences soient rapidement menées, car le problème qu'il s'agit de résoudre intéresse la défense nationale.



UN ÉTRANGE MOYEN DE TENIR EN RESPECT LES GAMINS.

Dans certains pays les chasseurs de vipères deviennent si habiles qu'ils savent manier les serpents sans faire mordre. Le chasseur de vipères passe souvent pour un peu sorcier, et les gamins seraient volontiers tentés de lui jouer de mauvais tours; mais il sait le moyen de se faire craindre d'eux.

Utiles Chasseurs d'un Hideux Gibier

LA DESTRUCTION DES VIPÈRES

Encore aujourd'hui, dans plusieurs régions de la France, la vipère est justement redoutée et cause chaque année un trop grand nombre d'accidents. Aussi font-ils de bonne besogne, ces pauvres gens qui, pour une faible récompense, se livrent à la chasse souvent périlleuse des hideux reptiles. Si leur industrie est appelée à disparaître et si le combat doit finir faute de combattants, c'est une raison de plus pour se hâter de faire le portrait de cette catégorie de chasseurs qui n'est ni la moins utile ni la moins pittoresque.

○ ○ ○

PRIVILÉGÉE de la nature, la France doit à sa situation géographique, à son climat tempéré, de ne recéler dans ses forêts et dans les replis de son terrain aucun des terribles monstres qui désolent certaines contrées. Aux énormes serpents qui peuplent les forêts de l'Inde ou de l'Amérique du Sud, déroulant leurs replis dans l'enchevêtrement des lianes, il faut l'ardent soleil de l'équateur, l'étouffante chaleur des contrées tropicales. Aussi dans son magnifique *Hymne à la France*, André Chénier a-t-il pu s'écrier :

France! O belle contrée, ô terre généreuse,
Que les dieux complaisants formaient pour être heureuse!
Tu ne sens point du Nord les glaçantes horreurs,
Le Midi de ses feux t'épargne les fureurs.
Tes arbres innocents n'ont point d'ombres mortelles...
Ni les vastes serpents ne traînent, sur tes plantes,
En longs cercles hideux, leurs écailles sonnantes.

Néanmoins parmi les hôtes rampants de nos bois il en est un qu'on redoute justement : la vipère. Moins foudroyante que la morsure du serpent à sonnette ou du cobra de l'Inde, celle de la vipère, quand elle n'est pas traitée à temps, est très dangereuse.

Jusqu'au milieu du siècle tout l'ouest de la France, la Saintonge, le Poitou, la Vendée, étaient infestés par ces reptiles. Dans nombre de localités du Bocage vendéen, on relevait chaque année une centaine de morsures dont beaucoup suivies de mort. De même, dans la Côte-d'Or et dans la forêt de Fontainebleau les vipères pullulaient.

Récemment encore, dans un village de la Haute-Saône construit au bord d'un étang entouré de prés et de bois, on a vu une soudaine invasion de serpents.

les maisons des paysans en furent remplies, on les voyait grouillant, glissant sur chers, sous les meubles, blottis dans boires, suspendus aux portemanteaux, grimant le long des rideaux, couchés sur les chaises, sur les oreillers, sur dons, sur les vêtements. Partout, de

au grenier, à toutes les hauteurs des escaliers on posait le piège des serpents. Le premier jour on tua des centaines. Le lendemain il y en avait encore au-
fallut plusieurs jours pour nettoyer les habitations.

Les années qui suivirent, on ne fit plus à coup, et pour ainsi dire à l'anniversaire de l'invasion, les serpents reparaissent, puis brusquement disparaissent. Un témoin de l'épouvante ajoute un détail bi-
caté par M. H. de Parville dans l'une de ses chroniques et qui est que la vipère, comme tous les reptiles, est mélomane.

J'écoutais l'exécution d'une œuvre de Mozart dans une pièce à l'occasion de cette personne, quand tout à coup, auprès de moi sur le divan, j'aperçus un reptile qui venait lentement du dehors; il s'immobilisa, devint immobile, légèrement soulevé, frémissant et comme en extase.

Nous sommes restés ainsi quelques minutes sans faire un mouvement, le serpent et moi, sous l'influence de la musique de Mozart, pendant plus d'un quart d'heure. Tout à coup, trois ou quatre éclatements retentirent, et l'indescriptible d'une sonate de Le reptile, effrayé, décampa. D'où il suit que les Français apprécient Mozart et méprisent Grieg. »

La présence des vipères constitue un fléau pour les départements infestés. Aussi les autorités administratives ont-elles décidé d'accorder une prime aux chasseurs pour chaque vipère prise, comme on en donne pour chaque loup tué. De la sorte, chasser la vipère est devenu un véritable métier. Généralement 25 ou 30 centimes qu'on donne par serpent. Les chasseurs habiles, au grand nombre de vipères qu'ils tuent, parviennent à réaliser un gain notable. Une femme chasserresse de la région, qui tuait un peu plus de 2000 vipères trouvait moyen de se faire une rente de 50 francs; une année, les chasseurs de

la Côte-d'Or ont eu à se partager une somme de 7848 francs pour la destruction de 26161 vipères.

Comme on le pense bien, ce sont d'assez pauvres gens que les chasseurs de vipères; ils vivent loin des villages, à la lisière des forêts, dans de misérables cabanes, se nour-



LA CABANE DU CHASSEUR DE VIPÈRES.

Le chasseur de vipères demeure le plus souvent près des forêts dans des huttes de branchages. Il vit du produit de sa chasse; en France on lui donne 25 ou 30 centimes par vipère prise.

riant de racines recueillies dans les bois, et parfois tendant la main. L'hiver, pour occuper leur temps et augmenter leurs ressources, ils braconnent et par les temps de neige tendent des collets pour les alouettes.

LES MONSTRES S'ÉVEILLENT.

Car c'est seulement d'avril à octobre qu'on peut chasser les vipères. Pendant les froids elles s'enfoncent dans leurs repaires, terriers de lapins abandonnés, crevasses de rochers, troncs d'arbres creux; elles s'y engourdissent et dorment pendant cinq à six

de vipères de la forêt de Fontainebleau qui n'était plus assez agile pour les serpents par les moyens appropriés de la façon suivante. Le père est très friande des petits champs, du milot par exemple. L'un de ces petits animaux par la queue d'un fil qu'il fixait à une branche se apercevait elle la proie qui lui se, elle s'approchait en rampant, le milot qui, rempli d'effroi, de peur, ramenant en arrière sa tête et elle se enqait sur le rongeur et Au bout de quelques secondes il le père l'avait alors lentement, morceau, grâce à la prodigieuse de son tube digestif, puis elle tombait une sorte d'assoupissement. A ce le vieux chasseur, qui se était dissimulé un bouquet d'arbres, arrivait et tuait.

En pratique, la chasse est longue et de l'armée on tue peu de vipères. dire, si l'on veut en faire des bénéfices son moyen est la « chasse par le » Turkestan, où les vipères sont ent nombreuses, ce moyen de destruction universel employé. A la la nuit, les Tartares allaient de eux de distance en distance, puis Les vipères sortent aussitôt de ds en troupes nombreuses, tout un n'ant d'allures se pents se hite hommes. Les Tartares s'élancent, longs couteaux, ils tranchent d'un la tête des vipères, si grande est de dans cette chasse qu'ils ne sont être jamais mordus.

Les us de vipères sont souvent eurs. Ceux de l'ouest de la France e faire des gestes d'acclamations et er des paroles magiques. On doit, le e trois signes de croix sur le prononçant chaque fois l'une des les oga, oga, oga, la vipère alors rendre sans résistance. Il est per- duier de l'effroi de de ces ma- nistiques, et plus d'un paysan qui n'loyer la forme magique se fit lement. Les véritables chasseurs s'us à toute cette magie que port e au vulgaire qui ls sont en rapport s'ances mystérieuses.

Leur est possible que ces sima- s possèdent le secret d'une p assez efficace contre le veni- eurs le vipères des pays exotiques eckement bien mais de ce pre- sive.

exemple les Marocains qui chassent



COMMENT ON CHASSE LA VIPÈRE
A L'ÉTOILE DE LA SERRA

La pince, pole armée du chasseur est un bâton de bois, au bout duquel est une le reptile ou le insecte, puis le chasseur se tient les pieds, il s'élance, on le despit à l'aide d'un couteau.

une sorte de vipère, proche parente de la n'être sont complètement à l'abri du poison. L'essai le récit de ce voyageur. « Nous avions installé notre campement, quand mon guide, un Arabe du Nord, accourut à moi très effrayé en criant : « Les vipères ! les vipères ! » Il m'apprit que nous étions pour ainsi dire cernés par ces serpents. Je sortis de ma tente et je fus témoin d'une scène curieuse. Les indigènes qui m'accompagnaient se démenaient comme des possédés en hurlant et en désignant du doigt les têtes cornues de quelques centaines de vipères qui se dressaient hors du sable dans une attitude menaçante.

« Arrivés auprès des serpents, ils se mirent à les déterrer en creusant le sable avec leurs mains. Puis, saisisant les vipères par le milieu du corps, ils les brandirent. Les vipères se débattaient avec acharnement, couvrant de morsures leurs bras, leurs poitrines, leurs visages même. Certains étaient tout couverts de sang, mais aucun ne paraissait souffrir, malgré l'effroyable violence du venin. Un des hommes que j'avais engagés plaça même la queue d'un serpent entre ses dents et se mit à le trancher en avalant progressivement le corps tout frémissant, à la fin,

il n'eut plus près des dents que l'affreuse tête qu'il broya comme le reste. Cette scène affreuse me soulevait le cœur ... »

Les Hottentots chassent la vipère afin de se procurer le venin dont ils ont besoin pour empoisonner leurs flèches. Surprenant l'animal au repos, ils posent le pied sur sa nuque, le roulent sur le sol jusqu'à ce qu'il soit



Le résultat d'une journée de chasse

Le chasseur de vipères est si familier et avec ces horribles bêtes qu'il ne lui inspirent aucun dégoût et qu'il les prend par poignée.

étourdi, puis le prennent dans leurs mains et lui attachent ses crochets.

Presque toutes les contrées de l'Europe sont, comme la France, habitées par les vipères. En Allemagne, dans les landes de Pomeranie, aux environs de Berlin, les vipères abondent. Elles pullulent en Angleterre et dans les forêts d'Écosse. Au pays de Galles les invasions de serpents sont très fréquentes. Les vipères qui aiment ces contrées humides se sont établies dans d'anciens puits de bouillottes abandonnées. Au printemps elles sortent de leurs souterrains et font irruption dans les villages, rampant le long des murs des maisons et errant sur les toits.

L'ATILA DES REPTILES

C'est en Angleterre que nous avons vu un des plus curieux types de chasseurs de vipères, un certain Harry Mills. On ne sait pourquoi le *Brook* vit dans New Forest, vaste région d'environ de Southampton, une charbonnière. Tout son métier se fait un lit de feuilles de fougère et quelques boîtes de fer blanc. Là demeure il rayonne dans la forêt la plus pittoresque que son accoutrement. Il part en chasse : sur le dos, il a une impermeable, une, déteinte, rapée, à l'épaule par un fil de fer, une boîte blanche où il place les vipères, une bandoulière, une gibecière, une sorte d'outils, des pincettes, des ciseaux de la scie, un couteau, etc. Il s'appuie sur un bâton terminé en tige, un vieux chapeau mou tout déformé et de solides bottes complètement souillées.

Depuis l'âge de dix-huit ans, il s'adonne à la chasse des vipères. Avant il finit la sonnerie. Avec ces serpents, longtemps familière avec ces bêtes-là ; il les entre, joue avec eux sans les manier de cent façons et sans leur faire peur. Ils ne le craignent pas au début de sa carrière, il ne se trouble, il n'est pas profondément avec son couteau et laisse couler le poison qui entraîne avec lui le poison.

Le chasseur opérateur n'a pas plus de quarante deux ans, moins de 2,10 m. Un lord qui possède de grandes propriétés dans les environs de la forêt les lui paye raison de 1 fr. 25 par vipère et le Zoologique de Londres lui en donne le prix. Mais maintenant ses chasses sont infructueuses que jadis. A force de chasser les vipères n'en laisse plus guère, excepté sans méfiance que Harry Mills. Les exploits passent. Partout, en effet, la vipère qu'on a apportée à leur domicile, les vipères tendent à disparaître. En fait, tantôt, où les chasseurs de vipères rendent les plus grands services, et ce n'est que pour de plus en plus, et dans les lieux secs on en a vu disparaître en cinq ans. Un jour, on verra donc ou les dernières vipères se retirer au Jardin des Plantes comme les serpents et comme représentants d'une espèce.



ACCOURDÉE SUR LE PIANO, SUZANNE PLEURAIT QUAND ALVARE PÉNÉTRA DANS LE SALON.

LES DIEUX D'OR

PREMIÈRE PARTIE

Ille irrésistible séduction doivent exercer sur les chercheurs d'aventures ces vastes solitudes de l'Amérique du Sud, ces forêts d'immenses forêts encore à explorer! La fertilité du sol paré d'une végétation luxuriante n'est que la première richesse de ces pays privilégiés. Mais qui sait les trésors que peuvent receler ces terres où se sont jadis développées de curieuses et magnifiques civilisations? Et quels vestiges d'une ancienne splendeur peuvent soudain apparaître devant les yeux du chercheur. Entre ceux qui ont résolu d'arracher son secret à ce sol et ceux qui se consacrent à toutes les passions humaines sont portés à leur système. Le drame dont les perspectives se succèdent dans notre roman passionnera les lecteurs, par l'étrangeté et l'imprévu des incidents qui s'y pressent et par l'exotisme de la couleur locale.

○ ○ ○

ENCORE aujourd'hui l'Amérique du Sud est parcourue par de nombreux chercheurs de mines ou « prospecteurs ». Alvare avait été l'un des plus infatigables d'entre eux. Pendant vingt-cinq ans, de la Colombie jusqu'à la République Argentine, il avait fouillé le pays en tous sens. Après des commencements très pénibles, plusieurs découvertes l'avaient encouragé à poursuivre son métier et il en était fier. Rude métier! qui exige plus de force et de ténacité qu'aucun autre, mais qui assure aussi une plus complète indépendance et dans lequel on se sent plus que jamais libre, actif, être un homme!

Riche, marié à une femme qu'il adorait, Alvare avait continué ses explorations. Il fallut, pour l'y faire renoncer, la cruelle épreuve du veuvage qui le frappa soudain en plein bonheur et lui créa le devoir de se consacrer tout entier à l'éducation de sa fille Suzanne. Celle-ci allait maintenant atteindre sa vingtième année et c'était chaque jour de son père que de voir se développer l'intelligence et s'épanouir la beauté de la jeune fille.

Toutefois, l'ancien explorateur n'avait pu renoncer entièrement au métier de père. Si il avait, tant de plaisir à emmener avec lui sa fille, à l'adjoindre aux périlleuses expéditions lointaines, il conservait la haute main sur

l'agence de prospection qu'il dirigeait toujours, et dont l'avait, au cours de ses voyages, formé lui-même les agents.

A coup sûr, le meilleur de ses élèves était un jeune ingénieur, Daniel Mouy. Alvare l'avait chargé de faire dans l'isthme de Panama une exploration minutieuse, car il ne se fiait qu'à demi aux prospections trop rapides accomplies dans cette région. En effet, après dix mois de séjour, Daniel avait signé de deux gisements très riches, l'un d'or et l'autre de manganèse. Bientôt il était reparti de Colón pour visiter la partie occidentale de l'isthme jusqu'à la frontière de Costa-Rica. Depuis cette époque quinze mois s'étaient écoulés. Depuis quinze mois, on était sans nouvelles du jeune homme !

Vainement Alvare envoya lettres sur lettres à Panama, à Colón, partout où il espérait recueillir quelques renseignements. La seule réponse qu'il eut fut que Daniel avait été vu pour la dernière fois à l'embouchure du río Indio, se préparant à remonter ce fleuve vers la cordillère.

Vainement encore Alvare promit cinq mille piastres à qui retrouverait le prospecteur : les recherches les plus actives demeureront infructueuses.

Un soir de décembre 1884, Henri d'Alvare reçut une lettre du vice-consul de Panama. Elle ne faisait que confirmer, mais cette fois en des termes qui ne laissent plus guère de place à l'espoir, l'absence de toutes les recherches.

Une enquête avait été faite par tous les alcaldes de la côte nord et de la côte sud de l'isthme : nulle part on n'avait entendu parler de Daniel depuis sa disparition au río Indio.

Alvare jeta la lettre et se mit à marcher tristement dans la pièce. Il était très grand, très maigre, avec des épaules carrées. Au hâle uniforme de son teint on aurait pu le prendre pour un Vénézuélien des *terres chaudes*. Il avait les yeux à la fois larges et enfoncés, les cheveux comme les ministres noirs et drus. À ce moment, sa physionomie était d'une dureté effrayante, car le chagrin, chez lui, se manifestait par la colère.

« Pauvre Daniel ! » se disait-il. Intelligent, énergique, un homme en fait ! Quand Alvare avait dit « un homme », il avait tout dit. Comment savoir s'il est encore vivant ? Si du moins le pauvre n'a pas sa recherche ! Mais à cause de ma fille je n'en ai pas le droit. »

Au bout de quelques minutes, le levé du maître de lui, il descendit lentement vers le petit salon où se tenait Suzanne.

Une chandelle, sa voix montait grave et

pure, il l'écoula quelques instants. Elle reconnut la « chanson de son père », la musique de ténor à l'accompagnement.

Mais tu me retendras, o mon chéri
Pour ne plus me quitter.

La voix s'arrêta net, brisée par un glot. Alvare se pencha dans le cou de Suzanne, accablée au piano, ses cheveux noirs flottant sur les épaules. Elle leva vers son père des yeux profonds, aussi sombres, aussi adre les siens.

« Qu'as-tu donc ? » demanda-t-elle. Elle ne répondit rien.

« Pourquoi pleures-tu ? »

Elle sembla prendre une décision. D'une voix que l'indignation faisait vibrer :

« Je pleure, répète-t-elle, je pense à Daniel. Tu prétendais que tu avais un fils. Et ce fils disparu, tu ne fais rien pour le retrouver ? »

— Comment ? je ne fais rien.

— Oah, des recherches à l'étranger, l'exploite et l'on se moque de toi !

Alvare regarda Suzanne. Elle était l'impétuosité de sa nature, celle qui pourtant le surprenait.

« Mais le pauvre garçon est certainement mort, murmura-t-il.

— Non, il n'est pas mort ! Je suis sûr qu'il n'est pas mort ! »

Elle s'était redressée. Rouge de hauteur, elle était superbe, ses traits réguliers, sa bouche fine, ses yeux tout ou l'éclat de la fièvre ou la larme.

Ce fut pour Alvare une sensation nouvelle.

« Helas ! s'écria-t-il, tu l'aimes ! »

— Oah, je l'aime ! avoua-t-elle avec un calme hautain. N'ai-je pu choisir ?

— Bien choisi, bien choisi ! aucune fortune ! Mais... Enfin, si tu l'aimes, je consens à ce que tu fasses. C'est un homme ! Seulement, pour cet homme, encore faut-il savoir où il est.

— Puis tu m'en as dit rien !

— Crois-tu que j'y vais sans l'accompagner ?

— Tu m'accompagne ?

— Pourquoi non ?

Alvare, exaspéré, repliqua : « Pourquoi non ? Parce que c'est impossible ! N'est-ce pas mille fois plus d'excitations ? Tu imagines-tu que tu feras les rapides que tu m'as promis et que tu

« dans le sable surchauffé des
que tu gravais les rampes de la
cave... »

« Je suis leste et forte, j'ai l'habitude
des du corps, je n'ai peur de rien... »

« Un peu de sport, quelques excu-
rations, crois-tu ? »

« Elle ait aucun
avec la vie
meurtre... D'ail-
lours de dis-
ne veux pas
et ! »

« Tant trois se-
l'existence
père et la fille
table Suzanne
sans cesse la
un a un, obsti-
elle reprenait
nements ; elle
elle pleurait. »

« Soit, enfin,
Suzanne, cten-
un sofa, revat
nt. Alvare alla
elle : »

« Ton projet est
Mrs. soit !
aujourd'hui le
er : nous par-
Saint-Nazaire
colon par le
du 17 fe- »

« Entât, Suzanne
dans les bras de
e : »

« Merci, oh' mer-
le retrouve-
en sous cer- »

« Alvare hochait la »

« Ma pauvre en-
on obstination
et sans doute
don aussi moi
ceci ! Allons !
le parti en »

« montons à la chambre des cartes ! »
« une pièce qu'Alvare avait nommée
tree qu'elle était traversée de cartes da-
r au plafond, contenant quatre tableaux
de gaxac remplis d'atlas et de livres
ages. C'était, aux heures de spleen, le
préface du prospecteur, cela na ses
rs, évoqués par la répétition des
il avait pu croire, se donnaient le
tant et libre essai. »

« Maintenant que sa décision était prise,
Alvare partait de leur voyage comme d'une
chose toute naturelle. »

« Nous allons d'abord, d'ail en de-
ployant les plans de l'isthme de Panama, au
no Indio, puisque c'est là que Daniel a été »



LES DEUX ENFANTS ET LE PAUVRE LOUP DE CERVEAU. HAVIER VA ET VIENT
ON ENVAIT AUSSY EN L'UN DE L'ÉTENDANT LES DEUX ALVARE DEUX
RUE S'ÉTENDANT ENVAIT DEUX SUZANNE TOUJOURS

« vu pour la dernière fois. Nous remontons ce
tro jusqu'à la Cordillère. Ici, je crois faci-
lement que les recherches ont été instabi-
santes. Sans doute on a tout pu retrouver les
traces de Daniel ; mais les Colombiens, dont
l'indolence est le moindre défaut, ont dû se
contenter de mener une enquête rapide sur
les côtes. »

« Et si, nous non plus, nous ne re-
trouvons pas ses traces ? »

les trois seules montures de l'endroit. On n'avait pu voir sa figure : par crainte du soleil, sans doute, il portait un voile vert, très épais.

La nuit était venue. Alvare songeait au mystérieux voyageur que sans cesse il trouvait devant lui, et murmurait :

« Serait-ce Lobston ? »

On repartit au petit jour. Suzanne suivait tantôt à pied, tantôt en litère, le soir on arrivait au río Imao. Si Alvare n'y obtenant nulle indication nouvelle, du moins il put rapidement préparer son départ pour la Cordillère. Trois grandes cayouques furent louées. Doña Ina prit place dans la première, le prospecteur et Suzanne dans la seconde. La dernière reçut le gros des bagages.

La montée du fleuve fut d'abord une partie de plaisir. Il fallait traverser la forêt, ombragée par des arbres immenses. Des lianes pendaient, toutes bleues ou toutes roses de fleurs, traçant dans l'air, si quelque lui se les agitant, de chatoyants sifflages. Une aigrette s'envola devant les barques : très haut, des perroquets passèrent, avec des battements d'ailes saccadés. Pour la première fois, Suzanne vit le gigantesque papalon bleu de l'Amérique équatoriale, le *Morpho Menelas*, qui planait au-dessus du río.

Mais dès qu'on atteignit les rapides, la « partie de plaisir » devint par trop mouvementée. Ces rapides n'ont pas de profondeur, mais le courant s'y tue avec une violence effrayante. Les hommes se mettaient à l'eau pour tirer les cayouques. Souvent, obligés de descendre, les voyageurs avançaient avec peine à travers les tourtes de la rive où saut des pierres gisantes. Une fois même, un faux coup de gaffe fit chavirer la cayouque d'Alvare. On entendit des cris de détresse, on vit un bonhomme d'écume. Puis Alvare repartit, soutenant Suzanne dans ses bras. On vint la prouge et l'on continua la route. Mais, malgré les chardes couvertures dont son père l'avait enveloppée, Suzanne frissonnait. Elle frissonnait encore, le soir, devant le grand feu allumé, près du rancho où commencent la route, et son père la regardait avec inquiétude :

« Il faut littéralement te « couvrir », ma pauvre enfant, dit-il. Une chulea sèche est le meilleur moyen de faire la fièvre, et tu sais comment, en ces régions, elle est dangereuse ! »

L'ARME RIVALE

Il n'y avait plus de temps à perdre. Doña Ina, calquant sa tête du propriétaire du

rancho, malgrémetis hispano-
généralistes saluantes, au tenté de
doux et myriades. A cela-ci des
nouvelles qu'il débuta avec vous
jeune homme blanc et blanc, au
au uravant. Il était parti dans la
pas d'être revenu. Un sergent
monde le jeune homme blanc
l'avait emporté, à côté du rancho.

Et le mens montrant une
croix de bois que les indigènes
la tombe des fous, quand d'un
pies de leur case.

Alvare put Daniel mort
annoncer à Suzanne cette effroyable

Mais Daniel, avec le
expliqueurs qui ont entendu de
de langues d se put à donner et
au mors :

« As-tu une preuve ? »

Il lui montra le quel que-
« C'est le fusil du sergent »

Alvare connaissait bien cet
ce point, on ne pourrait le trouver.

« Daniel était rentre dans
pour y prendre le fusil. Des que
Alvare ne douta pas que ce ne fût
Daniel.

« Pauvre enfant ! » grondait-il.

La exclamation l'arme à la main
trouver si bien entretenue.

Et se tournant vers Dolagney :

« Qu'en penses-tu ? »

— Je ne sais que c'est « dit-il »

— Dis-moi est pas tout à fait
par hasard ce fusil avait assassiné.

— Mais M. Daniel n'en est pas sûr.

— Eh ! qu'en savons-nous ?
on n'a rien pu me dire. Te souviens-tu
s'élancer. Commençons par le
fusil ? »

Alvare lui donna la lanterne. Alvare
à père, démonta l'arme, y passa
le doigt, puis la donna.

« C'est dit, dit-il. Le fusil n'est
retenu à l'oreille de l'oreille. Il est
grasse trop une fois que cet
en posséder de je ne le »

Le fusil, à la fois, en la
de sa femme et de ses enfants, se
rien entendre, ne s'en va.

Si le fusil était l'arme à la
moyen. Alvare était com-
rapides. En un instant d'été
cet fusil se trouva et de la
courant de tout au bout de la
par perses ou de perses ou
dans la cave et vers le sud.

Et rapidement le prospecteur
le fusil, et, brisant vers la

ans, s'é-
quelque
ordonne
ce jeune
si mort
pas vrai !
doit mou-
ette fois,
la vérité :
auras !
ce, senor,

me était
qu'il ne
ancer une
re eut une

mens en-
est-il, je
si tu par-
ment, tu
ltre de

de l'al-
effracc
ate de la
dit aume-
é.

ant tou-
ça loqua-
a en hâte
savait :

anger, l
ert d'un
passe la
vait une
ros hom-
ent : il en
dix-huit
e da l'a
devient
e jusqu'au
la Bonda,
leur chef
re. Deux

mes qui accompagnaient l'étran-
au pays : c'était par eux que le
appus ces détails. Le troisième,
ait jamais l'étranger avait
plasties au metis et lui en avait
nt pour le mois suivant : moyen
eclair-ci devant lui met à des
viendraient bientôt à un peu e
elle était mort la quinzaine
mordu par un serpent. La tombe
avait monté et c'est celle de son
l'année précédente. L'étranger
ait remis son fusil en l'air long-
qu'il appartenait au cente Aya-
Puis l'étranger était parti par la



LE JALAP RONDESSAIT MENAÇANT QUAND ALVARE TIRA AEU L'ET EN FOIE DE FLAIE
QU'IL ETENDIT SUR LE MORT

route de Santiago de Veragua. Le metis re-
savait rien de plus.

Alvare, cette fois, comptait que le récit
était **véridique, et, toujours équitable, il fit**
appeler le rhum.

Puis, s'adressant à Delagnon :

« Il, bien' quel est ton avis sur cette
aventure ? »

Delagnon, très flatté d'être consulté,
répondit :

« Pour moi, mais car cet étranger
connait certainement le sort de M. Dan el, et
il a intérêt à cacher ce qu'il sait. Donc, il
faut le rattacher et le faire parler.

— Oui, mais... comment ? »

face des brodequins de Suzanne ment visible, la jeune fille n'avait enlevée, comme son père l'avait tant.

Isaient des chemins, il hesta. Mais la terre tou ours molle rendait les pas faciles; la piste fut aisée.

Alvare et les torches des arbres tour à tour les premiers de la forêt. Ces troncs s'élevaient très haut, jusqu'à une vingtaine de mètres de hauts et de plantes. Les arbres aussi, s'enroulaient autour de gigantesques serpents. Sur longueur le lit d'une rivière profondément encaissée. Alvare dans l'ombre il crut distinguer une main...

Un instant, les hommes s'enlevaient.

Tigre! El tigre!

Ainsi que les gens du pays nomment

regarda dans la direction d'un voix. Devant lui, des prunelles. Le jaguar s'arc-bouta sur ses pattes bondit... Rapidement le jaguar... Une détonation retentit; un saut prodigieux et vint rouler l'homme. Il était mort.

Uniquement nulle lumière maintenait la scène. Les porteurs de lanternes, les lanternes, par la route avec laquelle Alvare l'avait vu, s'était éteinte. C'est dans la nuit Alvare se laissa glisser au fond de la forêt à tâtons qu'il dut chercher. Il avait cru apercevoir un corps étendu, au pied de peines moules, il s'endormit ou gisait la jeune fille, il trouva un corps inerte. Suzanne avait été prise par les griffes du fauve... Ses tremblantes du père palpaient sous la tête de sa fille...

Long! pensa-t-il affolé... Pourquoi n'était pas morte. Alvare sentait ses vêtements la chaleur de la nuit, grièvement blessée peut-

être, il angouisse, il basait le front de sa main et doucement murmura: « ma chère!... »

Alvare genait, comme on genait un mort, sans répondre.

Alvare, *Alvare!* d'une voix faible, elle soupira: «... »

«... »

«... »

Le corsage n'avait aucune déchirure; l'articulation jouait de façon normale.

Rassuré, Alvare retrouva bien vite son énergie tranquille.

« Ce n'est rien, lit-il, une contusion légère... »

Mais, brusquement, la jeune fille reprit conscience. La mémoire lui revenait; elle se souvenait de sa fuite insensée, de sa marche dans la trocha, elle revoyait les yeux, les terribles yeux qui l'avaient fixée, les yeux flamboyants dans la nuit.

Cependant, à petits pas, l'escorte revenait, le danger passé, sans éprouver aucune honte de son attitude peu héroïque.

On improvisa une civière où l'on étendit Suzanne. Aussitôt arrivée au camp, la jeune fille, après avoir absorbé une forte dose de quinine, s'endormit profondément.

Lorsqu'elle se réveilla, elle se sentait presque bien. Grâce à la tiédeur de la nuit tropicale, cet évanouissement prolongé dans un fossé ne devait pas avoir pour elle de suites graves; les émotions et la fièvre lui avaient seulement laissé une très grande lassitude. Le lendemain, dès l'aube, Carmelo ramena un cheval, bon animal au pas lent et sûr, et la petite troupe quitta aussitôt ce gîte fâcheux, où chacun s'énervait dans l'attente et l'incertitude, et qui avait failli être le théâtre de tragiques épreuves.

LA GUERRE EST DECLARÉE.

Alvare tenant la tête de la troupe, sondant la forêt de ses regards aigus. Soudain, derrière un arbre, on perçut le frolement d'une étoffe contre l'écorce... Se redressant d'un bond, un homme tapi entre deux racines s'enfuit à toutes jambes. Carmelo se rua à sa poursuite et tous deux disparurent dans l'épaisseur du sous-bois.

À la halte du soir, Carmelo n'était pas revenu.

Avant le coucher du soleil, Alvare ordonna à Dolagnon de se porter en arrière avec cinq hommes, et de faire prisonnier tout individu qu'ils rencontreraient. Bientôt, la petite troupe étant de retour à cinq cents mètres de l'endroit où l'on avait fait halte, elle avait aperçu un groupe de mulâtres et de nègres, mais ceux-ci s'étaient enfuis aussitôt. L'un d'eux, qui paraissait le chef, avait tiré un coup de revolver et blessé légèrement un Indien de Dolagnon.

« Voilà donc la guerre déclarée, s'écria le prospecteur. Eh bien, j'aime mieux cela. Si nous rencontrons quelque individu de cette bande, nous saurons que nous pouvons

E N MARCHE VERS L'ENNEMI.

Le surlendemain la petite troupe quittait

le pays pour marcher
à l'encontre de l'en-

Le se composait
de quarante hommes,
par l'écouade et
par les armes. Les che-
vaux étant rares, on
se déplaçait rectement
à pied sur les routes du ro-
yaume, soit en utili-
sant la brousse et une
route aménagée à pied
de main, soit en
suivant la ligne de l'expe-
rience des indigènes,
qui es a mener dans
le pays.

On la suit au plus
de l'écouade par jour.

Levent, d'écouade
encore, on
a le plein Cordil-
le et la marche des-
cendait très pénible. Le
chemin brossait au mi-
lieu de la forêt, sur une
route pour avoir moins
de fatigue, une petite
route ou dormaient
les arbres et sa bûche. Les
hommes s'installaient
à l'écouade, sous de
ces bûches de palmiers,
à l'écouade seules
les bûches d'écouade
et deux à l'écouade
seules jusqu'au

La caravane de-
scendait la crête
occidentale de la Cor-
dillère par un col très
difficile. Les écouades do-
minaient le col, et da-
vant de l'en l'enx,

Les hommes de l'écouade, on voyait
de l'écouade. Si pénible que fut l'ascen-
sion, elle et l'écouade se voyait l'écouade
de l'écouade que les attendait les pays
de l'écouade.

De l'écouade les savanes du sud, le Pa-
cifique, l'écouade et l'écouade, passait
l'écouade.

À l'écouade, une haute montagne se l'écouade
de l'écouade le volcan et l'écouade de l'écouade.

Mais le paysage était plus grandiose
encore vers le nord. Des vagues immenses
de vertes forêts moutonnaient sans un blanc
de sable, sans un rocher; les dieux avaient



D'UN COUP DE REVOLVER ALVARE ADRESSA LE MISÉRABLE.

d'écouade; et ces flots de feuillage un formement
sombres semblaient s'élever tout droit, de plus
en plus lointains, jusqu'à une bande d'écouade
pale, qui se distinguait à peine de l'écouade
et qui était la Méditerranée d'écouade.

A U BORD DU MYSTÈRE.

Un matin les éclaireurs se replurent







1. LE PRINCE DE GALLITZIN À 7 MOIS, MINIATURE DE W. C. ROSS. — 2 ET 3. À 5 ANS ET À 11 ANS, D'APRÈS WIT-
TERHAUSER (COLLECT. FISCHGUTZ, LONDRES). — 4. À 14 ANS, D'APRÈS R. J. LANE COLLECT. FISCHGUTZ. — 5. EN
UNIFORME DE COLONEL (PHOTOGRAPHIE DE MAYALL, GRAVÉE PAR D. J. POINDL). — 6. À 45 ANS (STERZOGOWICZ,
LONDRES). — 7. À 50 ANS (LAFAYETTE, DELIN). — 8. EN FELD-MARSHAL, 55 ANS (RUSSSETT, LONDRES). —
9. EN COLONEL DU 10^e HUSSARDS (GREGORY, LONDRES).



LE PALAIS DE BUCKINGHAM, RÉSIDENCE ROYALE À LONDRES

Il a été construit par le roi George IV en 1827. L'année même de l'accession de la reine Victoria, 1837, le 9 novembre 1841, S. M. Édouard VII

S. M. ÉDOUARD VII *Roi d'Angleterre*

Le siècle, à son déclin, n'a guère vu monter sur le trône que de jeunes souverains. Dans les grandes monarchies, des princes qui commencent l'expérience de la vie se sont trouvés, par la disparition prématurée de toute une génération, appelés à un pouvoir qu'ils n'avaient dû recevoir dans un avenir beaucoup plus lointain. Presque partout les destinées de la monarchie sont entre de jeunes mains appartenant au pays traditionnel par ce qu'il nous présente un cas justifiant. Lorsque, le 21 janvier dernier, nous dâmes au costume historique de S. M. Édouard VII, roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne, et empereur des Indes, le fils de la reine Victoria aux traits nombreux qu'il nous présente, cela d'entre le plus des héritiers présomptifs.

ROYEN DES HÉRITIERS PRÉSOMPTIFS.

S. M. Édouard VII est né le 9 novembre 1841 au palais de Buckingham, à Londres. La venue au monde d'un héritier au trône a causé d'autant plus d'émotion à la nation que le premier enfant

de la reine Victoria et du prince consort Albert de Saxe-Cobourg-Gotha avait été une fille. Son règne n'ayant commencé que le 22 janvier 1837, le roi actuel d'Angleterre est donc resté plus de cinquante-neuf ans héritier présomptif. Durant cette période, le prince de Galles a vu successivement ses parents les plus proches, ses aînés comme ses cadets, échanger leur titre d'altesse impériale ou royale contre celui de marquis. Pour le tout, il a assisté à l'avènement de sa sœur l'impératrice Frédéric d'Allemagne, de son neveu Guillaume II, de son frère feu le duc d'Edimbourg devenu duc de Saxe-Cobourg et Gotha, de son neveu par alliance le tsar Nicolas II.

Pour lui, il était systématiquement tenu en dehors des soins du gouvernement. La reine Victoria a toujours été et est restée jusqu'à ses derniers moments très jalouse de son autorité, et elle n'en a jamais abandonné à quiconque ce fut la moindre parcelle. Elle s'est montrée sans cesse fidèle à la Constitution, mais elle a tenu à exercer elle-même les pouvoirs qui lui étaient reconnus par les traditions de la monarchie. Personne ne ne tenant son devoir, elle a laissé le prince de Galles en dehors des affaires publiques et ne lui a permis, à aucune époque, de s'en occuper. Elle lui a imposé un étacé-

ment politique absolu. Le prince de Galles a pu entrer au Conseil privé et s'ager à la Chambre des Pairs du royaume, il n'en est pas moins resté dans la pénombre. Plein de respect pour les volontés de son auguste mère, il n'a nullement cherché à les contrarier. Le public ne s'est jamais aperçu qu'il eût cherché à s'immiscer dans les questions politiques ou religieuses. Lui-même en faisant certain jour la tentative amisée : « Voyez mon neveu, disait-il en parlant de l'archiduc II, c'est un jeune homme, mais c'est le centre de tout, il dirige tout. moi, on ne me permet rien ». Cet éloignement forcé des affaires a fait de lui un simple spectateur des événements.

L'art de la politique tant intérieure qu'extérieure, le prince de Galles a-t-il cherché dans le métier des armes l'emploi de son activité ? Ni son hameau personnel, ni les traditions du peuple anglais ne devaient l'y engager. A vingt ans il a servi correctement comme officier; il est devenu colonel de divers régiments, puis général; il a passé des revues avec la reine ou en son nom; c'est à cela que s'est borné son rôle. D'ailleurs il n'eût pas eu grand avantage à en jouer un

plus actif, car une armée de mer seule qu'on jusqu'ici acceptée en Bretagne, n'a jamais de rames profondes dans le cœur d'une nation. La marine, le véritable palladium de la terre, elle ne pouvait, avec ses espèces, accueillir un prince d'une sensibilité presque permanente. Elle s'est toujours paru une nécessité.

Restait la satisfaction de la vie intellectuelle. Le prince consort, naitre reine Victoria, esprit cultivé et d'une valeur morale, a voulu mettre sa mesure de goûter la littérature, les sciences et les arts. L'éducation du jeune prince entourée des soins les plus vigilants, de sept ans, contre à des maîtres choisis, il a appris l'allemand et le français parfaitement ces deux langues. A dix ans, passant qu'on remarque, dans la lecture le prince prononce l'anglais, un accent germanique. On a cherché à lui donner une instruction aussi pratique que possible sans négliger le dessin et les arts. A dix-huit ans, le prince est entré à l'école d'admiral, puis à celles d'artillerie



LE ROI ET LA REINE AVEC LEURS DEUX ENFANTS, LE PRINCE GEORGE ET LA PRINCESSE ALICE, DANS LE JARDIN DE WINDSOR, LE 10 JUIN 1892.

De gauche à droite : les deux enfants, le roi et la reine. Photographie de W. & A. G. N. & Co. Ltd. (London) pour la Westminster Press, Londres. Photographie de W. & A. G. N. & Co. Ltd. (London) pour la Westminster Press, Londres.

S. M. Edouard VII, Roi d'Angleterre

âge, dont il suivait encore les cours et perit mourir le 14 décembre 1901. Le mort du prince consort, la reine frappée au cœur par la perte de son mari, s'est réfugiée dans sa douleur. On ne la vit qu'en de rares occasions quitter la retraite sévère ou elle

avec Delhi, pour de Galles, une à laquelle il du se dévouer de cour ne saurait rester en ne le méfier de entraîne des mondaines et auxquelles la d'indolence avait le plus possible de Galles se investi de la royale dans les de la cour de la représen- devenue son son lot. Une d'œuvre publiée d'un journaliste est à ce point instructive de cette année- ne d'octobre, le Galles se remplit aux courses, quatre, p's, fous, bals, con- d'élégances, obligations offi- ciales 11 fois à de des Pays

de rares excep- tions hâtives de vie de plaisir, n'ont pas plus d'êtres de décoratives

naturellement le prince de Galles chargé de tenir les « levées », c'est-à-dire aux hommes et au cours duquel on lui a fait jusqu'à six cents ans en une seule séance. Aux fêtes données annuellement par la « société » de Londres il faut ajouter d'élégances de gala, les revues passées d'Alfred et de son fils le « duc » de la remise des drapeaux, qui a lieu d'avril de chaque année. Le prince a fait parcou- rir, soit seul soit accompagné, les divers coins de l'An- gleterre et même l'Irlande. Au

nom de la reine il a inauguré des monu- ments, posé des premières pierres, ouvert des institutions, assisté dans la plupart des cas à l'Europe à des mariages, à des enterre- ments, à des couronnements et à des fêtes ju- bilaires.

À deux reprises seulement il a visité l'Angleterre pour visiter les grandes ci- tés.



EDOUARD VII, ROY D'ANGLETERRE, EN 1901. (D'APRÈS LE PHOTOGRAPHIQUE DE L'ÉPOQUE.)

À la fin de son règne, le roi Edouard VII prit pour sa femme la princesse Alexandra de Danemark, qui, par son mariage, introduisit dans la cour britannique les coutumes et les manières de la cour danoise.

de la monarchie : en 1869, il s'est rendu au Canada et en 1875 aux Indes. Ces voyages, malgré leur caractère officiel, ont été d'agréables souvenirs : l'autorité qu'il obtint de sa mère de parcourir in- térieurement les villes, les ports, les églises, l'Égypte, New-York, et l'Angleterre, cha- cun d'eux ont certainement contribué à faire oublier les ennuis, presque les d'élégances de la traversée mouvementée qu'il a faite et qui n'aurait pas dû être interrompue. Sa tournée aux Indes en 1877, les fêtes magnifiques, les d'élégances données en son honneur par les



DIFFÉRENTS PORTRAITS DE LA REINE ALEXANDRA, DEPUIS L'ÉPOQUE DE SON MARIAGE

*Par sa grâce, sa bonté, la reine a su gagner toutes les sympathies, aussi bien parmi les grands person-
nages du royaume qu'au près des humbles habitants des villages qui entourent le dôme de Saint-
Collection Augustin Rivchitz, Londres; J. Russell and Sons, Londres, A. Baines, London
W et D. Downey, Londres.*

autorités anglaises et les rajahs, les cadeaux qu'il rapporta et la réception vraiment royale qui lui fut faite, a produit sur l'esprit du prince de Galles la plus durable impression.

LA PRINCESSE ALEXANDRA. UNE REINE QUI AIME LA VIE DE FAMILLE.

Tandis que la vie mondaine et les sports attiraient souvent au dehors le prince de Galles, sa femme s'enfermait volontairement dans la vie de famille. Fille du roi Christian de Danemark, la princesse Alexandra rencontra pour la première fois son futur époux pendant une visite de la cathédrale de Worms. Le prince, âgé de vingt-deux ans à peine, s'en eprit, lui fut présenté officiellement au château de Laeken, près de Bruxelles, chez le roi des Belges, et l'épousa le 10 mars 1863 dans la chapelle Saint-Georges du château de Windsor.

Comme la fortune du roi Christian n'était pas grande, le peuple danois voulut doter lui-même la jeune princesse. Une souscription publique s'ouvrit qui, en quelques jours, réunit une somme considérable. Touchée de cette marque d'affection, la princesse voulut à son tour doter six jeunes filles appartenant à des familles pauvres, qui se mariaient le même jour qu'elle.

L'arrivée de la fiancée en Angleterre, son entrée à Londres, eurent lieu au milieu d'une pompe splendide et restée légendaire. A dater de ce jour la princesse de Galles a su

se conquérir une juste popularité dans toutes les classes de la nation. En 1896, quand elle fut gravement atteinte par la diphtérie, chaque jour une foule se pressait sous ses fenêtres, avide de recueillir les nouvelles.

Elevée à Copenhague, à une époque où son père, très éloigné du trône, ne songeait même pas à régner, la princesse Alexandra a eu une jeunesse simple et laborieuse. Faut-il croire, comme on le prétend, qu'avec sa sœur, l'impératrice douairière de Russie, elles faisaient toutes deux leurs robes? Si le hasard qui la mit en présence d'Édouard VII a transformé sa vie, il n'a guère du moins changé son caractère. La vie de famille est tout pour elle : l'éducation de ses filles les princesses Louise, Victoria et Maud, leur société et leurs visites, depuis leur mariage, lui ont causé ses plus grandes joies; et de même, sa plus grande douleur a été la mort de son fils aîné, le duc de Clarence, qui lui a été enlevé en 1842 par une rapide et cruelle maladie. Ce goût pour la vie d'intérieur et les douceurs austères du foyer lui ont acquis autant de sympathie qu'elles ont inspiré à tous de respect. Ces habitudes de modestie et de retraite n'ont présenté qu'un inconvénient : c'est que le peuple anglais a eu trop peu d'occasions d'apercevoir sa future souveraine. On ne l'a guère vue, et à de rares intervalles, qu'aux « drawing-rooms » du palais de Buckingham. Ces réceptions réservées aux membres de la haute aristocratie avaient lieu sous l'ancien règne à trois heures de l'après-midi.



Le prince de Galles y assistait avec les princes et les princesses de la famille royale.

UN PRINCE ARBITRE DES ELÉGANCES.

Voulez-vous connaître le rêve de bonheur du prince de Galles? Il a écrit dans l'al-



LES DÉSORDRES DES CONTRAITS DE MARIAGE. — Le prince de Galles et la duchesse de Fife. — Le prince de Galles et la duchesse de Fife. — Le prince de Galles et la duchesse de Fife.

bum de sa fille, la duchesse de Fife : « Je suis le plus heureux des hommes quand je n'ai pas d'engagement public à remplir, quand je peux oublier que je suis *Majesty* Royale, quand je puis fumer un bon cigare et que je puis tout tranquillement lire un bon roman, quand je puis comme le premier venir à l'er aux courses sans que les journaux disent le lendemain : « Son *Majesty* Royale a pu se reposer et a perdu plus d'argent qu'elle n'en peut payer » ; quand je puis passer une soirée tranquille avec l'épouse et avec ma famille. Je suis le plus malheureux des hommes quand j'ai mal aux dents et quand j'ai que j'ai dans la poche un remède mouillant ou je n'ai rien.

aimable et souteur comme si je n'avais aucune douleur dans ma vie ».

La profession de foi est toute simple et il faut plaindre Edouard VII qui ne peut toujours pas vivre comme il l'entend.

Le nouveau roi d'Angleterre a ce type du prince ami des arts et des lettres et passionné de sports. Membre du Jockey Club et du Marlborough Club, il aime beaucoup fréquenter les courses, les stations littéraires et les villes d'eaux. C'est auprès de lui que les « *smarts* », les élégants d'Angleterre et du monde, sont venus chercher le modèle des élégances nouvelles. On a vu, à Marlborough ou à Balmoral, le chapeau mou fendu sur le côté, la forme refusant incline sur l'oreille, vêtu d'un veston tant, d'une redingote dont la boutonnière est lancée par lui ou d'un pantalon dont la boutonnière est garnie d'une fleur, gardant toujours le souvenir d'un moment accompli.

Il aimait d'ailleurs à être considéré plus comme un gentleman, comme l'héritier d'une de ces grandes monarchies d'Europe, que comme l'un de ses nombreux titres de comtes, duc de Cornwall, duc de Devon, comte de Chester, comte de Carrick, baron Renfrew, etc. Ses vêtements, ses habits, ses bijoux, servaient à masquer sa noblesse. Dans l'incognito de son amour, l'attachement était celui de son cœur. Les personnes qui se respectaient strictement son caractère ne le pas reconnu.

La simplicité du prince de Galles, souvent valait des mesaventures, en voici une qui l'a vu venir à Londres il y a une dizaine d'années.

Le prince, accompagné d'un haut personnage, lord X, venait de rentrer de la reine, et tous deux se en allant à travers les rues de la ville. Il était froid, hiver, il faisait très froid ; pour se réchauffer les mains, le prince s'arrêta à acheter des pommes de terre bouillies à la vapeur. A Londres à certains coins de rue, on vend dans une feuille de papier, comme on le fait à Paris des pommes de terre bouillies.

Il s'arrêta donc devant le marchand et lui demanda deux pommes de terre très chaudes, une pour lui-même. Son compagnon lord X, se en allant, se en allant se en allant de sa vie l'exécution de son



Page 2

LA REINE ALEXANDRA, LES PRINCES DE GRECE, AVEC SES FILLES ET SES ENFANTS
A UN RENDZ-VOUS DE CHASSE, PRÈS DE SANDRICHAM.

Sandricham

souverain leur emplette effectuée, le
et le lord reprirent leur route, les
enfouies dans les poches de leur par-
et tenant dans chacune une pomme
de toute bonn'orte.

Le marchand avait reconnu ses

clients de haute marque. Sans sourciller, sans
rien laisser paraître de son étonnement, il
avait empoché les quelques pierres qui lui
avaient été données en échange de ses pommes
de terre. Dès le lendemain soir, un voyant
scier au-dessus de sa misérable échoppe un



N° 12 11

LE PRINCE DE GRECE À LA CHASSE, DANS LES BOIS PRÈS DE SANDRICHAM

Le prince de Grèce, qui est un très bon chasseur, est aussi un très bon sportif et préfère
à la chasse, la pêche. Il a une très belle collection de poissons et de gibier.

superbe transparent illuminé sur lequel flamboyaient les armes royales d'Angleterre, accompagnées de la classique devise : *By appointment to the Prince of Wales*, « Fournisseur du Prince de Galles ».

L'histoire ne tarda pas à parvenir aux oreilles du prince qui s'en amusa fort et fit remettre à ce fournisseur d'occasion une somme importante, mais à condition qu'il enlevât sa compromettante enseigne.

avait un apanage de 1 million de francs de rente octroyé par le Parlement; il y faut ajouter les 250 000 francs accordés annuellement par la nation à la princesse de Galles, ainsi que les revenus du duché de Cornouailles.

Mais si l'on veut surprendre le prince de Galles dans son intimité, c'est à Sandringham House qu'il faut l'aller chercher, dans cette magnifique propriété du comté de Nor-



LE PRINCE DE GALLES, SON FRÈRE LE DUC DE CONNAUGHT ET SON FILS LE DUC D'YORK
EN TENUE D'OFFICIERS DE HIGHLANDERS.

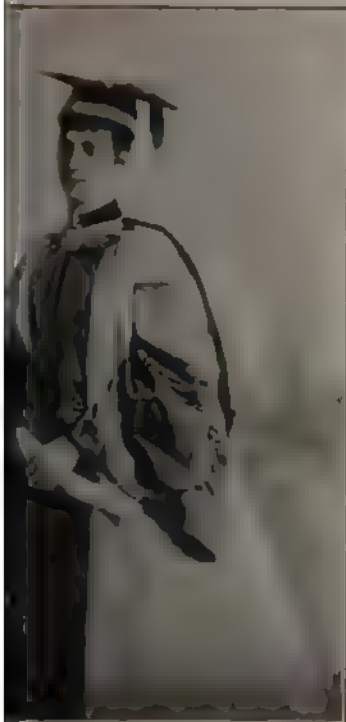
Quelques jours avant le départ pour le Transvaal du régiment de Highlanders, dont il est colonel le prince de Galles le passa en revue, accompagné du duc de Connaught et de son fils le duc d'York. (Communiqué par R. Milne Aboyné, N. B.)

Parmi les principales distractions du prince, il faut citer son écurie de courses, richement entretenue. Longtemps ses coureurs n'ont pas été favorisés par le succès, mais depuis 1895 ses jockeys, à la casaque pourpre galonnée d'or avec manches écarlates, et à la casquette noire à gland d'or, ont remporté de fréquentes victoires. Ses chevaux *Persimmon*, *Florisel II*, *Ambush* et *Diamond Jubilee* se sont brillamment comportés, et le prince de Galles a été deux fois l'heureux propriétaire du gagnant du Derby.

Passionné de « yachting », le prince assiste chaque année aux régates de Cowes. Il y a remporté plusieurs prix. Pour la première fois, en 1877, il gagna la coupe de la reine; son succès se renouvela en 1880, 1895 et 1897.

Pour subvenir à ses dépenses et à l'entretien de sa maison, le prince de Galles

folk, achetée autrefois plus de 7 millions par le prince Albert pour son fils. C'est là que le futur Edouard VII avait coutume de se retirer quand la lassitude s'emparait de son esprit et de son corps. Là seulement il s'est toujours senti le véritable seigneur et maître: la reine Victoria n'a jamais tenté d'exercer le moindre contrôle sur la petite cour d'amis qui l'y entourait. A Sandringham, Edouard fut un prince uniquement soucieux de se montrer maître de maison prévenant et attentif pour ses hôtes. Accessible pour chacun, il a su dans les fêtes nombreuses, bals champêtres ou autres, qu'il donnait à toutes les classes de la société locale, nobles, tenanciers et métayers, ouvriers et serviteurs, faire preuve d'une égale cordialité dans son accueil, et les sympathies profondes que cette simplicité lui a values l'ont décidé, depuis son avènement, à com-

[illegible]

Il aimait y prendre chaque année
particulier. La princesse de Galles
soit de son époux pour cette
champêtre : elle s'y plaît, re-
tient le calme bienfaisant qu'elle y
a la soie et de ses enfants, loin
des du cérémonial de la cour.

« C'est simple que le prince de Galles
« d'Annam, contrastant avec l'ordi-
« naire si rempli par les
« les cérémonies. Après le dîner,
« que la princesse et le prince
« eux-mêmes seuls, le prince
« à dénouer sa correspondance
« de lettres avant d'avoir été divi-
« gués par son secrétaire. Les
« les lettres d'affaires, les lettres
« nécessaires de tout un
« d'hommes à donner une
« l'annonce et priant le prince de
« les capitales. Presque toutes
« de ces plus illustres, et en-
« fin, qui indiquent la réponse à

examen du corps le prince
avec ses intendants et succa-

put de l'administration de ses domaines. Cela le conduisant jusqu'à deux heures, c'est-à-dire au déjeuner, qu'il prenait et comparait de sa femme. Le reste de la journée était consacré aux sports, à la promenade ou à la lecture, et le dîner ayant lieu à deux heures moins le quart.

Admirateur de ses succès fréquents dans son domaine qu'environnent des forêts gélives, le prince de Galles, un des meilleurs fusils de l'Angleterre, a pu maintenant satisfaire sa passion cynégétique. Depuis qu'il a renoncé à pratiquer les autres sports, la chasse est restée son unique exécution.

Certaines années, on a fait sur ses domaines d'effroyables hécatombes. Ainsi, en 1885-86, on n'a pas abattu moins de 164 1/2 têtes de gibier dont 7252 faisans.

Il suffit d'ape ceon Filouard VII pour
deuxer qu'il est de constitution robuste.
Toutefois un accidēt sa uent, en 1498 lors
d'une visite chez un des membres de la famille
de Rothschild, et la fracture du genou qui en
est résultée rendant nécessaire une assez
longue immobilité, ont nécessairement restreint
son activité physique. Sa santé, promptement
rétablie après la crise presque mortelle
qu'il traversa en 1811, lorsqu'il fut atteint
d'une fièvre typhoïde grave, s'est depuis lors

[illegible]

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

conservée excellente. Aujourd'hui, il porte allègrement ses 59 ans.

La bonne étoile d'Édouard VII lui a d'ailleurs permis d'échapper à de nombreux dangers. Pendant un séjour en Cornouailles, l'idée lui étant venue de descendre dans une mine d'étain, il fit une chute et tomba d'une hauteur assez considérable, mais sans se blesser sérieusement. Plus tard, lors d'un voyage en France, pendant une grande chasse donnée en son honneur à Compiègne par Napoléon III, un cerf se dressa devant son cheval et le renversa. Jeté à terre, le prince fut relevé couvert de contusions.

Son voyage en Égypte en 1869 ne se passa pas sans incidents. Le prince et la princesse descendaient le Nil sur un bateau à vapeur. Une nuit, tandis qu'il se promenait sur le pont, le prince aperçut une lueur et de la fumée; immédiatement il donna l'alarme. Il était temps, car déjà une cabine était en feu et l'incendie menaçait d'envahir le bateau tout entier.

Édouard VII échappa encore à un autre incendie plus grave qui éclata pendant la nuit à Marlborough House et dévora une partie du palais. Le prince prit part aux opérations dirigées contre le feu, et le lendemain matin,

quand deux ministres vinrent aux nouvelles ils furent reçus par l'hérier du trône, si correct d'habitude, en manches de chemise avec ses vêtements souillés par la fumée.

R ETOUR A L'ANTIQUE CEREMONIAL.

Dès l'instant où Édouard VII a été le roi, il semble qu'il y ait eu quelque chose de changé dans son attitude et qu'une sorte de nuage l'ait instantanément isolé de ses sujets. On a été frappé de la solennité de son allure, soit qu'il chevauchât derrière le corps de la reine Victoria, revêtu du grand uniforme de maréchal, ayant à son côté son impérial neveu Guillaume II et suivi d'un cortège imposant de rois et de princes, soit qu'il ouvrit en personne à Westminster, couronné en tré, la première session parlementaire de son règne, dans la robe royale de velours écarlate, doublée d'hermine, bordée d'or. Le son qu'il a mis depuis son avènement à rétablir le cérémonial antique, théâtral même, de la cour d'Angleterre, à prendre place dans des carrosses dignes d'un autre âge, l'obligation qu'il a imposée à la reine Alexandra de porter, malgré la répugnance nerveuse qu'elle



LE ROI DANS SON AUTOMOBILE



LE ROI EDWARD VII ET LE DUC DE CONNAUGHT, SON FRÈRE, CHEVALANT LES MANÈGES D'INTERIEUR
AU CAMP D'ALDERSHOT. (D'APRÈS LE TABLEAU D'EDOUARD DETAILLÉ.)

Le roi, dans l'armée anglaise et par les différents grades, le roi n'exerce, à guère son rôle
en chef que par les ordres ou par les décisions des ministres au camp d'Aldershot. Repro-
duite par Goupil et Cie, à Paris.

La couronne de diamants dont
le défunt roi avait été paré,
bien sa volonté de maintenir des
l'apparat et de faire un peu tom-
pette depuis un demi-siècle. Tout
est qu'une étiquette et toute sera
de règle au palais de Buckingham.
Le cour sera semée. « a dit
Il a l'un de ses amis. Il semble
être aussi cérémonieuse
à l'avenir, les projets d'Edouard VII

sont inconnus. Comment exercera-t-il ses
pouvoirs ? sera-t-il autoritaire ou de tendances
libérales, se conformera-t-il strictement dans
son rôle constitutionnel ou voudra-t-il être
plus que le « sous-secretaire permanent de
son premier ministre » ? C'est le secret de
l'avenir. L'éloignement des affaires ou le prince
de Galles a jusqu'ici vécu tout malheureux
toutes les conjectures. On ignore si le Prince
s'est fait sur la politique générale des idées
que le Roi s'efforcera d'appliquer.



Cliché Milner)

[1896]

UN GROUPE DE FAMILLE AU CHÂTEAU DE BALMORAL, EN ÉCOSSE (1896).

Au premier plan, de gauche à droite : Duc de Connaught, Princesse Patricia de Connaught, Prince Galles, Impératrice de Russie, Duchesse de Fife, Princesse Charles de Danemark, Empereur de Russie, Princesse Margaret de Connaught. Au second plan : Prince de Galles, Prince Ch. de Danemark, Duc de Connaught, Princesse Victoria de Schleswig-Holstein, Princesse Victoria de Galles.

LE LOYALISME DU PEUPLE ANGLAIS.

L'histoire d'Angleterre offre plus d'un exemple de la transformation radicale, absolue, que le sentiment de la responsabilité royale est capable d'opérer chez un prince. « Ne croyez pas que je sois la chose que j'étais, car le ciel m'est témoin, et tout le monde s'en apercevra, que j'ai changé complètement de nature.... » Ainsi s'exprime, dans un drame de Shakespeare, celui qui allait devenir le roi Henri V. Le prince de Galles, devenu Edouard VII, nous fera-t-il assister à une aussi complète transformation ?

L'Angleterre en a d'avance la ferme conviction et elle ne souffrirait pas qu'on en doutât. Les Anglais ont un besoin naturel et une volonté arrêtée de respecter et de faire respecter celui qui représente la nation devant l'étranger. Dans l'attitude soudain grave et recueillie, presque religieuse, qu'ils prennent en se levant et en se découvrant, où qu'ils soient, pour écouter leur hymne national, hier le *God save the Queen*, aujourd'hui le

God save the King, se révèle d'une façon saisissante leur loyalisme instinctif à l'égard de la personne royale et leur amour pour leur pays. Ce double sentiment indissoluble, héritage sacré de générations disparues, s'est assurément trouvé encore développé depuis un demi-siècle par la reconnaissance vouée à la souveraine récemment descendue dans la tombe. Par la dignité de sa vie et les services qu'elle a rendus, la reine Victoria a contribué à entretenir un accord intime entre la nation et la dynastie. Edouard VII, désormais la personnification de l'Empire Britannique, de ses traditions et de sa grandeur ; aussi le peuple anglais ne tolérera aucune attaque dirigée contre lui. Il unit, dans un culte commun, la patrie et le souverain ; il donne ainsi une grande marque de bon sens et d'esprit de conduite. On a maintes fois noté qu'il a une éducation et des mœurs politiques dont l'absence se fait ailleurs très souvent sentir ; il le prouve en mettant au premier nombre des meilleurs instruments de grandeur d'un pays la stabilité des institutions et le prestige de son gouvernement.

○ ○ ○



AU SALON DE PEINTURE • LE JURY D'ORANPE — TABLEAU DE GERMAIN.

Le Salon des Refusés du Siècle

Si l'on voulait faire un Salon exclusivement composé de chefs-d'œuvre et dans lequel seraient représentés les plus grands maîtres de l'art français moderne, il suffirait de choisir parmi les tableaux ou les statues refusés au cours de ce siècle par le jury, ceux qu'ont été reçues par milliers des toiles d'une médiocrité désespérante. Après avoir regardé ou attristé de ces erreurs de jugement, on peut en dégager une grande leçon : c'est que la vie de l'artiste notateur est nécessairement une vie de lutte et que l'originalité et l'importance d'une œuvre d'art, bien de ce nom se mesurent souvent aux résistances qu'elle provoque.

○ ○ ○

DANS le siècle qui vient de s'écouler, chaque année ou presque chaque année a ramené un événement comparable avec le retour du printemps, inévitable comme lui, et qui a suscité bien des émotions dans le monde parisien : le *Salon de peinture*. Fondé au XVIII^e siècle et continué à des intervalles plus ou moins rapprochés, le *Salon* n'a jamais été aussi regaler ni aussi important que depuis cent ans. Il consistait d'abord en quelques centaines de toiles ou de bustes qui tenaient à la sé dans une pièce de l'Hôtel du Prince de Condé ou bien dans la galerie d'Apollon au Louvre. Mais de nos jours le *Salon* est devenu une immense manifestation artistique de huit mille œuvres d'art, œuvres qui ont besoin, pour saluer d'une voix colossale comme celle de la Galerie des Maitres ou du Grand Palais des

Champs-Élysées. Le temps est loïn où les pauvres peintres étaient obligés de faire leurs Expositions en plein air, le temps où, par exemple, l'ébriard accrochant en plein vent, dans la cour de l'Hôtel de Richelieu, son *Passage du Granique*, et où les maîtres peintres de l'Académie de Saint-Luc, société rivale de l'Académie royale de peinture et de sculpture, suspendaient leurs chefs-d'œuvre, place Dauphine sur le parcours de la procession de la Fête Dieu. Dans notre siècle, le *Salon* a été confortablement installé d'abord au Louvre puis au Palais-Royal puis à l'Orangerie des Tuileries, puis en 1755 au Palais de l'Industrie, enfin dans le Palais des Arts, l'Hôtel de la Ville de Paris, dans la Galerie des Maitres et au Grand Palais des Champs-Élysées. Il est devenu un lieu de réunion mondaine, une

arène de discussions passionnées, une occasion de toilettes, un berceau de gloires naissantes, un marché enfin, où commence à s'établir la valeur des signatures auparavant inconnues, — bref, un événement capital dans la vie de notre pays.

Aussi, être reçu ou n'être pas reçu au *Salon* a-t-il été pendant les cent années qui viennent de s'écouler, pour tout jeune artiste, une question de vie ou de mort.

Être refusé au *Salon*, voir revenir leur tableau avec le terrible grand *R* au dos, c'était, pour les débutants, la méfiance des amis, la fin des subsides paternels, la chute. Certes il semble que, pour de bons artistes, cette crainte dût être vaine. Et quand on pense que, de 1800 à 1900, c'est par centaines de mille que le jury a laissé passer de médiocres œuvres d'art et prononcé le *dignus es intrare*, on n'imaginerait pas qu'il ait jamais pu en refuser de bonnes et repousser des artistes de valeur...

C'est cependant ce qui est arrivé. Quel beau *Salon* il y aurait moyen de faire, si l'on pouvait réunir aujourd'hui, en 1901, dans une salle du Grand Palais, tous les tableaux et toutes les statues injustement refusés depuis l'année 1801 ! Sur les cartouches brilleraient les noms célèbres de Corot, Millet, Rousseau, Delacroix, Diaz, Decamps, Barye, Louis Boulanger, Chassériau, Chintreuil, Marilhat, Courbet, Manet, Flandrin, Paul



LE JURY DE PEINTURE DANS L'EXERCICE DE SES FONCTIONS
D'APRÈS UNE CARICATURE DE CHAM.

Huet, Français, Puvion de Chavannes, Whistler. La plupart des Maîtres du XIX^e siècle y seraient représentés, car la plupart ont été, une fois ou l'autre, refusés par le jury. Mettez en regard les noms des jurés qui leur fermèrent les portes du *Salon*. Ce sont Bibot, Blondel, Picot, Meynier, Herment, Heim, Granet, Raoul Rochette, autant de célébrités parfaitement oubliées.

Comment des hommes aussi médiocres osèrent-ils juger et proscrire les grands artistes que nous venons de nommer ? Pour le comprendre, il faut se reporter au temps où ils vivaient et aux idées qui régnaient alors.

LES ROMANTIQUES REFUSÉS PAR LES CLASSIQUES.

On était dans les premières années qui suivirent la Révolution de 1830. Une révolution plus considérable encore fermentait dans le goût, dans l'esprit public et dans l'art. Les règles du beau, enseignées à l'école depuis David, étaient fort étroites. En se basant sur les proportions des statues antiques, les professeurs avaient décidé qu'on ne devait représenter qu'un seul type humain. Par exemple, le front et le nez devaient être sur la même ligne ; il devait y avoir telle distance de la bouche au menton, telle autre de l'œil à l'oreille, etc. De plus, comme l'antiquité avait laissé des modèles de mouvements harmonieux, il était interdit aux corps de faire des gestes trop violents ou impré-

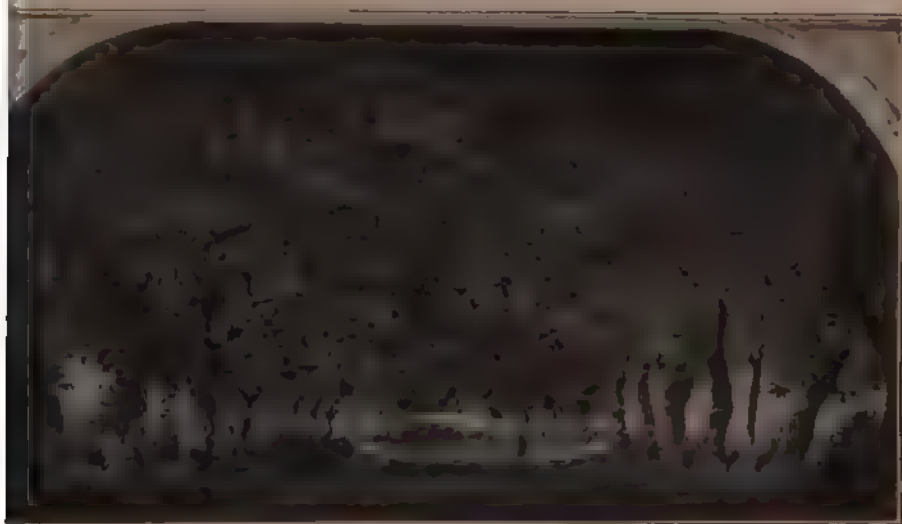


LA PEINTURE MODERNE DEVANT LE JURY.
CARICATURE DE CHAM.

« Accusée, je vous engage à vous présenter désormais dans une tenue moins échevelée... Quel est votre nom ? — La Peinture moderne. — Vous n'avez pas de prénoms ? — Non, monsieur le Président — Ni de qualités ? — Non, monsieur le Président — Très bien, le Jury tiendra compte de votre franchise. »

figures de telleter des impressions
assimilées. Rigés dans des proportions
bles et des gestes conventionnels, les
images de a ent encore être d une cou-
aditionnelle et ammuable selon chaque
représente. Il y avait une couleur de
comme il y avait une couleur de ciel, une
d herbe et une couleur pour le rocher
était loisible au peintre de précipiter
à moins qu'il ne pelerat y faire

Aussi la jeune génération des peintres
et des sculpteurs de rikko cherchait-elle avec
raison un autre idéal. Enthousiasmés par le
récent succès des romantiques en littérature,
les artistes voulurent infuser, eux aussi, un
sang nouveau à l'art vieilli des Guénn et des
Grodlet-Inoson. Les écrivains romantiques
avaient mis Shakespeare à la mode : Dela-
croix et Louis Boulanger peignirent des scènes
d'*Hamlet* et du *Roi Lear*. Les romantiques



1 AVENUE DE CHÂTEAIGNIERA - TABLEAU DE THEODORE ROUSSEAU, REFUSÉ AU SALON DE 1871

Un *œuvre de Rousseau* représentée au salon du pav. de Souffrey, près de Cerisy, en Vendée. Plus ou
moins, avec une certaine extrême, il fut cependant refusé par le jury, qui le trouvant trop peu idéal-
iste, le a été depuis vendu, 27000 francs. Appartient à Mme la marquise Carcano.

Calypso. Cette couleur devait être
froide pour ne pas eclipser la splen-
du dessin et assez lisse pour n'en point
per la correction. C'était, en somme,
de la statuare antique, excellent en
mais maladroitement transporté dans la
re moderne.

Le que cette théorie pouvait avoir d'ab-
disparaissait dans les tableaux de
parce que le génie d'un grand homme
phie et se joue de la sottise de sa propre
e. Cette absurdité disparaissait encore
des portraits au crayon d'Ingres, pre-
ment parce que, étant des portraits, ils
ent forcément de plus près la nature, et
dement parce qu'étant faits d'un simple
ils s'accommodaient plus aisement des
nres de la statuare que de celles de la
tr. Mais en dehors de ces deux excep-
l'enseignement académique ne pouvait
être qu'à des conventions ridicules et
ades.

avaient chanté le mystère et la douceur de la
grande nature : Théodore Rousseau peignit
une scène pastorale dans le Haut Jura. Les
romantiques révélaient la poésie enflammée
de l'Orient : Manliat peignait un *Crepuscul*
en Egypte et une *Vue du Caire*. Euhm Hugo
proclamait l'égalité des choses devant la loi
de l'art, et affirmait que les plus humbles
avaient le droit d'être décrites telles qu'elles
sont. Il écrivait :

J'ai dit à la nature : Eh ! mais tu n'es qu'un cer !
J'ai dit au long trait d'acier : Mais tu es qu'un épore !
J'étais au coin du chien stupéfait son collier
D'épithètes.

Barve pensa que, puisqu'on appelait dé-
sormais une vache « une vache » et non plus
une « genisse », un chien « un chien » et non
plus « l'ami de l'homme », on pouvait se per-
mettre de sculpter un vrai lion, capable de
manger et de boire, de bondir et d'étouffer
une proie, comme ceux qu'on voit mainte-
nant en bronze au jardin des Tuileries, et non

pas un animal héraldique comme ceux qui croisent leurs pattes à la porte de l'Institut. Il fit donc des épisodes de chasse au tigre, au taureau, à l'ours, au lion et à l'élan et les doua d'une vie intense, tragique, comme le monde n'en avait pas connu depuis longtemps.

La vie, en effet, et la passion se traduisant par le mouvement, telles étaient les caractéristiques de tous ces novateurs. Au lieu d'un dessin calme et pur, ils apportaient des silhouettes tourmentées. Au lieu d'une couleur neutre et froide, ils produisaient des teintes violentes et chaudes. Enfin, au lieu de paysages composés de mémoire avec adjonction arbitraire de cascades, de ruines et de maisons, ils faisaient apparaître un coin de la nature sauvage, choisie dans un de ses moments les plus impressionnants. Ainsi Théodore Rousseau, se trouvant pendant l'automne de 1834 à Gex au milieu d'une fête campagnarde, avait assisté à la descente annuelle des troupeaux qui quittaient les montagnes du Jura pour les plaines. — « Une nation ruminante apparaît du haut des cimes neigeuses et se répand jusqu'aux derniers pâturages, semblable à un écrin de pierres précieuses qu'un Polyphème lancerait de son antre. La caravane descend grave et lente, envahit les ravins, contourne les roches, glisse sous les hautes voûtes de sapins; elle s'accumule, se heurte et s'entraîne jusqu'aux vallées, où elle retrouve ses étables et les habitations. Cette migration en marche, d'une majesté biblique, dure des journées et des nuits, on l'entend encore dans le vague des brumes, et la trompe des marçars, le beuglement

des vaches et le tintement des sonnettes bruissent comme les accords d'une symphonie pastorale. »

Très ému de ce spectacle, Rousseau fit un tableau, auquel il travailla pendant six ans : *la Descente des vaches dans les montagnes du Haut Jura*. Portant au coin pesants grelots, les bêtes regagnent, sous la conduite des bergers, les pâturages communs; on voit étinceler à l'horizon, à travers les sapins, la neige des glaciers. Tels étaient les inspirations de l'école romane de peinture à cette époque.

Et toutes ces œuvres nouvelles : celles qu'il faudrait ajouter quelques Mars de Paul Huet furent présentées la même année au même Salon. On était en 1836, leur succès ou de leur échec pouvait être une renaissance ou une décadence. Le moment était décisif pour l'avenir de l'art français.

VOUS ÊTES DES SAUVAGES! ET VOUS DES ASSASSINS!

En voyant ces tentatives, le Jury poussa un cri d'horreur! Il était alors formé de membres de l'Institut et l'Institut était lui-même composé d'hommes âgés, dévoués aux idées académiques, et préoccupés de se tenir plutôt parmi les partisans de ces idées que parmi les hommes de talent. C'est ainsi qu'en 1836, lorsque Eugène Delacroix, qui était déjà l'auteur du *Massacre de Scio* et des *Femmes d'Alger*, se présenta à l'Institut en 1837,

il se vit préférer M. Schnetz. En 1838, il se présenta de nouveau et fut éclipsé par M. Langlois. En 1839, il se présenta pour la troisième fois et fut encore refusé par l'Académie des Beaux-Arts. En 1840, il se présenta pour la quatrième fois et fut encore refusé par le Jury. On conçoit que le Jury qui préférait M. Langlois à M. Couder à Drouot ne fût pas favorable aux tentatives de Rousseau de Delacroix, Huet, de Barye, Marilhat et de Le Boulanger. Leur refus vint la porter au Salon, c'était la tradition



1. MAILLON DU CENT, PIÈCE DU SURTOUT SCULPTÉ PAR BARYE, REFUSÉ AU SALON DE 1834.

Ce groupe est une des neuf pièces du surtout de table commandé en 1833 par le duc d'Orléans au grand sculpteur animalier Barye. Le Jury le refusa, jugeant que ce n'était pas là de la sculpture, mais de l'orfèvrerie. Barye est l'auteur des groupes de bronze du Jardin des Tuileries.

ie et se renier soi-même : le rma.

fit scandale. Au lieu de se : au verdict de leurs aînés, les istes en appelèrent à l'opinion

Soutenus par un maître, Ary et par un critique fameux, Gusche, ils organisèrent une résisrgique. Ary Scheffer recueillit a dans son propre atelier le de Rousseau. Le jouriste fit graver et publia 'ear de Boulanger, et et Horatio de Dela-

es camarades comme et Tony Johannot nt et firent le vide lu Salon officiel. La on s'étendit jusqu'au éans, qui, outré de voir

refuser les pièces du surtout qu'il mmandé à Barye, voulut faire jugement. Et le roi lui-même ne rer de cet embarras qu'en disant nommé un jury, force lui était bien aître sa compétence. Entre les Clasés à leurs principes, titulaires des bendes de l'État, couverts de déco-honneurs, et les Romantiques sou- la jeunesse littéraire et par la lutte ne pouvait être que très vio- esprits étaient montés à ce point premiers disaient aux seconds : tes des sauvages ivres! » et que ls imprimaient en toutes lettres dans : « Vous êtes des assassins! »

: PLACE BIEN GARDÉE.

protestations restèrent sans effet. douze années encore, jusqu'à la n de 1848, l'Institut, maître du 1 interdit l'entrée aux novateurs. A les résistances grandissaient. On des Salons dissidents dans les : Paris et à Nantes. Mais les avan-tériels dont jouissait l'Institut et le qu'il conservait auprès du public à ses ostracismes une importance apitale. Au Salon de 1842 il refu-bleau signé du plus grand nom de paysage moderne : Corot. C'était sse pour son *Baptême du Christ*, : aujourd'hui l'église Saint-Nicolas-onnet. En 1837, Rousseau, qui ne ugeait pas, envoya un chef-d'œuvre, *Avenue de Châteaiguiers*. Elle : C'est à grand-peine que le peintre ndre deux mille francs à M. Paul



AUTRE PIÈCE DU SURTOUT DE BARYE. COMBAT DU LION ET DU TAUREAU

Casimir-Perier. Ce tableau, qui devait être racheté 10000 francs par M. Durand-Ruel et 15000 par Kalhil-Bey, 27000 de nouveau par M. Durand-Ruel et qui en vaut aujourd'hui plus du double, fut donc refusé.

Aux Salons de 1843 et 1844 un jeune artiste timide, souffreteux, torturé par le doute de son propre talent et l'inquiétude sur son avenir, envoyait une série de toiles : *Alexis et Corydon*, *Sara la Baigieuse*, *la Chute des feuilles*, *le Tombeau des Quatre Sergents de la Rochelle* qui toutes les quatre furent refusées. Elles étaient signées Chintreuil, un des plus grands noms du Paysage contemporain. En 1845, le Jury continuait la série de ses erreurs judiciaires en refusant *l'Éducation de la Vierge* et une *Madeleine* de Delacroix, une *Nativité* de Riesener, deux paysages de Paul Huet et une *Cléopâtre* d'un jeune peintre devenu célèbre depuis par ses fresques fameuses, qui furent recueillies dans les démolitions de la Cour des Comptes : Théodore Chassériau. Celui-ci s'indigna violemment et dans un accès de fureur il détruisit son tableau. « Nous l'avons vu, écrivit Théophile Gautier, c'est la composition la plus simple, la plus grande, la plus antique qu'on puisse rêver. On se croirait devant une fresque détachée des murs de Pompéi. »

En 1846, c'est un plus grand nom encore qui fut rayé de la liste des admis : le nom de Jean-François Millet, le peintre de *l'Angelus*. Il avait déjà été refusé en 1842. Il venait de s'installer à Paris et voulait tenter de frapper un grand coup. Il fit une *Tentation de saint Jérôme* qui n'eut pas plus de bonheur, et le jeune peintre besogneux, à court de toiles, se vit obligé de détruire ce tableau qui lui avait coûté tant de peine, pour pouvoir

en peindre un autre sur le même chassis. Il ne put qu'un *Cédipe détaché de l'arbre*. Il ne reste plus du premier tableau que le bas, où se retrouve plus ou moins modifiée la tête de mort et quelques attributs du saint. Ce fut la dernière injustice considérable du Jury

extrême esprit d'indulgence, la Revue triomphante, ayant eu à se plaindre d'un particulier, ne voulut plus de Jury. L'année 1848 fut l'âge d'or des dévotions au Salon. Tout le monde fut reçu. Deux fois tout le monde ne fut pas admis; et le public

se vengea de cette franchise extrême en tant de rire et en tant de gros sous des tableaux qui le peignaient. Il jeta des gros sous devant des tableaux, mais il ne comprit pas de tous les chefs d'œuvre. Comme il n'y avait plus de temps de troubles et de pas d'argent, et comme les particuliers ne avaient guère besoin de ceux que cette ex liberte n'avait pu être profitable aux artistes que l'antenne de époque de servitude.

Au contraire, arriva la présence de Louis-Napoléon et le second Empire. Un jury trié, offert à la fois de l'Institut et de l'art partisans des nouvelles, accablant libéralement les talents, mais qui leur assurant plus que ment sa protection. Ce fut l'époque de la culture, en son ne pacifique, de M. de Vockerperke tout ce qui ne laissa pas de commettre encore de graves erreurs. De 1851 à 1854, il refusa sans cesse d'envoyer un peu et de mais dignes de recevoir



HAMLET ET HORATIO. — TABLEAU D'EUGÈNE DELACROIX, REMIS AU SALON DE 1825. Cette scène, tirée de Shakespeare, représente le prince Hamlet dans un cimetière avec son ami Horatio. Le tout en blanc dans sa main s'écrit : « Hélas ! pauvre Yorick ! Je t'ai connu, Horatio ! Il m'a porté sur son dos mille fois ! » Le fond représente le cimetière de Tolson, où Delacroix était descendu en quarantaine à son retour du Maroc. Appartient à M. M. Heine.

de l'Institut. De grands courages de la révolution de 1848, et dans le Jury de peinture, plus que partout ailleurs, on était en droit de réclamer l'adjonction des capacités.

A LEUR TOUR LES ROMANTIQUES REFUSÈNT LES RÉALISTES.

La Monarchie tombant le Jury fut emporté avec elle. Comme un esprit d'exclusivisme poussé à l'extrême provoque par réaction un

raison d'un jeune provincial, un artiste dont le nom devait devenir à jamais le Pavis de Chavannes. En 1855, M. de Venet de terminer son *Angelus* (1855) tard (1855) francs, envoyait au Salon ses pages les plus saisissantes : la Mort le *Buceron*. Il avait grand besoin de succès et surtout d'un arbitre, car sa vie très rangée et son travail incessant ne parvenait pas à sortir de la misère, et affreux, envoyait-il à un ami d'être devant ces gens-là, non pas tant pour

le propre en souffre que parce qu'on ne le procure pas ce dont on a besoin... Nous du bois pour deux ou trois jours encore, ne savons comment nous en procurer, ne nous en donnera pas sans argent.aille aux dessins d'Alfred Leveillé, le vous prierai de m'envoyer l'argent le vous l'aurez reçu, car les enfants ne se rester sans feu. Tant pis pour la fin les' » Il comptait beaucoup sur son

la Mort et le Bûche-

était une peinture rude sante de la vie rurale contrastait étrangement es élégants villageois de et du siècle dernier et dissonnances de Leopold acclamés par la lité- romantique de 1830. ysans de Millet ressem- beaucoup aux pauvres de Lenain, dédaignés abruyère, ou à ces ma- hollandais que Louis XIV andant d'ôter de sa vue. gures étaient à la fois es et grandes. Le Jury n'en comptait pas la ur : il n'en vit que la té. Il refusa la toile

Pourquoi? — A cette e, le Romantisme avait he. Beaucoup de ses enfants siégeaient dans y et quelques-uns même à les cheveux blancs. mettait la beauté de la n, la puissance de la r, la liberté fougueuse ain, le mouvement de mposition et enfin la de la grande nature e dans ses effets émon- et passagers. Mais chez mes gens surgissaient l'autres idées. Pourquoi, it-ils, prendre ses su- ans les nobles horreurs aképeire ou de Dante pas dans les plus hum- rences de la vie bour- ouvrière ou rurale de nous? Pourquoi er dans la nature les passagers d'orage, de e, ou les surs humains pes et de l'orient? Ce à proche n'est-il pas bien la nature que ce it éloigne? Si l'y a

quelque mystère admirable dans l'organi- sation du monde, n'est-il pas aussi intéres- sant à étudier dans ces états habituels que dans ces crises momentanées? Les Clas- siques cherchaient le paysage impossible, les Romantiques cherchent le paysage excep- tionnel, pourquoi ne chercherions-nous pas le paysage habituel tel que nous le voyons autour de nous? Ouvrons une fenêtre et peignons tout simplement ce que nous



LE BATTREMENT D'UN NE COMBATANT C. 1844
NAT. N. 1844. CH. 1844. 1844. N. 1844.
C'est une des rares peintures rétrospectives du grand paysagiste C. 1844
de y est restée à Paris. C'est la seule, l'un des plus beaux
peintres et qu'il a représenté par l'œuvre qu'il a donnée le jour de 1844



LA MORT ET LE BÛCHERON. — TABLEAU DE J.-F. MILLET, REFUSÉ AU SALON DE 1859.

Ce tableau, peint la même année que le célèbre « Angelus », nous montre, avec un accent de vérité qui déplaît au Jury de 1859, un paysan épuisé par son fardeau. Il est, depuis, considéré comme un chef-d'œuvre.

voyons entre les chambranles : la nature est plus habile que nous.

Ainsi raisonnaient ces jeunes gens qui, parce qu'ils cherchaient le réel, furent appelés des *réalistes*. Leur prétention ne parut pas moins exagérée aux Romantiques que ne l'avait paru celle des Romantiques aux Classiques trente années auparavant. Au Salon de 1863 les novateurs furent refusés en bloc : on comptait parmi eux Whistler, Chintreuil, Vollon, Jean-Paul Laurens, Alphonse Legros, Manet, Bracquemond, Cazin, Chauvel, Fantin-Latour, Vayson, Jongkind et quelques autres qui ont fait depuis bonne figure dans l'histoire de l'art. La jeunesse s'indigna. Les ateliers retentirent de cris de colère. Leur protestation fut telle que l'Empereur, fort indifférent aux questions d'art, mais naturellement porté aux solutions libérales les plus imprévues, décida de faire le public juge entre le Jury et ses victimes. Pour cela, il ordonna que les œuvres d'art refusées seraient exposées dans une autre partie du Palais de l'Industrie, non loin de celles qui étaient reçues. Quand le public parisien apprit cette nouvelle, ce fut dans les ateliers un soulagement et un délire universels. On riait, on pleurait, on s'embrassait.

Le Salon des « refusés » de 1863 eut autant de succès que celui des « admis ».

LE TRIOMPHE DES INDEPENDANTS. LE SUFFRAGE UNIVERSEL EN ART.

Le résultat fut une réforme considérable dans la composition du Jury. Pendant les années qui suivirent, le Jury fut élu par les peintres pour les trois quarts et, pour un quart, choisi par le gouvernement. Mieux averti ou plus prudent que ses devanciers, il ouvrit de plus en plus largement ses portes, et à la fin du second Empire il était devenu d'un libéralisme que ses adversaires regrettèrent plus tard. En 1864 il acceptait l'*Olympia* de Manet. En 1869 il acceptait de grandes toiles de Puvis de Chavannes, que ni la critique ni le public ne regardaient d'un très bon œil. Son libéralisme était tel qu'en 1870 le Salon compta 5434 numéros, soit 1194 de plus que le Salon de 1869, 1221 de plus que le Salon de 1868 et 2689 de plus que le Salon de 1867. Le Jury de sculpture accepta tous les envois qui lui avaient été faits. Le Jury de peinture ne prononça qu'un nombre d'exclusions fort restreint relativement à celui des années précédentes : ce fut un second âge

ne en 1831, pour les débutants, lement de la République ne fut d'ores favorable aux novateurs. Le 22, présidé par Messiaume, débuta de proscription en refusant une orante de Courbet : *la Femme*

de tableau,

la boutique

and de ta-

pe Notre-

sieste, ob-

ant parmi la

que un am-

ces. Après

fut Manet,

essaya les

jury : son

M. Marcelin

fut refuse.

et cet ostrac-

artistes tor-

pe n'por-

rent de ne

ce au Salon

l'exposition

chez M. Du-

Ce sont eux

appela les

artistes. Les

en telles, les

à ce point

on en vint à

ancien jury

longue lutte

par le triom-

phes. Le vain-

le vainqueur

la transfor-

le jury est

Il ne se re-

qui-même et

nomme par

et choisi par

est aveugle,

liste élue

age univer-

et au moins

sorte que ce

qui jugent

ceux qui

doivent les

résulte qu'on

laisse tout

passer.

MENT SE

PORTENT

LES

RECHIMES

DU JURY.

nant ce Salon

des Refusés,

il

à dire comment

de telles erreurs

se produisent

même naturelles parce qu'un artiste, fût-il excellent, n'est pas nécessairement un très bon juge de l'art. Malheureusement, de quelque façon qu'on choisisse un jury, comme il se compose en définitive d'hommes, il est sujet à toutes les erreurs et à toutes les petitesse



L'ESPAÑA — TABLEAU DE MANET REFUSÉ AU SALON DE 1863

Cette œuvre du père de l'école impressionniste, inspirée de l'ancienne peinture espagnole, fut tout d'abord refusée du jury et de la critique, quand eut lieu l'exposition au Salon des refusés de 1863. Communiqué par M. Durand Ruel

sorte que ce sont les exposants qui jugent ceux qui doivent les résulter qu'on laisse tout passer.

MENT SE PORTENT LES RECHIMES DU JURY.

nant ce Salon des Refusés, il à dire comment de telles erreurs se produisent d'ins quelle mesure au talent de ceux qui en victimes. Elles sont possibles et

humaines. Le grand sculpteur Barre, un jour qu'il se promena en méditant sur la bonne foi du jury, rencontra le grand paysagiste Jules Dupré. Celui-ci lui demanda avec une des nouvelles de ses travaux : « Cela va fort bien, répondit Barre, je suis refusé ». Et comme l'homme de Dupré se récria : « Mais c'est tout naturel, repartit-il avec cette sardonique tranquillité qui commençait à nuire son visage, je compte trop d'années dans le jury ! »

Ensuite, quelque réprobation que doi-



VUE DE LA SEINE. — TABLEAU DE JONGKIND, REFUSÉ AU SALON DE 1863.

Voici l'un des premiers paysages impressionnistes qu'on ait peints. Les effets les plus subtils de la lumière en plein air y sont rendus avec une grande vérité. Il figura au Salon des refusés de 1863. Appartient à M. Alexandre Blanc.)

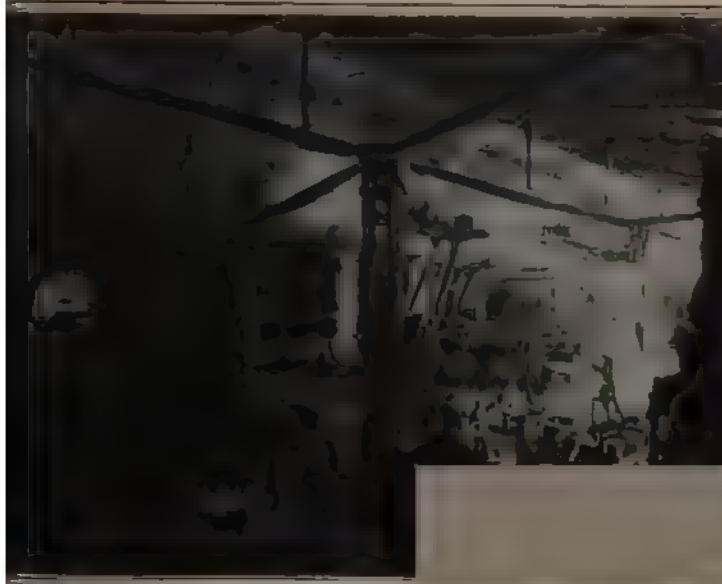
vent soulever ces petites et ces injustices, faut-il penser qu'elles ont été fatales à ceux qui en furent les victimes — et croire, comme le disait le journal *l'Artiste* en 1836, que le Jury ait *assassiné* leur talent? — En aucune façon.

Sans doute, il est arrivé qu'on a refusé des œuvres de maître, mais on a souvent accepté au même Salon d'autres œuvres du même maître. Par exemple, on a refusé en 1836 de petits groupes de Barye, mais en recevant son *Lion au Repos*, qui valait dix fois ses petits groupes. De même, on a refusé en 1845 une *Madeleine* de Delacroix, mais il en avait envoyé deux et l'on a accepté l'autre. On a donc refusé souvent faute de place et sans se priver pour cela du talent dont on repoussait une seule manifestation. D'autre part, le Jury a été souvent plus libéral que le public et que les révolutionnaires eux-mêmes. La fameuse *Olympia* de Manet a été reçue en 1864 et ce n'est pas le Jury, mais c'est le révolutionnaire Courbet qui s'écriait en la voyant : « C'est plat, ce n'est pas modelé. On dirait une dame de pique d'un jeu de cartes sortant du bain ! »

Les reproches faits au Jury sont donc très exagérés. Il est bien vrai qu'il a repoussé beaucoup de grandes signatures, mais il n'est pas vrai qu'il ait repoussé beaucoup de grands chefs-d'œuvre. Il faut se deshabituier de cette idée que n'importe quel tableau est bon quand il est signé du nom d'un homme qui a fait des tableaux admirables, ou encore qu'un homme qui en a fait de bons ne puisse pas en avoir fait de mauvais.

Enfin, les refus ou, si l'on veut, les persécutions, n'ont jamais tué un grand artiste, pas plus d'ailleurs que l'indulgence et la protection n'en ont jamais fait naître.

Pour les caractères forts, en effet, capables de puiser dans un échec passer une énergie nouvelle, la sévérité ou même l'injustice d'un jury sont quelquefois une bonne épreuve, tandis que les succès trop faciles et trop prompts risquent d'alanguir, dans leur croissance, bien des talents qu'un long effort eût développés. Telle est la vérité que nous enseigne l'impartiale histoire. Le *Salon des Refusés du siècle* est une curiosité, mais, en définitive, les plus belles œuvres de ces refusés sont celles qui ont été reçues.



UNE FONDERIE DE CUIVRE IL Y A TRENTE ANS, D'APRÈS LE TABLEAU DE BONHOMME
Combien de phases passe le minerai avant de se transformer en métal ? Ce tableau représente l'une des nombreuses opérations, celle de la couée du métal dans le moule. Le cuivre en fusion, contenu dans un grand « serua agge » à poches, est versé dans des moules de sable où il prendra forme et se solidifiera. Collection de M. Anshér.

CRÉATIONS GÉANTES DES CYCLOPES MODERNES

LES PLUS RÉCENTES MERVEILLES DE LA MÉTALLURGIE

mesure que s'accroissent les besoins de l'industrie et que se perfectionnent les procédés par lesquels on travaille le métal, l'audace des constructeurs va sans cesse grandissant. Il n'est personne qui n'ait été émerveillé, et comme effrayé, par la multitude des constructions en fer réalisées dans ces derniers temps. Visiter les usines où l'on travaille ces armatures monstrueuses, les voir sous nos yeux naître et prendre forme, ce sera une promenade instructive et pittoresque. Par les prodiges déjà accomplis nous pourrions juger ceux qu'on doit encore espérer, triomphes nouveaux portés sur la matière et attestant les ressources presque illimitées que nous devons au progrès incessant de la science.

Il y a une victoire nouvelle remportée par l'homme sur les forces de la nature. L'homme a poussé plus loin encore son empire de conquête et a reculé sans cesse les limites de son pouvoir. Il rêve de réaliser des constructions de plus en plus colossales. Les Pharaons accumulaient les pierres des Pyramides ; les contemporains érigent des tours de fer de 100 mètres. Cette progression dans le domaine de la métallurgie. Nous avons gardé pourtant pour uniquement l'effet d'une même ordonnance la recherche du plus relatif. C'est le point de la difficulté vaincue. Au

contraire, les prodiges accomplis dans l'industrie du métal viennent à point pour donner satisfaction aux besoins grandissants de la vie moderne, aux exigences de la transformation commerciale et économique.

DES RAIS SUPPORTANT UN POIDS DE DEUX CENT MILLE KILOGRAMMES.

En effet, c'est de jour en jour et dans des proportions considérables qu'accroissent les échanges commerciaux. Il faut donc, par un progrès parallèle et continu, augmenter le nombre des trains sur les lignes ferrées et le nombre des wagons dans les trains. Puis les convois deviennent lourds et plus

ils nécessitent pour les traîner de puissantes machines : on a donc été obligé de construire des locomotives gigantesques. En 1889 la plus grosse locomotive de France appartenait à la compagnie d'Orléans et pesait 45 000 kilos. Maintenant les machines en usage sur nos lignes ont un poids moyen de 52 à

considérable de vapeur qu'elle consomme a une capacité de 10 mètres cubes et peut contenir à la fois 7 350 litres d'eau et près de 5 mètres cubes de vapeur en réserve. Enfin le tender porte 7 000 kilos de charbon et 27 mètres cubes d'eau.

C'est en somme une véritable usine rou-

lante, avec une machinerie compliquée. Son prix de revient atteint à près de 300 000 francs. Ajoutons un tragique souvenir. On sait combien d'inventeurs ont été les victimes de leur œuvre. C'est ici le cas. Cette machine colossale a coûté la vie à son inventeur, M. Thuile, qui, se penchant hors de sa balustrade, alors qu'elle filait à toute vapeur entre Chalon et Poitiers, se heurta la tête à la culée d'un pont et fut tué net.

Demandez-vous maintenant quel poids vont peser de telles masses, quel ébranlement provoquera le passage à toute vitesse d'une de ces locomotives géantes. A ces machines monstrueuses il faut des rails gigantesques. Les anciens rails en fer, qui n'avaient que 6 mètres de longueur et ne pesaient guère que 20 à 25 kilos par mètre, ne pouvaient suffire. Les nouveaux sont en acier même, 12 mètres et pèsent jusqu'à 50 kilos par mètre.

LES ROIS DE LA MER.

Laissons les trains filer à toute vapeur sur le réseau de nos voies ferrées et tournons nos regards vers la mer. Ici, même tendant à l'enorme. Les paquebots s'allongent et enflent leurs flancs démesurément depuis que l'acier s'est substitué au bois dans la construction de leur coque.

Il y a de cela tout juste un demi-siècle, un paquebot venait d'être construit en Angleterre qui dépassait toutes les dimensions usitées : ce fut un étonnement universel. On cria au miracle, et le *Great Eastern* passa pour la huitième merveille du monde. C'était un paquebot de 210 mètres de long et de 25 de large



UN ÉTABLISSEMENT MÉTALLURGIQUE MODERNE. — VUE DES HAUTS FOURNEAUX DE FUMEL (LOT-ET-GARONNE).

La fonte est produite dans les hauts fourneaux, sortes de tours élées surmontées d'une plate-forme. On l'obtient en mélangeant dans ces ardentes fournaies du coke et du minerai, dans la proportion de 300 kilos de coke contre 1 000 kilos de minerai.

58 000 kilos et emportent des trains de 200 000 kilos à une vitesse de 100 kilomètres à l'heure.

Il y a mieux. La plus colossale des locomotives qu'on ait construites jusqu'à ce jour figurait en 1900 à l'exposition du Creusot. Elle ne pèse pas moins de 80 600 kilos et avec son tender 138 000 kilos ! Locomotive et tender mesurent ensemble 25 mètres de long. Cette énorme machine est capable d'entraîner un train de 200 000 kilos à la vitesse régulière de 120 kilomètres à l'heure. Elle repose sur les rails au moyen de 14 roues. La chaudière chargée de produire la quantité

ait empor-
ses flancs
lancaux de
indises et
rsonnes. Il
peut, mais
mats po-
des voles
gmentaient
e. Il avait
6 millions
es. Beau-
l'argent et
o de bruit
o! Ce mas-
fut a peu
tute : les
des ports
pas assez
pour le re-
a peine ser-
t (1870), a la
l'un cable
thique a tra-
ccant; puis
dans l'ina-
pur fait, on
a a demolir cette masse sans emploi.
puis lors, les ports se sont elargis,
eaux ont grandi, le *Great Eastern*
ourd'hui depasse. Une compagnie de
arg a lance le *Deutschland* qui a
tres de long et deplace 16 200 ton-
La compagnie anglaise *White Star*



LE RIGAS ET MONAST — L'ÉLEVAGEMENT D'UN MAISON DANS LE MALL FOLKSPAU

C'est par un orifice ménagé à la partie supérieure du haut tournant qu'on intro-
duit le coke et le mazout. Dans les grates à air forcé, les briques qui ont
une épaisseur de 450 mètres cubes, et peuvent produire en 24 he. 12 250 000 kilos
de fonte, on engouffre chaque jour 4 millions de kilos de matières.

Une possède l'Océane de 214 mètres, et
vient de mettre à flot le *Celtic* qui l'emporte sur
son frère aîné en déplaçant 20 000 tonneaux.
Sa vitesse atteint 42 kilomètres par heure.
Mais aussi veut-on savoir ce qu'il brûle de
charbon en une journée? 700 000 kilo-
grammes! Une gravure très suggestive,

parue dans une revue
américaine, suppose
que ce paquebot a
par hasard penché
dans Broadway, la
plus large voie de
New-York : le navire
remplit presque l'a-
venue et sa passe-
relle atteint le toit
des maisons à six
étages. Ajoutons
qu'un pareil ba-
teau coûte 500 000 li-
vres sterling, soit
12 500 000 francs.

On sait que nos
plus récents trans-
atlantiques, malgré
leur magnificence,
restent dans des pro-
portions plus modestes. Ce n'est pas la
faute des compa-
gnies, mais bien du
peu de profondeur de



MONTAGE DE TRAVAIL.

André en fonte, garni de sable sur sa paroi intérieure et de moule. Au
de ce moule se trouve un noyau plein, également entouré de sable, et c'est
dans la fonte en fusion dans l'interstice qu'on obtient un tuyau.

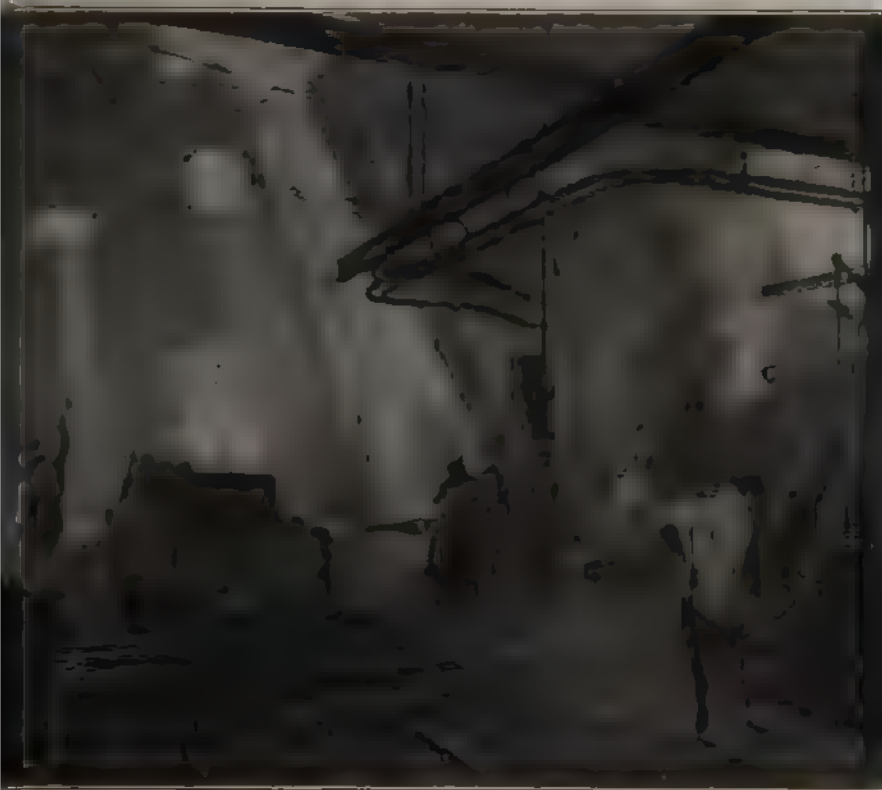
à la fonte

Créations Géantes des Cyclopes Modernes

omme peut aisement se tenir couché. Est-il nécessaire de dire que de pareils blocs sont d'un maniement très difficile et ont fort cher, près d'un million ? Chaque tonne représente une dépense de plusieurs milliers de francs. Aussi nos artilleurs n'ont pas été tentés par de pareilles exactions de poids et ont-ils évité de con-

CURIÉUSES MÉTAMORPHOSES ET INSTRUMENTS MAGIQUES

Comment donc arrive-t-on à réaliser ces merveilles ? Comment obtient-on la fonte et l'acier dont elles sont constituées ? Quelle série de transformations fait-on subir au métal pour l'amener à prendre docile-



L'INTERIEUR D'UNE FOURNÉE TAPIRÉE DE COUPEL.

Forge plus maintenant à la main que les petites pièces, les gros blocs sont travaillés au martinet.

de tels monstres. Ils n'ont pas pour renoncer à la puissance, mais ils l'ont adaptée à la vitesse du projectile, qu'ils veulent au maximum, ce qui est une autre affaire. Il s'agit de la même force de pénétration. Pourtant notre industrie offre des canons d'un calibre respectable : tel le canon Schneider-Creusot. Il a un calibre de 32 centimètres, pèse 66 000 kilos et coûte 5 000 000 francs. Sa longueur le fait paraître svelte et élancé. Le projectile qui pèse 450 kilos et se lance à la vitesse de 280 mètres par seconde et peut percer une plaque d'acier de 1 mètre d'épaisseur.

La marine utilise aussi couramment des canons de 34 centimètres.

la dimension et la forme exactes dont ils ont besoin.

Vous avez devant vous une pierre d'une couleur rougeâtre de la grosseur d'un ballon. C'est le minerai. C'est lui qui va se transformer en fonte, s'amollir en métal, briller et se polir. Et voici l'instrument magique qui opère la métamorphose.

Imaginez une tour élevée, encadrée d'une haute de 30 mètres, c'est le haut fourneau. On y entasse le minerai et du coke. Les matériaux s'engouffrent dans la fournaise qu'alimente un puissant courant d'air amené par une soufflerie énorme. La masse fond à 1250 ou 1300 degrés, le fer se sépare des corps étrangers auxquels il était mêlé, le minerai et se combine avec une certaine

portion de charbon. Quand on ouvre la porte inférieure du haut fourneau, un serpent de feu s'échappe : c'est un jet de fonte en fusion, c'est-à-dire de fer mêlé de charbon.

Cette fonte liquide va prendre telle forme qu'on voudra lui donner. On a préparé un moule fait en sable pressé dans un cadre de fer; on va y verser le métal au moyen d'une sorte de cuiller. On peut couler en fonte des volants de machines ayant jusqu'à 10 mètres de diamètre, des tuyaux cylindriques de 1 m. 50 à 2 mètres de diamètre dont l'enveloppe n'a pourtant pas 2 centimètres d'épaisseur.

De la fonte ainsi obtenue on tire à volonté le fer ou l'acier. Veut-on du fer, on débarrasse complètement la fonte de son carbone en brûlant ce dernier. Veut-on de l'acier, on élimine seulement une partie du charbon. Ce travail autrefois était long, com-

pliqué, imparfait d'ailleurs et hésitant. Dans de petits foyers on traitait la fonte au charbon de bois, et les procédés, toujours primitifs, variaient suivant les provinces. C'est ainsi qu'on avait les méthodes comtoise, champenoise, catalane, etc. Un foyer, avec 7 à 8 ouvriers, ne produisait guère par mois que 18 000 kilos de fer.

L'invention du four Bessemer en 1856 marque une grande date dans l'histoire de la métallurgie. C'est un énorme récipient ayant la forme d'une gigantesque cornue et pouvant contenir environ 12 000 kilos de fonte. Tandis que la fonte est en fusion dans l'appareil, un grand nombre de jets d'air fortement comprimé viennent activer la combustion du charbon, qui s'élimine peu à peu. À mesure que la combustion s'accélère, la température s'accroît, la flamme et la fumée s'élèvent en gerbes blanches et lumineuses. Le bruit du

vent traversant la masse en fusion augmente et le bouillonnement est si violent que tout l'appareil vibre sous les secousses. Puis l'intensité lumineuse diminue, le bouillonnement est remplacé par un ronflement continu; les fumées deviennent rousses et obscurcissent la flamme, qui semble rentrer dans la cornue. Si l'on désire de l'acier, c'est le moment d'arrêter l'opération. Pour obtenir du fer, il faut encore continuer quelques minutes.

L'appareil tourne sur deux tourillons pour verser le métal fondu dans la poche de coulée. L'opération ne dure pas plus de 30 minutes.

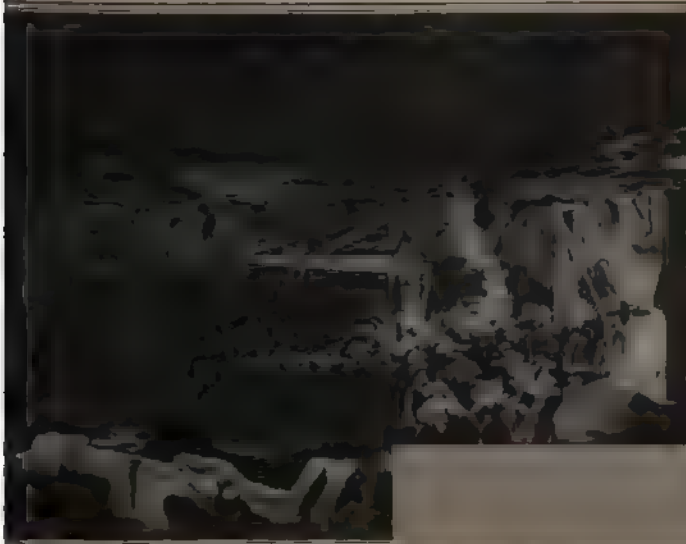
Il suffit de 25 à 30 hommes pour produire 150 000 kilos d'acier en 12 heures. Ces hommes sont payés de 4 à 5 francs. Si l'on compte que la fonte revient à 60 francs les 1000 kilos et le coke à 12 francs, on peut estimer à 24 fr. 30 les 1000 kilos d'acier.

Plus perfectionné encore est le procédé Martin-Siemens qui fut découvert en France en 1866. Ici, on ne brûle plus le charbon de la fonte, mais on mélange en proportion convenable de la fonte et du fer. L'opération est plus facile à conduire, l'acier revient plus cher, 30 francs par 1000 kilos, mais il est d'une qualité supérieure.



COULÉE DE LA FONTE EN FUSION DANS UN MOULE.

La « poche » pleine est vidée dans un moule. Pendant que le métal en fusion s'écoule, un ouvrier, à l'aide d'une sorte de râteau, empêche les scories qui surnagent de tomber dans le moule.



STREAU FILON AVEC EN MODELLE. LA FORGE GLANET EN 1850 D'APRÈS LE TABLEAU DE BONNOMME
 La création depuis trente ans voit des perfectionnements de l'éclairage. Aujourd'hui une grue
 et l'éclairage est devenu plus qu'une simple lueur, les ouvriers peuvent voir plus facilement. Certains
 ouvriers comme ceux du Creusot et de Saint-Chamond, pèsent jusqu'à 100.000 kilogramme
 ou Américain.

LES OMBRES DU FER — OMBRES DE L'ÉCLAIR ET L'ÉCLAIR D'INCENDIE.

ous maintenant dans une de ces
 mines où le fer et l'acier obtenus par
 les que nous venons de décrire sont
 des en locomotives, en canons, en
 de blindage.

es énormes, villes de rêve, caache-
 ller, ces grands établissements métal-
 du Creusot, de Saint-Chamond ou
 lon-Commenant symbolisent bien la
 e de l'industrie moderne. Les ateliers
 et sur le ciel leurs grands toits en
 e que dominent de hautes chemi-
 nantes. A côté des hauts fourneaux
 usent la fonte, les aciers, les ate-
 l'on rabote, ou l'on tourne, ou l'on
 où l'on polit le métal, les ateliers de
 et d'ajustage. C'est tout un monde,
 ise et complet organisme.

lle intense de mouvement, de tra-
 et fécond! Dans les rues, noires de
 e circulent de lourds wagons. Songez
 ue jour, au Creusot, il entre dans les
 00 wagons de charbon, ce qui re-
 par an une consommation de 120
 de kilos, auxquels il faut ajouter
 ons de kilos de coke. Ce charbon
 280.000 mètres cubes de gaz et
 360.000 mètres cubes d'eau
 emplissant l'air alourdi par la fumée,
 et la poussière, un sourd bordon-

nement de ruche gigantesque où se mêlent
 les éclats stridents du métal qu'on frappe.

Tout un monde vit et se meut dans ce centre
 industriel. Sait-on par exemple quel effectif
 représente le personnel du Creusot? 20.000 ou-
 vriers aux mines de fer, 5.000 aux mines
 de charbon, 7.000 aux hauts fourneaux, 800 aux
 aciéries, 2.700 aux forges, 2.800 aux ateliers
 des machines, 1.500 à ceux des locomotives.
 C'est une armée de 15.500 hommes, sans
 compter l'état-major des ingénieurs et des
 contremaîtres.

Penetrions dans les grands halls noirs
 de poussière et de fumée. L'œil a tout
 d'abord besoin de s'accommoder à ce jour bla-
 fard qui tombe des hauts vitrages enfumés.
 La gueule ouverte des fours ranges côte à
 côte laisse voir l'intense lumière du métal
 incandescent qui fait l'ombre encore plus
 épaisse et troue la nuit de foyers rayonnants.
 Sur ce fond aveuglant, des ombres se de-
 placent, foule grouillante et affairée, qui
 brasse le métal en fusion ou pousse des wa-
 gonnets, au milieu de l'affreux vacarme des
 enclumes qui sonnent, des machines qui
 grincent, ronflent et halètent dans un tapage
 assourdissant.

LES CYCLOPES MODERNES AU TRAVAIL.

Nos yeux peu à peu s'habituent à ces
 violentes oppositions d'ombre et de lumière

force mys-
qui ne
à l'ouvrier
role intel-
conducteur
rude. Tout
se simplifie
comme en
ant. Les
hommes sont
s comme
ume : les
aux-pilons
d se placent
cassets ont
assette sans
et que les
ses rôle-
s copieux
comme s'il
ait simplifié
de raboter
le de bois,
semble bien
dominer les
œuvre de
allergie ne
at guère dépasser les vastes dimen-
sions ont atteintes aujourn'hui : ils cessent
d'être d'une utilité pratique. Est-ce
que la métallurgie va rester station-
naire ? Nullement ! Mais elle va chercher à
agir dans un autre sens.

On a longtemps cru que l'acier étant

exclusivement composé de fer combiné avec
une petite proportion de carbone, l'analyse
chimique moderne a prouvé au contraire que
ce métal contenait suivant les cas du nickel,
du chrome, du manganèse, du tungstène et
bien d'autres éléments provenant des ma-
tières, et, en outre, que la présence de ces

corps, malgré leurs
doses si minimes
qu'on ne les avait
pas aperçus jus-
qu'à là, donnait à
l'acier des qualités
particulières et, le
plus souvent, les
modifiant heureu-
sement dans le
sens de la dureté
et de la ténacité.

Cela a été la un
trait de lumière
pour la métallur-
gie. Ne pouvant
plus songer à modi-
fier à son gré la
composition des
aciers en introdui-
sant artificielle-
ment du nickel ou
du chrome ou du
manganèse ? De
fait on a fondu des
aciers pour obus



COMMENT ON DÉBARASSE LA FENTE DES SCORIES

*Au dessus de l'ouverture par laquelle s'échappe la fonte, se trouve un orifice qu'on
dresse de quelques centimètres pour l'insérer, reculer les scories qui surnagent au-
dessus du métal en fusion. Communication par les Houls Fourneaux de Fumel*



DÉMONSTRATION DE LA TOURNANTE.

*Quand la fonte est suffisamment versée, on brève le moule et le
acier apparaît. Communication par les Houls Fourneaux de Fumel*

contenant une proportion infinitésimale de chrome et qui acquéraient ainsi une dureté remarquable. De même, les meilleures plaques de blindage sont coulées en acier mêlé de chrome et aussi de nickel qui donne au métal

auxquels ils doivent satisfaire est telle, si elle a donné déjà de merveilleux résultats, elle ouvre le champ à tous les espoirs n'a pu encore en épuiser toutes les nombreuses applications. Peu à peu ces de



UN LINGOT D'ACIER DE 100 000 KILOGRAMMES. — CANON À L'ÉTAT BRUT FONDU À L'USINE DE SAINT-GERMAIN.
Ce lingot monstre, qui pèse 100 000 kilogrammes, représente le canon à l'état brut, à sa sortie de la fonderie. Le tournage et le forage réduiront son poids de moitié.

une sorte de texture fibreuse capable de s'opposer à la pénétration de l'obus.

Ce n'étant pas assez que le maître de forge se fût doublé d'un chimiste. Grâce aux remarquables travaux de métallurgistes éminents, l'examen microscopique est venu tout récemment compléter les notions fournies par l'analyse chimique. Il suffit maintenant d'examiner un morceau d'acier au microscope pour déterminer exactement ses qualités et s'il convient à l'usage auquel on le destine.

La science de composer des aciers aussi variés que les mille besoins de l'industrie

vont être mises à jour et provoqueront de nombreuses et précieuses découvertes.

Les nouveaux progrès de la métallurgie seront donc avant tout des améliorations de la matière première, de l'acier. N'est-il pas curieux que ces progrès, elle pourra les appliquer au microscope? Ainsi l'étude des petits qui est la grande nouveauté de la science moderne et qui se développe et s'élargit, a cette conséquence importante et paradoxale de contribuer à perfectionner les colosses de la métallurgie.





OLDASH SE BATTENT POUR UNE JEUNE ET BELLE DEMOISELLE QUI GÂTÉ AUPRÈS D'EUX SOUS UN ARBRE.

LE CHAT DE LA MÈRE MICHEL

Pre en scène un brave garçon, honnête et naïf, que sa nature expose à être dupe, mais que son honnêteté rend digne d'être récompensé, et lui donner à la fin tout le bonheur auquel il a droit, c'est un sûr moyen de nous intéresser. L'auteur du joli roman en va lire l'a bien compris et il a su promener son très sympathique héros vers toute une série d'amusantes aventures retracées avec une bonhomie savoureuse. Mais ce qui ajoute encore à l'attrait de cet ingénieux récit, c'est qu'on y trouve une interprétation originale, un souvenir imprévu de chansons et de contes qui sont dans toutes les mémoires.



Temps jadis, au temps où le roi Dagobert mettait sa couronne à l'envers, il y avait une brave femme d'humeur grondeuse, qu'on nommait la mère Michel, et qui vivait de ses rentes, avec son chat.

Elle était un grand et beau garçon, belle bonté d'âme que c'en était ben.

La mère Michel n'appelait pas son chat autrement que « mon chat » et c'est pourquoi on le nommait le chat de la mère

Michel. Il avait d'ailleurs le cœur honnête, et une question de savoir ce qui chez lui était de la bonté ou de l'honnêteté.

En tant que pour sa simplicité il ne se faisait rien de particulier, son père, en mourant, lui avait laissé tout son bien, monnaie florissante d'or, à la condition qu'il mourût pas avant l'âge de trente ans.

Mais comme il voulait, d'autre part, que son fils apprit à gouverner lui-même sa fortune, il avait décidé qu'à vingt-cinq ans le garçon pourrait prendre sur la succession la somme de trois cents florins d'or, afin de les faire fructifier de telle façon qu'il lui plairait.



Par la volonté de défunt son père, le bon chat vivait ainsi, aimé de tout le monde, mais ne faisait rien que d'assiser et pêcher à la ligne pour se distraire. Il avait attendu ses vingt-cinq ans depuis deux mois, et cette vie commençait à lui peser, quand un soir, à l'époque où les fauconniers battaient dans les forêts, il se dit qu'il était un bon-à-rien et qu'il méritait des coups de baton pour rester ainsi à ne rien faire. Aussi prit-il immédiatement la résolution de changer d'existence.

Le lendemain, aussitôt que le coq eut

chanté, le chat se leva, chaussa ses molletières, prit son bâton et attendit que la mère Michel sortit de sa chambre.

« Mère Michel, lui dit-il, j'ai à cette heure mes vingt-cinq ans d'âge, et je suis las de vivre ainsi de bon soir qui dort dans le creux d'un chêne. Donnez-moi seulement cent florins d'or, et j'irai chercher fortune. »

La mère Michel resta tout estomaquée. Jamais elle ne s'était imaginé que son chat pût la quitter : elle tremblait tant qu'il ne fut la digne de son bon cœur.

Il le tenta par tous les moyens de le retenir. Il le grondait, pria, pleura : ce fut en vain. Voyant qu'elle ne réussissait à rien :

« Je ne puis, dit-elle enfin, te refuser l'argent que tu me demandes. T'ens, prends-le, vil d'indigne, mais surtout ne va pas, selon ta sottise habituelle, barler les florins au premier va-nu-pieds qui te demandera un petit d'obole pour l'aider de l'obole.

N'avez crainte, mère Michel, répondit le chat, je saurai les faire si bien profiter que nous en deviendrons riches pour toujours. »

Et, après avoir rempli son escarcelle, il se mit en route à travers le bois.

Au bout de quelques heures il atteignit un carrefour où il vit un homme qui s'acharnait sur un cadavre à grands coups de poignard.

« Malheureux ! lui dit-il, que faites-vous ? Ne voyez-vous pas que cet homme est mort ? À quoi sert de frapper un corps sans vie ?

Le corps m'appartient, répondit l'autre. C'est celui d'un ancien débiteur qui est mort insolvable. J'ai juré qu'il ne serait pas à bon en cette santé, et le le dépèce pour le jeter en pâture aux corbeaux.

Combien vous deviez-il ? demanda le chat.

Quatre-vingts florins d'or.

Cederez-vous son cadavre à celui qui vous paierait sa dette ?

Certainement.

Aussitôt le chat de la mère Michel compta les quatre-vingts florins, l'homme leva le corps sur ses épaules et le porta à l'abbaye voisine, où il le fit mettre en terre saine.

Pour lors, le cœur aisé, mais l'escarcelle vide, il se revint à la maison.

Le ciel se couvrit de nuit quand il arriva. La mère Michel ne attendait pas si tôt son vœu ; le bon vieux Pègre, était venu comme d'habitude, fumer sa pipe après le souper.

« Comprenez-vous, dit-il à la femme, la fantaisie qui me vient ce soir ?

— Eh ! sans doute, mère, vous la comprenez ! Il n'est bon que de mourir, et le moment est arrivé où vous pouvez courir le monde pour apprendre à mourir.

— Mais, bon et sage, vous n'avez jamais dit ne se tirera d'ici.

— Allez, mère Michel, vous ne pouvez pas perdre. Et tenez, je vous en donne cent, en effet, que vous en ferez.

« Comment ! de quoi ? dit la mère Michel, heureuse de revoir son chat et de se voir revêtir d'or ?

— Oh, mère Michel, vous pouvez compter que j'ai bien cent florins d'or.

— Ah ! Et qu'en avez-vous fait ? Tu as encore hanté ton monde de mort-de-tu-m ? Ça ne peut pas aller.

— Celui que j'ai servi, dit-il, hélas ! en peine de sa robe, le diable avait perdu le goût de la vie.

— Il était mort ? Mais alors, comment pas ce que tu as pu faire ?

— Je l'ai fait enterrer, dit-il.

Et il raconta toute l'histoire qu'il eut à lui.

« Va, s'écria la mère Michel, avant raison de dire que tu es un innocent... Depens-tes-en à faire enterrer un mort qui d'habitude me d'Adam ? »

— Bah ! dit-il, aurais-je pu le faire mal, à replacer le compte ?

Cette façon de la chose se fit le goût de la mère Michel, qui se mit à rire et ne souffla mot de ce qu'elle avait vu.

À quelque temps de là, la mère Michel reclama les quatre-vingts florins d'or qui lui étaient dus en testament de son père.

« Oh, va, dit la mère Michel, et ne viens plus me déranger. Quand tu n'auras plus rien à me demander, va te faire enterrer aux portes pour l'âme de ton père !

Ne vous fâchez pas, dit le chat, je répondrai à son chat. Vous serez contente de moi.

Il prit son sac, et se mit en route. Il n'était pas maître d'un cent, il n'en avait que deux soldats, qui le suivirent.

Après deux jours de marche, il se reposa et se reposa.

elle, et qui paraissent, tant elle était si tre endormie de fatigue.

« Quoi! leur dit-elle, vous allez vous égarer pour cette fille? Y a-t-il ombre de danger? Donnez-la-moi plutôt, et, en je vous baille deux cents florins

après quoi, toujours maudissant son fils, elle la coucha dans son propre lit. Là, comme le chat était tellement tendue qu'elle dormait à tout et demi d'horloge.

III

« Tope! » firent ensemble les soldats, et s'achetèrent sur l'argent, se le partageant et s'enfuirent, laissant la jeune fille les mains du chat.

« Pendant qu'ils comptaient les florins, la fille était revenue et avait tout compris. Elle refusa pas de suivre son sauveur, qui, au lieu de sa trouvaille, l'emmena chez lui. Lorsqu'ils arrivèrent, les gens sortaient à l'air, et la mère Michel, assise à sa table, racontait ses chagrins au père Plumeau.

« Allez, mère Michel, votre chat n'est pas là, lui disait le vieux jardinier. »

« Comme la première fois, le chat arriva à point.

« Jésus, mon Dieu! qu'est-ce qu'il me fait? » cria la mère Michel.

« Une belle demoiselle, mère Michel, mais tout compagne.

« Et les deux cents florins d'or? »

« Est-ce qu'elle ne les vaut pas? »

« Comment! gaspilleur, panier percé, donne les deux cents florins pour cette jeune fille qui vient on ne sait d'où et qui va falloir nourrir par-dessus le marché!

« Évidemment, il est à l'hôpital, dit le père Plumeau, et, pas tard que de là, je le fais entrer à l'hôpital. »

« Et, tant que que le Plumeau vit son étouffé : « Bah! peut-être est-ce l'argent bien! »

« Qui donne l'argent devient créancier de la mère Michel, et reprit sans plus tarder : « C'est qu'elle est de la famille, la pauvre créature! »

« Tout en marchant, elle lui dit un bonjour et lui raconta la jeune fille,

Le lendemain, quand la demoiselle fut levée, le chat vint lui souhaiter le bonjour. Bien qu'elle fût un peu pâle, elle lui paraissait encore plus jolie que la veille. La mère Michel lui demanda qui elle était et par quel hasard elle se trouvait ainsi aux mains de deux soldats.

« Je suis, dit elle, la princesse Pothilde, la fille du roi Dagobert. Une nuit, on me fit ma fête à mon baptême ce don précieux que je pleurerai des pertes.

« Je n'en souffris point tant que ma mère vécut. Mais, par malheur, elle vint à mourir, et je pleurai bien fort. Mon père se remaria l'année d'ensuite, et moi, la mère prit sur lui un grand empire. C'est de quelle vertu mes vœux étaient devenus, elle me querellait et me battait du matin au soir.

« Ces jours derniers, comme il devait y avoir un grand gala, ma belle-mère, qui est fort coquette, voulut y paraître avec un magnifique collier de perles. Elle me battit si cruellement, que, n'y pouvant plus tenir, je m'enfuis du palais sous les habits de la fille du jardinier.

« Je voulais me réfugier au couvent;



LE JEUNE HOMME VIT VIENT À LUI UN CHEVALIER RIENMENT VÊTU

que mon cheval; mais jure-moi
tout tu me donneras en échange
de ce que tu auras reçu.

Le jure, » dit le chat, encharné d'une
qui le tirait d'un si grand embat-

agea d'habits avec le chevalier,
son cheval et, tout clinquant neuf,
route.

Sortes de la ville, il rencontra
chevaliers, brillamment équipés. Il

Il resta néanmoins, et résolut de se
présenter au palais, moins pour assister au
concours que pour obtenir à l'ordre que lui
avait donné la princesse.

III

C'est dans la grande salle qu'avait lieu
le concours. Elle était silencieusement de-
corée et jamais le chat de la mère Michel
n'eut rien imaginé d'aussi merveilleux, mais



LA PRINCESSE AU BRAS DE SON PÈRE, PASSA ET REPASSA ENTRE LES RANGS DES SEIGNEURS.

et, comme eux, s'arrêta à l'hôtel
d'or, la plus belle de la ville.

Il demanda à souper; pendant
ce les quatre portes de la ville il
des chevaliers.

Il s'informa de ce qui donnait
réunion de magnifiques seigneurs,
ce que vous ne venez pas pour le
celui dit l'hôte d'un air étonné.

« Quel motif ?
« mais pour épouser la princesse
« savez-vous pas que c'est de-
« doit choisir un époux, et que
chevaliers sont des princes qui
mun ? »

« La donc mise au concours ?
« prouve que la princesse a le
« parer des perles, il lui faut un
« net et si bon qu'il ne la fasse
« et peut augmenter ses trésors. »
« Un cheval, le chat lui présenta un
« se. » Sans doute la princesse
« dit, et je t'en fais mieux de
« et comme je n'ai rien. »

c'est à peine s'il la regardait. Il regardait la
porte par où devait entrer la princesse.

Elle entra enfin au bras de son père.
Une riche parure rehaussait sa beauté.

Il passa et repassa entre les deux rangs
de seigneurs et les examina d'un œil inquiet
qui semblait chercher quelqu'un.

Le chat se souvint alors de sa recom-
mandation et leva sa main par-dessus sa
tête. Bathilde l'aperçut et sa figure s'éclaira.
Fille tenant la foule, alla droit au fils de la
mère Michel, et dit :

« Voici, mon père, si vous le permettez,
celui que je choisis pour époux. Je suis sûre
que cela-ci ne me fera jamais pleurer.

Le chevalier a, en effet, l'air bon et
honnête, dit le roi. Mais qui est-il ? »

Ce n'est pas un chevalier, répondit
Bathilde, c'est l'homme qui m'a sauvée.

— Tu ne pouvais trouver un meilleur
mari ? » s'écria le marquis. Et d'un air con-
tent du choix de sa fille qu'il voyait que le
mariage fut célébré le plus tôt possible.

Le jour même les futurs époux partirent

pour aller inviter à la noce leurs parents et amis, la mère Michel et le père Pimpocoq.

Le chat et l'au comik de ses vœux et rayonnant de joie.

« Ah! disait-il, je ne cesse point d'espérer une part de fortune! Ne craignez pas, ma chère Batilde, que je fasse jamais pleurer vos beaux yeux! »

— Je ne le crains pas, » répondait la princesse, et ils allaient ainsi devisant de leur bonheur, quand, arrivés au bois, ils virent de loin, sur un vieux cheval fou, un homme qui semblait les attendre.

Le chat tressaillit. Dans son ivresse, il avait complètement oublié le chevalier qui était venu l'acheter si à propos.

Aussitôt que les voyageurs furent près de lui, l'homme sauta lestement à terre et dit au chat de la mère Michel :

« Voici ton cheval et tes habits, reprends-les et rends-moi les miens. »

Le chat de la mère Michel le remercia vivement, puis, l'échange fait, l'inconnu ajouta :

« Et maintenant, qu'est-ce qu'on t'a donné pour la récompense? »

— On m'a donné, répondit l'autre, la main de la princesse Batilde, que voici.

— C'est bien. Partageons. »

Le chat, à ces mots, devint pâle comme un mort.

« Comment ferons-nous? balbutia-t-il. On ne peut se partager une femme ainsi qu'on se partage une pièce d'or. »

— Alors je ne vois qu'un moyen pour que tu l'acquiesces envers moi.

— C'est? »

« C'est que tu m'abandonnes la demoiselle tout entière. »

Le chat était un gars autrement vigoureux et étranger. Son regard tomba sur le poignard que celui-ci tenait à la main. L'idée lui vint de s'en saisir et de le lui plonger dans le cœur, mais sur-le-champ il rejeta bien loin cette pensée coupable.

« Vous êtes dans votre droit, murmura-t-il enfin après un violent effort. J'ai engagé ma parole, il faut que je la tienne. »

Et cependant Batilde lui disait, les yeux noyés de larmes qui étaient de grosses perles :

« Me laissez-vous emmener ainsi, ô mon époux? »

Le ne puis l'empêcher, répondit-il d'une voix sourde. Partagez-moi, ô ma femme, je ne connais pas, vous le savez, si vous n'avez le cœur en perle et c'est pour quoi j'ai l'air d'empêcher maintenant par là, le motif de votre venue, mais il faut que je la tienne! »

Le cœur navré, il sentit Batilde se débattre dans ses bras, puis il s'assit au pied du cheval et, tandis que le chevalier en tournant la tête, il se tint la tête dans ses mains comme un homme qui n'attendait que la mort.

III

Le chat de la mère Michel était à la maison une heure, quand survint une pluie qui ne cessait de durer jusqu'au soir. L'inconnu, les yeux fermés, remonta à cheval et continua son chemin malgré la pluie qui le percutait de tous côtés.

Le chat se mit à pleurer et se dit : « Je renonce à vous perdre, mais je ne renonce pas à vous voir. »

« Et bien, lui cria-t-elle, n'attendez pas, et cette belle récompense! »

— Je l'ai reçue, répondit-il, mais je n'ai pu la garder. »

Et, la mort dans l'âme, il courut vers son maître qui lui était arrivé.

La mère Michel gronda fort lui.

Le soir, après le souper, la princesse, qui n'était pas encore couchée, faisait sa part de cartes avec le père Pimpocoq. Elle grognait tout bas :

« S'il y a du bon seigneur, avouez-le, princesse, et revenez tout seul, car c'est la Hollande! »

III

Le mauvais temps durait toujours, la pluie faisait rage. Soudain on entendit le bruit de la porte.

« Qui est là? cria la mère Michel. N'attendez pas de visite à pareille heure. »

— Pour l'amour de Dieu, répondez-moi, murmura-t-elle, n'oubliez pas de payer vos vœux, ouvrez à de pauvres voyageurs qui tombent de faim et de fatigue. »

Morne et silencieux le chat se leva, se pencha au coin de la cheminée, il se mit à aller ouvrir.

« Encore des chapeliers! dit-il. Michel, j'en ai assez! qu'ils passent ailleurs. »

Oh! ma mère, dit le chat, ce sont des torrents! »

Et il ouvrit.

La pluie entra couverte d'un manteau d'or. Il y avait une pluie de diamants, une pluie de perles, une pluie de rubis, une pluie de saphirs, une pluie de topazes, une pluie de toutes les pierres précieuses. Le chat se mit à pleurer.

« La malheureuse! dit-il. Elle est fièvreuse, dit la mère Michel, elle est jeune elle se débarrassera de son mal. »

Celle-ci parut alors, vêtue d'un manteau d'or, et dit :

princesse
chat
la prin-
ce rathone a
reput le
car c'était
l'esprit de
qui tu as
sepulture
tant, tu as
la bonte
Mais sans
la bonte
fait lesse :
quon Dieu
oye sur la
de voir si tu
flamme que
Maintenant
aux et sachez
places sont
au celeste
diant ces
spout.

III

la maison-
après le père
parut le
pour la ville
de eut lieu a
ne, dont les
bers étaient
à bas engar-
lestons et de
Le grand
dia a et son fils Ocul servit la messe.
inquet nuptial fut d'une gaité folle ;
nul n'y fit autant de folies que le
et
ad il eut diné, il laissa, dit l'histoire,
chens, et c'est a et dessert que,
raison, d'out sa culotte a l'envers
observation du grand saint Floa, il
l'endroit pour ouvrir le bal avec la
et
omme sage, le chat de la mère Mi-
a de succéder a son beau-père. Il
a du titre de bon, que ses des-
portent encrete a cette heure. Sa
si l'heureuse quelle ne versa plus
larme, et depuis elle, personne,
uvre, n'eut le don, le plecter des
ns cela, le don, fatal aux riches,
l'enrichi les pauvres.

ations de H. Vogel.



LA PRINCESSE SOULEVANT SON VOILE APPRÊTE VITEZ D'HABITS MIGNIFIQUES

Quand le roi quitta sa résidence, il y
laissa les jeunes époux. Le mardi et du châ-
teau étant mort, on donna sa place au père
Plumecoq, afin que la mère Michel put faire
tous les soirs sa partie de cartes.

Le père Plumecoq en devint si fier que,
sur ses vieux jours, il tutoyait tout le monde.
Souvent il racontait avec complaisance l'his-
toire que je viens de vous dire, et, comme
il ne manquait jamais de la terminer par ces
mots : « T'eusses-tu cru, con père, qu'avec
son air simplet, le chat de la mère Michel
aurait épousé une princesse ? » on l'appela
« le compère Lustucru », et l'on composa la
chanson :

C'est la mère Michel qui a perdu son chat,
Ocul par la fenêtre. Qu'est-ce qui l'a fait tra-
vailler ? Le compère Lustucru qui lui a répondu :
« Adieu, la mère Michel, ton chat n'est pas perdu »

CHARLES DEULIN.

saire pour lui préparer une réception que Qui pouvait prévoir le duc que l'éléphant vient de me faire connaître. » Le télégramme de Son Excellence passa en mains. Il contenait ces simples mots : « Arriverai demain matin première nuit chasse à l'ours. » » L'effet fut immédiat. Le duc fut foudroyant.

NE PARLEZ PAS TOUS A LA FOIS

On comprend la stupeur qui s'empara de l'assistance, il faut savoir que Sydney City a beau être à la lisière d'une forêt immense, l'ours y est un animal connu. Dans la forêt nourmière et on trouve des lapins en quantité et on y va à la saison; le promeneur entend le bruit de la course rapide du bœuf et voit passer sous les fourrés des éléphants. L'ambassade, les hommes de la forêt viennent le dimanche vous

manger dans la main et jouer avec les enfants, mais elles ne rugissent, ni ne déchirent, ni ne massacrent. Elle ne savent pas.

Parler d'un ours dans la forêt de Sydney City, autant parler d'un mammoth dans la forêt de Fontainebleau. Et l'on peut à la rigueur faire un civet sans bœuf, mais pour chasser l'ours, il y a une condition jusqu'à ce qu'elle soit indispensable : c'est d'avoir un ours.

La discussion est ouverte, proclama le président. Je vous recommande le plus grand calme. Ne parlez pas tous à la fois.

He las! il eût été plus opportun de dire : « Ne vous taisez pas tous à la fois! »

Le président insista : « Que quelqu'un dise quelque chose! Vous quittez de l'esprit, Kaschem-Kaschem, quel est votre avis? »

Kaschem-Kaschem fut d'avis de mettre Son Excellence au courant de la situation. Ce fut un tole. Aller dire à M. le Gouverneur qu'il était médiocrement renseigné sur la



M. LE GOUVERNEUR ÉTANT MÊME LE SEUL ANIMAL ET LE SEUL D'AMBIGUÉ POLITIQUE
PARMI CEUX QUI SONT À LA CHASSE.

L'Ours et le Gouverneur

131

Le Gouverneur pâlit légèrement, mais, de bonne contenance.

« C'est lui ! » se contenta-t-il de dire, et reprit du bon état de ses affaires.

À ce même moment un homme arrivait à toutes jambes, évidemment pour fuir un ennemi.

« Bidar ! »

« Bidar ! » s'exclama le Gouverneur.

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »



L'OURS PRIT BRÉSQUETEMENT M. LE GOUVERNEUR PAR LA TAILLE, ET L'ENTRAÎNE DANS UNE VALÉE EN LA VOIRÉE DES

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »

« Bidar ! »



UN PONT IMPROVISÉ — LA MISSION TRANCHESANT PENDANT LA NUIT UN RUISSEAU

Le pont improvisé est construit sur des troncs d'arbres, et la mission franchit le ruisseau pendant la nuit. La scène est prise dans une forêt dense, avec des palmiers et d'autres végétaux tropicaux. Le pont est constitué de plusieurs troncs d'arbres posés transversalement sur le ruisseau.



LE CAPITAINE D'OLLONE, QUI COMMANDAIT L'EXPÉDITION AVEC M. L'ADMINISTRATEUR HOSTAINS.

mière solution exige une armée de porteurs, la deuxième suppose qu'on n'a pas à craindre de voir couper ses communications. M. Hostains les rejeta toutes deux : on vivrait sur le pays. La mission emportait deux jours de conserves pour le cas d'absolue détresse : c'était tout pour une marche de plus d'un an !

Une petite pacotille d'armes, d'étoffes, de perles et de verroteries — six mille francs environ — était destinée aux échanges ; quelques instruments qu'on dut abandonner un à un complétaient ce maigre bagage.

La forêt heureusement se chargea de pourvoir aux besoins des audacieux voyageurs : « Nous avons toujours trouvé une nourriture de bonne qualité, écrit le capitaine d'Ollone, malheureusement en quantité très insuffisante. Il nous fallut souvent nous contenter de 500 grammes de riz ou manioc par jour. Notre plat de résistance était le foutou, assaisonnement très pimenté de poulet, avec une sauce épaisse d'amandes de palme. Les patates frites à l'huile de palme remplaçaient les pommes de terre. Avec le manioc, nous faisions des croquettes savoureuses, et ses feuilles, ainsi que du pourpier sauvage, remplaçaient les épinards ; le riz entraît dans mille combinaisons et tenait lieu de pain. Enfin, des bananes frites, et surtout des

beignets de chou-palmiste, avec du miel parfois, constituaient un dessert exquis.

« Comme boisson, naturellement, de l'eau. »

EN MARCHÉ DANS LE SILENCE ET DANS LA NUIT.

Le premier but de la mission est de retrouver le Cavally, qui, dans la forêt immense, indique la route approximative vers le Soudan. C'est donc une première étape de 150 kilomètres en plein inconnu, dans l'angoisse et dans l'oppression de mystérieuses ténèbres.

« D'innombrables petites lianes à feuilles semblables à des ficelles entrelacées, filer où le regard se prend comme les membres, forment un épais rideau que double un mur de buissons et d'arbustes, et cachent hermétiquement au voyageur les secrets de cette retraite inviolable. Dans l'étroit couloir, on s'avance entre deux parois compactes de verdure, et, de toute cette végétation splendide, on n'a à contempler que les basses branches qui vous fouettent le visage, les lianes traîtresses ou se prennent vos pieds et les énormes troncs tombés en travers qu'il faut escalader péniblement. On va, tels les animaux souterrains, sans rien voir jamais. Pas un singe, pas un oiseau, pas même un serpent : toutes les bêtes se taisent et se cachent, et le silence vous accompagne avec l'obscurité. Comment dire l'horreur de cette Forêt sans murmures ? »

Des villages assez nombreux accueillent bien les explorateurs, qui constatent des raffinements de confort imprévus chez ces noirs soupçonnés d'anthropophagie.

« Tout autour des cases sont de petites cabines, assez pareilles à celles qu'on voit aux bains de mer, où ces messieurs et ces dames de la localité vont prendre leur tub à l'eau chaude ! Les gens de la Forêt sont extrêmement propres : outre leur toilette du matin et du soir, après tout travail fatigant ils se lavent à l'eau chaude et se frottent avec du jus de citron, puis avec un peu d'huile de palme, pour rendre la peau souple et douce. »

L'INAUGURATION DE « FORT BINGER ».

Le 25 mars, la mission campe sur le bord du Cavally. Il s'agit maintenant d'assurer, par la construction d'un fort, le résultat acquis, cette première conquête de la Forêt mystérieuse.

Le défrichage est long et pénible : il pleut, il est difficile de se débarrasser du feu du bois abattu. Un jour on

pointe hardie chez les Graoros, à l'ouest du Cavally, et, grâce à sa diplomatie, noue avec leurs chefs des relations d'amitié. M. Hostains revient le 10 juillet, et n'apporte que de mauvaises nouvelles : tout le bas Cavally est en révolte, et nos troupes ne peuvent venir occuper Fort Binger.

Quant à Woelffel, on n'en a aucune nouvelle : est-il donc massacré ? La mission

poil de chèvre : pour deux hommes, le casque est orné de plumes d'oiseaux ; pour trois hommes, de cauries ; pour quatre hommes, un bandeau de peau de panthère decore le casque, qui, pour cinq, est surmonté de cornes de buffle.

Puis voici les Sapos dont la « capitale » est Paoulo, gros village de 100 cases (400 habitants). Toute la population est massée et



UN POSTE FRANÇAIS DANS LA FORÊT : LE BAPTÊME DE FORT BINGER (21 AVRIL 1893).

Faire pénétrer notre influence au cœur de cette jungle africaine, tel était le but de la mission Hostains d'Ollone. Aussi établit-elle, à 150 kilomètres de la côte, un poste appelé Fort Binger. Il fut construit par nos troupes et achevé en deux mois.

n'a plus à compter que sur elle-même !

Le 1^{er} août, la petite troupe quitte Fort Binger et rentre dans les obscurs sentiers de la forêt. C'est la marche d'aveugles, à tâtons, qui reprend douloureusement.

CHEZ LES GRAOROS ET LES SAPOS. — LE VILLAGE DES SERPENTS SACRÉS.

Les peuplades que la mission va rencontrer sont des plus étranges. D'abord les Graoros, batailleurs, toujours en armes et chargés de trophées.

Un homme tué à la guerre confère à son vainqueur le droit de porter un casque en

salve de joyeuses acclamations l'arrivée des blancs.

Plusieurs hommes apparaissent alors, tenant dans leurs mains des vipères cornues et d'immenses najas : ce sont les dieux lares du village qu'on prend à témoin des serments d'amitié qui s'échangent.

Les serpents fétiches habitent, dans des caisses, deux cases entourées d'une enceinte sacrée.

On les sort assez souvent, quelquefois on les lâche dans le village. Ces serpents ~~envenimés~~ ^{si} dangereusement capturés par un ^{homme} qui sait les charmer, ont été ~~mis~~ ^{utilisés} en crochets ; mais tout le monde

je passe pour ho-
de la faveur di-

Les cases sont
res et soignées;
entre par une pe-
orte pareille à une
ère, et rien n'est
: comme de voir
habitants, couchés
le ventre à l'inté-
, passer leur tête
e trou pour regar-
au dehors : ces
s ont l'air de
ds joujoux.

Le mystère va
cesse s'épaissis-
. A Paulo, où la
ion est parvenue
: une nouvelle éta-
le 150 kilomètres,
est au cœur de la
. Mais dans quel
maintenant se diri-
Où conduisent les
ers qui s'offrent et

brusquement changent d'orientation et
ent l'explorateur? La mission vient d'être
ne du caprice de ces routes déconcer-
s : partie de Fort Binger en voulant
her vers le nord-ouest, elle est allée en-
é presque vers l'ouest, croit avoir laissé
dans l'est le Douo, le Douobé, et toutes
ibus riveraines. Or voilà qu'on lui assure
e Douo et le Douobé passent au nord de
lo, coulant de l'ouest à l'est; toutes les
lades au nord de Fort Binger se sont
llement déplacées. D'où vient donc le
illy? Où va-t-on en remontant vers ses
res? Les jours s'écoulent sans apporter
ne réponse, quand un jour M. Hostains,
l'espérance de cause, a l'idée de demander
indigène de représenter sur le sol avec
arçon la position des différents peuples
régions avoisinantes; c'est une surprise
nde de voir cet homme tracer, après
cion, une véritable carte sur laquelle il
: rivières, montagnes, tribus, villages,
les distances indiquées, les routes
lées d'un point à un autre.

La mission peut choisir sa route. Mais
a lieu le plus étonnant concours de
raphie : pour décider les explorateurs à
chez eux, les gens des autres tribus
nent à leur tour la carte, mais en la
siant de manière que leur pays se trouve
dans la direction du nord qu'ils savent
celle vers laquelle M. Hostains se dirige;
: le font si habilement qu'on ne peut



CHEZ LES SAPOS : LES GARDIENS DES SERPENTS SACRÉS.

Dans le village de Paulo, ce fut en présence des serpents sacrés que la mission échangea les serments d'amitié avec les chefs indigènes. Ces reptiles, gardés avec vénération dans une case, ont été privés de leurs crochets venimeux, mais leurs gardiens seuls le savent.

discerner lesquels d'entre eux veulent nous
tromper. On juge combien il était difficile
de déterminer la future route.

Il faut repartir : le 23 octobre, la mission
se décide à reprendre sa route hasardeuse
vers le nord, marche jusqu'au 23 novembre
dans la forêt obscure. « Nous arrivons le soir
à un petit village, Zouabli, au sommet d'un
piton rocheux de 250 mètres de hauteur. De
là, notre vue s'étend sur le pays dans lequel
nous allons nous engager... Hélas! cette vue
nous cause une cruelle déception : la forêt
toujours pareille recouvre tout l'immense
horizon, rien n'en indique la fin ni l'approche
du Soudan! »

COMBATS INCESSANTS. VINGT ASSAULTS PAR JOUR.

Maintenant ce n'est plus seulement l'in-
connu de la forêt, c'est l'hostilité quotidienne,
le combat incessant, la trahison des guides.
Engagée dans une fausse route, la mission,
réduite à marcher à l'aventure, retrouve pour-
tant le Cavally. Mais quel spectacle imprévu
l'y attend! Sur la rive opposée, au milieu
d'une sombre muraille de verdure, une mul-
titude d'indigènes sont rassemblés. Au-dessus
du peuple, assis en rangs étagés, se tient un
aréopage de vieillards présidé par un homme
à grande barbe blanche, assis sur un trône.
Une vraie scène de théâtre.

Les pourparlers s'engagent à travers le

large fleuve. La foule des indigènes s'est divisée en deux camps, dont l'un prêche les mesures extrêmes contre les Français, l'autre est plus conciliant. Enfin, on arrive à s'entendre. La mission, accompagnée d'un guide, se remet en marche. Pendant quelques jours elle perd de vue le Cavally. Elle le retrouve le 25 novembre, mais elle est dans le pays des Gons, vis-à-vis de nous prêts à la trahison, et ne peut suivre la rive du fleuve qui, pourtant, doit aller vers le Soudan et le salut. ...

Le 27, la petite colonne quitte un vil-

lage sous la conduite de quatre hommes tout d'un coup ceux-ci disparaissent, mais la tonation de fusil à pierre retient en place.

« Le seul coup de fusil parti du camp a jeté trois hommes à terre, c'est à dire qu'Houstans qui marchait entre eux, a été touché. L'avantage ne reste pas aux assaillants, une fois leurs fusils à pierre rechargés, ils se trouvent des armes de plus. Un rapide de nos Chel; ces barbares ont saisi les arbres les épouvantent et les poursuivent. Mais, vingt minutes plus tard, nous sommes

cadre. La terreur de ces chasseurs letens, pendant qu'ils sont pris dans une phéromone manœuvrable, le coq est sailli en flanc. Il persiste et repousse.

« Le 27, on découvre un village où le seigneur s'est retiré. Il est entouré et demeure sans fusil le village ne se colore pas. Les temps se sont écoulés avant la nuit, et la nuit sa position est la même. « Avant le chemin la petite s'enfonce dans le et y campe. Il y a une nuit sans cesse sans eau et sans nourriture, de sorte que n'est pas possible. Les fusils de la colonne, la petite étouffe la tête des dispersées de la nuit.

Des fusils sont repris, d'un coup de fusil, les heures d'un camp, être bien.

« Nous sommes fond d'un camp, coule un ruisseau, traverser, un arbre tombe dans le rend ce passage. Pendant que nous chassons avec des coups de feu, nous trois colons, toutent, les barbares de tous côtés.



UN CONSILIARQUE ORIGINAI. LA MISSION MARCHAIT LES INDIGÈNES
Pendant une partie de la rive du fleuve Cavally.

Un jour, en passant près du fleuve Cavally, la mission aperçut sur la rive, près d'un grand rocher, un indigène. Le salut de l'expédition pour obtenir un guide et de sauver l'hostilité de cette tribu ne fut pas perdu.

treché au sommet, un village que ses habitants abandonnent.

Dans le départ ne va pas être commode pour les blessés. La pente est tellement raide que les indigènes ont dû creuser des marches en talus à pic. Pendant cette descente pénible, jusqu'à ce que tout soit en bas, Hostains quitte le village avec l'arrière-

Au pied de la colline des fusils partent d'une barge. Je l'enlève, et prends la route de traverse. A peine engagé qu'une fusillade éclate au-dessus de moi. Je veux courir au secours des hommes, mais nous sommes retenus dans un étonnant sentier marécageux; l'aller est presque impossible. Le tirailleur de l'arrière-garde a forcé le passage à la baïonnette et appelle les assaillants à le suivre en toute hâte. Le feu est la-haut, puis des hurlements comme pour un assaut, puis rien. Quelle émotion! Un massacre...

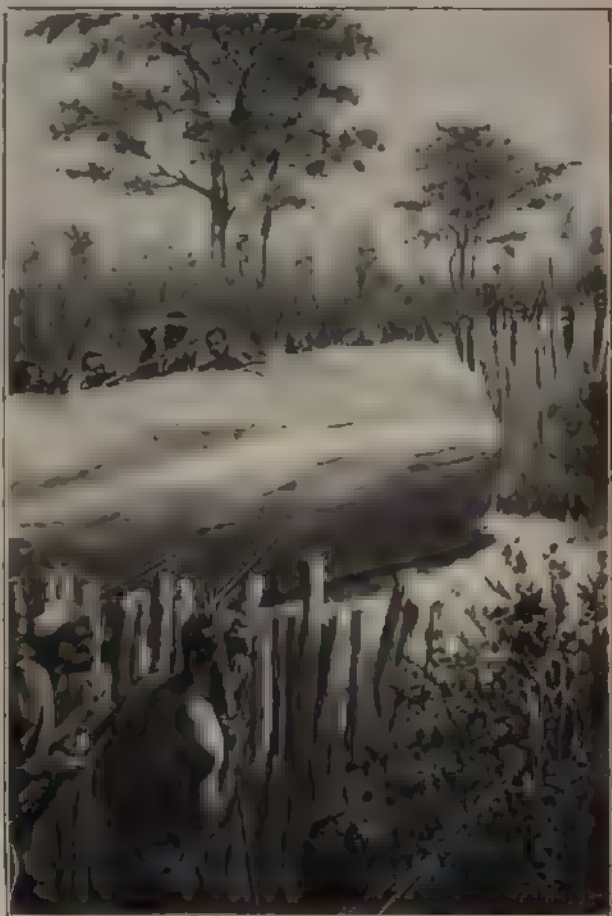
Enfin Hostains arrive avec les hommes au complet. Les indigènes se sont précipités vers le village pour nous prendre derrière; surpris de trouver sur nos gardes, ils se retirent dans le fourré. Mais maintenant dans plusieurs directions des hurlements de ceux qui s'éloignent. »

Après un répit, les combats et les succès se succèdent. Dans la nuit du 1^{er} décembre, la colonne emporte 15 villages, s'arrête par une colline haute de 200 mètres, et il faut donner l'assaut. De la position durement tenue, le Cavalier apparaît à l'Est. Est-ce la route du Soudan? Il faut abandonner la rive impraticable. Le lendemain, nouveaux combats. Dix indigènes sont enlevés.

Nous descendons d'une hauteur et nous dans un vaste champ de manioc. Ici aussi. A l'autre extrémité des collines montrent, déjà les hommes de tête en joue, lorsque de nos propres rangs partent des cris joyeux: « Amee, bonjour, bonjour! » en bambara, le langage du Soudan. Deux hommes sont

la-bas, qui au-dessus de leur tête agitent une poule blanche, symbole d'amitié, et nous envoient ces « Amee » auxquels répondent nos hommes. »

Ce sont des ambassadeurs envoyés par les indigènes; mais il nous faudra encore dix



DANS UNE EMBUSCADE

La Forêt était très favorable aux surprises. Aussi la mission était-elle obligée de faire des zig-zags continuels pour ne pas tomber dans les embuscades dressées par les indigènes.

jours de marche pénible pour sortir de la terrible forêt, à travers le pays où l'armée de Samory a été détruite par les efforts réunis des indigènes de Woelfel et de Giomrad.

Enfin, le 14 décembre, la mission arrive à Bevla, premier poste du Soudan. Elle est à la fois saine et victorieuse. Le commandant la met au courant de ce qui s'est passé depuis la dernière dépêche reçue. Le lieutenant Woelfel est bien parti de Bevla à la rencontre de la mission le 18 mars, au moment même où celle-ci arrivait à Fort Binger,



SITUATION CRITIQUE : M. HOSTAINS ET QUELQUES TIRAILLEURS CERNÉS PAR LES INDIGÈNES.

Dans les combats constants qu'ils eurent à soutenir au moment même où ils allaient atteindre le Soudan les vaillants explorateurs furent sans cesse en péril. Un jour, M. Hostains, avec l'arrière-garde, trouva cerné dans un village par les indigènes : il eut beaucoup de peine à les repousser.

mais les combats incessants — dont nous avons donné le récit — ont coûté à la colonne Woelffel de fortes pertes, soixante-cinq tués et blessés. Le Ministère effrayé a rappelé les deux missions. Le lieutenant Woelffel est rentré au poste le plus voisin, Touha, et la petite troupe s'y est disloquée. L'ordre de rappel n'a jamais pu parvenir à la mission Hostains-d'Ollone. Cinq courriers envoyés par différentes routes ont été arrêtés par les indigènes. Devant ce silence complet depuis cinq mois et demi, devant le retour des courriers et les obstacles rencontrés par Woelffel, on n'espérait plus revoir les errants de la Forêt mystérieuse....

Depuis que la mission a quitté Fort Binger, aucune nouvelle d'elle n'a pu en effet parvenir à la côte de Guinée, et là, à proximité même de nos postes, la lutte a été constante contre les tribus de la Grande Forêt. Comment comprendre que cette poignée d'hommes, isolés et marchant au hasard, ait pu soutenir pendant un an l'effort d'un combat presque quotidien? D'autre part, dans l'arrière-Soudan la situation a été aussi mauvaise : des colonnes fortes de plusieurs compagnies ont eu de la peine à maîtriser les imitateurs de Samory. La mission Hostains-

d'Ollone quittait donc un danger pour courir au-devant d'un autre : et, entre ces deux terrains de guerre, elle subissait l'horreur et le péril de la Forêt inconnue. On comprend l'inquiétude de ceux qui l'attendaient, sachant aux prises avec de telles difficultés.

Malgré les fatigues et l'épuisement des hommes, la mission ne se repose qu'une dizaine de jours à Beyla; elle se remet en marche, en pays français cette fois, pour reconnaître la route qui relie le haut Soudan et Konakry. Quand, le 25 février, M. Hostains et le capitaine d'Ollone atteignent cette dernière étape, ils en ont fini avec les dangers de toute sorte qu'ils ont dû affronter pendant de longs mois, ils ont accompli jusqu'au bout leur tâche : la Côte d'Ivoire et le Soudan sont reliés désormais par un sentier tricolore. Cette poignée d'hommes, qu'on dirait invulnérables, — partis soixante-deux, ils arrivent soixante-deux, — ont réussi à vaincre à la fois le mystère et l'hostilité de la Forêt : ils ont ajouté à notre domaine français la région qui constituait la plus impénétrable défense de l'Afrique inconnue, rattaché la Côte d'Ivoire à l'Afrique française et opéré la première traversée du golfe de Guinée à l'Atlantique.





guren

ENJOYE DE JOYEUX DE GUSTARE, A VALENCE D'APRES LE JANEAL DE BENHIE

que les musiciens errants ont conservé la plus pittoresque allure. Ils vont, par groupes de deux ou trois, en s'accompagnant de la guitare, leurs airs les plus entraînants dans la cour sous les fenêtres des maisons pittoresques.

CIENS ERRANTS CHANTEURS DE PLEIN AIR

de toutes du monde, une chanson aux lèvres, garder à travers les pays son type national et ses lointaines traditions : cette étrange destinée, qui exerce sur les imaginations un mystérieux attrait, est celle du Bohémien. Parmi ceux à qui nous donnons cette vague appellation, beaucoup n'y tiennent pas de droit et n'ont de commun avec les véritables Tziganes que le nom de paresseux et vagabonde. Mais, d'où qu'ils viennent, les musiciens sont sûrs d'attirer la foule qui, sous toutes les latitudes et à tous les degrés, a un obscur besoin de rythme et de mélodie.

○ ○ ○

Sorciers, bateleurs ou fétus,
Gars Bohémiens, d'où venez-vous ?
BLANCHER.

Voilà les Bohémiens !
Il y a une trentaine d'années,
on était en d'alarme quand on
du village l'approche d'une
mystérieux vagabonds qui
par tribus entières, les bourgs
des petites villes. Les Bohé-
étaient pas ce qu'ils sont au-
côté cortège qui débile bruyam-
tete, harpe, flûte, tambourins
faisant rage, devant une
cité : ils pénètrent dans nos
maisons par troupes de plu-
sieurs, installent de véritables
et se risquent guère, et d'où
maraudeurs nocturnes pour

explorer fructueusement les basses-cours en-
vironnantes.

Grace à ces souvenirs déjà lointains et
aussi à certaines allures mystérieuses, une
réputation louche s'attache aujourd'hui encore
aux pauvres chanteurs et talents de violon
qui se risquent timidement dans nos villages.
À leur passage, les fenêtres s'ouvrent, les
curieux se pressent devant les portes. On
s'amuse du tint bronze des musiciens, des
loques éclatantes qui les habillent, des airs
vifs et gaîs qu'ils jouent et qui donnent aux
jeunes gens envie de danser. Ces bizarres
voyageurs parlent une langue qu'on ne com-
prend pas ; d'ailleurs ils passent souvent
pour être un peu sorciers. Cette vieille femme,

erallée, vent bleu de porte. C'est
que grouille et pullule la sauvage
s enfants, plus jaunes de peau que
es de la Havane, jouent tous sur
se roulent dans la poussière en
des cris aigus et gutturaux...

est-ce parmi ces Gitanos
avers l'Espagne qu'on peut
observer les mœurs pitto-
es Izganes. Ils sont surtout
de guttate, vont, par groupes
u quatre, chercher leur vie
« posadas » ou auberges
lauxes comme auprès des
villes. Le goût général
les soit le : l'Espagnol,
gustatiste lui aussi, ap-
virtuosité de ces loqueteux,
aise pour leur gaieserie,
il subit l'originalité musi-
Gitanos que nous voyons,
e, à la porte d'une posada,
initiateurs, volontaires ou
loates les « estudiantinas »
s créateurs de ces rythmes
its que nous sommes par-
prendre en Espagne : les
de Salamanque aussi bien
personnages de l'opéra-ro-
« Carmen » ne font que re-
rieux refrains des Izganes.

LEMIERRE ENTREI DES ZIGANES A PARIS.

il avec une certaine solen-
les Bohémiens. Tziganes
pour la première fois à
Paris on les accueillit sans
enthousiasme, s'il faut en
manuscrits recit d'un chroni-
lan 1427.

le dimanche d'après la ma-
gent à Paris douze hommes,
cheval, lesquels se disaient
chrétiens et étaient de la
popte; ils avaient été cinq ans par-
e depuis Rome, avant de venir à
e jour de la décollation de saint Jean
commun de leur troupe, qu'on ne
as entrer dans Paris, mais qu'on
la chapelle Saint-Denis : ils n'étaient
cent ou six-vingt sur les mille ou
cents parus de leur pays et morts
in. Presque tous avaient les deux
oreilles, à chaque oreille un ou deux
d'argent. Les hommes étaient très
d'yeux crespes ; les femmes les
es qu'on put voir et les plus noires,
cheveux comme la queue d'un che-

val... C'étaient les plus pauvres créatures
qu'on ait vues venir en France, et c'étaient
pourtant des sorcières qui regardaient les
mains des gens, et des chanteurs qui savaient
des chansons de leur pays : parlant aux
créatures par art magique et par l'entremise



LES CIRIACITAS DE LA FOIRE • LE ROMAN VIOUPELA •
D'APRÈS UNE ENLUMINE SATIRIQUE DU XVIII^e SIÈCLE

Comme le philosophe Bias, le vaqueur de vio ou aurait pu
dire qu'il portait toute sa fortune avec lui. L'unique enfant
ce type populaire, l'artiste montre un des vices favoris des
vagabonds, le tous les temps, l'ivrognerie.

de l'ennemi d'enfer, ils faisaient vider les
bourses aux gens et les mettaient en leur
bourse... »

Des troupes aussi nombreuses ne se
virent que rarement à Paris ; mais il y eut
toujours une place pour les Bohémiens sur
le Pont-Neuf ou à la tour Saint-Laurent.

LA VOCATION DES VAGABONDS MUSIQUE ET LIBERTÉ.

Gitanos, Bohémiens ou Gypses, les
Tziganes conservent à travers les siècles et
les races leur teint noirâtre, leur petite taille,

leurs yeux brillants et vifs sous une chevelure d'ébène; ils ne se mêlent à aucun peuple et subissent avec indifférence les mœurs de leur patrie provisoire. Souffrent-ils de leur éternel exil? On peut en douter. Un proverbe tzigane

Aujourd'hui du moins leur vie et leur indépendance sont respectées. Les mieux dotés d'entre eux ont leur place aux orchestres de Vienne et de Budapest : les Tziganes que nous voyons, vêtus de confortables dolmans

rouges à brandebourgs, jouer devant le public élégant et récolter des pièces d'or viennent du même campement que les pauvres Bohémiens en roulotte, et souvent ils y retournent.

La vraie religion, la seule passion des Tziganes est, avec le besoin farouche de liberté, l'amour ardent du rythme et de la mélodie : ils sont musiciens d'instinct, jouent pour leur plaisir plus que pour le nôtre, promènent à travers le monde entier les mêmes thèmes originaux confusément hérités de leurs ancêtres et qu'ils savent spontanément développer à l'infini. Toute la musique hongroise est sortie des airs jamais écrits ni notés que les Tziganes reprennent sous leurs archets.

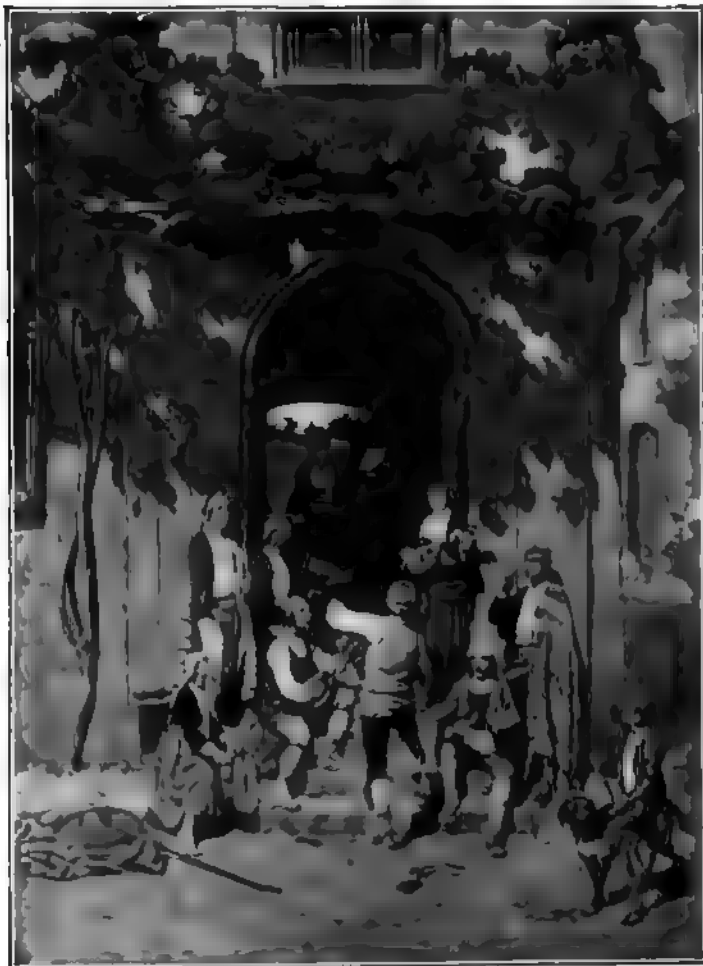
Chopin, comme tant d'autres illustres compositeurs, a souvent emprunté des mouls à leur patrimoine mélodique. Ignorants, insoucieux des règles, ils sont dominés par un mystérieux et sûr instinct musical; ils naissent artistes comme ils naissent vagabonds.

Et ces éternels exilés, ces misérables sans repos, sont heu-

reux dès qu'ils suivent, libres, leur caprice d'art errant.

Le poète allemand Lenau nous décrit ainsi la « chanson du Tzigane » :

« En traversant le steppe, j'ai rencontré trois Tziganes couchés sous un saule. L'un d'eux, le violon à la main, jouait, à la lueur des étoiles, une mélodie pleine de feu. L'autre fumait sa pipe, et, aussi tranquille que si rien ne lui eût manqué sur terre, la fumée se dissipait mollement de



L. Leleux

Laurent.

CONCERT IMPROVISÉ À LA PORTE D'UNE AUBERGE, EN ESPAGNE, D'APRÈS LE TABLEAU DE LELEUX.

C'est dans les pays du Midi, au doux climat, que l'on rencontre le plus de musiciens ambulants. Se contentant de peu, ils vont, séduits par une vie paresseuse et nomade.

paraît résumer leur histoire avec une philosophie résignée : « Au temps très vieux, les Tziganes avaient une ville avec une église; mais l'église et la ville étaient en lard : alors les chiens ont tout mangé.... » Ils sont d'ailleurs aujourd'hui relativement heureux. Longtemps on les traita en ennemis; au siècle dernier encore, on chassait et tirait comme gibier les Tziganes d'Allemagne; un dicton du pays basque disait que le meurtre d'un Bohémien valait celui d'un loup.



C. K&M

CHANTEURS ÉGYPTIENS, D'APRÈS LE TABLEAU DE BIDA.

Il n'est pas de contrée qui n'ait ses musiciens errants. Une sorte de lyre, un tambourin, tels sont les instruments dont s'accompagnent les chanteurs qui promènent par toute l'Égypte la mélancolie de leurs refrains plaintifs et doux.

pour recevoir les piécettes qui tombent : et, si l'une s'enfonce dans la mer, un négrillon plongeur la rattrape entre deux eaux.

BOHÉMIENS DES GRANDES VILLES

Comme les grands chemins, les rues de nos villes ont leurs Tziganes. Dès qu'une rue barrée permet un rassemblement, les camelots parisiens y installent une petite foire où la musique est indispensable. D'abord c'est le groupe des chanteurs, avec un violon qui mène le chœur, une harpe, une flûte, une guitare ; le chef ayant sous le bras un paquet de chansons à deux sous, bat la mesure, annonce les couplets, insiste au refrain. Bientôt quelques audacieux fredon-

nent avec lui. Quand sent son public enraie, l'homme aux brochures commande : « Allez tout le monde ensemble ! » Et une vœz fructueuse suit le chœur improvisé. Certaines chansons en vogue, celles surtout d'actualité politique, se vendent parfois en nombre surprenant : un chanteur adroit peut en distribuer jusqu'à cinq ou six cents dans sa journée.

A côté du vendeur de chansons voici, plus modeste, l'orgue de barbarie qui accompagne le boniment de l'hercule et de l'acrobate. L'orgue est l'instrument favori des pauvres Bohémiens d'occasion : il demande peu de goût musical, et exige seulement des bras vigoureux. C'est aussi le moins productif ; trois à quatre francs par jour, à grand-peine, sont ramassés par les meilleurs tourneurs de manivelle qui louent leur instrument dix à vingt sous, ou sont propriétaires de la caisse dont ils louent et font changer les cylindres, car il faut ici suivre la mode : les sous ne viennent qu'aux airs d'actualité.

Le plus bruyant et le plus complet des musiciens errants est évidemment ce « homme-orchestre » qui promène par les campagnes son appareil compliqué et assourdissant : sur la tête un chapeau chinois dont les sonnailles tintent au moindre hochement ; sur le dos une grosse caisse dont un coude garni d'un tampon de bois, fait résonner la peau, des cymbales entre les genoux, un triangle suspendu au poignet, aux lèvres une flûte, un archet au poing, l'homme-orchestre se démène en cadence pour justifier son titre. Il fait du moins autant de bruit que cinq ou six de ses confrères.

Pour les plus infirmes, l'accordéon, le flageolet dont certains jouent en s'aidant seulement des narines, la flûte de Pan qu'il suffi de promener sous la bouche, réunissent à

une mendicace brutale. Dans les cours de nos maisons parisiennes, l'air du pauvre n'est guère entendue : triste ou gai ouvre les fenêtres et fait les sous.

D'ailleurs, ceux qui veulent être chanteurs ou musiciens ambulants sont soumis à des formalités doivent être munis d'une médaille ou d'un carnet portant leur identité, les autorisant à circuler sur la voie publique : à Paris ils sont tolérés en nombre assez considérable, sauf pendant les fêtes du carnaval ou du carnaval ou toute autre occasion où l'on est accablé. Dans la bohème du pays, les musiciens à médaille sont presque inconnus.

LES PETITS MUSICIENS MARTYRS.

Sous les porches, tout triste, des enfants au teint pâle jouent des harpes et demandent l'aumône : ils ne sont pas des enfants errants et vagabonds : ils sont de véritables enfants, vendus par leurs parents à des maîtres peu scrupuleux.

Tous les ans, les entrepreneurs

pendent, les « padron », — font, dans les villages de Lombardie, une tournée pour acheter les enfants de douze à treize ans : ils les amènent, à pied parfois, à la ville, leur apprennent à raeler grossièrement du violon et les contraignent à mendier à leur tour, en taxant chaque journée. Ces petits « enfants » sont l'objet d'une indigne et cruelle exploitation. Hector Malot, dans son roman *Sans Famille*, a raconté l'histoire de

musiciens errants empruntée à des documents authentiques, et a donné une description navrante de ces ateliers de mendicace.

« C'est dans un grenier de la rue de la Courneuve, autour d'un poêle où bout une marmite fermée au cadenas pour que les enfants



DANS UNE RUE DE LOMBARDIE. — L'OPERA DE BASTARD, CHIFFREUR DE PALYRE.

Pour peu que le mendiant qui sonne machinalement sa mandoline dans quelque rue, se voit de loin, vite les badauds s'arrêtent et les enfants organisent une rumeur ou un ba, impropre.

n'y puissent puiser pour essayer de calmer leur faim. Les petits musiciens rentrent, déposent harpes, violons et flûtes. Garofoli, le « padrone », les fait ranger devant lui :

« Maintenant, à nos comptes, mes petits anges! » dit-il; et, à un signe, un enfant s'approche.

« Tu me dois un sou d'hier, tu m'as promis de me le rendre aujourd'hui, combien m'apportes-tu? »

il souffle dans une peau de bouc, batte
chemin ou joue d'un instrument à
le menestrier, comme le Lézard, im-
tourours : il ne sait pas lire la musique
tente de varier suivant son inspiration
es transmis par les anciens du village
ssi le menestrier tambourinaire, ou le
onneur de corne

est-il, dans le vil-
personnage d'im-
on la faire, on
et — comme des
ens — on en a
peut. Ces frustes
ont entre eux des
a teintes. Dans
man des *Maîtres*
ers, George Sand
de ces musiciens
pagne. Et voici le
qu'un ancien y
un nouveau-venu :
ave point de faire
émer, car il arri-
ou cela : ou tu
ras jamais faire dire
ssette ce que l'eau
te racontent dans
ou bien, si tu de-
us, queux les autres
musiqueux du pays
cheront noise.... »

le pauvre sonneur
ave un matin tout
ort dans le fosse, sa
brise à côté de
gens du village
rent guère étonnés,
croient fermement
ne peut devenir
sans vendre son
enfer, et qu'un

l'autre s'étant arraché la musette des
du sonneur et la lui brise sur le dos,
légère, le rend fou et le pousse à se
». Meneur de danses, à l'occasion
sore et, le sonneur, aux jours de
est encore au premier rang : dans les
de Vendée, des villages se branlerent
des binous, qui répondaient aux
des soldats de la République.

musicien de plein air a son rôle dans
scale de tous les peuples ; plus encore
menestrier des provinces françaises, le
de harpe en Irlande, le sonneur de
de en Ecosse, est le représentant de
tion ; et sa musique évoque le passé
». Les régiments écossais detinent
lui encore derrière leur bag-pipe,
au temps des guerres entre les clans.

Dans chaque canton suisse, les sonneurs de
trompe savent une variation du ranz des
vaches d'Appenzell, et ces quelques notes
simples, que nous connaissons bien pour les
avoir entendues dans *Guillaume Tell*, ou
Rossini les a reprises, entrainerent les cantons
à la guerre pour l'indépendance. N'est ce



Un d'un
DANS UNE AUBERGE DE MATRIOTS. — LE PETIT PISSEFANO ET SON « PARRONE ».
TABLEAU DE HAQUEMÉ

pas en effet l'âme elle-même du pays qui
chante dans les vieux airs nationaux ?

MENESTRIERS EXOTIQUES. — BOHEMIENS DU DÉSERT ET DE LA FORÊT.

Il n'est pas de contrée lointaine et
sauvage, de peuple primitif, qui n'ait ses
musiciens ambulants et ses chanteurs en
plein air : un inconscient besoin de rythme
et de mélodie est commun à toutes les races
et à toutes les civilisations. Dès que les
hommes sont groupés en tribu, pour la
guerre ou la vie paisible, l'un d'entre eux
improvise une musique, invente des instru-
ments. On ne connaît pas de groupem-
ents humains privés de chanteurs ou de
musiciens.



(Gülich)

LES CANEUX PARISIENS : « EN CHŒUR POUR LE REFRAIN ! »

(Millet)

Une guitare, un violon, forment l'orchestre. Devant les chanteurs se tient le vendeur, son paquet de chansons à la main. Dès les premières mesures un rassemblement se forme, puis tout le monde attaque en chœur le refrain.

Les nègres sont, sous toutes les latitudes, de passionnés gratteurs de guitare : les joueurs de *banjo* d'Amérique sont les noirs Tziganes d'outre-mer, ils sont populaires en Angleterre et dans toute l'Amérique sous le nom de *minstrels*. Mais le nègre n'est pas seulement musicien ambulant par profession pour amuser les blancs et récolter leur argent. Au fond du Soudan, chaque village a ses chanteurs et ses racleurs de corde : les instruments varient du Dahomey au Sénégal ; mais on retrouve presque partout une sorte de guitare à une ou plusieurs cordes avec son archet, ainsi que des tambours et des flûtes. Il n'est pas une cérémonie, fût-elle un repas d'anthropophages, qui n'ait un accompagnement musical.

Dans la région du centre africain, des sorciers nègres, appelés *griots*, vont de royaume en royaume : ils chantent et dansent en se livrant à des incantations magiques : ce sont eux qui désignent les captifs qu'on doit offrir en sacrifice.

En Malaisie, à Taïti, sur chaque récif de

corail, des orchestres véritables accompagnant des chœurs harmonieux saluent la venue de l'étranger. Les femmes taïtiennes sont toutes improvisatrices : sur deux ou trois airs traditionnels, qu'elles modulent avec souplesse, elles chantent tous leurs sentiments : pendant des nuits entières des sérénades se répondent, accompagnées par les hommes qui battent des mains avec mesure ; des troupes de chanteurs vont attendre et escorter le navire de guerre français, et, à Papeete, le 14 juillet, des concours réunissent

tous les ans les meilleurs chœurs de l'île.

Aux pays jaunes partout errent des musiciens ambulants : les routes de Chine en sont peuplées, les rues de Pékin en sont encombrées ; une cithare droite, une sorte de lyre et une flûte aiguë orchestrent les marges des thèmes des improvisateurs.

A Ceylan et dans l'Inde les charmeurs de cobras ne quittent pas leur petite flûte, et les enterrements et les mariages sont escortés de cuivres bruyants.

Ainsi partout et toujours, grossiers improvisateurs ou compositeurs adroits, les musiciens ambulants attirent la foule et exercent sur elle une séduction ou l'attrait du mystère s'ajoute à celui de la musique ; ils savent ce que les autres ont oublié ; sous leurs doigts et sur leurs lèvres revit le passé inconnu. Leur chant évoque en nous des souvenirs obscurs et des émotions indéfinissables :

Il suffit d'un enfant qui chante et qui ment.
D'un violon criard ou d'un orgue aux abois.
Pour nous remémorer la vieille mélodie
Escortée aussitôt des choses d'autrefois.



UNE JEUNE FILLE ÉTAIT ÉTENDUE SUR LE CANAPÉ.

LE CHATEAU DU BOIS DORMANT

Si, dans l'air mûlant, ontié, j'y prendrais un plaisir extrême... Ce mot de La Fontaine, qui de nous ne serait prêt à le répéter ? Personne ne résiste à la séduction d'un récit romanesque ou tout est disposé pour l'enchantement de l'imagination : le merveilleux des aventures, l'empireu des situations, l'pittoresque du cadre, la poésie des sentiments, l'arrivée du Prince Charmant auprès de celle qui, sans s'en douter, attend sa venue. Telle est la situation que Guy Chantepierre a su renouveler et renouveler, en plaçant son récit dans un cadre historique qui met ingénieusement le contact à l'oisieure et le roman à la réalité. Sur ce sujet est de ceux dont les lecteurs ne se lassent jamais, il faut ajouter que rarement l'on avait apporté à le traiter autant de grâce, de délicatesse, d'émotion, de charmante et originale fantaisie.

PROLOGUE.

*D'un frais chapron de verveine
Mes cheveux blancs se sont coiffés,
Sur mon corselet de...
Un nœud blanc.*

Dans le petit salon qu'elle appelait son cabinet de travail, Mlle Irène de Champette était tout à fait seule. Elle n'avait cherché, sous

de son « maître de poésie », une rime qui repandît au mot « verveine ». La beauté de Mlle de Champette, sa grâce douce et fière, contrastait fort avec l'élégance un peu mètre du cadre qui l'entourait, mais la poésie seyait à merveille à ses yeux noirs veloutés et charmants, celles des dans l'entourage de la jeune reine Marie-Antoinette.

« Il n'y a pas de verveine de verveine... » Mes cheveux blancs se sont coiffés... » Monsieur Antonin est le « maître de poésie » rime avec verveine. Parce que — au lieu de corselet, on

mettrait..., et puis... Monsieur Antonin, ne m'entendez-vous pas? »

A cet appel réitéré d'une voix bienveillante, et presque rieuse, M. Antonin sursauta.

« Oh! pardon, mademoiselle, fit-il.

— Comme vous êtes distrait! s'écria la jeune fille.

— Veuillez me pardonner, » répéta Antonin en prenant des mains de Mlle de Champierre le papier déjà tout raturé.

Antonin Fargeot à qui incombait la tâche aimable et délicate d'enseigner la prosodie française à Mlle de Champierre était un fort honnête garçon, doué d'une rare intelligence, très pauvre et fort apprécié dans les familles aristocratiques, malgré sa naissance roturière.

Antonin Fargeot devait être jeune, mais jamais l'idée ne fût venue à personne de donner un âge quelconque à sa silhouette chétive, à son pâle visage allongé, à son vague sourire dont la douceur résignée se crispait souvent d'un peu d'amertume. Mlle de Champierre lui témoignait de l'estime et lui parlait toujours avec la plus grande bonté.

Ce jour-là Antonin Fargeot parut à la jeune fille plus triste et plus découragé que jamais. Pour reconforter le pauvre maître de poésie, elle le mit sur son chapitre favori, celui de ses travaux, du livre qu'il écrivait.

Tout doucement, il se laissait aller aux confidences :

« Ce sera, disait-il d'une voix basse et frémissante, le grand, le suprême effort de ma vie... Il y a des années que je le porte en moi, ce livre. J'y mettrai tout ce que je sais, tout ce que je pense, tout ce que je rêve! Quand j'y travaille, ma tête s'exalte, s'enflamme comme si j'étais ivre ou fou... Et les nuits passent sans que j'en aie conscience.

— Les nuits! Vous travaillez la nuit? Mais si vous ne vous ménagez pas plus, dit Mlle de Champierre avec bonté, où trouverez-vous la force qui vous est nécessaire pour continuer, pour terminer votre belle tâche? »

Antonin Fargeot sourit encore de son sourire triste.

« Je vais vous surprendre beaucoup, mademoiselle, dit-il, car je n'ai pas la mine d'un amoureux. Cependant cette force, cette persévérance, cette volonté qui ne me sont point naturelles et dont j'ai besoin pour achever mon œuvre, je les ai trouvées jusqu'à présent, je les trouverai jusqu'à la fin, j'espère, dans une grande tendresse... ou plutôt dans le désir ardent que j'éprouve de me rendre digne à mes propres yeux d'une femme, d'une jeune fille... que j'aime.

— A vos yeux... et aux siens, je pense? observa doucement Irène intéressée par cet humble roman.

— Aux siens?... non... ce sera tout beau!

— Pourquoi? N'espérez-vous pas le pouser?

— L'épouser, moi?... Non, mademoiselle, un obstacle infranchissable nous en empêche.

— Serait-ce que les parents de cette jeune fille vous ont refusé sa main? ou est-ce qu'elle ne vous aime... »

Elle s'interrompit, n'osant pas achever de peur d'être cruelle, attirée, pourtant par cette histoire vraie, comme par une fiction séduisante qu'elle eût pu lire.

« Elle! ah! Dieu, jamais la pensée m'est venue d'être aimé d'elle... seulement c'est ma joie, malgré tout, de l'aimer. Je ne la vois pas chaque jour, non... mais chaque jour, je sais qu'il se pourrait que la visse... Puis quelquefois j'entends sa voix, son rire, sa voix qui chante... Plus tard j'espère qu'elle lira mon livre... je ne puis rien espérer de plus... rien. »

Il s'arrêta.

« Pas même qu'un jour elle se montrera touchée d'un amour si profond, fidèle? » demanda la jeune fille.

Antonin secoua la tête et répondit hésitant :

« Non, car elle ne le comprendrait pas cet amour dont je vis et meurs tout entier, et peut-être y verrait-elle... une offense.

— Ah! fit Mlle de Champierre, tandis qu'une ombre passait sur son front, et n'est donc pas...

— Elle n'est pas de ma « classe », reprit Antonin avec une sorte d'emphase douloureuse. Elle est « née », comprenez-vous... Moi, je ne le suis pas. Alors je pourrais devenir aussi célèbre que M. de Voltaire que je continuerais à ne pas exister pour elle....

— Je vous plains, répliqua Mlle de Champierre, les yeux fixés sur le papier de la chanson... Mais reprenons, ajouta-t-elle ou plutôt, non... je suis fatiguée. »

Et elle se leva.

Sa voix s'était glacée, son visage s'était fait sérieux, presque sévère. La figure pâle d'Antonin se bouleversa.

« Ah! mon Dieu, quelle folie de vous avoir dit cela... Maintenant tout est fini, tout est brisé!... Ah! mon Dieu, comme ça s'entend à se dépouiller du peu de bonheur qu'on a! »

La jeune fille ne répondit pas. Debout à quelques pas d'elle, Antonin Fargeot était si blême qu'on eût pu le croire prêt à défaillir.

« Écoutez, mademoiselle

fle pénible, oppressé, je vous ai bien Vous étiez mon âme, ... mon âme, com- vous ? ... Je vous souhaite ... oh ! sans me, je vous le jure, ... je vous souhaite ser un homme qui vous aime aussi ment, aussi profondément que je vous ... Adieu.

- Adieu ! » répéta Irène.

lors, éperdu, le jeune homme se pré- vers la porte ; mais là il se heurta au de Champierre qui l'attendait sur le es bras croisés, un sourire d'ironie pin- ses lèvres pâlies par la colère.

Halte-là ! fit le vieux gentilhomme : Antonin s'arrêtait épouvanté, halte- nsieur le drôle ! ... Ah ! c'est en vérité coquin, celui que je comble de mes et qui m'en remercie en insultant ma

ntonin s'était ressaisi.

Vous êtes dans votre droit en me hant d'avoir trahi votre confiance, mon- e comte, dit-il, ... mais vous l'outre- , en m'injuriant, car je m'enfuyais : un coupable ... Et ce n'est pas une que l'amour respectueux d'un honnête

comte souriait toujours.

Les voilà bien, messieurs les philo- s ! s'écria-t-il. Je ne serai vraiment pas d'apprendre à l'un d'eux le cas que aisons de leurs phrases. » Et ouvrant la l appela du geste quatre grands laquais naient dans la pièce d'attente.

Ici, vous autres, ordonna-t-il. Qu'on te ce drôle a la rue, après l'avoir bâ- comme il faut ! »

ène poussa un cri d'horreur. « Ah ! itié, mon père ! ... » Mais sans lui laisser ps d'intercéder pour le pauvre diable, re l'entraîna dans une autre chambre. uelques instants après, Fargeot se re- dans la rue ivre de douleur et de rage. par la force brutale, il avait été bâ- et chassé par les laquais du comte de

orsqu'il rentra dans son triste logis, espoir de pouvoir se venger, Antonin a sur sa table le manuscrit inachevé livre. Il le prit, le regarda un moment, ... ses larmes roulèrent sur les pages.

C'est bien fini ... murmura-t-il. A quoi

lentement, feuille à feuille, il brûla uscrit.

us il songea sérieusement, puisque e ne l'aimait ou ne se souciait de sa

se pendre aux poutres de la man- Mais ce jour-là même, une longue

arriva de Roy-lès-Moret, le village

où il était né et où ses parents dormaient leur dernier sommeil.

Et cette lettre avait été écrite par Manon Fargeot, la sœur de son père, une tante qui l'avait bercé quand il était petit, qui avait surveillé et partagé ses jeux quand il était devenu plus grand, qui l'avait suivi de loin, avec amour, depuis qu'il avait quitté le pays...

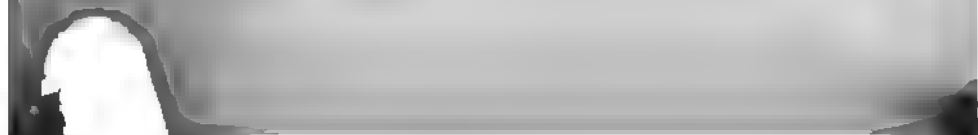
En lisant la lettre de Roy-lès-Moret, Antonin Fargeot se rappela son enfance heureuse, son père, sa mère, la bonne tante seule survivante du passé ; il pleura sur ce passé et sur lui-même. Alors la raison lui revint, il pensa que la mort volontaire ne pouvait être considérée que comme une désertion et il résolut de continuer de vivre. Quelques semaines plus tard il apprit par hasard les fiançailles d'Irène de Champierre.

VINGT-CINQ ANS APRÈS.

L'an VIII de la République, quelques mois après Brumaire, vers cinq heures du soir, un voyageur dinait au village des Audrettes, l'air triste, préoccupé, ne répondant que par de courtes phrases aux bavardages de l'aubergiste qui le servait. A la coupe de ses vêtements civils, à je ne sais quoi d'indéfinissable dans son attitude, il était aisé de deviner qu'il appartenait à l'armée. Et ce devait être un bel officier que ce grand jeune homme brun, beau non seulement par l'ensemble de son être physique, sa taille élevée, la sveltesse robuste de ses vingt-quatre ans, mais beau encore de toute la fierté, de toute la noblesse d'âme qui transparaissait, en dépit du chagrin actuellement ressenti, sous la douceur veloutée de ses yeux noirs.

Ce voyageur se nommait le colonel Pierre Fargeot. Au lendemain de Marengo où un fait d'armes l'avait signalé au Premier Consul, il était accouru pour faire hommage de son grade tout nouveau à son père, Antonin Fargeot, le maître d'école très estimé de Brémenville, un village du nord de la France. Mais, malade depuis quelque temps, le pauvre maître d'école, en proie à la fièvre et au délire, était mort peu d'heures après le retour de Pierre, et c'était le deuil au cœur que l'officier avait, la veille au matin, quitté Brémenville, pour aller annoncer à Manon Fargeot, une vieille tante de son père, le malheur dont il était frappé.

Son repas fini, le colonel Fargeot pria l'aubergiste de lui indiquer quel chemin il devait prendre pour arriver au plus vite à Mons-en-Bray où l'attendaient son ordonnance et ses chevaux et où il comptait passer la nuit.



« C'est très simple, répondit l'aubergiste, vous n'avez qu'à suivre la petite rivière, la Chanteraine, jusqu'aux rochers de la Cachette, où elle se perd sous terre pour réparaître au soleil une centaine de mètres plus loin.... Là, vous vous engagerez dans le bois du Hauvert et, en marchant sur la gauche, vous atteindrez bientôt le monticule abrupt où se dresse le château de Chanteraine.... Vous contournez ce monticule.... Mais il fera sombre alors, citoyen colonel, et jamais vous ne pourrez gagner Mons avant la nuit. Attendez donc à demain....

— Mes moments sont comptés, citoyen, répliqua Pierre. Si la nuit me surprend en route, j'en serai quitte pour demander l'hospitalité à ce château dont vous parlez.

— Au château de Chanteraine! s'écria l'homme en riant. Mais vous ne savez pas, citoyen colonel, que le château de Chanteraine, à moitié démoli au début de la Révolution, est, de plus, complètement abandonné depuis que la famille de Chanteraine a émigré, sans tambour ni trompette, en 1791.

— Il a dû être vendu comme bien national, objecta l'officier....

— Il l'a été, en effet; mais les habitants de Mons-en-Bray l'ont acheté et, fidèles jusqu'au fanatisme à leurs anciens seigneurs, ils attendent qu'un duc de Chanteraine revienne en prendre possession.... Ils risquent d'ailleurs d'attendre longtemps, ajouta l'infatigable parleur, car la famille de Chanteraine est tombée en quenouille. Le dernier duc, un vieillard qui avait la tête pleine d'idées folles et qui passait son temps à fabriquer, comme son maître Capet, des serrures que personne ne pouvait ouvrir, le dernier duc, dis-je, est mort un an ou deux avant 89, précédé dans la tombe par ses deux fils et son petit-fils. Au moment de l'émigration, la famille de Chanteraine ne se composait plus que de la sœur du duc, Mlle Charlotte, une vieille fille, et de sa petite-fille, Mlle Claude, une enfant.... Mais les gens de Mons-en-Bray ne sont pas cœurs à s'embarrasser pour si peu.... Une légende très ancienne a prêté que la race des Chanteraine disparaîtrait un temps aux yeux du monde, comme la petite rivière du même nom, pour réparaître ensuite dans un siècle nouveau, plus robuste et glorieuse que jamais.... Et nos acheteurs de château croient à la légende comme ils croient au bon droit de leurs seigneurs, comme ils croient à la protection de Dieu. Dans dix ans, dans vingt ans d'ici, leur foi n'aura pas faibli!... Cette histoire....

— Cette histoire est fort intéressante, fit complaisamment Pierre, mais je suis pressé et dois renoncer à vous en demander la suite,

citoyen.... Quand j'aurai atteint le monticule du château, je verrai ce que j'aurai à faire et me déciderai selon les circonstances. »

Quelques instants plus tard, le colonel Fargeot avait repris son voyage vers Mons-en-Bray. Mais, oubliant les histoires de l'aubergiste, il se retrouvait par la pensée dans la chambre où, peu de jours auparavant, il était entré, pâle, les lèvres tremblantes; et il revivait les heures d'angoisse qui s'étaient écoulées pour lui auprès d'un lit d'agonie, heures terribles dont les brumes sinistres et mystérieuses l'avaient enveloppé, lui aussi, comme d'un linceul et lui obscurcissaient encore l'esprit.

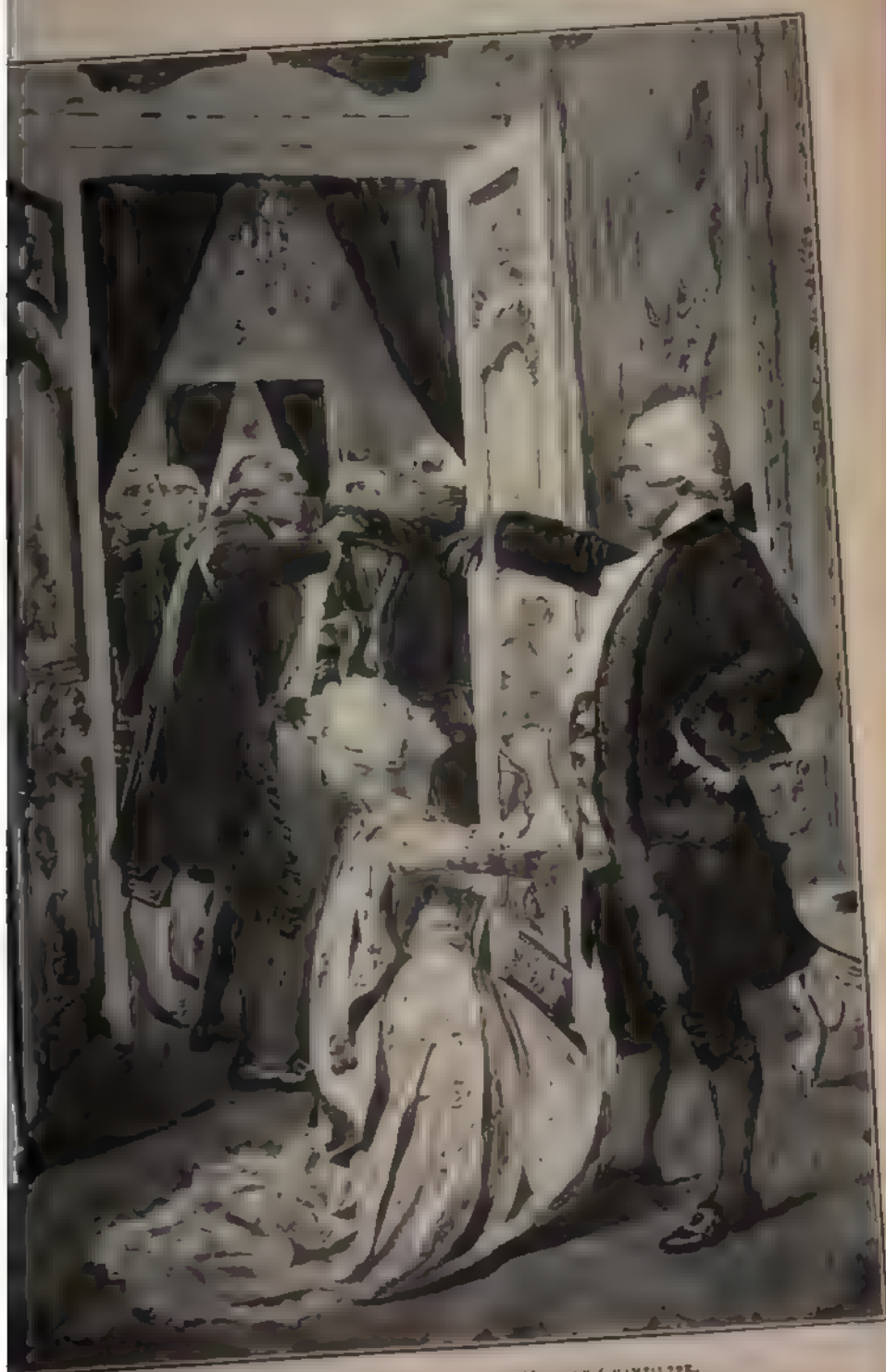
« Avant de mourir, le maître d'école a-t-il repris connaissance? » Cette question banale que lui avaient adressée avec intérêt quelques braves gens rencontrés à Brémenville, combien de fois Pierre se l'était posée tout bas, seul en face de lui-même!

Antonin Fargeot avait reconnu son fils, il l'avait embrassé, puis il avait parlé longtemps, tantôt maître de ses idées, tantôt ressaisi par son rêve de mourant; il avait parlé à voix haute, à voix basse, passant du calme à l'exaltation et réciproquement, l'exaltation la plus fiévreuse ne semblant point incompatible, à de certains moments, avec une lucidité complète, le calme prêtant parfois au délire une apparence affolante de sens et de vérité.... Comment, devant le souvenir de ces alternatives de conscience et d'aberration qu'enchaînaient de confuses associations d'idées, comment, parmi tant de paroles étranges dites au cours de l'entrevue suprême, faire la part du délire, oser déterminer celle de la pleine raison?

« Mon enfant, il y a des choses que tu dois savoir.... mais tu vas dire que j'ai commis un crime... et moi je ne veux pas.... Puis j'ai oublié le nom, vois-tu...., j'ai oublié tous ces noms d'autrefois.... Oh! le nom, le nom, qui me le dira?... »

Appartenaient-ils au délire, ces propos qui avaient interrompu brusquement le discours décousu — sorte de diatribe féroce à l'adresse des préjugés nobiliaires — que le maître d'école croyait prononcer du haut d'une chaire ou d'une tribune?

Les ayant balbutiés, Antonin Fargeot s'était mis à parler de la Révolution et des massacres de Septembre avec les divagations et les gestes d'un fou. Puis, peu à peu, à des mots sans suite avaient succédé des phrases qui, bien qu'elles n'offrissent pas un sens très clair pour Pierre, s'équilibraient convenablement à une idée précise ou¹ laissait inexprimée.



• AU PETIT PÈRE MON PÈRE • 1861-1862 Mlle de Champleve.

« Vois-tu, mon petit, disait-il en hochant la tête, la Revolution s'est quelquefois trompée et nous avec elle. On avait tant souffert ! Moi j'étais un républicain de la première heure. Oh ! je n'aimais pas la monarchie... mais surtout je haïssais la noblesse.... Ah oui ! je la haïssais.... Quand tu sauras tout, vas-tu dire que je ne vaux pas mieux, a ma manière, que les septembriseurs?... Ah ! ce nom que j'ai oublié !... Je suis très coupable, très coupable, Pierre,... ce nom me fait bien mal à la tête.... Tante Manon ne pourra pas te le dire, tante Manon ne le sait pas.... Pourtant elle sait bien des choses.... Il faudra l'interroger et puis me pardonner.... Quand tu auras aimé a ton tour, tu me pardonneras mieux.... J'ai trop aimé ta mère, mon pauvre enfant.... Ah ! je l'aimais, je l'aimais ! Ne perds pas la bague que je t'ai donnée, mon petit Pierre,... et qui vient d'elle.... »

Alors le jeune homme avait parlé doucement, affectueusement, puis, pour calmer, pour distraire le malade, il avait sorti de la boîte où elle reposait, jadis achetée à Paris pour Mme Fargeot, la bague si joliment travaillée qu'Antonin avait destinée, plus tard, après la mort de sa femme, à la fiancée future de son fils bien-aimé.

« Je ne l'ai pas perdue, mon père,... je la garderai, je vous le promets ; c'est mon trésor le plus précieux, » affirmait l'officier penché sur le lit.

Mais déjà le délire avait repris dans toute son incohérence première... et, prononçant encore le nom de Manon Fargeot, le maître d'école avait expiré.

Avait-il vraiment emporté dans la tombe un secret ? Ce remords qui avait tourmenté sa conscience était-il l'effet des illusions de la fièvre ou l'inéluctable rançon d'une faute grave et bien réellement commise ? Mystère !

Pierre ne pouvait pas, ne voulait pas croire à la culpabilité possible de l'homme doux et simple qui l'avait tant aimé.... Un mourant affolé par le délire prononce quelques phrases bizarres,... belle raison de s'étonner !...

Cependant ce n'était pas seulement le devoir de porter les consolations de son affection à une vieille et chère parente, ce n'était pas seulement le besoin de confier sa douleur d'orphelin à un cœur ami, qui avait poussé l'officier à précipiter son départ, c'était l'obsession d'une curiosité poignante ! Il voulait interroger la tante Manon.... Il voulait savoir ce que *peut-être* elle savait.

Et il marchait, suivant la route de Mons-en-Bray sans jamais s'arrêter pour reprendre haleine, impatient, les nerfs tendus comme s'il eût pu atteindre le soir même le petit village, voisin de Moret, où s'étaient écoulées

ses premières années et où il allait la retrouver, cette douce et vénérable tante Manon qui lui avait tenu lieu de mère, qui était la seule mère qu'il eût connue.

Veuf, pauvre, sans famille, se sentant faible et bien inexpérimenté devant la lourde tâche d'élever le petit enfant que sa femme, morte toute jeune, lui avait laissé, et auquel des soins maternels étaient encore si nécessaires, Antonin Fargeot avait confié son fils, son bien le plus cher, à une sœur de son père, Mlle Manon Fargeot, qu'il aimait beaucoup et dont le cœur sensible et bon ne demandait qu'à s'ouvrir à une affection nouvelle.

Aussi loin qu'il remontât le cours de ses souvenirs, Pierre se voyait auprès de tante Manon qui le chérissait, l'appelait « mon roi, mon ange, mon Jésus, » et lui servait des soupes exquis dans des assiettes à dessins éclatants.... Il n'avait quitté la maisonnette de Roy-lès-Moret qu'à l'âge de dix ans, quand son père était venu le prendre pour l'emmener avec lui dans le petit village cénobol qu'il habitait alors et où tous deux avaient vécu, calmes et heureux en dépit des crises politiques, jusqu'au jour où cet appel avait retenti d'un bout de la France à l'autre, comme une immense clameur : la Patrie est en danger !

Maintenant, l'enfant choyé par la tante Manon, le fils et l'élève du pauvre maître d'école, le volontaire de 1793, venait d'être fait colonel sur le champ de bataille de Marengo. Il avait vingt-quatre ans.

Hélas ! ce dernier grade acquis n'avait pas éveillé dans l'âme d'Antonin Fargeot la joie émue, un peu orgueilleuse et pourtant si douce, qui avait accueilli les premiers.... Pauvre Pierre ! Oh ! la triste chose ! accouru, le cœur et les yeux en fête, heureux pour son pays, heureux pour lui-même, se sentir tout enveloppé, tout pénétré de gloire, d'héroïsme, être jeune avec exaltation, espérer avec toutes les fiertés de la certitude quelque chose de trop beau, de trop éblouissant pour être précisé... et puis ne plus trouver au foyer qu'un moribond et le mystère affolant d'une énigme peut-être insoluble....

UNE HALTE PARMI LES RUINES.

Le colonel Fargeot avait passé les rochers de la Cachette, il marchait toujours vers Mons-en-Bray ; le jour pâlissait, il n'en avait cure ; la pluie se mit à tomber, une pluie d'été lourde et chaude, il n'y fit pas attention.

Il marchait, il marchait....

Soudain l'idée lui pa

sa montre; elle marquait sept heures.

Il s'avisa de l'eau qui ruisselait sur de lui, le long des sentiers, sur les, et de l'humidité qui commençait sur ses vêtements. Il vit qu'il venait à le pied de la colline qu'escaladaient les arbres du bois et au sommet de apparaissait, parmi les décombres s'effondrés, ce qui restait encore du de Chanteraine. La plus grande des bâtiments qui regardaient ce côté avait été maltraitée pendant la Révolution, le temps s'étant chargé de continuer ébauchée par la haine des hommes, il maintenant en ruines.

pluie et le vent faisaient rage.... Le comme attacha un moment sur les d' de l'ancien manoir seigneurial ses peu voilés par les méditations de la r. Tout espoir d'arriver à Mons-en-ant une bonne heure serait vain, pensa-t-il, marche sous la pluie et contre le excède, je suis transi, dans un instant errai plus. Pourquoi ne profiterais-je d'éfuge que m'offre, si à propos, cette demeure déserte?... Dès l'aube je me i en route.... Si, d'ici là, l'horreur un défenseur de la République devait nblir les murs de Chanteraine, je le ien.... »

franchissant le monticule pierreux et saillé, puis les décombres des murcroulées qu'entourait une ceinture es sauvages, Pierre Fargeot se re-un conte que la tante Manon lui lis si souvent redit, le conte de *la bois dormant*. Mais aucune inter-urnaturelle ne vint aplanir les obsta-s ses pas; aussi ne fut-ce pas sans nes qu'il atteignit une cour intérieure uva devant une façade grise que la on avait épargnée.

porte et les fenêtres soigneusement semblaient attendre que la main d'un Chanteraine fit jouer leurs serrures. igé de reconnaître le bien-fondé de l'caution des humbles propriétaires au, Pierre ne songeait plus qu'à un refuge dans les ruines.

escalier sans rampe, dont les mar-issaient encore solides, le conduisit er étage; comme il se préoccupait sir aux lueurs déjà palissantes du le un coin sûr ou aucun éboule-ur ne fût à redouter, il suivit au n couloir qui s'enfonçait à travers le et déboucha dans une grande piec lafond et les boiserie s'étaient con-tacts.

Une porte s'y encadrait au milieu d'un panneau dont l'humidité avait respecté les peintures; il l'ouvrit.... Mais alors il se trouva dans l'obscurité la plus complète, et il comprit qu'il avait pénétré par une voie détournée dans le corps du logis qu'il avait vu l'instant d'avant si hermétiquement clos.

Ses pas rencontrèrent un tapis, sa main heurta le coin d'un meuble. Une vague odeur de vieux bois, d'étoffes fanées, d'essences oubliées, une odeur de passé flottait dans l'atmosphère tiède.... A l'aide de son briquet, Pierre enflamma une allumette et regarda autour de lui.

La pièce où il venait d'entrer était vaste; des cabinets de bois de rose marqueté, des sièges de diverses formes, la garnissaient assez maigrement; dans les ténèbres dont on venait de les retirer, les rideaux brochés, la soie à rayures mauves des chaises avaient gardé un reste d'éclat; cependant des traces d'usure s'y distinguaient au premier coup d'œil, et le tapis à fond pâle, semé de bouquets, montrait par endroits sa trame.

Au mur étaient suspendus des portraits richement encadrés qui paraissaient, comme les meubles, dater du milieu du XVIII^e siècle.

A la lueur précaire et imparfaite des allumettes que l'officier devait renouveler à chaque instant, le sourire de tous ces yeux, un moment réveillés, semblait regarder avec une bienveillance étonnée l'ancien volontaire de la République, comme si leur rêve de trente ou quarante ans ne leur avait rien révélé de ce qui s'était passé en France depuis le jour où ils s'étaient endormis.

Pierre se prit à examiner quelques-uns de ces portraits.

Debout dans une loggia largement ouverte sur un parc, les mains occupées d'un coffret d'où s'échappaient en masse des colliers de perles et d'or, une jeune femme brune sous la poudre, avec des traits réguliers, quoique assez forts, et d'admirables yeux veloutés que l'intelligence et la loyauté illuminaient, semblait sourire au portrait qui faisait face au sien, celui d'un homme jeune comme elle, blond, un peu pâle, l'air heureux.

Le colonel Fargeot contempla longtemps l'image de cette femme et il lui parut que ce sourire de bonté aimante et franche avait dû ensoleiller les vies sur lesquelles il avait rayonné.... Puis il s'amusa de l'habit à ramages verts et roses, de la perruque à cadettes extravagantes d'un petit gentilhomme point jeune et pourtant coquet et menu comme un bibelot; il s'amusa aussi du costume fleur d'une dame, un peu âgée pour se voir en bergerette.

Seul au milieu du panneau principal, un grand portrait présidait cette assemblée nocturne d'effigies.

C'était celui d'un vieillard dont le visage doux et fin s'ennoblissait encore des blancheurs neigeuses d'une barbe portée longue en dépit de la mode. Ce vieillard se tenait assis devant un livre, mais ses yeux semblaient suivre bien au delà quelque rêve. Et il y avait comme un rapport mystérieux, une affinité subtile entre la belle main aux doigts fuselés qui reposait sur la page ouverte et les yeux pleins de chimères qui ne la lisaient pas.

« Le vieux duc de Chanteraine, sans doute, » pensa Pierre.

Dans la chambre des portraits, deux portes s'ouvraient. L'une d'elles donnait sur un salon où se devinait, à la disposition et au choix des meubles, tout un passé d'intimité; où une épinette, des cahiers de musique, une bibliothèque pleine de livres, un jeu de tric-trac encore ouvert, un métier à broder portant toujours l'ouvrage inachevé racontaient les soirées familiales des Chanteraine pendant la période de tristesse morne et inquiète qui avait dû suivre pour eux la mort du duc et qu'avait diversifiée, si ce n'est interrompue, le grand exode de l'émigration.

L'officier continua encore son voyage d'exploration dans le château de Chanteraine; il semblait que les habitants de ce mystérieux manoir, jalousement gardé par les arbres du bois, vinssent seulement de le quitter. La noble demeure n'était pas morte, elle n'était qu'endormie; on eût dit que soudain, d'une minute à l'autre, comme le château de la Belle au bois dormant auquel Fargeot pensait tout à l'heure, elle pouvait se réveiller.

Dans ce grand silence d'abandon, devant le sommeil étrange de ces choses inertes que des vies jadis avaient en quelque sorte animées de leur souffle, le jeune homme ne savait tout à fait se défendre d'un malaise superstitieux. Le craquement d'un meuble, le bruit d'une porte qui grinçait sur ses gonds, la vision de sa propre image dans un miroir d'abord inaperçu, le saisissaient brusquement et faisaient vibrer ses nerfs comme des cordes trop tendues. Puis il se moquait de lui-même et l'effort de sa volonté dissipait ces folles imaginations.

Cependant Pierre commençant à ressentir quelque fatigue résolut de ne pas pousser plus loin ses investigations et revint au premier salon; il s'étendit dans une vaste bergère et, sous la protection occulte des portraits qui avaient paru sourire à sa venue, il s'endormit profondément.

LA BELLE AU BOIS DORMANT.

Il y avait environ quatre heures que Pierre dormait lorsque le tîmbre d'une pendule qui sonnait minuit le tira de son sommeil.

Point encore assez lucide en cette première seconde de réveil pour avoir conscience de l'endroit où il se trouvait et s'éveiller immédiatement de ce qu'une pendule annonçât l'heure dans une maison inhabitée depuis près de dix ans, il s'attendait vaguement, en soulevant ses paupières alourdies, à rencontrer le décor simple de la petite chambre de Brémenville.

Ce fut un spectacle bien étrange qui lui rappela, dès qu'il eut ouvert les yeux, sa halte nocturne au château de Chanteraine.

Dans le salon où il s'était auparavant représenté les réunions intimes de la famille de Chanteraine et dont il avait, au retour de ses pérégrinations à travers les appartements déserts, négligé de fermer la porte, un lustre de cristal s'était allumé comme par miracle et, sous la clarté qui tombait ainsi du plafond d'azur enguirlandé de roses, le petit gentilhomme à cadenettes extravagantes et la dame mûrissante en atours bucoliques, tous deux descendus de leurs cadres, jouaient paisiblement au tric-trac.

Tout d'abord, l'officier crut être la proie d'une hallucination, conséquence du trouble qui l'avait envahi avant le sommeil, ou prolongation, en pleine veille, d'un rêve oublié déjà dont ses yeux voilés auraient conservé la vision. Mais, le premier moment de stupeur passé, il dut s'avouer que les deux joueurs ne paraissaient pas plus appartenir au monde des illusions qu'à celui des fantômes et même qu'ils avaient vieilli depuis le temps où leurs portraits avaient été peints: ce qui prouvait bien qu'ils n'avaient pas encore échappé au joug de la loi commune à tous les vivants.

Tout à coup, sans qu'il fût possible au jeune homme de voir qui s'était assis devant le clavier, l'épinette se mit à chanter une très ancienne romance, sur laquelle, instinctivement, les mouvements des vieilles gens se rythmèrent.

Il y avait encore dans la pièce, au coin de la cheminée, un petit bonhomme vêtu de noir et perruqué de blanc qui avait l'air d'un magister de comédie et qui lisait attentivement, avec le secours d'énormes lunettes d'or, un livre qui paraissait d'autant plus plus lourd que le lecteur était plus mince.

De quelle trapp-

es folies. D'où venaient-elles? Ou
ent-elles?

Les mystérieux personnages apparus
dans la nuit à la famille de Chante-
ment nous la avec la complicité des
Mons-en-Bray? Mais, en ce cas,

le secret de
l'ence avant-il pu
de si longtemps
complètement?

quantité de
de ce genre se
it dans l'esprit
ecot. L'aventure
assant étrange et
peu inquiétante.
cette gentile
le a demi ruinée
ant déserte et at-
mue, à la faveur
spect désolé, un
d'énigmes, un
conspiration?

re voulait en
gérer net. Aussi,

le château de
une servait sub-
era de lieu de
à un groupe de
romantistes, le
qui y avait con-
sommé du Pre-
sul mentait, aux
jeune homme,
le Providence

difficulté était
blement et dans
complet silence
ses pas, le co-
rgeant parvint à
la pièce où il se
et à gagner la
latérale sans être

La, sans trou-
ver une profonde.

le mur sur un
d'une quinzaine

re, reconnaissant
la place des

qui donnaient accès dans les pièces
par lui tout à l'heure

endant aucun bruit, aucun mur-
mur, frôlement suspect n'annonçait
pièces fussent habitées.

peu découragé, le jeune homme
turner sur ses pas quand il s'arrêta.

ent saisi. Il venait de remarquer
de l'une des portes qu'il avait

seure touchées de ses mains, une
veugle faussait titrer à terre une

faible laeur. Avec un redoublement de pré-
cautions, Pierre alla appuyer son oreille
contre la mince paroi. Le silence le plus
complet semblait régner au delà. Alors, mes-
urant chacun de ses mouvements, l'essa-
lant au moindre craquement du bois ou des



« JE NE T'AI PAS PERDU, MON FILS, JE TE GARDERAI, JE SUIZ LE PROMETS,
C'EST MON JÉRÔME LE PLUS TENDRE. »

ferrures, le colonel l'argent ouvrit la porte.

Au premier regard jete dans la chambre
mystérieuse, il comprit qu'il s'était fourvoyé,
que sa raison et que tous ses instincts de
délicatesse exigeaient qu'il s'éloignât au plus
vite, aussi prudemment qu'il était venu; mais
une force puissante, irrésistible, le retint...

Par quelle étrange illusion était-il con-
duit et abusé? Lasait-il en rêve un conte
détaché, celui de la Belle au bois que la
vieille voix de tante Manon lui avait tant de



• SCENE DE D'ENFANT, MONSIEUR • DE LA Mlle CHARLOTTE DE CHANTERAIN

fois redit jadis et auquel, l'instant d'avant, il avait par hasard songé ?

Un pouvoir surnaturel l'avait guidé jusqu'au seuil du manoir enchanté ; à sa vue les murailles vertes s'étaient abaissées, les horloges, immobiles depuis cent ans, s'étaient remises à sonner, les vieux portraits étaient descendus de leurs cadres pour reprendre leurs habitudes anciennes, tandis qu'une chanson d'autrefois frémissait sous des doigts invisibles... Et maintenant, c'était la princesse, la princesse endormie par les fées, qui allait s'éveiller à une vie nouvelle !

Elle était là... ; la lueur voilée d'une lampe d'argent, lueur douce, presque rose, l'enveloppait toute.... C'était elle, c'était bien elle qui apparaissait, fraîche et jolie sur les coussins clairs du canapé où le sommeil l'avait surprise, étendue à demi, un livre dans la main.

Sa coiffure surannée, la forme de la robe rayée de satin rose et brochée de bouquets qui la vêtait, le chaste fichu de dentelle qui se croisait sur sa poitrine eussent fait sourire, comme appartenant à un âge éloigné, les merveilles de l'an VIII, mais ses cheveux mousseux se devinaient adorablement blonds sous le léger nuage de poudre ; son teint délicat de fleur blanche, ses longues paupières frangées de sombre, sa petite bouche qui souriait ingénument à un rêve, avaient vingt ans ; l'abandon, dans l'inconscience du repos, de tout son corps délicieux exprimait une candeur fine et sereine.... Et la grâce était si pure, le charme était si touchant, de ce sommeil de jeune fille, que simplement, naïvement, le colonel l'argeot s'agenouilla pour le contempler.

La veille encore, Pierre eût peut-être ri, si quelque femme, la tête farcie de romans, lui avait parlé de ces invraisemblables passions qu'un regard fait naître ; mais c'était un sentimental, que ce grand manieur de sabre, que ce soldat dont la patrie menacée avait été le premier amour !... Et voilà que, tout à coup, il lui semblait qu'avant la minute précise qui venait de s'écouler son cœur n'avait jamais parlé, que toujours il avait attendu une femme dont l'image était en lui, et que cette femme, il la voyait pour la première fois, réelle, vivante.

Que pouvait-elle être pour lui, cependant ? Une exquise vision qui s'évanouirait bientôt. De quel droit demeurerait-il là, près d'une enfant qui s'était endormie dans la sécurité de sa solitude ?

Tristement, presque péniblement, il s'était levé. Un instant encore il regarda la « Belle au bois ». Pour mieux la voir, il s'était approché, se penchant un peu sur elle. Soudain, comme malgré lui, il prit le bout du

ruban rose qui tombait le long de la robe fleurie et le baisa.

Alors il se passa une chose singulière. Les cils noirs découvrirent deux grands yeux bleus qui souriaient, et une voix douce, une voix de cristal, celle qu'on prête aux petits anges des tableaux de sainteté, murmura, comme dans le conte : « Je rêvais de vous... Comme vous vous êtes fait attendre !... »

Il est vrai que l'illusion fut courte.

La phrase était à peine achevée que déjà le joli sourire était éteint. Une sorte d'affolement, fait à la fois de terreur et de colère, avait bouleversé le visage de la Belle. Plus blanche qu'auparavant, la jeune fille s'était levée brusquement, puis toute droite, haïtaine et si jeune dans sa robe de vieux pastel :

« Qui êtes-vous, comment êtes-vous entré ici ? s'écria-t-elle, vous savez que je ne suis pas seule et que... »

Mais Pierre, un peu saisi d'abord par cette véhémence et peiné, assez illogiquement, de cette indignation, avait repris son sang-froid.

« Ne craignez rien de moi, mademoiselle, je vous en supplie, fit-il. Oh ! je me suis désolé de vous avoir effrayée ainsi, mais on m'avait dit aux Audrettes que depuis plusieurs années le château était inhabité et je n'y apportais, croyez-moi, aucune intention mauvaise.... Je voyage à pied ; le soir et l'orage m'ont surpris loin de tout abri.... Très éprouvé par un chagrin récent, très fatigué par une longue marche, j'ai manqué de courage pour continuer ma route et je me suis permis de chercher un refuge, pour la nuit, ici, où je ne pensais trouver personne.... C'est donc tout à fait sans soupçonner votre présence que je suis entré dans cette chambre, et... »

Ici l'explication devenait plus difficile. Pierre hésita, puis, souriant malgré lui :

« Je vous ai prise pour la Belle au bois dormant, acheva-t-il. Maintenant, je vais m'en aller bien vite... ce qui est sans doute, mademoiselle, le meilleur moyen de réparer ma faute et d'obtenir votre pardon. »

LE SECRET DE CHANTERAINE.

Peut-être, après tout, la « Belle au bois » ne s'était-elle pas aperçue, dans le trouble du réveil, de la liberté grande qu'avait prise l'inconnu en baisant un ruban rose ? Quoi qu'il en fût, toute trace de colère avait disparu de son joli visage pâli ; la crainte seule y persistait, une crainte moins éperdue, mais plus douloureuse, une crainte qui n'essayait plus



• SORTEZ LE BIENVENUE, MONSIEUR, • DIT MILY CHIFFOTTE DE CHASTELAINE

de se dissimuler sous l'orgueil de la patri-cienne offensée et qui semblait être prête à manifester son impuissance par des larmes.

Et Pierre se taisait, n'osant plus parler, navré devant cette crise de pleurs qu'il voyait venir et qu'il ne saurait consoler. Cependant la pauvre enfant tentait d'étouffer par un effort de volonté les sanglots qui se pressaient dans sa gorge; après un instant de silence, et sans doute de lutte intérieure, elle parut avoir repris possession d'elle-même, et ses yeux bleus, encore voilés, se levèrent bravement sur l'officier.

« Hélas! monsieur, murmura-t-elle, était-ce bien à vous de supplier? »

L'argeot voulait protester; d'un geste rapide, presque instinctif, elle l'arrêta.

« Vous me demandiez pardon, reprit-elle, oh! bien volontiers je vous pardonne.... Mais le temps des fées est loin, et nous vivons à une époque où il faut se féliciter, je crois, de n'être pas fille de roi.... Je ne sais rien de vous, monsieur, rien de vos idées, de vos croyances;... peut-être, si j'en juge par vos vêtements et votre coiffure, êtes-vous impie et républicain, quoique en vérité vous n'ayez pas l'air méchant.... Tiendrez-vous compte de ma prière, si je vous conjure, par tout ce que vous avez de plus cher au monde, d'oublier que vous m'avez vue, de ne point trahir notre secret? Nous ne faisons pas de mal, oh! je puis vous l'assurer!

— Il devient de plus en plus difficile de reconnaître les républicains à leur coiffure et à leur costume, mademoiselle, répondit le jeune homme ému et amusé à la fois; cependant je rougirais de vous tromper. Je suis républicain. On peut l'être, croyez-le bien, sans avoir fait alliance avec la guillotine. Je n'ai d'ailleurs jamais joué le rôle d'un homme de parti. Je suis avant tout un soldat.... Quant à vous trahir?... Regardez-moi bien, mademoiselle, ajouta-t-il simplement, vous m'avez fait l'honneur de me dire que je n'avais pas l'air d'un méchant homme, trouvez-vous que j'aie l'air d'un traître? »

Le regard de Pierre avait doucement cherché les yeux de la jeune fille. Et ce regard était si droit, si franc, que les pauvres yeux effarouchés ne le fuirent pas, que même ils s'y réfugièrent un instant, rassurés par la force loyale et tendre qu'ils lisaient au fond des prunelles sombres de l'officier.

« Non, vous n'avez pas l'air d'un traître, fit tout bas la « Belle au bois ».

Pierre continua.

« Ce secret dont vous parlez, d'ailleurs, qu'en sais-je?... J'ignore votre nom, j'ignore celui des personnes que j'ai entrevues tout à

— Quand j'ai parlé d'un secret, fit-elle, vous avez bien compris, n'est-ce pas, qu'il ne s'agissait de rien qui... de rien qui ressemblât à un secret... politique? Le nom que je vous priais de ne point trahir, le nom qui ne peut être tout à fait ignoré de vous, je vais vous l'avouer: je m'appelle Claude de Chanteraine.... Je suis la petite-fille du duc Robert-Gérard de Chanteraine, mort il y a douze ans. Ce secret, que vous connaissez déjà en grande partie, puisque vous savez que Chanteraine est habité, il me semble que je vous le dois tout entier... et que vous le garderez... oh! non, pas mieux, mais... comment dirais-je?... plus paisiblement, si vous êtes bien certain qu'en le taisant vous.... »

La jeune fille s'arrêta, puis très doucement :

« ... Vous ne causerez de préjudice à personne, acheva-t-elle.

— Je serai heureux d'entendre ce que vous me ferez la grâce de me dire, repiqua Pierre, ému et reconnaissant de la délicate intuition avec laquelle la jeune fille avait deviné ses scrupules.

— Si l'on vous a renseigné dans le pays sur ce pauvre château, reprit la jeune fille, on n'a pas manqué de vous dire que la famille de Chanteraine, — ses survivants — peu nombreux, hélas! — avaient émigré en 1791.... Oui, parmi nos amis comme parmi nos adversaires, chacun a pu constater que nous avions disparu.... Cependant personne ne peut se vanter de nous avoir vus partir... et, je vous le jure, monsieur, jamais, vous m'entendez bien, jamais aucun de nous n'a quitté Chanteraine.

« Oh! l'histoire semble d'abord invraisemblable, avoua Claude en remarquant la stupéfaction profonde qui se peignait sur le visage du jeune homme, mais vous verrez bientôt qu'elle mérite d'être crue....

« Quand commença la Révolution, poursuivit Mlle de Chanteraine qu'une émotion nerveuse étouffait un peu, la famille de Chanteraine avait perdu son chef. Ma tante, Charlotte de Chanteraine, âgée déjà, mais encore bien jeune, nous nous trouvions presque seules au monde, n'ayant d'autre guide en cette vie que l'un de nos cousins, le chevalier de Plouvarais, qui habitait Chanteraine avec sa sœur depuis plusieurs années.... M. de Plouvarais est bien le meilleur des hommes, mais aussi le plus hésitant, le plus dépendant, le moins capable d'initiative qu'on puisse imaginer! En ces conditions et étant donné l'état précaire de notre fortune, l'idée d'émigrer, de se jeter elle-même et de nous entraîner avec elle au milieu des difficultés et des dangers d'une

nce incertaine, aventureuse, terrifiant
 Charlotte de Champeraine, qui ne put se
 fier à quitter le château au moment ou
 part de nos amis se battaient de gagner
 l'autre. Bientôt, cependant, notre vie ne
 passa plus qu'en tranches, en angouisses
 cruelles. Des ban-
 des forcées cou-
 vrent le pays, pillant,
 brûlant, dévastant...
 Au retour d'une
 absence, nous
 nous trouva à Cham-
 peraine des dégâts con-
 sidérables, presque des-
 truits. Nous avions
 la crainte. C'est
 là que, conseillée et
 aidée en cela par
 notre oncle, un ancien et
 dévoué seigneur
 mon grand père,
 pauvre tante, si
 faible pour l'époque
 elle vit, prit cette
 sage résolution de
 se retirer partout
 où elle disparaîtrait...
 Dans cette partie même
 du château se trouve,
 à l'insu de tous,
 l'entrée d'un
 souterrain dont
 les ramifications aboutis-
 sent, à plusieurs
 lieues d'ici, en divers
 lieux de la campagne
 qui lui construisait au
 cours de la guerre de
 1870-71 par Tristan
 Champeraine, notre
 oncle, pour parer à
 la surprise de l'en-
 nemi. Le secret de ce
 souterrain, transmis
 de père en fils pendant
 de longs siècles, puis
 perdu pendant deux
 siècles, on ne sait point
 où, mon grand père,
 se plaisait à vivre
 au milieu des souvenirs de notre maison,
 tant de souvenirs en déchiffant, par un pro-
 cédé de patience et presque de divination les
 vieilles lettres d'un gnomon très ancien,
 ignoré de nos archives. Suivant les
 directions précises qui lui avaient été don-
 nées par son maître, Quentin nous le reve-
 lant. Au-dessous de la demeure visible et
 habitée, nous nous trouvâmes un monde où se trouvaient nos

vies, s'en étendant une autre, invisible et sûre,
 dont l'indisposition se prêtait au secours de plu-
 sieurs personnes pendant un temps indétermi-
 né. Mais nous jugea sauvés. Tant qu'on
 nous croyait bien loin, nous eûmes, en Allema-
 gne, en Angleterre... nous vivions sous terre.



« CETTE DAME, SEULE LA JEUNE FILLE, QU'NOTRE PÈRE AVAIT IL ACHETÉE ?
 DE LA L. P. 22. 1870. »

M. s. comment, de quoi viviez-vous ?
 demanda Pierre.

De temps en temps, reprit la jeune
 fille, Quentin, dont le beau-frère, un fermier
 des environs de Mons-en-Bois, nous était
 secrètement dévoué, s'en alla de nuit et par
 le chemin des taupes chercher les provisions
 nécessaires à notre subsistance. Un jour
 nous apprit que Champeraine, vendu comme

bien d'émigrés, avait été racheté par le village de Mons, et notre triste situation s'améliora un peu. Nous continuâmes à ne sortir du château que très rarement et toujours dans l'obscurité; cependant nous ne l'intérieur se reorganisa. Tant que les autres hommes agissent et travaillent au soleil, nous dormons dans notre ombre protectrice et Chanteraine semble morte; mais, les nuits reposent à leur tour après la journée infernale, que les ténèbres envoient en campagne, le château s'éveille, les horloges arrêtées au matin reprennent leur marche, les lampes s'allument, la vie recommence pour nous. Nos distractions ne sont pas très variées et ce n'est pour aucun de nous le bonheur, que cette étrange existence; ce n'est pas même le calme.... Cependant c'est le bienfait d'une sécurité relative à une époque où l'on s'estimer heureux d'avoir pu conserver sa vie et choisir soi-même sa prison.

« Nous n'en demandons pas plus. Vous voyez, monsieur, que les hôtes du château de Chanteraine ne sont pas des adversaires à craindre.... Et pourtant, si vous laissez deviner notre présence... oh! Dieu, en ces temps d'abominations, d'horribles injustices, qui peut prévoir ce qui arriverait? »

MADemoiselle CHARLOTTE DE CHANTERAINE.

La jeune fille avait couvert son visage de ses deux mains comme pour échapper à une vision terrible.

« Mais les jours de la Terreur sont bien passés, s'écria Pierre. N'avez-vous rien su des événements publics? L'écho des rumeurs du dehors n'est-il pas arrivé jusqu'à vous, ne fût-ce que par l'intermédiaire de votre hôte le ravitailleur? »

— Pendant plus d'un an Quentin eut ordre de nous rapporter les nouvelles qu'il tenait lui-même de son beau-frère, répondit Mlle de Chanteraine triomphant encore de son émotion. Mais, dès les premiers jours du mois de février 1793, nous apprîmes que, le 21 janvier de l'année qui venait de commencer, le roi avait été guillotiné, sur un jugement de la Convention. « Quentin, déclara ma tante, sur un ton qui ne souffrait pas de réplique, « Sa Majesté a cessé de vivre, j'espère que vous ne vous attendez point à ce que nous nous intéressions en quelque façon à tout ce qui peut, pourra ou pourrait se passer dans une république. Il sera donc inutile désormais de nous mettre au courant de ce que vous apprendrez peut-être des événements politiques.... La France n'existe plus pour nous. Le jour où Monseigneur le Dau-

«phin rentrera en possession du trône de saint Louis et d'Henri IV, dont il est l'héritier légitime, vous nous préviendrez. »

— Et, depuis la mort du roi, votre tante et vos cousins ne se sont jamais informés?..

— Jamais.

— Mais... vous?...

— Oh! moi, je suis moins stoïque que ma tante, et, comme Quentin est incorruptible j'ai souvent interrogé Barbe sa femme, mais elle n'est pas toujours bien renseignée. Quentin, qui ne pouvait s'empêcher de raconter les atrocités de la Terreur, est devenu moins communicatif depuis qu'après la chute et la mort de Robespierre une sorte d'apaisement s'est fait. Cet apaisement, il le croit guère d'ailleurs. Il dit que tout va mal, que les Français dansent, depuis six ans, sur des cendres mal éteintes, et il compare la Révolution au chat Rominagrobis.... »

Le jeune homme ne put retenir un sourire.

« Ce brave Quentin me semble être par trop pessimiste, mademoiselle, et ce n'est plus réel que la paix dont la France jouit à l'intérieur, en tous cas depuis le 18 Brumaire de cette année.... je veux dire le 9 novembre de l'année dernière. Ce jour-là, général Bonaparte nous a délivrés du gouvernement assez méprisable du Directoire, a pris le pouvoir pour l'honneur de notre pays.... Quentin n'a pas omis cependant de vous parler du général Bonaparte? »

— Je crois bien, en effet, que Barbe m'a redit ce nom-là, fit ingénument Mlle Chanteraine; mais c'était à propos de guerre....

— Ce nom est aujourd'hui celui du chef de l'État, du Premier Consul. Avec le gouvernement de Bonaparte, une ère nouvelle a commencé.... une ère de gloire, justice, de véritable liberté! »

Claude eut un petit mouvement d'indifférence.

« Je vous demande pardon, mademoiselle, ajouta respectueusement le comte Fargeot, mais il faut que vous sachiez... que vos parents sachent que rien ne nous est plus précieux que vous, ni pour eux, ni pour vous l'horrible captivité à laquelle ils vous ont condamnée avec eux!... Non, rien! Quoi de si facile, en effet, que de faire raver de la sorte des émigrés le nom de Chanteraine...? Dieu, mademoiselle, elle est déjà pleine de ratures, cette triste liste! Ce que veut avoir tout le Premier Consul, c'est la reconnaissance des partis, c'est la liberté pour tous.... seriez-vous pas heureuse, mademoiselle, même sous un gouvernement républicain de prier dans une église, d'assister à la

de la messe? Bonaparte veut aussi que de la prière. Oh! si vous pouviez que les belles, les grandes choses que ce homme presque surhumain! »

» Les sourcils de Mlle de Chanteraine froncèrent de nouveau.

Vous êtes un enthousiaste, monsieur, jeune fille, mais je doute que ma tante Chanteraine consente jamais à quitter le château : elle connaîtrait la mort du petit Dauphin qu'elle penserait avec une complaisance à Mgr le comte de Provence ou à Mgr le comte d'Artois qu'à S. M. le roi Louis XVI. Elle attend le

» Un grand desir vint à Pierre de dire :

« Et vous, mademoiselle, qui donc êtes-vous? Est-ce au roi que vous rêvez et votre sommeil avec un si tendre et d'antre au roi que vous croyez rêver si doucement d'avoir trop tardé à

» Mais il se garda, comme on peut le voir, de se montrer si indiscret.

Vous êtes, en ce qui concerne les mœurs de madame votre tante, meilleur que moi, mademoiselle, repliqua-t-il. Dites-moi cependant de vous laisser nom sans être des familiers du Premier. J'ai, comme tout soldat très content, quelque crédit auprès du général. Cette si vos parents se résignent jamais solliciter la régularisation d'une situation me semble fort pénible, et qu'en ce cas on intervention put leur être utile, j'en suis bien heureux. »

Il jeta nota sur un carnet son nom, son adresse et les renseignements militaires qui figuraient son adresse en tout lieu, puis il prit la feuille qu'il venait d'écrire ainsi et dit à Mlle de Chanteraine.

Je vous remercie, monsieur Pierre Fargeot, elle

Les yeux fixés sur le papier, elle s'efforçait encore de trouver tant de douceur et de bonté chez un soldat de la République. Un homme du peuple peut être, en tout, l'homme de très petite naissance.

Et moi, mademoiselle, repart le jeune homme, je vous remercie de la confiance que vous m'avez bien voulu me témoigner et dont je sens singulièrement honneur. »

Mlle de Chanteraine, s'inclinant profondément : Adieu, mademoiselle, » acheva-t-il. Claude ne répondit pas. Alors, très vite, l'indécis fit un mouvement pour s'éloigner d'un geste léger la jeune fille le regarda un peu hésitante, rougissant soudain. Monsieur Fargeot, dit-elle, vous vous adressez à Chanteraine pour y trouver

un refuge contre l'obscurité et l'orage. Le jour est encore loin et la tempête fait rage. Ne sentez-vous pas en droit, si vous quittez à présent le château, de regretter, en nous maudissant, l'abri et le repos que vous eussiez trouvés dans une demeure déserte? Et cependant les Chanteraine n'ont jamais manqué au devoir de l'hospitalité! »

Une lueur douce rayonna dans les yeux qui interrogeaient anxieusement Claude.

« A dire vrai, monsieur le colonel, repart gentiment la jeune fille, je ne vous conseillerais pas d'entrer sans crêpe dans le salon où ma tante Charlotte tient en ce moment même sa cour... Peut-être inquiéteriez-vous de n'y être pas beaucoup mieux reçu que... dans celui-ci. Mais j'y serai votre introductrice. Attendez-moi un instant. »

Mlle de Chanteraine avait disparu, légère, sous les pas d'une draperie. Une senteur grasse et douce, venue de sa toilette, tombée de ses cheveux blonds, demeurait après elle dans l'aisie coquet et suave. Toutes les choses de formes fines et de nuances tendres qu'on avait réunies là et que le temps avait presque immatérialisées semblaient s'être imprégnées de ce parfum qui leur prêtait un peu d'âme... C'était parmi ces choses que Claude avait vécu ses heures de veille, comme enfant, comme jeune fille... Et tout à coup, Pierre les aimait; il eût voulu les laisser comme de précieuses reliques.

Ah! comme elle était charmante, adorable, la Belle au bois! quelle grâce exquise assoupissant ses mouvements, sa démarche! Quelle jolie ingénuité se devinait dans ses yeux, sur ses lèvres, en ses paroles!... Le colonel Fargeot s'abandonnait à l'enchantement... La pluie, l'obscurité, la fatigue! il ne s'en souciait plus guère! Il n'avait plus qu'une idée dans l'esprit : c'est que peut-être les vieux portraits allaient lui permettre de passer encore quelques instants près de Claude, c'est que, pendant quelques instants encore, il allait la voir, l'entendre, respirer le même air qu'elle, avant de la quitter pour toujours.

LE SALON DE L'ÉPINETTE

Enfin, Pierre Fargeot fut introduit dans le salon de l'Épinette et Mlle Charlotte de Chanteraine, superbe de solennité et de grâce tout ensemble, daigna faire deux pas au devant de lui.

« Soyez le bienvenu, monsieur, dit-elle. C'est n'avoir pas perdu tous les anciens privilèges de la noblesse que de pouvoir connaître encore la joie de pratiquer l'hospitalité. »

La phrase lui parut si bien tournée et elle

me rend meilleure et plus contente.... Je n'ai jamais vu à personne un regard semblable à ce regard.... »

En parlant, Claude se tint tournée vers Fargeot dont le visage apparut en pleine lumière. Brusquement elle s'interrompit et, s'éloignant du portrait de la marquise Irène de Chanteraine, elle en désigna un autre à l'officier.

« Mon grand-père, dit-elle.

Je l'avais deviné, fit doucement le jeune homme. ... Cette figure vénérable, cette bouche fine, légèrement ironique, ces yeux de chercheur ou de poète avaient, eux aussi, retenu mon admiration.

— Des yeux de chercheur, répéta Claude, oui, c'est bien cela, ... des yeux qui sans cesse scrutaient l'avenir ou le passé et ne semblaient se fixer sur le présent que rarement, par hasard.... Monsieur Pierre Fargeot, avant votre venue ici, on vous avait parlé du château de Chanteraine. Que vous en avait-on dit? »

Et, posant sur une console la petite tampe d'argent, elle regarda Pierre d'un air anxieux.

Pierre lui raconta ce qu'il savait de la vente du château comme bien national et de la belle action des habitants de Mons-en-Bray qui l'avaient racheté.

« Nos chers, nos braves paysans! s'écria Claude. Oh! monsieur, quelle émotion a été la nôtre quand nous avons appris qu'ils achetaient Chanteraine pour nous le garder! Je ne puis penser à ce dévouement, à cette fidélité admirable, sans qu'une reconnaissance passionnée me gonfle le cœur, sans que des larmes me montent aux yeux... Et, depuis des années, ces vaillants attendent comme nous-mêmes; rien n'ébranle leur foi! Ne pensez-vous pas comme moi, monsieur, qu'une telle foi doit accomplir des miracles? »

— C'est bien un miracle, en effet, que demandent ces humbles croyants, mademoiselle, fit Pierre, car ils refusent de croire que la race des Chanteraine se soit éteinte avec le duc votre grand-père. Et leur fervent espoir de revoir un jour un duc de Chanteraine au château repose sur les prédictions d'une ancienne légende.

— La légende de la Chanteraine? On vous a conté cela aussi, monsieur? Ne riez pas trop des âmes ingénues qui se laissent bercer par les vieilles chansons, par les vieilles légendes au charme consolant? dit Claude.

Pas, rougissant légèrement, elle ajouta avec la netteté anxieuse un peu timide.

« Mais du duc de Chanteraine que vous a-t-on dit, monsieur? Si je vous pose cette

question, c'est parce que le duc de Chanteraine vous ait donné de l'humaine à lui d'être mon grand-père avec une telle bonté, qu'on ne vous l'ait représenté vous-même d'une sorte d'illustre, de vis opposé.

Pierre voulut protester, mais elle reprit :

« Oh! je sais, dit-elle, que bien des gens l'ont considéré comme tel. Il a été très mal compris, et des personnes qui lui tenaient de près.... Comme c'est méconnu, cependant plus d'un voyant que tous restés tendus, raisonneurs! Comme il a été, justement ce qui devait arriver de la vie, chaque qu'on jugeait inviolable, de la vie qui semblait reposer sur des bases si sûres. Constatant les fautes, les abus qui existaient en haut, pressentant le long et dur accomplissement en bas, il a vu venir la catastrophe à laquelle nul ne voulait correspondre pendant les dernières années de sa vie. La plus grande préoccupation a été d'assurer la sauvegarde des siens... C'est ainsi qu'il a de son tuteur Quentin il en est arrivé à révéler le secret de la demeure soignée où nous avons pu vivre si longtemps. Il avait encore d'autres idées, d'autres projets qui paraissent étranges, des croyances qu'on jugeait folles... Les hommes sont si prêts à qualifier d'étranges ou de folles les choses qu'ils ne comprennent pas! Ils ont entouré, on l'a conté avec respect, mais devant, sous ce respect même, je me suis senti quel sourire de doute, sinon de raillerie. Aussi, bien que je ne fusse qu'une petite fille, j'étais-ce à moi que, dans les dernières années de sa vie, se confiait le plus souvent. Peut-être que je ne comprendrais pas tout, mais j'étais un peu chimérique et très ignorante, et que j'étais... que je suis encore un peu de vingt-trois ans.... Cette intimité d'une vie, d'un jour suprême.... Depuis, ma tante et mes cousins ont pu venir à défaut d'autres témoins absents, mais que le duc de Chanteraine avait pu à moins sur un point essentiel, comme moi, et non comme un tuteur... Mais, dans mon cœur toutes les choses qu'il a dites, celles qu'il a dites qu'il a dites, plus les promesses qu'il m'a données de mon bien.... J'ai confiance en lui, maintenant encore, maintenant qu'il n'est plus, je crois qu'il me conduira, me dirigera, me fera... oh! je voudrais... je... »

La jeune fille s'arrêta, la voix étouffée par une angoisse soudaine. Pierre la regarda avec une grande douceur :

« Vous voudrez? »

— Je voudrais que rien ne m'empêche jamais cette confiance, cette foi que j'ai

Si jamais la joie et la paix que
je me sentais un si gu dée... l'a vie me
ôte, ou si elle vante, parfois!

LAGUE CISELÉE. .

Les deux jeunes gens causèrent encore un peu et avec confiance. Pierre, frappé de la gaucherie de Mlle de Chanteraine, tâchant de la consoler, il lui parla du renouveau de la France, exhortant la jeune fille à se consacrer à son grand jour, en pleine terminant son plaidoyer en disant :

Il comment admettre que, vivant
le duc de Chantemagne, l'aieul qui
avait si tendrement, eût consenti à
leur éloignement de tous les plaisirs, de
l'espoir de votre âge, qu'il vous eût
unies à l'éternel isolement, comment
supposer même qu'il eût avant tout
de vous voir unie à un homme digne
et capable d'être à son tour votre
dans cette vie dont vous avez peur ?
Aidez-vous la tête.

Il est probable que je ne me marierai
jamais si je revois le monde, fit-elle gra-

comme Pierre n'osait l'interroger :

Je suis fiancée, dit-elle et je ne reviens jamais à celui à qui je garde et à toujours ma foi. »

* elle ajouta presque bas et comme elle :

Il me semblait que lui seul saurait
le chemin de ma solitude. Il me
paraissait que le vieux château fermé et endor-
mi, ne seveillerait que pour

argent sent descendre jusqu'au fond
 d'une triste mortelle

Que Dieu vous rende, dit-il, l'homme
que j'ai daigné aimer ! »

est un silence un peu long que l'offi-
le premier a rompu.

Voici le jour, remonta-t-il, voyant
cette rayon filant au travers des ri-
de brocart. Il faut que je me remette

Le jour? répéta Claude, le jour, le soleil? Ah! les vobis mots... les choses... Vous ne pouvez comprendre l'ouissance repoussée à un tel jour!

le voyez vous, eh bien ?

Bien rarement. Ma tante, en voyant que notre présence au château ne lui, m'interdisait pas l'impudence, se mit à ouvrir avec précaution la porte à vitres pour se pencher dans la salle à manger.

« Voulez-vous voir le soleil ce matin dit-il, le sais à quelques pas d'ici, un ballon dont l'orientation nous promet un beau spectacle... et vous n'avez à redouter aucune surprise... tout est encore dans le bon. »

Mais de t'abandonner hésita, puis, tentée, elle eut un petit geste d'insouciance gaie et suivit le jeune homme.

Ils n'eurent en effet que deux chambres à traverser pour gagner le vieux balcon de pierre ajoutée que Pierre avait remarquée la veille en passant.

La, les ruines du château, les arbres du bois, le ciel, leur apparurent divinement glorifiés sous les lucres roses du matin. Après la pluie de la veille, le soleil s'était levé superbe, triomphant. Pourtant un souffle frais agitait le herbe qui enguirlandait l'ogive de la fenêtrée et traînait dans l'air des parfums de terre humide et de plantes ravivées. Des oiseaux chantaient avec une joie éperdue.

* Oh ! quelle douceur, quelle beauté dans les choses de Dieu ! » murmura Mlle de Chanteraine.

Appuyée au mur, ses blonds cheveux
poudrés touchant les feuilles sombres du
lierre qui semblait vouloir se mêler à eux
pour les couronner, ses yeux bleus s'emplis-
sant des lueurs de l'aurore, elle regardant,
elle écoutant, elle respirait avec délices, elle
s'enivrait de la vie saine et libre des étés et
des choses de la campagne. Pierre, lui, ne
voyant que Claude, n'entendant que le léger
souffle de ses lèvres émues, ne respirant que
le parfum de ses cheveux et de ses dentelles
ne se grisait que de son charme de fleur vi-
vante. Et ils se tassaient, pressés l'enfer-
mement de l'heure, beaux tous deux, lui et
force, elle en sa grâce; jeunes tous deux
pleins de vie au milieu de ces ruines qui
badaient gaïement et follement autour
comme eux jeunes et belles, les
craquelées, les plantes lées qui avaient
gardé le sommet de la paroi et

Puis, dans le silence l'écouter.

vous parlais et qui est le
aut e monde, je ne suis pas
grande education, tout
m'est etrangere. Mais
usages de la societe in
ler vous neanmoins le
sole, de vous en
inappréciable et
vous m'excusez
uez ni faire
grande trou

Classe
 repoussée
 Autre



SCÈNE. D'UN COUP DE FUSIL, ABATIT L'HOMME QUI ALLAIT FRAPPER SON PÈRE.

LES DIEUX D'OR

DEUXIÈME PARTIE

TAILLE.

tant a profit l'absence de l'obston, poursuivant l'exploration du gouffre aux Dolagnon, charge d'assurer les battant, chaque jour, les environs. Le la troupe demeurait au camp, sous es d'un mulâtre de la Guadeloupe, nt d'auteurs et contagieux, a qui ses des poitues, ses gros yeux alutés et ailes d'inevitable hauteur, avaient onque sardon de Caprice.

soir, le prospecteur repréna t le che-

min du rancho, lorsqu'une vive fusillade éclata, tout proche. Alvare se lança. Mais déjà Caprice se portait a sa rencontre. Evidemment, l'ennemi arrivait et attaquant Dolagnon. Que faire ?

« Cours a son secours, parbleu ! »

Et, suivi de dix hommes résolus, Alvare se jeta sous bois. Mais ils n'avaient pas fait cent mètres que Dolagnon paraissait, tranquille et soufiant, ainsi qu'à l'ordinaire, avec ses trois compagnons.

« Oui, on venait de l'attaquer. Il regagnait le camp, après loane chassée, lors qu'il avait aperçu, dans la trocha, deux

AIRE DE LA PREMIERE PARTIE. — Finalement, l'explorateur Henri d'Alvare, depuis longtemps installé dans le rancho, avait découvert, dans le massif de la Pampa, une grotte où se trouvaient des trésors. Il avait été tué par un Indien. Le prospecteur repréna t le che-

militaires inconnus. Se précipiter sur eux, leur ber les mains, les redonne au silence en leur enfouissant dans la bouche un épais tampon de feuilles sèches, ç avait été l'affaire d'un instant. Mais les miliciens n'étaient que des esclaves. Bientôt les quatre hommes s'étaient trouvés en présence d'une troupe nombreuse. Engager le combat? Impossible! C'était été une folie inutile. Et, abandonnant à regret ses prisonniers, Dubagnon s'était replié en hâte, ripostant seulement au feu plus nourri que dangereux de ses adversaires et s'efforçant, mais en vain, d'apercevoir l'Européen dont la voix brève dirigeait l'attaque.

et cet Européen, c'était Lobston, sans doute...

.... Si Señor ! »

Alvare, surpris, se retourna. Selon sa coutume, il avait *paru* sa pensée, et un Indien sans artices, avertis à ce moment par l'aprice, vint à répondre. Le prospecteur poussa une exclamation joyeuse.

« Carmelo »

C'était Carmelo en effet. Longtemps retenu par l'obston, il venant de s'échapper enfin, dans le désordre de la lutte.

Il donna de précieux renseignements. Lobston avait cinquante hommes. Voyant ses positions occupées, il s'était installé au rancho de Pedro, une case délaissée momentanément par son propriétaire, et qui se dressait non loin de là, sur une éminence, dans une clartière. Aujourd'hui l'Anglais s'y reposait avec les siens ; demain seulement il attaquerait.

Alvare ne contenait plus sa joie. Homme d'action avant tout, il ne pouvait supporter l'indécision ni l'attente; la lutte était son élément.

Son plan fut rapidement combiné. Le plateau où se trouvait le puits dont le prospecteur n'avait pu encore pénétrer le mystère donna tout le rancho de Pedro. L'accès en était si pénible que Lobston, jugeant l'ascension impraticable, n'aurait à ce sujet aucune inquiétude. Tout autour, buissons, hautes fougères, forment d'invincibles barrières. De la zone, avant que le jour eût lui, occupée par les deux hommes les deux voies par lesquelles Lobston pouvait attaquer. Quatre

hommes formeraient au campement la cour
de Suzanne. Mais, avec huit hommes
installés sur le plateau réputé inviolable,
balayerait la distance qui avait l'air de l'être.
Ainsi assailli de toute part, ce dernier se
écarterait, et Lobston, cerne, ne pourrait
qu'être pris.

Holagnon semblait stupefait. Le plan de son chef lui paraissait d'une méticulosité audace, mais... impraticable... Comme Alvaro accomplissait de nuit une ascension déjà dangereuse en plein jour, comment se tout neuf hommes l'accompliraient-ils ? lui ?...

Alvare cut up bread me

« Pour cela, dit-il, je m'en charge ! Vous
comprenez tout cela ? Oui ! » A l'ordre de se

Sournoisement il choisit ses compagnons, leur promit une forte prime et leur fit boire un quart de rhum. Puis, à tête baissée, il s'éloigna du campement.

Devant la petite troupe, la messe s'adressait, à pas vertigineuse. Sur le cir-
poli comme l'airain, les encreuses d'Al-
Mivare marquaient de faibles traces. A la
vue, le courage des volontaires s'effa-
comme un songe. Quatre d'entre eux se
fusèrent catégoriquement à monter l'ins-
pecteur les renvoya avec mépris. Les autres
demeuraient, en tremblant, ils se voyaient
au maître. Alors, avec une patience pé-
agique, une intrepidité merveilleuse. Avec
prit le premier par la main, mais battant
lui, lui indiquant à chaque encoche ce
fallait poser le pied, appuyer la main ga-
libre. Ce fut ensuite le tour du second, puis
du troisième; cinq fois ainsi le chef les re-
cension. Enfin, tous se trouvant au
plateau, sauts et sauts, mais les derniers
cote du danger ils avaient couru. En
attendant l'aurore, ils cherchaient en vain
ment dans un profond sommeil. Sur le
veillait. Soudain de larges gâches s'écrou-
cèrent à tomber, puis bientôt les hommes
s'abattit avec violence. Les hommes se
en sursaut cherchaient vainement. La
la plate forme était nue. Seul, un crâne
de pierre pouvait pointer, et les corps
malheureux, immolés, glaces. Les
vêtement bien tôt transparents, se voyaient
en lamentations. L'airain du Al-
Mivare

fermé par une gymnastique effrénée. Après de ses exhortations, les hommes se mirent, vâtres sur le sol, à sauter de frissons et claquant des dents la pluie diminua, puis cessa complètement. Les mulâtres tombèrent dans un profond sommeil de la torpeur. Alvare se baissa au parapet et attendit la naissance

ne tarda pas à paraître. Aux pieds de la forêt se déroulaient, immense, immense, sur ce fond obscur, encore, se dessinant plus nettement, et le de Pedro dessinait sa forme cubique quel pale, ou se découpaient aussi les

les moins hautes des tentes. Le jour, plein d'une jeunesse ardente, réchauffa les hommes : ils se levèrent, se soulevèrent, puis retombèrent, languissants, et l'un d'eux déclara qu'au bout de le venant, ils descendraient au camp pour se coucher : ils avaient la fièvre.

Le prospecteur de colère agita le prospecteur, traversé l'océan, franchi monts, affronta mille périls, toucher enfin l'être sur de la victoire, et échouer, piteusement, par la lâcheté de ces

« Ah non ! »
Il pencha sur le premier, le saisit au remi sur pied par de vigoureuses. Mais la leçon ne suffisit point. Les hommes murmuraient, s'enhardissaient. Ils se sentaient braves, étant cinq. Un instant d'hésitation pour tout sans retour. Alvare sans son revolver avant la tempe du plus audacieux, d'un diable de nègre mort nu nu :

« Tu l'as tué !... » dit-il simplement. L'accent, le geste, l'énergie emportant son visage et eut plus éloquent discours. L'effet fut soudain et mer-

« Quelque étouffés et courbatures les l'auraient chargèrent leurs armes à leur poste de bataille. Quel parlant l'attente ? L'attente ne se étaient dispos et plus de les

« Voilà qui vaut mieux que la qui- » pensa Alvare.

pendant le jour se levait. Du ranton d'un regard nettement, un l'auto-costume blanc, coiffe du casque était sorti. Alvare reconnut Lobston, prêt à faire feu. Mais une réflexion l'arrêta. « Pourquoi, comment savoir le Daniel ?... Alors ? Une de ces choses qui ne passent pas encore sonne ? Aussi bien, ne perdant rien pour attendre... »

« Ah, un coup de fusil eût été sous un autre, un autre, et l'aurait un

feu de salve crépita aux alentours de la clairière. On voyait les hommes de Lobston se lancer hors des abris, se grouper près de leur chef, demander des ordres, en pleine lumière.

« Feu ! » cria Alvare.

Les six détonations retentirent. Un seul homme tomba : celui qu'avait visé le prospecteur. Mais, quoique peu meurtrière, cette fusillade produisit le résultat attendu : les « Anglais », atfoles par le feu ouvert sur eux de si haut, se croyant attaqués par des forces supérieures, furent saisis de panique et se ruèrent dans les trochas. Là, d'autres coups de fusil les accueillirent, à bout portant cette fois.

Le combat fut court. Éperdu, l'ennemi refluant en désordre vers le terre plein, jetait ses armes, se livrait aux vainqueurs. Alvare, voyant la lutte terminée, avait arrêté le tir de ses compagnons et les aidait en hâte à descendre. Ils coururent au campement : Dolagnon, très pâle, soignant son bras gauche de sa main droite, s'y trouvait déjà ; mais il était seul : Lobston avait disparu.

« Malheureux ! tu l'as laissé fuir ! s'écria impétueusement le prospecteur.

« J'aurais pu le tuer ; je n'ai pu le prendre ! » Et Dolagnon raconta ce qui s'était passé.

Lobston, se voyant cerné, s'était jeté, revolver au poing, dans le trocha, gardée par Dolagnon. Ce dernier s'était élancé sur lui, mais, dans le corps à corps, l'Anglais, pressant la gâchette du revolver qu'il tenait encore, avait, à bout portant, fait feu sur son adversaire. Floué un instant, Dolagnon avait lâché prise et Lobston s'était enfui...

« Nous le retrouverons ! » s'écria Alvare.

Pendant que le prospecteur s'employait lui-même à panser la blessure douloureuse, mais heureusement sans gravité, de Dolagnon, celui-ci donnait à son maître des détails sur le combat.

Lobston avait 51 hommes : 7 étaient tués, 44 étaient prisonniers, parmi lesquels 23 blessés. Alvare n'avait à déplorer que la mort d'un de ses combattants. Manuelo, que l'Anglais lui-même avait abattu.

Sur la tombe de l'humble victime, Alvare prononça quelques mots d'adieu qui émuèrent l'âme de la petite troupe. Tous s'assoient aux pierres qu'il reculait en espagnol, et plus d'une larme brilla aux yeux des camarades du mort, quand Carmelo parut sur le terre la croix du pays portant une croix plus petite sur chacune de ses branches.

Il fut impossible d'obtenir des captifs aucun renseignement sur l'endroit où Lobston avait pu se cacher. Évidemment, quelque

La demi-muse, le front couronné d'une
psyché, se montraient dans leur face
une hospitalité terrore. D'autres d'ir-
résistibles le vide le regard lointain de leurs
yeux paupières. D'autres, assises et
baissées, contemplaient à leurs
un ange bas, de pierre, ou
d'or, jadis le sang humain avait
d'autres encore s'estompant
obscurité de la voûte. Et toutes
d'or, d'or vierge et rutilant.
Ces d'une région abîmée, vo-
lante et cruelle, emblèmes de
l'âme cupide, symbole des des-
tins éternels, éternel objet de con-
fiance et de terreur, les dieux d'or
étaient dans cet Olympe solitaire,
dans leur sommeil hiératique,
bles, aveugles et sourds comme
ce de la Nature...

Forcés par la soudaine clarté,
s'ouvraient sous volets ent de tou-
te effrayant de leurs ailes le visage
de des statues, que Carmén et
suzanne contemplaient avec
de l'épouvante sacrée, ainsi que
il fait les ancêtres, au temps ces
mystérieux et des sacrifices ex-
trêmes. Une odeur fade, faite de
d'air et d'humidité, imprégnait l'air,
et prise pour un parfum d'encen-
senc, le bruit précipité des ailes
battaient de pinnules enen-

merveille. Alvare ne put s'em-
pêcher de s'arrêter et se mit à donner
indications : « Ces statues ont
du air de parenté avec celles
qu'on trouve au Mexique. On
sait mieux que les Nahuas ou Tol-
teques ont bâti, dans ce dernier
les premiers temples connus.

chassés par une invasion, au 15^e siècle,
s'enfuyèrent vers le sud. Pourquoi ne se-
raient-ils pas venus jusqu'ici ? »

Quant à l'or, il n'en manque pas dans
cette région. Dernièrement encore, on en trouva
dans des tombes, aux environs
d'ici, sous forme de statuettes et de

Cependant, comment ces statues sont-
elles restées cachées ? Ou bien le
sont-elles qu'elles représentaient était-il

suzanne interrompit ces données expli-
citement, qu'elle se posait ces questions.
Une seule pensée, une image de
l'effrayant de son âme oppressée :
le dieu d'or.

Passionnée-rien, repartit Alvare, je

n'oublierai pas cela que nous sommes venus
sauver. Et, j'en ai la certitude, nous touchons
au but. » Alors, s'arrêtant d'un pied, il fit le
tour de la salle sondant les murs, appelant
de sa voix la plus haute : « Dan el'... Dan-



ÉCRIVAIN ET GÉNÉRALISATEUR (ÉCRIVAIN ASSIS, JARDIN PENDANTES,
SUR LE PRÉSENTIEL DE L'UN DES D'ÉTÉS)

niel ? » Les parois rendirent un son mat
et l'écho seul répondit aux cris...

Mais Caprice, joyeux, accourait :

« Une galerie ! J'ai découvert une ga-
lerie !... Elle était cachée par les broussailles
que nous avons abattues... »

Un couloir s'ouvrait en effet, qui s'en-
fonçait obliquement dans le roc. Résolu-
ment, Alvare et Suzanne s'y engagèrent. Il
aboutissait à une caverne beaucoup plus pe-
tite que celle de l'étage supérieur : des débris
de statues y gisaient pêle-mêle, elle s'ou-
vrait sur un torrent écumeux, et de ce côté
on voyait le jour.

Alvare heurta du pied une perche lon-
gue de trois mètres.

« Je comprends, s'écria-t-il. Si quel-
qu'un tenait cette perche à travers le torrent,

on peut, en s'y cramponnant, passer d'une rive à l'autre... C'est ce qu'a fait l'obstoné. Sans doute Daniel s'en était avisé le premier. Le pauvre enfant, à quelque distance emporté par le torrent, aura soupçonné l'existence d'un trésor, a aura rempuite la rivière, attendu la source, attendu la saison sèche pour franchir le passage que tu vois. Mais l'Anglais pénétra, lui aussi, ce secret, et, pour ne partager avec personne les fruits de sa découverte, il se sera emparé de Daniel...

COMMENT AU VARE PERDU L'ES-
TIME D'UN BONNETT HOMME.

Alvare et Suzanne crurent encore le nom de Daniel : mais aucune voix ne leur répondit. Cependant ils ne pouvaient croire à la mort du jeune homme. Mais dans quelle obscure retraite était-il caché? Sur quel indice nouveau poursuivre les recherches? Et tantôt que ses amis accomplissaient des prodiges pour le retrouver, peut-être, épargné par les privations, mûri par le désespoir, se montrait-il si digne de ces muts implacables!

— Mais je hésite sur le parti à prendre. C'est Suzanne qui vint à son aide. « Écoute, lui dit-elle, il y a un moyen de faire parler Lobston... Il a tout sacrifié, tout osé, n'est-ce pas, pour s'assurer la possession des statues ?... Donnons-les lui ! il nous rendra l'honneur... » Non, je sais ce que tu vas objecter : ces dieux ont une valeur énorme. Mais que nous importe ? Ne sommes-nous pas déjà suffisamment riches ? Et quelle fortune vaut l'existence de celui que nous cherchons ?... Cet homme est un misérable, nous allons lui faire payer ses crimes, qu'il importe encore ? Nous appartenait-il de faire justice nous-mêmes ? et condamner Lobston ne sera-t-ce pas surtout nous venger ?... Et pendant ce temps Dieu souffre. Il peut souffrir longtemps avant que nous ne le retrouvions, si nous le retrouvons jamais ! »

Malgré tout, le front basse, l'ardable Une rage lui venait de ne pouvoir fuir, comme il avait voulu tant, cet Angoumois qui l'avait vu, S'ouvrir et se fermer, à tout son tour, Mais qu'il n'avait pas vu, L'enfant avec sa sœur, l'oloton à l'abandon de ses sœurs, sœurs préférant la mort. Allons! le malheur se pose par Sizarne et la sœur de sa sœur, le malheur se pose.

Le temps est tellement hôte, l'obstac-
le l'assure, j'aimais pentantes, sur le p-
de de de des deux deux l'ombr- le
gardant, au, deux autres regarder, les
cette, et les deux c'est et in sel-
tant, et la plate, les précieuses et et
les, les

« Monsieur, dit Alceste, le capitaine mon agent Daniel M... nous, et ces statues, qui nous appartiennent, vous les céderons sans avoir payé, mais, »

— Monsieur, second avis :
sans pas un voleur ! J'ai
mon intérêt personnel, mais dans
l'intérêt de l'Angleterre, et que
je doit soumettre toutes les
quelles marchent dans les
gasse et de la vente !

Une telle déclaration, dans un moment, et si bien faite pour se faire entendre, et Suzanne. Mais, avec un air si humble, l'obston poursuivit :

✓ Au reste, je trouve votre
acceptable. J'ai épargné M. D. V.
je estime raisonnable qu'un homme
pu devienne un de nos "collaborateurs". Il était votre respectueux
nom, comme au votre signature.
nomination à toutes les richesses que
ce temple, et je remettraï votre
vos mains

« Un mot encore : j'ai le cœur
d'honneur et celle de tous les
jours, à qui que ce soit, et à
des de la dor, ou de la dor.

ou rire.

« Je vois, dit-il, que vous pensez
 Eh bien ! sont Redgeons nous ? »

l'Anglais avoit sur lui un
carter de poche. On lui donna
ensuite un verre d'eau.

Quand toutes les convulsions se furent
arrêtees, l'obstination se mettant à sa place,
cette troupe reprit, sans dire un mot, et
que le prospect leur venait en vue.
Arrivé au torrent, il se pencha en avant
comme s'il eût voulu se jeter à l'eau.
Mais un crochet de fer vint parer à cet
angle de la parole, il s'y vint et se
forte appela. « Harry ! Harry ! »
Viens !

Unedot, un grand due a
epale. tog. harte. a. a. m. a. e. a.
sagd. coure d'ar. goulle.

* Ici le 'e' est élidé, et marque le début

Le gentil homme, qui étoit
après, il repartit tout d'un coup.

• Dir el' Mon a l' M...
A l'aveu d'les...
s'el'... tend...
sugnie les...

* In vol. 4 de la 1^a Mozaica
pas entindut la 2^a, la 3^a

Si, je vous
 ...
 et vous le-
 ... j'elais
 ...
 avec une
 ...
 tendresse,
 ...
 sur celui
 ...
 elle
 ...
 par l'au-
 ...
 noble
 ...
 se crea-
 ...
 tante, elle
 ...
 et lui,
 ...
 tout
 ...
 les plus lon-
 ...
 — les plus
 ...
 — etaient
 ...
 ont en-
 ...
 que se don-
 ...
 et la sera.
 ...
 ment.
 ...
 se furent
 ...
 bancaïlles.



Deux heures
la nuit

17 CHAINED REPLY PIETER MOUY STANT AVEC LUI

Le lendemain, avant l'aube, l'obstion au sein de son
regagnant le campement. Suzanne,
à son bonheur, ne songeant guère aux
dolor; Daniel en la contemplant oubliait
richesses perdues et les souffrances
dées; Myrre parlonnant presque a
londe l'avoir exploré, seul, l'olagnon,
il appert que son, apalay chef n'avait
l'Angelus, ne voulait rien comprendre,
inconsolable :

« Vous-tu, dit le prospecteur à Daniel
 montrant le fidele mulâtre « voia un bon-
 homme dont j'ai perdu l'estime » »

UN NOUVEAU PLAN

Comment je suis tombé aux mains d'Obstons ! Je vas vous le dire en quelques

Assis dans la tente du chef, qui dressait
autour d'un immense feu quatre pirogues en
gondrognée, les voyageurs goûtaient en

par la joie d'être enfin réunis. Daniel, toujours souriant et calme, poursuivit :

« Voici bientôt deux ans, je me trouvais à Colon. Mes dernières prospectons s'étaient été peu fructueuses, et je desirais vivement obtenir des résultats meilleurs dans l'expédition nouvelle que j'allais tenter. Malheureusement, Dolagnon attendait par la fièvre ne pouvait m'accompagner un guide, fidèle et sage, me était indispensable pourtant, et j'en cherchais un sans grande chance de succès, lorsqu'à l'Hotel Français, où j'étais descendu, un personnage que vous connaissez bien vint me trouver un beau matin.

« Monsieur, me dit-il, vous voulez « pros-
« pecter », l'isthme, depuis le rio Chagres
jusqu'au Costa-Rica. Ne vous en de-
fendez pas : je suis exactement renseigné.
Or moi-même, John Lobston, je prépare
depuis longtemps une expédition dans la
région où vous prétendez pénétrer. Je trou-
verai en vous un concurrent sérieux, et je
ne vous en vois de conséquent : combien de-



mal, brusquement, je déboulai dans l'espérance. Les dieux d'or se dressèrent devant mes yeux émerveillés, stupéfaction et de joie, je m'absorbais dans la contemplation. J'oubliais le danger.

Un
lent à la
lit chan-
bardi, je
Quand
nessers,
trouv me
ue dans
e de la
uss savez
: vous
dire; je
a vous
ien pro-
m'entre-
bonheur.
at, con-
vec un
ou
en cha-
p....»

Alors
lent un
entray.
venit
en fouge
sée, les
rilaient
emotion
de dou-
es bris-
s leurs
de non-
a mains
en une
rente.

ma nte-
e nous

Alors, interrogea Alvare, qu'allions-nous et parussat hésiter.

«...», répondit-il, le mariage ne s'écrit pas dans le ciel. C'est une affaire de terre, à moins que vous ne croyiez au ciel.

«C'est bien pour quoi ne pas gagner le notre voyage par le chemin que je n'ai pas fait?». Ma prospective était à peine ébauchée : «la seule».

«C'est bien pour quoi ne pas gagner le notre voyage par le chemin que je n'ai pas fait?». Ma prospective était à peine ébauchée : «la seule».

«C'est bien pour quoi ne pas gagner le notre voyage par le chemin que je n'ai pas fait?». Ma prospective était à peine ébauchée : «la seule».

par l'innocente passion de l'explorateur, n'opposait qu'une faible résistance.

«Adieu», dit-il enfin. «Je consens!... Les prisonniers seront renvoyés, des armes, à l'instar d'un de nos hommes, sous les



ALVAREZ ET DOLAGNON AU CAMP DE LA VIGILANCE. (D'APRÈS LE ROMAN DE LA VIGILANCE.)

ordres de Caprice, resteront au campement, que Dolagnon blessé ne saurait quitter : qu'un tel dernier sera mieux, il nous ramènera tout notre monde. Est-ce convenu?

Certes, répondit Daniel. Pourtant, un mot encore. Ce Dolagnon qui nous a volés doit craindre de notre part quelques représailles. Il nous surveillera, s'en prendra peut-être à la petite troupe que nous voulons laisser. Il faudrait le faire épier, avoir auprès de lui, des gens dévoués à notre cause qui nous tiendraient au courant de ses intentions et de ses actes. Cela n'est pas impossible : vous êtes vous?

Sans dire à Alvare, il se rendit auprès des prisonniers. Jackson, le bras gauche en écharpe, se trouvait parmi eux. À la vue de

celui qui l'avait trahi, une expression de terreur se peignit sur son visage. Il voulut saisir la main de Daniel sabant sur lui. En même temps, le jeune homme arracha son revolver. Alors, le mulâtre cessa de bouger. A genoux, le corps marte, il se lamentait sourdement :

« Ne me tuez pas, Señor ! »

— Tu devrais mourir. Mais tu peux, en me servant honnêtement, acheter ton pardon. Jures-tu, désormais, de m'obéir ?

Je le jure ! »

Daniel, le menant à l'écart, lui expliqua ce qu'on attendait de lui. Il retournerait avec les autres prisonniers chez Lobston, dont il démenterait les méandres gestes aux Français. Comme emissaires, il emploierait ses anciens hommes, grâces en même temps que lui. L'école il serait généreusement payé, mais le, il serait tué.

Sûrennellement, le Jamaïcain promit tout ce qu'on voulut ; bientôt, mêlé aux autres prisonniers, il regagna le camp de l'Anglais, s'appretant, avec une bonne foi égale, à tromper celui pour le compte duquel il avait longtemps trahi !

UN COUP DE THEATRE.

Deux jours après, à l'aurore, la petite caravane quitta le campement, et se dirigea vers l'ouest. Les premières heures furent décevantes. On cheminait entre des montagnes boisées où la traînée des hautes sommets temperait agréablement le climat tropical ; la nature équatoriale, ordinairement d'une splendeur un peu triste et sévère, apparaissait plus riante, et rejoissait les cœurs.

Vers cinq heures, la troupe s'étant engagée dans une sorte de cavette entourée de plusieurs pics, les guides discutaient sur le col qui était préférable de franchir, quand soudain le ciel se noircit, on entendit des grondements lointains, un vent violent se mit à souffler ; c'était l'orage. On gravissait le flanc escarpé d'une montagne en se relevant aux troncs d'arbres et aux racines. Aucune grotte qui pût protéger les voyageurs, aucun refuge. La petite troupe n'eut que le temps de dresser ses tentes pour se protéger contre l'orage menaçant. A même moment, un terrible coup de vent arriva. Courbes jusqu'à terre, les arbres craquèrent, plusieurs s'abattirent.

Bientôt l'averse se déclara, terrible, formidable, sur les toiles gonflées de pluie, les coups de tonnerre étaient si fréquents,

les qu'il ne formaient plus qu'un roulement continu. Les éclairs jetaient dans le ciel leur aveuglante. Des détonations étouffées, semblables au cliquetis de marteaux gigantesques, déclataient la nuit. Le tonnerre qui frappait non loin de la caravane d'arbre ou d'une pointe de rocher.

Tout à coup, au tout, l'on peut voir que les autres attachèrent les tentes, qui furent ensevelissant les voyageurs. A peine Alvare et Daniel se dégagèrent, coururent relever Suzanne, qui était tombée mal que la traversée. Pouvait-elle pas aussi brusquement qu'elle s'était mise à tomber, le tonnerre s'éteignit en éclats vers les plus lointains, l'horizon s'éclaircit et bientôt quel rasserenne, les éclairs firent pour la lumière possible de la lune. Les hommes cherchèrent de nouveaux abris. Mais ceux qui saient, se plaignaient de fortes douleurs. L'un d'eux, sur qui un arbre s'était abattu, avait le bras démis. Alvare et Daniel, sortant de leurs sacs des vêtements de tentes, se hâtèrent de quitter ceux qui ils portaient pendant l'orage ; ayant de se couvrir de nouveaux sacs, ils eurent soin de se rafraîchir avec un rafraîchissement avec de l'eau-de-vie pour un accès de puérilité. Harassés de la pluie, les voyageurs étendus dans leurs tentes s'endormirent d'un profond sommeil.

À l'aube, ils s'éveillèrent dans la caravane d'un léger bruissement que le soleil commençait à percer. Bientôt, un ciel et un jour apparurent.

Mais Alvare semblait soucieux. Le chef de sa troupe était atteint. Suzanne, pour part, ne pouvait supporter longtemps de telles épreuves. N'était-il pas plus sage de reconnaître l'imprudence commise et de se repaître en retournant sur ses pas ? Il consulta, abandonnant volontiers l'idée d'explorer un col pouvant compromettre la suite de la jeune file.

Après deux jours de marche incommode soudain vint continuer les recherches des deux prospecteurs : Carmelo s'approcha conduisant vers son maître un faisan.

C'était un envoyé de Jackson, venant dire que la caravane tendait à l'école, les hommes. Il annonçait que Lobston n'était pas en danger, que le campement de l'Anglais était en danger, qu'il était sûr de l'Anglais, avait disparu.

À ces nouvelles, Alvare mit fin à son tour en se tournant vers sa troupe rassurée et se hâtant au départ.

« Au campement, mes amis ! Fiez-vous à celui qui me prendra Lobston ! »

A suivre...

JOSEPH DUBAT



« TU GAGNERAS TON PAIN À LA SUEUR DE TON FRONT » — ADAM ET ÈVE TRAVAILLANT LA TERRE.
[D'APRÈS LE TABLEAU DE L'HERMITE.]

Depuis les premiers temps de l'humanité, nos ancêtres ont connu bien souvent les atroces angoisses de la faim. N'ayant pour outils que des morceaux de bois durci au feu, ils ne tiraient de la terre qu'une maigre substance. Souvent la famine dévastait des pays entiers : ceux des habitants qui en avaient encore la force émigraient alors pour aller trouver des contrées plus hospitalières.



LES DAMES DE LA RÉVOLUTION FRANÇAISE. — LES DAMES DE LA HAUTE MARCHANT SUR VERSAILLES
AU CRI DE : DU PAIN ! DU PAIN ! 5 OCTOBRE 1789.

La foule venant en France à la fin du XVIII^e siècle. En 1789, au début des troubles, Paris venait de se pencher le 10 août pour recevoir la farine pour faire le pain du lendemain. Le 5 octobre, une armée de femmes marche sur Versailles au cri de : Du pain ! Du pain ! D'après une estampe de l'époque.

LA PIRE TERREUR DES TEMPS PASSÉS

De tous les fléaux qui pèsent sur les siècles ont fait trembler l'humanité, le plus terrible a été sans doute la famine ; il n'est pas d'année où elle n'ait sévi sur quelque partie du globe, trisant de terribles hécatombes. Aux époques en apparence les plus brillantes, la famine a résulté d'une culture insuffisante, de la guerre ou d'une mauvaise répartition des impôts. Ce n'est pas en effet de l'indigence de la terre et du défaut de richesses naturelles, c'est de la faute ou tout au moins de l'ignorance et des erreurs de l'homme qu'à de tout temps procédé la famine. Grâce aux progrès réalisés dans l'époque moderne, et moyennant une bonne administration, nous n'avons plus à craindre en Europe de voir des populations entières trembler devant ce fléau qu'il est en notre pouvoir de conjurer pour toujours.

Des fougues du monde, la vie de l'homme n'a été qu'un rude et continu combat. La guerre, les maladies, les intempéries, l'eau, le feu, que d'ennemis contre lui ! Mais, de tous ces fléaux, le plus ancien et le plus heurté à coup sûr, le plus terrible peut-être parce qu'il traîne après lui un long cortège de misères, c'est celui de la famine.

Ils l'ont connu, nos premiers ancêtres, ces fauves roux et velus que les historiens

nous montrent exclusivement occupés de chasse et de pêche (et si pour eux la grande, l'unique affaire de disputer aux bêtes sauvages la proie qu'ils devoraient chaude et palpitante encore. Ils l'ont connu, ces pasteurs de « civilisés », dont la science moderne déchiffre péniblement l'obscur chronique, ces Éblèmes, Huites, Chélieens, qui, sur l'angle ou le granite ont gravé le récit de leurs exploits et de leur misère. Mal outillés, n'ayant pour arme qu'un soc de fer

ou de bois durci au feu, ils allaient de plaine en plaine, de vallée en vallée, non selon le caprice de leur aventureuse humeur, mais poussés par l'âpre besoin de nourriture.

La Bible nous dit qu'Abraham fut obligé d'emprunter des grains à l'Égypte, alors renommée pour sa fertilité. Et pourtant

L'ANCIENNE ROME TOUJOURS A LA VEILLE DE MANQUER DE PAIN.

C'est un des plus précieux privilèges de la Grèce d'avoir presque entièrement ignoré ces affreuses disettes. Elle le dut au petit nombre de ses habitants, à leur sobriété et à leur activité ingénieuse, mais surtout à son heureuse configuration. Sur ce littoral découpé à l'infini, sur cette mer semée d'îles rapprochées comme les piles d'un pont écroulé, les étapes étaient faciles et courtes, les ports abondants et sûrs, d'où les légères trirèmes s'élançaient vers les riches comptoirs de l'Ionie.

Il n'en était pas de même pour Rome. La ville unique et incomparable, la souveraine du monde, a toujours été à la merci d'une tempête. En effet, par suite des guerres incessantes et du poids écrasant des impôts, la classe moyenne, celle des petits cultivateurs, disparut de bonne heure. De grandes propriétés, pâturages, forêts, terres en friche, couvrirent la péninsule et la ruinèrent. On ne sema plus de blé. Faute de bras, les plus fertiles contrées tombèrent à ce point d'abandon et de misère que les efforts de quinze siècles n'ont pu réparer le désastre : aujourd'hui encore, l'*Agro Romano*, les Marais Pontins, la moitié des Abruzzes ne sont que marécages, landes ou solitudes. Déjà, au temps des Gracques, l'État devait venir en aide à cent mille citoyens. Ce chiffre tripla en cent ans. Au premier siècle avant Jésus-Christ, le plus sûr moyen qu'aient les ambitieux et les démagogues d'obtenir les suffrages populaires est de distribuer des mesures de blé. À l'époque impériale, la moitié de Rome attend de la libéralité du prince son pain et ses jeux

quotidiens : *Panem et circenses*. La Sicile, l'Afrique du Nord, l'Égypte, le midi de l'Espagne ensemencent, labourent, récoltent pour leur indolente souveraine. Des flottes apportent aux immenses greniers d'Orient la moisson de l'univers. Qu'une tempête disperse les navires, et l'angoisse de la famine étend les descendants dégénérés de Scipion et de Paul-Émile ; l'émeute gronde et fait trembler le maître du monde dans sa Maison d'or.

Relativement bien traitées et heureuses, les provinces vivaient dans l'abondance. Mais les mauvais jours vinrent aussi



UGOLIN ET SES ENFANTS « DANS LA TOUR DE LA FAIM ». D'APRÈS LE GROUPE DE CARPEAUX.

Dans son « Enfer », Dante a décrit le supplice du comte Ugolin. Enfermé dans une tour avec quatre de ses enfants, il fut condamné à mourir de faim. Ayant vu périr ses fils, Ugolin en fut réduit à se nourrir de leurs corps.

l'Égypte elle-même n'était point épargnée, puisque l'histoire y place la première famine dont elle fasse mention. C'est la période des « sept vaches maigres », que Joseph prédit au Pharaon pour châtier ses crimes et briser son orgueil.

La famine est le mal chronique de l'humanité à l'état de barbarie. Aussi allons-nous la voir, à travers l'histoire, liée à tous les fléaux qui semblent des souvenirs de la barbarie, tandis qu'au contraire elle recule devant les efforts du travail et cède aux progrès de la civilisation.



1848.

LES NOUVEAUX ANTIQUES A BRUXELLES EN 1848. D'APRES LE VOLUME DE TATTEMAN. PEINTES CONTEMPORAINES.

elles. Au début du ^v^e siècle après Jésus-Christ, le mur longtemps infranchissable des légions romaines fut enfin forcé, et le flot des Barbares s'écoula sur l'Empire submergé. Goths, Vandales, Suèves, Alains, Gépides, Hérules, etc., ces hordes faméliques et sauvages laissaient derrière elles le désert. On pouvait appliquer à chacune le mot dont s'enorgueillissait Attila : que l'herbe ne poussait plus où son cheval avait passé.

Avec la domination des Barbares commence une période de misère et de deuil. Puis ce sont les rivalités sans fin, les luttes sans merci d'un véritable âge de fer. Pendant sept ou huit siècles, l'Europe va subir une interminable et monotone suite de guerres, de meurtres, de révoltes, de maux et de tourments de toute sorte, où l'Eglise apporte seule une aube de compassion et de douceur.

LE DRAME DE LA FAIM AU MOYEN AGE.

Aussi, que de désastres ! Si l'on ouvre les *Annales* que rédigeaient les moines dans les monastères, on voit que les chroniqueurs comptent les années par les catastrophes qu'elles ramènent. La famine sévit à l'état endémique, ou mieux elle est l'état normal de l'humanité. Le ^x^e et le ^{xi}^e siècle lui appartiennent. Les famines qui eurent lieu aux environs de l'an 1000 répandirent une telle épouvante au cœur des hommes qu'ils se crurent arrivés aux jours de vengeance divine annoncés par l'Apocalypse.

« En ce temps-là, écrit le moine Raoul Glaber, la famine s'abattit sur l'univers. Les intempéries avaient détruit les moissons et empêchèrent les semailles durant trois années. Le sol se couvrit de ronces et de lierre. Le boisseau de blé se vendit jusqu'à soixante sous. Lorsque les animaux et les oiseaux furent épuisés, les hommes recoururent, sous l'aiguillon de la faim, à d'horribles aliments. On vendit de la viande humaine au marché de Four-nus. Une mère tua son enfant nouveau-né et le fit rôtir. Il y avait, dans la forêt de Castanède, du diocèse de Mâcon, une cabane de bûcheron. Un homme et une femme qui se rendaient à la ville s'y arrêtèrent pour passer la nuit. Avant de se livrer au sommeil, l'idée leur vint de regarder à travers une fente du toit, et ils aperçurent, gisant à terre, un grand nombre de corps décapités. Saisis d'horreur, ils réussirent à s'enfuir et racontèrent ce qu'ils avaient vu. Le comte Othon envoya aussitôt une troupe de soldats qui s'emparèrent du bûcheron et découvrirent dans sa hutte quarante-huit têtes d'hommes, de femmes ou d'enfants, que le misérable avait assassinés pour assouvir la rage de sa faim... »

Ia cause permanente de ces famines du moyen



DISTRIBUTION DE PAIN AUX GUICHETS DU LOUVRE PENDANT L'HIVER DE 1693.

Si l'on comprend aisément que la famine sévisse en temps de guerre, n'est-il pas navrant de constater que, pendant le règne à tant d'égards si brillant de Louis XIV, la disette sévit à domicile dans notre pays par suite de la mauvaise organisation intérieure ?


Photographie

LES SOUFS SOINANT LES AFFLIGÉS A FANCA (AFRIQUE ORIENTALE)

Pour temps qu'elle nous paraissent très supérieurs, les noirs avaient les malheureux chez lesquels la misère et les pestes ont été presque toujours les maladies et les épidémies.

tant la mauvaise culture; les instruments de travail étaient presque aussi primitifs et faibles qu'à l'époque des patriarches. Ils ignoraient le sol, c'est-à-dire les parties le plus fertile, les terrains meubles, qui peuvent mordre le pie et le bovin. C'est pour la France, beaucoup moins peuplée qu'aujourd'hui, avait peine à nourrir ses habitants. Ils végétaient, isolés, ignorés, méprisés les uns des autres. On haïssait, on craignait, on mourait à l'ombre du donjon ou du clocher natal. Des milliers d'êtres ne guérissent pas, dans leur existence, à l'âge de cinq ou six heures de leur berceau. La campagne ne recevait qu'un écho affaibli de ce qui se passait dans la Boulogne. On ne pouvait pas dire que les souffrances fussent demeurées impuissantes à les soulager. Les routes, nul moyen de transport, la distance pouvait être toute proche de la mort et ne pas lui venir en aide.

FAMINE FAIT PLUS DE VICTIMES QUE LA GUERRE DONT ELLE EST ISSUE.

Une des causes qui ont engendré le fléau de la famine a été la guerre, telle que la pratiquaient jadis. Ne prenons pas pour exemple la guerre de Cent Ans; ce n'est pas trop facile. Reportons-nous à une

époque brillante, le XVIII^e siècle; et comme pays, choisissons la France qui est privilégiée, si on la compare à l'Espagne après l'expulsion des Maures ou à l'Allemagne après la guerre de Trente Ans.

La Fronde, où l'on n'a voulu voir qu'une « guerre pour rire », fut, en réalité, une période de misère atroce. Un pays affreusement ravagé par les soldats amis ou ennemis, par des mercenaires sans patrie et sans foyer, servant tour à tour qui les paye, d'immenses espaces abandonnés ou incultes, des villes et des provinces réduites au tiers ou au quart de leur population, des mendicants assiégeant le seuil des hôpitaux et des couvents, des troupes de vagabonds errant sur les routes et dans la campagne, poussés par la préoccupation au pillage des voyageurs et des greniers publics, des milliers d'êtres humains réfugiés au fond des forêts ou des cavernes, et partout la famine étouffant dans ses serres cette foule qu'un contemporain compare aux ombres livides de l'Enfer. — *voilà ce qu'avait fait de la France cette « guerre pour rire! »*

Songez qu'en 1635 six armées occupent la France, c'est-à-dire cent cinquante mille soldats, sans compter les valets et maraudes, qui suivent toujours les troupes ainsi que des corbeaux.

Même spectacle en Picardie, en Champagne, en Bourgogne, dont Polonais, Croates, Wallons, Allemands, Suédois, Espagnols, ont, comme jadis les routiers et les écorcheurs, fait « leur chambre ». Sur les étendards de Charles de Lorraine on lisait cette devise, trop exactement suivie : « Frappe fort, prends tout et ne rends rien ! » (1652.) Près de Reims, « les gens sont réduits à manger des limaçons, le sang des chiens et des chats ». Près de Saint-Quentin, « il ne se passe point de jour qu'il ne meure plus de deux cents personnes dans la province. Nous assurons avoir vu de nos propres yeux des troupeaux d'hommes et de femmes aller aux champs, remuer la terre comme des pourceaux pour y trouver quelques racines... » Les environs de Paris, et la capitale même, n'étaient pas épargnés.

LA CONSÉQUENCE DE PROCÉDÉS DE CULTURE DÉPLORABLES.

Encore peut-on admettre qu'en temps de guerre, pendant un moment de crise violente, la famine sévisse. Mais n'est-il pas plus désolant de voir, par suite d'une mauvaise organisation intérieure, la disette installée à demeure dans un pays ? C'est ce qui a lieu chez nous au XVIII^e siècle.

La Bruyère s'écriait déjà en 1689 : « L'on voit certains animaux farouches, des mâles et des femelles, répandus par la campagne, noirs, livides et tout brûlés de soleil, attachés à la terre qu'ils fouillent et remuent avec une opiniâtreté invincible. Ils ont comme une voix articulée, et, quand ils se lèvent sur leurs pieds, ils montrent une face humaine ; et en effet ils sont des hommes. Ils se retirent, la nuit, dans des tanières où ils vivent de pain noir, d'eau et de racines. Ils épargnent aux autres hommes la peine de semer, de labourer et de recueillir pour vivre, et méritent ainsi de ne pas manquer de ce pain qu'ils ont semé. »

Sous des traits moins saisissants, on retrouve cette peinture du paysan chez tous les écrivains du XVIII^e siècle qui se sont occupés de ce sujet.

Quantité de terres sont incultes et abandonnées. « Que l'on parcoure, écrit Arthur Young, l'Anjou, le Maine, la Bretagne, le Poitou, le Limousin, la Marche, le Nivernais, l'Auvergne, le Bourbonnais, on verra qu'il y a la moitié de ces provinces en bruyère. »

Aussi, les révoltes éclatent :

part : à Toulouse, Reim

Pontoise, dans l'Artois

phiné, l'Auvergne

1776, elles pri

pour mériter le nom de : *Guerre des Farines*. Sous Louis XVI, il est vrai, le gouvernement s'est adouci, la misère est moindre ; elle est pourtant encore au delà de ce que la nature humaine peut supporter. La disette n'a pas été seulement une des causes de la Révolution, elle lui a donné, parmi le peuple, ce caractère sauvage qui éclate surtout sous la Terreur, mais qui se manifeste dès les premiers jours.

En massacrant le gouverneur de la Bastille et les nobles, en guillotinant le roi et la reine, le peuple croit se débarrasser des « accapareurs » et des « affameurs ». Hélas ! le régime change, mais non les souffrances, et, à l'époque de la Terreur, le même peuple s'insurge contre ses libérateurs et hurle : « Du pain ! Du pain !... » aux portes de la Convention terrifiée.

La principale cause de ce dénuement horrible est le détestable régime économique. Arthur Young estime « qu'en France, l'agriculture en est encore aux procédés dont on se servait au X^e siècle ». Mauvaises méthodes, mauvais outils, mauvaises récoltes. Sauf en Flandre et en Alsace, les champs sont en jachère un an sur trois et souvent un an sur deux. Les instruments de labour sont, ou peu s'en faut, ceux du temps de Virgile. Les routes sont rares, mal entretenues, peu sûres, les chemins vicinaux affreux et les transports impraticables. Le cultivateur n'a pas les semences nécessaires et il est trop pauvre pour en acheter. Vienne la sécheresse, la grêle, l'inondation, et toute une province est menacée de la famine.

Sans doute, la province voisine peut être moins éprouvée, mais l'heureuse chance de l'une ne soulage pas la misère de l'autre, car les droits de circulation sont infinis et singulièrement onéreux : on compte 26 peages le long de la Loire et, pour venir de Bordeaux à Paris, une barrique de vin paye 82 taxes différentes. Telle est, en outre, la force de l'antique préjugé, que la libre circulation des grains, décrétée par Turgot en 1775, provoque de sanglantes émeutes. C'est un des prétextes avec lesquels on arrache à la faiblesse bien intentionnée de Louis XVI le renvoi du ministre, et Necker se hâte de revenir aux anciens errements.

ACCABLE D'IMPÔTS, LE PAYSAN LAISSE LA TERRE EN FRICHE.

Quant au système financier, il suffit de
 τ qu'il était essentiellement fondé
 village et de dire que l'on payait
 que l'on possédait mo
 ants, les impôts

plus vexatoires encore par la rigueur qu'on apportait à les recouvrer. Qu'il s'agisse de la taxe directement perçue par le Trésor, ou des taxes allouées à des financiers, l'Etat entretenait l'appareil judiciaire et la force armée au service des collecteurs, responsables d'ailleurs du délit et universellement exécutés, qu'ils ne fussent qu'un coercit inconscient de cette meurtrière machine. Contrairement au proverbe qui veut « qu'un bon propriétaire tonde ses brebis et ne les écriche pas », l'Etat punissait ses débiteurs insolubles ou recalcitrants de peines non seulement odieuses, mais absurdes, et directement contraires au but proposé. Il confisquait pour les vendre ou les détruire, bétail, grains, instruments de labour. Il contraignait les retardataires à loger et héberger des soldats, il fut même le toit ou les murs de leurs maisons, il les expulsa. Le propriétaire est la première victime de cette déplorable erreur. Le gros fermier du Normandie, loué 4500 livres, paie 2200 livres d'impôts et 3000 livres de dîme. Pour le paysan, l'âne a prouvé par des exemples et calculs irrefutables que, sur 100 livres de revenu, l'impôt lui enlève 81 livres 70 centimes. Quoi d'étonnant, dès lors, si le paysan refuse de cultiver, de semer, de produire ? Il refuse même les secours que certains lui offrent généreusement. M. de Choiseul-Gouffier raconte Chânon, volant faire à ses traits en voir de telles les maisons de ses paysans, exposées à des incendies, ils le remerciaient de sa bonte, mais le priaient de laisser leurs maisons comme elles étaient, disant que si elles étaient couvertes de tuiles au lieu de chaume, les sublimes anglaises leur enlevaient leurs tailles. « A quoi bon travailler ? » répondait-il. Si le paysan d'avant, ce serait pour le collecteur. « Ils ne

possèdent, en effet, que ce qu'ils parviennent à lui dérober. Un pareil système ne pouvait continuer à être appliqué, aussi parmi les causes qui ont le plus contribué à la chute de l'ancien régime, la mauvaise répartition des impôts a-t-elle été l'une des principales



L'AGRICULTURE AU MOYEN AGE — PAYSAN SEMANT DU BLÉ

Pendant très longtemps, les procédés de culture ont à peu près varié, jusqu'au moment où ont été employés, dans ce siècle, les instruments agricoles perfectionnés. Mais, même la terre ne pouvait produire que des récoltes très faibles. — Gravure extraite du : *Bréviaire de Grammont*.

POURQUOI L'IRLANDE ET LES INDES SOUFFRENT ENCORE DE LA FAIM.

Aujourd'hui encore, la famine sévit cruellement sur certaines parties du globe, en Chine, dans l'Australie, l'Amérique espagnole, l'Afrique équatoriale. Mais les exemples les plus frappants sont ceux de l'Irlande et des Indes.

L'Irlande est, par excellence, le pays des immenses domaines. Les Irlandais possesseurs

de la terre qu'ils cultivent ne constituent guère que 2 pour 100 de la population. Le reste se compose de tenanciers. Outre la redevance au propriétaire, toujours très lourde, ils ont à acquitter les impôts d'Etat, les taxes locales, etc.

Ajoutez que l'Irlande est naturellement peu favorable à l'agriculture. L'humidité y est extrême et constante. On compte plus de deux cent quatre-vingts jours de pluie ou de brouillard. L'eau, par suite de la nature et de la configuration du sol, ne peut s'infiltrer à travers les couches étanches, ni s'écouler vers la mer. Elle s'amasse donc à la surface. Les terres arables comprennent à peine la moitié de l'île. L'autre moitié est couverte de lacs, de landes, de bruyères, de rocs granitiques et surtout de tourbieres, rouges ou noires, de 10 à 15 mètres d'épaisseur, qui en forment la septième partie. Ajoutez enfin l'insouciance du cultivateur irlandais et le mauvais régime administratif auquel il est soumis. N'ayant aucun argent « devant lui », livré à un sol ingrat, muni d'instruments primitifs, écrasé de redevances et de taxes, il est d'avance

convaincu de l'inutilité de ses efforts. En Irlande, la famine a enlevé jusqu'à 500 000 personnes par année. Cette détresse, et l'émigration formidable qu'elle a causée, ont fait tomber la population de 8 600 000 habitants en 1820, à 4 400 000.

Si lamentable que soit la situation de l'Irlande, elle l'est moins que celle de l'Inde. Eh quoi? direz-vous, l'Inde, cette terre classique des merveilles, aux fabuleuses richesses, au luxe inouï? L'Inde du Grand Mogol et des Rajahs, des pagodes et des palais éblouissants? L'Inde aux sites enchanteurs, à la végétation luxuriante, au sol si généreux qu'il porte, sans effort et presque sans travail, deux ou trois moissons par an? — Oui, ce pays merveilleux souffre de la faim.

D'abord la fécondité de l'Inde est subordonnée à une condition essentielle : l'eau. C'est l'eau qui enfante les champs de roses de Lahore et d'Allahabad, les verges de Srinagar, les rizières du Bengale, l'indigo, la canne à sucre, le thé de Ceylan, comme les forêts sacrées du Népal et les jungles inextricables du Sunderban. Hélas! cette eau



D'après une,

photographie.

LA FAMINE AUX INDES

A voir l'état de maigreur terrifiante dans lequel ont été trouvés ces indigènes, on se demande comment ils ont pu survivre aux tortures atroces de la faim; et l'on peut douter à bon droit si ce sont là des cadavres ou bien des hommes encore en vie.



UNE A' VIS' APOUR — LES AGRICULTEURS DE KIROZET (AFRIQUE ORIENTALE) ATTENDANT LA DISTRIBUTION DE TERRE.
FOTO DE LA MESSINAIRE, SAN-JOSE.

qui lui envoie la femme et les fils du pays à l'étranger, ou les intelligences ne savent pas tirer de la terre le meilleur. Quel effort est spécifié ? Les hommes attendent une distribution de terres productibles de celle qui était en 1860 et 1865 une terre qui est la Côte orientale de l'Afrique.

Le parementousement mesuré et, par là, fait totalement délaissé. Ainsi, que les contrées tropicales, l'Inde est soumise au régime des moussons, vents réguliers et forts, qui, six mois durant, soufflent d'est, puis du sud-ouest. Sèche et chaude, la moisson du nord est flétrie et de tout sur son passage. La terre se sèche se fêle. Vers la fin, l'horizon est de vapeurs. Les souches meurent, les semences, forment un dôme, une sorte de gène mortuante qui s'avance vers la terre d'été devant s'écraser dans sa chute. Tout d'un coup, sous une brusque suite de vent, les souches crevent, se calment et versent à l'eau si possiblement desiccée, d'été de force et de vie. Une nuit suffit d'été à l'été, une lunde en une grasse nuit, faire d'un désert caline un champ de légumes et de fleurs. Seule, le vent tarde à tourner, si l'eau miraculeuse fait attendre, c'est la raine pour des terres plus vastes que la France; c'est la pour des millions d'êtres humains. A ces causes, il faut ajouter le dépeuplement économique imposé à l'Inde par l'annexion anglaise.

C'est un Anglais, William Bentinck, qui déclare que « le gouvenement anglais fait regretter la domination musulmane ». Un autre Anglais, M. Bose, établit que les salaires ne dépassent jamais 1 pence par jour (40 centimes) que, dans certains districts, ils tombent à 15 et 12 centimes, que le gain moyen et annuel du « taal » cultivateur est d'environ 35 shangs, sur quoi l'impôt en prélève 3 ou 10 — 30 francs par an — voilà le budget normal d'un cultivateur hindou et de sa famille. Et contrairement à ce qui se passe dans les autres pays, aux Indes toute la population se tourne vers l'agriculture. Et cette population se venge au chiffre énorme de 300 millions d'habitants. Vost a-t-on épuisé vingt et une grandes famines au XIX^e siècle en Inde. Ces famines sont épouvantables. En 1866, l'Orriss a perdu 1 million d'habitants sur 4 millions. En 1868, 1200000 personnes meurent dans le Pendjab et 4 millions sur les territoires soumis à des princes indigènes. Le Bengale n'est pas moins éprouvé en 1874 et le Dekkan en 1877. Bien, le 1860 à 1865, 10 millions d'Indous, chiffre officiel sont morts de faim.

LE MONDE MODERNE VICTORIEUX DE LA FAMINE.

Par bonheur, le cauchemar de la famine est, pour nous du moins, un cauchemar qui s'est dissipé. L'Europe et la plus grande partie du monde civilisé n'ont plus à craindre le retour de ces misères.

En effet, par une série de progrès qui vont chaque jour s'affirmant avec plus d'éclat, nous avons supprimé les causes mêmes qui produisaient la famine.

La première était l'insuffisance de la culture. On ne savait pas demander au sol les ressources qu'il enfermait. Au cours du dernier siècle, la culture a fait plus de progrès qu'elle n'en avait peut-être fait dans l'histoire antérieure de l'humanité tout entière. On a inventé des outils perfectionnés. En s'aidant des méthodes chimiques, on est arrivé à corriger les défauts du sol et à renouveler sa fécondité. Les résultats sont magnifiques. En France, tandis que la production moyenne par hectare était en 1815 de 8 hectolitres,

elle a été en 1887 de 16 hectolitres. Elle a donc doublé. On arrive aujourd'hui, dans certains départements, à faire produire jusqu'à 40 hectolitres par hectare. La production totale, qui en 1815 atteignait péniblement 40 millions d'hectolitres, dépasse aujourd'hui 120 millions.

Si la production s'est ainsi accrue, la libre circulation des grains, la rapidité et la facilité des communications, l'abaissement des prix de transport font que sur chaque point du territoire on peut bénéficier de la récolte des provinces les plus favorisées. Au milieu du XVIII^e siècle, l'hectolitre de blé, qui

valait 8 francs à Strasbourg, valait 40 francs à Paris. En 1847, l'hectolitre acheté 29 francs à Marseille en coûtait 43 quand il arrivait à Vesoul. Aujourd'hui, écrit M. Jules Roche, les marchandises peuvent voyager en France vingt-cinq fois plus vite qu'à la fin du XVIII^e siècle, moyennant une dépense kilométrique quatre fois moins élevée. Cette prodigieuse économie de temps et d'argent représente la conquête la plus profonde que nous ayons jamais eue.



UN PROCÉDÉ PRIMITIF — CHAMEAU EMPLOYÉ AU LABOUR, EN KABYLIE.

De nos jours encore, les laboureurs kabyles n'ont pour toute charrue qu'un soc de bois ou de fer, auquel est attelé un chameau.



EN TOURAINE — UNE FERME MODÈLE.

Grâce aux méthodes nouvelles de culture, grâce aux machines à vapeur, aux charrues modernes, la terre est devenue plus fertile et le monde n'a plus à redouter l'éventualité des désastreuses disettes d'autrefois.

par l'homme sur l'espace et sur la durée. Cette facilité des transports a, en outre, la conséquence de mettre à notre disposition l'excédent des immenses récoltes faites par certains pays d'une fertilité inépuisable, que la Russie ou l'Amérique. Non seulement l'Amérique produit chaque année de blé qu'il n'en faut pour sa consom-

pour notre agriculture. Mais aussi est-elle de nature à nous rassurer contre toute possibilité de famine.

Nous sommes donc assurés de ne pas assister de nouveau à ces catastrophes générales dont le tableau a tant de fois assombré l'histoire. Partout où la civilisation a fait son œuvre, nous n'avons plus à redouter ce



Figures 190.

LA CUISINE POUR LES AFRICAÎNES DE MONROVIA (AFRIQUE ORIENTALE)

Photographie

Autour de ces vastes marmites dans lesquelles les sœurs ont cuit les aliments qu'elles ont réussi à se procurer, les africaines pressent, apportant chacune un récipient dans lequel elles mettront la portion qui ne leur aura été distribuée.

mation, mais elle possède des réserves considérables qui suffiraient à parer à plusieurs années d'une disette d'ailleurs bien improbable. Ces réserves sont accumulées dans de vastes magasins appelés « elevators », qui sont comme les greniers du monde. Supposons, en effet, que le blé vienne à manquer sur un point quelconque de l'Europe, un ordre par le câble, et aussitôt les chargements sont embarqués. Les cargaisons de blé traversent rapidement l'Atlantique à raison de 2 francs l'hectolitre au maximum; et pour venir de Chicago à New York, le voyage ne coûte pas plus de 1 fr. 50. Cette invasion des blés étrangers est un danger pour notre production nationale, et une concurrence redoutable

spectacle lugubrement paradoxal d'une terre n'arrivant pas à nourrir les hommes qui l'habitent. Des populations entières n'ont plus à craindre de manquer de pain. La famine a disparu comme fleau commun. C'est une raison de plus de nous soucier que la faim subsiste comme misère individuelle. Nous devons donc avoir pour constant souci de faire en sorte que chacun ait un peu de ce pain qui est en suffisance pour tous. Nous devons tendre à ce résultat par les institutions qui combattent la paresse et par celles qui viennent en aide aux indigents. Sur cette terre, où malades des populations entières ont souffert de la disette, il doit venir un jour où il ne sera plus possible à un individu de mourir de faim.



UNE ÉCOLE À MARIANNHILL (NATAL). — ENFANTS APPRENANT À TRESSER DES PANIERS.

Faire pénétrer la civilisation, le renom de la France, jusque dans les peuplades les plus barbares, telle est l'œuvre admirable des missionnaires. Partout ils répandent les notions d'humanité, fondent des écoles dans lesquelles ils enseignent aux enfants quelques notions élémentaires et un métier manuel.

Héros d'Avant-Garde Et Martyrs de la Civilisation

Pour conquérir la civilisation de vastes contrées où règne encore la plus affreuse barbarie, il faut une armée d'hommes prêts à supporter toutes les épreuves, à braver tous les périls, pour mettre leur enthousiasme et leur abnégation au service des intérêts supérieurs de l'humanité. Les missionnaires sont les agents les plus efficaces de cette conquête pacifique. En prenant une large part à l'œuvre des Missions, la France reste fidèle à son rôle civilisateur, et elle se montrerait à la fois ingrate et impolitique si elle refusait jamais d'aider dans leur œuvre bienfaisante ces admirables missionnaires qui, au prix de mille souffrances, contribuent puissamment à propager à travers le monde l'influence française.

○ ○ ○

MALGRÉ la rapidité des communications, l'audace des explorateurs, la marche incessante de la civilisation, il y a, sur la carte du monde, de vastes régions que l'on pourrait marquer de noir et où la barbarie règne toujours en souveraine. La protection des faibles, du vieillard, de la femme et de l'enfant, le respect de la liberté et de la vie y restent parfaitement inconnus. Et nous ne soupçonnons ni les monstrueuses pratiques qui y sont encore en usage, ni les crimes qui s'y commettent journellement pour la honte de l'humanité.

Malheur à l'enfant, s'il est né un jour qu'on répute de mauvais augure ! Sa mort suit de près sa naissance. La Chine comme l'Afrique est coutumière de ces atrocités.

Malheur à la jeune fille ! C'est une mar-

chandise qu'on échange contre un panier de sel, un baril de poudre, une fourchette, une cuiller.

Peut-être croyez vous que l'esclavage est une plaie désormais supprimée de la surface de la terre ? Quelle erreur ! En Afrique, soixante mille esclaves étaient, il n'y a pas longtemps, exposés chaque année sur le marché public de Zanzibar. Telle peuplade du centre de l'Afrique paye un tribut annuel d'esclaves, garçons et filles.

De même que le maître a droit de vie et de mort sur ses esclaves, de même le roi dispose à son gré de son peuple. Certains jours de fête, le son voler des têtes, sans attester son pouvoir qui réclame

Héros d'Avant-Garde et Martyrs de la Civilisation 1071

designent les victimes qui seront immolées sur les autels de dieux grotesques et féroces, puis mangées par leurs compagnons. L'esclavage, les sacrifices humains, le cannibalisme, telles sont les plaies dont on n'a pas encore réussi à guérir complètement l'humanité.

PIONNIERS DE LA CIVILISATION LES MISSIONNAIRES SONT AL DEVANT DE LA SOUFFRANCE.

Le soldat qui pénètre dans ces contrées lointaines pour y planter le drapeau national, le négociant qui vient étudier, pour les exploiter, les richesses du pays, sont souvent impressionnés à supporter ces dégradations et ces horreurs. C'est que, pour modifier la conscience des sauvages et balayer tout de grossières croyances, il faut des hommes dont la fonction même ici-bas soit d'agir en apôtres, d'être des hommes qui, en dehors de toute préoccupation d'intérêt, au nom d'un idéal supérieur, se soient consacrés à ce combat incessant de la civilisation contre la barbarie. Il faut des êtres d'abnégation, de dévouement, prêts à supporter toutes les souffrances, à braver tous les dangers, avant d'avance fait le sacrifice de leur vie. Ce sont les missionnaires.

Partout où on leur signale une de ces retran- ches que la civilisation n'a pas encore

éclairées, une de ces « réserves de barbarie », ils sont prêts à partir. Rigueur du climat, insalubrité du pays, cruauté des habitants, rien ne les arrête. Ils ne songent qu'au bien à faire. Dans les contrées les plus perdues, dans les déserts les plus inaccessibles, aux deux bouts du monde, nous allons les rencontrer, s'accommodant aux conditions du pays, variant les instruments de leur propagande civilisatrice, prêchant, en même temps que la religion, la morale et l'hygiène.

Ce sont eux que vous voyez, affublés de peaux de bœufs, tout blancs sous leur costume de neige, parcourir en traîneaux, ou explorer à dos de bœufs les régions polaires. Ce sont eux que le voyageur aperçoit la nuit, sous l'équateur, d'apex dans leurs humours de lame, montés sur des buffles ou des chameaux. Intrigués par leur zèle de croyants, ils sont les ouvriers d'une œuvre qui est civilisatrice et humaine avant d'être religieuse. Ce sont eux qui, près du pôle, dans les hautes et montes solitaires où les indigènes cherchent à se garantir contre le froid terrible, annoncent cette utile vérité que l'alcool apporte dans ces régions par de misérables négociants sans scrupules les montrent dans l'abaissement de l'enfance ou les y ramène; ce sont eux qui, au cœur



UN EVÊQUE EN TOURNÉE PASTORALE. MGR GERMAIN, VICAIRE APOSTOLIQUE DU NYANZA.

Il est évident que l'existence des explorateurs, la vie des missionnaires exige une abnégation constante et une exception de l'usage d'une très faible somme de richesses, les plus nécessaires à tout sentiment humain.

de la brûlante Afrique, dans ces écoles fondées par les Pères Blancs, enseignent, en même temps que le christianisme et les préceptes de la morale élémentaire, l'arithmétique, le français... et la propreté.

Voulez-vous savoir comment se fonde une mission et quels sont les débuts de ces œuvres appelées à représenter une si grande cause, à rendre de si utiles services? Rien de

toujours où sont les enfants les parents arrivent, le contact est établi. Quelques jours se passent et le missionnaire, plus familier peut s'installer sur une pierre, au milieu du village, et causer avec quelques indigènes. L'œuvre de l'apostolat est commencée, alors aussi vont commencer les épreuves de toute sorte.

Pour résister aux atteintes d'un climat



LE DISPENSAIRE SAINT-PAUL, À DAMAS. — LES SŒURS SOIGNANT LES INDIGENTS.

En Orient, où les épidémies sont si fréquentes et si meurtrières, les sœurs de charité pratiquent leur soins aux pauvres. Dans la cour du dispensaire se presse chaque matin, à l'heure de la consultation, une foule de malades que les religieuses pansent, soignent et consolent sans ménager leur peine et sacrifier leur santé.

plus modeste, rien de plus simple et de plus humble.

Dans une peuplade sauvage de l'Afrique, par exemple, on se raconte, de village en village, que, la veille, des inconnus, des étrangers, ont escaladé la haute cime qui domine la région, et que, là-haut, ils ont élevé leurs mains vers le ciel, offrant un sacrifice. Ce sont des missionnaires qui ont, par une prière, pris possession du continent noir. Ils descendent et s'installent dans un village, achètent des bananes, un peu de miel, des poules, et laissent les enfants venir à eux. Les enfants viennent : la curiosité d'abord les attire ; puis de petites poupées sortent, peu à peu, des bagages de ces nouveaux venus ; et, comme

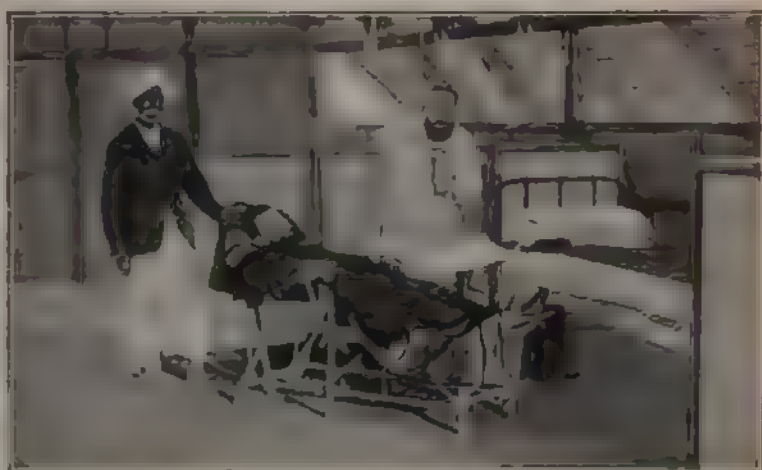
malsain et aux dangers d'une nature hostile, quelles sont les ressources du missionnaire ? Imaginez par exemple ce que peut être son « installation » dans le Haut Niger. Il habite une cabane de bambou recouverte d'un toit en feuilles. Sa table se compose de deux mauvaises planches fixées sur quatre piquets plantés en terre. Son lit est fait de tiges de bambou, et quelques vieilles caisses, qui servent de chaises, renferment les ornements d'église et ses vêtements.

Mais il est quelque chose de plus atroce que la rigueur du climat, que la privation des objets usuels, il est une sensation contre laquelle proteste la nature humaine elle-même, c'est la sensation de l'isolement. Songez que

missionnaire, de tout centre de civilisation, est comme dans un océan barbare. De toutes espèces se font une mission autre mission. Et il faut pour franchir voyager des routes et dange-

ainsi, pour la mission, tout va bien. Le Gabon, un est nécessaire dans ces jours, à com-

me est très rapide, la pirogue est sans menace de chavirer. On perd presque une partie de ses bagages. En une année, les pertes atteignent parfois des chiffres énormes si l'on considère les ressources de la mission. Un homme vit un jour « à tente, son lit de ses effets, ses vivres, son crucifix, des en une seule fois. C'était toute sa vie, 600 francs environ. Huit des



LE P. BULMOIS, AFFAINE DE LA PESTE EN TRAITEMENT DANS UN LAZARET, AUX INDES.
Dans tous les pays, voyages par le choléra, la peste et la peste, les missionnaires se voient souvent atteints par les terribles maladies auxquelles ils arrachent tant de victimes.

hommes qui montaient la pirogue furent noyés.

Ailleurs la distance à parcourir est courte, mais le pays est presque impraticable. Pour aller de Quito, dans la république de l'Équateur, à la mission de Napo, on met de sept à huit jours, et pourtant il n'y a que trente lieues. Qu'on juge des difficultés dont se hérissent le chemin! Chaussé de sandales, vêtu d'un pantalon court, le bâton à la main, le missionnaire se met en route à travers monts et ravins.

Il enfonce dans la boue, souvent jusqu'aux genoux. Pour coucher, il doit improviser chaque soir une hutte avec quatre pieux plantés en terre et unis par des branches sur lesquelles on étend, en guise de toit, des feuilles de palmer. Abri bien insuffisant et qui ne préserve guère des pluies qui tombent durant la nuit.

À peine installé, le missionnaire entre en lutte contre la malaria qu'il est venu traquer dans ses repaires.



LA COUR INTÉRIÈRE D'UNE MISSION DANS L'AFRIQUE ÉQUATORIALE.
Une de ces missions de l'Afrique, et dont le missionnaire se compose d'un couple blanc, blanc et noir, de l'Afrique, les habitations plus que rudimentaires dont se contentent les missionnaires.

3° Année. — 12 L.

EN LUTTE CONTRE DES COUTUMES MONSTRUEUSES.

C'est d'abord l'esclavage. Au cœur de l'Afrique, les Pères Blancs ont arrêté le commerce odieux de la chair humaine, du « bois d'ébène », comme on disait, en fondant des villages qui portent le beau nom de « villages de liberté ». Lorsque, au milieu d'une bourgade de création récente, on voit se dresser

Souvent l'affaire s'engage mal, et le Père doit montrer de l'énergie.

« Je me promenais un jour au village de N'gombé (Oubanghi), raconte un missionnaire, je passais à côté d'un pauvre esclave; son maître venait de le frapper si cruellement que son dos n'était plus qu'une plaie.

« Malheureux ! qui t'a mis en cet état ?

« — C'est le chef, me répondit-il craintivement en me montrant son maître.



la croix, c'est le signe que, dans cette bourgade, l'esclave fugitif est assuré d'un asile.

Le missionnaire ne se contente pas d'accueillir et de protéger l'esclave, il va le chercher au milieu de la peuplade où on le tyrannise. « Il faut pour cela que je m'aventure dans l'intérieur des terres, écrit un missionnaire. Arrivé au sentier qui conduit au village, j'envoie d'abord un de mes hommes, porteur de cadeaux, prévenir le chef de ma venue. Vous pensez bien que je simplifie mon costume le plus qu'il est possible, car j'ai, pour parvenir chez ces peuplades sauvages, six à huit heures de marche, à travers des fondrières et la vase infecte d'immenses marais. »

Quand le missionnaire est arrivé au milieu de ces cases habitées par les indigènes, les premiers objets qui frappent ses yeux sont souvent de hideux trophées du cannibalisme : une tête coupée, un bras, une poitrine, ou bien un petit cadavre d'enfant sans tête. Péni-blement, après de longues discussions, il finira par obtenir la liberté de quelques enfants et de prisonniers destinés à être mangés.

COMMENT VOYAGENT LES MISSIONNAIRES DANS LES RÉGIONS ARCTIQUES.

Sous toutes les latitudes, les missionnaires exercent leur œuvre de civilisation, bravant les climats les plus rigoureux. Dans les régions arctiques, ils vont, en traîneaux, apprendre aux indigènes quelques préceptes de morale, de religion, et leur montrer les dangers de l'alcool, dont les habitants de ces contrées font un abus néfaste.

« — Comment, dis-je à celui-ci, c'est « toi qui bats tes hommes ainsi ! On n'est « pas chef quand on frappe de la sorte. »

« D'un bond, il est sur ses pieds, saute dans sa case et revient avec ses armes.

« — Ah ! s'écrie-t-il, en brandissant une « sagaie pour me percer, ah ! je ne suis pas « chef, tu vas voir ! »

« Je me sens perdu. Je pense à mon revolver, mais pour me souvenir qu'il n'est pas chargé. Heureusement mon revolver a sa réputation faite.

« Parfaitement, lui dis-je, à nous deux ! « et je tire mon revolver sans cartouches.

« Insensé, ajoutai-je, tu ignores donc « que ta sagaie tombera avant de pouvoir « m'atteindre. »

« Intimidé, il abat son arme et nous nous mettons à causer. »

Héros d'Avant-Garde et Martyrs de la Civilisation 1075

Finalement, le missionnaire put emmener le malheureux esclave et le conduire à la mission pour panser ses plaies.

Ailleurs les missionnaires, en s'attaquant à la polygamie, s'efforcent de relever l'âme réduite à la condition la plus dégradante. Suivons, par exemple, les Pères qui, montés sur des pirogues, abordent dans les îles de l'Océanie.

De beaux hommes, dont l'opulente chevelure rouge rappelle les perruques du XVIII^e siècle, attendent, avec un mélange de malveillance et de curiosité, le débarquement de cette poignée d'inconnus. Pres d'eux, mais à une distance suffisante pour marquer le respect où elles sont tenues, des femmes s'efforcent, sur des bancs, les cheveux coupés courts, de faire une physionomie avenante et bestiale. Dans ces îles, l'homme est noble et l'égal des dieux; la femme est ravalée au rang d'une bête.

Aussi bien la tâche des missionnaires n'est-elle consistée à répandre et à faire admettre cette idée que la femme est, elle aussi, une créature humaine et ne doit pas



A MATAICHAL, NATAL. — Un indigène venant remettre son enfant à l'école des Frappistes.



DANS LES PAGES NOIRES DU CARNET DE M. PIERRE, ON VOIT LE LANCÉOTIER DES « PLAINES INDIGÈNES ».

Il est difficile de reconnaître des missionnaires sous ces vêtements de guerre, la vigueur d'un cheval anglo, les dents pointues et les yeux d'un guerrier.

être traitée comme un vil bétail. Les Maristes français ont assumé ce rôle extraordinairement difficile. Parmi ces missionnaires, il en est un qui, par les services rendus et par l'héroïsme qu'il a déployé, est devenu justement célèbre. Il porte un nom pittoresque : c'est le Père Bataillon. « Le Père Bataillon » écrivait naguère l'amiral Aube, ministre de la marine, il est des noms qui feraient croire à une prédestination. De tels hommes ne sont pas seulement l'honneur de la religion à laquelle ils ont donné leur vie, ils sont l'honneur de l'humanité tout entière. »

« Ou est le Père Bataillon ? » demandait un jour en débarquant aux îles Wallis un prélat envoyé pour visiter la mission. Bientôt il vit arriver celui qu'il cherchait, nu-tête sous un soleil de plomb, nu-pieds faute de souliers, étalant une barbe inculte, et tout au plus vêtu d'une soutane en lambeaux.

Depuis des années, ce Père Bataillon, tigre en hercule, vivait seul au milieu de deux mille cinq cents cannibales des îles Wallis, les tenant en respect par sa vigueur et se faisant aimer pour sa charité. Parfois, on le traquait, on voulait le tuer, alors il disparaissait quelques jours, trouvant sa nourriture dans des tas de déchets ou les chiens prenaient le leur. Au prix des efforts



Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Dans une des salles de la rue de la Harpe, à Paris, le 10 mai 1914, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Le 10 mai 1914, à Paris, au moment de la distribution des prix aux élèves de l'école de la rue de la Harpe.

Héros d'Avant-Garde et Martyrs de la Civilisation 1077

COMMIENT MEURENT LES MISSIONNAIRES.

Pour prix de l'œuvre civilisatrice qu'ils accomplissent, quelles récompenses attendent les missionnaires ? Les supplices et une mort effreuse les menacent toujours. Ils le savent, et c'est avec joie, tant sont grands leur héroïsme et leur esprit de sacrifice, qu'ils versent leur sang et subiront le martyre ! Les études et les prières de leur jeunesse sont remplacées constamment du souvenir de ceux d'entre leurs prédécesseurs qui moururent sans avoir réussi, mais dont la mort même fut pour la civilisation un prélude de victoire. Long martyrologe dont la monotonie n'est rompue que par la diversité des genres de supplice infligés aux malheureux ! En 1840, un mariste du département

de l'Ain, Pierre Chanel, évangélisant la petite île océanienne Foutouna. Un indigène appelé Musumusu résolu de le tuer : il se présenta à la demeure du missionnaire « Que veux-tu ? » lui demanda Chanel. « Un remède pour une blessure. » Chanel cherche le remède, tout d'un coup, en se relevant, il voit braqués contre lui des casse-tête et des lances. « C'est bien ! » s'écrie-t-il, et s'adossant contre une paroi de bambou, il reçoit blessures sur blessures. Un coup de hache l'achève, c'est Musumusu qui l'a donné. Or, Musumusu, peu de mois après, se faisant à son tour chrétien, le bourreau de Chanel se transformait en prosélyte.

Voici maintenant comment mourut, en 1898, le Père Chanés qui, en Chine, évangélisait le Kouang-Toung :

« Les Chinois avaient arrosé de pétrole les portes de la chapelle où le Père venait de célébrer la messe. Ils y mirent le feu, puis se ruèrent dans l'intérieur en déchargeant leurs fusils. Le Père s'affaissa sans pousser un cri, il avait reçu trois balles : un forcené l'acheva, en lui fendant la tête d'un coup de hache. »

La même année, dans une autre province, l'agonie d'un missionnaire dura six jours. Pendant cinq jours, il resta suspendu à un arbre, les mains liées ensemble. On le piquait, on le tenaillait avec des fers rouges au feu. Enfin, on le décapita ; mais, pour augmenter ses souffrances, ses bourreaux firent en sorte que chaque coup de sabre



UN BAPTEME INDIGÈNE AU LAGOON DE VANGUATU (Océanie)

D'abord hostiles, puis devenant les indigènes se hâtent de gagner par le dévouement des missionnaires. Après de l'huile, une igare s'élève où les indigènes viennent recevoir le baptême.

n'entamait que légèrement les chairs. Pour détacher la tête, il fallut dix-sept coups de sabre.

Tels sont les récits qu'on a soin de faire aux futurs missionnaires. Ils ont un résultat, c'est d'exalter l'ardeur de leur zèle.

LA PROPAGANDE CENTRE DES OPÉRATIONS — LA FRANCE ET SON RÔLE CIVILISATEUR

Mais pour que tous ces efforts portent leurs fruits, il faut qu'ils soient combinés, organisés, ramenés à un plan commun. Ce plan s'élabora à Rome, au Palais de la Propagande, sorte d'office central de la civilisation chrétienne. Du nord au sud, les courriers affluèrent en cet endroit, apportant des nouvelles du monde entier.

L'immense courrier est dépouillé, resumé pour le cardinal prélat de la Propagande qui le resomme à son tour pour le Pape, lui donnant chaque semaine des nouvelles du monde entier et de ses nombreux sujets : 458 000 en Afrique, possessions françaises et

portugaises non comprises); 1420000 en Malacca, Chine et Japon; 700000 en Australie; 98000 en Nouvelle-Zélande.

C'est à la Propagande que s'impriment les alphabets, les livres de prières dont le sauvage, de ses doigts malhabiles, fera effort pour suivre les lignes. *L'Imprimerie Polyglotte* de la Propagande, qui date de 1626, révèle sans cesse à la civilisation des langues jusque-là inconnues.

La Propagande est en outre une école de missionnaires. En voyant les jeunes clercs du séminaire de la Propagande traverser les rues de Rome avec leur soutane couleur de pourpre, on songe au sanglant martyr qui peut-être les attend.

À ce séminaire il faut joindre notre séminaire des Missions étrangères, et le séminaire des Pères du Saint-Esprit, vastes pépinières où se forment ces audacieux explorateurs d'âmes, qui iront là où les appellera leur devoir.

Car nul pays ne fournit autant d'hommes et d'argent que la France pour cette grande œuvre de civilisation. C'est chez nous, à Lyon, que fut fondée, en 1822, l'œuvre de la Propagation de la Foi; la plupart des missions catholiques de l'univers sont entrete-

nues par cette œuvre gigantesque. En 1881 par exemple, la Propagation de la Foi a mis à la disposition du travail civilisateur une somme de 6,700,000 francs. Sur cette somme, plus de 4 millions provenaient d'aumônes françaises.

On évalue de 100 à 120 le nombre des congrégations tant d'hommes que de femmes qui se consacrent aux missions : 8 au moins de ces congrégations sont nées en France. L'Allemagne oppose péniblement ses 36000 religieux et religieuses au chiffre de 200000 qui est le nôtre.

C'est qu'entre l'œuvre de la Propagande et les goûts naturels de la France, il y a une sorte d'harmonie préétablie. De tout temps la France a considéré qu'elle avait un rôle dans le monde : c'est d'y répandre les idées qui sont l'honneur de l'humaine, d'y être l'instrument du progrès universel. Ainsi devons-nous être tout entiers de cœur à ces missionnaires dont l'œuvre est deux fois une œuvre française. En même temps qu'ils conquièrent de nouvelles contrées à la civilisation, ils nous gagnent de nouvelles sympathies pour notre influence. Partout où ils ont passé, ils laissent des semences qui lèveront et inspireront l'amour de la France.

(Photographies communiquées par « les Missions Catholiques ».)



EN AFRIQUE. — MISSIONNAIRE VOYAGEANT SUR UN BUFFLE.



LES VENDANGES EN CHAMPAGNE

Toute la Champagne est en liesse. Dès trois heures du matin, les vendangeurs se mettent au travail, partages en équipes qu'on appelle « tirades ». Les « porteurs », une fois leurs paniers pleins, viennent les vider sur des claies d'osier où se fait le triage des grappes defectueuses.

VIN QUI MOUSSE, ESPRIT QUI PÉTILLE

Par quels soins minutieux, par quelles préparations multiples et savantes a dû passer le vin de Champagne pour acquérir cette limpidité et cette saveur qui lui sont particulières, nous ne pouvons guère le soupçonner, si nous n'en avons été nous-mêmes témoins, depuis le moment où la grappe de raisin pendait au cep jusqu'à l'instant où le bouchon saute parmi les acclamations joyeuses des convives. L'art le plus rigoureux s'ajoute ici aux dons de la nature pour réaliser la perfection et obtenir ce produit auquel le monde entier fait fête, charme de voir pétiller dans les coupes pleines du liquide transparent et léger la mousse de la gaieté française.

(C. O.)

CÉLÈBRES à travers le monde entier, nos vins de France sont partout appréciés et recherchés. Dans leur bouquet on retrouve la saveur de notre terroir, les qualités de notre climat, il semble même que quelque chose de notre humeur y ait passé. Mais, entre tous nos vins, si variés, si divers, peut-être en est-il un qui donne plus spécialement l'idée de notre caractère et de notre esprit. C'est pour sa vivacité et sa grâce légère que l'esprit français est réputé sans égal, et quand, à la fin du repas, monte dans les flûtes ou s'étale dans les

coupes, avec un joli frémissement, le blond, le clair, le transparent vin de Champagne, on se demande : est-ce du vin qui mousse ? est-ce de l'esprit qui pétile ?

La première fois que le vin de Champagne a fait son apparition, ce fut dans un milieu d'élégance, au cours de cette dernière période de l'Ancien Régime où la société française fut la plus délicate et la plus raffinée, il a gardé toujours la marque de ses origines : ne dans un temps de vie mondaine et laxiste, il est resté un vin de fête.

Aussi est-il naturel qu'il exige plus de

era la branche feuillée, il faut par des
isations de sulfate de cuivre prévenu
l'invasion des « parasites » enne-
eau sans cesse renaissant. Cependant
la s'est formée, a mûri, et les proprié-
sont obligés chaque nuit de monter la
par crainte des malfaiteurs. La vendange
che. Le personnel employé à la culture
ar ble ne suffit pas à la besogne. Aussi
se t-on pour la durée des vendanges
triers qui sont pour la plu-

ot du pays, soit des
s. Il en vient
oup aussi de
graine; ils
nt dans
andes
s a
re
s
s
r
les
am
mes
lent
en que

Bientôt
se patron a
ce qu'on ap-
ses « har-
», c'est à
es équipes
ers. A trois
du matin
le revel, il
cote nuit en
re à ce

et c'est à la fleur des lanternes
aque « l'ordon » entoure les manes
ou chacun passe sa potée de soupe
aux, après quoi, on se met en route
larte des étoiles qui passent au ciel
ur ves à la vigie, vendangeurs et ven-
ses tirent leurs serpettes, les grappes
létachées une à une, sans froissement;
ans poutres ou poulissamment mars
blanches avec son, et le raisin s'entasse
es « caques », que les porteurs dirigent
presso; avec la plus grande attention;
rappe qui entre dans la cuve doit être
fraîche et aussi nette que si elle était
à table pour le dessert.

Quand le pressoir en a reçu environ
kilogrammes, on presse de suite.
toute fermentation qui pourrait colorer
en rouge. Quelque a vu les ven-
dans le Midi se souvient de ces vastes

cuvées où pieignent hommes et femmes, en
dansant et en écrasant les grappes sous leurs
talons. Ici rien de tel, le pressage est meca-
nique, la cuve immaculée; la plus petite
souillure ne doit, à aucun moment, altérer la
pureté d'un vin que l'on veut parfait en tout.
De pareils soins coûtent cher: on com-
mence à comprendre comment une bouteille
de champagne peut valoir 10 francs et plus.
Et nous ne sommes qu'au début.



UNE PROFESSION EN CONNEXION - LE « REMISEUR ».

La fermentation qui transforme en acide carbonique « en
mousse » le vin, est le résultat de l'opération qui produit le
vin. En exprimant les grappes, on obtient un moût
très riche en sucre et en alcool. Ce moût, en fermentant, produit
du gaz qui se dissout dans le vin, le transformant en vin mousseux.

PRÉPARATION À L'ART DE MOUSSER.

Le vin qui est
obtenu des
lors par
suite de
la fer-
menta-
tion, va
s'accumu-
ler dans les
celliers
et y dor-
mir tout
l'hiver en se
purifiant de
lui-même. Pen-
dant ce laps de
temps, il sera sou-
mis aux mêmes
manipulations que
tous les vins en
pièces.

À l'approche
du printemps, le
vrai travail com-
mence.

Notre vin ne pétillait pas encore, il faut
lui donner sa mousse pimpante.

C'est l'opération de la « prise de
mousse ».

Opération délicate! Après avoir mé-
langé les crus et les cuvées de façon à obte-
nir un vin homogène et uniforme, on le met
en bouteilles, mais en enfermant avec lui,
dans chacune d'elles, une certaine quantité
de sucre de canne qui, sous l'influence des
ferments naturels, se transforme en acide car-
bonique. Ce gaz subtil et pétillant, ne pouvant
sortir de la bouteille qui est solidement bou-
chée par une agafe de fer, s'incorpore de
force au vin, en un mot le rend « mousseux ».

Comme on le devine, la pression du
gaz dans cette bouteille close est terrible.
Le bouchon a une lutte épique à soutenir, il
ne cède pas toutelois, car l'est souple comme
le roseau de la table, mais la bouteille éclate

si le verre en est insuffisamment solide. Au début de la fabrication du champagne, la casse était désastreuse : on ne sauvait parfois qu'une bouteille sur cent ; tout le reste volait en éclats. Aujourd'hui la production de

nois. Dom Pérignon savait dire, paraît-il, en dégustant une grappe de raisin, à quelle vigne appartenait le cep qui l'avait portée ! Ce fut lui aussi qui inventa le bouchon de liège ; on se servait avant lui de tampons de chanvre imbibés d'huile. Et voilà un brave homme de moine qu'eût aimé Rabelais !



LA FABRICATION DU CHAMPAGNE. — LE TRAVAIL DANS LES CAVES.

C'est dans les caves éclairées à l'électricité que se fait tout le travail de fabrication. Les ouvriers y passent la journée entière.

l'acide carbonique est mesurée avec une précision mathématique, et toutes les bouteilles sont en outre soigneusement examinées au moment de leur livraison ; on les déballe deux par deux, et on les cogne l'une contre l'autre ; celle qui ne rend pas un son clair et pur est impitoyablement rejetée.

C'est un moine, Dom Pérignon, cellierier de l'abbaye d'Hautvillers, qui trouva le premier, en 1670, ce moyen de rendre et de conserver mousseux le vin des crus champe-

nois. Dom Pérignon savait dire, paraît-il, en dégustant une grappe de raisin, à quelle vigne appartenait le cep qui l'avait portée ! Ce fut lui aussi qui inventa le bouchon de liège ; on se servait avant lui de tampons de chanvre imbibés d'huile. Et voilà un brave homme de moine qu'eût aimé Rabelais !

DES VILLES SOUTERRAINES OÙ L'ON NE CHÔME PAS.

Suivons notre vin, devenu mousseux, dans les caves où on le descend. Ces caves sont tout un monde. Sous les villes champenoises s'étendent de vraies villes souterraines, taillées dans la craie, qui, semblables aux catacombes de Rome, se déroulent pendant des kilomètres, escaliers, galeries, excavations, s'enfonçant dans la nuit.... Mais la lumière électrique y court comme sur la surface du sol ; d'innombrables petites lampes éclairent ces enfilades sans fin où luisent des milliers de bouteilles, où des ouvriers vêtus de tabliers blancs vont et viennent comme des ombres.

Tout d'abord vous percevez un bruit incessant, une sorte de petit « glou glou ». Mais voyez cet homme qui passe là-bas sur une lumière : c'est le « remueur ». Il va vous donner la clé du mystère. Notez, en effet, après quelques jours de repos, a été, comme on dit, « mis sur pointe » ; attendez par là que les particules ont été placées, la tête en bas, sur des casiers de bois

percés de trous où l'on entre le goulot. La fermentation qui a transformé le sucre en acide carbonique (en « mousse ») n'a pas été sans laisser un dépôt qu'il s'agit à présent d'agglomérer et de faire descendre vers le bouchon afin de l'en expulser tout à l'heure. Ce rôle incombe au « remueur » ; il passe tout le long des casiers, prend par le fond de chaque bouteille en chaque main, et lui imprime une secousse circulaire, d'un mouvement gnet sec et précipité.

endant trois mois au minimum chaque
se sera ainsi « remuée » par cet ouvrier
ement habile, qui en « remue » jour-
ent la bagatelle de trente mille !
aintenant, au tour du degorgeur !
au a peu, en effet, le dépôt est des-
dans le goulot, s'est amassé contre le
in, tandis qu'à mesure le reste du vin
fait. Comment l'en faire sortir ?
our cela, chaque bouteille est trans-
dans une machine refrigerante, tou-
a tête en bas; un glaçon s'y forme
goulot, emprisonnant ce dépôt mal-
qu'il restera à extirper. Alors, se
devant un petit tonneau man. d'une
tre « ad hoc », le « degorgeur »
la bouteille, fait sauter l'agrate en fer
tenant le bouchon et, pousses par
le bon que interieur, bouchon et gla-
lissent de compagnie dans le tonneau;
ecue le en même temps le vin qui a pu
de l'occasion pour s'échapper
il pourrait croire que notre vin est
on a boire. Pas encore !
le champagne est alors, en effet, com-
ent dépourvu de toute saveur sucrée,
sucrée, tant naturel qu'ajoutée, ayant
transformé en mousse, c'est-à-dire en
carbonique. Le « doseur » va donc
tre dans chaque bouteille, en l'espace
basse par le glaçon du degorgeur, une



COMMENT ON CLARIFIE LE VIN DE CHAMPAGNE
12 - DEGORGEUR.

Pour enlever le dépôt qui s'est amassé contre le
bouchon, on place la bouteille dans une machine
refrigerante. Le dépôt forme un glaçon. Il suffit
de faire sauter l'agrate en fer pour que le glaçon
jaillisse. Le degorgeur rebouche alors la bouteille.



13 - TRAVAIL DES DOSEURS.

un bouchon qui remplacera celui qui le degor-
geur a fait sauter et se remplit d'un ne son
deux et d'un ne son

certaine quantité de liqueur sucrée qui lui
donnera le degré de douceur convenable
selon les pays auxquels on la destine; car
les uns préfèrent des vins plus doux, les
autres des vins plus secs. La dose de sucre
la plus considérable est destinée à la Russie;
elle est moindre pour l'Allemagne, la France
et la Belgique; elle est réduite encore pour
l'Amérique; enfin l'on expédie en Angleterre
un vin à peine sucré, très sec *extra dry*,
ou même brut, c'est-à-dire sans addition au-
cune de liqueur sucrée.

La fameuse bouteille est enfin rebou-
chée avec un bouchon neuf, de qualité supe-
rieure: chaque bouchon revient à 20 cen-
times pièce, lequel est ficelé fortement. Reste
l'habillage de la bouteille, le collage de son
étiquette dorée, l'emboîtement de sa capsule
n° 12, l'emballage dans de la paille, et la



डॉ. अनामिका

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

... et valent très cher. Le champagne n'est pas
... les bouteilles la quantité consi-

[illegible]

G. H. BAKER

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015.

[illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

... et de la détermination au con-
sensus, et de la détermination de ce der-

ter à la ville de Reims offrit officiellement en récompense quatre douzaines de bouteilles de vin de Reims. Enfin, la paix fut signée de part et d'autre sous la forme suivante, adoptée par les deux parties belligérantes :

« Que si le vin de Beaune inspire plus de couplets, celui de Reims est plus propre à la bonne musique qui doit les accompagner, et, pour se porter bien et joyeux, il faut à un homme de ces deux vins-là, comme il lui faut ses deux jambes. »

Depuis lors la paix a régné entre les Bourguignons et les Champenois, qui maintenant envoient fraternellement leurs produits sur tous les marchés du monde.

UN VIN QUE LE MONDE NOUS
ENVIE.

Le monde entier raffole de notre vin de Champagne. Sans cesse va croissant le chiffre de la vente à l'étranger. En 1844, notre exportation était déjà de quatre millions de bouteilles. En 1854, elle atteignait

millions de bouteilles, neuf millions en 1864, quinze millions en 1874, dix-huit millions en 1884. C'est autour de ce chiffre de dix-huit millions de bouteilles que la production s'est maintenue depuis, la plus récente, celle de 1897, atteignant vingt

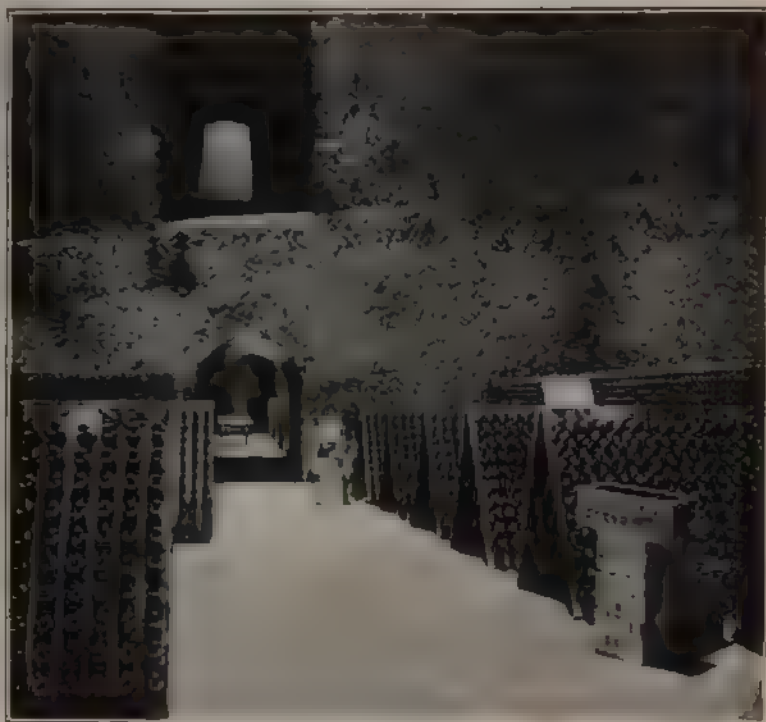
millions, et cinq millions seulement en France. Ces exportations formidables faites avec des vins qui ont conservés intactes leurs qualités dans les vastes caves de Champagne, ne montent à rien de moins qu'à une fantaisie et est prêt à tout moment à

être utilisée. Ces caves existent en 1265100 litres, qui équivalent à une ville de 112 mètres de haut, du tiers de l'entour de la Tour Eiffel, et à proportion. Ce serait, en fait, plus de la nécessaire

face à l'exportation: en temps normal, la production annuelle est de 500000 hectolitres en moyenne, fournis par 15000 hectares de vignes plantées de 600 millions de plants. Le prix de l'hectare varie entre 5000 et 10000 francs, suivant sa situation, et leur valeur totale est estimée environ 100 millions de francs.

On peut se rendre compte par ces chiffres de l'énorme source de fortune que la Champagne est pour la France. C'est de ces productions nationales que l'on tire partout à l'étranger, et qu'aux pays les plus lointains de la mère patrie le voya-

geur ne cesse jamais de rencontrer sur la table de quiconque se pique de savoir vivre et de bon ton. Jusqu'au fin fond de la Russie, jusqu'à l'Alaska, la précieuse bouteille, dont le contenu a demandé tant de soins, s'en ira en traîneaux à travers les immenses steppes



UN MONDE SOUTERRAIN. — LES CAVES D'UNE MAISON DE CHAMPAGNE DE REIMS

Ce sont dans le sol creux, les caves qui s'étendent sous la ville de Reims forment un immense réseau de galeries souterraines, longues de plusieurs centaines de kilomètres et où sont entassées des millions de bouteilles de champagne.

sibériens; et elle y arrivera intacte, aussi pure et aussi limpide que dans les caves de Reims, d'où elle est partie. En quelque lieu que ce soit, à la table de famille, au chevet d'un malade ou sous la tente, dès qu'apparaît la bouteille de Champagne, elle est la bienvenue. Grâce à elle, les esprits vont se détendre et les fronts se dérident. Pour quelques instants, les tristesses sont oubliées et les nuages se dissipent. — patée que de la bouteille, bruyamment débouchée, vient de jaillir quelque chose de bien français, un éclat de notre gaieté spirituelle et de notre cordiale bonne humeur.



Valse d'Hier

PAR MAURICE DEPRET

Inspirée par une jolie nouvelle d'Henri Lavedan, la VALSE D'HIER, sœur cadette de SOUVIENS D'AVRIL qui a obtenu un si gros succès ces deux dernières années, sera accueillie avec joie par tous nos lecteurs. Sur un thème distingué et charmant, l'auteur a su broder avec une ingénieuse fantaisie de ces motifs entraînants qui plaisent tout de suite et qu'on aime à entendre redire souvent.

○ ○ ○

INTRODUCTION

delce

rall.

pp

g Tempo di Valse

VALSE

p Moderato



COPYRIGHT 1901 BY HACHETTE ET C^e

Pr. x : 6 fr. — La même à 4 mains, en préparation; orchestre, net : 2 fr.

The musical score is written for two staves. It begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The score includes a 'Coda' section and a 'ritard' (ritardando) marking. The piece concludes with a double bar line and repeat signs.

Dynamic markings include *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *ritard* (ritardando). The score also features a 'Coda' section and a 'ritard' marking.



A DEMI ÉTOUFFÉE PAR UN MOLCHOIR QU'HARRY LUI ENFONÇAIT DANS LA BOUCHE, SUZANNE ESSAYA D'ÉCHAPPER À SON RAVISSEUR.

LES DIEUX D'OR

DERNIÈRE PARTIE

UN TRAITÉ DE PAIX QUI SE PORTE MAL.

Que s'était-il donc passé au campement? Tout fidèle qu'il fût à son maître, Dolagnon n'avait ni compris ni admis le traité conclu avec l'Anglais et qui assurait à Lobston la possession des idoles merveilleuses.

Caprice ne s'était pas résigné davantage à la perte des Dieux d'or. Aussi, à peine Alvare était-il parti, que les deux mulâtres s'entendaient pour blâmer la conduite de leur chef.

« Quel dommage! s'écriait Caprice. De si belles statues, et que nous avons si bien gagnées! Le Banco de Panama en donnerait, qui sait? 100 000 piastres! On serait riche.

On n'aurait plus besoin de travailler... »

Avec son esprit inventif, il trouva, pour vaincre les scrupules déjà fort chancelants de Dolagnon, un raisonnement décisif.

« Le trésor appartient-il à notre chef? Non, puisqu'il l'a laissé à l'Anglais.... Appartient-il donc à Lobston? Non, puisque ce dernier l'a volé. Il n'appartient à personne : pourquoi, par suite, ne serait-il pas à nous? »

Dolagnon ignorait ce qu'est un sophisme, il fut convaincu.

L'accord fut bientôt fait entre les deux compères. Mais comment s'emparer des statues? Comment, en admettant qu'on en demeurât maîtres, les transformer en bestes et bonnes piastres sonnantes et trebuchantes? Voici le stratagème dont s'avisa le ruse

SOMMAIRE DES DEUX PREMIÈRES PARTIES. — L'ancien explorateur Henri d'Alvare, las de la vieillesse de son élève et ami Daniel Mouy qu'il a envoyé dans l'isthme de Panama pour en fouiller les entrailles, part à sa recherche, en compagnie de sa fille Suzanne, fiancée du jeune prospecteur. Ils arrivent à Colon, d'où, guidés par le mulâtre Dolagnon, ils se mettent en chemin. Malgré les pièges que leur tend un homme blanc au visage voilé qui les précède, ils atteignent le rio Indio, où ils embarquent. Dolagnon cache à Jamatou qui révèle que l'étranger au voile vert est l'Anglais Lobston en marche vers les sources Chucara et qu'il a dessein de tuer Alvare. Celui-ci suppose que Daniel a fait quelque découverte dont Lobston veut recueillir les fruits, et que peut-être il est le prisonnier de l'Anglais.

1087

This is a musical score for the song "The Rose Tree". It is written for a voice and piano. The score is in 2/4 time and consists of 16 measures. The key signature has one sharp (F#). The melody is written on a single staff, and the piano accompaniment is written on a grand staff (treble and bass clefs). The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. The lyrics "The Rose Tree" are written below the melody. The score is divided into two systems, with a double bar line and repeat signs indicating the end of the first system and the beginning of the second. The first system contains measures 1 through 8, and the second system contains measures 9 through 16. The score is written in a clear, legible style, with a focus on the melody and the piano accompaniment. The lyrics are written in a simple, sans-serif font. The overall appearance is that of a professional musical score.

satisfait cependant. Sans doute il retrouvait tout son monde sain et sauf. Sans doute l'ennemi, surpris, vaincu, déçu, fuyait en hâte. Mais le but essentiel de ce coup de main était manqué. Il ne l'osait encore l'obstion avait pu prendre la fuite. Vanement Jackson, tout acquis à ses nouveaux patrons, avait-il tenté de lui barrer passage, d'un coup de revolver l'Anglais l'avait jete au torrent. Comment le prendre maintenant ? Retrahié dans la caverne comme dans un fort inaccessible, ou vivres et munitions de guerre devaient se trouver en abondance, il pouvait narguer les efforts de ses adversaires. Comment l'en faire sortir, et comment, dans ce pays dénué de ressources, entreprendre un siège qui pouvait durer plusieurs mois ?

Quoique légèrement arrange, comme on le pense bien, et présente tout à leur honneur, le récit de Caprice et de Dolagnon sur les événements qui avaient provoqué la reprise des hostilités n'était pas pour apaiser et contenter Alvare.

Quant à admonester ses hommes, il savait trop que ce serait inutile. Observations et reproches glissaient sur ces natures primitives comme l'eau de l'aguacero laverse sur les rocs de la Cordillère. Que faire alors ? Recommencer la lutte et s'emparer des statues ? Heu ! cela ressemblait à la violation du traité conclu. Mais reculer, revenir à Santiago, c'était fuir, et cela surtout était impossible ! Un incident imprévu vint mettre un terme aux perplexités du prospecteur. Par un de ses jamaïcains, l'obstion envoya à Alvare la lettre suivante, rédigée en excellent français :

« Monsieur,

« L'un des vôtres, qui signe ses épîtres *Caprice*, a tenté de m'extorquer dix mille piastres. J'ai voulu, comme j'en avais le droit strict, mettre cet homme et ses complices hors d'état de me nuire. Respectueux de vos engagements, vous aurez dû observer, dans ce différend auquel vous devez rester étranger, la plus absolue neutralité, loin de là, non content de me faire espionner par un traître que j'ai d'ailleurs chassé de ma propre main, vous m'avez soudainement attaqué, vous avez tué plusieurs de mes hommes, dispersé les autres. Vous avez ainsi manqué gravement à nos conventions et outrepassé vos droits. Par bonheur, je ne suis jamais à court de défenseurs ni de ressources. Une dernière fois donc, je vous somme de quitter sans délai la Cordillère.

« L'OBSTION. »

Alvare, d'un trait, rédigea la réponse :

« Monsieur,

« Je ne me soucie ni de vos tentatives sur ma conduite ni de vos menaces. Je vous fais surveiller et c'est tout ce que j'ai de plus strict. Vous avez attaqué Caprice, et j'en connaisse la raison ; j'ai tué vos hommes ; cela encore était fort naturel et légitimement comme par le passé. Je ne me plains, resterai si d me conviendrait, je ne quitterai pas, mais saluez me de ma part.

« HENRI D'ALVARE. »

« Ben' opina avec force le capitaine Daniel. Mais, puisqu'il est entêté, qu'il se batte, il serait bien tout au moins de prendre quelques précautions. Le l'obstion est arrogant sans doute, mais il a des ressources d'importantes ressources. Vous souvenez-vous qu'Harry avait disparu, qu'il avait été attaqué du campement ? Caprice, n'est-ce pas, voici le moment de prouver son courage. Nous te chargeons d'une mission importante. Tu vas partir immédiatement pour la Cordillère. Là, tu nous raccoleras des braves jamaïcains, honnêtes si possible, qui renforceront notre troupe un peu fatiguée. Tu essaieras de faire d'avoir la main heureuse, et tu feras diligence ! »

Bientôt l'intelligent mexicain disparut avec sa compagnie d'un cauchero, dans les profondeurs du sous-bois.

L'heure du crépuscule approchait. Alvare, Daniel et Sézanne, adossés à un grand érable dont le faite dominait les autres arbres, devisaient tranquillement sous une pluie de hautes, frappaient les branches, fit tomber à leurs pieds des milliers de brèves et des manivelles.

« L'ennemi tire sur nous, dit tranquillement Alvare. L'arbre lui sert de point de repère. Malgré sa maladresse, il nous attendra ; profitera de la nuit pour transporter ailleurs nos peuples. »

Puis, joyeux, s'adressant à sa femme :

« Vous, mon enfant, ces lettres sont offensives qu'elles paraissent, cela sera une victoire. »

— Laquelle donc ?

« La nôtre que j'aurais écrite et déposé maintenant à nos pieds. »

MALHEUREUX PÉRI

Alvare fit installer son camp, et se mit au travail de la querrela. Avec du casse-pistolet, les hommes d'obstion

Les jours se succédèrent dans la

mplet. Suzanne, promptement remise de ses fatigues, goûtait la joie de vivre avec son père et son nainc Dolagnon. La blessure était à peu près fermée, venait, avec la perspective de la lutte, contenance et sa bonne humeur accoutumée. Les hommes se montraient pleins d'entrain. Pour l'instant, il suffisait d'attendre... Sous l'épais manteau de la nuit, les heures chaudes étaient supportables; mais les soirées surtout s'animent d'un charme invincible.

Doucement éclairées par les rayons de la lune, les fleurs des banes formaient des pieds des voyageurs de longs tapis. Autour de la tente, des coléoptères phosphorescents passaient et repassaient à vol rapide. Daniel parvint à en saisir une. Suzanne alors put l'examiner à loisir. C'était bien quatre centimètres de longueur; trois yeux, brillant et palissant à tout, éclataient son abdomen et son thorax. Daniel approcha l'animal d'un fragment de journal; on pouvait lire le texte le plus fin comme à la lumière d'une lampe! L'instant les éléphants de Costa-Rica. Suzanne plaça le coléoptère sur sa tête, les yeux phosphorescents rayonnaient étrangement sur ses cheveux noirs.

Mais ces distractions passagères de cette quiétude prolongée suffisaient au bonheur des jeunes gens. Alvare n'avait pas les mêmes raisons d'apprécier cette quiétude et ce repos. Il s'impacitait, inquiet même. L'infortuné! il désirait le combat sans savoir quelle en serait l'issue; un affreux malheur le menaçait, l'appelait de tous ses vœux!

Une nuit, comme Daniel, Alvare et Suzanne, étendus dans des hamacs, reposaient sous la même tente, des coups de vent retentirent autour d'eux. D'un bond, les deux hommes furent debout.

« Reste près de Suzanne, dit le père. Je vais parer aux événements ».

Dedans la fusillade se poursuivait, muette. Mais l'obscurité empêchait de rien distinguer. Des ombres passaient en courant, l'entendant Dolagnon, dont la voix, calme et brève, talait ses hommes. Alvare, l'oreille au guet, le revolver au poing, avançait lentement dans la quebrada. Un bruit de branches secues, l'écho d'une plainte sourde. « Daniel! Père!... » le clouèrent sur place. Il se mit à un groupe fuyant par la sente qui menait vers la colline. Alors, d'un éclair, le prospecteur se précipita vers la falaise contre terre, un homme gisait à terre. Sans même le regarder, Alvare l'en-



L'HOMME TOMBA ALVARE VICTIME, AU MILIEU DES BATTES, LA NUIT OÙ ALVARE EN PARRANT SON COLÉOPTÈRE L'ORMIT POINT D'APPÊL.

jamha, se jeta dans la case: elle était vide!

Un instant, le malheureux père demeura étourdi, sans regard, sans pensée. Adossé au pibet central, il répétait inconsciemment: « Suzanne! mon enfant! ma fille! ou es-tu? » Ses yeux erraient sans voir sur toutes les objets familiers qu'un mal jusqu'alors la présence de l'être cher qui avait disparu.

Sa nature énergique reprit vite le dessus. Il retrouverait sa fille, mais d'abord, qu'était devenu Daniel? Alvare alors songea au corps qu'il avait trouvé tout à l'heure. Il sortit en courant, s'inclina vers la victime. La retrouvée: c'était bien le tante de Suzanne!

Le jeune homme portait à la nuque une large blessure. Le sang avait coulé, couvrant le visage et le col de son vêtement, le front était pâle, les yeux clos.

Cependant, il respirait encore.

Avec des soins maternels, Alvare souleva le blessé. Il lui baigna les tempes avec de l'eau, introduisit entre les dents serrées la goutte d'eau de vie qui ne le quittait jamais. Sous l'influence du cordial, Daniel se ranimait. Il eut un long frisson, s'agita faiblement, leva les paupières. Alvare le contemplait avec angoisse.

« Mon ami, mon fils, es-tu mieux ?... Me vois-tu ? » Puis, après une pause, d'une voix sourde, brisée par une émotion indicible : « Suzanne ? Où est Suzanne ? »

Brusquement, Daniel se redressa. Ce nom, autant que tous les soins avait suffi à le ranimer, il sortit de sa torpeur, murmura, la gorge étreinte par les sanglots :

« Suzanne ? Où... Je me souviens... Elle me supplie de lui apprendre ce qui se passait, de faire hors de la tente quelques pas, pour savoir... Je n'en ai pas eu le temps. Sur la porte même, un coup de machete m'abat et où vous m'avez trouvé... Suzanne, dites-vous ? Ils l'ont prise et je n'ai pu l'empêcher !... Ah ! que ne suis-je donc mort sur le coup ! »

Alvare n'était plus sensible à l'expression de ce désespoir. Maintenant qu'il savait son compagnon hors de peril, il s'abandonnait à la colère. C'est le prompt des caractères et il ne put s'empêcher de s'emporter contre les coups de la destinée qui se joue de leur volonté et réduit leur énergie à l'impuissance.

Aux lentes d'épreuve ou de souffrance, les plus sentiments comme les meilleurs agitent l'âme d'Alvare sans qu'il pût, sans qu'il voulût même les dompter. Cette fois encore, ils se débattaient librement.

« Mais que je te demande ma fille ! Elle a disparu, elle est perdue, en danger peut-être, et tu n'es pas mort ! Parais-tu protecteur que je lui aie donné l'âme, il laisse prendre ce que lui ont si cher ; explorateur, il se laisse capturer lui-même, il tombe dans le premier piège. Toi que je tenais ne croire à ton courage et de me reposer sur ta vigilance !... Suzanne est perdue, et par ta faute ! »

Alvare marqua de l'ing en large, inattentif et sortit aux protestations du jeune homme. Son silence qui, comme un coup de foudre, le frappa au visage, Daniel s'était relevé. Chaque instant encore il voyait fuir un pas vers son chet, mais le souvenir du passé lui permit le se redresser. Un voile de larmes obscurcit son regard. Sa blessure le faisait

souffrir, il y porta machinalement son main, puis, d'une démarche étreinte, alla par le chagrin se sortir en disant :

« Eh bien, puisque c'est ainsi qu'il est, Suzanne, c'est moi qui la sauverai ! »

Alvare haussa les épaules et ne se mêla pas.

LE MOYEN D'ALVARE. — A LA DÉFENSE.

L'enlèvement de Suzanne avait été une petite troupe. Un agneau ne se perdait pas de s'être laissé surprendre ; Caprice, en expliquant comment, avait reçu l'ordre de savaie six hommes absolument de sa main, et était mis à la poursuite d'Harry et de sa damoise, le compagnon inespéré de l'obstination, qui avait de son côté enlevé le prix d'or tout ce que la région ennemie bandits. Malgré sa diligence, le bandit était arrivé trop tard.

Alvare, dominé par son chagrin, ne chassa. L'indignation Harry se sentait pas de ce premier succès. Après avoir la jeune fille aux mains de l'obstination, vendrait à la charge, dans l'espérance que la prise ne serait pas de retour, et il se plus facilement la son des hommes, en l'absence d'Alvare, il fallait immédiatement préparer au combat.

Accompagné des siens, le postier gagna l'ancien campement, pour y défendre Caprice, avec ses six hommes, resta en attente. À l'entrée de la nuit, le maître venait de s'écarter, et l'agitation se dressait : les sept hommes savaient des fortes lances qui se arrondir du tronc, en effectuant les. Bientôt, cachés par les fougères, les hommes, absolument invisibles, sur les pales blanches et dans un silence attentif l'autre.

Le jour n'était pas encore levé, quand ils entendirent un bruit dessous d'eux. Harry passa à la tête de la troupe. Il s'avançait à découvert, et de l'œil les ténés obscurs, mais seules à observer la voie de la s'enfonça dans la troupe, se tenant à l'écart. Caprice alors fit lever les hommes. La retraite était au-dessus, et il se avançait. Alvare veillait de ce point pour reconquérir sa fille, derrière les hommes était prêt à tuer qu'on se eût de le porter secours.

Le combat fut rapide. L'attaque était terrible : pas de prise à la main, les lances venaient avec une violence sans de l'obstination, mais à la fin, les

se défendaient mal, ils se débattaient sous le feu. Caprice et ses hommes recurent par une décharge à point. Le seul, leur chef Harr, se releva par un effort prodigieux, recroqua le fusil, et la queue, gagna le sommet de la caverne, il était saisi : le revolver pointé de l'autre côté, le Danois, très pâle, la tête étouffée, se

batte, se
sur les
il s'était
il avait
suzanne
ne son ta-

success
de Alvare
l'aspect
à l'ob-
la majeure
de ses for-
suzanne
était pas
suzanne,
suzanne

CAI ADE
INRI C-
TI HUS,
EASION
INT DU
de

prospec-
appelé à la
de ses
un plan

venant de se dessiner dans sa
Il ne s'agissait de rien moins que de
l'expédition de la tentée autrefois,
l'expédition du plateau et d'explorer
l'œuvre que coûte, on en verra jusqu'à
et, Suzanne dévise, on tuait
le profil de ses Dieux d'Or.

l'œuvre était perdue, si passant
l'œuvre est sur les hommes l'œuvre du
que Caprice et ses recrues suivaient
sans hésitation l'ouvrage dont le
l'œuvre encore, gâlerait le camp.

l'œuvre était obscure. Protégés par les
qui voient la clarté de la lune, les
l'œuvre ont le pouvoir et com-
l'œuvre en son l'œuvre zigzagant
l'œuvre au feu des ensembles de la
l'œuvre d'œuvre en bas, sur le
l'œuvre dix mètres en haut et en bas
l'œuvre à peine l'œuvre, l'œuvre, l'œuvre
l'œuvre l'œuvre à peu près à l'œuvre

ne du chemin, les nuages disparaurent chassés
par le vent, et la lune eut tout son éclat.
Alvare, qui montait le premier, leva la tête ;
au sommet de la plate-forme, une sentinelle
l'avait vu ; elle le tira.

« Sauvez-vous ! » cria le prospecteur.
Et, comme une sorte de noble nature le se-
creusait dans la paroi du point, à quel-
ques pieds de l'escalier, il s'y blottit. La sentinelle



ATTEINT EN PLEIN CRÂNE, L'OBSTON S'ABATTE LES REINS EN AVANT, HAÏNT MORTE

fit feu, mais trop tard, et la balle se perdit
dans le vide.

La détonation avait donné l'alarme.
Tandis que les partisans d'Alvare se hâtaient
de gagner une partie de l'escalier, ils
exposée, l'obston et ses quelques hommes
avaient en toute hâte occupé le plateau.

Alvare dans son refuge avait juste la
place pour s'asseoir. « Mais, songeait-il, je
l'ai échappé belle ! J'aurais de fortes chances
de me casser le cou en sautant. D'autre
part à trois mètres, cet imbécile ne mourant
pas rate. Mais comment sortir de là ? »

Un cri de lune magnifique raisonnait.

De la nabe où Alvare se tenait l'ob-
apercevait la masse verdâtre de la forêt qui
s'étendait et tendait jusqu'à un lointain
horizon légèrement brumeux. Le l'œuvre en du
sage l'œuvre montait par instants. Et par-
de grands insectes l'œuvre passait il paraît
à l'œuvre de l'œuvre, l'œuvre l'œuvre d'œuvre.

« Trop de lumière, » grogna Alvare. Il

se débarrassa de son fusil qui le gênait et l'attacha aux branches d'un arbuste près de dans une crevasse au-dessous de lui. Puis il prit son revolver à sa ceinture, constata que les douze coups étaient chargés et se dit à lui-même :

« Avec ça, je puis soutenir un siège ».

Au même instant un homme apparut sur la plate-forme.

« Le Français est là dans un creux, dit l'homme. Nous ne pouvons le saisir, mais il ne peut non plus se sauver ».

Alvare entendit Lobston répondre en haut doucement :

« Il n'y a qu'à le surveiller avec soin. Dans quelques jours, je crois qu'il ne sera plus à craindre ».

Alvare, qui entendait parfaitement ce colloque, ne se possédait plus. Mais, quelle que fût sa fureur, il fit effort pour se contenir et s'efforça d'examiner froidement sa situation. D'ailleurs, que pouvait-il faire ? N'était-il pas pris, en effet, et bien pris ? Au-dessus de lui, au-dessous, nul passage. Sur l'escalier, un homme, fusil au poing, montait la garde. Cependant une mince fissure horizontale partait de la niche à mi-hauteur et rejoignait l'escalier ; Alvare, dans l'une de ses poches, prit un fort couteau à vitre, et, comme un nuage passant sur la lune, il sortit le buste de sa retraite, planta l'arme dans la fissure, le plus loin qu'il put. La sentinelle, entendant du bruit, tira. Alvare s'était déjà blotti de nouveau dans sa retraite. Cependant, il jeta son fusil au bas de la colline, en poussant un cri étouffé.

« Il est mort ! s'exclama la sentinelle, je l'ai tue ».

Le prospecteur eut un instant d'espoir. Si on le croyait tue, on surveillerait moins attentivement l'escalier !

Mais Lobston avait deviné la ruse. « Imbécile ! » répondit-il, il n'est pas mort ! Resté ! ».

Que faire ? Le ciel, décidément, se couvrait de nouveau, les nuages s'amoncelaient, menaçants. Toute que coûte, il fallait profiter de l'obscurité pour fuir.

Alvare braqua son revolver sur la sentinelle. Le coup partit. L'homme tomba. Le prospecteur alors s'élança sur l'escalier, en pressant son couteau pour se débarrasser.

Il y eut un instant terrible, le couteau cedait. Alvare, dans l'ombre, cherchait les marches glissantes. Il les trouva enfin, descendit à tâtons, sans se distraire. Cramponné à une main à une sautoire, un pied encoffré sur un autre, quand il se sentait à cheval de l'autre pied l'encoche sur

vante. Les balles s'élevaient autour de lui, la douleur, la peur d'orage qui couvrait le ciel, tomber avec violence, et l'obscurité qui tenait opaque, rendaient le travail mille fois moins d'ingérence.

Déjà le lapin avait accompli le tour de sa course, quand une vive douleur se fit dans la tempe. Il vacilla, se sentit attiré, se retint et glissa dans le vide. Il se précipita.

Heureusement deux bras vinrent le retenir net dans sa chute, en même temps une voix connue, inattendue, murmurait : « Eh ! pas si vite, caprice ! C'est Caprice, qui l'a tué avec Alvare ».

Alvare, dans l'une des niches, se trouvait du roc inaccessible au la de l'ennemi, venait de sauver son maître.

La blessure d'Alvare présentait un caractère de gravité : par un hasard providentiel, la balle, dont le choc l'avait ébranlé, n'avait fait qu'effleurer le front, produisant une simple éraflure.

Les trois hommes regagnèrent le campement. Mais Alvare, pour eux des dangers courus, ne songeait qu'à se reposer, tandis que Caprice lui préparait une solution de quinine destinée à combattre la fièvre, le malheureux père machinaux ces mots qui ressemblaient tout son espoir et tout son désespoir :

« Pauvre Suzanne ! ».

DÉBUTS DE SI ZANNI DANS LA DIPLOMATIE.

En effet, qu'était devenue la pauvre fille au milieu des événements qui venaient succéder ?

A peine Suzanne avait-elle été fiancée à faire quelques pas lors de son mariage pour tâcher de voir ce que devenait Alvare, qu'un homme aux épaules carrées, haut, avait bondi sur elle et l'avait terrassée. Elle était étouffée par un machisme qui l'enfonçait dans la bouche, elle se débattait, une étreinte muette se faisait. L'ennemi, à moitié étouffé, sentait la sensation de traverser comme en chemin un grand espace vide, se sentait des clameurs et les voyait se lever, il était de poule la sautoire. Son corps se jeta un fort d'attente, puis le corps se couvrit dans une obscurité, le corps se couvrit d'une eau qui l'enferma et enfin un arret dans un lieu, mais le corps elle va l'obstacle de l'ennemi.

Il lui parla d'un encre, d'un encre, sur un ton de confiance et de confiance.

« Vous voyez, dit-il, j'ai été dans la chambre qui occupait M. Lobston ».

« Vous n'en avez rien à craindre, je me rends compte de votre présence, qui me fait fuir les des hostilités si imprudemment menées par mon beau-père. Mon oncle, j'imagine, Fred, se tiendra sans vos ordres. Ne voyez pas en lui un obstacle à la rivière qui borde votre domaine au-delà des barrières. Au reste, si vous résolvez l'extrême, que je serais le premier à déplorer, vous n'avez à vous jeter qu'en avant, je dois vous prévenir que je suis avec M. d'Alvare comme si vous n'existiez pas. J'en tiens le droit, n'étant pour rien en ce malheur. »

La comédie d'hostilité que jouait momentanément Lobston, ni l'aveu cynique qu'il fit de son désespoir, n'eurent le don d'ébranler Suzanne. D'un regard vague, qui se posait sur les objets sans les voir, elle contempla sa prison, sa chambre. L'ameublement en était simple, mais suffisant : une chaise longue, un rocking chair, une chaise, une table, un camp. À gauche, le torrent roulait sur ses aménages, à droite, le rocher se dressait, parfaitement lisse, gris et nu, derrière une large toile fermant la grotte ; et le voile, Fred, en permanence, se tenait à ses ordres.

À sa place se retira enfin. Il était temps, car il se dressa d'un mouvement machinal, son front de ses mains tremblantes, et sur sa couchette, brisée par l'émotion, la douleur, puis ecchymosée en sanglots. Mais ne l'écouant autant que le chagrin. Peu à peu elle s'enfonça dans un sommeil pesant et rêvé, véritable image de la mort. Quand elle s'éveilla, la Suzanne enroulée dans le drap de l'enfant d'Henri d'Alvare, après la place de l'enfant terrifié de la

avec une diplomatie merveilleuse, elle se mit à se ménager des intervalles dans lesquels elle recevait des renseignements.

Un jour, avec un numéro de l'édition d'un journal de Panama, où il restait un peu de papier aux marges, vint la lettre que la fille put adresser à son père.

« Cher père, cher Daniel,

Rassurez-vous, je suis saine et sauve, sans aucun danger. L'Anglais me paraît très correct. J'occupe votre ancienne chambre. Je vous aime, mon cher fiancé. Fred me sert. J'attends à mon tour de partir.

Lobston pense qu'Harry, après avoir été vaincu, s'en va contre vous, s'est mis à la recherche pour le vaincre à cet effet, et doit lui faire les rendements de son tour. Vous pouvez.

Je serai bien heureuse si vous pouvez m'écrire, dans quelques jours.

hâte ni terreur. Lobston ne tentera rien avant l'arrivée d'Harry et de Nuez.

« Faut-il dire à bientôt ? Je l'espère !.

« Votre Suzanne »

Sérieusement la jeune fille plaça le billet entre deux pierres plates, qu'elle enveloppa ensuite de son manteau. Puis, profitant d'un moment de distraction — volontaire — de Fred, elle monta sur la plate-forme, et, rassemblant toutes ses forces, lança la précieuse missive dans la plaine aussi près que possible du campement de son père.

C'était le soir même où Alvare préparait son dangereux assaut. Nul ne vit le projectile s'abattre, nul ne le ramassa. Le prospecteur accompli sa malheureuse expédition, revint au campement, s'endormit désespéré, terrassé par l'angoisse autant que par la fièvre.

Protégée par les pierres que retenait le mouchoir, la lettre n'avait pas reçu l'eau de l'aguacero.

Le surlendemain enfin, Caprice, en accomplissant sa ronde de chaque soir, la trouva. En hâte, il la porta à son maître ; Alvare la déposa en tremblant.

À mesure qu'il lisait, sa taille se redressait, ses traits, subitement rajeunis, s'éclaircissaient d'une joie profonde.

« Bonnes nouvelles ! » cria-t-il.

En quelques mots il résuma pour Caprice le contenu de la lettre. Le menuisier écoutait bouche bée, plein d'admiration.

« Mademoiselle Suzanne, déclara-t-il, c'est un homme ! »

Puis, éclatant de rire :

« Ah ! ah ! Lobston attend, il peut attendre longtemps Harry et Nuez ! Harry n'enlèvera plus personne. Pour Nuez, j'avais un vieux compte à régler avec lui. Je l'ai rencontré dans la savane, et ma foi... plutôt que de me laisser tuer, j'ai pris les devants. »

Après son élan de joie, Alvare était redevenu soyeux. Il semblait livrer à quelque combat intérieur, puis se décida enfin :

« Qu'en pensez-vous, demanda-t-il, sans où se trouve Daniel Moxy ? »

« Dolagnon, capitaine ! »

« Bien. Dis-lui de porter immédiatement cette lettre à son ancien maître. »

Se détournant ensuite pour cacher son émotion, le prospecteur partit du côté de la rivière, le front courbé, perdu dans une rêverie anière, où sans cesse les images de Daniel et de Suzanne apparaissaient confondues....

SITUATION RESPECTIVE DES BELLEGRANDS.

Si Dolagnon ne se permettait pas de juger le différend survenu entre Alvare et

de ses projets, il
a porté l'attention à
la, qui conside-
rable comme les

ant de colere et
dian, Suzanne, jus-
sant dans son roc-
s et ad dressée et,
nt le papier d'une
abante

Je s'tous avez cru,
elle, que je me pro-
posais maintenant
de vous en faire
un : signez' pour
cette Menzèze pour
vous en faire un.

— Vous avez
encore des reton-
nances que vous
prenez et dont vous
parlez. Vous avez cru
à sa bêtise, mais qu'il
vous en a dit de la
bonne, je lui re-
sais. Ça ne s'agit pas
de ça, voyez. La
vie de la Suzanne
est ce qu'il y a de

et terrible dans sa
le débuta le ma-
en sera les débuts
à éternelle du ter-

...baptisant sur son bûche le
qui se servait de suprême sauve-

maintenant, sortez! ajouta-t-elle.
— Une main et mortel. Son-

anglais en il faut d'être brave par
ce qu'il craint l'opinion et va
se faire la reine de l'école. Tête baissée, il
part, espérant la saisir. Mais
l'indian l'espionne son arme...
à peine qu'il l'abandonne, les
autres indiens s'abaissent, les
autres indiens s'abaissent.

...le corps étendu à ses pieds
...quatre d'une d'angle se

... et de la ma-
... et de la ma-
... et de la ma-

terste. La montagne tout entière en paraissant ébranlée. Mais Suzanne, insensible à tout, ne parvenait pas les entendre, incapable d'état et le penser.

Soudain, une détonation formidable éclata sous les voûtes. Les flots de la rivière suspendirent leur course, se gonflèrent en une masse ténébreuse vague, puis s'arrêtèrent dans un gofre inconnu. Et, par là-dessus, à sec, da torrent, deux hommes se tuèrent dans la caverne en criant :

" אהחגזא' אהחגזא' "

C'en est trop, s'écrie-t-elle, l'émotion, la même que chancelle. Elle voit son père et Daniel, le triser l'es bras, veut les tenir, lie ses forces la trahissent. Elle a pu faire face au danger, elle ne reste pas à l'exces du bonheur d'être ancré - et de voir à la fois et d'angoisse - et lourdement s'abat, évanouie, près de celui qu'elle a tué.



CHANGES NOTRE DE LOCOMOTION N'A-T-ON PAS INVENTÉ POUR VENIR À L'EXPOSITION DE TOUT CES EXCÈS-
DE L'ART, QUI S'AYANT DE VENIR DE VENIR À PARIS SUR LES MAINS DE LUT PAR LE M. M. ORIGINAL

Comment ils sont venus à l'Exposition

Le plus bizarre que les moyens de locomotion dont se sont avisés, pour venir à Paris, certains des visiteurs de notre Exposition. En 1900, il ne s'est pas un jour sans qu'on apprit quelque invention nouvelle, plus baroque que précédentes et destinée à battre le record de l'excentricité. Que pourra-t-on plus tard, quand on lira l'énumération de ces abracadabrantes gageries et conclusions sera-t-on tenté d'en tirer sur la façon de voyager, ou peut-être l'esprit de quelques-uns de nos contemporains? C'est ce que s'est demandé le de l'amusante fantaisie qu'on va lire.

○ ○ ○

1870 eut lieu une Exposition universelle qui ferma le XIX^e siècle de notre ère avec éclat et solennité.

De des plus pures attractions en fut la perspective des systèmes de locomotion.

l'ingénieur avait reconstitué un « chemin de fer ». Le public affluait, s'attroupait, se bécotait devant l'extraordinaire. On nait, on s'interrogeait on nait on s'esclaffait. Comment une machine avait-elle pu exister ou des gens s'en servir de cette incommode et peu sûre machine?

En les conférences qui avaient un air plus ou moins de s'attroupement, celle d'entre les autres, celle qui consistait à examiner les chemins de fer, celle qui consistait à examiner les chemins de fer, celle qui consistait à examiner les chemins de fer.

En la tradition en matière actuelle.

le français du XIX^e siècle étant si mêlé d'argot bizarre qu'il serait difficilement intelligible à nos lecteurs.

« Mesdames et Messieurs, avant la découverte des aéroplanes, les hommes à demi-civilisés de ces époques intermédiaires qui s'écoulent entre la préhistoire et notre temps, eurent recours, pour se transporter d'un point à un autre du globe, à des stratagèmes divers. Ils se servirent pendant plusieurs siècles d'une mécanique assez curieuse, encore que bien enfantine. Imaginez de grandes boîtes, montées sur roues et dans lesquelles se trouvait une foule composite. Une lourde machine à vapeur trait le tout, calé-cala, sur des rails de métal. Le nom de *chemin de fer* vient de cette circonstance. Le chemin de fer, en effet, devait produire un autre à l'époque, de plus, elle était extrême-

18602

ment lente. Pourtant en son temps elle constitua un pro-

A quelle date situer ce progrès? On prétend ordinairement que les chemins de fer datent du XIX^e siècle.

J'affirme, moi, qu'au XIX^e siècle

il n'y avait pas de chemins de fer. Et je le prouve! En 1870 eut lieu à Paris une Exposition universelle restée célèbre. A cette occasion, un grand nombre de visiteurs virent de tous les pays de la terre dans la capitale française.

Suivez bien mon raisonnement!

N'est-il pas incontestable que ces gens durent choisir le moyen de locomotion le plus typique et le moins coûteux? Car on désirait conserver toutes ses forces pour la visite de l'Exposition, et l'on avait hâte d'y arriver. En outre, on économisait son argent en vue des plaisirs variés qu'elle offrait.

Or, de patientes recherches à travers les rares documents qui nous restent de cette époque ou la publient et l'imprimé et l'écrit, comme tout le reste, en eussent pu nous permettre de reconstituer la série presque complète des moyens de transport qu'adoptèrent les hommes de l'époque et aux-

quels ils n'auraient même pas songé à cheminer de fer eussent dû en exister.

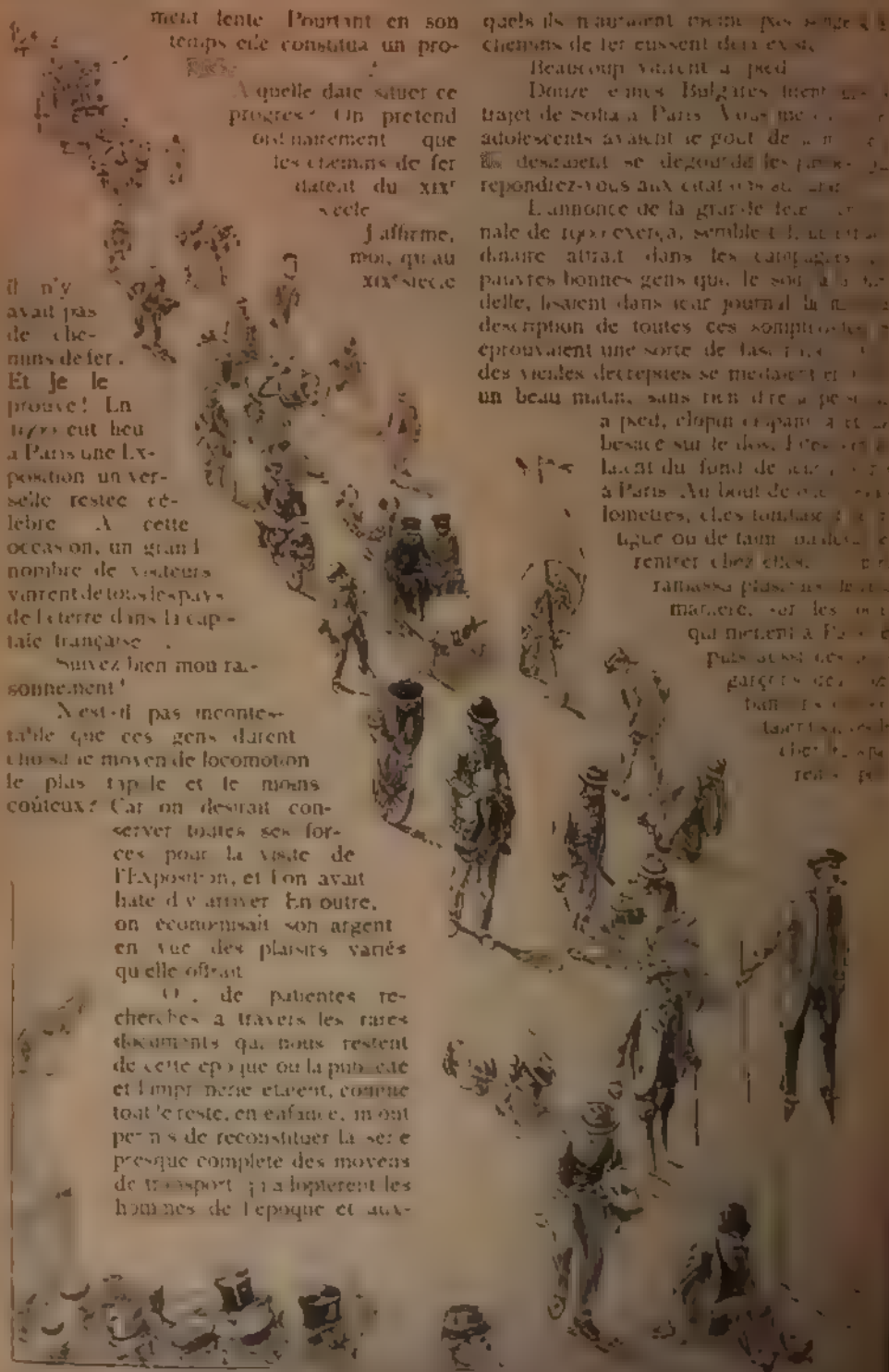
Beaucoup virent à pied.

Douze cents Belges firent le trajet de Liège à Paris. Vous me direz que ces adolescents avaient le goût de la nouveauté. Ils désiraient se débarrasser des pannes. Je répondrais : vous aux cités.

L'annonce de la grande Exposition nationale de 1889 exerça, semble-t-il, un véritable attrait dans les carapaces des pauvres bonnes gens qui, le soir, à la nuit close, lisant dans leur journal la description de toutes ces somptuosités, éprouaient une sorte de fascination. Les vieilles détreppées se mettaient en route un beau matin, sans rien dire à personne.

à pied, claquait le parapluie et se débarrassait sur le dos. Elles se penchaient du fond de leur panier à Paris. Au bout de quelques kilomètres, elles tombaient à terre, épuées ou de tant de fatigue, et rentraient chez elles.

Elles ramassaient plusieurs fois la même matière, et les ouvriers qui nettoient à Paris les rues, puis aussi les garçons de courses, les ont ramassées. Elles les ont ramassées, et les ont ramassées.



voir la capitale en fête... Ces bonnes mes et ces enfants ne peuvent être videres comme des fanatiques du voyage. Toute idee de sport leur etait evi- ment etrangere et s'ils eurent recours a a pauvres jambes, encore freles ou deja au feu de monter en wagon, c'est s'en eurent pas le choix.

D'autres vinrent en voiture a bras. Un monsieur, toutement de son milieu, fut pris de l'idee fixe "visiter l'Exposition". Il installa une humble voiture sa femme et son ent. Puis, ramant le tout, il entreprit le long et desce voyage. Il fallait encore man- trouver un gite pour la nuit, etc. La vie chere et tout se paye! Le tourneur vien- avant heureusement l'esprit inventif. Il se mit a se procurer la subsistance jour- niere en vendant a petit benefice a cartes postales illustrees, qu'il tirait, tout le long du chemin, de a des boniments face- raux. Au bout de quatre ou cinq semaines, il fut a Paris!

D'autres, ne se souvenant pas de s'atteler eux-memes, attelerent des betes diverses.

Au mois d'avril, on vit, un jour, arriver par l'avenue du Bois de Boulogne deux splendides mail-coches traines par quatre che- vaux et qui venaient directement de Lon- dres. L'un d'eux etait conduit par un An- glais de

marque, et l'autre par une femme non moins distin- guée.

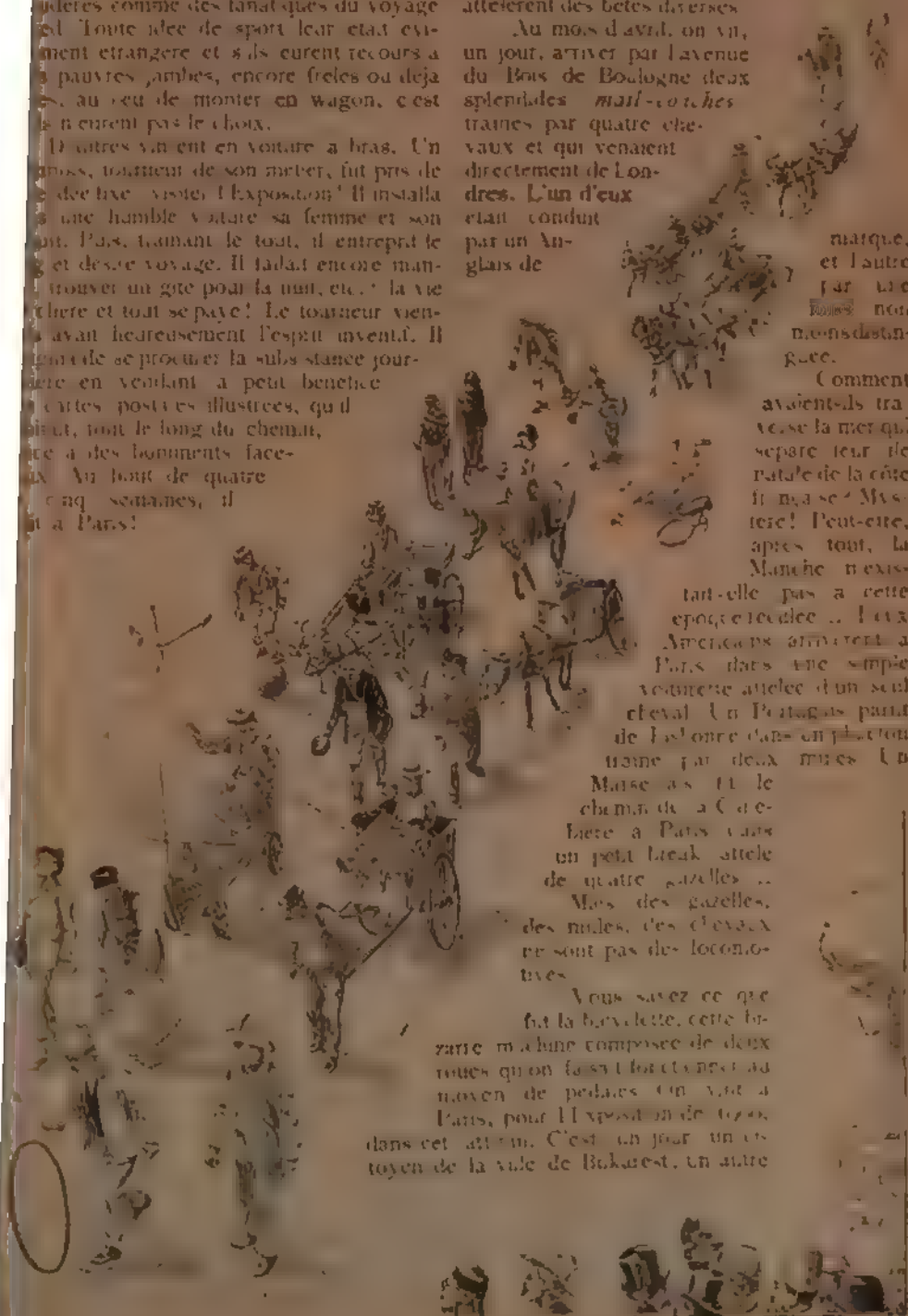
Comment avoient-ils tra- verse la mer qui separe leur ile natale de la cote britannique? Peut-etre, apres tout, la Manche n'exis- tant-elle pas a cette

epoque reculee... Deux Americains arrivèrent a Paris dans une simple voiture attelée d'un seul cheval. Un Portugais partit de Lisbonne dans un phacelon tiré par deux mules. Un

Marseillais fit le chemin de la Calé- rière a Paris dans un petit break attelé de quatre gazelles...

Mes des gazelles, des mules, des chevaux ne sont pas des locomoti- ves.

Vous savez ce que fut la bicyclette, cette bi- zarre machine composée de deux roues qu'on fait tourner au moyen de pedales. On vint a Paris, pour l'Exposition de 1889, dans cet attelage. C'est un jour un es- troyen de la ville de Bukarest, un autre



THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM 1630 TO 1800
BY
JOHN H. COLEMAN
IN TWO VOLUMES
VOL. II



THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM 1630 TO 1800
BY
JOHN H. COLEMAN
IN TWO VOLUMES
VOL. II

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM 1630 TO 1800
BY
JOHN H. COLEMAN
IN TWO VOLUMES
VOL. II



LES CHÂTEAUX DU ROI DE BAVIÈRE. LA FIGURE DE LINDERHOF, CONSTRUITE DE 1869 A 1879 POUR LOUIS II, A ÉTÉ PAR SES DÉCIS, MAÏS L'ŒUVRE, LOUIS II, ROI DE BAVIÈRE, A VECU SOLITAIRE ET TRISTE AU MILIEU DES CHÂTEAUX QUI SE SONT CONSTRUITS. L'UN DES PLUS CURIeux EST LE CHÂTEAU DE LINDERHOF, SORTI DE TEMPLE DÉCÈS EN PLEINE ÉPOQUE DE LA GLAIRE DU XVIII^e SIÈCLE FRANÇAIS, MAIS ON DOMINE LE PLUS MONTAGNE GAIL

RÊVES DE PIERRE D'UN ROI DÉMENT

Parmi les souverains du XIX^e siècle, celui qui évoque le mieux l'image de certains rois de légende, c'est le fantasque Louis II de Bavière, qui, par les bizarreries de son humeur, par ses caprices magnifiques et coûteux, étonne, scandalise, alarme et surpasse sans cesser de leur être sympathique, et meurt brusquement d'une mort romantique et mystérieuse dont l'énigme restera sans doute à jamais indéchiffrable. Ne s'est-il pas passé dans cette âme inquiète ? Quelles visions hantaient ce cerveau peu à peu envahi par la démence ? Nous l'apprenons en partie si nous saisons interroger les châteaux qu'il se plaisait à faire construire à mesure qu'une fantaisie nouvelle, ou révoltée, se présentait à son imagination poétique et malade.

□ □ □

UN ROI DE LÉGENDE.

Il y a déjà quinze ans que Louis II, roi de Bavière, s'est noyé dans le lac de Starnberg, et l'histoire, ou, pour mieux dire, la légende de sa vie, continue toujours de susciter la curiosité des hommes. C'est quand on y songe, quelque chose de singulier. Ce souverain n'a été ni un héros, ni un stratège, ni un général victorieux, il n'a rendu à ses sujets aucun service et n'a été ni aimé ni craint. Sa vie n'a été qu'une longue et

égotiste rêverie, exaltée jusqu'au délire. Et cependant, tandis que d'autres rois qui mériteraient à eux de leurs peuples sont déjà oubliés, l'imagination populaire se plante au souvenir des mystérieuses fantaisies de ce monarque extravagant et solitaire.

Durant les premières années de son règne, il monta sur le trône en 1864, la jeunesse et la beauté de ses traits, l'élégance de sa démarche, le feu de ses regards, le caprice de son imagination, ou, je ne sais quoi de romantique qui ravissait les Allemands d'alors, conquièrent la fièvre. A cette époque, de loin en loin, il remplissait les devoirs

CADRE D'UNE ADOLESCENCE RÉ- VEUSE.

Commençons notre pèlerinage par Hohenschwangau. A vrai dire, ce château, qui s'élève au pied des Alpes bavaroises,

chambre à coucher de Louis II fait un contraste singulier. Elle était autrefois remplie de plantes et de tapisseries artistiques; des miroirs donnaient l'illusion d'une cascade, et des machines en simulaient le bruissement. Ces accessoires ont disparu. Mais des peintures y racontent encore l'histoire de Renan et d'Arnold, et un étonnant plafond peint représente un ciel nocturne où luisent un croissant de lune et d'innombrables étoiles. Cette



de la petite ville
essen, n'est point
re de Louis II, il
être cependant
première étape.
est là que se sont
ées l'enfance et
cescence du roi.

Hohenschwangau
élève en 1832 par
si Maximilien II
quatre tours créne-

se dressent, au milieu des pins séculaires,
un promontoire rocheux, entre deux
falaises à la surface glissante, dans un
parquet pareil au décor d'un dôme
gothique.

Les appartements d'Hohenschwangau
pastels. Toute l'école bavaroise d'ily a
uite ans a converti les murailles, les bis-
s de Charlemagne, d'Otton, de Babbe-
re, et ces fresques sont des miracles de
couleur et de fraîcheur. Quant aux meubles, ils
sont rares et simples, faits en sapin verni;
ils affectent des formes moyennes, cosses,
sont peints, que l'on s'aperçoit dans les toitures,
les tables et les gobelets sont peints
sur des petits bois, des souvenirs et
des souvenirs de voyage.

Le dôme de cette Pavane fatale, la

UNE VISION DE MOYEN ÂGE
LE CHÂTEAU DE HOHENSCHWANGAU

Enfance de la musique de
Wagner, le roi fut tué au vie

domine par les légendes de l'Allemagne. C'est ainsi qu'il fut
construit le château de Neuschwanstein. Cependant, il ne fut
achevé que plusieurs années après la fin tragique de Louis II.

chambre fut conçue par Louis II à une
époque de sa vie où déjà la monomanie de
la machine et le délire du futur commen-
çaient à égarer son intelligence. Mais nous
en verrons ailleurs des manifestations plus
extraordinaires.

A Hohenschwangau, le cygne est
l'emblème du lieu. Le château lui est peut-
être ainsi dédié consacré. Partout des cygnes, ils
figurent dans des cartons, les héraldiques; ils
sont peints sur les murailles, ils sont sculptés
sur les boiseries. La légende du chevalier au
cygne, dont Wagner fait son *Lohengrin*,
est le sujet des fresques de la salle à manger,
et, quand, des fêtes du mariage, le regard
plonge jusqu'à l'Alpe, on aperçoit passer
sur les eaux du lac des cygnes blancs. Tout
prend la forme de cygne: rochers, troncailles,

coupes, vases, tables et sièges; et l'on y voit jusqu'à ces petits cygnes de porcelaine que les enfants font flotter sur une cuvette.

C'est dans cet étrange musée de cygnes qu'on peut découvrir la lointaine origine de la tendresse passionnée de Louis II pour Richard Wagner.

L'IMITATION DES BURGS DU MOYEN AGE.

Du balcon de sa chambre à Hohen-schwangau, Louis II voyait s'élever devant lui le roc abrupt de Neuschwanstein, couronné des ruines à demi écroulées d'une vieille forteresse. A la place de ces débris, il résolut d'élever un château à l'image de son rêve.

Neuschwanstein est une belle restitution archéologique. Le roi en conçut le projet en 1867 : il revenait de France où Napoléon III lui avait fait admirer le château de Pierrefonds restauré ou, pour mieux dire, rebâti par Viollet-le-Duc. Les travaux furent commencés aussitôt; ils étaient encore inachevés à la mort du roi.

Ici c'est l'œuvre *romantique* de Louis II. C'est le burg du roi wagnérien. De toutes les créations du souverain, celle-là est la plus solide et la moins *truquée*. Les murs y sont de granit, les portes de chêne, les colonnes de marbre; la fonte n'y joue pas le fer forgé.

L'étage supérieur du château de Neuschwanstein est occupé par une salle immense construite sur le modèle de la salle des chanteurs de la Wartburg, reminiscence d'une autre œuvre de Wagner, *Tannhäuser*, et elle est décorée de fresques qui représentent l'histoire de Parsifal — toujours Wagner! Il y a dans cette salle une grande profusion de lustres et de candélabres. Louis II les faisait souvent allumer pendant la nuit; puis, sortant de son château, il gagnait un pont jeté sur le torrent du Pöllat, et, de l'autre côté du ravin, il contemplait la façade du burg, vide, silencieux et illuminé.

Neuschwanstein est la fantaisie vraiment royale d'un prince épris du passé légendaire de sa race et élevant, pour y abriter ses songes, sa solitude et peut-être ses regrets, une retraite grandiose où tout doit célébrer les histoires de guerre, de foi et d'amour qu'un musicien de génie vient de ressusciter.

LE PALAIS DU BRIC-A-BRAC.

Le château de Linderhof est au contraire un rendez-vous de tous les bric-à-

brac. C'est un temple bizarre élevé par le roi « wagnérien » à la gloire de la monarchie française.

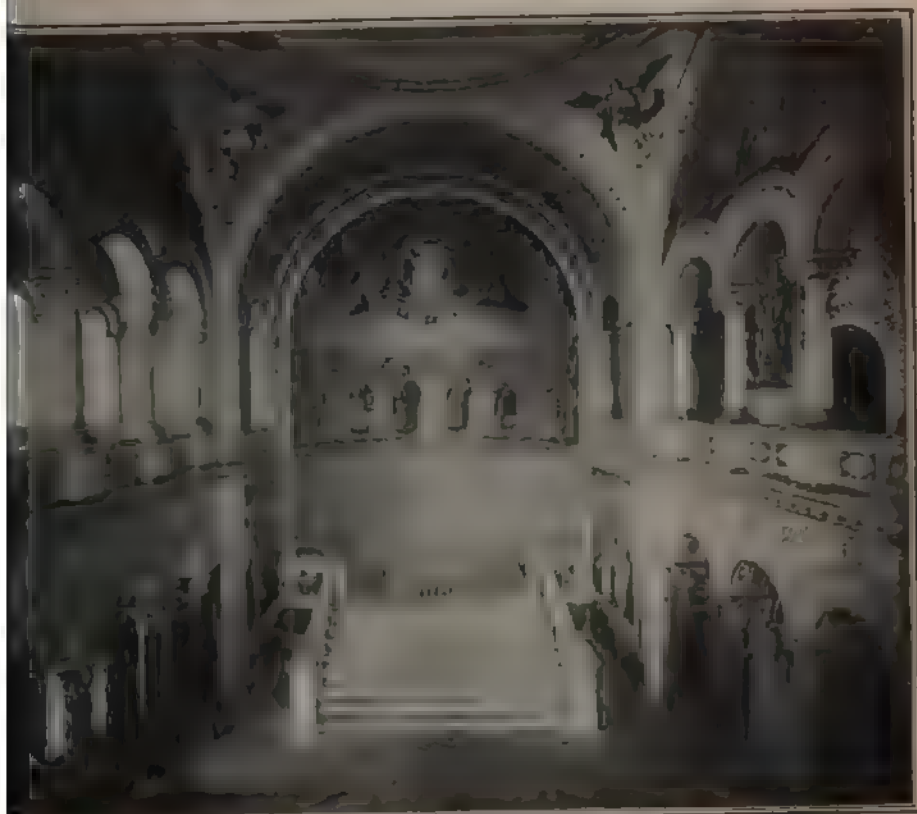
Louis II rêvait en même temps de Brünhilde et de Marie-Antoinette.

Les travaux ne furent activement poussés qu'à partir de 1874. Cette année-là, Louis II vint à Paris incognito, sous le nom du duc de Berg : il fréquenta dans les théâtres et chez les marchands de bric-à-brac, il visita Versailles, où l'on fit jouer pour lui les grandes eaux; et, à son retour, il donna ses instructions à l'architecte et aux décorateurs de Linderhof.

Le site est d'une mystérieuse mélancolie. C'est en pleine forêt, au fond d'un vallon alpestre, à la place où l'on s'attend à rencontrer quelque chalet de bois pour les pâtres de la montagne, un pavillon rococo dans le goût du XVIII^e siècle avec des balcons, des cariatides, des colonnes, des niches, des balustres, des amours, des victoires et des génies. Atlas portant le ciel sur ses épaules couronne la façade. Sur les côtés de l'édifice des statues allégoriques de l'Enseignement, de l'Armée, de l'Industrie et de l'Administration! Et ce pavillon coquet n'est qu'une pauvre bâtisse de briques et de bois revêtue de fragiles moulures de plâtre. Tout ici est décor. Derrière le château, des cascades descendent la pente de la montagne entre deux rangées de vases et de statues jusqu'à un immense Neptune en stuc bronzé. Devant la façade, par delà les bassins, des terrasses à la française s'étagent jusqu'à un petit temple grec où l'on voit une Vénus en marbre. Terrasses et escaliers sont en simili-pierre.

Sous des tonnelles de vigne vierge qui jouent la charmille, voici des bustes de Louis XIV et de Louis XV, et, tout à côté, dans des niches de verdure, de tristes statues modernes. Au pied des terrasses, entre les branches d'un grand tilleul, on a édifié une petite plate-forme; le roi aimait à déjeuner dans cet arbre de Robinson qui rappelle les guinguettes des environs de Paris. A quelques mètres du château, une chapelle et, plus haut, parmi les pins et les hêtres, un kiosque oriental, débris de l'Exposition universelle de 1867. A l'intérieur, trois paons de bronze font la roue, et sous la lumière électrique scintillent les perles et les pierres qui couvrent leurs plumes déployées.

La « merveille » de Linderhof, c'est la grotte du Venusberg. Le roi la fit creuser dans la montagne. Il n'était pas, dit-on, satisfait de son œuvre, car ses lampes électriques ne lui donnaient pas exactement le « bleu de Capri », et, à deux reprises, il envoya :



LA SALLE DE TRÔNE AU CHÂTEAU DE NEUSCHWANSTEIN

comme celle théorique dans le style byzantin semble faite pour recevoir la foule des courtisans et des ambassadeurs, et pour servir de lieu de réception aux visiteurs de l'Orient. Et cependant, ce château longiligne ne se peut jamais égarer, que la merveille de l'architecture du roi toujours malheureux.

son écuyer Hornig pour étudier sur les jeux de la lumière. Un couloir conduit sous une voûte d'ou pendent des têtes de plâtre. Une nacelle, pareille de l'ohengrin, flotte sur un petit lac; elle est surmontée d'un amour joufflu et des ombres voltigent parmi les roses qui ondulent l'arrière. Dans le miroir uni du reflet, une grande fresque représente l'Amour au Venusberg. Dissimulés les reviens sombres de la grotte, des arbutus abritent des lances de repos de de conques. Une fleur bleue est répandue, seule, la cascade qui tombe dans le lac est illuminée d'une lumière rouge. En trons dans le pavillon de l'indolence, nous y retrouvons les traces de la vie de Louis II pour le souvenir des France, devot on qui ne choisit ni se dans le vestibule consacré au se se dresse un Louis XIV, tant les ne pluribus impar rayonne au premier étage nous sommes en plein

xviii^e siècle, et c'est le culte de Louis XV que le roi de Bavière célèbre.

Dans la salle à manger, la table a été machinée pour le service du roi. Celui-ci n'avait qu'à faire jouer un ressort pour que le plancher s'ouvrit, et la table descendant aux cuisines pour remonter chargée de mets.

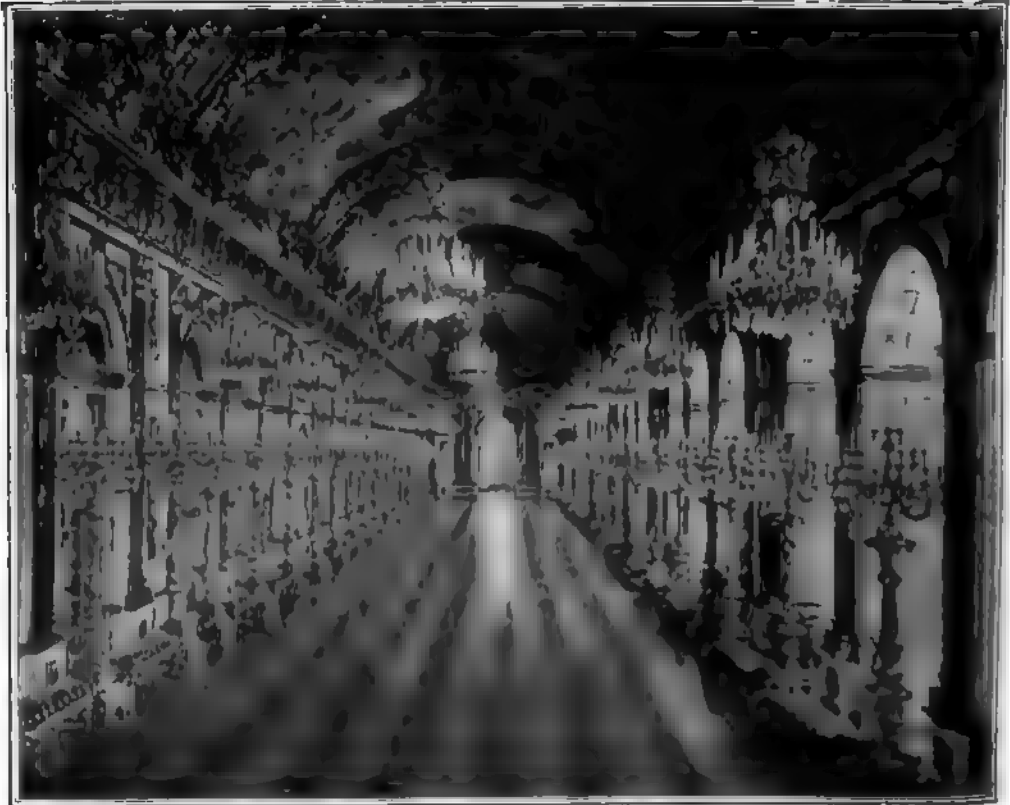
EN L'HONNEUR DE LOUIS XIV.

En 1873, Louis II acheta la Herrensinsel, une des îles du Chiemsee, un des plus grands lacs de Bavière. Son rêve était de rebâtir Versailles au milieu de ce grand lac aux rives plates; il prétendait reprendre les plans primitifs du palais français, compléter et reconstruire tout ce qui, dans l'œuvre de Louis XIV, est demeuré inachevé ou bien a été plus tard dénature. Seule, la façade fut terminée. Le gros œuvre de l'aile du nord est fini. Quant à l'aile du sud, les fondations en sont à peine indiquées.

Ce palais manchot cause une première impression d'étonnement. La surprise redouble quand, le dos tourné à la façade, on a devant soi l'étrange spectacle des jardins et du parc. Ce sont d'abord, sur la première terrasse, deux grands bassins entourés de figures allégoriques en « zinc richement

sans cesse le cicerone. Mais nos artistes ne se sont pas couverts de gloire lorsqu'ils ont travaillé pour le roi de Bavière!

A Herrenchiemsee tout célèbre la gloire de Louis XIV. Dans la salle des gardes, au-dessous des copies de Van der Meulen, sont rangés les bustes de Condé, de Villars, de



A L'INTÉRIEUR DU CHÂTEAU DE HERRENCHIEMSEE. LA GALERIE DES GLACES.

Louis II fut à un moment poursuivi par l'idée de devenir l'émule du Roi-Soleil. Copie de la galerie des glaces à Versailles, cette salle est éclairée par 2500 bougies. Quand il rentrait à l'improviste, la nuit, dans un de ses châteaux, le roi avait coutume de se donner le divertissement d'une illumination grandiose.

doré », disent les guides allemands, figures qui remplacent imparfaitement les admirables bronzes de Keller du parterre d'eau de Versailles, puis, au bas de la terrasse, le bassin de Latone, puis le tapis vert, puis le canal, puis le lac tout bleu; enfin, émergeant de la brume, les Alpes, les Alpes couvertes de neige!

A l'intérieur, c'est le pastiche de Versailles, un pastiche qui a presque des airs de parodie. Les « illustres professeurs » bavarois, auteurs des peintures et des sculptures, ne sont ni des Lebrun, ni des Coysevox, ni des Caffieri. Certaines pièces viennent, dit-on, de Paris. *Pariser Arbeit!* répète

Turenne et de Vauban. Dans l'antichambre, il y a des vues de Versailles et de Marly. Dans la salle du conseil, chaque fois que l'heure sonne à l'horloge, une mécanique fait passer devant le cadran un Louis XIV majestueux qui reçoit les révérences des courtisans.

Le sanctuaire, c'est la chambre de parade. Là, Louis II a donné libre cours à ses prodigalités. On dit que cette chambre a coûté 2 500 000 marks. Les ors, les brocarts et les pierreries y sont follement accumulés. Jamais, d'ailleurs, Louis II n'a voulu coucher dans cette chambre.

Dans la Galerie des Glaces, d'ob

spectacle imprevu, on a une admirable vue sur la chaîne des Alpes, des vases de zinc doré alternent avec des vases de zinc argenté. Cette salle est éclairée par 52 candélabres et 55 lustres, en tout 2500 bougies; c'est le compte du cicerone. Ici, comme à Neuschwanstein, le monarque noctambule aime à se donner le divertissement de son palais illumine. Il traversait le Chiemsee, prenant en débarquant à minuit un train qui l'attendait et suivait les rives du lac, puis il rentrait à son château dans une gondole que conduisaient deux ouvriers — toujours les mêmes — de la brasserie de Herrenworth, costumés en matelots.

Louis II voyageait de l'une à l'autre de ses résidences, mystérieusement, sans escorte, presque sans suite. Personne n'avait le droit de pénétrer dans les châteaux du roi, même en son absence. On raconte qu'un jour il permit à une cantatrice dont la voix lui avait plu de visiter la chambre de parade

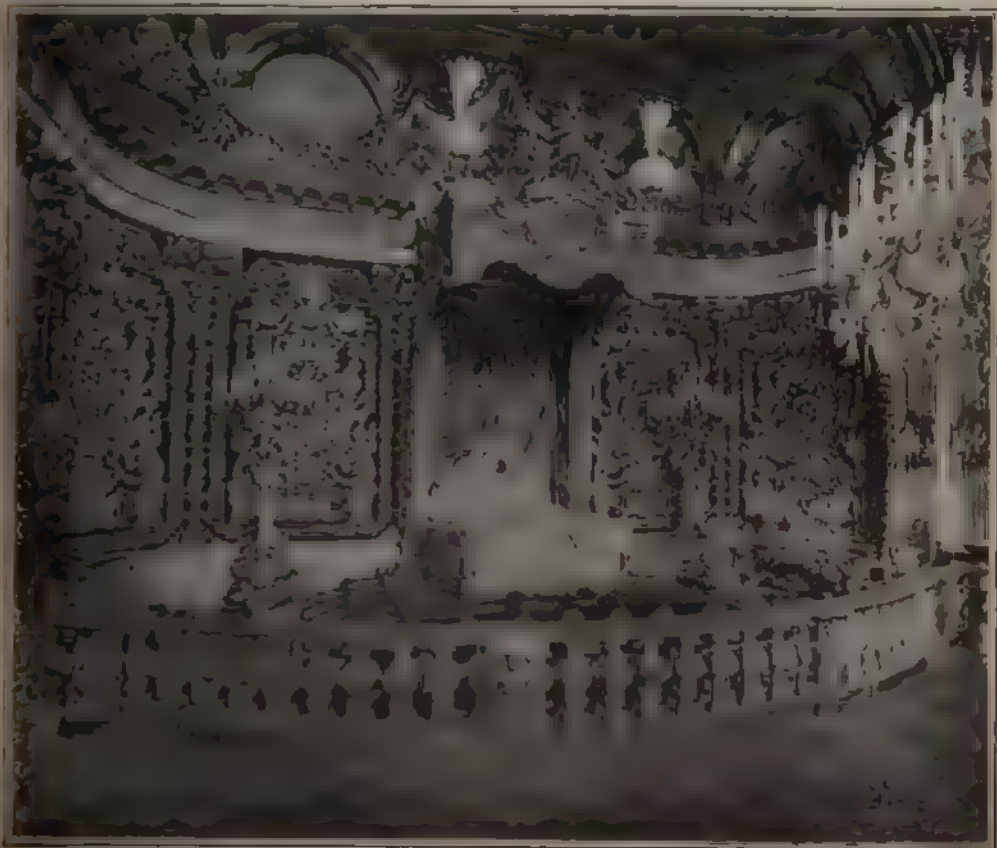
de Louis XIV à Herrenchiemsee; mais, lorsqu'elle fut partie, un valet reçut l'ordre de brûler des papiers pour purifier le château.

Louis II battait pour lui-même, pour s'attacher, en quelque sorte, le faste et la puissance de sa propre souveraineté. Pas plus qu'il ne souffrait la présence d'un seul spectateur dans la salle du théâtre de Munich, lorsqu'il s'y faisait jouer une pièce, il ne tolérât que quelqu'un vint dans ses châteaux oublier l'insulte ou il vivait avec les fantômes de Parsifal et de Louis XIV.

LE CHÂTEAU DE BERG. — LA DERNIÈRE ENIGME.

Un dernier château, celui de Berg, offre beaucoup moins d'intérêt au point de vue psychologique; mais il évoque la catastrophe par laquelle se termina la destinée de Louis II.

Berg est une modeste résidence d'été



APRÈS L'AV.

CHÂTEAU DE HERRENCHIEMSEE. — LA CHAMBRE DE PARADE.

C'est dans la chambre de Louis XIV à Herrenchiemsee, cette fois, qu'on voit se refléter les motifs d'architecture de la chambre de Louis XIV à Herrenchiemsee, cette fois, qu'on voit se refléter les motifs d'architecture de la chambre de Louis XIV à Herrenchiemsee, cette fois, qu'on voit se refléter les motifs d'architecture de la chambre de Louis XIV à Herrenchiemsee.

située au milieu d'un parc admirable sur la rive du joli lac de Starnberg. Les appartements y sont d'une simplicité toute bourgeoise. Les ameublements, sans luxe ni confort, doivent dater du temps de Maximilien II. Des dessins, gravures et aquarelles se rapportant aux œuvres de Wagner, quelques statuettes représentant les héros des drames wagnériens rappellent cependant que Louis II ne dédaigna pas toujours d'y habiter.

Ce fut à Berg qu'on interna le roi déchu. Dans les premiers jours du mois de juin 1886, les ministres bavarois avaient décidé de retirer au roi sa souveraineté et de déferer la régence au prince Luitpold. Une commission de médecins aliénistes avait rédigé un rapport concluant d'une façon formelle à l'incapacité du roi.

La démence de Louis II est alors notoire. Depuis 1873, son goût de la solitude s'est transformé en une sorte d'hypocondrie. Le roi se rend compte que la folie envahit son cerveau. Il a des hallucinations. Il se surprend gesticulant devant un miroir et on l'entend se dire à lui-même : « En vérité, il y a de certains moments où je ne jurerais pas que tu n'es pas fou. »

En 1876, sa raison chancelante reçoit un coup terrible : son frère Othon devient imbecile et est séquestré. Le délire grandit. Son amitié pour le comédien Kainz — lamentable parodie de sa passion pour Richard Wagner — lui fait commettre de scandaleuses extravagances. Il vit avec quelques valets qu'il accable de cadeaux et de faveurs et auxquels il impose les déguisements les plus ahurissants pour amuser ses manies. Sur une des terrasses de la résidence de Munich, il installe un véritable lac dont les eaux, colorées en bleu avec du sulfate de cuivre, sont agitées par une machine si parfaite qu'un beau jour la nacelle de Lohengrin chavire et que le roi fait un plongeon. Le bruit court qu'en proie au délire de la persécution, Louis II rosse ses laquais, et l'on dit même qu'il a tué l'un d'eux en l'étouffant entre deux battants de porte. Un autre jour, il a lâché les chevaux de son écurie à travers des parterres que les jardiniers n'avaient point dessinés à son goût.... Et la rumeur publique rapporte cent autres traits de folie plus ou moins authentiques.

Le roi est fou. Cependant il y a en Bavière un tel attachement à la famille de Wittelsbach, les traditions de loyalisme sont si fortement enracinées dans le peuple, que celui-ci montrerait longtemps encore pour les frasques de son souverain une respectueuse indulgence. Mais la question d'argent prime tout. On sait que le roi, ruiné, envoie

son écuyer Hesseltschwert dans toutes les cours d'Europe, même en Turquie, pour y solliciter des emprunts; on sait qu'il a décidé la construction d'un nouveau château à Falkenstein, que l'architecte Hofman prépare les plans d'un palais byzantin (telle était sur l'esprit du roi l'influence des représentations de la *Théodora* de M. Sardou à Munich et d'un palais chinois. La prodigalité du roi inquiète les Bavarois beaucoup plus que sa folie. Aussi l'opinion est-elle avec les ministres.

Ceux-ci envoient une sorte d'ambassade à Neuschwanstein, où se trouve alors Louis II, pour lui notifier les mesures prises contre lui et s'assurer de sa personne. Le roi est prévenu. Il ordonne aux gendarmes et aux pompiers de Füssen de prendre les armes et de s'emparer des commissaires. L'ordre est conçu en ces termes : « Qu'on leur dépece la viande jusqu'aux os et qu'on leur crève les yeux.... » A peine la commission est-elle entrée dans la cour du château que les portes se referment derrière elle et que les personnalités officielles qui la composent, y compris M. de Crailsheim, ministre des affaires étrangères, sont mis en prison. Très surexcités, les gens de Füssen sont prêts à défendre le roi; car la popularité de celui-ci est grande chez les montagnards. Mais le chef de l'arrondissement, moins aveuglément dévoué à Louis II, parvient jusqu'à Neuschwanstein et fait en secret évader la commission, qui s'enfuit à toutes jambes.

Après cette velléité de résistance, le malade tombe dans un grand abattement. Les ordres de Munich sont enfin obéis. Le roi, enfermé dans une voiture, est transporté à Berg. Il y arrive le 11 juin. Toute la journée du 12, il se montre très calme, et, le 13, à six heures du soir, il fait une promenade dans le parc accompagné par le Dr Gudden. Dans la soirée, on retrouve dans le lac, tout près de la berge, les cadavres du roi et du médecin. Que s'est-il passé?

Ce mystère restera toujours un mystère. Le roi, dans un accès de désespoir ou de folie, a-t-il voulu se tuer et le médecin s'est-il perdu en tentant de le sauver? Cette hypothèse n'est point invraisemblable: car, dans la journée précédente, on avait observé que déjà la pensée du suicide s'était présentée à l'esprit du roi. Mais alors pourquoi celui-ci aurait-il choisi un des endroits de la rive où l'eau était le moins profonde?

Le roi s'est-il noyé en voulant assassiner le médecin qui l'avait déclaré fou? A-t-il, dans une hallucination, cru voir passer sur le lac la forme blanche d'un cygne — le cygne de Lohengrin — qui l'appelait? On a dit aussi que

sa conspirateurs montés sur une barque nient venus pour le délayer et qu'il s'était précipité avant d'avoir pu attendre l'embarcation de ses libérateurs. Mais cette version romanesque ne s'appuie que sur les on dit populaires. La fin de Louis II est un de ces épisodes sur lesquels l'histoire ne pourra

L'ECLOSION DE LA LEGENDE.

Le mystère de cette mort était sans doute favorable à l'éclosion de toutes les légendes. La mémoire de Louis II est aujourd'hui populaire en Bavière. Ses sujets entou-



LA SALLE DU CONSEIL AU CHÂTEAU DE HOFBURG VIENNE.

Tout dans cette salle célèbre la gloire du Roi-Soleil. On y voit même une barloge qui, quand l'honneur s'en est soulevé, s'est élevée pour laisser apparaître au Louis XIV majestueux qui repart les réverences des courtisans.

jamais faire la complète lumière et où l'imagination mêlera toujours un peu d'elle-même. La moins improbable des conjectures est encore celle à laquelle s'est arrêté le dernier biographe français de Louis II, M. Jacques Bainville : le roi a voulu sortir de sa prison ; excellent nageur, il s'est jeté dans le lac, pensant atterrir hors du parc dont toutes les barrières étaient gardées et de là gagner les montagnes où il eût soulevé ses fidèles. Son médecin s'est élancé à sa poursuite ; une lutte s'est engagée ; le roi, beaucoup plus vigoureux que le Dr Udden, l'a facilement débarrassé et tété, puis lui-même a été frappé d'une congestion.

rent son nom d'une sorte de tenaille où il entre de la pitié mais aussi de l'admiration. Lorsqu'on visite les châteaux royaux, il faut voir l'attitude recueillie des Munichois en excursion, avec leur feutre vert fleuri d'un edelweiss !... D'où vient donc cette popularité posthume ?

D'abord ce qui nous choque dans ces châteaux de Louis II ne surprend pas les Allemands.

Le culte que le roi de Bavière avait pour Louis XIV. Mais il a été plat que avec devotion, avec fanatisme, pendant cent cinquante ans dans toutes les cours allemandes.

La passion pour les légendes et les bugs



CHÂTEAU DE HERRENCHIEMSER. — LE CABINET DE TRAVAIL.

Dans le panneau du fond, près de la porte, on remarque un portrait de Louis XV enfant, copie du tableau de Van Loo qui se trouve à Versailles.

du Moyen âge? Elle tient au fond même du génie et du caractère allemands.

L'incohérence des styles et l'artificiel des trucs? Quand on s'est promené dans les rues de Munich, on sait que ces choses-là ne sont point pour scandaliser le goût bavarois.

Puis, les circonstances politiques ont été favorables à la glorification de Louis II. Ce dernier s'occupa fort peu de la chose publique; mais, aux heures décisives, il suivit fidèlement le sentiment de son peuple. Comme son peuple, il sentit que l'unité de l'Allemagne et l'hégémonie de la Prusse étaient inévitables : il voulut la première et se résigna à la seconde — avec un peu de honte et de tristesse. C'est lui qui, sous le coup de la nécessité, proposa la couronne impériale au roi de Prusse; l'empire établi, il respecta le pacte fédéral, mais il bouda le Prussien. Au fond, les Bavarois lui savent gré de ses résolutions

et de ses répugnances, surtout de ses répugnances. Ils sont profondément attachés à l'œuvre de l'unité allemande, mais ils gardent une espèce de particularisme sentimental, tout platonique, qu'ils aiment à exprimer en célébrant la gloire de Louis II.

La légende a depuis longtemps passé les frontières de la Bavière. Louis II devient peu à peu, à mesure que se déroulent les années, comme un personnage symbolique.

Ce roi malheureux fut le dernier représentant d'une Allemagne aujourd'hui disparue, d'une Allemagne rêveuse et sentimentale demeurée fidèle, malgré son romantisme, à la culture française, et pour laquelle il n'est plus de place dans la nouvelle Allemagne militaire et industrielle; aussi est-il devenu fou et s'est-il jeté dans un lac...

Telle sera, un jour, la légende, plus vraie peut-être que l'histoire.

Illustrations extraites de « le roi Louis II de Bavière et l'Art » Jos. Albert, éditeur (Munich).

ANDRÉ HALLAYS.



LE DÉPART POUR LES MANŒUVRES. L'EMBARQUEMENT DES CHEVAUX. TABLEAU DE BERNÉ-BELLI (L'É)
de la mobilisation, des différents points du pays, les régiments rejoignent rapidement le centre des opérations. Avant, quel mouvement dans les gares! Sur les quais, sur les routes, les cavaliers embarquent dans les trains militaires les chevaux qui, quelque directs, ont parfois un moment d'hésitation.

LES GRANDES MANŒUVRES IMAGE DE LA GUERRE

Préparation et pour ainsi dire répétition de la guerre, dont elles imposent toutes les fatigues, sinon les dangers, les grandes manœuvres sont pour les officiers une expérience pratique indispensable, pour les soldats une occasion de mettre leurs qualités à l'épreuve, pour les uns et les autres un moyen d'apprendre à se mieux connaître et à s'aimer dans une confiance réciproque. Accueillies avec joie chaque année par toutes les troupes qui sont désignées pour y prendre part, suscitant dans le pays une curiosité et une émotion universelles, elles s'accomplissent avec éclat de l'enthousiasme fervent que tout Français apporte dans l'accomplissement de son devoir militaire et de l'attachement passionné de la nation pour cette vaillante et magnifique armée qui assure l'intégrité et le prestige de la patrie.

○ ○ ○

ÉCHANGER contre la vie de case ne la vie du soldat en campagne avec son imprévu, ses aventures, sa bonne humeur et son entraînement, au grand air, dépenser son énergie, exercer son ingéniosité, se prouver à soi-même ses forces d'initiative et d'endurance, telle est la séduisante perspective qui ouvre à l'esprit du soldat et le fait écarter ce mirage que les grades lui offrent. Aussi, dès qu'il a été nommé, personne ne songe à la fatigue, aux dures étapes; mais on attend, comme un plaisir et comme une fête, ces jours à vivre dans

l'illusion du combat, du sacrifice et de la victoire.

* Les 4^e, 5^e, 6^e et 10^e corps exécutent, après les manœuvres habituelles d'automne, des manœuvres d'armée. « Des que la nouvelle est défilée, l'agitation levée se balade les garnisons de Laon à Chateauroux et d'Auxerre à Clerbourg. On ne sait encore ce que se font ces fameuses manœuvres, ou la concentration et la rencontre se produisent. Mais déjà les officiers imaginent les programmes possibles: les hommes, à la chambre, interrogent et racon-

tent. Les anciens apprennent aux bleus les épisodes notables des manœuvres dernières. Les bleus écoutent avidement.

Les dernières semaines sont consacrées à l'entraînement immédiat. Chaque jour, la marche s'allonge et le sac s'alourdit; dans les casernes et les quartiers, les revues suivent les revues; on vérifie, on essaye, on astique. Dans les coupoles blindées des forts, on ne

pour elles d'opérer leur concentration dans les conditions de l'état de guerre, en présence immédiate de l'ennemi : chaque division, chaque compagnie même, se trouvera engagée dans des affaires préparatoires : les quatre corps d'armée lutteront deux à deux, les uns contre les autres, avant de se grouper en armée. Les officiers et les soldats qui figurent l'ennemi arborent à leur coiffure un manchon



Cliché

[Dress.]

UNE MANŒUVRE D'ARTILLERIE. — « ENCORE UN EFFORT ! » D'APRÈS LE TABLEAU DE BERNÉ-BELLECOUR.
(Appartient à MM. Tedesco frères.)

En campagne, on n'est pas toujours bien outillé. Il faut cependant pouvoir au besoin embarquer les pièces sans l'aide des « panneaux » sur lesquels on les fait habituellement glisser. Des cordes, beaucoup d'efforts et de bonne volonté, et, l'on arrive à installer sur un wagon le canon et son affût.

quitte plus le téléphone, qui signalera l'alerte. Les 120 000 hommes des quatre corps sont sur le qui-vive; c'est la veillee des armes.

Enfin l'ordre est venu. Les commandants de corps ont reçu du grand état-major le « thème général », l'hypothèse qu'il s'agit de réaliser sur le terrain : « Paris est investi. Une armée, dite du Nord, constituée par les 4^e et 10^e corps, a été poussée vers l'ouest pour couvrir l'investissement. Une armée, dite du Sud, constituée par les 5^e et 9^e corps, s'organise au sud de la Loire dans la région Orléans-Paris. »

Ce thème général indique l'aboutissement, la conclusion des manœuvres : après une dizaine de jours de marches et de combats partiels, les deux armées, fortes chacune de 60 000 hommes environ, devront avoir réalisé l'hypothèse donnée. Il s'agit d'abord

ou un turban blanc; ils sont depuis cet instant les envahisseurs et doivent jouer leur rôle d'adversaires en concurrents attentifs.

Les « arbitres » sont nommés en même temps, reçoivent un fanion et un brassard qui les feront reconnaître des deux partis. Ce sont eux qui, en cas de doute et de contestation, distribuent la victoire.

LA GAÏETÉ DU DÉPART. — DES WAGONS QUI CHANTENT.

C'est dans les gares que l'agitation est d'abord visible. En tenue de campagne, les cartouchières complétées à 120 cartouches à blanc, un jour de vivres dans la musette, deux jours de pain et de viande conservée dans le sac, les fantassins s'alignent devant les séries de trains qui, vingt-cinq à

Les Grandes Manœuvres, Image de la Guerre 115

par nuit, quarante par jour, se succèdent sur les lignes stratégiques.

Ils ne vont pas vite les trains militaires, faisant à peine 40 kilomètres à l'heure, et l'on est mal à l'aise dans ces wagons de marchandise où sont tassés de 32 à 40 hommes. Mais la bonne humeur générale maintient une gaieté qui s'affirme bruyamment. Tous les trains chantent : des refrains rythmés courent d'un bout à l'autre des convois ; dans le fourgon de tête, quelques forts chanteurs s'entendent ;

a Dites-mous, charmante bergère,

Nous ne p-sons le faire

Mais, répond la belle, il a passé chez nous.

— Rappelle les chiens, rappelle l'antenne, rappelle l'antenne, l'antenne.

Quand tout le tra n a suffisamment rap-
pele l'air et claronne des lanternes de
chasse, on demande a la bergere des nou-
velles du renard, et puis du chevreuil, et de
tous les animaux imaginables. Au quarante-
cinquieme couplet, quelques protestations
se font entendre. Incontinent, des derniers
fourgons, un nouveau refrain est lancé.

• La-haut sur la ligne

$\frac{1}{2} \times 10 = 5$

le menter qui habite

For: un i l l b ordm.

Les godils sont levés dans le sac,
Les godils sont levés.

Les kilomètres défilent avec les couplets. Enfin le train s'arrête, en pleine voie : les hommes se précipitent hors des wagons, installent des panneaux pour débarquer les chevaux d'officiers et les voitures de compagnie; on va cantonner là, dans ce petit village caché dans les arbres.

LA CORDIA MITI DE L'ACQUIL. EN FAMILLE.

Peut-être même aura-t-on des billets de logement permettant de s'installer pour la nuit chez l'habitant.

« Le billet de logement, c'est le rêve ! » écrit un des plus pittoresques historiens des grandes manœuvres, M. de Noussanne. Aller à deux ou trois, dans une famille, tomber sur



1961-1962 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839,

La transmission rapide des données est une des premières nouvelles - la possibilité d'interagir avec N u
est, les utilisateurs ont pu voir les données de leur propre compte en temps réel. Ce qui a permis d'augmenter la solution
d'un million de personnes sur le terrain de la gestion et de la prise de décision.



Cochet

Géniaux.

AVANT LES MANŒUVRES · LA SOUPPE DANS UN CAMPMENT DE RÉSERVISTES.

Les réservistes ont besoin de reprendre de l'entraînement. Au bout de quelques jours d'exercices, dans les camps et dans les garnisons où on les envoie, ils redeviennent vite des soldats accomplis.

de bonnes gens, être dorloté, choyé et couché dans un lit, quelle perspective!

La scène est toujours exquise. Elle est classique, mais ne vieillit point. Toc, toc! un coup de marteau; la porte ouverte, et sur le perron un brave homme accueillant; derrière lui, de la jeunesse, de frais minois rougisant. Un peu gauche, le plus hardi des soldats tend le billet de logement.

« Pardon, excuse..., c'est bien ici chez... » On ne le laisse pas achever.

— Oui, mes amis, entrez, vous êtes chez vous. »

Et voilà nos trois petits soldats au logis. On les installe, on les fait boire. Ils n'avaient droit qu'au feu et à la chandelle; ils se trouvent dans des chambres propres; les draps sentent bon la lessive; en bas, la table est mise; un copieux dîner est servi. La maison est en fête. Les trois petits soldats se laissent faire, le cœur plein et la bouche pleine. Ils racontent les manœuvres, leurs fatigues. Le moins dégourdi trouve le moyen d'être éloquent et l'hôte s'échauffe.

« Ah! de mon temps! »

Les jeunes filles ouvrent de grands yeux où passent de fugitives lueurs au récit d'une bataille que l'orateur du trio dramatise.

C'est la fusillade, le canon; puis la charge, l'assaut, l'ennemi en déroute. Il y a de la poudre, il y a de l'enthousiasme dans l'air. Toute la table s'enflamme.... Le vin gris du pays y est bien pour quelque chose.

discret n'arrache pas à la béatitude du sommeil dans la paille fraîche. Enfin la compagnie est debout, les hommes se bousculent devant les quelques seaux d'eau qui remplacent le cabinet de toilette, puis, vite au café. Dans les marmites calées sur des briques entre les tisons, chacun plonge son quart; le temps de casser un morceau de biscuit et le sifflet signale : « rassemblement ». Une dernière courroie à boucler, et la compagnie est alignée devant l'église; l'appel court les rangs. Un signe d'adieu aux villageois qui assistent au départ. Et en avant!

Pas de chansons aujourd'hui; les clairons et tambours sont passés à l'arrière. A deux cents mètres en avant, une section d'éclaireurs reconnaît la route; à droite et à gauche, les flanc-gardes fouillent le terrain. L'œil attentif, l'arme prête, les éclaireurs observent la campagne, pénètrent dans les maisons isolées; la compagnie, en colonne sur six rangs, marche silencieuse. Toutes les heures, halte de dix minutes : on desserre une courroie, on boit une gorgée au bidon; les officiers consultent la carte d'état-major, vérifient leur levé topographique, pointent la marche faite. D'après les indications du colonel, les manchons blancs ne doivent pas être loin : on sait que l'ennemi doit occuper cette sombre ligne des bois qui ferme l'horizon : il s'agit d'entrer en contact avec ses éclaireurs. Mais la campagne est vide, les bois se taisent. Neuf heures déjà; le soleil monte, le s'alourdit; les plus solides empois

LA JOURNÉE D'UNE COMPAGNIE : LE RÉVEIL. — EN ROUTE.

Suivons, nous aussi, les manœuvres, et, pour surprendre d'heure en heure la vie de nos troupiers, engageons-nous dans une compagnie détachée à l'avant-garde et qui a bivouaqué cette nuit à quelques kilomètres d'Orléans, où le 5^e corps est cantonné.

Quatre heures du matin. Un long coup de sifflet part de la porte du capitaine. Les sonneries sont supprimées maintenant qu'on approche de l'ennemi; les sous-officiers, le falot au poing, courent par les ruelles sombres, secouent les hommes que ce réveil

Les Grandes Manœuvres, Image de la Guerre 117

un camarade qui n'en peut plus : et
il ne tombe.

D'ailleurs, la cantine, la providentielle
est à la queue de la colonne, et quand
il s'arrête, elle arrive ventre à
terre au milieu du bataillon. En un clin d'œil

montant quelque chose de blanc : ils se sont
jetés derrière les haies, les fards baissés ;
mais une pauvre blouse bleue apparaît sous
le kepi et le mouchoir d'un facteur rural qui
fait paisiblement sa tournée : l'homme est un
ancien de la guerre d'Italie, il sait ce que

c'est qu'une manœuvre ; on
est ensemble de la méprise,
et le facteur donne ses ren-
seignements. Les manchons
blancs sont loin. Un coup
d'épaule remonte les sacs. Et
en avant !

LA SOUPE. — AUX ARMES !

La marche se poursuit.
L'horizon est silencieux. Il
faut profiter de cette tran-



BILLETS DE LOGEMENT

des fatigues de l'étape,
l'agréable perspective que
de trouver pour dormir un
bon gîte de bonne paille
peut-être même un lit
blanc.

de voiture s'ouvre et
flancs le vin frais et
victuailles sortent,
autour de ce buffet de
che, le combat des
et des assoiffés. Il
de conquiert de haute
un cervelas ou une
le de bière.

C'est toujours un amu-
spectacle que celui de la
prise d'assaut. Le
ter et son aide font, à
tête à l'attaque, tan-

le la cantinière, à l'arrière, flanquée
d'un garçon, se comporte avec non-
de vaillance. Quelle place tient la
e dans la vie du soldat aux manœuvres.
C'est un lieu de délices qui se pro-
un café-restaurant sur roues qui a ses
ses habitués, ses pensionnaires ; les
autres ont à ce moment le moyen
de quelques emplettes, elle est aussi
aux officiers qu'aux soldats.

Les éclaireurs ont bien cru un instant
à l'alerte : ils voyaient postalement,
tant d'un cheval creux, un kepi, sur-



Calix

Gervais

LA DISTRIBUTION

Devant les troupes ass. quelques hommes, le fourrier a préparé les
troues que viennent chercher tout à l'heure les recrues

quillite pour faire la soupe. Voici justement,
tout près de la route, quelques fermes où
trouver de l'eau et du bois. Halte d'une heure.
Des sentinelles doubles occupent tous les
chemins d'accès ; les faisceaux sont formés,
les sacs glissent à terre, les marmites sont
debouclées ; les tablettes de bouillon, quel-
ques légumes offerts par les paysans, cuisent
sur les feux ; il reste une ration de viande
froide dans les musettes, le café et le lait
sont hauts encore dans les bidons : c'est un
repas somptueux.

De la soupe bout, les hommes s'al-

Leçons pour Tous

[illegible]

travail, déposent les fusils pour prendre les outils régimentaires : en une heure elles creusent une tranchée de trois cents mètres. C'est, c'est fini : pas de grand' gardes, pas de sentinelles à fournir pour la nuit ; les autres compagnies assurent le service. On peut s'étendre délicieusement autour des feux qui s'allument déjà, masqués aux reconnaissances ennemies par de légers remblais ; la soupe sera lente, confortable, suivie de pipes tranquilles ; le sac sous la tête, les pieds aux tisons, le soldat s'endort à la nuit qui tombe, rêvant de dragons en fuite, de marmites renversées, de fusillades et de victoire.

UNE RECONNAISSANCE MAL- HEUREUSE. — LA CRITIQUE DES MANŒUVRES.

Pendant qu'autour de Coulmiers, le 5^e et le 9^e corps sont en présence, le 10^e corps doit se porter sur Chartres par la route de Châteauneuf : le 9^e a mission de l'arrêter. Ici le premier contact est entre cavaliers. Ce matin deux lanciers de l'escadron d'éclaireurs du 4^e corps sont envoyés pour reconnaître la première ligne des manchons blancs : ils doivent avancer avec prudence, se renseigner minutieusement, se replier à la première alerte. Les deux lanciers sont partis gaîment, trotant vers le bois, l'œil aux aguets : ils ont traversé un village déjà où les paysans n'ont rien su dire, où certainement l'ennemi n'a jamais paru ; ils allongent l'allure vers une petite ferme d'honnête aspect qui domine le tournant de la route : en grimpant sur une échelle le long du mur, les lanciers sont sûrs qu'on découvrira un excellent horizon, et les manchons blancs n'échapperont pas au regard. Déjà les cavaliers sont dans la cour, vont descendre : tout d'un coup, une vingtaine de carabines les entourent ; goguenards, des chasseurs au képi blanc leur demandent des nouvelles du régiment. Les pauvres éclaireurs faits prisonniers n'ont plus qu'à se résigner ; ils acceptent même la goutte des bidons ennemis.

D'ailleurs il est trop tard pour cacher les mouvements. Le 4^e corps est en position autour d'un hameau qui commande la route vers Chartres. Mais le 10^e s'est développé, a l'abri d'un rideau de bois, sur un plateau qui domine; ses lignes apparaissent tout d'un coup à la lisière des arbres, descendent rapidement en un mouvement enveloppant; toute l'artillerie du 4^e, ramassée devant le hameau, tente de briser cette ligne : l'ennemi avance toujours. Alors l'infanterie du 4^e, à droite et à gauche du hameau, se développe à son tour, oppose une ligne de feu à celle de l'ennemi. Des deux côtés les drapeaux sont déployés, la charge enlève les hommes, qui se

précipitamment la bonnette. Les deux lignes vont presque s'aborder : le général et les arbitres se lancent entre les combattants : la sonnerie : « cessez le feu » retentit. Mais les hommes sont entêtés, tirent encore, crient, bondissent. Il faut un temps pour calmer leur élan. La bataille, même sans idée, gène le soldat.

Chaque soir, d'ailleurs, les officiers se rassemblent autour du général commandant l'opération, pour écouter la critique des manœuvres du jour, la discussion technique des mesures prises, l'enseignement doctrinal, compétent l'expérience pratique.

LA VIE DES ARMÉES EN CAMPAGNE ET LES ORGANES DE LA VIE MILITAIRE.

Si d'ailleurs pour les opérations militaires les grandes manœuvres ne sont qu'un simulacre de la réalité, notons bien qu'à un autre point de vue elles sont aussi concluantes que la guerre elle-même. En effet, pendant les grandes manœuvres comme pendant la guerre, les corps d'armée mobiles doivent subsister par leurs propres ressources. Voici, concentrée sur la moitié du département d'Eure-et-Loir, une population imitée de 120 000 hommes qui doit se suffire à elle-même. Ces 120 000 hommes en marche ou en bataille quotidienne doivent être nourris,

transportés, habillés et armés, avant qu'on puisse leur demander un rôle proprement militaire. Les grandes manœuvres sont donc une occasion décisive d'essayer, en toute réalité, les services nombreux qui, pourvuient à l'approvisionnement général de l'armée.

Il s'agit de faire manger ces milliers d'hommes. Il faut admettre que le pays n'offre aucune ressource : le corps d'armée doit donc avoir de quoi se nourrir tout entier, hommes et bêtes. Au départ de la garnison, chaque soldat reçoit des rations de pain et de viande conservée, du café, du sel, du sucre, du lard, deux portions de potage concentré ; les cavaliers ont, en plus, un mut de fourrage. Le repas du premier jour est en outre emporté dans la masette. Quand les troupes voyagent en chemin de fer, des stations haltes-repas leur distribuent des rations. A la suite de chaque régiment, les voitures du « train régimentaire » transportent une nouvelle série de deux rations de vivres et d'avoine, à une distance telle que le train puisse toujours rejoindre le régiment dans la même journée. A la suite de chaque division, les voitures du « convoi administratif » transportent une quatrième série de deux rations. A chaque convoi administratif est attaché un troupeau de ravitaillement qui assure deux jours de viande sur pied ; ce troupeau est divisé en deux sections qui su-



CHAM.

L'ARRIVÉE DE L'ÉCONOME DANS SA CHAMBRE À COUCHER

Couché dans de la bonne paille fraîche, comme on dormira bien après les fatigues de la journée!

de l'ég.

vent les trains régimentaires. A la suite du corps d'armée, un « parc de bétail » comprend deux jours encore de viande.

Voici donc ce que doit représenter le total des approvisionnements des premières lignes d'un corps d'armée : huit jours de vivres, sept jours d'avoine, quatre jours de viande sur pied. Pour chaque armée de deux corps dont nous suivons les manœuvres, le transport d'un seul jour de vivres, du centre d'approvisionnement aux bases d'opérations, exige 60 wagons, chargés de 10000 kilos. La viande sur pied représente 300 têtes de bétail entassées dans 40 wagons.

Il faut ajouter aux convois les boulangeries de campagne, qui promènent leurs fours roulants derrière les divisions : pour

pour installer des fils et des bureaux ambulants : 50 kilomètres de câbles à portée immédiate de la division, 80 en réserve au parc télégraphique des corps d'armée, permettent la pose instantanée d'un réseau auxiliaire. Quand le temps manque, ou la sécurité, on a recours aux appareils de télégraphie optique, qui, la nuit, transmettent à une quinzaine de kilomètres les ordres rédigés en langage



Cliché

[Détail]

LES BAGAGES D'UNE ARMÉE EN MARCHÉ.

Outre l'énorme quantité d'approvisionnements que le service des subsistances emporte pour assurer les vivres à chaque corps d'armée de 30000 hommes, chaque division est suivie d'animaux sur pied qui fourniront la viande fraîche.

un corps d'armée, la seule boulangerie occupe 350 hommes, 80 voitures régimentaires et plus de 100 voitures de réquisition pour transporter la farine et le pain fabriqué la nuit, par fournées de 4000 rations.

Il est ainsi pourvu à la nourriture de l'armée : il faut maintenant assurer ses communications. Des moyens multiples y concourent : estafettes à cheval, bicyclistes, chauffeurs pilotant des automobiles, pigeons voyageurs que les éclaireurs emportent à cheval. Chaque corps d'armée emmène à sa suite une section télégraphique munie de fourgons dérouleurs de câbles, de perches

chaque bataillon, chaque groupe d'artillerie ou de cavalerie, marchent un ou deux médecins et un détachement d'infirmiers ; en plus du pansement individuel dont chaque homme est muni, les médecins de l'avant disposent déjà de 500 à 600 pansements et d'une douzaine de brancards. L'ambulance divisionnaire et l'ambulance du corps ont chacune près de 7000 pansements et 150 brancards.

L'hôpital de campagne, un échelon plus bas, est pourvu de 170 brancards et peut transporter 60 blessés assis et 40 couchés : un médecin et deux pharmaciens l'accompagnent. Enfin l'hôpital d'évacuation du service

UNE PARTIE DU TROUPEAU DE RAVITAILLEMENT

morse que des éclats lumineux reproduisent exactement. L'armée a, bien entendu, son service postal assuré par des courriers et des tilburys spéciaux, elle a sa caisse et son trésor, poursuit en campagne ses paiements, transporte et met à jour une comptabilité et des archives.

Puis, c'est le service de santé. Avec



CHASSE.

APRÈS LA MANŒUVRE. LA CRITIQUE

16041000

La manœuvre terminée, le général en fait la critique, donne des conseils, approuve ou discute les mesures prises. Après l'exercice pratiqué, cette discussion technique achève d'instruire les officiers, de les préparer au rôle qu'ils auront à remplir en temps de guerre.

l'arrière, avec ses 1250 brancards et ses 2000 pansements, peut transporter 1200 blessés couchés.

Après avoir soigné les hommes, il faut occuper des chevaux : un dépôt de remonte mobile qui promène 65 chevaux de selle destinés à remonter les officiers, les voitures du service vétérinaire, les forges roulantes des harçheaux, pourvoit aux accidents et aux pertes.

Puis viennent les réserves du matériel et des munitions, les parcs de l'artillerie et du génie, avec un service complet de réparation et d'approvisionnement. En première ligne encore marchent l'équipage des pontonniers divisé en deux divisions pourvues de 50 voitures à 6 chevaux et qui peuvent lancer en quelques heures, sur le plus rapide tourant, un pont de 64 mètres : un parc aérostatique, avec ses fourgons chargés de tubes d'hydrogène comprimé, sous chariot-rouleau d'où s'allonge le câble du ballon d'observation.

Enfin, fermant toutes les marches, la réserve du corps est constituée par un escadron de gendarmes qui maintiennent l'ordre,

ramassent les troupes et surveillent les fuyards.

Quand tout ce monde militaire est en mouvement, c'est un défilé de dix à onze heures pour faire couler toutes ces formations successives : le corps d'armée proprement dit se développe sur une longueur de 5 kilomètres et demi, les convois occupent 9 kilomètres 500. L'ensemble de la colonne marche à une allure de 4 kilomètres à l'heure, talonné sur les ponts et dans les passages difficiles : on peut, toute une journée, voir défilé les soldats du même corps.

Aussi, c'est bien une cité militaire, une ville complète qui s'installe chaque soir au cantonnement ou au bivouac, quand les lanternes multicolores qui remplacent les fanions s'allument pour la halte de la nuit. Pres de la lanterne jaune, le fantassin trouvera sa réserve de cartouches ; la lanterne bleue signale à l'artilleur le dépôt de munitions, sous les lanternes blanches et rouges, on soigne malades et blessés, on télégraphie à la lanterne blanche et bleue, la poste est installée

sous la lanterne olive et blanche. Les fours rougeoient, les bestiaux mugissent. Tous les besoins du soldat sont assurés : il peut attendre avec tranquillité le moment de se battre.

LIVRESSE DE LA BATAILLE.

Elle arrive enfin, l'heure décisive, l'heure

joyeuse. Tout d'un coup, une division du 4^e corps, en colonne étroite, son artillerie encadrée de compagnies de réserve, réussit une trouée à travers la ligne de l'armée du Sud, et regagne la plaine, en retraite. Une division de cavalerie du 5^e s'élance à sa poursuite, la charge tourbillonne autour du carré des baïonnettes; il faut renvoyer des batteries d'artillerie, recommencer la bataille en bas,



Cliché

[Néard delin.]

SUR LE TERRAIN. — LE CAFÉ. — TABLEAU DE P. PETIT-GÉRAND.

La journée a été rude. Sitôt le repos commandé, les hommes se sont précipités sur les marmites, les ont caudées sur des briques sous lesquelles on allume le feu. Bientôt chacun, heureux de pouvoir enfin se restaurer, trempera dans son quart plein de café bien chaud un morceau de pain gardé en réserve dans le sac.

souhaitée! Au petit jour, douze régiments de ligne de l'armée du Sud se forment en colonnes d'assaut, se glissent silencieux au pied du plateau où l'armée du Nord est bloquée. Les tambours de la division, massés par régiment, ont donné le signal de la charge à la baïonnette! L'armée du Nord résiste, n'abandonne ses lignes qu'une à une, les assaillants butent contre des épaulements, trébuchent dans des fils de fer. Mais la charge se précipite : en avant! L'artillerie du 5^e et du 6^e a suivi, installe toutes ses batteries sur les premières crêtes conquises, menace directement le réduit de l'ennemi. Pendant quatre heures, tout le plateau est en feu; les hommes courent, bondissent, tirent dans une fièvre

avant de l'achever en haut. Enfin, c'est fini : de tous côtés les clairons sonnent « cessez le feu » et « rassemblement ». Le plateau est emporté; il s'agit de déterminer le détail du succès, les pertes probables des deux côtés, de vérifier les dispositions du service de santé. La dernière critique du généralissime, la dernière soupe au bivouac; l'ennemi quitte ses manchons blancs; on se retrouve cordialement autour des feux pour échanger le récit des prouesses de la journée. Demain ce sera l'émerveillement de la revue finale. On sait que les arbitres ont hésité à accorder la victoire, que le général a félicité tout le monde. Les anciens sont d'accord à proclamer ces manœuvres les plus belles

Les Grandes Manœuvres, Image de la Guerre 1123

**UN SPECTACLE SPLENDIDE QUI
INSPIRE CONFIANCE.**

C'est une véritable apothéose que cette revue. Le vaste plateau d'Armilly, à 7 kilomètres de Chartres, est jalonné de mâts surmontés de fanions multicolores qui indiquent l'emplacement des corps et des divisions, groupés dans un carré de 800 mètres de côté : sur le côté est, des tribunes où le public se tasse; sur le côté sud, l'armée du Sud; sur le côté ouest, l'armée du Nord; sur le côté nord, toute la cavalerie des quatre corps.

Le jour est clair et frais, les curieux sont venus en foule, le défilé se poursuit au milieu d'un enthousiasme unanime.

32 régiments d'infanterie, avec 67 000 baïonnettes, 77 batteries avec 316 canons et 5000 hommes, 20 régiments de cavalerie forts de 8000 sabres, 2000 hommes de génie, les équipages des ponts, les aérostiers et les télégraphistes sont formés par corps qui occupent chacun 382 mètres de front et 500 mètres de profondeur. Devant ces masses hérissées de sabres et de baïonnettes, la voiture du Président passe au galop pendant que toutes les musiques jouent et que les drapeaux s'inclinent. Puis l'énorme colonne se met en mouvement, défile pendant deux heures, chaque corps s'étendant sur 1 kilomètre et 200 mètres de profondeur. Enfin la cavalerie charge, l'artillerie se déploie pour une salve finale. Un dernier salut enthousiaste de la foule qui acclame les drapeaux; la dislocation commence.

Maintenant les troupes vont retourner aux garnisons reprendre le nécessaire exercice quotidien, l'entraînement laborieux et patient.

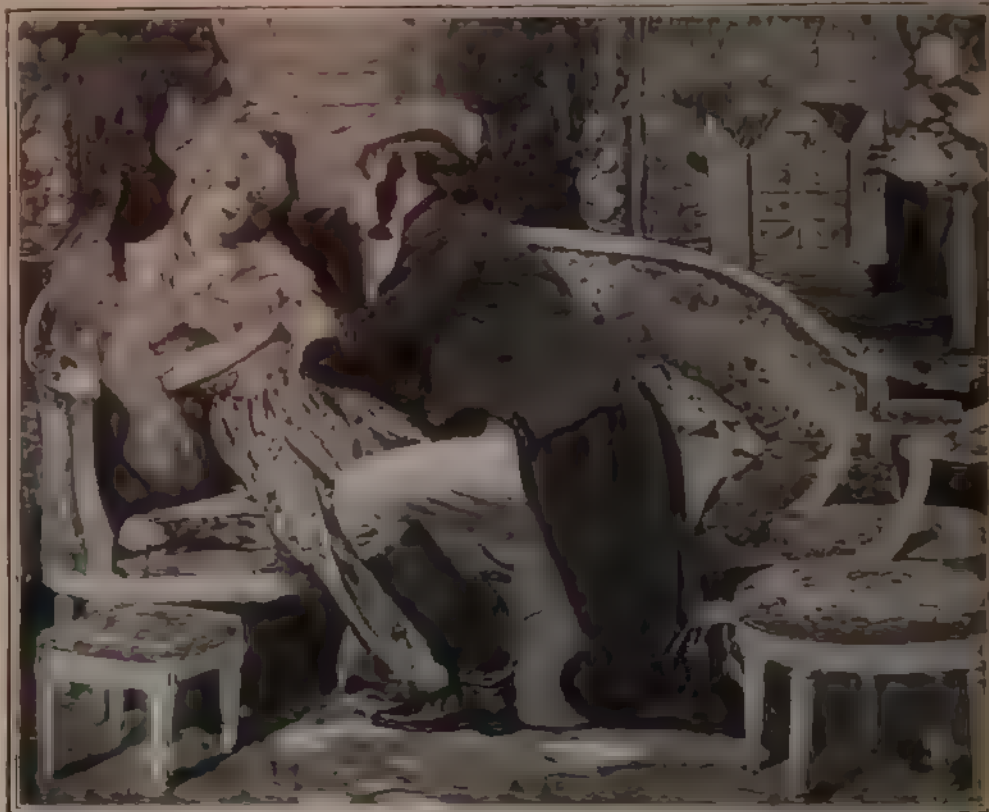
Huit jours de cette vie en campagne ont montré ce qu'on peut attendre des corps engagés, précisé les besoins qu'il faut prévoir. L'officier comprend mieux le détail de son rôle, l'objet réel de son action et de celle de ses troupes. Une mutuelle confiance réunit les chefs et les hommes, les diverses armes, les services spéciaux, tous les éléments de la force militaire qui se fondent dans la nécessité pareille de la campagne.

Surtout les grandes manœuvres ont affirmé, une fois de plus, la gaieté courageuse, l'entrain toujours en éveil, qualités dominantes du soldat français. Des « troupiers », ne l'oublions pas, on n'en voit qu'en France! Et si vous voulez connaître le troupier français, suivez-le sous l'averse qu'il reçoit en chantant, suivez-le sur route sans ombre, sous un soleil de plomb qu'il fixe sans cligner les yeux, suivez-le jusqu'à la grande halte ou jusqu'à l'étape. Résistant dans la marche, gouailleur au combat et tout de même pris d'un frisson quand le clairon a sonné la charge et qu'il a couru sur l'ennemi à la baïonnette, la vraie bataille le trouverait aussi dispos que ces combats simulés où il apporte son ardeur, son espoir, sa foi; et c'est encore une chanson aux lèvres, dans un emportement de joyeuse bravoure, qu'il ferait, l'échéance venue, le sacrifice de sa vie à la défense du sol national.



TOM POUCE ET GOLIATH.

*Pour n'être pas de la même taille il n'en sont pas
moins bons camarades.*



SE JEANT AUX GENOUX DE M^{lle} DE CHANTERAINES PIERRE RÉPONDIT : « CELUI-
CI NA D'EN-AIMER NA FIENNAIS »

LE CHATEAU DU BOIS DORMANT

DERNIÈRE PARTIE

LES DEUX DEVISES.

Enfin, déconcerté par le trouble que causait à Mlle de Chanteraine la vue de l'anneau ciselé, Pierre Fargeot répondit :

« Quand mon père me donna, il y a environ neuf ans, cette bague d'un travail délicat et bizarre, je lui demandai ou il avait fait une aussi curieuse acquisition : « Chez un antiquaire de Paris, me répondit-il. Je destinai cet anneau, dont l'achat remonte loin, à ta mère qui est morte avant de l'avoir porté... »

« tu l'offiras un jour à ta fiancée » Val-moilemoiselle, tout ce que je sais d'un talisman d'or que je desais vous rest...

« Votre fiancée... » répéta vaguement Mlle de Chanteraine.

Puis elle se mit à regarder la bague attentivement. A l'intérieur, au milieu de signes étranges qui semblaient reproduire quelque formule de magie, une devise était gravée en caractères gothiques : « L'Esprit espère ».

Pierre Fargeot anxieux, inquiet sans définir très clairement la cause de son

SOMMAIRE DE LA PREMIÈRE PARTIE — Dans sa première jeunesse — avant la Révolution — Antonin Fargeot a aimé Mlle Irène de Champagnon, dont il fut le maître de page. Un jour, mécontent par le comte de Champagnon, Antonin Fargeot a traqué une vipère dans le jardin de Beaumontelle, où il est de son maître. En récompense, il ne sort entre les bras de son maître, jeune valet de la Reine, que, dit-il, pour s'être confuté à Mireux. Le lendemain, remis en jouée à son étrange maître, il dit à sa femme : « Pour la bague que j'ai sans doute, et si meurt dans une horrible agonie, s'acharnant comme un chien... »

Le jeune Daniel se rendant à Mons en Bray, pour interroger sur ce mystère

inquiétude, assistait en silence à ce long examen.

« Quand votre mère est-elle morte? demanda la jeune fille.

— A la fin de l'année 1777. Je n'avais alors qu'un an et demi.

— C'était avant, ... » murmura Mlle de Chanteraine.

Elle semblait se parler à elle-même.

« Cette bague vous rappelle quelque chose? » hasarda Pierre.

Claude leva les yeux et, tenant toujours la petite bague étrange :

« Quelque temps après ma naissance, dit-elle, sans répondre directement à la question de l'officier, mon grand-père fit exécuter, sur un dessin qu'il avait lui-même composé, deux bagues d'or qui nous étaient destinées à mon cousin Gérard et à moi et que nous devions échanger le jour de nos fiançailles. Ces deux bagues ne différaient entre elles que par la devise qui y était gravée. Au moment où l'orfèvre les lui livra, le duc de Chanteraine en remit une à ma tante Irène; il me donna l'autre à moi, beaucoup plus tard. Je n'ai jamais vu la première, celle que je devais recevoir de Gérard, et j'ignore la devise qu'elle porte. Quant à la seconde, celle que j'aurais moi-même offerte à mon fiancé, elle est toujours en ma possession et recèle ces trois mots : « Espère et agis ». Vous allez la voir. »

LA LEGENDE DE LA CHANTERAINE.

Claude quitta le balcon et, gagnant la pièce voisine, prit dans un cabinet de bois de rose un coffret d'émail champlevé en forme de chasse qu'elle ouvrit vivement et d'où elle tira une bague d'or ciselé.

« La voici, dit-elle, regardez.... »

Pierre faillit jeter un cri de surprise.

« Regardez, regardez bien, continua Claude de Chanteraine en s'animant, sans pourtant élever la voix. Comparez chaque signe, chaque détail; et ce que vous pourrez constater ainsi, ce n'est pas un rapport

confus, une vague analogie, c'est l'identité la plus absolue! Ah! je suis sûre maintenant que vous ne vous étonnez plus de l'émotion terrible qui m'a bouleversée tout à l'heure, lorsque vous m'avez montré la bague que vous tenez de votre père....

— L'identité de ces deux bagues est étrange, sans doute, fit l'officier, mais peut-être n'est-elle pas inexplicable. N'oubliez pas, mademoiselle, que celle de ma mère fut achetée, non pas chez un orfèvre, mais chez un brocanteur. La marquise de Chanteraine pouvait avoir perdu l'anneau de fiançailles destiné à son fils.

— Non, monsieur. Le précieux anneau avait été passé par ma tante elle-même dans une chaîne d'or que le petit Gérard portait au cou depuis sa naissance avec une médaille à l'effigie de saint Michel et qui ne le quitta jamais....

— ... Et le petit Gérard fut, n'est-ce pas, l'une des victimes du terrible incendie dont me parlait madame votre tante?

— Qui peut savoir? murmura la jeune fille.

— Mais, reprit Pierre surpris, eut-on jamais le moindre doute sur la mort de ce pauvre enfant? »

Mlle de Chanteraine secoua la tête.

« Si vous adressiez, monsieur, une telle question à ma tante Charlotte ou à mes cousins de Plouvarais, ils vous répondraient sans hésiter : « Non, il n'y a pas, il n'y a jamais eu le moindre doute sur cet affreux malheur. « Gérard-Michel de Chanteraine est mort, comme son père, comme sa mère, il y a « vingt-deux ans. » Cependant on a retrouvé, bien reconnaissables quoique à demi calcinés, les cadavres de mon oncle, de ma tante et de plusieurs domestiques; on a retrouvé, parmi les décombres de l'escalier, la triste dépouille de la nourrice de Gérard qui, très probablement, avait abandonné l'enfant pour fuir plus vite; on n'a jamais retrouvé le corps de Gérard de Chanteraine. »

« Oh! je sais, reprit Claude sur un mouvement involontaire du jeune homme, je

surpris en route par la nuit. Il cherche un refuge dans le château presque en ruines de Chanteraine, château déserté en 93 par ses maîtres les derniers Chanteraine dont l'héritier mâle, le petit Gérard, a succombé, encore enfant, dans un incendie.

A sa grande surprise, le colonel Fargot s'aperçoit en pleine nuit que le château est habité. D'étranges personnages, vêtus en costume d'avant la Révolution, causent, jouent, s'agitent. Le colonel dissimule sa présence, explore le château et trouve endormie dans une chambre éclairée une ravissante jeune fille, telle la Belle au bois dormant, c'est Mlle Claude de Chanteraine qui s'éveille soumise et explique au jeune homme le mystère du château. Les Chanteraine n'ont jamais émigré, ils ont laissé croire à leur départ pour assurer leur sécurité, mais ils vivent depuis 93 cachés dans les souterrains durant le jour, la nuit seulement ils s'en vont.

La jeune fille présente Pierre Fargot à sa sœur Irène et Pierre va quitter Claude. Cependant une secrète sympathie est née entre les deux jeunes gens. Pierre confie à Claude de lui conserver l'anneau ciselé qui lui a été légué par son père mourant. A la vue de l'anneau, la jeune fille se trouble et s'interroge l'espace sur l'origine de cette bague.

sais, le corps d'un enfant de deux ans est bien frêle. Il semble pourtant singulier qu'aucun vestige ne soit resté de ce pauvre petit être... ne fût-ce que le bijou qu'il portait au cou. Quoi qu'il en fût, le duc de Chanteraine, qui ne pouvait se résoudre à accepter l'idée d'un si complet, d'un si effroyable deuil, s'autorisa de ce fait pour espérer que Gérard avait été épargné, pour espérer que, peut-être, un miracle rendrait à sa vieillesse désolée la joie de contempler encore un fils de son sang. Et puis, le merveilleux est si doux, si consolant à ceux qui sont très vieux... ou très jeunes! Quand la mort eut fauché tous les êtres qui devaient perpétuer son nom, mon grand-père se rappela la légende de la Chanteraine.... D'abord, il n'en parla qu'avec une sombre mélancolie, puis il n'en parla plus, mais il s'en pénétra, il porta toujours en lui, comme une espérance secrète, cette croyance naïve que nos paysans se sont transmise à travers les siècles! Oui, parce qu'il était très âgé peut-être et vivait en dehors du réel, le duc de Chanteraine en vint à se persuader, avec le plus humble de ses vassaux, que la race des Chanteraine n'était pas éteinte et que — comme la petite rivière un moment étouffée sous les rochers — elle reparaitrait de nouveau, joyeuse et fière, au soleil de Dieu! Et il me faisait partager cet espoir étrange. Dès que nous nous trouvions seuls, étant seuls, il me prenait sur ses genoux et je lui demandais de me raconter des histoires de « quand le petit Gérard reviendrait... ». C'étaient des histoires merveilleuses que je savais presque par cœur et dont je ne me lassais pas. Cependant je n'en parlais à personne; d'instinct, je craignais les railleries. Quand mon grand-père sentit venir la mort, il m'appela auprès de lui et me parla tout bas : « Tu l'attendras fidèlement, n'est-ce pas, ma petite? » me dit-il de sa voix déjà lointaine, « car *il* est ton fiancé... et *il* reviendra! *Il* reviendra, je le sais, je le vois... promets-moi de l'attendre toujours... » J'ai promis. »

A ces mots, Pierre tressaillit, une protestation passionnée lui échappa.

« Mais c'était une folie, vous ne pouviez ainsi sacrifier votre vie à une illusion... »

Il avait oublié la bague et son énigme irritante. C'était l'histoire de Claude qu'il écoutait, et Claude, à propos de cette bague qui la liait mystérieusement à une sorte de fantôme, s'abandonnait à la pente qui l'entraînait vers les confidences plus personnelles. Sous le voile des paroles qu'elle adressait à un inconnu dont elle se sentait comprise et respectée, elle essayait instincti-

vement de préciser la tristesse confuse qui la gagnait peu à peu... et pourtant elle ne pouvait trouver aucun soulagement dans cette expansion dont la douceur troublée l'énervait douloureusement et qui faisait surgir de son cœur des regrets ou des appréhensions jusque-là insoupçonnés d'elle.

« J'étais trop jeune pour comprendre ce que c'était que « sacrifier sa vie », continuait-elle. La vie, qu'en savais-je? Et j'avais la foi! Il me sembla qu'à la minute suprême, mon cher grand-père avait vu l'avenir. Lui mort, je ne cessai point d'attendre Gérard. Les histoires qu'on ne me redisait plus, ma mémoire les retrouvait ou mon imagination les recréait plus belles. C'est ainsi que j'ai grandi. A seize ans, à vingt ans, j'étais encore, j'étais toujours la petite fiancée qui attendait que son seigneur lui apportât le bel anneau d'or promis. De ce Gérard inconnu, mon rêve faisait un héros, un homme meilleur, plus beau, plus noble que les autres hommes.... Non, pas un instant je n'ai douté de sa venue. Je ne me demandais même pas *comment* il viendrait. Je savais que ce serait lui, lui seul qui m'arracherait du sépulcre où s'écoulait mon adolescence, ma jeunesse.... Je savais que le vieux château s'ouvrirait un jour pour lui!... Si l'on m'avait interrogé sur mon avenir, j'aurais dit : « L'avenir me m'inquiète point ». Et peut-être aurais-je ajouté, si j'avais voulu être franche : « J'épouserai mon cousin Gérard de Chanteraine, quand il reviendra ». Oui, je croyais alors que d'un moment à l'autre mon fiancé allait m'apparaître.... En toute sincérité, en toute simplicité, j'aurais pu lui dire : « Je vous attendais.... » Maintenant, je ne sais plus.... Il me semble qu'en parlant de ces choses je leur ai ôté de leur charme, il me semble que mes beaux espoirs se sont ternis, décolorés comme les ailes des papillons qui se fanent dès qu'on les touche. Jadis, c'est moi qui allais les chercher dans le monde des illusions; en vous les révélant, — je ne sais pourquoi, en vérité, — je les ai ramenés à celui des réalités.... Et je juge mes rêves, ainsi que vous devez les juger vous-même, puérils, absurdes.

— Hélas! le plus grand charme des rêves est précisément d'être absurdes, c'est-à-dire contraires au sens commun; croyez-vous que je ne l'aie jamais constaté par moi-même? fit Pierre doucement.

— Mais cette bague, cette bague... votre bague, monsieur l'argeot, elle est bien réelle, reprit la jeune fille avec une sorte d'égarement. Est-ce le bijou que la... de Chanteraine a reçu de son... Est-ce une autre bague ton

dessin confié à l'orfèvre peut, certes, avoir été reproduit plusieurs fois, bien qu'il n'ait été donné alors d'aucun le modèle, aussitôt après l'exécution des deux bagues. Mais mon grand père avait gravé lui-même les devises.

Et les deux devises que nous avons sous les yeux semblent se compléter, remat qu'a pensivement le colonel Fargeot. « Les- » « père et agis », dit la bague que vous deviez remettre à Gérard de Chanteraine... « Pre- » « et espère » eût pu conseiller la bague que Gérard eût donnée à sa fiancée. L'action, la lutte continue pour lui, la prière et la foi paisible pour elle... c'est comme un idéal de vie... »

Claude demeura silencieuse pendant quelques minutes.

« Colonel Fargeot, fit elle enfin, je crois malgré moi que ce bijou tonde, par hasard, entre vos mains, est bien celui qui appartenait jadis à Gérard de Chanteraine... Il faut que nous soyons fixes, vous et moi, sur son authenticité les circonstances qui nous ont rapprochés, un peu en dehors de la vie positive, m'ont déjà conduite à vous révéler des choses que je pensais faire toujours. Cependant, je ne vous ai pas tout dit. Sans peut-être le devouer Quentin qui ne m'a jamais laissé deviner quels secrets se cachent sous son front rigide, il ne se trouve plus au monde un être vivant qui sache ce que je veux que vous appreniez encore de moi, aujourd'hui.

« N'est ce pas que je n'ai pas avoué en vous cette grande confiance, cette confiance intransmissible dont la spontanéité me troublait et que je jugeais sans doute irrationnelle moi-même, se emportée par le courant de tant d'événements inattendus, si lointains, j'avais le temps ou la force de réfléchir ? »

Mlle de Chanteraine parlait avec une grande douceur, mais cet accent de loyauté laissait deviner une sorte de détresse.

« Oui, mademoiselle, je vous l'ai dit, je



« VOICI CETTE BAGUE, DIT CLAUDE DE CHANTERAINE, REGARDEZ-LA ! »

vous le répète, vous pouvez m'accorder sans crainte cette confiance dont je suis fier, répondit Pierre Fargeot, la voix un peu altérée par l'émotion qui le prenait à la gorge, et vous pouvez me l'accorder non pas seulement parce que je suis un homme d'honneur, mais aussi parce qu'en moi un dévouement absolu vous est acquis... Je vous jure de vous servir, de vous aider de tout mon pouvoir, de toutes mes forces comme, je puis vous l'assurer, de toute ma conscience...

— Je ne vous demandais point de serment, reprit Claude avec la même douceur, mais je

suis heureuse de voir que vous avez compris toute l'importance, toute la gravité de la question que je posais à votre conscience. Ce que je vais vous révéler semble appartenir, comme le reste, au monde du roman.... »

En prononçant cette dernière phrase, Mlle de Chanteraine s'était dirigée vers l'une des portes....

« Voulez-vous me suivre, monsieur Fargeot? » ajouta-t-elle.

Et légère, silencieuse comme une ombre, sa jolie robe démodée frôlant le tapis clair, elle gagna la galerie.

LE MUR PARLE....

Ils traversèrent en quelques instants plusieurs pièces, puis un long couloir qui aboutissait à une porte que Claude ouvrit. Alors apparut, étroitement encadrée par les murs cintrés de la tourelle d'angle, la spirale d'un escalier de pierre.

« Venez, » murmura la jeune fille.

Et, avant même que Pierre eût pu lui offrir l'appui de sa main, elle s'était engagée sur les degrés, franchissant un premier tournant qui la dérobait à la vue de son compagnon. Mais, arrivée au bas de l'escalier, elle fut arrêtée dans sa marche agile par une nouvelle porte dont la serrure résista à l'effort nerveux de sa petite main de femme. Cette fois, comme elle acceptait l'intervention de Pierre, le jeune homme vit qu'elle était très pâle et qu'elle tremblait....

« Ne faites pas de bruit! supplia-t-elle, prenez du moins toutes les précautions possibles pour ne pas troubler ce silence... qui me semble plein de menaces. »

Mais, déjà, la porte récalcitrante avait cédé et le gémissement lamentable de ses gonds avait réveillé pour quelques secondes les échos de Chanteraine. Pierre s'effaçait pour livrer passage à la jeune fille.

« Nous voici au but, » dit Claude....

Et précédant de quelques pas l'officier, elle alla relever les rideaux qui, dans le lieu encore à demi obscur où elle venait d'entrer, couvraient de leurs plis une assez vaste fenêtre.

Alors, à la lueur ensoleillée qu'atténuaient à peine, en ce beau matin d'été, les persiennes closes, Pierre Fargeot vit qu'il se trouvait avec Mlle de Chanteraine dans une pièce lambrissée de vieux chêne où deux vitrines remplies d'armes de chasse se faisaient vis-à-vis perpendiculairement au mur extérieur.

Fermée, la porte de la tourelle s'encas-

trait très exactement à droite de la fenêtre, dans un double panneau de chêne sculpté qui occupait en pan coupé toute la hauteur de la pièce et qui offrait, à partir de la cimaise, l'aspect d'un immense diptyque représentant deux scènes champêtres, la moisson et les vendanges. Au-dessus de la première de ces scènes, se lisait profondément incrustée en lettres d'argent bruni cette vague sentence : « Moissonnera en joie qui a semé avec sagesse ». Au-dessus de la seconde, cette autre : « A bon vigneron bonne vigne ».

À gauche de la fenêtre, le même pan coupé était simulé pour la symétrie de la décoration et orné également d'un panneau sculpté en forme de diptyque. Là, commentant d'un côté le sourire béat d'un vieillard entouré d'enfants, de l'autre les danses joyeuses d'un groupe d'écoliers devant un bonhomme de neige, les lettres d'argent bruni disaient, avec plus d'optimisme que d'élégance : « Tout âge a ses privilèges. Toute saison a ses plaisirs. »

« Nous voici au but, répéta Claude. C'est ici que je voulais vous conduire, c'est ici que nous allons savoir. »

Elle s'interrompit, regardant autour d'elle :

« Je n'étais pas revenue dans cette pièce depuis la mort de mon grand-père, dit-elle. Quantin seul y descend quelquefois.... »

Elle semblait épuisée.

Pierre prit contre le mur qui regardait la fenêtre une chaise de cuir de Cordoue et l'avança jusqu'à l'embrasure où Mlle de Chanteraine s'était appuyée.

« Asseyez-vous, reposez-vous un peu, je vous en supplie, » fit-il.

Elle obéit, remerciant d'un petit sourire vague.

« Je n'ai pas le loisir de me reposer longtemps, murmura-t-elle. J'ai encore tant de choses à vous dire, à vous expliquer, et il ne faudrait pas que notre absence se prolongeât trop.... »

Un instant, Claude fixa de ses yeux mélancoliques quelque détail de la boisserie, puis elle dit :

« Vous savez, monsieur, par mes premières confidences, que le duc de Chanteraine avait prévu de très loin les tristes et terribles événements qui devaient troubler la fin du siècle passé, et que, redoutant pour les siens les conséquences fatales d'un bouleversement social, il avait secrètement préparé le refuge qui fut notre salut. Son admirable sollicitude ne s'était pas arrêtée
vint un jour où, bien que de très
se fussent accomplies insensiblement
monde remarqua que le d

réduit ses dépenses, simplifié considérablement son train de maison. Les uns l'accusaient d'avarice, les autres attribuaient à sa mauvaise gestion ou à des prodigalités exagérées la diminution d'une fortune qu'on avait connue très belle. On s'entretenait beaucoup de cette étrange et subite parcimonie nouvelle qu'en fût la cause, allait s'accroître et devait prendre encore de plus énormes proportions après la mort des enfants du duc de Chanteraine. Mais le vieux gentleman ne laissait dire. Et ainsi, lentement, en attendant un avenir auquel il était seul à croire, se cachait un trésor.... Cachés à tous les yeux, les monnaies d'or et bijoux attendaient leurs jours ! Mon grand-père ne parlait de ceci à personne, si ce n'est, je crois, à son fils, qui l'aidait dans les travaux tout secrets qu'il avait entrepris. Plus tard, beaucoup plus tard, il m'en parla à moi. Ce n'était pas le jour où il me donna la bague, un autre jour, quelques semaines seulement avant sa mort. « Je n'ai plus à te le dire, me dit-il, que Gérard et toi, et toi seule, que Gérard et toi vous soyez en possession.... Gérard et toi, tu entends !... Mais dis-le à lui sans toi, jamais toi sans lui ! Dis-le à mon enfant, et prépare-toi à bien servir dans ta mémoire ce que tu vas voir et entendre, car il faudra peut-être que tu te présentes longtemps ! » Mon pauvre grand-père ! Il doutait si peu de la venue de Gérard qu'il voulait m'interdire par tous les moyens de ne pouvoir d'en douter moi-même, et de faire la jeune fille, comme malgré elle. L'officier secoua la tête vaguement, et ne put pas avouer que son admiration pour le duc de Chanteraine faisait place peu à peu à une rancune sourde.

À ces moments même, Pierre était prêt à se remettre en mémoire de ce visionnaire qui avait tant ment subordonné tout l'avenir, tout le présent, toute la liberté de sa petite-fille à la réalisation impossible du rêve le plus absurde, au retour miraculeux, à la réapparition de son petit-fils mort !...

L'officier reprit :

Après m'avoir recommandé la plus stricte attention, le plus grand sérieux, mon grand-père me conduisit, par l'escalier que nous venions de descendre, jusqu'à cette salle qui dépendait de son appartement particulier et où il avait coutume de serrer ses belles armes de chasse.

— Ici, murmura Pierre.

— Ici même, acquiesça la jeune fille. Puis elle se leva, fit quelques pas et alla à gauche du mur de la fenêtre, à l'un des panneaux de chêne sculpté que l'officier avait remarqués en entrant.

« La volonté du duc de Chanteraine a été accomplie, dit-elle. Je me souviens de tout, oh oui ! de tout ce que j'ai vu et entendu alors. D'abord, mon grand-père me montra sur la boiserie ces deux scènes familiales en me désignant plus spécialement celle-ci dont il me fit lire à haute voix la légende : « Tout âge a ses privilèges, » ensuite il me demanda de lui dire les mots qui étaient inscrits dans ma bague ou plutôt dans la bague de Gérard, puisque c'était à Gérard que je devais la donner. « Espère et agis, » répondis-je.... Alors, il s'approcha du mur, en me priant encore de suivre très scrupuleusement ses indications. Il me fit observer en premier lieu que les lettres contenues dans la devise de la bague se trouvaient toutes au moins une fois dans les mots que je venais de lire au-dessous de la scène de gauche du panneau : « Tout âge a ses privilèges, » puis il appuya successivement sur l'*e* d'*âge*, sur le premier *s* de *ses*, sur le *p* de *privilèges*, de nouveau sur l'*e* d'*âge*... et ainsi de suite en ayant soin de ne jamais toucher qu'une seule lettre de chaque espèce, jusqu'à ce qu'il eût indiqué toutes les lettres qui composent la devise « Espère et agis ». Il se trouva qu'il avait de cette manière pressé une fois le *t* de *tout*, l'*a* d'*âges*, le *p*, le premier *r* et le premier *i* de *privilèges*, deux fois le premier *s* de *ses* et quatre fois l'*e* d'*âge*....

« Les caractères qu'il avait touchés étaient restés incrustés plus profondément dans leur encadrement de chêne ; quand le dernier *s* d'*agis* eut été indiqué sur la légende, je remarquai tout à coup qu'une partie de la boiserie, celle qui portait la scène dont nous nous étions occupés, s'était reculée en s'enfonçant dans le mur à gauche et laissait entrevoir, sur un espace limité par l'autre partie de la boiserie et large à peu près comme la main, une surface très lisse de métal.... Aussitôt mon grand-père m'expliqua que derrière le double panneau qui venait de s'écarter ainsi se trouvait la porte d'une sorte de coffre-fort dissimulé lui-même dans l'épaisseur du mur. C'était là qu'il avait secrètement déposé la fortune destinée par lui à Gérard et à moi.... Mais comme, avec la curiosité d'un enfant, j'insistais pour que l'ouverture s'agrandît encore et me permit d'examiner à mon aise la mystérieuse cachette, un refus affectueux accueillit ma demande : « Chère petite, me fut-il répondu, je ne peux absolument pas te satisfaire. Il faudrait, pour que la boiserie achevât de s'ouvrir laissant la porte secrète complètement libre, que tu n'ignorasses pas la devise qui est gravée dans la bague que

« Gérard t'apportera un jour; il faudrait que tu fusses en mesure de répéter à l'aide de cette devise et de la légende du côté droit du panneau : *Toute saison a ses plaisirs*, l'opération à laquelle nous venons de nous livrer sur le côté gauche et qui m'a été possible parce que je connaissais les mots inscrits pour Gérard dans la bague qu'il recevra de ta main : « Espère et agis. »... Alors, je ne pensai plus qu'à écouter docilement les indications précieuses que le duc de Chanteraine prit encore le soin de me donner et qui se rapportaient à cette armoire, à ce coffre de fer entrevu à peine et que Gérard et moi nous pourrions ouvrir un jour, grâce au secret qui m'était confié.... »

Claude se tut; le colonel Fargeot avait deviné quelle expérience décisive elle voulait tenter; cependant il attendait qu'elle s'expliquât plus clairement.

« Vous avez compris, monsieur, dit-elle enfin, la réponse que j'attends maintenant de cette muraille inerte. Si la bague qui est en votre possession est bien la bague que mon grand-père a remise, il y a plus de vingt ans, à la marquise de Chanteraine, si la devise qui y est écrite est bien le complément voulu de celle que nous connaissons par l'autre bague, les deux côtés du panneau s'ouvriront, nous livrant leur secret.

— Je comprends, » approuva Pierre.

Lentement, d'une main qui tremblait, Claude renouvela l'opération mystérieuse dont sa mémoire avait gardé un souvenir si précis. Ses doigts se posèrent dans l'ordre indiqué et autant de fois qu'il était nécessaire sur chacune des lettres de la légende, là où, dix ans auparavant, elle avait vu se fixer les doigts pâles de l'aïeul; puis, quand le panneau de gauche se fut reculé dans la muraille, laissant entrevoir comme jadis la surface de l'armoire de fer, elle concentra toute son attention sur le panneau de droite.... Et, tandis que, d'une voix brisée, elle prononçait pour ne pas s'égarer chaque lettre de la devise « Prie et espère », le même travail recommença.

À la cinquième lettre, la pauvre enfant s'arrêta, suffoquée. Pierre crut qu'elle allait défaillir.

« Mon Dieu! comme vous êtes pâle! s'écria-t-il. Ces émotions sont trop fortes pour vous. »

Il aurait voulu la rassurer, l'apaiser, la bercer de ces paroles tendres et douces qu'on dit aux enfants.

« C'est un moment d'angoisse terrible pour moi, fit Mlle de Chanteraine, essayant pourtant de sourire, et je me sens tout à coup trop faible pour le supporter. »

Cependant, par un grand effort de volonté, elle se dompta et poursuivit l'expérience tentée.

Bientôt il ne lui resta plus que deux lettres à faire jouer.

Mais le courage lui manqua; il lui sembla que ses mains devenaient molles.

« Par grâce, balbutia-t-elle, remplacez-moi.... »

Très impressionné lui-même par cette scène étrange, Pierre Fargeot s'approcha à son tour de la boiserie et, reprenant la devise à la dernière syllabe d'*espère* où Claude l'avait laissée, pressa fortement l'r du mot *plaisir* et l'e du mot *toute*, déjà bien enfoncés dans leur refuge de chêne.

Alors, un craquement se fit entendre, si strident que le jeune homme sursauta, et, avec une sorte de tranquillité majestueuse, les deux parties du panneau roulèrent en sens inverse sur des gonds invisibles, laissant apparaître peu à peu une haute plaque de fer qu'une main habile avait entourée de fines ciselures.

A MOUR SANS ESPOIR.

Devant le fait accompli, ni Pierre ni Claude ne trouvèrent de paroles.... Mlle de Chanteraine s'était laissée tomber sur la chaise que son nouvel ami lui avait tout à l'heure avancée; là, elle demeura quelques instants sans force, sans voix.

« J'ai voulu savoir, je sais! » murmurait-elle enfin en tordant machinalement, d'un mouvement très lent, ses mains jointes. « Oui, je *sais*; cette bague que vous me confiez, par hasard, comme vous l'eussiez confiée, en des circonstances analogues, à toute autre jeune fille, est l'anneau prédestiné que j'attendais de Gérard de Chanteraine, mon fiancé.... Je sais!... Mais à quoi bon, puisque cette lueur d'un instant ne fait paraître que plus épaisses et plus impénétrables les ténèbres dont je suis enveloppée. À quoi bon? Et qu'est-ce que tout cela prouve? »

Très affectueusement, avec un désir de l'arracher à ce grand découragement, Pierre insinua :

« Cela prouve que Gérard de Chanteraine a été sauvé peut-être, car, s'il avait péri avec ses malheureux parents, comment la bague eût-elle pu se trouver intacte dans les mains de l'homme qui l'a vendue à mon père? »

Claude ne parut pas entendre. Elle leva et fixa un moment, ses yeux vagues qui ne semblaient

si hermétique-
close.

Le duc de
mercure m'a sou-
montré le dessin
cette porte, qu'il
fut exécuter a-
ger comme la
ne qui la recou-
comme les diffé-
pièces du méca-
ingénieux que
venons de faire

Elle s'ouvre au
en de deux clés,
de d'or que je pos-
une clé d'argent
Gerard devant me
ser.

Voyez, c'est la
et dissimulée la
bière serrure, »
la-t-elle

Et en effet, la pe-
le d'or que Claude
à la main péné-
dans une serrure
que invisible dis-
lée au milieu des
ments vains dont
union formait les
gracieux d'une
te arabeque;
tôt, sur un mou-
ant de la jeune fille,
ard rectangle de
rembla et, par le
se détacha quel-
seu des m'alvrole.

Cette plaque,
Mlle de Chante-
doit se renverser

ne un pont-levis, et mettre à découvert
offres qui renferment la fortune amassée
mon grand-père...; mais ces richesses
il respectées et ne verront le jour que
d'un duc de Chanteraine aura reparu
ce château, apportant la clé d'argent. »
Claude avait parlé tristement, de la
e voix lente, à peine modulée. Elle se
écote, puis, brusquement, elle se tourna
Pierre. Ses yeux agrandis soulan-
merent une supplication ardente, pas-
se.

Il ne revendra pas, n'est-ce pas ?
-t-elle. Vous ne croyez pas qu'il passe
-t-elle.

Les mots d'angoisse avaient jailli mal-
le d'un pas à l'autre de son être.



LA JEUNE FILLE CHANGÉA D'UN MOUVEMENT INSTINCTIF PIERRE FARGEOT
L'ENTOURA DE SES BRAS POUR LA SOUTENIR.

Maintenant, elle le redoutait, ce retour
jadis tant souhaité.

Une joie folle, presque douloureuse par
son intensité, étreignait le cœur de Pierre.

« Non, je ne crois pas qu'il revienne, je
ne crois pas, » fit-il très bas.

En proie à une émotion fiévreuse contre
laquelle sa volonté luttait en vain, Mlle de
Chanteraine ne semblait se soutenir qu'à
peine.

« Oh ! je ne sais pour quoi, dit-elle avec
une sorte de confusion en passant sur son
front sa petite main pâle, je ne sais pourquoi,
j'ai peur, ... j'ai peur. ... Que serait-il, cet
homme que je ne connais pas et qui viendrait
me chercher en maître ? Et pas, si... si
quelqu'un venait... qui ne fût pas lui, si...

Que croire? Mon Dieu, je me sens devenir folle quand je pense à toutes ces choses mystérieuses, incompréhensibles pour moi. »

Elle chancela, ses yeux se fermèrent.

D'un mouvement instinctif, Pierre l'entoura de son bras et la retint contre lui.

« Mais il ne viendra pas, répéta-t-il doucement, il ne viendra pas,... essayez d'échapper à ces idées malades.... »

Et un grand désir le prit d'ajouter à ces mots d'autres mots : « Oubliez ce fantôme de vos rêveries... et laissez-moi être le guide, le protecteur dont votre faiblesse a besoin dans la vie, dans la vraie vie. »

Oh! que de choses il eût voulu dire à la bien-aimée, tandis qu'il la tenait ainsi, lasse et comme plus frêle, tout près de son cœur : « Mon origine est très humble, mais en ce monde nouveau que vous ignorez encore, l'avenir, un avenir de gloire peut-être, est à moi, et votre famille aura en moi un soutien puissant.... Qu'est-ce donc de nos jours qu'un titre, une particule? N'avons-nous pas aussi, nous, les hommes d'aujourd'hui et de demain, notre noblesse, née, comme l'autre, se flattait de l'être, du courage personnel, des services rendus au pays?... Vous me connaissez à peine; mais, dès la première minute, je vous ai aimée, je vous ai appartenue.... Et vous, vous m'aimeriez un peu aussi, je le sens, si vous vous abandonniez à votre cœur, car il y a des unions écrites à l'avance et des êtres qu'un seul regard lie.... Si quelque chose, si quelque sentiment nouveau, ne s'était pas révélé à votre âme, pourquoi auriez-vous peur de l'idéal fiancé que votre rêve appelait hier encore? Ne permettez pas qu'un préjugé nous sépare!... Un serment arraché à votre ignorance d'enfant ne saurait engager votre vie de femme. Et nous laisserons dormir d'un éternel sommeil le trésor des ducs de Chanteraine.... Le trésor, pour moi, c'est vous! »

Peut-être même le colonel Fargeot les eût-il dites, ces paroles folles; mais, presque aussitôt, les yeux de Claude se rouvrirent surpris, craintifs. D'un mouvement fatigué, avec un petit geste très simple qui remerciait et qui, un peu prématurément, protestait... d'un retour de force ou de courage, la jeune fille se redressa, repoussant doucement l'appui auquel, presque inconsciemment, elle s'était abandonnée quelques secondes.

Alors, par une association d'idées assez confuses, une sorte de réveil se fit en Pierre. A ce moment même, il se rappela le délire du maître d'école, il se souvint qu'il y avait une faute, un crime peut-être dans la vie de ce père bien-aimé.

Si Antonin Fargeot s'était rendu cou-

pable d'une action mauvaise, déshonorante, comment dire à Claude : « Je porte un nom sans tache; seul un préjugé nous sépare.... »

Et tout à coup le jeune homme eut besoin de se rappeler que la petite bague d'or avait disparu pour les Chanteraine onze ans avant la Révolution française, afin d'échapper à l'affreuse tentation de croire que ce fût le hideux trophée d'un massacre....

Mais, hélas! qui prouvait à Pierre qu'aucun autre rapprochement sinistre ne devait être fait entre l'histoire mystérieuse de ce bijou qui avait appartenu à un Chanteraine et la faute inavouée d'Antonin Fargeot?... Quel nom, quel nom révélateur, l'agonie du maître d'école avait-elle vainement cherché? Celui d'une victime peut-être.... Et si c'était....

L'espace d'une seconde, cette idée atroce s'empara si complètement du jeune homme que tout son sang lui afflua au cœur.

Mais il se ressaisit, et la douce figure d'Antonin Fargeot, le meilleur, le plus noble des hommes, reparut dans son souvenir, purifiée de tout soupçon.... Antonin Fargeot n'avait pu connaître la torture du remords que par la fièvre et le délire qui avaient troublé, abusé son cerveau.

Cependant le charme était rompu, et le fils du maître d'école se raillait maintenant de ses prétentions absurdes : Mlle de Chanteraine épouser le colonel Fargeot! Quelle folie!

Les yeux vagues, les lèvres très pâles, Claude semblait sortir d'un rêve.

Ému de la voir si éprouvée, souffrant de se sentir si impuissant à la consoler, à la soutenir, Pierre la regardait avec une pitié profonde.

« Comme vous devez me trouver faible, sans courage! » dit-elle.

Elle sourit d'un pauvre sourire triste, puis son regard qui se levait rencontra les yeux anxieux de Pierre et, soudain, une violente rougeur colora ses joues blêmes....

« Mon Dieu, fit-elle, que dois-je penser de cette bague?... Que puis-je croire?... Je ne sais plus.... Il me semble que j'ai vécu des années en une seule nuit... depuis cette minute où, à peine éveillée d'un rêve qui m'avait fait entrevoir un avenir heureux, tout proche, j'ai cru.... »

Elle hésita, puis, regardant Pierre avec je ne sais quoi d'étrange, de presque hagard dans les yeux, elle acheva, comme effrayée de ce qu'elle disait :

« ... J'ai cru voir en vous Gérard de Chanteraine.... Oui, j'ai cru le point de vous accueillir par des vous ont paru bien singuliers. Et cependant vous n-



• VO EJ AË KIA QIRNTIN, À LA TEMPE GACCHE, LA PETITE C'ESTICE PONDE! •

donné cette bague, cette bague qui semble s'être échappée de la tombe ! Dites-moi, que faut-il que je croie ? Êtes-vous sûr que.... »

Elle s'arrêta brusquement. Pierre souriait avec une grande tristesse.

« Je m'appelle Pierre Fargeot, fit-il, je suis le fils d'un maître d'école de village et d'une ouvrière. Non, ce n'est pas à Pierre Fargeot qu'il appartenait de vous réveiller de ce rêve heureux.... »

Mlle de Chanteraine secoua la tête, sans savoir que dire, craignant vaguement de dire trop ou trop peu.

Il y eut un silence très long, très lourd.

« Il faut que je parte, » murmura Pierre.

Lentement, sans se parler, ils refirent à travers le château le chemin sur lequel, peu de temps auparavant, ils s'étaient sentis entraînés par une impatience fiévreuse.

Ainsi, ils se retrouvèrent devant le portrait du vieux duc de Chanteraine.

« Voici votre bague, dit Claude, tendant au jeune homme le petit cercle ouvragé.

— Mais, s'écria Pierre, elle vous appartient.

— Elle n'eût pu m'appartenir, répartit gravement Mlle de Chanteraine, que si je l'avais reçue de Gérard, mon fiancé, ... reprenez-la. »

Sans répliquer Pierre obéit.

Alors les beaux yeux bleus de la Princesse au bois dormant se levèrent une fois encore sur le colonel Fargeot, l'enveloppant d'un regard de bonté et de douceur.

« Adieu, monsieur, fit la jeune fille, je vous souhaite bonheur et gloire. Nous ne nous sommes connus que pendant un temps bien court et nous ne nous reverrons sans doute jamais. Pourtant, il me semble que les quelques heures qui nous ont rapprochés ont fait de nous deux amis. Il est doux de se trouver en contact avec une âme droite, une conscience fière, ... vous m'avez prouvé qu'il y en a dans tous les partis. J'aimerais, je le sais, à me rappeler notre rencontre, ... et je serai contente que vous ne l'oubliez pas. »

Elle se tut.

Une émotion poignante blémait Pierre Fargeot.

« Je ne l'oublierai jamais, ... balbutia-t-il, ... jamais.... Adieu, mademoiselle, ... je vous souhaite à mon tour.... »

Il ne put achever.

« Merci, colonel Fargeot, et que Dieu vous garde, » reprit Claude, essayant d'affermir sa voix qui s'altérait.

Pierre hésita un très court instant, puis, d'un mouvement presque brusque, il saisit la main qui pendait, inconsciente, sur la jolie robe à bouquets et, longuement, follement,

comme s'il ne pouvait s'en détacher, il pressa ses lèvres.

Et il s'enfuit.

Sans se retourner une seule fois, il regarda en arrière, sans ralentir sa marche pour reprendre haleine, il traversa les allées de Chanteraine, il descendit la pente douce, il suivit jusqu'à la grande route le chemin qui contournait la colline.

Là, il s'arrêta et passa sa main sur ses yeux, comme un homme qui s'éveille.

Une phrase de Claude lui revenait en l'esprit :

« J'ai cru voir en vous Gérard de Chanteraine.... »

Un instant, irrésistiblement attiré, ses regards s'absorbèrent sur la petite image étrange.

Mais bientôt il secoua la tête.

« Quelles chimères cette pauvre esclave m'a mises dans l'esprit ! murmura-t-il. O tante Manon, tante Manon, qu'allez-vous dire ! »

TANTE MANON.

Lorsque Pierre, avec des ménagements infinis, eut appris à la tante Manon la mort d'Antonin Fargeot, la pauvre femme pleura beaucoup. Et, profondément ému de cette douleur de vieillard qui ressemblait un peu, dans ses manifestations extérieures, une douleur enfantine, l'officier berça ses paroles tendres et de caresses celle qui, de des années auparavant, avait ainsi apaisé ses pleurs de tout petit.... Puis, encore endolori du coup qu'elle avait reçu, la tante Manon regarda son Pierre, l'admira, le questionna, l'entoura d'attentions et de soins ingénus. On eût dit qu'elle cherchait à oublier les tristesses présentes pour se croire revenue à un temps où elle contait si bien l'histoire de Belle au bois....

Maintenant qu'il touchait au but, l'officier n'osait plus interroger. Son impatience de savoir avait fait place à une appréhension de ce qu'il pourrait apprendre et il avait résolu qu'avant le lendemain il ne parlerait pas du secret d'Antonin Fargeot. Il lui semblait à la fois qu'il pouvait s'accorder ce repos et qu'il la devait à la tante Manon.

Quand vint le soir tous deux s'assirent dans le jardinet planté de fleurs et de légumes qui entourait la maison de Manon.

Le ciel s'était doré très doucement après la journée chaude, et c'était une heure ineffablement paisible, une de ces heures où il semble que rien de violent ne puisse s'être passé sur la terre.

[illegible]

Le charme en était tel que Fargeot eût craint de le rompre en prononçant une parole, quelle qu'elle fût. Il lui paraissait, en cet instant, que toute sa vie s'était écoulée là, que tout événement qui n'eût pas tenu entre les quatre haies vives de ce pauvre courtil ne pouvait provenir que d'un monde irréel de fantaisie et de rêve.

Cependant, même à cette heure d'oubli volontaire, l'image d'une jeune fille vêtue de clair se dessinait légère, presque aérienne, dans le jardin de tante Manon.

Et Pierre savait que maintenant cette image l'accompagnerait toujours et qu'elle s'encadrerait souvent ainsi, pure et mélancolique, dans les nuages dorés du soleil couchant.

Mais soudain, comme si la ravissante douceur du crépuscule eût, par quelque rapprochement confus, suggéré à ses quatre-vingts ans une demande anxieuse, Manon Fargeot parla :

« Oh ! dis-moi, mon enfant, fit-elle, la mort a-t-elle été paisible pour *lui* ? Pendant les dernières heures, celles que tu as passées près de lui, a-t-il retrouvé toute sa connaissance ? »

C'était l'éternel problème, et la tante Manon qui prononçait à son tour les paroles d'angoisse ne savait pas que le seul être qui pût encore y répondre en ce monde, c'était elle, si sa mémoire, peut-être endormie, voulait bien se réveiller.

Mais Pierre, lui, sentit que le moment décisif était venu et, devant le beau ciel doré qui lentement s'obscurcissait, il évoqua pour la tante Manon les souvenirs de la dernière nuit, des dernières heures qu'il avait vécu près de son père mourant.

« Tante Manon, fit-il doucement, je m'étais promis de ne point vous tourmenter aujourd'hui de ces choses, mais j'en ai l'esprit obsédé et voilà qu'en m'interrogeant, vous me rendez irrésistible la tentation de vous interroger à mon tour... Le suprême effort de celui que nous pleurons fut pour me recommander d'aller à vous. Il avait peine à rassembler ses souvenirs ; tout courage, toute force surtout lui manquait pour me mettre au fait de... je ne sais... d'un mystère, d'un secret qu'il voulait que je connusse et qui semblait troubler douloureusement son cœur, presque sa conscience.... Ce secret, il paraît que vous le savez, tante Manon.... Je suis venu vous le demander. »

Tante Manon avait pâli. Lentement, elle secoua la tête :

« A quoi bon te dire ce que je sais ? fit-elle. Je sais si peu ! Et le peu que je sais... te fera souffrir. A quoi bon ? »

— Tante Manon, continua l'officier, la volonté d'un mourant est sacrée et doit être respectée. Qui ménagez-vous ? Moi, grand Dieu ! ne voyez-vous pas que toute certitude me serait moins horrible que cette anxiété. Ah ! je vous en conjure, ce secret !...

— Ce secret ? mais hélas ! mon pauvre petit, c'est celui de ta naissance ! »

Ces mots n'étaient pas prononcés que déjà Pierre avait saisi convulsivement les mains de la pauvre vieille :

« Le secret de ma naissance, je ne suis donc pas... »

— Tu n'es pas le fils d'Antonin Fargeot, tu n'es pas le fils de Remiette Aublet, sa femme, non, non, mon enfant, non, soupira Manon. »

Pierre était livide.

« Mais mon père, le nom de mon vrai père, vous le savez ? »

Les mains de la malheureuse femme tremblèrent plus fort.

« Oh ! mon Dieu, ce nom, fit-elle, ne te l'a-t-il pas dit ?... Ne te l'a-t-il pas dit à l'instant suprême... comme un nom quelconque, tu comprends, sans autre chose... Rappelle-toi bien ?... »

— Vous l'avez oublié ! clama Pierre.

— Je ne l'ai jamais su....

— Ah ! je comprends, je comprends : c'était ce nom-là qu'il cherchait dans son délire. Tante Manon, s'écria le jeune homme avec désespoir, tante Manon, parlez-moi. Vous ne savez pas le nom de mon père, mais vous savez, vous savez....

— Je ne sais presque rien, mon pauvre enfant, reprit Manon. Ton père, je veux dire Antonin Fargeot, hélas ! m'avait remis, il y a longtemps déjà, une lettre cachetée où tout était écrit et que je devais te donner un jour, après sa mort ! Cette précaution m'avait fait sourire.... Comment aurais-je alors supposé qu'Antonin mourrait avant moi ?... Puis tu partis pour l'armée, tu devins officier.... La dernière fois que je vis mon neveu, il me redemanda la lettre et la brûla sous mes yeux.... « A quoi bon troubler cet enfant », en lui disant la vérité ? m'expliqua-t-il. Il a fait du nom de Fargeot un beau nom de « soldat, à quoi bon lui en révéler un autre ? »

— Et rien, rien ne vous a jamais laissé soupçonner quel pouvait être cet autre nom ?

— Rien, je te le jure sur la mémoire chérie de ma mère, mon pauvre enfant !... »

LE NOM !

« Longtemps j'ai cru moi-même que j'étais le fils d'Antonin, reprit »

tant Manon Fargeot. J'avais vu grandir mon neveu sous les yeux de mon cher frere, et d'une belle-sœur, morts trop tôt eux-mêmes. Je l'aimais tendrement, il me rendait l'affection, je le sais; mais les voyages et les études aux pauvres gens... Aussi, pendant plusieurs années que je n'avais reçu de lui, lorsqu'il vint m'annoncer son mariage avec une ouvrière de Paris, une fille nommée Renette Aublet. C'était en 1755. A cette époque il passa quelques jours avec moi, et, en une heure d'abandon, nous nous entretenions de ses parents, de nos souvenirs communs, il me conta les choses de sa vie...

— Pauvre père, fit l'officier, repris, doucement par le passé. Souvent il m'a parlé des succès, des espoirs de sa jeunesse. Que lui manquait pour attendre au succès? Un peu plus d'énergie, un peu plus de force en lui-même.

— Un peu plus de bonheur surtout, ma tante Manon. Plus tard je pourrai le dire avec plus de détails, telle enfin me fut dite à moi, la triste histoire de leur tendre et bon. Avant son mariage, mon l'argeot s'était pris à aimer une belle fille dont tout le séparait, nassaree d'artane. Un jour même il avait poussé la passion à avouer cet amour à celle qui en était jalouse, et son aveu bien humble, un peu désespéré, avait été surpris... Alors, le père de la jeune fille, pour se venger de lui, le considérant comme un outrage, avait eu la pensée odieuse: il avait appelé ses amis et lui jeté à la porte, insulter grossièrement par eux, sous les yeux de sa fille, l'œuvre maigre de poésie qui...

Un cri d'horreur exaspérée interrompit sa phrase.

— « Oh! le malheureux le malheureux! » Une flamme sombre brillait dans les yeux de l'argeot, ses poings se crispèrent.

— « Oh! oui, bien malheureux, aimant une femme. La pensée de conquérir, au lieu de l'amour, l'estime, l'admiration que je me fille. J'avais seul soutenu dans les efforts vers le succès! Chasse de lui, on lui disait du courage pour sa journalière, il ne se sentait plus la force de la poursuivre, il ne pouvait continuer l'œuvre qu'il avait prise, il renonça à ses travaux, ne voulant plus que gagner par des leçons dérisoire vie. Il croyait bien aussi avoir un mariage, mais il avait sold d'aimer, devint plus tôt. Un hasard le rapprocha d'une Aublet. Elle était la nièce, pauvre, seule contre lui, il l'épousa. Ce ne fut que peu de temps après, le sergent de son neveu avait fait à l'officier Muret.

« Trois ans après, en l'année 1778, Antonin l'apportait à moi. Renette était morte quelques mois auparavant... C'est ainsi que tu me l'as conté.

« Tu étais déjà un beau petit garçon, bien fort, bien robuste, et tu allais sur tes dix ans, quand Antonin vint te le représenter. Alors, après m'avoir fait jurer sur le crucifix de ne jamais révéler à personne les choses qu'il allait me dire, il m'avoua que tu n'étais pas son fils, il me parla de toi, l'enfant étranger qu'il cherchait. La confession qu'il me fit — car ce fut bien une confession — se trouvait consignée dans la lettre que j'avais pour toi et, qui contenait aussi, je crois, avec le nom de ton père et ton propre nom, des détails importants sur ta famille. Cette lettre, tu le sais, Antonin me l'a reprise, ayant résolu de te la laisser ignorer toujours la vérité. Il est probable qu'à l'heure de la mort, le malheureux ne s'est pas senti le droit d'emporter dans la tombe le secret que j'étais seule à connaître et que j'avais juré de ne dire jamais.

— Puisqu'il en est ainsi, dites-moi ce que vous savez, tout ce que vous savez, tante Manon, supplia Pierre.

— Que je vous révèle tout ce que je sais... » fit Manon l'argeot, se servant pour la première fois, en parlant à Pierre, de ce pronom cérémonieux, comme si, pour la première fois, elle savait de l'abime que le secret dont elle avait dû la mort creusait entre son pauvre cœur maternel et l'enfant qu'elle avait élevé. « Hélas! que signifie ce que je peux savoir, puisque je ne sais rien qui vous permette de retrouver votre famille, puisque j'ignore la seule chose qui importe à cette heure, le nom de vos parents... Et peut-être allez-vous haïr la mémoire d'Antonin l'argeot, qui vous a bien aimé, et peut-être allez-vous me haïr aussi comme la complice de ce faux père, moi qui, certains sans une partie de la vérité, ai tenu mon serment de ne la divulguer à personne. »

Le visage de Manon l'argeot exprimait à la fois un chagrin si poignant et une tendresse si vraie que Pierre, ému, oublia sa propre anxiété et la douloureuse impatience que lui causaient les reticences de la pauvre femme pour ne penser qu'à cette angosse d'un cœur qui lui avait été si dévoué.

« Oh! chère tante Manon, ne craignez rien, fit-il, quoi que vous avez à me dire, je vous écoute, vous êtes, vous serez toujours pour moi tante Manon! »

— « Ah! mon grand, mon beau soldat, mon cher petit enfant, que tu es dore le neveu des hommes. » sanglota la pauvre vieille.

Pierre la laissa s'apaiser puis doucement il se remit à l'interroger, espérant à défaut d'une solution définitive quelque indice pour eux.

« Hélas ! soupira Manon, le recit que je vais te faire ne peut te fournir aucun renseignement positif sur ton passé, pas plus d'ailleurs que... »

Un souvenir lui revenait tout à coup ; tant par scrupule de conscience que pour gagner du temps avant le penible aveu, elle ajouta :

« Pas plus d'ailleurs que le coffret qu'Antonia Fargeot me confia jadis et que je possède encore aujourd'hui. »

« Un coffret, mais que contient-il ? »

« Presque rien... de menus bijoux... rien qui porte un nom, un chiffre ou des armes... car ton père portant un titre, sous l'ancien régime, je le sais. »

« Oh ! vous me rendez fou, gémit le pauvre Pierre. Ce coffret, montrez-le moi, par pitié ! »

La tante Manon se leva aussitôt et entra dans la maison, où le jeune homme la suivit. Là, avant d'allumer sa petite lampe, elle tira d'une antique armoire à cachettes un coffret d'émail champlevé... et Pierre aperçut tout celui que, quelques jours auparavant, Mlle de Chanteraine avait ouvert sous ses yeux.

« Regarde, fit la vieille, sans remarquer que l'officier terrassé par l'émotion ne questionnait plus, ces objets t'appartiennent. Quand Antonia Fargeot te prit pour son fils, tu portais au cou cette chaîne d'or avec cette jolie médaille de saint Michel. Il y avait aussi une bague, une petite bague de femme, mais Antonia ne me l'a pas donnée, c'était comme un talisman qu'il gardait. Et puis, regarde encore, une clef d'argent toute ciselée. Ah ! pourquoi, pourquoi ton nom n'est-il pas écrit sur ces bijoux ? »

Mais le non que les lèvres du maître d'école n'avaient pu proférer dans les affres de l'agonie, le non que Manon Fargeot cherchant en vain le nom mystérieux flamboyait dessus le coffret à reliques, sur la chaîne d'or, sur la clef d'argent aux yeux extasiés de l'enfant qui aimait Claude de Chanteraine.

LE RÊVE DE CLAUDE

Rien ne remplit plus complètement la vie la plus vaine, la plus stérile, ne remplit la vie la plus sombre, n'a les et plus d'espérance que la vie la plus futile qu'un espoir bien cher que l'on porte en soi, dans son cœur,

comparable à ces essences précieuses d'Orient dont quelques gouttes seulement enfermées dans le chaton d'une boîte suffisent à parfumer les mondes, aussi qu'on touche.

Ce taisant, Claude Fargeot posait et elle venait de le perdre. Elle se pencha plus sur le retour qu'à d'habitude de Chanteraine. Et d'ailleurs eut-elle le temps un jour le fiancé tant attendu qu'elle se fut sentie que plus triste et plus désolée encore.

Ce n'était pas cependant que son imagination eût complètement rompu avec le monde enchanté des choses que les yeux ne voient pas, des choses que les sens ne perçoivent pas, des choses que l'âme seule, comme en ce moment, sentait quand du fond du boudoir à la lampe allumée elle n'entendait d'autre bruit que le murmure d'un vent et mélancolique des romances de Mlle de Chanteraine, elle se sentait encoir, ainsi que les enfants dans les heures d'illusions volontaires et essayait d'arriver à la réalité présente des choses qui n'étaient plus et ne pourraient plus être. Elle ouït à la Belle au bois dormant elle jouait au bonheur.

Pour cela, il lui suffisait de fermer instant les yeux. Presque aussitôt elle sentait que des pas étouffés bruisaient dans la galerie, que la porte était ouverte par une main prudente... que les pas s'approchaient encore... Puis, peu à peu, comme la bruyante qui eût mon le son curat, la sensation lui arrivait très douce d'une présence qui faisait battre ce cœur trop vite et qu'elle ne l'effrayait pas, d'un regard qui étouffait ses paupières closes.

Et un moment, un très court instant, elle était heureuse.

Jamais l'illusion n'avait été si complète que la jeune fille crut, qu'elle allait battre, son cœur, cette fois, aller se battre.

C'était bien les parvenues, c'était la porte doucement ouverte, c'était la lumière devinée, encore lointaine, puis toute présente, puis...

Puis Mlle de Chanteraine se leva, deux mains brûlantes embrassant sa tête, elle entendit une voix qui disait :

« Claude, ma bien aimée, ma bien aimée... »

Mors elle ouvrit les yeux, mais ce fut pas la jolie phrase précieuse qu'elle avait cessé qu'il lui vint aux lèvres, ce fut ce fut un cri qui jaillit de son cœur, ce fut sa bouche malade elle, qui murmura :

« Pierre ! »

« Oh ! merci, merci ! » à peine eut-elle dit :

Pierre Fargeot était à genoux devant elle.

tiement entre ses mains brunes et
de ses doigts les petites mains qu'il se sen-
tait si fragiles sous sa main étroite...
Il faut que vous partiez, monsieur l'ar-
chevêque... » impromptu la jeune fille
se fit soudain, heureuse, émue...

C'est le murmure d'il je vous aime,
l'âme passionnée... Lorsque,
première fois, vous vous êtes éveillée
au regard, lorsque dans vos yeux a
ouvert votre rêve s'éveille encore au
que toute votre jeunesse a attendu, si
j'avais passé au doigt la petite bague
si je vous avais dit : « Je suis Gérard
Chantier, votre fiancé » m'aurait-
elle... m'aurait-elle répondu : « Vous
n'êtes pas celui que j'espérais » ? Oh !
non, sûrement aujourd'hui...
Claude remua vaguement les lèvres,
il ne put émettre un seul mot. Il se
sentait si pale, tout son corps tremblait
doucement, le jeune homme éleva ses
mains, les mains de Mlle de Cham-
pierre, puis, à l'annulaire de la
gauche, il passa la bague ciselée qui
avait été rendue par Claude, à son départ.
Vous avez dit, dit-il, que cette bague
appartenait... si elle vous était
venue Gérard de Chanteraine. Voulez-
vous l'accepter de moi ?

Oh ! pourquoi me demander cela ?
La pauvre enfant, pourquoi ?

Pourquoi ?
Il avait jeté ce mot comme un cri de
désespoir. Alors les yeux de Claude rencon-
trèrent le regard tendre et lumineux qui les
avait, et soudain ils luirent, en ce regard,
un livre grand ouvert, une réponse
éclatante qu'ils se claquèrent à leur
avant respirent le visage pâle ou des
perlaient encore...

Gérard !... murmura la jeune fille
avant, comme à l'habitude à prononcer dans
le ce non quelle avait tant dit en

bonne à qui elle s'adressait ainsi.
La première fois n'avait pas qu'elle les
sans dont il s'était emparé en maître,
avait son front, sa joue, il les baisait
et précipitait l'attente, comme s'il
n'attendait rien de la mort, en les
dépouillant, et il disait :

Donc c'est bien moi, Gérard c'est moi ?
Ma fiancée, ma fiancée, non, non
non, non, non, et non, la preuve ?
Non, et c'est bien vous, c'est le ciel
qui m'a dit, pour les s'appréhender...

« Je ne devais et pas qu'on lui
le... » elle avait trouvé de moi
et c'est la suite... » savaient. Elle

était étourdie de la soudaineté de son bonheur,
mais elle était à peine étonnée d'apprendre
que le prince Charmant entrevu à son reveil
se trouvait être Gérard de Chanteraine, ce
fiancé que l'aïeul lui avait toujours désigné et
qui devait appartenir à l'heure dite.

« J'avais deviné... j'avais deviné...
quelque chose m'avait dit que c'était vous... »
répétait-elle comme en rêve.

Et ses yeux s'ouvraient, et ses lèvres
s'ouvraient, et toute son âme était dans le
regard, dans ce regard.

Ce fut seulement quand Pierre assis
près d'elle lui eut montré le petit col de
d'email tout pareil au sien, la chaîne de
Gérard, la clef ciselée, qu'une caresse lui
vint de connaître les détails de la merveilleuse
odyssée à la suite de laquelle le colonel Far-
geot se retrouvait à ses genoux, métamor-
phosé en duc de Chanteraine, ou plutôt de
savoir comment il avait pu se faire que
Gérard de Chanteraine, l'homme qu'elle
aimait, qu'elle avait aimé tout de suite, des
qu'elle l'avait vu, lui fut apparue pour la pre-
mière fois sous le nom de Pierre l'argéot.

Pierre, ou Gérard, en avait long à dire.

Il commença son récit en parlant à la
jeune fille de la mort d'Antonin Fargeot et
des paroles énigmatiques, inquiétantes, que le
malheureux avait prononcées à l'heure su-
preme. Puis il entreprit l'histoire du passé
telle qu'il la connaissait maintenant, telle que
tante Manon la lui avait dite, après la décou-
verte du coffret d'email, lorsqu'elle avait
complété les vagues révélations qu'il avait
fallu auparavant arracher une à une à son
angoisse. Il raconta le triste roman d'Anto-
nin l'argéot. Il dit comment, se retrouvant
seul dans la vie par la mort de la pauvre Re-
mède, et hanté toujours du souvenir de celle
qu'il n'avait pas cessé d'aimer, alors même
qu'il cherchait l'oubli dans une affection nou-
velle, le maître de poésie de Mlle de Cham-
pierre était souvent, le soir, aux environs
de l'hôtel où l'homme reposait, heureuse épouse,
heureuse mère. Il dit comment, dans la nuit
d'horreur où l'hôtel de Chanteraine (Cham-
pierre avait brulé, Antonin, qui était arrivé
sur le lieu du sinistre pour apprendre la mort
de la jeune marquise et de son mari, avait
contre tout espoir, sauvé leur fils, le petit
Gérard, et reçu de la mortelle qui s'enlevait
à travers l'hôtel, à travers, le précieux coffret de
l'aïeul.

« Voilà donc, interrompit Mlle de
Chanteraine, d'où venait l'état de rêve que
trouvait vos mains de l'air et quand vous vous
parlez lors de notre première rencontre.

C'était, vous le voyez, plus qu'un
rêve, c'était un souvenir... » dit l'officier.

Puis il reprit son récit :

« Après la terrible course qu'il avait dû faire au milieu du bâtiment embrasé et dont il était sorti victorieux, une émotion poignante attendait encore Antonin l'argéot.

En se penchant sur l'orphelin qu'il avait sauvé et qui se cramponnait à lui, muet, sans larmes, le malheureux eut rencontrer des yeux de a vus... les yeux de cette Irène de Champierre qui n'était morte pour le monde que depuis une heure, mais qui pleurait lui depuis longtemps. Une ressemblance qui lui parut frappante.

C'est vrai, murmura Claude, vous avez les yeux de votre mère, vous avez aussi son sourire. Tout de suite, j'avais remarqué cette ressemblance.

Cette ressemblance qui n'est pas illusoire, puisque vous aussi vous l'avez observée, continua Pierre, cette ressemblance provoqua chez Antonin l'argéot une sorte de détente. Le pauvre homme se mit à pleurer et le courage lui manqua pour se séparer de l'orphelin, de ce fils d'Irène qui ne connaissait pas encore les distances sociales, qui ne méprisait pas encore le pauvre orphelin et qui bousait doucement de sa bouche innocente l'homme que les laquais de son grand-père avaient chassé. Personne n'avait remarqué dans la foule affolée le sauveteur inconnu qui emportait l'enfant loin des flammes. L'héritier des Chanteraine n'avait plus ni père ni mère, on le croyait mort... Antonin résolut de le garder auprès de lui, et de l'élever comme il le doit élever son propre fils. Ainsi, il le doterait de tout le savoir qu'il avait lui-même amassé au cours de sa douloureuse jeunesse, il le mettrait à l'abri des pièges de race, il développerait en ce cœur vierge les instincts généreux de l'être que la corruption sociale n'a pas encore touché, puis, quand il aurait fait de ce fils de noble un homme libre, conscient et respectueux de la dignité humaine il le rendrait au compte de Champierre. Le fils de la revanche du pauvre philosophe, la vengeance de l'homme rebelle. Vous connaissez, continua l'indigné, l'hum de cette étrange histoire. La Révolution bouleversa l'ordre social. Je restai Pierre l'argéot et je le serais encore malgré les suprêmes remords du pauvre Antonin, si je ne vous avais pas connu mon ami. Il me semblait vraiment qu'en mourant ce fils d'un riche, d'un riche qui se rendaient compte, avec tant de dévouement, et pressentant, lui aussi, cette chose de l'avenir, qu'il lui avait dit : « Tu me pardonneras si je t'ai fait un fils d'argéot. » Vous le pardonnez et comme moi, n'est-ce pas, chère Claude ?

Si vous voulez, conclut Mlle de Chanteraine. Il me semble que je le sais à haut. Et pourtant mon grand-père, M. de Chanteraine a pleuré amèrement la mort de son petit fils, et, pourtant, si cet homme n'avait pas enlevé à votre tante, vous seriez pas...

— Qui sait ce que je serais ? Répondez-vous de ce que je suis ?

Rouge de vous ! oh ! Pierre !

Vous m'appeliez encore Pierre ?

Claude sourit et très bas :

« Je crois que, pour moi, vous serez toujours Pierre....

— Et cependant, si j'étais restée en vie pour tous, si je n'avais eu d'autre but que de seul titre en somme, ma pauvre Irène, qui vaille qu'on m'en tache, j'en aurais fait un moi-même conquis, si je n'avais eu qu'un pauvre officier de l'armée d'Italie, si n'avez jamais été ma fiancée, ni mon mari. Et si Gérard, un autre Gérard, et si vous...

Mlle de Chanteraine le regarda et se reproche.

« Vous m'avez dit, lors de notre premier entretien, dit-elle, que Gérard n'était point ennemi de la loi et que les églises seraient rouvertes aux dévotionneuses. Ne me trompez-vous pas ? Je jure que depuis cette idée n'a bougé des cloîtres aussi nous serions devenus...

« Car si je restais la tante de Gérard de Chanteraine, et si Gérard mourait, oh ! mon ami, savez-vous ce qu'il était bien à Pierre l'argéot, que nous étions donnés... Et je n'aurais pu la prendre que pour l'offrir à Dieu ? »

LA CLÉ D'ARGENT.

Il fallut bien pourtant se rappeler que Claude n'était ni la seule orpheline de la famille de Chanteraine, ni la seule héritière du château.

Deux ours avant, l'assise d'entre eux meurt et d'expliquer vaguement le principe et discutait de Pierre l'argéot. Une pensée que ne lui avait pas encore eue depuis qu'elle avait vu la belle Irène de Chanteraine cette dernière, Pierre l'argéot, la jeune fille s'était prise à prendre un parti qui lui paraissait bon. Elle avait paru à sa tante des choses qu'elle n'avait pas dites pendant si longtemps. Elle avait dit à son grand-père et des choses qu'elle n'avait pas dites avant. Elle le trouvait trop jeune pour qu'il n'eût pas la manifestation de sa volonté de s'élever.

La tante de Chanteraine et les cousins de Plouvaras n'avaient pas été éloignés de penser tout d'abord que prise de folie, Claude s'était faite tout le plus étrange des contes de fées; mais la jeune fille leur avait révélé le moyen des deux devises le secret de l'architecture de l'er, et ayant pour ainsi dire touché du doigt le mystère dont ils étaient prêts à dire, les incroyables s'étaient trouvés forcés d'avouer que le conte offrait tout au moins les apparences d'une histoire vraie.

Claude avait espéré décider ainsi sa tante à se mettre sous la protection des autorités nouvelles pour réparaître dans le monde des vivants et obtenir ensuite que des recherches fussent faites — elle eût été bien en peine de dire lesquelles — sur les origines de ce Pierre Largetot dont les vœux ressemblaient si singulièrement à ceux de la marquise Liene de Chanteraine.

Mais, quoique fort surprise et même très réellement intriguée, Mlle Charlotte avait déclaré qu'elle ne voulait à aucun prix s'exalter sur des faits aussi peu vraisemblables. Ah! si ce petit republicain avait apporté avec la bagne la chaîne de Genard et la seconde clef du coffre de fer, peut-être eût-il été nécessaire d'en parler plus sérieusement les choses, mais la bagne pouvait, après tout, avoir été achetée chez un autrui, quelque par le père Largetot. Conclusion: Claude avait l'imagination de son grand père.

Quant à M. de Plouvaras, il s'était contenté de remarquer que sur un tel thème l'imagination la plus commune eût trouvé, cette fois, prétexte à broderies.

Et Frédolesse avait hoché la tête sans rien dire.

Les choses en étaient restées là.

« Comme la première fois, j'ai vu annoncer, monsieur Largetot, » dit Claude en souriant.

Mais maintenant une inquiétude lui venait sur l'avenir qui pouvait être fait à ce cours dont la résurrection lui semblait à elle si naturelle.

« Il est indispensable, ajouta-t-elle pensivement, que, lorsque je montrerai à ma tante les objets qui nous ont révélé votre véritable personnalité, je sois en mesure d'affirmer, à l'entente de ces objets en invoquant à l'appui de mon dire le résultat probant d'une expérience décisive. Il faut, en un mot, que personne ne puisse nier un instant que la clef d'argent achetée par vous est celle qui ouvre la porte du don de Chanteraine, descendant tout le coffre de fer.

« Vous avez raison, » répondit Pierre.

À la clarté vacillante de la lanterne qu'on allumait chaque soir pour monter du

logis souterrain aux étages supérieurs, Claude et Pierre recommencèrent donc, à travers le château obscur, le voyage qui les avait, une fois déjà, conduits en face de l'orgueil troublante dont le secret leur était alors demeuré impenetrable.

Avec que l'angoisse, quelle terreur confuse de leur destinée, ils avaient parcouru les couloirs deserts.

Et voilà qu'un espoir, un bonheur inimaginable avait tout éclairé en eux et autour d'eux. Voilà que, soudain, ils avaient le droit de s'aimer. Voilà que Pierre pouvait penser, lorsqu'il soutenait la jeune fille, lorsqu'il lui prenait la main pour la guider, que cette course vers un but delirant et proche n'était que le prélude et le symbole d'une autre course plus longue et plus incertaine qui durerait jusqu'à la mort et qui ferait aussi avec Claude, en la protégeant de sa force, en la rechauffant de son amour, en s'efforçant d'écartier tout obstacle et tout péril sur les pas de cet être délicat et doux dont la vie allait lui être donnée....

Soudain, avant qu'ils fussent arrivés à la tourelle, Pierre et Claude tressaillirent, attachés brusquement à leur rêve heureux...

La porte s'était ouverte à quelques pas d'eux, et, sur le seuil d'une chambre éclairée, le vieux Quentin venait d'apparaître, une lampe à la main.

Il était indubitable que, du premier regard, l'ancien serviteur du duc de Chanteraine avait vu et reconnu l'office et accueilli plusieurs jours auparavant par Mlle Charlotte.

Qu'allait penser Quentin? — On allait d'abord faire? — Jusqu'à une situation de la dette et périlleuse en eût tant, parmi les habitants du château, la présence de l'étranger, de l'intrus? Hâter inopportunistement l'heure des explications, des révélations décisives dont Claude avait désiré être l'intermédiaire?

Tout perdait peut-être en évoluant ainsi, entre Pierre la susceptible et méchante de Mlle de Chanteraine?... Il fallait obtenir de Quentin la promesse de taire jusqu'à nouvel ordre le secret qu'il avait surpris, il fallait se faire un allié du vieillard en lui démontrant la raison d'être et l'importance de ce secret. — C'était à Claude, à elle seule, qu'il appartenait de parler, et toute parole se fuyait — ses lèvres. Mais Quentin s'était approché, calme, respectueux.

« Daignez permettre à votre fidèle serviteur d'éclaircir vos pas, » dit-il d'une voix grave.

Et, sans attendre de réponse, sans s'informer de la direction à suivre, il dépassa ces jeunes gens et marcha devant eux très pâle dans l'obscurité de la nuit, que sa main

aine semblait ne plus devoir finir et l'anxété du jeune homme s'exagérait dans une attente impuissante.

Enfin Claude entra, et prenant par la main celui qui en dépit de toute crainte continuait elle était décidée à considérer comme son cousin, elle l'entraîna dans la salle des portraits, où Mlle Charlotte de Chanteraine, M. et Mme de Plouvarais et le fidèle Fendrin étaient réunis.

LE DUC DE CHANTERAIN.

Il était visible qu'un événement important venait de troubler les chères habitudes de tout ce petit monde paisible et routinier du château.

Comme lors de la première et mémorable rencontre, Mlle Charlotte ayant daigné faire deux pas au-devant de Pierre et elle poussa l'insolence jusqu'à lui tendre une main qu'il se permit de baiser, ce qui ne déplut pas.

« Bonjour, monsieur l'argent, commença-t-elle ma nièce Claude qui a toujours des papillons près la tête, me dit que vous êtes mon neveu, et tout est possible, je le sais, au temps où nous vivons. Mais vous ne serez point digne de me trouver encore un jour, et pour le récit que je viens d'entendre. La vente est que je n'en ai jamais ou de plus extravagant.

Je ne puis m'étonner, madame, répondit le jeune homme en souriant tristement, ni de votre surprise ni de votre incertitude. Et je ne saurais que supposer moi-même si les faits qui m'ont été révélés tout récemment par la digne femme qui m'a élevé m'ont été confirmés avec une précision bien étrange, ceux dont je tenais le récit, soit de Mlle de Chanteraine, soit de vous...

L'avoue, monsieur, reprit complaisamment Mlle Charlotte, qu'il y a des pressentiments assez sérieux pour que vous soyez, en effet, Geraint de Chanteraine, mais vous m'accorderez qu'il y en a de non moins frappantes pour que vous ne le soyez pas... Ah! comment croire qu'un vrai Chanteraine aurait pu combattre contre le roi sans que tout son être se revoltât?

Je n'ai pas combattu contre le roi, madame, répondit doucement Pierre; j'ai combattu pour la France que j'ai servie fidèlement, des que j'ai eu l'âge de le faire, mais d'en cela, je crois, tous les Chanteraine du passé.

Vous l'avez servi dans les armées de la République? N'y a-t-il pas, moi s'en faut, une autre armée où vous eussiez pu la

servir? dit Mlle Charlotte avec une sévérité solennelle qui la servait si utilement qu'il en fut dit et de rien pas suivre en tout autre moment.

Mais Pierre n'était pas d'humeur à sourire. Aux paroles de la vicomtesse, un flot de sang lui monta au visage.

« L'armée des princes? s'écria-t-il, eh bien, non, madame, non! Indépendamment de toute question politique, j'aime mon pays! Aurais-je été royaliste, aurais-je eu, me serais-je même engagé dans l'armée de la bas que... ah! je le sais, je l'eusse!... quand j'aurais vu le premier soldat étranger passer la frontière, on eût pu passer, irres-sistible, aurait été en moi et j'aurais jete parmi les adversaires de mon parti à qui j'aurais demandé une place pour défendre avec eux le sol sacré. »

En parlant ainsi, sans brutalité mais avec une conviction profonde, toute son âme ardente vibrant dans les notes graves de sa voix, l'accent s'était transformé. Un moment il avait oublié le nom souhaité, il avait oublié Claude elle-même. On eût dit que le souffle héroïque des jours de 92 venait de passer encore une fois sur le jeune et mâle visage de ce colonel de vingt quatre ans.

Mlle Charlotte fut touchée de cette sincérité.

« Je crois, monsieur, avoua-t-elle, que votre cœur eût été digne d'une meilleure cause... Cependant... »

Mais à ce moment, on vit une chose si étonnante que les murs de Chanteraine eux-mêmes eurent en reculer de surprise et d'effroi. Le vieux Quentin, qui s'était faufilé, on ne sait comment, dans la salle des portraits et dont la présence était trop familière à tous les habitants du château pour que personne s'en fût aperçu ou tout au moins troublé le vieux, le fidèle Quentin venait de couper la parole à Mlle Charlotte de Chanteraine!

« Rien n'est plus facile, déclarait-il, que de s'assurer de l'identité de Geraint de Chanteraine! »

Où? par le paré, Quentin, supplia Claude malgré elle.

— Pendant le temps que M. le marquis et Mme la marquise passaient à l'intérieur continua le vieillard, notre effort, qui commençait à peine à marcher, fut si dardant chacun s'effraya. Une corde de cons-tal que le pauvre petit avait prise sur la table, sans que la nouée s'en aperçût, s'était brisée dans le choc et l'avait blessé.

A la main et au front, acheva M. Fendrin.

— C'est vrai, je n'ai point oublié ce

le des Matières et des Gravures

contenues dans les

Douze Numéros des LECTURES POUR TOUS

(Octobre 1900 -- Septembre 1901)

0037

LE IMPRE	2	UN TOUR DE MONDE EN	12	AL SERVICE ANTHROPOLOGI	22
LE RE	3	UN TOUR DE MONDE EN	13	Q. Z. LE SALLE DE MENA	23
LE RE	4	UN TOUR DE MONDE EN	14	T. G. S.	24
LE RE	5	UN TOUR DE MONDE EN	15	UNE CARTE ANTHROPOLOGI	25
LE RE	6	UN TOUR DE MONDE EN	16	Q. Z. LE SALLE DE MENA	26
LE RE	7	UN TOUR DE MONDE EN	17	LE RE	27
LE RE	8	UN TOUR DE MONDE EN	18	LE RE	28
LE RE	9	UN TOUR DE MONDE EN	19	LE RE	29
LE RE	10	UN TOUR DE MONDE EN	20	LE RE	30
LE RE	11	UN TOUR DE MONDE EN	21	LE RE	31
LE RE	12	UN TOUR DE MONDE EN	22	LE RE	32
LE RE	13	UN TOUR DE MONDE EN	23	LE RE	33
LE RE	14	UN TOUR DE MONDE EN	24	LE RE	34
LE RE	15	UN TOUR DE MONDE EN	25	LE RE	35
LE RE	16	UN TOUR DE MONDE EN	26	LE RE	36
LE RE	17	UN TOUR DE MONDE EN	27	LE RE	37
LE RE	18	UN TOUR DE MONDE EN	28	LE RE	38
LE RE	19	UN TOUR DE MONDE EN	29	LE RE	39
LE RE	20	UN TOUR DE MONDE EN	30	LE RE	40
LE RE	21	UN TOUR DE MONDE EN	31	LE RE	41
LE RE	22	UN TOUR DE MONDE EN	32	LE RE	42
LE RE	23	UN TOUR DE MONDE EN	33	LE RE	43
LE RE	24	UN TOUR DE MONDE EN	34	LE RE	44
LE RE	25	UN TOUR DE MONDE EN	35	LE RE	45
LE RE	26	UN TOUR DE MONDE EN	36	LE RE	46
LE RE	27	UN TOUR DE MONDE EN	37	LE RE	47
LE RE	28	UN TOUR DE MONDE EN	38	LE RE	48
LE RE	29	UN TOUR DE MONDE EN	39	LE RE	49
LE RE	30	UN TOUR DE MONDE EN	40	LE RE	50
LE RE	31	UN TOUR DE MONDE EN	41	LE RE	51
LE RE	32	UN TOUR DE MONDE EN	42	LE RE	52
LE RE	33	UN TOUR DE MONDE EN	43	LE RE	53
LE RE	34	UN TOUR DE MONDE EN	44	LE RE	54
LE RE	35	UN TOUR DE MONDE EN	45	LE RE	55
LE RE	36	UN TOUR DE MONDE EN	46	LE RE	56
LE RE	37	UN TOUR DE MONDE EN	47	LE RE	57
LE RE	38	UN TOUR DE MONDE EN	48	LE RE	58
LE RE	39	UN TOUR DE MONDE EN	49	LE RE	59
LE RE	40	UN TOUR DE MONDE EN	50	LE RE	60
LE RE	41	UN TOUR DE MONDE EN	51	LE RE	61
LE RE	42	UN TOUR DE MONDE EN	52	LE RE	62
LE RE	43	UN TOUR DE MONDE EN	53	LE RE	63
LE RE	44	UN TOUR DE MONDE EN	54	LE RE	64
LE RE	45	UN TOUR DE MONDE EN	55	LE RE	65
LE RE	46	UN TOUR DE MONDE EN	56	LE RE	66
LE RE	47	UN TOUR DE MONDE EN	57	LE RE	67
LE RE	48	UN TOUR DE MONDE EN	58	LE RE	68
LE RE	49	UN TOUR DE MONDE EN	59	LE RE	69
LE RE	50	UN TOUR DE MONDE EN	60	LE RE	70
LE RE	51	UN TOUR DE MONDE EN	61	LE RE	71
LE RE	52	UN TOUR DE MONDE EN	62	LE RE	72
LE RE	53	UN TOUR DE MONDE EN	63	LE RE	73
LE RE	54	UN TOUR DE MONDE EN	64	LE RE	74
LE RE	55	UN TOUR DE MONDE EN	65	LE RE	75
LE RE	56	UN TOUR DE MONDE EN	66	LE RE	76
LE RE	57	UN TOUR DE MONDE EN	67	LE RE	77
LE RE	58	UN TOUR DE MONDE EN	68	LE RE	78
LE RE	59	UN TOUR DE MONDE EN	69	LE RE	79
LE RE	60	UN TOUR DE MONDE EN	70	LE RE	80
LE RE	61	UN TOUR DE MONDE EN	71	LE RE	81
LE RE	62	UN TOUR DE MONDE EN	72	LE RE	82
LE RE	63	UN TOUR DE MONDE EN	73	LE RE	83
LE RE	64	UN TOUR DE MONDE EN	74	LE RE	84
LE RE	65	UN TOUR DE MONDE EN	75	LE RE	85
LE RE	66	UN TOUR DE MONDE EN	76	LE RE	86
LE RE	67	UN TOUR DE MONDE EN	77	LE RE	87
LE RE	68	UN TOUR DE MONDE EN	78	LE RE	88
LE RE	69	UN TOUR DE MONDE EN	79	LE RE	89
LE RE	70	UN TOUR DE MONDE EN	80	LE RE	90
LE RE	71	UN TOUR DE MONDE EN	81	LE RE	91
LE RE	72	UN TOUR DE MONDE EN	82	LE RE	92
LE RE	73	UN TOUR DE MONDE EN	83	LE RE	93
LE RE	74	UN TOUR DE MONDE EN	84	LE RE	94
LE RE	75	UN TOUR DE MONDE EN	85	LE RE	95
LE RE	76	UN TOUR DE MONDE EN	86	LE RE	96
LE RE	77	UN TOUR DE MONDE EN	87	LE RE	97
LE RE	78	UN TOUR DE MONDE EN	88	LE RE	98
LE RE	79	UN TOUR DE MONDE EN	89	LE RE	99
LE RE	80	UN TOUR DE MONDE EN	90	LE RE	100

CHATEAU DEAU
GRANT EN

LES CHATEAUX DE LA NORMANDIE	1008
LES CHATEAUX DE LA BRETAGNE	1010
LES CHATEAUX DE LA POITOU	1012
LES CHATEAUX DE LA GUYENNE	1014
LES CHATEAUX DE LA LANGUEDOC	1016
LES CHATEAUX DE LA PROVENCE	1018
LES CHATEAUX DE LA CORSE	1020
LES CHATEAUX DE LA SARDAGNE	1022
LES CHATEAUX DE LA SICILE	1024
LES CHATEAUX DE LA GRECE	1026
LES CHATEAUX DE LA TURQUIE	1028
LES CHATEAUX DE LA RUSSIE	1030
LES CHATEAUX DE LA CHINE	1032
LES CHATEAUX DE LA JAPON	1034
LES CHATEAUX DE LA CORÉE	1036
LES CHATEAUX DE LA VIETNAM	1038
LES CHATEAUX DE LA THAÏLANDE	1040
LES CHATEAUX DE LA MALAISIE	1042
LES CHATEAUX DE LA SINGAPOUR	1044
LES CHATEAUX DE LA MALAYE	1046
LES CHATEAUX DE LA SUMATRA	1048
LES CHATEAUX DE LA BORNEO	1050
LES CHATEAUX DE LA PHILIPPINES	1052
LES CHATEAUX DE LA MALACCA	1054
LES CHATEAUX DE LA SINGAPOUR	1056
LES CHATEAUX DE LA MALAYE	1058
LES CHATEAUX DE LA SUMATRA	1060
LES CHATEAUX DE LA BORNEO	1062
LES CHATEAUX DE LA PHILIPPINES	1064
LES CHATEAUX DE LA MALACCA	1066
LES CHATEAUX DE LA SINGAPOUR	1068
LES CHATEAUX DE LA MALAYE	1070
LES CHATEAUX DE LA SUMATRA	1072
LES CHATEAUX DE LA BORNEO	1074
LES CHATEAUX DE LA PHILIPPINES	1076
LES CHATEAUX DE LA MALACCA	1078
LES CHATEAUX DE LA SINGAPOUR	1080
LES CHATEAUX DE LA MALAYE	1082
LES CHATEAUX DE LA SUMATRA	1084
LES CHATEAUX DE LA BORNEO	1086
LES CHATEAUX DE LA PHILIPPINES	1088
LES CHATEAUX DE LA MALACCA	1090
LES CHATEAUX DE LA SINGAPOUR	1092
LES CHATEAUX DE LA MALAYE	1094
LES CHATEAUX DE LA SUMATRA	1096
LES CHATEAUX DE LA BORNEO	1098
LES CHATEAUX DE LA PHILIPPINES	1100
LES CHATEAUX DE LA MALACCA	1102
LES CHATEAUX DE LA SINGAPOUR	1104
LES CHATEAUX DE LA MALAYE	1106
LES CHATEAUX DE LA SUMATRA	1108
LES CHATEAUX DE LA BORNEO	1110

CHATEAU DE BOIS-
DORMANT LE R-
SAND, par GUY DE COÛTES-
PELLE, illustré par de
SABIERCHEVAUX DE L'ONTE
NOY LES N-
velle, par GEORGES D'ESPAN-
BESCHIENS AMBULAN-
CIERS

LES CHIENS DE LA NORMANDIE	1008
LES CHIENS DE LA BRETAGNE	1010
LES CHIENS DE LA POITOU	1012
LES CHIENS DE LA GUYENNE	1014
LES CHIENS DE LA LANGUEDOC	1016
LES CHIENS DE LA PROVENCE	1018
LES CHIENS DE LA CORSE	1020
LES CHIENS DE LA SARDAGNE	1022
LES CHIENS DE LA SICILE	1024
LES CHIENS DE LA GRECE	1026
LES CHIENS DE LA TURQUIE	1028
LES CHIENS DE LA RUSSIE	1030
LES CHIENS DE LA CHINE	1032
LES CHIENS DE LA JAPON	1034
LES CHIENS DE LA CORÉE	1036
LES CHIENS DE LA VIETNAM	1038
LES CHIENS DE LA THAÏLANDE	1040
LES CHIENS DE LA MALAISIE	1042
LES CHIENS DE LA SINGAPOUR	1044
LES CHIENS DE LA MALAYE	1046
LES CHIENS DE LA SUMATRA	1048
LES CHIENS DE LA BORNEO	1050
LES CHIENS DE LA PHILIPPINES	1052
LES CHIENS DE LA MALACCA	1054
LES CHIENS DE LA SINGAPOUR	1056
LES CHIENS DE LA MALAYE	1058
LES CHIENS DE LA SUMATRA	1060
LES CHIENS DE LA BORNEO	1062
LES CHIENS DE LA PHILIPPINES	1064
LES CHIENS DE LA MALACCA	1066
LES CHIENS DE LA SINGAPOUR	1068
LES CHIENS DE LA MALAYE	1070
LES CHIENS DE LA SUMATRA	1072
LES CHIENS DE LA BORNEO	1074
LES CHIENS DE LA PHILIPPINES	1076
LES CHIENS DE LA MALACCA	1078
LES CHIENS DE LA SINGAPOUR	1080
LES CHIENS DE LA MALAYE	1082
LES CHIENS DE LA SUMATRA	1084
LES CHIENS DE LA BORNEO	1086
LES CHIENS DE LA PHILIPPINES	1088
LES CHIENS DE LA MALACCA	1090
LES CHIENS DE LA SINGAPOUR	1092
LES CHIENS DE LA MALAYE	1094
LES CHIENS DE LA SUMATRA	1096
LES CHIENS DE LA BORNEO	1098
LES CHIENS DE LA PHILIPPINES	1100
LES CHIENS DE LA MALACCA	1102
LES CHIENS DE LA SINGAPOUR	1104
LES CHIENS DE LA MALAYE	1106
LES CHIENS DE LA SUMATRA	1108
LES CHIENS DE LA BORNEO	1110

CŒUR DE LA FORÊT
MYSTÉRIEUX
(AU)..... 1007 à 1010

LA FORÊT DE LA NORMANDIE	1008
LA FORÊT DE LA BRETAGNE	1010
LA FORÊT DE LA POITOU	1012
LA FORÊT DE LA GUYENNE	1014
LA FORÊT DE LA LANGUEDOC	1016
LA FORÊT DE LA PROVENCE	1018
LA FORÊT DE LA CORSE	1020
LA FORÊT DE LA SARDAGNE	1022
LA FORÊT DE LA SICILE	1024
LA FORÊT DE LA GRECE	1026
LA FORÊT DE LA TURQUIE	1028
LA FORÊT DE LA RUSSIE	1030
LA FORÊT DE LA CHINE	1032
LA FORÊT DE LA JAPON	1034
LA FORÊT DE LA CORÉE	1036
LA FORÊT DE LA VIETNAM	1038
LA FORÊT DE LA THAÏLANDE	1040
LA FORÊT DE LA MALAISIE	1042
LA FORÊT DE LA SINGAPOUR	1044
LA FORÊT DE LA MALAYE	1046
LA FORÊT DE LA SUMATRA	1048
LA FORÊT DE LA BORNEO	1050
LA FORÊT DE LA PHILIPPINES	1052
LA FORÊT DE LA MALACCA	1054
LA FORÊT DE LA SINGAPOUR	1056
LA FORÊT DE LA MALAYE	1058
LA FORÊT DE LA SUMATRA	1060
LA FORÊT DE LA BORNEO	1062
LA FORÊT DE LA PHILIPPINES	1064
LA FORÊT DE LA MALACCA	1066
LA FORÊT DE LA SINGAPOUR	1068
LA FORÊT DE LA MALAYE	1070
LA FORÊT DE LA SUMATRA	1072
LA FORÊT DE LA BORNEO	1074
LA FORÊT DE LA PHILIPPINES	1076
LA FORÊT DE LA MALACCA	1078
LA FORÊT DE LA SINGAPOUR	1080
LA FORÊT DE LA MALAYE	1082
LA FORÊT DE LA SUMATRA	1084
LA FORÊT DE LA BORNEO	1086
LA FORÊT DE LA PHILIPPINES	1088
LA FORÊT DE LA MALACCA	1090
LA FORÊT DE LA SINGAPOUR	1092
LA FORÊT DE LA MALAYE	1094
LA FORÊT DE LA SUMATRA	1096
LA FORÊT DE LA BORNEO	1098
LA FORÊT DE LA PHILIPPINES	1100
LA FORÊT DE LA MALACCA	1102
LA FORÊT DE LA SINGAPOUR	1104
LA FORÊT DE LA MALAYE	1106
LA FORÊT DE LA SUMATRA	1108
LA FORÊT DE LA BORNEO	1110

COLLIER DE LA
BLINELLE

LA BLINELLE DE LA NORMANDIE	1008
LA BLINELLE DE LA BRETAGNE	1010
LA BLINELLE DE LA POITOU	1012
LA BLINELLE DE LA GUYENNE	1014
LA BLINELLE DE LA LANGUEDOC	1016
LA BLINELLE DE LA PROVENCE	1018
LA BLINELLE DE LA CORSE	1020
LA BLINELLE DE LA SARDAGNE	1022
LA BLINELLE DE LA SICILE	1024
LA BLINELLE DE LA GRECE	1026
LA BLINELLE DE LA TURQUIE	1028
LA BLINELLE DE LA RUSSIE	1030
LA BLINELLE DE LA CHINE	1032
LA BLINELLE DE LA JAPON	1034
LA BLINELLE DE LA CORÉE	1036
LA BLINELLE DE LA VIETNAM	1038
LA BLINELLE DE LA THAÏLANDE	1040
LA BLINELLE DE LA MALAISIE	1042
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1044
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1046
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1048
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1050
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1052
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1054
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1056
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1058
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1060
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1062
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1064
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1066
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1068
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1070
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1072
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1074
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1076
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1078
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1080
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1082
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1084
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1086
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1088
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1090
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1092
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1094
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1096
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1098
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1100
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1102
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1104
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1106
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1108
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1110

COUP DE CŒUR DE LA
BLINELLE

LA BLINELLE DE LA NORMANDIE	1008
LA BLINELLE DE LA BRETAGNE	1010
LA BLINELLE DE LA POITOU	1012
LA BLINELLE DE LA GUYENNE	1014
LA BLINELLE DE LA LANGUEDOC	1016
LA BLINELLE DE LA PROVENCE	1018
LA BLINELLE DE LA CORSE	1020
LA BLINELLE DE LA SARDAGNE	1022
LA BLINELLE DE LA SICILE	1024
LA BLINELLE DE LA GRECE	1026
LA BLINELLE DE LA TURQUIE	1028
LA BLINELLE DE LA RUSSIE	1030
LA BLINELLE DE LA CHINE	1032
LA BLINELLE DE LA JAPON	1034
LA BLINELLE DE LA CORÉE	1036
LA BLINELLE DE LA VIETNAM	1038
LA BLINELLE DE LA THAÏLANDE	1040
LA BLINELLE DE LA MALAISIE	1042
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1044
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1046
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1048
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1050
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1052
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1054
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1056
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1058
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1060
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1062
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1064
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1066
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1068
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1070
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1072
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1074
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1076
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1078
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1080
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1082
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1084
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1086
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1088
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1090
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1092
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1094
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1096
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1098
LA BLINELLE DE LA PHILIPPINES	1100
LA BLINELLE DE LA MALACCA	1102
LA BLINELLE DE LA SINGAPOUR	1104
LA BLINELLE DE LA MALAYE	1106
LA BLINELLE DE LA SUMATRA	1108
LA BLINELLE DE LA BORNEO	1110

COMMENT ON CON-
STRUIT UNE MAI-
SON AMÉRICAINE

LA MAISON AMÉRICAINE	1008
LA MAISON AMÉRICAINE	1010
LA MAISON AMÉRICAINE	1012
LA MAISON AMÉRICAINE	1014
LA MAISON AMÉRICAINE	1016
LA MAISON AMÉRICAINE	1018
LA MAISON AMÉRICAINE	1020
LA MAISON AMÉRICAINE	1022
LA MAISON AMÉRICAINE	1024
LA MAISON AMÉRICAINE	1026
LA MAISON AMÉRICAINE	1028
LA MAISON AMÉRICAINE	1030
LA MAISON AMÉRICAINE	1032
LA MAISON AMÉRICAINE	1034
LA MAISON AMÉRICAINE	1036
LA MAISON AMÉRICAINE	1038
LA MAISON AMÉRICAINE	1040
LA MAISON AMÉRICAINE	1042
LA MAISON AMÉRICAINE	1044
LA MAISON AMÉRICAINE	1046
LA MAISON AMÉRICAINE	1048
LA MAISON AMÉRICAINE	1050
LA MAISON AMÉRICAINE	1052
LA MAISON AMÉRICAINE	1054
LA MAISON AMÉRICAINE	1056
LA MAISON AMÉRICAINE	1058
LA MAISON AMÉRICAINE	1060
LA MAISON AMÉRICAINE	1062
LA MAISON AMÉRICAINE	1064
LA MAISON AMÉRICAINE	1066
LA MAISON AMÉRICAINE	1068
LA MAISON AMÉRICAINE	1070
LA MAISON AMÉRICAINE	1072
LA MAISON AMÉRICAINE	1074
LA MAISON AMÉRICAINE	1076
LA MAISON AMÉRICAINE	1078
LA MAISON AMÉRICAINE	1080
LA MAISON AMÉRICAINE	1082
LA MAISON AMÉRICAINE	1084
LA MAISON AMÉRICAINE	1086
LA MAISON AMÉRICAINE	1088
LA MAISON AMÉRICAINE	1090
LA MAISON AMÉRICAINE	1092
LA MAISON AMÉRICAINE	1094
LA MAISON AMÉRICAINE	1096
LA MAISON AMÉRICAINE	1098
LA MAISON AMÉRICAINE	1100
LA MAISON AMÉRICAINE	1102
LA MAISON AMÉRICAINE	1104
LA MAISON AMÉRICAINE	1106
LA MAISON AMÉRICAINE	1108
LA MAISON AMÉRICAINE	1110

COMMENT ON EST
VENU A L'EXPOSI-
TION par ANDRÉ BOY-
VIERCOMMENT ON SAUVE
LES ENFANTS DE-
BILLES

PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	200
PLATEAU DE HONORE D'UN COTÉ	

Table des Matières et des Gravures

1149

LE COLOMBIER NOIR	72
LE PAYSAN DE PAYSAN A LA VOIE	73
UN LACON DE PAYSAN A UN CORRECTIONNEMENT	74

MURRIERE CON- QUETE D'UN ALI- MENT VULGAIRE.

UN PORT DES JOURN	75
PREPARATION DE LA MURRIERE	76
LA RETOUR	77
EN JOURN A LA MURRIERE	78
UN MURRIERE DE MURRIERE	79
UN MURRIERE DE TRES DE MURRIERE	80
LA MURRIERE DE MURRIERE	81
MISE EN TAS DES MURRIERE	82

MILLE MANIERES DE SAVOIR L'HEURE

LA CUPPINE DE MURRIERE A CHARMEUSE PAS MURRIERE	83
LA CUPPINE DE MURRIERE A MURRIERE	84
CADRE MURRIERE DE MURRIERE EN MURRIERE	85
LA MURRIERE DE MURRIERE	86
LA MURRIERE DE MURRIERE	87
LA MURRIERE DE MURRIERE	88
LA MURRIERE DE MURRIERE	89
LA MURRIERE DE MURRIERE	90
LA MURRIERE DE MURRIERE	91
LA MURRIERE DE MURRIERE	92
LA MURRIERE DE MURRIERE	93
LA MURRIERE DE MURRIERE	94
LA MURRIERE DE MURRIERE	95
LA MURRIERE DE MURRIERE	96
LA MURRIERE DE MURRIERE	97
LA MURRIERE DE MURRIERE	98
LA MURRIERE DE MURRIERE	99
LA MURRIERE DE MURRIERE	100

MOMENT DE COLERE

MONDE DES REVES

LE NOIR	101
LE NOIR DE JOUR	102
LE NOIR DE JOUR	103
LE NOIR DE JOUR	104
LE NOIR DE JOUR	105
LE NOIR DE JOUR	106
LE NOIR DE JOUR	107
LE NOIR DE JOUR	108
LE NOIR DE JOUR	109
LE NOIR DE JOUR	110

MONTAGNES RISSES

MAISON DE LA NATURE

MUSICIENS ERRANTS ET CHANTEURS DE PLEIN AIR

JOURN DE MURRIERE A VAS	101
MURRIERE MURRIERE MURRIERE	102
UN MURRIERE DE MURRIERE	103
UN MURRIERE DE MURRIERE	104
UN MURRIERE DE MURRIERE	105
UN MURRIERE DE MURRIERE	106
UN MURRIERE DE MURRIERE	107
UN MURRIERE DE MURRIERE	108
UN MURRIERE DE MURRIERE	109
UN MURRIERE DE MURRIERE	110

ODYSEE D'UN GIANT DE PIERRE

LE GIANT DE PIERRE	111
LE GIANT DE PIERRE	112
LE GIANT DE PIERRE	113
LE GIANT DE PIERRE	114
LE GIANT DE PIERRE	115
LE GIANT DE PIERRE	116
LE GIANT DE PIERRE	117
LE GIANT DE PIERRE	118
LE GIANT DE PIERRE	119
LE GIANT DE PIERRE	120

OURS ET LE GOUVER- NEUR L.

PARISIENNE AU XIX^e SIECLE UNE, par

PATRIARCHES LR- RANIS

LES ROIS ENTRANT AU CAMP	121
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	122
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	123
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	124
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	125
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	126
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	127
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	128
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	129
UN ROIS ENTRANT AU CAMP	130

PAYS NOIR AU XIX^e SIECLE DANS LES MU- NIS

UN PAYS NOIR AU XIX ^e	131
UN PAYS NOIR AU XIX ^e	132
UN PAYS NOIR AU XIX ^e	133
UN PAYS NOIR AU XIX ^e	134
UN PAYS NOIR AU XIX ^e	135

PRINTA- Musique de

FORGE AU AGE PAR MENT DE

LA FIANCÉE LA MARIÉE

LE SEPENDANT MURRIERE

MURRIERE MURRIERE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

LA MARIÉE LA MARIÉE

[illegible]

PEINTRE ANGLAIS DE
LA FEMME ET DE
L'ENFANT EN L'AVIL
ET LE VARI DU GRAND
PORTRAITISTE REY-
NOLDS

[illegible]

PERF DE LA CHARITE
LE SAINT VIN
CENT DE PAUL ET LES
MINISTRES DE SON
TEMPS

[illegible]

PATRIOTISM DINE
 MISSION FRANK
 CASE M. YOUNG
 LES

[illegible]

PETITS METIERS A L'EXPOSITION, LES

[illegible]

PEOPLE OF STATUES

SUR LES TOITS DE LA CHAPELLE
 1. COUVERT DE VERRE 12
 LA GROSSE DES BERNARDIN
 13
 AVEC DES PIERRES
 LES CHAPELAIN, A
 14
 15
 LA FRANCE ALGER
 16. BERNARDIN

PEUPLE QU'ON GOU
VERNE EN LAMI
SANT UN — LA FU
RIER DES JEUX A
ROME. — R. LAGNAT

U.S. DEPARTMENT OF THE ARMY
 THE ARMY AIR FORCE
 AIR FORCE OF THE UNITED STATES
 1955

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 2. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 3. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 4. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 5. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 6. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 7. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 8. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 9. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 10. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

PHOTOGRAPHIE A
QUATRE VUE
DIX KILOMETRES D

PURE THERIOPHILIC
TEMPERATURES
LA

ADAM DE LA THORRE
TERRE
LES DAMES DE LA H
CHAMPELAIN
CLOUARDIERES ENSEIGN
LES BOUTS DE LA
DISTR
LES VILLAGES DE LA
L'ADJUTANT
A
LA FAMILLE DE LA
LES VILLAGES DE LA
CHAMPELAIN
LIE - FORTIFICATION
LES VILLAGES DE LA

PLANETE MARS SUR
LA IMPRESSIONS
DE VOYAGE

[illegible]PROFESSEUR
DES
GRANDS

1 IN KADAM PALE PARE AT 10
 2 PRIN S AT N CH
 3 1 IN THE PALE PARE AT
 4 1 IN THE PALE PARE AT
 5 PRIN S AT N CH
 6 1 IN THE PALE PARE AT
 7 1 IN THE PALE PARE AT
 8 1 IN THE PALE PARE AT
 9 1 IN THE PALE PARE AT
 10 1 IN THE PALE PARE AT

[illegible]





